

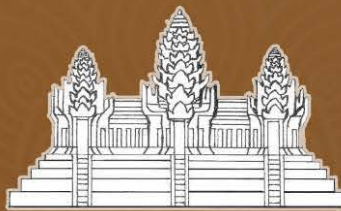
ព្រះ
ព្រះក្រមីជក



ព្រះប្រវត្តិសាស្ត្រ
ព្រះអរជ្ជកថា

ភាគ៥៥

ប្រាំបី ៦៧ - ៦៨



ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣

ច្បាប់ពិនិត្យ សេរីភី ២

ព្រះ

សុត្តន្តបិដក

និង

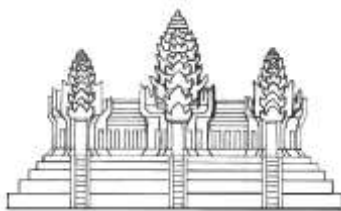
ខុទ្ទកនិកាយ ចុទ្ធសិទ្ធិស

សេចក្តីប្រែជាភាសាខ្មែរ

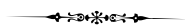
បឋមភាគ-ទុតិយភាគ

៥៥

ឆានីប្រែ ៦៧-៦៨



បោះពុម្ពលើកទី ១ ពុទ្ធសករាជ ២៥៥៣



ក្បាលទី ៥៥

សុត្តន្តបិដក

ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

បឋមភាគ

សូមនមស្ការ ចំពោះព្រះអរហន្ត សម្មាសម្ពុទ្ធព្រះអង្គនោះ ។

នារាយនវគ្គ

វត្ថុគាថា

[១] ពារីព្រាហ្មណ៍អ្នកដល់ត្រើយនៃមន្ត ប្រាថ្នាសេចក្តីមិនមាន
កង្វល់ ចេញចាកបុរីជាទីរករាយនៃពួកអ្នកដែនកោសល ទៅកាន់ទុក្ខណាបថ
ជនបទ ។

[២] គាត់អាស្រ័យនៅទៀបច្រាំងស្ទឹងគោធារី ក្នុងទីព្រំដែនអស្សុកៈ
និងមុឡុកៈ (ចិញ្ចឹមជីវិត) ដោយការស្វែងរកមើម និងផលាផល ។

[៣] ស្រុកអាស្រ័យជិតស្ទឹងគោធារីនោះ ជាស្រុកសម្បូណ៍
ព្រាហ្មណ៍ក៏បានបរិច្ចាគមហាយញ្ញ ដោយសួយដែលកើតអំពីស្រុកនោះ ។

[៤] លុះពារីព្រាហ្មណ៍ បរិច្ចាគមហាយញ្ញរួចហើយ ក៏ចូលមកកាន់
អាស្រមវិញ កាលគាត់ត្រឡប់ចូលមកហើយ ព្រាហ្មណ៍ដទៃ បានមកដល់
ដែរ ។

[៥] ព្រាហ្មណ៍នោះ មានជើងឆ្នើង សស្តុកសស្នើត មានធ្មេញ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ពណ៌កក់ ក្បាលប្រឡាក់ធូលី ចូលមករកពារីព្រាហ្មណ៍នោះ ហើយសូម
ទ្រព្យចំនួន ៥០០ ។

[៦] ពារីព្រាហ្មណ៍ លុះឃើញព្រាហ្មណ៍យាចកនោះហើយ ក៏អញ្ជើញ
ដោយអាសនៈ ហើយសាកសួរសេចក្តីសប្បាយស្រួល ទើបពោលនូវពាក្យ
នេះថា

[៧] ទេយ្យធម៌ណា ដែលខ្ញុំគប្បីឲ្យ ទេយ្យធម៌ទាំងអស់នោះ ខ្ញុំ
បរិច្ចាគអស់រលីងហើយ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ចូរអ្នកអនុញ្ញាតដល់ខ្ញុំផងចុះ ខ្ញុំ
មិនមានទ្រព្យ ៥០០ ទេ ។

[៨] (ព្រាហ្មណ៍យាចកពោលថា) អ្នកដ៏ចម្រើន កាលបើខ្ញុំសូម
ប្រសិនបើអ្នកដ៏ចម្រើនមិនឲ្យ សូមឲ្យក្បាលអ្នកបែកជា ៧ ភាគ ក្នុងថ្ងៃជា
គម្រប់ ៧ ។

[៩] ព្រាហ្មណ៍អ្នកកុហកនោះ បានក្លែងក្លាយ ពោលពាក្យគួរខ្លាច
ពារីព្រាហ្មណ៍ បានឮពាក្យនៃព្រាហ្មណ៍នោះហើយ ក៏កើតទុក្ខ ។

[១០] គាត់អត់អាហារ ដោតដោយសរ គឺសោកក្រៀមក្រំ មួយ
ទៀត កាលព្រាហ្មណ៍មានចិត្តយ៉ាងនេះហើយ ចិត្តក៏មិនរីករាយ ក្នុងការលះ
បង់ ។

[១១] ទេវតាអ្នកប្រាថ្នាប្រយោជន៍ បានឃើញពារីព្រាហ្មណ៍ កំពុង
មានសេចក្តីតក់ស្លុត កើតទុក្ខ ទើបចូលទៅរកពារីព្រាហ្មណ៍ ហើយពោល
ពាក្យនេះថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

[១២] (ព្រាហ្មណ៍នោះ) មិនដឹងប្រាកដនូវអំបែងក្បាល ព្រាហ្មណ៍នោះ ជាអ្នកកុហក ប្រាថ្នាទ្រព្យ ញាណសម្រាប់ដឹងនូវក្បាល ឬធម៌ធ្វើក្បាល ឲ្យធ្លាក់ចុះរបស់គាត់នោះ មិនមានទេ ។

[១៣] (ពារីព្រាហ្មណ៍សួរថា) នរណាអាចដឹងនូវក្បាល ដឹងធម៌ធ្វើក្បាលឲ្យធ្លាក់ចុះ ខ្ញុំសួរហើយ អ្នកចូរប្រាប់ដំណើរនោះដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំនឹងស្តាប់ពាក្យរបស់អ្នកនោះ ។

[១៤] (ទេវតាតបថា) ខ្ញុំក៏មិនដឹងដំណើរនោះដែរ ការដឹងក្នុងដំណើរនេះរបស់ខ្ញុំមិនមានទេ លុះតែព្រះជិនៈ ទើបទ្រង់ជ្រាបនូវក្បាល និងធម៌ធ្វើក្បាលឲ្យធ្លាក់ចុះ ។

[១៥] (ពារីព្រាហ្មណ៍សួរថា) លើប្រិចពីមណ្ឌលនេះ តើនរណាទើបដឹងនូវក្បាល និងធម៌ធ្វើក្បាលឲ្យធ្លាក់ចុះ ម្ចាស់ទេវតា អ្នកចូរប្រាប់បុគ្គលអ្នកដឹងនោះដល់ខ្ញុំ ។

[១៦] (ទេវតាតបថា) ព្រះលោកនាយក ជាពូជពង្សរបស់ព្រះបាទឱក្កាកៈ ជាសក្យបុត្រ ជាអ្នកធ្វើនូវពន្លឺ ព្រះអង្គស្តេចចេញចាកកបិលវត្ថុបុរី (ទ្រង់ព្រះផ្នួស) ។

[១៧] ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ព្រះលោកនាយកនោះ ជាអ្នកត្រាស់ដឹងដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង ទ្រង់ដល់ហើយនូវអភិញ្ញា និងពលសព្វគ្រប់ប្រកបដោយសមន្តចក្ខុក្នុងធម៌ទាំងពួង ទ្រង់ដល់នូវធម៌ទាំងពួង ជាទីអស់កិលេស ទ្រង់ផុតវិសេសហើយ **និមិត្តធម៌**ជាទីក្ស័យនៃឧបធិ ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តកថា

[១៨] ព្រះមានព្រះភាគព្រះអង្គនោះ ទ្រង់ជាព្រះពុទ្ធក្នុងលោក មានបញ្ញាចក្ក តែងសម្តែងធម៌ អ្នកចូរទៅក្រាបទូលសួរព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គនោះចុះ ទ្រង់នឹងព្យាករណ៍នូវធម៌នោះដល់អ្នក ។

[១៩] ពារីព្រាហ្មណ៍ ឮពាក្យថា សម្មាសម្ពុទ្ធដូច្នោះហើយ ក៏មានចិត្តអណ្តែតឡើង មានសោកស្រាល ទាំងបានបីតិដ៏ខ្លាំងក្លា ។

[២០] ពារីព្រាហ្មណ៍នោះ មានចិត្តត្រេកអរ មានចិត្តអណ្តែតឡើង មានចិត្តរីករាយ សួរទៅតាមនោះថា ព្រះលោកនាថ ទ្រង់គង់នៅក្នុងស្រុកណា និគមណា ឬក្នុងជនបទណា យើងនឹងទៅនមស្ការព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធដ៏ឧត្តមជាងសត្វជើងពីរនោះក្នុងទីណា ។

[២១] (ទៅតាមបថា) ព្រះជិនៈ ទ្រង់សម្រេចសម្រាន្តព្រះឥរិយា-បថក្នុងកោសលមន្ទីរ ជិតក្រុងសាវត្ថី ទ្រង់មានបញ្ញាច្រើន មានបញ្ញាដូចផែនដីដ៏ប្រសើរ ព្រះអង្គជាសក្យបុត្ត ទ្រង់មិនមានធុរៈ មិនមានអាសវៈ ជាឧត្តមបុរស ប្រសើរជាងជន ជាបច្ច្យាសន្តវក្យាល និងធម៌ធ្វើក្យាលឲ្យធ្លាក់ចុះ ។

[២២] លំដាប់នោះ ពារីព្រាហ្មណ៍ ហៅពួកព្រាហ្មណ៍ជាសិស្ស អ្នកដល់នូវត្រើយនៃមន្ទីរថា ម្ចាស់មាណាពទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ ចូរមកយើងនឹងប្រាប់អ្នកទាំងឡាយ ចូរស្តាប់ពាក្យរបស់យើង ។

[២៣] ការកើតប្រាកដរឿយៗ ក្នុងលោកនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គណា ដែលរកកម្របាន ថ្ងៃនេះ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជាម្ចាស់អង្គនោះ ទ្រង់កើតហើយក្នុងលោក គេ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

៦

ដឹងឮលឿយៗញាញាប្រាកដថា ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងឯង អ្នកទាំងឡាយ ចូរប្រញាប់
ទៅកាន់ក្រុងសាវត្ថី គាល់ព្រះអង្គ ទ្រង់ឧត្តមជាងសត្វជើងពីរនោះ ។

[២៤] (ព្រាហ្មណ៍ជាសិស្សច្បងសួរថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ធ្វើម្តេច
យើងទាំងឡាយ ឃើញហើយ ទើបស្គាល់ថាជាព្រះពុទ្ធ សូមលោកប្រាប់
ឧបាយជាហេតុឲ្យយើងស្គាល់នូវព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ ដល់យើងទាំងឡាយ ដែល
មិនធ្លាប់ស្គាល់ ។

[២៥] (ពារីព្រាហ្មណ៍តបថា) មហាបុរិសលក្ខណៈទាំងឡាយ
៣២ ប្រការ មានមកក្នុងមន្តទាំងឡាយ (ដែលពួកព្រាហ្មណាចារ្យ)
ព្យាករណ៍គ្រប់គ្រាន់ហើយ តាមលំដាប់ ។

[២៦] មហាបុរិសលក្ខណៈទាំងនុ៎ះ រមែងមានក្នុងកាយរបស់មហា-
បុរសណា មហាបុរសនោះ មានគតិទៀងតែពីរ មិនមានគតិទៅជាគម្រប់ ៣
ទេ ។

[២៧] បើមហាបុរសនោះ នៅគ្រប់គ្រងផ្ទះ គប្បីឈ្នះប្រិថពីមណ្ឌល
នេះ ដោយមិនមានប្រើអាជ្ញា សស្ត្រារុំធំ ទាំងគ្រប់គ្រងតាមច្បាប់ ។

[២៨] ប្រសិនបើមហាបុរសនោះ (ចេញ) ចាកផ្ទះហើយ បួស
ក្នុងភេទនៃបុគ្គលមិនមានផ្ទះ នឹងបានជាព្រះពុទ្ធ មានដំបូល គឺកិលេសបើក
ហើយ ជាអរហន្ត ឥតមានបុគ្គលដទៃប្រសើរដូច ។

[២៩] អ្នកទាំងឡាយ ចូរសួរនូវជាតិ គោត្រ លក្ខណៈ មន្ត នឹង
សិស្សទាំងឡាយដទៃទៀតផង នូវក្បាល និងធម៌ធ្វើក្បាលឲ្យធ្លាក់ចុះផង

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

ដោយចិត្តតែម្យ៉ាង ។

[៣០] ប្រសិនបើព្រះអង្គជាព្រះពុទ្ធ មានកិរិយាយើញ ឥតមានអ្វី ទើសទាល់ កាលបើអ្នកទាំងឡាយសួរប្រស្នាដោយចិត្តហើយ ទ្រង់នឹង វិសជ្ជនាដោយវាចា ។

[៣១] លុះស្តាប់ពាក្យពារីព្រាហ្មណ៍ហើយ ព្រាហ្មណ៍ជាសិស្ស ១៦ នាក់ គឺអជិតៈ ១ តិស្សមេត្តេយ្យៈ ១ បុណ្ណកៈ ១ មេត្តគូ ១ ឆោតកៈ ១ ឧបសីវៈ ១ នន្ទៈ ១ ហេមកៈ ១ តោទេយ្យៈ ១ កប្បៈ ១ ជតុកណ្ឌី បណ្ឌិត ១ កទ្រាវុធ ១ ឧទេយៈ ១ បោសាលព្រាហ្មណ៍ ១ មោយរាជ មេធាវី ១ បិណ្ឌិយមហាបូសី ១ ។

[៣២] អ្នកទាំងអស់គ្នា ជាគណាចារ្យមួយៗ ល្បីទូទៅពេញលោក ថា ជាអ្នកមានឈាន ត្រេកអរក្នុងឈាន ជាអ្នកប្រាជ្ញ សឹងមានវាសនាអប់រំ មកហើយ ក្នុងបុព្វជាតិ ។

[៣៣] (ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ) ក៏ក្រាបអភិវាទ ធ្វើប្រទក្សិណនូវ ពារីព្រាហ្មណ៍នោះទាំងអស់គ្នា ជាអ្នកមានជជា ទ្រទ្រង់អធិនចម្មាករណៈ មានមុខឆ្ពោះទៅកាន់ឧត្តរទិស ដើរចេញទៅ ។

[៣៤] ក្នុងកាលនោះ តាបសទាំងនោះ ទៅកាន់ក្រុងឈ្មោះថា មហិស្សតិ ជាទីប្រតិស្ឋាននៃដែនមុឡុកៈ ១ ក្រុងឧជ្ជេនី ១ ក្រុងគោនទ្ទៈ ១ ព្រៃវេទិសៈ ១ ព្រៃស្រូវយៈ ១ ក្រុងកោសម្ពី ១ ក្រុងសាកេត ១ ក្រុង សាវត្ថីដ៏ឧត្តម ១ ក្រុងសេតព្យៈ ១ ក្រុងកបិលវត្ត ១ ក្រុងកុសិនារា ១ ក្រុង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

បារា ១ កោគនគរ ១ ក្រុងវេសាលី ១ ក្រុងក្នុងដែនមគធៈ ១ នឹងបាសា-
ណកចេតិយដ្ឋាន ជាទីត្រេកអររីករាយចិត្ត ១ ។

[៣៥] (ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ) នាំគ្នាឡើងកាន់ភ្នំ ប្រញាប់ប្រញាល់
ដូចជាបុគ្គលស្រែក បានទឹកត្រជាក់ ដូចជាពាណិជ្ជ បានលាភធំ ឬដូចជា
បុគ្គលដែលត្រូវក្តៅ បានម្ហូប ។

[៣៦] សម័យនោះ ព្រះមានព្រះភាគ មានភិក្ខុសង្ឃចោមរោម
កំពុងសម្តែងធម៌ដល់ពួកភិក្ខុ ដូចសីហៈកំពុងបន្លឺក្នុងព្រៃ ។

[៣៧] អធិតមាណព បានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ហាក់ដូចព្រះអាទិត្យ
កំពុងផ្សាយចេញនូវរស្មី ពុំនោះសោត ដូចព្រះចន្ទពេញវង់ រះឡើងក្នុងថ្ងៃ
ពេញបូណ៌មី ។

[៣៨] លុះអធិតមាណព ឃើញព្រះកាយរបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ដ៏បរិបូណ៌
ដោយព្យញ្ជនៈ ក៏មានចិត្តរីករាយ ស្ថិតនៅក្នុងទីសមគួរ ហើយសួរព្រាហ្មណ៍
ដោយចិត្តនឹកថា

[៣៩] សូមព្រះអង្គ ទ្រង់សម្តែងអាងនូវចំណាស់ សម្តែងនូវគោត្ត
ព្រមទាំងលក្ខណៈ សម្តែងនូវសេចក្តីសម្រេចក្នុងមន្តទាំងឡាយ តើព្រាហ្មណ៍
(ជាអាចារ្យរបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ) បង្រៀនសិស្សប៉ុន្មាន ។

[៤០] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ព្រាហ្មណ៍ជាអាចារ្យរបស់
អ្នកនោះ ឈ្មោះពារីដោយគោត្រ មានអាយុ ១២០ វស្សា កាយរបស់
គាត់មានលក្ខណៈ ៣ យ៉ាង ដល់នូវត្រើយនៃវេទទាំង ៣ ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

[៤១] គាត់បង្រៀនលក្ខណៈ និងឥតិហាសសាស្ត្រ ព្រមទាំង និយណ្ឌសាស្ត្រ និងកេដុកសាស្ត្រ ដល់សិស្ស ៥០០ នាក់ ដល់នូវការ សម្រេចក្នុងធម៌របស់ខ្លួន ។

[៤២] (អធិតមាណពទូលសួរថា) បពិត្រព្រះអង្គឧត្តមជាងជន ជាអ្នកផ្តាច់បង់នូវតណ្ហា សូមព្រះអង្គជ្រើសរើសលក្ខណៈទាំងឡាយរបស់ ពារីព្រាហ្មណ៍ហើយប្រកាស កុំឲ្យយើងខំសង្ស័យឡើយ ។

[៤៣] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ពារីព្រាហ្មណ៍បិទបាំងមុខ ដោយជិវាបាន មានឧណ្ណាលោមត្រង់ចន្លោះចិញ្ចឹម មានវត្ថុគុយ្យៈនៅក្នុង ស្រោម ម្នាលមាណព ចូរអ្នកដឹងយ៉ាងនេះចុះ ។

[៤៤] ពួកជនទាំងពួង មិនឮនូវការសួរនីមួយៗសោះ លុះឮបញ្ហាដែល ព្រះមានព្រះភាគព្យាករណ៍ហើយ ក៏កើតសេចក្តីរីករាយ ប្រណាម្យអញ្ជូលី គិតផ្សេងៗ ថា

[៤៥] នរណាហ្ន៎ ជាទេវតា ឬជាព្រហ្ម ឬជាព្រះឥន្ទ្រឈ្មោះសុជម្បតិ កាលបើគេសួរប្រស្នាដោយចិត្ត ម្តេចក៏ទ្រង់ឆ្លើយតបប្រស្នានោះបាន ។

[៤៦] (អធិតមាណព ទូលសួរដោយចិត្តតទៅទៀតថា) បពិត្រ ព្រះមានព្រះភាគ ពារីព្រាហ្មណ៍សួរនូវក្បាល និងធម៌ធ្វើក្បាលឲ្យធ្លាក់ចុះ សូមព្រះអង្គព្យាករប្រស្នានោះ បពិត្រព្រះអង្គជាឥសី សូមព្រះអង្គកម្ចាត់បង់ នូវកង្វាររបស់យើងទាំងឡាយ ។

[៤៧] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ចូរអ្នកដឹងថា អវិជ្ជាជាក្បាល

វិជ្ជាដែលប្រកបដោយសទ្ធា សតិ សមាធិ ឆន្ទៈ វិរិយៈ ជាធម៌ធ្វើក្បាលឲ្យ
ធ្លាក់ចុះ ។

[៤៨] លំដាប់នោះ (អជិតមាណព) មានបីតិ មានកម្លាំងក្លាខ្លាំង
កើតហើយ ទើបធ្វើអជិនចម្អាករណៈ ធៀងស្មាម្លាង ក្រាបទៀបព្រះបាទ
ដោយសិរសាទូលថា

[៤៩] បពិត្រព្រះអង្គទ្រង់និទុក្ខមានចក្ខុ ពារីព្រាហ្មណ៍ ព្រមទាំង
ពួកសិស្ស មានចិត្តរីករាយសោមនស្ស ថ្វាយបង្គំព្រះបាទនៃព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ។

[៥០] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់តបថា) ពារីព្រាហ្មណ៍ ព្រមទាំង
ពួកសិស្ស ចូរបានសុខ ម្ចាស់មាណព ទាំងអ្នកក៏ចូរបានសុខ ចូរមាន
ជន្មាយុយ័នយូរ ។

[៥១] អ្នកទាំងឡាយ តថាគតបើកឱកាសឲ្យហើយ ប្រាថ្នាក្នុងចិត្ត
(ដើម្បីសួរ) នូវប្រស្នាណាមួយ ចូរសួរមកចុះ ដើម្បីកម្ចាត់បង់សេចក្តី
សង្ស័យគ្រប់ប្រការរបស់ពារីព្រាហ្មណ៍ផង របស់អ្នកផង ទាំងអស់គ្នា ។

[៥២] អជិតមាណព ដែលព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់បើកឱកាសឲ្យហើយ ក៏
អង្គុយប្រណាម្យអញ្ជូលី សួរប្រស្នាជាបឋម ចំពោះព្រះតថាគត ក្នុងបាសា-
នកចេតិយនោះ ។

វត្ថុគាថា ចប់



អធិតមាណាវកប្បញ្ញាណិទ្ទេស

[៥៣] (អធិតមាណាវកមានអាយុស្សរដូច្នោះថា) លោកត្រូវអ្វី
បិទបាំង លោកមិនភ្នំស្វាងព្រោះហេតុអ្វី សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់
នូវធម៌អ្វី ថាជាគ្រឿងលាបលោកនោះ អ្វីជាក័យជំរបស់លោក
នោះ ។

[៥៤] ពាក្យថា លោកត្រូវអ្វីបិទបាំង សេចក្តីថា និរយលោក
តិរច្ឆានលោក បិត្តិវិសយលោក មនុស្សលោក ទេវលោក ខន្ធលោក
ធាតុលោក អាយតនលោក លោកនេះ លោកខាងមុខ ព្រហ្មលោក ព្រម
ទាំងទេវលោក នេះហៅថា លោក ។ លោកនេះ ត្រូវអ្វីបិទបាំង បិទទាំង
ខាងក្រោម បិទទាំងខាងលើ បិទភ្និត គ្រប ហេតុនោះ (លោកសួរថា)
លោកត្រូវអ្វីបិទបាំង ។

[៥៥] ពាក្យថា ដូច្នោះ នៃពាក្យថា អធិតមានអាយុស្សរ ដូច្នោះ គឺជា
ពាក្យតបទ ជាពាក្យភ្ជាប់បទ ជាពាក្យបំពេញបទ ជាទីប្រជុំនៃអក្ខរៈ ជា
សេចក្តីពិរោះដោយព្យញ្ជនៈ ពាក្យថា ដូច្នោះ នុ៎ះ ជាលំដាប់នៃបទ ។ ពាក្យ
ថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ជាពាក្យគោរព ពាក្យថា មានអាយុ
នុ៎ះ ជាពាក្យពោលដោយគោរព កោតក្រែង ។ ពាក្យថា អធិត គឺជានាម
ជា សន្ធិវរ ជាឈ្មោះ ជាបញ្ញត្តិ ជាវោហារ ជានាម ជានាមកម្ម ជានាម-
ធម្យៈ ជាកាសា ជាព្យញ្ជនៈ ជាពាក្យហៅរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ហេតុនោះ
មានពាក្យថា អធិតមាណាវកមានអាយុស្សរ ដូច្នោះ ។

[៥៦] ពាក្យថា លោកមិនភ្នំស្វាងព្រោះហេតុអ្វី គឺលោកមិនភ្នំស្វាង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

មិនមានរស្មី មិនមានពន្លឺ មិនរុងរឿង មិនយល់ច្បាស់ មិនប្រាកដ ព្រោះ
ហេតុអ្វី ហេតុនោះ លោកសួរថា លោកមិនភ្លឺស្វាងព្រោះហេតុអ្វី ។

[៥៧] ពាក្យថា សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ នូវធម៌អ្វីជាគ្រឿងលាប
លោកនោះ គឺអ្វីជាគ្រឿងលាប ជាគ្រឿងជំពាក់ ជាគ្រឿងចង ជាឧបក្កិលេស
របស់លោកនោះ លោកត្រូវអ្វីលាបស្រឡាប ធ្វើឲ្យសៅហ្មង ឲ្យសៅហ្មង
ព្រម ឲ្យប្រឡាក់ ឲ្យច្រឡំព្រម ឲ្យជាប់ ឲ្យជំពាក់ ឲ្យជាប់ស្អិត សូមព្រះអង្គ
ត្រាស់ប្រាប់ សម្តែងបញ្ញត្តិ តាំងទុក បើក ចែក រំលែក ធ្វើឲ្យងាយ
ប្រកាស ហេតុនោះ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់នូវអ្វី ជាគ្រឿងលាបលោក
នោះ ។

[៥៨] ពាក្យថា អ្វីជាក័យធំរបស់លោកនោះ គឺអ្វីជាក័យធំ ជាគ្រឿង
បៀតបៀន ជាគ្រឿងគាប ជាឧបទ្រព ជាឧបសគ្គរបស់លោកនោះ ហេតុ
នោះ លោកសួរថា អ្វីជាក័យធំរបស់លោកនោះ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍
នោះពោលហើយថា

លោកត្រូវអ្វីបិទបាំង លោកមិនភ្លឺស្វាងព្រោះហេតុអ្វី សូមព្រះអង្គ
ត្រាស់ប្រាប់នូវធម៌អ្វី ជាគ្រឿងលាបលោកនោះ អ្វីជាក័យធំ
របស់លោកនោះ ។

[៥៩] (ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់អធិតៈ) លោក
ត្រូវអវិជ្ជាបិទបាំង លោកមិនភ្លឺស្វាង ព្រោះសេចក្តីប្រាថ្នាផ្សេងៗ
(និងសេចក្តីប្រហែស) តថាគតពោលនូវសេចក្តីប្រាថ្នា ថាជា

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

គ្រឿងលាប ទុក្ខជាក៏យធំ របស់លោកនោះ ។

[៦០] អធិប្បាយពាក្យថា លោកត្រូវអវិជ្ជាបិទបាំង ត្រង់ពាក្យថា អវិជ្ជា បានន័យថា សេចក្តីមិនដឹងក្នុងទុក្ខ សេចក្តីមិនដឹងក្នុងតណ្ហា ជាហេតុ ឲ្យកើតទុក្ខ សេចក្តីមិនដឹងក្នុងកិរិយារលត់ទុក្ខ សេចក្តីមិនដឹងក្នុងបដិបទា ជា ដំណើរទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ សេចក្តីមិនដឹងក្នុងទីបំផុតខាងដើម សេចក្តីមិនដឹង ក្នុងទីបំផុតខាងចុង សេចក្តីមិនដឹងក្នុងទីបំផុតខាងដើម និងទីបំផុតខាងចុង សេចក្តីមិនដឹងក្នុងធម៌ដែលកើតឡើងហើយ អាស្រ័យធម៌នេះជាបច្ច័យ កិរិយា មិនដឹង ការមិនឃើញ ការមិនត្រាស់ដឹង ការមិនត្រាស់ដឹងតាម ការមិនត្រាស់ ដឹងព្រម ការមិនចាក់ធ្លុះ ការមិនចុះចិត្ត ការមិនចុះចិត្តស៊ប់ ការមិនមានការ រំពៃ ការមិនមានការពិចារណា ការមិនមានការយល់ច្បាស់ ការយល់បាន ដោយក្រ ភាពជាពាល ភាពមិនមានសម្បជញ្ញៈ សេចក្តីវង្វេងទូទៅ សេចក្តី វង្វេងព្រម ឱ្យ: គឺអវិជ្ជា យោគ: គឺអវិជ្ជា អនុស័យ គឺអវិជ្ជា ការស្នាក់ ដំណើរ គឺអវិជ្ជា បណ្តាញ គឺអវិជ្ជា មោហ: អកុសលមូលណា មាន សភាពយ៉ាងនេះ នេះហៅថា អវិជ្ជា ។ ពាក្យថា លោក គឺនិរយលោក តិរច្ឆានលោក បិត្តិវិសយលោក មនុស្សលោក ទេវលោក ខន្ធលោក ធាតុលោក អាយតនលោក លោកនេះ លោកខាងមុខ ព្រហ្មលោក ព្រម ទាំងទេវលោក នេះហៅថា លោក ។ លោកត្រូវអវិជ្ជានេះបិទបាំង បិទបិទ ខាងក្រោម បិទខាងលើ បិទភ្និត គ្រប ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) លោក ត្រូវអវិជ្ជាបិទបាំង ។

[៦១] ពាក្យថា អជិត គឺព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហៅនូវព្រាហ្មណ៍
 នោះចំណេះ ។ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ ជាពាក្យពោលដោយគោរព ។
 មួយទៀត ព្រះនាមថា ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះទ្រង់បំបាក់បង់រាគៈ ។ ព្រះ
 នាមថា ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះទ្រង់បំបាក់បង់ទោសៈ ព្រះនាមថា ព្រះមាន
 ព្រះភាគ ព្រោះទ្រង់បំបាក់បង់មោហៈ ។ ព្រះនាមថា ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះ
 ទ្រង់បំបាក់បង់មានៈ ព្រះនាមថា ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះទ្រង់បំបាក់បង់ទិដ្ឋិ ។
 ព្រះនាមថា ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះទ្រង់បំបាក់បង់បន្ទាត់កាម ។ ព្រះនាមថា
 ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះទ្រង់បំបាក់បង់កិលេស ។ ព្រះនាមថា ព្រះមាន
 ព្រះភាគ ព្រោះទ្រង់ចែក បែង រំលែក នូវធម្មតនៈ ។ ព្រះនាមថា ព្រះមាន
 ព្រះភាគ ព្រោះទ្រង់ធ្វើនូវទីបំផុតភព ។ ព្រះនាមថា ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះ
 ទ្រង់មានកាយចម្រើន ។ ព្រះនាមថា ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះទ្រង់មានសីល
 ចម្រើន ព្រោះទ្រង់មានចិត្តចម្រើន ព្រោះទ្រង់មានបញ្ញាចម្រើន ។ ព្រះនាម
 ថា ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះព្រះមានបុណ្យ ទ្រង់គប់រកសេនាសនៈដ៏ស្ងាត់
 ដែលតាំងនៅក្នុងព្រៃតូចព្រៃធំ មិនមានសួរសព្ទ មិនមានគឺកកង ជាទីប្រាស
 ចាកខ្យល់ ដែលកើតអំពីសរីរៈនៃមនុស្ស គួរជាទីកំបាំងនៃមនុស្ស គួរដល់
 កិរិយាសម្ងំនៅ ។ មួយទៀត ព្រះនាមថា ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះព្រះមាន
 បុណ្យ ទ្រង់មានភាគនៃចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ និងគ្រឿងបរិក្ខារ គឺថ្នាំ
 កែរោគ ។ ព្រះនាមថា ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះព្រះមានបុណ្យ ទ្រង់មានភាគ
 នៃអត្តរស ធម្មរស វិមុត្តិរស អធិសីល អធិចិត្ត និងអធិប្បញ្ញា ។ ព្រះនាម

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តកថា

ថា ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះព្រះមានបុណ្យ មានភាគនៃឈាន ៤ អប្បមញ្ញា ៤ និងអរូបសមាបត្តិ ៤ ព្រះនាមថា ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះព្រះមានបុណ្យ ទ្រង់មានភាគនៃវិមោក្ខ ៨ អភិកាយតន ៨ និងអនុបុព្វវិហារសមាបត្តិ ៩ ។ ព្រះនាមថា ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះព្រះមានបុណ្យ ទ្រង់មានភាគនៃសញ្ញាការវនា ១០ កសិណសមាបត្តិ ១០ អាណាបានស្សតិសមាធិ និងអសុកសមាបត្តិ ។ ព្រះនាមថា មានព្រះភាគ ព្រោះព្រះមានបុណ្យ ទ្រង់មានភាគនៃសតិប្បដ្ឋាន ៤ សម្មប្បធាន ៤ ឥទ្ធិបាទ ៤ ឥន្ទ្រិយ ៥ ពល ៥ ពោជ្ឈង្គី ៧ និងមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ ។ ព្រះនាមថា ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះព្រះមានបុណ្យ ទ្រង់មានភាគនៃតថាគតពល ១០ វេសារជ្ជ ៤ បដិសម្ពិទា ៤ អភិញ្ញា ៦ និងពុទ្ធជមិ ៦ ។ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ មិនមែនព្រះមាតាថ្វាយ មិនមែនព្រះបិតាថ្វាយ មិនមែនបងប្អូនប្រុស ថ្វាយ មិនមែនបងប្អូនស្រីថ្វាយ មិនមែនមិត្ត និងអមាត្យថ្វាយ មិនមែនញាតិសាលោហិតថ្វាយ មិនមែនសមណៈ និងព្រាហ្មណ៍ថ្វាយ មិនមែនទេវតាទាំងឡាយថ្វាយទេ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគនុ៎ះ កើតក្នុងទីបំផុតវិមោក្ខរបស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយទ្រង់មានភាគ ។ បញ្ញត្តិថា ព្រះមានព្រះភាគ នេះ (កើតហើយ) ដោយកិរិយាធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ព្រមទាំងការបានចំពោះនូវសព្វញ្ញតញ្ញាណ ទៀបគល់ពោធិព្រឹក្ស ហេតុនោះ ទើបមានពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់អធិតៈ ។

[៦២] ពាក្យថា លោកមិនភ្នំស្វាង ព្រោះសេចក្តីប្រាថ្នាផ្សេងៗ (និង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

សេចក្តីប្រហែស) អធិប្បាយថា សេចក្តីកំណាញ់ ៥ គឺកំណាញ់អាវាស កំណាញ់ត្រកូល កំណាញ់លាភ កំណាញ់វណ្ណៈ កំណាញ់ធម៌ ហៅថា សេចក្តីប្រាថ្នាផ្សេងៗ ។ សេចក្តីកំណាញ់ អាការនៃសេចក្តីកំណាញ់ ភាពនៃ សេចក្តីកំណាញ់ សេចក្តីកំណាញ់ផ្សេងៗ សេចក្តីកំណាញ់រឹង ភាពនៃសេចក្តី កំណាញ់ក្តៅ ភាពនៃចិត្តហ្មងហែងមាំណា មានសភាពយ៉ាងនេះ នេះហៅថា សេចក្តីកំណាញ់ ។ មួយទៀត សេចក្តីកំណាញ់ខ្លួន ហៅថា កំណាញ់ សេចក្តី កំណាញ់ធាតុ ហៅថា កំណាញ់ សេចក្តីកំណាញ់អាយតនៈ ហៅថា កំណាញ់ សេចក្តីកាន់ (ក្តាប់ទុក) ហៅថា កំណាញ់ ។ សេចក្តីប្រហែស ខ្ញុំគប្បីពោល ដូចតទៅ ការបណ្តែតបណ្តោយចិត្ត ការឲ្យកម្លាំងដល់ការបណ្តែតបណ្តោយ ចិត្តទៅក្នុងកាយទុច្ចរិតក្តី ក្នុងវច្ចុច្ចរិតក្តី ក្នុងមនោទុច្ចរិតក្តី ក្នុងកាមគុណ ៥ ក្តី ឬភាពនៃការធ្វើមិនគោរព ភាពនៃកិរិយាមិនធ្វើព្យាយាមរឿយៗ ភាពនៃ ចិត្តមិនតាំងនៅមាំ ភាពនៃចិត្តប្រព្រឹត្តរញ្ជា ភាពនៃសេចក្តីប្រាថ្នាដាក់ចុះ ភាព នៃធុរៈដាក់ចុះ ការមិនសេព ការមិនចម្រើន អំពើមិនសន្សំរឿយៗ ការមិន តាំងចិត្ត ការមិនប្រកបព្យាយាមរឿយៗ សេចក្តីប្រហែសក្នុងការចម្រើននូវ កុសលធម៌ទាំងឡាយ សេចក្តីប្រហែស អាការនៃសេចក្តីប្រហែស ភាពនៃ សេចក្តីប្រហែសណា មានសភាពយ៉ាងនេះ នេះហៅថា សេចក្តីប្រហែស ។ ពាក្យថា លោកមិនភ្លឺស្វាង ព្រោះសេចក្តីប្រាថ្នាផ្សេងៗ (និងសេចក្តី ប្រហែស) បានសេចក្តីថា លោកមិនភ្លឺស្វាង មិនមានរស្មី មិនមានពន្លឺ មិនរុងរឿង មិនយល់ច្បាស់ មិនប្រាកដ ព្រោះសេចក្តីកំណាញ់នេះ ព្រោះ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

សេចក្តីប្រហែសធ្វេសនេះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) លោកមិន ភ្លឺស្វាង ព្រោះសេចក្តីប្រាថ្នាផ្សេងៗ (និងសេចក្តីប្រហែស) ។

[៦៣] ពាក្យថា តថាគត ពោលនូវសេចក្តីថា ជាគ្រឿងលាប អធិប្បាយថា តណ្ហា លោកហៅថា សេចក្តីប្រាថ្នា បានដល់ តម្រេក តម្រេកខ្លាំង សេចក្តីត្រេកអរ សេចក្តីត្រេកអរខ្លាំង សេចក្តីត្រេកត្រអាល សេចក្តីត្រេកត្រអាលខ្លាំង គឺតម្រេក ចិត្តត្រេកខ្លាំង សេចក្តីប្រាថ្នា សេចក្តី ជ្រប់ចុះ កិរិយាលុះចុះ ចំណង់ ចំណង់ខ្លាំង ការជាប់កក់ ញាប់ញ័រ ការ លាក់ពុត ធម្មជាតិញាំងសត្វឲ្យកើត គ្រឿងញាំងទុក្ខឲ្យកើត គ្រឿងចាក់ ស្រែះ បណ្តាញ គ្រឿងហូរទៅ ធម្មជាតិដូចពិស ខ្សែតណ្ហា គ្រឿងផ្សព្វផ្សាយ គ្រឿងញាំងអាយុឲ្យវិនាស សម្លាញ់ ប្រណិធាន គ្រឿងនាំសត្វទៅកាន់ភព ព្រៃធំ ព្រៃតូច សន្តវៈ ស្នេហា អាល័យ សេចក្តីជាប់ចំពាក់ បំណង សេចក្តីប៉ុនប៉ង ភាពនៃសេចក្តីប៉ុនប៉ង បំណងរូប បំណងសំឡេង បំណង ក្លិន បំណងរស បំណងផ្សព្វ បំណងលាភ បំណងទ្រព្យ បំណងបុត្រ បំណងជីវិត ការជាប់ចិត្ត ការជាប់ចិត្តខ្លាំង ការជាប់ចិត្តក្រៃលែង អាការ ជាប់ចិត្ត ភាពនៃការជាប់ចិត្ត សេចក្តីលោភលន់ ការលោភលន់ ភាពនៃ សេចក្តីលោភលន់ សេចក្តីប្រាថ្នាអន្ទះអន្ទែង សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងអារម្មណ៍ ស្រួល តម្រេកខុសធម៌ លោកខុសទំនង អាល័យ អាការអាល័យ ការ ប្រាថ្នា សេចក្តីស្រឡាញ់ ការប្រាថ្នាខ្លាំង ចំណង់កាម ចំណង់ភព ចំណង់ វិកវភព ចំណង់រូប ចំណង់អរូប ចំណង់និរោធិ ចំណង់រូប ចំណង់សំឡេង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ចំណង់ភ្លិន ចំណង់រស ចំណង់ផ្សព្វ ចំណង់ធម្មារម្មណ៍ អន្លង់ គ្រឿងប្រកប
 គ្រឿងសាំញ៉ាំ គ្រឿងប្រកាន់ គ្រឿងរារាំង គ្រឿងហាម គ្រឿងប្រក់ គ្រឿង
 ចង គ្រឿងចូលទៅឲ្យស្មៅហ្មង គ្រឿងដេកត្រាំ គ្រឿងស្នាក់ដំណើរ វល្លិ
 សេចក្តីប្រាថ្នាផ្សេងៗ ឫសនៃទុក្ខ ហេតុនៃទុក្ខ កំណើតទុក្ខ អន្ទាក់មារ សន្ទុប
 មារ វិស័យមារ គោចរមារ ចំណង់មារ ស្ទឹង គីតណ្ហា បណ្តាញ គីតណ្ហា
 ទន្លឹង គីតណ្ហា សមុទ្រ គីតណ្ហា សេចក្តីសម្លឹង លោក អកុសលមូលណា
 នេះហៅថា សេចក្តីប្រាថ្នា ។ គ្រឿងលាប គ្រឿងជាប់ គ្រឿងចង គ្រឿង
 ចូលទៅឲ្យស្មៅហ្មងរបស់លោក លោកលាប លាបស្រឡាប ស្មៅហ្មង
 ស្មៅហ្មងព្រម ប្រឡាក់ ប្រឡំព្រម ជាប់ជំពាក់ ជាប់ស្អិតហើយ ដោយ
 សេចក្តីប្រាថ្នានេះ ។ តថាគតពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក
 ចែក រំលែក ធ្វើឲ្យងាយ ប្រកាស ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) តថាគត
 ពោលនូវសេចក្តីប្រាថ្នា ថាជាគ្រឿងលាប ។

[៦៤] អធិប្បាយពាក្យថា ទុក្ខជាក័យធំរបស់លោកនោះ ត្រង់ពាក្យ
 ថា ទុក្ខ គឺទុក្ខព្រោះកំណើត ទុក្ខព្រោះសេចក្តីចាស់ ទុក្ខព្រោះជំងឺ ទុក្ខព្រោះ
 សេចក្តីស្លាប់ ទុក្ខព្រោះសេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល សេចក្តីលំបាកកាយ
 សេចក្តីតូចចិត្ត សេចក្តីក្រៀមក្រំ ទុក្ខក្នុងកំណើតនរក ទុក្ខក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន
 ទុក្ខក្នុងកំណើតបិត្តិវិស័យ ទុក្ខក្នុងកំណើតមនុស្ស ទុក្ខមានការចុះកាន់គភ៌ជា
 មូល ទុក្ខមានការស្ថិតនៅក្នុងគភ៌ជាមូល ទុក្ខមានកិរិយាចេញចាកគភ៌ជាមូល
 ទុក្ខជាចំណង់របស់សត្វដែលកើតហើយ ទុក្ខទាក់ទងដោយបុគ្គលដទៃនៃសត្វ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ដែលកើតហើយ ទុក្ខកើតព្រោះព្យាយាមរបស់ខ្លួន ទុក្ខកើតព្រោះព្យាយាម
 របស់បុគ្គលដទៃ ទុក្ខ គឺទុក្ខវេទនា (ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាយ និងចិត្ត) ទុក្ខ
 ព្រោះសង្ខារ ទុក្ខព្រោះការផ្លាស់ប្តូរ រោគភ្នែក រោគត្រចៀក រោគច្រមុះ
 រោគអណ្តាត រោគកាយ រោគក្បាល រោគស្លឹកត្រចៀក រោគមាត់ រោគ
 ធ្មេញ ក្អក ហឺត ឫសជួងច្រមុះ ក្តៅក្រហាយ ស្លាំងស្លម រោគផ្ទៃ វិលមុខ
 ធ្លាក់ឈាម បុកសៀត បុះរាក យូង ពក ស្រែង រឹងរៃ ឆ្អុតជ្រូក ដំណូច
 ពិស រមាស់ កម រោគក្នុងទីខ្វាចដោយក្រចក កមរលាយ ប្រមាត់ក្រហម
 ទឹកនោមផ្អែម ឫសជួងដុះ រលកកែវ ឫសដូចបាត អាពាធកើតអំពីប្រមាត់
 អាពាធកើតអំពីស្មៅស្មី អាពាធកើតអំពីខ្យល់ អាពាធកើតអំពីការប្រជុំ
 (ខ្យល់ប្រមាត់ស្មៅស្មី) អាពាធកើតអំពីការផ្លាស់ប្តូររដូវ អាពាធកើតអំពី
 ការរក្សាឥរិយាបថមិនស្មើ អាពាធកើតអំពីព្យាយាម (មានការសម្លាប់ និង
 ចងជាដើម) អាពាធកើតអំពីផលកម្ម ត្រជាក់ ក្តៅ សេចក្តីឃ្នាន សេចក្តី
 ស្រេក ឧច្ចារៈ បស្សាវៈ ទុក្ខកើតអំពីសម្មស្សនៃរបោម មូស ខ្យល់ កម្តៅ
 ថ្ងៃ និងពស់ ការស្លាប់មាតាជាទុក្ខ ការស្លាប់បិតាជាទុក្ខ ការស្លាប់បងប្អូន
 ប្រុសជាទុក្ខ ការស្លាប់បងប្អូនស្រីជាទុក្ខ ការស្លាប់កូនប្រុសជាទុក្ខ ការស្លាប់
 កូនស្រីជាទុក្ខ ការព្រាត់ប្រាសញាតិជាទុក្ខ ការវិនាសកោគៈជាទុក្ខ វិនាស
 គឺរោគជាទុក្ខ វិនាសសីលជាទុក្ខ វិនាសទិដ្ឋិជាទុក្ខ ការកើតឡើងនៃធម៌ទាំង
 ឡាយណា រមែងប្រាកដក្នុងខាងដើម ការលត់ទៅ (នៃធម៌ទាំងឡាយនោះ)
 រមែងប្រាកដដោយការវិនាស វិបាកអាស្រ័យកម្ម កម្មអាស្រ័យវិបាក រូប

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

អាស្រ័យនាម នាមអាស្រ័យរូប ត្រូវជាតិទៅតាមហើយ ត្រូវជរាផ្អែកផ្អិត
 ហើយ ត្រូវព្យាធិគ្របសង្កត់ហើយ ត្រូវមរណៈកម្ចាត់ហើយ តាំងនៅសិបក្នុង
 សេចក្តីទុក្ខ ឥតមានទីពឹង ឥតមានទីជ្រក ឥតមានទីព្យក ឥតមានទីសង្ឃឹម
 នេះហៅថា ទុក្ខ ។ ទុក្ខជាក៏យធំ ជាគ្រឿងបៀតបៀន ជាគ្រឿងគាប ជា
 គ្រឿងឧបទ្រព ជាឧបសគ្គ របស់លោកនោះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា)
 ទុក្ខជាក៏យធំរបស់លោកនោះ ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហើយថា

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ម្ចាស់អធិតៈ លោកត្រូវអវិជ្ជាបិទ
 បាំង លោកមិនភ្នឹស្វាង ព្រោះសេចក្តីប្រាថ្នាផ្សេងៗ (និងសេចក្តី
 ប្រហែស) តថាគតពោលនូវសេចក្តីប្រាថ្នា ថាជាគ្រឿងលាប
 ទុក្ខជាក៏យធំ របស់លោកនោះ ។

[៦៥] (អធិតមាណាពមានអាយុ ក្រាបបង្គំទូលសួរដូច្នោះថា) ខ្សែ
 ទាំងឡាយ រមែងហូរទៅក្នុងទីទាំងពួង អ្វីជាគ្រឿងរារាំងនូវខ្សែទាំងឡាយ
 សូមព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងធម៌ជាគ្រឿងបិទខ្សែទាំងឡាយ បុគ្គលបិទខ្សែទាំង
 ឡាយដោយអ្វី ។

[៦៦] អធិប្បាយពាក្យថា ខ្សែទាំងឡាយ រមែងហូរទៅក្នុងទីទាំងពួង
 ត្រង់ពាក្យថា ខ្សែទាំងឡាយ បានដល់ ខ្សែ គឺតណ្ហា ខ្សែ គឺទិដ្ឋិ ខ្សែ គឺ
 កិលេស ខ្សែ គឺទុច្ចរិត ខ្សែ គឺអវិជ្ជា ។ ពាក្យថា ក្នុងទីទាំងពួង គឺក្នុង
 អាយតនៈទាំងពួង។ ពាក្យថា ហូរទៅ សេចក្តីថា ហូរទៅ ហូរសំយុង ហូរ
 មិនដាច់ ប្រព្រឹត្តទៅ គឺហូរទៅ ហូរសំយុង ហូរមិនដាច់ ប្រព្រឹត្តទៅអំពីភ្នែក

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ទៅកាន់រូប ហូរអំពីត្រចៀកទៅកាន់សំឡេង ហូរអំពីច្រមុះទៅកាន់ក្លិន ហូរ
 អំពីអណ្តាតទៅកាន់រស ហូរអំពីកាយទៅកាន់ផ្សព្វ ហូរទៅ ហូរសំយុង ហូរ
 មិនដាច់ ប្រព្រឹត្តទៅអំពីចិត្តទៅកាន់ធម្មារម្មណ៍ រូបតណ្ហា ហូរទៅ ហូរសំយុង
 ហូរមិនដាច់ ប្រព្រឹត្តទៅអំពីភ្នែក សទ្ធតណ្ហា ហូរទៅ ហូរសំយុង ហូរមិន
 ដាច់ ប្រព្រឹត្តទៅអំពីត្រចៀក គន្ធតណ្ហា ហូរទៅអំពីច្រមុះ រសតណ្ហា ហូរ
 ទៅអំពីអណ្តាត ផោដ្ឋតណ្ហា ហូរទៅអំពីកាយ ធម្មតណ្ហា ហូរទៅ ហូរ
 សំយុង ហូរមិនដាច់ ប្រព្រឹត្តទៅអំពីចិត្ត ហេតុនោះ លោកសួរថា ខ្សែ
 ទាំងឡាយ រមែងហូរទៅ ក្នុងទីទាំងពួង ។

[៦៧] ពាក្យថា ដូច្នោះ នៃបទថា អធិតៈមានអាយុ (ទូលសួរ)
 ដូច្នោះ គឺជាការតបទ ជាការជាប់ដោយបទ ជាការបំពេញបទ ជាការប្រជុំនៃ
 អក្ខរៈ ជាសេចក្តីពីរោះ ដោយព្យញ្ជនៈ ពាក្យថា ដូច្នោះ នេះជាលំដាប់នៃបទ។
 ពាក្យថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ជាពាក្យគោរព ពាក្យថា មាន
 អាយុនេះ ជាពាក្យពោលដោយគោរពកោតក្រែង ។ ពាក្យថា អធិតៈ គឺ
 ជានាម ជាសន្ធិវារ ជាឈ្មោះ ជាបញ្ញត្តិ ជារោហារ ជានាម ជានាមកម្ម
 ជានាមធម្មៈ ជាកាសា ជាព្យញ្ជនៈ ជាពាក្យហៅរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ
 ហេតុនោះ មានពាក្យថា អធិតៈមានអាយុ (ទូលសួរ) ដូច្នោះ ។

[៦៨] ពាក្យថា អ្វីជាគ្រឿងរារាំងនូវខ្សែទាំងឡាយ គឺអ្វីជាគ្រឿង
 ឃាត់ខាន់ ជាគ្រឿងរារាំង ជាគ្រឿងបិទ ជាគ្រឿងរក្សា ជាគ្រឿងគ្រប់គ្រង
 នូវខ្សែទាំងឡាយ ហេតុនោះ លោកសួរថា អ្វីជាគ្រឿងរារាំងនូវខ្សែ

ទាំងឡាយ ។

[៦៩] ពាក្យថា សូមព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងធម៌ជាគ្រឿងបិទខ្សែទាំងឡាយ គឺសូមព្រះអង្គពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យ ងាយ ប្រកាស នូវធម៌ជាគ្រឿងឃាត់ខាំង គ្រឿងរារាំង គ្រឿងបិទ គ្រឿង រក្សា គ្រឿងគ្រប់គ្រងខ្សែទាំងឡាយ ហេតុនោះ លោកសួរថា សូមព្រះអង្គ ទ្រង់សម្តែងធម៌ជាគ្រឿងបិទខ្សែទាំងឡាយ ។

[៧០] ពាក្យថា បុគ្គលបិទខ្សែទាំងឡាយដោយអ្វី គឺខ្សែទាំងឡាយ បុគ្គលបិទជាប់សូន្យ មិនហូរទៅ មិនហូរសំយុង មិនហូររឿយៗ មិនប្រព្រឹត្ត ទៅដោយអ្វី ហេតុនោះ លោកសួរថា បុគ្គលបិទខ្សែទាំងឡាយដោយអ្វី ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

ខ្សែទាំងឡាយ រមែងហូរទៅ ក្នុងទីទាំងពួង អ្វីជាគ្រឿងរារាំងនូវ ខ្សែទាំងឡាយ សូមព្រះអង្គទ្រង់សម្តែងធម៌ ជាគ្រឿងបិទខ្សែ ទាំងឡាយ បុគ្គលបិទខ្សែទាំងឡាយដោយអ្វី ។

[៧១] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់អធិតៈ) ខ្សែទាំងឡាយ ណាក្នុងលោក សតិ ជាគ្រឿងបិទខ្សែទាំងនោះ តថាគតពោលនូវ ការបិទខ្សែទាំងឡាយ ខ្សែទាំងនុ៎ះ បុគ្គលបិទបានដោយបញ្ញា ។

[៧២] ពាក្យថា ខ្សែទាំងឡាយណាក្នុងលោក សេចក្តីថា ខ្សែទាំង ឡាយណា ដែលតថាគតពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក ញែក ចែក ធ្វើឲ្យងាយ ប្រកាសហើយថា ខ្សែ គឺតណ្ហា ខ្សែ គឺទិដ្ឋិ ខ្សែ គឺកិលេស ខ្សែ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

គឺទុច្ចរិត ខ្សែ គឺអវិជ្ជា ។ ពាក្យថា ក្នុងលោក គឺក្នុងអបាយលោក មនុស្ស-
លោក ទេវលោក ខន្ធលោក ធាតុលោក អាយតនលោក ហេតុនោះ
(ទ្រង់ត្រាស់ថា) ខ្សែទាំងឡាយណាក្នុងលោក ។ ពាក្យថា អជិតៈ គឺព្រះ
មានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះចំឈ្មោះ ។

[៧៣] ពាក្យថា សតិជាគ្រឿងបិទទាំងនោះ ត្រង់ពាក្យថា សតិ បាន
ដល់ សេចក្តីរពក សេចក្តីរពករឿយៗ សេចក្តីរពកចំពោះ សេចក្តីរពក
អាការនៃសេចក្តីរពក សេចក្តីចាំ សេចក្តីជ្រួតជ្រាប សេចក្តីមិនវង្វេង សេចក្តី
រពក ឥន្ទ្រិយ គឺសតិ អង្គនៃធម៌ជាគ្រឿងត្រាស់ដឹង គឺសតិ ផ្លូវជាទីទៅនៃ
បុគ្គលតែម្នាក់ នេះហៅថា សតិ ។ ពាក្យថា ជាគ្រឿងបិទ គឺជាគ្រឿងរារាំង
ជាគ្រឿងបិទ ជាគ្រឿងឃាត់ខាំង ជាគ្រឿងរក្សា ជាគ្រឿងគ្រប់គ្រង ហេតុ
នោះ ទ្រង់ត្រាស់ថា សតិ ជាគ្រឿងបិទខ្សែទាំងនោះ ។

[៧៤] ពាក្យថា តថាគតពោល នូវការបិទខ្សែទាំងឡាយ គឺតថាគត
ពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក ញែក ចែក ធ្វើឲ្យងាយ ប្រកាស
នូវការរារាំង ឃាត់ខាំង បិទរក្សា គ្រប់គ្រងនូវខ្សែទាំងឡាយ ហេតុនោះ
ទ្រង់ត្រាស់ថា តថាគតពោលនូវការបិទខ្សែទាំងឡាយ ។

[៧៥] អធិប្បាយពាក្យថា ខ្សែទាំងនុ៎ះ បុគ្គលមិនបានដោយបញ្ញា
ត្រង់ពាក្យថា បញ្ញា បានដល់ប្រាជ្ញា ការដឹងច្បាស់ ។ បេ ។ សេចក្តីមិនវង្វេង
ការពិចារណាធម៌ សេចក្តីយល់ត្រូវ ។ ពាក្យថា ខ្សែទាំងនុ៎ះ បុគ្គលបិទបាន
ដោយបញ្ញា គឺខ្សែទាំងនោះ បុគ្គលបិទ ដាច់សូន្យ មិនហូរទៅ មិនហូរសំយុង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

មិនហូររឿយៗ មិនប្រព្រឹត្តទៅដោយបញ្ញា ។ ខ្សែទាំងនុ៎ះ បុគ្គលបិទ ដាច់
សូន្យ មិនហូរទៅ មិនហូរសំយុង មិនហូររឿយៗ មិនប្រព្រឹត្តទៅដោយ
បញ្ញារបស់បុគ្គលអ្នកដឹង អ្នកឃើញថា សង្ខារទាំងពួងមិនទៀង ។ ខ្សែទាំង
នុ៎ះ បុគ្គលបិទ ដាច់សូន្យ មិនហូរទៅ មិនហូរសំយុង មិនហូររឿយៗ មិន
ប្រព្រឹត្តទៅដោយបញ្ញារបស់បុគ្គលអ្នកដឹង អ្នកឃើញថា សង្ខារទាំងពួងជា
ទុក្ខ ។ ខ្សែទាំងនុ៎ះ បុគ្គលបិទ ដាច់សូន្យ មិនហូរទៅ មិនហូរសំយុង មិនហូរ
រឿយៗ មិនប្រព្រឹត្តទៅដោយបញ្ញារបស់បុគ្គលអ្នកដឹង អ្នកឃើញថា ធម៌
ទាំងពួងជាអនត្តា ។ ខ្សែទាំងនុ៎ះ បុគ្គលបិទ ដាច់សូន្យ មិនហូរទៅ មិនហូរ
សំយុង មិនហូររឿយៗ មិនប្រព្រឹត្តទៅដោយបញ្ញារបស់បុគ្គលអ្នកដឹង អ្នក
ឃើញថា សង្ខារទាំងឡាយ (កើតមាន) ព្រោះអវិជ្ជាជាបច្ច័យ ។ ខ្សែទាំង
នុ៎ះ បុគ្គលបិទ ដាច់សូន្យ មិនហូរទៅ មិនហូរសំយុង មិនហូររឿយៗ មិន
ប្រព្រឹត្តទៅដោយបញ្ញារបស់បុគ្គលអ្នកដឹង អ្នកឃើញថា វិញ្ញាណ (កើត
មាន) ព្រោះសង្ខារជាបច្ច័យ ថានាម និងរូប (កើតមាន) ព្រោះវិញ្ញាណ
ជាបច្ច័យ ថាអាយតនៈ ៦ (កើតមាន) ព្រោះនាម និងរូបជាបច្ច័យ ថា
ផស្សៈ (កើតមាន) ព្រោះអាយតនៈ ៦ ជាបច្ច័យ ថាវេទនា (កើតមាន)
ព្រោះផស្សៈជាបច្ច័យ ថាតណ្ហា (កើតមាន) ព្រោះវេទនាជាបច្ច័យ ថា
ឧបាទាន (កើតមាន) ព្រោះតណ្ហាជាបច្ច័យ ថាកត (កើតមាន) ព្រោះ
ឧបាទានជាបច្ច័យ ថាជាតិ (កើតមាន) ព្រោះកតជាបច្ច័យ ថាជរា និង
មរណៈ (កើតមាន) ព្រោះជាតិជាបច្ច័យ ។ ខ្សែទាំងនុ៎ះ បុគ្គលបិទ ដាច់

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

សូន្យ មិនហូរទៅ មិនហូរសំយុង មិនហូររឿយៗ មិនប្រព្រឹត្តទៅដោយ
 បញ្ញារបស់បុគ្គលអ្នកដឹង អ្នកឃើញថា សេចក្តីរលត់សង្ខារ ព្រោះការរលត់
 អវិជ្ជា ថាសេចក្តីរលត់វិញ្ញាណ ព្រោះការរលត់សង្ខារ ថាសេចក្តីរលត់នាម
 និងរូប ព្រោះការរលត់វិញ្ញាណ ថាសេចក្តីរលត់អាយតនៈ ៦ ព្រោះការរលត់
 នាម និងរូប ថាសេចក្តីរលត់ផស្សៈ ព្រោះការរលត់អាយតនៈ ៦ ថាសេចក្តី
 រលត់វេទនា ព្រោះការរលត់ផស្សៈ ថាសេចក្តីរលត់តណ្ហា ព្រោះការរលត់
 វេទនា ថាសេចក្តីរលត់ឧបាទាន ព្រោះការរលត់តណ្ហា ថាសេចក្តីរលត់ភព
 ព្រោះការរលត់ឧបាទាន ថាសេចក្តីរលត់ជាតិ ព្រោះការរលត់ភព ថាសេចក្តី
 រលត់ជរា និងមរណៈ ព្រោះការរលត់ជាតិ ។ ខ្សែទាំងនុ៎ះ បុគ្គលបិទ ដាច់
 សូន្យ មិនហូរទៅ មិនហូរសំយុង មិនហូររឿយៗ មិនប្រព្រឹត្តទៅដោយបញ្ញា
 របស់បុគ្គលអ្នកដឹង អ្នកឃើញថា នេះទុក្ខ ថានេះជាហេតុឲ្យកើតទុក្ខ ថានេះ
 ជាសេចក្តីរលត់ទុក្ខ ថានេះបដិបទាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ ។ ខ្សែទាំងនុ៎ះ
 បុគ្គលបិទ ដាច់សូន្យ មិនហូរទៅ មិនហូរសំយុង មិនហូររឿយៗ មិនប្រព្រឹត្ត
 ទៅដោយបញ្ញារបស់បុគ្គលអ្នកដឹង អ្នកឃើញថា នេះពួកអាសវៈ ថានេះ
 ហេតុឲ្យកើតអាសវៈ ថានេះសេចក្តីរលត់អាសវៈ ថានេះបដិបទាដំណើរទៅ
 កាន់ទីរលត់អាសវៈ ខ្សែទាំងនុ៎ះ បុគ្គលបិទ ដាច់សូន្យ មិនហូរទៅ មិនហូរ
 សំយុង មិនហូររឿយៗ មិនប្រព្រឹត្តទៅដោយបញ្ញារបស់បុគ្គលអ្នកដឹង អ្នក
 ឃើញថា ធម៌ទាំងនេះ គប្បីត្រាស់ដឹង ថាធម៌ទាំងនេះ គប្បីកំណត់ដឹង ថា
 ធម៌ទាំងនេះ គប្បីលះ ថាធម៌ទាំងឡាយនេះ គប្បីចម្រើន ថាធម៌ទាំងឡាយ

នេះ គប្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ ខ្សែទាំងនុ៎ះ បុគ្គលបិទ ដាច់សូន្យ មិនហូរទៅ
 មិនហូរសំយុង មិនហូររឿយៗ មិនប្រព្រឹត្តទៅដោយបញ្ញារបស់បុគ្គលអ្នកដឹង
 អ្នកឃើញសេចក្តីកើតឡើង វិនាសទៅ អានិសង្ស ទោស និងកិរិយារលាស់
 ចេញនូវផស្ស្សយតនៈទាំង ៦ ខ្សែទាំងនុ៎ះ បុគ្គលបិទ ដាច់សូន្យ មិនហូរទៅ
 មិនហូរសំយុង មិនហូររឿយៗ មិនប្រព្រឹត្តទៅដោយបញ្ញារបស់បុគ្គលអ្នកដឹង
 អ្នកឃើញសេចក្តីកើតឡើង វិនាសទៅ អានិសង្ស ទោស និងកិរិយារលាស់
 ចេញនូវផស្ស្សយតនៈទាំង ៦ ។ ខ្សែទាំងនុ៎ះ បុគ្គលបិទ ដាច់សូន្យ មិនហូរទៅ
 មិនហូរសំយុង មិនហូររឿយៗ មិនប្រព្រឹត្តទៅដោយបញ្ញារបស់បុគ្គលអ្នកដឹង
 អ្នកឃើញសេចក្តីកើតឡើង វិនាសទៅ អានិសង្ស ទោស និងកិរិយារលាស់
 ចេញនូវឧបាទានក្ខន្ធ ៥ អ្នកដឹង អ្នកឃើញ នូវការកើតឡើង វិនាសទៅ
 អានិសង្ស ទោស និងកិរិយារលាស់ចេញនូវមហាក្ខតទាំង ៤ អ្នកដឹង អ្នក
 ឃើញថា ធម៌ណាមួយមានសភាពកើតឡើងហើយ ធម៌ទាំងអស់នោះ មាន
 កិរិយារលត់ទៅវិញជាធម្មតា (ហេតុនោះ ទ្រង់ត្រាស់ថា) ខ្សែទាំងនុ៎ះ បុគ្គល
 បិទបានដោយបញ្ញា ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ម្ចាស់អធិតៈ ខ្សែទាំងឡាយណា ក្នុងលោក សតិ ជាគ្រឿងបិទ
 ខ្សែទាំងនោះ តថាគតពោល នូវការបិទខ្សែទាំងឡាយ ខ្សែទាំង
 នោះ បុគ្គលបិទបានដោយបញ្ញា ។

[៧៦] (អធិតៈមានអាយុក្រាបបង្គំទូលថា) បពិត្រព្រះអង្គ
 និទុក្ខ បញ្ញា ១ សតិ ១ នាម និងរូប ១ ខ្ញុំព្រះអង្គសួរហើយ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

សូមទ្រង់សម្តែងប្រាប់នូវសេចក្តីនុ៎ះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ តើធម៌នុ៎ះ
រលត់ទៅក្នុងទីណា ។

[៧៧] ពាក្យថា បញ្ញា ១ សតិ ១ ត្រង់ពាក្យថា បញ្ញា បានខាង
ប្រាជ្ញា ការដឹងច្បាស់ ការពិចារណា ការពិចារណាយើង ការកំណត់ ការ
កំណត់ដឹង ការកំណត់ដឹងសព្វ ភាពនៃការឈ្លាសវៃ ភាពនៃការវាងវៃ ភាព
នៃបញ្ញាដ៏ពេញលេញ សេចក្តីយល់ច្បាស់ ការគិត ការរំពឹង ប្រាជ្ញាក្រាស់
ប្រាជ្ញាសម្រាប់ទម្លាយបង្អង់នូវកិលេស ប្រាជ្ញាសម្រាប់ដឹកនាំ ប្រាជ្ញាសម្រាប់
យើងច្បាស់ សេចក្តីដឹងច្បាស់ សភាពនៃការទម្លុះបញ្ជា ឥន្ទ្រិយ គឺបញ្ញា
កម្លាំង គឺបញ្ញា សស្ត្រា គឺបញ្ញា ប្រាសាទ គឺបញ្ញា ពន្លឺ គឺបញ្ញា រស្មី
គឺបញ្ញា ការរុនរឿង គឺបញ្ញា កែវ គឺបញ្ញា សេចក្តីមិនវង្វេង ការពិចារណា
ធម៌ សេចក្តីយល់ត្រូវ ។ ពាក្យថា សតិ បានដល់ សេចក្តីរព្វក សេចក្តី
រព្វករឿយៗ ។ បេ ។ សេចក្តីរព្វកត្រូវ ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) អជិត-
មាណាព័មានអាយុពោលថា បញ្ញា ១ សតិ ១ ។

[៧៨] ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ នាម និង្គរូប ១ ត្រង់ពាក្យថា
នាម បានដល់ អរូបក្ខន្ធន ៤ ។ ពាក្យថា រូប គឺមហាក្ខត្រូប ៤ និង្គរូប
ដែលអាស្រ័យមហាក្ខត្រូបទាំង ៤ ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ គឺពាក្យ
ជាទីស្រឡាញ់ ជាពាក្យគោរព ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ ជាពាក្យ
ពោលដោយគោរព កោតក្រែង ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បពិត្រ
ព្រះអង្គនិរទុក្ខ នាម និង្គរូប ១ ។

[៧៩] ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គសួរហើយ សូមទ្រង់សម្តែងប្រាប់នូវ សេចក្តីនុ៎ះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ត្រង់ពាក្យថា នូវសេចក្តីនុ៎ះដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ គឺខ្ញុំព្រះអង្គសួរសេចក្តីណា សូមសេចក្តីណា អារាធនាសេចក្តីណា ជ្រះថ្លាសេចក្តីណា ។ ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គសួរហើយ គឺខ្ញុំព្រះអង្គសួរ សូមអារាធនា ជ្រះថ្លាហើយ ។ ពាក្យថា សូមទ្រង់សម្តែងប្រាប់ គឺសូមទ្រង់ពោល ប្រាប់ សម្តែងបញ្ញត្ត តាំងទុក ញែក ចែក ធ្វើឲ្យងាយ ប្រកាស ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ខ្ញុំព្រះអង្គសួរហើយ សូមទ្រង់សម្តែងប្រាប់នូវសេចក្តីនុ៎ះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[៨០] ពាក្យថា តើធម៌នុ៎ះ រលត់ទៅក្នុងទីណា គឺធម៌នុ៎ះ រលត់ទៅរម្ងាប់ទៅ ដល់នូវសេចក្តីវិនាស ស្ងប់រម្ងាប់ទៅក្នុងទីណា ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ធម៌នុ៎ះរលត់ទៅក្នុងទីណា ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

បពិត្រព្រះអង្គជានិទុក្ខ បញ្ញា ១ សតិ ១ នាម និងរូប ១ ខ្ញុំព្រះអង្គសួរហើយ សូមទ្រង់សម្តែងប្រាប់នូវសេចក្តីនុ៎ះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ តើធម៌នុ៎ះ រលត់ទៅក្នុងទីណា ។

[៨១] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ម្ចាស់អធិតៈ អ្នកបានសួរហើយនូវប្រស្នាណា តថាគតនឹងពោលនូវប្រស្នានោះដល់អ្នកនាម និងរូប រលត់មិនមានសេសសល់ក្នុងទីណា នាម និងរូបនុ៎ះ រលត់ ក្នុងទីនុ៎ះ ព្រោះកិរិយារលត់វិញ្ញាណ ។

[៨២] ពាក្យថា អ្នកបានសួរហើយ នូវប្រស្នាណា ត្រង់ពាក្យថា នូវប្រស្នាណា គឺនូវបញ្ញា សតិ និងនាមរូប ។ ពាក្យថា បានសួរហើយ គឺ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

សួរ សូមអារាធនា ជ្រះថ្លាហើយ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) អ្នកបាន
សួរហើយនូវប្រស្នាណា ។

[៨៣] ពាក្យថា អជិតៈ នៃបទថា ម្នាលអជិតៈ តថាគតនឹងពោល
ប្រស្នានោះដល់អ្នក គឺព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះចំឈ្មោះ ។
ពាក្យថា នូវប្រស្នានោះ គឺនូវបញ្ញាផង សតិផង នាម និងរូបផង ។ ពាក្យ
ថា នឹងពោល គឺនឹងពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក ញែក ចែក
ធ្វើឲ្យងាយ ប្រកាសនូវប្រស្នានោះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្នាល
អជិតៈ តថាគតនឹងពោលនូវប្រស្នានោះដល់អ្នក ។

[៨៤] ពាក្យថា នាម និងរូប រលត់មិនមានសេសសល់ ក្នុងទីណា
ត្រង់ពាក្យថា នាម បានដល់ អរូបក្ខន្ធ ៤ ។ ពាក្យថា រូប គឺមហាកូតរូប
៤ និងរូបអាស្រ័យមហាកូតរូប ៤ ។ ពាក្យថា មិនមានសេសសល់ គឺគ្រប់
ទាំងអស់ សព្វទាំងអស់ មិនមានសេសសល់ រកសេសសល់គ្មាន ពាក្យថា
មិនមានសេសសល់ នេះជាពាក្យរួមយក ។ ពាក្យថា រលត់ គឺរលត់ រម្ងាប់
ដល់នូវការវិនាស ស្ងប់រម្ងាប់ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) នាម និងរូប
រលត់មិនមានសេសសល់ ក្នុងទីណា ។

[៨៥] ពាក្យថា នាម និងរូបនុ៎ះ រលត់ក្នុងទីនោះ ព្រោះកិរិយារលត់
វិញ្ញាណ អធិប្បាយថា ធម៌ទាំងឡាយណា គឺនាម និងរូប គប្បីកើតក្នុងសង្សារ
មានទីបំផុតខាងដើម ដែលគេមិនអាចដឹងបាន រៀរលែងតែកំណើត ៧ ចេញ
ធម៌ទាំងនុ៎ះ រលត់ រម្ងាប់ ដល់នូវការវិនាស ស្ងប់ រម្ងាប់ ក្នុងសោតាបត្តិមគ្គ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

នោះ ព្រោះកិរិយារលត់អភិសន្ធិវិញ្ញាណ ដោយសោតាបត្តិមគ្គញាណ ។
 ធម៌ទាំងឡាយណា គឺនាម និងរូប គប្បីកើតក្នុងកំណើត ៥ រៀរលែងតែ
 កំណើត ២ ធម៌ទាំងនោះ រលត់ រម្ងាប់ ដល់នូវការវិនាស ស្ងប់រម្ងាប់ក្នុង
 សកទាគាមិមគ្គនោះ ព្រោះកិរិយារលត់អភិសន្ធិវិញ្ញាណ ដោយសកទាគា-
 មិមគ្គញាណ ។ ធម៌ទាំងឡាយណា គឺនាម និងរូប គប្បីកើតក្នុងកាមធាតុក្តី
 រូបធាតុក្តី អរូបធាតុក្តី រៀរលែងតែកំណើត ១ ធម៌ទាំងនោះ រលត់ រម្ងាប់
 ដល់នូវការវិនាស ស្ងប់ រម្ងាប់ ក្នុងអនាគាមិមគ្គនោះ ព្រោះកិរិយារលត់
 អភិសន្ធិវិញ្ញាណ ដោយអនាគាមិមគ្គញាណ ។ ធម៌ទាំងឡាយណា គឺនាម
 និងរូប គប្បីកើត ធម៌ទាំងនោះ រលត់ រម្ងាប់ ដល់នូវការវិនាស ស្ងប់ រម្ងាប់
 ក្នុងអរហត្តមគ្គនោះ ព្រោះកិរិយារលត់អភិសន្ធិវិញ្ញាណ ដោយអរហត្ត-
 មគ្គញាណ ។ ព្រះអរហន្ត កាលបរិនិព្វានដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ
 បញ្ញាផង សតិផង នាម និងរូបផង ធម៌ទាំងនោះ តែងរលត់ រម្ងាប់ ដល់នូវ
 ការវិនាស ស្ងប់ រម្ងាប់ ក្នុងអរហត្តមគ្គនោះ ព្រោះកិរិយារលត់វិញ្ញាណមុន
 ហេតុនោះ (ទ្រង់ ត្រាស់ថា) នាម និងរូបនោះ រលត់ក្នុងទីនោះ ព្រោះកិរិយា
 រលត់វិញ្ញាណ ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ម្ចាស់អធិតៈ អ្នកបានសួរហើយ នូវប្រស្នាណា តថាគតនឹង
 ពោលនូវប្រស្នានោះដល់អ្នក នាម និងរូប រលត់មិនមានសេសសល់
 ក្នុងទីណា នាម និងរូបនោះ រលត់ក្នុងទីនោះ ព្រោះកិរិយារលត់
 វិញ្ញាណ ។

អង្គកថា បុគ្គលទាំងឡាយណា

[៨៦] (អជិតៈសួរថា) បុគ្គលទាំងឡាយណា មានធម៌
 ពិចារណាលើញហើយ និងបុគ្គលទាំងឡាយណា ជាសេក្ខៈ មាន
 ប្រមាណច្រើន ក្នុងទីនេះ បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ ព្រះអង្គជាបុគ្គល
 មានបញ្ញាចាស់ក្លា ខ្ញុំព្រះអង្គសួរហើយ សូមទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់នូវ
 សេចក្តីប្រព្រឹត្តរបស់បុគ្គលទាំងឡាយនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[៨៧] ពាក្យថា បុគ្គលទាំងឡាយណា មានធម៌ពិចារណាលើញ
 ហើយ អធិប្បាយថា អរហន្តខ័ណ្ឌស្រពទាំងឡាយ លោកហៅថា អ្នកមាន
 ធម៌ពិចារណាលើញហើយ ។ ព្រោះហេតុអ្វី អរហន្តខ័ណ្ឌស្រពទាំងឡាយ
 លោកហៅថា អ្នកមានធម៌ពិចារណាលើញហើយ ។ អរហន្តខ័ណ្ឌស្រព
 ទាំងនោះ មានធម៌ពិចារណាលើញហើយ មានធម៌ដឹងហើយ មានធម៌ថ្លឹង
 ហើយ មានធម៌ពិនិត្យហើយ មានធម៌ប្រាកដហើយ មានធម៌ចម្រើនច្បាស់
 ហើយ គឺមានធម៌ពិចារណាលើញហើយ មានធម៌ដឹងហើយ មានធម៌ថ្លឹងហើយ
 មានធម៌ពិនិត្យហើយ មានធម៌ប្រាកដហើយ មានធម៌ចម្រើនច្បាស់ហើយថា
 សង្ខារទាំងពួង មិនទៀង មានធម៌ពិចារណាលើញហើយ ។ បេ ។ ថាសង្ខារ
 ទាំងពួងជាទុក្ខ មានធម៌ពិចារណាលើញហើយ ។ បេ ។ ថាធម៌ទាំងពួងជា
 អនត្តា មានធម៌ពិចារណាលើញហើយ ។ បេ ។ ថាសង្ខារទាំងឡាយកើតមាន
 ព្រោះអវិជ្ជាជាបច្ច័យ មានធម៌ពិចារណាលើញហើយ មានធម៌ដឹងហើយ មាន
 ធម៌ថ្លឹងហើយ មានធម៌ពិនិត្យហើយ មានធម៌ប្រាកដហើយ មានធម៌ចម្រើន
 ច្បាស់ហើយថា ធម្មជាតិណាមួយ មានកិរិយាកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ទាំងអស់នុ៎ះ មានកិរិយារលត់ទៅវិញជាធម្មតា ។ មួយទៀតថា ព្រះអរហន្ត
 ទាំងនោះ មានខន្ធពិចារណាឃើញហើយ មានធាតុពិចារណាឃើញហើយ
 មានអាយតនៈពិចារណាឃើញហើយ មានគតិពិចារណាឃើញហើយ មាន
 ឧបបត្តិពិចារណាឃើញហើយ មានបដិសន្ធិពិចារណាឃើញហើយ មានភព
 ពិចារណាឃើញហើយ មានសង្សារពិចារណាឃើញហើយ មានវដ្តៈពិចារណា
 ឃើញហើយ ។ មួយទៀតថា ព្រះអរហន្តខ្លីណាស្រពទាំងឡាយនោះ តាំង
 នៅក្នុងទីបំផុតខន្ធ តាំងនៅក្នុងទីបំផុតធាតុ តាំងនៅក្នុងទីបំផុតអាយតនៈ តាំង
 នៅក្នុងទីបំផុតគតិ តាំងនៅក្នុងទីបំផុតឧបបត្តិ តាំងនៅក្នុងទីបំផុតបដិសន្ធិ
 តាំងនៅក្នុងទីបំផុតភព តាំងនៅក្នុងទីបំផុតសង្សារ តាំងនៅក្នុងទីបំផុតវដ្តៈ
 តាំងនៅក្នុងភពជាទីបំផុត តាំងនៅក្នុងសរីរៈជាទីបំផុត មានកិរិយាទ្រទ្រង្រើនូវ
 រាងកាយជាទីបំផុត ។

នេះរាងកាយ ជាទីបំផុត នេះរាងកាយ ខាងក្រោយរបស់ព្រះ
 អរហន្តទាំងនោះ ការអន្ទោលទៅកាន់ជាតិ និងមរណៈ និងការ
 កើតក្នុងភពថ្មីរបស់ព្រះអរហន្តទាំងនោះ មិនមានទេ ។

ហេតុនោះ ព្រះអរហន្តខ្លីណាស្រពទាំងឡាយ លោកហៅថា អ្នកមាន
 ធម៌ពិចារណាឃើញហើយ ហេតុនោះ លោកសួរថា បុគ្គលទាំងឡាយណា
 មានធម៌ពិចារណាឃើញហើយ ។

[៨៨] អធិប្បាយពាក្យថា បុគ្គលទាំងឡាយណា ជាសេក្ខៈ មាន
 ប្រមាណច្រើនក្នុងទីនេះ បុច្ឆាត្រង់ពាក្យថា សេក្ខបុគ្គលទាំងឡាយ ដែល

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

លោកហៅថា សេក្ខៈ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ឈ្មោះថា សេក្ខៈ ព្រោះនៅសិក្សា ។ នៅសិក្សាអ្វី ។ នៅសិក្សាអធិសីលខ្លះ សិក្សាអធិចិត្តខ្លះ សិក្សាអធិប្បញ្ញាខ្លះ ។

អធិសីលសិក្ខា តើដូចម្តេច ។ ភិក្ខុក្នុងធម្មវិន័យនេះ ជាអ្នកមានសីលសង្រួមក្នុងបុគ្គលិកសំរេសីល បរិបូណ៌ដោយអាចារៈ និងគោចារៈ ឃើញក៏យក្នុងទោសបន្តិចបន្តួច សមាទានសិក្សាក្នុងសិក្ខាបទទាំងឡាយ សីលក្នុងតូចក្តី សីលក្នុងធំក្តី សីលជាទីពឹង ជាគ្រឿងរារាំង ជាការសង្រួម ជាការបិទ ជាប្រធាន ជាប្រមុខនៃការបាននូវកុសលធម៌ទាំងឡាយ នេះជាអធិសីលសិក្ខា ។

អធិចិត្តសិក្ខា តើដូចម្តេច ។ ភិក្ខុក្នុងធម្មវិន័យនេះ ស្ងាត់ចាកកាមទាំងឡាយ ស្ងាត់ចាកអកុសលធម៌ទាំងឡាយ ចូលបឋមជ្ឈាន ប្រកបដោយវិតក្ក វិចារៈ និងបីតិ សុខដែលកើតអំពីវិវេក ទុតិយជ្ឈាន តតិយជ្ឈាន ចតុត្ថជ្ឈាន នេះជាអធិចិត្តសិក្ខា ។

អធិប្បញ្ញាសិក្ខា តើដូចម្តេច ។ ភិក្ខុក្នុងធម្មវិន័យនេះ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញា ប្រកបដោយប្រាជ្ញាទៅក្នុងសេចក្តីចម្រើន និងសេចក្តីវិនាស ជាប្រាជ្ញាដ៏ប្រសើរ ចាក់ធ្លុះ ដល់នូវសេចក្តីអស់ទុក្ខដោយប្រពៃ ភិក្ខុនោះ ដឹងច្បាស់តាមពិតថា នេះទុក្ខ ដឹងច្បាស់តាមពិតថា នេះហេតុឲ្យកើតទុក្ខ នេះសេចក្តីរលត់ទុក្ខ នេះបដិបទាដំណើរទៅកាន់ទីរលត់ទុក្ខ ដឹងច្បាស់តាមពិតថា នេះអាសវៈ នេះហេតុឲ្យកើតអាសវៈ នេះសេចក្តីរលត់អាសវៈ នេះបដិបទា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ដំណើរទៅកាន់ទីរលត់អាសវៈ នេះជាអធិប្បញ្ញាសិក្ខា ។

សេក្ខបុគ្គលទាំងឡាយ ពិចារណា សិក្សាសិក្ខាទាំង ៣ នេះ ដឹង
 សិក្សា តាំងចិត្តសិក្សា ចុះចិត្តស៊ប់ដោយសទ្ធាសិក្សា ផ្គងព្យាយាមសិក្សា
 តាំងសតិសិក្សា តាំងចិត្តដោយប្រពៃសិក្សា ដឹងច្បាស់ដោយបញ្ញាសិក្សា
 ដឹងប្រាកដនូវធម៌ដែលគួរដឹងប្រាកដសិក្សា កំណត់ដឹងធម៌ដែលគួរកំណត់ដឹង
 សិក្សា លះបង់ធម៌ដែលគួរលះបង់សិក្សា ចម្រើនធម៌ដែលគួរចម្រើនសិក្សា
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវធម៌ដែលគួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់សិក្សា ប្រព្រឹត្តដោយគោរព
 ប្រព្រឹត្តដោយប្រពៃ សមាទាន ប្រព្រឹត្ត ហេតុនោះ ទើបលោកហៅថា
 សេក្ខៈ ។ ពាក្យថា មានប្រមាណច្រើន សេក្ខបុគ្គលទាំងឡាយនុ៎ះ មាន
 ប្រមាណច្រើន គឺសោតាបន្តបុគ្គល ១ បុគ្គលប្រតិបត្តិ (ដើម្បីសោតៈ ១)
 សកទាគាមិបុគ្គល ១ បុគ្គលប្រតិបត្តិ (ដើម្បីសកទាគាមី ១) អនាគា-
 មិបុគ្គល ១ បុគ្គលប្រតិបត្តិ (ដើម្បីអនាគាមី ១) អរហន្ត ១ បុគ្គល
 ប្រតិបត្តិ (ដើម្បីអរហត្ត ១) ។ ពាក្យថា ក្នុងទីនេះ គឺក្នុងទិដ្ឋិនេះ ក្នុងការ
 គួរនេះ ក្នុងសេចក្តីគាប់ចិត្តនេះ ក្នុងសេចក្តីប្រកាន់នេះ ក្នុងវិន័យនេះ ក្នុង
 ធម៌នេះ ក្នុងធម្មវិន័យនេះ ក្នុងសាសនានេះ ក្នុងព្រហ្មចរិយៈនេះ ក្នុងសត្ត-
 សាសនានេះ ក្នុងអត្តភាពនេះ ក្នុងមនុស្សលោកនេះ ហេតុនោះ (លោក
 សួរថា) បុគ្គលទាំងឡាយណា ជាសេក្ខៈ មានប្រមាណច្រើន ក្នុងទីនេះ ។

[៨៧] ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិទុក្ខ ព្រះអង្គជាបុគ្គលមានបញ្ញា
 ចាស់ក្លា ខ្ញុំព្រះអង្គសួរហើយ សូមព្រះអង្គត្រាស់ សម្តែងសេចក្តីប្រព្រឹត្ត

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

របស់បុគ្គលទាំងឡាយនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ សេចក្តីថា ព្រះអង្គជាបុគ្គលមាន
 បញ្ញាចាស់ក្លា ជាបណ្ឌិតមានបញ្ញា មានបញ្ញាជាគ្រឿងត្រាស់ដឹង មានញាណ
 មានបញ្ញាជាគ្រឿងជ្រាបច្បាស់ មានបញ្ញាជាគ្រឿងទម្លាយកិលេស (សូម
 ទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់) នូវសេចក្តីប្រព្រឹត្ត ចរិយា ការប្រព្រឹត្ត មារយាទ គោចរ
 ឥរិយាបថ បដិបទានៃអរហន្ត និងសេក្ខបុគ្គលទាំងនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ សួរ
 ហើយ គឺសួរ ដណ្តឹង សូម អារាធនា ជ្រះថ្លាហើយ ។ ពាក្យថា សូមទ្រង់
 ត្រាស់ប្រាប់ គឺសូមទ្រង់ពោល ត្រាស់ បញ្ចេញ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក
 វែកញែក ចែក ធ្វើឲ្យងាយ ប្រកាស ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ នេះ
 ជាពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ជាពាក្យគោរព ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ នេះ
 ជាពាក្យពោលដោយគោរព កោតក្រែង ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បពិត្រ
 ព្រះអង្គនិរទុក្ខ ព្រះអង្គជាបុគ្គលមានបញ្ញាចាស់ក្លា ខ្ញុំព្រះអង្គសួរហើយ សូម
 ទ្រង់ត្រាស់ ប្រាប់ សេចក្តីប្រព្រឹត្តនៃបុគ្គលទាំងឡាយនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។
 ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

បុគ្គលទាំងឡាយណា មានធម៌ពិចារណាឃើញហើយ និងបុគ្គល
 ទាំងឡាយណា ជាសេក្ខៈ មានប្រមាណច្រើន ក្នុងទីនេះ បពិត្រ
 ព្រះអង្គនិរទុក្ខ ព្រះអង្គជាបុគ្គលមានបញ្ញាចាស់ក្លា ខ្ញុំព្រះអង្គសួរ
 ហើយ សូមទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់សេចក្តីប្រព្រឹត្ត នៃបុគ្គលទាំងឡាយ
 នោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[៩០] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) បុគ្គលមិនគប្បីប្រាថ្នា

ក្នុងកាមទាំងឡាយ មិនគប្បីធ្វើចិត្តឲ្យល្អក់ ជាបុគ្គលឈ្នាសវៃ
ក្នុងធម៌ទាំងពួង គប្បីប្រព្រឹត្តមានសតិ ជាកិក្ខុ ។

[៧១] អធិប្បាយពាក្យថា បុគ្គល មិនគប្បីប្រាថ្នាក្នុងកាមទាំងឡាយ
ត្រង់ពាក្យថា កាម បើតាមឧទាន កាមមាន ២ គឺវត្ថុកាម ១ កិលេសកាម
១ ។

វត្ថុកាម តើដូចម្តេច ។ រូបជាទីគាប់ចិត្ត សំឡេងជាទីគាប់ចិត្ត ក្លិនជា
ទីគាប់ចិត្ត រសជាទីគាប់ ផ្សព្វជាទីគាប់ចិត្ត កម្រាល គ្រឿងស្លៀកពាក់
ខ្ញុំស្រី ខ្ញុំប្រុស ពពែ ចៀម មាន់ ជ្រូក ដំរី គោ សេះឈ្មោល-ញី ស្រែ
ចម្ការ ប្រាក់ មាស ស្រក និគម រាជធានី ដែន ជនបទ សេនាទិករ ឃ្នាំង
វត្ថុជាទីតាំងនៃសេចក្តីត្រេកអរណាមួយ ឈ្មោះថា វត្ថុកាម ។ មួយទៀត
កាមជាអតីត កាមជាអនាគត កាមជាបច្ចុប្បន្ន កាមខាងក្នុង កាមខាងក្រៅ
កាមទាំងខាងក្នុងទាំងខាងក្រៅ កាមថោកទាប កាមយ៉ាងកណ្តាល កាម
ខ្ពង់ខ្ពស់ កាមប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអបាយ កាមជារបស់មនុស្ស កាមជាទិព្វ កាម
ដែលតាំងឡើងឯង កាមដែលនិម្មិត កាមដែលបុគ្គលដទៃនិម្មិត កាមដែល
ហួនហែង កាមដែលមិនហួនហែង កាមដែលរាប់អាន កាមដែលមិនរាប់អាន
ធម៌ជាកាមាវចរទាំងអស់ក្តី ធម៌ជារូបាវចរទាំងអស់ក្តី ធម៌ជាអរូបាវចរទាំង
អស់ក្តី ជាវត្ថុនៃតណ្ហា ជាអារម្មណ៍នៃតណ្ហា ឈ្មោះថា កាម ដោយសេចក្តី
ថា គប្បីប្រាថ្នា ដោយសេចក្តីថា គប្បីត្រេកអរ ដោយសេចក្តីថា គប្បី
ស្រវឹងទាំងនេះ លោកហៅថា វត្ថុកាម ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តកថា

កិលេសកាម តើដូចម្តេច ។ ចំណង់ ឈ្មោះថា កាម តម្រេក ឈ្មោះ
 ថា កាម ចំណង់ និងតម្រេក ឈ្មោះថា កាម តម្រិះ ឈ្មោះថា កាម
 តម្រេក ឈ្មោះថា កាម តម្រិះ និងតម្រេក ឈ្មោះថា កាម បានដល់
 ចំណង់ គឺកាម ក្នុងកាមទាំងឡាយ តម្រេក គឺកាម សេចក្តីរីករាយ គឺកាម
 តណ្ហា គឺកាម សេចក្តីស្នេហា គឺកាម សេចក្តីស្រែកឃ្លាន គឺកាម សេចក្តី
 អន្ទះអន្ទែង គឺកាម សេចក្តីប្រាថ្នា គឺកាម សេចក្តីជ្រប់ គឺកាម កិរិយាលង់
 ចុះ គឺកាម អន្ទង់ គឺកាម គ្រឿងប្រកប គឺកាម សេចក្តីប្រកាន់ គឺកាម
 នីវរណៈ គឺកាមច្នូន៖ ។

ម្ចាស់កាម តថាគតឃើញទីតាំងរបស់អ្នកហើយ ម្ចាស់កាម អ្នក
 កើតអំពីសេចក្តីត្រិះរិះ តថាគតនឹងលែងត្រិះរិះរកអ្នក ម្ចាស់កាម
 អ្នកនឹងមិនមានដោយប្រការយ៉ាងនេះ ។

ពួកនេះ លោកហៅថា កិលេសកាម ។ តណ្ហា លោកហៅថា សេចក្តី
 ប្រាថ្នា បានខាងតម្រេក តម្រេកខ្លាំង ។ បេ ។ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ។
 ពាក្យថា បុគ្គលមិនគប្បីប្រាថ្នាក្នុងកាមទាំងឡាយ បានសេចក្តីថា បុគ្គលមិន
 គប្បីប្រាថ្នា មិនគប្បីជាប់នៅក្នុងកិលេសកាម និងវត្តកាមទាំងឡាយ គឺជាអ្នក
 មិនប្រាថ្នា មិនលង់ចុះ មិនជ្រប់ មិនងប់ ប្រាសចាកប្រាថ្នា ចោលប្រាថ្នា
 ខ្នាក់ប្រាថ្នា លែងប្រាថ្នា លះប្រាថ្នា លះចោលប្រាថ្នា ប្រាសចាករាគៈ ចោល
 រាគៈ ខ្នាក់រាគៈ លែងរាគៈ លះរាគៈ រលាស់ចោលរាគៈ ចេញចាកតណ្ហា
 មានសភាពរលត់ មានត្រជាក់កើតហើយ មានកិរិយាបានចំពោះនូវសុខ គប្បី

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

នៅដោយខ្លួនដ៏ប្រសើរ ហេតុនោះ ទ្រង់ត្រាស់ថា បុគ្គលមិនគប្បីប្រាថ្នាក្នុង កាមទាំងឡាយ ។

[៩២] អធិប្បាយពាក្យថា មិនគប្បីធ្វើចិត្តឲ្យល្អក្រៃ ត្រង់ពាក្យថា ចិត្ត បានដល់ ធម្មជាតិសម្រាប់ត្រិះរិះ សម្រាប់ដឹង សម្រាប់ប្រាថ្នា ហឫទ័យៈ កវន្ត ចិត្ត មនាយតនៈ មនិន្រ្ទិយ វិញ្ញាណ វិញ្ញាណក្ខន្ធ មនោវិញ្ញាណធាតុ ។ ចិត្ត ជាធម្មជាតិល្អក្រៃ រឹងកវរ ញាប់ញ័រ ចង្អៀតចង្អល់ ឃ្មេងឃ្មោង ក្រាក់ ផ្អើល មិនស្ងប់ ដោយកាយទុច្ចរិត វចីទុច្ចរិត មនោទុច្ចរិត រាគៈ ទោសៈ មោហៈ ក្រោធ ការចងក្រោធទុក ការលុបលាងគុណ ការវាយបូកស្នើ សេចក្តីឈ្នានីស សេចក្តីកំណាញ់ ការលាក់ពុត ការអួតអាង ការចចេស ការប្រណាំងវាសនា មានៈ ការមើលងាយ សេចក្តីស្រវឹង និងសេចក្តី ប្រហែសចិត្តនោះ ជាធម្មជាតិល្អក្រៃ រឹងកវរ ញាប់ញ័រ ចង្អៀតចង្អល់ ឃ្មេងឃ្មោង ក្រាក់ផ្អើល មិនស្ងប់ ដោយកិលេសទាំងពួង ទុច្ចរិតទាំងពួង សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយទាំងពួង សេចក្តីអន្ទះអន្ទែងទាំងពួង សេចក្តីក្តៅ ក្រហាយទាំងពួង អកុសលភិសង្ខារទាំងពួង ។ ពាក្យថា មិនគប្បីធ្វើចិត្ត ឲ្យល្អក្រៃ បានន័យថា មិនគប្បីមានចិត្តល្អក្រៃ មិនរឹងកវរ មិនញាប់ញ័រ មិន ចង្អៀតចង្អល់ មិនឃ្មេងឃ្មោង មិនក្រាក់ផ្អើល ស្ងប់ គប្បីលះបង់ លះបង់ ផ្តាច់ បន្ទាបបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យមានបែបកាត នូវកិលេសទាំងឡាយ ជាគ្រឿងធ្វើឲ្យល្អក្រៃ មួយទៀត ជាបុគ្គលឆ្ងាយ វៀរ វៀរស្រឡះ ចេញផុត ស្ងប់ រួចស្រឡះ ប្រកបប្រាសចាក កិលេសទាំងឡាយ ជាគ្រឿងធ្វើឲ្យល្អក្រៃ

អង្គកថា បុរាណយន្ត វត្តកថា

គប្បីទៅដោយចិត្ត ប្រាសចាកសេចក្តីសល់រល់ (ហេតុនោះ ទ្រង់ត្រាស់
ថា) មិនគប្បីធ្វើចិត្តឲ្យល្អក់ ។

[៧៣] ពាក្យថា ឈ្មោះក្នុងធម៌ទាំងពួង អធិប្បាយថា ឈ្មោះក្នុង
ក្នុងធម៌ទាំងពួងថា សង្ខារទាំងពួងមិនទៀង ឈ្មោះក្នុងធម៌ទាំងពួងថា សង្ខារ
ទាំងពួងជាទុក្ខ ឈ្មោះក្នុងធម៌ទាំងពួងថា ធម៌ទាំងពួងជាអនត្តា ឈ្មោះក្នុង
ក្នុងធម៌ទាំងពួងថា សង្ខារទាំងឡាយ (មាន) ព្រោះអវិជ្ជាជាបច្ច័យ ។ បេ ។
ឈ្មោះក្នុងធម៌ទាំងពួងថា ធម្មជាតិណាមួយ មានសភាពកើតឡើង ធម្មជាតិ
ទាំងអស់នោះ មានសភាពរលត់ទៅជាធម្មតា បុគ្គលឈ្មោះក្នុងធម៌ទាំង
ពួងយ៉ាងនេះឯង ។ មួយទៀត ឈ្មោះក្នុងធម៌ទាំងពួង ថាមិនទៀង ថាជា
ទុក្ខ ជាភេត ជាបូស ជាសរ ជាអន្តរាយ ជាជំងឺ ជារបស់ដទៃ ជា
របស់វិនាស ជាចង្រៃ ជាឧបទ្រព ជារបស់មិនគួរប្រាថ្នា ជាក័យ ជាឧបសគ្គ
ជារបស់ញាប់ញ័រ ជារបស់ពុករលួយ ជារបស់មិនស្ថិតស្ថេរ ជារបស់ពឹងមិន
បាន ជារបស់ពួនមិនបាន ជារបស់មិនមែនជាទីរព្វក ជារបស់សង្ឃឹមមិនបាន
ជារបស់ឥតអំពើ ជារបស់ទទេ ជារបស់សូន្យ ជារបស់មិនមែនខ្លួន ជាទោស
ជារបស់តែងប្រែប្រួល ជារបស់ឥតខ្ចីម ជាទីតាំងនៃទុក្ខ ជាអ្នកសម្លាប់ ជា
របស់ប្រាសចាកសេចក្តីចម្រើន ជារបស់ប្រកបដោយអាសវៈ ជារបស់ដែល
បច្ច័យតាក់តែង ជានុយរបស់មារ ជារបស់មានជាតិជាធម្មតា មានជរាជា
ធម្មតា មានព្យាធិជាធម្មតា មានមរណៈជាធម្មតា មានសោក ខ្សឹកខ្សួល
ទុក្ខ ទោមនស្ស សេចក្តីតានតឹងជាធម្មតា មានគ្រឿងសៅហ្មងជាធម្មតា មាន

ការកើត មានការវិនាស មានសភាពមិនគួរជ្រះថ្លាជា ទោស មានការរើ
 ចេញមិនបាន បុគ្គលឈ្លាសវៃក្នុងធម៌ទាំងពួងយ៉ាងនេះឯង ។ មួយទៀត
 ឈ្លាសវៃក្នុងខន្ធ ឈ្លាសវៃក្នុងធាតុ ឈ្លាសវៃក្នុងអាយតនៈ ឈ្លាសវៃក្នុង
 បដិច្ចសមុប្បាទ ឈ្លាសវៃក្នុងសតិប្បដ្ឋាន ឈ្លាសវៃក្នុងសម្មប្បធាន ឈ្លាសវៃ
 ក្នុងឥទ្ធិបាទ ឈ្លាសវៃក្នុងតន្ត្រិយ ឈ្លាសវៃក្នុងពល ឈ្លាសវៃក្នុងពោជ្ឈង្គ
 ឈ្លាសវៃក្នុងមគ្គ ឈ្លាសវៃក្នុងផល ឈ្លាសវៃក្នុងនិព្វាន បុគ្គលជាអ្នកឈ្លាសវៃ
 ក្នុងធម៌ទាំងពួងយ៉ាងនេះឯង ។ មួយទៀត អាយតនៈ ១២ គឺភ្នែក និងរូប
 ត្រចៀក និងសំឡេង ច្រមុះ និងក្លិន អណ្តាត និងរស កាយ និងផ្សព្វ ចិត្ត
 និងធម៌ ហៅថា ធម៌ទាំងពួង ។ តម្រេកក្នុងអាយតនៈ ជាខាងក្នុងខាងក្រៅ
 ទាំងឡាយ ជាកិលេសដែលបុគ្គលនោះលះបង់ មានឫសផ្តាច់ចោលហើយ
 ធ្វើមិនឲ្យមានទីតាំង ដូចជាដើមត្នោត មិនឲ្យមានបែបភាពមិនឲ្យមានសភាព
 កើតឡើងតទៅ ដោយហេតុណា បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ឈ្លាសវៃក្នុងធម៌
 ទាំងពួង ដោយហេតុប៉ុណ្ណោះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ឈ្លាសវៃក្នុងធម៌
 ទាំងពួង ។

[៧៤] អធិប្បាយពាក្យថា គប្បីប្រព្រឹត្តមានសតិ ជាកិក្ខុ ត្រង់ពាក្យ
 ថា មានសតិ គឺឈ្មោះថា មានសតិ ដោយហេតុ ៤ គឺចម្រើនកាយានុ-
 បស្សនាសតិប្បដ្ឋាន ក្នុងកាយ ឈ្មោះថា មានសតិ ចម្រើនវេទនានុបស្សនា-
 សតិប្បដ្ឋាន ក្នុងវេទនាទាំងឡាយ ឈ្មោះថា មានសតិ ចម្រើនចិត្តានុ-
 បស្សនាសតិប្បដ្ឋាន ក្នុងចិត្ត ឈ្មោះថា មានសតិចម្រើនធម្មានុបស្សនា-

អង្គកថា បុរាណយន្ត វត្តកថា

សតិប្បដ្ឋាន ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ឈ្មោះថា មានសតិ ។ មានសតិដោយហេតុ
 ៤ ដទៃទៀត គឺឈ្មោះថាមានសតិ ព្រោះរៀនចាកការមិនមានសតិ មានសតិ
 ព្រោះបានធ្វើធម៌ដែលគប្បីធ្វើដោយសតិ មានសតិ ព្រោះកម្ចាត់ចោលធម៌ដែល
 ជាសត្រូវដល់សតិ មានសតិ ព្រោះមិនភ្លេចធម៌ ជានិមិត្តរបស់សតិ ។ មាន
 សតិដោយហេតុ ៤ ដទៃទៀត គឺឈ្មោះថាមានសតិ ព្រោះជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយ
 សតិ មានសតិ ព្រោះប្តីកដោយសតិ មានសតិ ព្រោះស្ងាត់ជំនាញដោយសតិ
 មានសតិ ព្រោះមិនងាកចោលសតិ ។ មានសតិដោយហេតុ ៤ ដទៃទៀត
 គឺឈ្មោះថាមានសតិ ព្រោះជាអ្នកមានសតិ មានសតិ ព្រោះជាអ្នកស្ងប់ មាន
 សតិ ព្រោះជាអ្នករម្ងាប់ មានសតិ ព្រោះបរិបូណ៌ដោយសប្បុរិសធម៌ ។ ឈ្មោះ
 ថា មានសតិ ព្រោះការរព្វករឿយៗ នូវព្រះពុទ្ធ មានសតិ ព្រោះការរព្វក
 រឿយៗ នូវព្រះធម៌ មានសតិ ព្រោះការរព្វករឿយៗ នូវព្រះសង្ឃ មានសតិ
 ព្រោះការរព្វករឿយៗ នូវសីល មានសតិ ព្រោះការរព្វករឿយៗ នូវចាតៈ
 មានសតិ ព្រោះការរព្វករឿយៗ នូវធម៌ដែលធ្វើឲ្យជាទេវតា មានសតិ ព្រោះ
 ការរព្វករឿយៗ នូវខ្យល់ដង្ហើមចេញ-ចូល មានសតិ ព្រោះការរព្វករឿយៗ
 នូវសេចក្តីស្ងប់ មានសតិ ព្រោះការរព្វកប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាយ មានសតិ ព្រោះ
 ការរព្វករឿយៗ នូវព្រះនិព្វាន ។ ការរព្វក ។ បេ។ ការរព្វកត្រូវ ការរព្វក
 ជាអង្គនៃធម៌ជាគ្រឿងត្រាស់ដឹង ជាផ្លូវជាទីទៅនៃបុគ្គលម្នាក់ឯងណា នេះលោក
 ហៅថា សតិ ។ ភិក្ខុប្រកបប្រកបព្រម ចូលទៅ ចូលទៅជិតព្រម ចូលទៅ
 ដល់ ចូលទៅដល់ព្រម ប្រកបព្រមហើយដោយសតិនោះ ភិក្ខុនោះ លោក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ហៅថា មានសតិ ។ ពាក្យថា ភិក្ខុ គឺថា ភិក្ខុ ព្រោះជាអ្នកទម្លាយធម៌ ៧
 គឺទម្លាយសក្កាយទិដ្ឋិ ទម្លាយវិចិកិច្ចា ទម្លាយសីលព្វតបរាមាស ទម្លាយរាគៈ
 ទម្លាយទោសៈ ទម្លាយមោហាៈ ទម្លាយមានៈ ទម្លាយអកុសលដ៏លាមកទាំង
 ឡាយ ប្រកបដោយគ្រឿងសៅហ្មងព្រម ដែលឲ្យបដិសន្ធិក្នុងភពថ្មី ប្រកប
 ដោយសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ មានទុក្ខជាផល ជាបច្ច័យនៃជាតិ ជរា មរណៈ
 ក្នុងអនាគត ។

ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់សភិយៈ បុគ្គលដល់នូវបរិនិព្វាន
 ដោយមគ្គដែលខ្លួនចម្រើនហើយ មានសេចក្តីសង្ស័យឆ្លងហើយ
 លះបង់នូវសេចក្តីវិនាស និងសេចក្តីចម្រើន មានមគ្គអប់រំហើយ
 មានភពថ្មីអស់ហើយ បុគ្គលនោះ ហៅថា ភិក្ខុ ។

ពាក្យថា គប្បីប្រព្រឹត្តមានសតិជាភិក្ខុ បានន័យថា គប្បីប្រព្រឹត្តមាន
 ស្មារតីជាភិក្ខុ គឺគប្បីមានសតិដើរទៅ មានសតិឈរ មានសតិអង្គុយ មាន
 សតិសម្រេចនូវសេយ្យាសន៍ មានសតិឈានទៅ មានសតិឈានថយ មាន
 សតិប្រឡេកមើល មានសតិក្រឡេកមើលផ្សេងៗ មានសតិបត់ចូល (នូវ
 អវយវៈ) មានសតិលា (នូវអវយវៈ) មានសតិទ្រទ្រង់សង្ឃារដី បាត្រ
 និងចីវរ មានសតិត្រាប់ទៅ គប្បីមានសតិសម្រាន្តនៅ ប្រព្រឹត្តទៅ រក្សា
 យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ ហេតុនោះ ទ្រង់ត្រាស់ថា គប្បីប្រព្រឹត្តមានសតិជា
 ភិក្ខុ ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

បុគ្គលមិនគប្បីប្រាថ្នាក្នុងកាមទាំងឡាយ មិនគប្បីធ្វើចិត្តឲ្យល្អក់ ជា

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

បុគ្គលឈ្លាសវៃក្នុងធម៌ទាំងពួង គប្បីប្រព្រឹត្តមានសតិជាកិក្ខុ ។

[៧៥] ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ មានអធ្យាយស្រ័យតែមួយ មានបយោគៈ តែមួយ មានសេចក្តីប៉ិនប៉ងតែមួយ មានធម៌ជាគ្រឿងអប់រំតែមួយ អប់រំហើយ (ក្នុងពុទ្ធសាសនាជាអតីត) ជាមួយគ្នា មួយអង្វើដោយព្រាហ្មណ៍ (ឈ្មោះ អជិតៈ) នោះ ធម្មចក្ខុ គឺសោតាបត្តិមគ្គ មានធូលីទៅប្រាសហើយ មានមន្ទិលទៅប្រាសហើយ កើតឡើងដល់ពាន់នៃសត្វដ៏ច្រើនទាំងនោះថា ធម្មជាតិណាមួយមានកិរិយាកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិទាំងអស់នោះ មានកិរិយារលត់ទៅវិញជាធម្មតា ឯ (អជិតៈ) ព្រាហ្មណ៍នោះ មានចិត្តផុតស្រឡះហើយចាកអាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ ដំណាលគ្នាដោយការចប់គាថា ។ (លំដាប់នោះ) ស្បែកខ្លា ជជា សំពត់សម្បកឈើ ឈើច្រត់ កុណ្ឌីទឹក និងសក់ពុកមាត់ពុកចង្កា ក៏បាត់ទៅជាមួយនឹងពេលដែលដល់នូវភាពនៃខ្លួនជាព្រះអរហន្ត ។ (អជិតព្រាហ្មណ៍) ជាឯហិកិក្ខុ ស្ងៀកដណ្តប់នូវកណ្តុះ គឺសំពត់កាសាយៈ ទ្រទ្រង់នូវសង្ឃារដ៏ បាត្រ និងបីវរ អង្គុយប្រណម្យអញ្ចលី មនស្សារព្រះមានព្រះភាគ ដោយប្រតិបត្តិសមគួរដល់ប្រយោជន៍ (ហើយប្រកាសថា) បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគជាសាស្តារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គជាសាវ័ក ។

អជិតមាណាវកប្បញ្ញាណិទ្ទេស ចប់



អដ្ឋកថា

សទ្ធម្មប្បដ្ឋោតិកា

ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ចារាយនវគ្គ

អធិតមាណាវកប្បបញ្ញានិទ្ទេស

ឆមោ តស្ស ភគវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស
គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងអធិតសុត្តនិទ្ទេសទី ១ នៃបារាយនវគ្គដូចតទៅ

[៥៣] អធិតមាណា បានទូលស្សបញ្ញាថា

លោកត្រូវអ្វីបិទបាំង លោកមិនភ្លឺស្វាងព្រោះហេតុអ្វី សូមព្រះអង្គ
ត្រាស់ប្រាប់នូវធម៌អ្វី ថាជាគ្រឿងលាប លោកនោះ អ្វីជាក៏យំធំ
របស់លោកនោះ ។

ខ្ញុំនឹងរៀបរាប់ដែលពោលហើយក្នុងបញ្ញាទី ១ ដែលអធិតមាណាទូលស្ស
ក្នុងបញ្ញាដែលក្រៃលែងឡើង និងក្នុងនិទ្ទេសទាំងឡាយ និងបទដែលនិយាយ
នឹងពោលចំពោះការផ្សេងគ្នាប៉ុណ្ណោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា និរុត្តោ បានដល់ បិទបាំង ។ បទថា
កិស្សាកិលេបនំ ព្រួសិ បានដល់ អ្វីជាគ្រឿងលាបលោក សូមទ្រង់ត្រាស់
ប្រាប់ ។

អដ្ឋកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

[៥៤] បទថា អារុតោ បានដល់ លាក់បាំង ។ បទថា និរុតោ បានដល់ បិទបាំង ។ បទថា ឱដុដោ បានដល់ បិទខាងក្រោម ។ បទថា មិហិតោ បានដល់ បិទខាងលើ ។ បទថា បដិច្ចន្នោ បានដល់ បិទភ្និត ។ បទថា បដិកុដ្ឋិតោ បានដល់ គ្រប គឺគ្របឲ្យមានមុខផ្កាប់ចុះក្រោម ។

[៥៦] បទថា នប្បកាសតិ បានដល់ មិនបង្ហាញខ្លួន ។ បទថា នប្បកាសតិ បានដល់ មិនធ្វើនូវពន្លឺដោយញាណ ។ បទថា ន តបតិ បានដល់ មិនធ្វើនូវពន្លឺដោយញាណ ។ បទថា ន វិរោចតិ បានដល់ មិនធ្វើនូវការរុងរឿងដោយញាណ ។ បទថា ន សញ្ញាយតិ បានដល់ បុគ្គលណាម្នាក់ដឹងមិនបាន ។ បទថា ន បញ្ញាយតិ បានដល់ មិនជាក់ច្បាស់ ។

[៥៧] បទថា កេន លិត្តោ បានដល់ អ្វីជាគ្រឿងលាប ។ បទថា បលិត្តោ ឧបលិត្តោ លោកបន្ថែមពាក្យឧបសគ្គ ។ គប្បីឃើញអត្តយ៉ាងនេះថា ឈ្មោះថា អាទិត្យាហិ ដោយអំណាចនិទ្ទេស គឺលើកមាតិកាឡើងសម្តែង ។ ឈ្មោះថា ទេសេហិ ដោយអំណាចបដិនិទ្ទេស គឺការសម្តែងសរុប ។ ឈ្មោះថា បញ្ញាបេហិ ក៏ដោយប្រការនោះៗ ។ កាលឲ្យដឹងអត្តឈ្មោះថា បដ្ឋបេហិ ។ កាលសម្តែងហេតុនៃអត្តនោះ ឈ្មោះថា វិវាហិ ។ កាលសម្តែងភាពជាព្យញ្ជនៈ ឈ្មោះថា វិភជាហិ ។ កាលនាំចេញបាននូវការគ្រប និងការជ្រាលជ្រៅហើយ ឲ្យកើតទីតាំងនៃញាណតាមផ្លូវត្រចៀក ឈ្មោះថា ឧត្តានិករោហិ ។ កាលកម្ចាត់នឹងវិត គឺការមិនដឹងតាមផ្លូវត្រចៀក ដោយអាការទាំងនេះ ឈ្មោះថា បកាសេហិ ។

[៥៩] បទថា វេទិច្ឆា បមាណ នប្បកាសតិ សេចក្តីថា លោក
 មិនប្រាកដ ព្រោះសេចក្តីកំណាញ់ជាហេតុ និងព្រោះការប្រមាទជាហេតុ ។
 ពិតហើយ សេចក្តីកំណាញ់ រមែងមិនឲ្យប្រាកដបានដោយគុណទាំងឡាយ
 មានទានជាដើម សេចក្តីប្រមាទ រមែងមិនឲ្យបុគ្គលនោះប្រាកដបានដោយ
 គុណទាំងឡាយ មានសីលជាដើម ។ បទថា ជប្បាភិលេបនំ សេចក្តីថា
 តណ្ហាជាគ្រឿងបូកលាបលោកនោះ ដូចអន្ទាក់ដាក់ស្វា ជាគ្រឿងបូកលាប
 ស្វា ដូច្នោះ ។ បទថា ទុក្ខំ បានដល់ ទុក្ខ មានជាតិជាដើម ។

[៦៤] បទថា យេសំ ធម្មានំ បានដល់ ធម៌ មានរូបជាដើមឯណា ។
 បទថា អាធិនោ សមុទាគមនំ បញ្ញាយតិ សេចក្តីថា ការកើតឡើង
 រមែងប្រាកដតាំងអំពីខណៈដំបូង គឺឧប្បាទក្ខណៈ ។ បទថា អដ្ឋង្គមនោ
 និរោធា សេចក្តីថា កាលបែកជ្វាយ ការរលត់ រមែងប្រាកដ ។ បទថា
 កម្មសន្និស្ស័តោ វិចារកោ បានដល់ កុសលវិបាក និងអកុសលវិបាក លោក
 ហៅថា វិបាកអាស្រ័យកម្ម ព្រោះប្រព្រឹត្តទៅដោយមិនលះកម្ម ។ បទថា
 វិចារកសន្និស្ស័តំ កម្មំ សេចក្តីថា កុសលកម្ម និងអកុសលកម្ម លោកហៅ
 ថា កម្មអាស្រ័យវិបាក ព្រោះធ្វើឱកាសដល់វិបាកតាំងនៅ ។ បទថា នាម-
 សន្និស្ស័តំ រូបំ សេចក្តីថា រូបក្នុងបញ្ចវេកាករកត លោកហៅថា រូបអាស្រ័យ
 នាម ព្រោះប្រព្រឹត្តទៅដោយមិនលះនាម ។ បទថា រូបសន្និស្ស័តំ នាមំ
 សេចក្តីថា នាមក្នុងបញ្ចវេកាករកត លោកហៅថា នាមអាស្រ័យរូប ព្រោះ
 ប្រព្រឹត្តទៅមិនលះរូប ។

អង្គកថា បារាយណ៍ វត្តកថា

[៦៥] បទថា សវន្តិ សព្វធិ សោតា សេចក្តីថា ក្រសែទាំងឡាយ មានតណ្ហាជាដើម រមែងហូរទៅក្នុងអាយតនៈ មានរូបជាដើមទាំងពួង ។ បទ ថា កី និងារណាំ បានដល់ អ្វីជាគ្រឿងរារាំង អ្វីជាគ្រឿងការពារក្រសែ ទាំងនោះ ។ បទថា សំរំ ព្រហ្មិ សេចក្តីថា សូមទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់ធម៌ ជា គ្រឿងរារាំង ពោល គឺធម៌ជាគ្រឿងហាមក្រសែទាំងឡាយនោះ ។ អធិត- មាណាពទូលសួរដល់ការលះធម៌ ជាគ្រឿងរារាំងក្រសែដ៏សេសដោយបទ នេះ ។ បទថា កេន សោតា មិធិយ្យេ សេចក្តីថា ក្រសែទាំងនោះ ដែល ធម៌ណាមួយរារាំង គឺកាត់ផ្តាច់ ។ អធិតមាណាពទូលសួរដល់ការលះក្រសែ ដែលមិនមានចំណែកសេសសល់ ដោយបទនេះ ។

[៦៦] បទថា សវន្តិ បានដល់ រមែងកើតឡើង ។ បទថា អាសវន្តិ បានដល់ ហូរចុះទៅខាងក្រោម ។ បទថា សន្តន្តិ បានដល់ ហូរទៅមិន មានទីបំផុត ។ បទថា បវត្តន្តិ បានដល់ ប្រព្រឹត្តទៅរឿយៗ ។

[៧១] បទថា សតិ តេសំ និងារណាំ សេចក្តីថា សតិដែលប្រកប ដោយវិបស្សនា ស្វែងរកគតិនៃកុសលធម៌ និងអកុសលធម៌ទាំងឡាយ ជា គ្រឿងរារាំងក្រសែទាំងនោះ ។ បទថា សោតានំ សំរំ ព្រមិ អធិប្បាយថា តថាគតពោលសតិនោះឯង ថាជាធម៌គ្រឿងរារាំងក្រសែទាំងឡាយ ។ បទថា បញ្ញាយេតេ មិធិយ្យេ សេចក្តីថា ក្រសែទាំងនេះ ដែលមគ្គប្បញ្ញា ដែល សម្រេចដោយការចាក់ធ្លុះភាពជាបស់មិនទៀង ក្នុងរូបជាដើមរារាំង ដោយ ប្រការទាំងពួង ។

[៧៥] បទថា បច្ឆិជ្ជន្តិ បានដល់ កាត់ផ្តាច់ ។ បទថា សមុធយញ្ញា បានដល់ បច្ច័យ ។ បទថា អដ្ឋង្គមញ្ញា បានដល់ កាលកើតឡើងហើយ ក៏ ដល់នូវការមិនមាន ឬកាលមិនទាន់កើតឡើង ក៏មិនកើត ។ បទថា អស្សាទញ្ញា បានដល់ អានិសង្ស ។ បទថា អាទិនវត្តា បានដល់ ទោស ។ បទថា និស្សរណញ្ញា បានដល់ ឧបាយជាគ្រឿងចេញទៅ ។

[៧៦] គប្បីជ្រាបអត្ថនៃគាថាដែលជាបញ្ញាថា បញ្ញា ចេរ ដូច្នោះ ជាដើមតទៅ គប្បីជ្រាបសេចក្តីសង្ខេបយ៉ាងនេះថា បញ្ញា សតិ និងនាមរូប ដ៏សេស តាមដែលទ្រង់ត្រាស់ហើយទាំងអស់នោះ រមែងរលត់ទៅក្នុង ទីណា ។ សូមទ្រង់ត្រាស់ប្រាប់បញ្ញាដែលខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរចុះ ។

[៨០] បទថា តត្ថតំ និរុជ្ឈតិ បានដល់ នាមរូបនោះ រមែងមិន មានក្នុងទីណា ។ បទថា រូបសមតិ បានដល់ រមែងរលត់ឥតសេសសល់ ។ បទថា អត្តំ គច្ឆតិ សេចក្តីថា រមែងដល់នូវការមិនមាន ។ បទថា បដិ- បស្សម្ពតិ បានដល់ រមែងស្ងប់រម្ងាប់ ។

[៨១] ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបគាថាវិសជ្ជនាបញ្ញារបស់អជិតមាណាត តទៅ ព្រោះបញ្ញា និងសតិ សង្រ្គោះចូលជានាមប៉ុណ្ណោះ ដូច្នោះ នឹងមិន ពោលដល់បញ្ញា និងសតិដោយឡែក ។ សេចក្តីសង្ខេបក្នុងបទវិសជ្ជនានេះ មានដូច្នោះថា ម្ចាស់អជិតៈ អ្នកបានសួររូបញ្ញាណានឹងតថាគតថា នាមរូបនោះ រមែងរលត់ក្នុងទីណា ព្រោះហេតុនោះ តថាគតនឹងប្រាប់បញ្ញានោះដល់អ្នកថា នាម និងរូបណា រលត់មិនមានចំណែកសល់ក្នុងទីណា នាម និងរូបនោះ ក៏

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

រលត់ក្នុងទីនោះ មួយអង្វើដោយការរលត់នៃវិញ្ញាណនោះៗ ឯង មិនមុន មិន
ក្រោយ គឺរមែងរលត់ព្រោះវិញ្ញាណរលត់នេះឯង ព្រោះវិញ្ញាណរលត់ខាង
ក្រោយយ៉ាងនេះ ទើបនាម និងរូបនោះរលត់ទៅដែរ លោកអធិប្បាយថា
នាម និងរូបនោះ មិនហួសទៅឡើយ ។

[៨៥] បទថា សោតាបត្តិមគ្គញ្ញាណោ អភិសន្ធាវិញ្ញាណាស្ស
និរោធន រសេចក្តីថា ព្រោះចិត្តដែលសម្បយុត្តដោយកុសលចេតនា និង
អកុសលចេតនារលត់ ដោយបញ្ញាដែលសម្បយុត្តដោយសោតាបត្តិមគ្គ ដោយ
អំណាចមិនសមគួរនឹងកើតឡើង ។ ក្នុងពាក្យនោះ ការរលត់មាន ២ យ៉ាង
គឺការរលត់អនុបាទិទ្ធិកៈ ១ ការរលត់ឧបាទិទ្ធិកៈ ១ ។

ចិត្ត ៥ គឺចិត្តដែលសម្បយុត្តដោយទិដ្ឋិ ៤ ចិត្តដែលសហគតៈដោយ
វិចិកិច្ចា ១ រមែងរលត់ទៅដោយសោតាបត្តិមគ្គ ។ ចិត្តទាំងនោះ ធ្វើឲ្យរូប
កើតឡើង ។ រូបនោះជាអនុបាទិទ្ធិកុរុបក្ខន្ធ ។ ចិត្តទាំងនោះ ជាវិញ្ញាណក្ខន្ធ ។
វេទនា សញ្ញា សន្ធាវ ដែលសម្បយុត្តជាមួយវិញ្ញាណក្ខន្ធនោះ ជាអរុបក្ខន្ធ
៣ ក្នុងអនុបាទិទ្ធិកុរុបក្ខន្ធនោះ បើព្រះសោតាបន្នមិនបានអប់រំសោតាបត្តិមគ្គ
ហើយសោត ចិត្ត ៥ នោះ គប្បីដល់នូវការគ្របដណ្តប់ក្នុងអារម្មណ៍ ៦ តែ
សោតាបត្តិមគ្គហាមនូវការកើតនៃការគ្របដណ្តប់នៃចិត្តទាំងនោះ ធ្វើនូវការដក
ឡើងដោយអរិយមគ្គ ឲ្យមានការវែលមិនគួរកើតឡើង ទើបឈ្មោះថា
រលត់អនុបាទិទ្ធិកៈ ។

ចិត្ត ៦ ដោយអំណាចនៃកាមរាគៈ និងព្យាបាទដែលគ្រោតគ្រោត គឺ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ចិត្ត ៤ ដែលមិនប្រកបដោយទិដ្ឋិ ចិត្ត ២ ដែលសហគតៈដោយទោមនស្ស រមែងរលត់ដោយសកទាគាមិមគ្គ ។

ចិត្ត ៦ នោះ ដោយអំណាចនៃកាមរាគៈ និងព្យាបាទ ដែលសហគតៈ ដោយចំណែកដែលល្អិត រមែងរលត់ដោយអនាគាមិមគ្គ ។

អកុសលចិត្ត ៥ គឺចិត្ត ៤ ដែលមិនប្រកបដោយទិដ្ឋិ និងចិត្ត ១ ដែលសហគតៈដោយឧទ្ធច្ចៈ រមែងរលត់ដោយអរហត្តមគ្គ ។

ក្នុងចិត្តទាំងនោះ បើព្រះអរិយៈទាំងនោះ មិនអប់រំមគ្គទាំងនោះហើយ សោត ចិត្តទាំងនោះ គប្បីដល់នូវការគ្របដណ្តប់ក្នុងអារម្មណ៍ ៦ ។ ម្យ៉ាង ទៀត មគ្គនៃព្រះអរិយៈទាំងនោះ ហាមនូវការកើតនៃការគ្របដណ្តប់ ធ្វើនូវ ការដកដោយអរិយមគ្គ ឲ្យមានការដែលមិនគួរកើតឡើង ទើបឈ្មោះថា រលត់អនុបាទិទ្ធិកៈ ។ គប្បីជ្រាបនូវការរលត់អនុបាទិទ្ធិកៈយ៉ាងនេះ ។

បើព្រះសោតាបន្ន មិនបានជាអ្នកអប់រំដោយសោតាបត្តិមគ្គ ការប្រព្រឹត្ត ទៅនៃឧបាទិទ្ធិក្ខន្ធគ្នង គប្បីប្រព្រឹត្តទៅបានក្នុងសង្សារវដ្ត ដែលមានខាងដើម ខាងចុង ដែលបុគ្គលតាមដឹងមិនបាន រៀរក្រព ៧ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះមាន ហេតុនៃការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ឧបាទិទ្ធិក្ខន្ធនោះ ។ មគ្គនោះ កាលកើតឡើង រមែងដកនូវកិលេស ៥ យ៉ាងនេះបាន គឺសំយោជនៈ ៣ ទិដ្ឋានុស័យ ១ វិចិកិច្ចានុស័យ ១ ។ ការប្រព្រឹត្តទៅនៃឧបាទិទ្ធិកៈរបស់ព្រះសោតាបន្ន នឹង ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសង្សារវដ្តដែលមិនមានខាងដើម និងខាងចុង រៀរក្រព ៧ បាន អំពីណាក្នុងឥឡូវនេះ ។ សោតាបត្តិមគ្គ កាលធ្វើនូវឧបាទិទ្ធិកៈដែលប្រព្រឹត្ត

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ទៅ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅមិនបានយ៉ាងនេះ ទើបឈ្មោះថា រលត់ឧបាទិទ្ធិកៈ ។

បើព្រះសកទាគាមីមិនបានជាបុគ្គលអប់រំសកទាគាមិមគ្គ ការប្រព្រឹត្តទៅនៃឧបាទិទ្ធិកៈ គប្បីប្រព្រឹត្តទៅបានក្នុងភព ៥ វៀរភព ២ ។ សួរថា ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះមានហេតុនៃការប្រព្រឹត្តទៅនៃឧបាទិទ្ធិកៈនោះ ។ មគ្គនោះ កាលកើត រមែងដកនូវកិលេសទាំង ៤ នេះបាន គឺកាមរាគសំយោជនៈ បដិមសំយោជនៈយ៉ាងគ្រោតគ្រោត កាមរាគានុស័យ បដិមានុស័យយ៉ាងគ្រោតគ្រោត ។ ការប្រព្រឹត្តទៅនៃឧបាទិទ្ធិកៈរបស់ព្រះសកទាគាមី នឹងប្រព្រឹត្តទៅ ៥ ភព វៀរ ២ ភព បានអំពីណា ក្នុងឥឡូវនេះ ។ សកទាគាមិមគ្គ កាលធ្វើឧបាទិទ្ធិកៈដែលប្រព្រឹត្តទៅ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅមិនបានយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា រម្មត់ឧបាទិទ្ធិកៈ ។

បើព្រះអនាគាមីមិនបានជាអ្នកអប់រំអនាគាមិមគ្គ ការប្រព្រឹត្តទៅរបស់ឧបាទិទ្ធិកៈ គប្បីប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភពទី ២ វៀរភព ១ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះមានហេតុនៃការប្រព្រឹត្តទៅនៃឧបាទិទ្ធិកៈនោះ ។ មគ្គនោះ កាលកើតឡើង រមែងដកនូវកិលេសទាំង ៤ យ៉ាងនេះបាន គឺកាមរាគសំយោជនៈ បដិមសំយោជនៈ ដែលសហគតៈដោយចំណែកល្អិត កាមរាគានុស័យ បដិមានុស័យ ដែលសហគតៈដោយចំណែកល្អិត ការប្រព្រឹត្តទៅនៃឧបាទិទ្ធិកៈរបស់ព្រះអនាគាមី នឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភពទី ២ វៀរភព ១ បានអំពីណាក្នុងឥឡូវនេះ អនាគាមិមគ្គ កាលធ្វើឧបាទិទ្ធិកៈដែលប្រព្រឹត្តទៅ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅមិនបានយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា រម្មត់ឧបាទិទ្ធិកៈ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

បើព្រះអរហន្តមិនបានអប់រំអរហត្តមគ្គ ការប្រព្រឹត្តទៅនៃឧបាទិទ្ធិកៈ គប្បី
 ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងរូបភព និងអរូបភពបាន ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះមានហេតុនៃការ
 ប្រព្រឹត្តទៅរបស់ឧបាទិទ្ធិកក្នុងនោះ ។ មគ្គនោះ កាលកើត រមែងដកនូវកិលេស
 ទាំង ៨ នេះបាន គឺរូបភក្តិ អរូបភក្តិ មានៈ ឧទ្ធច្ចៈ អវិជ្ជា មានានុស័យ
 កវរកានុស័យ អវិជ្ជានុស័យ ការប្រព្រឹត្តទៅនៃឧបាទិទ្ធិកៈរបស់ព្រះខ័ណ្ឌា-
 ស្រព នឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភពថ្មីបានអំពីណា ក្នុងឥឡូវនេះ ។ អរហត្តមគ្គ
 កាលធ្វើឧបាទិទ្ធិកៈដែលប្រព្រឹត្តទៅ ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅមិនបានយ៉ាងនេះ ឈ្មោះ
 ថា រម្មត់ឧបាទិទ្ធិកៈ ។

ម្យ៉ាងទៀត អាចារ្យទាំងឡាយពោលថា បណ្ណាមគ្គទាំងនេះ សោតា-
 បត្តិមគ្គ រមែងរម្មត់អបាយភព សកទាគាមិមគ្គ រមែងរម្មត់បានចំណែកមួយ
 នៃកាមសុគតិភព អនាគាមិមគ្គ រមែងរម្មត់កាមភពបាន ។ អរហត្តមគ្គ
 រមែងរម្មត់រូបភព អរូបភព ក្នុងភពទាំងពួងបាន ។ គប្បីជ្រាបការរម្មត់
 ឧបាទិទ្ធិកៈ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បណ្ណាបទទាំងនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងការរលត់អនុបាទិទ្ធិកៈ
 ដោយពាក្យនេះថា អភិសង្ការវិញ្ញាណស្ស និរោធន ទ្រង់សម្តែងការរលត់
 ឧបាទិទ្ធិកៈដោយបទនេះថា យេ ឧប្បជ្ឈេយ្យំ នាមញ្ច រូបញ្ច ឯត្ថេតេ និរុជ្ឈន្តិ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សត្ត កវេ វេយ្យា សេចក្តីថា រឿរ ៧ ភព
 របស់សត្វដែលអន្ទោលទៅកាន់កាមភពចាកកាមភព ។ បទថា អនមតត្ថេ
 សំសារេ បានដល់ ក្នុងសង្សារវដ្តដែលពណ៌នាយ៉ាងនេះថា

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តកថា

លំដាប់ខន្ធ ធាតុ អាយតនៈទាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅមិនដាច់
លោកហៅថា សង្សារ ។

បទថា នាមញ្ច រូបញ្ច បានដល់ ធម៌ទាំងនេះ គឺនាមដែលបានដល់
ខន្ធ ៤ មានការបង្ហាន់ទៅជាលក្ខណៈ និងរូប ដែលបានដល់ កូតរូប និង
ឧបាទាយរូប មានការបែកធ្លាយទៅជាលក្ខណៈ គប្បីកើតឡើង ។ បទថា
ឯត្ថេតេ និរុដ្ឋន្តិ សេចក្តីថា ធម៌ដែលបានដល់ នាម និងរូបទាំងនេះ រមែង
ដល់នូវការរលត់ទៅក្នុងសោតាបត្តិមគ្គនេះ ដោយអំណាចមិនគួរកើតឡើង ។

គប្បីជ្រាបវិគ្គហៈក្នុងបទថា សកទាគាមិមគ្គញ្ញាណេន ដូចតទៅនេះ
ឈ្មោះថា សកទាគាមិ ព្រោះមកកាន់លោកនេះដោយអំណាចបដិសន្ធិម្តង
ប៉ុណ្ណោះ ។ មគ្គនៃសកទាគាមិនោះ ឈ្មោះថា សកទាគាមិមគ្គ ។ ដោយ
ញ្ញាណដែលប្រកបដោយមគ្គនោះ ។ បទថា ទ្វេ ភវេ វេបេត្វា សេចក្តីថា
វៀរ ២ ភព ដែលជាកាមធាតុ ដោយអំណាចបដិសន្ធិ ។ បទថា បញ្ចសុ
ភវេសុ បានដល់ កើតក្នុង ៥ ភព ដ៏សេសអំពី ២ ភពនោះ ។ បទថា
ឯត្ថេតេ និរុដ្ឋន្តិ សេចក្តីថា ធម៌ទាំងនោះ រមែងរលត់ទៅដោយន័យដែល
ពោលហើយ ក្នុងសកទាគាមិមគ្គនេះ ។ បទថា ឯកំ ភវំ វេបេត្វា បានដល់
វៀរ ១ ភព ក្នុងរូបធាតុ ឬអរូបធាតុ ដោយអំណាចនៃភាពឧក្រិដ្ឋ ។ បទថា
រូបធាតុយា វា អរូបធាតុយា វា បានដល់ រូបធាតុ និងអរូបធាតុ ក្នុង
ទីភពទី ២ ។ ក្នុងបទថា នាមញ្ច រូបញ្ច នេះ ក្នុងរូបភព បានដល់ នាម
និងរូប ក្នុងអរូបភព បានដល់ នាមប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា ឯត្ថេតេ និរុដ្ឋន្តិ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

បានដល់ ធម៌ដែលជានាម និងរូបទាំងនេះ រមែងរលត់ទៅ ដោយន័យដូច
 ពោលហើយ ក្នុងអនាគាតិមគ្គនេះ ។ បទថា អរហនោ បានដល់ ព្រះ
 ខ័ណ្ឌស្រព បានឈ្មោះថា អរហន្ត ព្រោះជាអ្នកឆ្ងាយចាកកិលេសទាំង
 ឡាយ ។ បទថា អនុចារិសេសាយ និព្វានធាតុយា បានដល់ និព្វាន-
 ធាតុមាន ២ យ៉ាង គឺសឧបាទិសេសនិព្វានធាតុ ១ អនុបាទិសេស-
 និព្វានធាតុ ១ ។ ក្នុងបទនោះ ឈ្មោះថា ឧចារិ ព្រោះប្រកាន់មាំ គឺប្រកាន់
 មាំថា អញ របស់អញ ។ បទនេះ ជាឈ្មោះនៃខន្ធ ៥ ឧបាទិសេស
 ឈ្មោះថា ឧចារិសេស ។ ឈ្មោះថា សឧចារិសេស ព្រោះប្រព្រឹត្តទៅ
 ដោយបញ្ចក្ខន្ធដែលនៅសេសសល់ ។ ឈ្មោះថា អនុចារិសេស ព្រោះមិន
 មានបញ្ចក្ខន្ធនៅសេសសល់ ។ និព្វានធាតុនេះ ជាអនុបាទិសេស ។ ដោយ
 និព្វានធាតុដែលជាអនុបាទិសេសនោះ ។ បទថា ចរិវិញ្ញាយន្តស្ស បានដល់
 រលត់ គឺប្រព្រឹត្តទៅមិនបាន ដូចភ្លើងអស់កំញមហើយ ដូច្នោះ ។ បទថា
 ចរិមវិញ្ញាណស្ស និរោធន បានដល់ ព្រោះរម្មត់ខ្យល់ដង្ហើមចូល-
 ចេញក្នុងវិញ្ញាណចុងក្រោយនេះ ។

ចរិមៈមាន ៣ គឺកវចរិមៈ ១ ឈានចរិមៈ ១ បុតិចរិមៈ ១ ក្នុងបណ្តា
 ភពទាំងឡាយ ខ្យល់ដង្ហើមចូល-ចេញ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាមភព មិនប្រព្រឹត្ត
 ទៅក្នុងរូបភព និងអរូបភព ព្រោះហេតុនោះ ទើបចរិមៈនោះ ឈ្មោះថា
 កវចរិម ។ ក្នុងឈានទាំងឡាយ ខ្យល់ដង្ហើមចូល-ចេញ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ
 ក្នុងឈាន ៣ ខាងដើម មិនប្រព្រឹត្តទៅក្នុងឈានទី ៤ ព្រោះហេតុនោះ ទើប

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ចរិមៈនោះ ឈ្មោះថា ឈានចរិមៈ ។ ម្យ៉ាងទៀត ធម៌ពួកណាកើត
 ព្រមនឹងចិត្តទី ១៦ ខាងមុខចុតិចិត្ត ធម៌ទាំងនោះ តែងរលត់ដំណាលគ្នានឹង
 ចុតិចិត្ត ចរិមៈនេះ ឈ្មោះថា ចុតិចរិមៈ ។ ចុតិចរិមៈនេះ លោកបំណង
 យកក្នុងពាក្យថា ចរិមៈ ក្នុងទីនេះ ។ ព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ព្រះអរិយ-
 សាវ័កទាំងឡាយ ដោយហោចសូម្បីតែស្រមោចអាត់ និងស្រមោចភ្លើង
 រមែងធ្វើកាលកិរិយាដោយកវ័ង្កចិត្តនោះឯង ដែលជាអព្យាកតៈ ជាទុក្ខសច្ច
 ដូចគ្នាទាំងអស់ ។

ព្រោះហេតុនោះ ពាក្យថា ចរិមវិញ្ញាណស្ស និរោធន ព្រោះរលត់
 ទើបសំដៅដល់ព្រោះរលត់ចុតិចិត្ត ។

គប្បីកំណត់យកអរូបក្ខន្ធ ៤ ដោយបទទាំងនេះ គឺ បញ្ញា ច សតិ ច
 នាមញ្ញ គប្បីកំណត់យកមហាកុត្តរូប ៤ និងឧបាទាយរូប ២៤ ដោយបទ
 នេះថា រូបញ្ញា ដូច្នោះ ។ ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងដល់
 ឧបាយរម្មត់នាមរូបនោះ ទើបត្រាស់ថា វិញ្ញាណស្ស និរោធន ឯត្ថេតំ
 ឧបរុដ្ឋតិ ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា វិញ្ញាណំ បានដល់ ចរិមវិញ្ញាណ
 ខ្លះ អភិសង្ខារវិញ្ញាណខ្លះ ។ ព្រោះលះ និងរលត់អភិសង្ខារវិញ្ញាណ ទើប
 នាម និងរូបនេះបែក គឺរលត់ក្នុងទីនេះ រមែងដល់នូវការមិនមានបញ្ញត្តិ ដូច
 អណ្តាតប្រទីប ដូច្នោះ ។ ព្រោះចរិមវិញ្ញាណមិនជាបច្ច័យឲ្យកើត ទើបនាម
 និងរូបរលត់ទៅដោយអំណាចការមិនកើតឡើង ដោយការរលត់ គឺការមិន
 កើតនៃចរិមវិញ្ញាណ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ដោយហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់
 ប្រកាសទុក្ខសច្ច ដោយបទនេះថា ទុក្ខមស្ស មហាត្ថយំ^(១) ទ្រង់ប្រកាស
 សមុទយសច្ច ដោយបទនេះថា យានិ សោតានិ ទ្រង់ប្រកាសមគ្គសច្ច
 ដោយបទនេះថា បញ្ញាយេតេ មិធិយ្យេ^(២) ទ្រង់ប្រកាសនិរោធសច្ច ដោយ
 បទនេះថា អសេសំ ឧបរុដ្ឋានិ^(៣) ។ អជិតមាណពសូម្បីបានស្តាប់សច្ចៈ ៤
 ប្រការយ៉ាងនេះ ដោយប្រការដូច្នោះហើយ ក៏មិនទាន់សម្រេចអរិយភូមិ កាល
 ទូលសួរដល់បដិបទារបស់ព្រះសេក្ខៈ និងព្រះអសេក្ខៈទៀត ទើបពោលថា
 យេ ច សង្ខាតធម្មាសេ ដូច្នោះ ។

[៨៦] ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សង្ខាតធម្មា បានដល់ ធម៌ដែល
 ពិចារណាហើយ ដោយកាតជាបស់មិនទៀងជាដើម ។ បទនេះ ជាឈ្មោះ
 របស់ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ ។ បទថា សេក្ខា បានដល់ អរិយបុគ្គល
 ដ៏សេស ដែលត្រូវសិក្សាសីលជាដើម ។ បទថា បុដ្ឋ បានដល់ អរិយជន
 ៧ ប្រភេទ ។ បទថា តេសំ មេ និបកោ សិយំ បុដ្ឋោ បព្រហ្មិ សេចក្តីថា
 ខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរហើយ សូមទ្រង់ដែលជាបណ្ឌិតមានបញ្ញា ប្រាប់ដល់បដិបទា
 របស់ព្រះសេក្ខៈ និងអសេក្ខៈទាំងនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គចុះ ។

[៨៧] បទថា តេសំ ឧន្ទា សង្ខាតា សេចក្តីថា ខន្ធ ៥ ដែល
 ព្រះខ្ញុំណាស្រពទាំងនោះ ធ្វើឲ្យអស់ទៅហើយ ដោយធ្វើមិនឲ្យមានបដិសន្ធិ

១- បទនេះ មានក្នុងលេខយ្ហាប ៦៤ ។ ២- បទនេះ មានក្នុងលេខយ្ហាប ៧១ ។
 ៣- បទនេះ មានក្នុងលេខយ្ហាប ៨១ ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ឬសល់ត្រឹមតែសង្ខេប ។ សូម្បីក្នុងធាតុទាំងឡាយជាដើម ក៏មានន័យនេះ
ដូចគ្នា ។

[៨៩] បទថា **សិរយំ** បានដល់ ការប្រកប ។ បទថា **ចរិយំ** បាន
ដល់ ការធ្វើ ។ បទថា **វុត្តិ** បានដល់ ការចូលដល់ ។ បទថា **អាចារិ**
បានដល់ ការប្រព្រឹត្ត ។ បទថា **គោចរិ** បានដល់ បច្ច័យ ។ បទថា **វិហារិ**
បានដល់ ការប្រព្រឹត្តទៅនៃឥរិយាបថ ។ បទថា **ចជិបទំ** បានដល់
វិបស្សនា ។

[៩០] ព្រោះព្រះសេក្ខៈត្រូវលះកិលេស មានកាមច្ឆន្ទនីវរណៈជាដើម
ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងសេក្ខបដិបទា ដល់អធិត-
មាណពនោះ ដោយកន្លះគាថា មានបទថា **កាមេសុ** ដូច្នោះជាដើម ។

គាថានោះ មានសេចក្តីដូច្នោះថា ភិក្ខុមិនគប្បីជាប់ចិត្តក្នុងវត្តកាមទាំងឡាយ
ដោយកិលេសកាម លះធម៌ដែលធ្វើចិត្តឲ្យល្អកករ មានកាយទុច្ចរិតជាដើម
គប្បីមានចិត្តមិនល្អក ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះព្រះអសេក្ខៈ ឈ្មោះថា ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងធម៌ទាំង
ពួង ព្រោះជាអ្នកពិចារណាដោយប្រពៃ ដល់សង្ខារទាំងពួងជាដើម ដោយ
ភាពជារបស់មិនទៀងជាដើម ជាអ្នកមានសតិ ដោយចម្រើនកាយានុ-
បស្សនាសតិប្បដ្ឋានជាដើម ជាអ្នកដល់នូវភាពជាភិក្ខុ ព្រោះទម្ងាយសក្តាយ-
ទិដ្ឋិជាដើម រមែងរៀនដោយជុំវិញក្នុងឥរិយាបថទាំងពួង ព្រោះដូច្នោះ ទើប
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងបដិបទារបស់ព្រះអសេក្ខៈ ដោយកន្លះគាថាថា

កុសលោ ដូច្នោះជាដើម ។

[៧១] បទថា នាភិគិដ្ឋេយ្យ បានដល់ មិនដល់នូវតម្រេក ។ បទថា ន បលិគិដ្ឋេយ្យ បានដល់ មិនដល់នូវសេចក្តីលោភៈ ។ បទថា ន បលិតុដ្ឋេយ្យ បានដល់ មិនជាប់ស្អិតដោយអំណាចលោភៈ ។

[៧២] បទថា អាវិលករេ កិលេសេ បដហេយ្យ បានដល់ គប្បីលះកិលេស គឺការក្តៅក្រហាយដែលធ្វើចិត្តឲ្យល្អក់ ។

[៧៣] បទថា សព្វេ ធម្មា អនត្តា លោកពោលដល់ការធ្វើនិព្វានទុកខាងក្នុង ។ បទថា យំ កិត្យំ សមុទយធម្មំ បានដល់ វត្ថុណាមួយ មានបច្ច័យជាសការវៈ ។

[៧៤] បទថា សហ គាថា បរិយោសានា បានដល់ ដំណាលគ្នានឹងចប់គាថានោះឯង ។ បទថា យេតេ ព្រាហ្មណេន សទ្ធិំ ឯកច្ឆន្ទា បានដល់ មានកល្យាណធន្តៈ មានអធ្យាស្រ័យរួមគ្នាជាមួយនឹងអជិតមាណព ។ បទថា ឯកប្បយោគា បានដល់ មានកាយប្រយោគ វចីបយោគ មនោបយោគរួមគ្នា ។ បទថា ឯកាធិប្បាយា សេចក្តីថា ឈ្មោះថា ឯកាធិប្បាយា ព្រោះមានបំណង គឺធន្តៈតែមួយដូចគ្នា អធិប្បាយថា មានការពេញចិត្តតែមួយដូចគ្នា ។ បទថា ឯកវាសនវាសិតា បានដល់ មានការអប់រំរួមគ្នាមកក្នុងសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធក្នុងអតីត ។ បទថា អនេកវាសនសហស្សានំ បានដល់ ពួកសត្វ គឺទេវតា និងមនុស្សច្រើនពាន់ ។ បទថា វិរដំ វិតមលំ បានដល់ ប្រាសចាកផ្ទាល់ មានរាគៈជាដើម និងប្រាសចាក

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

មន្ត្រី មានរាគៈជាដើម ។ សោតាបត្តិមគ្គ លោកបំណងយកក្នុងបទថា
 ធម្មចក្កំ នេះ ក្នុងទីដទៃ បំណងយកមគ្គខាងក្រោម ៣ លោកពោលថា យំ
 កិក្ខុ សមុទយធម្មំ សព្វន្តំ និរោធធម្មំ ដើម្បីសម្តែងហេតុនៃការកើតឡើង
 នៃមគ្គនោះ ។ ព្រោះសោតាបត្តិមគ្គនោះ ធ្វើនិរោធសច្ចុទ្យជាអារម្មណ៍ ហើយ
 ចាក់ធូរសង្ខតធម៌ទាំងពួងយ៉ាងនេះ ដោយអំណាចនៃកិច្ច រមែងកើតឡើង ។
 បទថា តស្ស ច ព្រាហ្មណស្ស អនុទានាយ អាសវេហិ ចិត្តំ វិមុច្ចិ
 សេចក្តីថា ចិត្តរបស់អធិតព្រាហ្មណ៍នោះ និងអន្តោវាសិក ១០០០ កំពុងផុត
 ចាកកាមាសវៈជាដើមក្នុងខណៈមគ្គ ផុតហើយក្នុងខណៈផល ព្រោះមិន
 ប្រកាន់មាំដោយតណ្ហាជាដើម ។ បទថា សហ អរហត្តប្បត្តា សេចក្តីថា
 ស្បែកខ្លា ជជា សំពត់ស្បូវក្លាំង ឈើច្រត់ លក្ខចាន់ជាដើមរបស់អធិតៈ
 មួយអន្លើដោយអន្តោវាសិក ក៏បាត់ទៅហើយ មួយអន្លើដោយការសម្រេច
 អរហត្តនោះឯង ជនទាំងនោះ ទ្រទ្រង់នូវបាត្រ និងចីវរដែលសម្រេចដោយប្ញទ្ធិ
 មានសក់ ២ ធ្នាប់ ជាឯហិកិក្ខុ អង្គុយនមស្តារព្រះមានព្រះកាគ ។ តែក្នុង
 បាលីប្រាកដចំពោះព្រះអធិតត្រូវប៉ុណ្ណោះ ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អនុត្ត-
 ប្បជិបត្តិយា សេចក្តីថា ព្រោះបានការបដិបត្តិដែលជាសច្ចាភិសេកដោយខ្លួន
 ឯង អធិប្បាយថា ព្រោះបានព្រះនិព្វាន ។ បទដ៏សេស ក្នុងបទទាំងពួងជាក់
 ច្បាស់ហើយ ។ ព្រះមានព្រះកាគទ្រង់បញ្ចប់ទេសនាដោយធម៌ដែលជាកំពូល
 គឺអរហត្ត ដោយប្រការដូច្នោះឯង ។^{២៧}

អង្គកថា អធិតមាណវសុត្តនិទ្ទេសទី ១ ចប់

សុត្តន្តបិដក

តិស្សមេត្តេយ្យមាលាវកប្បញ្ញាណិទ្ទេស

[៩៦] (តិស្សមេត្តេយ្យមានអាយុទូលសួរដូច្នោះថា) បុគ្គលណា ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកត្រេកអរពេញលេញ បុគ្គលណា មិនមានសេចក្តីញាប់ញ័រ បុគ្គលណា ដឹងច្បាស់នូវទីបំផុតទាំងពីរ និងកណ្តាល ដោយប្រាជ្ញា ហើយព្រះអង្គទ្រង់ហៅបុគ្គលណាថា មហាបុរស បុគ្គលណា បានកន្លងនូវតណ្ហា ជាគ្រឿងចាក់ស្រែះ ក្នុងលោកនេះ ។

[៩៧] ពាក្យថា បុគ្គលណា ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកត្រេកអរពេញលេញ គឺជាអ្នកត្រេកអរពេញហើយ មានចិត្តរីករាយ មានសេចក្តីត្រិះរិះ ពេញលេញ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បុគ្គលណា ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកត្រេកអរពេញលេញ ។ ពាក្យថា ដូច្នោះ ក្នុងបទថា តិស្សមេត្តេយ្យ មានអាយុ (ទូលសួរ) ដូច្នោះ គឺជាបទភ្ជាប់ ជាពាក្យភ្ជាប់បទ បំពេញបទ ប្រជុំអក្ខរៈ សម្រួលព្យញ្ជនៈ ពាក្យថា ដូច្នោះនុ៎ះ ជាលំដាប់បទ ។ ពាក្យថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ជាពាក្យគោរព ពាក្យថា មានអាយុនុ៎ះ ជាពាក្យពោលដោយគោរព កោតក្រែង ។ ពាក្យថា តិស្សៈ គឺជាឈ្មោះ ជាពាក្យសម្រាប់ហៅ សម្រាប់សម្គាល់ ជាបញ្ញត្តិ ជាវេហារ ជានាម ជានាមកម្ម ជានាមប្បញ្ញត្តិ ជាសម្តី ជាគ្រឿងបញ្ជាក់ ជាគ្រឿងប្រកាសនៃ ព្រាហ្មណ៍នោះ ។ ពាក្យថា មេត្តេយ្យៈ គឺជាគោត្រ ជាពាក្យសម្រាប់ហៅ ជាពាក្យសម្រាប់សម្គាល់ ជាបញ្ញត្តិ ជាវេហារនៃព្រាហ្មណ៍នោះ ហេតុនោះ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

(លោកពោលថា) តិស្សមេត្តយ្យមានអាយុ (ទូលស្ករ) ដូច្នោះ ។

[៩៨] ពាក្យថា បុគ្គលណា មិនមានសេចក្តីញាប់ញ័រ សេចក្តីថា ការញាប់ញ័រដោយតណ្ហា ញាប់ញ័រដោយទិដ្ឋិ ញាប់ញ័រដោយមានៈ ញាប់ញ័រ ដោយកិលេស ញាប់ញ័រដោយកម្ម សេចក្តីញាប់ញ័រទាំងនេះ របស់បុគ្គល ណា គ្មាន មិនមាន មិនមានព្រម មិនបាន គឺបុគ្គលណា លះបង់ ផ្តាច់បង់ ចូលទៅរម្ងាប់ រម្ងាប់ចំពោះ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺ ញាណហើយ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បុគ្គលណា មិនមានសេចក្តី ញាប់ញ័រ ។

[៩៩] ពាក្យថា បុគ្គលណា ដឹងច្បាស់នូវទីបំផុតទាំង ២ គឺបុគ្គល ណាដឹងច្បាស់ ដឹង ថ្លឹង ពិចារណា សម្តែង ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវទីបំផុតទាំង ២ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បុគ្គលណា ដឹងច្បាស់នូវទីផុតទាំង ២ ។

[១០០] ពាក្យថា នឹងកណ្តាល ដោយប្រាជ្ញា ហើយមិនជាប់ គឺមិន ជាប់ មិនចូលទៅជិតជាប់ ចេញ រលាស់ចេញ រួចស្រឡះ ប្រាសចេញ នៅ ដោយចិត្ត ដែលប្រាសចាកទំនប់ គឺកិលេស ហេតុនោះ (លោកសួរថា) នឹងកណ្តាលដោយប្រាជ្ញា ហើយមិនជាប់ ។

[១០១] ពាក្យថា ព្រះអង្គទ្រង់ហៅបុគ្គលណា ថាមហាបុរស គឺព្រះ អង្គទ្រង់ហៅបុគ្គលណា ទ្រង់សម្តែងបុគ្គលណា ទ្រង់សម្គាល់បុគ្គលណា ទ្រង់ ត្រាស់បុគ្គលណា ទ្រង់ឃើញបុគ្គលណា ទ្រង់ប្រកាសបុគ្គលណា ថា មហាបុរស បុរសលើស បុរសប្រសើរ បុរសវិសេសផុត បុរសចម្បង បុរស

ឧត្តម បុរសថ្លៃថ្លា ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ព្រះអង្គទ្រង់ហៅបុគ្គលណា ថាមហាបុរស ។

[១០២] ពាក្យថា បុគ្គលណាបានកន្លងនូវតណ្ហា ជាគ្រឿងចាក់ស្រែះ ក្នុងលោកនេះ គឺបុគ្គលណា បានកន្លង កន្លងបង្ខំ ឈានកន្លង កន្លងព្រម ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវតណ្ហាជាគ្រឿងចាក់ស្រែះ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បុគ្គលណា បានកន្លងនូវតណ្ហាជាគ្រឿងចាក់ស្រែះក្នុងលោកនេះ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះ ពោលហើយថា

(តិស្សមេត្តេយ្យមានអាយុទូលសួរ ដូច្នោះថា) បុគ្គលណា ក្នុង លោកនេះ ជាអ្នកត្រេកអរពេញលេញ បុគ្គលណា មិនមាន សេចក្តីញាប់ញ័រ បុគ្គលណា ដឹងច្បាស់នូវទីបំផុតទាំងពីរ និង កណ្តាលដោយប្រាជ្ញា ហើយមិនជាប់ ព្រះអង្គទ្រង់ហៅបុគ្គលណា ថាមហាបុរស បុគ្គលណា បានកន្លងនូវតណ្ហាជាគ្រឿងចាក់ស្រែះ ក្នុងលោកនេះ ។

[១០៣] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់មេត្តេយ្យៈ) ភិក្ខុណា មានព្រហ្មចរិយៈ សង្រួមក្នុងកាមទាំងឡាយ ប្រាសចាស តណ្ហា មានស្មារតីសព្វកាល ដឹងហើយ រលត់ហើយ ឯសេចក្តី ញាប់ញ័ររបស់ភិក្ខុនោះ មិនមានទេ ភិក្ខុនោះ ដឹងច្បាស់នូវទីបំផុត ទាំងពីរ និងកណ្តាល ដោយការដឹងហើយ មិនជាប់ តថាគត ហៅភិក្ខុនោះ ថាមហាបុរស ភិក្ខុនោះ បានកន្លងនូវតណ្ហា

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ជាគ្រឿងចាក់ស្រែះ ក្នុងលោកនេះ ។

[១០៤] អធិប្បាយពាក្យថា មានព្រហ្មចរិយៈ ក្នុងកាមទាំងឡាយ ត្រង់ពាក្យថា កាមទាំងឡាយ បើតាមឧទ្ធាន កាមមាន ២ គឺវត្តកាម ១ កិលេសកាម ១ ។ បេឃ នេះ ហៅថា វត្តកាម ។ បេឃ នេះ ហៅថា កិលេស- កាម ។ ពាក្យថា មានព្រហ្មចរិយៈ សេចក្តីថា ការរៀរ ការចៀសវាង ការរៀរស្រឡះ ការបណ្តេញបង្ខំនូវពៀរ កិរិយាមិនធ្វើ ការមិនធ្វើ ការមិន ត្រូវការមិនប្រព្រឹត្តកន្លងនូវដែន ចាកការដល់ព្រមនៃអស្សុទ្ធម្ម លោកហៅថា ព្រហ្មចរិយៈ ។ មួយទៀត ដោយនិប្បវិយាយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ គឺប្រាជ្ញាយល់ត្រូវ សេចក្តីត្រិះរិះត្រូវ វាចាត្រូវ ការងារត្រូវ ការចិញ្ចឹមជីវិតត្រូវ ព្យាយាមត្រូវ សេចក្តីរក្សាត្រូវ ការតាំងចិត្តនឹងត្រូវ លោកហៅថា ព្រហ្មចរិយៈ ។ បុគ្គលណា ប្រកប ប្រកបព្រម ចូលមកជិត ចូលមកជិតព្រម ចូលទៅដល់ ចូលទៅដល់ព្រម ប្រកបព្រមដោយមគ្គ ប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរនេះ បុគ្គលនោះ លោកហៅថា អ្នកមាន ព្រហ្មចរិយៈ ។ ឧបមាដូចជាបុគ្គលដែលលោកហៅថា អ្នកមានព្រឡ ព្រោះ ទ្រព្យ ហៅថា អ្នកមានកោគៈ ព្រោះកោគៈ ហៅថា អ្នកមានយស ព្រោះ យស ហៅថា អ្នកមានសិល្បៈ ព្រោះសិល្បៈ ហៅថា អ្នកមានសីល ព្រោះសីល ហៅថា អ្នកមានព្យាយាម ព្រោះព្យាយាម ហៅថា អ្នកមាន ប្រាជ្ញា ព្រោះប្រាជ្ញា ហៅថា អ្នកមានវិជ្ជា ព្រោះវិជ្ជា យ៉ាងណាមិញ បុគ្គល ណា ប្រកប ប្រកបព្រម ចូលមកជិត ចូលមកជិតព្រម ចូលទៅដល់ ចូល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ទៅដល់ព្រម ប្រកបព្រម ដោយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរនេះ បុគ្គល
 នោះ លោកហៅថា ជាអ្នកមានព្រហ្មចរិយៈយ៉ាងនោះឯង ហេតុនោះ (ទ្រង់
 ត្រាស់ថា) អ្នកមានព្រហ្មចរិយៈក្នុងកាមទាំងឡាយ ។ ពាក្យថា ម្ចាស់
 មេត្តេយ្យៈ គឺព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះដោយគោត្រ ពាក្យថា
 ព្រះមានព្រះភាគនេះ គឺជាពាក្យសម្រាប់ហៅដោយគោរព ។ បេ ។ ការបញ្ញត្តិ
 ថា មានព្រះភាគនេះ (កើត) ព្រោះការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ហេតុនោះ លោក
 ពោលថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់មេត្តេយ្យៈ ។

[១០៥] អធិប្បាយពាក្យថា ប្រាសចាកតណ្ហា មានស្មារតីសព្វកាល
 ត្រង់ពាក្យថា តណ្ហា បានដល់ រូបតណ្ហា សទ្ធិតណ្ហា គន្ធតណ្ហា រសតណ្ហា
 ផោដ្ឋតណ្ហា ធម្មតណ្ហា ។ តណ្ហានេះ បុគ្គលណា បានលះបង់ ផ្តាច់បង់
 រម្ងាប់ រម្ងាប់ចំពោះ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណ
 ហើយ បុគ្គលនោះ លោកហៅថា អ្នកប្រាសចាកតណ្ហា អ្នកលះបង់តណ្ហា
 មានតណ្ហាខ្នាក់ចោល មានតណ្ហាលែងហើយ អ្នកលះតណ្ហា អ្នករលាស់
 ចោលតណ្ហា អ្នកប្រាសចាករាគៈ អ្នកលះរាគៈ អ្នកខ្នាក់រាគៈ អ្នកលែងរាគៈ
 អ្នកលះបង់រាគៈ អ្នករលាស់ចោលរាគៈ មិនមានសេចក្តីស្រែកឃ្លាន មាន
 ទុក្ខរលត់ហើយ មានសេចក្តីត្រជាក់កើតហើយ អ្នកសោយសុខ មានខ្លួន
 ដ៏ប្រសើរ ។ ពាក្យថា សព្វកាល គឺក្នុងកាលទាំងពួង ក្នុងកាលទាំងអស់
 អស់កាលទាំងស្រុង អស់កាលជានិច្ច អស់កាលដ៏ទៀងរឿយៗ ប្រព្រឹត្តទៅ
 ព្រម ច្រឡំច្រឡំ មិនឃ្លាត គ្មានចន្លោះ ប្រកបដោយសេចក្តីព្រមព្រៀង

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ពាល់ត្រូវ កាលមុននៃកត្ត កាលជាខាងក្រោយនៃកត្ត យាមខាងដើម យាម
 កណ្តាល យាមខាងក្រោយ រនោច ខ្នើត រដូវភ្លៀង រដូវវស្សា រដូវក្តៅ ខន្ធ
 អស់ទៅក្នុងខាងដើម ខន្ធអស់ទៅក្នុងកណ្តាល ខន្ធអស់ទៅក្នុងខាងក្រោយ
 ពាក្យថា មានស្មារតី គឺឈ្មោះថា អ្នកមានស្មារតីដោយហេតុ ៤ គឺមាន
 ស្មារតីព្រោះបានចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន គឺការពិចារណារឿយៗ នូវកាយក្នុងកាយ
 ១ មានស្មារតីព្រោះបានចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន គឺការពិចារណារឿយៗ នូវវេទនា
 ក្នុងវេទនាទាំងឡាយ ១ មានស្មារតីព្រោះបានចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន គឺការពិចា-
 រណារឿយៗ នូវចិត្តក្នុងចិត្ត ១ មានស្មារតីព្រោះបានចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន គឺ
 ការពិចារណារឿយៗ នូវធម៌ក្នុងធម៌ ១ ។ បេយ បុគ្គលនោះ លោកហៅថា
 អ្នកមានស្មារតី ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ប្រាសចាកតណ្ហា មានស្មារតី
 សព្វកាល ។

[១០៦] ពាក្យថា ដឹងហើយ រលត់ហើយ ជាភិក្ខុ អធិប្បាយថា
 ញាណ ឈ្មោះថា ការដឹង បានដល់ បញ្ញា ការដឹងច្បាស់ ការពិចារណា ។ បេយ
 ការមិនវង្វេង ការពិចារណាធម៌ សេចក្តីឃើញត្រូវ ។ ពាក្យថា ដឹងហើយ
 គឺបានដឹង យល់ ពិចារណា ត្រិះរិះ សម្តែង ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ គឺថា ដឹង
 យល់ ពិចារណា ត្រិះរិះ សម្តែង ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ថា សង្ខារទាំងពួងមិនទៀង
 បានដឹង យល់ ពិចារណា ត្រិះរិះ សម្តែង ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ថា សង្ខារទាំង
 ពួងជាទុក្ខ ថាធម៌ទាំងពួងជាអនត្តា ថាសង្ខារ (កើត) ព្រោះអវិជ្ជាជា
 បច្ច័យ ។ បេយ ថាធម្មជាតិណាមួយ មានកិរិយាកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិ

ទាំងអស់នោះ មានកិរិយារលត់ទៅជាធម្មតា ។ មួយទៀត បានដឹង យល់ ពិចារណា ត្រិះរិះ សម្តែង ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ថា មិនទៀង បានដឹង យល់ ពិចារណា ត្រិះរិះ សម្តែង ធ្វើជាក់ច្បាស់ថា ជាទុក្ខ ជាពេក ជាបួស ជាសរ ។ បេ។ ថាមិនមែនជាគ្រឿងរលាស់ខ្លួនចេញចាកទុក្ខ ។ ពាក្យថា រលត់ហើយ គឺរលត់ហើយ ព្រោះលោកញ៉ាំងរាគៈឲ្យរលត់ រលត់ហើយ ព្រោះញ៉ាំងទោសៈឲ្យរលត់ រលត់ហើយ ព្រោះញ៉ាំងមោហៈឲ្យរលត់ រលត់ ហើយ ព្រោះញ៉ាំងក្រោធ ការចងក្រោធទុក សេចក្តីលុបគុណ ការវាយបូក ស្មើ សេចក្តីច្រណែន សេចក្តីកំណាញ់ ការបិទបាំងទោសរបស់ខ្លួន សេចក្តី អ្នតអាង សេចក្តីរឹងត្អឹង ការប្រណាំងប្រជែង មានៈ សេចក្តីមើលងាយ សេចក្តីស្រវឹង សេចក្តីធ្វេស កិលេសទាំងពួង ទុច្ចរិតទាំងពួង សេចក្តីក្រវល់ ក្រវាយទាំងពួង សេចក្តីរោលរាលទាំងពួង សេចក្តីក្តៅក្រហាយទាំងពួង អភិសង្ខារជាអកុសលទាំងពួងឲ្យរលត់ ។ ពាក្យថា ភិក្ខុ គឺ ឈ្មោះថា ភិក្ខុ ព្រោះទម្លាយបង់ធម៌ ៧ ។ បេ។ មានមគ្គអប់រំ មានភព្វីអស់ បុគ្គលនោះ លោកហៅថា ភិក្ខុ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ដឹងហើយ រលត់ហើយ ជាភិក្ខុ ។

[១០៧] អធិប្បាយពាក្យថា សេចក្តីញាប់ញ័ររបស់ភិក្ខុនោះ មិនមាន ត្រង់ពាក្យថា របស់ភិក្ខុនោះ បានដល់ការញាប់ញ័រទាំងឡាយ គឺការញាប់ញ័រ ដោយតណ្ហា ញាប់ញ័រដោយទិដ្ឋិ ញាប់ញ័រដោយមានៈ ញាប់ញ័រដោយ កិលេស ញាប់ញ័រដោយកម្ម របស់ព្រះអរហន្តខ្ញីណាស្រព ។ សេចក្តី

អង្គកថា បុរាណយន្ត វត្តកថា

ញាប់ញ័រទាំងនេះ របស់ព្រះខ័ណ្ឌស្រពនោះ គ្មាន មិនមាន មិនមានព្រម
មិនបាន (គឺលោក) បានលះបង់ ផ្តាច់បង់ រម្ងាប់ រម្ងាប់ចំពោះ ធ្វើមិន
គួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណហើយ ហេតុនោះ (ទ្រង់
ត្រាស់ថា) សេចក្តីញាប់ញ័ររបស់ភិក្ខុនោះ មិនមាន ។

[១០៨] អធិប្បាយពាក្យថា ភិក្ខុនោះ ដឹងច្បាស់នូវទីបំផុតទាំងពីរ
និងកណ្តាលដោយការដឹង ហើយមិនជាប់ ត្រង់ពាក្យថា ទីបំផុត គឺផស្សៈជា
ទីបំផុត ១ ការកើតឡើងនៃផស្សៈជាទីបំផុតទី ២ ការរលត់នៃផស្សៈ ទុក
ជាកណ្តាល អតីតជាទីបំផុត ១ អនាគតជាទីបំផុតទី ២ បច្ចុប្បន្នទុកជា
កណ្តាល សុខវេទនាជាទីបំផុត ១ ទុក្ខវេទនាជាទីបំផុតទី ២ អទុក្ខមសុខ-
វេទនា ទុកជាកណ្តាល នាមជាទីបំផុត ១ រូបជាទីបំផុតទី ២ វិញ្ញាណទុក
ជាកណ្តាល អាយតនៈខាងក្នុង ៦ ជាទីបំផុត ១ អាយតនៈខាងក្រៅ ៦
ជាទីបំផុតទី ២ វិញ្ញាណទុកជាកណ្តាល សក្កាយៈជាទីបំផុត ១ ការកើត
ឡើងនៃសក្កាយៈជាទីបំផុតទី ២ ការរលត់នៃសក្កាយៈ ទុកជាកណ្តាល ។
បញ្ញា លោកហៅថា ការដឹង គឺបញ្ញា ការដឹងច្បាស់ ។ បេ ។ ការមិនវង្វេង
ការពិចារណាធម៌ សេចក្តីឃើញត្រូវ ។ ពាក្យថា ការជាប់ បានដល់ ការ
ជាប់ជំពាក់ពីរ គឺការជាប់ជំពាក់ដោយតណ្ហា ១ ការជាប់ជំពាក់ដោយទិដ្ឋិ ១
ការជាប់ជំពាក់ដោយតណ្ហា តើដូចម្តេច ។ សេចក្តីហ្មឺងហៃង សេចក្តីប្រកាន់
ដែលធ្វើឲ្យជាដែន ធ្វើឲ្យជាទំនប់ ធ្វើឲ្យជាចំណែក ធ្វើឲ្យជាទីបំផុត ដោយ
ចំណែកនៃតណ្ហា ជាកំណត់ថា នេះរបស់អញ នោះរបស់អញ វត្តមានប្រមាណ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ប៉ុណ្ណោះ របស់អញ ធម្មជាតិមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ របស់អញ រូប សំឡេង
 ក្លិន រស ផ្សព្វ កម្រាល សំពត់ដណ្តប់ ខ្ញុំស្រី ខ្ញុំប្រុស ព្រៃ ចៀម មាន
 ជ្រក ដី គោ សេះឈ្មោល-ញី ស្រែ ចម្ការ ប្រាក់ មាស ស្រុក និតម
 រាជធានី ដែន ជនបទ ឃ្នាំង ជម្រក របស់អញ មួយវិញទៀត បុគ្គល
 ប្រកាន់មហាប្រិចតិទាំងមូលដោយអំណាចនៃតណ្ហា តណ្ហាវិបរិតយ៉ាងពិស្តារ
 ១០៨ ជាកំណត់ នេះឈ្មោះថា ការជាប់ជំពាក់ដោយតណ្ហា ។ ការជាប់
 ជំពាក់ដោយទិដ្ឋិ តើដូចម្តេច ។ សក្កាយទិដ្ឋិ មានវត្ថុ ២០ មិច្ឆាទិដ្ឋិ មានវត្ថុ
 ១០ អន្តគ្គាហិកាទិដ្ឋិ មានវត្ថុ ១០ ទិដ្ឋិ ដំណើរ គឺទិដ្ឋិ ព្រៃស្សាត គឺទិដ្ឋិ
 ផ្លូវលំបាក គឺទិដ្ឋិ ចម្រង គឺទិដ្ឋិ សេចក្តីញាប់ញ័រ គឺទិដ្ឋិ សញ្ញាជនៈ គឺទិដ្ឋិ
 ការប្រកាន់ ការប្រកាន់ចំពោះ ការផ្តេកផ្តិត ការស្ទាបអង្កែលផ្លូវខុស ផ្លូវ
 អាក្រក់ ភាពនៃសេចក្តីខុស លទ្ធិដូចជាកំពង់ សេចក្តីប្រកាន់ដោយការ
 ស្វែងខុស សេចក្តីប្រកាន់វិបរិត សេចក្តីប្រកាន់វិបល្លាស សេចក្តីប្រកាន់
 ខុស សេចក្តីប្រកាន់ថាជារបស់ពិត ក្នុងរបស់ដែលមិនពិត ទិដ្ឋិ ៦២ ទាំង
 ប៉ុន្មានឯណា មានសភាពយ៉ាងនេះ នេះឈ្មោះថា ការជាប់ជំពាក់ដោយទិដ្ឋិ ។
 ពាក្យថា ភិក្ខុនោះដឹងច្បាស់ទីបំផុតទាំងពីរ និងកណ្តាល ដោយការដឹង ហើយ
 មិនជាប់ បានន័យថា ភិក្ខុនោះដឹងច្បាស់ យល់ ពិចារណា ត្រិះរិះ សម្តែង
 ធ្វើឲ្យប្រាកដ ទីបំផុតទាំងពីរ និងកណ្តាល ដោយការដឹងហើយ មិនចូលទៅ
 ជិតជាប់ គឺជាអ្នកមិនជាប់ជំពាក់ មិនចូលទៅជិតជាប់ ចេញ រលាស់ ចេញ
 ផុតស្រឡះ មិនប្រកបព្រម នៅដោយចិត្តដែលធ្វើកិលេសដូចជាទំនប់ ទៅ

ប្រាសហើយ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ភិក្ខុនោះដឹងច្បាស់ ទីបំផុតទាំង ពីរ និងកណ្តាល ដោយការដឹងហើយ ។

[១០៩] ពាក្យថា តថាគតហៅបុគ្គលនោះ ថាមហាបុរស អធិប្បាយ ថា តថាគតហៅបុគ្គលនោះ ប្រាប់បុគ្គលនោះ សម្គាល់បុគ្គលនោះ ពោល បុគ្គលនោះ ឃើញបុគ្គលនោះ ហៅបុគ្គលនោះថាមហាបុរស បុរសដ៏លើស បុរសដ៏ប្រសើរ បុរសវិសេសបំផុត បុរសជាប្រធាន បុរសឧត្តម បុរស ថ្លៃថ្លា ។ ឧទាហរណ៍ ដូចព្រះសារីបុត្តមានអាយុ ទូលសួរពាក្យនេះ នឹងព្រះ មានបុណ្យថា សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស បុគ្គលដែលគេហៅថា មហាបុរស សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស បុគ្គលដែលជាមហាបុរស តើដោយហេតុប៉ុន្មាន ។ ម្នាលសារីបុត្ត តថាគតហៅថា មហាបុរស ព្រោះបុគ្គលនោះ មានចិត្តរួច ស្រឡះហើយ មិនហៅថា មហាបុរស ព្រោះបុគ្គលនោះ មានចិត្តគ្រាន់តែ ជឿទេ ម្នាលសារីបុត្ត បុគ្គលមានចិត្តរួចស្រឡះហើយ ដោយប្រការដូចម្តេច ម្នាលសារីបុត្ត ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ពិចារណាឃើញរឿយៗ នូវកាយក្នុង កាយជាខាងក្នុង ជាអ្នកមានព្យាយាមដុតកម្តៅកិលេស ដឹងច្បាស់ មាន ស្មារតី បន្ទោបង់អភិជ្ឈា និងទោមនស្សក្នុងលោក ភិក្ខុនោះ កាលពិចារណា ឃើញរឿយៗ នូវកាយក្នុងកាយ ចិត្តក៏ប្រោសចាកតម្រេក រួចស្រឡះចាក អាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ ជាអ្នកពិចារណាឃើញរឿយៗ (នូវ វេទនា) ក្នុងវេទនាទាំងឡាយ ពិចារណាឃើញរឿយៗ (នូវចិត្ត) ក្នុងចិត្ត ពិចារណាឃើញរឿយៗ នូវធម៌ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ជាអ្នកមានព្យាយាម ដុត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

កម្ពោកិលេស ដឹងច្បាស់ មានស្មារតី បន្ទោបង់អភិជ្ឈា និងទោមនស្សក្នុង
 លោក ភិក្ខុនោះ កាលពិចារណាឃើញរឿយៗ នូវធម៌ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ចិត្ត
 ក៏ប្រាសចាកតម្រេក រួចស្រឡះចាកអាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ
 ម្នាលសារីបុត្ត ភិក្ខុមានចិត្តរួចស្រឡះហើយយ៉ាងនេះឯង ម្នាលសារីបុត្ត
 តថាគតហៅថា មហាបុរស ព្រោះភិក្ខុនោះ មានចិត្តផុតស្រឡះហើយ មិន
 ហៅថា មហាបុរស ព្រោះភិក្ខុនោះមានចិត្តគ្រាន់តែជឿទេ ហេតុនោះ (ទ្រង់
 ត្រាស់ថា) តថាគតហៅបុគ្គលនោះ ថាមហាបុរស ។

[១១០] ពាក្យថា ភិក្ខុនោះបានកន្លងតណ្ហា ជាគ្រឿងចាក់ស្រែកក្នុង
 លោកនេះ សេចក្តីថា តណ្ហា លោកហៅថា ធម្មជាតិជាគ្រឿងចាក់ស្រែក
 បានខាងសេចក្តីត្រេកអរ សេចក្តីត្រេកអរខ្លាំង ។ បេ ។ អភិជ្ឈា លោកៈ
 អកុសលមូល ។ តណ្ហាជាគ្រឿងចាក់ស្រែកនេះ ដែលបុគ្គលណា លះបង់
 ផ្តាច់បង់ រម្ងាប់ រម្ងាប់ចំពោះ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺ
 ញាណហើយ បុគ្គលនោះបានកន្លងចូលទៅកន្លង ឈានកន្លង ឈានកន្លង
 ព្រម ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវតណ្ហាជាគ្រឿងចាក់ស្រែក ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា)
 ភិក្ខុនោះ បានកន្លងតណ្ហាជាគ្រឿងចាក់ស្រែក ក្នុងលោកនេះ ។ ហេតុនោះ
 ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលមេត្តយ្យ) (ភិក្ខុណា)
 មានព្រហ្មចរិយៈ (សង្រួម) ក្នុងកាមទាំងឡាយ ប្រាសចាក
 តណ្ហា មានស្មារតីសព្វកាល ដឹងហើយ រលត់ហើយ សេចក្តី

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ញាប់ញ័ររបស់ភិក្ខុនោះ មិនមានទេ ភិក្ខុនោះ ដឹងច្បាស់ទីបំផុត
ទាំងពីរ និងកណ្តាល ដោយការដឹង ហើយមិនជាប់ តថាគត
ហៅភិក្ខុនោះថា មហាបុរស ភិក្ខុនោះ បានកន្លងតណ្ហាជាគ្រឿង
ចាក់ស្រែះ ក្នុងលោកនេះ ។

[១១១] ព្រាហ្មណ៍មាណពទាំងឡាយ មានអធ្យាស្រ័យតែមួយ
មានប្រយោគតែមួយ មានសេចក្តីប៉ុនប៉ងតែមួយ មានធម៌ជាគ្រឿងអប់រំតែ
មួយ បានអប់រំហើយ (ក្នុងព្រះពុទ្ធសាសនាជាអតីត) ជាមួយគ្នា មួយ
អន្លើដោយព្រាហ្មណ៍ (ឈ្មោះតិស្សមេត្តេយ្យ) នោះ ធម្មចក្ខុ (សោតា-
បត្តិមគ្គ) មានធូលីទៅប្រាសហើយ មានមន្ទិលទៅប្រាសហើយ កើតឡើង
ដល់ពាន់នៃសត្វដ៏ច្រើនទាំងនោះថា ធម្មជាតណាមួយ មានកិរិយាកើតឡើង
ជាធម្មតា ធម្មជាតទាំងអស់នោះ មានកិរិយារលត់ទៅវិញជាធម្មតា ឯ (តិស្ស-
មេត្តេយ្យព្រាហ្មណ៍នោះ) មានចិត្តផុតស្រឡះហើយ ចាកអាសវៈទាំងឡាយ
ព្រោះមិនប្រកាន់ ដំណាលគ្នានឹងការចប់គាថា ។ (លំដាប់នោះ) ស្ស្យក
ខ្លា ជជា សំពត់សម្បកឈើ ឈើច្រត់ កុណ្ឌីទឹក និងសក់ ពុកមាត់ ពុក
ចង្កា ក៏បាត់ទៅ ជាមួយនឹងពេលដែលដល់នូវភាពនៃខ្លួនជាព្រះអរហន្ត ។
(តិស្សមេត្តេយ្យព្រាហ្មណ៍ បានជាឯហិក្ខុ) ស្លៀកដណ្តប់នូវភណ្ណៈ គឺ
សំពត់កាសាយៈ ទ្រទ្រង់នូវសង្ឃារដ៏ បាត្រ និងចីវរ អង្គុយប្រណាម្យអញ្ជូលី
នមស្តារព្រះមានព្រះភាគ ដោយប្រតិបត្តិសមគួរដល់ប្រយោជន៍ (ហើយ
ប្រកាសថា) បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគ ជាសាស្តារបស់ខ្ញុំ
ព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គជាសាវ័ក ។

អដ្ឋកថា

តិស្សមេត្តយ្យមាណាវកប្បបញ្ញាទិទ្ទេស

[៧៦] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងតិស្សមេត្តយ្យសុត្តនិទ្ទេសទី ២ មាន ពាក្យផ្តើមថា កោធន សន្តសិទោ ដូច្នោះ ។

កាលអធិតស្សត្រចប់ហើយ មោឃរាជមាណាពបំណងនឹងទូលសួរយ៉ាង នេះថា បុគ្គលសម្លឹងឃើញលោកដោយប្រការដូចម្តេច ទើបមច្ចុរាជមិនឃើញ ព្រះមានព្រះភាគជ្រាបថា ឥន្ទ្រិយរបស់មោឃរាជមាណាពនោះ មិនទាន់ចាស់ក្លា គ្រប់គ្រាន់ ទើបត្រាស់យាត់ថា ម្ចាស់មោឃរាជ ចូរអ្នកបង្អង់សិន ចូរអ្នក ដទៃសួរ ។ លំដាប់នោះ តិស្សមេត្តយ្យកាលទូលសួរសេចក្តីសង្ស័យរបស់ ខ្លួន ទើបពោលគាថាជាដើមថា កោធន ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កោធន សន្តសិទោ បានដល់ អ្នកណាពេញ ចិត្តហើយក្នុងលោកនេះ ។ បទថា ឥញ្ញាតា បានដល់ ការមិនអន្ទះអន្ទែង ដោយតណ្ហា និងទិដ្ឋិ ។ បទថា ឧកន្តមភិញ្ញាយ បានដល់ អ្នកណាដឹងនូវ ចំណែកនៃអន្តធម៌ទាំង ២ ហើយ ។ បទថា មន្តា ន លិម្បតិ បានដល់ រមែងមិនជាប់ដោយបញ្ញា ។

[៧៧] បទថា បរិបុណ្ណសង្គហ្មោ សេចក្តីថា មានតម្រិះបរិបូណ៌ គឺមានសេចក្តីប្រាថ្នាបរិបូណ៌ដោយនេក្ខម្មវិតក្កជាដើម ។

[៧៨] បទថា តណ្ហាញ្ញតំ បានដល់ ការញាប់ញ័រព្រោះតណ្ហា ។ ក្នុងបទថា ទិដ្ឋិញ្ញតំ ជាដើម ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ បទថា កាមិញ្ញតំ សេចក្តីថា ការញាប់ញ័រ គឺការអន្ទះអន្ទែង ព្រោះកិលេសកាម ។ បាវៈថា

កម្មិត្តិកំ ដូច្នោះក៏មាន តែបទនេះមិនល្អ ។

[១០១] បុរសធំ ឈ្មោះថា មហាបុរិសោ បុរសឧត្តម ឈ្មោះថា អគ្គបុរិសោ បុរសជាប្រធាន ឈ្មោះថា សេដ្ឋបុរិសោ បុរសមិនលាមក ឈ្មោះថា វិសិដ្ឋបុរិសោ បុរសដែលចម្រើនបំផុត ឈ្មោះថា ទាមោក្ខ- បុរិសោ បុរសមិនថោកថយ ឈ្មោះថា ឧត្តមបុរិសោ ។ បុរសដែលដល់នូវ ភាពជាកំពូលរបស់បុរស ឈ្មោះថា បដានបុរិសោ បុរសដែលមនុស្សទាំង ឡាយត្រូវការ ឈ្មោះថា បវរេបុរិសោ ។

[១០២] បទថា សិព្វនិមច្ឆតា សេចក្តីថា កន្លងតណ្ហាដែល ជាគ្រឿងចាក់ស្រែះ គឺកន្លងផុតតណ្ហា តាំងនៅហើយ ។ បទថា ឧបច្ឆតា បានដល់ កន្លងតណ្ហាជាសម្បជ្ជេ ។

[១០៣] ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ព្យាករសេចក្តីនោះ ដល់តិស្ស- មេត្តយ្យមាណពនោះ ទើបត្រាស់ ២ គាថាថា កាមេសុ ដូច្នោះជាដើម ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កាមេសុ ព្រហ្មចរិយវា សេចក្តីថា មានព្រហ្ម- ចរិយៈ មានកាមជានិមិត្ត អធិប្បាយថា ឃើញទោសក្នុងកាមទាំងឡាយ ហើយប្រកបដោយមគ្គព្រហ្មចរិយៈ ដោយហេតុត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងភាពជាអ្នកសន្តោស ទ្រង់សម្តែងភាពជាអ្នកមិនញាប់ញ័រ ដោយ បទជាដើមថា វិតតល្លោកា ដូច្នោះ ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សង្ខាយ និព្វតោ សេចក្តីថា ពិចារណាធម៌ទាំងឡាយ ដោយភាពជារបស់មិនទៀង ជាដើម ហើយរម្ងត់ ដោយការរម្ងត់រាគៈជាដើម ។

[១០៤] បទថា អសទ្ធម្មសមាបត្តិយា សេចក្តីថា ប្រកបដោយ
 ធម៌ថោកទាប ។ បទថា អារតិ បានដល់ ឆ្ងាយអំពីសេចក្តីត្រេកអរ ។
 បទថា វិរតិ បានដល់ វៀរចាកអសទ្ធម្មនោះ ។ បទថា បដិវិរតិ បានដល់
 វៀរផ្តាច់អសទ្ធម្មនោះ ។ បទថា វេរមណី បានដល់ ឲ្យពៀរវិនាសទៅ ។
 បទថា អភិរិយា បានដល់ ផ្តាច់នូវការធ្វើ ។ បទថា អករណំ បានដល់
 កាត់ផ្តាច់នូវការធ្វើ ។ បទថា អនន្តរាបត្តិ បានដល់ ការមិនពាល់ត្រូវ ។
 បទថា វេលាអនតិក្កមោ បានដល់ ការមិនកន្លងព្រំដែន ។ បទដ៏សេស
 ជាក់ច្បាស់ល្អហើយ ព្រោះមានន័យដូចបានពោលក្នុងទីនោះៗ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងសូត្រនេះ ដោយធម៌ដ៏កំពូល គឺអរហត្ត
 ដោយប្រការដូច្នោះ កាលចប់ទេសនា ព្រាហ្មណ៍នេះ មួយអន្លើដោយ
 អន្តេវាសិក ១០០០ តាំងនៅក្នុងអរហត្ត ។ ធម្មចក្កកើតឡើងហើយដល់ជន
 ដទៃច្រើនពាន់ បទដ៏សេសដូចគ្នានឹងបទមុននោះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា វិស្សមេត្តេយ្យមាណាវសុត្តនិទ្ទេសទី ២ ចប់



សុត្តន្តបិដក

បុណ្ណកមាលាវកប្បញ្ញាណិទ្ទេស

[១១២] (បុណ្ណកៈមានអាយុ ក្រាបទូលសួរថា) យើងខ្ញុំមក
 ដោយត្រូវការសួរប្រស្នា ចំពោះព្រះអង្គ ជាបុគ្គលមិនមានការ
 ញាប់ញ័រ ទ្រង់ឃើញនូវមូល ចុះពួកមនុស្ស គឺឥសី ក្សត្រ និង
 ព្រាហ្មណ៍ច្រើននាក់ ក្នុងលោកនេះ អាស្រ័យអ្វី ទើបបាន
 សម្រេចយញ្ញៈ ដល់ទេវតាទាំងឡាយ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ
 ខ្ញុំព្រះអង្គ ទូលសួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គ ប្រាប់សេចក្តីនោះ
 ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[១១៣] ពាក្យថា ជាបុគ្គលមិនមានការញាប់ញ័រ ទ្រង់ឃើញនូវមូល
 អធិប្បាយថា តណ្ហា លោកហៅថា ការញាប់ញ័រ បានដល់ សេចក្តីត្រេកអរ
 សេចក្តីត្រេកអរខ្លាំង ។ បេឃ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ។ ការញាប់ញ័រ
 គឺតណ្ហានោះ ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ លះបង់ហើយ មានឫសផ្តាច់ផ្តិលហើយ
 ធ្វើមិនឲ្យមានទីកើត ដូចជាទីកើតនៃដើមត្នោត ធ្វើឲ្យដល់នូវការមិនមានបែប
 ភាព មិនឲ្យមានការកើតឡើងតទៅ ជាធម្មតា ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា
 មិនមានការញាប់ញ័រ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា មិនញាប់ញ័រ ព្រោះព្រះអង្គលះនូវ
 ការញាប់ញ័រ ។ ទុកជាក្នុងលោក ព្រះមានព្រះភាគ ក៏មិនញាប់ញ័រ ទុកជា
 ក្នុងអលោក ក៏មិនញាប់ញ័រ ទុកជាក្នុងយស ក៏មិនញាប់ញ័រ ទុកជាក្នុង
 អយស ក៏មិនញាប់ញ័រ ទុកជាក្នុងសេចក្តីសរសើរ ក៏មិនញាប់ញ័រ ទុកជា
 ក្នុងសេចក្តីត្រិះរៀល ក៏មិនញាប់ញ័រ ទុកជាក្នុងសុខ ក៏មិនញាប់ញ័រ ទុកជា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ក្នុងទុក្ខក៏មិនញាប់ញ័រ មិនកម្រើក មិនរំភើប មិនរន្ធត់ ហេតុនោះ (លោក
សួរថា) ជាបុគ្គលមិនមានការញាប់ញ័រ ។ ពាក្យថា ឃើញមូល គឺព្រះមាន
ព្រះភាគ ទ្រង់ឃើញបុសគល់ ឃើញហេតុ ឃើញនិទាន ឃើញសម្ភវៈ ឃើញ
សមុដ្ឋាន ឃើញអាហារ ឃើញអារម្មណ៍ ឃើញបច្ច័យ ឃើញសមុទ័យ ។
អកុសលមូល ៣ គឺលោភៈ ជាអកុសលមូល ទោសៈ ជាអកុសលមូល
មោហៈ ជាអកុសលមូល ។ សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ព្រះតម្រាស់នេះ
ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម្មជាតិ ៣ នេះ ជាហេតុឲ្យកើតកម្មទាំងឡាយ គឺ
លោភៈ ជាហេតុឲ្យកើតកម្ម ទោសៈ ជាហេតុឲ្យកើតកម្ម មោហៈ ជាហេតុ
ឲ្យកើតកម្ម ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មិនមែនដោយកម្មកើតអំពីលោភៈ ដោយ
កម្មកើតអំពីទោសៈ ដោយកម្មកើតអំពីមោហៈទេ ដែល (ធ្វើឲ្យ) ពួក
ទេវតាប្រាកដ ពួកមនុស្សប្រាកដ ឬក៏ពួកសុគតិណានីមួយសូម្បីដទៃ (ប្រាកដ)
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ តាមពិត ដោយកម្មកើតអំពីលោភៈ ដោយកម្មកើតអំពី
ទោសៈ ដោយកម្មកើតអំពីមោហៈ នរកទើបប្រាកដ កំណើតតិរច្ឆានប្រាកដ
វិស័យនៃប្រេតប្រាកដ ឬក៏ពួកទុគ្គតិឯណានីមួយសូម្បីដទៃ ដើម្បីញ៉ាំងអត្ត-
ភាពឲ្យកើតក្នុងនរក ក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន ក្នុងវិស័យនៃប្រេត (ក៏ប្រាកដ)
នេះអកុសលមូល ៣ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាប ទ្រង់ឃើញ ដូច្នោះ ។
ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គឃើញបុសគល់ ។ បេ ។ ឃើញសមុទ័យ យ៉ាងនេះ
ឯង ។ កុសលមូល មាន ៣ គឺអលោភៈ ជាកុសលមូល អទោសៈ ជា
កុសលមូល អមោហៈ ជាកុសលមូល ។ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ព្រះ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

តម្រាស់នេះថា កុសលមូលទាំង ៣ នេះ ។ បេ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មិន
 មែនដោយកម្មកើតអំពីអលោកៈ ដោយកម្មកើតអំពីអទោសៈ ដោយកម្មកើត
 អំពីអមោហៈទេ ដែលនរកប្រាកដ កំណើតតិរច្ឆានប្រាកដ វិស័យនៃប្រេត
 ប្រាកដ ឬក៏ពួកទុគ្គតិឯណានីមួយសូម្បីដទៃ (ប្រាកដ) ម្នាលភិក្ខុទាំង
 ឡាយ តាមពិត ដោយកម្មកើតអំពីអលោកៈ ដោយកម្មកើតអំពីអទោសៈ
 ដោយកម្មកើតអំពីអមោហៈ ពួកទេវតាទើបប្រាកដ ពួកមនុស្សប្រាកដ ឬក៏
 ពួកសុគតិឯណានីមួយសូម្បីដទៃ ដើម្បីញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យកើតក្នុងទេវតា និង
 មនុស្ស (ក៏ប្រាកដ) នេះកុសលមូល ៣ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាប
 ទ្រង់ឃើញ ដូច្នោះ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ឃើញឫសគល់ ។ បេ ។ ឃើញ
 សមុទ័យ យ៉ាងនេះឯង ។ មួយទៀត ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ព្រះតម្រាស់
 នេះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ធម៌ទាំងឡាយណានីមួយ ជាអកុសល ជា
 ចំណែកអកុសល ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងពួកអកុសល ធម៌ទាំងអស់នោះ មាន
 អវិជ្ជាជាឫស ប្រជុំចុះក្នុងអវិជ្ជា ធម៌ទាំងអស់នោះ ដល់នូវការបើកឡើង
 ព្រោះបើកឡើងនៃអវិជ្ជា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាប ទ្រង់ឃើញ ដូច្នោះ ។
 ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ឃើញឫសគល់ ។ បេ ។ ឃើញសមុទ័យយ៉ាងនេះឯង ។
 មួយវិញទៀត ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ព្រះតម្រាស់នេះថា ម្នាលភិក្ខុទាំង
 ឡាយ ធម៌ទាំងឡាយណានីមួយ ជាកុសល ជាចំណែកកុសល ប្រព្រឹត្តទៅ
 ក្នុងពួកកុសល ធម៌ទាំងអស់នោះ មានសេចក្តីមិនប្រហែសជាឫស ប្រជុំចុះ
 ក្នុងសេចក្តីមិនប្រហែស សេចក្តីមិនប្រហែស ប្រាកដជាកំពូលធម៌ទាំងនោះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាប ទ្រង់ឃើញ ដូច្នោះ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់
ឃើញឫសគល់ ។ បេ។ ឃើញសមុទ័យ យ៉ាងនេះឯង ។ ន័យមួយទៀត
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាប ទ្រង់ឃើញថា អវិជ្ជាជាមូលនៃសង្ខារ សង្ខារ
ជាមូលនៃវិញ្ញាណ វិញ្ញាណជាមូលនៃនាមរូប នាមរូបជាមូលនៃសឡាយតនៈ
សឡាយតនៈជាមូលនៃផស្សៈ ផស្សៈជាមូលនៃវេទនា វេទនាជាមូលនៃ
តណ្ហា តណ្ហាជាមូលនៃឧបាទាន ឧបាទានជាមូលនៃភព ភពជាមូលនៃជាតិ
ជាតិជាមូលនៃជរាមរណៈ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាប ទ្រង់ឃើញ ដូច្នោះ ។
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ឃើញឫសគល់ ។ បេ។ ឃើញសមុទ័យយ៉ាងនេះឯង ។
ហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ព្រះតម្រាស់នេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង
ឡាយ ធម៌ទាំងឡាយណានីមួយ ជាអកុសល ជាចំណែកនៃអកុសល
ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងពួកនៃអកុសល ធម៌ទាំងអស់នោះ មានអវិជ្ជាជាឫស ប្រជុំចុះ
ក្នុងអវិជ្ជា ធម៌ទាំងអស់នោះ ដល់នូវការរលើកឡើង ព្រោះរលើកឡើងនៃ
អវិជ្ជា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាប ទ្រង់ឃើញ ដូច្នោះ ។ ព្រះមានព្រះភាគ
ទ្រង់ឃើញឫសគល់ ឃើញហេតុ ឃើញនិទាន ឃើញសម្ភវៈ ឃើញ
សមុដ្ឋាន ឃើញអាហារ ឃើញអាម្មណ៍ ឃើញបច្ច័យ ឃើញសមុទ័យ
យ៉ាងនេះឯង ហេតុនោះ (លោកសួរថា) មិនមានការញាប់ញ័រ ទ្រង់
ឃើញនូវមូល ។ ពាក្យថា ដូច្នោះ ក្នុងបទថា ព្រះបុណ្ណកៈមានអាយុ (ក្រាប
ទូលសួរ) ដូច្នោះ គឺជាពាក្យតបទ ។ ពាក្យថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទី
ស្រឡាញ់ ។ ពាក្យថា បុណ្ណកៈ ជាឈ្មោះនៃព្រាហ្មណ៍នោះ ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តកថា

[១១៤] ពាក្យថា យើងខ្ញុំមកដោយត្រូវការសួរប្រស្នា អធិប្បាយ
 ថា យើងខ្ញុំ មក មានសេចក្តីត្រូវការដោយប្រស្នា មក មានប្រាថ្នាសួរ
 ប្រស្នា មក មានប្រាថ្នានឹងស្តាប់ប្រស្នា ហេតុនោះ (លោកសួរថា) យើង
 ខ្ញុំ មក ដោយត្រូវការសួរប្រស្នា យ៉ាងនេះឯង ។ មួយទៀត ការមក ការ
 ឈានមកចំពោះ ការចូលទៅរក ការចូលទៅអង្គុយជិត (នៃយើងខ្ញុំ)
 ជាអ្នកមានសេចក្តីត្រូវការដោយប្រស្នា ជាអ្នកប្រាថ្នានឹងសួរប្រស្នា ជាអ្នក
 ប្រាថ្នានឹងស្តាប់ប្រស្នា ហេតុនោះ (លោកសួរថា) យើងខ្ញុំមក ដោយត្រូវ
 ការសួរប្រស្នា យ៉ាងនេះឯង ។ មួយវិញទៀត ការមកដោយប្រស្នាមាន
 ចំពោះព្រះអង្គ ព្រះអង្គមានបញ្ញាច្រើន មានព្យាយាម អាចដើម្បីសម្តែង
 ដោះស្រាយ ពន្យល់ ពោលប្រស្នា ដែលខ្ញុំព្រះអង្គសួរហើយ ហេតុនោះ
 (លោកសួរថា) យើងខ្ញុំមកដោយត្រូវការសួរប្រស្នា យ៉ាងនេះឯង ។

[១១៥] ពាក្យថា ចុះពួកមនុស្ស គឺឥសី អាស្រ័យអ្វី ត្រង់ពាក្យថា
 អាស្រ័យអ្វី គឺអាស្រ័យ ផ្នែកផ្តួល ខ្ជាប់ ចូលទៅជិតដល់ ស្របចុះ ជឿនរ
 អ្វី ។ ពាក្យថា ឥសី គឺជនទាំងឡាយណានីមួយ ជាអាជីវករ និគ្រន្ត ជដិល
 តាបសដែលបួសជាឥសី ជនទាំងនោះ ឈ្មោះថា ឥសី ។ ពួកមនុស្ស លោក
 ហៅថា មនុស្ស ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ចុះពួកមនុស្ស គឺឥសី
 អាស្រ័យអ្វី ។

[១១៦] អធិប្បាយពាក្យថា ក្សត្រ និងព្រាហ្មណ៍ ទើបបានសម្រេច
 យញ្ញៈ ដល់ទេវតាទាំងឡាយ ត្រង់ពាក្យថា ក្សត្រ គឺជនទាំងឡាយណា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

នីមួយៗ មានជាតិជាក្សត្រ ។ ពាក្យថា ព្រាហ្មណ៍ គឺជនទាំងឡាយណា
 នីមួយៗ ជាភោវាទី ។ ពាក្យថា ដល់ទេវតាទាំងឡាយ គឺពួកអាជីវក ជា
 ទេវតារបស់ពួកសាវ័កនៃអាជីវក ពួកនិគ្រន្ត ជាទេវតារបស់ពួកសាវ័កនៃ
 និគ្រន្ត ពួកជដិល ជាទេវតារបស់ពួកសាវ័កនៃជដិល ពួកបរិព្វាជក ជា
 ទេវតារបស់ពួកសាវ័កនៃបរិព្វាជក ពួកអវុទ្ធកៈ ជាទេវតារបស់ពួកសាវ័ក
 នៃអវុទ្ធកៈ ពួកដីរី ជាទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុដីរី ពួកសេៈ ជាទេវតា
 របស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុសេៈ ពួកគោ ជាទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុគោ ពួកឆ្កែ
 ជាទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុឆ្កែ ពួកក្អែក ជាទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុ
 ក្អែក វាសុទេព ជាទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុវាសុទេព ពលទេព ជាទេវតា
 របស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុពលទេព បុណ្ណកទ្ធុៈ ជាទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុ
 បុណ្ណកទ្ធុៈ មណិកទ្ធុៈ ជាទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុមណិកទ្ធុៈ ភ្លើង ជា
 ទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុភ្លើង ពួកនាគ ជាទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុនាគ
 ពួកគ្រុឌ ជាទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុគ្រុឌ ពួកយក្ស ជាទេវតារបស់អ្នក
 ប្រព្រឹត្តវត្ថុយក្ស ពួកអសុរ ជាទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុអសុរ ពួកគន្ធា
 ជាទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុគន្ធា មហារាជ ជាទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុ
 មហារាជ ព្រះចន្ទ្រ ជាទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុព្រះចន្ទ្រ ព្រះអាទិត្យ ជា
 ទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុព្រះអាទិត្យ ព្រះឥន្ទ្រ ជាទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្ត
 វត្ថុព្រះឥន្ទ្រ ព្រហ្ម ជាទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុព្រហ្ម ពួកទេវតា ជាទេវតា
 របស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុទេវតា ទិស ជាទេវតារបស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្ថុទិស ជន

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តកថា

ទាំងឡាយណា ជាទុក្ខិណោយ្យបុគ្គលរបស់ពួកជនណា ជនទាំងនោះ ជា
ទេវតារបស់ពួកជននោះ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ក្សត្រ និងព្រាហ្មណ៍
ទើបបានសម្រេចយញ្ញៈ ដល់ទេវតាទាំងឡាយ ។

[១១៧] ពាក្យថា ច្រើននាក់ ក្នុងលោកនេះ ទើបបានសម្រេចយញ្ញៈ
សេចក្តីថា ទេយ្យធម៌ គឺចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ គិលានប្បច្ចយ-
ភេសជ្ជបរិក្ខារ បាយ ទឹក សំពត់ យាន ផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប គ្រឿង
លាប ទីដេក ទីសម្លាក់អាស្រ័យ គ្រឿងប្រទីប លោកហៅថា យញ្ញៈ ។
ពាក្យថា ទើបបានសម្រេចយញ្ញៈ គឺពួកជនណា ស្វែងរក ស្វះស្វែងរក ដើរ
រកនូវយញ្ញៈ គឺចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ គិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ
បាយ ទឹក សំពត់ យាន ផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប ទីដេក ទី
សម្លាក់អាស្រ័យ គ្រឿងប្រទីប ពួកជនទាំងនោះ ឈ្មោះថា សម្រេចយញ្ញៈ ។
សូម្បីពួកជនណា តាក់តែងនូវយញ្ញៈ គឺចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ គិលា-
នប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ បាយ ទឹក សំពត់ យាន ផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប គ្រឿង
លាប ទីដេក ទីសម្លាក់អាស្រ័យ គ្រឿងប្រទីប ពួកជនទាំងនោះ ក៏ឈ្មោះថា
សម្រេចយញ្ញៈ ។ ពួកជនណា ឲ្យបូជា លះបង់នូវយញ្ញៈ គឺចីវរ បិណ្ឌបាត
សេនាសនៈ គិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ បាយ ទឹក សំពត់ យាន ផ្កា
កម្រង គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប ទីដេក ទីសម្លាក់អាស្រ័យ គ្រឿងប្រទីប
ជនទាំងនោះ ក៏ឈ្មោះថា សម្រេចយញ្ញៈ ។ ពាក្យថា ច្រើន គឺពួកយញ្ញៈ
នុ៎ះច្រើន ឬពួកអ្នកបូជាយញ្ញៈនុ៎ះច្រើន ឬក៏ពួកជនដែលគួរដល់ទុក្ខិណានោះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ច្រើន ។ ពួកយញ្ញៈនុ៎ះ ច្រើន តើដូចម្តេច ។ ពួកយញ្ញៈនុ៎ះ មានច្រើន គឺចំរើរ
 បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ គិលានប្បច្ចយកេសជ្ជបរិក្ខារ បាយ ទឹក សំពត់
 យាន ផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប ទីដេក ទីសម្លាក់អាស្រ័យ
 គ្រឿងប្រទីប ពួកយញ្ញៈនុ៎ះ មានច្រើនយ៉ាងនេះ ។ ពួកអ្នកបូជាយញ្ញៈនុ៎ះ
 មានច្រើន តើដូចម្តេច ។ ពួកអ្នកបូជាយញ្ញៈនុ៎ះ មានច្រើន គឺក្សត្រ ព្រាហ្មណ៍
 អ្នកជំនួញ អ្នកគ្រូ គ្រហស្ថ បព្វជិត ទេវតា និងមនុស្ស ពួកអ្នកបូជាយញ្ញៈ
 នុ៎ះ មានច្រើនយ៉ាងនេះ ។ ពួកជនដែលគួរដល់ទុក្ខិណានុ៎ះ មានច្រើន តើដូច
 ម្តេច ។ ពួកជនដែលគួរដល់ទុក្ខិណានុ៎ះ មានច្រើន គឺសមណព្រាហ្មណ៍
 សូម ជនអ្នកពណិនា ហើយសូម និងសាវ័ក ពួកជនដែលគួរដល់ទុក្ខិណា
 នុ៎ះ មានច្រើនយ៉ាងនេះ ។ ពាក្យថា ក្នុងលោកនេះ គឺក្នុងមនុស្សលោក
 ហេតុនោះ លោកសួរថា ច្រើនគ្នា ក្នុងលោកនេះ សម្រេចយញ្ញៈ ។

[១១៨] អធិប្បាយពាក្យថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គទូល
 សួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ត្រង់ពាក្យថា
 សួរ បានដល់ ការសួរ ៣ គឺការសួរសម្រាប់បំភ្លឺសេចក្តីដែលមិនយល់ ១
 ការសួរសម្រាប់ប្រៀបធៀបសេចក្តីដែលខ្លួនយល់ហើយ ១ ការសួរសម្រាប់
 កាត់សេចក្តីសង្ស័យ ១ ។

ការសួរសម្រាប់បំភ្លឺសេចក្តីដែលមិនយល់ តើដូចម្តេច ។ លក្ខណៈជា
 ធម្មជាតិ ដែលបុគ្គលមិនបានដឹង មិនបានឃើញ មិនបានច្រើន មិនបានពិចារណា
 មិនបានយល់ច្បាស់ មិនបានប្រាកដដោយប្រក្រតី បុគ្គលសួរប្រស្នា

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ដើម្បីដឹង ឃើញ ថ្លឹង ពិចារណា ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការយល់ច្បាស់
ដើម្បីប្រយោជន៍ឲ្យប្រាកដនូវលក្ខណៈនោះ នេះការសួរសម្រាប់បំភ្លឺសេចក្តី
ដែលមិនយល់ ។

ការសួរសម្រាប់ប្រៀបធៀបផ្ទឹមសេចក្តីដែលខ្លួនយល់ហើយ តើដូចម្តេច ។
លក្ខណៈជាធម្មជាតិ ដែលបុគ្គលបានដឹង បានឃើញ បានថ្លឹង បានពិចារណា
បានយល់ច្បាស់ ប្រាកដដោយប្រក្រតី បុគ្គលសួរប្រស្នា ដើម្បីប្រយោជន៍
ដល់ការប្រៀបធៀប ជាមួយនឹងបណ្ឌិតទាំងឡាយឯទៀត នេះការសួរសម្រាប់
ប្រៀបធៀបផ្ទឹមសេចក្តីដែលខ្លួនយល់ហើយ ។

ការសួរសម្រាប់កាត់សេចក្តីសង្ស័យ តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលសុំទៅកាន់
សេចក្តីសង្ស័យដោយប្រក្រតី សុំទៅកាន់សេចក្តីជឿនិច្ចល់ មានចិត្តបែកជា
ពីរថា យ៉ាងនេះទេឬ ឬមិនមែនទេ ហេតុដូចម្តេចហ្ន៎ ប្រការដូចម្តេចហ្ន៎ បុគ្គល
នោះ សួរប្រស្នាដើម្បីកាត់សេចក្តីសង្ស័យ នេះការសួរសម្រាប់កាត់សេចក្តី
សង្ស័យ ។ នេះការសួរ ៣ ។

ការសួរ ៣ ដទៃទៀត គឺការសួររបស់មនុស្ស ១ ការសួររបស់
អមនុស្ស ១ ការសួររបស់ពុទ្ធនិម្មិត ១ ។

ការសួររបស់មនុស្ស តើដូចម្តេច ។ មនុស្សទាំងឡាយចូលទៅគាល់
ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគសួរប្រស្នា គឺពួកភិក្ខុសួរ ពួកភិក្ខុនីសួរ ពួកឧបាសកសួរ
ពួកឧបាសិកាសួរ ពួកព្រះរាជាសួរ ពួកក្សត្រសួរ ពួកព្រាហ្មណ៍សួរ ពួកអ្នក
ជំនួញសួរ ពួកអ្នកគ្រួសួរ ពួកគ្រហស្ថសួរ ពួកបព្វជិតសួរ នេះការសួររបស់

មនុស្ស ។

ការសួររបស់អមនុស្ស តើដូចម្តេច ។ អមនុស្សទាំងឡាយចូលទៅ
គាល់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ សួរប្រស្នា គឺពួកនាគសួរ ពួកគ្រុឌសួរ ពួកយក្ស
សួរ ពួកអសុរសួរ ពួកគន្ធាសួរ ពួកមហារាជសួរ ពួកព្រះឥន្ទ្រសួរ ពួក
ព្រហ្មសួរ ពួកទេវតាសួរ នេះការសួររបស់អមនុស្ស ។

ការសួររបស់ពុទ្ធនិម្មិត តើដូចម្តេច ។ ព្រះមានព្រះភាគ និម្មិតរូបណា
ដ៏សម្រេចដោយព្រះហឫទ័យ មានអវយវៈតូចធំគ្រប់សព្វ មានឥន្ទ្រិយមិនខ្វះ
ខាត ពុទ្ធនិម្មិតនោះចូលទៅគាល់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគសួរប្រស្នា ព្រះមានព្រះ
ភាគទ្រង់ដោះស្រាយ នេះការសួររបស់ពុទ្ធនិម្មិត ។ នេះការសួរ ៣ ។

ការសួរ ៣ ដទៃទៀត គឺការសួរប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ១ ការសួរ
ប្រយោជន៍របស់បុគ្គលដទៃ ១ ការសួរប្រយោជន៍ទាំងពីរ ១ ។

ការសួរ ៣ ដទៃទៀត គឺការសួរប្រយោជន៍ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ១ ការសួរ
ប្រយោជន៍ក្នុងបរលោក ១ ការសួរប្រយោជន៍ដ៏ក្រៃលែង គឺព្រះនិព្វាន ១ ។

ការសួរ ៣ ដទៃទៀត គឺការសួរប្រយោជន៍មិនមានទោស ១ ការសួរ
ប្រយោជន៍មិនមានសេចក្តីសៅហ្មង ១ ការសួរប្រយោជន៍ដ៏ផុរផង ១ ។

ការសួរ ៣ ដទៃទៀត គឺការសួរហេតុជាអតីត ១ ការសួរហេតុជា
អនាគត ១ ការសួរហេតុជាបច្ចុប្បន្ន ១ ។

ការសួរ ៣ ដទៃទៀត គឺការសួរធម៌ខាងក្នុង ១ ការសួរធម៌ខាងក្រៅ
១ ការសួរធម៌ទាំងខាងក្នុងទាំងខាងក្រៅ ១ ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ការសួរ ៣ ដទៃទៀត គឺការសួរធម៌ជាកុសល ១ ការសួរធម៌ជាអកុសល ១ ការសួរធម៌ជាអព្យាកតៈ ១ ។

ការសួរ ៣ ដទៃទៀត គឺការសួរខន្ធ ១ ការសួរធាតុ ១ ការសួរអាយតនៈ ១ ។

ការសួរ ៣ ដទៃទៀត គឺការសួរសតិប្បដ្ឋាន ១ ការសួរសម្មប្បដ្ឋាន ១ ការសួរឥន្ទ្រិបាទ ១ ។

ការសួរ ៣ ដទៃទៀត គឺការសួរតន្ត្រិយ ១ ការសួរពល ១ ការសួរពោជ្ឈង្គ ១ ។

ការសួរ ៣ ដទៃទៀត គឺការសួរមគ្គ ១ ការសួរផល ១ ការសួរនិព្វាន ១ ។

ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរព្រះអង្គ គឺខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរព្រះអង្គ អង្វរព្រះអង្គ អារាធនាព្រះអង្គ ញ៉ាំងព្រះអង្គឲ្យជ្រះថ្លា សូមព្រះអង្គប្រាប់ (សេចក្តីនោះ) ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរព្រះអង្គ ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ នេះ គឺពាក្យហៅដោយគោរព ។ បេ ។ ការបញ្ញត្តិថា មានព្រះភាគនេះ កើតហើយ ព្រោះការត្រាស់ដឹង ។

ពាក្យថា សូមព្រះអង្គប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ គឺសូមព្រះអង្គពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្តិ ផ្តើម បើក ចែករំលែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាស ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍

នោះពោលថា

(ព្រះបុណ្ណកៈមានអាយុ ក្រាបទូលសួរថា) យើងខ្ញុំមកដោយ
ត្រូវការ សួរប្រស្នាចំពោះព្រះអង្គ ជាបុគ្គលមិនមានការញាប់ញ័រ
ឃើញនូវមូល ចុះពួកមនុស្ស គឺឥសី ក្សត្រ និងព្រហ្មណ៍ជា
ច្រើននាក់ ក្នុងលោកនេះ អាស្រ័យអ្វី ទើបបានសម្រេចយញ្ញៈ
ដល់ទេវតាទាំងឡាយ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គទូល
សួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[១១៩] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់បុណ្ណកៈ) ពួក
មនុស្សណានីមួយ គឺឥសី ក្សត្រ និងព្រហ្មណ៍ជាច្រើននាក់ ក្នុង
លោកនេះ សម្រេចយញ្ញៈ ដល់ទេវតាទាំងឡាយ ម្ចាស់បុណ្ណកៈ
ពួកសត្វទាំងនោះ ប្រាថ្នាកពនេះ អាស្រ័យជរា ទើបបាន
សម្រេចយញ្ញៈឡើង ។

[១២០] ពាក្យថា ពួកមនុស្ស ណានីមួយ គឺឥសី ត្រង់ពាក្យថា
ណានីមួយ គឺសព្វគ្រប់ សព្វទាំងអស់ ឥតសេសសល់ គ្មានសេសសល់
ពាក្យថា ណានីមួយ នេះជាពាក្យបរម ។ ពាក្យថា ឥសី គឺជនទាំងឡាយ
ណានីមួយ ជាអាជីវក និគ្រន្ធ ជដិល តាបស បួសជាឥសី (ជនទាំងនោះ)
ឈ្មោះថា ឥសី ។ ពួកមនុស្ស លោកហៅថា មនុស្ស ហេតុនោះ (ទ្រង់
ត្រាស់ថា) ពួកមនុស្សណានីមួយ គឺឥសី ។ ពាក្យថា ម្ចាស់បុណ្ណកៈ គឺ
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ហៅព្រហ្មណ៍នោះដោយចំឈ្មោះ ។ ពាក្យថា ព្រះមាន

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

ព្រះភាគ នេះជាពាក្យហៅដោយគោរព ។ បើ ការបញ្ញត្តិថា មានព្រះភាគ
នេះ (កើតហើយ) ព្រោះការត្រាស់ដឹង ហេតុនោះ (មានពាក្យថា)
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់បុណ្ណកៈ ។

[១២១] ពាក្យថា ក្សត្រ និងព្រាហ្មណ៍ (សម្រេចយញ្ញៈ) ដល់
ទេវតាទាំងឡាយ ត្រង់ពាក្យថា ក្សត្រ គឺជនទាំងឡាយណានីមួយ មានជាតិ
ជាក្សត្រ ។ ពាក្យថា ព្រាហ្មណ៍ គឺជនទាំងឡាយណានីមួយ ជាកោវាទី ។
ពាក្យថា ដល់ទេវតាទាំងឡាយ គឺពួកអាជីវក ជាទេវតា របស់ពួកសាវ័កនៃ
អាជីវក ។ បើ ទិសទាំងឡាយ ជាទេវតា របស់អ្នកប្រព្រឹត្តវត្តទិស ពួកជន
ណា ជាទុក្ខិណយរូបគុល របស់ពួកជនណា ជនទាំងនោះ ជាទេវតារបស់
ពួកជននោះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ក្សត្រ និងព្រាហ្មណ៍ (សម្រេច
យញ្ញៈ) ដល់ទេវតាទាំងឡាយ ។

[១២២] ពាក្យថា ជាច្រើននាក់ ក្នុងលោកនេះ សម្រេចយញ្ញៈ
សេចក្តីថា ទេយ្យធម៌ គឺចិវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ គិលានប្បច្ចយ-
ភេសជ្ជបរិក្ខារ បាយ ទឹក សំពត់ យាន ផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប គ្រឿង
លាប ទីដេក ទិសម្នាក់អាស្រ័យ គ្រឿងប្រទីប លោកហៅថា យញ្ញៈ ។
ពាក្យថា សម្រេចយញ្ញៈ សេចក្តីថា សូម្បីជនទាំងឡាយណា ប្រាថ្នារក
ស្វែងរក ស្វៈស្វែងរក នូវយញ្ញៈ គឺចិវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ គិលា-
នប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ បាយ ទឹក សំពត់ យាន ផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប
គ្រឿងលាប ទីដេក ទិសម្នាក់អាស្រ័យ គ្រឿងប្រទីប ជនទាំងនោះ ឈ្មោះថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

សម្រេចយញ្ញៈ ។ ពាក្យថា ជាច្រើននាក់ គឺយញ្ញៈទាំងនុ៎ះច្រើន ឬពួកអ្នក
 ស្វែងរកយញ្ញៈនោះច្រើន ឬក៏ពួកជនដែលគួរដល់ទុក្ខណានុ៎ះ ច្រើន ។ ពួក
 យញ្ញៈទាំងនុ៎ះ ច្រើន តើដោយប្រការដូចម្តេច ។ បេ ។ ពួកជនដែលគួរដល់
 ទុក្ខណាទាំងនោះ ច្រើនយ៉ាងនេះ ។ ពាក្យថា ក្នុងលោកនេះ គឺក្នុងមនុស្ស-
 លោក ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ជាច្រើននាក់ ក្នុងលោកនេះ សម្រេច
 យញ្ញៈ ។

[១២៣] អធិប្បាយពាក្យថា ម្នាលបុណ្ណកៈ (ជនទាំងនោះ) ប្រាថ្នា
 នូវភាពនេះ ត្រង់ពាក្យថា ប្រាថ្នា គឺប្រាថ្នាការបានចំពោះរូប ប្រាថ្នាការបាន
 ចំពោះសំឡេង ប្រាថ្នាការបានចំពោះក្លិន ប្រាថ្នាការបានចំពោះរស ប្រាថ្នាការ
 បានចំពោះផ្សព្វ ប្រាថ្នាការបានចំពោះកូន ប្រាថ្នាការបានចំពោះប្រពន្ធ ប្រាថ្នា
 ការបានចំពោះទ្រព្យ ប្រាថ្នាការបានចំពោះយស ប្រាថ្នាការបានចំពោះភាព ជា
 ឥស្សរៈ ប្រាថ្នាការបានចំពោះអត្តភាព ក្នុងត្រកូលនៃខត្តិយមហាសាល ប្រាថ្នា
 ការបានចំពោះអត្តភាព ក្នុងត្រកូលនៃព្រាហ្មណមហាសាល ប្រាថ្នាការបាន
 ចំពោះអត្តភាពក្នុងត្រកូលនៃគហបតិមហាសាល ប្រាថ្នាការបានចំពោះអត្តភាព
 ក្នុងពួកទេវតា ជាន់បាតុម្មហារាជិកៈ ប្រាថ្នាចង់បានត្រេកអរ បំណង ស្រឡាញ់
 ជាប់ចិត្ត នូវការបានចំពោះអត្តភាព ក្នុងពួកទេវតាជាន់តាវត្តិវ្យ ក្នុងពួក
 ទេវតាជាន់យាមៈ ក្នុងពួកទេវតាជាន់តុសិត ក្នុងពួកទេវតាជាន់និម្មានរតី ក្នុង
 ពួកទេវតាជាន់បរនិម្មិតវសវត្តី ក្នុងពួកទេវតាដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងពួកនៃព្រហ្ម
 ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ប្រាថ្នា ។ ពាក្យថា ម្នាលបុណ្ណកៈ (ជន

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ទាំងនោះប្រាថ្នា) នូវភាពនេះ សេចក្តីថា ប្រាថ្នាការកើតអត្តភាពក្នុងត្រកូល
 ទាំងនេះ គឺប្រាថ្នាការកើតអត្តភាពក្នុងត្រកូលខត្តិយមហាសាលនេះ ប្រាថ្នា
 ការកើតអត្តភាព ក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណមហាសាលនេះ ប្រាថ្នាការកើតអត្តភាព
 ក្នុងត្រកូលគហបតិមហាសាលនេះ ប្រាថ្នាការកើតអត្តភាពក្នុងពួកទេវតាជាន់
 ចាតុម្ពហារាជិកៈនេះ ប្រាថ្នាចង់បាន ត្រេកអរ បំណង ស្រឡាញ់ ជាប់ចិត្ត
 នូវការកើតអត្តភាពក្នុងពួកទេវតាជាន់តាវត្តិន្យនេះ ក្នុងពួកទេវតាជាន់យាមៈ
 នេះ ក្នុងពួកទេវតាជាន់តុសិតនេះ ក្នុងពួកទេវតាជាន់និម្មានរតីនេះ ក្នុងពួក
 ទេវតាជាន់បរនិម្មិតវសវត្តិនេះ ក្នុងពួកទេវតាដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងពួកព្រហ្មនេះ
 ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្ចាស់បុណ្ណកៈ (ពួកជនទាំងនោះ) ប្រាថ្នា
 ភាពនេះ ។

[១២៤] អធិប្បាយពាក្យថា អាស្រ័យជរា ទើបបានសម្រេចយញ្ញ
 ឡើង ត្រង់ពាក្យថា អាស្រ័យជរា គឺអាស្រ័យជរា អាស្រ័យព្យាធិ អាស្រ័យ
 មរណៈ អាស្រ័យសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ សេចក្តីតូចចិត្ត និងសេចក្តី
 ចង្អៀតចង្អល់ សត្វទាំងនោះ អាស្រ័យជាតិ ក្នុងកាលណា សត្វទាំងនោះ
 អាស្រ័យជរា ក្នុងកាលនោះ សត្វទាំងនោះ អាស្រ័យជរា ក្នុងកាលណា សត្វ
 ទាំងនោះ អាស្រ័យព្យាធិ ក្នុងកាលនោះ សត្វទាំងនោះ អាស្រ័យព្យាធិ ក្នុង
 កាលណា សត្វទាំងនោះ អាស្រ័យមរណៈ ក្នុងកាលនោះ សត្វទាំងនោះ
 អាស្រ័យមរណៈ ក្នុងកាលណា សត្វទាំងនោះ អាស្រ័យសោក សេចក្តី
 ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ សេចក្តីតូចចិត្ត និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ ក្នុងកាលនោះ សត្វ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ទាំងនោះ អាស្រ័យសោក សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ សេចក្តីតូចចិត្ត និងសេចក្តី
 ចង្អៀតចង្អល់ ក្នុងកាលណា សត្វទាំងនោះ អាស្រ័យគតិ ក្នុងកាលនោះ
 សត្វទាំងនោះ អាស្រ័យគតិក្នុងកាលណា សត្វទាំងនោះ អាស្រ័យឧបបត្តិ
 ក្នុងកាលនោះ សត្វទាំងនោះ អាស្រ័យឧបបត្តិក្នុងកាលណា សត្វទាំងនោះ
 អាស្រ័យបដិសន្ធិក្នុងកាលនោះ សត្វទាំងនោះ អាស្រ័យបដិសន្ធិក្នុងកាលណា
 សត្វទាំងនោះ អាស្រ័យកតក្នុងកាលនោះ សត្វទាំងនោះ អាស្រ័យកតក្នុង
 កាលណា សត្វទាំងនោះ អាស្រ័យសង្សារក្នុងកាលនោះ សត្វទាំងនោះ
 អាស្រ័យសង្សារក្នុងកាលណា សត្វទាំងនោះ អាស្រ័យវដ្តៈ អាស្រ័យនៅ
 ជាប់នៅ ចូលទៅជិតដល់ លិចចុះ ចុះសឹប ក្នុងកាលនោះ ហេតុនោះ
 (ទ្រង់ត្រាស់ថា) អាស្រ័យជរា ទើបសម្រេចយញ្ញៈឡើង ។ ហេតុនោះ
 ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា ម្ចាស់បុណ្ណកៈ) ពួកមនុស្សណា
 នីមួយ គឺតសី ក្សត្រ និងព្រាហ្មណ៍ ជាច្រើននាក់ ក្នុងលោកនេះ
 សម្រេចយញ្ញៈ ដល់ទៅតាទាំងឡាយ ម្ចាស់បុណ្ណកៈ ពួកសត្វ
 ទាំងនោះ ប្រាថ្នាកាតនេះ អាស្រ័យជរា ទើបសម្រេចយញ្ញៈ
 ឡើង ។

[១២៥] (បុណ្ណកៈមានអាយុទូលស្សរដូច្នោះថា) ពួកមនុស្ស
 ណានីមួយ គឺតសី ក្សត្រ និងព្រាហ្មណ៍ជាច្រើននាក់ ក្នុងលោក
 នេះ សម្រេចយញ្ញៈដល់ទៅតាទាំងឡាយ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ពួកមនុស្សទាំងនោះ មិនធ្វេសក្នុងផ្លូវយញ្ញៈ បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ
(មនុស្សទាំងនោះ) ឆ្លងជាតិ និងជរាបានដែរឬ បពិត្រព្រះមាន
ព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គប្រាប់សេចក្តី
នោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[១២៦] ពាក្យថា ណានីមួយ ក្នុងបទថា ពួកមនុស្សណានីមួយ គឺ
ឥសី ។ បេ ។ អធិប្បាយពាក្យថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ពួកមនុស្សទាំងនោះ
មិនធ្វេសក្នុងផ្លូវយញ្ញៈ ឆ្លងជាតិ និងជរាបានដែរឬ ត្រង់ពាក្យថា ដែរឬ គឺការ
សួរដោយសង្ស័យ ការសួរដោយសេចក្តីឆ្លើងឆ្លល់ ការសួរដោយចិត្តបែកជា
ពីរ ការសួរដោយចំណែកច្រើនថា យ៉ាងនេះឬ មិនមែនទេឬ ដូចម្តេចហ្ន៎
ដោយប្រការដូចម្តេចហ្ន៎ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ដែរឬ ។ ពាក្យថា
មនុស្សទាំងនោះ បានដល់ ពួកមនុស្សអ្នកបូជាយញ្ញៈ ។ ពាក្យថា មានព្រះ
ភាគ នុ៎ះ ជាពាក្យហៅដោយគោរព ។ បេ ។ ការបញ្ញត្តិថា មានព្រះភាគនេះ
(កើត) ព្រោះការត្រាស់ដឹង ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បពិត្រព្រះមាន
ព្រះភាគ មនុស្សទាំងនោះ ដែរឬ ។ ពាក្យថា មិនធ្វេសក្នុងផ្លូវយញ្ញៈ សេចក្តី
ថា យញ្ញៈហ្នឹងឯង លោកហៅថា ផ្លូវយញ្ញៈ ។ មគ្គប្រសើរ ផ្លូវប្រសើរ ផ្លូវ
ទេវតា មាតិព្រហ្ម ផ្លូវព្រហ្ម យ៉ាងណា យញ្ញៈហ្នឹងឯង លោកហៅថា ផ្លូវ
យញ្ញៈ យ៉ាងនោះឯង ។ ពាក្យថា មិនធ្វេស គឺមិនធ្វេស ធ្វើដោយគោរព
ធ្វើរឿយៗ មានកិរិយាធ្វើតាំងមាំ មានកិរិយាប្រព្រឹត្តមិនរួញរា មានឆន្ទៈមិន
ដាក់ចុះ មានធុរៈមិនដាក់ចុះ ប្រព្រឹត្តក្នុងផ្លូវយញ្ញៈនោះ ច្រើនក្នុងផ្លូវយញ្ញៈ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

នោះ ធ្លុងក្នុងផ្លូវយញ្ញៈនោះ ខ្ញុំទៅក្នុងផ្លូវយញ្ញៈនោះ ទោរទៅក្នុងផ្លូវយញ្ញៈ
 នោះ ញោចទៅក្នុងផ្លូវយញ្ញៈនោះ ចុះសិបក្នុងផ្លូវយញ្ញៈនោះ មានផ្លូវយញ្ញៈ
 នោះ ជាអធិបតី ហេតុនោះ (លោកសួរថា) មិនធ្វេសក្នុងផ្លូវយញ្ញៈ ។
 សូម្បីពួកជនណា ស្វែង ស្វែងស្វែង រក នូវយញ្ញៈ គឺចីវរ បិណ្ឌបាត
 សេនាសនៈ គិលានប្បច្ចយរោសជួបរិក្ខារ បាយ ទឹក សំពត់ យាន ផ្កា
 កម្រង គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប ទីដេក ទីសម្នាក់អាស្រ័យ គ្រឿងប្រទីប
 ជាអ្នកធ្វើដោយគោរព ។ បេ មានផ្លូវយញ្ញៈនោះជាអធិបតី ជនទាំងនោះ
 ឈ្មោះថា មិនធ្វេសក្នុងផ្លូវយញ្ញៈ ។ សូម្បីពួកជនណា តាក់តែងយញ្ញៈ គឺ
 ចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ គិលានប្បច្ចយរោសជួបរិក្ខារ បាយ ទឹក សំពត់
 យាន ផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប ទីដេក ទីសម្នាក់អាស្រ័យ
 គ្រឿងប្រទីប ជាអ្នកធ្វើដោយគោរព ។ បេ មានផ្លូវយញ្ញៈនោះ ជាអធិបតី
 ជនទាំងនោះ ឈ្មោះថា មិនធ្វេសក្នុងផ្លូវយញ្ញៈ សូម្បីពួកជនណា ឲ្យបូជា
 លះបង់នូវយញ្ញៈ គឺចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ គិលានប្បច្ចយរោសជួបរិក្ខារ
 បាយ ទឹក សំពត់ យាន ផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប ទីដេក ទី
 សម្នាក់អាស្រ័យ គ្រឿងប្រទីប ជាអ្នកធ្វើដោយគោរព ។ បេ មានផ្លូវ
 យញ្ញៈនោះ ជាអធិបតី ជនទាំងនោះ ឈ្មោះថា មិនធ្វេសក្នុងផ្លូវយញ្ញៈ ហេតុ
 នោះ (លោកសួរថា) បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ មនុស្សទាំងនោះ មិនធ្វេស
 ក្នុងផ្លូវយញ្ញៈ (ត្រង់ជាតិ និងជរាបាន) ដែរឬ ។

[១២៧] ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិទុក្ខ មនុស្សទាំងនោះ ត្រង់ជាតិ

អង្គកថា បារាយណ៍វគ្គ វត្តគាថា

និងជរាបាន (ដែរឬ) គឺត្រង់ ត្រង់ឡើង ត្រង់ទូទៅ កន្លងព្រម ប្រព្រឹត្តកន្លង
នូវជាតិ ជរា និងមរណៈបាន (ដែរឬ) ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ
នេះ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ជាពាក្យគោរព ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ
នេះ ជាពាក្យហៅ ដោយគោរព កោតក្រែង ហេតុនោះ (លោកសួរថា)
បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ មនុស្សទាំងនោះ ត្រង់ជាតិ និងជរាបាន (ដែរឬ) ។

[១២៨] អធិប្បាយពាក្យថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គទូល
សួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ត្រង់ពាក្យថា ខ្ញុំ
ព្រះអង្គទូលសួរព្រះអង្គ គឺខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរព្រះអង្គ អង្វរព្រះអង្គ អារាធនា
ព្រះអង្គ ញ៉ាំងព្រះអង្គឲ្យជ្រះថ្លា សូមព្រះអង្គប្រាប់ (សេចក្តីនោះ) ដល់ខ្ញុំ
ព្រះអង្គ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរព្រះអង្គ ។ ពាក្យ
ថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ នុ៎ះជាពាក្យហៅដោយគោរព ។ បេ ។ ការបញ្ញត្តិ
ថា មានព្រះភាគនេះ (កើត) ព្រោះការត្រាស់ដឹង ។ ពាក្យថា សូមព្រះអង្គ
ប្រាប់សេចក្តីនោះដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ គឺសូមព្រះអង្គប្រាប់ បង្ហាញ សម្តែង បញ្ញត្តិ
តាំងផ្តើម បើក ចែករំលែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាស ហេតុនោះ (លោកសួរថា)
បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គប្រាប់សេចក្តី
នោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះ ពោលថា

(បុណ្ណកៈមានអាយុ ទូលសួរដូច្នោះថា) ពួកមនុស្សណាមួយ
គឺឥសី ក្សត្រ និងព្រាហ្មណ៍ជាច្រើននាក់ ក្នុងលោកនេះ សម្រេច
យញ្ញៈដល់ទេវតាទាំងឡាយ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ពួកមនុស្ស

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ទាំងនោះ មិនធ្វេសក្នុងផ្លូវយញ្ញៈ បពិត្រព្រះអង្គនិទ្ទេក (មនុស្ស
ទាំងនោះ) ឆ្លងជាតិ និងជរាបានដែរឬ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ
ខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំ
ព្រះអង្គ ។

[១២៩] (ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា ម្ចាស់បុណ្ណកៈ)
ជនទាំងឡាយណា ប្រាថ្នា សរសើរ (ជាប់ចិត្ត) ឬជា
ជាប់ចិត្តក្នុងកាម ព្រោះអាស្រ័យលាភ តថាគតពោលថា ជន
ទាំងនោះ ប្រកបក្នុងបូជា ត្រេកអរក្នុងកវរភាពៈ ឆ្លងជាតិ និងជរា
មិនបានទេ ។

[១៣០] អធិប្បាយពាក្យថា ប្រាថ្នា សរសើរ (ជាប់ចិត្ត) ឬជា
ត្រង់ពាក្យថា ប្រាថ្នា គឺប្រាថ្នាការបាននូវរូប ប្រាថ្នាការបាននូវសំឡេង ប្រាថ្នា
ការបាននូវក្លិន ប្រាថ្នាការបាននូវរស ប្រាថ្នាការបាននូវផ្សព្វ ប្រាថ្នាការបាននូវ
កូន ប្រាថ្នាការបាននូវប្រពន្ធ ប្រាថ្នាការបាននូវទ្រព្យ ប្រាថ្នាការបាននូវយស
ប្រាថ្នាការបាននូវភាពជាឥស្សរៈ ប្រាថ្នាការបាននូវអត្តភាព ក្នុងត្រកូលខត្តិ-
យមហាសាល ប្រាថ្នា ត្រេកអរ បំណង ស្រឡាញ់ នូវការបានចំពោះអត្ត-
ភាព ក្នុងត្រកូលនៃព្រាហ្មណមហាសាល ក្នុងត្រកូលនៃគហបតិមហាសាល
ក្នុងពួកទេវតានិងចាតុម្មហារាជិកៈ ។ បេ ។ ក្នុងពួកទេវតាប្រព្រឹត្តទៅក្នុងពួក
ព្រហ្ម ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ប្រាថ្នា ។

ពាក្យថា សរសើរ គឺសរសើរយញ្ញៈក្តី សរសើរផលក្តី សរសើរ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ទក្ខិណោយ្យបុគ្គលក្តី ។ សរសើរយញ្ញៈ តើដូចម្តេច ។ ជនទាំងឡាយ
 សរសើរ សម្តែង ពណ៌នា ស្នើថា បុគ្គលឲ្យវត្តជាទីស្រឡាញ់ ឲ្យវត្តជាទី
 គាប់ចិត្ត ឲ្យវត្តដ៏ថ្លៃថ្លា ឲ្យវត្តដ៏គួរ ឲ្យវត្តដែលពិចារណា រួចហើយ ឲ្យវត្ត
 មិនមានទោស ឲ្យរឿយៗ កាលឲ្យ ក៏ញ៉ាំងចិត្តឲ្យជ្រះថ្លា សរសើរយញ្ញៈ
 យ៉ាងនេះ ។ សរសើរផល តើដូចម្តេច ។ ជនទាំងឡាយ សរសើរ សម្តែង
 ពណ៌នា ស្នើថា ព្រោះការឲ្យនេះជាហេតុ នឹងបានរូប នឹងបានសំឡេង នឹង
 បានក្លិន នឹងបានរស នឹងបានផ្សព្វ នឹងបានអត្តភាពក្នុងត្រកូលនៃខត្តិយ-
 មហាសាល ក្នុងត្រកូលនៃព្រាហ្មណមហាសាល ។ បេ ។ ក្នុងពួកទេវតាដែល
 ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងពួកព្រហ្ម សរសើរផល យ៉ាងនេះ ។ សរសើរទក្ខិណោយ្យ-
 បុគ្គល តើដូចម្តេច ។ ជនទាំងឡាយ សរសើរ សម្តែង ពណ៌នា ស្នើថា
 ទក្ខិណោយ្យបុគ្គលទាំងឡាយ ជាអ្នកបរិបូណ៌ដោយជាតិ បរិបូណ៌ដោយ
 គោត្រ ជាអ្នកស្វាធារ្យ ទ្រទ្រង់មន្ត ដល់នូវត្រើយនៃវេទ ៣ ព្រមទាំងគម្ពីរ
 និយណ្ឌ និងគម្ពីរកេតុកអក្ខរាប្បកេទ មានគម្ពីរឥតិហាសៈជាគម្រប់ ៥ ជាអ្នក
 ចេះបទ ជាអ្នកចេះវេយ្យាករណ៍ មិនខ្វះខាត ក្នុងគម្ពីរលោកាយតៈ និង
 មហាបុរិសលក្ខណៈ ជាអ្នកមានរាគៈទៅប្រាសហើយ ឬប្រតិបត្តិដើម្បីបន្ទោបង់
 រាគៈ ជាអ្នកមានទោសៈទៅប្រាសហើយ ឬប្រតិបត្តិដើម្បីបន្ទោបង់ទោសៈ
 មានមោហៈទៅប្រាសហើយ ឬប្រតិបត្តិដើម្បីបន្ទោបង់មោហៈ ជាអ្នកបរិបូណ៌
 ដោយសទ្ធា បរិបូណ៌ដោយសីល បរិបូណ៌ដោយសមាធិ បរិបូណ៌ដោយ
 ប្រាជ្ញា បរិបូណ៌ដោយវិមុត្តិ បរិបូណ៌ដោយវិមុត្តិញ្ញាណទស្សនៈ សរសើរ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ទក្ខិណោយ្យបុគ្គល យ៉ាងនេះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ប្រាថ្នា សរសើរ ។

ពាក្យថា ជាប់ចិត្ត គឺជាប់ចិត្តត្រង់ការបានរូប ជាប់ចិត្តត្រង់ការបាន សំឡេង ជាប់ចិត្តត្រង់ការបានក្លិន ជាប់ចិត្តត្រង់ការបានរស ជាប់ចិត្តត្រង់ការ បានផ្សព្វជាប់ចិត្តត្រង់ការបានអត្តភាព ក្នុងត្រកូលនៃខត្តិយមហាសាល ។ បេ ។ ជាប់ចិត្តត្រង់ការបានអត្តភាព ក្នុងពួកទេវតាដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងពួកព្រហ្ម ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ប្រាថ្នា សរសើរ ជាប់ចិត្ត ។

ពាក្យថា បូជា គឺបូជា ឲ្យ លះ បរិច្ឆាគ នូវចីវរ បិណ្ឌបាត សេនា- សនៈ គិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ បាយ ទឹក សំពត់ យាន ផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប ទីដេក ទីសម្លាក់អាស្រ័យ គ្រឿងប្រទីប ហេតុ នោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ប្រាថ្នា សរសើរ ជាប់ចិត្ត បូជា ។ ពាក្យថា ព្រះ មានព្រះភាគ (ត្រាស់ថា) ម្នាលបុណ្ណកៈ ត្រង់ពាក្យថា ម្នាលបុណ្ណកៈ គឺព្រះមានព្រះភាគហៅព្រាហ្មណ៍នោះ ដោយចំឈ្មោះ ។ ពាក្យថា មានព្រះ ភាគ នេះជាពាក្យហៅដោយគោរព ។ បេ ។ ថាព្រះមានព្រះភាគនេះ ហេតុ នោះ (មានពាក្យថា) ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលបុណ្ណកៈ ។

[១៣១] ពាក្យថា ជាប់ចិត្តក្នុងកាម ព្រោះអាស្រ័យលាភ គឺជាប់ចិត្ត ក្នុងកាម ព្រោះអាស្រ័យការបានរូប ជាប់ចិត្តក្នុងកាម ព្រោះអាស្រ័យការ បានសំឡេង ។ បេ ។ ជាប់ចិត្ត ជាប់ចិត្តសិប ជាប់ជំពាក់ក្នុងកាម ព្រោះអាស្រ័យ ការបានអត្តភាព ក្នុងពួកទេវតាដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងពួកព្រហ្ម ហេតុនោះ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

(ទ្រង់ត្រាស់ថា) ជាប់ចិត្តក្នុងកាម ព្រោះអាស្រ័យលោក ។

[១៣២] អធិប្បាយពាក្យថា តថាគតពោលថា ជនទាំងនោះ ជាអ្នក
 ប្រកបក្នុងបូជា ត្រេកអរក្នុងភវរាគៈ ឆ្លងជាតិ និងជរាមិនបានទេ ត្រង់ពាក្យថា
 ជនទាំងនោះ គឺពួកជនអ្នកបូជាយញ្ញៈ ។ ពាក្យថា ប្រកបក្នុងបូជា គឺជាអ្នក
 ប្រកប ប្រកបទូទៅ ប្រកបព្រម ក្នុងបូជាទាំងឡាយ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តក្នុងបូជា
 នោះ ច្រើនក្នុងបូជានោះ ឆ្លងក្នុងបូជានោះ ខ្ជិលទៅក្នុងបូជានោះ ទោរទៅក្នុង
 បូជានោះ ញោចទៅក្នុងបូជានោះ ចុះស៊ីបក្នុងបូជានោះ មានបូជានោះ ជា
 អធិបតី ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ជនទាំងនោះ ជាអ្នកប្រកបក្នុងបូជា ។
 ពាក្យថា ត្រេកអរក្នុងភវរាគៈ សេចក្តីថា តណ្ហា ហៅថា ភវរាគៈ បានខាន
 សេចក្តីប៉ុនប៉ងក្នុងភព សេចក្តីត្រេកអរក្នុងភព សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងភព ការ
 ស្នេហាក្នុងភព សេចក្តីស្រែកឃ្លានក្នុងភព សេចក្តីក្តៅក្រហាយក្នុងភព
 សេចក្តីជ្រប់ក្នុងភព សេចក្តីចូលចិត្តមាំក្នុងភព ក្នុងភពទាំងឡាយ ជនទាំង
 ឡាយ ត្រេកអរ ធ្លាក់ចុះ ជ្រុលជ្រប់ រលំរលប់ ជាប់ ជំពាក់ ព័ន្ធព័ន្ធ ក្នុង
 ភពទាំងឡាយ ដោយសេចក្តីរករាយក្នុងភព ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា)
 ជនទាំងនោះ ជាអ្នកប្រកបក្នុងការបូជា ត្រេកអរក្នុងភវរាគៈ ។ ពាក្យថា
 តថាគតពោលថា ជនទាំងនោះ ឆ្លងជាតិ និងជរាមិនបានទេ គឺជនទាំងនោះ
 ជាអ្នកប្រកបក្នុងបូជា ត្រេកអរក្នុងភវរាគៈ ឆ្លងមិនបាន ឆ្លងឡើងមិនបាន
 ឆ្លងទូទៅមិនបាន កន្លងព្រមមិនបាន ប្រព្រឹត្តកន្លងមិនបាន នូវជាតិជរា និង
 មរណៈ មិនចេញ មិនរលាស់ចេញ មិនឈានកន្លង មិនឈានកន្លងព្រម

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

មិនប្រព្រឹត្តកន្លងចាកជាតិជរា និងមរណៈ រមែងវិលវល់នៅតែខាងក្នុងនៃជាតិ
 ជរា និងមរណៈ វិលវល់ខាងក្នុងផ្លូវសង្សារ ប្រព្រឹត្តទៅតាមជាតិ ត្រូវជរា
 ជាប់តាម ត្រូវព្យាធិគ្របសង្កត់ ត្រូវមរណៈកម្ចាត់ហើយ គ្មានទីពឹង គ្មាន
 ទីជ្រកកោន គ្មានទីពឹង គ្មានទីផ្អែក តថាគតពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត
 តាំងផ្តើម បើក ចែក រលែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាស ដូច្នោះ ហេតុនោះ (ទ្រង់
 ត្រាស់ថា) ជនទាំងនោះ ជាអ្នកប្រកបក្នុងបូជា ត្រេកអរក្នុងកវរភាគៈ ឆ្លង
 ជាតិ និងជរាមិនបានទេ ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា ម្ចាស់បុណ្ណកៈ) ជនទាំងឡាយ
 ណា ប្រាថ្នា សរសើរ (ជាប់ចិត្ត) លះបង់ ប្រាថ្នាចំពោះ
 នូវកាម ព្រោះអាស្រ័យលោក តថាគតពោលថា ជនទាំងនោះ
 ជាអ្នកប្រកបក្នុងការបូជា ត្រេកអរក្នុងកវរភាគៈ ឆ្លងជាតិ និងជរា
 មិនបានទេ ។

[១៣៣] (បុណ្ណកៈមានអាយុ ក្រាបទូលសួរដូច្នោះថា) បពិត្រ
 ព្រះអង្គនិរទុក្ខ បើជនជាអ្នកប្រកប ក្នុងការបូជាទាំងនោះ ឆ្លងជាតិ
 និងជរា ដោយយញ្ញៈមិនបានទេ បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ តើអ្នកណា
 ក្នុងទេវលោក និងមនុស្សលោក អាចឆ្លងជាតិ និងជរាបាន ក្នុង
 កាលឥឡូវនេះ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរព្រះអង្គ
 សូមព្រះអង្គសម្តែងសេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[១៣៤] ពាក្យថា បើជន ជាអ្នកប្រកបក្នុងការបូជាទាំងនោះ ឆ្លងមិនបានទេ សេចក្តីថា ជនជាអ្នកបូជាយញ្ញ ប្រកបក្នុងការបូជា ត្រេកអរក្នុងករណីៈ ទាំងនោះ មិនឆ្លងចុះ មិនឆ្លងឡើង មិនឆ្លងទូទៅ មិនកន្លងព្រម មិនប្រព្រឹត្តកន្លងបាន នូវជាតិ ជរា និងមរណៈ ជនទាំងនោះ មិនចេញ មិនរលាស់ចេញ មិនឈានកន្លង មិនឈានកន្លងព្រម មិនប្រព្រឹត្តកន្លងចាកជាតិ ជរា និងមរណៈ វិលវល់ខាងក្នុង នៃជាតិ ជរា និងមរណៈ វិលវល់ខាងក្នុងផ្លូវនៃសង្សារ ប្រព្រឹត្តទៅតាមជាតិ ត្រូវជរាជាប់តាម ត្រូវព្យាធិគ្របសង្កត់ ត្រូវមរណៈកម្ចាត់ហើយ គ្មានទីពឹង គ្មានទីជ្រកកោន គ្មានទីពឹង គ្មានទីផ្អែក ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បើជនជាអ្នកប្រកបក្នុងការបូជាទាំងនោះ ឆ្លងមិនបានទេ ។ ពាក្យថា ដូច្នោះ ក្នុងបទថា បុណ្ណកៈមានអាយុក្រាបទូលសួរ ដូច្នោះ គឺជាបទតភ្ជាប់ ។ បេ ។ បុណ្ណកៈមានអាយុ ។

[១៣៥] ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ (បើជនទាំងឡាយឆ្លង) ជាតិ និងជរាដោយយញ្ញមិនបានទេ សេចក្តីថា ដោយយញ្ញទាំងឡាយដ៏ច្រើន ដោយយញ្ញទាំងឡាយផ្សេងៗ ដោយយញ្ញដ៏ក្រាស់ក្រែល ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ គឺជាពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ជាពាក្យគោរព ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ នុ៎ះជាពាក្យសម្រាប់ហៅដោយគោរព កោតក្រែង ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ (បើជនទាំងឡាយឆ្លង) ជាតិ និងជរាដោយយញ្ញ មិនបានទេ ។

[១៣៦] ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ តើអ្នកណា ក្នុងទេវលោក និងមនុស្សលោក ឆ្លងជាតិ និងជរាបាន ក្នុងកាលឥឡូវនេះ សេចក្តីថា តើ

អ្នកណា ក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ក្នុងពពួក
 សត្វ ព្រមទាំងសមណព្រាហ្មណ៍ ព្រមទាំងមនុស្សជាសម្មទិទេព និងមនុស្ស
 ដ៏សេស ឆ្លងចុះ ឆ្លងឡើង ឆ្លងទូទៅ កន្លងព្រម ប្រព្រឹត្តកន្លង នូវជាតិ ជរា
 និងមរណៈបាន ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិទុក្ខ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ជា
 ពាក្យគោរព ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិទុក្ខនុ៎ះ ជាពាក្យសម្រាប់ហៅដោយ
 គោរព កោតក្រែង ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បពិត្រព្រះអង្គនិទុក្ខ តើ
 អ្នកណា ក្នុងទេវលោក និងមនុស្សលោក ឆ្លងជាតិ និងជរាបាន ក្នុងកាល
 ឥឡូវនេះ ។

[១៣៧] ពាក្យថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរព្រះអង្គ
 សូមព្រះអង្គសម្តែងសេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ត្រង់ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គ ទូល
 សួរព្រះអង្គ គឺខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរព្រះអង្គ អង្វរព្រះអង្គ អារាធនាព្រះអង្គ
 ញ៉ាំងព្រះអង្គឲ្យជ្រះថ្លា សូមព្រះអង្គប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ហេតុ
 នោះ (លោកសួរថា) ខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរព្រះអង្គ ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះ
 មានព្រះភាគ នុ៎ះជាពាក្យសម្រាប់ហៅដោយគោរព ។ បេ ។ ការបញ្ញត្តិថា
 ព្រះមានព្រះភាគ នេះ (កើត) ព្រោះការត្រាស់ដឹង ពាក្យថា សូមព្រះអង្គ
 សម្តែងសេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ គឺសូមព្រះអង្គពោល ប្រាប់ សម្តែង
 បញ្ញត្ត តាំងផ្តើម វែកញែកធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាស ហេតុនោះ (លោកសួរថា)
 បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គសម្តែងសេចក្តី
 នោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

(បុណ្ណៈមានអាយុ ក្រាបទូលសួរដូច្នោះថា) បពិត្រព្រះអង្គ
 និរទុក្ខ បើជនជាអ្នកប្រកបក្នុងការបូជាទាំងនោះ ឆ្លងជាតិ និងជរា
 ដោយយញ្ញមិនបានទេ បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ តើអ្នកណា ក្នុង
 ទេវលោក និងមនុស្សលោក ឆ្លងជាតិ និងជរាបាន ក្នុងកាល
 ឥឡូវនេះ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរព្រះអង្គ
 សូមព្រះអង្គសម្តែងសេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[១៣៨] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់បុណ្ណៈ)
 សេចក្តីញាប់ញ័រ ក្នុងទីនីមួយក្នុងលោក នៃបុគ្គលណា មិនមាន
 ទេ ព្រោះដឹងនូវត្រើយនាយ និងត្រើយអាយក្នុងលោក តថាគត
 ពោលថា បុគ្គលនោះ ជាអ្នកស្ងប់ អ្នកកម្ចាត់បង់ អ្នកមិនមាន
 ទុក្ខ អ្នកមិនមានប្រាថ្នា អាចឆ្លងជាតិ និងជរាបាន ។

[១៣៩] ពាក្យថា ព្រោះដឹង នូវត្រើយនាយ និងត្រើយអាយក្នុង
 លោក សេចក្តីថា ញាណ លោកហៅថា ការដឹង បានខាងបញ្ញា ការដឹង
 ច្បាស់ ។ បេ ការមិនវង្វេង ការពិចារណាធម៌ សេចក្តីឃើញត្រូវ ។ ពាក្យថា
 ត្រើយនាយ និងត្រើយអាយ គឺមនុស្សលោក ហៅថា ត្រើយអាយ ទេវ-
 លោក ហៅថា ត្រើយនាយ កាមធាតុ ហៅថា ត្រើយអាយ រូបធាតុ និង
 អរូបធាតុ ហៅថា ត្រើយនាយ កាមធាតុ និងរូបធាតុ ហៅថា ត្រើយអាយ
 អរូបធាតុ ហៅថា ត្រើយនាយ ។ ពាក្យថា ព្រោះដឹងនូវត្រើយនាយ និង
 ត្រើយអាយ ក្នុងលោក គឺព្រោះដឹងនូវត្រើយនាយ និងត្រើយអាយថា មិន

ទៀង ព្រោះដឹង យល់ ថ្លឹង ពិចារណា សម្តែង ធ្វើឲ្យប្រាកដ ថាជាទុក្ខ ជា
 រោគ ជាបួស ជាសរ ។ បើ ថា រលាស់ចេញមិនបាន ហេតុនោះ (ទ្រង់
 ត្រាស់ថា) ព្រោះដឹងនូវត្រើយនាយ និងត្រើយអាយ ក្នុងលោក ។ ពាក្យថា
 ម្នាលបុណ្ណកៈ ក្នុងបទថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលបុណ្ណកៈ គឺព្រះ
 មានព្រះភាគត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះដោយចំឈ្មោះ ។ ពាក្យថា ព្រះមាន
 ព្រះភាគនុ៎ះ ជាពាក្យហៅដោយគោរព ។ បើ (ការបញ្ញត្តិ) ថា ព្រះមាន
 ព្រះភាគនេះ ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាល
 បុណ្ណកៈ ។

[១៤០] ពាក្យថា សេចក្តីញាប់ញ័រ ក្នុងទីនីមួយ ក្នុងលោក នៃបុគ្គល
 ណា មិនមានទេ ត្រង់ពាក្យថា នៃបុគ្គលណា គឺនៃព្រះអរហន្តខ្ញុំណាស្រេច ។
 ពាក្យថា សេចក្តីញាប់ញ័រ គឺការញាប់ញ័រដោយតណ្ហា ការញាប់ញ័រដោយ
 ទិដ្ឋិ ការញាប់ញ័រដោយកិលេស ការញាប់ញ័រដោយមានៈ ការញាប់ញ័រ
 ដោយកម្ម ។ ការញាប់ញ័រទាំងនេះ នៃបុគ្គលណាមិនមាន មិនមានព្រម
 (បុគ្គលនោះ) មិនបាន បានលះបង់ កាត់ផ្តាច់ ចូលទៅរម្ងាប់ រម្ងាប់ចំពោះ
 ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណហើយ ។ ពាក្យថា ក្នុងទី
 នីមួយ គឺក្នុងទីនីមួយ តិចតួច ដូចម្តេចខ្លះ ខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី ទាំងខាង
 ក្នុងខាងក្រៅក្តី ។ ពាក្យថា ក្នុងលោក គឺក្នុងអបាយលោក ។ បើ ក្នុង
 អាយតនលោក ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) សេចក្តីញាប់ញ័រ ក្នុងទី
 នីមួយ ក្នុងលោក នៃបុគ្គលណា មិនមានទេ ។

[១៤១] អធិប្បាយពាក្យថា តថាគតពោលថា បុគ្គលនោះជាអ្នកស្ងប់
អ្នកកម្ចាត់បង់ អ្នកមិនមានទុក្ខ អ្នកមិនមានប្រាថ្នា អាចច្នៃជាតិ និងជរាបាន
ត្រង់ពាក្យថា ជាអ្នកស្ងប់ គឺឈ្មោះថា អ្នកស្ងប់ ព្រោះស្ងប់រាគៈ ឈ្មោះថា
អ្នកស្ងប់ ព្រោះស្ងប់ទោសៈ ឈ្មោះថា អ្នកស្ងប់ ព្រោះស្ងប់មោហៈ ឈ្មោះថា
អ្នកស្ងប់ អ្នករម្ងាប់ អ្នករម្ងាប់ឈឺង អ្នករលត់ អ្នករម្ងាប់ចំពោះ ព្រោះស្ងប់
រម្ងាប់ រម្ងាប់ឈឺង រលត់ រម្ងាប់ ទៅប្រាស រម្ងាប់ចំពោះនូវក្រោធ ការចង
ក្រោធទុក សេចក្តីលុបគុណ ការវែប្រកស្មើ សេចក្តីប្រណែន កំណាញ់ កិច្ច-
កល សេចក្តីអ្នតអាង សេចក្តីរឹងត្អឹង ការប្រណាំងប្រជែង មានៈ សេចក្តី
មើលងាយ សេចក្តីស្រវឹង សេចក្តីប្រហែស កិលេសទាំងពួង ទុច្ចរិតទាំងពួង
សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយទាំងពួង សេចក្តីក្រហល់ក្រហាយទាំងពួង សេចក្តី
ក្តៅក្រហាយទាំងពួង អភិសង្ខារជាអកុសលទាំងពួង ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់
ថា) ជាអ្នកស្ងប់ ។ ពាក្យថា អ្នកកម្ចាត់បង់ គឺអ្នកកម្ចាត់បង់ ផ្តុំចេញ ធ្វើ
ឲ្យរឹងស្អុត ធ្វើឲ្យវិនាសនូវកាយទុច្ចរិត អ្នកកម្ចាត់បង់ ផ្តុំចេញ ធ្វើឲ្យរឹង
ស្អុត ធ្វើឲ្យវិនាសនូវវច្ចុច្ចរិត នូវមនោទុច្ចរិត អ្នកកម្ចាត់បង់ ផ្តុំចេញ ធ្វើ
ឲ្យរឹងស្អុត ធ្វើឲ្យវិនាសនូវរាគៈ អ្នកកម្ចាត់បង់ ផ្តុំចេញ ធ្វើឲ្យរឹងស្អុត ធ្វើឲ្យ
វិនាសនូវទោសៈ មោហៈ ក្រោធ ការចងក្រោធទុក សេចក្តីលុបគុណ
ការវែប្រកស្មើ សេចក្តីប្រណែន សេចក្តីកំណាញ់ កិច្ចកល សេចក្តីអ្នតអាង
សេចក្តីរឹងត្អឹង ការប្រណាំងប្រជែង មានៈ សេចក្តីមើលងាយ សេចក្តីស្រវឹង
និងសេចក្តីប្រហែស អ្នកកម្ចាត់បង់ ផ្តុំចេញ ធ្វើឲ្យរឹងស្អុត ធ្វើឲ្យវិនាសនូវ

កិលេសទាំងពួង ទុច្ចរិតទាំងពួង សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយទាំងពួង សេចក្តី
ក្រហល់ក្រហាយទាំងពួង សេចក្តីក្តៅក្រហាយទាំងពួង អភិសង្ខារជា
អកុសលទាំងពួង មួយទៀត ក្រោធ លោកពោលថា ផ្សែង ។

ម្នាលព្រាហ្មណ៍ សេចក្តីពិតថា មានរបស់អ្នក ទុកជាអម្រែក
ដ៏ធ្ងន់ សេចក្តីក្រោធ ទុកជាផ្សែង ការពោលពាក្យកុហក ទុក
ជាផេះ អណ្តាត ទុកជាវែក ហឫទ័យរបស់អ្នកដែលយកចិត្ត
ទុកដាក់ ទុកជាកន្លែងភ្លើង ខ្លួនដែលទូន្មានល្អហើយ ទុកជាជាតិ
របស់បុរស ។

មួយទៀត ការក្រោធ កើតដោយអាការ ១០ គឺក្រោធកើតដោយគិត
ថា គេបានប្រព្រឹត្តអំពើមិនជាប្រយោជន៍ដល់អញ ១ ក្រោធកើតដោយគិត
ថា គេកំពុងប្រព្រឹត្តអំពើមិនជាប្រយោជន៍ដល់អញ ១ ក្រោធកើតដោយគិត
ថា គេនឹងប្រព្រឹត្តអំពើមិនជាប្រយោជន៍ដល់អញ ១ ក្រោធកើតដោយគិតថា
គេបានប្រព្រឹត្តអំពើមិនជាប្រយោជន៍ ១ ថា កំពុងប្រព្រឹត្តអំពើមិនជា
ប្រយោជន៍ ១ ថា នឹងប្រព្រឹត្តអំពើមិនជាប្រយោជន៍ដល់សត្វ និងសង្ខារជាទី
ស្រឡាញ់ ជាទីពេញចិត្តនៃអញ ១ ក្រោធកើតដោយគិតថា គេបានប្រព្រឹត្ត
ប្រយោជន៍ ១ ថា កំពុងប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍ ១ ថា នឹងប្រព្រឹត្តប្រយោជន៍
ដល់សត្វ និងសង្ខារមិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីពេញចិត្តនៃអញ ១ ឬសេចក្តី
ក្រោធកើតក្នុងទីមិនគួរ ១ ។ សេចក្តីគំនុំ ការគុំកួន ការប្តាំងប្តាក់ ការតាន
តឹងនៃចិត្ត សេចក្តីខឹង ការខឹងខ្លាំង ការខឹងក្រៃលែង ទោសៈ ទោសៈខ្លាំង

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ទោសៈក្រែលែង ការព្យាបាទនៃចិត្ត ការប្រទូស្តរាយក្នុងចិត្ត ការក្រោធ
 អាការក្រោធ ភាពនៃការក្រោធ ការប្រទូស្ត អាការប្រទូស្ត ភាពនៃការ
 ប្រទូស្ត ការព្យាបាទ អាការព្យាបាទ ភាពនៃការព្យាបាទ សេចក្តីខឹង ការ
 ខឹងខ្លាំង សេចក្តីកាច ការញ៉ាំងទឹកភ្នែកឲ្យហូរធ្លាក់ សេចក្តីមិនរីករាយនៃចិត្ត
 ឯណា មានសភាពយ៉ាងនេះ នេះហៅថា ការក្រោធ ។ មួយទៀត បណ្ឌិត
 គប្បីដឹងថា ក្រោធប្រមាណច្រើន និងតិច ។ ក្នុងកាលខ្លះ ក្រោធគ្រាន់តែធ្វើ
 ចិត្តឲ្យល្អក់ តែមិនទាន់ធ្វើមុខឲ្យក្រញូរនៅឡើយក៏មាន ។ ក្នុងកាលខ្លះ ក្រោធ
 គ្រាន់តែធ្វើមុខឲ្យក្រញូរ តែមិនទាន់ញ៉ាំងចង្កាឲ្យកម្រើកនៅឡើយក៏មាន ។
 ក្នុងកាលខ្លះ ក្រោធគ្រាន់តែញ៉ាំងចង្កាឲ្យកម្រើក តែមិនទាន់បញ្ចេញវាចា
 អាក្រក់នៅឡើយក៏មាន ។ ក្នុងកាលខ្លះ ក្រោធគ្រាន់តែបញ្ចេញវាចាអាក្រក់
 តែមិនទាន់ក្រឡេកមើលទិសតូច និងទិសធំនៅឡើយក៏មាន ។ ក្នុងកាលខ្លះ
 ក្រោធគ្រាន់តែក្រឡេកមើលទិសតូច និងទិសធំ តែមិនទាន់ចាប់កាន់ដំបង និង
 កាំបិតនៅឡើយក៏មាន ។ ក្នុងកាលខ្លះ ក្រោធគ្រាន់តែចាប់កាន់ដំបង និង
 កាំបិត តែមិនទាន់ងារឡើងនូវដំបង និងកាំបិតនៅឡើយក៏មាន ។ ក្នុងកាលខ្លះ
 ក្រោធគ្រាន់តែងារឡើងនូវដំបង និងកាំបិត តែមិនទាន់សំពងកាប់ដោយដំបង
 និងកាំបិតនៅឡើយក៏មាន ។ ក្នុងកាលខ្លះ ក្រោធគ្រាន់តែសំពងកាប់ដោយ
 ដំបង និងកាំបិត តែមិនទាន់ធ្វើឲ្យធ្លុះធ្លាយ ជាប់ជាចនៅឡើយក៏មាន ។ ក្នុង
 កាលខ្លះ ក្រោធគ្រាន់តែធ្វើឲ្យធ្លុះធ្លាយជាប់ជាច តែមិនទាន់បំបាក់បំបែកនៅ
 ឡើយក៏មាន ។ ក្នុងកាលខ្លះ ក្រោធគ្រាន់តែបំបាក់បំបែក តែមិនទាន់អូស

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ទាញមកនូវអវយវៈតូច និងអវយវៈធំនៅឡើយក៏មាន ។ ក្នុងកាលខ្លះ ក្រោយ
 គ្រាន់តែទាញកន្ត្រាក់មកនូវអវយវៈតូច និងអវយវៈធំ តែមិនទាន់ញ៉ាំងជីវិត
 ឲ្យវិនាសនៅឡើយក៏មាន ។ ក្នុងកាលខ្លះ ក្រោយគ្រាន់តែញ៉ាំងជីវិតឲ្យវិនាស
 តែមិនទាន់តាំងនៅក្នុងការលះ និងការបរិច្ចាគ(ជីវិត) ទាំងអស់គ្នានៅឡើយ
 ក៏មាន ។ ក្នុងកាលណា បុគ្គលអ្នកក្រោយសម្លាប់បុគ្គលដទៃ ហើយសម្លាប់
 ខ្លួន ក្នុងកាលនោះ ក្រោយក៏ដល់នូវសភាពដ៏ចម្រើនក្រៃលែង ដល់នូវសភាព
 ដ៏ទូលំទូលាយដ៏ក្រៃលែង ដោយហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។ ក្រោយនេះ
 ដែលបុគ្គលណាបានលះបង់ កាត់ផ្តាច់ ចូលទៅរម្ងាប់ រម្ងាប់ចំពោះ ធ្វើមិនគួរ
 ឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណហើយ បុគ្គលនោះ ហៅថា អ្នក
 កម្ចាត់បង់ ។ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា អ្នកកម្ចាត់បង់ ព្រោះលះក្រោយហើយ
 ឈ្មោះថា អ្នកកម្ចាត់បង់ ព្រោះកំណត់ដឹងនូវវត្ថុក្រោយហើយ ឈ្មោះថា អ្នក
 កម្ចាត់បង់ ព្រោះកាត់ផ្តាច់នូវហេតុនៃក្រោយ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា)
 អ្នកកម្ចាត់បង់ ។ ពាក្យថា អ្នកមិនមានទុក្ខ សេចក្តីថា រាគៈជាទុក្ខ ទោសៈ
 ជាទុក្ខ មោហៈ ជាទុក្ខ ក្រោយ ជាទុក្ខ ការចងក្រោយទុក ជាទុក្ខ ។ បេយ្យ
 អភិសន្ធារជាអកុសលទាំងពួង ជាទុក្ខ ។ ទុក្ខទាំងនេះ បុគ្គលណា លះបង់
 កាត់ផ្តាច់ចូលទៅរម្ងាប់ រម្ងាប់ចំពោះ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយ
 ភ្លើង គឺញាណហើយ បុគ្គលនោះ ហៅថា អ្នកមិនមានទុក្ខ ។ ពាក្យ
 ថា អ្នកមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា សេចក្តីថា តណ្ហា ហៅថា សេចក្តីប្រាថ្នា បាន
 ដល់ សេចក្តីរីករាយ សេចក្តីរីករាយខ្លាំង ។ បេយ្យ អភិជ្ឈា លោភៈ អកុ-

អង្គកថា បុគ្គលនវគ្គ វត្តភាថា

សលមូល ។ តណ្ហា គឺការប្រាថ្នានុ៎ះ បុគ្គលណា លះបង់ កាត់ផ្តាច់ ចូល
 ទៅរម្ងាប់ រម្ងាប់ចំពោះ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណ
 ហើយ បុគ្គលនោះ លោកហៅថា អ្នកមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ។ ពាក្យថា ជាតិ
 បានដល់ ការកើត ការកើតព្រម កិរិយាយានចុះ ការកើត ការកើតចំពោះ
 ការកើតប្រាកដនៃខន្ធទាំងឡាយ ការបានចំពោះនូវអាយតនៈទាំងឡាយ នៃ
 សត្វទាំងឡាយនោះៗ ក្នុងពួកនៃសត្វនោះៗ ។ ពាក្យថា ជរា គឺការចាស់
 ភាពនៃសេចក្តីគ្រាំគ្រា ភាពនៃឆ្មេញបាក់ ភាពនៃសក់ស្កូវ ភាពនៃស្បែក
 ជ្រួញជ្រើវ សេចក្តីសាបសូន្យនៃអាយុ សេចក្តីចាស់ជុំវិញនៃឥន្ទ្រិយ នៃសត្វ
 ទាំងឡាយនោះៗ ក្នុងពួកនៃសត្វនោះៗ ។ ពាក្យថា តថាគតពោលថា បុគ្គល
 នោះ ជាអ្នកស្ងប់ អ្នកកម្ចាត់បង់ អ្នកមិនមានទុក្ខ អ្នកមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា
 អាចឆ្លងជាតិ និងជរាបាន បានសេចក្តីថា តថាគតពោល ប្រាប់ សម្តែង
 បញ្ញត្ត តាំងផ្តើម បើក ចែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាសថា បុគ្គលណា ជាអ្នក
 ស្ងប់ផង អ្នកកម្ចាត់បង់ផង អ្នកមិនមានទុក្ខផង អ្នកមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នាផង
 បុគ្គលនោះ បានឆ្លង ឆ្លងឡើង ឆ្លងរំលង ផ្ទះកន្លង លោតរំលង នូវជាតិ
 ជរា និងមរណៈបាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) តថាគតពោលថា បុគ្គល
 នោះ ជាអ្នកស្ងប់ អ្នកកម្ចាត់បង់ អ្នកមិនមានទុក្ខ អ្នកមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា
 អាចឆ្លងជាតិ និងជរាបាន ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់បុណ្ណកៈ) សេចក្តី
 ញាប់ញ័រ ក្នុងទីនីមួយ ក្នុងលោក នៃបុគ្គលណា មិនមានទេ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ព្រោះដឹងនូវត្រើយនាយ និងត្រើយអាយ ក្នុងលោក តថាគត
 ពោលថា បុគ្គលនោះ ជាអ្នកស្ងប់ អ្នកកម្ចាត់បង់ អ្នកមិនមាន
 ទុក្ខ អ្នកមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា អាចច្នៃជាតិ និងជរាបាន ។
 ក្នុងពេលដែលចប់ព្រះគាថា ។បេ។ បុណ្ណកៈមានអាយុ អង្គុយប្រណាម្យ
 អញ្ជាលី នមស្ការព្រះមានព្រះភាគ ពោលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះមាន
 ព្រះភាគ ជាសាស្ត្រានៃខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គជាសាវ័ក ។

បុណ្ណកមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេសទី ៣ ចប់



អដ្ឋកថា

បុណ្ណកមាណាវកប្បបញ្ញានិទ្ទេស

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងបុណ្ណកសុត្តនិទ្ទេសទី ៣ ដូចតទៅ

[១១២] បទថា អនេជំ នេះ បុណ្ណកមាណាពក្រាបទូលហើយ ព្រោះព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ហាមមោឃរាជ ត្រាស់ហើយ ដោយន័យមុន នោះឯង ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា មូលទស្សនី បានដល់ ជាអ្នកឃើញឫសគល់ របស់អកុសល ។ បទថា សសយោ បានដល់ ជដិលទាំងឡាយ មានឈ្មោះ ថា សសី ។ បទថា យញ្ញំ បានដល់ ទេយ្យធម៌ ។ បទថា អកប្បិសុ បាន ដល់ ស្វែងរក ។ បទទាំងអស់ មានពាក្យថា ហេតុទស្សនី ជាដើម ជា វេវចនៈនៃការណៈនោះឯង ព្រោះការណៈ រមែងទៅ រមែងប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី ផលរបស់ខ្លួន ដូច្នោះ ទើបហៅថា ហេតុ ។ ព្រោះការណៈ រមែងប្រគល់ ឲ្យនូវផលនោះ ដូចតាំងចិត្តថា អញ្ជើញពួកអ្នកទទួលផលនោះចុះ ដូច្នោះ ទើបហៅថា និទាន ។ ៥ បទ មានបទថា សម្ពុរទស្សនី ជាដើម មានន័យ ដូចសម្តែងហើយខាងដើមនោះឯង ។ ព្រោះការណៈនោះ អាស្រ័យផលនោះ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ទើបផលនោះកើត គឺកើតឡើងអំពីហេតុនោះ ដូច្នោះទើប ហៅថា បច្ច័យ និងសមុទ័យ ។

វេមានិកប្រេតដែលមានសក្តិតូច មានឧត្តរមាតាយក្ខិនីជាដើម ដែល ផុតចាកអបាយ ៤ និងមនុស្សក្រំព្រាដែលអត់អាហារ និងរកគ្រឿងស្លៀក ដណ្តប់បានលំបាក ត្រូវទុក្ខហៀតហៀន គប្បីជ្រាបថា ឬក៏ពួកសុគតិណានីមួយ

សូម្បីដទៃ (ប្រាកដ) ស្តេចយម នាគ គ្រុឌ ប្រេត ដែលមានឫទ្ធិច្រើន
 គប្បីជ្រាបថា ឬក៏ពួកទុក្ខតិណ្ណានិមួយ សូម្បីដទៃ (ប្រាកដ) ។ បទថា
 អត្តការវាភិទិត្តិយា បានដល់ ដើម្បីបានអត្តភាពដោយអំណាចបដិសន្ធិក្នុង
 ៣ ឋានៈ ។ បទថា ជានាតិ បានដល់ ទ្រង់ដឹងដោយសព្វញ្ញត្តព្រាណ ។
 បទថា បស្សតិ បានដល់ ទ្រង់ឃើញដោយសមន្តចក្ក ។ បទថា អកុសលា
 បានដល់ ដែលកើតអំពីការមិនឈ្លាស ។ ឈ្មោះថា អកុសលាកាតិយា
 ព្រោះសេពធម៌ដែលជាអកុសល ។ ឈ្មោះថា អកុសលបក្ខិកា ព្រោះមាន
 ក្នុងចំណែកអកុសល ។ ធម៌ទាំងអស់នោះ ឈ្មោះថា អវិជ្ជាមូលកា ព្រោះ
 អវិជ្ជាជាមូល គឺហេតុនៃធម៌ទាំងនោះ ។ ឈ្មោះថា អវិជ្ជាសមោសរណា
 ព្រោះរួមចុះ គឺប្រជុំចុះទៅដោយត្រង់ក្នុងអវិជ្ជា ។ បទថា អវិជ្ជាសមុត្តរា
 បានដល់ ព្រោះអវិជ្ជាត្រូវអរហត្តមគ្គទម្លាយហើយ ។ បទថា សព្វ តេ
 សមុត្តរាតំ គន្ធន្តិ បានដល់ អកុសលធម៌ដូចពោលហើយ ទាំងអស់នោះ
 ត្រូវកម្ចាត់ទៅ ។

ក្នុងបទថា អប្បមាទមូលកា មានវិគ្គហៈថា ឈ្មោះថា អប្បមាទ-
 មូលកា ព្រោះមានការមិនប្រមាទ គឺការមិននៅប្រាសចាកសតិជាមូល ។
 ឈ្មោះថា អប្បមាទសមោសរណា ព្រោះរួមចុះ គឺប្រព្រឹត្តទៅក្នុងការមិន
 ប្រមាទដោយប្រពៃ ។ បទថា អប្បមាទោ តេសំ ធម្មានំ អត្តមក្កាយតិ
 សេចក្តីថា ការមិនប្រមាទឯង ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកាមាវចរ ក៏ឈ្មោះថា ជាកំពូល
 ព្រោះជាទីតាំងនៃធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៤ ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តកាថា

[១១៤] បទថា អលមត្តោ បានដល់ ជាអ្នកអាច ។ បទថា មយា បុត្តិតំ បានដល់ បញ្ញាដែលខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរហើយ ។ បទថា វិហស្សេតុ ការី^(១) បានដល់ សូមទ្រង់ដោះការដែលនាំមកហើយនោះចុះ ។

[១១៥] បទថា យេកេចិ សសិប្បព្វដ្ឋំ បព្វជិនា នេះ បាវៈថា សសិបព្វដ្ឋា បព្វជិនា ដូច្នោះក៏មាន ។

[១១៦] បទថា អាជីវកសាវកានំ អាជីវកា ទេវតា សេចក្តីថា ជនពួកណាស្តាប់កាន់យកនូវពាក្យរបស់អាជីវក ជនទាំងនោះ ឈ្មោះថា ជា សាវ័ករបស់អាជីវក ។ របស់សាវ័កអាជីវកទាំងនោះ ។ ពួកអាជីវកនោះ រមែងទទួលទេយ្យធម៌របស់សាវ័កទាំងនោះ ទើបអាជីវកទាំងនោះជាទេវតា ។ ក្នុងបទទាំងពួងក៏យ៉ាងនេះដូចគ្នា ។ បទថា យេ យេសំ ទក្ខិណោយ្យា សេចក្តីថា អាជីវកជាដើម ទិសជាទីបំផុតពួកណា ជាអ្នកសមគួរដល់ ទេយ្យធម៌របស់ក្សត្រជាដើមពួកណា ។ បទថា តេ តេសំ ទេវតា បានដល់ អាជីវកជាដើមទាំងនោះ ក៏ជាទេវតារបស់ក្សត្រទាំងនោះជាដើម ។

[១១៧] បទថា យេថិ យញ្ញំ ឯសន្តិ បានដល់ ប្រាថ្នាទេយ្យធម៌ ។ បទថា គវេសន្តិ បានដល់ ពិនិត្យមើល ។ បទថា បរិយេសន្តិ បានដល់ ឲ្យកើតឡើង ។ បទថា យញ្ញា វា ឯតេ បុត្រ បានដល់ យញ្ញាទាំងនោះ ឯងក៏មានច្រើន ។ បទថា យញ្ញាយាជកា វា ឯតេ បុត្រ បានដល់ អ្នក បូជាទេយ្យធម៌ទាំងនោះក៏ច្រើន ។ បទថា ទក្ខិណោយ្យា វា ឯតេ បុត្រ បាន

១- បិដកខ្មែរ ជា សន្តស្សេតុ កណិតុំ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ដល់ ទុក្ខណេយ្យបុគ្គលទាំងនោះដែលសមគួរដល់ទេយ្យធម៌ក៏ច្រើនដូចគ្នា ។
ដើម្បីទ្រង់សម្តែងដល់យញ្ញទាំងនោះដោយពិស្តារ ទើបព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
សម្តែងដោយពិស្តារដោយន័យជាដើមថា កងំ យញ្ញា វា ឯតេ បុដ្ឋ
ដូច្នោះ ។

[១១៩] បទថា អាសីសមាណា បានដល់ ប្រាថ្នារូបជាដើម ។ បទ
ថា ឥត្តត្តំ បានដល់ ប្រាថ្នានូវភាពយ៉ាងនេះ អធិប្បាយថា ប្រាថ្នាភាពជា
មនុស្សជាដើម ។ បទថា ជំរំ សិកា បានដល់ អាស្រ័យជរា ។ ក្នុងបទនេះ
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ដល់ទុក្ខក្នុងវដ្តៈទាំងអស់ ដោយលើកជរាជាធំ ។ ដោយ
បទនោះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងថា ឥសីជាដើម អាស្រ័យទុក្ខក្នុងវដ្តៈ
កាលមិនផុតចាកទុក្ខនោះ ទើបស្វែងរក ។

[១២៣] បទថា រូបប្បដិលាភំ អាសីសមាណា បានដល់ ប្រាថ្នា
បាននូវសម្បត្តិដែលជាប្រភពកើតនៃវណ្ណៈ ។ ក្នុងសំឡេងជាដើម ក៏មានន័យ
នេះដូចគ្នា ។ បទថា ខត្តិយមហាសាលកុលេ អត្តការប្បដិលាភំ សេចក្តី
ថា ប្រាថ្នាបាននូវអត្តភាព គឺបដិសន្ធិក្នុងត្រកូលខត្តិយមហាសាល ដែលដល់
ព្រមដោយសម្បត្តិ ។ ក្នុងបទថា ព្រាហ្មណមហាសាលកុលេ ជាដើម
ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ ក្នុងបទថា ព្រហ្មកាយិកេសុ ទេវេសុ នេះ ព្រះអង្គ
ត្រាស់សំដៅដល់ចំណែកខាងដើម ។ បទថា ឯត្ត បានដល់ ក្នុងត្រកូល
ក្សត្រជាដើម ។

[១២៤] បទថា ជរិនិស្សិកា បានដល់ អាស្រ័យនូវការចាស់ ។ ក្នុង

អង្គកថា បារាយណ៍វគ្គ វត្តភាថា

បទថា ព្យាធិនិស្ស័តា ជាដើម ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ ដោយបទទាំងនេះ ឈ្មោះថា ទ្រង់សម្តែងគ្របដណ្តប់ដល់ទុក្ខក្នុងវដ្តៈទាំងអស់ ។

[១២៥] យញ្ញនោះឯង គឺផ្លូវយញ្ញ ក្នុងបទនេះថា បពិត្រព្រះមាន ព្រះភាគ ពួកមនុស្សទាំងនោះ មិនធ្វេសក្នុងផ្លូវយញ្ញ បពិត្រព្រះអង្គនិរទុក្ខ (មនុស្សទាំងនោះ) ឆ្លងជាតិ និងជរាបានដែរឬ ។ សេចក្តីនេះ មាន អធិប្បាយថា អ្នកបូជាយញ្ញទាំងនោះ មិនប្រមាទហើយក្នុងយញ្ញ ប្រាថ្នា យញ្ញ បានឆ្លងផុតទុក្ខក្នុងវដ្តៈខ្លះឬ ។

[១២៦] បទថា យេថិ យញ្ញំ ទេន្តិ យជន្តិ បានដល់ បូជាយញ្ញ ដោយការឲ្យទេយ្យធម៌ ។ បទថា ចរិច្ចជន្តិ បានដល់ លះបង់ ។

[១២៧] បទថា អាសីសន្តិ បានដល់ ប្រាថ្នាបានរូបជាដើម ។ បទ ថា ថោមយន្តិ បានដល់ សរសើរយញ្ញដោយន័យជាដើមថា ទានដែលឲ្យ ហើយ រមែងមានផល ។ បទថា អភិជប្បន្តិ បានដល់ ពោលវាចាដើម្បី បានរូបជាដើម ។ បទថា ជុហន្តិ បានដល់ រមែងឲ្យ ។ បទថា កាមាភិ- ជប្បន្តិ បដិច្ច លាភំ បានដល់ អាស្រ័យការបានរូបជាដើម រមែងខ្សឹកខ្សួល ដល់កាមទាំងឡាយនោះឯងរឿយៗ គឺពោលថា ធ្វើម្តេចហ្ន៎ កាមទាំងឡាយ គប្បីមានដល់អញខ្លះ ។ មានពាក្យអធិប្បាយថា បន្ថែមតណ្ហាក្នុងកាមនោះ ។ បទថា យាជយោគា បានដល់ រមែងបង្ហោនទៅក្នុងការបូជា ។ បទថា ភវវាគរត្តា បានដល់ ត្រេកអរហើយដោយភវវាគៈនោះឯង ដោយសេចក្តី សង្ឃឹមជាដើមទាំងនេះយ៉ាងនេះ ជាអ្នកត្រេកអរហើយក្នុងភវវាគៈ ធ្វើនូវការ

សង្ឃឹមជាដើមនេះ ។ បទថា ឆានិវិសុ បានដល់ មិនផុតទុក្ខក្នុងវដ្តៈ មាន
ជាតិជាដើម ។

[១៣០] បទថា យញ្ញំ វា ថោមេន្តិ បានដល់ ជនទាំងឡាយ រមែង
សរសើរការឲ្យ ។ បទថា ដលំ វា បានដល់ ការបានរូបជាដើម ។ បទថា
ទក្ខុណាយ្យំ វា បានដល់ ក្នុងទុក្ខិណោយ្យបុគ្គលដែលសម្បូរដោយជាតិ
ជាដើម ។ បទថា សុខិំ ទិដ្ឋំ បានដល់ ធ្វើឲ្យស្អាតហើយឲ្យ ។ បទថា
មនាបំ បានដល់ របស់ញ៉ាំងចិត្តឲ្យចម្រើន ។ បទថា បណ្ឌិតំ បានដល់
របស់មានរសត្វាញ់ ។ បទថា កាលេន បានដល់ ក្នុងកាលដែលដល់ព្រម
ហើយនោះៗ ។ បទថា កប្បិយំ បានដល់ រៀនរូបវត្ថុដែលជាអកប្បិយ
ហើយឲ្យ ។ បទថា អនវដ្ឋំ បានដល់ មិនមានទោស ។ បទថា អភិណ្ណំ
បានដល់ រឿយៗ ។ បទថា ទទំ ចិត្តំ បសាទិតំ បានដល់ កាលឲ្យ ចិត្ត
ខណៈបរិច្ចាកក៏ផ្សរផង ។ បទថា ថោមេន្តិ កិត្តន្តិ បានដល់ រមែងធ្វើគុណ
ឲ្យប្រាកដ ។ បទថា វណ្ណន្តិ បានដល់ រមែងពោលសរសើរ ។ បទថា
បសំសន្តិ បានដល់ រមែងឲ្យដល់នូវការជ្រះថ្លា ។ បទថា ឥនោ និទានំ
បានដល់ ព្រោះឲ្យហើយអំពីមនុស្សលោកនេះជាហេតុ ។ បទថា អដ្ឋាយកា
បានដល់ រាយមន្ត ។ បទថា មន្តធារា បានដល់ ទ្រទ្រង់នូវមន្ត ។ បទថា
តិណ្ណំ វេទានំ បានដល់ ត្រៃវេទ មានតុវេទ យជុវេទ សាមវេទជាដើម ។
ឈ្មោះថា ចារត្ថ ព្រោះជាអ្នកដល់នូវត្រើយ ដោយការធ្វើឲ្យប៉ះបបូរមាត់ ។
ត្រៃវេទ មួយអន្លើដោយគម្ពីរនិយណ្ឌសាស្ត្រ និងកេដុកសាស្ត្រ ឈ្មោះថា

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

សនិយណ្ណកេដ្ឋកានំ ។ បទថា និយណ្ណ បានដល់ ជាគម្ពីរប្រាប់ឈ្មោះ
 របស់ដើមឈើជាដើម ។ បទថា កេដ្ឋកំ បានដល់ ការកំណត់កិរិយាមារយាទ
 គឺជាគម្ពីរដើម្បីជាឧបការៈរបស់កវីទាំងឡាយ ។ ត្រៃវេទ ប្រព្រឹត្តទៅជាមួយ
 ប្រភេទនៃអក្ខរៈ ឈ្មោះថា សាក្ខរៈ ឬកេដ្ឋកានំ ការសិក្សា និងភាសា ឈ្មោះ
 ថា អក្ខរៈ ឬកេដ្ឋកានំ ។ បទថា ឥតិហសបញ្ចមាណំ បានដល់ ឈ្មោះថា
 គម្ពីរឥតិហសៈជាគម្រប់ ៥ ព្រោះមានគម្ពីរឥតិហសៈ គឺគម្ពីរប្រវត្តិសាស្ត្រ
 និងបុរាណបវេណី ពោល គឺរឿងរ៉ាវចាស់ៗ ប្រកបដោយវាចាពោលយ៉ាង
 នេះថា ឥតិហ អាស ឥតិហ អាស ជាគម្រប់ ៥ ព្រោះមានអាថព្វវេទ
 គឺមន្តអថនជាគម្រប់ ៤ ។ នៃវេទទាំងឡាយ មានគម្ពីរឥតិហសៈជាគម្រប់ ៥
 នោះ ។ ឈ្មោះថា បទកា វេយ្យាករណា ព្រោះចេះនូវពាក្យ និង
 វេយ្យាករណ៍ដ៏សេសអំពីពាក្យនោះ ។ តម្រានិយាយឲ្យមនុស្សជឿហៅថា
 លោកាយតៈ ។ តម្រាប្រមាណ ១២០០០ បទសម្តែងដល់លក្ខណៈរបស់
 ព្រះពុទ្ធជាដើម ដែលជាមហាបុរស ឈ្មោះថា មហាបុរិសលក្ខណៈ ឈ្មោះ
 ថា ជាពុទ្ធមន្ត ប្រមាណ ១៦០០០ គាថា ។ ធម្មតាព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ ប្រកប
 ដោយលក្ខណៈនេះ ដោយអំណាចនៃពុទ្ធមន្តណា ដោយពុទ្ធមន្តនេះ រមែង
 ដឹងនូវការផ្សេងគ្នាថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ អគ្គសាវ័ក អសីតិមហាសាវ័ក ព្រះ
 ពុទ្ធមាតា ព្រះពុទ្ធបិតា អគ្គឧបដ្ឋាក អគ្គឧបដ្ឋាយិកា ព្រះរាជា ស្តេចចក្រ-
 ពត្តិ ។ បទថា អនវយា បានដល់ មិនខ្វះខាត គឺធ្វើឲ្យបរិបូណ៌ អធិប្បាយ
 ថា មិនខ្វះខាត ក្នុងគម្ពីរលោកាយតៈ និងគម្ពីរមហាបុរិសលក្ខណៈ ។ បុគ្គល

ណា មិនអាចទ្រទ្រង់សាស្ត្រទាំងនោះបាន ដោយអត្ត និងដោយគន្លះ បុគ្គល នោះ ឈ្មោះថា ខ្វះខាត ។ បទថា វិតរាគា បានដល់ លះរាគៈបានហើយ ។ ដោយបទនេះ លោកពោលដល់បុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងអរហត្តផល លោកពោលដល់ការតាំងនៅក្នុងអរហត្តមគ្គ ដោយបទនេះថា រាគវិនយាយ វា បដិបន្ទា ។ បទថា វិតទោសា បានដល់ លោកដែលតាំងនៅក្នុងអនាគាមិផល ។ លោកពោលដល់បុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងអនាគាមិមគ្គ ដោយបទនេះថា ទោសវិនយាយ វា បដិបន្ទា ។ បទថា វិតមោហា បានដល់ ជាអ្នកតាំងនៅក្នុងអរហត្តផល ។ បទថា មោហវិនយាយ វា បដិបន្ទា បានដល់ បុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងអរហត្តមគ្គ ។ បទថា សីលសមាធិ-បញ្ញាវិមុត្តិសម្បន្នា សេចក្តីថា ជាអ្នកដល់ព្រមដោយសីលជាដើមដែលលាយឡំដោយលោកិយ និងលោកុត្តរ ៤ គឺសីល សមាធិ បញ្ញា និងវិមុត្តិ ។ គប្បីជ្រាបថា លោកពោលដល់បុគ្គលដែលដល់ព្រមដោយបច្ចុវេក្ខណញ្ញាណ ដោយបទនេះថា វិមុត្តិញ្ញាណទស្សន សម្បន្នា ។ ញ្ញាណនោះ ជាលោកិយតែម្យ៉ាង ។

[១៣១] បទថា អភិជប្បន្តិ បានដល់ រមែងប្រាថ្នា ។ បទថា ជប្បន្តិ បានដល់ រមែងសង្ឃឹម ។ បទថា បជប្បន្តិ បានដល់ សង្ឃឹមក្រៃលែង ។

[១៣២] បទថា យាជយោគេសុ យុត្តា បានដល់ ដែលប្រកបដោយការបូជាយ៉ាងក្រៃលែងក្នុងទេយ្យធម៌ ដែលគេបូជាឲ្យ ។

[១៣៣] បទថា អថ កោ ចរហិ សេចក្តីថា បើដូច្នោះ ឥឡូវនេះ

អ្នកណាប្តូរបានឆ្លងផុតហើយ ។

[១៣៨] បទថា សន្ទាយ បានដល់ ពិចារណាហើយដោយញ្ញាណ ។ បទថា បរោមរាជិ បានដល់ ត្រើយអាយនិងត្រើយនាយ ។ អធិប្បាយថា ត្រើយអាយនិងត្រើយនាយ មានអត្តភាពរបស់អ្នកដទៃ និង អត្តភាពរបស់ខ្លួនជាដើម ។ បទថា វិជ្ជមោ បានដល់ ប្រាសចាកផ្សែង មានកាយទុច្ចរិតជាដើម ។ បទថា អនិយោ បានដល់ ប្រាសចាកទុក្ខ មានរាគៈជាដើម ។ បទថា អតារិ សោ បានដល់ បុគ្គលនោះ គឺបុគ្គលបែបនោះ បានដល់ ព្រះអរហន្ត បានឆ្លងជាតិជរាបានហើយ ។

[១៣៩] បទថា សក្ខប បានដល់ រូបទាំងឡាយរបស់ខ្លួន ។ បទថា បររូប បានដល់ រូបទាំងឡាយរបស់អ្នកដទៃ ។

[១៤១] បទថា កាយទុច្ចរិតំ វិជ្ជមិតំ បានដល់ ធ្វើកាយទុច្ចរិត ៣ យ៉ាងមិនឲ្យមានផ្សែង ។ បទថា វិជ្ជមិតំ បានដល់ ធ្វើឲ្យវិនាសទៅ ។

បទថា មាណោ ហិ តេ ព្រាហ្មណា ទារិការោ បានដល់ មានដែល បុគ្គលលើកឡើង ព្រោះអាស្រ័យវត្ថុជាទីតាំងនៃមានៈ មានជាតិ គោត្រ និង ត្រកូលជាដើម ឲ្យកើតនូវសេចក្តីប្រណែនក្នុងវត្ថុជាទីតាំងនៃមានៈនោះៗ រមែង លិចចុះក្នុងអបាយ ៤ ដូចវែកនូវអម្រែកលើកទៅ សូម្បីតាំងនៅខាងលើ ក៏ គង់សង្កត់ទម្ងន់ចុះលើផែនដី ក្នុងទីដែលជាន់ហើយ ដូច្នោះ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលព្រាហ្មណ៍ សេចក្តីពិតថា មានរបស់ អ្នក ទុកជាអម្រែកដ៏ធ្ងន់ ដូច្នោះ ។ បទថា កោណោ ធូមោ បានដល់ សេចក្តី

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ក្រោធ ប្រៀបដូចផ្សែង ព្រោះអត្ថថា ជាមន្ទិលនៃភ្លើង គឺញាណរបស់អ្នក
ភ្លើង គឺញាណសៅហ្មងដោយសេចក្តីក្រោធ ប្រៀបដូចផ្សែងនោះ រមែងមិន
រុងរឿង ។ បទថា ភស្តុនិ មោសវដ្ឋំ បានដល់ ការពោលកុហក ឈ្មោះថា
ដូចផេះ ព្រោះអត្ថថា មិនរុងរឿង ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងថា ប្រៀបដូច
ភ្លើង ត្រូវផេះបិទបាំង រមែងមិនរុងរឿង យ៉ាងណា ញាណរបស់អ្នកត្រូវ
បិទបាំង ដោយការនិយាយកុហក ក៏ដូច្នោះ ។ បទថា ធិវា សុជា សេចក្តី
ថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា អណ្តាតល្មមនឹងឲ្យកើតការបូជាធម៌នៃតថាគត
ជាវែក ដូចវែកដើម្បីឲ្យកើតការបូជាយញ្ញ ដែលធ្វើដោយមាស ប្រាក់ មោហៈ
ឈើ និងដីស្អិតណាមួយរបស់អ្នក ដូច្នោះ ។ បទថា ហនយំ ជោតិដ្ឋានំ
សេចក្តីថា ហឫទ័យរបស់សត្វទាំងឡាយជាទីបូជាយញ្ញ ព្រោះអត្ថថា ជាទី
ឲ្យកើតការបូជារបស់តថាគត ដូចទីបូជាយញ្ញត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងរបស់អ្នក ដូច្នោះ ។
បទថា អត្តា បានដល់ ចិត្ត ។ បទថា ជានិ បានដល់ កំណើត ដោយ
អំណាចនៃការកើត ។ បទនេះ ជាសភាវៈចំពោះខ្លួនក្នុងទីនេះ ។ ឈ្មោះថា
សញ្ញាតិ រមែងមានដោយអំណាចនៃការកើតរួមគ្នា ។ ពាក្យនេះ លោក
បន្ថែមបទឧបសគ្គ ។ ឈ្មោះថា ឱក្កន្តិ រមែងមានដោយអំណាចនៃការឈម
ចុះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា ជានិ ដោយអត្ថថា កើត ។ ការកើតនោះ
ប្រកបដោយអាយតនៈមិនទាន់គ្រប់គ្រាន់ ។ ឈ្មោះថា សញ្ញាតិ ដោយអត្ថ
ថា កើតព្រម ។ ការកើតព្រមនោះ ប្រកបដោយអាយតនៈគ្រប់គ្រាន់ ។
ឈ្មោះថា ឱក្កន្តិ ព្រោះអត្ថថា ឈានចុះ ។ ឈានចុះនោះ រមែងគួរដោយ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

អណ្ណជកំណើត និងជលាពុជកំណើត ។ ព្រោះសត្វទាំងនោះ ឈានចុះកាន់
ស៊ីត និងស្សន ក៏បដិសន្ធិដូចឈានចូលទៅ ។ ឈ្មោះថា **អភិទិត្តិ** ព្រោះ
អត្តថា កើតចំពោះ ។ កើតចំពោះនោះ រមែងគួរដោយសំសេទជកំណើត
និងឱបបាតិកកំណើត ។ ពិតហើយ សត្វទាំងនោះ កើតប្រាកដជាខ្លួនតែម្តង ។
នេះត្រឹមតែជាសម្មតិកថា ។ ឥឡូវនេះ នឹងពោលដល់បរមត្ថកថា ។ ពិត
ហើយ ដោយបរមត្ថ ខន្ធទាំងនោះប្រាកដ មិនមែនសត្វប្រាកដឡើយ ក្នុងបទ
ទាំងនោះ បទថា **ឧត្តរំ** សេចក្តីថា គប្បីជ្រាបការកាន់យកខន្ធ ១ ក្នុង
ឯកវេការភព ខន្ធ ៤ ក្នុងចតុវេការភព ខន្ធ ៥ ក្នុងបញ្ចវេការភព ។ បទ
ថា **នាតុភារា** បានដល់ ការកើតឡើង ។ ក្នុងបទថា **អាយតនានំ** នេះ
គប្បីជ្រាបការសង្រ្គោះអាយតនៈដែលកើតឡើងក្នុងខន្ធនោះៗ ។ បទថា **បដិ-**
លាភោ បានដល់ ការប្រាកដក្នុងបដិសន្ធិនោះឯង ។ ពិតហើយ អាយតនៈ
ទាំងនោះ កាលប្រាកដ ឈ្មោះថា បានហើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត **ជាតិ** នេះ
មានការកើតដំបូងក្នុងភពនោះៗ ជាលក្ខណៈ មានការប្រគល់ឲ្យជាកិច្ច មាន
ការផុសឡើងក្នុងភពនេះអំពីភពក្នុងអតីតជាអាការប្រាកដ ឬមានភាពជាអ្នក
ពេញទៅដោយទុក្ខ ដោយអំណាចនៃផលជាអាការប្រាកដ ។ បទថា **ជរា** បាន
ដល់ ជាសកាវៈចំពោះខ្លួន ។ បទថា **ជីវណាតា** ជាពាក្យសម្តែងដល់អាការ ។
៣ បទ មានបទថា **ឧណ្ហិច្ចំ** ជាដើម ជាពាក្យសម្តែងដល់កិច្ចក្នុងកាល
កន្លងវ័យទៅ ។ ២ បទខាងក្រោយ សម្តែងដល់ប្រក្រតី ។ ការចាស់នេះ
លោកសម្តែងដោយភាពជាសកាវៈ ដោយពាក្យនេះថា ជរា ។ នេះជាសកាវៈ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ចំពោះខ្លួនរបស់ការចាស់ ដោយពាក្យនោះ ។ សម្តែងដោយអាការដោយ
ពាក្យនេះថា ជីវណាតា ។ នេះជាការសម្តែងអាការរបស់ការចាស់នោះ ដោយ
ពាក្យនោះ ។ សម្តែងដោយកិច្ច ការធ្វើធ្មេញ និងក្របកឲ្យបាក់ ក្នុងកាល
កន្លងវ័យទៅ ដោយពាក្យនេះថា ខណ្ឌិច្ចំ ។ សម្តែងដោយកិច្ច គឺការធ្វើឲ្យ
សក់ និងរោមស្កូវ ដោយពាក្យនេះថា ខាលិច្ចំ សម្តែងដោយកិច្ច គឺការធ្វើ
ឲ្យសាច់ និងស្បែកជ្រើវជ្រួញ ដោយពាក្យនេះថា វលិត្តចតា ។ ៣ បទ
មានបទថា ខណ្ឌិច្ចំ នេះជាដើម ជាពាក្យសម្តែងដល់កិច្ចក្នុងកាលកន្លងវ័យ
ទៅនៃការចាស់នោះ ។ ដោយពាក្យទាំងនោះ លោកសម្តែងការចាស់
ដែលប្រាកដច្បាស់ដោយការឃើញការប្រែប្រួលទាំងនេះ ដូចផ្លូវទៅរបស់ទឹក
ខ្យល់ ភ្លើង រមែងប្រាកដបាន ព្រោះស្មៅ ដើមឈើជាដើម បាក់រលំ ឬ
ព្រោះត្រូវភ្លើងឆេះ តែផ្លូវទៅមិនប្រាកដ ទឹកជាដើមមិនប្រាកដ យ៉ាងណា ផ្លូវ
ទៅរបស់ជរា រមែងប្រាកដដោយភាពជាអ្នកមានធ្មេញបាក់ជាដើម សូម្បីបើក
ភ្នែកមើល ក៏កំណត់ដឹងបាន ភាពជាអ្នកមានធ្មេញបាក់ជាដើម មិនប្រាកដ
ជរាក៏មិនប្រាកដ យ៉ាងនោះ ព្រោះជរាមិនគប្បីដឹងដោយភ្នែក ។ ក្នុងបទ
ទាំងនោះ បទថា អាយុនោ សំហានិ ឥន្ទ្រិយានំ បរិទាតោ នេះ លោក
សម្តែងការចាស់តាមប្រក្រតី ពោល គឺការវិនាសនៃអាយុ និងការចាស់នៃ
ឥន្ទ្រិយ មានចក្ខុន្ទ្រិយជាដើម ព្រោះប្រាកដច្បាស់ ក្នុងកាលកន្លងវ័យទៅ ។
ដោយហេតុនោះ គប្បីជ្រាបថា បទ ២ ខាងក្រោយនេះ សម្តែងដល់ប្រក្រតី
នៃការចាស់នោះ ។ ក្នុងបទនោះ ព្រោះកាលដល់ជរាហើយ អាយុ រមែង

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

វិនាស ដូច្នោះ ជរា លោកពោលដោយភាពជិតនឹងផលថា អាយុនោះ
 សំហានិ ព្រោះកាលនៅក្មេង ឥន្ទ្រិយ មានចក្ខុន្ទ្រិយជាដើមផ្លូវផង អាចទទួល
 វិស័យរបស់ខ្លួន សូម្បីល្អិតបានដោយងាយ កាលដល់ជរាហើយ ឥន្ទ្រិយ
 ក៏ចាស់ ល្អិតកករ សៅហ្មង មិនអាចទទួលវិស័យរបស់ខ្លួន សូម្បីគ្រោត
 គ្រាតបាន ដូច្នោះ ទើបពោលដោយជិតផលថា **ឥន្ទ្រិយានំ បរិទាតោ ។**

ជរាដែលលោកសម្តែងទាំងអស់យ៉ាងនេះ មាន ២ យ៉ាង គឺជរាមិន
 កំបាំង ១ ជរាកំបាំង ១ ។ ក្នុងជរាទាំង ២ នោះ ជរាក្នុងរូបធម៌ ឈ្មោះថា
 ជរាប្រាកដ ព្រោះសម្តែងនូវភាពធ្មេញបាក់ជាដើម ។ តែជរាក្នុងអរូបធម៌ ឈ្មោះ
 ថា ជរាមិនប្រាកដ ព្រោះមិនសម្តែងការប្រែប្រួលបែបនោះ ។ ក្នុងជរា ២
 នោះ ភាពជាអ្នកមានធ្មេញបាក់ជាដើម ដែលប្រាកដក៏ត្រឹមតែជាវណ្ណរបប៉ុណ្ណោះ
 ព្រោះធ្មេញជាដើមនោះ ជាវត្ថុដែលបុគ្គលដឹងបានងាយ បុគ្គលកាលឃើញ
 វណ្ណរបនោះដោយភ្នែក គិតដោយចិត្ត ទើបដឹងជរាថា ខន្ធទាំងឡាយ ត្រូវ
 ជរាកម្ចាត់ហើយ ដូចសម្លឹងមើលស្មៅគោជាដើម ដែលគេចងក្នុងទីមានទឹក
 ក៏ដឹងថា ទឹកមាននៅខាងក្រោម ។

ជរាមាន ២ យ៉ាងទៀត គឺអវិចិជរា ១ សវិចិជរា ១ ។ ក្នុងជរា ២
 យ៉ាងនោះ ជរារបស់កែវមណី មាន ប្រាក់ កែវប្រពាល ព្រះចន្ទ ព្រះ
 អាទិត្យជាដើម ឈ្មោះថា **អវិចិជរា** ព្រោះដឹងការផ្សេងគ្នានៃពណ៌ ក្នុង
 ចន្លោះៗ បានលំបាក ដូចការផ្សេងគ្នារបស់សត្វមានជីវិត ក្នុងបណ្តាព្រះបាទ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

មន្ទាតុរាជ នឹងសក្កទេវរាជជាដើម^១) និងដូចការផ្សេងគ្នានៃវត្ថុមិនមានជីវិត ក្នុងបណ្តាផ្កា ផ្លែឈើ និងស្លឹកឈើខ្លីជាដើម អធិប្បាយថា ជរាជាប់ត ។ តែ ជរាក្នុងវត្ថុដែលពោលហើយដទៃអំពីកែវមណីជាដើម ឈ្មោះថា សរីរិយិកា ព្រោះដឹងការផ្សេងគ្នានៃពណ៌ក្នុងចន្លោះៗ បានឆាយ ។

ក្នុងការចាស់ ២ យ៉ាងនោះ សរីរិយិកាគប្បីសម្តែងយ៉ាងនេះ ដោយ អំណាចឧបាទិទ្ធកៈ និងអនុបាទិទ្ធកៈ ។ ពិតហើយ ធ្មេញព្រៃរបស់កុមារដុះ មុន តែមិនមាំមាំ កាលធ្មេញព្រៃ (ធ្មេញទឹកដោះ) នោះបាក់ ក៏ដុះឡើង វិញ ធ្មេញទាំងនោះ ដំបូងក៏ស លុះដល់កាលជរា ក៏ខ្មៅ ឯសក់ ដំបូង ក៏ ក្រហមខ្លះ ខ្មៅខ្លះ សខ្លះ ។ ឯស្បែកមានពណ៌ក្រហម កាលបុគ្គលចម្រើន ធំធាត់ បុគ្គលសក់ប្រាកដជាពណ៌ស បុគ្គលខ្មៅ ក៏ប្រាកដជាពណ៌ខ្មៅ ។ កាលត្រូវខ្យល់ជរាប៉ះខ្ទប់ក៏ជ្រើស្រ្តួញ សូម្បីសម្បុនក្នុងសាបព្រោះក៏ពណ៌ស ខាងក្រោយ ក៏ពណ៌ខៀវចាស់ ។ កាលត្រូវជរាប៉ះខ្ទប់ ក៏មានពណ៌ស ។ គួរសម្តែងដោយពន្ធកស្វាយដូចគ្នា ។

ម្យ៉ាងទៀត ជរានោះ មានការចាស់របស់ខ្លួនជាលក្ខណៈ មានការនាំ ចូលទៅកាន់មរណៈជាកិច្ច មានការអស់នូវភាពជាកំលោះជាក្រមុំ ជាអាការ ប្រាកដ បទដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួង ប្រាកដច្បាស់ល្អហើយ ។

១- ក្នុងកាលព្រះបាទមន្ទាតុគង់ជាមួយព្រះឥន្ទ ពួកទេវតាសម្តែងមើលភ្នែក ទើបដឹងថា នេះព្រះឥន្ទ នេះព្រះបាទមន្ទាតុ ព្រោះព្រះឥន្ទមិនប្រើប្រាស់ភ្នែក ។

អង្គកថា បុណ្យសក្ការៈ វត្តភ្នំ

១២៣

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងសូត្រនេះដោយធម៌កំពូល គឺព្រះអរហត្ត
ដោយប្រការដូច្នោះ ។

កាលចប់ទេសនា ព្រាហ្មណ៍ មួយអង្វើដោយអន្តោវាសិក ១០០០ ក៏
តាំងនៅក្នុងអរហត្ត ធម្មចក្កកើតឡើងហើយ ដល់ជនដទៃច្រើនពាន់ ។ បទ
ដ៏សេស ដូចគ្នានឹងបទដែលបានពោលហើយនោះឯង ។^{១២៣}

អង្គកថា បុណ្យសក្ការៈសុត្តនិទ្ទេសទី ៣ ចប់



សុត្តន្តបិដក

មេត្តគុមារណាវកប្បញ្ញាណិទ្ទេស

[១៤២] (មេត្តគុមារណាពមានអាយុទូលសួរដូច្នោះថា) បពិត្រ
 ព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គ
 ត្រាស់ប្រាប់នូវសេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យទាន ខ្ញុំព្រះអង្គ
 សម្គាល់ឃើញថា ព្រះអង្គជាអ្នកដល់នូវវេទ ជាអ្នកមានខ្លួនបាន
 អប់រំហើយ សេចក្តីទុក្ខទាំងឡាយណាមួយ ជាច្រើនប្រការក្នុង
 លោក សេចក្តីទុក្ខទាំងនេះ កើតមកអំពីទីណាហ្ន៎ ។

[១៤៣] អធិប្បាយពាក្យថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គសូម
 ទូលសួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់នូវសេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ត្រង់
 ពាក្យថា សួរ បានដល់សំណួរ ៣ គឺអទិដ្ឋជោតនាបុច្ឆា (សំណួរជាគ្រឿង
 បំភ្លឺហេតុ ដែលមិនទាន់បានឃើញ) ១ ទិដ្ឋសំសន្ធនាបុច្ឆា (សំណួរជាគ្រឿង
 ប្រៀបផ្ទឹមហេតុ ដែលធ្លាប់ឃើញហើយ) ១ វិមតិច្ឆេទនាបុច្ឆា (សំណួរ
 ជាគ្រឿងកាត់សេចក្តីឆ្លើងច្រលំ) ១ ។

អទិដ្ឋជោតនាបុច្ឆា តើដូចម្តេច ។ លក្ខណៈដែលបុគ្គលមិនទាន់ដឹង
 មិនទាន់ឃើញ មិនទាន់ប្តឹង មិនទាន់ពិចារណា មិនទាន់យល់ច្បាស់ មិនទាន់
 ប្រាកដ ដោយប្រក្រតី បុគ្គលសួរប្រស្នាដើម្បីការដឹង ការឃើញ ការប្តឹង
 ការពិចារណា ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការយល់ច្បាស់ ដើម្បីប្រយោជន៍ឲ្យ
 ប្រាកដនូវលក្ខណៈនោះ នេះ អទិដ្ឋជោតនាបុច្ឆា ។

ទិដ្ឋសំសន្ធនាបុច្ឆា តើដូចម្តេច ។ លក្ខណៈដែលបុគ្គលបានដឹង ឃើញ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ថ្វីង ពិចារណា យល់ច្បាស់ ប្រាកដ ដោយប្រក្រតីហើយ បុគ្គលសួរនូវ
ប្រស្នា ដើម្បីប្រយោជន៍ប្រៀបផ្ទឹម ជាមួយនឹងពួកអ្នកប្រាជ្ញដទៃ នេះ
ទិដ្ឋសំសន្ធាបុច្ឆា ។

វិមតិច្ឆេទនាបុច្ឆា តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលសួរទៅកាន់សេចក្តីសង្ស័យ
សួរទៅកាន់សេចក្តីឆ្លើងឆ្ងល់ មានគំនិតបែកជាពីរ ដោយប្រក្រតីថា យ៉ាងនេះ
ទេឬ ឬមិនមែនទេ ដូចម្តេចហ្ន៎ ប្រការដូចម្តេចហ្ន៎ បុគ្គលនោះ សួរប្រស្នា
ដើម្បីកាត់សេចក្តីឆ្លើងឆ្ងល់ នេះ **វិមតិច្ឆេទនាបុច្ឆា ។** នេះ បុច្ឆា ៣ ។ បុច្ឆា
(សំណួរ) ៣ ដទៃទៀត គឺមនុស្សបុច្ឆា អមនុស្សបុច្ឆា និម្មិតបុច្ឆា ។

មនុស្សបុច្ឆា តើដូចម្តេច ។ ពួកមនុស្សចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគ
ហើយសួរប្រស្នា គឺពួកភិក្ខុសួរ ពួកភិក្ខុនិសួរ ពួកឧបាសកសួរ ពួកឧបាសិកា
សួរ ពួកព្រះរាជសួរ ពួកក្សត្រសួរ ពួកព្រាហ្មណ៍សួរ ពួកវេស្សៈសួរ ពួក
សុទ្ទៈសួរ ពួកគ្រហស្ថសួរ ពួកបព្វជិតសួរ នេះ **មនុស្សបុច្ឆា ។**

អមនុស្សបុច្ឆា តើដូចម្តេច ។ ពួកអមនុស្ស ចូលទៅគាល់ព្រះពុទ្ធមាន
ព្រះភាគ ហើយសួរប្រស្នា គឺពួកនាគសួរ ពួកគ្រុឌសួរ ពួកយក្សសួរ ពួក
អសុរសួរ ពួកគន្ធពសួរ ពួកមហារាជសួរ ពួកព្រះឥន្ទ្រសួរ ពួកព្រហ្មសួរ
ពួកទេវតាសួរ នេះ **អមនុស្សបុច្ឆា ។**

និម្មិតបុច្ឆា តើដូចម្តេច ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់និម្មិតរូបណា មាន
អវយវៈសព្វគ្រប់ មានឥន្ទ្រិយមិនខ្វះខាត ដែលសម្រេចអំពីចិត្ត ។ រូបនិម្មិត
នោះ ចូលទៅគាល់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ហើយសួរប្រស្នា ព្រះមានព្រះភាគ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ក៏ទ្រង់ដោះស្រាយ នេះ និម្មិតបុត្រា ។ នេះ បុត្រា ៣ ។

បុត្រា ៣ ដទៃទៀត គឺបុត្រាចំពោះប្រយោជន៍នៃខ្លួន ១ បុត្រាចំពោះ
ប្រយោជន៍បុគ្គលដទៃ ១ បុត្រាចំពោះប្រយោជន៍ទាំងពីរ ១ ។

បុត្រា ៣ ដទៃទៀត គឺបុត្រាចំពោះប្រយោជន៍បច្ចុប្បន្ន ១ បុត្រាចំពោះ
ប្រយោជន៍បរលោក ១ បុត្រាចំពោះប្រយោជន៍ដ៏ក្រៃលែង ១ ។

បុត្រា ៣ ដទៃទៀត គឺបុត្រាចំពោះប្រយោជន៍មិនមានទោស ១ បុត្រា
ចំពោះប្រយោជន៍មិនមានកិលេស ១ បុត្រាចំពោះប្រយោជន៍ដ៏ផុរផង់ ១ ។

បុត្រា ៣ ដទៃទៀត គឺអតីតបុត្រា ១ អនាគតបុត្រា ១ បច្ចុប្បន្នបុត្រា ១ ។

បុត្រា ៣ ដទៃទៀត គឺបុត្រាធម៌ក្នុង ១ បុត្រាធម៌ក្រៅ ១ បុត្រាធម៌ទាំង
ក្នុងទាំងក្រៅ ១ ។

បុត្រា ៣ ដទៃទៀត គឺកុសលបុត្រា ១ អកុសលបុត្រា ១ អព្យាកត-
បុត្រា ១ ។

បុត្រា ៣ ដទៃទៀត គឺខន្ធបុត្រា ១ ធាតុបុត្រា ១ អាយតនបុត្រា ១ ។

បុត្រា ៣ ដទៃទៀត គឺសតិប្បដ្ឋានបុត្រា ១ សម្មប្បធានបុត្រា ១
ឥទ្ធិបាទបុត្រា ១ ។

បុត្រា ៣ ដទៃទៀត គឺតទ្រិយបុត្រា ១ ពលបុត្រា ១ ពោជ្ឈន្តិបុត្រា ១ ។

បុត្រា ៣ ដទៃទៀត គឺមគ្គបុត្រា ១ ផលបុត្រា ១ និព្វានបុត្រា ១ ។

ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរព្រះអង្គ គឺខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរព្រះ
អង្គ សូមអង្វរព្រះអង្គ អារាធនាព្រះអង្គ ជ្រះថ្លាចំពោះព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ត្រាស់ប្រាប់ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គទូល
 សួរព្រះអង្គ ។ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ ជាពាក្យពោលដោយគោរព ។ បេយ
 ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមានព្រះភាគ នេះ (កើត) ព្រោះការត្រាស់ដឹង ។ ពាក្យ
 ថា សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ គឺសូមព្រះអង្គពោល
 ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាស ហេតុនោះ
 (លោកពោលថា) បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរព្រះអង្គ
 សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ពាក្យថា ដូច្នោះ
 របស់បទថា មេត្តគូមានអាយុ (ទូលសួរ) ដូច្នោះ គឺជាបទតភ្ជាប់ ។ បេយ
 មេត្តគូមានអាយុ (ទូលសួរ) ដូច្នោះ ។

[១៤៤] ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គសម្គាល់ឃើញថា ព្រះអង្គជាអ្នកដល់នូវ
 វេទ ជាអ្នកមានខ្លួនបានអប់រំហើយ អធិប្បាយថា ខ្ញុំព្រះអង្គសម្គាល់ព្រះអង្គ
 ថា ជាអ្នកដល់នូវវេទ សម្គាល់ព្រះអង្គថា ជាអ្នកមានខ្លួនអប់រំហើយ ខ្ញុំព្រះ
 អង្គសម្គាល់យ៉ាងនេះ ដឹងយ៉ាងនេះ យល់យ៉ាងនេះ ដឹងច្បាស់យ៉ាងនេះ ដឹង
 ចំពោះយ៉ាងនេះ ចាក់ធ្លុះយ៉ាងនេះថា ព្រះអង្គដល់នូវវេទ មានខ្លួនបានអប់រំ
 ហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា ទ្រង់ដល់នូវវេទ តើដូចម្តេច ។ ញាណ
 ប្រាជ្ញា បញ្ញត្តិយ បញ្ញាពល ធម្មវិចយសម្តោជ្ឈន្ត វិមសា វិបស្សនា
 សម្មាទិដ្ឋិ ក្នុងមគ្គ ៤ លោកហៅថា វេទ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទៅកាន់ទីបំផុត
 ដល់នូវទីបំផុត នៃជាតិ ជរា និងមរណៈ ដោយវេទទាំងឡាយនោះ ទៅកាន់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ទីខាងចុង ដល់ទីខាងចុង ទៅកាន់ទីបំផុតជុំវិញ ដល់ទីបំផុតជុំវិញ ទៅកាន់ទី
 ចប់ ដល់ទីចប់ ទៅកាន់ទីពំនាក់ ដល់ទីពំនាក់ ទៅកាន់ទីជ្រកកោន ដល់ទី
 ជ្រកកោន ទៅកាន់ទីពឹង ដល់ទីពឹង ទៅកាន់ទីមិនមានភ័យ ដល់ទីមិនមាន
 ភ័យ ទៅកាន់ទីមិនច្យុត ដល់ទីមិនច្យុត ទៅកាន់អមតៈ ដល់អមតៈ ទៅ
 កាន់ព្រះនិព្វាន ដល់ព្រះនិព្វាន ។ មួយទៀត ព្រះអង្គ ឈ្មោះថា ទ្រង់ដល់
 នូវវេទ ព្រោះទ្រង់ដល់នូវទីបំផុតនៃវេទទាំងឡាយ ។ មួយទៀត ព្រះអង្គ
 ឈ្មោះថា ទ្រង់ដល់នូវវេទ ព្រោះទ្រង់ដល់ទីបំផុតដោយវេទទាំងឡាយ មួយ
 វិញទៀត ព្រះអង្គ ឈ្មោះថា ទ្រង់ដល់នូវវេទ ព្រោះដឹងច្បាស់នូវធម៌ទាំង
 ៧ ។ គឺព្រះអង្គទ្រង់ដឹងច្បាស់សក្កាយទិដ្ឋិ ដឹងច្បាស់វិចិកិច្ចា ដឹងច្បាស់
 សីលព្វតបរាមាស ដឹងច្បាស់រាគៈ ទោសៈ មោហៈ មានៈ ។ ធម៌ជា
 អកុសលដ៏លាមក ជាគ្រឿងសៅហ្មង នាំឲ្យកើតក្នុងភពថ្មីទៀត ប្រកប
 ដោយសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ មានផលជាទីទុក្ខ មានជាតិ ជរា មរណៈ
 ប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ជាធម៌ គឺព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ហើយ ។

(ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់សភិយៈ) បុគ្គលណា
 ពិនិត្យច្បាស់នូវទេវទាំងអស់ ដែលជារបស់សមណព្រាហ្មណ៍
 ទាំងឡាយ ជាអ្នកមានតម្រេកទៅប្រាស ក្នុងវេទនាទាំងពួង
 កន្លងផុតនូវវេទទាំងពួង បុគ្គលនោះឈ្មោះថា អ្នកដល់នូវវេទ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា មានខ្លួនបានអប់រំហើយ តើដូចម្តេច ។
 ព្រះមានព្រះភាគ មានព្រះកាយអប់រំហើយ មានសីលអប់រំហើយ មានព្រះ

អដ្ឋកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

ហឫទ័យអប់រំហើយ មានប្រាជ្ញាអប់រំហើយ មានសតិប្បដ្ឋានអប់រំហើយ មាន
សម្មប្បធានអប់រំហើយ មានឥទ្ធិបាទអប់រំហើយ មានឥន្ទ្រិយអប់រំហើយ មាន
ពលអប់រំហើយ មានពោជ្ឈង្គអប់រំហើយ មានមគ្គអប់រំហើយ មានកិលេស
លះបង់ហើយ មានអកុប្បធម៌ត្រាស់ដឹងហើយ មាននិរោធធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់
ហើយ ។ ទុក្ខក៏ព្រះមានព្រះភាគនោះ កំណត់ដឹងហើយ សមុទយៈ ទ្រង់
លះបង់ហើយ មគ្គព្រះអង្គចម្រើនហើយ និរោធព្រះអង្គធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ
គុណជាតិដែលគប្បីជាបច្ច្យាស ព្រះអង្គជាបច្ច្យាសហើយ ធម្មជាតិដែលគួរ
កំណត់ដឹង ព្រះអង្គកំណត់ដឹងហើយ កិលេសជាតិ ដែលត្រូវលះ ព្រះអង្គ
លះបង់ហើយ គុណជាតិដែលត្រូវចម្រើន ព្រះអង្គចម្រើនហើយ គុណជាតិ
ដែលត្រូវធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ព្រះអង្គធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ។ ព្រះមានព្រះភាគ
មិនមែនជាបុគ្គលតូចតាចទេ ជាបុគ្គលធំ ជាបុគ្គលជ្រៅ មានប្រមាណមិនបាន
ដែលអ្នកផងស្នង់មើលបានដោយក្រ មានរតនៈច្រើន ប្រៀបដូចសាគរ ជា
បុគ្គលប្រកបដោយឆន្ទ៍លេក្ខា ។ ព្រះអង្គទតឃើញរូបដោយចក្ខុហើយ មិន
ត្រេកអរ មិនអាក់អន់ ទ្រង់គង់ព្រងើយកន្តើយ មានស្មារតីជាបច្ច្យាស ព្រះ
អង្គឮសំឡេងដោយសោតៈ ជុំក្លិនដោយយានៈ លិទ្ធករដោយជ្ជិវា ពាល់
ត្រូវផ្សព្វដោយកាយ ជាបធម្មារម្មណ៍ដោយព្រះហឫទ័យហើយ មិនត្រេកអរ
មិនអាក់អន់ ទ្រង់គង់ព្រងើយកន្តើយមានស្មារតីជាបច្ច្យាស ។ ព្រះអង្គទត
ឃើញរូបដោយចក្ខុហើយ មិនជាប់ មិនស្រឡាញ់ ចំពោះរូបជាទីពេញចិត្ត
មិនញ៉ាំងរាគៈឲ្យកើតឡើង ។ ព្រះអង្គមានព្រះកាយខ្ជាប់ខ្ជួន មានព្រះហឫទ័យ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ខ្លាច់ខ្លួន ជាព្រះហឫទ័យស្ថិតនៅដោយល្អ ខាងក្នុងសន្តាន រួចស្រឡះដោយ
 ប្រពៃ ។ ព្រះអង្គទតឃើញរូបនុ៎ះ ដោយចក្ខុហើយ ក៏មិនស្អប់ចំពោះរូប
 មិនជាទីពេញចិត្ត ព្រះអង្គមានព្រះហឫទ័យមិនអាក់អន់ មានព្រះហឫទ័យមិន
 រួញរា មានព្រះហឫទ័យមិនគុក្កន ។ ព្រះអង្គមានព្រះកាយខ្លាច់ខ្លួន មានព្រះ
 ហឫទ័យខ្លាច់ខ្លួន ជាព្រះហឫទ័យស្ថិតនៅដោយល្អ ខាងក្នុងសន្តាន ជាព្រះ
 ហឫទ័យរួចស្រឡះដោយប្រពៃ ។ ព្រះអង្គឮសំឡេងដោយសោតៈ ធ្មំក្លិន
 ដោយឃានៈ លិទ្ធករសដោយជ្ជិវា ពាល់ត្រូវផ្សព្វដោយកាយ ជ្រាបច្បាស់
 ធម្មារម្មណ៍ដោយព្រះហឫទ័យហើយ មិនជាប់ មិនស្រឡាញ់ ចំពោះអារម្មណ៍
 ជាទីពេញចិត្ត មិនញាំងរាគៈឲ្យកើតឡើង ។ ព្រះអង្គមានព្រះកាយខ្លាច់ខ្លួន
 មានព្រះហឫទ័យខ្លាច់ខ្លួន ជាព្រះហឫទ័យស្ថិតនៅដោយល្អ ខាងក្នុងសន្តាន
 រួចស្រឡះដោយប្រពៃ ។ ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់នូវធម្មារម្មណ៍នុ៎ះ ដោយព្រះ
 ហឫទ័យហើយ មិនស្អប់ចំពោះអារម្មណ៍មិនជាទីពេញចិត្ត មានព្រះហឫទ័យ
 មិនថ្នាំងថ្នាក់ មានព្រះហឫទ័យមិនរួញរា មានព្រះហឫទ័យមិនគុក្កន ។ ព្រះ
 អង្គមានព្រះកាយខ្លាច់ខ្លួន មានព្រះហឫទ័យខ្លាច់ខ្លួន ជាព្រះហឫទ័យ ស្ថិត
 នៅដោយល្អ ខាងក្នុងសន្តាន រួចស្រឡះដោយប្រពៃ ។ ព្រះអង្គទតឃើញ
 រូបដោយចក្ខុហើយ មានព្រះកាយខ្លាច់ខ្លួនក្នុងរូបទាំងឡាយ ជាទីពេញចិត្ត
 និងមិនជាទីពេញចិត្ត ព្រះអង្គមានព្រះកាយខ្លាច់ខ្លួន មានព្រះហឫទ័យខ្លាច់ខ្លួន
 ជាព្រះហឫទ័យស្ថិតនៅដោយល្អ ខាងក្នុងសន្តាន រួចស្រឡះដោយប្រពៃ ។
 ព្រះអង្គឮសំឡេងដោយសោតៈ ធ្មំក្លិនដោយឃានៈ លិទ្ធករសដោយជ្ជិវា ពាល់

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ត្រូវផ្សព្វដោយព្រះកាយ ជ្រាបធម្មារម្មណ៍ដោយព្រះហឫទ័យហើយ មានព្រះ
 កាយខ្ជាប់ខ្ជួន ក្នុងធម្មារម្មណ៍ទាំងឡាយជាទីពេញចិត្ត និងមិនជាទីពេញចិត្ត មាន
 ព្រះហឫទ័យខ្ជាប់ខ្ជួន ជាព្រះហឫទ័យស្ថិតនៅដោយល្អ ខាងក្នុងសន្តាន រួច
 ស្រឡះដោយប្រពៃ ។ ព្រះអង្គទតឃើញរូបដោយចក្ខុហើយ មិនត្រេកអរក្នុង
 អារម្មណ៍ដែលគួរត្រេកអរ មិនប្រទូស្តក្នុងអារម្មណ៍ដែលគួរប្រទូស្ត មិនវង្វេង
 ក្នុងអារម្មណ៍ដែលគួរវង្វេង មិនកម្រើកក្នុងអារម្មណ៍ដែលគួរកម្រើក មិនស្រវឹង
 ក្នុងអារម្មណ៍ដែលគួរស្រវឹង មិនសៅហ្មងក្នុងអារម្មណ៍ដែលគួរសៅហ្មង ។
 ព្រះអង្គឮសំឡេងដោយសោតៈ ធ្មក្ខិនដោយឃានៈ លិទ្ធករដោយជ្ជិវា ពាល់
 ត្រូវផ្សព្វដោយកាយ ជ្រាបច្បាស់ធម្មារម្មណ៍ដោយព្រះហឫទ័យហើយ មិន
 ត្រេកអរក្នុងអារម្មណ៍ដែលគួរត្រេកអរ មិនប្រទូស្តក្នុងអារម្មណ៍ដែលគួរប្រទូស្ត
 មិនវង្វេងក្នុងអារម្មណ៍ដែលគួរវង្វេង មិនកម្រើកក្នុងអារម្មណ៍ដែលគួរកម្រើក
 មិនស្រវឹងក្នុងអារម្មណ៍ដែលគួរស្រវឹង មិនសៅហ្មងក្នុងអារម្មណ៍ដែលគួរ
 សៅហ្មង ។ ព្រះអង្គគ្រាន់តែទតឃើញចំពោះរូបដែលឃើញ គ្រាន់តែឮ
 ចំពោះសំឡេងដែលឮ គ្រាន់តែប៉ះពាល់ចំពោះអារម្មណ៍ដែលប៉ះពាល់ គ្រាន់
 តែជ្រាបចំពោះធម្មារម្មណ៍ដែលជ្រាប មិនប្រឡាក់ក្នុងរូបដែលឃើញ មិន
 ប្រឡាក់ក្នុងសំឡេងដែលឮ មិនប្រឡាក់ក្នុងអារម្មណ៍ដែលប៉ះពាល់ មិន
 ប្រឡាក់ក្នុងធម្មារម្មណ៍ដែលជ្រាបហើយ ព្រះអង្គមិនស្រើបស្រាល មិន
 អាស្រ័យ មិនជាប់ជំពាក់ក្នុងរូបដែលឃើញ ទ្រង់រួចស្រឡះ ប្រាសចេញ
 មានព្រះហឫទ័យប្រាសចាកសេចក្តីសល់រល់ ព្រះអង្គមិនស្រើបស្រាល មិន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

អាស្រ័យ មិនជាប់ជំពាក់ក្នុងសំឡេងដែលឮ ក្នុងអារម្មណ៍ដែលប៉ះពាល់ ក្នុង
ធម្មារម្មណ៍ដែលជ្រាបច្បាស់ ព្រះអង្គរួចស្រឡះ ប្រាសចេញ មានព្រះ
ហឫទ័យប្រាសចាកសេចក្តីសល់វល់ ។ ចក្ខុរបស់ព្រះមានព្រះភាគ មាន
គ្រប់គ្រាន់ ព្រះមានព្រះភាគ ទតឃើញរូបដោយចក្ខុ តែឆន្ទរាគៈនៃព្រះមាន
ព្រះភាគមិនមានទេ (ព្រោះ) ព្រះមានព្រះភាគ មានព្រះហឫទ័យរួច
ស្រឡះដោយប្រពៃ ។ សោតៈរបស់ព្រះមានព្រះភាគ មានគ្រប់គ្រាន់ ព្រះ
មានព្រះភាគ ទ្រង់ឮសំឡេងដោយសោតៈ តែឆន្ទរាគៈនៃព្រះមានព្រះភាគ
មិនមានទេ (ព្រោះ) ព្រះមានព្រះភាគ មានព្រះហឫទ័យរួចស្រឡះហើយ
ដោយប្រពៃ ។ យានៈរបស់ព្រះមានព្រះភាគ មានគ្រប់គ្រាន់ ព្រះមានព្រះភាគ
ទ្រង់ជុំក្លិនដោយយានៈ តែឆន្ទរាគៈនៃព្រះមានព្រះភាគ មិនមានទេ (ព្រោះ)
ព្រះមានព្រះភាគ មានព្រះហឫទ័យរួចស្រឡះដោយប្រពៃ ។ ជ្ជិវារបស់ព្រះ
មានព្រះភាគ មានគ្រប់គ្រាន់ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់លិទ្ធិរសដោយជ្ជិវា តែ
ឆន្ទរាគៈនៃព្រះមានព្រះភាគ មិនមានទេ (ព្រោះ) ព្រះមានព្រះភាគ មាន
ព្រះហឫទ័យរួចស្រឡះដោយប្រពៃ ។ កាយរបស់ព្រះមានព្រះភាគ មានគ្រប់
គ្រាន់ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ប៉ះពាល់ផ្សព្វដោយកាយ តែឆន្ទរាគៈនៃព្រះ
មានព្រះភាគ មិនមានទេ (ព្រោះ) ព្រះមានព្រះភាគ មានព្រះហឫទ័យរួច
ស្រឡះដោយប្រពៃ ។ ព្រះហឫទ័យរបស់ព្រះមានព្រះភាគ មានគ្រប់គ្រាន់
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ធម្មារម្មណ៍ដោយព្រះហឫទ័យ តែឆន្ទរាគៈ
នៃព្រះមានព្រះភាគ មិនមានទេ (ព្រោះ) ព្រះមានព្រះភាគ មានព្រះហឫទ័យ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

រួចស្រឡះដោយប្រពៃ ។ ភ្នែកមានរូប ជាទីត្រេកអរ ត្រេកអរហើយក្នុងរូប
 រីករាយព្រមចំពោះរូប ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បានទូន្មាន គ្រប់គ្រង រក្សា
 សង្រួមហើយ ទាំងទ្រង់សម្តែងធម៌ ដើម្បីការសង្រួមភ្នែកនោះ ។ ត្រចៀក
 មានសំឡេងជាទីត្រេកអរ ត្រេកអរហើយក្នុងសំឡេង ច្រមុះមានក្លិនជាទី
 ត្រេកអរ ត្រេកអរហើយក្នុងក្លិន អណ្តាតមានរសជាទីត្រេកអរ ត្រេកអរហើយ
 ក្នុងរស រីករាយព្រមចំពោះរស ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បានទូន្មាន គ្រប់គ្រង
 រក្សា សង្រួមហើយ ទាំងទ្រង់សម្តែងធម៌ដើម្បីការសង្រួមអណ្តាតនោះ ។ កាយ
 មានផ្សព្វជាទីត្រេកអរ ចិត្តមានធម្មារម្មណ៍ជាទីត្រេកអរ ត្រេកអរហើយក្នុង
 ធម្មារម្មណ៍ រីករាយព្រមចំពោះធម្មារម្មណ៍ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បានទូន្មាន
 គ្រប់គ្រង រក្សា សង្រួមហើយ ទាំងទ្រង់សម្តែងធម៌ដើម្បីការសង្រួមកាយ
 នោះ ។ ពួកជនរមែងនាំនូវពាហនៈ ដែលហាត់ហើយទៅកាន់ទីប្រជុំ ព្រះ
 រាជារមែងឡើងគង់ពាហនៈដែលហាត់ហើយបណ្តាមនុស្សទាំងឡាយ មនុស្ស
 ណា អត់ធន់នឹងពាក្យពោលទ្រគោះ មនុស្សនោះ ឈ្មោះថាជាអ្នកហាត់ហើយ
 ជាបុគ្គលប្រសើរបំផុត ។ សេះអស្សតរក្តី សេះសន្ទពអាជានេយ្យក្តី ដំរីដ៏
 ប្រសើរជាកុញ្ញរាជតិក្តី ដែលគេបង្ហាត់ហើយ ឈ្មោះថា ជាសត្វប្រសើរ តែ
 បុគ្គលអ្នកមានខ្លួនទូន្មានហើយ ប្រសើរជាងសត្វទាំងនោះ ។ បុគ្គលមិនគប្បី
 ទៅកាន់ទិសដែលមិនដែលទៅ គឺព្រះនិព្វាន ដោយយានទាំងនោះបានទេ លុះ
 តែបុគ្គលអ្នកមានខ្លួនទូន្មានហើយ ទើបទៅ (កាន់ទិស គឺព្រះនិព្វាន) ដោយ
 ខ្លួនដែលទូន្មានហើយ ទូន្មានល្អហើយ ។ ព្រះអរហន្តទាំងឡាយ រួចចាកភពថ្មី

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ដល់ហើយនូវទន្ធកូមិ គឺ អរហត្តផល រមែងមិនកម្រើកក្នុងតណ្ហា និងទិដ្ឋិ
ផ្សេងៗ ព្រះអរហន្តទាំងនោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានជ័យជម្នះក្នុងលោក ។

ឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ដែលព្រះខ័ណ្ឌាស្រពណាចម្រើនហើយ ព្រះ
ខ័ណ្ឌាស្រពនោះ ឈ្មោះថា មានធម៌ចម្រើនហើយ មានខ្លួនទូន្មាន
ល្អហើយ ដឹងច្បាស់នូវអារម្មណ៍ទាំងខាងក្នុងខាងក្រៅ ក្នុងលោក
ទាំងពួងផង នូវលោកនេះផង នូវលោកខាងមុខផង រមែងរង់ចាំ
នូវកាលកិរិយាតែប៉ុណ្ណោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់មានខ្លួនបានអប់រំហើយយ៉ាងនេះ ហេតុនោះ ខ្ញុំ
ព្រះអង្គសម្គាល់ឃើញថា ព្រះអង្គជាអ្នកដល់នូវវេទ ជាអ្នកមានខ្លួនបានអប់រំ
ហើយ ។

[១៤៥] អធិប្បាយពាក្យថា សេចក្តីទុក្ខទាំងនេះ កើតអំពីទីណាហ្ន៎
ត្រង់ពាក្យថា អំពីទីណាហ្ន៎ គឺជាសំណួរចំពោះសេចក្តីសង្ស័យ សំណួរចំពោះ
សេចក្តីឆ្លើងឆ្ងល់ សំណួរចំពោះហេតុដែលបែកជាចម្លាមពីរ សំណួរចំពោះ
ហេតុច្រើនយ៉ាង ថាយ៉ាងនេះឬហ្ន៎ មិនមែនទេឬហ្ន៎ ដូចម្តេចហ្ន៎ ដោយប្រការ
ដូចម្តេចហ្ន៎ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) អំពីណាហ្ន៎ ។ ពាក្យថា ទុក្ខ បាន
ដល់ ជាតិទុក្ខ ជរាទុក្ខ ព្យាធិទុក្ខ មរណទុក្ខ សោកបរិទេវទុក្ខ ទោមនស្ស-
បាយាសទុក្ខ ទុក្ខក្នុងនរក ទុក្ខក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន ទុក្ខក្នុងបិត្តិវិស័យ ទុក្ខជា
របស់មនុស្ស ទុក្ខមានការចុះកាន់គភ៌ជាមូល ទុក្ខមានការតាំងនៅក្នុងគភ៌ជាមូល
ទុក្ខមានការចេញចាកគភ៌ជាមូល ទុក្ខដែលជាប់ជំពាក់របស់សត្វកើតហើយ ទុក្ខ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ទាក់ទងអំពីអ្នកដទៃ របស់សត្វដែលកើតហើយ ទុក្ខកើតអំពីការព្យាយាម
 របស់ខ្លួន ទុក្ខកើតអំពីការព្យាយាមរបស់បុគ្គលដទៃ ទុក្ខទុក្ខ សង្ខារទុក្ខ បរិ-
 ណាមទុក្ខ រោគភ្នែក រោគត្រចៀក រោគប្រមុះរោគអណ្តាត រោគកាយ រោគ
 ក្បាល រោគត្រចៀក រោគមាត់ រោគធ្មេញ ក្អក ហឺត រោគប្រមុះ រោគក្តៅ
 ក្រហាយ រោគស្តាំស្តម រោគផ្ទៃ រោគខ្យល់ចាប់ វិលមុខ រោគធ្លាក់ឈាម
 រោគចុកសៀត រោគចុះរាក យូង បួស ស្រែង រឹងរៃ ឆ្អុតជ្រុក ជំនួចពិស
 រមាស់ កម រោគកើតក្នុងទីដែលខ្វះដោយក្រចក យូងដែក ប្រមាត់ក្រហម
 ប្រមេះទឹកបាយ ឫសដូងដុះ រលកកែវ ឫសដូងបាត អពាធកើតអំពីប្រមាត់
 អាពាធកើតអំពីស្មៅស្មី អាពាធកើតអំពីខ្យល់ អាពាធកើតអំពីសន្និបាត (គឺ
 ការកម្រើកប្រមាត់ស្មៅស្មី និងខ្យល់ប្រជុំគ្នា) អាពាធកើតអំពីការប្រែប្រួល
 រដូវ អាពាធកើតអំពីការផ្លាស់ប្តូរឥរិយាបថមិនស្មើ អាពាធកើតអំពីការ
 ព្យាយាមរបស់អ្នកដទៃ អាពាធកើតអំពីផលកម្ម ត្រជាក់ ក្តៅ សម្រេក
 គម្លាន ឧប្បារៈ បស្សាវៈ ទុក្ខព្រោះសម្មស្សនៃរោម មូស ខ្យល់ កម្តៅថ្ងៃ
 និងពស់ ទុក្ខ គឺមរណមាតា ទុក្ខ គឺមរណបិតា ទុក្ខ គឺមរណបងប្អូនប្រុស ទុក្ខ
 គឺមរណៈបងប្អូនស្រី ទុក្ខ គឺមរណបុត្រ ទុក្ខ គឺមរណធីតា ទុក្ខ គឺការវិនាស
 ញាតិ ទុក្ខ គឺការវិនាសកោតៈ ទុក្ខ គឺការវិនាសសីល ទុក្ខ គឺការវិនាសទិដ្ឋិ ។
 ការកើតឡើងអំពីខាងដើមនៃធម៌ទាំងឡាយណា ប្រាកដ ការរលត់ដោយការ
 វិនាស (នៃធម៌ទាំងនោះ) ក៏ប្រាកដ ។ ផលអាស្រ័យកម្ម កម្មអាស្រ័យ
 ផល រូបអាស្រ័យនាម នាមអាស្រ័យរូប ជាប់គ្នាជាតិជាប់តាម ត្រូវជរា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

រូបរិត ត្រូវព្យាធិញ្ញាញី ត្រូវមរណៈគ្របសង្កត់ តាំងនៅក្នុងទុក្ខ ឥតមាន
 ទីពំនាក់ ឥតមានទីជ្រក ឥតមានទីពឹង ឥតមានទីពនឹង ធម៌ទាំងនេះ លោក
 ហៅថា ទុក្ខ ។ ទុក្ខទាំងនេះ ផ្សំផ្គុំមកអំពីណា កើតមកអំពីណា កើតព្រម
 អំពីណា លូតលាស់អំពីណា ដុះដាលអំពីណា កើតប្រាកដអំពីណា មានអ្វី
 ជានិទាន មានអ្វីជាទីប្រជុំកើត មានអ្វីជាដែនផ្ដើមកើត (មេត្តគុមារណាព)
 សួរបុសគល់ សួរហេតុ សួរនិទាន សួរកំណើត សួរហេតុជាដែនផ្ដើមកើត
 សួរសមុជ្ឈាន សួរអាហារ សួរអាម្មណ៍ សួរបច្ច័យ សួរ សូម អារាធនា
 ជ្រះថ្លា ចំពោះ ទីប្រជុំកើតនៃទុក្ខទាំងនេះ ហេតុនោះ (លោកសួរថា)
 សេចក្ដីទុក្ខទាំងនេះ កើតអំពីទីណាហ្ន៎ ។

[១៤៦] ពាក្យថា សេចក្ដីទុក្ខទាំងឡាយណាមួយជាច្រើនប្រការក្នុង
 លោក ត្រង់ពាក្យថា ឯណាមួយ គឺគ្រប់ទាំងអស់ សព្វទាំងអស់ មិនមាន
 សល់ ឥតសល់ ពាក្យថា ឯណាមួយ នុ៎ះជាពាក្យរួម ។ ពាក្យថា ក្នុងលោក
 គឺអបាយលោក មនុស្សលោក ទេវលោក ខន្ធលោក ធាតុលោក អាយត-
 នលោក ។ ពាក្យថា ជាច្រើនប្រការ គឺទុក្ខទាំងឡាយផ្សេងៗ ជាច្រើន មាន
 ប្រការផ្សេងៗ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ទុក្ខទាំងឡាយណាមួយ
 ជាច្រើនប្រការ ក្នុងលោក ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះសួរថា

(មេត្តគុមានអាយុ ទូលសួរដូច្នោះថា) បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ
 ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមទូលសួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ នូវ
 សេចក្ដីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ឲ្យទាន ខ្ញុំព្រះអង្គសម្គាល់ឃើញថា

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ព្រះអង្គជាអ្នកដល់រូបវ័យ ជាអ្នកមានខ្លួនបានអប់រំហើយ សេចក្តី
ទុក្ខទាំងឡាយណាមួយ ជាច្រើនប្រការ ក្នុងលោក សេចក្តីទុក្ខ
ទាំងនេះ កើតមកអំពីទីណាហ្ន៎ ។

[១៤៧] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់មេត្តគូ) អ្នកសួរ
ហេតុ ជាដែនផ្ដើមកើតនៃសេចក្តីទុក្ខនឹងតថាគត តថាគតដឹង
យ៉ាងណា នឹងប្រាប់ហេតុជាដែនផ្ដើមកើតនៃសេចក្តីទុក្ខនោះ ដល់
អ្នកយ៉ាងនោះ សេចក្តីទុក្ខទាំងឡាយណាមួយ ជាច្រើនប្រការ
ក្នុងលោក សេចក្តីទុក្ខ (ទាំងនោះ) ផ្ដើមកើតឡើង ព្រោះ
ឧបធិជានិទាន ។

[១៤៨] អធិប្បាយពាក្យថា អ្នកសួរហេតុជាដែនផ្ដើមកើតនៃសេចក្តី
ទុក្ខនឹងតថាគត ត្រង់ពាក្យថា នៃសេចក្តីទុក្ខ គឺនៃជាតិទុក្ខ ជរាទុក្ខ ព្យាធិទុក្ខ
មរណទុក្ខ សោកបរិទេវទុក្ខ ទោមនស្សបុណ្យាសទុក្ខ ហេតុនោះ (ទ្រង់
ត្រាស់ថា) នៃសេចក្តីទុក្ខ ។ ពាក្យថា អ្នកសួរហេតុជាដែនផ្ដើមកើត (នៃ
សេចក្តីទុក្ខ) នឹងតថាគត គឺអ្នកសួរបួសគល់នៃទុក្ខនឹងតថាគត សួរហេតុ
សួរនិទាន សួរកំណើត សួរការផ្ដើមកើត សួរសម្បជាន សួរអាហារ សួរ
អារម្មណ៍ សួរបច្ច័យនៃទុក្ខ សួរ សូម អារាធនា ជ្រះថ្លា ចំពោះហេតុជាទី
ប្រជុំកើត ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) អ្នកសួរហេតុជាដែនផ្ដើមកើតនៃ
សេចក្តីទុក្ខនឹងតថាគត ។ ពាក្យថា មេត្តគូ គឺព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ហៅ
ព្រាហ្មណ៍នោះ តាមឈ្មោះ ។ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគនុ៎ះ ជាពាក្យពោល

ដោយគោរព ។ បេ ។ ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ (កើត) ព្រោះ
ការត្រាស់ដឹង ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់
មេត្តគូ ។

[១៤៩] អធិប្បាយពាក្យថា តថាគតដឹងយ៉ាងណា នឹងប្រាប់ហេតុ
ជាដែនផ្ដើមកើតនោះដល់អ្នកយ៉ាងនោះ ត្រង់ពាក្យថា តថាគតនឹងប្រាប់ហេតុ
ជាដែនផ្ដើមកើតនោះ គឺតថាគតនឹងប្រាប់ឫសគល់នៃទុក្ខនោះដល់អ្នក នឹងប្រាប់
ហេតុ នឹងប្រាប់និទាន នឹងប្រាប់កំណើត នឹងប្រាប់ហេតុជាដែនផ្ដើមកើត នឹង
ប្រាប់សមុជ្ឈាន នឹងប្រាប់អាហារ នឹងប្រាប់អារម្មណ៍ នឹងប្រាប់បច្ច័យ គឺនឹង
ប្រាប់ នឹងបង្ហាញ នឹងសម្ដែង នឹងបញ្ញត្តិ នឹងតាំងទុក នឹងបើក នឹងចែក នឹង
ធ្វើឲ្យរាក់ នឹងប្រកាសនូវហេតុជាទីប្រជុំកើត ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា)
នឹងប្រាប់ហេតុជាដែនផ្ដើមកើតនោះ ដល់អ្នក ។ ពាក្យថា តថាគតដឹងយ៉ាង
ណា គឺតថាគតដឹង ដឹងទូទៅ ដឹងច្បាស់ ដឹងចំពោះ ចាក់ធ្លុះ ដោយប្រការ
យ៉ាងណា គឺមិនមែនដោយអាងថាដូច្នោះៗ មិនមែនដោយពូថាដូច្នោះ មិនមែន
ដោយតៗ គ្នា មិនមែនដោយការផ្សំតាមតម្រា មិនមែនដោយហេតុនៃសេចក្ដី
ត្រិះរិះ មិនមែនដោយហេតុនៃការយល់ មិនមែនដោយសេចក្ដីត្រិះរិះគិតតាម
អាការ មិនមែនតាមសេចក្ដីយល់ឃើញ ការពិនិត្យ និងសេចក្ដីចូលចិត្តទេ
តថាគតសម្ដែងធម៌ ដែលតថាគតត្រាស់ដឹងឯង ដោយខ្លួនឯង ជាធម៌ជាក់
ច្បាស់ចំពោះខ្លួន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) តថាគតដឹងយ៉ាងណា ។

[១៥០] ពាក្យថា សេចក្ដីទុក្ខ (ទាំងនោះ) ផ្ដើមកើតឡើងព្រោះ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ឧបធិ ជានិទាន ត្រង់ពាក្យថា ឧបធិ បានដល់ឧបធិ ១០ គឺតណ្ហបធិ ទិដ្ឋ-
 បធិ កិលេសុបធិ កម្មបធិ ទុច្ចរិតុបធិ អាហារុបធិ បដិយុបធិ ឧបាទិន្នធាតុ
 ៤ ជាឧបធិ អាយតនៈខាងក្នុង ៦ ជាឧបធិ វិញ្ញាណកាយ ៦ ជាឧបធិ សូម្បី
 ទុក្ខទាំងអស់ ឈ្មោះថា ឧបធិ ដោយសេចក្តីថាជាទុក្ខ ទាំងនេះ លោក
 ហៅថា ឧបធិ ១០ ។ ពាក្យថា ទុក្ខ បានដល់ ជាតិទុក្ខ ជរាទុក្ខ ព្យាធិទុក្ខ
 មរណទុក្ខ សោកបរិទេវទុក្ខ ទោមនស្សបុយាសទុក្ខ ។ បេ។ ការត្រូវព្យាធិ
 គ្របសង្កត់ ការត្រូវមរណៈកម្ចាត់បង់ ការតាំងនៅក្នុងទុក្ខ ការឥតពីពំនាក់
 ការឥតមានទីជ្រកកោន ការឥតទីពឹង ការឥតទីពំនឹង ទាំងនេះ ហៅថា ទុក្ខ ។
 ទុក្ខទាំងនេះ មាន កើតមាន ផ្តើមកើត កើតឡើង លូតលាស់ ដុះដាល
 ព្រោះឧបធិជានិទាន ព្រោះឧបធិជាហេតុ ព្រោះឧបធិជាបច្ច័យ ព្រោះឧបធិជា
 ការណ៍ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) សេចក្តីទុក្ខ (ទាំងនោះ) ផ្តើមកើត
 ឡើង ព្រោះឧបធិជានិទាន ។

[១៥១] ពាក្យថា សេចក្តីទុក្ខទាំងឡាយណាមួយ ជាច្រើនប្រការ
 ក្នុងលោក ត្រង់ពាក្យថា ណាមួយ គឺគ្រប់ទាំងអស់ សព្វទាំងអស់ មិនមាន
 សល់ ឥតសល់ ពាក្យថា ណាមួយ នុ៎ះជាពាក្យប្រមូល ។ ពាក្យថា ក្នុង
 លោក គឺក្នុងអាបាយលោក មនុស្សលោក វេទលោក ខន្ធលោក ធាតុលោក
 អាយតនលោក ។ ពាក្យថា ជាច្រើនប្រការ គឺទុក្ខទាំងឡាយផ្សេងៗ ជាច្រើន
 មានប្រការផ្សេងៗ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) សេចក្តីទុក្ខទាំងឡាយណា
 មួយ ជាច្រើនប្រការ ក្នុងលោក ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់មេត្តគូ) អ្នកសួរហេតុជាដែន
 ផ្អើមកើតនៃសេចក្តីទុក្ខនឹងតថាគត តថាគតដឹងយ៉ាងណា នឹង
 ប្រាប់ហេតុ ជាដែនផ្អើមកើតនៃសេចក្តីទុក្ខនោះដល់អ្នក យ៉ាងនោះ
 សេចក្តីទុក្ខទាំងឡាយណាមួយ ជាច្រើនប្រការ ក្នុងលោក សេចក្តី
 ទុក្ខ (ទាំងនោះ) ផ្អើមកើតឡើង ព្រោះឧបធិជានិទាន ។

[១៥២] បុគ្គលណា មិនចេះ តែងធ្វើឧបធិឲ្យកើតឡើង បុគ្គល
 ល្ងង់ខ្លៅនោះ រមែងបានទុក្ខរឿយៗ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលកាល
 ដឹងច្បាស់ ជាអ្នកពិចារណាយើញនូវជាតិ ជាដែនផ្អើមកើតនៃទុក្ខ
 មិនគប្បីធ្វើនូវឧបធិឡើយ ។

[១៥៣] ពាក្យថា បុគ្គលណា មិនចេះ តែងធ្វើឧបធិឲ្យកើតឡើង
 ត្រង់ពាក្យថា ណា គឺឯណា បែបណា ប្រកបយ៉ាងណា មានបែបដែនយ៉ាង
 ណា មានប្រការយ៉ាងណា ដល់នូវឋានៈយ៉ាងណា ប្រកបដោយធម៌ណា
 ទោះជាក្សត្រក្តី ព្រាហ្មណ៍ក្តី វេស្សៈក្តី សុទ្ធាក្តី គ្រហស្ថក្តី បព្វជិតក្តី ទេវតា
 ក្តី មនុស្សក្តី ។ ពាក្យថា មិនចេះ គឺបុគ្គលជាអ្នកមិនចេះ តាំងនៅក្នុងអវិជ្ជា
 ជាអ្នកគ្មានញាណ មិនឈ្ងន់យល់ អប្បឥតប្រាជ្ញា ។ ពាក្យថា ធ្វើឧបធិ គឺ
 ធ្វើតណ្ហបធិ ធ្វើទិដ្ឋបធិ ធ្វើកិលេសុបធិ ធ្វើកម្មបធិ ធ្វើទុច្ចរិតុបធិ ធ្វើអាហារ-
 រូបធិ ធ្វើបដិយូបធិ ធ្វើឧបធិ គឺឧបាទិន្នធាតុ ៤ ធ្វើឧបធិ គឺអាយតនៈខាង
 ក្នុង ៦ ធ្វើឲ្យកើត ឲ្យកើតព្រម បង្កើតនូវឧបធិ គឺពួកវិញ្ញាណ ៦ ហេតុ
 នោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គលណា មិនចេះ តែងធ្វើឧបធិឲ្យកើតឡើង ។

អង្គកថា បុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ វត្តភាថា

[១៥៤] ពាក្យថា បុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ (នោះ) រមែងបានទុក្ខរឿយៗ ត្រង់ពាក្យថា រមែងបានទុក្ខរឿយៗ គឺដល់ ចូលដល់ ចូលទៅដល់ កាន់យក ស្ថាបអង្គីល ជាប់ជំពាក់ចំពោះជាតិទុក្ខ ជរាទុក្ខ ព្យាធិទុក្ខ មរណទុក្ខ សោកបរិទេវទុក្ខ ទោនមស្សបុប្ផាយាសទុក្ខរឿយៗ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ ថា) រមែងបានទុក្ខរឿយៗ ។ ពាក្យថា ល្ងង់ខ្លៅ គឺជាអ្នកល្ងង់ វង្វែង មិន ចេះ តាំងនៅក្នុងអវិជ្ជា ជាអ្នកគ្មានញាណ មិនឈ្នួលយល់ ឥតប្រាជ្ញា ហេតុ នោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ (នោះ) រមែងបានទុក្ខរឿយៗ ។

[១៥៥] អធិប្បាយពាក្យថា ព្រោះហេតុនោះបុគ្គលកាលដឹងច្បាស់ មិន គប្បីធ្វើនូវឧបធិឡើយ ត្រង់ពាក្យថា ព្រោះហេតុនោះគឺព្រោះហេតុដូច្នោះ ព្រោះ ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុនោះ ព្រោះបច្ច័យនោះ ព្រោះនិទាននោះ បុគ្គលកាល ឃើញច្បាស់នូវទោសនុ៎ះ ក្នុងឧបធិទាំងឡាយ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ព្រោះហេតុនោះ ។ ពាក្យថា កាលដឹងច្បាស់ គឺកាលដឹងច្បាស់ កាលដឹង ទូទៅ កាលដឹងវិសេស កាលដឹងចំពោះ កាលចាក់ធ្លុះថា សន្ធិរទាំងពួងមិន ទៀង កាលដឹងច្បាស់ កាលដឹងទូទៅ កាលដឹងវិសេស កាលដឹងចំពោះ កាលចាក់ធ្លុះថា សន្ធិរទាំងពួង ជាទុក្ខ ថាធម៌ទាំងពួង ជាអនត្តា ។ បេ។ កាលដឹងច្បាស់ កាលដឹងទូទៅ កាលដឹងវិសេស កាលដឹងចំពោះ កាលចាក់ ធ្លុះថា ធម្មជាតិណាមួយ មានកិរិយាកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិទាំងអស់ នោះ មានកិរិយារលត់ទៅវិញជាធម្មតា ។ ពាក្យថា មិនគប្បីធ្វើឧបធិឡើយ គឺមិនគប្បីធ្វើតណ្ហុបធិ មិនគប្បីធ្វើទិដ្ឋុបធិ មិនគប្បីធ្វើកិលេសុបធិ មិនគប្បី

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ធ្វើកម្មបដិ មិនគប្បីធ្វើទុច្ចរិតបដិ មិនគប្បីធ្វើអាហារបដិ មិនគប្បីធ្វើបដិយ្យបដិ
មិនគប្បីធ្វើឧបដិ គឺឧបាទិទ្ធជាតុ ៤ មិនគប្បីធ្វើ មិនគប្បីឲ្យកើត មិនគប្បីឲ្យ
កើតព្រម មិនគប្បីបង្កើតនូវឧបដិ គឺអាយតនៈខាងក្នុង ៦ ហេតុនោះ (ទ្រង់
ត្រាស់ថា) ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលកាលដឹងច្បាស់ មិនគប្បីធ្វើឧបដិឡើយ ។

[១៤៦] ពាក្យថា នៃទុក្ខ សេចក្តីថា បុគ្គលពិចារណាលើញហេតុ
ជាដែនផ្តើមកើត ពិចារណាលើញបុសគល់ ពិចារណាលើញហេតុ ពិចារណា
លើញនិទាន ពិចារណាលើញកំណើត ពិចារណាលើញសមុដ្ឋាន ពិចារណា
លើញអាហារ ពិចារណាលើញអារម្មណ៍ ពិចារណាលើញបច្ច័យ ពិចារណា
លើញទីប្រជុំកើតឡើងនៃជាតិទុក្ខ ជរាទុក្ខ ព្យាធិទុក្ខ មរណទុក្ខ សោកបរិ-
ទេវទុក្ខ ទោមនស្សប្រាយាសទុក្ខ ។ បញ្ញា លោកហៅថា ការពិចារណាលើញ
បានដល់ ប្រាជ្ញា ការដឹងច្បាស់ ។ បេ ការមិនវង្វេង ការពិចារណាធម៌ ការ
លើញត្រូវ ។ បុគ្គលជាអ្នកអែបនែប មូលមិត្ត ជិតជិត កៀកកើយ ផ្អែកផ្អួល
កើតឡើងជាមួយ ប្រកបដោយការពិចារណាលើញ គឺបញ្ញានេះ បុគ្គលនោះ
លោកហៅថា អ្នកពិចារណាលើញ ព្រោះហេតុនោះ ទើបទ្រង់ត្រាស់ថា ជា
អ្នកពិចារណាលើញនូវជាតិ ជាដែនផ្តើមកើតនៃទុក្ខ ។ ហេតុនោះ ព្រះមាន
ព្រះភាគត្រាស់ថា

បុគ្គលមិនចេះ តែងធ្វើនូវឧបដិឲ្យកើតឡើង បុគ្គលល្ងង់ខ្លៅនោះ
រមែងបានទុក្ខរឿយៗ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលកាលដឹងច្បាស់ ជា
អ្នកពិចារណាលើញនូវជាតិ ជាដែនផ្តើមកើតនៃទុក្ខ មិនគប្បីធ្វើ

នូវឧបធិឡើយ ។

[១៤៧] (មេត្តកុំទូលថា) យើងខ្ញុំបានទូលសួរសេចក្តីណា ព្រះអង្គបានត្រាស់ប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់យើងខ្ញុំ យើងខ្ញុំសូមសួរ សេចក្តីឯទៀត ចំពោះព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គសម្តែងសេចក្តីនោះ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ឆ្លងឱ្យយះផង ជាតិជរាផង សោក និង បរិទេវៈផង ដោយប្រការដូចម្តេចហ្ន៎ សូមព្រះអង្គជាមុនិ ដោះ ស្រាយនូវឧបាយជាគ្រឿងឆ្លងនោះ ដល់យើងខ្ញុំ ព្រោះព្រះអង្គ ជាបច្ច្យាសធម៌នោះហើយ ។

[១៤៨] ពាក្យថា យើងខ្ញុំបានទូលសួរនូវសេចក្តីណា ព្រះអង្គបាន ត្រាស់ប្រាប់សេចក្តីនោះដល់យើងខ្ញុំ គឺយើងខ្ញុំបានសួរ បានសូម បានអារាធនា បានជ្រះថ្លាចំពោះសេចក្តីណា ។ ពាក្យថា ព្រះអង្គបានត្រាស់ប្រាប់សេចក្តី នោះ ដល់យើងខ្ញុំ គឺព្រះអង្គបានសម្តែងប្រាប់សេចក្តីនោះ ពន្យល់សេចក្តី នោះ បញ្ញត្តិសេចក្តីនោះ ផ្តួចផ្តើមនូវសេចក្តីនោះ បើកសេចក្តីនោះ ចែក សេចក្តីនោះ ធ្វើឲ្យរាក់សេចក្តីនោះ ប្រកាសសេចក្តីនោះ ដល់យើងខ្ញុំ ហេតុ នោះ (លោកសួរថា) យើងខ្ញុំបានទូលសួរនូវសេចក្តីណា ព្រះអង្គបាន ត្រាស់ប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់យើងខ្ញុំ ។

[១៤៩] អធិប្បាយពាក្យថា យើងខ្ញុំសូមសួរសេចក្តីឯទៀតចំពោះ ព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គសម្តែងសេចក្តីនោះ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ឆ្លងឱ្យយះផង ជាតិជរាផង សោក និងបរិទេវៈផង ដោយប្រការដូចម្តេចហ្ន៎ ត្រង់ពាក្យថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ដោយប្រការដូចម្តេចហ្ន៎ គឺជាសំណួរចំពោះសេចក្តីសង្ស័យ សំណួរចំពោះ
 សេចក្តីឆ្លើងឆ្ងល់ សំណួរចំពោះផ្លូវបែកជាចម្លាមពីរ សំណួរចំពោះហេតុ
 ច្រើនយ៉ាងថា យ៉ាងនេះឬហ្ន៎ មិនមែនទេឬហ្ន៎ ដូចម្តេចហ្ន៎ ដោយប្រការដូច
 ម្តេចហ្ន៎ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ដោយប្រការដូចម្តេចហ្ន៎ ។ ពាក្យថា
 អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ គឺអ្នកប្រាជ្ញ បណ្ឌិត អ្នកមានប្រាជ្ញា អ្នកមានយោបល់
 អ្នកមានញាណ អ្នកមានការឈ្វេងយល់ អ្នកមានប្រាជ្ញាធូរធាយ ។ ពាក្យថា
 ឱយៈ បានដល់ ឱយៈ គឺកាម ឱយៈ គឺភព ឱយៈ គឺទិដ្ឋិ ឱយៈ គឺអវិជ្ជា ។
 ពាក្យថា ជាតិ បានដល់ កំណើត ការកើតព្រម ការចុះកាន់គភ៌ ការផ្តួច
 ផ្តើមឡើង ការកើតឡើងចំពោះ ការប្រាកដឡើងនៃខន្ធ ការបានចំពោះនូវ
 អាយតនៈនៃពួកសត្វនោះៗ ក្នុងសុត្តនិកាយនោះៗ ។ ពាក្យថា ជរា បាន
 ដល់ ការចាស់ ការគ្រាំគ្រា ការរង្គោះធ្មេញ ការស្តុវសក់ ការជ្រួញជ្រើវ
 ស្បែក ការរួញថយអាយុ ការចាស់ទុំនៃឥន្ទ្រិយរបស់ពួកសត្វនោះៗ ក្នុង
 សុត្តនិកាយនោះៗ ។ ពាក្យថា សោក គឺការសោកស្តាយ អាការជាទីសោក
 ស្តាយ ភាពនៃការសោកស្តាយ ការស្នូតខាងក្នុង កាស្រពោនខាងក្នុង ការ
 ក្តៅខាងក្នុង ការរោលរាលខាងក្នុង អាការជាទីសព្ទប់សព្ទឹងនៃចិត្ត ការ
 អាក់អន់ចិត្ត សរ គឺការសោករបស់បុគ្គលដែលត្រូវសេចក្តីវិនាសញាតិប៉ះពាល់
 ឬត្រូវសេចក្តីវិនាសនៃកោតៈប៉ះពាល់ ត្រូវសេចក្តីវិនាស គឺរោគប៉ះពាល់ ឬ
 ត្រូវសេចក្តីវិនាសសីលប៉ះពាល់ ត្រូវសេចក្តីវិនាស គឺទិដ្ឋិប៉ះពាល់ ឬប្រកប
 ដោយសេចក្តីវិនាសណាមួយ ឬក៏ត្រូវទុក្ខធម៌ណាមួយប៉ះពាល់ ។ ពាក្យថា

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល គឺការខ្សឹកខ្សួល អាការយំ អាការខ្សឹកខ្សួល ភាពនៃការ
 យំ ភាពនៃការខ្សឹកខ្សួល ការទួញរៀបរាប់ ការពោលរៀបរាប់ ការរៀប
 រាប់ដដែលៗ ការពោលរំពួក អាការនៃការពោលរំពួក ភាពនៃការពោលរំពួក
 នៃបុគ្គលដែលត្រូវសេចក្តីវិនាសញាតិប៉ះពាល់ ឬត្រូវសេចក្តីវិនាសកោគៈ
 ប៉ះពាល់ ត្រូវសេចក្តីវិនាសរោគប៉ះពាល់ ឬត្រូវសេចក្តីវិនាសសីលប៉ះពាល់
 ត្រូវសេចក្តីវិនាស គឺទិដ្ឋិប៉ះពាល់ ឬប្រកបដោយសេចក្តីវិនាសណាមួយ ឬក៏
 ត្រូវទុក្ខធម៌ណាមួយប៉ះពាល់ ។ ពាក្យថា អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ឆ្លងឱ្យរះផង
 ជាតិជរាផង សោក និងបរិទេវៈផង ដោយប្រការដូចម្តេចហ្ន៎ បានសេចក្តីថា
 អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ឆ្លងឡើង ឆ្លងកាត់ ឈានកន្លង ប្រព្រឹត្តកន្លង នូវឱ្យរះ
 ផង នូវជាតិជរាផង នូវសោកបរិទេវៈផង ដោយប្រការដូចម្តេច ហេតុនោះ
 (លោកសួរថា) អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ឆ្លងឱ្យរះផង ជាតិជរាផង សោក
 និងបរិទេវៈផង ដោយប្រការដូចម្តេចហ្ន៎ ។

[១៦០] អធិប្បាយពាក្យថា សូមព្រះអង្គជាមុនិ ដោះស្រាយនូវ
 ឧបាយជាគ្រឿងឆ្លងនោះ ត្រង់ពាក្យថា នោះ គឺខ្ញុំព្រះអង្គទូលសួរសេចក្តីណា
 សូមសេចក្តីណា អារាធនាសេចក្តីណា ជ្រះថ្លាចំពោះសេចក្តីណា ។ ពាក្យថា
 មុនិ សេចក្តីថា ញាណ លោកហៅថា មោនៈ បានខាងប្រាជ្ញា ការដឹងច្បាស់
 ។បេ។ ការមិនវង្វេង ការពិចារណាធម៌ ការឃើញត្រូវ ព្រះមានព្រះភាគ
 ប្រកបដោយញាណនោះ ទើបទ្រង់ព្រះនាមថា មុនិ ព្រះអង្គដល់នូវមោនៈ ។
 មោនេយ្យៈ ៣ គឺកាយមោនេយ្យៈ វចីមោនេយ្យៈ មនោមោនេយ្យៈ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

កាយមោនេយ្យៈ តើដូចម្តេច ។ ការលះបង់កាយទុច្ចរិត ៣ ឈ្មោះថា
 កាយមោនេយ្យៈ កាយសុចរិត ៣ ឈ្មោះថា កាយមោនេយ្យៈ ញាណមាន
 កាយជាអារម្មណ៍ ឈ្មោះថា កាយមោនេយ្យៈ ការកំណត់ដឹងនូវកាយ ឈ្មោះ
 ថា កាយមោនេយ្យៈ មគ្គប្រកបដោយការកំណត់ដឹង ឈ្មោះថា កាយ-
 មោនេយ្យៈ ការលះបង់ឆន្ទរាគៈក្នុងកាយ ឈ្មោះថា កាយមោនេយ្យៈ ការ
 រលត់កាយសង្ខារ គឺចតុត្ថជ្ឈានសមាបត្តិ ឈ្មោះថា កាយមោនេយ្យៈ នេះ
 កាយមោនេយ្យៈ ។

វចីមោនេយ្យៈ តើដូចម្តេច ។ ការលះបង់វចីទុច្ចរិត ៤ ឈ្មោះថា វចី-
 មោនេយ្យៈ វចីសុចរិត ៤ ឈ្មោះថា វចីមោនេយ្យៈ ញាណមានវាចាជា
 អារម្មណ៍ ឈ្មោះថា វចីមោនេយ្យៈ ការកំណត់ដឹងនូវវាចា ឈ្មោះថា វចី-
 មោនេយ្យៈ មគ្គប្រកបដោយការកំណត់ដឹង ឈ្មោះថា វចីមោនេយ្យៈ ការ
 លះបង់ឆន្ទរាគៈក្នុងវាចា ឈ្មោះថា វចីមោនេយ្យៈ ការរលត់វចីសង្ខារ និង
 ទុតិយជ្ឈានសមាបត្តិ ឈ្មោះថា វចីមោនេយ្យៈ នេះ វចីមោនេយ្យៈ ។

មនោមោនេយ្យៈ តើដូចម្តេច ។ ការលះបង់មនោទុច្ចរិត ៣ ឈ្មោះថា
 មនោមោនេយ្យៈ មនោសុចរិត ៣ ឈ្មោះថា មនោមោនេយ្យៈ ញាណមាន
 ចិត្តជាអារម្មណ៍ ឈ្មោះថា មនោមោនេយ្យៈ ការកំណត់ដឹងចិត្ត ឈ្មោះថា
 មនោមោនេយ្យៈ មគ្គប្រកបដោយការកំណត់ដឹង ឈ្មោះថា មនោមោនេយ្យៈ
 ការលះបង់ឆន្ទរាគៈក្នុងចិត្ត ឈ្មោះថា មនោមោនេយ្យៈ ការរលត់ចិត្តសង្ខារ
 គឺសញ្ញាវេទយិតនិរោធសមាបត្តិ ឈ្មោះថា មនោមោនេយ្យៈ នេះ មនោ-

មោទនយ្យៈ ។

អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ បានពោលនូវបុគ្គលជាកាយមុនិ ជាវាចាមុនិ ជាមនោមុនិ ជាអនាសវមុនិ ដែលបរិបូណ៌ដោយមោទនយ្យៈ ថា ជាអ្នកលះបង់នូវកិលេសទាំងពួង អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ បានពោល នូវបុគ្គលជាកាយមុនិ ជាវាចាមុនិ ជាមនោមុនិ ជាអនាសវមុនិ ដែលបរិបូណ៌ដោយមោទនយ្យៈ ថាជាអ្នកលាងបាបហើយ ។

មុនិមាន ៦ ពួក ដែលប្រកបដោយមោទនយ្យធម៌ទាំងនេះ គឺអាគារមុនិ ១ អនាគារមុនិ ១ សេក្ខមុនិ ១ អសេក្ខមុនិ ១ បច្ចេកមុនិ ១ មុនិមុនិ ១ ។ អាគារមុនិ តើដូចម្តេច ។ ពួកជនណា ជាអ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះទេ តែមានព្រះ និព្វានឃើញហើយ មានសាសនធម៌ដឹងច្បាស់ហើយ ពួកជននេះ ឈ្មោះថា អាគារមុនិ ។ អនាគារមុនិ តើដូចម្តេច ។ ពួកបុគ្គលណា ជាបព្វជិត មាន ព្រះនិព្វានឃើញហើយ មានសាសនធម៌ដឹងច្បាស់ហើយ ពួកបុគ្គលនេះ ឈ្មោះ ថា អនាគារមុនិ ។ សេក្ខបុគ្គលទាំងឡាយ ៧ ពួក ឈ្មោះថា សេក្ខមុនិ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ឈ្មោះថា បច្ចេកមុនិ ។ ព្រះតថាគតទាំងឡាយ ជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ឈ្មោះថា មុនិមុនិ ។

បុគ្គលល្ងង់ខ្លៅ ជាអ្នកមិនចេះ មិនឈ្មោះថា មុនិ ដោយការ ស្មៀមទេ លុះតែបុគ្គលណា ជាបណ្ឌិត កាន់យកធម៌ដ៏ប្រសើរ រៀននូវបាបទាំងឡាយ ដូចបុគ្គលអ្នកថ្វីនូវរបស់ដោយជញ្ជីង បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា មុនិ បុគ្គលនោះ ទើបឈ្មោះថា មុនិ ដោយ

ហេតុនោះ បុគ្គលណាដឹងនូវប្រយោជន៍ទាំងពីរក្នុងលោក បុគ្គល
នោះ លោកហៅថា មុនិ ដោយហេតុនោះ ។

បុគ្គលណា ដឹងនូវធម៌របស់ពួកអសប្បុរសផង របស់ពួក
សប្បុរសផង ដឹងនូវអាយតនៈខាងក្នុងផង ខាងក្រៅផង ក្នុង
លោកទាំងពួង ជាបុគ្គលដែលទេវតា និងមនុស្សទាំងឡាយ
បូជាហើយ កន្លងផុតនូវបណ្តាញ គឺកិលេសជាគ្រឿងជាប់
ជំពាក់ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា មុនិ ។

ពាក្យថា សូមព្រះអង្គដោះស្រាយ គឺសូមព្រះអង្គប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត
តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាស ហេតុនោះ (លោកសួរថា) សូម
ព្រះអង្គជាមុនិ ដោះស្រាយនូវឧបាយជាគ្រឿងឆ្លងនោះ ។

[១៦១] ពាក្យថា ព្រោះព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់ធម៌នោះហើយ គឺព្រោះ
ព្រះអង្គជ្រាប ស្គាល់ ថ្លឹង ពិចារណា ឈ្វេងយល់ ប្រាកដនូវធម៌នោះហើយ
ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ព្រោះអង្គជ្រាបច្បាស់ធម៌នោះហើយ ។ ហេតុ
នោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

យើងខ្ញុំបានទូលសួរសេចក្តីណា ព្រះអង្គបានត្រាស់ប្រាប់សេចក្តី
នោះ ដល់យើងខ្ញុំ យើងខ្ញុំសូមសួរសេចក្តីឯទៀត ចំពោះព្រះអង្គ
សូមព្រះអង្គសម្តែងសេចក្តីនោះ អ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយឆ្លងឱ្យយះផង
ជាតិជរាផង សោក និងបរិទេវៈផង ដោយប្រការដូចម្តេចហ្ន៎ សូម
ព្រះអង្គជាមុនិ ដោះស្រាយនូវឧបាយជាគ្រឿងឆ្លងនោះ ដល់យើង

ខ្ញុំ ព្រោះព្រះអង្គជ្រាបធម៌នោះហើយ ។

[១៦២] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់មេត្តគូ) តថាគត
នឹងសម្តែងធម៌ដល់អ្នក ដែលជាធម៌ជាក់ច្បាស់ក្នុងខ្លួន ចំពោះធម៌
ដែលឃើញហើយ ជាធម៌ដែលបុគ្គលមានសតិ ដឹង ហើយ
ប្រព្រឹត្ត គប្បីឆ្លងវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោកបាន ។

[១៦៣] ពាក្យថា តថាគតនឹងសម្តែងធម៌ដល់អ្នក គឺតថាគតនឹង
សម្តែង នឹងពន្យល់ នឹងបញ្ញត្ត នឹងតាំងទុក នឹងបើក នឹងចែក នឹងធ្វើឲ្យរាក់
នឹងប្រកាសនូវព្រហ្មចរិយធម៌ ដ៏បរិសុទ្ធបរិបូណ៌ទាំងអស់ ព្រមទាំងអត្ត និង
ព្យញ្ជនៈ មានលម្អក្នុងខាងដើម មានលម្អត្រង់កណ្តាល មានលម្អក្នុងទីបំផុត
ផង នូវសតិប្បដ្ឋាន ៤ ផង នូវសម្មប្បដ្ឋាន ៤ ផង នូវឥន្ទ្របាទ ៤ ផង នូវ
ឥន្ទ្រិយ ៥ ផង នូវពល ៥ ផង នូវពោជ្ឈង្គ ៧ ផង នូវមគ្គដ៏ប្រសើរ
ប្រកបដោយអង្គ ៨ ផង នូវព្រះនិព្វានផង នូវបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់
ព្រះនិព្វានផង ហេតុនោះ ទ្រង់ត្រាស់ថា តថាគតនឹងសម្តែងធម៌ដល់អ្នក ។
ពាក្យថា មេត្តគូ គឺព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះ ដោយចំ
ឈ្មោះ ។

[១៦៤] អធិប្បាយពាក្យថា ដែលជាធម៌ជាក់ច្បាស់ក្នុងខ្លួនចំពោះធម៌
ដែលឃើញហើយ ត្រង់ពាក្យថា ចំពោះធម៌ដែលឃើញហើយ គឺចំពោះធម៌
ដែលឃើញ ធម៌ដែលដឹង ធម៌ដែលច្នឹង ធម៌ដែលពិចារណា ធម៌ដែលឈ្ងន់
យល់ ធម៌ដែលច្បាស់ហើយថា សន្ធិវិធីទាំងពួងមិនទៀង ។ បេ ។ ចំពោះធម៌

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ដែលឃើញ ធម៌ដែលថ្លឹង ធម៌ដែលពិចារណា ធម៌ដែលឈ្វេងយល់ ធម៌
 ដែលច្បាស់ហើយថា ធម្មជាតិណាមួយ មានកិរិយាកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិ
 ទាំងអស់នោះ មានកិរិយារលត់ទៅវិញជាធម្មតា ហេតុនោះ តថាគតនឹង
 សម្តែងធម៌ ដែលឃើញហើយយ៉ាងនេះខ្លះ ។ មួយទៀត តថាគតនឹងសម្តែង
 ទុក្ខ ចំពោះទុក្ខដែលឃើញហើយ នឹងសម្តែងសមុទ័យ ចំពោះសមុទ័យ
 ដែលឃើញហើយ នឹងសម្តែងមគ្គ ចំពោះមគ្គដែលឃើញហើយ នឹងសម្តែង
 និរោធិ ចំពោះនិរោធិដែលឃើញហើយ ហេតុនោះ តថាគតនឹងសម្តែងចំពោះ
 ធម៌ដែលឃើញហើយយ៉ាងនេះខ្លះ ។ មួយទៀត គុណជាតិដែលបុគ្គលគប្បី
 ឃើញជាក់ច្បាស់ដោយខ្លួនឯងក្នុងបច្ចុប្បន្ន ជាគុណឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល ជា
 ធម៌ហាក់ដូចជានឹងហៅថា អ្នកចូរមកមើលចុះ ជាធម៌គួរបង្ហោនមកទុកក្នុង
 ខ្លួនបាន ជាធម៌ដែលអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ គប្បីដឹងជាក់ច្បាស់ចំពោះខ្លួន ហេតុ
 នោះ តថាគតនឹងសម្តែងចំពោះធម៌ ដែលឃើញហើយយ៉ាងនេះខ្លះ ហេតុ
 នោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ចំពោះធម៌ដែលឃើញហើយ ។ ពាក្យថា ដែល
 ជាធម៌ជាក់ច្បាស់ក្នុងខ្លួន គឺតថាគតសម្តែងធម៌ ដែលត្រាស់ដឹងឯងដោយខ្លួន
 ឯង ជាក់ច្បាស់ចំពោះខ្លួន មិនមែនដោយអាងថា ដូច្នោះៗ មិនមែនដោយ
 ឮថា ដូច្នោះៗ មិនមែនដោយទំនៀម មិនមែនដោយការផ្សំតាមតម្រា មិន
 មែនដោយហេតុនៃសេចក្តីត្រិះរិះ មិនមែនដោយហេតុនៃការយល់ មិនមែន
 ដោយសេចក្តីរិះគិតតាមអាការ មិនមែនតាមសេចក្តីឃើញ ការពិនិត្យ និង
 សេចក្តីចូលចិត្តទេ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ដែលជាធម៌ជាក់ច្បាស់ក្នុង

ខ្លួន ចំពោះធម៌ដែលឃើញហើយ ។

[១៦៥] ពាក្យថា ជាធម៌ដែលបុគ្គលមានសតិ ដឹងហើយប្រព្រឹត្ត សេចក្តីថា បុគ្គលធ្វើ ថ្វីង ពិចារណា ឈ្វេងយល់ ធ្វើឲ្យប្រាកដនូវធម៌ណា ឲ្យច្បាស់ថា សង្ខារទាំងពួងមិនទៀង ។ បេ ធ្វើ ថ្វីង ពិចារណា ឈ្វេងយល់ ធ្វើឲ្យប្រាកដនូវធម៌ឲ្យច្បាស់ថា ធម្មជាតិណាមួយ មានកិរិយាកើតឡើងជា ធម្មតា ធម្មជាតិទាំងអស់នោះ មានកិរិយារលត់ទៅវិញជាធម្មតា ។ ពាក្យថា មានសតិ គឺបុគ្គលមានសតិដោយហេតុ ៤ គឺបុគ្គលចម្រើននូវកាយានុ- បស្សនាសតិប្បដ្ឋានក្នុងកាយ ឈ្មោះថា មានសតិ ។ បេ បុគ្គលនោះ លោក ហៅថា អ្នកមានសតិ ។ ពាក្យថា ប្រព្រឹត្ត គឺបុគ្គល កាលត្រាប់ រង្គាត់ សម្រេច ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា យាត្រាទៅ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ជាធម៌ដែលបុគ្គលមានសតិដឹងហើយ ប្រព្រឹត្ត ។

[១៦៦] ពាក្យថា គប្បីឆ្លងវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោក បានសេចក្តី ថា តណ្ហា លោកហៅថា វិសត្តិកា បានដល់ រាគៈ រាគៈមានកម្លាំង ។ បេ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ។ សំណួរត្រង់ពាក្យថា វិសត្តិកា ដែល ឈ្មោះថា វិសត្តិកា តើដោយអត្ថដូចម្តេច ។ ឈ្មោះថា វិសត្តិកា ព្រោះជា ធម្មជាតិផ្សាយទៅ ។ ឈ្មោះថា វិសត្តិកា ព្រោះទូលាយ ។ ឈ្មោះថា វិសត្តិកា ព្រោះលាទៅ ។ ឈ្មោះថា វិសត្តិកា ព្រោះរួញរា ។ ឈ្មោះថា វិសត្តិកា ព្រោះពោលខុស ។ ឈ្មោះថាវិសត្តិកា ព្រោះមានឫសគល់ជាពិស ។ ឈ្មោះថា វិសត្តិកា ព្រោះមានផ្ទៃជាពិស ។ ឈ្មោះថា វិសត្តិកា ព្រោះមាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

គ្រឿងបរិភោគជាតិស ។ មួយទៀត ឈ្មោះថា វិសត្តិកា ព្រោះតណ្ហានោះ
 ជាកិលេសជាតិ ដ៏ទូលាយ ផ្សាយទៅ ត្រជាក់ទៅ ក្នុងរូប សំឡេង ក្លិន
 រស ផ្សព្វ ត្រកូល គណៈ អាវាសៈ លាក យស សេចក្តីសរសើរ សុខ
 ចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ គិលានប្បច្ចយកេសជួបរិក្ខា កាមធាតុ រូបធាតុ
 អរូបធាតុ កាមភព រូបភព អរូបភព សញ្ញាភព អសញ្ញាភព នេវសញ្ញា-
 នាសញ្ញាភព ឯកវេការភព ចតុវេការភព បញ្ចវេការភព អតីត អនាគត
 បច្ចុប្បន្ន ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលឃើញ ឮ ប៉ះពាល់ ឬគប្បីដឹង ។ ពាក្យ
 ថា ក្នុងលោក គឺក្នុងអបាយលោក មនុស្សលោក ទេវលោក ខន្ធលោក
 ធាតុលោក អាយតនលោក ។ ពាក្យថា គប្បីឆ្លងវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោក
 បាន បានសេចក្តីថា តណ្ហាណា ឈ្មោះថា វិសត្តិកាក្នុងលោក បុគ្គលមាន
 សតិ គប្បីឆ្លង ឆ្លងឡើង ឆ្លងកាត់ ឈានកន្លង ប្រព្រឹត្តកន្លង នូវតណ្ហា
 ឈ្មោះថាវិសត្តិកានោះ ក្នុងលោក ព្រោះហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) គប្បី
 ឆ្លងវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោកបាន ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់មេត្តគូ) តថាគត នឹង
 សម្តែងធម៌ដល់អ្នក ដែលជាធម៌ជាក់ច្បាស់ក្នុងខ្លួន ចំពោះធម៌
 ដែលឃើញហើយ ជាធម៌ដែលបុគ្គលមានសតិ ដឹងហើយប្រព្រឹត្ត
 គប្បីឆ្លងវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោកបាន ។

[១៦៧] (មេត្តគូទូលថា) ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គស្វែង
 រកគុណដ៏ធំ មានសតិ ទ្រង់ជ្រាបនូវធម៌ណា ជាធម៌ដ៏ឧត្តម

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ហើយប្រព្រឹត្ត គប្បីឆ្លងវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោកបាន ចំណែកខ្ញុំ
ព្រះអង្គត្រេកអរចំពោះធម៌នោះ ។

[១៦៨] ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គត្រេកអរចំពោះធម៌នោះ ត្រង់ពាក្យថា
ចំពោះធម៌នោះ គឺចំពោះពាក្យ គន្លងពាក្យ ទេសនា អនុសន្តិរបស់ព្រះអង្គ ។
ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គត្រេកអរ គឺខ្ញុំព្រះអង្គស្រស់ស្រាយ ត្រេកអររីករាយ រីក
រាយតាម ប្រាថ្នា ចង់បាន សូម ត្រូវការ ស្រឡាញ់ ជាប់ចិត្ត ហេតុនោះ
(លោកពោលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គត្រេកអរចំពោះធម៌នោះ ។

[១៦៩] អធិប្បាយពាក្យថា ព្រះអង្គស្វែងរកគុណដ៏ធំ ... ជាធម៌ដ៏ឧត្តម
សំណួរត្រង់ពាក្យថា ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ចុះឈ្មោះថា ស្វែងរកគុណដ៏ធំ តើ
ដោយអត្ថដូចម្តេច ។ ឈ្មោះថា ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ព្រោះព្រះមានព្រះភាគ
ទ្រង់រក ស្វែង ស្វះស្វែង នូវសីលក្ខន្ធដ៏ធំ ឈ្មោះថា ស្វែងរកគុណដ៏ធំ
ព្រោះទ្រង់រក ស្វែង ស្វះស្វែង នូវសមាធិក្ខន្ធដ៏ធំ បញ្ញាខន្ធដ៏ធំ វិមុត្តិក្ខន្ធដ៏
ធំ វិមុត្តិញ្ញាណទស្សនក្ខន្ធដ៏ធំ ។ មួយទៀត ឈ្មោះថា ស្វែងរកគុណដ៏ធំ
ព្រោះទ្រង់រក ស្វែង ស្វះស្វែង នូវការទម្លាយ នូវគំនរនៃនឹងតដ៏ធំ ។ ឈ្មោះ
ថា ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ព្រោះទ្រង់រក ស្វែង ស្វះស្វែង នូវការបំបែកនូវ
វិបល្លាសដ៏ធំ ។ ឈ្មោះថា ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ព្រោះទ្រង់រក ស្វែង ស្វះស្វែង
នូវការដកឡើង នូវសរ គឺតណ្ហាដ៏ធំ ។ ឈ្មោះថា ស្វែងរកគុណដ៏ធំ
ព្រោះទ្រង់រក ស្វែង ស្វះស្វែង នូវការទម្លុះទម្លាយ នូវឃ្នាបគឺទិដ្ឋិដ៏ធំ ។
ឈ្មោះថា ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ព្រោះទ្រង់រក ស្វែង ស្វះស្វែង នូវការទម្លាក់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ចុះនូវទង់ គឺមានដីធំ ។ ឈ្មោះថា ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ព្រោះទ្រង់រក ស្វែង
ស្វះស្វែង នូវការរម្ងាប់នូវអភិសង្ខារដ៏ធំ ។ ឈ្មោះថា ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ព្រោះ
ទ្រង់រក ស្វែង ស្វះស្វែង នូវការរើឡើងនូវឱយៈដ៏ធំ ។ ឈ្មោះថា ស្វែងរក
គុណដ៏ធំ ព្រោះទ្រង់រក ស្វែង ស្វះស្វែង នូវការដាក់ចុះនូវការដ៏ធំ ឈ្មោះថា
ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ព្រោះទ្រង់រក ស្វែង ស្វះស្វែង នូវការផ្តាច់បង់នូវសង្សារ-
វដ្តដ៏ធំ ។ ឈ្មោះថា ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ព្រោះទ្រង់រក ស្វែង ស្វះស្វែង នូវ
ការរម្ងាប់កម្តៅដ៏ធំ ។ ឈ្មោះថា ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ព្រោះទ្រង់រក ស្វែង
ស្វះស្វែង នូវការរម្ងាប់សេចក្តីរោលរាលដ៏ធំ ។ ឈ្មោះថា ស្វែងរកគុណដ៏ធំ
ព្រោះទ្រង់រក ស្វែង ស្វះស្វែង នូវការលើកឡើងនូវទង់ គឺធម៌ដ៏ធំ ។ ឈ្មោះ
ថា ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ព្រោះទ្រង់រក ស្វែង ស្វះស្វែង នូវសតិប្បដ្ឋានដ៏ធំ
សម្មប្បធានដ៏ធំ ឥទ្ធិបាទដ៏ធំ ឥន្ទ្រិយដ៏ធំ ពលដ៏ធំ ពោជ្ឈន្តដ៏ធំ មគ្គដ៏ប្រសើរ
ប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ធំ អមតនិព្វានមានអត្តដ៏ក្រៃលែងដ៏ធំ ។ មួយទៀត
ឈ្មោះថា ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ព្រោះពួកសត្វមានសក្តិដ៏ធំ រក ស្វែង ស្វះស្វែង
ថា ព្រះពុទ្ធគង់ក្នុងទីណា ព្រះមានព្រះភាគគង់ក្នុងទីណា ព្រះអង្គជាទេវតា
ប្រសើរជាងទេវតា គង់ក្នុងទីណា ព្រះអង្គជានររដ៏ក្លៀវក្លា គង់ក្នុងទីណា ។
ពាក្យថា ជាធម៌ដ៏ឧត្តម សេចក្តីថា អមតនិព្វាន លោកហៅថា ធម៌ដ៏ឧត្តម
បានខាងការរម្ងាប់សង្ខារទាំងពួង ការរលាស់ចោលឧបធិទាំងពួង ការអស់
តណ្ហា ការប្រាសចាកតម្រេក ការរលត់ និព្វាន ។ ពាក្យថា ឧត្តម គឺធម៌
ជាកំពូល ប្រសើរ ប្រសើរវិសេស ជាប្រធាន ខ្ពង់ខ្ពស់ ថ្លៃថ្លា ហេតុនោះ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

(លោកពោលថា) ព្រះអង្គស្វែងរកគុណដ៏ធំ ... ជាធម៌ដ៏ឧត្តម ។

[១៧០] ពាក្យថា មានសតិជ្រាបច្បាស់នូវធម៌ណា ហើយប្រព្រឹត្ត គឺធ្វើឲ្យច្បាស់ ថ្លឹង ពិចារណា ឈ្នួងយល់ ធ្វើឲ្យប្រាកដថា សង្ខារទាំងពួង មិនទៀង ។ បើ ធ្វើឲ្យច្បាស់ ថ្លឹង ពិចារណា ឈ្នួងយល់ ធ្វើឲ្យប្រាកដថា ធម្មជាតិឯណានីមួយ មានកិរិយាកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិទាំងអស់នោះ មានកិរិយារលត់ទៅវិញជាធម្មតា ។ ពាក្យថា មានសតិ សេចក្តីថា មានសតិ ដោយហេតុ ៤ គឺបុគ្គលចម្រើនកាយានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋានក្នុងកាយ ឈ្មោះ ថា អ្នកមានសតិ ។ បើ បុគ្គលនោះ លោកហៅថា អ្នកមានសតិ ។ ពាក្យ ថា ប្រព្រឹត្ត គឺប្រព្រឹត្ត ត្រួតត្រា សម្រេច ទៅ រក្សា យាត្រា យាត្រាទៅ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មានសតិ ជ្រាបច្បាស់នូវធម៌ណា ហើយ ប្រព្រឹត្ត ។

[១៧១] ពាក្យថា គប្បីឆ្លងវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោកបាន សេចក្តីថា តណ្ហា លោកហៅថា វិសត្តិកា បានដល់ រាគៈ រាគៈមានកម្លាំង ។ បើ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ។ សំណួរត្រង់ពាក្យថា វិសត្តិកា ចុះឈ្មោះ វិសត្តិកា តើដោយអត្ថដូចម្តេច ។ បើ ឈ្មោះថា វិសត្តិកា ព្រោះផ្សាយទៅ ត្រង់ទៅ ។ ពាក្យថា ក្នុងលោក គឺក្នុងអបាយលោក ។ បើ អាយតន- លោក ។ ពាក្យថា គប្បីឆ្លងវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោក បានសេចក្តីថា តណ្ហាណា ឈ្មោះវិសត្តិកា ក្នុងលោក ព្រះមហេសីមានសតិ គប្បីឆ្លង ឆ្លង ឡើង ឆ្លងកាត់ ឈានកន្លង ប្រព្រឹត្តកន្លង នូវវិសត្តិកាតណ្ហានោះ ក្នុងលោក

ហេតុនោះ (លោកពោលថា) គប្បីឆ្លងវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោកបាន ។

ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គស្វែងរកនូវគុណដ៏ធំ មានសតិ ទ្រង់
ជ្រាបច្បាស់នូវធម៌ណា ជាធម៌ដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ហើយប្រព្រឹត្ត គប្បីឆ្លង
ធម្មវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោកបាន ចំណែកខ្ញុំព្រះអង្គ ត្រេកអរ
ចំពោះធម៌នោះ ។

[១៧២] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់មេត្តគូ) អ្នក
បើដឹងច្បាស់ នូវធម្មជាតិណាមួយ ទាំងខាងលើ ខាងក្រោម និង
ទទឹង គឺកណ្តាលហើយ អ្នកចូរបន្ទោបង់នូវសេចក្តីត្រេកត្រអាល
ផង សេចក្តីប្រកាន់ផង វិញ្ញាណផង ក្នុងធម៌ទាំងឡាយនុ៎ះចេញ
ទើបមិនស្ថិតនៅក្នុងភព ។

[១៧៣] ពាក្យថា អ្នកបើដឹងច្បាស់នូវធម្មជាតិណាមួយ គឺបើអ្នកដឹង
ច្បាស់ ដឹងទូទៅ ដឹងវិសេស ដឹងចំពោះ យល់ច្បាស់ នូវធម្មជាតិណាមួយ
ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) អ្នកបើដឹងច្បាស់នូវធម្មជាតិណាមួយ ។ ព្រះ
មានព្រះភាគ ទ្រង់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះតាមឈ្មោះថា មេត្តគូ ។ ពាក្យថា ព្រះ
មានព្រះភាគនុ៎ះ គឺជាពាក្យហៅដោយគោរព ។ បេឃ ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមាន
ព្រះភាគនេះ (កើត) ព្រោះការត្រាស់ដឹង ហេតុនោះ (មានពាក្យថា)
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់មេត្តគូ ។

[១៧៤] ពាក្យថា ទាំងខាងលើ ខាងក្រោម និងទទឹង គឺកណ្តាល

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

អធិប្បាយថា អនាគត លោកហៅថា ខាងលើ អតីត លោកហៅថា ខាងក្រោម បច្ចុប្បន្ន លោកហៅថា ទទឹង គីកណ្តាល ។ ទេវលោក លោកហៅថា ខាងលើ ។ និរយលោក លោកហៅថា ខាងក្រោម ។ មនុស្សលោក លោកហៅថា ទទឹង គីកណ្តាល ។ ពាក្យថា ខាងលើ បានដល់ កុសលធម៌ ។ ពាក្យថា ខាងក្រោម បានដល់ អកុសលធម៌ ។ ពាក្យថា ទទឹង គីកណ្តាល បានដល់ អព្យាកតធម៌ ។ ពាក្យថា ខាងលើ បានដល់ អរូបធាតុ ។ ពាក្យថា ខាងក្រោម បានដល់ កាមធាតុ ។ ពាក្យថា ទទឹង គីកណ្តាល បានដល់ រូបធាតុ ។ ពាក្យថា ខាងលើ បានដល់ សុខវេទនា ។ ពាក្យថា ខាងក្រោម បានដល់ ទុក្ខវេទនា ។ ពាក្យថា ទទឹង គីកណ្តាល បានដល់ អទុក្ខមសុខវេទនា ។ ពាក្យថា ខាងលើ គឺខាងលើអំពីបាតជើងឡើងទៅ ។ ពាក្យថា ខាងក្រោម គឺខាងក្រោមតាំងពីចុងសក់ចុះមក ។ ពាក្យថា ទទឹង គីកណ្តាល បានដល់ ក្នុងទីពាក់កណ្តាលខ្លួន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ខាងលើ ខាងក្រោម និងទទឹង គីកណ្តាល ។

[១៧៥] អធិប្បាយពាក្យថា អ្នកចូររមន្ទាបង្គំនូវសេចក្តីត្រេកត្រអាលផង សេចក្តីប្រកាន់ផង វិញ្ញាណផង ក្នុងធម៌ទាំងឡាយនុ៎ះចេញទើបមិនស្ថិតនៅក្នុងភព ត្រង់ពាក្យថា ក្នុងធម៌ទាំងឡាយនុ៎ះ គឺក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលតថាគតប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យរាក់ប្រកាសហើយ ។ តណ្ហា លោកហៅថា សេចក្តីត្រេកត្រអាល បានដល់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

រាគៈ រាគៈមានកម្លាំង ។ បេ ។ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុលសមូល ។ ពាក្យថា
សេចក្តីប្រកាន់ បានដល់ សេចក្តីប្រកាន់ ២ គឺការប្រកាន់ គឺតណ្ហា ១ ការ
ប្រកាន់ គឺទិដ្ឋិ ១ ។ ការប្រកាន់ គឺតណ្ហា តើដូចម្តេច ។ ពោល គឺតណ្ហា
មានកំណត់ត្រឹមណា ។ បេ ។ នេះ សេចក្តីប្រកាន់ គឺតណ្ហា ។ សេចក្តីប្រកាន់
គឺទិដ្ឋិ តើដូចម្តេច ។ សក្កាយទិដ្ឋិមានវត្ថុ ២០ ។ បេ ។ នេះ សេចក្តីប្រកាន់
គឺទិដ្ឋិ ។ ពាក្យថា ចូរបន្ទោបង់វិញ្ញាណ សេចក្តីថា វិញ្ញាណប្រកបដោយ
បុញ្ញាភិសន្ធិរ វិញ្ញាណប្រកបដោយអបុញ្ញាភិសន្ធិរ វិញ្ញាណប្រកបដោយ
អនេញាភិសន្ធិរ ។ អ្នកចូរខ្ជាក់ រលាស់ បន្ស្រាត់ ផាត់ លះ ច្រាន បន្ទោបង់
ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យមានបែបភាព នូវសេចក្តីត្រេកត្រអាលផង នូវសេចក្តី
ប្រកាន់ផង នូវវិញ្ញាណប្រកបដោយអភិសន្ធិរផង ក្នុងធម៌ទាំងឡាយនោះ
ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) អ្នកចូរបន្ទោបង់សេចក្តីត្រេកត្រអាលផង សេចក្តី
ប្រកាន់ផង វិញ្ញាណផង ក្នុងធម៌ទាំងឡាយនោះ ។ ពាក្យថា ភព របស់បទ
ថា មិនស្ថិតនៅក្នុងភព បានដល់ ភព ២ គឺកម្មភព ១ បុនព្ពព គឺបដិសន្ធិ
១ ។ កម្មភព តើដូចម្តេច ។ គឺបុញ្ញាភិសន្ធិរ អបុញ្ញាភិសន្ធិរ អនេញា-
ភិសន្ធិរ នេះកម្មភព ។ បុនព្ពព គឺបដិសន្ធិ តើដូចម្តេច ។ រូប វេទនា សញ្ញា
សន្ធិរ វិញ្ញាណ ដែលប្រកបដោយបដិសន្ធិនេះ បុនព្ពព គឺបដិសន្ធិ ។ ពាក្យ
ថា មិនស្ថិតនៅក្នុងភព គឺបុគ្គលកាលលះបង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស មិន
ឲ្យមានបែបភាព នូវសេចក្តីត្រេកត្រអាលផង នូវសេចក្តីប្រកាន់ផង នូវវិញ្ញាណ
ដែលប្រកបដោយអភិសន្ធិរផង នូវកម្មភពផង នូវបុនព្ពព គឺបដិសន្ធិផង ទើប

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

មិនគប្បីស្ថិតនៅក្នុងកម្មភព មិនគប្បីស្ថិតនៅ មិនគប្បីតាំងនៅក្នុងបុនព្ពព គឺ
បដិសន្ធិ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) អ្នកចូរបន្ទោបង់វិញ្ញាណ ទើបមិន
ស្ថិតនៅក្នុងភព ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់មេត្តគូ) អ្នក បើដឹងច្បាស់
នូវធម្មជាតិណាមួយ ទាំងខាងលើ ខាងក្រោម និងទទឹង គឺកណ្តាល
ហើយ អ្នកចូរបន្ទោបង់នូវសេចក្តីត្រេកត្រអាលផង សេចក្តីប្រកាន់
ផង វិញ្ញាណផង ក្នុងធម៌ទាំងឡាយនុ៎ះចេញ ទើបមិនស្ថិតនៅ
ក្នុងភព ។

[១៧៦] ភិក្ខុមានការនៅយ៉ាងនេះ មានសតិ អ្នកមិនប្រហែស
លះបង់សេចក្តីប្រកាន់ ហើយប្រព្រឹត្ត ជាអ្នកចេះដឹង គប្បីលះបង់
នូវទុក្ខ គឺជាតិ ជរា សោក និងបរិទេវៈ ក្នុងលោកនេះបាន ។

[១៧៧] អធិប្បាយពាក្យថា មានការនៅយ៉ាងនេះ មានសតិ អ្នកមិន
ប្រហែស ត្រង់ពាក្យថា មានការនៅយ៉ាងនេះ គឺភិក្ខុកាលលះបង់ បន្ទោបង់
ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យមានបែបភាព នូវសេចក្តីត្រេកត្រអាលផង នូវសេចក្តី
ប្រកាន់ផង នូវវិញ្ញាណដែលប្រកបដោយអភិសន្ធិផង នូវកម្មភពផង នូវ
បុនព្ពព គឺបដិសន្ធិផង ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់) ថា មានការនៅយ៉ាងនេះ ។
ពាក្យថា មានសតិ គឺបុគ្គលមានសតិដោយហេតុ ៤ គឺបុគ្គលចម្រើនកាយា-
នុបស្សនាសីតប្បដ្ឋានក្នុងកាយ ។ បេ ។ បុគ្គលនោះ លោកហៅថា អ្នកមាន
សតិ ។ ពាក្យថា អ្នកមិនប្រហែស គឺអ្នកធ្វើដោយគោរព អ្នកធ្វើមិនឈប់

អ្នកប្រព្រឹត្តមិនរួញរា មានបំណងមិនដាក់ចុះ មានធុរៈមិនដាច់ចុះ អ្នកមិន
 ប្រហែសក្នុងកុសលធម៌ គឺបានខាងបំណង ការព្យាយាម សេចក្តីខ្ចីឃ្នាត ការ
 ប្រឹងប្រែង ការមិនថយក្រោយ សតិ និងសម្បជញ្ញៈ ការខ្លះខ្លាំង ការតម្កល់
 ទុក ការអធិដ្ឋាន ការប្រកបរឿយៗ ការមិនធ្វេសប្រហែស ក្នុងកុសលធម៌
 ទាំងនោះថា អង្គាលំណា អាត្មាអញនឹងបំពេញសីលក្ខន្ធដែលមិនទាន់ពេញ
 ឬជ្រាមជ្រែងទុកនូវសីលក្ខន្ធ ដែលពេញហើយ ដោយប្រាជ្ញា ក្នុងធម៌នោះ
 (ឬ) បំណង ការព្យាយាម សេចក្តីខ្ចីឃ្នាត សេចក្តីប្រឹងប្រែង ការមិន
 ថយក្រោយ សតិ និងសម្បជញ្ញៈ ការខ្លះខ្លាំង ការតម្កល់ទុក ការអធិដ្ឋាន
 ការប្រកបរឿយៗ ការមិនធ្វេសប្រហែសក្នុងកុសលទាំងនោះថា អង្គាលំណា
 អាត្មាអញនឹងបំពេញសមាធិក្ខន្ធ វិមុត្តិក្ខន្ធ វិមុត្តិញ្ញាណទស្សនក្ខន្ធ ដែលមិន
 ទាន់ពេញ និងជ្រាមជ្រែងទុកនូវវិមុត្តិញ្ញាណទស្សនក្ខន្ធ ដែលពេញហើយ
 ដោយបញ្ញា ក្នុងធម៌ទាំងនោះ (ឬក៏) បំណង ការព្យាយាម សេចក្តី
 ខ្ចីឃ្នាត សេចក្តីប្រឹងប្រែង ការមិនថយក្រោយ សតិ និងសម្បជញ្ញៈ ការ
 ខ្លះខ្លាំង ការតម្កល់ទុក ការអធិដ្ឋាន ការប្រកបរឿយៗ ការមិនធ្វេសប្រហែស
 ក្នុងកុសលទាំងនោះថា អង្គាលំណា អាត្មាអញនឹងកំណត់ដឹងនូវទុក្ខ ដែល
 មិនបានកំណត់ដឹង ឬនឹងលះនូវកិលេស ដែលមិនទាន់លះ និងចម្រើនមគ្គ
 ដែលមិនទាន់ចម្រើន នឹងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវនិរោធ ដែលមិនទាន់ធ្វើឲ្យជាក់
 ច្បាស់ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) មានការនៅយ៉ាងនេះ មានសតិ អ្នក
 មិនប្រហែស ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

[១៧៨] ពាក្យថា ភិក្ខុ របស់បទថា ភិក្ខុលះបង់នូវសេចក្តីប្រកាន់ ហើយប្រព្រឹត្ត បានដល់ ភិក្ខុជាភិក្ខុណាមួយឬជួន ឬភិក្ខុជាសេក្ខៈ ។ ពាក្យថា ប្រព្រឹត្ត គឺប្រព្រឹត្ត ត្រួតត្រាមើល សម្រេច ទៅ រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រា ទៅ ។ ពាក្យថា សេចក្តីប្រកាន់ បានដល់ សេចក្តីប្រកាន់ ២ គឺសេចក្តី ប្រកាន់ គឺតណ្ហា ១ សេចក្តីប្រកាន់ គឺទិដ្ឋិ ១ ។ បេយ នេះ សេចក្តីប្រកាន់ គឺតណ្ហា ។ បេយ នេះ សេចក្តីប្រកាន់ គឺទិដ្ឋិ ភិក្ខុលះបង់សេចក្តីប្រកាន់ គឺ តណ្ហា រលាស់ចោល សេចក្តីប្រកាន់ គឺទិដ្ឋិ លះបង់ លះចោល បន្ទាបបង្គំ ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យមានបែបភាព នូវសេចក្តីប្រកាន់ ព្រោះហេតុនោះ (ទ្រង់ ត្រាស់ថា) ភិក្ខុលះបង់សេចក្តីប្រកាន់ ហើយប្រព្រឹត្ត ។

[១៧៩] អធិប្បាយពាក្យថា ជាអ្នកចេះដឹង គប្បីលះបង់ទុក្ខ គឺជាតិ ជរា សោក និងបរិទេវៈ ក្នុងលោកនេះបាន ត្រង់ពាក្យថា ជាតិ បានដល់ កំណើត ការកើតព្រម ការចុះកាន់គភ៌ ការផ្តួចផ្តើមឡើង ការកើតឡើងចំពោះ ការប្រាកដឡើងនៃខន្ធ ការបានចំពោះអាយតនៈនៃពួកសត្វនោះៗ ក្នុងសត្វ- និកាយនោះៗ ។ ពាក្យថា ជរា បានដល់ ការចាស់ ការគ្រាំគ្រា ការរង្គោះ ធ្មេញ ការស្តុវសក់ ការជ្រួញជ្រើវស្បែក ការរួញថយនៃអាយុ ការចាស់ទុំ នៃឥន្ទ្រិយរបស់ពួកសត្វនោះៗ ក្នុងសត្វនិកាយនោះៗ ។ ពាក្យថា សោក គឺ សោក អាការសោក ភាពនៃសោក ការស្នូតស្នប់ក្នុងសន្តាន ការស្រពោន ក្នុងសន្តាន ការក្តៅក្នុងសន្តាន ការរោលរាលក្នុងសន្តាន អាការជាទីសញ្ចប់ ជញ្ជឹងចិត្ត ការអាក់អន់ចិត្ត សរ គឺសោករបស់បុគ្គលដែលត្រូវវិនាសញាតិ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ប៉ះពាល់ក្តី ត្រូវវិនាសកោតៈប៉ះពាល់ក្តី ត្រូវវិនាស គឺរោគប៉ះពាល់ក្តី ត្រូវ
 វិនាសសីលប៉ះពាល់ក្តី ត្រូវវិនាស គឺទិដ្ឋិប៉ះពាល់ក្តី ប្រកបដោយវិនាសណា
 មួយក្តី ត្រូវទុក្ខធម៌ណាមួយប៉ះពាល់ក្តី ។ ពាក្យថា សេចក្តីខ្សឹកខ្សួល គឺការ
 យំ ការខ្សឹកខ្សួល អាការយំ អាការខ្សឹកខ្សួល ភាពនៃការយំ ភាពនៃការ
 ខ្សឹកខ្សួល ការទ្រួញរៀបរាប់ ការពោលរៀបរាប់ ការរៀបរាប់ដដែលៗ ការ
 ពោលរម្ងឹក អាការពោលរៀបរាប់ ភាពនៃការពោលរៀបរាប់របស់បុគ្គល
 ដែលត្រូវវិនាសញាតិប៉ះពាល់ក្តី ត្រូវវិនាសកោតៈប៉ះពាល់ក្តី ត្រូវវិនាស គឺ
 រោគប៉ះពាល់ក្តី ត្រូវវិនាសសីលប៉ះពាល់ក្តី ត្រូវវិនាស គឺទិដ្ឋិប៉ះពាល់ក្តី
 ប្រកបដោយវិនាសណាមួយក្តី ត្រូវទុក្ខធម៌ណាមួយប៉ះពាល់ក្តី ។ ពាក្យថា
 ក្នុងលោកនេះ គឺក្នុងទិដ្ឋិនេះ ។ បេ ។ ក្នុងមនុស្សលោកនេះ ។ ពាក្យថា ជាអ្នក
 ចេះដឹង បានដល់ អ្នកចេះ អ្នកតាំងនៅក្នុងវិជ្ជា មានញាណ មានការឈ្វេង
 យល់ មានប្រាជ្ញាធូរធូរ ។ ពាក្យថា ទុក្ខ បានដល់ ជាតិទុក្ខ ។ បេ ។
 សោកបរិទេវទុក្ខ ទោមនស្សបាយាសទុក្ខ ។ ពាក្យថា អ្នកចេះដឹង គប្បី
 លះបង់ទុក្ខ គឺជាតិ ជរា សោក និងបរិទេវៈ ក្នុងលោកនេះ បានន័យថា
 បុគ្គលអ្នកចេះ អ្នកតាំងនៅក្នុងវិជ្ជា មានញាណ មានការឈ្វេងយល់ មាន
 ប្រាជ្ញាធូរធូរ គប្បីលះបង់ បន្ទាបបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស មិនឲ្យមានបែបភាពនូវ
 ជាតិ និងជរាផង សោក និងបរិទេវៈផង ក្នុងលោកនេះ ហេតុនោះ (ទ្រង់
 ត្រាស់ថា) ជាអ្នកចេះដឹង គប្បីលះបង់ទុក្ខ គឺជាតិ ជរា សោក និងបរិទេវៈ
 ក្នុងលោកនេះ ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ភិក្ខុមានការនៅយ៉ាងនេះ មានសតិ អ្នកមិនប្រហែស លះបង់
សេចក្តីប្រកាន់ ហើយប្រព្រឹត្ត ជាអ្នកចេះដឹង គប្បីលះបង់នូវទុក្ខ
គឺជាតិ ជរា សោក និងបរិទេវៈ ក្នុងលោកនេះបាន ។

[១៨០] (មេត្តកុមារណាពទូលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គត្រេកអរចំពោះ
ព្រះវាចានុ៎ះរបស់ព្រះមហេសី បពិត្រព្រះគោតម ព្រះនិព្វានជា
គុណជាតិមិនមានឧបធិ ព្រះអង្គបានសម្តែងហើយ ដោយប្រពៃ
ព្រះមានព្រះភាគ លះទុក្ខបានដោយពិត ព្រោះធម៌នុ៎ះ ព្រះអង្គ
ជ្រាបច្បាស់ហើយ ។

[១៨១] ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គត្រេកអរចំពោះព្រះវាចានុ៎ះ របស់ព្រះ
មហេសី ត្រង់ពាក្យថា ចំពោះព្រះវាចានុ៎ះ គឺចំពោះពាក្យ គន្លងនៃពាក្យ
ទេសនា អនុសន្តិ របស់ព្រះអង្គ ។ ពាក្យថា ត្រេកអរចំពោះ គឺខ្ញុំព្រះអង្គ
ស្រស់ស្រាយ ត្រេកអរ រីករាយ រីករាយតាម ប្រាថ្នា ចង់បាន សូម ត្រូវ
ការ ស្រឡាញ់ ជាប់ចិត្ត ។ ពាក្យថា របស់ព្រះមហេសី គឺព្រះមានព្រះភាគ
ទ្រង់ព្រះនាមមហេសី ព្រោះទ្រង់ស្វែង ស្វែងរក ស្វែងស្វែង នូវសីលក្ខន្ធដ៏ធំ
។ បេ ។ ទ្រង់ព្រះនាមមហេសី ព្រោះព្រះអង្គជានរដ៏អង្គអាច តាមតែក្នុងទីណា
ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គត្រេកអរចំពោះព្រះវាចានុ៎ះរបស់
ព្រះមហេសី ។

[១៨២] អធិប្បាយពាក្យថា បពិត្រព្រះគោតម ព្រះនិព្វានជាគុណជាតិ
មិនមានឧបធិ ព្រះអង្គសម្តែងហើយ ដោយប្រពៃ ត្រង់ពាក្យថា ព្រះអង្គ

សម្តែងហើយ ដោយប្រពៃគឺព្រះអង្គសម្តែងដោយល្អ ប្រាប់ដោយល្អ ពន្យល់
 ដោយល្អ សម្តែងដោយប្រពៃ បញ្ញត្តទុកដោយល្អ តាំងទុកដោយល្អ បើក
 ដោយល្អ ចែកដោយល្អ ធ្វើឲ្យរាក់ដោយល្អ ប្រកាសទុកហើយដោយល្អ
 ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះអង្គសម្តែងហើយដោយប្រពៃ ។ ពាក្យ
 ថា បពិត្រព្រះគោតម ព្រះនិព្វានជាគុណជាតមិទមានឧបធិ សេចក្តីថា ពួក
 កិលេស ខន្ធនឹងអភិសង្ខារ លោកហៅថា ឧបធិ ។ ការលះឧបធិ ការរម្ងាប់
 ឧបធិ ការរលាស់ចោលឧបធិ ការស្ងប់រម្ងាប់ឧបធិ ឈ្មោះថា អមតនិព្វាន
 ហេតុនោះ(លោកពោលថា) បពិត្រព្រះគោតម ព្រះនិព្វានជាគុណជាតមិទ
 មានឧបធិ ព្រះអង្គសម្តែងហើយ ដោយប្រពៃ ។

[១៨៣] អធិប្បាយពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់លះបង់ទុក្ខដោយ
 ពិត ត្រង់ពាក្យថា ដោយពិត គឺជាពាក្យដាច់ខាត ជាពាក្យឥតសង្ស័យ ជា
 ពាក្យឥតងឿងឆ្ងល់ ជាពាក្យមិនបែកជាពីរ ជាពាក្យមិនមានចម្លាមពីរ ជា
 ពាក្យស្រោចស្រង់ ជាពាក្យមិនខុស ពាក្យថា ដោយពិត ជាពាក្យតាំងមាំ ។
 ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគនុ៎ះ ជាពាក្យពោលដោយគោរព ។ បេ។ ការបញ្ញត្តិ
 ថា ព្រះមានព្រះភាគ នេះ (កើត) ព្រោះការត្រាស់ដឹង ។ ពាក្យថា ទ្រង់
 លះទុក្ខ គឺលះបង់ លះចេញ បន្ទាបបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស មិនឲ្យមានបែបភាព
 នូវជាតិទុក្ខ ជរាទុក្ខ ព្យាធិទុក្ខ មរណទុក្ខ សោកបរិទេវទុក្ខ ទោមនស្ស-
 បាយាសទុក្ខ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់លះទុក្ខ
 បាន ដោយពិត ។

[១៨៤] ពាក្យថា ព្រះធម៌នុ៎ះ ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់ហើយ គឺព្រោះធម៌
នុ៎ះ ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់ ដឹង ថ្លឹង ពិចារណា ឈ្វេងយល់ ប្រាកដ ហេតុ
នោះ (លោកសួរថា) ព្រោះធម៌នុ៎ះ ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់ហើយ ។ ហេតុនោះ
ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

ខ្ញុំព្រះអង្គ ត្រេកអរចំពោះព្រះវាចានុ៎ះ របស់ព្រះមហេសី បពិត្រ
ព្រះគោតម ព្រះនិព្វានជាគុណជាត មិនមានឧបធិ ព្រះអង្គសម្តែង
ហើយ ដោយប្រពៃ ព្រះមានព្រះភាគ លះទុក្ខបាន ដោយពិត
ព្រោះធម៌នុ៎ះ ព្រះអង្គជ្រាបច្បាស់ហើយ ។

[១៨៥] បពិត្រព្រះមុនិ ព្រះអង្គទូន្មានពួកជនណា ដោយត្រឹម
ត្រូវ ពួកជនទាំងនោះ ក៏លះទុក្ខបានដោយពិត ព្រោះហេតុនោះ
ខ្ញុំព្រះអង្គចូលមក នមស្ការចំពោះព្រះអង្គ ជាព្រះពុទ្ធនាគ សូម
ព្រះមានព្រះភាគ ទូន្មានខ្ញុំព្រះអង្គ ដោយត្រឹមត្រូវចុះ ។

[១៨៦] ពាក្យថា ពួកជនទាំងនោះ របស់បទថា ពួកជនទាំងនោះ
ក៏លះទុក្ខបានដោយពិត បានដល់ ពួកក្សត្រ ព្រាហ្មណ៍ វេស្សៈ សុទ្ធៈ
គ្រហស្ថ បព្វជិត ទេវតា និងមនុស្ស ក៏លះបង់ (ទុក្ខបាន) ។ ពាក្យថា
ទុក្ខ គឺគប្បីលះបង់ បន្ទាបបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យមានបែបភាពនូវជាតិទុក្ខ
ជរាទុក្ខ ព្យាធិទុក្ខ មរណទុក្ខ សោកបរិទេវទុក្ខ ទោមនស្សបុរាណាសទុក្ខ
ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ពួកជនទាំងនោះ ក៏លះទុក្ខបានដោយពិត ។

[១៨៧] ពាក្យថា ណា របស់បទថា បពិត្រព្រះមុនិ ព្រះអង្គទូន្មាន

ពួកជនណា ដោយត្រឹមត្រូវ បានដល់ ពួកជនជាក្សត្រ ព្រាហ្មណ៍ វេស្សៈ សុទ្ធៈ គ្រហស្ថ បព្វជិត ទេវតា និងមនុស្ស ។ ពាក្យថា ព្រះអង្គ គឺព្រាហ្មណ៍ ពោលចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ។ ពាក្យថា មុនិ សេចក្តីថា ញាណ លោក ហៅថា មោនៈ ។ បេ ។ ព្រះមុនិនោះ កន្លងនូវបណ្តាញ គឺកិលេសជាគ្រឿង ជាប់ជំពាក់ ។ ពាក្យថា ទូន្មានដោយត្រឹមត្រូវ គឺគប្បីទូន្មាន ទូន្មានដោយ គោរព ទូន្មានរឿយៗ ទូន្មានប្រៀនប្រដៅញាយៗ ជាសំតៀន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បពិត្រព្រះមុនិ ព្រះអង្គទូន្មានពួកជនណា ដោយត្រឹម ត្រូវ ។

[១៨៨] អធិប្បាយពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គចូលមក នមស្ការចំពោះព្រះ អង្គជាព្រះពុទ្ធនាគ ត្រង់ពាក្យថា ចំពោះព្រះអង្គ គឺព្រាហ្មណ៍ពោលចំពោះ ព្រះមានព្រះភាគ ។ ពាក្យថា នមស្ការ គឺខ្ញុំព្រះអង្គសូមថ្វាយបង្គំដោយកាយ ក្តី ថ្វាយបង្គំដោយចិត្តក្តី ថ្វាយបង្គំដោយសេចក្តីប្រតិបត្តិ ដ៏សមគួរដល់អត្តក្តី ថ្វាយបង្គំដោយសេចក្តីប្រតិបត្តិ ដ៏សមគួរដល់ធម៌ក្តី ធ្វើសក្ការៈ គោរព រាប់ អាន បូជា ។ ពាក្យថា ចូលមក គឺខ្ញុំព្រះអង្គសំដៅមក សំដៅមកចំពោះ មកត្រង់ ឆ្ពោះមក នមស្ការព្រះអង្គចំពោះព្រះកក្រ ពាក្យថា ព្រះពុទ្ធនាគ គឺ ព្រះមានព្រះភាគជាបុគ្គលដ៏ប្រសើរ ។ ព្រះនាមថា នាគ ព្រោះព្រះមាន ព្រះភាគ មិនធ្វើអំពើអាក្រក់ ព្រះនាមថា នាគ ព្រោះទ្រង់មិនលុះ ។ ព្រះ នាមថា នាគ ព្រោះទ្រង់មិនមក ។

ព្រះនាមថា នាគ ព្រោះព្រះមានព្រះភាគមិនធ្វើអំពើអាក្រក់ តើដូច

អដ្ឋកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ម្តេច ។ អកុសលធម៌ទាំងឡាយដ៏លាមក ប្រកបដោយសេចក្តីសៅហ្មង នាំ
មកនូវភពថ្មី ប្រកបដោយសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ មានផលជាទុក្ខ គួរដល់ជាតិ
ជរា មរណៈតទៅ លោកពោលថា អំពើអាក្រក់ ។

ព្រះមានព្រះភាគ មិនធ្វើអំពើអាក្រក់ណាមួយ ក្នុងលោក ទ្រង់
ស្រាយចំណង គឺកិលេស ក្នុងការប្រកបទុក្ខនូវសត្វទាំងពួង
ព្រះអង្គរួចហើយ មិនជាប់ក្នុងអារម្មណ៍ទាំងពួង ព្រះអង្គជាបុគ្គល
នឹងធីន ទើបហៅថា នាគ ព្រោះព្រះអង្គជាបុគ្គលទៀង ។

ព្រះនាមថា នាគ ព្រោះព្រះមានព្រះភាគ មិនធ្វើអំពើអាក្រក់យ៉ាង
នេះឯង ។

ព្រះនាមថា នាគ ព្រោះទ្រង់មិនលុះ តើដូចម្តេច ។ ព្រះមានព្រះភាគ
មិនលុះឆន្ទាគតិ មិនលុះទោសាគតិ មិនលុះមោហាគតិ មិនលុះភយាគតិ មិន
លុះដោយអំណាចរាគៈ មិនលុះដោយអំណាចទោសៈ មិនលុះដោយអំណាច
មោហៈ មិនលុះដោយអំណាចទិដ្ឋិ មិនលុះដោយអំណាចមានៈ មិនលុះដោយ
អំណាចឧទ្ធច្ចៈ មិនលុះដោយអំណាចវិចិកិច្ចា មិនលុះដោយអំណាចអនុស័យ
គឺព្រះអង្គមិនទៅ មិនឃ្នាត មិនរសាត់ មិនដោយតាមធម៌ជាពួកទាំងឡាយ
ព្រះនាមថា នាគ ព្រោះព្រះមានព្រះភាគ មិនលុះយ៉ាងនេះឯង ។

ព្រះនាមថា នាគ ព្រោះព្រះមានព្រះភាគ មិនមកតើដូចម្តេច ។ កិលេស
ទាំងឡាយណា ដែលព្រះអង្គលះហើយ ដោយសោតាបត្តិមគ្គ ព្រះអង្គមិន
មក មិនបែរមក មិនត្រឡប់មក កាន់កិលេសទាំងនោះវិញ កិលេសទាំង

ឡាយណា ដែលព្រះអង្គលះហើយ ដោយសកទាគាមិមគ្គ អនាគាមិមគ្គ ព្រះអង្គមិនមក មិនបែរមក មិនត្រឡប់មក កាន់កិលេសទាំងនោះវិញ កិលេស ទាំងឡាយណា ដែលព្រះអង្គលះហើយ ដោយអរហត្តមគ្គ ព្រះអង្គមិនមក មិនបែរមក មិនត្រឡប់មក កាន់កិលេសទាំងនោះវិញទេ ព្រះនាមថា នាគ ព្រោះព្រះមានព្រះភាគមិនមក យ៉ាងនេះឯង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គ ចូលមកនមស្ការ ព្រះអង្គជាព្រះពុទ្ធនាគ ។

[១៨៩] ពាក្យថា សូមព្រះមានព្រះភាគ ទូន្មានខ្ញុំព្រះអង្គ ដោយត្រឹមត្រូវចុះ គឺសូមព្រះមានព្រះភាគ ទូន្មានខ្ញុំព្រះអង្គ ដោយត្រឹមត្រូវ សូមទូន្មាន ដោយគោរព ទូន្មានរឿយៗ ទូន្មាន ប្រៀបប្រដៅញយៗ ហេតុនោះ (លោក ពោលថា) សូមព្រះមានព្រះភាគ ទូន្មានខ្ញុំព្រះអង្គ ដោយត្រឹមត្រូវចុះ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍ពោលថា

បពិត្រព្រះមុនី ព្រះអង្គទូន្មានពួកជនណា ដោយត្រឹមត្រូវ ពួក ជនទាំងនោះ ក៏លះទុក្ខបានដោយពិត ព្រោះហេតុនោះ ខ្ញុំព្រះអង្គ ចូលមកនមស្ការចំពោះព្រះអង្គ ជាព្រះពុទ្ធនាគ សូមព្រះមាន ព្រះភាគ ទូន្មានខ្ញុំព្រះអង្គ ដោយត្រឹមត្រូវចុះ ។

[១៩០] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់តបថា) បុគ្គល គប្បីដឹង ច្បាស់នូវព្រាហ្មណ៍ណា ដែលជាអ្នកដល់នូវវេទ អ្នកមិនមានកង្វល់ មិនជាប់នៅក្នុងកាមកត ព្រាហ្មណ៍នោះ ឈ្មោះថា បានច្រុងឱ្យៈ នេះ ដោយពិត ទាំងច្រុងដល់ត្រើយ ជាអ្នកមិនមានបង្គោល មិន

មានសេចក្តីនឿងត្រូវ ។

[១៩១] អធិប្បាយពាក្យថា បុគ្គលគប្បីដឹងច្បាស់ នូវព្រាហ្មណ៍ណា ដែលជាអ្នកដល់នូវវេទ ត្រង់ពាក្យថា ព្រាហ្មណ៍ សេចក្តីថា ដែលឈ្មោះថា ព្រាហ្មណ៍ ព្រោះបន្យាត់បង់ធម៌ ៧ ។ គឺបន្យាត់បង់សក្កាយទិដ្ឋិ បន្យាត់បង់ វិចិកិត្តា បន្យាត់បង់សីលព្វតបរាមាស បន្យាត់បង់រាគៈ បន្យាត់បង់ទោសៈ បន្យាត់បង់មោហៈ បន្យាត់បង់មានៈ ។ លោកបានលះបង់នូវអកុសលធម៌ ទាំងឡាយដ៏លាមក ប្រកបដោយសេចក្តីសៅហ្មង នាំមកនូវភពថ្មី ប្រកប ដោយសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ មានផលជាទុក្ខ ជាទីតាំងនៃជាតិ ជរា មរណៈ តទៅ ។

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់សភិយៈ) ព្រះមានព្រះភាគ បន្យាត់បង់នូវបាបទាំងពួង ជាបុគ្គលប្រាសចាកមន្ទិល មានព្រះ ហឫទ័យតម្កល់នៅដោយល្អ មានខ្លួនខ្លាចខ្លួន ព្រះមានព្រះភាគ នោះ ជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ កន្លងនូវសង្សារ មិនអាស្រ័យ (តណ្ហា នឹងទិដ្ឋិ) ជាបុគ្គលនឹងធីន លោកហៅថា ព្រាហ្មណ៍ ។

ពាក្យថា អ្នកដល់នូវវេទ សេចក្តីថា ញាណក្នុងមគ្គ ៤ លោកហៅថា វេទ ។ បេ ។ បុគ្គលនោះដល់នូវវេទ កន្លងនូវវេទទាំងពួង ពាក្យថា គប្បីដឹង ច្បាស់ គឺគប្បីដឹងចំពោះ ដឹងទូទៅ ដឹងវិសេស ដឹងច្បាស់ យល់ច្បាស់ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) គប្បីដឹងច្បាស់នូវព្រាហ្មណ៍ណា ដែលជាអ្នក ដល់នូវវេទ ។

[១៧២] អធិប្បាយពាក្យថា អ្នកមិនមានកង្វល់ មិនជាប់នៅ ក្នុងកាមភព ត្រង់ពាក្យថា អ្នកមិនមានកង្វល់ សេចក្តីថា កង្វល់ គឺភាគៈ កង្វល់ គឺទោសៈ កង្វល់ គឺមោហៈ កង្វល់ គឺមានៈ កង្វល់ គឺទិដ្ឋិ កង្វល់ គឺកិលេស កង្វល់ គឺទុច្ចរិត ។ គ្រឿងកង្វល់ទាំងឡាយនុ៎ះ ព្រះខ័ណ្ឌស្រព ណា បានលះបង់ ផ្តាច់ផ្តិល រម្ងាប់ ស្ងប់រម្ងាប់ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណហើយ ព្រះខ័ណ្ឌស្រពនោះ លោកហៅថា អ្នកមិន មានកង្វល់ ។ ពាក្យថា កាម បើតាមឧទ្ធាន បានដល់ កាម ២ គឺវត្ថុកាម ១ កិលេសកាម ១ ។ បេយ នេះហៅថា វត្ថុកាម ។ បេយ នេះហៅថា កិលេសកាម ។ ពាក្យថា ភព បានដល់ ភព ២ គឺកម្មភព ១ បុនព្តព គឺបដិសន្ធិ ១ ។ បេយ នេះកម្មភព ។ បេយ នេះបុនព្តព គឺបដិសន្ធិ ។ ពាក្យថា អ្នកមិនមានកង្វល់ មិនជាប់នៅក្នុងកាមភព គឺអ្នកមិនមានកង្វល់ មិនជាប់នៅ មិនថ្លក់នៅ មិនស្អិតនៅ មិនចាក់កណ្តាញ់ នៅក្នុងកាមភព ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) អ្នកមិនមានកង្វល់ មិនជាប់នៅក្នុងកាមភព ។

[១៧៣] ពាក្យថា ព្រាហ្មណ៍នោះ ឈ្មោះថា បានឆ្លងឱ្យនេះ ដោយពិត ត្រង់ពាក្យថា ដោយពិត គឺជាពាក្យជាប់ខាត ។ បេយ ពាក្យថា ដោយពិតនុ៎ះ ជាពាក្យប្រាកដ ។ ពាក្យថា ឱ្យនេះ បានដល់ ឱ្យនេះ គឺកាម ឱ្យនេះ គឺភព ឱ្យនេះ គឺទិដ្ឋិ ឱ្យនេះ គឺអវិជ្ជា ។ ពាក្យថា បានឆ្លង គឺបានឆ្លង ឡើង ឆ្លងកាត់ ឈានកន្លង ប្រព្រឹត្តកន្លង ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ព្រាហ្មណ៍នោះ ឈ្មោះថា បានឆ្លងឱ្យនេះ ដោយពិត ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

[១៧៤] អធិប្បាយពាក្យថា ទាំងឆ្លងដល់ត្រើយ ជាអ្នកមិនមាន
 បង្គោល មិនមានសេចក្តីនឿយឆ្ងល់ ត្រង់ពាក្យថា ឆ្លង គឺព្រាហ្មណ៍ណា ឆ្លង
 ការមោឃៈ ឆ្លងករោឃៈ ឆ្លងទិដ្ឋាយៈ ឆ្លងអវិជ្ជាយៈ ឆ្លងឡើង ឆ្លងចេញ
 កន្លង ប្រព្រឹត្តកន្លង ព្រាហ្មណ៍នោះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមានព្រហ្មចរិយធម៌
 អប់រំហើយ មានចរណធម៌ប្រព្រឹត្តហើយ មានកាលវែងកន្លងហើយ មានទិស
 គឺនិព្វានដល់ហើយ មានទីបំផុតដល់ហើយ មានព្រហ្មចរិយធម៌រក្សាហើយ
 ដល់នូវសម្មាទិដ្ឋិដ៏ឧត្តម មានមគ្គចម្រើនហើយ មានកិលេសលះបង់ហើយ
 មានអកុប្បធម៌ត្រាស់ដឹងហើយ មាននិរោធធម៌ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ។ ព្រះ
 អរិយបុគ្គលនោះ កំណត់ដឹងទុក្ខហើយ លះបង់សមុទយៈហើយ ចម្រើនមគ្គ
 ហើយ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវនិរោធហើយ ត្រាស់ដឹងនូវគុណជាតិដែលគប្បី
 ត្រាស់ដឹង កំណត់ដឹងទុក្ខដែលគប្បីកំណត់ដឹង លះបង់នូវកិលេសជាតិដែល
 គប្បីលះ ចម្រើននូវធម្មជាតិដែលគប្បីចម្រើន ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវគុណជាតិ
 ដែលគប្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ ព្រះអរិយបុគ្គលនោះ មានសសរគោល (គឺ
 អវិជ្ជា) ដកចេញហើយ មានស្នាមក្លោះ គឺសង្សារលុបចោលហើយ មាន
 សសរ គឺតណ្ហាដកចេញហើយ មានសន្ទុះទ្វារ គឺនីវរណៈបើកចេញហើយ
 មានទង់ គឺមានដកចេញហើយ មានការដាក់ចេញហើយ ជាអ្នកប្រាសចាក
 (វដ្តៈ) ជាអ្នកមានអង្គ ៥ លះបង់ហើយ ជាអ្នកប្រកបដោយអង្គ ៦ មាន
 ការរក្សាតែមួយ គឺសតិ មានធម៌ជាគ្រឿងពឹងផ្អែក ៤ យ៉ាង មានសច្ចធម៌
 ផ្សេងបន្ទាបង់ហើយ មានការស្វែងរកទាំងអស់លះបង់ហើយ មានការត្រិះរិះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

មិនល្អក៏ មានកាយសង្ខារស្ងប់រម្ងាប់ មានចិត្តរួចស្រឡះដោយប្រពៃ មាន
 ប្រាជ្ញារួចស្រឡះប្រពៃ ជាបុគ្គលបរិសុទ្ធ មានព្រហ្មចរិយធម៌ប្រព្រឹត្តចប់
 ហើយ ជាឧត្តមបុរស ជាបរមបុរស ជាអ្នកដល់នូវគុណជាតជាគ្រឿងដល់
 ដីក្រៃលែង ។ អរិយបុគ្គលនោះ មិនសន្សំ មិនប្រមូល ឈ្មោះថា ខ្ជាប់ខ្ជួន
 ព្រោះមិនប្រមូល មិនលះបង់ មិនប្រកាន់ ឈ្មោះថា អ្នកខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រោះ
 លះបង់ មិនចាក់ស្រែ មិនក្រអឺតក្រអោង ឈ្មោះថា អ្នកខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រោះ
 លែងចាក់ស្រែ មិនលត់ មិនបង្កាត់ ឈ្មោះថា អ្នកខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រោះរលត់
 ឈ្មោះថា អ្នកខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រោះប្រកបដោយសីលក្ខន្ធជាអសេក្ខៈ ឈ្មោះថា អ្នក
 ខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រោះប្រកបដោយសមាធិក្ខន្ធជាអសេក្ខៈ ដោយបញ្ញាខន្ធជាអសេក្ខៈ
 ដោយវិមុត្តិក្ខន្ធជាអសេក្ខៈ ដោយវិមុត្តិញ្ញាណទស្សនក្ខន្ធជាអសេក្ខៈ ឈ្មោះ
 ថា អ្នកខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រោះសម្រេចនូវកិច្ចទាំងពួង ឈ្មោះថា អ្នកខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រោះ
 កន្លង (តណ្ហា) យ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា អ្នកខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រោះរម្ងត់ភ្លើង គឺ
 កិលេស ឈ្មោះថា អ្នកខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រោះកិរិយាមិនប្រឡប់មកវិញ ឈ្មោះថា
 អ្នកខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រោះកាន់យកនូវជ័យជម្នះ ឈ្មោះថា អ្នកខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រោះកិរិយា
 សេពនូវវិមុត្តិ ឈ្មោះថា អ្នកខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រោះការបរិសុទ្ធដោយមេត្តា ឈ្មោះ
 ថា អ្នកខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រោះការបរិសុទ្ធដោយករុណា មុទិតា ឧបេក្ខា ឈ្មោះថា
 អ្នកខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រោះសេចក្តីបរិសុទ្ធដីក្រៃលែង ឈ្មោះថា អ្នកខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រោះ
 ភាពនៃលោកមិនគួរដល់ការងារ ឈ្មោះថា អ្នកខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រោះលោករួច
 ស្រឡះ ឈ្មោះថា អ្នកខ្ជាប់ខ្ជួន ព្រោះភាពនៃលោកមានចិត្តស្ងប់ ឈ្មោះថា

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

អ្នកខ្ចប់ខ្លួនក្នុងទីបំផុតខ្លួន ខ្ចប់ខ្លួនក្នុងទីបំផុតធាតុ ខ្ចប់ខ្លួនក្នុងទីបំផុតអាយតនៈ
 ខ្ចប់ខ្លួនក្នុងទីបំផុតគតិ ខ្ចប់ខ្លួនក្នុងទីបំផុតការកើត ខ្ចប់ខ្លួនក្នុងទីបំផុតបដិសន្ធិ
 ខ្ចប់ខ្លួនក្នុងទីបំផុតភព ខ្ចប់ខ្លួនក្នុងទីបំផុតសំសារ ខ្ចប់ខ្លួនក្នុងទីបំផុតវដ្តៈ
 ខ្ចប់ខ្លួនក្នុងភពទីបំផុត ខ្ចប់ខ្លួនក្នុងរាងកាយជាទីបំផុត ឈ្មោះថា ព្រះអរហន្ត
 ទ្រទ្រង់នូវអត្តភាពជាទីបំផុត ។

ភពនេះនៃព្រះអរហន្តនោះ ចាត់ថា មានក្នុងទីបំផុតរាងកាយនេះ
 ចាត់ថា មានជាខាងក្រោយបង្អស់ ភពថ្មី គឺការអន្តោលទៅដោយ
 ជាតិ ជរា និងមរណៈ នៃព្រះអរហន្តនោះ មិនមាន ។

ពាក្យថា ទាំងឆ្លងដល់ត្រើយ សេចក្តីថា អមតនិព្វាន លោកហៅថា
 ត្រើយ បានដល់ ការរម្ងាប់នូវសន្ធិវិញ្ញាណទាំងពួង ការរលាស់ចេញនូវឧបធិទាំងពួង
 ការអស់តណ្ហា ការប្រាសចាកតម្រេក ទីរលត់ និព្វាន ។ ព្រះអរហន្តនោះ
 ទៅកាន់ត្រើយ ដល់ត្រើយ ទៅកាន់ទីបំផុត ដល់ទីបំផុត ទៅកាន់ទីខាងចុង
 ដល់ខាងចុង ទៅកាន់ទីបំផុតជុំវិញ ដល់ទីបំផុតជុំវិញ ទៅកាន់ទីចប់ ដល់ទីចប់
 ទៅកាន់ទីពំនាក់ ដល់ទីពំនាក់ ទៅកាន់ទីជ្រកកោន ដល់ទីជ្រកកោន ទៅកាន់
 ទីពឹង ដល់ទីពឹង ទៅកាន់ទីមិនមានភ័យ ដល់ទីមិនមានភ័យ ទៅកាន់ទីមិន
 ច្បុត ដល់ទីមិនច្បុត ទៅកាន់អមតៈ ដល់អមតៈ ទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ដល់
 ព្រះនិព្វាន ព្រះអរហន្តនោះ មានការអប់រំនៅស្រេចហើយ មានចរណធម៌
 ប្រព្រឹត្តហើយ ។ ភពថ្មី គឺការអន្តោលទៅដោយជាតិ ជរា និងមរណៈ
 របស់ព្រះអរហន្តនោះ មិនមាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ទាំងឆ្លងទៅ

ដល់ត្រើយ ។ ពាក្យថា មិនមានបង្គោល សេចក្តីថា បង្គោល គឺរាគៈ បង្គោល គឺទោសៈ បង្គោល គឺមោហៈ បង្គោល គឺកោធនៈ បង្គោល គឺឧបនាហៈ ។ បេ ។ បង្គោល គឺការតាក់តែងអកុសលទាំងពួង ។ បង្គោលទាំងនោះ ព្រះអរហន្តណា បានលះបង់ ផ្តាច់ផ្តិល រម្ងាប់ ឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណហើយ ព្រះអរហន្តនោះ លោកហៅថា អ្នកមិនមានបង្គោល ។ ពាក្យថា មិនមានសេចក្តីឆ្លើងឆ្លល់ សេចក្តីថា ការឆ្លើងឆ្លល់ក្នុងទុក្ខ ការឆ្លើងឆ្លល់ក្នុងសមុទេយៈ ការឆ្លើងឆ្លល់ក្នុងទុក្ខនិរោធិ ការឆ្លើងឆ្លល់ក្នុងទុក្ខនិរោធិគាមិនីបដិបទា ការឆ្លើងឆ្លល់ក្នុងទីបំផុតខាងដើម ការឆ្លើងឆ្លល់ក្នុងទីបំផុតខាងចុង ការឆ្លើងឆ្លល់ក្នុងទីបំផុតខាងដើម និងខាងចុង ការឆ្លើងឆ្លល់ក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែលកើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យឥទ្ធិប្បច្ច័យ គឺបានដល់សេចក្តីឆ្លើងឆ្លល់ អាការឆ្លើងឆ្លល់ ភាពនៃសេចក្តីឆ្លើងឆ្លល់ ការប្រាសចាកគំនិត សេចក្តីសង្ស័យ ហេតុបែកជាពីរ ផ្លូវបែកជាពីរ ការអលំឯក ការកាន់យកច្រើនយ៉ាង ការកន្លះរា ការអង្គីអង្គី ការមិនចុះស៊ីប ភាពនៃចិត្តស្ងប់ស្ងា ការប្រេះចានៃចិត្ត មានសភាពយ៉ាងនេះ ។ សេចក្តីឆ្លើងឆ្លល់ទាំងនេះ ព្រះអរហន្តណា បានលះបង់ ផ្តាច់ផ្តិល ស្ងប់រម្ងាប់ ឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណហើយ ព្រះអរហន្តនោះ លោកពោលថា អ្នកមិនមានសេចក្តីឆ្លើងឆ្លល់ ហេតុនេះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ទាំងឆ្លងដល់ត្រើយ ជាអ្នកមិនមានបង្គោល មិនមានសេចក្តីឆ្លើងឆ្លល់ ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា បុគ្គលគប្បីដឹង

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ច្បាស់នូវព្រាហ្មណ៍ណា ដែលជាអ្នកដល់នូវវេទ អ្នកមិនមានកង្វល់ មិនជាប់ នៅក្នុងកាមភព ព្រាហ្មណ៍នោះ ឈ្មោះថា បានឆ្លងឱ្យនេះដោយពិត ទាំង ឆ្លងដល់ត្រើយ ជាអ្នកមិនមានបង្គោល មិនមានសេចក្តីងឿងឆ្ងល់ ។

[១៧៥] នរណា ជាអ្នកចេះដឹង អ្នកដល់នូវវេទ ក្នុងលោកនេះ បានស្រាយនូវការជាប់ជំពាក់នេះ ក្នុងភពតូច និងភពធំ តថាគតពោលថា នរនោះ ជាអ្នកប្រាសចាកតណ្ហា មិនមានសេចក្តីតានតឹង មិនមានសេចក្តី ប៉ិនប៉ង ទាំងពោលថា នរនោះ បានឆ្លងនូវជាតិ និងជរា ។

[១៧៦] ពាក្យថា នរណា ជាអ្នកចេះដឹង អ្នកដល់នូវវេទក្នុងលោក នេះ សេចក្តីថា នរដែលសម្រេចវិជ្ជា មានញាណ មានការឈ្វេងយល់ មានប្រាជ្ញាធុរ្យាយ (ឈ្មោះថា ជាអ្នកចេះដឹង) ។ ពាក្យថា ណា គឺអ្នកណា បែបណា ។ បេ ។ ទោះជាមនុស្សក្តី ។ ពាក្យថា អ្នកដល់នូវវេទ សេចក្តីថា ញាណក្នុងមគ្គ ៤ លោកហៅថា វេទ ។ បេ ។ បុគ្គលនោះ ដល់នូវវេទ ព្រោះ កន្លងនូវវេទទាំងពួង ពាក្យថា នរ បានដល់ សត្វ នរ មាណព បុរស បុគ្គល ដីវៈ ជនជាតិ សត្វធាតុ សត្វទៅដោយឥន្ទ្រិយ សត្វកើតអំពីមនុស្ស ។ ពាក្យថា ក្នុងលោកនេះ គឺក្នុងទិដ្ឋិនេះ ។ បេ ។ ក្នុងមនុស្សលោកនេះ ហេតុ នោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) នរណា ជាអ្នកចេះដឹង អ្នកដល់នូវវេទក្នុងលោក នេះ ។

[១៧៧] ពាក្យថា បានស្រាយនូវការជាប់ជំពាក់នេះ ក្នុងភពតូច និង ភពធំ ត្រង់ពាក្យថា ក្នុងភពតូច និងភពធំ គឺក្នុងកម្មភព បុនព្តព ឈ្មោះថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ បូជនិទ្ទេស

ភពតូច និងភពធំ កាមភព ឈ្មោះថា កម្មភព កាមភព ឈ្មោះថា បុនព្តព
 រូបភព ឈ្មោះថា កម្មភព រូបភព ឈ្មោះថា បុនព្តព អរូបភព ឈ្មោះថា
 កម្មភព អរូបភព ឈ្មោះថា បុនព្តព គឺក្នុងការកើតឡើងៗ ក្នុងការទៅ
 ឡើងៗ ក្នុងការចូលទៅឡើងៗ ក្នុងបដិសន្ធិឡើងៗ ក្នុងការកើតអត្តភាព
 ឡើងៗ ។ ពាក្យថា ការជាប់ជំពាក់ បានដល់ ការជាប់ជំពាក់ ៧ គឺការជាប់
 ជំពាក់ គឺភគៈ ការជាប់ជំពាក់ គឺទោសៈ ការជាប់ជំពាក់ គឺមោហៈ ការ
 ជាប់ជំពាក់ គឺមានៈ ការជាប់ជំពាក់ គឺទិដ្ឋិ ការជាប់ជំពាក់ គឺកិលេស ការ
 ជាប់ជំពាក់ គឺទុច្ចរិត ។ ពាក្យថា ស្រាយ គឺរលាស់ចោល ឬដោះនូវការ
 ជាប់ជំពាក់ទាំងឡាយ ។ មួយទៀត បុគ្គលដោះ ឬស្រាយនូវការជាប់ជំពាក់
 គឺចំណងដែលចង ចងទូទៅ ថ្នក់ ទាក់ ជំពាក់ ពួកជនរុះរើ ធ្វើឲ្យខូចខ្ចីនូវ
 យានក្តី វក្តី រថក្តី រទេះក្តី រថទ្រង់គ្រឿងក្តី យ៉ាងណាមិញ បុគ្គលរលាស់
 ចោល ឬលះចេញនូវការជាប់ជំពាក់ទាំងនោះ ក៏យ៉ាងនោះដែរ មួយវិញទៀត
 បុគ្គលដោះចេញ ឬស្រាយនូវការជាប់ជំពាក់ គឺចំណងដែលចង ចងទូទៅ
 ថ្នក់ ទាក់ ជំពាក់ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) បានស្រាយនូវការជាប់
 ជំពាក់នេះ ក្នុងភពតូច និងភពធំ ។

[១៧៨] អធិប្បាយពាក្យថា តថាគតពោលថា នរៈនោះជាអ្នកប្រាស
 ចាកតណ្ហា មិនមានសេចក្តីតានតឹង មិនមានសេចក្តីប៉ុនប៉ង ទាំងពោលថា
 នរៈនោះ បានឆ្លងនូវជាតិ និងជរា ត្រង់ពាក្យថា តណ្ហា បានដល់ រូបតណ្ហា
 សទ្ធិតណ្ហា គន្ធិតណ្ហា រសតណ្ហា ដោដ្ឋព្វតណ្ហា ធម្មតណ្ហា ។ តណ្ហានុ៎ះ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

នរណា បានលះបង់ ផ្តាច់ផ្តិល រម្ងាប់ ឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើង
បាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណហើយ នរនោះ លោកហៅថា អ្នកប្រាស
ចាកតណ្ហា លះចោលតណ្ហា ខ្នាក់ចោលតណ្ហា ផុតចាកតណ្ហា បន្សាត់ចោល
តណ្ហា រលាស់ចេញចាកតណ្ហា ប្រាសចាករាគៈ លះចោលរាគៈ ខ្នាក់ចោល
រាគៈ ផុតចាករាគៈ បន្សាត់ចោលរាគៈ រលាស់ចេញចាករាគៈ មិនមាន
សេចក្តីប្រាថ្នា រលត់ទុក្ខ មានចិត្តត្រជាក់ សោយសុខ មានចិត្តត្រជាក់
ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) នរនោះ ប្រាសចាកតណ្ហា ។ ពាក្យថា មិន
មានសេចក្តីតានតឹង សេចក្តីថា រាគៈ ជាសេចក្តីតានតឹង ទោសៈ ជាការ
តានតឹង មោហៈ ជាការតានតឹង កោធនៈ ជាការតានតឹង ឧបនាហៈ ជាការ
តានតឹង ។ បេឃ ការតាក់តែងនូវអកុសលទាំងពួង ជាការតានតឹង ។ សេចក្តី
តានតឹងទាំងនុ៎ះ នរណា បានលះបង់ ផ្តាច់ផ្តិល រម្ងាប់ ឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ ធ្វើ
មិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណហើយ នរនោះ លោកហៅ
ថា អ្នកមិនមានសេចក្តីតានតឹង ។ ពាក្យថា មិនមានសេចក្តីប៉ិនប៉ង សេចក្តីថា
តណ្ហា លោកហៅថា សេចក្តីប៉ិនប៉ង បានដល់ រាគៈ រាគៈមានកម្លាំង ។ បេឃ
អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ។ តណ្ហា គឺសេចក្តីប៉ិនប៉ងនោះ នរណា
បានលះបង់ ផ្តាច់ផ្តិល រម្ងាប់ ឲ្យស្ងប់ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយ
ភ្លើង គឺញាណហើយ នរនោះ លោកហៅថា អ្នកមិនមានសេចក្តីប៉ិនប៉ង ។
ពាក្យថា ជាតិ បានដល់ កំណើត ការកើតព្រម ការចុះកាន់គភ៌ ការផ្គូ
ផ្គង ការចម្រើនឡើង ការកើតប្រាកដនៃខន្ធ ការបានចំពោះនូវអាយតនៈនៃ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ពួកសត្វនោះៗ ក្នុងសត្តនិកាយនោះៗ ។ ពាក្យថា ជរា បានដល់ ការចាស់
 ការគ្រាំគ្រា ការបាក់ធ្មេញ ការស្អុយស្អាត ការជ្រួញជ្រើវស្បែក ការរួញថយ
 នៃអាយុ ការចាស់ឥន្ទ្រិយនៃពួកសត្វនោះៗ ក្នុងសត្តនិកាយនោះៗ ។ ពាក្យ
 ថា មរណៈ បានដល់ ការចុតិ ការឃ្នាត ការបែកធ្លាយ ការអន្តរធាន មច្ចុ
 មរណៈ កាលកិរិយា ការបែកធ្លាយខន្ធ ការដាក់ចោលនូវសាកសព ការ
 ជាប់សូន្យជីវិតិទ្រិយនៃពួកសត្វនោះៗ ក្នុងសត្តនិកាយនោះៗ ។ ពាក្យថា
 តថាគតពោលថា នរៈនោះ ជាអ្នកប្រាសចាកតណ្ហា មិនមានសេចក្តីតានតឹង
 មិនមានសេចក្តីប៉ុនប៉ង ទាំងពោលថា នរៈនោះ បានឆ្លងនូវជាតិ និងជរា
 បានសេចក្តីថា តថាគតពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក ចែក
 ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាសថា នរៈណានោះ ប្រាសចាកតណ្ហាផង មិនមានសេចក្តី
 តានតឹងផង មិនមានសេចក្តីប៉ុនប៉ងផង នរៈនោះ បានឆ្លង ឆ្លងកាត់ ឈាន
 កន្លង ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវជាតិ ជរា និងមរណៈ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា)
 តថាគតពោលថា នរៈនោះ ជាអ្នកប្រាសចាកតណ្ហា មិនមានសេចក្តីតានតឹង
 មិនមានសេចក្តីប៉ុនប៉ង ទាំងពោលថា នរៈនោះ បានឆ្លងនូវជាតិ និងជរា ។
 ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

នរៈណា ជាអ្នកចេះដឹង អ្នកដល់នូវវេទ ក្នុងលោកនេះ បាន
 ស្រាយនូវការជាប់ជំពាក់នេះ ក្នុងភពតូច និងភពធំ តថាគត

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភោគ

១៧៩

ពោលថា នរៈនោះ ជាអ្នកប្រាសចាកតណ្ហា មិនមានសេចក្តី
តានតឹង មិនមានសេចក្តីប៉ិនប៉ង ទាំងពោលថា នរៈនោះ បាន
ឆ្លងនូវជាតិ និងជរា ។

(មេត្តគូបានប្រកាសខ្លួន) ដំណាលគ្នានឹងកាលជាទីចប់គាថា ។ បេ។
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគ ជាសាស្តារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គខ្ញុំព្រះអង្គ
ជាសាវ័ក ។

មេត្តគូមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេស ចប់



អដ្ឋកថា

មេត្តគុណាវកប្បបញ្ញាទិទ្ទេស

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងមេត្តគុស្តុត្រទី ៤ ដូចតទៅ

[១៤២] បទថា មញ្ញាមិ តំ វេទនុំ ភារិតតុំ សេចក្តីថា ខ្ញុំព្រះអង្គ រមែងសម្គាល់នូវព្រះអង្គយ៉ាងនេះថា ព្រះមានព្រះភាគអង្គនេះ ជាអ្នកបប់វេទនឹងជាអ្នកមានខ្លួនអប់រំហើយ ។

[១៤៤] បទថា អបរិភ្លោ បានដល់ មិនមែនតិច ។ បទថា មហាន្តោ បានដល់ មិនមែនតូច ។ បទថា គម្ពីរោ បានដល់ មិនរាក់ ។ បទថា អប្បមេយ្យោ បានដល់ មិនអាចរាប់បាន ។ បទថា ទុប្បរិយោ- គាន្តោ បានដល់ លំបាកនឹងឈមចុះបាន គឺលំបាកស្នឹងដល់បាន ។ បទថា ពហុរតនោ សាគរូបមោ សេចក្តីថា មានធម៌ជាវតនៈច្រើន ព្រោះជាប្រភព កើតនៃធម្មវតនៈច្រើន ដូចគ្នានឹងសាគរ គឺដូចសមុទ្រដែលបរិបូណ៌ដោយ វតនៈច្រើនយ៉ាង ។ បទថា ន មន្តុំ ហោតិ បានដល់ ទ្រង់មានព្រះកក្រមិន ខុសប្រក្រតី ។ បទថា អប្បតិដ្ឋិនិរត្តោ បានដល់ មិនមានព្រះហឫទ័យ ប្រព្រឹត្តទៅដោយអំណាចទោសៈ ។ បទថា អទិនមនសោ បានដល់ មាន ព្រះហឫទ័យមិនរញ្ជក ។ បទថា អព្យាបន្នចេតសោ បានដល់ មិនមានព្រះ ហឫទ័យស្អុយរលួយ ។ បទថា ទិដ្ឋ ទិដ្ឋមត្តោ បានដល់ ត្រឹមតែឃើញ រូបារម្មណ៍ដែលជាវិស័យនៃចក្ខុប៉ុណ្ណោះ ។ ពណ៌ដែលឃើញដោយចក្ខុ ត្រឹម តែជាអារម្មណ៍ប៉ុណ្ណោះ មិនមានអ្នកធ្វើ ឬអ្នកឲ្យធ្វើ ។ ក្នុងសំឡេងដែលបាន ឮជាដើម ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

ម្យ៉ាងទៀត បទថា ទិដ្ឋ លោកសម្តែងវណ្ណយតនៈ ដោយការប្រកប
 ជាមួយការឃើញ សម្តែងសទ្ធាយតនៈ ដោយប្រកបជាមួយការស្តាប់ សម្តែង
 យានាយតនៈ ជ្ជិវាយតនៈ និវិកាយាយតនៈ ដោយប្រកបជាមួយការជ្រាប ។
 លោកសម្តែងគន្លង ជាអាយតនៈនៃឃានៈ សម្តែងរស ជាអាយតនៈនៃជ្ជិវា
 សម្តែងផោដ្ឋព្វៈ គឺបឋវី តេជោ វាយោ ជាអាយតនៈនៃកាយ សម្តែងធម្មា-
 យតនៈ ដោយការប្រកបជាមួយការដឹងច្បាស់ ។ បទថា ទិដ្ឋ អន្ធបយោ
 បានដល់ រៀរចាកការជាប់ដោយរាគៈក្នុងរូបដែលឃើញដោយចក្ខុវិញ្ញាណ ។
 បទថា អន្ធាយោ បានដល់ រៀរចាកសេចក្តីក្រោធ មិនមានបដិមៈ ។
 បទថា អនិស្ស័តោ បានដល់ មិនជាប់ទៅដោយតណ្ហា ។ បទថា អប្បដិ-
 តោ បានដល់ មិនជាប់ជំពាក់ដោយមានៈ ។ បទថា វិប្បមុតោ បានដល់
 ផុតចាកអារម្មណ៍ទាំងពួង ។ បទថា វិសញ្ញុតោ បានដល់ ទ្រង់ប្រាសចេញ
 ហើយចាកកិលេសតាំងនៅ ។ បទថា សិវិជ្ជតិ ភគវតោ ចក្ខុ សេចក្តីថា
 ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បានមសចក្ខុតាមប្រក្រតី ។ បទថា បស្សតិ បានដល់
 ទ្រង់ឃើញ ទ្រង់ទត ។ បទថា ចក្ខុនា រូបំ បានដល់ ទ្រង់ឃើញរូបារម្មណ៍
 ដោយចក្ខុវិញ្ញាណ ។ បទថា ធន្ធាតោ បានដល់ ការពេញចិត្តដោយ
 អំណាចតណ្ហា ។

បទថា ទន្ធិ ទយន្តិ សមិទ្តិ សេចក្តីថា ជនទាំងឡាយកាលទៅកាន់
 កណ្តាលមហាជនក្នុងឧទ្យាន និងទីលានកីឡាជាដើម រមែងទើមគោ ឬសេះ
 អាជានេយ្យដែលទូន្មានហើយត្រង់យាន នាំទៅ ។ បទថា រាជា បានដល់

ព្រះរាជាយាងទៅកាន់ទីនោះ ប្រថាប់ក្នុងយានដែលសារថីទូន្មានហើយនោះ
 ឯង ។ បទថា មនុស្សសុ បានដល់ បុគ្គលដែលទូន្មានហើយដោយអរិយមគ្គ
 ៤ អស់ព្យសន៍ ជាបុគ្គលប្រសើរក្នុងពួកមនុស្ស ។ បទថា យោតិវាក្យ
 សេចក្តីថា បុគ្គលណាអត់ធន់ មិនរសាប់រសល់ មិនក្តៅក្រហាយចំពោះ
 ពាក្យលុបលើបែបនេះ សូម្បីគេពោលរឿយៗ បុគ្គលបែបនេះ ឈ្មោះថា ជា
 អ្នកទូន្មានហើយ ជាបុគ្គលប្រសើរបំផុត ។ បទថា អស្សុតរា បានដល់
 សេះដែលកើតអំពីមេសេះ បាលា ។ បទថា អាជានិយា បានដល់ សេះ
 ដែលអាចដឹងហេតុដែលសារថីបង្វឹកឲ្យធ្វើបានដោយរហ័ស ។ បទថា សិទ្ធា
 បានដល់ សេះដែលកើតក្នុងដែនសិទ្ធាវៈ ។ បទថា មហានាគា បានដល់
 ដំរីធំជាតិកុញ្ញាវ ។ បទថា អត្តនន្តោ សេចក្តីថា សេះអស្សុតរក្តី សេះ
 សិទ្ធិពក្តី ដំរីកុញ្ញាវក្តី ទាំងនេះ ដែលទូន្មានហើយ ជាសត្វប្រសើរ ដែលមិន
 ទាន់បានទូន្មាន ជាសត្វមិនប្រសើរ បុគ្គលណាទូន្មានខ្លួនហើយ ព្រោះទូន្មាន
 ខ្លួនដោយមគ្គ ៤ ជាអ្នកអស់ព្យសន៍ បុគ្គលនេះ ជាបុគ្គលប្រសើរជាងពួក
 បុគ្គលដែលមិនបានទូន្មានខ្លួននោះ គឺប្រសើរក្រៃលែង ជាងពាហនៈទាំងអស់
 នោះ ។ បទថា ន ហិ ឯតេហិ យានេហិ សេចក្តីថា បុគ្គលណាម្នាក់
 គប្បីទៅកាន់ទិស គឺនិព្វាន ដែលមិនធ្លាប់ទៅ ព្រោះមិនធ្លាប់ទៅ សូម្បីត្រឹម
 តែយល់សប្តិ ដោយយានដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ មានដំរីជាដើមឡើយ ដោយហោច បុគ្គល
 មានបញ្ញា អស់នូវព្យសន៍ ទូន្មានហើយ ដោយការទូន្មានឥន្ទ្រិយខាងដើម
 ខាងក្រោយទូន្មានល្អហើយ ដោយអរិយមគ្គការវនា រមែងទៅកាន់ទិសដែល

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

មិនធ្លាប់ទៅនោះបាន គឺដល់នូវកូមិដែលខ្លួនទូន្មានហើយ ព្រោះដូច្នោះ ទើប
ការទូន្មានខ្លួននោះ ប្រសើរជាង ។

បទថា វិធាសុ ន វិកម្យន្តិ បានដល់ ព្រះខ័ណ្ឌស្រពទាំងឡាយ
រមែងមិនញាប់ញ័រក្នុងចំណែកនៃមានៈ ៧ យ៉ាង ។ បទថា វិប្បមុត្តា បុណត្តវា
បានដល់ ផុតដោយល្អចាកកម្មកិលេស ដោយសមុច្ឆេទវិមុត្តិ ។ បទថា
ទន្តក្ខមី អនុប្បត្តា បានដល់ សម្រេចអរហត្តផល តាំងនៅហើយ ។ បទថា
តេ លោកេ វិជិតារិទោ សេចក្តីថា ព្រះខ័ណ្ឌស្រពដូចពោលហើយនោះ
ឈ្មោះថា ជាអ្នកឈ្នះហើយ ក្នុងសត្វលោក ។ បទថា យស្សិន្ទ្រិយានិ
ភារិតានិ បានដល់ ព្រះខ័ណ្ឌស្រពចម្រើនឥន្ទ្រិយ ៥ មានសទ្ធិន្ទ្រិយជាដើម
ឲ្យសម្រេចដល់អរហត្តផល ។ បទថា អជ្ឈត្តព្វា តហិទ្ធា ច សេចក្តីថា
ធ្វើអាយតនៈខាងក្នុង មានចក្ខុយតនៈជាដើម និងអាយតនៈខាងក្រៅ មាន
រូបាយតនៈជាដើម ឲ្យអស់ព្យសន៍ ។ បទថា សត្វលោកេ សេចក្តីថា ក្នុង
លោកដែលជាធាតុ ៣ ទាំងមូល ។ បទថា និព្វិជ្ឈ ឥមំ បរព្វា លោកំ
សេចក្តីថា ព្រះខ័ណ្ឌស្រពកន្លងអត្តភាពនេះ និងអត្តភាពក្នុងលោកដទៃ
តាំងនៅហើយ ។ បទថា កាលំ កង្ខតិ ភារិតោ ស ទន្ធា សេចក្តីថា
ព្រះខ័ណ្ឌស្រពនោះ ទូន្មានហើយ តាមផ្លូវភ្នែកជាដើម មានចិត្តចម្រើន
ហើយ តែងប្រាថ្នាមរណកាល ។

[១៤៥] បទថា យេសំ ធម្មានំ អាទិតោ សមុទាគមនំ បញ្ញាយតិ
សេចក្តីថា ធម៌ មានខន្ធជាដើមឯណា មានការកើតឡើងប្រាកដ ។ បទថា

អដ្ឋង្គមនោ និរោធា សេចក្តីថា ការមិនមាននៃធម៌ទាំងនោះ រមែងប្រាកដ
 ដោយអំណាចដល់នូវការរម្ងត់ប្រាកដ ។ បទថា កម្មសន្និស្សីនោ វិចារកោ
 សេចក្តីថា វិបាកអាស្រ័យកុសលកម្ម និងអកុសលកម្ម ឈ្មោះថា វិបាក
 អាស្រ័យកម្ម ព្រោះមិនលះនូវកម្ម ប្រព្រឹត្តទៅ ។ បទថា នាមសន្និស្សីតំ រូបំ
 បានដល់ រូបទាំងអស់ ឈ្មោះថា អាស្រ័យនាម ព្រោះកាន់យកនាម ប្រព្រឹត្ត
 ទៅ ។ បទថា ជាតិយា អនុគតំ បានដល់ ទាំងអស់ មានកម្មជាដើម
 អនុលោមតាមជាតិ ។ បទថា ជរាយ អនុសដំ បានដល់ ត្រូវជរាបៀត
 បៀន ។ បទថា ព្យាធិនា អភិក្ខតំ បានដល់ ត្រូវព្យាធិទុក្ខញាំញី ។ បទ
 ថា មរណោ អត្តាហតំ បានដល់ ត្រូវមរណៈទម្លាយ គឺប្រហារ ។ បទថា
 អតាលំ បានដល់ មិនមានអ្វីពឹងពួន ព្រោះកូនជាដើម ក៏ជ្រកកោនមិនបាន
 មិនមានការរក្សា មិនបានទទួលនូវការផុតភ័យ ។ បទថា អលេណំ បាន
 ដល់ មិនអាចពួនសម្លំអាស្រ័យនៅ គឺធ្វើកិច្ចពួនសម្លំមិនបានដល់អ្នកពួន
 សម្លំ ។ បទថា អសរណំ បានដល់ នាំភ័យចេញទៅក៏មិនបាន និងធ្វើភ័យ
 ឲ្យវិនាសទៅក៏មិនបាន សម្រាប់បុគ្គលចូលទៅអាស្រ័យ ។ បទថា អស-
 រណីក្ខតំ សេចក្តីថា មិនមានទីពឹង ព្រោះភាពមិនជារបស់ខ្លួនតាំងអំពីការ
 កើតឡើង អធិប្បាយថា មិនមានអ្វីជាទីពឹង អស់កាលដែលកើតនោះឯង ។

[១៤៧] សព្ទថា អ ក្នុងបទថា អបុច្ឆសិ នេះ ជានិបាត ចុះក្នុងអត្ថ
 ថា ធ្វើបទឲ្យពេញ អធិប្បាយថា រមែងសួរនោះឯង ។ បទថា បរក្កាមិ
 យថា បដានំ សេចក្តីថា តថាគតប្រាប់តាមដែលអ្នកប្រាជ្ញប្រាប់ ។ បទថា

ឧបទិដ្ឋិទានា បកវន្តិ ទុក្ខា បានដល់ ទុក្ខផ្សេងៗ មានជាតិទុក្ខជាដើម មានឧបទិដ្ឋិ គឺ តណ្ហាជាដើម ជាហេតុកើតឡើង ។

[១៥០] បទថា តណ្ហាបដិ សេចក្តីថា តណ្ហានោះឯង ឈ្មោះថា តណ្ហាបដិ ។ សស្សតទិដ្ឋិ និងឧច្ឆេទទិដ្ឋិនោះឯង ឈ្មោះថា ទិដ្ឋបដិ ។ កិលេស មានរាគៈជាដើមនោះឯង ឈ្មោះថា កិលេសបដិ ។ កម្ម មាន បុណ្យជាដើមនោះឯង ឈ្មោះថា កម្មបដិ ។ ទុច្ចរិត ៣ យ៉ាងនោះឯង ឈ្មោះថា ទុច្ចរិតបដិ ។ អាហារ មានកវឡីកាហារជាដើមនោះឯង ឈ្មោះ ថា អាហារបដិ ។ ទោសៈ និងបដិយៈនោះឯង ឈ្មោះថា បដិយបដិ ។ ធាតុ ៤ មានបបរីធាតុជាដើម ដែលកម្មកាន់យក មានកម្មជាសម្មជ្ជាននោះ ឯង ឈ្មោះថា ចតស្សោ ឧទាទិដ្ឋិបដិ ។ អាយតនៈខាងក្នុង ៦ មាន ចក្ខុយតនៈជាដើមនោះឯង ឈ្មោះថា ច អដ្ឋត្តិកានិ អាយតនានិ ឧបទិដ្ឋិ ។ វិញ្ញាណ ៦ មានចក្ខុវិញ្ញាណជាដើមនោះឯង ឈ្មោះថា ច វិញ្ញាណកាយា ឧបទិដ្ឋិ ។ បទថា សព្វម្បី ទុក្ខំ ទុក្ខមនដ្ឋេន បានដល់ ទុក្ខទាំងអស់ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកម្ម ៣ ឈ្មោះថា ឧបទិដ្ឋិ ព្រោះអត្ថថា អត់ធន់បានដោយ ក្រ ។

[១៥២] ក្នុងទុក្ខទាំងឡាយដែលកើតឡើង ព្រោះមានឧបទិដ្ឋិជាហេតុ យ៉ាងនេះ គប្បីជ្រាបគាថាជាដើមថា យោ វេ អវិទ្ធា ដូចតទៅ ក្នុងបទទាំង នោះ បទថា បដានំ បានដល់ បុគ្គលដែលដឹងនូវសង្ខារទាំងឡាយ ដោយ ភាពជារបស់មិនទៀងជាដើម ។ បទថា ទុក្ខស្ស ជាតិប្បកវានុបស្សី សេចក្តី

ថា ពិចារណាថា ឧបធិជាហេតុកើតនៃទុក្ខក្នុងវដ្តៈ ក្នុងនិទ្ទេសនៃគាថានេះ មិនមានពាក្យដែលគប្បីពោល ។

[១៥៧] បទថា សោកបរិទ្ធករ បានដល់ សេចក្តីសោក និង សេចក្តីកន្ទក់កន្ទេញ ។ បទថា តថា ហិ តេ វិទិនោ ឯស ធម្មោ សេចក្តីថា ពិតហើយ ធម៌នោះ ដែលព្រះអង្គទ្រង់ជ្រាបហើយ ដោយអំណាចនៃការតាំង នៅរបស់ញាណដោយប្រការដែលសត្វទាំងឡាយដឹងបាន ។

[១៥៨] ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា តរន្តិ បានដល់ រមែងឆ្លងទិដ្ឋាយៈ ដោយបឋមមគ្គ ។ បទថា ឧត្តរន្តិ បានដល់ ឆ្លងឡើង ដោយការធ្វើនូវ ការមោឃៈឲ្យស្រាលស្មើង ដោយទុតិយមគ្គ ។ បទថា បតរន្តិ បានដល់ ឆ្លងនូវការមោឃៈនោះឯង ដោយពិសេស ដោយតតិយមគ្គ ដោយអំណាចនៃ ការលះមិនឲ្យសេសសល់ ។ បទថា សមតិក្កមន្តិ បានដល់ ឈានកន្លង ដោយប្រពៃ ដោយចតុត្ថមគ្គ ដោយអំណាចនៃការលះ ករោឃៈ និង អវិជ្ជាយៈ ។ បទថា វិទិនវត្តន្តិ បានដល់ សម្រេចផល ហើយតាំងនៅ ។

[១៦២] បទថា កិត្តិយស្សាមិ តេ ធម្មំ សេចក្តីថា តថាគតនឹង សម្តែងនិព្វានធម៌ និងធម៌ដែលជាបដិបទា ឲ្យចូលដល់និព្វានដល់អ្នក ។ បទ ថា ទិដ្ឋេ ធម្មេ សេចក្តីថា ក្នុងធម៌ មានទុក្ខជាដើមដែលតថាគតឃើញហើយ គឺក្នុងអត្តភាពនេះ ។ បទថា អនិទហំ បានដល់ ប្រចក្សដល់ខ្លួន ។ បទថា យំ វិទិន្យា បានដល់ ពិចារណាដឹងច្បាស់នូវធម៌ណា ដោយន័យជាដើមថា សង្ខារទាំងឡាយ មិនទៀង ដូច្នោះ ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

[១៦៣] ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អាទិកល្យាណំ សេចក្តីថា តថាគតលះហើយ និងប្រាប់ធម៌ដែលជាសេចក្តីសុខដែលក៏តអំពីវិវេក មិន មានធម៌ដទៃក្រៃលែងជាងដល់អ្នក កាលតថាគតប្រាប់ធម៌នោះតិចក្តី ច្រើនក្តី នឹងប្រាប់ប្រការមានធម៌មានលម្អខាងដើមជាដើមដល់អ្នក អធិប្បាយថា តថាគត នឹងប្រកាសធម៌ ធ្វើឲ្យល្អ ឲ្យចម្រើន ឲ្យមិនមានទោសខាងដើម កណ្តាល ក្នុងទីបំផុត តថាគតនឹងប្រកាសធម៌ ធ្វើឲ្យចម្រើន ធ្វើឲ្យមិនមានទោសដូច គ្នា ។ ពិតហើយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងគាថាមួយណា គាថានោះ ល្អខាងដើម ដោយបុទដំបូងនៃធម៌ ល្អត្រង់កណ្តាល ដោយបុទទី ២ ទី ៣ ល្អក្នុងទីបំផុត ដោយបុទទី ៤ ព្រោះជាគាថាដែលចម្រើនគ្រប់គ្រាន់ ។ ព្រះ សូត្រដែលមានអនុសន្និ ១ ល្អខាងដើម ដោយនិទាន ល្អខាងចុង ដោយ និគមគាថា ល្អត្រង់កណ្តាល ដោយបទដ៏សេស ។ ព្រះសូត្រដែលមាន អនុសន្និផ្សេងៗ គ្នា ល្អខាងដើម ដោយអនុសន្និទី ១ ល្អក្នុងទីបំផុត ដោយ អនុសន្និចុងក្រោយ ល្អត្រង់កណ្តាល ដោយអនុសន្និដ៏សេស ។

ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា ល្អខាងដើម ព្រោះមាននិទាន និងមានរឿងរ៉ាវ ដែលកើតឡើង ឈ្មោះថា ល្អក្នុងកណ្តាល ព្រោះមានអត្ថមិនវិបរិត និងព្រោះ ប្រកបដោយការលើកហេតុឡើងមកអាង ដោយអនុបដល់វេនេយ្យសត្វ ។ ឈ្មោះថា ល្អក្នុងទីបំផុត ព្រោះធ្វើឲ្យអ្នកស្តាប់ទាំងឡាយបានកើតសុទ្ធា និង ព្រោះនិគមគាថា ។

ពិតហើយ សាសនធម៌ទាំងមូល ល្អខាងដើមដោយសីល ដែលជា
 ប្រយោជន៍នៃខ្លួន ល្អកណ្តាលដោយសម្មោះ វិបស្សនា មគ្គ និងផល ល្អ
 ខាងចុងដោយនិព្វាន ឬល្អខាងដើមដោយសីល សមាធិ ល្អត្រង់កណ្តាល
 ដោយវិបស្សនា និងមគ្គ ល្អខាងចុង ដោយផល និងនិព្វាន ឬឈ្មោះថា ល្អ
 ខាងដើម ព្រោះជាការត្រាស់ដឹងល្អរបស់ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា ល្អកណ្តាល
 ព្រោះព្រះធម៌ជាធម៌ល្អ ឈ្មោះថា ល្អខាងចុង ព្រោះជាការបដិបត្តិល្អរបស់
 ព្រះសង្ឃ ។ ឈ្មោះថា ល្អខាងដើម ព្រោះអភិសម្មោធិញ្ញាណ ដែលអ្នក
 ស្តាប់ធម៌នោះបដិបត្តិដើម្បីភាពយ៉ាងនោះ ហើយគប្បីសម្រេច ឈ្មោះថា ល្អ
 ត្រង់កណ្តាល ព្រោះបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ឈ្មោះថា ល្អខាងចុង ព្រោះ
 សាវកពោធិញ្ញាណ ។

ធម៌ដែលបុគ្គលស្តាប់នោះ រមែងនាំលម្អមកឲ្យដោយការស្តាប់ ព្រោះ
 សង្កត់នឹងវណៈបាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា អាទិកល្យាណំ ធម៌
 ដែលអ្នកបដិបត្តិ រមែងនាំសេចក្តីល្អមកឲ្យ ដោយការបដិបត្តិ ព្រោះនាំ
 សេចក្តីសុខដែលកើតអំពីសម្មោះ និងវិបស្សនាមកឲ្យ ព្រោះហេតុនោះ ទើប
 ឈ្មោះថា មជ្ឈកល្យាណំ ។ កាលផលនៃការបដិបត្តិសម្រេចហើយ រមែង
 នាំនូវលម្អមកឲ្យដល់អ្នកបដិបត្តិយ៉ាងនោះៗ ដោយផលនៃការបដិបត្តិ ព្រោះ
 នាំមកនូវភាពជាតាទិបុគ្គល ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា បរិយោសាន-
 កល្យាណំ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងធម៌ណា រមែងប្រកាស
 សាសនព្រហ្មចរិយៈ និងមគ្គព្រហ្មចរិយៈ ទ្រង់តែងសម្តែងដោយន័យផ្សេងៗ ។

សាសនព្រហ្មចរិយៈ និងមគ្គព្រហ្មចរិយៈនោះ ឈ្មោះថា សាត្រំ ព្រោះ
សម្បូរដោយអត្តតាមសមគួរ ឈ្មោះថា សព្យញ្ជនំ ព្រោះបរិបូណ៌ដោយ
ព្យញ្ជនៈ ។ ឈ្មោះថា សាត្រំ ព្រោះប្រកបព្រមដោយបទនៃអត្ត គឺការ
ចង្អុលបង្ហាញ ការប្រកាស ការបើកផ្លូវ ការចែក ការធ្វើឲ្យងាយ និងការ
បញ្ញត្តិ ឈ្មោះថា សព្យញ្ជនំ ព្រោះបរិបូណ៌ដោយអក្ខរៈ បទ ព្យញ្ជនៈ
អាការ កាសា និងនិទ្ទេស ។ ឈ្មោះថា សាត្រំ ព្រោះជ្រៅដោយអត្ត ជ្រៅ
ដោយបដិវេធ ឈ្មោះថា សព្យញ្ជនំ ព្រោះជ្រៅដោយធម៌ ជ្រៅដោយ
ទេសនា ឈ្មោះថា សាត្រំ ព្រោះជាវិស័យនៃអត្តប្បដិសម្មិទា និងបដិ-
កាលប្បដិសម្មិទា ឈ្មោះថា សព្យញ្ជនំ ព្រោះជាវិស័យនៃធម្មប្បដិសម្មិទា និង
និរុត្តិប្បដិសម្មិទា ឈ្មោះថា សាត្រំ ព្រោះជាទីជ្រះថ្លាដល់ជនអ្នកពិចារណា
ព្រោះបណ្ឌិតគប្បីដឹង ឈ្មោះថា សព្យញ្ជនំ ព្រោះជាទីជ្រះថ្លាដល់លោកិយជន
ព្រោះគួរជឿ ឈ្មោះថា សាត្រំ ដោយអធិប្បាយបានជ្រាលជ្រៅ ឈ្មោះថា
សព្យញ្ជនំ ដោយបទដែលងាយ ឈ្មោះថា កេវលបរិបុណ្ណំ ព្រោះមិនមាន
បទដែលគួរនាំចូលទៅបានទៀត ដោយបរិបូណ៌គ្រប់យ៉ាង ។ ឈ្មោះថា បរិសុទ្ធី
ព្រោះមិនមានបទដែលគួរកាត់ចេញ ដោយការមិនមានទោស ។

ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា សាត្រំ ព្រោះមានការមុតស្រួច ក្នុងការសម្រេច
ដោយបដិបទា ឈ្មោះថា សព្យញ្ជនំ ព្រោះមុតស្រួចក្នុងការសិក្សា ដោយ
បរិយត្តិ ឈ្មោះថា កេវលបរិបុណ្ណំ ព្រោះប្រកបដោយធម្មក្ខន្ធ ៥ មាន
សីលក្ខន្ធជាដើម ឈ្មោះថា បរិសុទ្ធី ព្រោះមិនមានឧបក្កិលេស ព្រោះប្រព្រឹត្ត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

១៧០

ទៅដើម្បីប្រយោជន៍ដល់ការត្រួងទៅ និងព្រោះមិនសម្លឹងចំពោះលោកាមិស
ឈ្មោះថា ព្រហ្មាចារ្យ ព្រោះដែលបុគ្គលប្រសើរដូចព្រហ្ម គប្បីប្រព្រឹត្ត និង
ព្រោះជាការប្រព្រឹត្តរបស់បុគ្គលប្រសើរជាងនោះ ។ ព្រោះកំណត់ដោយត្រៃ
សិក្ខា ។ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងពោធិបក្ខិយធម៌ ៣៧ ប្រការ
ហើយ ដើម្បីសម្តែងដល់លោកុត្តរធម៌ ដែលកើតឡើងហើយ ទើបត្រាស់ថា
និព្វានព្យា ដូច្នោះ ។ បទថា និព្វានភាមិនិព្វា បដិបទំ សេចក្តីថា តថាគត
នឹងប្រាប់ធម៌ គឺសីល សមាធិ និងវិបស្សនា ដែលជាចំណែកខាងដើម ។

[១៦៤] បទថា ទុក្ខេ ទិដ្ឋេ សេចក្តីថា តថាគតនឹងប្រកាសទុក្ខសច្ច
ក្នុងទុក្ខសច្ច ដែលតថាគតឃើញហើយ មួយអន្លើដោយកិច្ច និងលក្ខណៈ ។
ក្នុងបទថា សមុទយ ជាដើម ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។

[១៦៧] បទថា តព្វាហំ អភិណ្ឌាមិ សេចក្តីថា ខ្ញុំព្រះអង្គ
ប្រាថ្នាព្រះតម្រាស់របស់ទ្រង់ដើម្បីជីវិតធម៌ មានប្រការដូចទ្រង់ត្រាស់នោះ ។
បទថា ធម្មមុត្តមំ បានដល់ ខ្ញុំព្រះអង្គគាប់ចិត្តក្នុងធម៌ដ៏ឧត្តមនោះ ។

[១៦៩] ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា មហានោ តមោកាយស្ស
បទាលនំ សេចក្តីថា កាត់នូវគំនរអវិជ្ជាធំ ។ ទ្រង់រកដោយអនិច្ចលក្ខណៈ
ស្វែងដោយទុក្ខលក្ខណៈ ស្វែងស្វែងដោយអនត្តលក្ខណៈដោយជុំវិញ ។ បទ
ថា មហានោ វិបល្លាសស្ស បភេទនំ សេចក្តីថា ទម្ងាយវិបល្លាសធំ ១២
យ៉ាង ដោយន័យថា ឃើញក្នុងរបស់មិនស្អាត ថាស្អាត ដូច្នោះជាដើម ។
បទថា មហានោ តណ្ហាសល្លស្ស អព្វហនំ សេចក្តីថា ដកនូវបន្ទា គឺ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

តណ្ហាធំ ព្រោះអត្ថថា ចាក់ដោតខាងក្នុង ។ បទថា ទិដ្ឋិសង្ខារាជស្ស វិនិវេសនំ
 សេចក្តីថា ការបន្ត ព្រោះអត្ថថា ជាប់តគ្នាទៅដោយមិនដាច់ខ្សែនៃទិដ្ឋិ ការ
 ត្រឡប់ ការបន្តនៃទិដ្ឋិនោះ ។ បទថា មានទុជស្ស ចាតនំ សេចក្តីថា ធ្វើ
 មានដែលដូចជាទងដែលមានលក្ខណៈលើកតម្កើងខ្លួន ព្រោះអត្ថថា លើកឡើង
 ឲ្យធ្លាក់ទៅ ។ បទថា អភិសង្ខារស្ស រូបសមំ សេចក្តីថា រម្ងាប់អភិសង្ខារ
 មានបុញ្ញាភិសង្ខារជាដើម ។ បទថា ឱយស្ស និរុត្តរណំ សេចក្តីថា ដកឡើង
 នូវឱយៈ មានការមោឃៈជាដើម ដែលឲ្យសត្វលិចចុះក្នុងវដ្តៈ ។ បទថា ការស្ស
 និក្ខេបនំ សេចក្តីថា ដាក់ចុះនូវការៈ គឺបញ្ចក្ខន្ធ មានរូបជាដើម ។ បទថា
 សំសារវដ្តស្ស ឧបច្ឆេទំ សេចក្តីថា កាត់ការប្រព្រឹត្តទៅនៃសង្សារវដ្ត គឺ
 លំដាប់នៃខន្ធជាដើម ដោយហេតុ ដោយន័យ ។ បទថា សន្តាបស្ស និព្វាបនំ
 សេចក្តីថា រម្ងត់នូវការក្តៅក្រហាយ គឺលិលេស ។ បទថា បរិទ្ធភាស្ស
 បដិប្បស្សន្តិ សេចក្តីថា ស្ងប់រម្ងាប់នូវការក្តៅក្រហាយ គឺកិលេស ។ បទថា
 ធម្មទុជស្ស ឧស្សាបនំ សេចក្តីថា លើកឡើងនូវលោកុត្តរធម៌ ៩ ប្រការ
 តម្កល់ ។ បទថា បរមតំ អមតំ និព្វានំ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា បរមតុ
 ព្រោះអត្ថថា ឧត្តម ឈ្មោះថា អមត ព្រោះនិព្វាននោះ មិនមានការស្លាប់
 ឈ្មោះថា អមត ព្រោះជាថ្នាំហាមពិស គឺកិលេស ឈ្មោះថា និព្វាន ព្រោះ
 រលត់ ដោយគ្របសង្កត់សង្សារទុក្ខ ឈ្មោះថា និព្វាន ព្រោះមិនមាន
 គ្រឿងដោតក្រង គឺតណ្ហាក្នុងនិព្វាននេះ ។

បទថា មហោសក្កេហិ សក្កេហិ សេចក្តីថា សត្វទាំងឡាយដែលមាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

សក្កិធំ គឺសក្កុះជាដើម ដែលមានអានុភាពធំក្រែកលែង ។ បទថា បរិ-
យេសិភោ សេចក្តីថា ស្វែងរក ។ បទថា កហំ ទេវទេវោ សេចក្តីថា
ទេវតាក្រែកលែងជាងទេវតាទាំងឡាយ នៅក្នុងទីណា ។ បទថា នវាសភោ
សេចក្តីថា បុរសដ៏ឧត្តម ។

[១៧២] ក្នុងខន្ទេសថា ឌុន្ទំ អនោ វិរិយញ្ចាបិ មន្ស្សេ សេចក្តីថា
អនាគតកាល ហៅថា ឌុន្ទំ អតីតកាល ហៅថា អនោ បច្ចុប្បន្នកាល
ហៅថា វិរិយញ្ចាបិ មន្ស្សេ ។ បទថា ឯតេសុ នន្ទិញ្ចា និវេសនញ្ចា បនុជ្ជ
វិញ្ញាណំ សេចក្តីថា ចូរអ្នកបន្ទោបង់នូវតណ្ហា ការប្រកាន់ដោយទិដ្ឋិ និង
អភិសន្ធាវិញ្ញាណ ក្នុងធម៌ជាចំណែកខាងលើជាដើមនេះ បុគ្គលកាលបន្ទោបង់
បានហើយ មិនគប្បីតាំងនៅក្នុងភព គឺថា កាលបើយ៉ាងនេះ បុគ្គលមិនគប្បី
តាំងនៅក្នុងភពទាំង ២ ។ សព្វថា បនុជ្ជ គប្បីភ្ជាប់អត្តវិកប្បនេះថា បនុតេហិ
(ចូរបន្ទោបង់) ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ចំណែកបទថា បនុទិញ្ចា (កាល
បន្ទោបង់ហើយ) ក្នុងអត្តវិកប្បនេះ គប្បីភ្ជាប់សេចក្តីថា ភវេ ន វិដ្ឋេ (មិន
គប្បីតាំងនៅក្នុងភព) សេចក្តីថា កាលបន្ទោបង់សេចក្តីត្រេកអរ ការប្រកាន់
និងវិញ្ញាណទាំងនេះបានហើយ មិនគប្បីតាំងនៅក្នុងភពទាំង ២ យ៉ាង ។

[១៧៤] ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កុសលា ធម្មា បានដល់ ធម៌ជា
កុសល ទ្រង់ត្រាស់ថា ជាចំណែកខាងលើ ព្រោះលះអបាយហើយ ឲ្យបដិសន្ធិ
ក្នុងខាងលើ អកុសលធម៌ ទ្រង់ត្រាស់ថា ជាចំណែកខាងក្រោម ព្រោះឲ្យ
បដិសន្ធិក្នុងអបាយទាំងឡាយ អព្យាកតធម៌ ទ្រង់ត្រាស់ថា ជាចំណែកកណ្តាល

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វគ្គកថា

ព្រោះផុតចាកចំណែកទាំង ២ នោះ ។ ទេវលោក មួយអង្វើដោយឱកាស-
 លោក ទ្រង់ត្រាស់ថា ជាចំណែកខាងលើ អបាយលោក ទ្រង់ត្រាស់ថា ជា
 ចំណែកខាងក្រោម មនុស្សលោក ទ្រង់ត្រាស់ថា ជាចំណែកកណ្តាល ។
 សុខវេទនា ទ្រង់ត្រាស់ថា ជាចំណែកខាងលើ ដោយអំណាចជីកអាពាធផ្លូវ
 កាយ និងចិត្ត ទុក្ខវេទនា ទ្រង់ត្រាស់ថា ជាចំណែកខាងក្រោម ដោយឲ្យ
 ដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ អទុក្ខមសុខវេទនា ទ្រង់ត្រាស់ថា ជាចំណែកកណ្តាល
 ដោយអំណាចនៃការមិនទុក្ខមិនសុខ ។ អរូបធាតុ ទ្រង់ត្រាស់ថា ជាចំណែក
 ខាងលើ ដោយនៅខាងលើធម៌ទាំងពួង កាមធាតុ ទ្រង់ត្រាស់ថា ជាចំណែក
 ខាងក្រោម ដោយនៅជាន់ទាបជាងធម៌ទាំងពួង រូបធាតុ ទ្រង់ត្រាស់ថា ជា
 ចំណែកកណ្តាល ដោយនៅចន្លោះធម៌ទាំង ២ នោះ ។ ព្រះមានព្រះភាគ
 កាលទ្រង់សម្តែងការកំណត់ដោយអំណាចនៃអត្តភាព ទើបត្រាស់ពាក្យថា
 ឧទុន្ទិ ឧទុំ ចានតលា ជាដើម ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ឧទុំ ចានតលា
 បានដល់ ចំណែកខាងលើ តាំងអំពីបាតជើងឡើងទៅ ។ បទថា អធា
 កេសមត្តកា បានដល់ ចំណែកខាងក្រោម តាំងអំពីចុងសក់ចុះមក ។
 បទថា មន្ទេ បានដល់ ចន្លោះចំណែកទាំង ២ ។

[១៧៥] បទថា បុញ្ញាភិសង្ខារសហគតំ វិញ្ញាណំ សេចក្តីថា
 កម្មវិញ្ញាណដែលសម្បយុត្តដោយបុញ្ញាភិសង្ខារ ១៣ ប្រភេទ ។ បទថា
 អបុញ្ញាភិសង្ខារសហគតំ វិញ្ញាណំ សេចក្តីថា កម្មវិញ្ញាណដែលសម្ប-
 យុត្តដោយអបុញ្ញាភិសង្ខារ ១២ ប្រភេទ ។ បទថា អនេញ្ញាភិសង្ខារសហ-

គតំ វិញ្ញាណំ សេចក្តីថា កម្មវិញ្ញាណដែលសហគតៈដោយអនេញាកិសង្ខារ
 ៤ ប្រភេទ ។ បទថា នុដ្ឋ បានដល់ ចូរបន្សាត់ទៅ ។ បទថា បនុដ្ឋ បាន
 ដល់ ចូររលាស់ពេញកម្លាំង ។ បទថា នុទ បានដល់ ចូរទាញចេញ ។ បទ
 ថា បនុទ បានដល់ ដកមួយរំពេច ។ បទថា បជហ បានដល់ ចូរលះ ។
 បទថា វិនោទេហិ បានដល់ ចូរធ្វើឲ្យឆ្ងាយ ។

បទថា កម្មករវត្ថុ បានដល់ ចេតនា មានបុញ្ញាកិសង្ខារជាដើម ។
 បទថា បដិសន្ធិកត្តា បុណ្ណំ សេចក្តីថា ភពថ្មី មានរូបភពជាដើមនៃ
 បដិសន្ធិ កាលលះបង់ ឈ្មោះថា លះបង់ដោយបឋមមគ្គ កាលបន្ទេបង់
 ឈ្មោះថា បន្ទេបង់ដោយទុតិយមគ្គ កាលធ្វើឲ្យវិនាស ឈ្មោះថា ធ្វើឲ្យវិនាស
 ដោយតតិយមគ្គ កាលមិនឲ្យមានបែបភាព ឈ្មោះថា ឲ្យដល់នូវការមិនមាន
 បែបភាពដោយចតុត្តមគ្គ ។ បទថា កម្មករេ ន តិដ្ឋយ្យ សេចក្តីថា មិន
 គប្បីតាំងនៅក្នុងអភិសង្ខារ មានបុញ្ញាកិសង្ខារជាដើម ។

[១៧៦] បទថា ឃំ វិហារិ ជាដើម សេចក្តីថា បុគ្គលនោះ កាល
 បន្ទេបង់សេចក្តីត្រេកអរ ការប្រកាន់ និងវិញ្ញាណទាំងនោះហើយ មិនតាំង
 នៅក្នុងភព ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សិរេវ បានដល់ ក្នុងសាសនានេះ ឬ
 ក្នុងអត្តភាពនេះ ។ និទ្ទេសនៃគាថានេះ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ។

[១៨០] ក្នុងខន្ទេសថា សុកិត្តិភំ គោតមន្ទបដិកំ ពាក្យថា
 អន្ទបដិកំ បានដល់ ព្រះនិព្វាន ។ មេត្តគូមាណព កាលនឹងទូលសន្ទនា
 ជាមួយព្រះមានព្រះភាគ សំដៅដល់ និព្វាននោះ ទើបទូលថា សុកិត្តិភំ

គោតមន្ទបដិកំ ដូច្នោះជាដើម ។

[១៨២] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសដូចតទៅ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កិលេសា ច សេចក្តីថា កិលេសទាំងឡាយ មានរាគៈជាដើម ព្រោះ អត្តថា ធ្វើឲ្យក្តៅក្រហាយ បញ្ចក្ខន្ធដែលជាវិបាក ព្រោះអត្តថា ជាគំនរ និង ចេតនា គឺអភិសង្ខារ មានកុសលជាដើម លោកហៅថា គឺពោលថា ឧបធិ ។ ជាធម៌ដែលលះឧបធិក៏ដោយតទ្បិប្បហាន ជាទីស្ងប់ឧបធិ ក៏ដោយវិក្ខម្ភ- នប្បហាន ជាទីលះបង់ឧបធិ ក៏ដោយសមុច្ឆេទប្បហាន ជាទីរម្ងាប់ឧបធិ ក៏ដោយផល ។

[១៨៥] មិនមែនត្រឹមតែព្រះមានព្រះភាគប៉ុណ្ណោះ ដែលទ្រង់លះ ទុក្ខបាន គប្បីជ្រាបគាថាថា តេ ចាបិ ដូច្នោះជាដើម ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អដ្ឋិតំ បានដល់ ដោយការគោរព ឬដោយអើពើ ។ បទថា តន្តំ នមស្សាមិ បានដល់ ព្រោះដូច្នោះ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមនមស្ការព្រះអង្គ ។ បទថា សមេច្ច បានដល់ ចូលទៅជិតហើយ ។ មេត្តគុមាណពហោព្រះមានព្រះភាគថា ឆានំ ។

[១៨៨] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសដូចតទៅ បទថា សមេច្ច បាន ដល់ ដឹង ឬជាអ្នកនៅរួមគ្នា ។ បទថា អភិសមេច្ច បានដល់ ចាក់ធ្លុះ ។ បទថា សមាគន្ធា បានដល់ នៅព្រមគ្នា ។ បទថា អភិសមាគន្ធា បាន ដល់ ចូលទៅជិតហើយ ។ បទថា សម្មុទា បានដល់ ចំពោះមុខ ។ បទថា អាត្មំ ន ករោតិ បានដល់ មិនធ្វើបាប ។

[១៧០] ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ សូម្បីព្រាហ្មណ៍នោះដឹងយ៉ាងនេះ ថា សេចក្តីពិត ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់លះនូវទុក្ខបានពិតប្រាកដ កាលត្រាស់ ប្រៀនប្រដៅព្រាហ្មណ៍ ដោយបុគ្គលដែលលះទុក្ខបានហើយ ដោយមិនអាង ដល់ព្រះអង្គ ទើបត្រាស់គាថាថា យំ ព្រាហ្មណំ ដូច្នោះជាដើម ។ គាថានោះ មានសេចក្តីដូច្នោះថា បុគ្គលកាលស្គាល់បុគ្គលណា គប្បីដឹង គឺគប្បីជ្រាបថា បុគ្គលនេះជាព្រាហ្មណ៍ ព្រោះបន្ស្រាត់បាបបានហើយ ជាអ្នកចប់នូវវេទ ព្រោះ សម្រេចវេទទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនមានកង្វល់ ព្រោះកន្លងកិលេសជាគ្រឿង កង្វល់បានហើយ ជាអ្នកមិនជាប់នៅក្នុងកាមភព ព្រោះមិនជាប់នៅក្នុងកាម និងក្នុងភព បុគ្គលនោះបានឆ្លងឱ្យនេះដោយពិត ទាំងឆ្លងដល់ត្រើយ ជាអ្នក មិនមានបង្គោល មិនមានសេចក្តីឆ្លើងឆ្លល់ ។

[១៧២-១៧៤] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសតទៅ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា រាគកិញ្ចុំ បានដល់ គ្រឿងកង្វល់ គឺរាគៈ ។ ក្នុងបទថា ទោស- កិញ្ចុំ ជាដើម ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។ ឆ្លងកាមោយៈបាន ក៏ដោយ អនាគាមិមគ្គ ឆ្លងករោយៈបាន ក៏ដោយអរហត្តមគ្គ ឆ្លងទិដ្ឋោយៈបាន ក៏ដោយ សោតាបត្តិមគ្គ ឆ្លងអវិជ្ជោយៈបាន ក៏ដោយអរហត្តមគ្គ ឆ្លងគន្លងនៃសង្សារ ទាំងអស់បាន ដោយការកាត់កុសលកម្ម និងអកុសលកម្ម ឆ្លងឡើងហើយ ដោយបឋមមគ្គ ឆ្លងហើយដោយទុតិយមគ្គ ចេញហើយ ដោយតតិយមគ្គ កន្លងហើយ ដោយចតុត្ថមគ្គ ប្រព្រឹត្តកន្លងហើយ ដោយផល ។

[១៧៥] គប្បីជ្រាបគាថាថា វិទ្ធា ច យោ ជាដើមដូចតទៅ ក្នុងបទ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

១៧

ទាំងនោះ បទថា សង បានដល់ ក្នុងសាសនានេះ ឬក្នុងអត្តភាពនេះ ។
បទថា វិសង្ខ បានដល់ លះបង់ហើយ ។

[១៧] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសតទៅថា បទថា សង្ខ បាន
ដល់ លែង ។ បទថា វិសង្ខ បានដល់ លះបង់ ។ បទដ៏សេសក្នុងទីទាំង
ពួងជាកំច្បាស់ល្អហើយ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងសូត្រនេះដោយធម៌
ជាកំពូល គឺអរហត្ត ដោយប្រការដូច្នោះ ។

កាលចប់ទេសនា សត្វដែលត្រាស់ដឹង ដូចគ្នាតាមដែលបានពោល
ហើយនោះឯង ។^{១៧}

អង្គកថា មេត្តគ្រូមាណាវសុត្តនិទ្ទេសទី ៤ ចប់



សុត្តន្តបិដក

ឆោតកមាលាវកប្បញ្ញាណិទ្ទេស

[១៧៧] ឆោតកៈមានអាយុ (ទូលសួរដូច្នោះថា) បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គសម្តែងសេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ បពិត្រព្រះមហេសី ខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នា (ស្តាប់) ព្រះពុទ្ធដីការ របស់ព្រះអង្គ (ព្រោះថា) បុគ្គលស្តាប់ទេសនារបស់ព្រះអង្គហើយ នឹងសិក្សានូវការរម្មត់ (កិលេស) របស់ខ្លួនបាន ។

[២០០] អធិប្បាយពាក្យថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គសម្តែងសេចក្តីនោះដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ត្រង់ពាក្យថា សូមសួរ បានដល់ បុច្ឆា ៣ គឺទិដ្ឋជានាបុច្ឆា ១ ទិដ្ឋសំសន្ទនាបុច្ឆា ១ វិមត្តិច្ឆេទនាបុច្ឆា ១ ។ បេយ នេះ បុច្ឆា ៣ ។ បេយ និព្វានបុច្ឆា ។ ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរព្រះអង្គ គឺខ្ញុំព្រះអង្គសូមសួរចំពោះព្រះអង្គ សូមអង្វរព្រះអង្គ សូមអារាធនាព្រះអង្គ សូមជ្រះថ្លានឹងព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គសម្តែងដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមទូលសួរព្រះអង្គ ។ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគ នេះ ជាពាក្យពោលដោយគោរព ។ បេយ ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមានព្រះភាគ នេះ (កើត) ព្រោះការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ ពាក្យថា សូមព្រះអង្គសម្តែងសេចក្តីនោះដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ គឺសូមព្រះអង្គពោលប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យ ងាយ ប្រកាស ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គសម្តែងសេចក្តីនេះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ពាក្យថា ដូច្នោះ

អង្គកថា បារាយណ៍វគ្គ វត្តកថា

នៃបទថា ឆោតកៈមានអាយុ ពោលដូច្នោះ គឺជាបទតខ្ជាប់ ។ ពាក្យថា មានអាយុ គឺជាពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ។ ពាក្យថា ឆោតកមាណព ជាឈ្មោះ ។ បេ ។ ជាពាក្យហៅរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ។ ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) ឆោតកៈមានអាយុ ទូលសួរដូច្នោះ ។

[២០១] ពាក្យថា បពិត្រព្រះមហេសី ខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នា (ស្តាប់) ព្រះពុទ្ធដីការរបស់ព្រះអង្គ គឺខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នា ប្រាថ្នាចំពោះ បីដ ជ្រះថ្លា ផ្គង ស្រឡាញ់ ជាប់ចិត្ត នូវព្រះពុទ្ធដីការ គន្លងនៃព្រះពុទ្ធដីការ ទេសនា អនុសន្និ របស់ព្រះអង្គ ។ សំណួរត្រង់ពាក្យថា មហេសី ចុះឈ្មោះថា មហេសី ដោយអត្តដូចម្តេច ។ ឈ្មោះថា មហេសី ព្រោះព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់រក ស្វែង ស្វែងស្វែង នូវកងសីលដ៏ធំ ។ បេ ។ ឈ្មោះថា មហេសី ព្រោះព្រះអង្គ ជានរៈប្រសើរ គង់ក្នុងទីណា ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បពិត្រព្រះ មហេសី ខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នា (ស្តាប់) ព្រះពុទ្ធដីការរបស់ព្រះអង្គ ។

[២០២] ពាក្យថា បុគ្គលស្តាប់ទេសនារបស់ព្រះអង្គហើយ គឺ បុគ្គលស្តាប់ ៧ រឿន ទ្រទ្រង់ កំណត់ទុកហើយ នូវព្រះពុទ្ធដីការ គន្លងព្រះ ពុទ្ធដីការ ទេសនា អនុសន្និ របស់ព្រះអង្គ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុគ្គលស្តាប់ទេសនារបស់ព្រះអង្គហើយ ។

[២០៣] អធិប្បាយពាក្យថា សិក្សា នូវការរលត់ (កិលេស) របស់ខ្លួនបាន ត្រង់ពាក្យថា សិក្សា បានដល់ សិក្ខា ៣ គឺអធិសីលសិក្ខា ១ អធិចិត្តសិក្ខា ១ អធិប្បញ្ញាសិក្ខា ១ ។ បេ ។ នេះ អធិប្បញ្ញាសិក្ខា ។

ពាក្យថា នូវការរម្ងត់ (កិលេស) របស់ខ្លួនបាន គឺនឹងសិក្សាអធិសីល
 ផង នឹងសិក្សាអធិចិត្តផង នឹងសិក្សាអធិប្បញ្ញាផង ដើម្បីការរលត់រាគៈ
 រលត់ទោសៈ រលត់មោហៈ រលត់កោធនៈ រលត់ឧបនាហៈ ។ បេ ។ ដើម្បី
 សេចក្តីស្ងប់រម្ងាប់ ចូលទៅជិតស្ងប់ រម្ងត់ លះបង់ លះបង់ផ្តាច់ នូវអភិ-
 សង្ខារជាអកុសលទាំងពួង គឺនឹងពិចារណាសិក្សានូវសិក្ខាទាំង ៣ នេះ នឹង
 ដឹងសិក្សា នឹងឃើញសិក្សា នឹងពិចារណាសិក្សា នឹងតាំងចិត្តសិក្សា នឹង
 ចុះចិត្តស្ងប់ដោយសទ្ធាសិក្សា នឹងផ្តងព្យាយាមសិក្សា នឹងប្រុងសតិសិក្សា
 នឹងតម្កល់ចិត្តឲ្យស្រួលសិក្សា នឹងដឹងដោយប្រាជ្ញាសិក្សា នឹងដឹងជាក់ដោយ
 អភិញ្ញាសិក្សា នឹងកំណត់ដឹងដោយបរិញ្ញាសិក្សា នឹងលះបង់នូវធម៌ដែលគួរ
 លះបង់សិក្សា នឹងចម្រើននូវធម៌ដែលគួរចម្រើនសិក្សា នឹងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់
 នូវធម៌ដែលគួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់សិក្សា នឹងប្រព្រឹត្តសមាទាន នឹងប្រតិបត្តិ
 សមាទាន ហេតុនោះ លោកពោលថា សិក្សា នូវការរលត់ (កិលេស)
 របស់ខ្លួនបាន ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរព្រះអង្គ សូម
 ព្រះអង្គសម្តែងសេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ បពិត្រព្រះមហេសី
 ខ្ញុំព្រះអង្គប្រាថ្នា (ស្តាប់) ព្រះពុទ្ធដីការរបស់ព្រះអង្គ (ព្រោះថា)
 បុគ្គលស្តាប់ទេសនារបស់ព្រះអង្គហើយ នឹងសិក្សានូវការ
 រម្ងត់ (កិលេស) របស់ខ្លួនបាន ។

[២០៤] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ម្ចាស់ឆោតកៈ បើដូច្នោះ

អង្គកថា បុគ្គលក្នុងលោកនេះ

ចូរអ្នកធ្វើសេចក្តីព្យាយាមចុះ បុគ្គលក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមានបញ្ញាចាស់ថ្លា មានស្មារតី ស្តាប់ទេសនាអំពីទីនេះហើយ នឹងសិក្សានូវការរម្ងត់ (កិលេស) របស់ខ្លួនបាន ។

[២០៥] ពាក្យថា បើដូច្នោះ ចូរអ្នកធ្វើសេចក្តីព្យាយាមចុះ គឺអ្នកចូរ ធ្វើសេចក្តីព្យាយាម ចូរធ្វើឧស្សាហ៍ ចូរធ្វើសេចក្តីប្រឹងប្រែង ចូរធ្វើសេចក្តី សង្វាត ចូរធ្វើសេចក្តីខ្ញុំហាត ចូរធ្វើសេចក្តីខ្លះខ្លាំង ចូរធ្វើសេចក្តីខ្លីឃ្លាត ចូរ ញ៉ាំងសេចក្តីពេញចិត្តឲ្យកើត ឲ្យកើតព្រម ឲ្យតាំងនៅសីបសួន ឲ្យដុះ ឲ្យ ដុះចំពោះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) បើដូច្នោះ អ្នកចូរធ្វើសេចក្តីព្យាយាម ចុះ ។ ពាក្យថា ឆោតកៈ នៃបទថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ ឆោតកៈ គឺព្រះមានព្រះភាគ ហៅព្រាហ្មណ៍នោះដោយចំឈ្មោះ ។ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ ជាពាក្យពោលដោយគោរព ។ បេឃ ការបញ្ញត្តិថា ព្រះ មានព្រះភាគនេះ (កើត) ព្រោះការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ហេតុនោះ (មាន ពាក្យថា) ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ឆោតកៈ ។

[២០៦] អធិប្បាយពាក្យថា បុគ្គលក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមានបញ្ញា ចាស់ក្លា មានស្មារតី ត្រង់ពាក្យថា ក្នុងលោកនេះ គឺក្នុងទិដ្ឋិនេះ ក្នុងសេចក្តី ពេញចិត្តនេះ ក្នុងសេចក្តីគាប់ចិត្តនេះ ក្នុងការកាន់យកនេះ ក្នុងធម៌នេះ ក្នុង វិន័យនេះ ក្នុងធម្មវិន័យនេះ ក្នុងពាក្យជាប្រធាននេះ ក្នុងព្រហ្មចារ្យនេះ ក្នុង សាសនាព្រះសាស្តានេះ ក្នុងអត្តភាពនេះ ក្នុងមនុស្សលោកនេះ ។

ពាក្យថា មានបញ្ញាចាស់ក្លា គឺមានបញ្ញាឆ្លិន ជាបណ្ឌិតមានប្រាជ្ញា

មានការចេះដឹង មានញាណ ជាអ្នកប្រាជ្ញ មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងទម្លាយបង្ខំនូវ
 កិលេស ។ ពាក្យថា មានស្មារតី គឺមានស្មារតី ដោយហេតុ ៤ គឺបុគ្គល
 កំពុងចម្រើនកាយានុស្សនាសតិប្បដ្ឋានក្នុងកាយ ឈ្មោះថា អ្នកមានស្មារតី ។ បេឃ
 បុគ្គលនោះ លោកហៅថា អ្នកមានស្មារតី ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា)
 បុគ្គលក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមានបញ្ញាចាស់ក្លា មានស្មារតី ។

[២០៧] ពាក្យថា ស្តាប់ទេសនាអំពីទីនេះហើយ គឺស្តាប់ ត្រង់ត្រាប់
 រៀន ទ្រទ្រង់ កំណត់ទុក នូវពាក្យ គន្លងពាក្យ ទេសនា អនុសន្និ របស់
 តថាគតអំពីទីនេះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ស្តាប់នូវទេសនាអំពីទីនេះ
 ហើយ ។

[២០៨] អធិប្បាយពាក្យថា នឹងសិក្សានូវការរម្មត់ (កិលេស)
 របស់ខ្លួន ត្រង់ពាក្យថា នឹងសិក្សា បានដល់ សិក្ខា ៣ គឺអធិសីលសិក្ខា ១
 អធិចិត្តសិក្ខា ១ អធិប្បញ្ញាសិក្ខា ១ ។ បេឃ នេះ អធិប្បញ្ញាសិក្ខា ។ ពាក្យ
 ថា ការរម្មត់ (កិលេស) របស់ខ្លួន គឺនឹងសិក្សាអធិសីលផង នឹងសិក្សា
 អធិចិត្តផង នឹងសិក្សាអធិប្បញ្ញាផង ដើម្បីការរម្មត់រាគៈ ការរម្មត់ទោសៈ
 ការរម្មត់មោហៈ ការរម្មត់កោធនៈ ការរម្មត់ឧបនាហៈ ។ បេឃ ដើម្បីការស្ងប់
 រម្ងាប់ ស្ងប់រម្ងាប់ រម្មត់ លះបង់ រម្ងាប់ នូវអភិសន្ធិរា ជាអកុសលទាំង
 ពួង នឹងពិចារណាសិក្សានូវសិក្ខាទាំង ៣ នេះ នឹងដឹង សិក្សា ។ បេឃ នឹង
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវធម៌ ដែលគួរធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់សិក្សា នឹងប្រព្រឹត្តសមាទាន
 នឹងប្រតិបត្តិសមាទាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) នឹងសិក្សានូវការរលត់

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

(កិលេស) របស់ខ្លួនបាន ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា
 ម្ចាស់ឆោតកៈ បើដូច្នោះ ចូរអ្នកធ្វើសេចក្តីព្យាយាមចុះ បុគ្គល
 ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នកមានបញ្ញាចាស់ក្លា មានស្មារតី ស្តាប់
 ទេសនាអំពីទីនេះហើយ នឹងសិក្សានូវការរម្ងត់ (កិលេស)
 របស់ខ្លួនបាន ។

[២០៩] (ឆោតកៈពោលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញព្រះអង្គ ជា
 ទេវតា ក្នុងមនុស្សលោក ព្រះអង្គមិនមានកង្វល់ ជាព្រាហ្មណ៍កំពុងប្រព្រឹត្ត
 បពិត្រព្រះអង្គជាសមន្តចក្ខុ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមមស្ការព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គ
 ជាសក្កៈ សូមព្រះអង្គដោះខ្ញុំព្រះអង្គ ឲ្យផុតចាកសេចក្តីសង្ស័យទាំងឡាយ ។

[២១០] អធិប្បាយពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញព្រះអង្គ ជាទេវតា
 ក្នុងមនុស្សលោក ត្រង់ពាក្យថា ទេវតា បានដល់ ពួកទេព ៣ គឺសម្មតិទេព
 ១ ឧបបត្តិទេព ១ វិសុទ្ធិទេព ១ ។ សម្មតិទេព តើដូចម្តេច ។ ពួកព្រះរាជា
 ព្រះរាជកុមារ និងព្រះទេពី លោកហៅថា សម្មតិទេព ។ ឧបបត្តិទេព តើ
 ដូចម្តេច ។ ពួកទេពស្ថិតនៅក្នុងចាតុមហារាជិកា ពួកទេពស្ថិតនៅក្នុងតាវត្តិវិញ្ញ
 ពួកទេពស្ថិតនៅក្នុងយាមា ពួកទេពស្ថិតនៅក្នុងតុសិត ពួកទេពស្ថិតនៅក្នុង
 និម្មារតី ពួកទេពស្ថិតនៅក្នុងបរនិម្មិតវសវត្តី និងពួកទេពជាពួកនៃព្រហ្ម ជា
 ពួកទេពដែលស្ថិតនៅខាងលើពួកទេពទាំងនេះ លោកហៅថា ឧបបត្តិទេព ។
 វិសុទ្ធិទេព តើដូចម្តេច ។ ពួកព្រះអរហន្តខ្លីណាស្រព ជាសាវ័ករបស់ព្រះ
 តថាគត និងពួកព្រះខ្លីណាស្រព ដែលជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធ លោកហៅថា

វិសុទ្ធិទេព ។ ព្រះមានព្រះភាគ ជាទេពរបស់ពួកសម្មតិទេព ឧបបត្តិទេព
និងវិសុទ្ធិទេព ជាទេពដ៏ក្រៃលែងផង ជាទេពធំកន្លងជាងពួកទេពផង ជា
សីហៈ ធំជាងសីហៈផង ជានាគធំជាងនាគផង ជាមេគណៈ ធំជាងមេគណៈ
ផង ជាមុនី ធំជាងមុនីផង ជាព្រះរាជា ធំជាងព្រះរាជាផង ។ ពាក្យថា ខ្ញុំ
ព្រះអង្គបានឃើញព្រះអង្គជាទេវតា ក្នុងមនុស្សលោក បានន័យថា ខ្ញុំព្រះអង្គ
ឃើញព្រះអង្គជាទេវតា គឺខ្ញុំព្រះអង្គឃើញព្រះអង្គ ជាទេវតាកន្លងទេវតា
ឃើញ ប្រទះឃើញ រមិលឃើញ សម្លឹងមើល ពិចារណាមើល នូវព្រះអង្គ
ជាទេព ធំជាងពួកទេព ហេតុនោះ លោកពោលថា ខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញ
ព្រះអង្គ ជាទេវតា ក្នុងមនុស្សលោក ។

[២១១] អធិប្បាយពាក្យថា ព្រះអង្គមិនមានកង្វល់ ជាព្រាហ្មណ៍
កំពុងប្រព្រឹត្ត ត្រង់ពាក្យថា ព្រះអង្គមិនមានកង្វល់ បានដល់ កង្វល់ គឺរាគៈ
កង្វល់ គឺទោសៈ កង្វល់ គឺមោហៈ កង្វល់ គឺមានៈ កង្វល់ គឺទិដ្ឋិ កង្វល់
គឺកិលេស កង្វល់ គឺទុច្ចរិត កង្វល់ទាំងនេះ ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ទ្រង់លះបង់
ផ្តាច់ផ្តិលបួសគល់ ធ្វើឲ្យនៅតែទីកើតដូចដើមត្នោត ធ្វើមិនឲ្យមានបែបភាព
ឲ្យជារបស់មានបែបភាពមិនកើតទៅទៀត ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា
មិនមានកង្វល់ ។ ពាក្យថា ជាព្រាហ្មណ៍ គឺព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា
ព្រាហ្មណ៍ ព្រោះទ្រង់បន្យាត់ចោលធម៌ ៧ គឺបន្យាត់សក្កាយទិដ្ឋិ បន្យាត់
វិចិក្ខុ បន្យាត់សីលពូតបរាមាស បន្យាត់រាគៈ បន្យាត់ទោសៈ បន្យាត់
មោហៈ បន្យាត់មានៈ ទាំងអកុសលធម៌ដ៏លាមកទាំងឡាយ ប្រឡូកប្រឡូវ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ដោយសេចក្តីសៅហ្មង នាំឲ្យកើតក្នុងភពថ្មី ប្រកបដោយសេចក្តីក្រវល់ ក្រវាយ មានទុក្ខជាផល ជាទីតាំងនៃជាតិ ជរា និងមរណៈទៅខាងមុខ ព្រះអង្គបន្យាត់ចោលហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់សភិយៈ ព្រះមាន ព្រះភាគ បន្យាត់បង្ខំរបស់បុរាណបុរាណ ទ្រង់មិនមានមន្ទិល មាន ព្រះហឫទ័យតម្កល់ដោយប្រពៃ មានព្រះហឫទ័យនឹងនួន ព្រះ មានព្រះភាគនោះ ព្រះអង្គបរិច្ចណ៍ដោយគុណគ្រប់យ៉ាង កន្លង បង្ខំរបស់សង្សារ មិនអាស្រ័យ (តណ្ហា និងទិដ្ឋិ) ទ្រង់មិន ញាប់ញ័រ (ដោយលោកធម៌) ទើបលោកហៅថា ព្រាហ្មណ៍ ។

ពាក្យថា កំពុងប្រព្រឹត្ត គឺកំពុងត្រាប់ទៅ ត្រាប់ទៅផ្សេងៗ ទៅ ប្រព្រឹត្តទៅ រក្សា យាត្រា យាត្រាទៅ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះអង្គមិនមានកង្វល់ ជាព្រាហ្មណ៍ កំពុងប្រព្រឹត្ត ។

[២១២] ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គជាសមន្តចក្ខុ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមនមស្ការ ព្រះអង្គ ត្រង់ពាក្យថា ព្រះអង្គ គឺលោកហៅព្រះមានព្រះភាគ ។ ពាក្យថា សូមនមស្ការ គឺសូមនមស្ការដោយកាយក្តី សូមនមស្ការដោយវាចាក្តី សូម នមស្ការដោយចិត្តក្តី សូមនមស្ការដោយសេចក្តីប្រតិបត្តិ ដែលមានប្រ- យោជន៍ជាលំដាប់ៗ ក្តី សូមនមស្ការធ្វើសក្ការៈ ធ្វើគោរពរាប់អាន បូជា ដោយធម្មានុធម្មប្បដិបត្តិក្តី ។ ពាក្យថា សមន្តចក្ខុ សេចក្តីថា សព្វញ្ញ- តញ្ញាណ លោកហៅថា សមន្តចក្ខុ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ដល់ ដល់ព្រម

មកដល់ មកដល់ព្រម ចូលទៅជិត ចូលទៅជិតព្រម ប្រកបហើយដោយ
សព្វព្រាតញ្ញាណនោះ ។

វត្ថុនីមួយក្នុងលោកនេះ ដែលព្រះមានព្រះភាគមិនឃើញ ឬមិន
ដឹង មិនគប្បីដឹង មិនមានទេ ព្រះតថាគត ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវ
វត្ថុទាំងអស់ ដែលគួរជ្រាប ហេតុនោះ ព្រះតថាគត ឈ្មោះថា
សមន្តចក្ខុ ។

ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បពិត្រព្រះអង្គ ជាសមន្តចក្ខុ ខ្ញុំ
ព្រះអង្គសូមនមស្ការព្រះអង្គ ។

[២១៣] អធិប្បាយពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គជាសក្កៈ សូមព្រះអង្គ
ដោះខ្ញុំព្រះអង្គ ឲ្យផុតចាកសេចក្តីសង្ស័យទាំងឡាយ ត្រង់ពាក្យថា បពិត្រ
ព្រះអង្គជាសក្កៈ សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគ ចេញចាកសក្យត្រកូលហើយ
ទ្រង់បព្វជ្ជា ហេតុនោះ ទើបទ្រង់ព្រះនាមថា សក្កៈក៏មាន ។ មួយទៀត ព្រះ
មានព្រះភាគ ស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន មានទ្រព្យធន ហេតុនោះ ទើបទ្រង់
ព្រះនាមថា សក្កៈក៏មាន ។ ទ្រព្យទាំងនោះ របស់ព្រះអង្គ គឺទ្រព្យសទ្ធា
ទ្រព្យសីល ទ្រព្យហិរិ ទ្រព្យឪត្តប្បៈ ទ្រព្យសុតៈ ទ្រព្យចាគៈ ទ្រព្យបញ្ញា
ទ្រព្យសតិប្បដ្ឋាន ទ្រព្យសម្មប្បធាន ទ្រព្យឥទ្ធិបាទ ទ្រព្យឥន្ទ្រិយ ទ្រព្យ
ពល ទ្រព្យពោជ្ឈង្គ ទ្រព្យមគ្គ ទ្រព្យផល ទ្រព្យព្រះនិព្វាន ។ ព្រះមាន
ព្រះភាគ ស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន មានទ្រព្យធន ដោយទ្រព្យប្រសើរ
ទាំងឡាយ ច្រើនប្រការនេះ ហេតុនោះ ទើបទ្រង់ព្រះនាមថា សក្កៈក៏មាន ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

មួយទៀត ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់អង្គអាច អាចហ៊ាន ក្លាហាន មោះមុត ក្លៀវក្លា មានព្យាយាម ធ្លាប់ចូលកាន់សង្គ្រាម មិនខ្លាច មិនរន្ធត់ មិនកត់ស្មុត មិនរត់ចោល លះក៏យកខ្លាច ទ្រង់មិនព្រឺរោម ហេតុនោះ ទើបទ្រង់ព្រះនាម ថា សក្កៈ ក៏មាន ។ សេចក្តីស្នាក់ស្នើ លោកហៅថា សេចក្តីសង្ស័យ គឺ សង្ស័យក្នុងទុក្ខ សង្ស័យក្នុងតណ្ហា ជាហេតុឲ្យកើតទុក្ខ សង្ស័យក្នុងសេចក្តី រម្មត់ទុក្ខ សង្ស័យក្នុងបដិបទា ជាដំណើរទៅដើម្បីរម្មត់ទុក្ខ សង្ស័យក្នុង ចំណែកខាងដើម សង្ស័យក្នុងចំណែកខាងចុង សង្ស័យទាំងចំណែកខាងដើម និងខាងចុង សង្ស័យក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលកើតឡើង អាស្រ័យព្រោះ បច្ច័យនេះ គឺបានខាងការសង្ស័យ អាការនៃការសង្ស័យ ភាពនៃការសង្ស័យ ការឆ្លើងឆ្លល់ ការស្នាក់ស្នើ ការយល់ជាពីរយ៉ាង ការបែកគំនិតជាពីរផ្លូវ ការសន្ទិះសង្ស័យ ការប្រកាន់ច្រើនចំណែក ការរសេមរសាម ការស្មុគ ស្មាញ ការប្រកាន់ឆ្នើង ភាពនៃចិត្តញាប់ញ័រ គំនូសនៃចិត្ត មានសភាព យ៉ាងនេះ ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គជាសក្កៈ សូមព្រះអង្គដោះខ្ញុំព្រះអង្គ ឲ្យផុតចាកសេចក្តីសង្ស័យទាំងឡាយ បានន័យថា សូមព្រះអង្គដោះខ្ញុំព្រះអង្គ សូមស្រាយខ្ញុំព្រះអង្គ សូមលែងខ្ញុំព្រះអង្គ សូមជ្រាងឡើងនូវខ្ញុំព្រះអង្គ សូមស្រង់ឡើងនូវខ្ញុំព្រះអង្គ សូមញ៉ាំងខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យរួចផុតស្រឡះអំពីសរ គឺ សេចក្តីសង្ស័យ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បពិត្រព្រះអង្គជាសក្កៈ សូមព្រះអង្គដោះខ្ញុំព្រះអង្គ ឲ្យផុតចាកសេចក្តីសង្ស័យទាំងឡាយ ។ ហេតុ នោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

ខ្ញុំព្រះអង្គ បានឃើញព្រះអង្គ ជាទេវតាក្នុងមនុស្សលោក ព្រះអង្គ
 មិនមានកង្វល់ ជាព្រាហ្មណ៍ កំពុងប្រព្រឹត្ត បពិត្រព្រះអង្គជា
 សមន្តចក្ខុ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមនមស្ការព្រះអង្គ បពិត្រព្រះអង្គជា
 សក្កៈ សូមព្រះអង្គដោះខ្ញុំព្រះអង្គ ឲ្យផុតចាកសេចក្តីសង្ស័យ
 ទាំងឡាយ ។

[២១៤] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ម្ចាស់ធាតកៈ
 តថាគតមិនអាចដើម្បីដោះអ្នកណាមួយ ក្នុងលោកនេះ ដែលមាន
 សេចក្តីសង្ស័យបានទេ ប៉ុន្តែកាលបើអ្នកបានដឹងច្បាស់នូវធម៌
 ដ៏ប្រសើរយ៉ាងនេះ នឹងឆ្លងឱ្យនេះបាន ។

[២១៥] ពាក្យថា តថាគត មិនអាចដើម្បីដោះ អធិប្បាយថា
 តថាគត មិនអាចដោះអ្នក ស្រាយចេញ ស្រាយលែង ដោះលែង ជ្រាង
 ឡើង ស្រង់ឡើង ឲ្យក្រោកចេញអំពីសរ គឺសេចក្តីសង្ស័យបាន ហេតុ
 នោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) តថាគត មិនអាចដើម្បីដោះយ៉ាងនេះខ្លះ ។ មួយ
 ទៀត តថាគត មិនខ្វល់ខ្វាយ មិនខ្វល់ខ្វាយខ្លាំង មិនឧស្សាហ៍ មិនព្យាយាម
 មិនធ្វើឧស្សាហ៍ មិនធ្វើសេចក្តីប្រឹងប្រែង មិនធ្វើនូវសេចក្តីខ្លះខ្លាំង មិនធ្វើ
 សេចក្តីឱហាត មិនធ្វើព្យាយាម មិនញ៉ាំងឆន្ទៈឲ្យកើត មិនឲ្យកើតព្រម មិន
 ឲ្យដុះ មិនឲ្យដុះដាល (ដើម្បីដោះ) នូវពួកបុគ្គល មិនមានឆន្ទៈ ខ្ជិល
 ប្រអូស ថយព្យាយាម មិនប្រតិបត្តិតាម ដោយធម្មទេសនាបានទេ ព្រោះ
 ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) តថាគត មិនអាចដោះយ៉ាងនេះខ្លះ ។ មួយ

អង្គកថា បារាយណ៍វគ្គ វត្តភាថា

ទៀត បុគ្គលដទៃណាមួយ ញ៉ាំងបុគ្គលដទៃឲ្យរួចបាន មិនមានទេ ត្រូវតែ
 បុគ្គលទាំងនោះ រួចដោយសេចក្តីព្យាយាម ដ៏តឹងរឹងរបស់ខ្លួន ដោយកម្លាំង
 របស់ខ្លួន ដោយការព្យាយាមរបស់ខ្លួន ដោយសេចក្តីប្រឹងប្រែងរបស់ខ្លួន
 ដោយការព្យាយាមដ៏តឹងរឹងនៃបុរសរបស់ខ្លួន ដោយកម្លាំងបុរសរបស់ខ្លួន ដោយ
 ការព្យាយាមបុរសរបស់ខ្លួន ដោយសេចក្តីប្រឹងប្រែងបុរសរបស់ខ្លួន គឺប្រតិ-
 បត្តិវិសម្មាបដិបទា អនុលោមប្បដិបទា អនុត្តប្បដិបទា ធម្មានុធម្មប្ប-
 ដិបទាដោយខ្លួនឯង ទើបរួចបាន ហេតុនោះ ទ្រង់ត្រាស់ថា តថាគតមិន
 អាចដើម្បីដោះយ៉ាងនេះខ្លះ ។ សមដូចព្រះពុទ្ធតម្រាស់នេះ ដែលព្រះមាន
 ព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្នាលចុន្ទ បុគ្គលនោះ លិចចុះក្នុងកក់ខ្លួនឯង នឹង
 ស្រង់បុគ្គលដទៃ ដែលលិចចុះក្នុងកក់បាន ហេតុនេះ មិនដែលមានទេ ម្នាល
 ចុន្ទ បុគ្គលនោះ មិនបានទូន្មាន មិនបានប្រៀនប្រដៅ មិនបានរម្មត់កិលេស
 ដោយខ្លួនឯង នឹងទូន្មានប្រៀនប្រដៅបុគ្គលដទៃ ឬថា ញ៉ាំងកិលេសរបស់
 បុគ្គលដទៃ ឲ្យរលត់បាន ហេតុនេះ មិនដែលមានទេ ហេតុនោះ (ទ្រង់
 ត្រាស់ថា) តថាគតមិនអាចដោះយ៉ាងនេះខ្លះ ។ មួយទៀត សមដូចព្រះ
 ពុទ្ធតម្រាស់នេះ ដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា

បុគ្គលធ្វើបាប ដោយខ្លួនឯង រមែងសៅហ្មង ដោយខ្លួនឯង មិន
 ធ្វើបាប ដោយខ្លួនឯង រមែងស្អាត ដោយខ្លួនឯង សេចក្តីបរិសុទ្ធ
 និងសេចក្តីមិនបរិសុទ្ធមានចំពោះខ្លួន បុគ្គលដទៃ មិនគប្បីញ៉ាំង
 បុគ្គលដទៃឲ្យស្អាតបានទេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) តថាគត មិនអាចដោះយ៉ាងនេះខ្លះ ។
 មួយទៀត សមដួចព្រះពុទ្ធតម្រាស់នេះ ដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា
 ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ព្រះនិព្វាន ក៏មាននៅស្រាប់ ទាំងផ្លូវទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ក៏មាន
 នៅស្រាប់ តថាគតជាអ្នកបបួល ក៏មាននៅស្រាប់ តែថា ពួកសាវ័ករបស់
 តថាគត ដែលតថាគតទូន្មានយ៉ាងនេះ ប្រៀនប្រដៅយ៉ាងនេះ ពួកខ្លះ បាន
 សម្រេចព្រះនិព្វានជាទីបំផុតដោយពិត ពួកខ្លះ ក៏មិនបានសម្រេច ម្ចាស់
 ព្រាហ្មណ៍ តថាគតនឹងធ្វើដួចម្តេចក្នុងបុគ្គលពួកនេះ ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ព្រះ
 តថាគត ជាអ្នកប្រាប់ផ្លូវ បើគេសួរផ្លូវហើយ ទើបព្រះតថាគតប្រាប់បាន
 បុគ្គលកាលប្រតិបត្តិ ដោយខ្លួនឯង គប្បីរួចបាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់
 ថា) តថាគតមិនអាចដោះយ៉ាងនេះខ្លះ ។

[២១៦] ពាក្យថា ម្ចាស់ធាតកៈ (តថាគតមិនអាចដើម្បីដោះ)
 អ្នកណាមួយ ក្នុងលោកនេះ ដែលមានសេចក្តីសង្ស័យបានទេ គឺបុគ្គលដែល
 មានសេចក្តីសង្ស័យ ប្រកបដោយសេចក្តីងឿងឆ្ងល់ មានសេចក្តីរិះរកស មាន
 ការយល់ជាពីរផ្លូវ មានសេចក្តីស្នាក់ស្នើរ ។ ពាក្យថា អ្នកណាមួយ គឺក្សត្រ
 ក្តី ព្រាហ្មណ៍ក្តី វេស្សៈក្តី សុទ្ធាក្តី គ្រហស្ថក្តី បព្វជិតក្តី ទេវតាក្តី មនុស្សក្តី
 ណាមួយ ។ ពាក្យថា ក្នុងលោក គឺក្នុងអបាយលោក ។ បេ ។ ក្នុងអាយតន-
 លោក ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្ចាស់ធាតកៈ តថាគតមិនអាចដើម្បី
 ដោះអ្នកណាមួយ ក្នុងលោកនេះ ដែលមានសេចក្តីសង្ស័យបានទេ ។

[២១៧] ពាក្យថា ប៉ុន្តែ កាលបើអ្នកបានដឹងច្បាស់នូវធម៌ដ៏ប្រសើរ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

សេចក្តីថា អមតនិព្វាន លោកហៅថា ធម៌ដ៏ប្រសើរ បានខាងការរម្ងាប់ សង្ខារទាំងពួង ការលះបង់ឧបធិទាំងពួង ការអស់តណ្ហា ការប្រាសចាករាគៈ ការរលត់ និព្វាន ។ ពាក្យថា ប្រសើរ គឺធម៌ដ៏លើស ដ៏ប្រសើរ ប្រសើរ វិសេស ជាប្រធាន ឧត្តម ថ្លៃថ្លា ។ ពាក្យថា ដឹងច្បាស់ គឺដឹងប្រាកដ យល់ ច្បាស់ ជ្រាបច្បាស់ ចាក់ធ្លុះចំពោះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ប៉ុន្តែ កាលបើអ្នកបានដឹងច្បាស់នូវធម៌ដ៏ប្រសើរ ។

[២១៨] ពាក្យថា យ៉ាងនេះ នឹងត្រូវឱ្យខ្លះនេះបាន គឺអ្នកគប្បីត្រូវ គប្បីឈានកន្លង គប្បីប្រព្រឹត្តកន្លងនូវកាមោយៈករោយៈទិដ្ឋោយៈ អវិជ្ជោយៈ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) យ៉ាងនេះ នឹងត្រូវឱ្យខ្លះនេះបាន ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះកាគត្រាស់ថា

ម្ចាស់ធាតកៈ តថាគតមិនអាចដើម្បីដោះអ្នកណាមួយ ក្នុងលោក នេះ ដែលមានសេចក្តីសង្ស័យបានទេ ប៉ុន្តែ កាលបើអ្នកបានដឹង ច្បាស់នូវធម៌ដ៏ប្រសើរយ៉ាងនេះ នឹងត្រូវឱ្យខ្លះនេះបាន ។

[២១៩] (ធាតកៈក្រាបទូលថា) បពិត្រព្រះអង្គជាព្រហ្ម សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះករុណា ប្រៀនប្រដៅ នូវវិវេកធម៌ ឲ្យខ្ញុំ ព្រះអង្គដឹងច្បាស់ ដើម្បីកុំឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គទើសទាក់ ដូចអាកាស ជាបុគ្គលស្ងប់ មិនអាស្រ័យនៅ (ដោយកិលេស) ប្រព្រឹត្ត ក្នុងទីនេះឯង ។

[២២០] ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គជាព្រហ្ម សូមព្រះអង្គប្រៀនប្រដៅ

នៃបទថា បពិត្រព្រះអង្គជាព្រហ្ម សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះករុណា ប្រៀនប្រដៅ គឺបពិត្រព្រហ្ម សូមព្រះអង្គប្រៀនប្រដៅ បពិត្រព្រហ្ម សូមព្រះអង្គអនុគ្រោះ បពិត្រព្រហ្ម សូមព្រះអង្គស្រោចស្រង់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បពិត្រព្រះអង្គជាព្រហ្ម សូមព្រះអង្គប្រៀនប្រដៅ ។ ពាក្យថា ទ្រង់ព្រះករុណា គឺទ្រង់ព្រះករុណា ទ្រង់អាណិត ទ្រង់អាសូរ ទ្រង់អនុគ្រោះ ទ្រង់ស្រោចស្រង់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បពិត្រព្រះអង្គជាព្រហ្ម សូមទ្រង់ព្រះករុណា ប្រៀនប្រដៅ ។

[២២១] ពាក្យថា នូវវិវេកធម៌ ឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គដឹងច្បាស់ សេចក្តីថា អមតនិព្វាន លោកហៅថា វិវេកធម៌ បានដល់ ការរម្ងាប់សង្ខារទាំងពួង ការលះបង់ឧបធិទាំងពួង ការអស់តណ្ហា ការប្រាសចាករាគៈ ការរលត់ និព្វាន ។ ពាក្យថា ឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គដឹងច្បាស់ គឺឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គចេះដឹង ដឹងច្បាស់ យល់ច្បាស់ ចាក់ធ្លុះចំពោះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) នូវវិវេកធម៌ ឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គ ដឹងច្បាស់ ។

[២២២] ពាក្យថា ដើម្បីកុំឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គទើសទាក់ ដូចអាកាស គឺឲ្យខ្ញុំ ព្រះអង្គមិនទើសទាល់ មិនជាប់ជំពាក់ មិនជាប់ស្អិត ដូចអាកាស មិនទើស ទាល់ មិនជាប់ជំពាក់ មិនជាប់ស្អិត ដូច្នោះឯង ហេតុនោះ (លោកពោល ថា) មិនទើសទាក់ ដូចអាកាស ដោយប្រការដូច្នោះខ្លះ ។ ឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គ មិន ត្រេកអរ មិនប្រទូស្ត មិនវង្វេង មិនលំបាកដូចអាកាស មិនដិតដោយលំខ ឬដោយល្បឿត ឬដោយវត្តពណ៌ខៀវ ឬដោយវត្តពណ៌ហង្សប្រាទ ដូច្នោះឯង

អង្គកថា បារាយណ៍វគ្គ វត្តភ្នំ

ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិនទើសទាក់ ដូចអាកាស ដោយប្រការ
ដូច្នោះខ្លះ ។ ឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គ មិនក្រោធ មិនបៀតបៀន មិនវិលវល់នៅ មិន
លំបាក ដូចអាកាស មិនកម្រើក មិនបៀតបៀន មិនវិលវល់នៅ មិនលំបាក
ដូច្នោះឯង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិនទើសទាក់ ដូចអាកាស
ដោយប្រការដូច្នោះខ្លះ ។

[២២៣] អធិប្បាយពាក្យថា ជាបុគ្គលស្ងប់ មិនអាស្រ័យនៅ
(ដោយកិលេស) ប្រព្រឹត្តក្នុងទីនេះឯង ត្រង់ពាក្យថា ជាបុគ្គលស្ងប់ ក្នុង
ទីនេះឯង គឺជាអ្នកនៅក្នុងទីនេះឯង ជាអ្នកកំពុងអង្គុយក្នុងទីនេះឯង ជាអ្នក
អង្គុយលើអាសនៈនេះឯង ជាអ្នកអង្គុយក្នុងបរិស័ទនេះឯង ហេតុនោះ (លោក
ពោលថា) ជាបុគ្គលស្ងប់ក្នុងទីនេះឯង ដោយប្រការដូច្នោះខ្លះ ។ មួយទៀត
ជាអ្នកមានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ មានចិត្តស្ងប់រម្ងាប់ មានចិត្តរលត់ មានចិត្តស្ងប់
ស្ងាត់ ក្នុងទីនេះឯង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជាអ្នកស្ងប់ ក្នុងទីនេះ
ឯង ដោយប្រការដូច្នោះខ្លះ ។ ពាក្យថា មិនអាស្រ័យ សេចក្តីថា ការអាស្រ័យ
២ គឺការអាស្រ័យ គឺតណ្ហា ១ ការអាស្រ័យ គឺទិដ្ឋិ ១ ។ បេឃ នេះ ការ
អាស្រ័យ គឺតណ្ហា ។ បេឃ នេះ ការអាស្រ័យ គឺទិដ្ឋិ ។ បុគ្គលលះបង់នូវ
ការអាស្រ័យ គឺតណ្ហា លះលែងនូវការអាស្រ័យ គឺទិដ្ឋិ មិនអាស្រ័យភ្នែក
មិនអាស្រ័យត្រចៀក មិនអាស្រ័យច្រមុះ មិនអាស្រ័យអណ្តាត មិនអាស្រ័យ
កាយ មិនអាស្រ័យចិត្ត រូប សំឡេង ក្លិន រស ផោដ្ឋព្វៈ ត្រកូល ពួក
អាវាស លាភ យស សេចក្តីសរសើរ សុខ ចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

គិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិការ កាមធាតុ រូបធាតុ អរូបធាតុ កាមភព រូបភព
អរូបភព សញ្ញាភព អសញ្ញាភព នេវសញ្ញានាសញ្ញាភព ឯកវេការភព
ចតុវេការភព បញ្ចវេការភព អតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន មិនអាស្រ័យ មិន
ផ្ដេកផ្ដិត មិនចូលទៅជិត មិនដប់ចុះ មិនលង់ចុះ ងាកចេញ មិនជាប់ រលាស់
ចេញនូវធម៌ដែលឃើញ ឮ ប៉ះពាល់ ឬគប្បីដឹង ជាបុគ្គលមានចិត្តមិនសល់
រល់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិនអាស្រ័យ ។ ពាក្យថា ប្រព្រឹត្ត
គឺនៅត្រាច់ទៅផ្សេងៗ ទៅ ប្រព្រឹត្តទៅ រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ
ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជាអ្នកស្ងប់មិនអាស្រ័យនៅ (ដោយ
កិលេស) ប្រព្រឹត្ត ក្នុងទីនេះឯង ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

បពិត្រព្រះអង្គជាព្រហ្ម សូមព្រះអង្គទ្រង់ព្រះករុណា ប្រៀន
ប្រដៅនូវវិវេកធម៌ ឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គដឹងច្បាស់ ដើម្បីកុំឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គ
ទើសទាក់ ដូចអាកាស ជាបុគ្គលស្ងប់ មិនអាស្រ័យនៅ (ដោយ
កិលេស) ប្រព្រឹត្ត ក្នុងទីនេះឯង ។

[២២៤] (ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្ចាស់ធាតកៈ
បុគ្គលមានស្មារតី ដឹងច្បាស់នូវសន្តិបទណា ហើយគប្បីប្រព្រឹត្ត
ច្នៃនូវវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោកបាន តថាគតនឹងសម្ដែង ប្រាប់
អ្នកនូវសន្តិបទនោះ ដែលតថាគតជាក់ច្បាស់ក្នុងខ្លួន ចំពោះធម៌
ដែលឃើញហើយ ។

[២២៥] ពាក្យថា តថាគតនឹងសម្ដែងប្រាប់អ្នកនូវសន្តិបទនោះ គឺ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

តថាគតនឹងត្រាស់ ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តែងតាំង បើក ចែក ធ្វើឲ្យងាយ
 ប្រកាសនូវការស្ងប់រាគៈ ការស្ងប់ទោសៈ ការស្ងប់មោហៈ នូវការរម្ងាប់
 ការស្ងប់ ការរម្ងត់ ការស្ងប់ស្ងាត់នៃកោធនៈ ឧបនាហៈ មក្ខៈ **បឡាសៈ**
 ឥស្សា មច្ឆរិយៈ មាយា សាថេយ្យៈ ថម្មៈ សារម្មៈ មានៈ អតិមានៈ មទៈ
 បមាទៈ ពួកកិលេសទាំងពួង ទុច្ចរិតទាំងពួង ការក្រវល់ក្រវាយទាំងពួង ការ
 ក្រហល់ក្រហាយទាំងពួង ការក្តៅក្រហាយទាំងពួង អកុសលាកិសង្ខារទាំង
 ពួង ព្រោះហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) តថាគតនឹងសម្តែងប្រាប់អ្នក នូវ
 សន្តិបទនោះ ។ ពាក្យថា ម្នាលធាតកៈ នៃបទថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់
 ត្រាស់ថា ម្នាលធាតកៈ គឺព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះដោយ
 ចំណ្រោះ ។ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ ជាពាក្យពោលដោយគោរព ។ បើ
 ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមានព្រះភាគ នេះ (កើត) ព្រោះការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់
 ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្នាល
 ធាតកៈ ។

[២២៦] អធិប្បាយពាក្យថា ដែលតថាគតជាក់ច្បាស់ក្នុងខ្លួន ចំពោះ
 ធម៌ដែលឃើញហើយ ត្រង់ពាក្យថា ចំពោះធម៌ដែលឃើញហើយ គឺចំពោះ
 ធម៌ដែលឃើញ ធម៌ដែលដឹង ធម៌ដែលច្រើន ធម៌ដែលពិចារណា ធម៌ដែល
 ចម្រើន ធម៌ដែលកើតប្រាកដហើយថា សង្ខារទាំងពួងមិនទៀង ។ បើ ចំពោះ
 ធម៌ដែលឃើញ ធម៌ដែលដឹង ធម៌ដែលច្រើន ធម៌ដែលពិចារណា ធម៌ដែល
 ចម្រើន ធម៌ដែលប្រាកដហើយថា ធម្មជាតិណាមួយ មានការកើតឡើងជា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ធម្មតា ធម្មជាតិទាំងពួងនោះ មានការលត់ទៅវិញជាធម្មតា ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ចំពោះធម៌ដែលឃើញហើយ ដោយប្រការដូច្នោះខ្លះ ។ មួយទៀត តថាគតនឹងសម្តែងនូវសេចក្តីទុក្ខ ក្នុងទុក្ខដែលឃើញហើយ សម្តែងនូវសមុទ័យ ក្នុងសមុទ័យដែលឃើញហើយ សម្តែងនូវមគ្គ ក្នុងមគ្គដែលឃើញហើយ សម្តែងនិរោធិ ក្នុងនិរោធិដែលឃើញហើយ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ចំពោះធម៌ដែលឃើញហើយ ដោយប្រការដូច្នោះខ្លះ ។ មួយទៀត (តថាគតនឹងសម្តែងធម៌) ដែលឃើញច្បាស់ដោយខ្លួនឯង ដែលឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល ដែលគួរនឹងហៅថា អ្នកចូរមកមើលចុះ ដែលគួរបង្ហាន់ចូលមក ដែលពួកវិញ្ញាណជនគប្បីដឹងចំពោះខ្លួន ចំពោះធម៌ដែលតថាគតឃើញហើយ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ចំពោះធម៌ដែលឃើញហើយ ដោយប្រការដូច្នោះខ្លះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ចំពោះធម៌ដែលឃើញហើយ ។ ពាក្យថា ដែលតថាគតជាក់ច្បាស់ក្នុងខ្លួន គឺតថាគតនឹងសម្តែងធម៌ដែលដឹងច្បាស់ចំពោះខ្លួនឯង ជាក់ច្បាស់ក្នុងខ្លួន មិនមែនដោយជឿស្តាប់បុគ្គលដទៃ មិនមែនជឿដោយអាងថា ឮមកដូច្នោះ មិនមែនដោយឮតៗ គ្នា មិនមែនដោយការផ្សំផ្សំនឹងក្បួន មិនមែនដោយហេតុនៃការត្រិះរិះ មិនមែនដោយហេតុនៃការក្តៅក្តាន់ មិនមែនដោយការជញ្ជឹងនូវអការ មិនមែនដោយហេតុដែលខ្លួនយល់ ខ្លួនពិនិត្យ ខ្លួនចូលចិត្តហើយ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ដែលតថាគតជាក់ច្បាស់ក្នុងខ្លួន ចំពោះធម៌ដែលឃើញហើយ ។

[២២៧] ពាក្យថា បុគ្គលមានស្មារតី ដឹងច្បាស់នូវសន្តិបទណា

អង្គកថា បុគ្គលវគ្គ វត្តភាថា

ហើយ គប្បីប្រព្រឹត្ត សេចក្តីថា បុគ្គលធ្វើឲ្យដឹង ថ្វីង ពិចារណា ចម្រើន ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវធម៌ណាថា សន្ធិរទាំងពួងមិនទៀង ។ បេ ធ្វើឲ្យដឹង ថ្វីង ពិចារណា ចម្រើន ធ្វើឲ្យប្រាកដថា ធម្មជាតិណាមួយ មានការកើតឡើង ជាធម្មតា ធម្មជាតិទាំងអស់នោះ មានការរលត់ទៅវិញជាធម្មតា ។ ពាក្យថា មានស្មារតី គឺមានស្មារតីដោយហេតុ ៤ គឺបុគ្គលចម្រើនកាយានុបស្សនា- សតិប្បដ្ឋានក្នុងកាយ ឈ្មោះថា អ្នកមានស្មារតី ។ បេ បុគ្គលនោះ លោក ហៅថា អ្នកមានស្មារតី ។ ពាក្យថា ប្រព្រឹត្ត គឺប្រតិបត្តិ ប្រព្រឹត្តផ្សេងៗ ទៅ ប្រព្រឹត្តទៅ រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គលមានស្មារតី គួរដឹងច្បាស់នូវសន្តិបទណាហើយ ប្រព្រឹត្ត ។

[២២៨] ពាក្យថា ឆ្លងវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោកបាន សេចក្តីថា តណ្ហា លោកហៅថា វិសត្តិកា បានខាងតម្រេក តម្រេកខ្លាំង ។ បេ អភិជ្ឈក លោកៈ អកុសលមូល ។ សំណួរត្រង់ពាក្យថា វិសត្តិកា ចុះតណ្ហាឈ្មោះថា វិសត្តិកា ដោយអត្ថដូចម្តេច ។ បេ ឈ្មោះថា វិសត្តិកា ព្រោះជាធម្មជាតិ ផ្សាយទូទៅ ផ្សព្វផ្សាយទៅ ។ ពាក្យថា ក្នុងលោក គឺក្នុងអបាយលោក ។ បេ ក្នុងអាយតនលោក ។ ពាក្យថា ឆ្លងវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោកបាន មានន័យ ថា តណ្ហាណា ដែលផ្សាយទៅកាន់អារម្មណ៍ផ្សេងៗ ក្នុងលោក បុគ្គលមាន ស្មារតី គប្បីឆ្លង ឆ្លងឡើង ឆ្លងរំលង ឆ្លងកាត់ ផ្ទះរំលង នូវតណ្ហាដែល ផ្សាយទៅកាន់អារម្មណ៍ផ្សេងនោះៗ ក្នុងលោកបាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ ថា) ឆ្លងនូវវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោកបាន ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ

ត្រាស់ថា

ម្ចាស់ឆោតកៈ បុគ្គលមានស្មារតី ដឹងច្បាស់នូវសន្តិបទណា
ហើយ គប្បីប្រព្រឹត្តឆ្លងវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោកបាន តថាគត
នឹងសម្តែងប្រាប់អ្នក នូវសន្តិបទនោះ ដែលតថាគតជាក្បាស
ក្នុងខ្លួន ចំពោះធម៌ដែលឃើញហើយ ។

[២២៩] (ឆោតកៈក្រាបទូលថា) បពិត្រព្រះមហេសី បុគ្គល
មានស្មារតី ដឹងនូវសន្តិបទណាហើយ គប្បីប្រព្រឹត្តឆ្លងវិសត្តិ-
កាតណ្ហា ក្នុងលោកបាន ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងត្រេកអរចំពោះសន្តិបទ
ដ៏ឧត្តមនោះ ។

[២៣០] អធិប្បាយពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងត្រេកអរចំពោះសន្តិបទនោះ
ត្រង់ពាក្យថា ចំពោះសន្តិបទនោះ គឺចំពោះព្រះពុទ្ធដីកា គន្លងព្រះពុទ្ធដីកា
ទេសនា អនុសន្តិរបស់ព្រះអង្គ ។ ពាក្យថា នឹងត្រេកអរ គឺខ្ញុំព្រះអង្គនឹង
ត្រេកអរ ត្រេកអរចំពោះ រីករាយ រីករាយតាម ជ្រះថ្លា ប្រាថ្នា ស្រឡាញ់
ជាប់ចិត្ត ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងត្រេកអរចំពោះសន្តិបទ
នោះ ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះមហេសី ... សន្តិបទដ៏ឧត្តម ត្រង់ពាក្យថា ព្រះ
មហេសី សេចក្តីថា ព្រះនាមថា មហេសី ព្រោះព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់រក
ស្វែង ស្វែងស្វែង នូវកងសីលដ៏ធំ ។ ព្រះនាមថា មហេសី (ព្រោះព្រះ
មានព្រះភាគ ស្វែងរក) នូវកងសមាធិដ៏ធំ ។ បេ ។ ព្រះពុទ្ធជាទេវតា កន្លង
ជាងទេវតា គង់ក្នុងទីណា ព្រះពុទ្ធជានរះ អង្គអាច គង់ក្នុងទីណា ។ ពាក្យ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

ថា សន្តិបទដ៏ឧត្តម សេចក្តីថា អមតនិព្វាន លោកហៅថា សន្តិបទ បាន
ខាងការរម្ងាប់សន្ធិវិញ្ញាណទាំងពួង ការលះបង់ឧបធិទាំងពួង ការអស់តណ្ហា ការ
ប្រាសចាករាគៈ ការរលត់ និព្វាន ។ ពាក្យថា ដ៏ឧត្តម គឺប្រសើរ ប្រសើរផុត
ប្រសើរវិសេស ជាប្រធាន ឧត្តម ថ្ងៃថ្ងា ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
បពិត្រព្រះមហេសី ... សន្តិបទដ៏ឧត្តម ។

[២៣១] ពាក្យថា បុគ្គលមានស្មារតី ដឹងនូវសន្តិបទណាហើយ គប្បី
ប្រព្រឹត្ត គឺបុគ្គលធ្វើឲ្យដឹង ថ្វីង ពិចារណា ចម្រើន ធ្វើឲ្យប្រាកដ នូវធម៌
ណាថា សន្ធិវិញ្ញាណមិនទៀង ។ បេយ ធ្វើឲ្យដឹង ថ្វីង ពិចារណា ចម្រើន
ធ្វើឲ្យប្រាកដ នូវធម៌ណាថា ធម្មជាតិណាមួយ មានការកើតឡើងជាធម្មតា
ធម្មជាតិទាំងអស់នោះ មានការរលត់ទៅវិញជាធម្មតា ។ ពាក្យថា មានស្មារតី
គឺមានស្មារតីដោយហេតុ ៤ គឺ បុគ្គលចម្រើនកាយានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋានក្នុង
កាយ ឈ្មោះថា អ្នកមានស្មារតី ។ បេយ បុគ្គលនោះ លោកហៅថា អ្នកមាន
ស្មារតី ។ ពាក្យថា ប្រព្រឹត្ត គឺ ប្រព្រឹត្ត ត្រាប់ទៅផ្សេងៗ ទៅ ប្រព្រឹត្តទៅ
រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មានស្មារតី
ដឹងនូវសន្តិបទណាហើយ គប្បីប្រព្រឹត្ត ។

[២៣២] អធិប្បាយពាក្យថា ឆ្លងវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោកបាន
សេចក្តីថា តណ្ហា លោកហៅថា វិសត្តិកា បានខាងតម្រេក តម្រេកខ្លាំង ។ បេយ
អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ។ សំណួរត្រង់ពាក្យថា វិសត្តិកា ចុះតណ្ហា
ឈ្មោះថា វិសត្តិកា ដោយអត្ថដូចម្តេច ។ បេយ តណ្ហាឈ្មោះវិសត្តិកា ព្រោះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ផ្សាយទូទៅ ផ្សព្វផ្សាយទៅ ។ ពាក្យថា ក្នុងលោក គឺក្នុងអបាយលោក ។ បេ ។
 ក្នុងអាយតនលោក ។ ពាក្យថា ឆ្លងនូវវិសត្តិកាតណ្ហាក្នុងលោកបាន សេចក្តី
 ថា តណ្ហាឈ្មោះវិសត្តិកាណា ក្នុងលោក បុគ្គលមានស្មារតី គប្បីឆ្លង ឆ្លង
 ឡើង ឆ្លងរំលង ឆ្លងកាត់ ផ្ទោះរំលង នូវតណ្ហាឈ្មោះវិសត្តិកានោះ ក្នុង
 លោកបាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ឆ្លងនូវវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុង
 លោកបាន ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

បពិត្រព្រះមហេសី បុគ្គលមានស្មារតី ដឹងនូវសន្តិបទណាហើយ
 គប្បីប្រព្រឹត្តឆ្លង នូវវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោកបាន ខ្ញុំព្រះអង្គនឹង
 ត្រេកអរចំពោះសន្តិបទ ដ៏ឧត្តមនោះ ។

[២៣៣] (ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្ចាស់ធាតកៈ
 បើអ្នកដឹងច្បាស់ នូវអារម្មណ៍ណាមួយ ក្នុងចំណែកខាងលើ ក្នុង
 ចំណែកខាងក្រោម និងក្នុងចំណែកទទឹង គឺកណ្តាល លុះអ្នក
 បានដឹងនូវអារម្មណ៍នោះថា ជាគ្រឿងជាប់នៅក្នុងលោកយ៉ាងនេះ
 ហើយ អ្នកកុំធ្វើនូវចំណង់ ក្នុងភពតូច ភពធំឡើយ ។

[២៣៤] ពាក្យថា បើអ្នកដឹងច្បាស់នូវអារម្មណ៍ណាមួយ គឺបើអ្នក
 ដឹងច្បាស់ យល់ច្បាស់ យល់ជាក់ ជាបច្ចាស នូវអារម្មណ៍ណាមួយ ហេតុ
 នោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) បើអ្នកដឹងច្បាស់នូវអារម្មណ៍ណាមួយ ។ ពាក្យថា
 ម្ចាស់ធាតកៈ នៃបទថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ធាតកៈ គឺព្រះ
 មានព្រះភាគត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះ ដោយចំឈ្មោះ ។ ពាក្យថា ព្រះមាន

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ព្រះភាគនេះ ជាពាក្យពោលដោយគោរព ។ បេ ។ ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមាន
ព្រះភាគនេះ (កើត) ព្រោះការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ហេតុនោះ (មានពាក្យ
ថា) ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ធាតុកៈ ។

[២៣៥] ពាក្យថា ខាងលើ ខាងក្រោម និងទទឹង គឺកណ្តាល សេចក្តី
ថា អនាគត លោកហៅថា ខាងលើ អតីត លោកហៅថា ខាងក្រោម
បច្ចុប្បន្ន លោកហៅថា ទទឹង គឺកណ្តាល ។ មួយទៀត សុខវេទនា លោក
ហៅថា ខាងលើ ទុក្ខវេទនា លោកហៅថា ខាងក្រោម អទុក្ខមសុខវេទនា
លោកហៅថា ទទឹង គឺកណ្តាល ។ ពួកកុសលធម៌ លោកហៅថា ខាងលើ
ពួកអកុសលធម៌ លោកហៅថា ខាងក្រោម ពួកធម៌អព្យាក្រឹត លោកហៅថា
ទទឹង គឺកណ្តាល ។ ទេវលោក លោកហៅថា ខាងលើ អបុយលោកលោក
ហៅថា ខាងក្រោម មនុស្សលោក លោកហៅថា ទទឹង គឺកណ្តាល ។
អរូបធាតុ លោកហៅថា ខាងលើ កាមធាតុ លោកហៅថា ខាងក្រោម
រូបធាតុ លោកហៅថា ទទឹង គឺកណ្តាល ។ តាំងអំពីផ្ទៃបាតជើងឡើងមក
ហៅថា ខាងលើ តាំងអំពីចុងសក់ចុះទៅ ហៅថា ខាងក្រោម ត្រង់ទីពាក់
កណ្តាលខ្លួន ហៅថា ទទឹង គឺកណ្តាល ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា)
ខាងលើ ខាងក្រោម ទទឹង គឺកណ្តាល ។

[២៣៦] ពាក្យថា លុះអ្នកដឹងនូវអារម្មណ៍នុ៎ះ ថាជាគ្រឿងជាប់នៅ
ក្នុងលោក គឺបុគ្គលដឹង យល់ ថ្លឹង ពិចារណា ចម្រើន ធ្វើឲ្យប្រាកដថា នុ៎ះ
ការជាប់ នុ៎ះការជំពាក់ នុ៎ះចំណង នុ៎ះកង្វល់ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា)

លុះអ្នកបានដឹងនូវអារម្មណ៍នុ៎ះ ថាជាគ្រឿងជាប់នៅក្នុងលោក ។

[២៣៧] ពាក្យថា អ្នកកុំធ្វើនូវចំណង់ ក្នុងភពតូចភពធំឡើយ គឺ ចំណង់ក្នុងរូប ចំណង់ក្នុងសំឡេង ចំណង់ក្នុងក្លិន ចំណង់ក្នុងរស ចំណង់ ក្នុងផ្សព្វ ចំណង់ក្នុងធម្មារម្មណ៍ ។ ពាក្យថា ក្នុងភពតូចភពធំ គឺអ្នកកុំធ្វើ កុំ បង្កើត កុំបង្កើតព្រម កុំបង្កើតប្រាកដ កុំបង្កើតឡើងចំពោះ គឺថា លះបង់ បន្ទាបបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យមានបែបភាពតទៅ នូវចំណង់ក្នុងភពតូច ភពធំ គឺកម្មភព បុនព្តព គឺថា ក្នុងកាមភព កម្មភព ក្នុងកាមភព បុនព្តព ក្នុងរូបភព កម្មភព ក្នុងរូបភព បុនព្តព ក្នុងអរូបភព កម្មភព ក្នុងអរូបភព បុនព្តព គឺក្នុងកំណើតរឿយៗ ក្នុងដំណើររឿយៗ ក្នុងការកើតរឿយៗ ក្នុង បដិសន្ធិរឿយៗ ក្នុងការបាននូវអត្តភាពរឿយៗ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) អ្នកកុំធ្វើនូវចំណង់ ក្នុងភពតូចភពធំឡើយ ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា

ម្ចាស់ឆោតកៈ បើអ្នកដឹងច្បាស់នូវអារម្មណ៍ណាមួយ ក្នុងចំណែក ខាងលើ ក្នុងចំណែកខាងក្រោម និងក្នុងចំណែកទទឹង គឺកណ្តាល លុះអ្នកបានដឹងនូវអារម្មណ៍នុ៎ះ ថាជាគ្រឿងជាប់នៅក្នុងលោក យ៉ាងនេះហើយ អ្នកកុំធ្វើនូវចំណង់ ក្នុងភពតូច ភពធំឡើយ ។

លុះចប់គាថាហើយ ។ បេ។ (ឆោតកៈក៏ប្រកាសខ្លួនថា) បពិត្រ ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគ ជាព្រះសាស្តារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គ ជាសារីរក ។

អដ្ឋកថា

ឆោតកមាលាវកប្បបញ្ញានិទ្ទេស

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងឆោតកសូត្រទី ៥ ដូចតទៅ

[១៩៩] បទថា វាចារិកកម្មាមិ កាត់បទជា វាចំ អភិកម្មាមិ ។
បទថា សិកេតុ និព្វានមត្តនោ សេចក្តីថា គប្បីសិក្សាអធិសីលជាដើម ដើម្បី
រម្មត់រាគៈជាដើមរបស់ខ្លួន ។ ក្នុងនិទ្ទេស មិនមានបទដែលមិនធ្លាប់ពោល ។

[២០៤] បទថា សតោ បានដល់ អំពីមាត់របស់តថាគត ។

[២០៥] គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងនិទ្ទេសតទៅថា បទថា អាតប្ប្ប
សេចក្តីថា សេចក្តីព្យាយាមដុតកិលេស ។ បទថា ឧស្សាមហំ បានដល់ ការ
មិនរួញរា ។ បទថា ឧស្សោឡិ បានដល់ ធ្វើសេចក្តីព្យាយាមមាំ ។ បទថា
ថាមំ បានដល់ មិនធូរថយ ។ បទថា ធិតិ បានដល់ ទ្រទ្រង់ ។ បទថា
វិរិយំ ករោហិ បានដល់ ធ្វើការឈានទៅខាងមុខ ។ បទថា ធន្នំ ជនេហិ
បានដល់ ឲ្យកើតនូវការពេញចិត្ត ។

[២០៩] កាលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ឆោតក-
ព្រាហ្មណ៍ពេញចិត្ត សរសើរព្រះមានព្រះភាគ កាលទូលអារាធនាដើម្បីដោះ
អំពីសេចក្តីសង្ស័យ ទើបទូលថា បស្សាមហំ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បស្សាមហំ ទេវមនុស្សលោកេ សេចក្តីថា
ខ្ញុំព្រះអង្គ ឃើញព្រះអង្គដែលជាពេទ្យ ត្រាប់ទៅក្នុងមនុស្សលោក ។ បទថា
តន្តំ នមស្សាមិ សេចក្តីថា ខ្ញុំព្រះអង្គសូមនមស្សារព្រះអង្គនោះ ។ បទថា

បម្បញ្ច សេចក្តីថា សូមព្រះអង្គទ្រង់ដោះ ។

[២១០] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសតទៅថា បទថា បច្ចេកសមុទ្ធា មានវិគ្គហៈថា ឈ្មោះថា បច្ចេកសមុទ្ធា ព្រោះជាអ្នកត្រាស់ដឹងអរិយសច្ច ដោយខ្លួនឯង ដល់នូវការចាក់ធ្លុះនូវអារម្មណ៍នោះៗ ចំពោះខ្លួន ។ បទថា សីហាសីហោ សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគដូចសីហៈ ក្រែកលែងជាងសីហៈ ព្រោះទ្រង់មិនតក់ស្លុត ។ បទថា នាគនាគោ សេចក្តីថា ជានាគក្រែកលែង ជាងនាគ ព្រោះមិនមានកិលេស ឬព្រោះជាធំ ។ បទថា គណ៌គណ៌ សេចក្តី ថា ជាម្ចាស់គណៈក្រែកលែងជាងម្ចាស់គណៈទាំងឡាយ ។ បទថា មុនិមុនិ បានដល់ មានការដឹងក្រែកលែង ជាងអ្នកដឹងទាំងឡាយ ។ បទថា រាជរាជា បានដល់ ជាព្រះរាជាដ៏ឧត្តម ។

[២១៣] បទថា មុញ្ច មំ បានដល់ សូមទ្រង់ដោះនូវខ្ញុំព្រះអង្គ ។ បទថា បម្បញ្ច មំ បានដល់ សូមព្រះអង្គទ្រង់ដោះខ្ញុំព្រះអង្គដោយវិធីផ្សេងៗ ។ បទថា មោធមហិ មំ បានដល់ សូមទ្រង់ធ្វើឲ្យច្បុរសយ ។ បទថា បមោធមហិ មំ បានដល់ សូមទ្រង់ធ្វើខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យច្បុរសយក្រែកលែង ។ បទថា ទុទ្ធរ មំ បានដល់ សូមទ្រង់លើកខ្ញុំព្រះអង្គចាកកក់ គឺសង្សារ ហើយឲ្យតាំងនៅលើ គោក ។ បទថា សមុទ្ធរ មំ បានដល់ សូមទ្រង់ទាញខ្ញុំព្រះអង្គដោយប្រពៃ ហើយឲ្យតាំងនៅលើគោក ។ បទថា វុដ្ឋាបេហិ បានដល់ សូមនាំខ្ញុំព្រះអង្គ ចេញពីព្រៃ គឺសេចក្តីសង្ស័យ ហើយធ្វើឲ្យនៅផ្សេងគ្នាដោយឡែក ។

[២១៤] លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងនូវការ

អង្គកថា បារាយណ៍ វត្តកថា

ដោះចាកសេចក្តីសង្ស័យក្រៃលែង ដោយព្រះអង្គ ដោយមាតិកា គឺការឆ្លង
ឱយៈ ទើបត្រាស់គាថាថា នាហំ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា នាហំ សមិស្សាមិ បានដល់ តថាគត
មិនអាច តថាគតមិនមានសមត្ថភាព អធិប្បាយថា តថាគតនឹងមិនព្យាយាម ។
បទថា បមោធនាយ បានដល់ ដើម្បីដោះ ។ បទថា កង្កដិ បានដល់
ដែលមានសេចក្តីសង្ស័យ ។ បទថា តរេសិ បានដល់ គប្បីឆ្លងបាន ។

[២១៥] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសតទៅថា បទថា ន ឡិហាមិ
បានដល់ តថាគតមិនធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយ ។ បទថា ន សមិហាមិ បានដល់
មិនធ្វើសេចក្តីខ្វល់ខ្វាយក្រៃលែង ។ បទថា អស្សន្ទេ បុគ្គលេ បានដល់
ជាមួយនឹងបុគ្គលដែលប្រាសចាកសទ្ធាក្នុងព្រះរតនត្រ័យ ។ បទថា អច្ឆន្ទិកេ
បានដល់ ដែលប្រាសចាកការពេញចិត្តដើម្បីមគ្គផល ។ បទថា កុសិភេ បាន
ដល់ ជាអ្នកប្រាសចាកសមាធិ ។ បទថា ហិណវិរយេ បានដល់ ជាអ្នកមិន
មានសេចក្តីព្យាយាម ។ បទថា អប្បជិបដ្ឋមាទេ បានដល់ ដែលមិនបដិបត្តិ
តាមបទដែលគួរបដិបត្តិ ។

[២១៧] កាលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់យ៉ាងនេះហើយ ឆោតក-
ព្រាហ្មណ៍ពេញចិត្ត កាលនឹងសរសើរព្រះមានព្រះភាគ ទូលអារាធនាសូមនូវ
ពាក្យប្រៀនប្រដៅ ទើបពោលគាថា អនុសាស ព្រហ្ម ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ព្រហ្ម នេះ ជាពាក្យសម្តែងដល់ព្រះមានព្រះ
ភាគថាជាបុគ្គលប្រសើរ ។ ដោយហេតុនោះ ឆោតកព្រាហ្មណ៍ កាលនឹង

ទូលជាមួយព្រះមានព្រះភាគ ទើបទូលថា អនុសាស ព្រាហ្មណ៍ ។ បទថា វិវេកធម្មំ បានដល់ ធម៌ គឺនិព្វានដែលស្ងាត់ចាកសង្ខារទាំងពួង ។ បទថា អព្យាបជ្ជមារណា បានដល់ មិនជាប់ជំពាក់ មានប្រការផ្សេងៗ ។ បទថា ឥនេវ សន្តោ បានដល់ មានក្នុងទីនេះ ។ បទថា អសិរោ បានដល់ មិនអាស្រ័យហើយ ។

[២២៤-២៣៣] គាថាបន្ទាប់អំពីនេះទៅ មានន័យដូចបានពោលហើយ ក្នុងមេត្តគុសូត្រនោះឯង ការផ្សេងគ្នាមានម្យ៉ាង គឺក្នុងមេត្តគុសូត្រនោះ ប្រើពាក្យថា ធម្មំ ក្នុងសូត្រនេះប្រើពាក្យថា សន្តិ ។ ក្នុងគាថាទី ៣ កន្លះគាថាដំបូង មានន័យដូចពោលហើយ ក្នុងមេត្តគុសូត្រនោះឯង ។ ក្នុងកន្លះគាថាក្រោយ បទថា សន្តោ បានដល់ ឋានៈជាគ្រឿងជាប់ជំពាក់ អធិប្បាយថា ជាប់ហើយ ។ បទដ៏សេស ក្នុងបទទាំងពួងជាក់ច្បាស់ល្អហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងព្រះសូត្រនេះ ដោយធម៌ដ៏កំពូល គឺអរហត្ត ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលចប់ទេសនា សត្វសម្រេចធម៌ដូចគ្នាតាមដែលពោលហើយនោះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា ឆោតកមាណាវសុត្តនិទ្ទេសទី ៥ ចប់



សុត្តន្តបិដក

ឧបស័វមាលាវកប្បព្វានិទ្ទេស

[២៣៨] (ឧបស័វៈមានអាយុ ទូលសួរដូច្នោះថា) បពិត្រ
 ព្រះអង្គជាសក្កៈ ខ្ញុំព្រះអង្គម្នាក់ឯង មិនបានអាស្រ័យ (បុគ្គល
 ឬធម៌) ទើបមិនអាចឆ្លងអន្លង់ដ៏ធំបាន បពិត្រព្រះអង្គ ជាសមន្ត-
 ចក្ខុ សូមព្រះអង្គសម្តែងនូវអារម្មណ៍ ដែលនាំឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គ
 អាស្រ័យហើយ ឆ្លងនូវអន្លង់នេះបាន ។

[២៣៩] អធិប្បាយពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គជាសក្កៈ ខ្ញុំព្រះអង្គម្នាក់
 ឯង ... អន្លង់ធំបាន ត្រង់ពាក្យថា ម្នាក់ឯង គឺបុគ្គលជាគម្រប់ពីរនឹងខ្ញុំ មិន
 មាន ឬធម៌ជាគម្រប់ពីរនឹងខ្ញុំ មិនមាន ដែលជាបុគ្គល ឬជាធម៌ដែលខ្ញុំព្រះអង្គ
 អាស្រ័យហើយ គប្បីឆ្លង ឆ្លងឡើង ឆ្លងរំលង ឆ្លងកាត់ ផ្ទោះរំលងនូវអន្លង់
 គឺកាម អន្លង់ គឺភព អន្លង់ គឺទិដ្ឋិ អន្លង់ គឺអវិជ្ជាដ៏ធំបាន ហេតុនោះ
 (លោកពោលថា) ម្នាក់ឯង ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គជាសក្កៈ គឺព្រះ
 មានព្រះភាគទ្រង់ព្រះនាមថា សក្កៈ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមសក្កៈ
 ព្រោះទ្រង់ចេញចាកសក្យត្រកូល ហើយបព្វជ្ជាក៏បាន ។ មួយទៀត ទ្រង់ព្រះ
 នាមសក្កៈ ព្រោះទ្រង់ស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន មានទ្រព្យធនក៏បាន ។ ទ្រព្យ
 ទាំងឡាយនេះ របស់ព្រះមានព្រះភាគនោះ គឺទ្រព្យសទ្ធា ទ្រព្យសីល ទ្រព្យ
 ហិរិ ទ្រព្យឱត្តប្បៈ ទ្រព្យសុតៈ ទ្រព្យចាគៈ ទ្រព្យបញ្ញា ទ្រព្យសតិប្បដ្ឋាន
 ។ល។ ទ្រព្យ គឺនិព្វាន ។ ព្រះនាមថា សក្កៈ ព្រោះទ្រង់ស្តុកស្តម្ភ មាន
 ទ្រព្យច្រើន មានទ្រព្យធន ដោយធនរតន៍ទាំងនេះ ច្រើនប្រការក៏បាន ។ ឬថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ព្រះនាមថា សក្កៈ ព្រោះព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់អង្គអាច អាចហ៊ាន ក្លាហាន មោះមុត ក្បៀវក្លា មានព្យាយាម ធ្លាប់ចូលកាន់សង្គ្រាម មិនខ្លាច មិនរន្ធត់ មិនតក់ស្លុត មិនរត់ចោល លះភ័យគួរខ្លាច មិនព្រឺរោមក៏បាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បពិត្រព្រះអង្គជាសក្កៈ ខ្ញុំព្រះអង្គម្នាក់ឯង ... អន្លង់ធំ ក៏បាន ។ ពាក្យថា ដូច្នោះ នៃបទថា ឧបសិវៈមានអាយុទូលសួរដូច្នោះ គឺជា ពាក្យតខ្ជាប់ ។ ពាក្យថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ។ ពាក្យថា ឧបសិវៈ គឺជានាមរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ។ បេ ។ ជាពាក្យហៅព្រាហ្មណ៍នោះ ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) ឧបសិវៈមានអាយុទូលសួរ ដូច្នោះ ។

[២៤០] ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានអាស្រ័យ (បុគ្គល ឬធម៌) ទើបមិនអាចឆ្លង ត្រង់ពាក្យថា មិនបានអាស្រ័យ គឺមិនបានអាស្រ័យបុគ្គល ឬមិនបានអាស្រ័យធម៌ ។ ពាក្យថា មិនអាច គឺមិនអាច មិនហ៊ាន មិន ប្រតិពល ។ ពាក្យថា ឆ្លង គឺរំលង ឆ្លងឡើង ឆ្លងរំលង ឆ្លងកាត់ ផ្ទោះ រំលងនូវអន្លង់ គឺកាម អន្លង់ គឺភព អន្លង់ គឺទិដ្ឋិ អន្លង់ គឺអវិជ្ជាដ៏ធំ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គមិនបានអាស្រ័យ (បុគ្គល ឬធម៌) ទើបមិនអាចឆ្លង ។

[២៤១] ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គ ជាសមន្តចក្ខុ សូមព្រះអង្គសម្តែង អារម្មណ៍ ត្រង់ពាក្យថា សូមព្រះអង្គសម្តែងអារម្មណ៍ គឺសូមព្រះអង្គពោល ប្រាប់ បង្ហាញ បញ្ញត្តិ តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យងាយ ប្រកាស នូវសភាព ត្រេកអរ ជាទីតោង ជាទីអាស្រ័យ ជាទីពឹងផ្អែក ហេតុនោះ (លោកពោល

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ថា) សូមព្រះអង្គសម្តែងអារម្មណ៍ ។ ពាក្យថា សមន្តចក្ខុ សេចក្តីថា សព្វញ្ញតញ្ញាណ លោកហៅថា សមន្តចក្ខុ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ដល់ ដល់ព្រម មកដល់ មកដល់ព្រម ចូលទៅជិត ចូលទៅជិតព្រម ប្រកប ហើយ ដោយសព្វញ្ញតញ្ញាណនោះ ។

អ្វីមួយក្នុងលោក ដែលព្រះតថាគតនោះមិនឃើញ មិនជ្រាប ឬ មិនគប្បីជ្រាប មិនមានទេ របស់ណាដែលគួរដឹង ព្រះតថាគត ទ្រង់ជ្រាបរបស់ទាំងអស់នោះ ហេតុនោះ ព្រះតថាគត ទ្រង់ ព្រះនាមថា សមន្តចក្ខុ ។

ហេតុនោះ (ទើបមានពាក្យថា) បពិត្រព្រះអង្គ ជាសមន្តចក្ខុ សូមព្រះអង្គសម្តែងអារម្មណ៍ ។

[២៤២] ពាក្យថា ដែលនាំឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គអាស្រ័យ ហើយគប្បីឆ្លង អន្លង់នេះបាន ត្រង់ពាក្យថា ដែលនាំឲ្យអាស្រ័យ គឺអាស្រ័យបុគ្គល ឬ អាស្រ័យធម៌ ។ ពាក្យថា គប្បីឆ្លងអន្លង់នេះបាន គឺគប្បីឆ្លង ឆ្លងរំលង ឆ្លង កាត់ ផ្ទះរំលងនូវអន្លង់ គឺកាម អន្លង់ គឺភព អន្លង់ គឺទិដ្ឋិ អន្លង់ គឺអវិជ្ជា ដ៏ធំ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ដែលនាំឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គអាស្រ័យ ហើយ ឆ្លងអន្លង់នេះបាន ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

បពិត្រព្រះអង្គជាសក្កៈ ខ្ញុំព្រះអង្គម្នាក់ឯង មិនបានអាស្រ័យ (បុគ្គល ឬធម៌) ទើបមិនអាចឆ្លងនូវអន្លង់ដ៏ធំបាន បពិត្រ ព្រះអង្គជាសមន្តចក្ខុ សូមព្រះអង្គសម្តែងអារម្មណ៍ ដែលនាំឲ្យ

ខ្ញុំព្រះអង្គអាស្រ័យ ហើយត្រង់អន្លង់នេះ ។

[២៤៣] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ម្ចាស់ឧបសិវៈ អ្នកចូរ
មានស្មារតី សម្លឹងអាកិញ្ចញ្ញាយតនជ្ឈាន អាស្រ័យ (អាកិញ្ចញ្ញា-
យតនសមាបត្តិ) ដោយបរិកម្មថា មិនមានៗ ហើយត្រង់អន្លង់
ចុះ អ្នកចូរលះបង់កាមទាំងឡាយ ហើយរៀបចាកកថាទាំងឡាយ
ចេញ ហើយសម្លឹងនូវការអស់តណ្ហា ទាំងយប់ ទាំងថ្ងៃ ។

[២៤៤] ពាក្យថា អ្នកចូរមានស្មារតី សម្លឹងអាកិញ្ចញ្ញាយតនជ្ឈាន
អធិប្បាយថា ព្រាហ្មណ៍នោះ បានអាកិញ្ចញ្ញាយតនសមាបត្តិ តាមប្រក្រតី
តែមិនដឹងការអាស្រ័យថា អាកិញ្ចញ្ញាយតនសមាបត្តិនេះ ជាទីអាស្រ័យរបស់
អាត្មាទេ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រាប់ទីអាស្រ័យផង ទ្រង់ប្រាប់ផ្លូវជាទី
ស្រោចស្រង់តទៅទៀតផង ដល់ព្រាហ្មណ៍នោះថា អ្នកចូលកាន់នេវសញ្ញា-
នាសញ្ញាយតនសមាបត្តិ ហើយចេញអំពីសមាបត្តិនោះ ហើយពិចារណាធម៌
គឺចិត្ត និងចេតសិកទាំងឡាយ ដែលកើតហើយក្នុងសមាបត្តិនោះ ដោយ
សភាពថា មិនទៀង ពិចារណាមើល រំពឹងមើល សម្លឹងមើល រមិលមើល
ដោយសភាពថាជាទុក្ខ ជារោគ ជាបួស ជាសរ ជាអន្តរាយ ជាជំងឺ ជារបស់
អ្នកដទៃ ជារបស់វិនាស ជារបស់ចង្រៃ ជាឧបទ្រព ជារបស់មិនគួរប្រាថ្នា
ជាក័យ ជាឧបសគ្គ ជារបស់ញាប់ញ័រ ជារបស់ពុករលួយ ជារបស់មិន
ស្ថិតស្ថេរ ជារបស់ឥតទីពឹងផ្អែក ជារបស់ឥតទីពឹង ជារបស់ឥតទីពឹង ជា
របស់ឥតទីពឹង ជារបស់ឥតអំពើ ជារបស់ទទេ ជារបស់សូន្យ មិនមែនជា

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

របស់ខ្លួន ជាទោស ជាសកាវៈប្រែប្រួល ជារបស់ឥតខ្ចីម ជារបស់ជាទីតាំង
នៃទោស ជារបស់ប្រាសចាកសេចក្តីចម្រើន ជារបស់ប្រកបដោយអាសវៈ
ជាអ្នកសម្លាប់ ជាទីតាក់តែង ជានុយរបស់មារ មានជាតិជាធម្មតា មានជរា
ជាធម្មតា មានព្យាធិជាធម្មតា មានមរណៈជាធម្មតា មានសោក បរិទេវៈ
ទុក្ខ ទោមនស្ស ឧបាយាសជាធម្មតា ជារបស់មានធម៌ជាគ្រឿងប្រជុំកើតជា
ធម្មតា ជារបស់ដល់នូវការវិនាសជាធម្មតា ជារបស់មិនមានអានិសង្ស ជា
របស់មានទោស មិនជាទីរលាស់ចេញជាធម្មតា ។ ពាក្យថា មានស្មារតី
សេចក្តីថា ស្មារតី ការព្យាបាល ការព្រឹកចំពោះ ។ បេយ ការព្យាបាល
ណា នេះ ហៅថា ស្មារតី ។ បុគ្គលណាដល់ ដល់ព្រម ចូលទៅដល់ ចូល
ទៅដល់ព្រម ចូលទៅជិត ចូលទៅជិតព្រម ប្រកបហើយដោយស្មារតីនេះ
បុគ្គលនោះ លោកហៅថា អ្នកមានស្មារតី ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា)
អ្នកចូរមានស្មារតី សម្តែងអាកិញ្ចាយតនជ្ឈាន ។ ពាក្យថា ម្នាលឧបស័វៈ
នៃបទថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលឧបស័វៈ គឺព្រះមានព្រះភាគហៅ
ព្រាហ្មណ៍នោះដោយចំឈ្មោះ ។ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ ជាពាក្យ
ពោលដោយគោរព ។ បេយ ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមានព្រះភាគ នេះ (កើត)
ព្រោះការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) ព្រះមានព្រះភាគ
ត្រាស់ថា ម្នាលឧបស័វៈ ។

[២៤៥] ពាក្យថា អាស្រ័យ (អាកិញ្ចាយតនសមាបត្តិ) ដោយ
បរិកម្មថា មិនមានៗ ហើយច្រង់អន្លង់ចុះ បានដល់ គឺអាកិញ្ចាយតនសមា-

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

បត្តិ ដោយបរិកម្មថា វត្ថុតិចតួច មិនមាន ។ ចុះអាកិញ្ចញ្ញាយតនសមាបត្តិ
 ដោយបរិកម្មថា វត្ថុតិចតួច មិនមាន តើព្រោះហេតុអ្វី ។ បុគ្គលមានស្មារតី
 ចូលវិញ្ញាណញ្ញាយតនសមាបត្តិ ចេញអំពីសមាបត្តិនោះហើយ មិនចម្រើន
 មិនអប់រំ ធ្វើឲ្យវិនាស នូវវិញ្ញាណនោះឯង ទើបឃើញថា វត្ថុតិចតួចមិនមាន
 ព្រោះហេតុនោះ អាកិញ្ចញ្ញាយតនសមាបត្តិ ដោយបរិកម្មថា វត្ថុតិចតួចមិន
 មាន ។ អ្នកចូរអាស្រ័យ អាស្រ័យសិប្បនូវអាកិញ្ចញ្ញាយតនសមាបត្តិនោះ
 ហើយធ្វើឲ្យជាអារម្មណ៍ ឲ្យជាទីតោង ហើយឆ្លង ឆ្លងឡើង ឆ្លងរំលង ឆ្លង
 កាត់ ផ្ទោះរំលង នូវអន្លង់ គឺកាម អន្លង់ គឺភព អន្លង់ គឺទិដ្ឋិ អន្លង់ គឺអវិជ្ជា
 ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) អាស្រ័យ (អាកិញ្ចញ្ញាយតនសមាបត្តិ)
 ដោយបរិកម្មថា មិនមានៗ ហើយឆ្លងអន្លង់ចុះ ។

[២៤៦] អធិប្បាយពាក្យថា អ្នកចូរលះបង់កាមទាំងឡាយ ហើយ
 រៀបចាកកថាទាំងឡាយចេញ បើតាមឧទាន កាមមាន ២ គឺវត្ថុកាម ១
 កិលេសកាម ១ ។ បេឃ នេះ លោកហៅថា វត្ថុ ។ បេឃ នេះ លោកហៅថា
 កិលេសវត្ថុ ។ ពាក្យថា អ្នកចូរលះបង់កាមទាំងឡាយ គឺចូរកំណត់ដឹងវត្ថុ
 កាម ហើយលះបង់ បោះបង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យមានបែប
 ភាពតទៅ នូវកិលេសកាមទាំងឡាយ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) អ្នក
 ចូរលះបង់កាមទាំងឡាយ ។ ពាក្យថា រៀបចាកកថាទាំងឡាយ សេចក្តីថា
 វិចិត្តិច្ឆា លោកហៅថា កថន្តីថា ។ សេចក្តីឆ្លើងឆ្លល់ក្នុងទុក្ខ ។ បេឃ ភាព
 នៃចិត្តញាប់ញ័រ ការរសេមរសាមនៃចិត្ត ។ បុគ្គលរៀរ រៀរស្រឡះ លះបង់

អង្គកថា បុគ្គលវេទនា វត្តកថា

ចេញផុត លះលែង រួចស្រឡះ ប្រាសចេញចាកសេចក្តីសង្ស័យ ជាអ្នក
 មានចិត្តមិនសល់វិល បុគ្គលវៀរចាកកថាទាំងឡាយ ដោយប្រការដូច្នោះ
 ក៏បាន ។ មួយទៀត បុគ្គលវៀរ វៀរស្រឡះ លះបង់ ចេញផុត លះលែង
 រួចស្រឡះ ប្រាសចេញចាកតិរច្ឆានកថា ៣២ ជាបុគ្គលមានចិត្តមិនសល់វិល
 បុគ្គលវៀរចាកកថាទាំងឡាយ ដោយប្រការដូច្នោះក៏បាន ហេតុដូច្នោះ (ទ្រង់
 ត្រាស់ថា) អ្នកចូរលះបង់កាមទាំងឡាយ ហើយវៀរចាកកថាទាំងឡាយ
 ចេញ ។

[២៤៧] អធិប្បាយពាក្យថា សម្តីនូវការអស់តណ្ហា ទាំងយប់ទាំង
 ថ្ងៃ ត្រង់ពាក្យថា តណ្ហា គឺរូបតណ្ហា សទ្ធិតណ្ហា គន្ធិតណ្ហា រសតណ្ហា
 ផោដ្ឋព្វតណ្ហា ធម្មតណ្ហា ។ ពាក្យថា យប់ គឺរាត្រី ពាក្យថា ថ្ងៃ គឺវេលា
 ដែលមានពន្លឺព្រះអាទិត្យប្រាកដ ។ អ្នកចូរមើល មើលចំពោះ ចូរឃើញ ចូរ
 រមើលមើល ចូរសម្តឹងមើល ចូរពិចារណា នូវការអស់តណ្ហា ការអស់រាគៈ
 ការអស់ទោសៈ ការអស់មោហៈ ការអស់គតិ នូវការអស់ឧបបត្តិ ការអស់
 បដិសន្ធិ ការអស់ភព ការអស់សង្សារ ការអស់វដ្តៈ ទាំងយប់ ទាំងថ្ងៃ
 ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) សម្តីនូវការអស់តណ្ហា ទាំងយប់ ទាំងថ្ងៃ ។
 ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលឧបសិវៈ) អ្នកចូរមានស្មារតី
 សម្តឹងអាកិញ្ចាយតនជ្ឈាន អាស្រ័យអាកិញ្ចាយតនសមាបត្តិ
 ដោយបរិកម្មថា មិនមានៗ ហើយច្រង់អន្លង់ចុះ អ្នកចូរលះបង់

កាមទាំងឡាយ ហើយវៀរចាកកថាទាំងឡាយចេញ ហើយ
សម្មិននូវការអស់តណ្ហា ទាំងយប់ ទាំងថ្ងៃ ។

[២៤៨] (ឧបសិវមាណពមានអាយុ ទូលសួរដូច្នោះថា)

បុគ្គលណាមិនមានតម្រេក ក្នុងកាមទាំងឡាយទាំងពួង លះបង់
សមាបត្តិដទៃ អាស្រ័យអាកិញ្ចញ្ញាយតនជ្ឈាន ចុះចិត្តស៊ប់ ក្នុង
សញ្ញាវិមោក្ខដ៏ប្រសើរ បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនឃ្នាត គប្បីតាំង
នៅក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនជ្ឈាន បានដែរឬទេ ។

[២៤៩] អធិប្បាយពាក្យថា បុគ្គលណា មិនមានតម្រេកក្នុងកាម
ទាំងឡាយទាំងពួង ត្រង់ពាក្យថា ទាំងពួង គឺសព្វទាំងអស់ គ្រប់ទាំងអស់
មិនសល់ ឥតសល់ ពាក្យថា ទាំងពួង នេះ ជាពាក្យរូបរួម ។ ពាក្យថា
ក្នុងកាមទាំងឡាយ បើតាមឧទ្ធាន កាមមាន ២ គឺវត្ថុកាម ១ កិលេសកាម
១ ។ បេយ នេះ ហៅថា វត្ថុកាម ។ បេយ នេះ ហៅថា កិលេសកាម ។
ពាក្យថា បុគ្គលណា មិនមានតម្រេកក្នុងកាមទាំងឡាយទាំងពួង មានន័យថា
បុគ្គលណា មិនមានរាគៈ ខ្នាក់រាគៈ ខ្នាក់ចោលរាគៈ ផុតរាគៈ លះបង់រាគៈ
លះបង់ផ្តាច់រាគៈ សង្កត់សង្កិនរាគៈ ក្នុងកាមទាំងឡាយទាំងពួង ហេតុនោះ
(លោកសួរថា) បុគ្គលណា មិនមានតម្រេកក្នុងកាមទាំងឡាយទាំងពួង ។
ពាក្យថា ដូច្នោះ នៃបទថា ឧបសិវៈមានអាយុសួរដូច្នោះ ជាពាក្យតខ្ជាប់ ។
ពាក្យថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ។ ពាក្យថា ឧបសិវៈ ជាឈ្មោះ
នៃព្រាហ្មណ៍នោះ ។ បេយ ជាពាក្យហៅព្រាហ្មណ៍នុ៎ះ ហេតុនោះ (មានពាក្យ

ថា) ឧបស័រៈមានអាយុស្ករដូច្នោះ ។

[២៥០] ពាក្យថា លះបង់សមាបត្តិដទៃ អាស្រ័យអាកិញ្ចញ្ញាយតន-
នជ្ឈាន គឺលះបង់ រៀបរង បោះបង់ កន្លងបង់ កន្លងរំលង ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវ
សមាបត្តិទាំង ៦ ព្រះខាងក្រោម ហើយអាស្រ័យ ផ្នែកផ្និត ចូលមកជិត
ចូលមកជិតព្រម មានចិត្តខ្មិនចុះ មានចិត្តខ្មិនចុះស៊ីបំ កាន់អាកិញ្ចញ្ញាយតន-
សមាបត្តិ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) លះបង់សមាបត្តិដទៃ អាស្រ័យ
អាកិញ្ចញ្ញាយតនជ្ឈាន ។

[២៥១] ពាក្យថា ចុះចិត្តស៊ីបំ ក្នុងសញ្ញាវិមោក្ខដ៏ប្រសើរ សេចក្តីថា
សញ្ញាសមាបត្តិទាំង ៧ លោកហៅថា សញ្ញាវិមោក្ខ ។ អាកិញ្ចញ្ញាយត-
នសមាបត្តិ ជាវិមោក្ខដ៏ប្រសើរផង វិសេសផង ប្រសើរវិសេសផង ជា
ប្រធានផង ឧត្តមផង ថ្លៃថ្នាផង ជាសញ្ញាសមាបត្តិទាំងនោះ ។ បុគ្គលចុះ
ចិត្តស៊ីបំក្នុងសញ្ញាវិមោក្ខដ៏ប្រសើរ ជាកំពូល វិសេស ប្រសើរវិសេស ជា
ប្រធាន ឧត្តម ថ្លៃថ្នា ដោយអធិបុត្តវិមោក្ខ ចុះចិត្តស៊ីបំក្នុងសញ្ញាវិមោក្ខនោះ
មានចិត្តខ្មិនចុះក្នុងសញ្ញាវិមោក្ខនោះ មានចិត្តជឿស៊ីបំក្នុងសញ្ញាវិមោក្ខនោះ
ត្រាច់ទៅកាន់សញ្ញាវិមោក្ខនោះ ច្រើនដោយសញ្ញាវិមោក្ខនោះ ធ្ងន់ក្នុងសញ្ញា-
វិមោក្ខនោះ ខ្មិនទៅកាន់សញ្ញាវិមោក្ខនោះ ទោរទៅកាន់សញ្ញាវិមោក្ខនោះ
ឈមទៅកាន់សញ្ញាវិមោក្ខនោះ មានសញ្ញាវិមោក្ខនោះជាអធិបតី ហេតុនោះ
(លោកសួរថា) ចុះចិត្តស៊ីបំក្នុងសញ្ញាវិមោក្ខដ៏ប្រសើរ ។

[២៥២] ពាក្យថា បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនឃ្នាត គប្បីតាំងនៅក្នុង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

អាកិញ្ចញ្ញាយតនជ្ឈានបានដែរឬទេ ត្រង់ពាក្យថា គប្បីតាំងនៅបានដែរឬទេ គឺជាពាក្យសួរដោយសង្ស័យ សួរដោយចិត្តបែកជាចម្លាមពីរ សួរដោយការយល់ច្រើនយ៉ាងថា យ៉ាងនេះទេឬៗ មិនមែនទេ ដូចម្តេចហ្ន៎ ដោយប្រការដូចម្តេចហ្ន៎ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) គប្បីតាំងនៅបានដែរឬទេ ។ ពាក្យថា ក្នុងនោះ គឺក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនៈ ។ ពាក្យថា ជាអ្នកមិនឃ្នាត គឺជាអ្នកមិនបែកចេញ មិនកម្រើក មិនប្រាស មិនវិនាស មិនសាបសូន្យ ។ ឬថា ជាអ្នកមិនត្រេកអរ មិនប្រទូស្ត មិនវង្វេង មិនលំបាក ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បុគ្គលនោះជាអ្នកមិនឃ្នាត គប្បីតាំងនៅក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនជ្ឈានបានដែរឬទេ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

បុគ្គលណា មិនមានតម្រេកក្នុងកាមទាំងឡាយទាំងពួង លះបង់សមាបត្តិដទៃ អាស្រ័យអាកិញ្ចញ្ញាយតនជ្ឈាន ចុះចិត្តស៊ប់ក្នុងសញ្ញាវិមោក្ខដ៏ប្រសើរ បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនឃ្នាត គប្បីតាំងនៅក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនជ្ឈាន បានដែរឬទេ ។

[២៥៣] (ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបសិវៈ)

បុគ្គលណា មិនមានតម្រេកក្នុងកាមទាំងឡាយទាំងពួង លះបង់សមាបត្តិដទៃ អាស្រ័យអាកិញ្ចញ្ញាយតនជ្ឈាន ចុះចិត្តស៊ប់ក្នុងសញ្ញាវិមោក្ខដ៏ប្រសើរ បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនឃ្នាត គប្បីតាំងនៅក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនជ្ឈាននោះបាន ។

[២៥៤] អធិប្បាយពាក្យថា បុគ្គលណា មិនមានតម្រេកក្នុងកាមទាំង

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

ឡាយទាំងពួង ត្រង់ពាក្យថា ទាំងពួង គឺគ្រប់ទាំងអស់ សព្វទាំងអស់ មិនសល់ ឥតសល់ ពាក្យថា ទាំងពួង នេះជាពាក្យរួចរួម ។ ពាក្យថា ក្នុងកាម ទាំងឡាយ បើតាមឧទ្ទាន កាមមាន ២ គឺវត្តកាម ១ កិលេសកាម ១ ។ បេយ្យ នេះហៅថា វត្តកាម ។ បេយ្យ នេះហៅថា កិលេសកាម ។ ពាក្យថា បុគ្គលណា មិនមានតម្រេកក្នុងកាមទាំងឡាយទាំងពួង បានសេចក្តីថា បុគ្គលណា មិនមានរាគៈ លះរាគៈ ខ្នាក់រាគៈ លែងរាគៈ ចោលរាគៈ លះបង់រាគៈ សង្កត់សង្កិនរាគៈ ក្នុងកាមទាំងឡាយទាំងពួង ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គលណា មិនមានតម្រេកក្នុងកាមទាំងឡាយទាំងពួង ។ ពាក្យថា ម្ចាស់ឧបស័វៈ នៃបទថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបស័វៈ គឺព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះដោយចំឈ្មោះ ។ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ ជាពាក្យពោលដោយគោរព ។ បេយ្យ ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ (កើត) ព្រោះការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបស័វៈ ។

[២៥៥] ពាក្យថា លះបង់សមាបត្តិដទៃ អាស្រ័យអាកិញ្ចញ្ញាយតនជ្ឈាន គឺលះបង់ រៀបបង់ បោះបង់ កន្លងបង់ កន្លងរំលង ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវសមាបត្តិទាំង ៦ ខាងក្រោម ហើយអាស្រ័យ ផ្កេកផ្កិត ចូលមកជិត ចូលមកជិតព្រម ឱនចុះ ចុះស៊ប់ កាន់អាកិញ្ចញ្ញាយតនសមាបត្តិ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) លះបង់សមាបត្តិដទៃ អាស្រ័យអាកិញ្ចញ្ញាយតនជ្ឈាន ។

[២៥៦] ពាក្យថា ចុះចិត្តស៊ប់ក្នុងសញ្ញាវិមោក្ខដ៏ប្រសើរ សេចក្តីថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

សញ្ញាសមាបត្តិទាំង ៧ ហៅថា សញ្ញាវិមោក្ខ អាកិញ្ចញ្ញាយតនសមាបត្តិ ជាវិមោក្ខដ៏ប្រសើរផង វិសេសផង ប្រសើរវិសេសផង ជាប្រធានផង ឧត្តម ផង ថ្លៃថ្លាផង ជាងសញ្ញាសមាបត្តិទាំងនោះ ។ បុគ្គលចុះចិត្តស៊ីបក្នុងសញ្ញា- វិមោក្ខដ៏ប្រសើរ ជាកំពូល វិសេស ប្រសើរ វិសេស ជាប្រធាន ឧត្តម ថ្លៃថ្លា ដោយអធិមុត្តវិមោក្ខ មានចិត្តឱនចុះក្នុងសញ្ញាវិមោក្ខនោះ ចុះចិត្តស៊ីបក្នុង សញ្ញាវិមោក្ខនោះ ត្រាច់ទៅកាន់សញ្ញាវិមោក្ខនោះ ច្រើនដោយសញ្ញាវិមោក្ខ នោះ ធ្ងន់ក្នុងសញ្ញាវិមោក្ខនោះ ឱនទៅកាន់សញ្ញាវិមោក្ខនោះ ទោរទៅកាន់ សញ្ញាវិមោក្ខនោះ ឈមទៅកាន់សញ្ញាវិមោក្ខនោះ មានសញ្ញាវិមោក្ខនោះជា អធិបតី ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ចុះចិត្តស៊ីបក្នុងសញ្ញាវិមោក្ខដ៏ប្រសើរ ។

[២៥៧] ពាក្យថា បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនឃ្នាត គប្បីតាំងនៅក្នុង អាកិញ្ចញ្ញាយតនជ្ឈាននោះបាន ត្រង់ពាក្យថា គប្បីតាំងនៅ គឺគប្បីតាំងនៅ អស់ពាន់នៃកប្ប ៦០ ។ ពាក្យថា ក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនជ្ឈាននោះ គឺក្នុង អាកិញ្ចញ្ញាយតនៈ ។ ពាក្យថា ជាអ្នកមិនឃ្នាត គឺជាអ្នកមិនបោះបង់ មិន កម្រើក មិនទៅប្រាស មិនវិនាស មិនសាបសូន្យ ។ ឬថា មិនត្រេកអរ មិន ប្រទូស្ត មិនវង្វេង មិនលំបាក ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនឃ្នាត គប្បីតាំងនៅក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនជ្ឈាននោះបាន ។ ហេតុ នោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបស៊ីវៈ) បុគ្គលណា មិនមានតម្រេកក្នុងកាមទាំងឡាយទាំងពួង លះបង់សមាបត្តិដទៃ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភោគ

អាស្រ័យអាកិញ្ចាយតនជ្ឈាន ចុះចិត្តសិបក្នុងសញ្ញាវិមោក្ខ
ដ៏ប្រសើរ បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនឃ្នាត គប្បីតាំងនៅក្នុង
អាកិញ្ចាយតនជ្ឈាននោះបាន ។

[២៥៨] (ឧបសិវមាណពទូលសួរថា) បពិត្រព្រះអង្គជា
សមន្តចក្ខុ បើបុគ្គលនោះ ជាអ្នកសាបសូន្យ គប្បីតាំងនៅក្នុង
អាកិញ្ចាយតនជ្ឈាននោះ សូម្បីអស់គំនរនៃឆ្នាំទាំងឡាយ បុគ្គល
នោះ គប្បីជាអ្នកត្រជាក់ រួចស្រឡះ ក្នុងអាកិញ្ចាយត-
នជ្ឈាននោះឯង ចុះវិញ្ញាណរបស់បុគ្គលមានសភាពដូច្នោះ ត្រូវ
កើតទៀតឬទេ ។

[២៥៩] ពាក្យថា បើបុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនសាបសូន្យ គប្បីតាំង
នៅក្នុងអាកិញ្ចាយតនជ្ឈាននោះ ត្រង់ពាក្យថា បើបុគ្គលនោះ គប្បីតាំង
នៅ គឺប្រសិនបើបុគ្គលនោះ គប្បីតាំងនៅ អស់ពាននៃកប្ប ៦០ ។ ពាក្យ
ថា ក្នុងនោះ គឺក្នុងអាកិញ្ចាយតនជ្ឈាន ។ ពាក្យថា ជាអ្នកមិនសាបសូន្យ
គឺជាអ្នកមិនឃ្នាត មិនកម្រើក មិនទៅប្រាស មិនវិនាស មិនសាបសូន្យ ឬ
ថា ជាអ្នកមិនត្រេកអរ មិនប្រទូស្ត មិនវង្វេង មិនលំបាក ហេតុនោះ
(លោកសួរថា) បើបុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនសាបសូន្យ គប្បីតាំងនៅក្នុង
អាកិញ្ចាយតនជ្ឈាននោះ ។

[២៦០] ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គជាសមន្តចក្ខុ ... សូម្បីអស់គំនរនៃ
ឆ្នាំទាំងឡាយ ត្រង់ពាក្យថា សូម្បីអស់គំនរនៃឆ្នាំទាំងឡាយ គឺសូម្បីអស់ពួក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

នៃឆ្នាំទាំងឡាយ នៃឆ្នាំដ៏ច្រើន នៃរយឆ្នាំដ៏ច្រើន នៃពាន់ឆ្នាំដ៏ច្រើន នៃសែន
 ឆ្នាំដ៏ច្រើន នៃរយកប្បដ៏ច្រើន នៃពាន់កប្បដ៏ច្រើន នៃសែនកប្បដ៏ច្រើន ។
 ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គជាសមន្តចក្ខុ សេចក្តីថា សព្វញ្ញតញ្ញាណ ហៅថា
 សមន្តចក្ខុ ។ បេ ។ ព្រះតថាគតព្រះនាមថា សមន្តចក្ខុដោយហេតុនោះ ហេតុ
 នោះ(លោកសួរថា) បពិត្រព្រះអង្គជាសមន្តចក្ខុ ... សូម្បីអស់គំនរនៃ
 ឆ្នាំទាំងឡាយ ។

[២៦១] ពាក្យថា បុគ្គលនោះ គប្បីជាអ្នកត្រជាក់ រួចស្រឡះ ក្នុង
 អាកិញ្ចញ្ញាយតនជ្ឈាននោះឯង ចុះវិញ្ញាណរបស់បុគ្គលមានសភាពដូច្នោះ
 ត្រូវកើតទៀតឬទេ គឺព្រះឧបស័វៈ សួរនូវការទៀងទាត់ផង ការជាប់សូន្យ
 ផង របស់បុគ្គលដែលកើតហើយ ក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនៈថា បុគ្គលនោះ
 ដល់នូវភាពជាអ្នកត្រជាក់ក្នុងអាកិញ្ចញ្ញានោះឯង ជាបុគ្គលទៀង ស្ថិតស្ថេរ
 មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា គប្បីតាំងនៅក្នុងអាកិញ្ចញ្ញានោះឯង ស្មើដោយ
 សស្សតិវត្ថុ ឬថា វិញ្ញាណរបស់បុគ្គលនោះ គប្បីឃ្នាត ជាប់សូន្យ វិនាស
 មិនគប្បីកើត គឺបដិសន្ធិវិញ្ញាណ មិនគប្បីកើតក្នុងកាមធាតុក្តី ក្នុងរូបធាតុក្តី
 ក្នុងអរូបធាតុក្តី មួយទៀត លោកសួរនូវបរិនិព្វានផង បដិសន្ធិផង របស់បុគ្គល
 ដែលកើតហើយ ក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនៈថា (បុគ្គលនោះ) គប្បីបរិនិព្វាន
 ដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ ក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនៈនោះឯង ឬថា វិញ្ញាណ
 របស់បុគ្គលនោះ គប្បីឃ្នាត គឺបដិសន្ធិវិញ្ញាណ គប្បីកើតទៀតក្នុងកាមធាតុ
 ក្តី ក្នុងរូបធាតុក្តី ក្នុងអរូបធាតុក្តី ។ ពាក្យថា របស់បុគ្គលមានសភាពដូច្នោះ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

គឺរបស់បុគ្គលមានសភាពបែបនោះ ប្រហែលដូច្នោះ ទ្រង់ទ្រាយដូច្នោះ មាន
ប្រការដូច្នោះ មានចំណែកប្រៀបដូច្នោះ កើតហើយក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនៈ
ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បុគ្គលនោះ គប្បីជាអ្នកត្រជាក់ រួចស្រឡះក្នុង
អាកិញ្ចញ្ញាយតនៈនោះឯង ចុះវិញ្ញាណរបស់បុគ្គលមានសភាពដូច្នោះ
គប្បីកើតទៀតឬទេ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

បពិត្រព្រះអង្គជាសមន្តចក្ខុ បើបុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនសាបសូន្យ
គប្បីតាំងនៅក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនៈនោះ សូម្បីអស់គំនរនៃឆ្នាំ
ទាំងឡាយ បុគ្គលនោះ គប្បីជាអ្នកត្រជាក់ រួចស្រឡះ ក្នុង
អាកិញ្ចញ្ញាយតនៈនោះឯង ចុះវិញ្ញាណរបស់បុគ្គលមាន
សភាពដូច្នោះ ត្រូវកើតទៀតឬទេ ។

[២៦២] (ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបសិវៈ)
អណ្ណតភ្លើង ដែលត្រូវកម្លាំងខ្យល់ជាត់ហើយ រមែងដល់នូវការ
រលត់ មិនដល់នូវការរាប់ (ថា ទៅក្នុងទីណា) យ៉ាងណា
មុនរួចស្រឡះហើយចាកនាមកាយ រមែងដល់នូវការរលត់ មិន
ដល់នូវការរាប់ (ថា ទៅក្នុងទីណា) ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

[២៦៣] ពាក្យថា អណ្ណតភ្លើង ដែលត្រូវកម្លាំងខ្យល់ជាត់ហើយ
យ៉ាងណា សេចក្តីថា អណ្ណតនៃភ្លើង លោកហៅថា អណ្ណតភ្លើង ។ ពាក្យ
ថា ខ្យល់ គឺខ្យល់ទិសខាងកើត ខ្យល់ទិសខាងលិច ខ្យល់ទិសខាងជើង
ខ្យល់ទិសខាងត្បូង ខ្យល់មានធូលី ខ្យល់មិនមានធូលី ខ្យល់ត្រជាក់ ខ្យល់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ក្តៅ ខ្យល់ខ្លាំងក្លា ខ្យល់កំបុតត្បូង ខ្យល់អំពីស្វាបសត្វ ខ្យល់អំពីគ្រុឌ ខ្យល់
អំពីស្លឹកឆ្មោត ខ្យល់កើតអំពីការបក់ ។ ពាក្យថា ដែលត្រូវកម្លាំងខ្យល់ផាត់
ហើយ គឺកម្លាំងខ្យល់ផាត់ហើយ ផាត់ឡើងហើយ បន្ទោបង់ហើយ បន្ទោបង់
ចោលហើយ ញ៉ាំញីហើយ សង្កត់សង្កិនហើយ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា)
អណ្តាតភ្លើង ដែលត្រូវកម្លាំងខ្យល់ផាត់ហើយ យ៉ាងណា ។ ត្រង់ពាក្យថា
ម្នាលឧបសិវៈ នៃបទថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលឧបសិវៈ គឺព្រះ
មានព្រះភាគ ត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះដោយចំឈ្មោះ ។ ពាក្យថា ព្រះមាន
ព្រះភាគនេះ ជាពាក្យពោលដោយគោរព ។ បេឃ ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមាន
ព្រះភាគនេះ (កើត) ព្រោះការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ហេតុនោះ (ទើបមាន
ពាក្យថា) ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលឧបសិវៈ ។

[២៦៤] ពាក្យថា ដល់នូវការរលត់ មិនដល់នូវការរាប់ ត្រង់ពាក្យ
ថា ដល់នូវការរលត់ គឺដល់នូវការបាត់ ទៅបាត់ ដល់នូវការបាត់ រលត់
រម្ងាប់ ស្ងប់រម្ងាប់ ។ ពាក្យថា មិនដល់នូវការរាប់ គឺមិនដល់នូវការពោល
មិនដល់នូវការសម្តែងឡើង មិនដល់នូវការគណនា មិនដល់នូវការបញ្ញត្តិថា
(ភ្លើងនោះ) ទៅកាន់ទិសឯណោះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ដល់នូវ
ការរលត់ មិនដល់នូវការរាប់ ។

[២៦៥] ពាក្យថា មុនិរូចស្រឡះហើយ ចាកនាមកាយ ក៏យ៉ាងនោះ
ដែរ ត្រង់ពាក្យយ៉ាងនោះ គឺជាពាក្យញ្ជាំងសេចក្តីឧបមាឲ្យសម្រេច ។ ពាក្យ
ថា មុនិ សេចក្តីថា ញាណ លោកហៅថា មោនៈ ។ បេឃ មុនិនោះ ប្រព្រឹត្ត

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

កន្លងនូវបណ្តាញនៃសេចក្តីជាប់ជំពាក់ ។ ពាក្យថា រួចស្រឡះហើយ ចាក
 នាមកាយ គឺមុននោះ រួចស្រឡះហើយ ចាកនាមកាយ ក្នុងកាលមុនដោយ
 ប្រក្រតីផង រួចស្រឡះហើយ ចាករូបកាយផង លះបង់ហើយដោយវិក្ខម្ភ-
 នប្បហាន ព្រោះប្រព្រឹត្តកន្លងនូវតទ្ធិប្បហាន អរិយមគ្គទាំង ៤ មុននោះ
 អាស្រ័យនូវភពទីបំផុតបានហើយ ឯនាមកាយ និងរូបកាយ លោកកំណត់
 ដឹងហើយ ព្រោះបាននូវអរិយមគ្គទាំង ៤ លោករួចហើយ រួចស្រឡះហើយ
 ចាកនាមកាយ និងរូបកាយ ព្រោះកំណត់ដឹងនាមកាយ និងរូបកាយ ដោយ
 អច្ចន្តវិមោក្ខ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) មុនរួចស្រឡះហើយ ចាក
 នាមកាយ ក៏យ៉ាងនេះដែរ ។

[២៦៦] ពាក្យថា ដល់នូវការរលត់ មិនដល់ការរាប់ ត្រង់ពាក្យថា
 ដល់នូវការរលត់ គឺមុនបរិនិព្វាន ដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ បរិនិព្វាន
 ហើយ ដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ ។ ពាក្យថា មិនដល់នូវការរាប់ គឺ
 មិនដល់នូវការពោល មិនដល់នូវការសម្តែងឡើង មិនដល់នូវការគណនា
 មិនដល់នូវការបញ្ញត្តិថា ថាក្សត្រិយ៍ក្តី ថាព្រាហ្មណ៍ក្តី ថាវេស្សៈក្តី ថា
 សុទ្ធាក្តី ថាគ្រហស្ថក្តី ថាបព្វជិតក្តី ថាទេវតាក្តី ថាមនុស្សក្តី ថាមានរូបក្តី
 ថាឥតរូបក្តី ថាមានសញ្ញាក្តី ថាឥតសញ្ញាក្តី ថាមានសញ្ញាក្តីមិនមែន មិន
 មានសញ្ញាក្តីមិនមែនក្តី មុនគប្បីដល់នូវការរាប់ ដោយហេតុណា ហេតុនោះ
 មិនមាន បច្ច័យមិនមាន សមុដ្ឋានមិនមាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ដល់
 នូវការរលត់ មិនដល់នូវការរាប់ ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបស័វៈ) អណ្តាតភ្លើង
 ដែលត្រូវកម្លាំងខ្យល់ផាត់ហើយ រមែងដល់នូវការរលត់ មិនដល់
 នូវការរាប់ (ថា ទៅក្នុងទីណា) យ៉ាងណា មុនិរូចស្រឡះហើយ
 ចាកនាមកាយ រមែងដល់នូវការរលត់ មិនដល់នូវការរាប់ (ថា
 ទៅក្នុងទីណា) ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។

[២៦៧] (ឧបស័វមាណពក្រាបទូលថា) បុគ្គលនោះ ដល់
 នូវការរលត់ ឬថា បុគ្គលនោះ លែងមាន ពុំនោះសោត បុគ្គល
 នោះ មិនមានរោគ ប្រៀបដោយសស្សតិវត្ត បពិត្រព្រះមុនិ
 សូមព្រះអង្គសម្តែងប្រាប់ខ្ញុំព្រះអង្គ ឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវហេតុនោះ
 ដ្បិតថា ធម៌នុ៎ះ ព្រះអង្គជ្រាបហើយ ។

[២៦៨] ពាក្យថា បុគ្គលនោះ ដល់នូវការរលត់ ឬថា បុគ្គលនោះ
 លែងមាន គឺបុគ្គលនោះ ដល់នូវការបាត់ ឬថា បុគ្គលនោះ មិនមាន គឺថា
 បុគ្គលនោះរលត់ ជាច្បាស់ វិនាសហើយ ហេតុនោះ (លោកសួរថា)
 បុគ្គលនោះ ដល់នូវការរលត់ ឬថា បុគ្គលនោះ រមែងមាន ។

[២៦៩] ពាក្យថា ពុំនោះសោត បុគ្គលនោះ មិនមានរោគ ប្រៀប
 ដោយសស្សតិវត្ត គឺ ពុំនោះសោត បុគ្គលនោះ ទៀងទាត់ ស្ថិតស្ថេរ មិន
 ប្រែប្រួលជាធម្មតា គប្បីស្ថិតនៅក្នុងអាកិញ្ញញ្ញាយតនៈនោះឯង ស្មើដោយ
 សស្សតិវត្ត ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ពុំនោះសោត បុគ្គលនោះ មិន
 មានរោគ ប្រៀបដោយសស្សតិវត្ត ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

[២៧០] ពាក្យថា នោះ នៃបទថា បពិត្រព្រះមុនី សូមព្រះអង្គ សម្តែងប្រាប់ខ្ញុំព្រះអង្គ ឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវហេតុនោះ គឺខ្ញុំព្រះអង្គសួរនូវហេតុ ណា អង្វរនូវហេតុណា អារាធននូវហេតុណា ជ្រះថ្លានូវហេតុណា ។ ពាក្យ ថា មុនី សេចក្តីថា ញាណ លោកហៅថា មោនៈ ។ បេ ។ មុនីនុ៎ះ ប្រព្រឹត្ត កន្លងនូវបណ្តាញ គឺសេចក្តីជាប់ជំពាក់ ។ ពាក្យថា សូមព្រះអង្គសម្តែងឲ្យ ជាក់ច្បាស់ គឺសូមព្រះអង្គប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តែងតាំង បើក ចែក ធ្វើឲ្យងាយ ប្រកាស ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បពិត្រព្រះមុនី សូម ព្រះអង្គសម្តែងប្រាប់ខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យជាក់ច្បាស់នូវហេតុនោះ ។

[២៧១] ពាក្យថា ដ្បិតថា ធម៌នុ៎ះ ព្រះអង្គជ្រាបហើយ គឺព្រោះថា ធម៌នុ៎ះ ព្រះអង្គជ្រាប យល់ ថ្លឹង ពិចារណា ចម្រើន ធ្វើឲ្យប្រាកដហើយ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ដ្បិតថា ធម៌នុ៎ះ ព្រះអង្គជ្រាបហើយ ហេតុ នោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

បុគ្គលនោះ ដល់នូវការរលត់ ឬថា បុគ្គលនោះលែងមាន ពុំនោះ សោត (បុគ្គលនោះ) មិនមានរោគ ប្រៀបដោយសស្សតិវត្ត បពិត្រព្រះមុនី សូមព្រះអង្គសម្តែងប្រាប់ខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវហេតុនោះ ដ្បិតថា ធម៌នុ៎ះ ព្រះអង្គជ្រាបហើយ ។

[២៧២] (ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧបសីវៈ) បុគ្គលដែលរលត់ហើយ ប្រមាណពុំមានទេ បុគ្គលទាំងឡាយ ពោលចំពោះបុគ្គលនោះ ដោយកិលេសណា កិលេសនុ៎ះ របស់

បុគ្គលនោះ មិនមានឡើយ កាលបើធម៌ទាំងពួង បុគ្គលគាស់
រំលើងអស់ហើយ សូម្បីគន្លងនៃវាទៈទាំងពួង ក៏បុគ្គលនោះគាស់
រម្ងឹងហើយដែរ ។

[២៧៣] ពាក្យថា បុគ្គលដែលរលត់ហើយ ប្រមាណពុំមានទេ
សេចក្តីថា បុគ្គលដែលរលត់ហើយ គឺដែលបរិនិព្វានហើយ ដោយអនុ-
បាទិសេសនិព្វានធាតុ ប្រមាណ គឺរូបមិនមានប្រមាណ គឺវេទនា មិនមាន
ប្រមាណ គឺសញ្ញាមិនមានប្រមាណ គឺសង្ខារមិនមានប្រមាណ គឺវិញ្ញាណ
មិនមាន មិនមានសោះ ដែលមិនបាន គឺលោកលះបង់ហើយ លះបង់ផ្តាច់
ហើយ រម្ងាប់ហើយ ស្ងប់រម្ងាប់ហើយ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយ
ភ្លើង គឺញាណហើយ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គលដែលរលត់
ហើយ ប្រមាណពុំមានទេ ។ ពាក្យថា ម្នាលឧបសិវៈ នៃបទថា ព្រះមាន
ព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលឧបសិវៈ គឺព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍
នោះដោយចំឈ្មោះ ។ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ ជាពាក្យពោលដោយ
គោរព ។ បេ។ ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមានព្រះភាគ នេះ (កើត) ព្រោះការធ្វើ
ឲ្យជាក់ច្បាស់ ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា
ម្នាលឧបសិវៈ ។

[២៧៤] ពាក្យថា បុគ្គលទាំងឡាយ ពោលចំពោះបុគ្គលនោះ ដោយ
កិលេសណា កិលេសនុ៎ះ របស់បុគ្គលនោះ មិនមានឡើយ អធិប្បាយថា
បុគ្គលទាំងឡាយ គប្បីពោលដោយរាគៈណា ពោលដោយទោសៈណា ពោល

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ដោយមោហៈណា ពោលដោយមានៈណា ពោលដោយទិដ្ឋិណា ពោល
 ដោយឧទ្ធច្ចៈណា ពោលដោយវិចិកិច្ចាណា ពោលដោយអនុស័យណាថា
 បុគ្គលនេះ ជាអ្នកត្រេកអរ ឬជាអ្នកប្រទូស្ត ជាអ្នកវង្វែង ឬជា អ្នកជាប់
 ជំពាក់ ជាអ្នកស្លាប់អង្កែល ឬជាអ្នកដល់នូវការរាយមាយ ជាអ្នកដល់នូវការ
 មិនសម្រេច ឬជាអ្នកដល់នូវកម្លាំង អភិសង្ខារទាំងនោះ បុគ្គលនោះលះបង់
 ហើយ ព្រោះលះបង់អភិសង្ខារទាំងឡាយហើយ ជនទាំងឡាយ គប្បីពោល
 ដោយហេតុណា តាមគតិថា បុគ្គលនោះ ជាសត្វនរក ឬជាអ្នកយកកំណើត
 ជាតិរច្ឆាន ជាបិត្តិវិស័យ ជាមនុស្ស ទេវតា ជាវរបស់មានរូប ឥតរូប មាន
 សញ្ញា ឥតសញ្ញា ឬថា ជាសត្វមានសញ្ញាក៏មិនមែន ឥតសញ្ញាក៏មិនមែន
 បុគ្គលគប្បីពោល និយាយ ហៅ ដោយហេតុណា ហេតុនោះ មិនមាន
 បច្ច័យមិនមាន សមុជ្ឈានមិនមាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គលទាំង
 ឡាយ ពោលនូវបុគ្គលនោះ ដោយកិលេសណា កិលេសនុ៎ះ របស់បុគ្គល
 នោះ មិនមានទេ ។

[២៧៥] ពាក្យថា កាលបើធម៌ទាំងពួង បុគ្គលនោះគាស់រម្ងើងអស់
 ហើយ គឺកាលបើធម៌ទាំងអស់ ខន្ធទាំងអស់ អាយតនៈទាំងអស់ ធាតុទាំង
 អស់ គតិទាំងអស់ ឧបបត្តិទាំងអស់ បដិសន្ធិទាំងអស់ ភពទាំងអស់ សំសារ
 ទាំងអស់ វដ្តៈទាំងអស់ បុគ្គលនោះ គាស់ គាស់រម្ងើង រើ រើឡើង បោច
 រោច បោចរោចឡើង លះបង់ ក្របែល រម្ងាប់ ឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ ធ្វើមិនគួរ
 ឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណហើយ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់

ថា) កាលបើធម៌ទាំងពួង បុគ្គលនោះ គាស់រម្ងឹងអស់ហើយ ។

[២៧៦] ពាក្យថា សូម្បីគន្លងនៃវាទៈទាំងពួង បុគ្គលនោះ គាស់រម្ងឹងអស់ហើយដែរ សេចក្តីថា កិលេស ខន្ធ និងអភិសង្ខារទាំងឡាយ លោកហៅថា គន្លងនៃវាទៈ ។ វាទៈ គន្លងនៃវាទៈ ឈ្មោះ គន្លងនៃឈ្មោះ សម្តី គន្លងនៃសម្តី បញ្ញត្ត និងគន្លងនៃបញ្ញត្តទាំងឡាយ បុគ្គលនោះគាស់រម្ងឹង គាស់រម្ងឹងឡើង រើ រើឡើង បោចរោច បោចរោចឡើង លះបង់ ក្របែល រម្ងាប់ ឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺ ញាណហើយ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) សូម្បីគន្លងនៃវាទៈទាំងពួង បុគ្គលនោះ គាស់រម្ងឹងអស់ហើយដែរ ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលឧបសិវៈ) បុគ្គលដែលរលត់ហើយ ប្រមាណពុំមានទេ បុគ្គលទាំងឡាយ ពោលចំពោះបុគ្គលនោះ ដោយកិលេសណា កិលេសនុ៎ះ របស់បុគ្គលនោះ មិនមានឡើយ កាលបើធម៌ទាំងពួង បុគ្គលនោះ គាស់រម្ងឹងហើយ សូម្បីគន្លងនៃវាទៈទាំងពួង ក៏បុគ្គលនោះ គាស់រម្ងឹងហើយដែរ ។

លុះចប់គាថាហើយ ។ បេ ។ (ឧបសិវមាណពប្រកាសខ្លួន) ថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគ ជាព្រះសាស្តារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គជាសាវ័ក ។

ឧបសិវមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស ចប់

អដ្ឋកថា

ឧបស័វមាណវកប្បបញ្ញានិទ្ទេស

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងឧបស័វមាណវសុត្តនិទ្ទេសទី ៦ តទៅ

[២៣៨] បទថា មហាន្តមោឃំ កាត់បទជា មហន្តំ ឱមំ ។ បទថា អនិស្ស្រោ បានដល់ មិនជាប់ក្នុងបុគ្គល ឬធម៌ ។ បទថា នោ វិសហាមិ បានដល់ ខ្ញុំព្រះអង្គមិនអាច ។ បទថា អារម្មណំ បានដល់ និស្ស្រយំ ។ បទថា យំ និស្ស្រោ បានដល់ អាស្រ័យធម៌ ឬបុគ្គលណា ។

[២៣៩] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសតទៅ បទថា កាមោឃំ សេចក្តីថា គប្បីត្រូវការមោឃៈបានដោយអនាគាមិមគ្គ គប្បីត្រូវករោមៈបាន ដោយអរហត្តមគ្គ គប្បីត្រូវទិដ្ឋោមៈបាន ដោយសោតាបត្តិមគ្គ គប្បីត្រូវ អវិជ្ជោមៈបានដោយអរហត្តមគ្គ ។ បទថា សក្យកុលា បព្វជិនោ លោក ពោលដោយអំណាចការសម្តែងដល់ត្រកូលខ្ពស់ របស់ព្រះមានព្រះភាគ ។

[២៤១] បទថា អាលម្ពណំ បានដល់ ទីតោង ។ បទថា និស្ស្រយំ បានដល់ ទីអាស្រ័យ ។ បទថា ឧបនិស្ស្រយំ បានដល់ ទីពឹងពំនាក់ ។

[២៤៣] ឥឡូវនេះ ព្រោះឧបស័វមាណពនោះ ជាអ្នកបាននូវ អាកិញ្ចញ្ញាយតនៈ តែមិនដឹងនិស្ស្រយំដែលមាននោះ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះ មានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងដល់ធម៌ដែលអាស្រ័យ និងគន្លងនៃធម៌ជា គ្រឿងនាំចេញឲ្យក្រែកលែងឡើងដល់ព្រាហ្មណ៍នោះ ទើបត្រាស់គាថាថា អាកិញ្ចញ្ញំ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បេក្ខមាណោ បានដល់ មានសតិសម្លឹងមើល
 ទាំងចូល និងចេញចាកអាកិញ្ចាយតនសមាបត្តិនោះ ដោយអំណាចការ
 មិនទៀងជាដើម ។ បទថា នត្តិទិ និស្សាយ សេចក្តីថា ធ្វើនូវសមាបត្តិ
 ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយនោះថា អ្វីតិចតួចមិនមាន ឲ្យជាអារម្មណ៍ ។ បទថា
 តរស្ស ឌុយំ សេចក្តីថា ចូរឆ្លងឱ្យយៈ ៤ យ៉ាង តាមសមគួរនៃវិបស្សនា
 ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយចាប់តាំងអំពីនោះ ។ បទថា កថាហិ បានដល់ ចាក
 សេចក្តីសង្ស័យ ។ បទថា តណ្ហាកុយំ រត្តមហារិកិបស្ស សេចក្តីថា ចូរ
 ពិចារណាមើលនិព្វានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ អស់យប់ និងថ្ងៃចុះ ។ ដោយបទ
 នេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ប្រាប់សុខវិហារធម៌ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ដល់ព្រាហ្មណ៍
 នោះ ។

[២៤៥] គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសតទៅ បទថា តញ្ញាវ វិញ្ញាណំ
 អភារេតិ សេចក្តីថា ធ្វើនូវអាកាសានញ្ញាយតនៈនោះ ឲ្យជាទីប្រកាន់ស្អិត
 ហើយធ្វើវិញ្ញាណដែលជាមហគ្គតៈដែលប្រព្រឹត្តទៅ មិនឲ្យមាន គឺឲ្យដល់នូវ
 ការមិនមាន ។ បទថា វិភារេតិ សេចក្តីថា ឲ្យដល់នូវការមិនមាន ដោយ
 ប្រការផ្សេងៗ ។ បទថា អន្តរធាបេតិ សេចក្តីថា ឲ្យដល់នូវការមិនឃើញ ។
 បទថា នត្តិ កិញ្ចិទិ បស្សតិ សេចក្តីថា រមែងឃើញថា មិនមានដោយ
 ហោចត្រឹមតែការបែកធ្លាយនៃវិញ្ញាណនោះ ។

[២៤៦] ឥឡូវនេះ ឧបសិវមាណពស្តាប់ហើយថា កាមេ បហាយ
 កាលពិចារណាឃើញកាមទាំងឡាយ ដែលខ្លួនលះហើយ ដោយអំណាចការ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

សង្កត់សង្កិន ទើបពោលកថាជាដើមថា សព្វេសុ ដូច្នោះ ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ហិរុត្តា មញ្ញំ បានដល់ លះសមាបត្តិ ៦ ដទៃខាងក្រោមអំពីនោះ ។ បទថា សញ្ញាវិមោក្ខេ បរមេ បានដល់ ក្នុងសញ្ញាវិមោក្ខដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ គឺក្នុង អាកិញ្ញញ្ញាយតនសមាបត្តិ ។ បទថា ទិដ្ឋេ នុ សោ តត្ថ អនានុយាយី ឧបសិវមាណពទូលសួរថា បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនឃ្នាត គប្បីតាំងនៅក្នុង អាកិញ្ញញ្ញាយតនជ្ឈាន បានដែរឬទេ ។

[២៥២] គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសដូចតទៅនេះ បទថា អវេទ- មាណោ បានដល់ មិនញាប់ញ័រ ។ បទថា អវិគត្តមាណោ បានដល់ មិន ដល់នូវការព្រាត់ប្រាស ។ បទថា អនន្តរធាយមាណោ បានដល់ មិនដល់នូវ ការអន្តរធានទៅ ។ បទថា អបរិហាយមាណោ បានដល់ មិនដល់នូវការ វិនាសក្នុងចន្លោះ ។

[២៥៣-២៥៤] លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ឲ្យដឹង ដល់ឋានៈក្នុងទីបំផុត ៦ ម៉ឺនកប្ប ទើបត្រាស់កថាទី ៤ ដល់ឧបសិវមាណព នោះ ។ ឧបសិវមាណព កាលស្តាប់ដល់ឋានៈក្នុងសមាបត្តិនោះ របស់បុគ្គល នោះ ឥឡូវនេះ កាលនឹងទូលសួរដល់ភាពជាសស្សតទិដ្ឋិ និងឧច្ឆេទទិដ្ឋិ របស់បុគ្គលនោះ ទើបពោលកថាជាដើមថា ទិដ្ឋេ ចេ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បូតម្បិ វស្សានំ សេចក្តីថា រាប់ឆ្នាំមិនតិច គឺរាប់មិនអស់ ។ បាវៈថា បូតម្បិ វស្សានិ ដូច្នោះក៏មាន ។ ក្នុងបទនោះ ផ្លាស់ឆដ្ឋិវិភត្តិ ជាបឋមាវិភត្តិ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា បូតំ គប្បីអធិប្បាយ

សេចក្តីថា មានច្រើន ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា បូតានិ ក៏មាន ។ តែ
 បាវៈដំបូងល្អជាងបាវៈទាំងអស់ ។ បទថា តត្ថេវ សោ សីតិ សិយា
 វិមុត្តោ សេចក្តីថា បុគ្គលនោះផុតហើយចាកទុក្ខផ្សេងៗ ក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនៈ
 នោះ គប្បីដល់នូវភាពជាអ្នកត្រជាក់ អធិប្បាយថា ជាបុគ្គលទៀងដែល
 ដល់នូវព្រះនិព្វាន តាំងនៅ ។ បទថា ចរេថ វិញ្ញាណំ តថាវិធស្ស
 ឧបសីវមាណាតស្សរដល់ការជាប់សូន្យថា វិញ្ញាណរបស់បុគ្គលមានសភាព
 បែបនោះ គប្បីរលត់ដោយមិនប្រកាន់មាំប្ម ។ ហើយស្សរដល់បដិសន្ធិរបស់
 បុគ្គលនោះថា វិញ្ញាណរបស់បុគ្គលមានសភាពដូច្នោះ ត្រូវកើតទៀតឬទេ ។

[២៦១] បទថា តស្ស វិញ្ញាណំ ចរេយ្យ បានដល់ វិញ្ញាណរបស់
 បុគ្គលដែលកើតក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនៈនោះ គប្បីដល់នូវការឃ្នាតទៅ ។ បទ
 ថា ឌុទ្ធិន្ទេយ្យ បានដល់ គប្បីដល់នូវការជាប់សូន្យ ។ បទថា វិនស្សេយ្យ
 បានដល់ គប្បីដល់នូវសេចក្តីវិនាស ។ បទថា ន ភរេយ្យ បានដល់ ដល់
 នូវការមិនមាន ។ បទថា ឌុប្បន្ទស្ស បានដល់ របស់បុគ្គលដែលកើតហើយ
 ដោយអំណាចនៃបដិសន្ធិ ។

[២៦២] លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងដល់
 ការរលត់ដោយមិនប្រកាន់មាំនៃព្រះអរិយសាវ័ក ដែលមិនអាស្រ័យឧច្ឆេទទិដ្ឋិ
 និងសស្សតទិដ្ឋិដែលកើតឡើងហើយក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនសមាបត្តិនោះ ទើប
 ត្រាស់គាថាថា អន្ធិ យថា ដូច្នោះជាដើម ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អត្តំ
 បលេតិ បានដល់ រមែងដល់នូវការរលត់ ។ បទថា ន ឌុបេតិ សន្ធិំ បាន

អង្គកថា បារាយណ៍វគ្គ វត្តភាថា

ដល់ មិនដល់នូវការពោលថា ទៅហើយកាន់ទិសនោះ ។ បទថា ឯវំ មុនិ
 នាមកាយា វិមុត្តោ សេចក្តីថា ព្រះសេក្ខមុនីកើតហើយក្នុងអាកិញ្ចញ្ញា-
 យតនសមាបត្តិនោះ តាមប្រក្រតី ជាអ្នកផុតហើយចាករូបកាយ មកអំពីមុន
 ញ៉ាំងចតុតមគ្គ ឲ្យកើតក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនសមាបត្តិនោះហើយ សូម្បីផុតចាក
 នាមកាយទៀត ព្រោះកំណត់ដឹងនាមកាយ ជាព្រះខ័ណ្ឌស្រពឧកតោភាគ-
 វិមុត្តិ រមែងដល់នូវការតាំងនៅមិនបាន ពោល គឺរលត់ ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ
 រមែងមិនដល់នូវការរាប់ថា ជាក្សត្រ ឬជាព្រាហ្មណ៍ជាដើម ។

[២៦៣] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសតទៅដូច្នោះ បទថា ទិវត្តា បាន
 ដល់ ជាត់ទៅ ។ បទថា ឧក្ខត្តា បានដល់ ជាត់ឡើងទៅហើយ ។ បទថា
 ទុន្ទា បានដល់ បន្ទាបង់ហើយ ។ បទថា បទុន្ទា បានដល់ ធ្វើឲ្យឆ្ងាយ ។
 បទថា ទម្ពិត្តា បានដល់ ញ៉ាំងញ៉ាំងហើយ ។ បទថា វិកុម្ពិត្តា បានដល់
 មិនចូលទៅជិតទៀតហើយ ។

[២៦៧] ឥឡូវនេះ ឧបស័វមាណាពកាលស្តាប់ថា អត្តំ បលេតិ
 កំណត់ដល់ការរលត់មិនបាន ដោយឧបាយរបស់មុនីនោះ ទើបពោលគាថាថា
 អង្គង្គតោ សោ ដូច្នោះជាដើម ។

បទនោះ មានសេចក្តីដូច្នោះ មុនីនោះ ជាបុគ្គលរលត់ទៅហើយ មុនី
 នោះ មិនមាន ឬមុនីនោះ ជាអ្នកមិនមានរោគ មានការមិនប្រែប្រួលទៅជា
 ធម្មតា ដោយកាតជាបុគ្គលទៀង គឺស្ថិតស្ថេរ បពិត្រព្រះមុនី សូមព្រះអង្គ
 សម្តែងប្រាប់ខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យជាក់ច្បាស់ ព្រោះហេតុអ្វី ដ្បិតថា ធម៌នុ៎ះ ព្រះអង្គ

ជ្រាបហើយ ។

[២៦៨] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសតទៅនេះ បទថា **និរុទ្ទា** បានដល់ ដល់នូវការរលត់ ។ បទថា **ឧច្ឆិទ្ទោ** បានដល់ មានសន្តានដាច់សូន្យហើយ ។ បទថា **វិនដោ** បានដល់ ដល់នូវការវិនាស ។

[២៧២] លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងដល់ពាក្យដែលមិនគួរពោលយ៉ាងនោះដល់ឧបសិវមាណាព ទើបត្រាស់គាថាថា **អដ្ឋង្គតស្ស** ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **អដ្ឋង្គតស្ស** បានដល់ រលត់ ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ ។ បទថា **ន** បមាណាមត្តិ បានដល់ មិនមានប្រមាណក្នុងរូបជាដើម ។ បទថា **យេន នំ វដ្ឋំ** សេចក្តីថា ជនទាំងឡាយគប្បីពោលបុគ្គលនោះដោយកិលេស មានរាគៈជាដើមណា ។ បទថា **សព្វេសុ ធម្មេសុ** បានដល់ កាលធម៌ មានខន្ធជាដើមទាំងពួង ។

[២៧៦] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសតទៅនេះ បទថា **អធិវចនានិច** សេចក្តីថា ពាក្យដែលពោលធ្វើឲ្យក្រៃលែង ត្រឹមតែពោលថា **សិវវឌ្ឍក ធនវឌ្ឍក** ជាដើម ឈ្មោះថា **អធិវចនា** ។ គន្លងនៃពាក្យសម្តីដែលក្រៃលែង ឈ្មោះថា **អធិវចនបថា** ។ ពាក្យសម្តីដែលពោលចំពោះ ធ្វើឲ្យមានហេតុផលយ៉ាងនេះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះបច្ច័យទាំងឡាយតាក់តែងដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា **សង្ខារ** ដូច្នោះ ឈ្មោះថា **និរុត្តិ** ។ គន្លងនៃភាសាទាំងឡាយ ឈ្មោះថា **និរុត្តិបថា** ។ ឈ្មោះថា **បញ្ញត្តិ** ព្រោះបញ្ញត្តឡើង

អង្គកថា បារាយណ៍វគ្គ វត្តភាថា

២៥៥

ដោយប្រការនោះៗ យ៉ាងនេះថា តក្កោ គឺត្រិះរិះ វិតក្កោ គឺការត្រិះរិះ
សង្កប្បោ គឺតម្រិះ ។ គន្ធនៃបញ្ញត្តទាំងឡាយ ឈ្មោះថា បញ្ញត្តិបថា ។
បទដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួង ជាកំច្បាស់ហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងសូត្រនេះដោយធម៌ដ៏កំពូល គឺអរហត្ត
ដោយប្រការដូច្នោះ ។ កាលចប់ទេសនា មានបុគ្គលសម្រេចធម៌ ដូចបាន
ពោលហើយនោះឯង ។^{១២៣}

អង្គកថា ឧបស័វមាលាវសុត្តនិទ្ទេសទី ៦ ចប់



សុត្តន្តបិដក

នទ្ទមាលាវកប្បញ្ញាណិទ្ទេស

[២៧៧] (នន្ទៈមានអាយុទួលសួរដូច្នោះថា) ជនទាំងឡាយ
 តែងពោលថា ពួកមុនិ រមែងមានក្នុងលោក ដំណើរនោះ តើ
 យ៉ាងណា ជនទាំងឡាយ តែងហៅបុគ្គល ដែលប្រកបដោយ
 ញាណ ថាជាមុនិឬ ឬក៏ហៅបុគ្គលដែលប្រកបដោយការចិញ្ចឹម
 ជីវិត (ថាជាមុនិ) ។

[២៧៨] ពាក្យថា ពួកមុនិរមែងមានក្នុងលោក ត្រង់ពាក្យថា រមែង
 មាន គឺរមែងមាន មានព្រម កើតមាន ។ ពាក្យថា ក្នុងលោក គឺក្នុង
 អបាយលោក ។ បេ ក្នុងអាយតនលោក ។ ពាក្យថា ពួកមុនិ គឺពួកអាជីវក
 និគ្រន្ធ ជដិល តាបស មានឈ្មោះថា មុនិ ហេតុនោះ (លោកសួរថា)
 ពួកមុនិរមែងមានក្នុងលោក ។ ពាក្យថា ដូច្នោះ របស់បទថា នន្ទៈមានអាយុ
 ទួលសួរដូច្នោះ គឺជាតំណបទ ។ ពាក្យថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់
 ពាក្យថា នន្ទៈ ជាឈ្មោះ ។ បេ ជាពាក្យសម្រាប់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះ ហេតុ
 នោះ (មានពាក្យថា) នន្ទៈមានអាយុទួលសួរដូច្នោះ ។

[២៧៩] ពាក្យថា ជនទាំងឡាយតែងពោល ដំណើរនោះ តើយ៉ាង
 ណា ត្រង់ពាក្យថា ជនទាំងឡាយ បានដល់ក្សត្រ ព្រាហ្មណ៍ វេស្សៈ
 សូទ្រៈ គ្រហស្ថ បព្វជិត ទេវតា និងមនុស្ស ។ ពាក្យថា ពោល គឺសម្តែង
 ពណិនា បំភ្លឺ ថ្ងៃង ។ ពាក្យថា ដំណើរនោះ តើយ៉ាងណា គឺការសួរដោយ
 សង្ស័យ សួរដោយសេចក្តីឆ្លើងឆ្ងល់ សួរដោយការព្រៃកចិត្ត សួរដោយ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ចំណែកជាអនេកថា យ៉ាងនេះឬហ្ន៎ មិនមែនទេឬហ្ន៎ ដូចម្តេចទៅហ្ន៎ ដោយ
ប្រការដូចម្តេចហ្ន៎ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ជនទាំងឡាយតែងពោល
ដំណើរនោះ តើយ៉ាងណា ។

[២៨០] ពាក្យថា ជនទាំងឡាយ តែងហៅបុគ្គលដែលប្រកបដោយ
ញាណ ថាជាមុនិឬ សេចក្តីថា ជនទាំងឡាយ តែងពោល សម្តែង ពណ៌នា
បំភ្លឺ ថ្លែង នូវបុគ្គលដែលប្រកប ប្រកបព្រម ចូលទៅជិត ចូលទៅជិតព្រម
ដល់ ដល់ព្រម បរិបូណ៌ដោយអង្គសមាបត្តិញាណក្តី ដោយបញ្ចក្ខណញាណ
ក្តី ថាជាមុនិឬ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ជនទាំងឡាយ តែងហៅ
បុគ្គលអ្នកប្រកបដោយញាណ ថាជាមុនិឬ ។

[២៨១] ពាក្យថា ឬក៏ហៅបុគ្គល ដែលប្រកបដោយការចិញ្ចឹមជីវិត
ថាជាមុនិ សេចក្តីថា ជនទាំងឡាយ តែងពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ
ថ្លែង នូវបុគ្គលដែលប្រកប ប្រកបព្រម ចូលទៅជិត ចូលទៅជិតព្រម ដល់
ដល់ព្រម បរិបូណ៌ដោយការប្រកបរឿយៗ នូវការចិញ្ចឹមជីវិត ដ៏សៅហ្មង
ជាអំពើដែលបុគ្គលគប្បីធ្វើបានដោយកម្រលើសលុប មានប្រការផ្សេងៗ ជា
អនេក ថាជាមុនិ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ឬក៏ហៅបុគ្គលប្រកបដោយ
ការចិញ្ចឹមជីវិត ថាជាមុនិ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

(នន្ទៈមានអាយុ ទូលសួរដូច្នោះថា) ជនទាំងឡាយ តែង
ពោលថា ពួកមុនិរមែងមានក្នុងលោក ដំណើរនោះ តើយ៉ាងណា
ជនទាំងឡាយ តែងហៅបុគ្គល ដែលប្រកបហើយដោយញាណ

ថាជាមុនិប្ប ឬក៏ហៅ បុគ្គលដែលប្រកបដោយការចិញ្ចឹមជីវិត
ថាជាមុនិ ។

[២៨២] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ម្ចាស់នន្ទៈ
ជនអ្នកឈ្លាសវៃទាំងឡាយ តែងហៅបុគ្គល ថាមុនិ ក្នុងលោក
នេះ មិនមែនព្រោះការឃើញ មិនមែនព្រោះការឮ មិនមែន
ព្រោះញាណទេ ពួកបុគ្គលណា ធ្វើសេនាឲ្យវិនាស ជាអ្នក
មិនមានទុក្ខ មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ប្រព្រឹត្តនៅ តថាគត
ហៅពួកបុគ្គលនោះ ថាមុនិ ។

[២៨៣] ពាក្យថា មិនមែន ព្រោះការឃើញ មិនមែនព្រោះការឮ
មិនមែនព្រោះញាណទេ ត្រង់ពាក្យថា មិនមែន ព្រោះការឃើញ គឺមិនមែន
ព្រោះស្អាតដោយការឃើញ ។ ពាក្យថា មិនមែន ព្រោះការឮ គឺមិនមែន
ព្រោះស្អាតដោយការស្តាប់ ។ ពាក្យថា មិនមែន ព្រោះញាណ គឺមិនមែន
ព្រោះអដ្ឋសមាបត្តិញាណផង មិនមែន ព្រោះមិច្ឆាញាណផង ហេតុនោះ
(ទ្រង់ត្រាស់ថា) មិនមែនព្រោះការឃើញ មិនមែនព្រោះការឮ មិន
មែនព្រោះញាណទេ ។

[២៨៤] អធិប្បាយពាក្យថា ម្ចាស់នន្ទៈ ជនអ្នកឈ្លាសវៃទាំងឡាយ
តែងហៅបុគ្គលហៅមុនិក្នុងលោកនេះ ត្រង់ពាក្យថា អ្នកឈ្លាសវៃទាំងឡាយ
បានដល់ ពួកបុគ្គលណា ជាអ្នកឈ្លាសវៃក្នុងខន្ធ អ្នកឈ្លាសវៃក្នុងធាតុ អ្នក
ឈ្លាសវៃក្នុងអាយតនៈ អ្នកឈ្លាសវៃក្នុងបដិច្ចសមុប្បាទ អ្នកឈ្លាសវៃក្នុង

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

សតិប្បដ្ឋាន អ្នកឈ្លាសវៃក្នុងសម្មប្បធាន អ្នកឈ្លាសវៃក្នុងឥទ្ធិបាទ អ្នក
 ឈ្លាសវៃក្នុងឥន្ទ្រិយ អ្នកឈ្លាសវៃក្នុងពល អ្នកឈ្លាសវៃក្នុងពោជ្ឈង្គ អ្នក
 ឈ្លាសវៃក្នុងមគ្គ អ្នកឈ្លាសវៃក្នុងផល អ្នកឈ្លាសវៃក្នុងនិព្វាន បុគ្គលអ្នក
 ឈ្លាសវៃទាំងឡាយនោះ មិនពោល មិនសម្តែង មិនពណ៌នា មិនបំភ្លឺ មិន
 ថ្លែង នូវបុគ្គលដែលប្រកប ប្រកបព្រម ចូលទៅជិត ចូលទៅជិតព្រម ដល់
 ដល់ព្រម បរិបូណ៌ដោយការស្អាត ព្រោះការឃើញក្តី ដោយការស្អាតព្រោះ
 ការឮក្តី ដោយអង្គសមាបត្តិញ្ញាណក្តី ដោយមិច្ឆាញ្ញាណក្តី ថាជាមុនិទេ
 ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្ចាស់នេះ ជនអ្នកឈ្លាសវៃទាំងឡាយ តែង
 ហៅបុគ្គល ថាមុនិ ក្នុងលោកនេះ ។

[២៨៥] ពាក្យថា បុគ្គលណា ធ្វើសេនាឲ្យវិនាស ជាអ្នកមិនមានទុក្ខ
 មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ប្រព្រឹត្តនៅ តថាគតហៅពួកបុគ្គលនោះ ថាមុនិ អធិប្បាយ
 ថា មារសេនា លោកហៅថា សេនា ។ កាយទុច្ចរិត ជាមារសេនា វច្ចិ-
 ទុច្ចរិត ជាមារសេនា មនោទុច្ចរិត ជាមារសេនា រាគៈ ជាមារសេនា ទោសៈ
 ជាមារសេនា មោហៈ ជាមារសេនា កោធុៈ ឧបនាហៈ មក្ខៈ បឡាសៈ
 ឥស្សា មច្ឆរិយៈ មាយា សាថេយ្យៈ ថម្ពៈ សារម្ពៈ មានៈ អតិមានៈ មទៈ
 បមាទៈ កិលេសទាំងពួង ទុច្ចរិតទាំងពួង សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយទាំងពួង
 សេចក្តីក្រហល់ក្រហាយទាំងពួង សេចក្តីអន្ទះអន្ទែងទាំងពួង អកុសលាភិ-
 សង្ខារទាំងពួង ជាមារសេនា ។ សមដូចព្រះពុទ្ធដីកានេះ ដែលព្រះមាន
 ព្រះភាគត្រាស់ថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

កាមជាសេនាទី ១ របស់អ្នក សេចក្តីមិនត្រេកអរ ហៅថា
 សេនាទី ២ សេចក្តីស្រែកឃ្លាន ជាសេនាទី ៣ របស់អ្នក
 តណ្ហា ហៅថា សេនាទី ៤ បីនមិទ្ធុៈ ជាសេនាទី ៥ របស់អ្នក
 សេចក្តីតក់ស្លុត ហៅថា សេនាទី ៦ វិចិកិច្ចាជាសេនាទី ៧
 របស់អ្នក សេចក្តីលុបគុណ សេចក្តីរឹងត្អឹង ជាសេនាទី ៨
 របស់អ្នក លាក សេចក្តីសរសើរ សក្ការៈ យស ដែលបាន
 ខុសផង បុគ្គលលើកតម្កើងខ្លួនឯងផង បង្ហាបបង្ហោនអ្នកដទៃផង
 ម្នាលមារ នោះជាសេនារបស់អ្នក ជាកិលេស បំផ្លាញនូវបុគ្គល
 ចិត្តខ្មៅ ឯបុគ្គលអ្នកមិនក្លៀវក្លា រមែងមិនឈ្នះនូវកិលេសនោះទេ
 លុះតែបុគ្គលឈ្នះហើយ ទើបបានសុខ ។

កាលណា មារសេនាទាំងពួងផង កិលេសទាំងពួងផង បុគ្គលបាន
 ឈ្នះហើយ ផ្តាញហើយ បំបាត់ចោលហើយ លុបលាងចោលហើយ ក្នុង
 ទីកំបាំងមុខ ដោយអរិយមគ្គទាំង ៤ បុគ្គលទាំងនោះ លោកពោលថា ធ្វើ
 សេនាឲ្យវិនាស ។ ពាក្យថា មិនមានទុក្ខ សេចក្តីថា រាគៈ ជាទុក្ខ ទោសៈ
 ជាទុក្ខ មោហៈ ជាទុក្ខ កោធុៈ ជាទុក្ខ ឧបនាហៈ ជាទុក្ខ ។ បេ។ អកុ-
 សលាកិសង្ខារទាំងអស់ ជាទុក្ខ ។ ទុក្ខទាំងនោះ បុគ្គលទាំងឡាយណាបាន
 លះបង់ ផ្តាច់ផ្តិល រម្ងាប់ គ្របសង្កត់ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយ
 ភ្លើង គឺញាណហើយ បុគ្គលទាំងនោះ លោកហៅថា អ្នកមិនមានទុក្ខ ។ ពាក្យ
 ថា មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា សេចក្តីថា តណ្ហា លោកហៅថា សេចក្តីប្រាថ្នា

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

បានខាងតម្រេក តម្រេកដ៏មានកម្លាំង ។ បេ ។ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសល-
 មូល ។ សេចក្តីប្រាថ្នា គឺតណ្ហានុ៎ះ បុគ្គលទាំងឡាយណា បានលះបង់ ផ្តាច់
 ផ្តិល រម្ងាប់ គ្របសង្កត់ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណ
 ហើយ បុគ្គលទាំងនោះ លោកហៅថា អ្នកមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ។ ពាក្យ
 ថា ពួកបុគ្គលណា ធ្វើសេនាឲ្យវិនាស មិនមានទុក្ខ មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា
 ប្រព្រឹត្តទៅ តថាគតហៅពួកបុគ្គលទាំងនោះថា មុនិ បានសេចក្តីថា ព្រះ
 អរហន្តខ័ណស្រពទាំងឡាយណា ធ្វើសេនាឲ្យវិនាសផង មិនមានទុក្ខផង
 មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នាផង ត្រាច់ទៅ ប្រព្រឹត្តទៅ រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ
 តថាគតពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យរាក់
 ប្រកាសនូវព្រះអរហន្តខ័ណស្រពទាំងនោះថា មុនិ ក្នុងលោក ហេតុនោះ
 (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ពួកបុគ្គលណា ធ្វើសេនាឲ្យវិនាស មិនមានទុក្ខ មិនមាន
 សេចក្តីប្រាថ្នា ប្រព្រឹត្តទៅ តថាគតហៅពួកបុគ្គលទាំងនោះថា មុនិ ។ ហេតុ
 នោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ម្ចាស់នន្ទៈ ជនអ្នកឈ្លាសវៃទាំងឡាយ តែងហៅបុគ្គលថាមុនិ
 ក្នុងលោកនេះ មិនមែនព្រោះការឃើញ មិនមែនព្រោះការឮ មិន
 មែនព្រោះញាណទេ ពួកបុគ្គលណា ធ្វើសេនាឲ្យវិនាស ជាអ្នក
 មិនមានទុក្ខ មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ប្រព្រឹត្តទៅ តថាគតហៅពួក
 បុគ្គលទាំងនោះថា មុនិ ។

[២៨៦] (នន្ទៈមានអាយុទួលសួរដូច្នោះថា) សមណព្រាហ្មណ៍

ទាំងឡាយណាមួយនេះ ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធព្រោះអារម្មណ៍
 ដែលឃើញខ្លះ ដែលស្តាប់ឮខ្លះ ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះ
 សីល និងវត្តខ្លះ ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះវិធីច្រើនយ៉ាង
 ខ្លះ (បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ) អ្នកនិទុក្ខ សមណព្រាហ្មណ៍
 ទាំងនោះ ជាអ្នកសង្រួម ប្រព្រឹត្តក្នុងវត្តនោះ តើបានច្រុងផុតជាតិ
 និងជរាខ្លះដែរឬ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមសួរ
 ព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[២៨៧] ពាក្យថា សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយណាមួយនេះ ត្រង់
 ពាក្យថា ណាមួយ គឺគ្រប់ទាំងអស់ សព្វទាំងអស់ មិនសល់ ឥតសល់
 ពាក្យថា ណាមួយ នេះជាពាក្យប្រមូល ។ ពាក្យថា សមណៈទាំងឡាយ គឺ
 បុគ្គលណាមួយ ចូលកាន់បព្វជ្ជា ខាងក្រៅអំពីសាសនានេះ ឬសជាបរិញ្ញា-
 ជក ។ ពាក្យថា ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ គឺបុគ្គលណាមួយ ជាភោវាទី ហេតុ
 នោះ (លោកសួរថា) សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយណាមួយនេះ ។ ពាក្យ
 ថា ដូច្នោះ របស់បទថា នន្ទៈមានអាយុទូលសួរដូច្នោះ គឺជាតំណាង ។ ពាក្យ
 ថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ។ ពាក្យថា នន្ទៈ ជាឈ្មោះរបស់
 ព្រាហ្មណ៍នោះ។ បេ។ ជាពាក្យសម្រាប់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះ ហេតុនោះ (មាន
 ពាក្យថា) នន្ទៈមានអាយុទូលសួរដូច្នោះ ។

[២៨៨] ពាក្យថា ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍ដែល
 ឃើញខ្លះ ដែលស្តាប់ឮខ្លះ គឺពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែង នូវការ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

ស្អាត ស្អាតវិសេស បរិសុទ្ធ ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះអារម្មណ៍
 ដែលឃើញក្តី ពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែង នូវការស្អាត ស្អាត
 វិសេស បរិសុទ្ធ ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះអារម្មណ៍ដែលឮក្តី
 ពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែង នូវការស្អាត ស្អាតវិសេស បរិសុទ្ធ
 ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះអារម្មណ៍ដែលឃើញ ឬដែលឮក្តី
 ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍
 ដែលឃើញខ្លះ ដែលស្តាប់ឮខ្លះ ។

[២៨៩] ពាក្យថា ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះសីល និងវត្តខ្លះ
 គឺពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែង នូវការស្អាត ស្អាតវិសេស បរិសុទ្ធ
 ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះសីលក្តី ពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ
 ថ្លែង នូវការស្អាត ស្អាតវិសេស បរិសុទ្ធ ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ
 ព្រោះវត្តក្តី ពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែង នូវការស្អាត ស្អាតវិសេស
 បរិសុទ្ធ ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះសីល និងវត្តក្តី ហេតុនោះ
 (លោកសួរថា) ពោលនូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះសីល និងវត្តខ្លះ ។

[២៩០] ពាក្យថា ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះវិធីច្រើនយ៉ាងខ្លះ
 គឺពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែង នូវការស្អាត ស្អាតវិសេស បរិសុទ្ធ
 ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះវត្ត និងមន្ត្រីលក្ខក់ផ្អើល មានប្រការ
 ផ្សេងៗ ជាអនេក ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ពោលនូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ
 ព្រោះវិធីច្រើនយ៉ាងខ្លះ ។

[២៧១] អធិប្បាយពាក្យថា (បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ) សមណ-
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ជាអ្នកសង្រួម ប្រព្រឹត្តក្នុងវត្តនោះ ... ដែរឬ ត្រង់ពាក្យថា
 ដែរឬ គឺជាសំណួរដោយសេចក្តីសង្ស័យ សំណួរដោយសេចក្តីឆ្លើងឆ្ងល់
 សំណួរដោយសេចក្តីកន្លែកចិត្ត សំណួរដោយចំណែកជាអនេកថា យ៉ាងនេះ
 ឬហ្ន៎ មិនមែនទេឬហ្ន៎ ដូចម្តេចទៅហ្ន៎ ដោយប្រការដូចម្តេចទៅហ្ន៎ ហេតុនោះ
 (លោកសួរថា) ដែរឬ ។ ពាក្យថា បុគ្គលទាំងនោះ បានដល់ ពួកបុគ្គល
 អ្នកលុះក្នុងទិដ្ឋិ ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ នេះជាពាក្យពោល
 ដោយគោរព ។ បេឃ ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមានព្រះភាគ (កើត) ព្រោះការ
 ត្រាស់ដឹង ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សមណ-
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ... ដែរឬ ។ ពាក្យថា ជាអ្នកសង្រួម ប្រព្រឹត្តក្នុងវត្តនោះ
 ត្រង់ពាក្យថា ក្នុងវត្តនោះ គឺក្នុងទិដ្ឋិរបស់ខ្លួន ក្នុងសេចក្តីគួររបស់ខ្លួន ក្នុង
 សេចក្តីគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួន ក្នុងលទ្ធិរបស់ខ្លួន ។ ពាក្យថា ជាអ្នកសង្រួម គឺជា
 អ្នកសង្រួម សង្រួមចំពោះ គ្រប់គ្រង រក្សា រវាំង ។ ពាក្យថា ប្រព្រឹត្ត គឺ
 ប្រព្រឹត្ត ប្រព្រឹត្តផ្សេងៗ ទៅ ប្រព្រឹត្តទៅ រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ
 ហេតុនោះ (លោកសួរថា) (បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ) សមណព្រាហ្មណ៍
 ទាំងនោះ ជាអ្នកសង្រួម ប្រព្រឹត្តក្នុងវត្តនោះ ... ដែរឬ ។

[២៧២] ពាក្យថា (បពិត្រព្រះអង្គ) អ្នកនិទុក្ខ សមណព្រាហ្មណ៍
 ទាំងនោះ តើបានឆ្លងជាតិ និងជរា (ដែរឬ) គឺឆ្លង ឆ្លងឡើង ឆ្លងចេញ
 កន្លងព្រម ប្រព្រឹត្តកន្លង នូវជាតិ ជរា និងមរណៈ ។ ពាក្យថា អ្នកនិទុក្ខ គឺ

ពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ពាក្យថា អ្នកនិរទុក្ខ នេះពាក្យពោលដោយគោរព កោតខ្លាច ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បពិត្រព្រះអង្គអ្នកនិរទុក្ខ សមណ-ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ តើបានឆ្លងជាតិ និងជរាដែរឬ ។

[២៧៣] ពាក្យថា ខ្ញុំសូមសួរព្រះអង្គ របស់បទថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ត្រង់ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គសូមសួរព្រះអង្គ គឺខ្ញុំព្រះអង្គសូមសួរព្រះអង្គ សូមអង្វរព្រះអង្គ សូមអារាធនាព្រះអង្គ សូមជ្រះថ្លានឹងព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យទាន ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ខ្ញុំព្រះអង្គសូមសួរព្រះអង្គ ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ នេះជាពាក្យពោលដោយគោរព ។ បេ។ ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមានព្រះភាគ នេះ (កើត) ព្រោះការត្រាស់ដឹង ។ ពាក្យថា សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ គឺសូមព្រះអង្គពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យងាយ ប្រកាស ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមសួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

(នន្ទៈមានអាយុ ទូលសួរដូច្នោះថា) សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយណាមួយនេះ ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍ដែលឃើញខ្លះ ដែលស្តាប់ឮខ្លះ ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះសីល និងវត្តខ្លះ ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះវិធីច្រើន

យ៉ាងខ្លះ (បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ) អ្នកនិរទុក្ខ សមណ-
ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ជាអ្នកសង្រួម ប្រព្រឹត្តក្នុងវត្តនោះ តើបាន
ឆ្លងជាតិ និងជរាខ្លះដែរឬ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គសូម
សួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់សេចក្តីនោះដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[២៩៤] (ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់នន្ទៈ)

សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយណាមួយនេះ ពោលថា សេចក្តី
បរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍ដែលឃើញខ្លះ ដែលស្តាប់ឮខ្លះ ពោល
ថា សេចក្តីបរិសុទ្ធព្រោះសីល និងវត្តខ្លះ ពោលថា សេចក្តី
បរិសុទ្ធព្រោះវិធីច្រើនយ៉ាងខ្លះ សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ជាអ្នក
សង្រួម ប្រព្រឹត្តក្នុងសភាវៈនោះ ក៏ពិតមែនហើយ (ប៉ុន្តែ)
តថាគតពោលថា សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឆ្លងជាតិ និងជរា
មិនបានទេ ។

[២៩៥] ពាក្យថា ណាមួយ គឺគ្រប់ទាំងអស់ សព្វទាំងអស់ មិន
សល់ ឥតសល់ ពាក្យថា ណាមួយ នេះជាពាក្យប្រមូល ។ ពាក្យថា សមណៈ
គឺបុគ្គលណាមួយ ចូលកាន់បព្វជ្ជា ខាងក្រៅអំពីសាសនានេះ ឬសជាបរិញ្ញ-
ជក ។ ពាក្យថា ព្រាហ្មណ៍ គឺបុគ្គលណាមួយ ជាភោវាទី ហេតុនោះ (ទ្រង់
ត្រាស់ថា) សមណព្រាហ្មណ៍ណាមួយនេះ ។ ពាក្យថា នន្ទៈ របស់បទថា
ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់នន្ទៈ គឺព្រះមានព្រះភាគហៅព្រាហ្មណ៍
នោះតាមឈ្មោះ ។ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគ នេះជាពាក្យពោលដោយ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

គោរព ។ បេ ។ ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ (កើត) ព្រោះការ
ត្រាស់ដឹង ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា
ម្ចាស់នេះ ។

[២៩៦] ពាក្យថា ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍ដែល
ឃើញខ្លះ ដែលស្តាប់ឮខ្លះ គឺពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែង នូវការ
ស្អាត ស្អាតវិសេស បរិសុទ្ធ ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះអារម្មណ៍
ដែលឃើញក្តី ពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែង នូវការស្អាត ស្អាត
វិសេស បរិសុទ្ធ ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះអារម្មណ៍ដែលឮក្តី
ពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែង នូវការស្អាត ស្អាតវិសេស បរិសុទ្ធ
ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះអារម្មណ៍ ដែលឃើញ ឬឮក្តី ហេតុ
នោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍ដែល
ឃើញខ្លះ ដែលស្តាប់ឮខ្លះ ។

[២៩៧] ពាក្យថា ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះសីល និងវត្តខ្លះ
គឺពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែង នូវការស្អាត ស្អាតវិសេស បរិសុទ្ធ
ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះសីលក្តី ពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ
ថ្លែង នូវការស្អាត ស្អាតវិសេស បរិសុទ្ធ ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ
ព្រោះវត្តក្តី ពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែង នូវការស្អាត ស្អាតវិសេស
បរិសុទ្ធ ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះសីល និងវត្តក្តី ហេតុនោះ
(ទ្រង់ត្រាស់ថា) ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះសីល និងវត្តខ្លះ ។

[២៧៨] ពាក្យថា ពោលថាសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះវិធីច្រើនយ៉ាងខ្លះ គឺពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែង នូវការស្អាត ស្អាតវិសេស បរិសុទ្ធ ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះវត្ត និងមន្ទីលក្រាក់ផ្អើល មានប្រការ ផ្សេងៗ ជាអនេក ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះវិធីច្រើនយ៉ាងខ្លះ ។

[២៧៩] ពាក្យថា សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ជាអ្នកសង្រួមប្រព្រឹត្ត ក្នុងសភាវៈនោះ ក៏ពិតមែនហើយ ត្រង់ពាក្យថា ក៏ពិតមែនហើយ គឺជាពាក្យ តំណាង ជាពាក្យទាក់ទងដោយបទ ជាពាក្យបំពេញបទ ជាពាក្យប្រជុំអក្ខរៈ ជាពាក្យសម្រួលព្យញ្ជនៈ ពាក្យថា ក៏ពិតមែនហើយ នេះជាលំដាប់បទ ។ ពាក្យថា សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ បានដល់ បុគ្គលអ្នកលុះក្នុងទិដ្ឋិ ។ ពាក្យថា ក្នុងសភាវៈនោះ គឺក្នុងទិដ្ឋិរបស់ខ្លួន ក្នុងសេចក្តីគួររបស់ខ្លួន ក្នុង សេចក្តីគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួន ក្នុងលទ្ធិរបស់ខ្លួន ។ ពាក្យថា ជាអ្នកសង្រួម គឺជា អ្នកសង្រួម សង្រួមចំពោះ គ្រប់គ្រង រក្សា រវាំង ។ ពាក្យថា ប្រព្រឹត្ត គឺប្រព្រឹត្ត ប្រព្រឹត្តផ្សេងៗ ទៅ ប្រព្រឹត្តទៅ រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ជាអ្នកសង្រួម ប្រព្រឹត្តក្នុងសភាវៈនោះ ក៏ពិតមែនហើយ ។

[៣០០] ពាក្យថា ប៉ុន្តែ តថាគតពោលថា សមណព្រាហ្មណ៍ ទាំងនោះ ឆ្លងជាតិ និងជរាមិនបានទេ គឺតថាគត ពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាសថា សមណព្រាហ្មណ៍ទាំង

អង្គកថា បារាយណ៍វគ្គ វត្តភាថា

នោះ ត្រង់មិនបាន ត្រង់ឡើងមិនបាន ត្រង់កាត់មិនបាន កន្លងមិនបាន ប្រព្រឹត្ត
 កន្លងមិនបាន នូវជាតិ ជរា និងមរណៈ គឺថា ជាអ្នកមិនឃ្នាតចេញ មិន
 រលាស់ចេញ មិនកន្លង មិនប្រព្រឹត្តកន្លងចាកជាតិ ជរា និងមរណៈ តែង
 នៅវិលវល់ ក្នុងខាងក្នុងនៃជាតិ ជរា និងមរណៈ តែងវិលវល់ក្នុងខាងក្នុង
 នៃគន្លងសង្សារ ត្រូវជាតិជាប់តាមហើយ ត្រូវជរាវិញតាមហើយ ត្រូវព្យាធិ
 សង្កត់សង្កិនហើយ ត្រូវមរណៈកម្ចាត់ហើយ ឥតមានទីជ្រក ឥតមានទីពឹង
 ឥតមានទីពឹង ឥតមានបុគ្គលជាទីពឹង ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា)
 តថាគតពោលថា សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ត្រង់ជាតិ និងជរាមិនបាន ។
 ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់នន្ទៈ) សមណព្រាហ្មណ៍
 ទាំងឡាយណាមួយនេះ ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍
 ដែលឃើញខ្លះ ដែលស្តាប់ឮខ្លះ ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ
 ព្រោះសីល និងវត្តខ្លះ ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធព្រោះវិធីច្រើន
 យ៉ាងខ្លះ សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ជាអ្នកសង្រួម ប្រព្រឹត្តក្នុង
 សភាវៈនោះ ក៏ពិតមែនហើយ (ប៉ុន្តែ) តថាគតពោលថា
 សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ត្រង់ជាតិ និង ជរាមិនបានទេ ។

[៣០១] (នន្ទៈមានអាយុពោលដូច្នោះថា) សមណព្រាហ្មណ៍
 ទាំងឡាយណាមួយនេះ ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះ
 អារម្មណ៍ដែលឃើញខ្លះ ដែលស្តាប់ឮខ្លះពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ព្រោះសីល និងវត្ថុខ្លះ ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះវិធីច្រើន
 យ៉ាងខ្លះ បពិត្រមុនិ បើព្រះអង្គត្រាស់ថា សមណព្រាហ្មណ៍ទាំង
 នោះ ធ្លុងឱ្យមិនបានទេ បពិត្រព្រះអង្គ ទ្រង់និរទុក្ខ កាលបើ
 ដូច្នោះ តើនរណា ក្នុងទេវលោក និងមនុស្សលោក ទើបធ្លុងជាតិ
 និងជរាបាន បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរព្រះ
 អង្គ សូមព្រះអង្គទ្រង់ប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[៣០២] ពាក្យថា ណាមួយ របស់បទថា សមណព្រាហ្មណ៍ទាំង
 ឡាយណាមួយនេះ គឺគ្រប់ទាំងអស់ សព្វទាំងអស់ មិនសល់ ឥតសល់
 ពាក្យថា ណាមួយ នេះជាពាក្យប្រមូល ។ ពាក្យថា សមណៈ គឺបុគ្គលណា
 មួយចូលកាន់ផ្លូវសាសនាក្រៅ អំពីសាសនានេះ ចូសជាបរិព្វាជក ។ ពាក្យថា
 ព្រាហ្មណ៍ គឺបុគ្គលណាមួយជាភោវាទី ហេតុនោះ (លោកសួរថា) សមណ-
 ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយណាមួយនេះ ។ ពាក្យថា ដូច្នោះ របស់បទថា នន្ទៈមាន
 អាយុពេលដូច្នោះ គឺជាតំណបទ ។ ពាក្យថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទី
 ស្រឡាញ់ ពាក្យថា នន្ទៈ ជាឈ្មោះនៃព្រាហ្មណ៍នោះ ។ បេ ។ ជាពាក្យហៅ
 ព្រាហ្មណ៍នោះ ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) នន្ទៈមានអាយុពេលដូច្នោះ ។

[៣០៣] ពាក្យថា ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍ដែល
 ឃើញខ្លះ ដែលស្តាប់ឮខ្លះ គឺពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែងនូវការស្អាត
 ស្អាតវិសេស បរិសុទ្ធ ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះអារម្មណ៍ដែល
 ឃើញក្តី ពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែងនូវការស្អាត ស្អាតវិសេស

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

បរិសុទ្ធ ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះអារម្មណ៍ដែលឃើញ ឬឮក្តី ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍ ដែលឃើញខ្លះ ដែលស្តាប់ឮខ្លះ ។

[៣០៤] ពាក្យថា ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះសីល និងវត្តខ្លះ គឺពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែង នូវការស្អាត ស្អាតវិសេស បរិសុទ្ធ ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះសីលក្តី ពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែង នូវការស្អាត ស្អាតវិសេស បរិសុទ្ធ ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះវត្តក្តី ពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែង នូវការស្អាត ស្អាតវិសេស បរិសុទ្ធ ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះសីល និងវត្តក្តី ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះសីល និងវត្តខ្លះ ។

[៣០៥] ពាក្យថា ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះវិធីច្រើនយ៉ាងខ្លះ គឺពោល សម្តែង ពណ៌នា បំភ្លឺ ថ្លែង នូវការស្អាត ស្អាតវិសេស បរិសុទ្ធ ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះវត្ត និងមន្ទិលក្រាក់ផ្អើល មានប្រការ ផ្សេងៗ ជាអនេក ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះវិធីច្រើនយ៉ាងខ្លះ ។

[៣០៦] ពាក្យថា បពិត្រព្រះមុនិ បើព្រះអង្គត្រាស់ថា សមណ- ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឆ្លងឱ្យមិនបានទេ ត្រង់ពាក្យថា សមណព្រាហ្មណ៍ទាំង នោះ គឺពួកបុគ្គលអ្នកលុះក្នុងទិដ្ឋិ ។ ពាក្យថា មុនិ សេចក្តីថា ញាណ លោក ហៅថា មោនៈ ។ បេ មុនិនោះ បានកន្លងនូវបណ្តាញ គឺការជាប់ជំពាក់ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ពាក្យថា បើព្រះអង្គត្រាស់ថា សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឆ្លងឱ្យមិនបាន ទេ គឺឆ្លងមិនបាន ឆ្លងឡើងមិនបាន ឆ្លងចេញមិនបាន ឆ្លងរំលងមិនបាន កន្លងមិនបាន ប្រព្រឹត្តកន្លងមិនបាន នូវឱ្យម្ល៉ោះ គឺកាម ឱ្យម្ល៉ោះ គឺភព ឱ្យម្ល៉ោះ គឺទិដ្ឋិ ឱ្យម្ល៉ោះ គឺអវិជ្ជា គឺវិលវល់នៅក្នុងខាងក្នុងនៃជាតិ ជរា និងមរណៈ វិលវល់នៅក្នុងខាងក្នុងកន្លងសង្សារ ត្រូវជាតិជាប់តាមហើយ ត្រូវជរាវិញតាមហើយ ត្រូវព្យាធិសង្កត់សង្កិនហើយ ត្រូវមរណៈកម្ចាត់ហើយ ជាអ្នកឥត មានទីជ្រក ឥតមានទីពឹង ឥតមានទីពឹង ឥតមានបុគ្គលជាទីពឹង ។ ពាក្យ ថា ត្រាស់ គឺពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក្ខ បើក ចែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាស ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បពិត្រព្រះមុនី បើព្រះអង្គត្រាស់ថា សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឆ្លងឱ្យមិនបានទេ ។

[៣០៧] ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គទ្រង់និទុក្ខ កាលបើដូច្នោះ តើនរណា ក្នុងទេវលោក និងមនុស្សលោក ទើបឆ្លងជាតិ និងជរាបាន គឺកាលបើដូច្នោះ តើនរណា ក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ក្នុងពួក សត្វ ព្រមទាំងសមណៈ និងព្រាហ្មណ៍ ក្នុងពួកមនុស្សជាសម្មតិទេព និង មនុស្សសាមញ្ញ ឆ្លង ឆ្លងឡើង ឆ្លងកាត់ កន្លង ប្រព្រឹត្តកន្លង នូវជាតិ ជរា និងមរណៈបាន ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គទ្រង់និទុក្ខ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ពាក្យជាទីគោរព ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គទ្រង់និទុក្ខ នេះជាពាក្យពោល ដោយគោរព កោតខ្លាច ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បពិត្រព្រះអង្គ ទ្រង់ និទុក្ខ កាលបើដូច្នោះ តើនរណា ក្នុងទេវលោក និងមនុស្សលោក ឆ្លង

ជាតិ និងជរាបាន ។

[៣០៨] ពាក្យថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរ
 ព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គទ្រង់ប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ត្រង់ពាក្យថា
 ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរព្រះអង្គ គឺខ្ញុំព្រះអង្គសូមសួរព្រះអង្គ សូមអង្វរព្រះអង្គ
 សូមអារាធនាព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ
 ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរព្រះអង្គ ។ ពាក្យថា
 បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ នេះជាពាក្យពោលដោយគោរព ។ បើ ការបញ្ញត្តិថា
 ព្រះមានព្រះភាគ នេះ (កើត) ព្រោះការត្រាស់ដឹង ។ ពាក្យថា សូមប្រាប់
 សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ គឺសូមទ្រង់ប្រាប់ បង្ហាញ សម្តែង បញ្ញត្ត
 តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យរក ប្រកាស ហេតុនោះ (លោកសួរថា)
 បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរព្រះអង្គ សូមព្រះអង្គទ្រង់
 ប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា
 (នន្ទៈមានអាយុពោលដូច្នោះថា) សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ
 ណាមួយនេះ ពោលថាសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍ដែលឃើញ
 ខ្លះ ដែលស្តាប់ឮខ្លះ ពោលថាសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះសីល និង
 វត្តខ្លះ ពោលថាសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះវិធីច្រើនយ៉ាងខ្លះ បពិត្រ
 ព្រះមុនី បើព្រះអង្គត្រាស់ថា សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ត្រង់
 ឱយៈមិនបានទេ បពិត្រព្រះអង្គទ្រង់និរទុក្ខ កាលបើដូច្នោះ តើ
 នរណា ក្នុងទេវលោក និងមនុស្សលោក ទើបត្រង់ជាតិ និងជរា

បាន បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមទូលសួរព្រះអង្គ
សូមព្រះអង្គទ្រង់ប្រាប់សេចក្តីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[៣០៩] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់នន្ទៈ) តថាគតមិន
បានពោលថា ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់ ត្រូវជាតិ និងជរា
បិទបាំងទេ តថាគតពោលថា ជនទាំងឡាយណា ក្នុងលោកនេះ
លះបង់នូវអារម្មណ៍ទាំងអស់ ដែលឃើញក្តី ដែលឮក្តី ដែល
ប៉ះពាល់ក្តី នូវសីល និងវត្ថុក្តី លះបង់នូវវិធីច្រើនប្រការទាំងអស់
ក្តី ឬជនទាំងឡាយណា កំណត់ដឹងនូវតណ្ហា ជាអ្នកមិនមាន
អាសវៈ ជនទាំងនោះឯង ឈ្មោះថា ត្រង់ផុតឱ្យបាន ។

[៣១០] ពាក្យថា (ព្រះមានព្រះភាគពោលថា ម្ចាស់នន្ទៈ)
តថាគតមិនបានពោលថា ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់ ត្រូវជាតិ និងជរា
បិទបាំងទេ សេចក្តីថា ម្ចាស់នន្ទៈ តថាគតមិនបានពោលថា សមណ-
ព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់ ត្រូវជាតិជរា ខ្ទប់ រាំង ហ៊ុមភ្លិត បិទ សង្រួម ផ្តាច់
ហើយ តថាគតពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក្ខ បើក ចែក ធ្វើឲ្យ
រាក់ថា ជាតិក្តី ជរា និងមរណៈក្តី ដែលសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយណា
លះបង់ហើយ ផ្តាច់ឫសគល់ហើយ ធ្វើមិនឲ្យមានទីកើតដូចជាទីកើតនៃដើម
ត្នោត ធ្វើមិនឲ្យកើតមានបែបភាព ឲ្យជាធម៌លែងកើតតទៅទៀត សមណ-
ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ គង់មាន ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) (ព្រះមានព្រះ
ភាគពោលថា ម្ចាស់នន្ទៈ) តថាគតមិនបានពោលថា ពួកសមណព្រាហ្មណ៍

ទាំងអស់ ត្រូវជាតិ និងជរា បិទបាំងទេ ។

[៣១១] ពាក្យថា ជនទាំងឡាយណាក្នុងលោកនេះ លះបង់នូវ អារម្មណ៍ទាំងអស់ ដែលឃើញក្តី ដែលឮក្តី ដែលប៉ះពាល់ក្តី នូវសីល និង វត្តក្តី សេចក្តីថា ជនទាំងឡាយណា លះបង់ ផ្តាច់បង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យ វិនាស ដល់នូវការមិនកើតមាន នូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍ដែល ឃើញទាំងអស់ ជនទាំងឡាយណា លះបង់ ផ្តាច់បង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យកើតមានបែបភាព នូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍ដែលឮទាំង អស់ នូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍ដែលឃើញដែលឮទាំងអស់ នូវ សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍ដែលប៉ះពាល់ទាំងអស់ នូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះសីលទាំងអស់ នូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះវត្តទាំងអស់ នូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះសីល និងវត្តទាំងអស់ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ជនទាំងឡាយ ណា ក្នុងលោកនេះ លះបង់នូវអារម្មណ៍ទាំងអស់ ដែលឃើញក្តី ដែលឮក្តី ដែលប៉ះពាល់ក្តី នូវសីល និងវត្តក្តី ។

[៣១២] ពាក្យថា លះបង់នូវវិធីច្រើនប្រការទាំងអស់ក្តី គឺលះបង់ ផ្តាច់បង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យកើតមានបែបភាពនូវការស្អាត ស្អាតវិសេស បរិសុទ្ធិ ការរួច រួចវិសេស រួចស្រះឡះដោយវត្ត និងមង្គល ភ្នាក់ផ្អើល មានប្រការផ្សេងៗ ជាអនេក ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) លះ បង់នូវវិធីច្រើនប្រការទាំងអស់ក្តី ។

[៣១៣] អធិប្បាយពាក្យថា តថាគតពោលថា ... ឬជនទាំងឡាយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ណា កំណត់ដឹងនូវតណ្ហា ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ជនទាំងនោះឯង ឈ្មោះថា
 ឆ្លងផុតឱ្យបាន ត្រង់ពាក្យថា តណ្ហា បានដល់ រូបតណ្ហា សទ្ធិតណ្ហា
 គន្ធិតណ្ហា រសតណ្ហា ផោដ្ឋព្វតណ្ហា ធម្មតណ្ហា ។ ពាក្យថា កំណត់ដឹង គឺ
 កំណត់ដឹងនូវតណ្ហា ដោយបរិញ្ញា ៣ គឺ ញាតបរិញ្ញា ១ តីរណបរិញ្ញា ១
 បហានបរិញ្ញា ១ ។

ញាតបរិញ្ញា តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលដឹងច្បាស់នូវតណ្ហា គឺ ដឹងច្បាស់
 ឃើញច្បាស់ថា នេះរូបតណ្ហា នេះសទ្ធិតណ្ហា នេះគន្ធិតណ្ហា នេះរសតណ្ហា
 នេះផោដ្ឋព្វតណ្ហា នេះធម្មតណ្ហាដូច្នោះ នេះញាតបរិញ្ញា ។ តីរណបរិញ្ញា តើ
 ដូចម្តេច ។ បុគ្គលធ្វើការដឹងយ៉ាងនេះហើយ ត្រិះរិះនូវតណ្ហា ថាមិនទៀង
 ជាទុក្ខ ជាភេត ជាបួស ។ បេ។ ត្រិះរិះនូវតណ្ហាថា មិនមែនជាគ្រឿងរលាស់
 ចេញដូច្នោះ នេះតីរណបរិញ្ញា ។ បហានបរិញ្ញា តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលត្រិះរិះ
 យ៉ាងនេះហើយ លះបង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យកើតមានបែបភាព
 នូវតណ្ហា ។ សមដូចព្រះពុទ្ធដីកានេះ ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាល
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ឆន្ទរាគៈក្នុងតណ្ហាណា អ្នកទាំងឡាយ ចូរលះបង់ឆន្ទរាគៈ
 នោះចេញ កាលបើធ្វើបានយ៉ាងនេះ តណ្ហានោះ ឈ្មោះថា ជាធម្មជាតិដែល
 អ្នកលះបង់ហើយ ។ ផ្តាច់បួសចោលហើយ ធ្វើមិនឲ្យមានទីកើតដូចជាទីកើត
 នៃដើមត្នោត ធ្វើមិនឲ្យកើតមានបែបភាព ឲ្យជាធម៌លែងកើតតទៅទៀតដូច្នោះ
 នេះបហានបរិញ្ញា ។ បុគ្គលកំណត់ដឹងតណ្ហា ដោយបរិញ្ញាទាំង ៣ នេះ
 ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) កំណត់ដឹងនូវតណ្ហា ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភ្នំ

ពាក្យថា មិនមានអាសវៈ សេចក្តីថា អាសវៈ ៤ គឺ កាមាសវៈ ភវាសវៈ ទិដ្ឋាសវៈ អវិជ្ជាសវៈ អាសវៈទាំងនេះ បុគ្គលទាំងឡាយណាបាន លះបង់ ផ្តាច់ឫសចោល ធ្វើមិនឲ្យមានទីកើត ដូចជាទីកើតនៃដើមត្នោត ធ្វើ មិនឲ្យកើតមានបែបភាព ឲ្យជាធម៌លែងកើតតទៅទៀត បុគ្គលទាំងនោះ លោកហៅថា អ្នកមិនមានអាសវៈ ។ ពាក្យថា បុគ្គលទាំងឡាយណា គឺ ព្រះអរហន្តខ្លីណាស្រេច ។

ពាក្យថា តថាគតពោលថា... ឬជនទាំងឡាយណា កំណត់ដឹងនូវតណ្ហា ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ជនទាំងឡាយនោះឯង ឈ្មោះថា ត្រង់ផុតឱ្យបាន បានន័យថា តថាគតពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើ ឲ្យរាក់ ប្រកាសថា ជនទាំងឡាយណា កំណត់ដឹងតណ្ហា ជាអ្នកមិនមាន អាសវៈ ជនទាំងនោះ ត្រង់ឱ្យ គឺកាម ត្រង់ឱ្យ គឺ ភព ត្រង់ឱ្យ គឺទិដ្ឋិ ត្រង់ឱ្យ គឺវិជ្ជា ត្រង់ ត្រង់ឡើង ត្រង់ចេញ កន្លង កន្លងព្រម ប្រព្រឹត្តកន្លង នូវកន្លងសង្សារទាំងអស់ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) តថាគតពោលថា ... ជនទាំងឡាយណា កំណត់ដឹងនូវតណ្ហា ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ជនទាំងនោះ ឯង ឈ្មោះថា ត្រង់ផុតឱ្យបាន ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់នន្ទៈ) តថាគតមិនបាន ពោលថា ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងអស់ ត្រូវជាតិ និងជរាបិទ បាំងទេ តថាគតពោលថា ជនទាំងឡាយណា ក្នុងលោកនេះ លះបង់នូវអារម្មណ៍ទាំងអស់ ដែលឃើញក្តី ដែលឮក្តី ដែល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ប៉ះពាល់ក្តី នូវសីល និងវត្តក្តី លះបង់នូវវិធីច្រើនប្រការទាំង
អស់ក្តី ឬជនទាំងឡាយណា កំណត់ដឹងនូវតណ្ហា ជាអ្នកមិនមាន
អាសវៈ ជនទាំងនោះឯង ឈ្មោះថា ធ្លុងផុតឱ្យបាន ។

[៣១៤] ខ្ញុំព្រះអង្គរីករាយចំពោះពាក្យនុ៎ះរបស់ព្រះអង្គ ទ្រង់
ស្វែងរកគុណដ៏ធំ បពិត្រព្រះគោតម ព្រះនិព្វានមិនមានឧបធិ
ព្រះអង្គត្រាស់ទុកល្អហើយថា តថាគតពោលថា ជនទាំងឡាយ
ណាក្នុងលោកនេះ លះបង់នូវអារម្មណ៍ទាំងអស់ ដែលឃើញក្តី
ដែលឮក្តី ដែលប៉ះពាល់ក្តី នូវសីល និងវត្តក្តី លះបង់នូវវិធី
ច្រើនប្រការទាំងអស់ក្តី ឬជនទាំងឡាយណា កំណត់ដឹងនូវ
តណ្ហា ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ជនទាំងនោះឯង ឈ្មោះថា ធ្លុង
ផុតឱ្យបាន ។

[៣១៥] អធិប្បាយពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គរីករាយចំពោះពាក្យនុ៎ះ របស់
ព្រះអង្គ ទ្រង់ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ត្រង់ពាក្យថា នោះ គឺខ្ញុំព្រះអង្គត្រេកអរ
ត្រេកអរចំពោះ រីករាយ រីករាយតាម ចង់បាន ជ្រះថ្លា ប្រាថ្នា ស្រឡាញ់
ជាប់ចិត្តចំពោះពាក្យ ចំពោះកិរិយាពោល ចំពោះទេសនា ចំពោះអនុសន្តិ
របស់ព្រះអង្គ ពាក្យថា ទ្រង់ស្វែងរកគុណដ៏ធំ គឺព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ស្វែង
រកគុណដ៏ធំ ។ ឈ្មោះថា ទ្រង់ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ព្រោះទ្រង់រក ស្វែង ស្វះ
ស្វែង នូវសីលក្នុងដ៏ធំ ឈ្មោះថា ទ្រង់ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ព្រោះត្រូវគេស្វែង
រកថា ។ បេ ព្រះពុទ្ធជាទេវតា ធំជាងទេវតា (គង់) ក្នុងទីណា ព្រះពុទ្ធ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

ជានរដ៏អង្គអាច (គង់) ក្នុងទីណា ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ខ្ញុំ
ព្រះអង្គ រីករាយចំពោះពាក្យនោះ របស់ព្រះអង្គ ទ្រង់ស្វែងរកគុណដ៏ធំ ។

[៣១៦] អធិប្បាយពាក្យថា បពិត្រព្រះគោតម ព្រះនិព្វានមិនមាន
ឧបធិ ព្រះអង្គត្រាស់ទុកល្អហើយ ត្រង់ពាក្យថា ត្រាស់ល្អហើយ គឺព្រះអង្គ
ប្រាប់ល្អ សម្តែងល្អ បញ្ញត្តល្អ តាំងទុកល្អ បើកល្អ ចែកល្អ ធ្វើឲ្យរកល្អ
ប្រកាសល្អហើយ ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះគោតម ព្រះនិព្វានមិនមានឧបធិ
សេចក្តីថា កិលេសផង ខន្ធផង អភិសង្ខារផង លោកហៅថា ឧបធិ ។ គឺ
ការលះបង់ឧបធិ ការម្លាប់ឧបធិ ការរលាស់ចោលឧបធិ ការស្ងប់ឧបធិ
អមតនិព្វាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បពិត្រព្រះគោតម ព្រះនិព្វាន
មិនមានឧបធិ ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ល្អហើយ ។

[៣១៧] ពាក្យថា ជនទាំងឡាយណា ក្នុងលោកនេះ លះបង់នូវ
អារម្មណ៍ទាំងអស់ ដែលឃើញក្តី ដែលឮក្តី ដែលប៉ះពាល់ក្តី នូវសីល និង
វត្តក្តី សេចក្តីថា ជនទាំងឡាយណា លះបង់ ផ្តាច់បង់ បន្ទាបបង់ ធ្វើឲ្យ
វិនាស ធ្វើមិនឲ្យកើតមានបែបភាព នូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍ដែល
ឃើញទាំងអស់ ជនទាំងឡាយណា លះបង់ ផ្តាច់បង់ បន្ទាបបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស
ធ្វើមិនឲ្យកើតមានបែបភាព នូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍ដែលឃើញ
ឬឮទាំងអស់ នូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះអារម្មណ៍ដែលប៉ះពាល់ទាំងអស់ នូវ
សេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះសីលទាំងអស់ នូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះវត្តទាំងអស់
នូវសេចក្តីបរិសុទ្ធ ព្រោះសីល និងវត្តទាំងអស់ ហេតុនោះ (លោកពោល

ថា) ជនទាំងឡាយណា ក្នុងលោកនេះ លះបង់នូវអារម្មណ៍ទាំងអស់ ដែល
ឃើញក្តី ដែលឮក្តី ដែលប៉ះពាល់ក្តី នូវសីល និងវត្ថុក្តី ។

[៣១៨] ពាក្យថា លះបង់នូវវិធីច្រើនប្រការទាំងអស់ក្តី គឺលះបង់
ផ្តាច់បង់ បន្ទាបបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យកើតមានបែបភាព នូវការស្អាត
ស្អាតវិសេស បរិសុទ្ធ ការរួច រួចវិសេស រួចស្រឡះ ព្រោះវត្ថុ និងមន្ត្រីល
ក្រាក់ផ្អើល មានប្រការផ្សេងៗ ជាអនេក ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
លះបង់នូវវិធីច្រើនប្រការទាំងអស់ក្តី ។

[៣១៩] អធិប្បាយពាក្យថា តថាគតពោលថា ... ឬជនទាំងឡាយ
ណាកំណត់ដឹងតណ្ហា ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ជនទាំងឡាយនោះឯង ឈ្មោះ
ថា ឆ្លងផុតឱ្យបាន ត្រង់ពាក្យថា តណ្ហា បានដល់ រូបតណ្ហា សទ្ធតណ្ហា
គន្ធតណ្ហា រសតណ្ហា ផោដ្ឋព្វតណ្ហា ។ ពាក្យថា កំណត់ដឹងនូវតណ្ហា គឺ
កំណត់ដឹងនូវតណ្ហា ដោយបរិញ្ញា ៣ គឺញាតបរិញ្ញា ១ តិរណបរិញ្ញា ១
បហានបរិញ្ញា ១ ។

ញាតបរិញ្ញា តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលដឹងច្បាស់នូវតណ្ហា គឺដឹងច្បាស់
ឃើញច្បាស់ថា នេះរូបតណ្ហា នេះសទ្ធតណ្ហា នេះគន្ធតណ្ហា នេះរសតណ្ហា
នេះផោដ្ឋព្វតណ្ហា នេះធម្មតណ្ហា ដូច្នោះ នេះ ញាតបរិញ្ញា ។

តិរណបរិញ្ញា តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលធ្វើ នូវការដឹងយ៉ាងនេះ ហើយ
ត្រិះរិះនូវតណ្ហា គឺត្រិះរិះថា មិនទៀង ជាទុក្ខ ជាភេត ជាបូស ជាសរ ជា
សេចក្តីតានតឹង ជាអាពាធ ជារបស់បុគ្គលដទៃ ជារបស់សាបសូន្យ ជាចង្រៃ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

ជាឧបទ្រព ជាក័យ ជាឧបសគ្គ ជារបស់ប្រែប្រួល ជារបស់ពុករលួយ ជា
 របស់មិនស្ថិតស្ថេរ ឥតទីពឹង ឥតទីជ្រក ឥតទីព្យក ឥតបុគ្គលជាទីព្យក
 គ្មាន ទេ ទេ សោះសូន្យ មិនមែនខ្លួន ជាទោស ជារបស់ប្រែប្រួលជាធម្មតា
 ឥតខ្ចីម ជាទីតាំងនៃសេចក្តីតានតឹង ជាអ្នកសម្លាប់ ប្រកបដោយអាសវៈ ជា
 របស់មានបច្ច័យតាក់តែង ជាអាមិសនៃមារ មានជាតិជាធម្មតា មានជរាជា
 ធម្មតា មានព្យាធិជាធម្មតា មានសេចក្តី ស្លាប់ជាធម្មតា មានការរសោក
 ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស ចង្អៀតចង្អល់ជាធម្មតា ជាហេតុឲ្យកើត ជា
 របស់វិនាស ជារបស់ឥតសង្ឃឹម ជាទោស មិនជាទីរលាស់ចេញ នេះ
 តីរណបរិញ្ញា ។

បហានបរិញ្ញា តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលត្រិះរិះយ៉ាងនេះហើយ លះបង់
 បន្ទាបបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យកើតមានបែបភាពនូវតណ្ហា នេះ បហាន-
 បរិញ្ញា ។ បុគ្គលកំណត់ដឹងនូវតណ្ហា ដោយបរិញ្ញា ៣ នេះ ហេតុនោះ
 (លោកពោថា) កំណត់ដឹងនូវតណ្ហា ។

ពាក្យថា ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ សេចក្តីថា អាសវៈ ៤ គឺកាមាសវៈ
 ភវាសវៈ ទិដ្ឋាសវៈ អវិជ្ជាសវៈ ។ អាសវៈទាំងនេះ បុគ្គលទាំងឡាយណា
 បានលះបង់ ផ្តាច់ឫសចោល ធ្វើឲ្យសល់តែទីនៅ ដូចជាទីនៅនៃដើមត្នោត
 ធ្វើមិនឲ្យកើតមានបែបភាព ឲ្យជាធម៌លែងកើតតទៅទៀត ជនទាំងនោះ
 លោកហៅថា អ្នកមិនមានអាសវៈ ។ ពាក្យថា ជនទាំងឡាយណា បានដល់
 ពួកព្រះអរហន្តខ្លីណាស្រេច ។

ពាក្យថា តថាគតពោលថា ... ឬជនទាំងឡាយណា កំណត់ដឹងនូវតណ្ហា
 ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ជនទាំងនោះឯង ឈ្មោះថា ត្រង់ឱ្យបាន សេចក្តីថា
 ជនទាំងឡាយណា កំណត់ដឹងតណ្ហា ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ តថាគតពោល
 និយាយថា ជនទាំងនោះ បានត្រង់ឱ្យបាន គឺកាម ត្រង់ឱ្យបាន គឺភព ត្រង់ឱ្យបាន
 គឺទិដ្ឋិ ត្រង់ឱ្យបាន គឺអវិជ្ជា ត្រង់ឡើង ត្រង់ចេញ កន្លង រំលង ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវ
 គន្លងនៃសង្ខារទាំងអស់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) តថាគតពោលថា ...
 ឬជនទាំងឡាយណា កំណត់ដឹងនូវតណ្ហា ជាអ្នកមិនមានអាសវៈ ជនទាំង
 នោះឯង ឈ្មោះថា ត្រង់ផុតឱ្យបាន ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

ខ្ញុំព្រះអង្គរីករាយចំពោះពាក្យនុ៎ះ របស់ព្រះអង្គ ទ្រង់ស្វែងរកគុណ
 ដ៏ធំ បពិត្រព្រះគោតម ព្រះនិព្វានមិនមានឧបធិ ព្រះអង្គត្រាស់
 ទុកល្អហើយថា តថាគតពោលថា ជនទាំងឡាយណា ក្នុងលោក
 នេះ លះបង់នូវអារម្មណ៍ទាំងអស់ ដែលឃើញក្តី ដែលឮក្តី ដែល
 ប៉ះពាល់ក្តី នូវសីល និងវត្ថុក្តី លះបង់នូវវិធីច្រើនប្រការទាំង
 អស់ក្តី ឬជនទាំងឡាយណា កំណត់ដឹងនូវតណ្ហា ជាអ្នកមិនមាន
 អាសវៈ ជនទាំងនោះឯង ឈ្មោះថា ត្រង់ផុតឱ្យបាន ។

លុះចប់គាថាហើយ ។ បេ ។ នន្ទៈពោលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះ
 មានព្រះភាគ ជាសាស្ត្រារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គជាសាវ័ក ។

នន្ទមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស ចប់



អដ្ឋកថា

នន្ទមាណវកប្បបញ្ញាធិទ្ទេស

[២៧៧] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនន្ទសូត្រទី ៧ ដូចតទៅ

គប្បីជ្រាបអត្តនៃគាថាដូច្នោះ ជនទាំងឡាយ មានក្សត្រជាដើមក្នុងលោក រមែងពោលថា មុនីទាំងឡាយ មានក្នុងលោក សំដៅដល់អាជីវក និងនិគ្រន្ត ជាដើម ។ បទថា តយិទំ កងិសុ សេចក្តីថា ជនទាំងឡាយ រមែងពោល បុគ្គលប្រកបដោយញ្ញាណថា ជាមុនី ព្រោះជាអ្នកប្រកបដោយញ្ញាណ មាន សមាបត្តិញ្ញាណជាដើមដូចម្តេច ឬថា ពោលដល់បុគ្គលដទៃដែរ ឬរមែង ពោលដល់បុគ្គលដែលប្រកបដោយការរស់នៅ ពោល គឺមានភាពជាអ្នក សៅហ្មង មានប្រការផ្សេងៗ ថាជាមុនី ។

[២៨០] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសតទៅ បទថា អដ្ឋសមា- បត្តិញ្ញាណោន វា បានដល់ ដោយញ្ញាណដែលសម្បយុត្តដោយសមាបត្តិ ៨ មានបឋមជ្ឈានជាដើម ។ បទថា បញ្ចាភិញ្ញាណោន វា បានដល់ ដោយ ញ្ញាណ គឺ ការដឹងខន្ធបញ្ចកៈដែលអាស្រ័យនៅក្នុងជាតិមុនជាដើម ។

[២៨២] លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ហាមទាំង ២ យ៉ាងរបស់នន្ទមាណពនោះ កាលទ្រង់សម្តែងភាពជាមុនី ទើបត្រាស់គាថាថា ន ទិដ្ឋិយា ដូច្នោះជាដើម ។

[២៨៦] ឥឡូវនេះ នន្ទមាណពដើម្បីលះសេចក្តីសង្ស័យក្នុងវាទៈ នៃបុគ្គលអ្នកពោលថា សេចក្តីបរិសុទ្ធ រមែងមានដោយវត្ថុដែលឃើញជាដើម

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ទើបទូលសួរថា យេ កេចិមេ ដូច្នោះជាដើម ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អនេក្យបេន បានដល់ ដោយមន្ត្រីលក្រាក់ផ្អើលជាដើមខ្លះ ។ បទថា តត្តយតា ចរន្តា បានដល់ គ្រប់គ្រងហើយក្នុងទិដ្ឋិរបស់ខ្លួននោះ ។

[២៧៤] លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងការ មិនមានសេចក្តីបរិសុទ្ធយ៉ាងនោះដល់មាណពនោះ ទើបត្រាស់គាថាទី ៤ ។

[៣០១] នន្ទមាណពកាលស្តាប់ថា ឆាតវិសុ (ឆ្លងជាតិ និងជរា មិនបានទេ) យ៉ាងនេះហើយ ឥឡូវនេះ បំណងនឹងស្តាប់ដល់បុគ្គលដែល ឆ្លងបានហើយ ក៏ទូលសួរថា យេ កេចិមេ ដូច្នោះជាដើម ។

[៣០៧] លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងដល់បុគ្គល ដែលឆ្លងជាតិជរាបាន ដោយមាតិកាថា ឱយតិណ្ណា ដល់នន្ទៈនោះ ទើប ត្រាស់គាថាទី ៦ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ឆិរុតា បានដល់ រូបរិតហើយ ខ្ជាប់ហើយ ។ បទថា យេសីធន កាត់បទជា យេ សុ សធន ។ ពាក្យថា សុ ត្រឹមតែជានិបាត ។ បទថា តណ្ហំ បរិញ្ញាយ បានដល់ កំណត់ដឹងហើយនូវតណ្ហា ដោយ បរិញ្ញា ៣ បទដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួង ជាក់ច្បាស់ល្អហើយ ព្រោះមានន័យ ដូចពោលមកហើយក្នុងបទមុន ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បញ្ចប់ទេសនាដោយធម៌ដ៏កំពូល គឺអរហត្ត ដោយប្រការដូច្នោះ ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

២៨៥

[៣១៤] កាលចប់ទេសនា នន្ទមាណពពេញចិត្តក្នុងព្រះតម្រាស់
របស់ព្រះមានព្រះភាគក្រៃលែង ទើបពោលគាថាថា **ឯតានិទន្ទាមិ** ដូច្នោះ
ជាដើម ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងនិទ្ទេសនេះ ក៏មានបុគ្គលសម្រេចធម៌ដូចគ្នា តាម
ដែលពោលហើយ ក្នុងនិទ្ទេសមុននោះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា នន្ទមាណវសុត្តនិទ្ទេសទី ៧ ចប់



សុត្តន្តបិដក

ហេមកមាលាវកប្បញ្ញាទិទ្ទេស

[៣២០] (ហេមកៈមានអាយុទូលសួរដូច្នោះថា) ក្នុងកាលមុន អំពីសាសនាព្រះគោតម ជនទាំងឡាយណា ព្យាករថា ហេតុធ្លាប់មានហើយ ដូច្នោះ នឹងមានដូច្នោះ ពាក្យទាំងអស់នោះ ជាពាក្យជឿស្តាប់បុគ្គលដទៃ ពាក្យទាំងអស់នោះ ជាពាក្យធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះឲ្យចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គមិនត្រេកអរក្នុងពាក្យនោះឡើយ ។

[៣២១] អធិប្បាយពាក្យថា ជនទាំងឡាយណា ព្យាករ ត្រង់ពាក្យថា ជនទាំងឡាយណា គឺពារវីព្រាហ្មណ៍ណាផង ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយ ដទៃណា ជាអាចារ្យរបស់ពារវីព្រាហ្មណ៍នោះផង ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ព្យាករ ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាសហើយ នូវទិដ្ឋិរបស់ខ្លួន សេចក្តីគួររបស់ខ្លួន សេចក្តីគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួន លទ្ធិរបស់ខ្លួន អធ្យាស្រ័យរបស់ខ្លួន សេចក្តីប៉ិនប៉ងរបស់ខ្លួន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជនទាំងឡាយណាព្យាករ ។ ពាក្យថា ដូច្នោះ របស់បទថា ហេមកៈមានអាយុទូលសួរដូច្នោះ ជាពាក្យតំណបទ ។ បេយ ពាក្យថា ដូច្នោះ នេះជាលំដាប់លំដោយនៃបទ ។ ពាក្យថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ជាពាក្យគោរព ពាក្យថា មានអាយុនេះ ជាពាក្យពោលដោយគោរព កោតខ្លាច ។ ពាក្យថា ហេមកៈ គឺជាឈ្មោះ ។ បេយ ជាពាក្យសម្រាប់ហៅ ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) ហេមកៈមានអាយុទូលសួរដូច្នោះ ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

[៣២២] ពាក្យថា ក្នុងកាលមុនអំពីសាសនាព្រះគោតម គឺមុនអំពីសាសនានៃព្រះគោតម ខាងនាយអំពីសាសនារបស់ព្រះគោតម ខាងដើមអំពីសាសនារបស់ព្រះគោតម ដំបូងអង្គុសអំពីសាសនារបស់ព្រះគោតម អំពីសាសនារបស់ព្រះពុទ្ធ អំពីសាសនារបស់ព្រះជិនស្រី អំពីសាសនារបស់ព្រះតថាគត អំពីសាសនារបស់ព្រះអរហន្ត ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ក្នុងកាលមុនអំពីសាសនាព្រះគោតម ។

[៣២៣] ពាក្យថា ហេតុធ្លាប់មានហើយដូច្នោះ នឹងមានដូច្នោះ គឺពួចាហេតុយ៉ាងនេះមានមកហើយ ពួចា ហេតុយ៉ាងនេះនឹងមាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ហេតុធ្លាប់មានហើយដូច្នោះ នឹងមានដូច្នោះ ។

[៣២៤] ពាក្យថា ពាក្យទាំងអស់នោះ ជាពាក្យជឿស្តាប់បុគ្គលដទៃ គឺពាក្យទាំងអស់នោះ ជាពាក្យជឿស្តាប់បុគ្គលដទៃ សេចក្តីថា ព្រាហ្មណ៍ទាំងឡាយសម្តែងធម៌ ដោយពួចាដូច្នោះៗ ដោយពួតៗ គ្នា ដោយការផ្សេងៗនឹងក្បួន ដោយហេតុនៃការត្រិះរិះ ដោយហេតុនៃការក្តៅក្តាន់ ដោយការជញ្ជឹងនូវអាការ ដោយហេតុដែលខ្លួនយល់ ខ្លួនពិនិត្យ ខ្លួនចូលចិត្ត មិនមែនត្រាស់ដឹងចំពោះខ្លួនឯង មិនមែនជាកំច្បាស់ចំពោះខ្លួន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ពាក្យទាំងអស់នោះ ជាពាក្យជឿស្តាប់បុគ្គលដទៃ ។

[៣២៥] ពាក្យថា ពាក្យទាំងអស់នោះ ជាពាក្យធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះ ឲ្យចម្រើន គឺពាក្យទាំងអស់នោះ ជាពាក្យធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះឲ្យចម្រើន ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះផ្សេងៗ ឲ្យចម្រើន ធ្វើតម្រិះឲ្យចម្រើន ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងកាមឲ្យចម្រើន

ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងព្យាបាទឲ្យចម្រើន ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងការបៀតបៀនឲ្យ
 ចម្រើន ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះញាតិឲ្យចម្រើន ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះជនបទឲ្យចម្រើន
 ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះការមិនស្លាប់ឲ្យចម្រើន ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះ ដែលប្រកបដោយ
 សេចក្តីអាណិតចំពោះបុគ្គលដទៃឲ្យចម្រើន ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះដែលប្រកបដោយ
 លាភ សក្ការៈ និងសេចក្តីសរសើរឲ្យចម្រើន ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះដែលប្រកប
 ដោយសេចក្តីមិនមើលងាយឲ្យចម្រើន ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
 ពាក្យទាំងអស់នោះ ជាពាក្យធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះឲ្យចម្រើន ។

[៣២៦] ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គមិនត្រេកអរក្នុងពាក្យនោះឡើយ គឺខ្ញុំ
 ព្រះអង្គ មិនបាន មិនលុះ មិនបានចំពោះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
 ខ្ញុំព្រះអង្គមិនត្រេកអរក្នុងពាក្យនោះឡើយ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា
 (ហេមកៈមានអាយុ ទូលសួរដូច្នោះថា) ក្នុងកាលមុនអំពីសាសនា
 ព្រះគោតម ជនទាំងឡាយណា ព្យាករថា ហេតុធ្លាប់មានហើយ
 ដូច្នោះ នឹងមានដូច្នោះ ពាក្យទាំងអស់នោះ ជាពាក្យជឿស្តាប់
 បុគ្គលដទៃ ពាក្យទាំងអស់នោះ ជាពាក្យធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះឲ្យចម្រើន
 ខ្ញុំព្រះអង្គមិនត្រេកអរក្នុងពាក្យនោះឡើយ ។

[៣២៧] បពិត្រព្រះមុនី សូមព្រះអង្គ សម្តែងធម៌ សម្រាប់
 ដកចេញនូវតណ្ហា ជាធម៌ដែលនាំឲ្យបុគ្គលដឹងច្បាស់ មានសតិ
 ប្រព្រឹត្តផ្លូវវិសត្តិកាតណ្ហាក្នុងលោក ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[៣២៨] ពាក្យថា សូមព្រះអង្គ សម្តែងធម៌ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ត្រង់

ពាក្យថា ព្រះអង្គ គឺព្រាហ្មណ៍ពោលចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ។ ពាក្យថា ធម៌ របស់បទថា សូមសម្តែងធម៌ គឺសូមព្រះអង្គ ពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាសនូវធម៌ មានពីរោះបទខាង ដើម មានពីរោះបទកណ្តាល មានពីរោះបទខាងចុង នូវព្រហ្មចរិយៈ ព្រម ទាំងអត្ត ព្រមទាំងព្យញ្ជនៈ ដ៏បរិសុទ្ធ បរិបូណ៌ សព្វគ្រប់ នូវសតិប្បដ្ឋាន ៤ សម្មប្បធាន ៤ ឥទ្ធិបាទ ៤ ឥន្ទ្រិយ ៥ ពល ៥ ពោជ្ឈង្គ ៧ មគ្គ ប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ ព្រះនិព្វាន និងបដិបទជាដំណើរទៅកាន់ព្រះ និព្វាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) សូមព្រះអង្គសម្តែងធម៌ ដល់ខ្ញុំ ព្រះអង្គ ។

[៣២៩] ពាក្យថា បពិត្រព្រះមុនី ... សម្រាប់ដកចេញនូវតណ្ហា ត្រង់ ពាក្យថា តណ្ហា បានដល់រូបតណ្ហា សទ្ធិតណ្ហា គន្ធិតណ្ហា រសតណ្ហា ផោដ្ឋព្វ- តណ្ហា ធម្មតណ្ហា ។ ពាក្យថា សម្រាប់ដកចេញនូវតណ្ហា គឺជាគ្រឿងធ្វើ តណ្ហាឲ្យវិនាស ជាគ្រឿងលះបង់តណ្ហា ជាគ្រឿងរម្ងាប់តណ្ហា ជាគ្រឿង រលាស់ចោលតណ្ហា ជាគ្រឿងស្ងប់រម្ងាប់តណ្ហា អមតនិព្វាន ។ ពាក្យថា មុនី សេចក្តីថា ញាណ លោកហៅថា មោនៈ ។ បេ មុនីនោះ បានឆ្លងនូវ បណ្តាញ គឺការជាប់ជំពាក់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បពិត្រព្រះ មុនី ... សម្រាប់ដកចេញនូវតណ្ហា ។

[៣៣០] ពាក្យថា ដែលនាំឲ្យបុគ្គលដឹងច្បាស់ មានសតិ ប្រព្រឹត្ត គឺធ្វើឲ្យដឹង ថ្លឹង ត្រិះរិះ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ធ្វើឲ្យប្រាកដ នូវធម៌ណា គឺធ្វើឲ្យ

ដឹង ថ្វីង ត្រិះរិះ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ធ្វើឲ្យប្រាកដ ថាសង្ខារទាំងពួងមិនទៀង
 ថាសង្ខារទាំងពួងជាទុក្ខ ថាធម៌ទាំងពួងជាអនត្តា ។ បើ ធ្វើឲ្យដឹង ថ្វីង ត្រិះរិះ
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ធ្វើឲ្យប្រាកដថា របស់ណាមួយ មានការកើតឡើងជាធម្មតា
 របស់ទាំងអស់នោះ មានការរលត់ទៅវិញជាធម្មតា ។ ពាក្យថា មានសតិ គឺ
 មានសតិដោយអការ ៤ គឺបុគ្គលកំពុងចម្រើនកាយេកាយានុបស្សនាសតិ-
 ប្បដ្ឋាន ឈ្មោះថា អ្នកមានសតិ ។ បើ បុគ្គលនោះ ហៅថា អ្នកមានសតិ ។
 ពាក្យថា ប្រព្រឹត្ត គឺប្រព្រឹត្ត ប្រព្រឹត្តផ្សេងៗ ប្រព្រឹត្តទៅ រក្សា យាត្រា ឲ្យ
 យាត្រាទៅ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ដែលនាំឲ្យបុគ្គលដឹងច្បាស់
 មានសតិ ប្រព្រឹត្ត ។

[៣៣១] ពាក្យថា ឆ្លងវិសត្តិកាតណ្ហាក្នុងលោក សេចក្តីថា តណ្ហា
 លោកហៅថា វិសត្តិកា បានខាងតម្រេក តម្រេកដ៏មានកម្លាំង ។ បើ
 អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ។ សំណួរត្រង់ពាក្យថា វិសត្តិកា ចុះ
 វិសត្តិកា ដោយអត្តដូចម្តេច ។ បើ ឈ្មោះវិសត្តិកា ព្រោះហេតុជាធម្មជាតិ
 លាត ផ្សាយទៅ ។ ពាក្យថា ក្នុងលោក គឺក្នុងអបាយលោក មនុស្សលោក
 ទេវលោក ខន្ធលោក ធាតុលោក អាយតនលោក ។ ពាក្យថា ឆ្លង
 វិសត្តិកាតណ្ហាក្នុងលោកបាន សេចក្តីថា តណ្ហាណា ឈ្មោះវិសត្តិកាក្នុង
 លោក បុគ្គលមានសតិ គប្បីឆ្លង ឆ្លងឡើង ឆ្លងកាត់ កន្លង ប្រព្រឹត្តកន្លង
 នូវធម្មជាតិឈ្មោះវិសត្តិកាក្នុងលោក ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ឆ្លង
 នូវវិសត្តិកាតណ្ហាក្នុងលោក ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

បពិត្រព្រះមុនី សូមព្រះអង្គសម្តែងធម៌ សម្រាប់ដកចេញនូវ
តណ្ហា ជាធម៌ដែលនាំឲ្យបុគ្គលដឹងច្បាស់ មានសតិ ប្រព្រឹត្តឆ្លង
នូវវិសត្តិកាតណ្ហាក្នុងលោក ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[៣៣២] (ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា) ម្ចាស់ហេមកៈ
និព្វានបទ ជាធម្មជាតិមិនឃ្លៀងឃ្លាត ជាគ្រឿងបន្ទោបង់ឆន្ទៈរាគៈ
ក្នុងអារម្មណ៍ទាំងឡាយ មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ ដែលឃើញ
ឮ ប៉ះពាល់ (ឬដឹងច្បាស់) ក្នុងលោកនេះ ។

[៣៣៣] ពាក្យថា ដែលឃើញ ឮ ប៉ះពាល់ ឬដឹងច្បាស់ក្នុងលោក
នេះ ត្រង់ពាក្យថា ដែលឃើញ គឺដែលឃើញដោយភ្នែក ។ ពាក្យថា ឮ គឺ
ឮដោយត្រចៀក ។ ពាក្យថា ប៉ះពាល់ គឺប៉ះពាល់ គឺជុំក្លិនដោយច្រមុះ លិទ្ធី
ភ្នក្សដោយអណ្តាត ប៉ះពាល់ដោយកាយ ។ ពាក្យថា ដឹងច្បាស់ គឺដឹងដោយ
ចិត្ត ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ដែលឃើញ ឮ ប៉ះពាល់ ឬដឹងច្បាស់
ក្នុងលោកនេះ ។

[៣៣៤] អធិប្បាយពាក្យថា ម្ចាស់ហេមកៈ ... ក្នុងអារម្មណ៍ទាំងឡាយ
មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ សំណួរថា អារម្មណ៍ដូចម្តេច មានសភាពជាទី
ស្រឡាញ់ មានសភាពជាទីត្រេកអរ ក្នុងលោក ។ ចក្ខុ មានសភាពជាទី
ស្រឡាញ់ មានសភាពជាទីត្រេកអរ ក្នុងលោក សោតៈ យានៈ ជិវ្ហា កាយ
ចិត្ត មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ មានសភាពជាទីត្រេកអរ ក្នុងលោក រូប
មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ មានសភាពជាទីត្រេកអរ ក្នុងលោក សទ្ធាៈ គន្លះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

រសៈ ផោដ្ឋព្វៈ ធម្មារម្មណ៍ មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ មានសភាពជាទី
ត្រេកអរ ក្នុងលោក ចក្ខុវិញ្ញាណ មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ មានសភាព
ជាទីត្រេកអរ ក្នុងលោក សោតវិញ្ញាណ ឃានវិញ្ញាណ ជិវ្ហាវិញ្ញាណ
កាយវិញ្ញាណ មនោវិញ្ញាណ មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ មានសភាពជាទី
ត្រេកអរ ក្នុងលោក ចក្ខុសម្ពុស្ស មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ មានសភាព
ជាទីត្រេកអរ ក្នុងលោក សោតសម្ពុស្ស ឃានសម្ពុស្ស ជិវ្ហាសម្ពុស្ស
កាយសម្ពុស្ស មនោសម្ពុស្ស មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ មានសភាពជាទី
ត្រេកអរ ក្នុងលោក វេទនាកើតអំពីចក្ខុសម្ពុស្ស មានសភាពជាទីស្រឡាញ់
មានសភាពជាទីត្រេកអរ ក្នុងលោក វេទនាកើតអំពីសោតសម្ពុស្ស វេទនា
កើតអំពីឃានសម្ពុស្ស វេទនាកើតអំពីជិវ្ហាសម្ពុស្ស វេទនាកើតអំពីកាយ-
សម្ពុស្ស វេទនាកើតអំពីមនោសម្ពុស្ស មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ មាន
សភាពជាទីត្រេកអរ ក្នុងលោក សេចក្តីសម្គាល់ក្នុងរូប មានសភាពជាទី
ស្រឡាញ់ មានសភាពជាទីត្រេកអរ ក្នុងលោក សេចក្តីសម្គាល់ក្នុងសំឡេង
សេចក្តីសម្គាល់ក្នុងក្លិន សេចក្តីសម្គាល់ក្នុងរស សេចក្តីសម្គាល់ក្នុងផ្សព្វ
សេចក្តីសម្គាល់ក្នុងធម្មារម្មណ៍ មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ មានសភាពជាទី
ត្រេកអរ ក្នុងលោក ការគិតរូប មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ មានសភាពជាទី
ត្រេកអរ ក្នុងលោក ការគិតសំឡេង ការគិតក្លិន ការគិតរស ការគិតផ្សព្វ
ការគិតធម្មារម្មណ៍ មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ មានសភាពជាទីត្រេកអរ ក្នុង
លោក សេចក្តីប្រាថ្នារូប មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ មានសភាពជាទីត្រេកអរ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ក្នុងលោក សេចក្តីប្រាថ្នាសំឡេង សេចក្តីប្រាថ្នាក្លិន សេចក្តីប្រាថ្នារស សេចក្តី
 ប្រាថ្នាផ្សព្វ សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងធម្មារម្មណ៍ មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ មាន
 សភាពជាទីត្រេកអរ ក្នុងលោក សេចក្តីត្រិះរិះរូប មានសភាពជាទីស្រឡាញ់
 មានសភាពជាទីត្រេកអរ ក្នុងលោក សេចក្តីត្រិះរិះសំឡេង សេចក្តីត្រិះរិះក្លិន
 សេចក្តីត្រិះរិះរស សេចក្តីត្រិះរិះផ្សព្វ សេចក្តីត្រិះរិះធម្មារម្មណ៍ មានសភាព
 ជាទីស្រឡាញ់ មានសភាពជាទីត្រេកអរ ក្នុងលោក ការពិចារណារូប មាន
 សភាពជាទីស្រឡាញ់ មានសភាពជាទីត្រេកអរ ក្នុងលោក ការពិចារណា
 សំឡេង ការពិចារណាក្លិន ការពិចារណារស ការពិចារណាផ្សព្វ ការពិចារណា
 ធម្មារម្មណ៍ មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ មានសភាពជាទីត្រេកអរ ក្នុងលោក
 ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ក្នុងអារម្មណ៍ មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ ។
 ពាក្យថា ម្ចាស់ហេមកៈ គឺព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះ
 តាមឈ្មោះ ។

[៣៣៥] ពាក្យថា ជាគ្រឿងបន្លាបង់ឆន្ទរាគ ត្រង់ពាក្យថា ឆន្ទរាគ
 បានខាងកាមច្នួនៈ ក្នុងកាមទាំងឡាយ តម្រេកក្នុងកាម សេចក្តីរីករាយក្នុង
 កាម សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាម សេចក្តីស្នេហាក្នុងកាម សេចក្តីក្តៅក្រហាយក្នុង
 កាម ការជ្រប់ចុះក្នុងកាម ការងល់ងប់ក្នុងកាម អន្ទង់ គឺកាម ធម៌ជាគ្រឿង
 ប្រកប គឺកាម សេចក្តីប្រកាន់ គឺកាម នីវរណៈ គឺកាមច្នួនៈ ។ ពាក្យថា ជា
 គ្រឿងបន្លាបង់ឆន្ទរាគ បានន័យថា គ្រឿងលះបង់ឆន្ទរាគ រម្ងាប់ឆន្ទរាគ រលាស់
 ចោលឆន្ទរាគ គ្របសង្កត់ឆន្ទរាគ អមតនិព្វាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា)

ជាគ្រឿងបន្លាបង្កឆន្ទរាគ ។

[៣៣៦] ពាក្យថា និព្វានបទ ជាធម្មជាតិ មិនឃ្លៀងឃ្លាត សេចក្តីថា បទ គឺនិព្វាន បទ គឺទីពឹង បទ គឺទីជ្រក បទ គឺធម៌ជាគ្រឿងប្រព្រឹត្តទៅ ខាងមុខ បទ គឺទីមិនមានភ័យ ។ ពាក្យថា មិនឃ្លៀងឃ្លាត គឺទៀងទាត់ ស្ថិតស្ថេរ ខ្ជាប់ខ្ជួន មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) និព្វានបទ ជាធម្មជាតិ មិនឃ្លៀងឃ្លាត ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា

ម្ចាស់ហេមកៈ និព្វានបទ ជាធម្មជាតិមិនឃ្លៀងឃ្លាត ជាគ្រឿង បន្លាបង្កឆន្ទរាគ ក្នុងអារម្មណ៍ មានសភាពគួរស្រឡាញ់ ដែល ឃើញ ឮ ប៉ះពាល់ (ឬដឹងច្បាស់) ក្នុងលោកនេះ ។

[៣៣៧] ជនទាំងឡាយណា ដឹងនិព្វាននោះ ជាអ្នកមានសតិ មានធម៌ឃើញហើយ រលត់កិលេសហើយ ជនទាំងនោះ ជាអ្នក ស្ងប់រម្ងាប់ សព្វកាល ឈ្មោះថា ឆ្លងនូវវិសត្តិកាតណ្ណ ក្នុង លោកបាន ។

[៣៣៨] អធិប្បាយពាក្យថា ជនទាំងឡាយណា ដឹងនិព្វាននោះ ជាអ្នក មានសតិ ត្រង់ពាក្យថា និព្វាននោះ គឺអមតនិព្វាន បានខាងការរម្ងាប់សង្ខារទាំង ពួង ការលាស់ចោលឧបធិទាំងពួង ការអស់តណ្ណ ការប្រោសចាកតម្រេក ការរលត់ទុក្ខ និព្វាន ។ ពាក្យថា ដឹង គឺដឹង យល់ ថ្វីង ត្រិះរិះ ធ្វើឲ្យជាក់ ច្បាស់ ធ្វើឲ្យប្រាកដ គឺដឹង យល់ ថ្វីង ត្រិះរិះ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ធ្វើឲ្យ

អង្គកថា បុរាណយន្ត វត្តកថា

ប្រាកដថា សង្ខារទាំងពួងមិនទៀង ដឹង យល់ ថ្លឹង ត្រិះរិះ ធ្វើឲ្យច្បាស់ ធ្វើ
 ឲ្យប្រាកដ ថាសង្ខារទាំងពួងជាទុក្ខ ថាធម៌ទាំងពួងជាអនត្តា ។ បើ ថារបស់
 ណាមួយ មានការកើតឡើងជាធម្មតា របស់ទាំងអស់នោះ មានការរលត់ទៅ
 ជាធម្មតា ។ ពាក្យថា ជនទាំងឡាយណា បានដល់ ពួកព្រះអរហន្ត-
 ខ័ណ្ឌស្រព ។ ពាក្យថា ជាអ្នកមានសតិ គឺមានសតិដោយហេតុ ៤ គឺ
 បុគ្គលកំពុងចម្រើនកាយោនុបស្សនាសតិប្បដ្ឋាន ឈ្មោះថា អ្នកមាន
 សតិ ។ បើ បុគ្គលទាំងនោះ លោកហៅថា អ្នកមានសតិ ហេតុនោះ
 (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ជនទាំងឡាយណា ដឹងនិព្វាននុ៎ះ ជាអ្នកមានសតិ ។

[៣៣៩] ពាក្យថា មានធម៌ឃើញហើយ រម្ងត់កិលេសហើយ គឺមាន
 ធម៌ឃើញហើយ មានធម៌ដឹងហើយ មានធម៌ថ្លឹងហើយ មានធម៌ត្រិះរិះហើយ
 មានធម៌ជាក់ច្បាស់ហើយ មានធម៌ប្រាកដហើយ ថាសង្ខារទាំងពួងមិន
 ទៀង ។ បើ មានធម៌ឃើញហើយ មានធម៌ដឹងហើយ មានធម៌ថ្លឹងហើយ មាន
 ធម៌ត្រិះរិះហើយ មានធម៌ជាក់ច្បាស់ហើយ មានធម៌ប្រាកដហើយថា របស់
 ណាមួយ មានការកើតឡើងជាធម្មតា របស់ទាំងអស់នោះ មានការរលត់ទៅ
 ជាធម្មតា ។ ពាក្យថា រលត់ហើយ គឺឈ្មោះថា រលត់ហើយ ព្រោះរម្ងត់រាគៈ
 រលត់ហើយ ព្រោះរម្ងត់ទោសៈ រលត់ហើយ ព្រោះរម្ងត់មោហៈ កោធៈ
 ឧបនាហៈ ។ បើ រលត់ហើយ ព្រោះរលត់អកុសលភិសង្ខារទាំងអស់ ហេតុ
 នោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) មានធម៌ឃើញហើយ រលត់កិលេសហើយ ។

[៣៤០] ពាក្យថា ជនទាំងនោះ ជាអ្នកស្ងប់រម្ងាប់ សព្វកាល ត្រង់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ពាក្យថា ជាអ្នកស្ងប់រម្ងាប់ គឺស្ងប់រម្ងាប់ ព្រោះស្ងប់រាគៈ ស្ងប់រម្ងាប់ ព្រោះស្ងប់ទោសៈ ស្ងប់រម្ងាប់ ព្រោះស្ងប់មោហៈ កោធនៈ ឧបនាហៈ ។ បេ ។ ជាអ្នកស្ងប់ រម្ងាប់ ចូលទៅរម្ងាប់ រម្ងត់ ស្ងប់រម្ងាប់ ព្រោះស្ងប់រម្ងាប់ ដុត រលត់ ទៅប្រាស គ្របសង្កត់ នូវអកុសលភិសង្ខារទាំងអស់ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ជាអ្នកស្ងប់រម្ងាប់ ។ ពាក្យថា ជនទាំងនោះ បានដល់ ពួកព្រះអរហន្តខ្លីណាស្រេច ។ ពាក្យថា សព្វកាល គឺសព្វកាល គ្រប់កាល អស់កាលទាំងពួង អស់កាលជានិច្ច អស់កាលដ៏ទៀងទាត់ អស់កាលមិនដាច់ អស់កាលរឿយៗ មិនច្រឡូកច្រឡំ ថែមហើយថែមទៀត ជាប់តត្តា មិនមានចន្លោះដូចរលកទឹកបន្តគ្នា ប៉ះពាល់គ្នា អស់បុរេកត្ត បច្ឆាកត្ត បឋមយាម មជ្ឈិមយាម បច្ចិមយាម កាឡបក្ខុ សុក្ខបក្ខុ វស្សានរដូវ ហេមន្តរដូវ គិម្ពរដូវ ចំណែកបឋមវ័យ ចំណែកមជ្ឈិមវ័យ ចំណែកបច្ចិមវ័យ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ជនទាំងឡាយនោះ ជាអ្នកស្ងប់រម្ងាប់សព្វកាល ។

[៣៤១] ពាក្យថា ឈ្មោះថា ឆ្លងនូវវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោកសេចក្តីថា តណ្ហា លោកហៅថា វិសត្តិកា បានខាងតម្រេក តម្រេកដ៏មានកម្លាំង ។ បេ ។ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ។ សំណួរត្រង់ពាក្យថា វិសត្តិកា ចុះវិសត្តិកា ដោយអត្តដូចម្តេច ។ បេ ។ ឈ្មោះ វិសត្តិកា ព្រោះហេតុជាធម្មជាតិលាតផ្សាយទៅ ។ ពាក្យថា ក្នុងលោក គឺក្នុងអបាយលោក ។ បេ ។ អាយតនលោក ។ ពាក្យថា ឈ្មោះថា ឆ្លងនូវវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោក គឺតណ្ហាណា ឈ្មោះវិសត្តិកា ក្នុងលោក ជនទាំងឡាយ បានឆ្លង

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

២៨៧

ឆ្លងឡើង ឆ្លងចេញ កន្លង រំលង ប្រព្រឹត្តកន្លង នូវតណ្ហាឈ្មោះវិសត្តិកា
នោះ ក្នុងលោក ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ឆ្លងនូវវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុង
លោក ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា

ជនទាំងឡាយណា ដឹងនិព្វាននុ៎ះ ជាអ្នកមានសតិ មានធម៌ឃើញ
ហើយ រលត់កិលេសហើយ ជនទាំងនោះ ជាអ្នកស្ងប់រម្ងាប់
សព្វកាល ឈ្មោះថា ឆ្លងនូវវិសត្តិកាតណ្ហា ក្នុងលោកបាន ។
លុះចប់គាថាហើយ ។បេ។ (ហេមកៈមាណពប្រកាសខ្លួនថា)
បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគជាសាស្តារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គ
ជាសាវ័ក ។

ហេមកមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេសទី ៨ ចប់



អដ្ឋកថា

ហោមកមាលាវកប្បបញ្ញានិទ្ទេស

[៣២០] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងហោមកសូត្រទី ៨ ដូចតទៅ

បទថា យេមេ បុព្វេ វិយាកំសុ សេចក្តីថា ក្នុងកាលមុន ពារី-
ព្រាហ្មណ៍ជាដើម ព្យាករលទ្ធិរបស់ខ្លួនដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ បទថា ហរំ គោតម-
សាសនា បានដល់ មុនអំពីសាសនារបស់ព្រះគោតម ។ បទថា សព្វន្តំ
តក្កវឌ្ឍនំ បានដល់ ពាក្យទាំងអស់នោះ ជាគ្រឿងញ៉ាំងវិតក្ក មានកាមវិតក្ក
ជាដើមឲ្យចម្រើន ។

[៣២១] បទថា យេ ចញ្ញោ តស្ស អាចរិយា សេចក្តីថា អាចារ្យ
ដទៃឲ្យពារីព្រាហ្មណ៍នោះ សិក្សាដល់មារយាទ ។ បទថា តេ សកំ ទិដ្ឋិ
សេចក្តីថា អាចារ្យទាំងនោះប្រាប់ដល់ទិដ្ឋិរឿងៗ ខ្លួន ។ បទថា សកំ ខន្តំ
បានដល់ ការអត់ធន់របស់ខ្លួន ។ បទថា សកំ រុច្ចិ បានដល់ ការពេញ
ចិត្តរបស់ខ្លួន ។

[៣២២] បទថា វិតក្កវឌ្ឍនំ បានដល់ ញ៉ាំងវិតក្ក មានកាមវិតក្ក
ជាដើមឲ្យកើតឡើង គឺឲ្យប្រព្រឹត្តទៅរឿយៗ ។ បទថា សន្តប្បវឌ្ឍនំ បាន
ដល់ ញ៉ាំងតម្រិះ មានការត្រិះរិះដល់កាមជាដើមឲ្យចម្រើន ។ ២ បទនេះ
លោកពោលរួមវិតក្កទាំងអស់ ។

ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីទ្រង់សម្តែងដល់កាមវិតក្កជាដើមដោយ
សរុប ទើបទ្រង់សម្តែងវិតក្កទាំង ៩ យ៉ាង ដោយន័យជាដើមថា កាម-
វិតក្កវឌ្ឍនំ ដូច្នោះ ។

[៣២៧] បទថា តណ្ហានិគ្សានំ បានដល់ ជាគ្រឿងញ៉ាំងតណ្ហា
ឲ្យវិនាស ។

[៣២២-៣៣៩] លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ប្រាប់ធម៌
នោះ ដល់ហោមកមាណពនោះ ទើបត្រាស់ ២ គាថាថា សឆ ដូច្នោះជាដើម ។
ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ឯតទញ្ញាយ យេ សតា សេចក្តីថា ព្រះ
ខ័ណ្ឌស្រពត្ថកណា ឃើញច្បាស់ដល់បទនិព្វាននោះ ដែលជាទីមិនចុតិហើយ
ដោយន័យជាដើមថា សព្វ សង្ខារា អនិច្ចា សង្ខារទាំងឡាយមិនទៀង
ជាដើម ដឹងហើយដោយលំដាប់ ជាអ្នកមានសតិ ដោយកាយានុបស្សនា-
សតិប្បដ្ឋានជាដើម ។ បទថា ទិដ្ឋធម្មាភិទិត្តតា សេចក្តីថា ឈ្មោះថា
ទិដ្ឋធម្មា ព្រោះជាអ្នកដឹងច្បាស់នូវធម៌ និងឈ្មោះថា អភិទិត្តតា ព្រោះ
រលត់កិលេស មានរាគៈជាដើម ។ បទដ៏សេសក្នុងបទទាំងពួង ជាក់ច្បាស់
ហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងព្រះសូត្រនេះដោយធម៌ដ៏កំពូល គឺអរហត្ត
ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលចប់ទេសនា សត្វដែលសម្រេចធម៌ ដូចគ្នាតាមដែល
ពោលហើយ ក្នុងកាលនោះឯង ។^{១៧៧}

អង្គកថា ហោមកមាណាវសុត្តនិទ្ទេសទី ៨ ចប់



សុត្តន្តបិដក

តោទេយ្យមាលាវកប្បញ្ញាណិទ្ទេស

[៣៤២] (តោទេយ្យមានអាយុទូលសួរដូច្នោះថា) កាម
ទាំងឡាយ មិនមាននៅក្នុងបុគ្គលណា តណ្ហារបស់បុគ្គលណា
មិនមាន មួយទៀត បុគ្គលណា ឆ្លងសេចក្តីសង្ស័យបានហើយ
វិមោក្ខធម៌របស់បុគ្គលនោះ តើដូចម្តេចទៅ ។

[៣៤៣] ពាក្យថា កាមទាំងឡាយ មិនមាននៅក្នុងបុគ្គលណា គឺកាម
ទាំងឡាយ មិនមាននៅ មិននៅព្រម មិននៅទូទៅក្នុងបុគ្គលណា ។ ពាក្យថា
ដូច្នោះ របស់បទថា តោទេយ្យមានអាយុ ពោលដូច្នោះ ជាតំណបទ ។ បេ។
បទថា ដូច្នោះ នេះ ជាលំដាប់បទ ពាក្យថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់
ជាពាក្យគោរព ពាក្យថា មានអាយុនេះ ជាពាក្យពោលដោយសេចក្តីគោរព
កោតខ្លាច ។ ពាក្យថា តោទេយ្យ ជាឈ្មោះរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ។ បេ។ ជា
ពាក្យសម្រាប់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះ ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) តោទេយ្យ
មានអាយុ ទូលសួរដូច្នោះ ។

[៣៤៤] ពាក្យថា តណ្ហារបស់បុគ្គលណា មិនមាន គឺតណ្ហានៃ
បុគ្គលណា មិនមាន មិនមានព្រម មិនកើតមាន គឺបុគ្គលណា លះបង់ រម្ងាប់
ឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណហើយ
ហេតុនោះ (លោកពោលថា) តណ្ហារបស់បុគ្គលណា មិនមាន ។

[៣៤៥] ពាក្យថា មួយទៀត បុគ្គលណា ឆ្លងសេចក្តីសង្ស័យបាន គឺ
មួយទៀត បុគ្គលណា ឆ្លង ឆ្លងឡើង ឆ្លងចេញ កន្លង រំលង ប្រព្រឹត្តកន្លង

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

សេចក្តីសង្ស័យបាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មួយទៀត បុគ្គលណា ឆ្លងសេចក្តីសង្ស័យបានហើយ ។

[៣៤៦] ពាក្យថា វិមោក្ខធម៌ របស់បុគ្គលនោះ តើដូចម្តេច គឺ តោទេយ្យមាណពស្ថវិមោក្ខធម៌ថា វិមោក្ខធម៌របស់បុគ្គលនោះ ដូចម្តេចទៅ តាំងនៅដូចម្តេច មានប្រការដូចម្តេច មានចំណែកប្រៀបដូចម្តេចដែលបុគ្គល គប្បីប្រាថ្នា ហេតុនោះ (លោកពោលថា) វិមោក្ខធម៌ របស់បុគ្គលនោះ តើដូចម្តេចទៅ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

(តោទេយ្យមានអាយុទូលស្នរដូច្នោះថា) កាមទាំងឡាយ មិន មាននៅក្នុងបុគ្គលណា តណ្ហារបស់បុគ្គលណា មិនមាន មួយ ទៀត បុគ្គលណា ឆ្លងសេចក្តីសង្ស័យបានហើយ វិមោក្ខធម៌ របស់បុគ្គលនោះ តើដូចម្តេចទៅ ។

[៣៤៧] (ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់តោទេយ្យ) កាមទាំងឡាយ មិនមាននៅក្នុងបុគ្គលណា តណ្ហារបស់បុគ្គល ណា មិនមាន មួយទៀត បុគ្គលណា ឆ្លងសេចក្តីសង្ស័យបាន ហើយ វិមោក្ខធម៌របស់បុគ្គលនោះ មិនមែនទៅជាដទៃទេ ។

[៣៤៨] ពាក្យថា កាមទាំងឡាយ មិនមាននៅក្នុងបុគ្គលណា ត្រង់ ពាក្យថា ក្នុងបុគ្គលណា គឺក្នុងព្រះអរហន្តខ័ណស្រព ។ ពាក្យថា កាមទាំង ឡាយ តាមឧទាន កាមមាន ២ គឺវត្ថុកាម ១ កិលេសកាម ១ ។ បេ។ នេះ វត្ថុកាម ។ បេ។ នេះ កិលេសកាម ។ ពាក្យថា មិនមាននៅ គឺកាមទាំង

ឡាយ មិននៅ មិននៅព្រម មិននៅទូទៅ ក្នុងបុគ្គលណា ហេតុនោះ (ទ្រង់
ត្រាស់ថា) កាមទាំងឡាយ មិនមាននៅក្នុងបុគ្គលណា ។ ពាក្យថា តោទេយ្យ
របស់បទថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់តោទេយ្យ គឺព្រះមានព្រះភាគ
ត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះតាមឈ្មោះ ។ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ ជា
ពាក្យពោលដោយគោរព ។ បេ ។ ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ (កើត)
ព្រោះការត្រាស់ដឹង ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា
ម្ចាស់តោទេយ្យ ។

[៣៤៩] ពាក្យថា តណ្ហា របស់បុគ្គលណា មិនមាន ត្រង់ពាក្យថា
តណ្ហា បានដល់ រូបតណ្ហា សទ្ធិតណ្ហា គន្ធិតណ្ហា រសតណ្ហា ផោដ្ឋព្វតណ្ហា
ធម្មតណ្ហា ។ ពាក្យថា របស់បុគ្គលណា គឺរបស់ព្រះអរហន្តខ្ញុំណាស្រព ។
ពាក្យថា តណ្ហា របស់បុគ្គលណាមិនមាន គឺតណ្ហានៃបុគ្គលណាមិនមាន មិន
មានព្រម មិនកើតមាន គឺបុគ្គលណា លះបង់ រម្ងាប់ ឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ ធ្វើមិន
គួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណហើយ ហេតុនោះ (ទ្រង់
ត្រាស់ថា) តណ្ហារបស់បុគ្គលណា មិនមាន ។

[៣៥០] ពាក្យថា មួយទៀត បុគ្គលណា ឆ្លងសេចក្តីសង្ស័យបាន
សេចក្តីថា វិចិត្តិកា លោកហៅថា សេចក្តីសង្ស័យ គឺសេចក្តីនឿងឆ្ងល់ ក្នុង
ទុក្ខ ។ បេ ។ ភាពនៃចិត្តញាប់ញ័រ ការស្នាក់ស្នាមនៃចិត្ត ។ ពាក្យថា ណា
គឺព្រះខ្ញុំណាស្រពណា ។ ពាក្យថា មួយទៀត បុគ្គលណា ឆ្លងសេចក្តី
សង្ស័យបាន បានន័យថា មួយទៀត បុគ្គលណា ឆ្លង ឆ្លងឡើង ឆ្លងចេញ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

កន្លង រំលង ប្រព្រឹត្តកន្លង នូវសេចក្តីសង្ស័យ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា)
មួយទៀត បុគ្គលណា ឆ្លងសេចក្តីសង្ស័យបាន ។

[៣៥១] ពាក្យថា វិមោក្ខធម៌របស់បុគ្គលនោះ មិនមែនទៅជាដទៃទេ
គឺវិមោក្ខធម៌ដទៃ របស់បុគ្គលនោះ មិនមាន បុគ្គលគប្បីរួចដោយវិមោក្ខណា
កិច្ចដែលបុគ្គលនោះ គប្បីធ្វើដោយវិមោក្ខនោះដូចម្តេចកើត ហេតុនោះ (ទ្រង់
ត្រាស់ថា) វិមោក្ខធម៌របស់បុគ្គលនោះ មិនមែនទៅជាដទៃទេ ហេតុនោះ
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់តោទេយ្យ) កាមទាំងឡាយ
មិនមាននៅក្នុងបុគ្គលណា តណ្ហារបស់បុគ្គលណា មិនមាន មួយ
ទៀត បុគ្គលណា ឆ្លងសេចក្តីសង្ស័យបាន វិមោក្ខធម៌របស់បុគ្គល
នោះ មិនមែនទៅជាដទៃទេ ។

[៣៥២] (តោទេយ្យព្រាហ្មណ៍ទូលសួរថា) បុគ្គលនោះ ជា
អ្នកមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នាទេ ឬនៅមានសេចក្តីប្រាថ្នា បុគ្គលនោះ
មានបញ្ញា ឬមានការកំណត់ដោយបញ្ញា បពិត្រព្រះសក្កៈ ខ្ញុំ
ព្រះអង្គគប្បីស្គាល់នូវមុនិណា បពិត្រព្រះអង្គជាសមន្តចក្ខុ សូម
ព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់មុនិនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[៣៥៣] ពាក្យថា បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នាទេ ឬនៅ
មានសេចក្តីប្រាថ្នា គឺបុគ្គលនោះ មិនមានតណ្ហាទេ ឬប្រកបដោយតណ្ហា គឺ
ប៉ងនូវរូប នឹកប៉ង ចង់បាន ត្រេកអរ ប្រាថ្នា ស្រឡាញ់ ជាប់ចិត្ត នូវសំឡេង

ក្នុង រស ផ្សព្វ ត្រកូល ពួក អាវាស លាក យស សេចក្តីសរសើរ សុខ
 ច័រវ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ និងគិលានប្បបូជន៍កេសជួបរិក្ខារ កាមធាតុ
 រូបធាតុ អរូបធាតុ កាមភព រូបភព អរូបភព សញ្ញាភព អសញ្ញាភព
 នេវសញ្ញានាសញ្ញាភព ឯកវេការភព ចតុវេការភព បញ្ចវេការភព អតីត
 អនាគត បច្ចុប្បន្ន អារម្មណ៍ដែលឃើញ ឮ ប៉ះពាល់ ឬដឹងច្បាស់ ហេតុ
 នោះ (លោកសួរថា) បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នាទេ ឬនៅ
 មានសេចក្តីប្រាថ្នា ។

[៣៥៤] ពាក្យថា បុគ្គលនោះមានបញ្ញា ឬមានការកំណត់ដឹងដោយ
 បញ្ញា ត្រង់ពាក្យថា បុគ្គលនោះមានបញ្ញា គឺបុគ្គលនោះជាបណ្ឌិត មាន
 ប្រាជ្ញា មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងត្រាស់ដឹង មានញាណ មានប្រាជ្ញាក្តីច្បាស់ មាន
 ប្រាជ្ញាជាគ្រឿងទម្លាយកិលេស ។ ពាក្យថា ឬមានការកំណត់ដោយបញ្ញា គឺ
 កំណត់ បង្កើត បង្កើតព្រម បង្កើត បង្កើតចំពោះ នូវតណ្ហាកប្បៈ ឬ
 ទិដ្ឋិកប្បៈ ដោយញាណដែលប្រកបដោយសមាបត្តិ ៨ ក្តី ដោយញាណ
 ដែលប្រកបដោយអភិញ្ញា ៥ ក្តី ដោយមិច្ឆាញាណក្តី ហេតុនោះ (លោក
 សួរថា) បុគ្គលនោះ មានបញ្ញា ឬមានការកំណត់ដោយបញ្ញា ។

[៣៥៥] ពាក្យថា បពិត្រព្រះសក្កៈ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីស្គាល់នូវមុនិណា
 ត្រង់ពាក្យថា ព្រះសក្កៈ បានដល់ ព្រះមានព្រះភាគជាសក្កៈ ។ ម្យ៉ាងទៀត
 ព្រះនាមថា សក្កៈ ព្រោះហេតុទ្រង់ចេញចាកសាក្យត្រកូលមកបួសក៏បាន ។
 ឬថា ព្រះនាមជាសក្កៈ ព្រោះទ្រង់ស្តុកស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន មានទ្រព្យ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

ក៏បាន ។ ទ្រព្យទាំងនេះ របស់ព្រះមានព្រះភាគនោះគឺ ទ្រព្យ គឺសទ្ធា ទ្រព្យ គឺសីល ទ្រព្យ គឺហិរិ ទ្រព្យ គឺឪត្តប្បៈ ទ្រព្យ គឺសុតៈ ទ្រព្យ គឺបាគៈ ទ្រព្យ គឺបញ្ញា ទ្រព្យ គឺសតិប្បដ្ឋាន ទ្រព្យ គឺសម្មប្បធាន ទ្រព្យ គឺឥទ្ធិបាទ ទ្រព្យ គឺឥន្ទ្រិយ ទ្រព្យ គឺពល ទ្រព្យ គឺពោជ្ឈង្គ ទ្រព្យ គឺមគ្គ ទ្រព្យ គឺផល ទ្រព្យ គឺនិព្វាន ។ ព្រះនាមថា សក្កៈ ព្រោះហេតុទ្រង់ស្តុកស្តុក មានទ្រព្យ ច្រើន មានទ្រព្យដោយរតនៈ ទ្រព្យទាំងនោះ មានប្រការជាអនេកក៏បាន ។ ឬថា ព្រះនាមថា សក្កៈ ព្រោះហេតុមានព្យាយាមច្រើន មានចិត្តអង្គអាច ក្លៀវក្លា ប្រកបដោយព្យាយាម មានព្យាយាមមោះមុត មិនខ្ជាប់ មិនព្រឺរោម មិនតក់ស្លុត មិនរត់ មានភ័យគួរខ្ជាប់លះបង់ហើយ ប្រាសចាកការព្រឺរោម ក៏បាន ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គជាសក្កៈ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដឹងនូវមុនិណា គឺ បពិត្រព្រះអង្គជាសក្កៈ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដឹង គប្បីដឹងច្បាស់ គប្បីដឹងចំពោះ គប្បីចាក់ធ្លុះនូវមុនិណា ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បពិត្រព្រះសក្កៈ ខ្ញុំ ព្រះអង្គ គប្បីស្គាល់នូវមុនិណា ។

[៣៥៦] ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គជាសមន្តចក្ខុ សូមព្រះអង្គត្រាស់ ប្រាប់នូវមុនិណោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ត្រង់ពាក្យថា មុនិណោះ គឺខ្ញុំសួរនូវមុនិណា អង្វរមុនិណា អារាធនាមុនិណា ដណ្តឹងនូវមុនិណា ។ ពាក្យថា សូមត្រាស់ ប្រាប់ គឺសូមប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យងាយ ប្រកាស ។ ពាក្យថា សមន្តចក្ខុ សេចក្តីថា សព្វញ្ញត្តញ្ញាណ លោកហៅថា សមន្តចក្ខុ ។ បេយ ព្រះតថាគត ទ្រង់ព្រះនាមសមន្តចក្ខុ ដោយហេតុនោះ

ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បពិត្រព្រះអង្គជាសមន្តចក្ខុ សូមព្រះអង្គ
ត្រាស់ប្រាប់នូវមុនីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះទូល
សួរថា

បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នាទេ ឬនៅមានសេចក្តីប្រាថ្នា
បុគ្គលនោះ មានបញ្ញា ឬមានការកំណត់ដោយបញ្ញា បពិត្រព្រះ
សក្កៈ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីស្គាល់នូវមុនីណា បពិត្រព្រះអង្គ ជា
សមន្តចក្ខុ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់នូវមុនីនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[៣៥៧] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនមាន
សេចក្តីប្រាថ្នា ទាំងមិនប្រកបដោយសេចក្តីប្រាថ្នាទេ បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមាន
បញ្ញា ទាំងមិនមានការកំណត់ដោយបញ្ញាទេ ម្នាលតោទេយ្យ អ្នកចូរស្គាល់
នូវបុគ្គលនោះ ថាជាមុនី ជាអ្នកមិនមានកង្វល់ មិនជាប់នៅក្នុងកាម និងភព
យ៉ាងនេះចុះ ។

[៣៥៨] ពាក្យថា បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ទាំងមិន
ប្រកបដោយសេចក្តីប្រាថ្នាទេ គឺបុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនមានតណ្ហា មិនប្រកប
ដោយតណ្ហា គឺមិនប៉ងចំពោះនូវរូប សទ្ទៈ គន្លះ ។បេ។ មិនប៉ង មិនចង់បាន
មិនត្រេកអរ មិនប្រាថ្នា មិនស្រឡាញ់ មិនជាប់ចិត្ត នូវអារម្មណ៍ដែលឃើញ
ឮ ប៉ះពាល់ ឬជឿច្បាស់ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គលនោះ ជាអ្នក
មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ទាំងមិនប្រកបដោយសេចក្តីប្រាថ្នាទេ ។

[៣៥៩] ពាក្យថា បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមានបញ្ញា ទាំងមិនមានការ

អង្គកថា បុគ្គលនវគ្គ វត្តកថា

កំណត់ដោយបញ្ញា ត្រង់ពាក្យថា បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមានបញ្ញា គឺជាបណ្ឌិត មានប្រាជ្ញា មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងត្រាស់ដឹង មានញាណ មានប្រាជ្ញាភ្នំច្បាស់ មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងទម្លាយបង្អំនូវកិលេស ។ ពាក្យថា ទាំងមិនមានការ កំណត់ដោយបញ្ញា គឺមិនកំណត់ មិនបង្កើត មិនបង្កើតព្រម មិនបង្កើត មិន បង្កើតចំពោះ នូវតណ្ហាកប្បៈ ឬទិដ្ឋិកប្បៈ ដោយញាណប្រកបដោយសមាបត្តិ ៨ ក្តី ដោយញាណ គឺអភិញ្ញា ៥ ក្តី ដោយមិច្ឆាញាណក្តី ហេតុនោះ (ទ្រង់ ត្រាស់ថា) បុគ្គលនោះជាអ្នកមានបញ្ញា ទាំងមិនមានការកំណត់ដោយបញ្ញា ។

[៣៦០] ពាក្យថា មុនិ របស់បទថា ម្នាលតោទេយ្យ អ្នកចូរស្គាល់ នូវបុគ្គលនោះ ថាជាមុនិ យ៉ាងនេះចុះ ត្រង់ពាក្យថា មុនិ សេចក្តីថា ញាណ លោកហៅថា មោនៈ ។ បេ។ មុនិនោះ កន្លងហើយនូវបណ្តាញ គឺកិលេស ជាគ្រឿងជាប់ជំពាក់ ។ ពាក្យថា ម្នាលតោទេយ្យ អ្នកចូរស្គាល់នូវបុគ្គល នោះ ថាជាមុនិយ៉ាងនេះចុះ បានសេចក្តីថា ម្នាលតោទេយ្យ អ្នកចូរដឹង ចូរ ដឹងច្បាស់ ចូរដឹងចំពោះ នូវបុគ្គលនោះ ថាជាមុនិ យ៉ាងនេះចុះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្នាលតោទេយ្យ អ្នកចូរស្គាល់នូវបុគ្គលនោះ ថាជាមុនិ យ៉ាងនេះចុះ ។

[៣៦១] អធិប្បាយពាក្យថា ជាអ្នកមិនមានកង្វល់ មិនជាប់នៅក្នុង កាម និវេកត ត្រង់ពាក្យថា ជាអ្នកមិនមានកង្វល់ សេចក្តីថា កង្វល់ គឺភាគៈ កង្វល់ គឺទោសៈ កង្វល់ គឺមោហៈ កង្វល់ គឺមានៈ កង្វល់ គឺទិដ្ឋិ កង្វល់ គឺកិលេស កង្វល់ គឺទុច្ចរិត កង្វល់ទាំងនោះ បុគ្គលណាបានលះបង់ ផ្តាច់បង់

រម្ងាប់ ឲ្យរម្ងាប់ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណហើយ
 បុគ្គលនោះ លោកហៅថា អ្នកមិនមានកង្វល់ ពាក្យថា កាមទាំងឡាយ
 របស់បទថា ក្នុងកាម និងភព តាមឧទ្ធាន កាមមាន ២ គឺវត្ថុកាម ១
 កិលេសកាម ១ ។ បេយ ទាំងនេះ លោកហៅថា វត្ថុកាម ។ បេយ ទាំងនេះ
 លោកហៅថា កិលេសកាម ។ ពាក្យថា ភព បានដល់ ភព ២ គឺកម្មភព
 ១ បុនព្ពព គឺបដិសន្ធិ ១ ។ បេយ នេះ បុនព្ពព គឺបដិសន្ធិ ។ ពាក្យថា
 ជាអ្នកមិនមានកង្វល់ មិនជាប់នៅក្នុងកាម និងភព បានសេចក្តីថា មិនមាន
 កង្វល់ មិនជាប់ មិនជំពាក់ មិនជាប់ជំពាក់ មិនខ្វល់នៅ គឺជាអ្នកចេញទៅ
 រលាស់ចោល រួចស្រឡះ មិនប្រកបក្នុងកាមផង ក្នុងភពផង នៅដោយចិត្ត
 ដែលប្រាសចាកដែន គឺកិលេស ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) មិនមានកង្វល់
 មិនជាប់នៅ ក្នុងកាម និងភព ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ទាំងមិនប្រកបដោយ
 សេចក្តីប្រាថ្នាទេ បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមានបញ្ញា ទាំងមិនមានការ
 កំណត់ដោយបញ្ញាទេ ម្ចាស់តោទេយ្យ អ្នកចូរស្គាល់នូវបុគ្គល
 នោះ ថាជាមុនិ ជាអ្នកមិនមានកង្វល់ មិនជាប់នៅក្នុងកាម និង
 ភព យ៉ាងនេះចុះ ។

លុះចប់គាថាហើយ ។ បេយ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគ
 ជាសាស្តារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គជាសាវ័ក ។

តោទេយ្យមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស ចប់

អដ្ឋកថា

តោទេយ្យមាណាវកប្បបញ្ញាធិន្ទេស

[៣៤២] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងតោទេយ្យសូត្រទី ៩ ដូចតទៅ

បទថា វិមោក្ខោ តស្ស កិធិសោ សេចក្តីថា តោទេយ្យមាណាពទូល
សួរថា វិមោក្ខធម៌របស់បុគ្គលនោះ តើដូចម្តេចទៅ ។

[៣៤៣] ឥឡូវនេះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងការមិនមាន
វិមោក្ខដទៃ ដល់តោទេយ្យមាណពនោះ ទើបត្រាស់គាថាទី ២ ។ ក្នុងបទ
ទាំងនោះ បទថា វិមោក្ខោ តស្ស នាបរោ សេចក្តីថា វិមោក្ខដទៃរបស់
បុគ្គលនោះ មិនមាន ។

[៣៤៤] កាលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់យ៉ាងនេះថា ការអស់តណ្ហា
នោះឯងជាវិមោក្ខ តោទេយ្យមាណព ក៏មិនបានយល់សេចក្តីនោះ ទើបទូល
សួរទៀតថា និរាសសោ សោ ឧទ អាសសានោ ដូច្នោះ ។ ក្នុងបទទាំងនោះ
បទថា ឧទ បញ្ញាកប្បី សេចក្តីថា ឬថា កកើតតណ្ហា ឬទិដ្ឋិ ដោយញ្ញាណ
មានសម្មាបត្តិញ្ញាណជាដើម ។

[៣៤៥] លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ប្រាប់សេចក្តីនោះ
ដល់តោទេយ្យមាណពនោះ ទើបពោលគាថាទី ៤ ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទ
ថា កាមភវេ បានដល់ ក្នុងកាម និងក្នុងភព ។

[៣៥៨] បទថា រូបេ នាសីសតិ សេចក្តីថា មិនប្រាថ្នាក្នុងរូបារម្មណ៍ ដែលមានសមុជ្ជាន ៤ ដោយអំណាចនៃធន្តរាគៈ ។ ក្នុងសំឡេងជាដើម ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។

[៣៦១] គ្រឿងកង្វល់ គឺរាគៈ ព្រោះអត្តថា សាំញ៉ាំ ព្រោះអត្តថា ស្រវឹង ឈ្មោះថា រាគកិញ្ចុំ ។ ក្នុងបទថា នោសកិញ្ចុំ ជាដើម ក៏មាន ន័យដូចគ្នា ។ បទដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួង ជាកំច្បាស់ល្អហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងសូត្រនេះ ដោយធម៌កំពូល គឺអរហត្ត ម្យ៉ាងទៀត កាលចប់ទេសនា មានបុគ្គលសម្រេចធម៌ ដូចក្នុងសូត្រមុន នោះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា តោទេយ្យមាណាវសុត្តនិទ្ទេសទី ៩ ចប់



សុត្តន្តបិដក

កប្បមាណាវកប្បញ្ញាណិទ្ទេស

[៣៦២] (កប្បមាណាពមានអាយុ ទូលសួរដូច្នោះថា) បពិត្រ
 ព្រះអង្គនិទុក្ខ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់នូវទីពឹង របស់ពួកសត្វអ្នក
 ស្ថិតនៅក្នុងកណ្តាលនៃស្រះ ដែលត្រូវជរា និងមច្ចុ គ្របសង្កត់
 ព្រោះឱ្យយះជាក៏យំកើតឡើងហើយ ចុះសេចក្តីទុក្ខ (ក្នុងស្រះ)
 នេះ មិនគប្បីមានតទៅទៀត ដោយប្រការណា សូមព្រះអង្គប្រាប់
 នូវទីពឹងដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដោយប្រការនោះ ។

[៣៦៣] ពាក្យថា អ្នកស្ថិតនៅក្នុងកណ្តាលនៃស្រះ អធិប្បាយថា
 សង្សារ លោកហៅថា ស្រះ បានដល់ ដំណើរមក ដំណើរទៅ ដំណើរទៅ
 និងមក កាលៈ គតិ ភពតូចធំ ការចុតិផង ការចាប់កំណើតផង ការកើត
 ផង ការបែកធ្លាយផង ជាតិផង ជរាផង មរណៈផង ។ ទីបំផុតខាងដើមនៃ
 សង្សារ មិនប្រាកដ ទាំងទីបំផុតខាងចុង ក៏មិនប្រាកដ ។ ពួកសត្វដែលស្ថិត
 នៅ តាំងនៅ ជាប់ស្អិត នៅកុះករ ជ្រុលជ្រប់ ចុះស៊ីបក្នុងសង្សារ តែត្រង់
 កណ្តាល ។ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដ តើដូចម្តេច ។ វដ្តៈវិល
 ទៅមកអស់ជាតិទាំងឡាយប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនវិលហួសអំពីនោះ ការដឹងយ៉ាង
 នេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈ
 វិលទៅហើយ អស់រយនៃជាតិប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនវិលហួសអំពីនោះ ការដឹង
 យ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។
 វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់ពាន់នៃជាតិប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនវិលហួសអំពីនោះ ការ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ដឹងយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។
 វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់សែនកោដិនៃជាតិប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនវិលហួសអំពីនោះ
 ការដឹងយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដ យ៉ាង
 នេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់រយកោដិនៃជាតិប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនវិលហួស
 អំពីនោះ ការដឹងយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដ
 យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់រយកោដិនៃជាតិប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនវិល
 ហួសអំពីនោះ ការដឹងយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដ
 យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់សែនកោដិនៃជាតិប៉ុណ្ណោះ នឹងមិន
 វិលហួសអំពីនោះ ការដឹងយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ
 មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនវិល
 ហួសអំពីនោះ ការដឹងយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ មិន
 ប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់រយនៃឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ នឹងមិន
 វិលហួសអំពីនោះ ការដឹងយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ
 មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់ពាន់នៃឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ នឹងមិន
 វិលហួសអំពីនោះ ការដឹងយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ
 មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់សែននៃឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ នឹង
 មិនវិលហួសអំពីនោះ ការដឹងយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ
 មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់កោដិនៃឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ នឹងមិន
 វិលហួសអំពីនោះ ការដឹងយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់រយកោដិនៃឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ នឹង
មិនវិលហួសអំពីនោះ ការជឿយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ
មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់ពាន់កោដិនៃឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ
នឹងមិនវិលហួសអំពីនោះ ការជឿយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃ
សង្សារ មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់សែនកោដិនៃឆ្នាំ
ប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនវិលហួសអំពីនោះ ការជឿយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាង
ដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់កប្ប
ប៉ុណ្ណោះនឹងមិនវិលហួសអំពីនោះការជឿយ៉ាងនេះមិនមានទេ ទីបំផុតខាងដើម
នៃសង្សារ មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់រយនៃកប្ប
ប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនវិលហួសអំពីនោះ ការជឿយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាង
ដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់ពាន់នៃ
កប្បប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនវិលហួសអំពីនោះ ការជឿយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុត
ខាងដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់សែន
នៃកប្បប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនវិលហួសអំពីនោះ ការជឿយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទី
បំផុតខាងដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ
អស់កោដិនៃកប្បប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនវិលហួសអំពីនោះ ការជឿយ៉ាងនេះ មិនមាន
ទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ
អស់រយកោដិនៃកប្បប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនវិលហួសអំពីនោះ ការជឿយ៉ាងនេះ មិន
មានទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ហើយ អស់ពាន់កោដិនៃបក្សប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនវិលហួសអំពីនោះ ការដឹងយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈវិលទៅហើយ អស់សែនកោដិនៃបក្សប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនវិលហួសអំពីនោះ ការដឹងយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារមិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។

សមដូចពាក្យនេះ ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សង្សារនេះ មានទីបំផុតដឹងមិនបាន ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដទេ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកសត្វដែលត្រូវអវិជ្ជាជាគ្រឿងរារាំង មានតណ្ហាជាគ្រឿងប្រកបទុក រង្គាត់ទៅ អន្ទោលទៅ ទទួលទុក្ខយ៉ាងខ្លាំង ជាគ្រឿងវិនាស ញ៉ាំងព្រៃស្នូសានឲ្យចម្រើន អស់កាលយូរយារយ៉ាងនេះឯង ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកទាំងឡាយ គួរតែនឿយនាយ គួរតែប្រាស គួរតែគេចចេញចាកសង្ខារទាំងពួង ។ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។

ទីបំផុតខាងចុងនៃសង្សារ មិនប្រាកដ តើដូចម្តេច ។ វដ្តៈនឹងវិលទៅ អស់ជាតិប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនវិលហួសអំពីនោះ ការដឹងយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាងចុងនៃសង្សារ មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ វដ្តៈនឹងវិលទៅ អស់រយនៃជាតិប៉ុណ្ណោះ អស់ពាន់នៃជាតិប៉ុណ្ណោះ អស់សែននៃជាតិប៉ុណ្ណោះ ។ បេ។ អស់កោដិនៃជាតិប៉ុណ្ណោះ អស់រយកោដិនៃជាតិប៉ុណ្ណោះ អស់ពាន់កោដិនៃជាតិប៉ុណ្ណោះ អស់សែនកោដិនៃជាតិប៉ុណ្ណោះ អស់ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ អស់រយនៃឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ អស់ពាន់នៃឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ អស់សែននៃឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ អស់កោដិនៃឆ្នាំ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ប៉ុណ្ណោះ អស់រយកោដិនៃឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ អស់ពាន់កោដិនៃឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ អស់សែន
 កោដិនៃឆ្នាំប៉ុណ្ណោះ អស់កប្បប៉ុណ្ណោះ អស់រយនៃកប្បប៉ុណ្ណោះ អស់ពាន់នៃ
 កប្បប៉ុណ្ណោះ អស់សែននៃកប្បប៉ុណ្ណោះ អស់កោដិនៃកប្បប៉ុណ្ណោះ អស់រយ
 កោដិនៃកប្បប៉ុណ្ណោះ អស់ពាន់កោដិនៃកប្បប៉ុណ្ណោះ អស់សែនកោដិនៃកប្ប
 ប៉ុណ្ណោះ នឹងមិនវិលហួសអំពីនោះ ការដឹងយ៉ាងនេះ មិនមានទេ ទីបំផុតខាង
 ចុងនៃសង្សារ មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ ក៏មិន
 ប្រាកដ ទាំងទីបំផុតខាងចុងនៃសង្សារក៏មិនប្រាកដយ៉ាងនេះឯង ។ ពួកសត្វ
 អ្នកស្ថិតនៅ តាំងនៅ ជាប់ស្ថិត ចូលទៅ នៅ កុះករ ជ្រុលជ្រប់ ចុះស៊ីប
 ហើយ ក្នុងសង្សារតែត្រង់កណ្តាល ហេតុនោះ (លោកសួរថា) អ្នកនៅ
 ក្នុងកណ្តាលនៃស្រះ ។ ពាក្យថា ដូច្នោះ របស់បទថា កប្បមាណពមានអាយុ
 ទូលសួរដូច្នោះ ជាពាក្យតបទ ។ បេ ពាក្យថា ដូច្នោះ នុ៎ះ ជាលំដាប់បទ ។
 ពាក្យថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ជាពាក្យគោរព ពាក្យថា មាន
 អាយុ នុ៎ះ ជាពាក្យពោលដោយគោរពកោតក្រែង ។ ពាក្យថា កប្បៈ ជា
 ឈ្មោះរបស់ព្រាហ្មណ៍ ។ បេ ជាពាក្យហៅព្រាហ្មណ៍នោះ ហេតុនោះ (មាន
 ពាក្យថា) កប្បមាណពមានអាយុ ទូលសួរដូច្នោះ ។

[៣៦៤] ពាក្យថា ព្រោះឱ្យដឹងជាភ័យធំកើតឡើងហើយ គឺព្រោះ
 ការមោឃៈ ភរោឃៈ ទិដ្ឋោឃៈ អវិដ្ឋោឃៈ កើត កើតព្រម កកើតកើត
 ចំពោះ កើតប្រាកដ ។ ពាក្យថា ភ័យធំ បានដល់ ភ័យអំពីជាតិ ភ័យអំពី
 ជរា ភ័យអំពីព្យាធិ ភ័យអំពីមរណៈ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ព្រោះ

ឱយៈ ជាក៏យំ កើតឡើងហើយ ។

[៣៦៥] ពាក្យថា ដែលត្រូវជរា និងមច្ចុ គ្របសង្កត់ គឺត្រូវជរាប៉ះពាល់ គ្របសង្កត់ រូបរិត ទន្ទ្រាន ត្រូវមច្ចុប៉ះពាល់ គ្របសង្កត់ រូបរិត ទន្ទ្រាន ត្រូវជាតិជាប់តាម ត្រូវជរាជ្រុតជ្រាបចូល ត្រូវព្យាធិគ្របសង្កត់ ត្រូវមរណៈកម្ចាត់ មិនមានទីការពារ មិនមានទីជ្រក មិនមានទីពឹង មិនមានបុគ្គលជាទីពំនាក់ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ដែលត្រូវជរា និងមច្ចុ គ្របសង្កត់ ។

[៣៦៦] ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិទុក្ខ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់នូវទីពឹង គឺសូមព្រះអង្គពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាស នូវទីពឹង ទីការពារ ទីជ្រក ទីពំនាក់ ទីពឹង ការប្រព្រឹត្តនៃដំណើរ ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិទុក្ខ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ជាពាក្យគោរព ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គនិទុក្ខ នេះជាពាក្យពោលដោយគោរព កោតក្រែង ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បពិត្រព្រះអង្គនិទុក្ខ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់នូវទីពឹង ។

[៣៦៧] ពាក្យថា ព្រះអង្គ របស់បទថា សូមព្រះអង្គប្រាប់នូវទីពឹង ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ គឺកប្បមាណពពោលចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ។ ពាក្យថា សូមត្រាស់ប្រាប់នូវទីពឹង គឺសូមព្រះអង្គពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាស នូវទីពឹង នូវទីការពារ នូវទីជ្រក នូវទីពំនាក់ នូវការប្រព្រឹត្តទៅនៃគតិ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) សូមព្រះអង្គប្រាប់នូវ

ទីពីង ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។

[៣៦៨] ពាក្យថា ចុះសេចក្តីទុក្ខ (ក្នុងស្រះ) នេះ មិនគប្បីមាន តទៅទៀត ដោយប្រការណា សេចក្តីថា ទុក្ខនេះ គប្បីរលត់ រម្ងាប់ ដល់នូវ ការវិនាស ស្ងប់រម្ងាប់ ក្នុងស្រះនេះឯង គឺសេចក្តីទុក្ខដែលកើតអំពីបដិសន្ធិ ទៀត មិនគប្បីកើតបាន គឺថា មិនគប្បីកើត មិនគប្បីកើតព្រម មិនគប្បី កកើតក្នុងកាមធាតុក្តី រូបធាតុក្តី អរូបធាតុក្តី កាមភពក្តី រូបភពក្តី អរូបភពក្តី សញ្ញាភពក្តី អសញ្ញាភពក្តី នៅសញ្ញានាសញ្ញាភពក្តី ឯករោការភពក្តី ចតុ- រោការភពក្តី បញ្ចរោការភពក្តី គតិទៀតក្តី ឧបបត្តិទៀតក្តី បដិសន្ធិទៀតក្តី ភពក្តី សង្សារក្តី វដ្តក្តី គឺថា សេចក្តីទុក្ខនេះ គប្បីរលត់ រម្ងាប់ ដល់នូវការ វិនាស ស្ងប់រម្ងាប់ ក្នុងស្រះនេះឯង ដោយប្រការណា ហេតុនោះ (លោក សួរថា) ចុះសេចក្តីទុក្ខ (ក្នុងស្រះ) នេះ មិនគប្បីមានតទៅទៀត ដោយ ប្រការណា ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

(កប្បមាណពមានអាយុ ទូលសួរដូច្នោះថា) បពិត្រព្រះអង្គ និរទុក្ខ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់នូវទីពីង របស់ពួកសត្វអ្នកស្ថិត នៅក្នុងកណ្តាលនៃស្រះ ដែលត្រូវជរា និងមច្ចុ គ្របសង្កត់ ព្រោះឱ្យដាក់យំកើតឡើងហើយ ចុះសេចក្តីទុក្ខ (ក្នុងស្រះ) នេះ មិនគប្បីមានតទៅទៀត ដោយប្រការណា សូមព្រះអង្គ ត្រាស់ប្រាប់នូវទីពីងដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ដោយប្រការនោះ ។

[៣៦៩] (ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់កប្បៈ) តថាគត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

នឹងប្រាប់អ្នកនូវទីពឹង របស់ពួកសត្វ អ្នកស្ថិតនៅក្នុងកណ្តាលនៃស្រះ ដែល ត្រូវជរា និងមច្ចុ គ្របសង្កត់ ព្រោះឱ្យដាក់យំកើតឡើងហើយ ។

[៣៧០] ពាក្យថា អ្នកស្ថិតនៅក្នុងកណ្តាលនៃស្រះ អធិប្បាយថា សង្សារ លោកហៅថា ស្រះ បានដល់ ដំណើរមក ដំណើរទៅ ដំណើរទៅ និងមក មរណកាល គតិ ភពតូច ភពធំ ការច្យុតផង ការចាប់កំណើតផង ការកើតផង ការបែកធ្លាយផង ជាតិផង ជរាផង មរណៈផង ។ ទីបំផុត ខាងដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដ ទាំងទីបំផុតខាងចុង ក៏មិនប្រាកដ ។ បេ។ ពួកសត្វស្ថិតនៅ តាំងនៅ ជាប់ស្អិត នៅកុះករ ជ្រុលជ្រប់ ចុះស៊ប់ហើយ ក្នុងសង្សារ តែត្រង់កណ្តាល ។ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដ តើ ដូចម្តេច ។ បេ។ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ មិនប្រាកដយ៉ាងនេះខ្លះ ។ ទីបំផុត ខាងចុងនៃសង្សារ មិនប្រាកដ តើដូចម្តេច ។ បេ។ ទីបំផុតខាងចុងនៃសង្សារ មិនប្រាកដ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ ទីបំផុតខាងដើមនៃសង្សារ ក៏មិនប្រាកដ ទាំងទី បំផុតខាងចុង ក៏មិនប្រាកដយ៉ាងនេះ ។ ពួកសត្វស្ថិតនៅ តាំងនៅ ជាប់ស្អិត នៅ កុះករ ជ្រុលជ្រប់ ចុះស៊ប់ហើយក្នុងសង្សារ តែត្រង់កណ្តាល ហេតុ នោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) អ្នកស្ថិតនៅក្នុងកណ្តាលនៃស្រះ ។ ពាក្យថា ម្នាល កប្បៈ របស់បទថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលកប្បៈ គឺព្រះមាន ព្រះភាគត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះតាមឈ្មោះ ។ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគ នុ៎ះ ជាពាក្យពោលដោយគោរព ។ បេ។ ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ (កើត) ព្រោះការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) ព្រះមាន

ព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់កប្បៈ ។

[៣៧១] ពាក្យថា ព្រោះឱ្យជាភ័យធំ កើតឡើងហើយ គឺព្រោះ ការមោឃៈ ករោឃៈ ទិដ្ឋោឃៈ អវិជ្ជោឃៈ កើត កើតព្រម កកើត ដុះជាល កើតប្រាកដ ។ ពាក្យថា ជាភ័យធំ គឺជាភ័យអំពីជាតិ ភ័យអំពីជរា ភ័យ អំពីព្យាធិ ភ័យអំពីមរណៈ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ព្រោះឱ្យ ជាភ័យធំ កើតឡើងហើយ ។

[៣៧២] ពាក្យថា ដែលត្រូវជរា និងមច្ចុ គ្របសង្កត់ គឺត្រូវជរា ប៉ះពាល់ គ្របសង្កត់ ប្រជុំចុះ ទន្ទ្រាន ត្រូវមច្ចុប៉ះពាល់ គ្របសង្កត់ ប្រជុំ ចុះ ទន្ទ្រាន ត្រូវជាតិជាប់តាម ត្រូវជរាជ្រួតជ្រាបចូល ត្រូវព្យាធិគ្របសង្កត់ ត្រូវមរណៈកម្ចាត់ មិនមានទីការពារ មិនមានទីជ្រក មិនមានទីពឹង មិនមាន បុគ្គលជាទីសង្ឃឹម ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ដែលត្រូវជរា និងមច្ចុ គ្របសង្កត់ ។

[៣៧៣] ពាក្យថា ម្ចាស់កប្បៈ តថាគតនឹងប្រាប់អ្នកនូវទីពឹង គឺ តថាគតនឹងពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យរាក់ នូវទីពឹង ទីការពារ ទីជ្រក ទីពំនាក់ ការប្រព្រឹត្តទៅនៃគតិ ហេតុនោះ (ទ្រង់ ត្រាស់ថា) តថាគតនឹងប្រាប់នូវទីពឹង ។ ពាក្យថា ម្ចាស់កប្បៈ របស់បទថា ម្ចាស់កប្បៈ ... ដល់អ្នក គឺព្រះមានព្រះភាគ ហៅព្រាហ្មណ៍នោះតាមឈ្មោះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្ចាស់កប្បៈ តថាគតនឹងប្រាប់អ្នកនូវទីពឹង ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) ម្ចាស់កប្បៈ តថាគតនឹងប្រាប់អ្នក
នូវនូវទីពឹងរបស់ពួកសត្វ អ្នកស្ថិតនៅក្នុងកណ្តាលនៃស្រះ ដែល
ត្រូវជរា និងមច្ចុគ្របសង្កត់ ព្រោះឱយៈជាក៏យធំ កើតឡើង
ហើយ ។

[៣៧៤] ការមិនកង្វល់ ការមិនប្រកាន់មាំ នោះឯងជាទីពឹង ឯ
ទីពឹងក្រៅពីនេះ ពុំមានទេ តថាគតហៅនូវទីពឹងនោះ ថានិព្វាន
ជាទីអស់ជរា និងមច្ចុ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[៣៧៥] ពាក្យថា ការមិនកង្វល់ ការមិនប្រកាន់មាំ ត្រង់ពាក្យថា
ការមិនកង្វល់ សេចក្តីថា កង្វល់ គឺរាគៈ កង្វល់ គឺទោសៈ កង្វល់ គឺមោហៈ
កង្វល់ គឺមានៈ កង្វល់ គឺទិដ្ឋិ កង្វល់ គឺកិលេស កង្វល់ គឺទុច្ចរិត ការលះបង់
កង្វល់ ការរម្ងាប់កង្វល់ ការរលាស់កង្វល់ ការស្ងប់កង្វល់ អមតនិព្វាន
ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ការមិនកង្វល់ ។ ពាក្យថា ការមិនប្រកាន់មាំ
សេចក្តីថា តណ្ហា លោកហៅថា ការប្រកាន់មាំ បានដល់ រាគៈ រាគៈមាន
កម្លាំង ។ បេ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ការលះបង់សេចក្តីប្រកាន់
មាំ ការរម្ងាប់ សេចក្តីប្រកាន់ ការរលាស់ចោលសេចក្តីប្រកាន់មាំ ការស្ងប់
សេចក្តីប្រកាន់មាំ អមតនិព្វាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ការមិនកង្វល់
ការមិនប្រកាន់មាំ ។

[៣៧៦] ពាក្យថា នុ៎ះឯងជាទីពឹង ឯទីពឹងក្រៅពីនេះ ពុំមានទេ គឺ
នុ៎ះជាទីពឹង ជាទីការពារ ជាទីជ្រក ជាទីតំនាក់ ជាដំណើរប្រព្រឹត្តទៅនៃគតិ ។

អង្គកថា បុរាណយន្ត វត្តកថា

ពាក្យថា ឯទីពីងក្រៅពីនេះ ពុំមានទេ គឺទីពីងដទៃឯទៀត អំពីទីពីងនោះ មិនមាន មានតែទីពីងនោះឯង ជាគុណដ៏លើសផង ប្រសើរផុតផង វិសេស ផង ជាប្រធានផង ខ្ពង់ខ្ពស់ផង ថ្លៃថ្លាផង ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ឯទីពីងក្រៅពីនេះ ពុំមានទេ ។

[៣៧៧] អធិប្បាយពាក្យថា តថាគត ហៅនូវទីពីងនោះថា និព្វាន ដោយប្រការដូច្នោះ សេចក្តីថា តណ្ហា លោកហៅថា វានៈ បានដល់ រាគៈ រាគៈដ៏មានកម្លាំង ។ បេ ។ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ការលះបង់វានៈ រម្ងាប់វានៈ រលាស់ចោលវានៈ ស្ងប់វានៈ អមតនិព្វាន ។ ពាក្យថា ដោយ ប្រការដូច្នោះ ជាពាក្យភ្ជាប់បទ ។ បេ ។ ពាក្យថា ដោយប្រការដូច្នោះ នុ៎ះជា លំដាប់បទ ។ ពាក្យថា តថាគតហៅ គឺតថាគតពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាស ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ ថា) តថាគតហៅនូវទីពីងនោះ ថានិព្វាន ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[៣៧៨] ពាក្យថា ជាទីអស់ជរា និងមច្ចុ គឺការលះបង់ ការរម្ងាប់ ការរលាស់ ការស្ងប់រម្ងាប់នូវជរា និងមរណៈ អមតនិព្វាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ ត្រាស់ថា) ជាទីអស់ជរា និងមច្ចុ ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ការមិនមានកង្វល់ ការមិនប្រកាន់មាំ នុ៎ះឯងជាទីពីង ឯទីពីង ក្រៅពីនេះ ពុំមានទេ តថាគតហៅនូវទីពីងនោះ ថានិព្វាន ជាទី អស់ជរា និងមច្ចុ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[៣៧៩] ពួកជនណា ជាអ្នកមានសតិ ដឹងនូវទីពីងនុ៎ះ មានធម៌

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ឃើញហើយ ជាអ្នករម្ងត់ហើយ ពួកជននោះ ជាអ្នកមិនលុះ
អំណាចមាន ពួកជននោះ ជាអ្នកមិនដល់នូវភាពជាអ្នកបម្រើមាន ។

[៣៨០] ពាក្យថា ពួកជនណា ជាអ្នកមានសតិ ដឹងនូវទីពឹងនុ៎ះ
ត្រង់ពាក្យថា ទីពឹងនុ៎ះ គឺអមតនិព្វាន បានដល់ ការរម្ងាប់សង្ខារទាំងពួង
ការលះឧបធិទាំងពួង ការអស់តណ្ហា ការប្រាសចាកតម្រេក ការរលត់
និព្វាន ។ ពាក្យថា ដឹង គឺដឹងច្បាស់ ស្គាល់ ថ្លឹង ពិចារណា យល់ច្បាស់
ធ្វើឲ្យប្រាកដថា សង្ខារទាំងឡាយទាំងពួងមិនទៀង ។ បេ។ ដឹងច្បាស់ ថ្លឹង
ពិចារណា យល់ច្បាស់ ធ្វើឲ្យប្រាកដថា វត្ថុណាមួយ មានកិរិយាកើតឡើង
ជាធម្មតា វត្ថុទាំងអស់នោះ មានកិរិយារលត់វិញជាធម្មតា ។ ពាក្យថា ពួក
ជនណា បានដល់ ពួកព្រះអរហន្តខ្លីណាស្រេច ពាក្យថា មានសតិ គឺមាន
សតិដោយហេតុ ៤ គឺកំពុងចម្រើនកាយេកាយានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋាន ឈ្មោះ
ថា មានសតិ ។ បេ។ ហេតុនោះ ពួកនោះ លោកហៅថា អ្នកមានសតិ
ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ពួកជនណា មានសតិ ដឹងនូវទីពឹងនុ៎ះ ។

[៣៨១] ពាក្យថា មានធម៌ឃើញហើយ ជាអ្នករម្ងត់ហើយ គឺមាន
ធម៌ឃើញហើយ មានធម៌ដឹងហើយ មានធម៌ថ្លឹងហើយ មានធម៌ពិចារណា
ហើយ មានធម៌យល់ច្បាស់ហើយ មានធម៌ប្រាកដហើយ ។ ពាក្យថា ជាអ្នក
រម្ងត់ គឺជាអ្នករម្ងត់ ព្រោះរម្ងត់រាគៈ ជាអ្នករម្ងត់ ព្រោះរម្ងត់ទោសៈ ជា
អ្នករម្ងត់ ព្រោះរម្ងត់មោហៈ ជាអ្នករម្ងត់ ព្រោះរម្ងត់កោធនៈ ឧបនាហៈ ។ បេ។
ជាអ្នករម្ងត់ ព្រោះរម្ងត់អភិសង្ខារជាអកុសលទាំងពួង ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ថា) មានធម៌ឃើញហើយ ជាអ្នករម្ងត់ហើយ ។

[៣៨២] ពាក្យថា ពួកជននោះ ជាអ្នកមិនលុះក្នុងអំណាចមាន ត្រង់
 ពាក្យថា មាន បានដល់ អ្នកសម្លាប់ អ្នកមានធម៌ខ្មៅ អ្នកជាអធិបតី អ្នក
 ដល់នូវទីបំផុត (អកុសលកម្ម) អ្នកមិនលែង អ្នកជាដៅពង្ស នៃបុគ្គល
 ធ្វេសប្រហែស ។ ពាក្យថា ពួកជននោះ ជាអ្នកមិនលុះអំណាចមាន បាន
 សេចក្តីថា ពួកជននោះ ជាអ្នកមិនលុះក្នុងអំណាចមាន ទាំងមានក៏មិនញ៉ាំង
 អំណាចឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ក្នុងពួកជននោះបាន ពួកជននោះ គ្របសង្កត់ ញ៉ាំង
 រូបរិត រាវាំង ជិះជាន់ នូវមារជន ពួកមារជន អន្តរកមារជន សន្ទុយមារជន
 នុយមារជន វិស័យមារជន លំនៅមារជន គោចរមារជន ចំណងមារជន
 ហើយនៅ ទៅ ប្រព្រឹត្តទៅ រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ ហេតុនោះ (ទ្រង់
 ត្រាស់ថា) ពួកជននោះ ជាអ្នកមិនលុះក្នុងអំណាចមាន ។

[៣៨៣] ពាក្យថា ពួកជននោះ ជាអ្នកមិនដល់នូវភាពជាអ្នកបម្រើ
 មាន គឺពួកជននោះ មិនមែនជាអ្នកប្រើប្រាស់ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តក្នុងការប្រើប្រាស់
 ជាអ្នកបម្រើបម្រាស់ ជាអ្នកបម្រើរបស់មារទេ ពួកជននោះ ជាអ្នកប្រើប្រាស់
 ប្រព្រឹត្តក្នុងការប្រើប្រាស់ ជាអ្នកបម្រើបម្រាស់ ជាអ្នកបម្រើរបស់ព្រះពុទ្ធ
 មានជោគ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ពួកជននោះ ជាអ្នកមិនដល់នូវ
 ភាពជាអ្នកបម្រើមារ ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ពួកជនណា ជាអ្នកមានសតិ ដឹងនូវទីពឹងរុះ មានធម៌ឃើញ
 ហើយ ជាអ្នករម្ងត់ហើយ ពួកជននោះ ជាអ្នកមិនលុះអំណាចមារ
 ពួកជននោះ ជាអ្នកមិនដល់នូវភាពជាអ្នកបម្រើមារ ។
 ដំណាលគ្នានឹងកាលជាទីចប់នៃគាថា ។បេ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
 ព្រះមានព្រះភាគ ជាសាស្ត្រារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គជាសាវ័ក ។

កប្បមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស ចប់



អដ្ឋកថា

កប្បមាលាវកប្បបញ្ញានិទ្ទេស

[៣៦២] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងកប្បសុត្តនិទ្ទេសទី ១០ ដូចតទៅ

បទថា មន្ណេ សរស្មី លោកអធិប្បាយថា ក្នុងសង្សារដែលជាកណ្តាល ព្រោះមិនមានការប្រាកដទីបំផុតខាងដើម និងខាងចុង ។ បទថា តិដ្ឋតំ បាន ដល់ ដល់សត្វទាំងឡាយដែលតាំងនៅ ។ បទថា យថាហិទំ នាបរំ សិយា បានដល់ ដោយប្រការដែលទុក្ខនេះ មិនគប្បីកើតទៀត ។

[៣៦៣] បទថា អាគមនំ បានដល់ ការមកក្នុងទីនេះអំពីទីបំផុត ចំណែកខាងដើម ។ បទថា គមនំ បានដល់ ការទៅអំពីលោកនេះ ទៅកាន់ បរលោក ។ បទថា គមនាគមនំ បានពោលហើយ ដោយអំណាចទាំង ពីរយ៉ាងនោះ ។ បទថា កាលំ បានដល់ មរណកាល ។ បទថា គតិ បានដល់ ការកើត ។ បទថា ភវាភវោ បានដល់ ភពអំពីភព ។ បទថា ចុតិ ច បានដល់ ការឃ្នាតចាកភព ។ បទថា ឧបបត្តិ ច បានដល់ ការ កើតរបស់សត្វដែលចុតិហើយ ។ បទថា និព្វត្តិ ច បានដល់ ការប្រាកដ ។ បទថា ភេទោ ច បានដល់ ការទម្លាយខន្ធ ។ បទថា ជាតិ ច បានដល់ ការកើត ។ បទថា ជរា ច បានដល់ ការវិនាសនៃខន្ធទាំងឡាយ ។ បទថា មរណាត្តា បានដល់ ការលះបង់ជីវិតទ្រិយ ។ បទថា បុរិមាបិ កោជិ ន បញ្ញាយតិ បានដល់ ទីបំផុតខាងដើមក៏មិនមាន គឺមិនប្រាកដ ។ ទីបំផុត ខាងចុងក៏ដូចគ្នា ។ បទថា ឯត្តកា ជាតិយោ បានដល់ អស់ជាតិជាទីបំផុត ។

បទថា វដ្តំ វត្ថុំ បានដល់ ការប្រព្រឹត្តទៅនៃសង្សារប្រព្រឹត្តទៅហើយ ។ បទ
 ថា តតោ បរំ ន វត្ថុតិ បានដល់ ផុតអំពីនោះហើយ មិនប្រព្រឹត្តទៅ ។
 បទថា ហេវំ នត្ថិ បានដល់ មិនមានគឺមិនប្រាកដយ៉ាងនេះ ។ ហិ សព្វ
 ជានិបាត ។

បទថា អនមតគ្គោយំ បានដល់ សង្សារនេះ មានទីបំផុតដឹងមិនបាន ។
 បទថា អវិជ្ជានីវរណានំ បានដល់ សត្វទាំងឡាយដែលអវិជ្ជារាវាំង ។ បទ
 ថា តណ្ហាសញ្ញាជនានំ បានដល់ មានតណ្ហា ពោល គឺកាមរាគៈ ចង់ទុក
 ។ បទថា សន្ទារតំ បានដល់ វិលទៅរឿយៗ ក្នុងកាមធាតុ ។ បទថា
 សំសរតំ បានដល់ អន្ទោលទៅក្នុងរូបធាតុ និងអរូបធាតុ ។ បទថា ទុក្ខំ
 បច្ចុទ្ធក្ខតំ បានដល់ សោយ គឺជួបនូវសេចក្តីទុក្ខដែលប្រព្រឹត្តទៅផ្លូវកាយ
 និងផ្លូវចិត្ត ។ បទថា តតំ បានដល់ ច្រើន ។ បទថា ព្យសនំ បានដល់
 មិនមានសេចក្តីចម្រើន គឺវិនាស ។ បទថា កជសីវវឌ្ឍតំ បានដល់ ធ្វើព្រៃ
 ស្មូសានឲ្យចម្រើន ។ បទថា អលមេវ បានដល់ សមគួរពិត ។ បទថា
 សព្វសង្ខារេសុ បានដល់ ក្នុងសង្ខារដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកម្មិ ៣ ។ បទថា
 និព្វិន្ទតំ បានដល់ ដើម្បីនឿយណាយ ។ បទថា វិរទ្ធិតំ បានដល់ ដើម្បីឲ្យ
 កើតនូវការប្រាសចាកតម្រេក ។ បទថា វិមុច្ចិតំ បានដល់ ដើម្បីរួចផុត ។
 បទថា វដ្តំ វត្ថុស្សតិ សេចក្តីថា វដ្តៈប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកម្មិ ៣ ដែលប្រព្រឹត្ត
 ទៅហើយក្នុងសង្សារ នឹងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអនាគត ។ បទថា តតោ បរំ ន
 វត្ថុស្សតិ សេចក្តីថា ការប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសង្សារក្នុងអនាគត ផុតអំពីនោះ

នឹងមិនប្រព្រឹត្តទៅ ។

[៣៦៤] បទថា ជាតិកយេ បានដល់ ភ័យអាស្រ័យជាតិកើតឡើង ។
ក្នុងជរាជាដើម ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។

[៣៧៤] លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ព្យាករសេចក្តីនោះ
ដល់កប្បមាណព ទើបត្រាស់គាថាទាំងឡាយតទៅ ។ គាថាទី ២ មាន
សេចក្តីដូចបានពោលហើយ ។ ក្នុងគាថាទី ៣ គប្បីជ្រាបអត្ថដូចតទៅនេះថា
បទថា អភិព្វានំ បានដល់ ដែលផ្ទុយគ្នានឹងកិលេសជាគ្រឿងកង្វល់ ។ បទ
ថា អនាទានំ បានដល់ ដែលផ្ទុយគ្នានឹងតណ្ហាដែលជាគ្រឿងប្រកាន់មាំ
អធិប្បាយថា ចូលទៅស្ងប់កិលេសជាគ្រឿងកង្វល់ និងតណ្ហាជាគ្រឿងប្រកាន់
មាំ ។ បទថា អនាបរំ បានដល់ រៀបចំកធម៌ដទៃដែលដូចគ្នា អធិប្បាយថា
ជាធម៌ប្រសើរបំផុត ។

[៣៧៩] គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងគាថាទី ៤ ដូចតទៅនេះ បទថា ន
តេ មារស្ស បដ្ឋគូ សេចក្តីថា មិនត្រាច់បម្រើមារ ។

[៣៨២] ឈ្មោះថា មារោ ព្រោះប្រកបមហាជនទុកក្នុងបាប
ហើយឲ្យស្លាប់ ។ ឈ្មោះថា កណ្តោ ព្រោះជាអ្នកប្រកបក្នុងអកុសលធម៌ ។
ឈ្មោះថា អធិបតិ ព្រោះធំក្នុងទេវលោកទាំង ៦ ។ បទថា អន្តគូ ព្រោះ
ជាបុគ្គលទៅកាន់ទីបំផុតនៃអកុសលកម្ម ។ ឈ្មោះថា នមុចិ ព្រោះមិនលែង
មហាជន ។ ឈ្មោះថា បមត្តពនុ ព្រោះជាញាតិ ជាទីសរសើរបស់បុគ្គល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ប្រមាទ គឺនៅប្រាសចាកសតិ ។ បទដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួង ប្រាកដច្បាស់
ហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងសូត្រនេះ ដោយកំពូលនៃធម៌ គឺអរហត្ត
ដោយប្រការដូច្នោះ ។

កាលចប់ទេសនា មានបុគ្គលសម្រេចធម៌ ដូចគ្នានឹងសូត្រមុន
នោះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា កប្បមាណាវសុត្តនិទ្ទេសទី ១០ ចប់



សុត្តន្តបិដក

ជតុកណ្ឌិមានាវកប្បញ្ញាណិទ្ទេស

[៣៨៤] (ជតុកណ្ឌិមានាយុទ្ធុលស្ករដូច្នោះថា) បពិត្រព្រះអង្គ
 ជាវិរបុរស ខ្ញុំព្រះអង្គបានឮហើយ ទើបមក ដើម្បីទូលស្ករព្រះអង្គ
 ទ្រង់មិនមានប្រាថ្នាក្នុងកាម ទ្រង់ឆ្ងល់ឱ្យយៈ ទ្រង់មិនមានសេចក្តី
 ប្រាថ្នា បពិត្រព្រះអង្គមានព្រះនេត្រកើតព្រមគ្នា សូមព្រះអង្គ
 សម្តែងនូវសន្តិបទ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គសម្តែង
 នូវសន្តិបទនោះ ដែលជាធម៌ពិត ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គឲ្យទាន ។

[៣៨៥] ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គជាវិរបុរស ខ្ញុំព្រះអង្គបានឮហើយ ...
 ទ្រង់មានប្រាថ្នាក្នុងកាម អធិប្បាយថា ខ្ញុំព្រះអង្គឮ ស្តាប់ រឿន ចាំទុក កំណត់
 ទុកថា ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ជាព្រះអរហន្ត ព្រោះហេតុដូច្នោះខ្លះ ។ បេ ។
 ព្រះអង្គត្រាស់ដឹងហើយ ព្រះអង្គមានចំណែកធម៌ ហេតុនោះ (លោកពោល
 ថា) ខ្ញុំព្រះអង្គបានឮហើយ ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គជាវិរបុរស គឺព្រះពុទ្ធ
 ជាវិរជន ។ ព្រះមានព្រះភាគជាវិរបុរស ព្រោះទ្រង់មានសេចក្តីព្យាយាម ។
 ជាវិរបុរស ព្រោះព្រះអង្គជាអ្នកសម្បូរណ៍ដោយគុណ ។ ជាវិរបុរស ព្រោះ
 ព្រះអង្គញ៉ាំងសេចក្តីព្យាយាមឲ្យកើត (ក្នុងសន្តានរបស់អ្នកដទៃ) ។ ជា
 វិរបុរស ព្រោះព្រះអង្គមានព្រះហឫទ័យអង្គអាច ។ ជាវិរបុរស ព្រោះព្រះអង្គ
 ជាបុគ្គលក្លៀវក្លា មោះមុត មិនខ្ជាប់ មិនរន្ធត់ មិនស្នួន មិនរត់ បានលះបង់
 នូវសេចក្តីខ្ជាប់ និងសេចក្តីញ័រចំប្រប់ ប្រាសចាកសេចក្តីព្រឺព្រួចរោម ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ព្រះខ័ណ្ឌស្រព រៀរហើយចាកបាបទាំងពួង ក្នុងលោកនេះ មាន
កិរិយាអប់រំ ដោយសេចក្តីព្យាយាម កន្លងនិរយទុក្ខ លោកមាន
ព្យាយាម មានសេចក្តីប្រឹងប្រែង មិនញាប់ញ័រ មានសភាព
ដូច្នោះ ទើបលោកហៅថា វិរបុរស ។

ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បពិត្រព្រះអង្គជាវិរបុរស ខ្ញុំព្រះអង្គ
បានឮហើយ ។ ពាក្យថា កាម របស់បទថា ទ្រង់មិនមានប្រាថ្នាក្នុងកាម បើ
តាមឧទាន កាមមាន ២ គឺវត្ថុកាម ១ កិលេសកាម ១ ។ បេយៗ ទាំងនេះ
លោក ហៅថា វត្ថុកាម ។ បេយៗ ទាំងនេះ លោកហៅថា កិលេសកាម ។
វត្ថុកាម ព្រះពុទ្ធមានជោគ ទ្រង់កំណត់ដឹងហើយ កិលេសកាម ព្រះអង្គ
លះបង់ហើយ ព្រោះទ្រង់កំណត់ដឹងវត្ថុកាម ព្រោះលះបង់កិលេសកាម ព្រះ
មានព្រះភាគ ទើបមិនត្រូវការនឹងកាមទាំងឡាយ មិនរីករាយរកកាមទាំង
ឡាយ មិនប្រាថ្នាកាមទាំងឡាយថា កាមទាំងឡាយប្រសើរបំផុត ហេតុនោះ
ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា មិនប្រាថ្នាកាម ចេញចាកកាម លះចោលកាម ខ្នាក់
ចោលកាម លែងកាម លះកាម រលាស់ចោលកាម ប្រាសចាករាគៈ ឃ្នាត
ចាករាគៈ លះចោលរាគៈ ខ្នាក់ចោលរាគៈ លែងរាគៈ លះរាគៈ រលាស់
ចោលរាគៈ មិនមានប្រាថ្នា រលត់ទុក្ខ ត្រជាក់ សោយសុខ មានព្រះ
ហឫទ័យប្រសើរ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បពិត្រព្រះអង្គជាវិរបុរស
ខ្ញុំព្រះអង្គបានឮហើយ ... ទ្រង់មិនមានប្រាថ្នាក្នុងកាម ។ ពាក្យថា ដូច្នោះ
របស់បទថា ជតុកណ្តីមានអាយុទូលសួរ ដូច្នោះ គឺជាពាក្យតបទ ។ បេយៗ ពាក្យ

អង្គកថា បារាយណ៍វគ្គ វត្តភ្នំ

ថា ដូច្នោះ នុ៎ះជាលំដាប់បទ ។ ពាក្យថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ពាក្យថា មានអាយុ នុ៎ះជាពាក្យ ពោលដោយគោរព កោតក្រែង ។ ពាក្យ ថា ជតុកណ្តី គឺជាគោត្រ ។ បេ ។ ជាពាក្យហៅព្រាហ្មណ៍នោះ ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) ជតុកណ្តីមានអាយុទូលសួរ ដូច្នោះ ។

[៣៨៦] អធិប្បាយពាក្យថា ទើបមក ដើម្បីទូលសួរព្រះអង្គ ទ្រង់ ឆ្លងឱ្យ: ទ្រង់មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ត្រង់ពាក្យថា ទ្រង់ឆ្លងឱ្យ: គឺទ្រង់ កន្លងឱ្យ: ឈានកន្លង រំលងផុត ប្រព្រឹត្តកន្លងឱ្យ: ហេតុនោះ (លោក ពោលថា) ទ្រង់ឆ្លងឱ្យ: ។ ពាក្យថា ដើម្បីទូលសួរ គឺដើម្បីសាកសួរ ដើម្បីដណ្តឹង ដើម្បីសូម ដើម្បីអារាធនា ដើម្បីឲ្យជ្រះថ្លា ។ ពាក្យថា ទើប មក ... ទ្រង់មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា គឺយើងខ្ញុំមកហើយ ជាអ្នកមកហើយ ចូលមកហើយ សំដៅមកហើយ គឺជាអ្នកមកជួបនឹងព្រះអង្គ ដើម្បីទូលសួរ ព្រះអង្គ ទ្រង់មិនមានប្រាថ្នា ទ្រង់ចេញចាកកាម ទ្រង់ចោលកាម ទ្រង់ខ្ចាក់ កាម ទ្រង់លែងកាម ទ្រង់លះកាម ទ្រង់រលាស់កាម ទ្រង់ប្រាសចាករាគ: ទ្រង់ចោលរាគ: ទ្រង់ខ្ចាក់រាគ: ទ្រង់លែងរាគ: ទ្រង់លះរាគ: ទ្រង់រលាស់ ចោលរាគ: ហេតុនោះ (លោកទូលសួរថា) ខ្ញុំព្រះអង្គទើបមកដើម្បីទូល សួរព្រះអង្គ ទ្រង់ឆ្លងឱ្យ: ទ្រង់មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ។

[៣៨៧] អធិប្បាយពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គមានព្រះនេត្រកើតព្រមគ្នា សូមព្រះអង្គសម្តែងនូវសន្តិបទ ត្រង់ពាក្យថា សន្តិ សេចក្តីថា សន្តិក្តី សន្តិ- បទក្តី ដោយអាការតែមួយ គឺអមតនិព្វាននោះឯង បានដល់ ការរម្ងាប់សន្ធិវា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ទាំងពួង ការរលាស់ចោលឧបធិទាំងពួង ការអស់តណ្ហា ការប្រាសចាកតម្រេក
 ការរម្ងត់ និព្វាន ។ សមដូចពាក្យនេះ ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា នុ៎ះ
 ជាចំណែកដ៏ស្ងប់ នុ៎ះជាចំណែកដ៏ឧត្តម គឺការរម្ងាប់សង្ខារទាំងពួង ការលះបង់
 ឧបធិទាំងពួង ការអស់តណ្ហា ការប្រាសចាកតម្រេក ការរលត់ ព្រះនិព្វាន ។
 មួយទៀត បើដោយអាការដទៃ ពួកធម៌ណាប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីកិរិយាបាន
 សេចក្តីស្ងប់ ដើម្បីការពាល់ត្រូវសេចក្តីស្ងប់ ដើម្បីការធ្វើឲ្យជាក់លាក់ គឺ
 សតិប្បដ្ឋាន ៤ សម្មប្បធាន ៤ ឥទ្ធិបាទ ៤ ឥន្ទ្រិយ ៥ ពល ៥ ពោជ្ឈង្គ
 ៧ អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ពួកធម៌នេះ លោកហៅថា សន្តិបទ ។
 សូមព្រះអង្គ ពោល ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត បើក ចែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាស
 នូវសន្តិបទ ឧបាយជាគ្រឿងការពារ ឧបាយជាគ្រឿងជ្រក ឧបាយជាគ្រឿង
 ពឹង ឧបាយមិនមានភ័យ ឧបាយមិនច្យុត ឧបាយមិនមានស្លាប់ ឧបាយ គឺ
 ព្រះនិព្វាន ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គ ទ្រង់មានព្រះនេត្រកើតព្រមគ្នា គឺ
 សព្វញ្ញតញ្ញាណ លោកហៅថា ព្រះនេត្រ ។ ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មាន
 ព្រះនេត្រ គឺភាពនៃព្រះជិនសិរី (អ្នកឈ្នះកិលេស) កើតឡើងមិនមុន មិន
 ក្រោយ គឺក្នុងខណៈតែមួយ ទៀបគល់នៃពោធិត្រីក្ស ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ
 ឈ្មោះថា មានព្រះនេត្រកើតដំណាលគ្នា ហេតុនោះ (លោកទូលសួរថា)
 បពិត្រព្រះអង្គ មានព្រះនេត្រកើតព្រមគ្នា សូមព្រះអង្គសម្តែងនូវសន្តិបទ ។

[៣៤៨] ពាក្យថា បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គសម្តែងសន្តិ-
 បទនោះ ដែលជាធម៌ពិត ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ សេចក្តីថា អមតនិព្វាន លោក

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភោគ

ហៅថា ធម៌ពិត បានខាងការរម្ងាប់សង្ខារទាំងពួង ការលះបង់ឧបធិទាំងពួង
 ការអស់តណ្ហា ការប្រោសចាកតម្រេក ការរម្ងត់ និព្វាន ។ ពាក្យថា ព្រះមាន
 ព្រះភាគ នុ៎ះជាពាក្យពោលដោយគោរព ។ បេយ ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមាន
 ព្រះភាគ នេះ (កើត) ព្រោះការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ពាក្យថា សូមព្រះអង្គ
 សម្តែងនូវសន្តិបទនោះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ គឺសូមព្រះអង្គសម្តែង ប្រាប់ ។ បេយ
 ប្រកាស ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូម
 ព្រះអង្គសម្តែងនូវសន្តិបទនោះ ដែលជាធម៌ពិត ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ ហេតុនោះ
 ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

(ជតុកណ្ឌីមានអាយុ ទូលសួរដូច្នោះថា) បពិត្រព្រះអង្គជា
 វិរបុរស ខ្ញុំព្រះអង្គបានឮហើយ ទើបមក ដើម្បីទូលសួរព្រះអង្គ
 ទ្រង់មិនមានប្រាថ្នាក្នុងកាម ទ្រង់ឆ្លងឱ្យ: ទ្រង់មិនមានសេចក្តី
 ប្រាថ្នា បពិត្រព្រះអង្គមានព្រះនេត្រកើតព្រមគ្នា សូមព្រះអង្គ
 សម្តែងនូវសន្តិបទ បពិត្រព្រះមានព្រះភាគ សូមព្រះអង្គសម្តែង
 នូវសន្តិបទនោះ ដែលជាធម៌ពិត ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ឲ្យទាន ។

[៣៨៩] ព្រោះថា ព្រះមានព្រះភាគ ប្រព្រឹត្តគ្របសង្កត់នូវកាម
 ដូចព្រះអាទិត្យ មានតេជះ គ្របសង្កត់ នូវប្រិបតីមណ្ឌល
 ដោយតេជះ សូមព្រះអង្គមានប្រាជ្ញាស្មើដោយផែនដី ត្រាស់ប្រាប់
 ធម៌ ដែលល្មមខ្ញុំព្រះអង្គយល់បាន ជាគ្រឿងលះបង់ស្រឡះ នូវ
 ជាតិ និងជរា ក្នុងលោកនេះ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញា

សូចស្មីនំ ឲ្យទាន ។

[៣៨០] អធិប្បាយពាក្យថា ព្រោះថា ព្រះមានព្រះភាគ ប្រព្រឹត្តគ្របសង្កត់នូវកាម ត្រង់ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ គឺជាពាក្យពោលដោយសេចក្តីគោរព ។ បើ ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមានព្រះភាគ នេះ (កើត) ព្រោះការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ ពាក្យថាកាម បើតាមឧទ្ទាន កាមមាន ២ គឺវត្ថុកាម ១ កិលេសកាម ១ ។ បើ ទាំងនេះលោកហៅថា វត្ថុកាម ។ បើ ទាំងនេះលោកហៅថា កិលេសកាម ។ ព្រះមានព្រះភាគ កំណត់ដឹងវត្ថុកាមទាំងឡាយ លះបង់ គ្របសង្កត់ បៀតបៀន រូបរិត ឈ្មួចឈ្មី ញាំញី នូវកិលេសកាម ទាំងឡាយ ហើយត្រាច់ទៅ ប្រព្រឹត្តទៅ រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ ហេតុនោះ លោកពោលថា ព្រោះថា ព្រះមានព្រះភាគប្រព្រឹត្តគ្របសង្កត់នូវកាម ។

[៣៨១] ពាក្យថា ដូចព្រះអាទិត្យ មានតេជះ គ្របសង្កត់នូវប្រិចពីមណ្ឌល ដោយតេជះ សេចក្តីថាសុរិយទេវបុត្រ លោកហៅថា ព្រះអាទិត្យ ។ ដែនដី លោកហៅថា ប្រិចពី ។ សុរិយទេវបុត្រមានតេជះ ដោយតេជះ ប្រកបដោយតេជះ គ្របសង្កត់ បៀតបៀន រូបរិត ឈ្មួចឈ្មី កម្ពៅ នូវប្រិចពី ញាំងវត្ថុដែលតាំងនៅក្នុងអាកាសទាំងអស់ឲ្យវិនាស កម្ពាត់បង់នឹងតិច្ចះនូវពន្លឺ ហើយចរទៅក្នុងផ្នូរ ជាទីចរទៅ គឺអាកាសទេ យ៉ាងណាមិញ ព្រះមានព្រះភាគមានតេជះ គឺញាណ ប្រកបដោយតេជះ គឺញាណ កម្ពាត់បង់នូវកិរិយាកើតឡើងនៃអភិសង្ខារទាំងពួង ។ បើ នូវនឹងតិច គឺកិលេស នូវនឹងតិច គឺអវិជ្ជា សម្តែងនូវពន្លឺ គឺញាណ កំណត់ដឹងវត្ថុកាមទាំងឡាយ លះបង់ គ្រប

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភោគ

សង្កត់ យាត់បង់ រូបរិត ឈ្មួចឈ្មី ញាំញី នូវកិលេសកាមទាំងឡាយ ហើយត្រាច់ទៅ ប្រព្រឹត្តទៅ រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ ហេតុនោះ (លោក ពោលថា) ដូចព្រះអាទិត្យ មានតេជះ គ្របសង្កត់នូវប្រិចតិមណ្ឌលដោយ តេជះ ។

[៣៧២] ពាក្យថា ព្រះអង្គមានប្រាជ្ញាស្មើដោយផែនដី ... ដល់ខ្ញុំព្រះ អង្គ ជាអ្នកមានប្រាជ្ញាស្មើស្មើនឹងខ្ញុំព្រះអង្គជាបុគ្គលមានប្រាជ្ញាតិច មានប្រាជ្ញា ខ្ពង់ខ្ពស់ មានប្រាជ្ញាជ្រកជ្រក ចំណែកខាងព្រះអង្គមានប្រាជ្ញាច្រើន មាន ប្រាជ្ញាក្រាស់ មានប្រាជ្ញារីករាយ មានប្រាជ្ញាល្បឿន មានប្រាជ្ញាមុត មាន ប្រាជ្ញាធុរ្យាយ ប្រិចតិ ហៅថា ផែនដី ព្រះអង្គប្រកបដោយប្រាជ្ញាស្មើ ដោយផែនដីនោះ ជាបញ្ញាដ៏ទូលាយ ជ្រាលជ្រៅ ហេតុនោះ (លោក ពោលថា) ព្រះអង្គមានប្រាជ្ញាស្មើដោយផែនដី ... ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ជាអ្នក មានប្រាជ្ញាស្មើស្មើនឹង ។

[៣៧៣] ពាក្យថា សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ធម៌ ដែលល្អមុខព្រះអង្គ យល់បាន ត្រង់ពាក្យថា សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ធម៌ គឺសូមព្រះអង្គប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក ចែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាស នូវព្រហ្មចរិយៈ មានលម្អក្នុងខាងដើម មានលម្អក្នុងកណ្តាល មានលម្អក្នុងទីបំផុត ប្រកប ដោយអត្ថ ប្រកបដោយព្យញ្ជនៈ បរិបូណ៌ទាំងអស់ ដ៏បរិសុទ្ធ នូវសតិ- ប្បដ្ឋាន ៤ ។ បេ។ នូវព្រះនិព្វានផង នូវបដិបទជាដំណើរទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ផង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ធម៌ ។ ពាក្យ

ថា ដែលល្មមខ្ញុំព្រះអង្គយល់បាន គឺដែលល្មមខ្ញុំព្រះអង្គ ដឹង យល់ច្បាស់ ចាក់ធ្លុះ ពាល់ត្រូវ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់បាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ធម៌ ដែលល្មមខ្ញុំព្រះអង្គយល់បាន ។

[៣៧៤] ពាក្យថា ជាគ្រឿងលះបង់ស្រឡះ នូវជាតិ និងជរា ក្នុង លោកនេះ គឺជាគ្រឿងលះបង់ រម្ងាប់ រលាស់ចេញ ស្ងប់រម្ងាប់ នូវជាតិ ជរា និងមរណៈ ក្នុងលោកនេះឯង គឺអមតនិព្វាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជាគ្រឿងលះបង់ស្រឡះនូវជាតិ និងជរា ក្នុងលោកនេះ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

ព្រោះថា ព្រះមានព្រះភាគ ប្រព្រឹត្តគ្របសង្កត់នូវកាម ដូចព្រះ អាទិត្យ មានតេជះ គ្របសង្កត់ប្រិចពីមណ្ឌល ដោយតេជះ សូម ព្រះអង្គមានប្រាជ្ញាស្មើដោយផែនដី ត្រាស់ប្រាប់ធម៌ ដែលល្មមខ្ញុំ ព្រះអង្គយល់បាន ជាគ្រឿងលះបង់ស្រឡះនូវជាតិ និងជរា ក្នុង លោកនេះ ដល់ខ្ញុំព្រះព្រះអង្គជាអ្នកមានប្រាជ្ញាស្មើស្មើ ឲ្យទាន ។

[៣៧៥] (ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា ម្ចាស់ជតុកណ្ឌី) អ្នក ចូរឃើញនូវនេក្ខម្មៈ ថាជាសេចក្តីក្សេម ហើយកម្ចាត់បង់នូវ សេចក្តីប្រាថ្នា ក្នុងកាមទាំងឡាយចេញ ការប្រកាន់ក្តី ការត្រូវ រលាស់ចេញក្តី កង្វល់ក្តី កុំមានដល់អ្នកឡើយ ។

[៣៧៦] អធិប្បាយពាក្យថា កម្ចាត់បង់នូវសេចក្តីប្រាថ្នា ក្នុងកាមទាំង ឡាយចេញ ត្រង់ពាក្យថា ក្នុងកាមទាំងឡាយ គឺតាមឧទ្ធាន កាមមាន ២ គឺ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

វត្តកាម ១ កិលេសកាម ១ ។ បេយ ទាំងនេះ ហៅថា វត្តកាម ។ បេយ ទាំងនេះ ហៅថា កិលេសកាម ។ ពាក្យថា សេចក្តីប្រាថ្នា សេចក្តីថា តណ្ហាលោកហៅថា សេចក្តីប្រាថ្នា បានដល់ រាគៈ រាគៈមានកម្លាំង ។ បេយ អភិជ្ឈកលោកៈ អកុសលមូល ។ ពាក្យថា កម្ចាត់នូវសេចក្តីប្រាថ្នា ក្នុងកាមទាំងឡាយចេញ គឺកម្ចាត់ កម្ចាត់បង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យកើតមានហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) កម្ចាត់បង់នូវសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាមទាំងឡាយចេញ ។ ពាក្យថា ម្នាលជតុកណ្ឌី គឺព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះតាមគោត្រ ។ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគ នុ៎ះជាពាក្យពោលដោយគោរព ។ បេយ ការបញ្ញត្តិថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ (កើត) ព្រោះការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលជតុកណ្ឌី ។

[៣៧៧] ពាក្យថា នេក្ខម្មៈ របស់បទថា អ្នកចូរឃើញនូវនេក្ខម្មៈថា ជាសេចក្តីក្សេម គឺអ្នកចូរឃើញ យល់ ថ្លឹង ពិចារណា ឈ្វេងយល់ ធ្វើឲ្យប្រាកដ នូវសេចក្តីប្រតិបត្តិដោយប្រពៃ សេចក្តីប្រតិបត្តិដ៏សមគួរ សេចក្តីប្រតិបត្តិជាសីកសត្រូវ សេចក្តីប្រតិបត្តិសមគួរដល់ប្រយោជន៍ សេចក្តីប្រតិបត្តិសមគួរដល់ធម៌ ការធ្វើឲ្យពេញលេញក្នុងសីលទាំងឡាយ ការគ្រប់គ្រងទ្វារ ក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ការដឹងប្រមាណក្នុងកោជន ការប្រកបរឿយៗ នូវសេចក្តីភ្នាក់ព្វក សតិ និងសម្បជញ្ញៈ សតិប្បដ្ឋាន ៤ សម្មប្បធាន ៤ ឥន្ទ្រិ- បាទ ៤ ឥន្ទ្រិយ ៥ ពល ៥ ពោជ្ឈង្គ ៧ អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨

ព្រះនិព្វាន និងបដិបទជាដំណើរទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ថាជាសេចក្តីក្សេម ថាជា
 ទីការពារ ថាជាទីជ្រក ថាជាទីពឹង ថាជាទីពំនាក់ ថាជាទីមិនមានភ័យ ថាជា
 ទីមិនច្យុត ថាជាទីមិនមានសេចក្តីស្លាប់ ថាជាទីចេញចាកវានៈ ហេតុនោះ
 (ទ្រង់ត្រាស់ថា) អ្នកចូរឃើញនូវនេក្ខម្មៈ ថាជាសេចក្តីក្សេម ។

[៣៧៨] ពាក្យថា ការប្រកាន់ របស់បទថា ការប្រកាន់ក្តី ការត្រូវ
 រលាស់ចេញក្តី គឺការប្រកាន់ ការស្តាប់អង្វែល ការជាប់ជំពាក់ ការជ្រុល
 ជ្រប់ ការចុះសិប ដោយអំណាចតណ្ហា ដោយអំណាចទិដ្ឋិ ។ ពាក្យថា ការ
 ត្រូវរលាស់ចេញ គឺការត្រូវលះលែង ការត្រូវដកចេញ ការត្រូវលះបង់
 ការត្រូវធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យកើតមាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ការ
 ប្រកាន់ក្តី ការត្រូវរលាស់ចេញក្តី ។

[៣៧៩] ពាក្យថា កង្វល់ក្តី កុំមានដល់អ្នកឡើយ សេចក្តីថា កង្វល់
 គឺភាគៈ កង្វល់ គឺទោសៈ កង្វល់ គឺមោហៈ កង្វល់ គឺមានៈ កង្វល់ គឺទិដ្ឋិ
 កង្វល់ គឺកិលេស កង្វល់ គឺទុច្ចរិត កង្វល់នេះ កុំមាន កុំដិតដល់ កុំមាន
 ប្រាកដដល់អ្នក គឺថា អ្នកចូរលះបង់ បន្ទាបបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស មិនឲ្យកើតមាន
 ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) កង្វល់ក្តី កុំមានដល់អ្នកឡើយ ។ ហេតុនោះ
 ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា ម្នាលជតុកណ្ឌី) អ្នកចូរឃើញ
 នូវនេក្ខម្មៈ ថាជាសេចក្តីក្សេម ហើយកម្ចាត់បង់នូវសេចក្តីប្រាថ្នា
 ក្នុងកាមទាំងឡាយចេញ មួយទៀត ការប្រកាន់ក្តី ការត្រូវរលាស់

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ចេញក្តី កង្វល់ក្តី កុំមានដល់អ្នកឡើយ ។

[៤០០] កិលេសជាតណា (ធ្លាប់មានហើយ) ក្នុងកាលមុន អ្នកចូរញ៉ាំងកិលេសជាតនោះ ឲ្យរឹងស្អួតទៅ កង្វល់ខាងក្រោយ កុំមានដល់អ្នកឡើយ បើអ្នកនឹងមិនកាន់យកខន្ធជាកណ្តាលទេ អ្នកនឹងជាបុគ្គលស្ងប់ ត្រាច់ទៅ ។

[៤០១] ពាក្យថា កិលេសជាតណា (ធ្លាប់មានហើយ) ក្នុងកាល មុន អ្នកចូរញ៉ាំងកិលេសជាតនោះ ឲ្យរឹងស្អួតទៅ គឺពួកកិលេសណា គប្បី កើត ព្រោះប្រារព្ធសង្ខារទាំងឡាយជាអតីត អ្នកចូរញ៉ាំងកិលេសទាំងនោះឲ្យ រឹង ឲ្យស្អួត ឲ្យខ្លះ ឲ្យហួតហែង ចូរធ្វើកុំឲ្យមានពូជ ចូរលះបង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យកើតមាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) កិលេសជាត ណា (ធ្លាប់មានហើយ) ក្នុងកាលមុន អ្នកចូរញ៉ាំងកិលេសជាតនោះ ឲ្យ រឹងស្អួតទៅ យ៉ាងនេះក៏មាន ។ មួយទៀត ពួកកម្មាភិសង្ខារណា ជាអតីត មានវិបាកចាស់ក្លាហើយ អ្នកចូរញ៉ាំងកម្មាភិសង្ខារទាំងនោះ ឲ្យរឹង ឲ្យស្អួត ឲ្យខ្លះ ឲ្យហួតហែង ចូរធ្វើកុំឲ្យមានពូជ ចូរលះបង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យកើតមាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) កិលេសជាតណា (ធ្លាប់ មានហើយ) ក្នុងកាលមុន អ្នកចូរញ៉ាំងកិលេសជាតនោះ ឲ្យរឹងស្អួតទៅ យ៉ាងនេះក៏មាន ។

[៤០២] ពាក្យថា កង្វល់ខាងក្រោយកុំមានដល់អ្នកឡើយ សេចក្តីថា កង្វល់ជាអនាគត ហៅថា កង្វល់ខាងក្រោយ បានដល់ កង្វល់ គឺរាគៈ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

កង្វល់ គឺទោសៈ កង្វល់ គឺមោហៈ កង្វល់ គឺមានៈ កង្វល់ គឺទិដ្ឋិ កង្វល់ គឺកិលេស កង្វល់ គឺទុច្ចរិត ព្រោះប្រាសាទសង្ខារទាំងឡាយជាអនាគត កង្វល់ នេះ កុំមាន កុំឲ្យកើតមានដល់អ្នក អ្នកចូរកុំញ៉ាំងកង្វល់ឲ្យកើត កុំបង្ក កុំឲ្យ លូតលាស់ឡើង ចូរលះបង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យកើតមាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) កង្វល់ខាងក្រោយ កុំមានដល់អ្នកឡើយ ។

[៤០៣] ពាក្យថា បើអ្នកមិនកាន់យកខន្ធជាកណ្តាលទេ សេចក្តីថា រូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារ វិញ្ញាណ ជាបច្ចុប្បន្ន លោកហៅថា ខន្ធជាកណ្តាល អ្នកនឹងមិនកាន់យក មិនចាប់ មិនស្ទាបអង្កែល មិនរីករាយ មិនជ្រុលជ្រប់ ចំពោះសង្ខារទាំងឡាយ ជាបច្ចុប្បន្ន ដោយអំណាចតណ្ហា ដោយអំណាចទិដ្ឋិ គឺថា បើអ្នកនឹងលះបង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យកើតមាននូវសេចក្តី រីករាយ ការជ្រុលជ្រប់ ការប្រកាន់ ការស្ទាបអង្កែល ការជាប់ជំពាក់ ហេតុ នោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) បើអ្នកនឹងមិនកាន់យកខន្ធជាកណ្តាលទេ ។

[៤០៤] ពាក្យថា អ្នកនឹងជាបុគ្គលស្ងប់ត្រាច់ទៅ គឺឈ្មោះថា អ្នក ស្ងប់ ព្រោះស្ងប់រាគៈ ឈ្មោះថា អ្នកស្ងប់ ព្រោះស្ងប់ទោសៈ ឈ្មោះថា អ្នកស្ងប់ ព្រោះស្ងប់មោហៈ ឈ្មោះថា អ្នកស្ងប់ ស្ងប់រម្ងាប់ រម្ងាប់សូន្យ រលត់ រសាយ រលាយ ព្រោះស្ងប់រម្ងាប់ រម្ងាប់សូន្យ ផុតរម្ងាប់ ទៅប្រាស រសាយ រលាយ នូវកោធនៈ ឧបនាហៈ ។ បេ។ អភិសង្ខារជាអកុសលទាំង ពួង ហើយនឹងត្រាច់ទៅ ត្រាច់ទៅផ្សេងៗ ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា យាត្រា ទៅ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) អ្នកនឹងជាបុគ្គលស្ងប់ត្រាច់ទៅ ។ ហេតុ

នោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

កិលេសជាតណា (ធ្លាប់មានហើយ) ក្នុងកាលមុន អ្នកចូរ
ញ៉ាំងកិលេសជាតនោះ ឲ្យរឹងស្អិតទៅ កង្វល់ខាងក្រោយ កុំមាន
ដល់អ្នកឡើយ បើអ្នកនឹងមិនកាន់យកខន្ធជាកណ្តាលទេ អ្នកនឹងជា
បុគ្គលស្ងប់ ត្រាច់ទៅ ។

[៤០៥] ម្នាលព្រាហ្មណ៍ បុគ្គលតែងលុះអំណាចមច្ចុ ដោយ
អាសវៈទាំងឡាយណា អាសវៈ (ទាំងនោះ) របស់បុគ្គល
ដែលប្រាសចាកតម្រេក ក្នុងនាមរូបដោយប្រការទាំងពួងនោះ មិន
មានទេ ។

[៤០៦] អធិប្បាយពាក្យថា ម្នាលព្រាហ្មណ៍ ... ដែលប្រាសចាក
តម្រេកក្នុងនាមរូប ដោយប្រការទាំងពួង ត្រង់ពាក្យថា ដោយប្រការទាំងពួង
គឺព្រោះទាំងអស់ សព្វទាំងអស់ មិនមានសល់ ឥតសេសសល់ ។ ពាក្យ
ថា ដោយប្រការទាំងពួងនោះ ជាពាក្យប្រមូល ។ ពាក្យថា នាម បានដល់
អរូបក្ខន្ធធ្វើ ៤ ។ ពាក្យថា រូប បានដល់ មហាកុត្តរូប ៤ និងឧបាទាយរូប
របស់មហាកុត្តរូប ៤ ។ តណ្ហា លោកហៅថា តម្រេក បានដល់ រាគៈ
រាគៈមានកម្លាំង ។ បេយ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ។ ពាក្យថា ម្នាល
ព្រាហ្មណ៍ ... ដែលប្រាសចាកតម្រេកក្នុងនាមរូប ដោយប្រការទាំងពួង បាន
សេចក្តីថា ប្រាសចាកប្រាថ្នា ឃ្លាតចាកប្រាថ្នា ចោលប្រាថ្នា ខ្នាក់ប្រាថ្នា
លែងប្រាថ្នា លះប្រាថ្នា រលាស់ប្រាថ្នា គឺជាអ្នកប្រាសចាករាគៈ ឃ្លាតចាក

រាគៈ ចោលរាគៈ ខ្នាក់រាគៈ លែងរាគៈ លះរាគៈ រលាស់រាគៈ ក្នុងនាមរូប
ដោយប្រការទាំងពួង ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្ចាស់ព្រាហ្មណ៍ ...
ដែលប្រាសចាកតម្រេក ក្នុងនាមរូប ដោយប្រការទាំងពួង ។

[៤០៧] អធិប្បាយពាក្យថា អាសវៈទាំងឡាយរបស់បុគ្គលនោះ មិន
មានទេ ត្រង់ពាក្យថា អាសវៈ បានដល់ អាសវៈ ៤ គឺកាមាសវៈ ភវាសវៈ
ទិដ្ឋាសវៈ អវិជ្ជាសវៈ ។ ពាក្យថា របស់បុគ្គលនោះ គឺរបស់ព្រះអរហន្ត-
ខ័ណ្ឌស្រព ។ ពាក្យថា មិនមាន គឺអាសវៈទាំងនេះ របស់ព្រះអរហន្តនោះ
មិនមាន ឥតមាន លែងមាន គឺលោកមិនបាន លោកលះបង់ ផ្តាច់ផ្តិល
រម្ងាប់ ធ្វើឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណ
ហើយ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) អាសវៈទាំងឡាយ របស់បុគ្គលនោះ
មិនមានទេ ។

[៤០៨] ពាក្យថា បុគ្គលតែងលុះអំណាចមច្ចុ ដោយអាសវៈទាំង
ឡាយណា សេចក្តីថា បុគ្គលតែងលុះអំណាចមច្ចុក្តី លុះអំណាចមរណៈក្តី
លុះអំណាចមារក្តី ដោយអាសវៈទាំងឡាយណា អាសវៈទាំងនោះ របស់ព្រះ
អរហន្តនោះ មិនមាន ឥតមាន លែងមាន គឺលោកមិនបាន លោកលះបង់
ផ្តាច់ផ្តិល ឲ្យស្ងប់ រម្ងាប់ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺ
ញាណហើយ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គលតែងលុះអំណាចមច្ចុ
ដោយអាសវៈទាំងឡាយណា ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

អង្គការ បុគ្គលិក វត្តភ្នំ

៣៤៣

ម្ចាស់ព្រះហ្មឺណ៍ បុគ្គលិកតែងលុះអំណាចមច្ចុ ដោយអាសវៈទាំង
 ឡាយណា អាសវៈ (ទាំងនោះ) របស់បុគ្គលិកដែលប្រាសចាក
 តម្រេកក្នុងនាមរូប ដោយប្រការទាំងពួងនោះ មិនមានទេ ។
 ដំណាលគ្នានឹងកាលជាទីចប់នៃគាថា ។ បេ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
 ព្រះមានព្រះភាគ ជាសាស្ត្ររបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គជាសាវ័ក ។

ជតុកណ្ឌីមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេសទី ១១ ចប់



អដ្ឋកថា

ជតុកណ្ណិមាលាវកប្បបញ្ញានិទ្ទេស

[៣៨៤] គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងជតុកណ្ណិសូត្រទី ១១ ដូចតទៅ

បទថា សុត្វានហំ វិរ អកាមកាមី បានដល់ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ទ្រង់ជាអ្នកក្លៀវក្លា ខ្ញុំព្រះអង្គបានស្តាប់ហើយថា ទ្រង់មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ក្នុងកាម ព្រោះមិនត្រូវការកាមទាំងឡាយ ដោយន័យជាដើមថា សតិបិ សោ ភគវា ដូច្នោះ ។ បទថា អកាមមាគមំ បានដល់ ខ្ញុំព្រះអង្គមកគាល់ដើម្បី ទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ ដែលទ្រង់មិនមានកាម ។ បទថា សហាជនេត្ត បានដល់ ចក្ខុ គីសព្វញ្ញតញ្ញាណ ដែលកើតព្រមនឹងការ ត្រាស់ដឹង ។ បទ ថា យថាតន្តំ សេចក្តីថា តាមសេចក្តីពិត ។ ជតុកណ្ណិមាលាវកទូលអារាធនា ទៀតថា សូមព្រះអង្គសម្តែងសន្តិបទនោះ ដែលជាធម៌ពិត ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ឲ្យទាន ដ្បិតថា បុគ្គលកាលសូម គប្បីសូម ១០០០ ដង នឹងពោលទៅថ្ងៃ ត្រឹមតែ ២ ដង ។

[៣៨៥] សេចក្តីនៃបទទាំងឡាយនេះថា សតិបិ សោ ភគវា អរហំ សម្មាសម្ពុទ្ធា បានពោលពិស្តារហើយខាងដើម ។ ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះ ថា វិជ្ជាចរណសម្បន្នោ ព្រោះជាអ្នកដល់ព្រមហើយដោយវិជ្ជា និងចរណៈ ។ ក្នុងបទនោះ បទថា វិជ្ជា បានដល់ វិជ្ជា ៣ ខ្លះ វិជ្ជា ៨ ខ្លះ ។ វិជ្ជា ៣ គប្បី ជាបដោយន័យដែលពោលហើយ ក្នុងភយភេរវសូត្រនោះឯង ។ វិជ្ជា ៨ គប្បីជាបដោយន័យដែលពោលហើយក្នុងអម្ពដ្ឋសូត្រ ។ ក្នុងអម្ពដ្ឋសូត្រនោះ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

លោកពោលវិជ្ជា ៨ ដោយកំណត់យកអភិញ្ញា ៦ មួយអង្វើដោយ
 វិបស្សនាញាណ និងមនោមយិទ្ធិ ។ គប្បីជ្រាបធម៌ទាំង ១៥ យ៉ាង គឺការ
 សង្រួមក្នុងសីល ១ ភាពជាអ្នកមានការគ្រប់គ្រងហើយក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ
 ១ ភាពជាអ្នកស្គាល់ប្រមាណក្នុងការបរិភោគ ១ ការប្រកបសេចក្តីព្យាយាម
 ១ សទ្ធម្ម ៧ រូបាវចរជ្ឈាន ៤ ឈ្មោះថា ចរណ៍។ ព្រោះអរិយសាវ័ករមែង
 ប្រព្រឹត្តទៅកាន់ទិសដែលជាអមតៈ ដោយធម៌ ១៥ នេះ ដូច្នោះ ទើបពោល
 ថា ចរណ៍ សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា បពិត្រមហានាម អរិយសាវ័ក
 ក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នកមានសីល ដូច្នោះ ។ បទទាំងពួង គប្បីជ្រាបដោយ
 ន័យដែលពោលហើយ ក្នុងមជ្ឈិមបណ្ណាសក ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ប្រកប
 ដោយវិជ្ជាទាំងឡាយនេះ និងដល់ចរណ៍នេះ ដោយហេតុនេះ ទើបហៅថា
វិជ្ជាចរណ៍សម្បុន្នោ ។ ក្នុងបទនោះ ការដល់ព្រមដោយវិជ្ជា ញ៉ាំងព្រះ
 សព្វញ្ញតញ្ញាណរបស់ព្រះមានព្រះភាគឲ្យបរិបូណ៌ តាំងនៅ ។ ការដល់ព្រម
 ដោយចរណ៍ ញ៉ាំងភាពជាអ្នកមានព្រះមហាករុណាឲ្យបរិបូណ៌ តាំងនៅ ។
 ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់ជ្រាបដល់ប្រយោជន៍ និងមិនមែនប្រយោជន៍
 របស់សព្វសត្វ ព្រោះព្រះសព្វញ្ញតញ្ញាណ ទើបទ្រង់រៀនរូរវត្តមិនជាប្រ-
 យោជន៍ ប្រកបសត្វទាំងឡាយក្នុងវត្តដែលជាប្រយោជន៍ ព្រោះទ្រង់មានព្រះ
 មហាករុណា សមដូចព្រះអង្គព្រះនាមថា **វិជ្ជាចរណ៍សម្បុន្នោ ។** ដោយ
 ហេតុនោះ ទើបសាវ័ករបស់ព្រះអង្គ ជាអ្នកបដិបត្តិប្រពៃ មិនមែនបដិបត្តិមិន
 ប្រពៃ ដូចសាវ័ករបស់អ្នកបដិបត្តិខុស ក្នុងវិជ្ជា និងចរណ៍ មានការធ្វើខ្លួន

ឲ្យក្តៅជាដើម ។

ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមថា សុគតោ ព្រោះយាងទៅល្អ យាងទៅ
 កាន់ឋានៈដែលល្អ យាងទៅដោយប្រពៃ និងព្រោះត្រាស់ប្រពៃ ។ ពិតហើយ
 សូម្បីការទៅ ក៏ហៅថា គតំ ។ ការយាងទៅនៃព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ
 ស្អាតបរិសុទ្ធ មិនមានទោស ។ សួរថា ការទៅនោះ គឺអ្វី ឆ្លើយថា គឺ
 អរិយមគ្គ ។ ដោយហេតុដែលព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ យាងទៅកាន់ទិស
 ដែលក្សេម មិនជាប់ជំពាក់ ដោយការយាងទៅ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះ
 ថា សុគតោ ព្រោះយាងទៅល្អ ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ
 យាងទៅកាន់ឋានៈដែលល្អ គឺអមតនិព្វាន ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា
 សុគតោ ព្រោះយាងទៅកាន់ឋានៈដែលល្អ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះអង្គយាងទៅ
 ហើយដោយប្រពៃ ទ្រង់មិនត្រឡប់មករកកិលេស ដែលទ្រង់លះបានហើយ
 ដោយមគ្គនោះៗ សមដូចលោកពោលថា ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមថា
 សុគតោ ព្រោះកិលេសទាំងឡាយណា ដែលលោកលះបង់ហើយដោយ
 សោតាបត្តិមគ្គ លោកមិនមក គឺមិនវិលមក មិនត្រឡប់មកកាន់កិលេស
 ទាំងឡាយនោះទៀតទេ ។ បេ។ ដោយអរហត្តមគ្គ លោកមិនមក គឺមិនវិល
 មក មិនត្រឡប់មកកាន់កិលេសទាំងឡាយនោះទៀតទេ ។ ឬថា ទ្រង់យាង
 ទៅដោយល្អ ទ្រង់បំពេញប្រយោជន៍សុខប៉ុណ្ណោះដល់លោកទាំងពួង ដោយ
 ទ្រង់បដិបត្តិប្រពៃបរិសុទ្ធ ព្រោះទ្រង់បំពេញបុរាណមីគ្រប់ ៣០ ចាប់អំពីបុរាណ
 របស់ព្រះទីបង្កើតសម្ពុទ្ធ ដរាបដល់ពោធិមណ្ឌល មិនចូលដល់អន្តរាគមន៍នេះ

អង្គកថា បុរាណយន្ត វត្តភាថា

គឺសស្សតទិដ្ឋិ ឧច្ឆេទទិដ្ឋិ កាមសុខ និងការធ្វើខ្លួនឲ្យលំបាក យាងទៅហើយ
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបទ្រង់ព្រះនាមថា សុគតោ ព្រោះយាងទៅដោយប្រពៃ ។
 ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះត្រាស់ប្រពៃ ត្រាស់ព្រះវាចាដ៏សមគួរ
 ក្នុងឋានៈដែលសមគួរ ព្រោះហេតុនោះ ទើបទ្រង់ព្រះនាមថា សុគតោ ព្រោះ
 ត្រាស់ប្រពៃ ។

ក្នុងរឿងនោះ មានសូត្រ (អភយរាជកុមារសូត្រ) សាធាកៈដូចតទៅ
 តថាគតដឹងនូវវាចាណា ដែលមិនពិត មិនទៀង មិនប្រកបដោយ
 ប្រយោជន៍ វាចានោះ មិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្ត របស់
 ជនទាំងឡាយដទៃផង តថាគតក៏មិនពោលវាចានោះ តថាគត
 ដឹងនូវវាចាណា ដែលពិត ទៀង តែមិនប្រកបដោយប្រយោជន៍
 វាចានោះ មិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្ត របស់ជនទាំងឡាយ
 ដទៃផង តថាគតក៏មិនពោលនូវវាចានោះដែរ មួយវិញទៀត
 តថាគតដឹងនូវវាចាណា ដែលពិត ទៀង ប្រកបដោយប្រយោជន៍
 តែវាចានោះ មិនជាទីស្រឡាញ់ មិនជាទីគាប់ចិត្ត របស់ជន
 ទាំងឡាយដទៃ តថាគតស្គាល់កាល គួរនឹងពោលវាចានោះ ក្នុង
 ព្យាករនោះដែរ តថាគតដឹងនូវវាចាណា ដែលមិនពិត មិនទៀង
 មិនប្រកបដោយប្រយោជន៍ វាចានោះ ទោះបីជាទីស្រឡាញ់ ជា
 ទីគាប់ចិត្ត របស់ជនទាំងឡាយដទៃ តថាគតក៏មិនពោលវាចានោះ
 ឡើយ តថាគតដឹងនូវវាចាណា ដែលពិត ទៀង តែមិនប្រកប

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ដោយប្រយោជន៍ វាចានោះ ទោះបីជាទីស្រឡាញ់ ជាទីគាប់ចិត្ត
 របស់ជនទាំងឡាយដទៃ តថាគតក៏មិនពោលវាចានោះដែរ មួយ
 វិញទៀត តថាគតដឹងនូវវាចាណា ដែលពិត ទៀង ប្រកបដោយ
 ប្រយោជន៍ វាចានោះ ជាទីស្រឡាញ់ ជាទីគាប់ចិត្ត របស់ជន
 ទាំងឡាយដទៃផង តថាគតស្គាល់កាល គួរនឹងពោលនូវវាចា
 នោះ ក្នុងព្យាករនោះ ដូច្នោះ ។

គប្បីជ្រាបថា ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមថា សុគតោ ព្រោះត្រាស់
 ប្រពៃ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមថា លោកិវិទូ ព្រោះ
 ទ្រង់ដឹងច្បាស់នូវលោក ដោយប្រការទាំងពួង ។ ពិតហើយ ព្រះមាន
 ព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់ដឹងច្បាស់ទូទៅ ទ្រង់ចាក់ធ្លុះលោក ដោយប្រការ
 ទាំងពួង គឺដោយសកាវៈ ដោយហេតុកើត ដោយការរម្ងត់ ដោយឧបាយ
 នៃការរម្ងត់ សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ សគាថ-
 វគ្គ) ថា

ម្នាលអារុសោ សត្វមិនកើត មិនចាស់ មិនស្លាប់ មិនច្បុត មិន
 ចាប់បដិសន្ធិ ក្នុងទីបំផុតនៃលោកណា តថាគតមិនពោលថា ទី
 បំផុតនៃលោកនោះ បុគ្គលគប្បីដឹង គប្បីឃើញ គប្បីដល់
 ដោយការទៅដោយជើង ដូច្នោះឡើយ ម្នាលអារុសោ មួយទៀត
 តថាគតមិនបានពោលនូវដំណើរ ដែលសត្វមិនបានដល់នូវទីបំផុត
 នៃសន្ធិរលោក ហើយធ្វើនូវទីបំផុតនៃវដ្តទុក្ខទេ ម្នាលអារុសោ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ម្យ៉ាងទៀត តថាគតសម្តែងនូវលោក គឺទុក្ខសច្ចផង នូវហេតុ
ជាទីកើតឡើងនៃលោក គឺសមុទយសច្ចផង នូវទីរលត់នៃលោក
គឺនិរោធសច្ចផង នូវបដិបទាជាហេតុទៅកាន់ទីរលត់នៃលោក គឺ
មគ្គសច្ចផង ក្នុងអត្តភាពប្រមាណមួយព្យាម ដែលប្រកបដោយ
សញ្ញា ប្រកបដោយចិត្តនេះទេតើ ។

ទីបំផុតនៃលោក បុគ្គលមិនគប្បីដល់ ដោយការទៅ ដោយ
ជើងក្នុងកាលណាៗ ឡើយ ឯការមិនបានដល់នូវទីបំផុតនៃ
លោក ហើយរួចស្រឡះចាកទុក្ខ មិនមានទេ ព្រោះហេតុនោះ
បុគ្គលអ្នកមានបញ្ញាល្អ ដឹងច្បាស់នូវលោក ដល់នូវទីបំផុត
នៃលោក មានព្រហ្មចរិយធម៌ នៅស្រេចហើយ មានបុប
រម្ងាប់បង់ហើយ ដឹងនូវទីបំផុតនៃលោក រមែងមិនប្រាថ្នានូវ
លោកនេះផង នូវលោកខាងមុខផង ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត លោកមាន ៣ យ៉ាង គឺសង្ខារលោក ១ សត្វលោក ១
ឱកាសលោក ១ ក្នុងលោកទាំង ៣ នោះ គប្បីជ្រាបសង្ខារលោក ក្នុង
អាកតដ្ឋានថា លោក ១ បានដល់ ពួកសត្វទាំងអស់ដែលតាំងនៅបានដោយ
អាហារ ។ គប្បីជ្រាបសត្វលោកក្នុងអាកតដ្ឋានថា លោកទៀង ឬថា លោក
មិនទៀង ។ គប្បីជ្រាបឱកាសលោក ក្នុងអាកតដ្ឋានថា

ព្រះអង្គត្រាស់ថា ព្រះចន្ទ្រ និងព្រះអាទិត្យទាំងឡាយ ដើរបំភ្លឺទិស
ទាំងឡាយ ឲ្យភ្លឺបានត្រឹមណា លោក គឺចក្រវាលទាំងមួយពាន់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ បូជនិទ្ទេស

ក៏កំណត់ត្រឹមនោះ អំណាចរបស់អ្នកប្រព្រឹត្តទៅ បានតែត្រឹម
ចក្រវាលមួយពាន់នុ៎ះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ដឹងឱកាសលោកនោះ ដោយប្រការទាំងពួង
ពិតហើយ លោក ១ បានដល់ ពួកសត្វទាំងអស់ដែលតាំងនៅបានដោយ
អាហារ លោក ២ បានដល់ នាម ១ រូប ១ លោក ៣ បានដល់ វេទនា ៣
លោក ៤ បានដល់ អាហារ ៤ លោក ៥ បានដល់ ឧបាទានក្ខន្ធ ៥
លោក ៦ បានដល់ អាយតនៈខាងក្នុង ៦ លោក ៧ បានដល់ ទីតាំង
នៃវិញ្ញាណ ៧ លោក ៨ បានដល់ លោកធម៌ ៨ លោក ៩ បានដល់
ទីនៅរបស់សត្វ ៩ លោក ១០ បានដល់ អាយតនៈទាំង ១០ លោក ១២
បានដល់ អាយតនៈ ១២ លោក ១៨ បានដល់ ធាតុ ១៨ ។ សូម្បី
សង្ខារលោកនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ក៏ជ្រាបដោយប្រការទាំងពួង ។
ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់ដឹងអធិកាស្រ័យ អនុស័យ ចរិត
ឧបនិស្ស័យ គឺទ្រង់ដឹងសត្វទាំងឡាយ មានកិលេសដូចជួលក្នុងភ្នែកតិច មាន
កិលេសដូចជួលក្នុងភ្នែកច្រើន មានឥន្ទ្រិយចាស់ក្លា មានឥន្ទ្រិយទន់ មាន
អាការល្អ មានអាការអាក្រក់ ឲ្យត្រាស់ដឹងបានងាយ ឲ្យត្រាស់ដឹងបាន
លំបាក គួរត្រាស់ដឹង មិនគួរត្រាស់ដឹង ដូច្នោះ ទើបទ្រង់ដឹងច្បាស់នូវ
សត្វលោក ដោយប្រការទាំងពួង ឱកាសលោក ទ្រង់ក៏ដឹងច្បាស់ដូច
សត្វលោក ។ ពិតហើយ ឱកាសលោកនោះ ជាចក្រវាលមួយ ដោយ
បណ្តោយ ដោយទទឹង ១២៤៥០ យោជន៍ ដោយជុំវិញ ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ចក្រវាលទាំងអស់ មានបរិមណ្ឌល ៣៦១០៣៥០ យោជន៍ ។
 ក្នុងចក្រវាលនោះ ផែនដីនេះ ពោលដោយកម្រាស់ ២៤០០០០
 យោជន៍ ទឹកទ្រផែនដី ៤៨០០០០ យោជន៍ តាំងនៅលើខ្យល់ ។
 ខ្យល់ដែលទ្រទឹកនោះ ផ្សាយឡើងទៅកាន់អាកាស ៩៦០០០០
 យោជន៍ នេះជាការតាំងនៅរបស់លោក ។

កាលលោកតាំងនៅយ៉ាងនេះ ភ្នំសិរេនុបាក់បួសទៅក្នុងមហាសមុទ្រ
 ៨៤០០០ យោជន៍ កម្ពស់ឡើងទៅលើ ៨៤០០០ យោជន៍
 ដូចគ្នា ។

មានភ្នំជំនុំសម្រេចដោយច្នៃក្រាស់ ៧ ជាន់ គឺភ្នំយុគន្ទរ ១ ឥសិន្ទរ
 ១ ករវិក ១ សុទស្សនៈ ១ នេមិន្ទរ ១ វិនតកៈ ១ អស្សកណ្ត
 ១ សម្រេចដោយរតនៈផ្សេងៗ ដូចភ្នំទិព្វ មានបួសចាក់ចុះក្នុង
 មហាសមុទ្រ និងកម្ពស់ឡើងទៅលើ ប្រមាណពាក់កណ្តាលៗ
 ចុះមកតាមលំដាប់ ដូចកាំជណ្តើរដោយជុំវិញភ្នំសិរេនុរាជ ជា
 លំនៅរបស់ទេវមហារាជ ជាទីនៅរបស់ទេវតា និងយក្ខ ។

ភ្នំហិមពាន្តមានកម្ពស់ ៥០០ យោជន៍ បណ្តោយ និងទទឹង ៣០០០
 យោជន៍ ប្រដាប់ដោយកំពូល ៨៤០០០ កំពូល ។

ទ្វីបនេះ ជនទាំងឡាយហៅថា ជម្ពូទ្វីប ព្រោះអានុភាពរបស់
 ដើមត្រីង ដែលមានឈ្មោះថា នគៈ វាស់ដោយជុំវិញដើម បាន
 ១៥ យោជន៍ រំកាយមែកដែលដុះពីដើមចេញទៅ ៥០ យោជន៍

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

រំកាយមែកដោយជុំវិញ ១០០ យោជន៍ កម្ពស់ ១០០ យោជន៍

ដូចគ្នា ។

ឯទំហំដើមព្រីងនេះប៉ុនណា ដើមច្រនៀងរបស់ពួកអសុរ ដើមរកា
របស់ពួកគ្រុឌ ដើមក្នុងក្នុងអមរគោយានទ្វីប ដើមកប្បព្រឹក្សក្នុងឧត្តរកុរុទ្វីប
ដើមច្រេសក្នុងបុព្វវិទេហទ្វីប ដើមបុរិច្ឆត្តកៈក្នុងស្ថានតារត្តិន្យ ក៏មានទំហំ
ប៉ុណ្ណោះដូចគ្នា ។

ដោយហេតុនោះ ទើបបុរាណចារ្យពោលថា ដើមច្រនៀង ដើម
រកា ដើមព្រីង ដើមបុរិច្ឆត្តកៈ របស់ពួកទេវតា ដើមក្នុង ដើម
កប្បព្រឹក្ស ដើមច្រេស កើតឡើងជាគម្រប់ ៧ ។ ការកើតឡើង
នៃភ្នំកណ្តាប់ចក្រវាល ចាក់ឫសទៅក្នុងមហាសមុទ្រ ៨២០០០
យោជន៍ កម្ពស់ឡើងទៅលើ ក៏មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះដូចគ្នា
តាំងនៅព័ទ្ធជុំវិញលោកធាតុនោះទាំងអស់ តាំងនៅ ។

ក្នុងចក្រវាលនោះ ចន្ទមណ្ឌលមានប្រមាណ ៤៩ យោជន៍ សូរិយ-
មណ្ឌលមានប្រមាណ ៥០ យោជន៍ ។ តារត្តិន្យក្នុងមានទំហំ ប្រមាណ
១០០០០ យោជន៍ អសុរក្នុង អវិចិមហានរក និងជម្ពូទ្វីបក៏ដូចគ្នា អមរ-
គោយានទ្វីបមានទំហំប្រមាណ ៧០០០ យោជន៍ បុព្វវិទេហទ្វីបក៏ដូចគ្នា ឧត្តរ-
កុរុទ្វីបមានទំហំប្រមាណ ៨០០០ យោជន៍ ។ ក្នុងចក្រវាលនេះ មហាទ្វីប
នីមួយៗ មានទ្វីបតូចមួយទ្វីប ៥០០ ជាបរិវារ ។ សម្ភារៈទាំងអស់នោះ
ជាចក្រវាលមួយ គឺជាលោកធាតុមួយ លោកន្តរិកនរក តាំងនៅចន្លោះ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

លោកធាតុនោះ ។ ដោយប្រការដូច្នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ដឹង ទ្រង់ដឹង
 ទូទៅ ទ្រង់ចាក់ធ្លុះនូវចក្រវាលដែលមិនមានទីបំផុត លោកធាតុដែលមិនមាន
 ទីបំផុត ដោយព្រះពុទ្ធាណា ដែលមិនមានទីបំផុត ។ សូម្បីឱកាសលោក
 ទ្រង់ក៏ដឹងច្បាស់ ដោយប្រការទាំងពួងយ៉ាងនោះ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះ
 នាមថា ជាលោកវិទូ ព្រោះទ្រង់ដឹងច្បាស់នូវលោក ដោយប្រការទាំងពួង
 ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមថា **អនុត្តរោ** ព្រោះមិនមាន
 បុគ្គលណាមួយប្រសើរជាង ដោយព្រះគុណរបស់ព្រះអង្គ គឺមិនមានបុគ្គល
 ក្រៃលែងជាង ។ ពិតហើយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គ្របសង្កត់នូវលោក
 ដោយគុណ គឺសីលខ្លះ ដោយគុណ គឺសមាធិ បញ្ញា វិមុត្តិ វិមុត្តិញ្ញាណ-
 ទស្សនៈខ្លះ ព្រះមានព្រះភាគ មិនមានបុគ្គលស្មើ ទ្រង់ស្មើជាបុគ្គលដែល
 មិនមានបុគ្គលស្មើ មិនមានបុគ្គលប្រៀប មិនមានបុគ្គលផ្ទឹម រកបុគ្គលប្រៀប
 មិនបាន ដោយគុណ គឺសីលខ្លះ ដោយគុណ គឺសមាធិ បញ្ញា វិមុត្តិ វិមុត្តិ-
 ញ្ញាណទស្សនៈខ្លះ សមដូចទ្រង់ត្រាស់ថា តែថា ក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវ-
 លោក ។ បេ ។ ព្រមទាំងសម្មតិទេព និងមនុស្សដ៏សេស អាត្មាអញ មិនបាន
 ឃើញសមណៈ ឬព្រាហ្មណ៍ដទៃ ដែលបរិច្ចណ៍ដោយសីលជាងខ្លួនអញ ។
 សូត្រនេះ គប្បីធ្វើឲ្យពិស្តារ ។

គប្បីញ៉ាំងអគ្គប្បសាទសូត្រជាដើម និងញ៉ាំងគាថាទាំងឡាយជាដើម
 ថា តថាគតមិនមានអាចារ្យទេ ដូច្នោះ ឲ្យពិស្តារ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមថា បុរិសធម្មសារថិ ព្រោះទ្រង់ទូន្មាន បុរសដែលគួរទូន្មានបាន អធិប្បាយថា ទូន្មាន គឺដឹកនាំ ។ បទថា បុរិសធម្ម ក្នុងបទថា បុរិសធម្មសារថិ នោះ បានដល់ បុរសដែលមិនទាន់បានទូន្មាន ដែលគួរទូន្មានបាន ជាតិវច្ឆានបុរសក្តី មនុស្សបុរសក្តី អមនុស្សបុរសក្តី ។ ពិតហើយ តិវច្ឆានបុរសជាដើម ដូចជាអបលាលនាគរាជ ចូឡោទេរនាគរាជ មហោទេរនាគរាជ អគ្គិសិខនាគរាជ ធូមសិខនាគរាជ អារវាឡនាគរាជ និង ដំរីឈ្មោះថា ធនបាល ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ទូន្មានបាន ទ្រង់ធ្វើឲ្យអស់ ព្យសន៍បាន និងឲ្យតាំងនៅក្នុងសរណៈ និងសីលបាន សូម្បីមនុស្សបុរស ដូចជាសច្ចកនិគ្គណ្ណបុត្រ អម្ពដ្ឋមាណាព បោក្ខរសាតិព្រាហ្មណ៍ សោណ- ទន្តព្រាហ្មណ៍ គោដទន្តពាហ្មណ៍ជាដើម ទ្រង់ក៏ទូន្មានបាន ធ្វើឲ្យអស់ព្យសន៍ បាន និងឲ្យតាំងនៅក្នុងសរណៈ និងសីលបាន ។ សូម្បីអមនុស្សបុរស មាន អាឡូវកយក្ខុ សូចិលោមយក្ខុ ខរលោមយក្ខុ និងសក្កទេវរាជជាដើម ទ្រង់ក៏ ទូន្មានបាន និងដឹកនាំដោយឧបាយជាគ្រឿងដឹកនាំយ៉ាងវិចិត្របាន ក្នុងទីនេះ គប្បីឲ្យពិស្តារ ដោយ (កេសី) សូត្រនេះថា ម្នាលកេសី តថាគតរមែង ណែនាំបុរសដែលគួរទូន្មាន ដោយល្អខ្លះ ដោយអាក្រក់ខ្លះ ដោយល្អ និង អាក្រក់ខ្លះ ដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់ប្រាប់ បឋមជ្ឈានជាដើម ដល់អ្នកមានសីលបរិសុទ្ធជាដើម និងមគ្គប្បដិបទា ដែល ក្រែលែងដល់ព្រះសោតាបន្នជាដើម ឈ្មោះថា រមែងទូន្មានបុគ្គលដែលទូន្មាន ហើយ ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

ម្យ៉ាងទៀត បទថា អនុត្តរោ បុរិសធម្មសារថិ ជាពាក្យមានសេចក្តី ដូចគ្នានោះឯង ។ ពិតហើយ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើបុរសដែលគួរទូន្មាន បានឲ្យស្ទុះទៅ ដោយប្រការដែលជនទាំងនោះ ក្នុងទីមួយបង្ហាញប៉ុណ្ណោះ ក៏ ស្ទុះទៅកាន់ទិសទាំង ៨ ដោយមិនទើសទាក់ ព្រោះហេតុនោះ ទើបហៅថា អនុត្តរោ បុរិសធម្មសារថិ ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងសេចក្តីនេះ មានព្រះសូត្រ (សឡាយតនវគ្គ កង្កសូត្រ) ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដ៏រីករាយទូន្មាន ដែលទម្រង់ដ៏បានទូន្មានហើយ រមែងស្ទុះទៅកាន់ទិសតែមួយៗ ដូច្នោះជាដើម បណ្ឌិតគប្បីឲ្យសូត្រនេះពិស្តារ ។

បទថា បហុ បានដល់ ជាអ្នកអាច ។ បទថា វិសវី បានដល់ ញ៉ាំង សេចក្តីព្យាយាមឲ្យកើតក្នុងសន្តានរបស់អ្នកដទៃ ។ បទថា អលមត្តោ បាន ដល់ ចិត្តមានសមត្ថភាព ។ បទថា វិរតោ បានដល់ ទ្រង់រៀបចាកបាប ទាំងពួងដោយអរិយមគ្គ ។ បទថា សព្វទាបកេហិ និរយទុក្ខមតិច្ច បាន ដល់ កន្លងនូវទុក្ខក្នុងនរក ព្រោះមិនមានបដិសន្ធិតទៅ ។ បទថា វិរយវាសោ បានដល់ មានធម៌ជាគ្រឿងនៅ គឺសេចក្តីព្យាយាម ។ បទថា សោ វិរយវា បានដល់ ទ្រង់ជាអ្នកអស់អាសវៈ រមែងសមគួរនូវភាពជាបុគ្គលដែលគេគួរ ពោលថា មានវិរយៈ ។ ចំណែកក្នុងបទថា បធានវា វិរោ តាទិ ជាពាក្យ សរសើរព្រះអង្គ ព្រោះព្រះអង្គឈ្មោះថា បធានវា ព្រោះមានការព្យាយាម ក្នុងមគ្គ និងឈាន ឈ្មោះថា វិរោ ព្រោះអាចកម្ចាត់សត្រូវ គឺកិលេសបាន ឈ្មោះថា តាទិ ព្រោះមិនមានវិការ គឺការខុសប្រក្រតី ។ បទថា បវុច្ចតេ

តថត្តា បានដល់ បុគ្គលបែបនោះ ហៅថា អ្នកមានវិរិយៈ ។

បទថា តេ កាមកាមិនោ បានដល់ ប្រាថ្នាវត្តកាម មានរូបជាដើម ។
បទថា រាគរាគិនោ បានដល់ តម្រេកដោយរាគៈ ។ បទថា សញ្ញា-
សញ្ញិនោ^(១) បានដល់ មានសេចក្តីសម្គាល់ក្នុងភាគសញ្ញា ។ បទថា ន កាមេ
កាមេតិ បានដល់ មិនប្រាថ្នាវត្តកាម មានរូបជាដើម ។ បទថា អកាមោ
បានដល់ រៀបចាកកាម ។ បទថា និក្ខាមោ បានដល់ រលាស់ចេញចាក
កាមហើយ ។

[៣៨៧] បទថា សព្វញ្ញតញ្ញាណំ មានវិគ្គហៈថា ឈ្មោះថា សព្វញ្ញ
ព្រោះទ្រង់ដឹងផ្លូវដែលគួរទូន្មានទាំងពួងក្នុងកាលទាំង ៣ ភាពនៃសព្វញ្ញនោះ
ឈ្មោះថា សព្វញ្ញតា ។ ញាណ គឺភាពជាសព្វញ្ញ ឈ្មោះថា សព្វញ្ញ-
តញ្ញាណំ ។ ភ្នែក គឺសព្វញ្ញតញ្ញាណ និងភាពជាអ្នកឈ្នះកិលេស ព្រោះ
ញាំងកិលេសទាំងឡាយ មួយអង្វើដោយវាសនាឲ្យចាញ់ ហើយឈ្នះ កើត
ឡើងហើយក្នុងខណៈតែមួយ ក្នុងកាលតែមួយ មិនមុន មិនក្រោយ គឺព្រម
គ្នា ។ ឈ្មោះថា ឧប្បន្នោ ព្រោះកើតឡើងតាំងអំពីចំណែកអតីត ។

[៣៨៨] បទថា តេជី តេជសា សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់
ប្រកបដោយតេជៈ គ្របសង្កត់ដោយតេជៈ ។ បទថា យមហំ វិជញ្ញំ
ជាតិជ្ជរាយ ឥន វិប្បហានំ សេចក្តីថា ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដឹងធម៌ជាគ្រឿង
លះជាតិ និងជរាក្នុងភពនេះ ។

១- បទ ៣ ខាងនេះមិនឃើញមានក្នុងប័ណ្ណខ្មែរទេ ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

[៣៧១] ក្នុងបទថា ជនតិ បានដល់ ផែនដី ។ បទថា សត្វ
 អាកាសគតំ បានដល់ អណ្តែតផ្សាយទៅក្នុងអាកាសទាំងមូល ។ បទថា
 តមគតំ បានដល់ ការងងឹតនោះឯង ឈ្មោះថា តមគត គឺការងងឹត ដូច
 ពាក្យថា គូលគត និង មុត្តគត ដូច្នោះ ។ បទថា អភិវិហាច្ច សេចក្តីថា
 ឲ្យវិនាសទៅ ។ បទថា អនុការំ វិធមិត្យា បានដល់ ទម្លាយងងឹត ដែល
 ហាមនូវការកើតនៃចក្ខុវិញ្ញាណ ។ បទថា អាសោកំ ទស្សយិត្យា បានដល់
 ពន្លឺរបស់ព្រះអាទិត្យ ។ បទថា អាកាសេ បានដល់ ក្នុងអាកាសដែល
 ជាទីវាល ។ បទថា អន្តលិក្ខេ បានដល់ ក្នុងអាកាសទេ ដែលអណ្តែត
 បាន ។ បទថា គមនបថេ បានដល់ ទៅក្នុងផ្លូវដើររបស់ពួកទេវតា ។

បទថា សត្វ អភិសង្ខារសមុទយំ បានដល់ ហេតុកើតនៃកម្មទាំងពួង
 គឺការកើតឡើង អធិប្បាយថា តណ្ហា ។ បទថា កិលេសតមំ អវិជ្ជានុការំ
 វិធមិត្យា សេចក្តីថា ទ្រង់នាំនូវការមិនដឹង ដែលបានដល់ការងងឹត គឺ
 កិលេស ការងងឹត គឺអវិជ្ជា ចេញឲ្យវិនាសទៅ ហើយទ្រង់សម្តែងពន្លឺ គឺ
 ព្រះញាណ ពន្លឺ គឺបញ្ញា ។ បទថា វត្តកាមេ បរិជានិត្យា បានដល់
 ទ្រង់ដឹងវត្តកាម មានរូបជាដើម ដោយញាតប្បវិញ្ញា និងតីរណប្បវិញ្ញា ។
 បទថា កិលេសកាមេ បហាយ សេចក្តីថា ទ្រង់លះកិលេសកាម ពោល
 គឺការធ្វើសេចក្តីក្តៅក្រហាយ ដោយបហានប្បវិញ្ញា ។

[៣៧៥] លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលត្រាស់ប្រាប់ធម៌នោះ
 ដល់ជតុកណ្ណិមាណព ទើបត្រាស់គាថាតទៅថា

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ឆេត្តាម្មំ ធន្តំ ខេមតោ បានដល់ ឃើញនិព្វាន
និងបដិបទាដែលធ្វើឲ្យដល់និព្វានថា ជាដែនក្សេម ។ បទថា ឧត្តហិរំ បាន
ដល់ កិលេសជាគ្រឿងកង្វល់ ដែលអ្នកប្រកាន់ដោយអំណាចនៃតណ្ហា ដោយ
អំណាចនៃទិដ្ឋិ ។ បទថា និរត្តំ វា បានដល់ គប្បីរលាស់ចេញ អធិប្បាយ
ថា គប្បីលែង ។ បទថា មា តេ វិនិច្ឆ័ត្ត បានដល់ កុំបីមានដល់អ្នកឡើយ ។
បទថា តិរុណំ បានដល់ កិលេសជាគ្រឿងកង្វល់ មានរាគៈជាដើម
កិលេសជាគ្រឿងកង្វល់នោះ កុំបីមានដល់អ្នកឡើយ ។

[៣៩៨] បទថា មុត្តាតតំ បានដល់ លែងហើយ មិនគួរប្រកាន់
ទៀត ។ បទថា បធិហិរតតំ បានដល់ គួររៀរ ។ បទថា វិនោទេតតំ
បានដល់ គួរចោលទៅ ។ បទថា ព្យង្គិកាតតំ បានដល់ គួរធ្វើកិលេស
ជាគ្រឿងកង្វល់នោះឲ្យប្រាសទៅ ។ បទថា អនការំ គមេតតំ បានដល់
គួរឲ្យដល់នូវការមិនមាន សូម្បីត្រឹមបន្តិចបន្តួច ។

[៤០០] បទថា បុព្វេ បានដល់ កិលេសដែលកើតឡើង ប្រារព្ធ
សង្ខារក្នុងអតីត ។

[៤០៥] ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ហៅជតុកណ្ឌិមាណាពថា ព្រាហ្មណ៍ ។
បទដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួងប្រាកដច្បាស់ល្អហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងព្រះសូត្រនេះ ដោយធម៌ដ៏កំពូល គឺព្រះ
អរហត្ត ។

កាលចប់ទេសនា សត្វសម្រេចធម៌ដួងគ្នានឹងសូត្រមុនៗនោះឯង ។^{១២៣}

សុត្តន្តបិដក

កន្ត្រាវុធមាណាវកប្បញ្ញាណិទ្ទេស

[៤០៩] (កន្ត្រាវុធមានអាយុ ពោលដូច្នោះថា) ខ្ញុំព្រះអង្គ
 សូមអារាធនាព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គលះបង់ទីលំនៅ កាត់បង់
 តណ្ហា មិនមានការញាប់ញ័រ លះបង់សេចក្តីត្រេកអរ ឆ្លងអន្លង់
 មានព្រះហឫទ័យរួចស្រឡះ លះគ្រឿងកំណត់ មានបញ្ញាល្អ ពួក
 ជនបានស្តាប់ (ព្រះតម្រាស់) របស់ព្រះអង្គ ជាព្រះពុទ្ធនាគ
 ហើយ នឹងចៀសចេញអំពីទីនេះ ។

[៤១០] អធិប្បាយពាក្យថា ព្រះអង្គលះបង់ទីលំនៅ កាត់បង់តណ្ហា
 មិនមានការញាប់ញ័រ ត្រង់ពាក្យថា ព្រះអង្គលះបង់ទីលំនៅ សេចក្តីថា ឆន្ទៈ
 ណា រាគៈណា នន្ទិណា តណ្ហាណា ការចូលទៅជិតប្រកាន់ជាគ្រឿងតាំង
 សីបំរបស់ចិត្ត ជាទីមកដេកត្រាំជាប់ណា ក្នុងរូបធាតុ កិលេសទាំងនោះ
 ព្រះពុទ្ធមានជោគលះបង់ ផ្តាច់ឫសគល់ ធ្វើមិនឲ្យមានទីកើត ដូចជាទីកើត
 នៃដើមត្នោត ធ្វើមិនឲ្យមានបែបភាព មិនឲ្យកើតឡើងជាធម្មតាទៅ ហេតុ
 នោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា លះបង់ទីលំនៅ ។ ឆន្ទៈណា រាគៈណា នន្ទិណា
 តណ្ហាណា ការចូលទៅជិតប្រកាន់ជាគ្រឿងតាំងសីបំរបស់ចិត្ត ជាទីមកដេក
 ត្រាំជាប់ណា ក្នុងវេទនាធាតុ សញ្ញាធាតុ សង្ខារធាតុ វិញ្ញាណធាតុ កិលេស
 ទាំងនោះ ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ លះបង់ ផ្តាច់ឫសគល់ ធ្វើមិនឲ្យមានទីកើត
 ដូចជាទីកើតនៃដើមត្នោត ធ្វើមិនឲ្យមានបែបភាព មិនឲ្យកើតឡើងជាធម្មតា
 ទៅ ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា លះបង់ទីលំនៅ ។ ពាក្យថា តណ្ហា

របស់បទថា កាត់បង់តណ្ហា បានដល់ រូបតណ្ហា សទ្ធិតណ្ហា គន្ធិតណ្ហា
 រសតណ្ហា ផោដ្ឋព្វតណ្ហា ធម្មតណ្ហា តណ្ហានោះ ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ
 កាត់បង់ ផ្តាច់បង់ ផ្តិលផ្តាច់ រម្ងាប់ ឲ្យស្ងប់រម្ងាប់ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន
 ដុតដោយភ្លើង គឺញាណហើយ ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា កាត់បង់
 តណ្ហា ។ ពាក្យថា មិនមានការញាប់ញ័រ សេចក្តីថា តណ្ហា ហៅថា ការ
 ញាប់ញ័រ បានដល់ រាគៈ រាគៈមានកម្លាំង ។ បេ ។ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុ-
 សលមូល ។ ការញាប់ញ័រ គឺតណ្ហានោះ ព្រះពុទ្ធមានជោគ លះបង់ ផ្តាច់
 ឫសគល់ ធ្វើមិនឲ្យមានទីកើត ដូចជាទីកើតនៃដើមត្នោត ដល់នូវការមិនមាន
 បែបភាព មិនឲ្យកើតឡើងជាធម្មតាទៅ ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា មិន
 មានការញាប់ញ័រ ។ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា មិនមានការញាប់ញ័រ ព្រោះទ្រង់
 លះបង់ការញាប់ញ័រហើយ ។ ព្រះមានព្រះភាគ មិនរំកើបក្នុងលោកផង មិន
 រំកើបក្នុងអលោកផង មិនរំកើបក្នុងយសផង មិនរំកើបក្នុងអយសផង មិន
 រំកើបក្នុងបសំសាផង មិនរំកើបក្នុងនិន្ទាផង មិនរំកើបក្នុងសុខផង មិនរំកើប
 មិនកម្រើក មិនញាប់ញ័រ មិនរញួយ មិនកម្រើកក្នុងទុក្ខផង ហេតុនោះ
 ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា មិនមានការញាប់ញ័រ ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
 ព្រះអង្គលះបង់លំនៅ កាត់បង់តណ្ហា មិនមានការញាប់ញ័រ ។ ពាក្យថា
 ដូច្នោះ របស់បទថា កត្រាវុធមានអាយុពោល ដូច្នោះ ជាពាក្យតបទ ។ បេ ។
 ពាក្យថា ដូច្នោះ នុ៎ះ ជាលំដាប់បទ ។ ពាក្យថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទី
 ស្រឡាញ់ ជាពាក្យគោរព ពាក្យថា មានអាយុ នុ៎ះ ជាពាក្យពោលដោយ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

គោរព កោតក្រែង ។ ពាក្យថា ភទ្រវុធ ជាឈ្មោះ ។ បេយ ជាពាក្យ
ហៅព្រាហ្មណ៍នោះ ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) ភទ្រវុធមានអាយុ ពេល
ដូច្នោះ ។

[៤១១] ពាក្យថា លះបង់សេចក្តីត្រេកអរ ឆ្លងអន្លង់ មានព្រះ
ហឫទ័យរួចស្រឡះ អធិប្បាយថា តណ្ហា លោកហៅថា សេចក្តីត្រេកអរ
បានដល់ រាគៈ រាគៈមានកម្លាំង ។ បេយ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ។
សេចក្តីត្រេកអរ គឺតណ្ហានោះ ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ លះបង់ ផ្តាច់ឫសគល់
ធ្វើមិនឲ្យមានទីកើត ដូចជាទីកើតនៃដើមឆ្នោត ធ្វើមិនឲ្យមានបែបភាព មិន
ឲ្យកើតតទៅជាធម្មតា ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ទើបឈ្មោះថា លះបង់សេចក្តី
ត្រេកអរ ។ ពាក្យថា ឆ្លងអន្លង់ គឺព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ឆ្លងកាមោយៈ ឆ្លង
កវោយៈ ឆ្លងទិដ្ឋាយៈ ឆ្លងអវិជ្ជាយៈ ឆ្លង ឆ្លងឡើង ឆ្លងកាត់ កន្លង
ឈានរំលង ផ្ទោះរំលង នូវផ្លូវ គឺសង្សារទាំងអស់ ព្រះអង្គមានការអប់រំនៅ
ហើយ មានចរណៈប្រព្រឹត្តហើយ ។ បេយ ភព្វី គឺជាតិ ជរា មរណៈ និង
សង្សារ នៃព្រះអង្គមិនមានឡើយ ហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា ទ្រង់លះបង់
សេចក្តីត្រេកអរ ឆ្លងអន្លង់ ។ ពាក្យថា មានព្រះហឫទ័យរួចស្រឡះ គឺព្រះ
ហឫទ័យរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ផុត រួចស្រឡះ រួចស្រឡះដោយប្រពៃ ចាក
រាគៈ ព្រះហឫទ័យ ផុត រួចស្រឡះ រួចស្រឡះដោយប្រពៃ ចាកទោសៈ
ព្រះហឫទ័យ ផុត រួចស្រឡះ រួចស្រឡះដោយប្រពៃ ចាកមោហៈ ព្រះ
ហឫទ័យ ផុត រួចស្រឡះ រួចស្រឡះដោយប្រពៃ ចាកកោធៈ ឧបនាហៈ ។ បេយ

អកុសលភិក្ខុវិទ្យាទាំងអស់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) លះបង់សេចក្តី
ត្រេកអរ ឆ្លងអន្លង់ មានព្រះហឫទ័យរួចស្រឡះ ។

[៤១២] ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គសូមអារាធនា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់
លះបង់គ្រឿងកំណត់ មានបញ្ញាល្អ ត្រង់ពាក្យថា គ្រឿងកំណត់ បានដល់
កប្បៈ (គ្រឿងកំណត់) ២ គឺតណ្ហាកប្បៈ ១ ទិដ្ឋិកប្បៈ ១ ។ បេ ។ នេះ
តណ្ហាកប្បៈ ។ បេ ។ នេះ ទិដ្ឋិកប្បៈ ។ ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ លះបង់ តណ្ហា-
កប្បៈ រលាស់ចោលទិដ្ឋិកប្បៈ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា លះបង់កប្បៈ ព្រោះ
លះបង់តណ្ហាកប្បៈ ព្រោះរលាស់ចោលទិដ្ឋិកប្បៈ ។ ពាក្យថា សូមអារាធនា
គឺខ្ញុំព្រះអង្គសូមអង្វរ អារាធនា និមន្ត ត្រេកអរ ប្រាថ្នា ស្រឡាញ់ ប៉ុនប៉ង ។
ពាក្យថា មានបញ្ញាល្អ សេចក្តីថា ប្រាថ្នា ហៅថា បញ្ញា បានដល់ ប្រាថ្នា
ការដឹងច្បាស់ ។ បេ ។ សេចក្តីមិនវង្វេង ការពិនិត្យធម៌ ឃើញត្រូវ ។ ព្រះមាន
ព្រះភាគ ប្រកប ប្រកបព្រម ចូលទៅប្រកប ចូលទៅប្រកបព្រម ចូលដល់
ចូលដល់ព្រម មកដល់ព្រម ដោយបញ្ញា ជាគ្រឿងកម្ចាត់នេះឯង ហេតុនោះ
ព្រះពុទ្ធ ទើបឈ្មោះថា មានបញ្ញាដ៏ល្អ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ខ្ញុំ
ព្រះអង្គសូមអារាធនាព្រះអង្គ ទ្រង់លះបង់គ្រឿងកំណត់ មានបញ្ញាល្អ ។

[៤១៣] ពាក្យថា ពួកជនបានស្តាប់ (ព្រះតម្រាស់) របស់ព្រះអង្គ
ជាព្រះពុទ្ធនាគហើយ នឹងចៀសចេញអំពីទីនេះ ត្រង់ពាក្យថា នាគ គឺ (ព្រះ
ពុទ្ធ) ទ្រង់ព្រះនាមថា ព្រះនាគ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមថា នាគ
ព្រោះមិនធ្វើអំពើអាក្រក់ ។ ទ្រង់ព្រះនាមថា នាគ ព្រោះមិនលុះ (អគតិ) ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ទ្រង់ព្រះនាមថា នាគ ព្រោះមិនមក ។ បេ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមថា
 នាគ ព្រោះមិនមក យ៉ាងនេះឯង ។ ពាក្យថា ពួកជនស្លាប់ (ព្រះតម្រាស់)
 របស់ព្រះអង្គជាព្រះពុទ្ធនាគហើយ នឹងចៀសចេញអំពីទីនេះ គឺពួកជនស្លាប់
 ពួកកាន់ ចាំទុក កំណត់ទុក នូវព្រះតម្រាស់ គន្លងនៃវាចា ទេសនា
 អនុសន្តិ របស់ព្រះអង្គហើយ នឹងចៀសចេញ នឹងគេចចេញ អំពីទីនេះ ទៅ
 កាន់ទិសផ្សេងៗ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ពួកជនស្លាប់ (ព្រះតម្រាស់)
 របស់ព្រះអង្គ ជាព្រះពុទ្ធនាគហើយ នឹងចៀសចេញអំពីទីនេះ ។ ហេតុនោះ
 ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

(កទ្រាវុធមានអាយុ ពោលដូច្នោះថា) ខ្ញុំព្រះអង្គសូមអារាធនា
 ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គលះលំនៅ កាត់បង់តណ្ហា មិនមានការ
 ញាប់ញ័រ លះបង់សេចក្តីត្រេកអរ ឆ្លងអន្លង់ មានព្រះហឫទ័យ
 រួចស្រឡះ លះបង់គ្រឿងកំណត់ មានបញ្ញាល្អ ពួកជនស្លាប់
 (ព្រះតម្រាស់) របស់ព្រះអង្គ ជាព្រះពុទ្ធនាគហើយ នឹង
 ចៀសចេញអំពីទីនេះ ។

[៤១៤] បពិត្រព្រះអង្គជាវិបុរស ពួកជនផ្សេងៗ ចេញអំពី
 ជនបទទាំងឡាយ មកប្រជុំគ្នា ត្រូវការព្រះតម្រាស់របស់ព្រះអង្គ
 សូមព្រះអង្គសម្តែងដោះប្រស្នា ដើម្បីជនទាំងនោះ ព្រោះថា ធម៌
 នុ៎ះ ព្រះអង្គជាបហើយ ដោយពិត ។

[៤១៥] អធិប្បាយពាក្យថា ពួកជនផ្សេងៗ ចេញអំពីជនបទទាំង

ឡាយ មកប្រជុំគ្នា ត្រង់ពាក្យថា ពួកជនផ្សេងៗ បានដល់ ពួកក្សត្រ
 ព្រាហ្មណ៍ វេស្សៈ សុទ្ធៈ គ្រហស្ថ បព្វជិត ទេវតា និងមនុស្ស ។ ពាក្យថា
 ចេញអំពីជនបទទាំងឡាយ មកប្រជុំគ្នា គឺចេញអំពីជនបទ ឈ្មោះអង្គៈផង
 មគធៈផង កាសីផង កោសលផង វជ្ជីផង មល្លៈផង ចេតិយផង សាគរៈផង
 បញ្ចាលៈផង អវន្តិផង យោនៈផង កម្ពោជៈផង ។ ពាក្យថា មកប្រជុំគ្នា
 គឺមកផ្គុំ មកព្រមគ្នា មកស្រុះគ្នា មកជួបជុំគ្នា ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
 ពួកជនផ្សេងៗ ចេញអំពីជនបទទាំងឡាយ មកប្រជុំគ្នា ។

[៤១៦] ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គជាវិរបុរស (ពួកជន) ត្រូវការ
 ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះអង្គ ត្រង់ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គជាវិរបុរស គឺព្រះពុទ្ធ
 ជាវិរបុរស ។ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមថា វិរបុរស ព្រោះទ្រង់មាន
 ព្យាយាម ។ ព្រះនាមថា វិរបុរស ព្រោះទ្រង់សម្បូណ៌ដោយគុណ ។ ព្រះ
 នាមថា វិរបុរស ព្រោះទ្រង់ជាអ្នកបណ្តុះសេចក្តីព្យាយាម ។ ព្រះនាមថា
 វិរបុរស ព្រោះទ្រង់អង្គអាច ។ បេ ។ ព្រះនាមថា វិរបុរស ព្រោះទ្រង់ប្រាស
 ចាកការព្រឹរោម ។

បុគ្គលណា រៀរហើយ ចាកបាបទាំងពួង ក្នុងលោកនេះ ជាអ្នក
 មានព្យាយាមជាលំនៅ កន្លងនិរយទុក្ខ បុគ្គលនោះ ជាអ្នកមាន
 ព្យាយាម មានសេចក្តីប្រឹងប្រែង មានសភាពដូច្នោះ លោកហៅ
 ថា វិរបុរស ជាបុគ្គលមិនកម្រើក ។

ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បពិត្រព្រះអង្គជាវិរបុរស ... របស់

ព្រះអង្គ ។ ពាក្យថា ត្រូវការព្រះតម្រាស់ គឺព្រះតម្រាស់ គន្លងនៃវាចា
ទេសនា អនុសន្និ របស់ព្រះអង្គ ។ ពាក្យថា ត្រូវការ គឺប៉ុនប៉ង ត្រូវការ
ប្រាថ្នា ត្រេកអរ ចង់បាន ស្រឡាញ់ ជាប់ចិត្ត ហេតុនោះ (លោកពោល
ថា) បពិត្រព្រះអង្គ ជាវិរបុរស ពួកជនត្រូវការព្រះតម្រាស់របស់ព្រះអង្គ ។

[៤១៧] ពាក្យថា សូមព្រះអង្គសម្តែងដោះប្រាថ្នា ដើម្បីជនទាំងនោះ
ត្រង់ពាក្យថា ដើម្បីជនទាំងនោះ គឺដើម្បីជនទាំងនោះ បានដល់ ក្សត្រ
ព្រាហ្មណ៍ វេស្សៈ សុទ្ធៈ គ្រហស្ថ បព្វជិត ទេវតា និងមនុស្ស ។ ពាក្យថា
ព្រះអង្គ គឺកម្រាវធនិយាយចំពោះព្រះមានព្រះភាគ ។ ពាក្យថា សូមព្រះអង្គ
សម្តែង គឺសូមព្រះអង្គប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត ផ្តើម បើក ចែក ធ្វើឲ្យរាក់
ប្រកាស ហេតុនោះ (លោកពោលថា) សូមព្រះអង្គសម្តែង ។

[៤១៨] ពាក្យថា ធម៌នោះ ព្រះអង្គជ្រាបហើយដោយពិត គឺធម៌នុ៎ះ
ព្រះអង្គជ្រាប ដឹង ថ្លឹង ពិចារណា ឈ្នួនយល់ ប្រាកដ ដោយពិត ហេតុ
នោះ (លោកពោលថា) ធម៌នុ៎ះ ព្រះអង្គជ្រាបហើយដោយពិត ។ ហេតុ
នោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

បពិត្រព្រះអង្គជាវិរបុរស ពួកជនផ្សេងៗ ចេញអំពីជនបទទាំង
ឡាយ មកប្រជុំគ្នា ត្រូវការព្រះតម្រាស់របស់ព្រះអង្គ សូមព្រះ
អង្គសម្តែងដោះប្រស្នា ដើម្បីជនទាំងនោះ ព្រោះថា ធម៌នុ៎ះ
ព្រះអង្គជ្រាបហើយ ដោយពិត ។

[៤១៩] (ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា ម្ចាស់កម្រាវធន) បុគ្គល

គប្បីកម្ចាត់អាទានតណ្ហា (តណ្ហាជាគ្រឿងប្រកាន់) ទាំងអស់
ទាំងខាងលើ ទាំងខាងក្រោម ទាំងទទឹង គឺកណ្តាល ព្រោះថា
ពួកសត្វប្រកាន់នូវខន្ធបញ្ចកៈណាៗ ក្នុងលោក មារតែងជាប់តាម
នូវសត្វ ដោយអភិសង្ខារ គឺកម្មនោះឯង ។

[៤២០] ពាក្យថា បុគ្គលត្រូវកម្ចាត់អាទានតណ្ហាទាំងអស់ គឺរូបតណ្ហា
ហៅថា អាទានតណ្ហា ។ ព្រោះហេតុអ្វី រូបតណ្ហា ហៅថា អាទានតណ្ហា ។
ពួកសត្វរមែងកាន់ ប្រកាន់ ក្នុងកាន់ ស្នាបអង្កើល ជាប់ជំពាក់ចំពោះរូប
ដោយតណ្ហានោះ កាន់ ប្រកាន់ ក្នុងកាន់ ស្នាបអង្កើល ជាប់ជំពាក់ចំពោះ
វេទនា សញ្ញា ពួកសង្ខារ វិញ្ញាណ គតិ ឧបបត្តិ បដិសន្ធិ ភព សង្សារ
វដ្តៈ ហេតុនោះ រូបតណ្ហា ហៅថា អាទានតណ្ហា ។ ពាក្យថា បុគ្គលត្រូវ
កម្ចាត់អាទានតណ្ហាទាំងអស់ គឺបុគ្គលត្រូវកម្ចាត់ បណ្តេញ លះបង់ បន្ទា-
បង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ធ្វើមិនឲ្យមានបែបភាពនូវអាទានតណ្ហាទាំងអស់ ហេតុនោះ
(ទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គលត្រូវកម្ចាត់អាទានតណ្ហាទាំងអស់ ។ ពាក្យថា កទ្រាវុធ
របស់បទថា ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា ម្នាលកទ្រាវុធៈ គឺព្រះមានព្រះភាគ
ត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះតាមឈ្មោះ ។ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគ នុ៎ះ ជា
ពាក្យពោលដោយគោរព ។ បេៗ ការបញ្ញត្តិថា មានព្រះភាគ នេះ (កើត)
ព្រោះការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) ព្រះមានព្រះភាគ
ត្រាស់ថា ម្នាលកទ្រាវុធ ។

[៤២១] ពាក្យថា ទាំងខាងលើ ទាំងខាងក្រោម ទាំងទទឹង គឺកណ្តាល

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

សេចក្តីថា អនាគត ហៅថា ខាងលើ អតីត ហៅថា ខាងក្រោម ។ បច្ចុប្បន្ន ហៅថា ទទឹង គឺកណ្តាល ពួកកុសលធម៌ ហៅថា ខាងលើ ។ ពួកអកុសលធម៌ ហៅថា ខាងក្រោម ។ ពួកអព្យាកតធម៌ ហៅថា ទទឹង គឺកណ្តាល ។ ទេវលោក ហៅថា ខាងលើ ។ អបាយលោក ហៅថា ខាងក្រោម ។ មនុស្សលោក ហៅថា ទទឹង គឺកណ្តាល ។ សុខវេទនា ហៅថា ខាងលើ ។ ទុក្ខវេទនា ហៅថា ខាងក្រោម ។ អទុក្ខមសុខវេទនា ហៅថា ទទឹង គឺកណ្តាល ។ អរូបធាតុ ហៅថា ខាងលើ ។ កាមធាតុ ហៅថា ខាងក្រោម ។ រូបធាតុ ហៅថា ទទឹង គឺកណ្តាល ។ សរីរៈខាងលើ អំពី បាតជើងឡើងទៅ ហៅថា ខាងលើ ។ សរីរៈខាងក្រោម អំពីចុងសក់ចុះមក ហៅថា ខាងក្រោម ។ សរីរៈត្រង់ពាក់កណ្តាល ហៅថា ទទឹង គឺកណ្តាល ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ទាំងខាងលើ ទាំងខាងក្រោម ទាំងទទឹង គឺកណ្តាល ។

[៤២២] ពាក្យថា ព្រោះពួកសត្វប្រកាន់នូវខន្ធបញ្ចកៈណាៗ ក្នុងលោក គឺព្រោះពួកសត្វកាន់ ក្នុងកាន់ ប្រកាន់ ស្ថាបអង្គីល ជាប់ជំពាក់ ចំពោះរូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារ វិញ្ញាណណាៗ ។ ពាក្យថា ក្នុងលោក គឺក្នុងអបាយលោក ។ បេយ ក្នុងអាយតនលោក ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ពួកសត្វប្រកាន់នូវខន្ធបញ្ចកៈណាៗ ក្នុងលោក ។

[៤២៣] ពាក្យថា មានតែងជាប់តាមនូវសត្វ ដោយអភិសង្ខារ គឺកម្មនោះឯង បានដល់ មាន គឺខន្ធ មាន គឺធាតុ មាន គឺអាយតនៈ មាន គឺគតិ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

មារ គឺឧបបត្តិ មារ គឺបដិសន្ធិ មារ គឺភព មារ គឺសង្សារ មារ គឺវដ្តៈ
 ដែលប្រកបដោយបដិសន្ធិ តែងជាប់តាម ទៅតាម ប្រព្រឹត្តតាម ដោយ
 អំណាចនៃអភិសង្ខារ គឺកម្មនោះឯង ។ ពាក្យថា សត្វ គឺសត្វ នរៈ មាណព
 បុរស បុគ្គល ជីវៈ សត្វមានជាតិ មានជរា សត្វទៅដោយឥន្ទ្រិយ សត្វ
 កើតអំពីមនុស្ស ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) មារតែងជាប់តាមនូវសត្វ
 ដោយអភិសង្ខារ គឺកម្មនោះឯង ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា ម្នាលកទ្រាវុធ) បុគ្គលត្រូវ
 កម្ចាត់អាទានតណ្ហាទាំងអស់ ទាំងខាងលើ ទាំងខាងក្រោម ទាំង
 ទទឹង គឺកណ្តាល ព្រោះថា ពួកសត្វប្រកាន់នូវខន្ធបញ្ចកៈណាៗ
 ក្នុងលោក មារតែងជាប់តាមសត្វ ដោយអភិសង្ខារ គឺកម្ម
 នោះឯង ។

[៤២៤] ព្រោះហេតុដូច្នោះ ភិក្ខុដឹងច្បាស់ នឹករឭកឃើញ
 កាលសម្លឹងឃើញ នូវពួកសត្វដែលជាប់ក្នុងអារម្មណ៍ជាគ្រឿង
 ប្រកាន់នូវប្រជាជននេះ ដែលជាប់ជំពាក់ក្នុងហេតុជាទីតាំងនៃមន្ទៈ
 ដូច្នោះ មិនគប្បីប្រកាន់នូវខន្ធបញ្ចកៈនីមួយ ក្នុងលោកទាំងពួង ។

[៤២៥] ពាក្យថា ព្រោះហេតុដូច្នោះ ... ដឹងច្បាស់ ... មិនគប្បីប្រកាន់
 គឺព្រោះហេតុដូច្នោះ ព្រោះដំណើរនោះ ព្រោះហេតុនោះ ព្រោះបច្ច័យនោះ
 ព្រោះនិទាននោះ ឃើញច្បាស់នូវទោសនុ៎ះ ក្នុងអាទានតណ្ហា ហេតុនោះ (ទ្រង់
 ត្រាស់ថា) ព្រោះហេតុដូច្នោះ ។ ពាក្យថា ដឹងច្បាស់ គឺដឹង ដឹងច្បាស់

យល់ច្បាស់ ដឹងវិសេស យល់ធ្លុះធ្លាយ ត្រាស់ដឹងថា សង្ខារទាំងឡាយ ទាំងពួងមិនទៀង ។ បេ ដឹង ដឹងច្បាស់ យល់ច្បាស់ ដឹងវិសេស យល់ ធ្លុះធ្លាយ ត្រាស់ដឹងថា ធម្មជាតិណានីមួយ មានកិរិយាកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិទាំងអស់នោះ មានកិរិយារលត់ទៅវិញជាធម្មតា ។ ពាក្យថា មិន គប្បីប្រកាន់ គឺមិនត្រូវក្អួចកាន់ មិនត្រូវកាន់យក មិនត្រូវស្ថាបអង្កែល មិន ត្រូវជាប់ជំពាក់ចំពោះរូប មិនត្រូវប្រកាន់ មិនត្រូវក្អួចកាន់ មិនត្រូវកាន់យក មិនត្រូវស្ថាបអង្កែល មិនត្រូវជំពាក់ចំពោះវេទនា សញ្ញា ពួកសង្ខារ វិញ្ញាណ គតិ ឧបបត្តិ បដិសន្ធិ ភព សង្សារ វដ្តៈ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ព្រោះហេតុដូច្នោះ ដឹងច្បាស់ មិនគប្បីប្រកាន់ ។

[៤២៦] ពាក្យថា ភិក្ខុនិករពួកឃើញនូវខន្ធបញ្ចកៈនីមួយ ក្នុងលោក ទាំងពួង ត្រង់ពាក្យថា ភិក្ខុ គឺភិក្ខុជាភិក្ខុណាមួយ ឬភិក្ខុជាសេក្ខៈ ហេតុ នោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ភិក្ខុ ។ ពាក្យថា និករពួកឃើញ គឺនិករពួកដោយ ហេតុ ៤ គឺកំពុងចម្រើនកាយាយានុបស្សនាសតិប្បដ្ឋាន ឈ្មោះថា និក រពួកឃើញ ។ បេ ភិក្ខុនោះ លោកហៅថា ជាអ្នករពួកឃើញ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ភិក្ខុនិករពួកឃើញ ។ ពាក្យថា ខន្ធបញ្ចកៈនីមួយ គឺរូប វេទនា សញ្ញា សង្ខារ វិញ្ញាណណានីមួយ ។ ពាក្យថា ក្នុងលោកទាំងពួង គឺក្នុងអបាយលោកទាំងមូល ក្នុងទេវលោកទាំងមូល ក្នុងមនុស្សលោកទាំង មូល ក្នុងខន្ធលោកទាំងមូល ក្នុងអាយតនលោកទាំងមូល ក្នុងធាតុលោក ទាំងមូល ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ភិក្ខុនិករពួកឃើញខន្ធបញ្ចកៈនីមួយ

ក្នុងលោកទាំងពួង ។

[៤២៧] ពាក្យថា កាលសម្មីងឃើញនូវពួកសត្វ ដែលជាប់ក្នុង អារម្មណ៍ជាគ្រឿងប្រកាន់ដូច្នោះ គឺពួកសត្វណា កាន់ ក្នុងកាន់ ប្រកាន់ ស្លាប អង្កែល ជាប់ជំពាក់ចំពោះរូប កាន់ ក្នុងកាន់ ប្រកាន់ ស្លាបអង្កែល ជាប់ ជំពាក់ចំពោះវេទនា សញ្ញា ពួកសង្ខារ វិញ្ញាណ គតិ ឧបបត្តិ បដិសន្ធិ ភព សង្សារ វដ្តៈ សត្វទាំងនោះ លោកហៅថា អ្នកជាប់ក្នុងអារម្មណ៍ជាគ្រឿង ប្រកាន់ ។ ពាក្យថា ដូច្នោះ គឺជាពាក្យតបទ ។ បេ។ ពាក្យថា ដូច្នោះ នុ៎ះ ជា លំដាប់បទ ។ ពាក្យថា កាលសម្មីងឃើញ គឺកាលឃើញ មើលឃើញ យល់ឃើញ រមើលមើល គន់មើល ពិចារណាមើល ហេតុនោះ (ទ្រង់ ត្រាស់ថា) កាលសម្មីងឃើញនូវពួកសត្វ ដែលជាប់ក្នុងអារម្មណ៍ជាគ្រឿង ប្រកាន់ ដូច្នោះ ។

[៤២៨] ពាក្យថា ប្រជាជននេះ ដែលជាប់ជំពាក់ ក្នុងហេតុជាទីតាំង នៃមច្ចុ ត្រង់ពាក្យថា ប្រជាជន គឺជាឈ្មោះនៃសត្វ ។ ពាក្យថា ហេតុជាទី តាំងនៃមច្ចុ គឺពួកកិលេសក្តី ខន្ធក្តី អភិសង្ខារក្តី លោកហៅថា ហេតុជា ទីតាំងនៃមច្ចុ ។ ប្រជាជន ជាប់ ជាប់ទូទៅ ថ្កក់ ទាក់ ជាប់ជំពាក់ ក្នុងហេតុ ជាទីតាំងនៃមច្ចុ ហេតុជាទីតាំងនៃមារ ហេតុជាទីតាំងនៃមរណៈ ។ វត្ថុដែល ជាប់ ជាប់ទូទៅ ថ្កក់ ទាក់ ជាប់ជំពាក់ ត្រង់ចម្រើនជញ្ជាំង ឬដៃកែវ យ៉ាងណា ពួកសត្វជាប់ ជាប់ទូទៅ ថ្កក់ ទាក់ ជាប់ជំពាក់ ក្នុងហេតុ ជាទីតាំងនៃមច្ចុ ក្នុងហេតុ ជាទីតាំងនៃមារ ក្នុងហេតុ ជាទីតាំងនៃមរណៈ ក៏យ៉ាងនោះដែរ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភោគ

ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ប្រជាជននេះ ដែលជាប់ក្នុងហេតុ ជា
ទីតាំងនៃមច្ចុ ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

ព្រោះហេតុដូច្នោះ ភិក្ខុដឹងច្បាស់ នឹករឭកឃើញ កាលសម្លឹង
ឃើញ នូវពួកសត្វដែលជាប់ក្នុងអារម្មណ៍ជាគ្រឿងប្រកាន់ នូវ
ប្រជាជននេះ ដែលជាប់ជំពាក់ក្នុងហេតុ ជាទីតាំងនៃមច្ចុ ដូច្នោះ
មិនគប្បីប្រកាន់នូវខន្ធបញ្ចកៈនីមួយ ក្នុងលោកទាំងពួង ។

ដំណាលគ្នានឹងកាលជាទីចប់នៃគាថា ។ បេ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
ព្រះមានព្រះភាគ ជាសាស្តារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គជាសាវ័ក ។

កទ្រាវុធមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេសទី ១២ ចប់



អដ្ឋកថា

កន្រ្ទវរាជមាលាវកប្បបញ្ញានិទ្ទេស

[៤០៩] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងកន្រ្ទវរាជសូត្រទី ១២ ដូចតទៅ

បទថា ឱកត្តិបំ បានដល់ លះនូវការជាប់ជំពាក់ ។ បទថា តណ្ហាដ្ឋិតំ បានដល់ កាត់នូវពួកតណ្ហាចេញបាន ។ បទថា អនេជំ បានដល់ មិន ញាប់ញ័រក្នុងលោកធម៌ទាំងឡាយ ។ បទថា នន្ទិញ្ចបំ បានដល់ លះនូវ ការប្រាថ្នារូប មានរូបក្នុងអនាគតជាដើម ។ ពិតហើយ តណ្ហាតែម្យ៉ាង ប៉ុណ្ណោះ លោកពោលក្នុងទីនេះ ដោយប្រការផ្សេងៗ ដោយអំណាចនៃការ ត្រេកអរ ។ បទថា កប្បញ្ញបំ បានដល់ លះនូវការត្រិះរិះ ២ យ៉ាង ។ បទថា អភិយាចេ បានដល់ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមអារាធនាយ៉ាងក្រៃលែង ។ បទថា ហុត្វាន នាគស្ស អបនមិស្សន្តិ ឥតោ អធិប្បាយថា ជនដ៏ច្រើនបាន ស្តាប់នូវព្រះតម្រាស់របស់ព្រះនាគហើយ នឹងចៀសចេញ ទៅអំពីបាសា- ណកចេតិយនេះ ។

[៤១០] បទថា យេ ឧបាយុបាទានា បានដល់ ចូលទៅប្រកាន់មាំ ដោយតណ្ហា និងទិដ្ឋិ ។ បទថា ចេតសោ អធិដ្ឋានា បានដល់ តាំងទុក ក្នុងចិត្ត ។ បទថា អភិនិវេសានុសយា បានដល់ ជាទីតាំងមាំហើយ មក ដេកត្រាំនៅក្នុងសន្តាន ។

[៤១៤] បទថា ជនបទេហិ សង្កតា បានដល់ មកអំពីជនបទ ទាំងឡាយ មានដែនអង្គៈជាដើម ប្រជុំគ្នាក្នុងទីនេះ ។ បទថា វិយាករោហិ បានដល់ សូមទ្រង់សម្តែងធម៌ ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

[៤១៥] បទថា សង្កតា បានដល់ ជនទាំងឡាយនោះ មានក្សត្រ ជាដើម មានភាពតែមួយ ។ បទថា សមាគតា បានដល់ មកអំពីជនបទ ទាំងឡាយ មានប្រការដូចពោលហើយ ។ បទថា សមោហិតា បានដល់ ជាក្រុម ។ បទថា សន្និបតិកា បានដល់ មិនបែកចាកគ្នា ។

លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងធម៌ ដោយអនុលោម តាមអធ្យាស្រ័យរបស់ក្រៅវេទនានោះ ទើបត្រាស់គាថាតទៅ

[៤១៧] ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អាណានតណ្ហំ បានដល់ តណ្ហា ជាគ្រឿងប្រកាន់ គឺប្រកាន់នូវរូបជាដើម អធិប្បាយថា ប្រកាន់មាំដោយ តណ្ហា ។ បទថា យំ យំ ហិ លោកស្មី ឧទានិយន្តិ បានដល់ ព្រោះថា សត្វទាំងឡាយប្រកាន់ឧបាទានក្ខន្ធជាដើមនោះ ឧបាទានក្ខន្ធណាមួយ ។ បទ ថា តេនេវ មារោ អន្លេតិ ជន្នំ បានដល់ មាររមែងទៅតាមសត្វនោះ ក្នុង ខណៈបដិសន្ធិដោយអំណាចអភិសន្ធិវារ គឺកម្មដែលកើតឡើង ព្រោះឧបាទាន ជាបច្ច័យនោះឯង ។

[៤២៤] បទថា តស្មា បដានំ បានដល់ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុ ដឹងទោសនោះ ឬសន្ធិវារទាំងឡាយ ដោយអំណាចជារបស់មិនទៀងជាដើម ។ បទថា អាណានសត្តេ ឥតិ បេក្ខមារោ បដិ ឥមំ មច្ឆុយេ វិសត្តំ សេចក្តីថា កាលឃើញពួកសត្វនេះ ដែលជាប់ជំពាក់ក្នុងអន្ទាក់នៃមច្ឆុ ក្នុង លោកទាំងពួង ដែលជាប់ក្នុងរូបជាដើម ដែលជាគ្រឿងប្រកាន់ ដោយអត្តថា គួរប្រកាន់ ឬឃើញនូវបុគ្គលដែលជាប់ជំពាក់ក្នុងបុប្ផិក្ខន្ធ ដែលជាគ្រឿង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ប្រកាន់ គឺការប្រកាន់មាំ និងឃើញពួកសត្វដែលមានការប្រកាន់មាំ និងការ
ជាប់ជំពាក់ជាហេតុ ដែលជាប់ក្នុងអន្ទាក់នៃមារថា មិនអាចកន្លងផុតចាក
អន្ទាក់នៃមច្ចុបាន មិនគប្បីប្រកាន់មាំណាមួយ ក្នុងលោកទាំងពួង ។ បទ
ដ៏សេស ក្នុងទីទាំងពួងជាក់ច្បាស់ហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងព្រះសូត្រនេះ ដោយធម៌ជាកំពូល គឺ
អរហត្ត ដោយប្រការដូច្នោះ កាលចប់ទេសនា មានបុគ្គលសម្រេចធម៌
ដូចគ្នាតាមដែលបានពោលហើយ ក្នុងសូត្រមុននោះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា កម្រាវុធមាណាវសុត្តនិទ្ទេសទី ១២ ចប់



សុត្តន្តបិដក
ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស
ទុតិយភាគ

ទុទយមាលាវកប្បញ្ញាណិទ្ទេស

[១] (ឧទយៈមានអាយុ ក្រាបទូលដូច្នោះថា) ខ្ញុំព្រះអង្គជា
អ្នកត្រូវការដោយប្រស្នា ទើបមកគាល់ (ដើម្បីសួរ) ព្រះអង្គ
ជាអ្នកមានឈាន មានព្រះសន្តានប្រាសចាកជួលី ទ្រង់គង់នៅ
ទ្រង់មានកិច្ចធ្វើរួចហើយ មិនមានអាសវៈ ទ្រង់ដល់នូវត្រើយនៃ
ធម៌ទាំងពួង សូមព្រះអង្គសម្តែងអញ្ញាវិមោក្ខ ជាគ្រឿងទម្ងាយ
អវិជ្ជា ។

[២] អធិប្បាយពាក្យថា ជាអ្នកមានឈាន មានព្រះសន្តានប្រាស
ចាកជួលី ទ្រង់គង់នៅ ត្រង់ពាក្យថា មានឈាន គឺព្រះមានព្រះភាគមាន
ឈាន ដោយបឋមជ្ឈានផង មានឈាន ដោយទុតិយជ្ឈានផង មានឈាន
ដោយតតិយជ្ឈានផង មានឈាន ដោយចតុត្ថជ្ឈានផង មានឈាន ដោយ
ឈានប្រកបដោយវិតក្ក និងវិចារៈផង មានឈាន ដោយឈានមិនមានវិតក្ក
មានតែវិចារៈផង មានឈាន ដោយឈានមិនមានវិតក្ក មិនមានវិចារៈផង
មានឈាន ដោយឈានប្រកបដោយបីតិផង មានឈាន ដោយឈានមិន

មានបីតិផង មានឈាន ដោយឈានប្រកបដោយសុខផង មានឈាន
 ដោយឈានប្រកបដោយឧបេក្ខាផង មានឈាន ដោយឈានប្រកបដោយ
 សុញ្ញតិវិមោក្ខផង មានឈាន ដោយឈានប្រកបដោយអនិមិត្តិវិមោក្ខផង
 មានឈាន ដោយឈានប្រកបដោយអប្បណិហិតិវិមោក្ខផង មានឈាន
 ដោយឈានជាលោកិយផង មានឈាន ដោយឈានជាលោកុត្តរផង ជា
 បុគ្គលត្រេកអរក្នុងឈាន ប្រកបរឿយៗ នូវភាពជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ធ្ងន់ក្នុង
 ប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) អ្នកមានឈាន ។
 ពាក្យថា ប្រាសចាកធូលី សេចក្តីថា ធូលី គឺភាគៈ ធូលី គឺទោសៈ ធូលី គឺ
 មោហៈ ធូលី គឺកោធនៈ ធូលី គឺឧបនាហៈ ។ បេ ។ ធូលី គឺអភិសង្ខារ ជា
 អកុសលទាំងអស់ ។ ធូលីទាំងនោះ ព្រះពុទ្ធមានជោគ លះបង់ ផ្តាច់ផ្តិល
 ឫសគល់ ធ្វើឲ្យនៅសល់តែទីនៅ ដូចជាទីនៅនៃដើមត្នោត ឲ្យដល់នូវការ
 មិនមានបែបភាព មានការមិនកើតតទៅជាធម្មតា ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធលឃ្មោះថា
 មិនមានធូលី ប្រាសចាកធូលី មានធូលីទៅប្រាស លះបង់ធូលី ផុតស្រឡះ
 ចាកធូលី ។

ធូលី សំដៅយកភាគៈ មិនមែនលម្អងទេ ពាក្យថា ធូលីនុ៎ះ ជា
 ឈ្មោះភាគៈ ព្រះជិនស្រីមានបញ្ញាចក្ខុ លះបង់ធូលីនុ៎ះហើយ
 ហេតុនោះ ទើបលោកហៅថា អ្នកមានធូលីទៅប្រាស ធូលី
 សំដៅយកទោសៈ មិនមែនលម្អងទេ ពាក្យថា ធូលីនុ៎ះ ជា
 ឈ្មោះទោសៈ ព្រះជិនស្រីមានបញ្ញាចក្ខុ លះបង់ធូលីនុ៎ះហើយ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ហេតុនោះ ទើបលោកហៅថា អ្នកមានធូលីទៅប្រាស ធូលី
សំដៅយកមោហៈ មិនមែនលម្អងទេ ពាក្យថា ធូលីនុ៎ះ ជា
ឈ្មោះមោហៈ ព្រះជិនស្រីមានបញ្ញាចក្ខុ លះបង់ធូលីនុ៎ះហើយ
ហេតុនោះ ទើបលោកហៅថា អ្នកមានធូលីទៅប្រាស ។

ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ប្រាសចាកធូលី ។ ពាក្យថា ទ្រង់
គង់នៅ គឺព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់ក្បែរធូលីណាកចេតិយ ហេតុនោះ ទើប
ឈ្មោះថា ទ្រង់គង់នៅ ។

ពួកសាវ័កអ្នកមានត្រៃវិជ្ជា លះបង់មច្ចុហើយ ចូលទៅអង្គុយជិត
ព្រះមុនី ទ្រង់ដល់ត្រើយនៃទុក្ខ គង់ខាងភ្នំ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា ទ្រង់គង់នៅ យ៉ាងនេះក៏បាន ។ មួយទៀត
ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា ទ្រង់គង់នៅ ព្រោះព្រះអង្គរម្ងាប់សេចក្តីខ្វល់ខ្វាយ
ទាំងពួង ហើយទ្រង់មានព្រហ្មចរិយៈនៅហើយ មានចរណធម៌សន្សំហើយ ។ បេ។
ភពថ្មី គឺជាតិ ជរា មរណៈ សង្សារ របស់ព្រះមានព្រះភាគនោះ មិនមាន
ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា ទ្រង់គង់នៅ យ៉ាងនេះក៏បាន ហេតុ
នោះ (លោកពោលថា) អ្នកមានឈាន ប្រាសចាកធូលី ទ្រង់គង់នៅ ។
ពាក្យថា ដូច្នោះ ក្នុងបទថា ឧទយៈមានអាយុពោលដូច្នោះ គឺជាការតបទ ។ បេ។
ពាក្យថា ដូច្នោះ នេះ ជាលំដាប់បទ ។ ពាក្យថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទី
ស្រឡាញ់ ជាពាក្យគោរព ពាក្យថា មានអាយុ នេះ ជាពាក្យពោលដោយ
គោរព កោតក្រែង ។ ពាក្យថា ឧទយៈ ជាឈ្មោះ ។ បេ។ ជាពាក្យហៅនូវ

ព្រាហ្មណ៍នោះ ហេតុនោះ (ទើបមានពាក្យថា) ឧទយៈមានអាយុ ពោល
ដូច្នោះ ។

[៣] ពាក្យថា ទ្រង់មានកិច្ចធ្វើរួចហើយ មិនមានអាសវៈ គឺកិច្ចគួរធ្វើ
និងមិនគួរធ្វើ ព្រះពុទ្ធមានជោគ លះបង់ ផ្តាច់ផ្តិលឫសគល់ ធ្វើឲ្យសល់តែទី
នៅ ដូចជាទីនៅនៃដើមត្នោត ឲ្យដល់នូវការមិនមានបែបភាព មិនមានការកើត
តទៅជាធម្មតា ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធនោះ ឈ្មោះថា មានកិច្ចធ្វើហើយ ។

ភិក្ខុណា មិនមានតណ្ហា សេចក្តីក្តៅក្រហាយនៃភិក្ខុនោះ ដែលជា
អ្នកកាត់ផ្តាច់នូវខ្សែនៃតណ្ហា លះបង់នូវកិច្ចធ្វើ និងមិនគួរធ្វើ
រមែងមិនមាន ។

ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មានកិច្ចធ្វើរួចហើយ ។ ពាក្យថា
អាសវៈ ក្នុងបទថា មិនមានអាសវៈ បានដល់ អាសវៈ ៤ គឺកាមាសវៈ
កវាសវៈ ទិដ្ឋាសវៈ អវិជ្ជាសវៈ ។ អាសវៈទាំងនោះ ព្រះពុទ្ធមានជោគ
លះបង់ ផ្តាច់ផ្តិលឫសគល់ ធ្វើឲ្យសល់តែទីនៅ ដូចជាទីនៅនៃដើមត្នោត ឲ្យ
ដល់នូវការមិនមានបែបភាព មិនមានការកើតតទៅជាធម្មតា ហេតុនោះ
ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា មិនមានអាសវៈ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ទ្រង់
មានកិច្ចធ្វើរួចហើយ មិនមានអាសវៈ ។

[៤] ពាក្យថា ទ្រង់ដល់ត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង គឺព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
ដល់ត្រើយ នៃការត្រាស់ដឹងធម៌ទាំងពួង ដល់ត្រើយនៃការកំណត់ដឹង ដល់
ត្រើយនៃការលះបង់ ដល់ត្រើយនៃការចម្រើន ដល់ត្រើយនៃការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់

អង្គកថា បុរាណយន្ត វត្តភាថា

ដល់ត្រើយនៃសមាបត្តិ ដល់ត្រើយនៃការត្រាស់ដឹងធម៌ទាំងពួង ដល់ត្រើយ
នៃការកំណត់ដឹងទុក្ខទាំងពួង ដល់ត្រើយនៃការលះកិលេសទាំងពួង ដល់
ត្រើយនៃការចម្រើនមគ្គទាំង ៤ ដល់ត្រើយនៃការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវនិរោធន
ដល់ត្រើយនៃការចូលកាន់សមាបត្តិទាំងពួង ។ ព្រះអង្គដល់នូវការស្ងាត់ ដល់
ត្រើយក្នុងអរិយសីល ដល់នូវការស្ងាត់ ដល់ត្រើយក្នុងអរិយសមាធិ ដល់នូវ
ការស្ងាត់ ដល់ត្រើយក្នុងអរិយបញ្ញា ដល់នូវការស្ងាត់ ដល់ត្រើយក្នុង
អរិយវិមុត្តិ ព្រះអង្គទៅកាន់ត្រើយ ដល់ត្រើយ ទៅកាន់ទីបំផុត ដល់ទីបំផុត
ទៅកាន់ទីខាងចុង ដល់ទីខាងចុង ទៅកាន់ទីបំផុតជុំវិញ ដល់ទីបំផុតជុំវិញ
ទៅកាន់ទីបំផុត ដល់ទីបំផុត ទៅកាន់ទីជាទីតាំង ដល់ទីជាទីតាំង ទៅ
កាន់ទីជាទីពួន ដល់ទីជាទីពួន ទៅកាន់ទីជាទីប្រព្រឹត្ត ដល់ទីជាទីប្រព្រឹត្ត ទៅ
កាន់ទីមិនមានភ័យ ដល់ទីមិនមានភ័យ ទៅកាន់ទីទៀងទាត់ ដល់ទីទៀងទាត់
ទៅកាន់ទីមិនស្លាប់ ដល់ទីមិនស្លាប់ ទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ដល់ព្រះនិព្វាន ព្រះ
មានព្រះភាគនោះ ទើបឈ្មោះថា ជាបុគ្គលមានអរិយវាស នៅរួចហើយ
មានចរណាធម៌សន្សំហើយ ។ បេ ។ ភពថ្មី គឺជាតិ ជរា និងមរណៈ សង្សារ
របស់ព្រះមានព្រះភាគនោះ មិនមាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ដល់
ត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង ។

[៥] ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គជាអ្នកត្រូវការដោយប្រស្នា ទើបមកគាល់
សេចក្តីថា ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ ត្រូវការដោយប្រស្នាទើបមក ជាអ្នកសួរប្រស្នាទើប
មក ចង់ស្តាប់ប្រស្នាទើបមក ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គជា

អ្នកត្រូវការដោយប្រស្នា ទើបមកគាល់យ៉ាងនេះក៏បាន ។ មួយទៀត ការមក
 ការចូលមក ការចូលមកគាល់ របស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ជាអ្នកត្រូវការដោយប្រស្នា
 ជាអ្នកសួរប្រស្នា ចង់ស្តាប់ប្រស្នា ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គ
 ជាអ្នកត្រូវការដោយប្រស្នាទើបមក យ៉ាងនេះក៏បាន ។ ឬថា ការមកដោយ
 ប្រស្នា មានដល់ព្រះអង្គៗ ជាបុគ្គលអាច ជាបុគ្គលមានព្យាយាម ជាបុគ្គល
 ល្មមដើម្បីសួរ សម្តែង ដោះស្រាយ ពន្យល់ ពោល ជាមួយនឹងខ្ញុំព្រះអង្គ
 ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គ ជាអ្នកត្រូវការដោយប្រស្នាទើបមក
 យ៉ាងនេះក៏បាន ។

[៦] ពាក្យថា សូមព្រះអង្គសម្តែងអញ្ញាវិមោក្ខ សេចក្តីថា អរហត្ត-
 វិមោក្ខ លោកហៅថា អញ្ញាវិមោក្ខ ។ សូមព្រះអង្គសម្តែង ប្រាប់ ពន្យល់
 ប្រញាប់ តាំងផ្តើម បើក ចែក ធ្វើឲ្យងាយ ប្រកាស នូវអរហត្តវិមោក្ខ ហេតុ
 នោះ (លោកពោលថា) សូមព្រះអង្គសម្តែងអញ្ញាវិមោក្ខ

[៧] ពាក្យថា ជាគ្រឿងទម្លាយអវិជ្ជា គឺជាគ្រឿងបំបែក ទម្លាយ
 លះបង់ រម្ងាប់ លះចោល កម្ចាត់បង់នូវអវិជ្ជា គឺអមតនិព្វាន ហេតុនោះ (លោក
 ពោលថា) ជាគ្រឿងទម្លាយអវិជ្ជា ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលហើយថា

(ឧទេយៈមានអាយុ ក្រាបទូលដូច្នោះថា) ខ្ញុំព្រះអង្គ ជាអ្នកត្រូវ
 ការដោយប្រស្នាទើបមកគាល់ (ដើម្បីសួរ) ព្រះអង្គជាអ្នកមាន
 ឈាន មានព្រះសន្តានប្រាសចាកគុលី ទ្រង់គង់នៅ ទ្រង់មានកិច្ច
 ធ្វើរួចហើយ មិនមានអាសវៈ ទ្រង់ដល់នូវត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង

សូមព្រះអង្គសម្តែងអញ្ញាវិមោក្ខ ជាគ្រឿងទម្លាយអវិជ្ជា ។

[៨] (ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា) ម្ចាស់ឧទេយៈ តថាគត សម្តែងថា ការលះនូវអកុសលធម៌ទាំងពីរ គឺកាមច្នួន្ទៈ និង ទោមនស្សផង ការបន្ទោបង់ចិត្តរញ្ជាផង ការហាមឃាត់កុក្កច្នួន្ទៈ ទាំងឡាយផង (ជាអញ្ញាវិមោក្ខ) ។

[៩] ពាក្យថា ការលះកាមច្នួន្ទៈ ត្រង់ពាក្យថា ឆន្ទៈ បានដល់សេចក្តី ពេញចិត្តចំពោះកាម សេចក្តីត្រេកត្រអាលចំពោះកាម សេចក្តីរីករាយចំពោះ កាម សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងកាម សេចក្តីស្នេហាក្នុងកាម សេចក្តីស្រែកឃ្លានក្នុង កាម សេចក្តីអន្ទះអន្ទែងក្នុងកាម សេចក្តីជ្រប់ចុះក្នុងកាម សេចក្តីងប់ក្នុងកាម ឱយៈ គឺកាម យោគៈ គឺកាម ឧបាទាន គឺកាម នីវរណៈ គឺកាមច្នួន្ទៈ ក្នុង កាមទាំងឡាយ ។ ពាក្យថា ការលះកាមច្នួន្ទៈ គឺការលះ ការរម្ងាប់ ការលះបង់ ការកម្ចាត់បង់កាមច្នួន្ទៈ អមតនិព្វាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ការលះ កាមច្នួន្ទៈ ។ ពាក្យថា ឧទេយៈ ក្នុងបទថា ព្រះមានព្រះភាគ (ត្រាស់ថា) ម្ចាស់ឧទេយៈ គឺព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះដោយឈ្មោះ ។ ត្រង់ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគនុ៎ះ ជាពាក្យនិយាយដោយគោរព ។ បេឃ បញ្ញត្ត ថា មានព្រះភាគនេះ (កើត) ព្រោះការត្រាស់ដឹង ហេតុនោះ (ទើបមាន ពាក្យថា) ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧទេយៈ ។

[១០] ពាក្យថា ការលះបង់នូវអកុសលធម៌ទាំងពីរ គឺទោមនស្ស ត្រង់ពាក្យថា ទោមនស្ស បានដល់ ចេតសិកដែលមិនជាទីត្រេកអរ ចេតសិក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ជាទុក្ខ ការទទួលអារម្មណ៍មិនជាទីត្រេកអរ ជាទុក្ខ ដែលកើតអំពីសម្មស្សនៃចិត្ត គឺវេទនាមិនជាទីត្រេកអរ ជាទុក្ខ ដែលកើតអំពីសម្មស្សនៃចិត្ត ។

ពាក្យថា ការលះនូវអកុសលធម៌ទាំងពីរ គឺទោមនស្ស បានសេចក្តីថា ការលះ ការរម្ងាប់ ការលះបង់ ការកម្ចាត់បង់ នូវអកុសលធម៌ទាំងពីរ គឺកាមច្ចន្ទៈ និងទោមនស្ស (ដោចំពោះ) អមតនិព្វាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ការលះនូវអកុសលធម៌ទាំងពីរ គឺពួកទោមនស្ស ។

[១១] ពាក្យថា ការបន្ទោបង់ចិត្តរញ្ជា បានដល់ភាពនៃចិត្តមិនស្រួល មិនគួរដល់ការងារ កិរិយារញ្ជា ការរញ្ជា ការក្រាញ អាការនៃការក្រាញ ភាពនៃការក្រាញ ការច្រអូស អាការនៃការច្រអូស ភាពនៃការច្រអូស ។ ពាក្យថា ការបន្ទោបង់ចិត្តរញ្ជា គឺការបន្ទោបង់ ការលះបង់ ការរម្ងាប់ ការលះចោល ការស្ងប់រម្ងាប់ចិត្តរញ្ជា (ដោចំពោះ) អមតនិព្វាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ការបន្ទោបង់ចិត្តរញ្ជា ។

[១២] ពាក្យថា កុក្កច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុងបទថា ការហាមឃាត់កុក្កច្ចៈទាំងឡាយ បានដល់ ការរតិសដៃ ហៅថា កុក្កច្ចៈក៏បាន ការរតិសជើង ហៅថា កុក្កច្ចៈក៏បាន ការរតិសទាំងដៃទាំងជើង ហៅថា កុក្កច្ចៈក៏បាន សេចក្តីសម្គាល់ថាគួរ ក្នុងរបស់ដែលមិនគួរ សម្គាល់ថាមិនគួរ ក្នុងរបស់ដែលគួរ សេចក្តីសម្គាល់ថាមិនមានទោស ក្នុងរបស់ដែលមានទោស សេចក្តីសម្គាល់ថាមានទោស ក្នុងរបស់ដែលមិនមានទោស សេចក្តីរតិស អាការនៃការប្រព្រឹត្តរតិស ភាពនៃការប្រព្រឹត្តរតិស សេចក្តីក្តៅក្រហាយចិត្ត គំនូសនៃចិត្តណា

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

មានសភាពយ៉ាងនេះ នេះលោកហៅថា កុក្កច្ចៈ ។ មួយទៀត សេចក្តីរឿន
សេចក្តីក្តៅក្រហាយចិត្ត គំនូសនៃចិត្ត តែងកើតដោយហេតុពីរ គឺព្រោះភាព
នៃការធ្វើ ១ ព្រោះភាពនៃការមិនធ្វើ ១ ។ ចុះសេចក្តីរឿន សេចក្តីក្តៅ
ក្រហាយចិត្ត គំនូសនៃចិត្ត កើតព្រោះភាពនៃការធ្វើ ១ ព្រោះភាពនៃការមិន
ធ្វើ ១ តើដូចម្តេច ។ សេចក្តីរឿន សេចក្តីក្តៅក្រហាយចិត្ត គំនូសនៃចិត្ត
កើតឡើងដោយគំនិតដូច្នោះថា កាយទុច្ចរិតអាត្មាអញបានធ្វើ កាយសុចរិត
អាត្មាអញមិនបានធ្វើឡើយ ។ សេចក្តីរឿន សេចក្តីក្តៅក្រហាយចិត្ត គំនូស
នៃចិត្តកើតឡើង ដោយគំនិតដូច្នោះថា វិបិទុច្ចរិតអាត្មាអញបានធ្វើ វិបិសុចរិត
អាត្មាអញមិនបានធ្វើឡើយ ថាមនោទុច្ចរិតអាត្មាអញបានធ្វើ មនោសុចរិត
អាត្មាអញមិនបានធ្វើឡើយ ថាបុណ្ណាតិបុតអាត្មាអញបានធ្វើ ការរៀនចាក
បុណ្ណាតិបុត អាត្មាអញមិនបានធ្វើឡើយ ថាអទិន្នាទានអាត្មាអញបានធ្វើ ការ
រៀនចាកអទិន្នាទាន អាត្មាអញមិនបានធ្វើឡើយ ថាកាមេសុមិច្ឆាចារ អាត្មា
អញបានធ្វើ ការរៀនចាកកាមេសុមិច្ឆាចារ អាត្មាអញមិនបានធ្វើឡើយ ថា
មុសាវាទអាត្មាអញបានធ្វើ ការរៀនចាកមុសាវាទ អាត្មាអញមិនបានធ្វើ
ឡើយ ថាបិសុណវាចាអាត្មាអញបានធ្វើ ការរៀនចាកបិសុណវាចា អាត្មាអញ
មិនបានធ្វើឡើយ ថាផុសវាចាអាត្មាអញបានធ្វើ ការរៀនចាកផុសវាចា
អាត្មាអញមិនបានធ្វើឡើយ ថាសម្មប្បលាបៈអាត្មាអញបានធ្វើ ការរៀនចាក
សម្មប្បលាបៈ អាត្មាអញមិនបានធ្វើឡើយ ថាអភិជ្ឈាអាត្មាអញបានធ្វើ ការ
មិនមានអភិជ្ឈា អាត្មាអញមិនបានធ្វើឡើយ ថាព្យាបាទអាត្មាអញបានធ្វើ ការ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

មិនព្យាបាទអាត្មាអញមិនបានធ្វើឡើយ ថាមិច្ឆាទិដ្ឋិអាត្មាអញបានធ្វើ សម្មាទិដ្ឋិ
អាត្មាអញមិនបានធ្វើឡើយ ។ សេចក្តីរើស សេចក្តីក្តៅក្រហាយចិត្ត គំនូស
នៃចិត្ត កើតឡើងព្រោះភាពនៃការធ្វើ និងភាពនៃការមិនធ្វើយ៉ាងនេះ ។ មួយ
ទៀត សេចក្តីរើស ការក្តៅក្រហាយចិត្ត គំនូសនៃចិត្ត កើតឡើងដោយ
គំនិតដូច្នោះថា អាត្មាអញមិនបានបំពេញក្នុងសីលទាំងឡាយទេ ។ សេចក្តីរើស
ការក្តៅក្រហាយចិត្ត គំនូសនៃចិត្តកើតឡើង ដោយគំនិតដូច្នោះថា អាត្មាអញ
មិនបានគ្រប់គ្រងទ្វារ ក្នុងតន្ត្រីទាំងឡាយ ថាអាត្មាអញ មិនដឹងប្រមាណ
ក្នុងភោជនទេ ថាអាត្មាអញ មិនបានប្រកបរឿយៗ នូវសេចក្តីភ្ញាក់រឭកទេ
ថាអាត្មាអញ មិនបានប្រកបដោយសតិ និងសម្បជញ្ញៈទេ ថាសតិប្បជ្ជាន
ទាំង ៤ អាត្មាអញមិនបានចម្រើនទេ ថាសម្បជញ្ញៈទាំង ៤ អាត្មាអញមិន
បានចម្រើនទេ ថាឥទ្ធិបាទ ៤ អាត្មាអញមិនបានចម្រើនទេ ថាឥន្ទ្រិយ ៥
អាត្មាអញមិនបានចម្រើនទេ ថាពល ៥ អាត្មាអញមិនបានចម្រើនទេ ថា
ពោជ្ឈង្គទាំង ៧ អាត្មាអញមិនបានចម្រើនទេ ថាមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏
ប្រសើរ អាត្មាអញមិនបានចម្រើនទេ ថាទុក្ខ អាត្មាអញមិនបានកំណត់ដឹងទេ
ថាសមុទ័យ អាត្មាអញមិនបានលះបង់ទេ ថាមគ្គអាត្មាអញមិនបានចម្រើនទេ
ថានិរោធិ អាត្មាអញមិនបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទេ ។ ពាក្យថា ការហាមឃាត់
កុក្កច្ចៈទាំងឡាយ បានន័យថា ការទប់ ការរារាំង ការលះ ការរម្ងាប់ ការ
លះចោល ការស្ងប់រម្ងាប់កុក្កច្ចៈ (ដៅចំពោះ) អមតនិព្វាន ហេតុនោះ (ទ្រង់
ត្រាស់ថា) ការហាមឃាត់កុក្កច្ចៈទាំងឡាយ ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

ត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ឧទយៈ តថាគតសម្តែងថា)
ការលះនូវអកុសលធម៌ទាំង ២ គឺកាមច្នូន្ទៈ និងទោមនស្សផង
ការបន្ទោបង់ចិត្តរញ្ជាផង ការហាមឃាត់កុក្កច្នះទាំងឡាយផង (ជា
អញ្ញាវិមោក្ខ) ។

[១៣] មួយទៀត តថាគតសម្តែងនូវឧបេក្ខា និងសតិដ៏បរិសុទ្ធ
នូវការត្រិះរិះធម៌ស្មុះទៅមុន ថាជាអញ្ញាវិមោក្ខ ជាគ្រឿងទម្លាយ
អវិជ្ជា ។

[១៤] ពាក្យថា ឧបេក្ខា ក្នុងបទថា ឧបេក្ខា និងសតិដ៏បរិសុទ្ធ បាន
ដល់ ការព្រងើយ អាការព្រងើយ អាការនៃចិត្តសោះអង្កើយ ការស្ងប់ចិត្ត
សេចក្តីថ្លាស្អាតនៃចិត្ត ភាពនៃចិត្តជាកណ្តាល ក្នុងចតុត្ថជ្ឈាន ។ ពាក្យថា
សតិ បានដល់ ស្មារតី ការរព្វករឿយៗ ។ បេ ។ ការរព្វកដោយប្រពៃ ប្រារព្ធ
ឧបេក្ខាក្នុងចតុត្ថជ្ឈាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ឧបេក្ខា និងសតិ ។
ពាក្យថា បរិសុទ្ធ បានដល់ ឧបេក្ខា និងសតិ ក្នុងចតុត្ថជ្ឈាន ជាធម្មជាតិ
ដ៏ស្អាត ស្អាតព្រម ផ្សេងផង មិនមានទីទួល គឺកិលេស ប្រាសចាកឧបកិលេស
ជាធម្មជាតិទន់ភ្លន់ គួរដល់ការងារ ជាធម្មជាតិទន់ភ្លន់ ដល់នូវការមិនកម្រើក
ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ឧបេក្ខា និងសតិដ៏បរិសុទ្ធ ។

[១៥] ពាក្យថា ការត្រិះរិះធម៌ស្មុះទៅមុន សេចក្តីថា សម្មាសង្កប្ប
លោកហៅថា ការត្រិះរិះធម៌ ។ សម្មាសង្កប្បនោះជាខាងដើម ជាខាងមុខ

ជាប្រធាននៃអញ្ញាវិមោក្ខ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ការត្រិះរិះធម៌សុទៅមុន យ៉ាងនេះក៏បាន ។ មួយទៀត សម្មាទិដ្ឋិ លោកហៅថា ការត្រិះរិះធម៌ ។ សម្មាទិដ្ឋិនោះជាខាងដើម ជាខាងមុខ ជាប្រធាននៃអញ្ញាវិមោក្ខ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ការត្រិះរិះធម៌សុទៅមុន យ៉ាងនេះក៏បាន ។ ឬថាវិបស្សនាក្នុងចំណែកខាងដើមនៃមគ្គទាំង ៤ លោកហៅថា ការត្រិះរិះធម៌ ។ វិបស្សនានោះជាខាងដើម ជាខាងមុខ ជាប្រធាននៃអញ្ញាវិមោក្ខ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ការត្រិះរិះធម៌សុទៅមុន យ៉ាងនេះក៏បាន ។

[១៦] ពាក្យថា តថាគតសម្តែងថា អញ្ញាវិមោក្ខ គឺអរហត្តវិមោក្ខ លោកហៅថាអញ្ញាវិមោក្ខ តថាគតពោលដោយប្រពៃ ប្រាប់ សម្តែង ប្រញបូតាំងផ្តើម បើក វែកញែក ធ្វើឲ្យងាយនូវអរហត្តវិមោក្ខ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) តថាគតសម្តែងថា អញ្ញាវិមោក្ខ ។

[១៧] ពាក្យថា អវិជ្ជា ក្នុងបទថាជាគ្រឿងទម្លាយអវិជ្ជា បានដល់ការមិនដឹងក្នុងទុក្ខ ។ បេយ គន្លឹះ គឺអវិជ្ជា មោហៈ អកុសលមូល ។ ពាក្យថា ជាគ្រឿងទម្លាយអវិជ្ជា បានន័យថា ការបំបែក ការទម្លាយ ការលះ ការរម្ងាប់ ការលះចោល ការកម្ចាត់បង់នូវអវិជ្ជា គឺអមតនិព្វាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ជាគ្រឿងទម្លាយអវិជ្ជា ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(មួយទៀត) តថាគតសម្តែងនូវឧបេក្ខា និងសតិដ៏បរិសុទ្ធ នូវការត្រិះរិះធម៌សុទៅមុន ថាជាអញ្ញាវិមោក្ខ ជាគ្រឿងទម្លាយអវិជ្ជា ។

[១៨] (ឧទេយមាណព ទូលសួរថា) សត្វលោក មានអ្វីជា

គ្រឿងចងទុក អ្វីជាគ្រឿងត្រាប់ទៅ របស់សត្វលោកនោះ ដែល
លោកពោលថា និព្វាន តើព្រោះការលះអ្វីបាន ។

[១៩] ពាក្យថា សត្វលោកមានអ្វីជាគ្រឿងចងទុក គឺអ្វីជាគ្រឿង
ប្រកបព្រម ជាគ្រឿងជាប់ ជាចំណង ជាឧបក្កិលេសនៃសត្វលោក គឺថា
សត្វលោកប្រកប ប្រកបសព្វ ប្រកបទូទៅ ផ្សំ ជាប់ ទាក់ ជំពាក់ដោយអ្វី
ហេតុនោះ (លោកសួរថា) សត្វលោកមានអ្វីជាគ្រឿងប្រកបព្រម ។

[២០] ពាក្យថា អ្វីជាគ្រឿងត្រាប់ទៅ របស់សត្វលោកនោះ គឺអ្វីជា
គ្រឿងដើរ ត្រាប់ទៅ ត្រាប់រង្គាត់របស់សត្វលោកនោះ គឺថា សត្វលោកដើរ
ត្រាប់ទៅ ត្រាប់រង្គាត់ដោយអ្វី ហេតុនោះ (លោកសួរថា) អ្វីជាគ្រឿង
ត្រាប់ទៅ របស់សត្វលោកនោះ ។

[២១] ពាក្យថា ដែលលោកពោលថានិព្វាន តើព្រោះការលះអ្វីបាន
គឺដែលលោកហៅ ពោល ថ្ងៃង សម្តែង ពន្យល់ថានិព្វាន តើដោយការលះ
ការរម្ងាប់ ការរលាស់ចោល ការស្ងប់រម្ងាប់នូវអ្វី ហេតុនោះ (លោកសួរថា)
ដែលលោកពោលថានិព្វាន តើព្រោះការលះអ្វីបាន ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍
នោះពោលថា

សត្វលោកមានអ្វីជាគ្រឿងចងទុក អ្វីជាគ្រឿងត្រាប់ទៅរបស់សត្វ
លោកនោះ ដែលលោកពោលថានិព្វាន តើព្រោះការលះអ្វីបាន ។

[២២] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) សត្វលោកមានសេចក្តី
រីករាយ ជាគ្រឿងចងទុក សេចក្តីត្រិះរិះទាំងឡាយ ជាគ្រឿងត្រាប់

ទៅរបស់សត្វលោកនោះ ដែលលោកពោលថានិព្វាន ព្រោះការ
លះតណ្ហាបាន ។

[២៣] ពាក្យថា សត្វលោកមានសេចក្តីរីករាយ ជាគ្រឿងចងទុក
សេចក្តីថា តណ្ហាលោកហៅថាសេចក្តីរីករាយ បានខាងសេចក្តីត្រេកត្រអាល
ការត្រេកត្រអាលខ្លាំង ។ បេ ។ ការសម្លឹងរំពៃ (ទ្រព្យអ្នកដទៃ) លោកៈ
អកុសលមូល ។ សេចក្តីរីករាយណា ដែលជាគ្រឿងប្រកបព្រម ជាគ្រឿង
ជាប់ ជាគ្រឿងចង ជាឧបកិលេសនៃលោក សត្វលោកប្រកប ប្រកបសព្វ
ប្រកបទូទៅ ផ្សំ ជាប់ ទាក់ ជំពាក់ ដោយសេចក្តីរីករាយនេះ ហេតុនោះ
(ទ្រង់ត្រាស់ថា) សត្វលោកមានសេចក្តីរីករាយ ជាគ្រឿងចងទុក ។

[២៤] ពាក្យថា សេចក្តីត្រិះរិះទាំងឡាយ ក្នុងបទថា សេចក្តីត្រិះរិះ
ទាំងឡាយជាគ្រឿងត្រាប់ទៅ របស់សត្វលោកនោះ បានដល់ សេចក្តីត្រិះរិះ
៩ គឺសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងកាម សេចក្តីត្រិះរិះក្នុងព្យាបាទ សេចក្តីត្រិះរិះក្នុងវិហឹសា
សេចក្តីត្រិះរិះក្នុងញាតិ សេចក្តីត្រិះរិះក្នុងជនបទ សេចក្តីត្រិះរិះក្នុងការមិនស្លាប់
សេចក្តីត្រិះរិះប្រកបចំពោះ ដោយភាពនៃសេចក្តីអាណិតដល់ជនដទៃ សេចក្តី
ត្រិះរិះប្រកបចំពោះ ដោយលាភសក្ការៈ និងសេចក្តីសរសើរ សេចក្តីត្រិះរិះ
ប្រកបដោយការមិនចង់ឲ្យគេមើលងាយទាំងនេះ ហៅថា សេចក្តីត្រិះរិះ ៩ ។
សេចក្តីត្រិះរិះទាំង ៩ នេះ ជាគ្រឿងដើរទៅ ត្រាប់ទៅ ត្រាប់រង្គាត់ទៅ នៃសត្វ
លោកនោះ គឺថាសត្វលោកនោះដើរទៅ ត្រាប់ទៅ ត្រាប់រង្គាត់ទៅ ដោយសារ
សេចក្តីត្រិះរិះ ៩ នេះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) សេចក្តីត្រិះរិះទាំងឡាយ

ជាគ្រឿងត្រាប់ទៅរបស់សត្វលោកនោះ ។

[២៥] ពាក្យថា តណ្ហា ក្នុងបទថា ដែលលោកពោលថានិព្វាន ព្រោះ ការលះបង់តណ្ហា បានដល់រូបតណ្ហា សទ្ធិតណ្ហា គន្ធិតណ្ហា រសតណ្ហា ផោដ្ឋព្វ- តណ្ហា ធម្មតណ្ហា ។ ពាក្យថា ដែលលោកពោលថានិព្វាន ព្រោះការលះបង់ តណ្ហា គឺថាដែលលោកហៅ ពោល ថ្ងៃន៍ សម្តែង បំភ្លឺ ពន្យល់ថានិព្វាន ព្រោះ ការលះ ការរម្ងាប់ ការរលាស់ចោល ការស្ងប់រម្ងាប់តណ្ហា ហេតុនោះ (ទ្រង់ ត្រាស់ថា) ដែលលោកពោលថានិព្វាន ព្រោះការលះតណ្ហា ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

សត្វលោកមានសេចក្តីរករាយ ជាគ្រឿងចង់ទុក សេចក្តីត្រិះរិះទាំង ឡាយ ជាគ្រឿងត្រាប់ទៅ របស់សត្វលោកនោះ ដែលលោកហៅ ថា និព្វាន ព្រោះការលះតណ្ហាបាន ។

[២៦] បុគ្គលមានស្មារតី ប្រព្រឹត្តទៅដូចម្តេច វិញ្ញាណទើប រលត់ ពួកខ្ញុំព្រះអង្គមកគាល់ ដើម្បីទូលសួរព្រះមានព្រះភាគ នឹង បានស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីការរបស់ព្រះអង្គ ។

[២៧] ពាក្យថា បុគ្គលមានស្មារតីប្រព្រឹត្តទៅដូចម្តេច គឺបុគ្គលមាន ស្មារតីដឹងព្រម ត្រាប់ទៅ ត្រាប់ទៅផ្សេងៗ ដើរទៅ ប្រព្រឹត្តទៅ រក្សា យាត្រា យាត្រាទៅដូចម្តេច ។ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) បុគ្គលមានស្មារតីប្រព្រឹត្ត ទៅដូចម្តេច ។

[២៨] ពាក្យថា វិញ្ញាណទើបរលត់ គឺវិញ្ញាណរលត់ ស្ងប់ អស្តង្គត

ស្ងប់រម្ងាប់ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) វិញ្ញាណទើបរលត់ ។

[២៩] ពាក្យថា ពួកខ្ញុំព្រះអង្គមកគាល់ ដើម្បីទូលសួរព្រះមានព្រះកាគ គឺពួកខ្ញុំព្រះអង្គមក មកដល់ មកគាល់ ដល់ព្រម មកជួបជុំ ជាមួយនឹងព្រះអង្គ ដើម្បីទូលសួរ សាកសួរ អង្វរ អារាធនា ជ្រះថ្លា ចំពោះព្រះពុទ្ធមានជោគ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) ពួកខ្ញុំព្រះអង្គមកគាល់ ដើម្បីទូលសួរព្រះមានព្រះកាគ ។

[៣០] ពាក្យថា ព្រះអង្គ ក្នុងបទថា នឹងបានស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីការបស់ព្រះអង្គ គឺពួកខ្ញុំព្រះអង្គស្តាប់ រៀន ចងចាំទុក កំណត់ទុកនូវព្រះវាចា ការពោល ការសម្តែង អនុសន្តិរបស់ព្រះអង្គ ហេតុនោះ (លោកសួរថា) នឹងបានស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីការបស់ព្រះអង្គ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

បុគ្គលមានស្មារតី ប្រព្រឹត្តទៅដូចម្តេច វិញ្ញាណទើបរលត់ ពួកខ្ញុំព្រះអង្គមកគាល់ ដើម្បីទូលសួរព្រះមានព្រះកាគ នឹងបានស្តាប់ព្រះពុទ្ធដីការបស់ព្រះអង្គ ។

[៣១] (ព្រះមានព្រះកាគត្រាស់ថា) កាលបុគ្គលមិនរីករាយ ចំពោះវេទនាទាំងខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅ មានស្មារតីប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនេះ វិញ្ញាណទើបរលត់ ។

[៣២] អធិប្បាយពាក្យថា កាលបុគ្គលមិនរីករាយ ចំពោះវេទនាទាំងខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅ គឺបុគ្គលកាលពិចារណា ឃើញវេទនាក្នុងវេទនាទាំងឡាយខាងក្នុង មិនរីករាយ មិនសរសើរ មិនស្តិតនៅក្នុងសេចក្តីជ្រប់ចិត្តចំពោះ

អង្គកថា បុគ្គលកាល ពិចារណាយើញ

វេទនា គឺថា លះបង់ បន្ទាបបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់នូវការមិនមានបែបភាព
 នូវការរីករាយ ការសរសើរ ការជ្រប់ចិត្ត ការក្អកកាន់ ការស្ទាបអង្កែល ការ
 ប្រកាន់ ។ បុគ្គលកាលពិចារណាយើញ វេទនាក្នុងវេទនាទាំងឡាយខាងក្រៅ
 មិនរីករាយ មិនសរសើរ មិនស្ថិតនៅក្នុងការជ្រប់ចិត្តចំពោះវេទនា គឺលះបង់
 បន្ទាបបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់នូវការមិនមានបែបភាព នូវការរីករាយ ការ
 សរសើរ ការជ្រប់ចិត្ត ការក្អកកាន់ ការស្ទាបអង្កែល ការប្រកាន់ ។ បុគ្គល
 កាលពិចារណាយើញវេទនាក្នុងវេទនាទាំងឡាយខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅ មិន
 រីករាយ មិនសរសើរ មិនស្ថិតនៅក្នុងការជ្រប់ចិត្តចំពោះវេទនា គឺលះបង់
 បន្ទាបបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់នូវការមិនមានបែបភាព នូវការរីករាយ សរសើរ
 ជ្រប់ចិត្ត ក្អកកាន់ ស្ទាបអង្កែល ប្រកាន់ ។ បុគ្គលកាលពិចារណាយើញ នូវ
 ការកើតឡើងជាធម្មតា ក្នុងវេទនាទាំងឡាយខាងក្នុង កាលពិចារណាយើញ នូវ
 ការវិនាសទៅជាធម្មតា ក្នុងវេទនាទាំងឡាយខាងក្នុង កាលពិចារណាយើញ នូវ
 ការកើតឡើង និងការវិនាសទៅជាធម្មតា ក្នុងវេទនាទាំងឡាយខាងក្នុង កាល
 ពិចារណាយើញ នូវការកើតឡើងជាធម្មតា ក្នុងវេទនាទាំងឡាយខាងក្រៅ កាល
 ពិចារណាយើញ នូវការវិនាសទៅជាធម្មតា ក្នុងវេទនាទាំងឡាយខាងក្រៅ កាល
 ពិចារណាយើញ នូវការកើតឡើង និងការវិនាសទៅជាធម្មតា ក្នុងវេទនាទាំង
 ឡាយខាងក្រៅ កាលពិចារណាយើញ នូវការកើតឡើងជាធម្មតា ក្នុងវេទនា
 ទាំងឡាយខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅ កាលពិចារណាយើញ នូវការវិនាសទៅជា
 ធម្មតា ក្នុងវេទនាទាំងឡាយខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅ កាលពិចារណាយើញ នូវ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ការកើតឡើង និងការវិនាសទៅជាធម្មតា ក្នុងវេទនាទាំងឡាយខាងក្នុង ទាំង
 ខាងក្រៅ មិនរីករាយ មិនសរសើរ មិនស្ថិតនៅក្នុងសេចក្តីជ្រប់ចិត្តចំពោះវេទនា
 គឺលះបង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់នូវការមិនមានបែបភាព នូវការ
 រីករាយ សរសើរ ជ្រប់ចិត្ត ក្នុងកាន់ ស្ថាបអង្កែល ប្រកាន់ ។ បុគ្គលកាល
 ពិចារណាយើងវេទនា ក្នុងវេទនាទាំងឡាយ ដោយអាការទាំង ១២ នេះ មិន
 រីករាយ មិនសរសើរ មិនស្ថិតនៅក្នុងការជ្រប់ចិត្តចំពោះវេទនា ។ បេ ឲ្យ
 ដល់នូវការមិនមានបែបភាព នូវការរីករាយ ការសរសើរ ការជ្រប់ចិត្ត ។ មួយ
 ទៀត បុគ្គលកាលយើងវេទនា ដោយសេចក្តីថា មិនទៀង មិនរីករាយ មិន
 សរសើរ មិនស្ថិតនៅក្នុងការជ្រប់ចិត្តចំពោះវេទនា គឺលះបង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យ
 វិនាស ឲ្យដល់នូវការមិនមានបែបភាព នូវការរីករាយ ការសរសើរ ការជ្រប់
 ចិត្ត ការក្នុងកាន់ ការស្ថាបអង្កែល ការប្រកាន់ ។ បុគ្គលកាលយើងវេទនា
 ដោយសេចក្តីថាជាទុក្ខ ជារោគ ជាពក ជាសរ ជាសេចក្តីលំបាក ជាអាពាធ
 ។ បេ ដោយសេចក្តីថា មិនជាទីរលាស់ទុក្ខ មិនរីករាយ មិនសរសើរ មិនស្ថិត
 នៅក្នុងសេចក្តីជ្រប់ចិត្តចំពោះវេទនា គឺលះបង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់
 នូវការមិនមានបែបភាព នូវការរីករាយ ការសរសើរ ការជ្រប់ចិត្ត ការក្នុងកាន់
 ការស្ថាបអង្កែល ការប្រកាន់ ។ បុគ្គលកាលពិចារណាយើងវេទនាក្នុងវេទនា
 ទាំងឡាយ ដោយអាការទាំងសែសិបពីរនេះ មិនរីករាយ មិនសរសើរ មិនស្ថិត
 នៅក្នុងសេចក្តីជ្រប់ចិត្តចំពោះវេទនា គឺលះបង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់
 នូវការមិនមានបែបភាព នូវការរីករាយ ការសរសើរ ការជ្រប់ចិត្ត ការក្នុងកាន់

ការស្ថាបអង្គីល ការប្រកាន់ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) កាលបុគ្គលមិន រីករាយ ចំពោះវេទនាទាំងឡាយ ទាំងខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅ ។

[៣៣] ពាក្យថា មានស្មារតីប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនេះ គឺបុគ្គលមានស្មារតី ដឹងខ្លួនយ៉ាងនេះ ត្រាច់ទៅ ត្រាច់ទៅផ្សេងៗ ដើរទៅ ប្រព្រឹត្តទៅ រក្សា យាត្រា យាត្រាទៅ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) មានស្មារតីប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនេះ ។

[៣៤] ពាក្យថា វិញ្ញាណទើបរលត់ បានដល់ វិញ្ញាណ ដែលប្រកប ដោយបុញ្ញភិស្ឋិ វិញ្ញាណដែលប្រកបដោយអបុញ្ញភិស្ឋិ វិញ្ញាណ ដែលប្រកបដោយអានេញ្ញភិស្ឋិ រលត់ ស្ងប់ អស្ដង្គត រម្ងាប់ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) វិញ្ញាណទើបរលត់ ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

កាលបុគ្គលមិនរីករាយ ចំពោះវេទនាទាំងខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅ
មានស្មារតីប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនេះ វិញ្ញាណទើបរលត់ ។

លុះចប់គាថា ។ បេ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះភាគ ជា សាស្តារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមជាសារីក ។

ឧទេយមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេសទី ១៣ ចប់



អដ្ឋកថា

ឧទយមណាវកប្បបញ្ញានិទ្ទេស

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងឧទយសូត្រទី ១៣ ដូចតទៅ

[១] បទថា អញ្ញាវិមោក្ខំ សេចក្តីថា ឧទយមណាពទូលសួរដល់ វិមោក្ខំដែលសម្រេចដោយអានុភាពនៃអរហត្ត ។

[២] បទថា បឋមេនបិ ឈានេន ឈាយី ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា ឈាយី ព្រោះសម្លឹងដោយបឋមជ្ឈានមានអង្គ ៥ ដែលសម្បយុត្ត ដោយវិតក្ក វិចារៈ បីតិ សុខ ចិត្តកក្កតា ។ បទថា ទុតិយេន បានដល់ ទុតិយជ្ឈានដែលសម្បយុត្តដោយបីតិ សុខ ចិត្តកក្កតា ។ បទថា តតិយេន បានដល់ តតិយជ្ឈានដែលសម្បយុត្តដោយសុខ និងចិត្តកក្កតា ។ បទថា ចតុត្ថេន បានដល់ ចតុត្ថជ្ឈាន ដែលសម្បយុត្តដោយឧបេក្ខា និងចិត្តកក្កតា ។ បទថា សវិតក្កសវិចារេនបិ ឈានេន ឈាយី បានដល់ ឈ្មោះថា ឈាយី ព្រោះសម្លឹងឈាន ដែលមានវិតក្ក មានវិចារៈ គឺដោយបឋមជ្ឈាន ក្នុង ចតុក្កន័យ និងបញ្ចក្កន័យ ។ បទថា អវិតក្កវិចារមត្ថេន បានដល់ ដោយ ទុតិយជ្ឈានក្នុងបញ្ចក្កន័យ ។ បទថា អវិតក្កវិចារេន បានដល់ ដោយឈាន ដ៏សេស មានទុតិយជ្ឈាន (ក្នុងចតុក្កន័យ) និងតតិយជ្ឈាន (បញ្ចក្កន័យ) ជាដើម ។ បទថា សប្បីតិកេន បានដល់ ដោយទុក្កជ្ឈាន និងតិក្កជ្ឈាន ដែលសម្បយុត្តដោយបីតិ ។ បទថា និប្បីតិកេន បានដល់ ដោយឈាន ដ៏សេសអំពីនោះ ដែលរៀរហើយចាកបីតិ ។ បទថា សាតសហគតេន បាន

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

ដល់ ដោយតិកជ្ឈាន និងចតុក្កជ្ឈានដែលសហគតៈដោយសុខ ។ បទថា
 ឧបក្កាសហគតេន បានដល់ ដោយចតុក្កជ្ឈាន និងបញ្ចក្កជ្ឈាន ។ បទថា
 សុញ្ញតេន បានដល់ ដែលសម្បយុត្តដោយសុញ្ញតិវិមោក្ខ ។ បទថា អនិ-
 មិត្តេនបិ ឈ្មោះថា ឈាយី ព្រោះសម្លឹងដោយឈានដែលមិនមាននិមិត្ត
 ដែលខ្លួនបានហើយ ព្រោះបើកនូវនិមិត្តថា ទៀង និមិត្តថា ស្ថិតស្ថេរ និងនិមិត្ត
 ថា ខ្លួនចេញហើយ ។ បទថា អប្បណិហិតេនបិ បានដល់ ដោយឈាន
 ដែលមិនមានទីតាំង ដោយអំណាចផលសមាបត្តិ ព្រោះជម្រះទីតាំងនៃកិលេស
 ឲ្យអស់ទៅដោយអំណាចការមកដល់នៃមគ្គ ។ បទថា លោកិយេនបិ បាន
 ដល់ ដោយបឋមជ្ឈាន ទុតិយជ្ឈាន តតិយជ្ឈាន និងចតុត្ថជ្ឈាន ដែលជា
 លោកិយ ។ បទថា លោកុត្តរេនបិ បានដល់ ដោយឈានដែលសម្បយុត្ត
 ដោយលោកុត្តរនោះឯង ។ បទថា ឈានរតោ បានដល់ ទ្រង់ត្រេកអរ
 ក្រែលើក្នុងឈានទាំងឡាយ ។ បទថា ឯកត្តមនុយុត្តោ បានដល់ ទ្រង់
 ខ្វល់ខ្វាយ ប្រកបដោយភាពជាបុគ្គលឯក គឺភាពជាអ្នកនៅតែឯង ។ បទថា
 សទត្តុគរុកោ បានដល់ សកត្តុគរុកោ សេចក្តីថា ជាអ្នកធ្ងន់ក្នុងប្រយោជន៍
 របស់ខ្លួន ។ ផ្ទាស់ ក អក្ខរៈ ជា ទ អក្ខរៈ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា សទត្តោ
 គប្បីជ្រាបថា បានដល់ អរហត្ត ។ ពិតហើយ អរហត្តនោះ លោកពោលថា
 ប្រយោជន៍ខ្លួន ព្រោះអត្តថា ចូលទៅពាក់ព័ន្ធនឹងខ្លួន ព្រោះអត្តថា មិនលះនូវ
 ខ្លួន ព្រោះជាប្រយោជន៍យ៉ាងក្រែលើករបស់ខ្លួន ជាប្រយោជន៍ចំពោះខ្លួន ។
 ជាអ្នកធ្ងន់ក្នុងប្រយោជន៍ខ្លួន ដោយអំណាចការចូលដល់ផលសមាបត្តិ ។

អាចារ្យពួកមួយពោលថា ជាអ្នកធ្ងន់ក្នុងនិព្វាន ។ បទថា អរដោ បានដល់
 មិនមានកិលេស ។ បទថា វិរដោ បានដល់ ប្រាសចាកកិលេស ។ បទថា
 និរដោ^(១) បានដល់ នាំកិលេសចេញទៅហើយ ។ បាវៈថា វិរដោ ក៏មាន
 ឯសេចក្តីក៏ដូចគ្នា ។ បទថា រជាបគតោ បានដល់ ជាអ្នកច្ងាយចាក
 កិលេស ។ បទថា រជិវ្យហីនោ បានដល់ ជាអ្នកលះកិលេសបានហើយ ។
 បទថា រជិវ្យមុត្តោ បានដល់ ជាអ្នកផុតចាកកិលេសទាំងឡាយ ។ បទថា
 ទាសាណាកេ ចេតិយេ បានដល់ ក្នុងទីដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែង
 បារាយនសូត្រលើផ្ទាំងថ្ម ។ បទថា សព្វោស្សក្កបដិបស្សន្តោ សេចក្តីថា
 ឈ្មោះថា អាសីនោ ទ្រង់គង់នៅ ព្រោះទ្រង់ម្យាបសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ គឺ
 កិលេសទាំងពួងបានហើយ គឺធ្វើឲ្យអស់សូន្យទៅ ។

(១) បិដកខ្មែរមិនមានបទនេះ តែបិដកឥស្លាមនាមាន បណ្ឌិតគប្បីជាប។

[៣] បទថា កិច្ចាកិច្ចំ បានដល់ គប្បីគិតដោយចិត្តយ៉ាងនេះថា
 វត្ថុនេះគួរធ្វើ វត្ថុនេះមិនគួរធ្វើ ដូច្នោះ ។ បទថា ករណីយាករណីយំ បាន
 ដល់ កម្មដែលគួរធ្វើ និងកម្មដែលមិនគួរធ្វើយ៉ាងនេះថា កម្មនេះ ប្រព្រឹត្ត
 ទៅតាមកាយទ្វារគួរធ្វើ កម្មនេះ មិនគួរធ្វើ ។ បទថា បហិនំ បានដល់
 លះបង់ហើយ ។

[៤] បទថា វសិប្បត្តោ បានដល់ ដល់នូវភាពជាអ្នកស្ងាត់ជំនាញ ។
 លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រោះឧទេយមាណាពជាប្រក្រតី បាន
 ចតុត្ថជ្ឈាន ដូច្នោះ កាលទ្រង់សម្តែងវិមោក្ខ គឺអរហត្ត ដោយប្រការផ្សេងៗ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

ដោយអំណាចនៃឈានដែលឧទេយមាណពនោះបានហើយ ទើបត្រាស់គាថា
ទាំងឡាយតទៅ

[៨] ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បហានំ កាមច្ចន្ទានំ សេចក្តីថា
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់តបនឹងឧទេយមាណពថា តថាគតហោធម៌ជាគ្រឿងលះ
កាមច្ចន្ទៈរបស់បុគ្គលដែលធ្វើបឋមជ្ឈានឲ្យកើតថា អញ្ញាវិមោក្ខ ។ គប្បី
ប្រកបពាក្យទាំងពួង ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[១១] បទថា យា ចិត្តស្ស អកល្យតា បានដល់ ភាពជាចិត្តដែល
អាពាធ ។ ព្រោះមនុស្សឈឺ លោកហៅថា អកល្យតោ ក្នុងវិន័យលោក
ក៏ពោលថា នាហំ អកល្យតោ ខ្ញុំមិនឈឺទេ ។ បទថា អកម្មញ្ញតា បាន
ដល់ អាការដែលចិត្តមិនសមគួរដល់ការងារ ពោល គឺភាពដែលចិត្តមានជំងឺ ។
បទថា ឌុលីយនា បានដល់ អាការរញ្ជា ។ ពិតហើយ ចិត្តដែលញាប់ញ័រ
មិនអាចទ្រទ្រង់ការញ័រខ្លួនបាន រមែងតោង ដូចសត្វប្រចៀវ តោងត្រង់ដើម
ឈើ និងដូចផ្កាទឹកអំពៅព្យួរត្រង់សសរ លោកពោលថា ឌុលីយនា សំដៅ
ដល់អាការរបស់ចិត្តនោះ ។ បទទី ២ គឺបទថា សល្លីយនា លោកបន្ថែម
ឧបសគ្គចូលទៅ ។ បទថា លីនំ បានដល់ ភាពជាបុគ្គលឱនមុខ មិនស្រស់
ស្រាយ ។ ម្យ៉ាងទៀត ២ បទទៀត សម្តែងភាពជាអាការ ។ បទថា ដីនំ
សេចក្តីថា តាំងនៅជាដុំ មិនបែកខ្ចាត់ខ្ចាយ ដូចដុំសប្បី ។ បទថា ដីយនា
សម្តែងដល់អាការ ភាពជាអ្នកសុបសៅ ។ ឈ្មោះថា ដីយិតត្តំ អធិប្បាយ
ថា ជាប់ណែន ព្រោះមិនខ្ចាត់ខ្ចាយ ។

[១៣] បទថា ឧបេក្ខាសតិសំសុទ្ធីំ សេចក្តីថា បរិសុទ្ធដោយឧបេក្ខា និងសតិក្នុងចតុត្ថជ្ឈាន ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ដល់អរហត្តវិមោក្ខ ដែល ញ៉ាំងអង្គឈាន ដែលតាំងនៅហើយក្នុងវិមោក្ខ គឺចតុត្ថជ្ឈាននោះ ឲ្យវិសេស ហើយ សម្រេចហើយ ដោយបទនេះថា ធម្មតក្កបុរេជំរំ ។ ការត្រិះរិះ ប្រកបដោយធម៌ គឺដោយការត្រិះរិះប្រពៃដែលសម្បយុត្តដោយមគ្គ ជាធម៌ស្មោះ ទៅខាងមុខនៃអរហត្តវិមោក្ខ ។ ហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ធម្មតក្កបុរេជំរំ ។ បទថា អវិជ្ជាយ បរេននំ បានដល់ ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ថា តថាគតប្រាប់អញ្ញាវិមោក្ខនោះឯងថា ជាគ្រឿងទម្លាយអវិជ្ជា ដោយ ហេតុ និងឧបចារៈ ព្រោះកើតដោយអាស្រ័យនិព្វាន ដែលជាគ្រឿងទម្លាយ អវិជ្ជាឲ្យអស់ទៅ ។

[១៤] ឈ្មោះថា ឧបេក្ខា ព្រោះឃើញដោយការចូលដល់ ក្នុងបទ នេះថា យា ចតុត្ថេ ឈានេ ឧបេក្ខា អធិប្បាយថា ឃើញប្រពៃ គឺឃើញ ដោយមិនធ្លាក់ទៅជាចំណែកដទៃ ។ បទថា ឧបេក្ខនា ជាពាក្យសម្តែងដល់ អាការ ។ បទថា អដ្ឋបេក្ខនា ជាបទបន្ថែមឧបសគ្គចូលមក ។ បទថា ចិត្តសមថោ បានដល់ ភាពដែលចិត្តមានអារម្មណ៍ ១ ។ បទថា ចិត្តប្បស្សន្ទតា បានដល់ ភាពដែលចិត្តរៀបចាកការខ្វះ ការលើស និងភាពទេ ។ បទថា មជ្ឈត្តតា បានដល់ ភាពដែលចិត្តតាំងនៅត្រង់កណ្តាល ។

[១៥] ឧទេយមាណព កាលស្តាប់ដល់និព្វាន ដែលព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ហើយ ដោយព្រះតម្រាស់ជាគ្រឿងទម្លាយអវិជ្ជាយ៉ាងនេះហើយ កាល

នឹងទូលសួរថា ព្រះអង្គត្រាស់ថា និព្វាន ព្រោះលះអ្វីបាន ទើបពោលគាថា
 ថា កឹ សុ សញ្ញាជនោ ដូច្នោះជាដើម ។ បណ្ណាបទទាំងនោះ បទថា កឹ សុ
 សញ្ញាជនោ បានដល់ មានអ្វីជាគ្រឿងប្រកបទាញ ។ បទ វិចារណំ បាន
 ដល់ ហេតុជាគ្រឿងត្រាច់ទៅ ។ បទថា កិស្សស្ស វិប្បហានេន បានដល់
 ព្រោះលះនូវធម៌អ្វី ។

[២២] លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ព្យាករសេចក្តីនោះ
 ដល់ឧទេយមាណាត ទើបត្រាស់ព្រះគាថាថា នន្ទិសញ្ញាជនោ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា វិតក្កស្ស បានដល់ វិតក្ក មានកាមវិតក្ក
 ជាដើម ជាទីត្រាច់ទៅរបស់លោកនោះ ។

[២៦] ឥឡូវនេះ ឧទេយមាណាតកាលនឹងទូលសួរផ្លូវនៃនិព្វាននោះ
 ទើបពោលគាថាថា កងំ សតស្ស ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា វិញ្ញាណំ បានដល់ វិញ្ញាណដែលជា
 អភិសង្ខារ ។

[៣១] លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់ប្រាប់ផ្លូវដល់
 ឧទេយមាណាតនោះ ទើបត្រាស់គាថាថា អដ្ឋត្តព្វា ដូច្នោះជាដើម ។ ក្នុងបទ
 ទាំងនោះ បទថា ឯវំ សតស្ស បានដល់ មានសតិសម្បជញ្ញៈ ដឹងយ៉ាង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

៤០០

នេះ ។ បទដ៏សេសសក្កន៍ទីទាំងពួង ជាក់ច្បាស់ល្អហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងព្រះសូត្រនេះ ដោយធម៌ដ៏កំពូល គឺ
អរហត្ត ដោយប្រការដូច្នោះ ។ កាលចប់ទេសនា មានបុគ្គលសម្រេចធម៌ដូច
គ្នានឹងសូត្រមុននោះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា ឧទយមាណាវសុត្តនិទ្ទេសទី ១៣ ចប់



សុត្តន្តបិដក

ទោសាលមាលាវកប្បញ្ញាណិទ្ទេស

[៣៥] (ទោសាលៈមានអាយុ ក្រាបទូលដូច្នោះថា) ព្រះមាន
 ព្រះភាគអង្គណា ពោលអាងកាលជាអតីត មិនមានសេចក្តីញាប់
 ញ័រ ទ្រង់កាត់សេចក្តីសង្ស័យ ទ្រង់ដល់ត្រើយនៃធម៌ទាំងពួងហើយ
 ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ ជាអ្នកត្រូវការដោយប្រស្នា ទើបមកគាល់ (ដើម្បី
 ទូលសួរព្រះមានព្រះភាគនោះ) ។

[៣៦] អធិប្បាយពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគអង្គណា ពោលអាងកាល
 ជាអតីត ត្រង់ពាក្យថា អង្គណា សំដៅដល់ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គត្រាស់
 ដឹងឯង ឥតមានអាចារ្យ បានត្រាស់ដឹងសច្ចៈទាំងឡាយ ដោយព្រះអង្គឯង
 ក្នុងធម៌ ដែលព្រះអង្គមិនធ្លាប់បានស្តាប់មកក្នុងកាលមុន ទ្រង់សម្រេចសព្វញ្ញ-
 តញ្ញាណ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយនោះផង សម្រេចនូវភាពស្ងាត់ ក្នុងពលធម៌
 ទាំងឡាយផង ។ ពាក្យថា ទ្រង់ពោលអាងកាលជាអតីត បានដល់ ព្រះមាន
 ព្រះភាគ ទ្រង់ពោលអាងកាលជាអតីតផង ទ្រង់ពោលអាងកាលជាអនាគត
 ផង ទ្រង់ពោលអាងកាលជាបច្ចុប្បន្នផង របស់ព្រះអង្គ និងពួកសត្វដទៃ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ពោលអាងកាលជាអតីត របស់ព្រះអង្គ តើដូច
 ម្តេច ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ពោលអាងអតីតជាតិរបស់ព្រះអង្គ ១ ជាតិខ្លះ
 ទ្រង់ពោលអាង ២ ជាតិខ្លះ ទ្រង់ពោលអាង ៣ ជាតិខ្លះ ទ្រង់ពោលអាង ៤
 ជាតិខ្លះ ទ្រង់ពោលអាង ៥ ជាតិខ្លះ ទ្រង់ពោលអាង ១០ ជាតិខ្លះ ទ្រង់ពោល
 អាង ២០ ជាតិខ្លះ ទ្រង់ពោលអាង ៣០ ជាតិខ្លះ ទ្រង់ពោលអាង ៤០ ជាតិខ្លះ

ទ្រង់ពោលអាង ៥០ ជាតិខ្លះ ទ្រង់ពោលអាងមួយរយជាតិខ្លះ មួយពាន់ជាតិ
 ខ្លះ មួយសែនជាតិខ្លះ សំវដ្តកប្បជាច្រើនខ្លះ វិវដ្តកប្បជាច្រើនខ្លះ សំវដ្តវិវដ្តកប្ប
 ជាច្រើនខ្លះថា តថាគតបានកើតក្នុងភពឯណោះ មាននាមយ៉ាងនេះ មានគោត្ត
 យ៉ាងនេះ មានវណ្ណៈយ៉ាងនេះ មានអាហារយ៉ាងនេះ មានសុខ និងទុក្ខយ៉ាង
 នេះ មានអាយុត្រឹមប៉ុណ្ណោះ លុះតថាគតនោះ ច្បុតចាកអត្តភាពនោះហើយ
 ក៏បានទៅកើតក្នុងភពឯណោះ ដែលកើតក្នុងភពនោះ ក៏មាននាមយ៉ាងនេះ មាន
 គោត្តយ៉ាងនេះ មានវណ្ណៈយ៉ាងនេះ មានអាហារយ៉ាងនេះ សោយសុខ និង
 ទុក្ខយ៉ាងនេះ មានអាយុត្រឹមប៉ុណ្ណោះ តថាគតនោះ លុះច្បុតចាកអត្តភាពនោះ
 ហើយ ក៏បានមកកើតក្នុងភពនេះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ពោលអាងការនៅ
 អាស្រ័យក្នុងកាលមុន ជាច្រើនប្រការ ព្រមទាំងអាការ (គឺវណ្ណៈ និងអាហារ
 ជាដើម) ព្រមទាំងឧទ្ទេស (គឺឈ្មោះ និងគោត្តជាដើម) ដោយប្រការដូច្នោះ
 ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ពោលអាងកាលជាអតីត របស់ព្រះអង្គយ៉ាងនេះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ពោលអាងកាលជាអតីត របស់ពួកសត្វដទៃ តើ
 ដូចម្តេច ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ពោលអាងអតីតជាតិ របស់ពួកសត្វដទៃ
 ១ ជាតិខ្លះ ទ្រង់ពោលអាង ២ ជាតិខ្លះ ។ បេប ទ្រង់ពោលអាងសំវដ្តវិវដ្តកប្ប
 ដ៏ច្រើនខ្លះ ថា (សត្វនេះ) បានកើតក្នុងភពឯណោះ មាននាមយ៉ាងនេះ មាន
 គោត្តយ៉ាងនេះ មានវណ្ណៈយ៉ាងនេះ មានអាហារយ៉ាងនេះ ទទួលសុខទុក្ខយ៉ាង
 នេះ មានអាយុត្រឹមប៉ុណ្ណោះ សត្វនោះច្បុតចាកអត្តភាពនោះហើយ ក៏បានទៅ
 កើតក្នុងភពឯណោះ ដែលកើតក្នុងភពនោះ មាននាមយ៉ាងនេះ មានគោត្តយ៉ាង

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

នេះ មានវណ្ណៈយ៉ាងនេះ មានអាហារយ៉ាងនេះ ទទួលសុខទុក្ខយ៉ាងនេះ មាន
អាយុត្រឹមប៉ុណ្ណោះ សត្វនោះច្បាតចាកអត្តភាពនោះហើយ ក៏បានមកកើតក្នុង
ភពនេះ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ពោលអាង ការនៅអាស្រ័យក្នុងកាលមុន ច្រើន
ប្រការ ព្រមទាំងអាការ ព្រមទាំងខទ្ទេស ដោយប្រការដូច្នោះ ព្រះមានព្រះភាគ
ទ្រង់ពោលអាងកាលជាអតីត របស់ពួកសត្វដទៃយ៉ាងនេះឯង ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងជាតកទាំង ៥០០ ឈ្មោះថា ពោលអាង
កាលជាអតីតរបស់ព្រះអង្គផង របស់ពួកសត្វដទៃផង ទ្រង់សម្តែងមហាធនិយ-
សូត្រ ឈ្មោះថា ពោលអាងកាលជាអតីត របស់ព្រះអង្គផង របស់ពួកសត្វ
ដទៃផង ទ្រង់សម្តែងមហាសុទ្ធសូត ឈ្មោះថា ពោលអាងកាលជា
អតីត របស់ព្រះអង្គផង របស់ពួកសត្វដទៃផង ទ្រង់សម្តែងមហាគោវិន្ទូសូត្រ
ឈ្មោះថា ពោលអាងកាលជាអតីតរបស់ព្រះអង្គផង របស់ពួកសត្វដទៃផង
ទ្រង់សម្តែងមយទេវសូត្រ ឈ្មោះថា ពោលអាងកាលជាអតីត របស់
ព្រះអង្គផង របស់ពួកសត្វដទៃផង ។

ដូចព្រះពុទ្ធដីកា ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់ចុន្ទ ញាណ
ជាគ្រឿងរព្វកតាម នូវស្មារតីនៃព្រះតថាគត ប្រារព្ធកាលជាអតីតរមែងមាន
ព្រះតថាគតនោះ ប្រាថ្នាត្រឹមណា រព្វកយើញ្ញបានត្រឹមនោះ ម្ចាស់ចុន្ទ ញាណ
ជាគ្រឿងរព្វកតាម នូវស្មារតីនៃព្រះតថាគត ប្រារព្ធនូវកាលជាអនាគត ។ បេ។
ម្ចាស់ចុន្ទ ញាណដែលកើតអំពីពោធិនៃព្រះតថាគត ប្រារព្ធកាលជាបច្ចុប្បន្ន
រមែងកើតឡើងថា ជាតិទាំងនេះ មានក្នុងទីបំផុត ការកើតទៀត ក្នុងកាលឥឡូវ

នេះ មិនមាន ។ ឥន្ទ្រិយបរោបរិយត្តញ្ញាណ ជាតថាគតពលរបស់ព្រះតថាគត
 សត្តានំអាសយានុស្សយញ្ញាណ ជាតថាគតពលរបស់ព្រះតថាគត យមក-
 ប្បាដិហិរិយញ្ញាណ ជាតថាគតពលរបស់ព្រះតថាគត មហាកុរុណាសមា-
 បត្តិញ្ញាណ ជាតថាគតពលរបស់ព្រះតថាគត សព្វញ្ញាតញ្ញាណ ជាតថាគត-
 ពលរបស់ព្រះតថាគត អនាវរណញ្ញាណ ជាតថាគតពលរបស់ព្រះតថាគត
 សព្វត្ថអសន្តមប្បដិហតមនាវរណញ្ញាណ ជាតថាគតពលរបស់ព្រះតថាគត ។
 ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ពោលអាងជាតិជាអតីតផង ពោលអាងជាតិជាអនាគត
 ផង ទ្រង់ពោលអាង ប្រាប់ សម្តែង ប្រញប្ត តាំងផ្តើម បើក វែកញែក ធ្វើ
 ឲ្យរាក់ ប្រកាស នូវជាតិជាបច្ចុប្បន្នរបស់ព្រះអង្គផង របស់ពួកសត្វដទៃផង
 យ៉ាងនេះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះមានព្រះភាគអង្គណា ពោល
 អាងកាលជាអតីត ។ ពាក្យថា ដូច្នោះ ក្នុងបទថា បោសាលៈមានអាយុ
 ពោលដូច្នោះ ជាការតបទ ។ ពាក្យថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់
 ពាក្យថា បោសាលៈ ជាឈ្មោះ ។ បេ ។ ជាពាក្យហៅព្រាហ្មណ៍នោះ ហេតុនោះ
 (ទើបមានពាក្យថា) បោសាលៈមានអាយុពោល ដូច្នោះ ។

[៣៧] ពាក្យថា មិនមានសេចក្តីញាប់ញ័រ ទ្រង់កាត់សេចក្តីសង្ស័យ
 សេចក្តីថា តណ្ហា លោកហៅថា សេចក្តីញាប់ញ័រ បានខាងតម្រេក តម្រេក
 ខ្លាំង ។ បេ ។ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ។ សេចក្តីញាប់ញ័រ គឺតណ្ហា
 នោះ ព្រះពុទ្ធមានជោគទ្រង់លះបង់ ផ្តាច់ផ្តិលឫសគល់ ធ្វើឲ្យសល់តែទីនៅ
 ដូចជាទីនៅនៃដើមត្នោត ឲ្យដល់នូវការមិនមានបែបភាព មិនឲ្យមានការកើត

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

តទៅជាធម្មតា ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា មិនមានសេចក្តីញាប់ញ័រ ។
 ព្រោះទ្រង់លះសេចក្តី ញាប់ញ័រ ទើបឈ្មោះថា មិនមានសេចក្តីញាប់ញ័រ ។
 ព្រះមានព្រះភាគ មិនញាប់ញ័រក្នុងលោកផង មិនញាប់ញ័រក្នុងអលោកផង មិន
 ញាប់ញ័រក្នុងយសផង មិនញាប់ញ័រក្នុងអយសផង មិនញាប់ញ័រក្នុងសេចក្តី
 សរសើរផង មិនញាប់ញ័រក្នុងនិន្ទាផង មិនញាប់ញ័រក្នុងសុខផង មិនញាប់ញ័រ
 មិនកម្រើក មិនរន្ធត់ មិនកក្រើក មិនកក្រើកព្រមក្នុងទុក្ខផង ហេតុនោះ
 ទើបឈ្មោះថា មិនមានសេចក្តីញាប់ញ័រ ។ ពាក្យថា ទ្រង់កាត់សេចក្តីសង្ស័យ
 សេចក្តីថា វិចិត្តិញ លោកហៅថា សេចក្តីសង្ស័យ គឺសេចក្តីសង្ស័យក្នុងទុក្ខ
 ។បេ។ សេចក្តីញាប់ញ័រនៃចិត្ត សេចក្តីរសេមរសាមនៃចិត្ត ។ សេចក្តី
 សង្ស័យនោះ ព្រះពុទ្ធមានជោគ ទ្រង់កាត់ផ្តាច់ ផ្តិលផ្តាច់ រម្ងាប់ ស្ងប់រម្ងាប់
 ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណហើយ ហេតុនោះ
 ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា កាត់សេចក្តីសង្ស័យ ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
 មិនមានសេចក្តីញាប់ញ័រ ទ្រង់កាត់សេចក្តីសង្ស័យ ។

[៣៨] ពាក្យថា ទ្រង់ដល់ត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង គឺព្រះមានព្រះភាគ
 ទ្រង់ដល់ត្រើយនៃការត្រាស់ដឹង ដល់ត្រើយនៃការកំណត់ដឹង ដល់ត្រើយនៃ
 ការលះបង់ ដល់ត្រើយនៃការចម្រើន ដល់ត្រើយនៃការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ដល់
 ត្រើយនៃសមាបត្តិនៃធម៌ទាំងពួង គឺថា ទ្រង់ដល់ត្រើយនៃការត្រាស់ដឹងនូវ
 ធម៌ទាំងពួង ។បេ។ ភពថ្មី គឺជាតិ ជរា មរណៈ សង្សារ នៃព្រះមានព្រះភាគ
 នោះ មិនមាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ទ្រង់ដល់ត្រើយនៃធម៌

ទាំងពួង ។

[៣៩] ពាក្យថា ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ ជាអ្នកត្រូវការដោយប្រស្នា ទើបមក
គាល់ គឺពួកខ្ញុំព្រះអង្គ ត្រូវការដោយប្រស្នាទើបមក ។ បេ ។ ដើម្បីបំភ្លឺ ដើម្បី
សម្តែង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ ជាអ្នកត្រូវការដោយ
ប្រស្នា ទើបមកគាល់យ៉ាងនេះក៏បាន ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

(បោសាលៈមានអាយុក្រាបទូលដូច្នោះថា) ព្រះមានព្រះភាគអង្គ
ណា ពោលអាងកាលជាអតីត មិនមានសេចក្តីញាប់ញ័រ ទ្រង់
កាត់សេចក្តីសង្ស័យ ទ្រង់ដល់ត្រើយនៃធម៌ទាំងពួង ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ
ជាអ្នកត្រូវការដោយប្រស្នា ទើបមកគាល់ (ដើម្បីទូលសួរព្រះ
មានព្រះភាគនោះ) ។

[៤០] បពិត្រព្រះអង្គជាសក្យពន្យ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរអំពី
ញាណ របស់បុគ្គលអ្នកមានរូបសញ្ញាជាកំច្បាស់ អ្នកលះបង់
រូបារម្មណ៍ទាំងអស់ អ្នកឃើញទាំងខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅថា វត្ថុ
បន្តិចបន្តួចមិនមាន បុគ្គលមានសភាពដូច្នោះ តើព្រះអង្គជ្រាប
ដោយប្រការដូចម្តេច ។

[៤១] ពាក្យថា អ្នកមានរូបសញ្ញាជាកំច្បាស់ មានសំណួរថា រូប-
សញ្ញា តើដូចម្តេច ។ សេចក្តីសម្គាល់ អាការនៃសេចក្តីសម្គាល់ ភាពនៃសេចក្តី
សម្គាល់ របស់បុគ្គលអ្នកចូលកាន់រូបារម្មណ៍សមាបត្តិក្តី អ្នកញ៉ាំងរូបារម្មណ៍-
សមាបត្តិឲ្យកើតក្តី អ្នកមានឈានសុខ ជាគ្រឿងនៅក្នុងបច្ចុប្បន្នក្តី នេះ ឈ្មោះ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ថា រូបសញ្ញា ។ ពាក្យថា អ្នកមានរូបសញ្ញាជាក់ច្បាស់ បានន័យថា បុគ្គល អ្នកបានអរូបសមាបត្តិទាំង ៤ ហើយ រមែងមានរូបសញ្ញា (ការសម្គាល់ រូប) ប្រាកដ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ កន្លង រំលង ប្រព្រឹត្តកន្លង ហេតុនោះ (លោក ពោលថា) អ្នកមានរូបសញ្ញាជាក់ច្បាស់ ។

[៤២] ពាក្យថា អ្នកលះរូបារម្មណ៍ទាំងអស់ សេចក្តីថា រូបកាយ ប្រកបដោយបដិសន្ធិទាំងអស់ បុគ្គលនោះលះបង់ហើយ គឺថា រូបកាយ បុគ្គលនោះលះបង់ហើយ ដោយវិក្កម្មនប្បហាន ដែលប្រព្រឹត្តកន្លងនូវតទង្គ- ប្បហាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) អ្នកលះរូបារម្មណ៍ទាំងអស់ ។

[៤៣] ពាក្យថា អ្នកឃើញទាំងខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅថា វត្ថុបន្តិច បន្តិចមិនមាន ត្រង់ពាក្យថា វត្ថុបន្តិចបន្តិចមិនមាន បានដល់ អាកិញ្ចញ្ញា- យតនសមាបត្តិ ។ អាកិញ្ចញ្ញាយតនសមាបត្តិ ដោយបរិកម្មថា វត្ថុបន្តិចបន្តិច មិនមាន តើព្រោះហេតុអ្វី ។ បុគ្គលមានស្មារតី ចូលវិញ្ញាណញ្ចាយតន- សមាបត្តិ លុះចេញចាកសមាបត្តិនោះហើយ ក៏ធ្វើវិញ្ញាណនោះឯងឲ្យវិនាស បាត់បង់ សាបសូន្យទៅវិញ ឈ្មោះថា ឃើញថា វត្ថុបន្តិចបន្តិចមិនមាន ។ អាកិញ្ចញ្ញាយតនសមាបត្តិ ដោយបរិកម្មថា វត្ថុបន្តិចបន្តិចមិនមាន ព្រោះ ហេតុនោះឯង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) អ្នកឃើញទាំងខាងក្នុង ទាំង ខាងក្រៅថា វត្ថុបន្តិចបន្តិចមិនមាន ។

[៤៤] ពាក្យថា សក្យពង្ស ក្នុងបទថា បពិត្រព្រះអង្គជាសក្យពង្ស ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរអំពីញាណ គឺព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា សក្យពង្ស ។

ដែលព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះសក្យៈ ព្រោះទ្រង់ចេញចាកសក្យត្រកូលហើយ
 បួសក៏បាន ។ បេ ឈ្មោះសក្យៈ ព្រោះព្រះអង្គលះបង់ភ័យ និងសេចក្តីតក់
 ស្ងួត ប្រាសចាកការព្រំរោមក៏បាន ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គជាសក្យពង្ស
 ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរអំពីញាណ បានន័យថា ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរញាណ
 របស់បុគ្គលនោះថា ប្រាកដដូចម្តេច មានទ្រង់ទ្រាយដូចម្តេច មានប្រការ
 ដូចម្តេច មានចំណែកប្រៀបដូចម្តេច ដែលបុគ្គលគប្បីប្រាថ្នា ហេតុនោះ
 (លោកពោលថា) បពិត្រព្រះអង្គជាសក្យពង្ស ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរអំពី
 ញាណ ។

[៤៥] ពាក្យថា បុគ្គលមានសភាពដូច្នោះ តើព្រះអង្គជ្រាបដោយ
 ប្រការដូចម្តេច សេចក្តីថា បុគ្គលនោះ តើព្រះអង្គជ្រាប ជ្រាបសព្វ ជ្រាបច្បាស់
 យល់ច្បាស់ ពិនិត្យច្បាស់ សម្លឹង ជ្រះថ្លា ដោយប្រការដូចម្តេច គឺថា ញាណ
 ដ៏ក្រៃលែងរបស់បុគ្គលនោះ ព្រះអង្គគប្បីឲ្យកើតឡើងដូចម្តេច ។ ពាក្យថា
 មានសភាពដូច្នោះ គឺមានប្រការដូច្នោះ ប្រាកដដូច្នោះ មានទ្រង់ទ្រាយដូច្នោះ
 មានសភាពដូច្នោះ មានចំណែកប្រៀបដូច្នោះ បានដល់ បុគ្គលអ្នកបាន
 អាកិញ្ចញាយតនសមាបត្តិ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុគ្គលមាន
 សភាពដូច្នោះ តើព្រះអង្គជ្រាបដោយប្រការដូចម្តេច ហេតុនោះ ព្រាហណ៍
 នោះពោលថា

បពិត្រព្រះអង្គជាសក្យពង្ស ខ្ញុំព្រះអង្គ សូមទូលសួរអំពីញាណ
 របស់បុគ្គល អ្នកមានរូបសញ្ញាជាក់ច្បាស់ អ្នកលះបង់រូបារម្មណ៍

ទាំងអស់ អ្នកឃើញទាំងខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅថា វត្ថុបន្តិចបន្តួច
មិនមាន បុគ្គលមានសភាពដូច្នោះ តើព្រះអង្គជ្រាបដោយប្រការ
ដូចម្តេច ។

[៤៦] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់បុរាណាចារ្យៈ) ព្រះ
តថាគតទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ នូវវិញ្ញាណដ្ឋិតិទាំងពួង ទើបទ្រង់ជ្រាប
នូវបុគ្គលនោះ ដែលកំពុងរស់នៅ មានចិត្តងប់ (ក្នុងអាកិញ្ញញ្ញា-
យតនៈ) មានអាកិញ្ញញ្ញាយតនៈនោះ ប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

[៤៧] ពាក្យថា វិញ្ញាណដ្ឋិតិទាំងពួង អធិប្បាយថា ព្រះមានព្រះភាគ
ទ្រង់ជ្រាបវិញ្ញាណដ្ឋិតិ ៤ ដោយអំណាចអភិសង្ខារ ទ្រង់ជ្រាបវិញ្ញាណដ្ឋិតិ ៧
ដោយអំណាចបដិសន្ធិ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបវិញ្ញាណដ្ឋិតិ ៤ ដោយ
អំណាចអភិសង្ខារ តើដូចម្តេច ។ ព្រះពុទ្ធដីកា ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់
ដូច្នោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ វិញ្ញាណអាស្រ័យរូបខ្លះ ហើយស្ថិតនៅ រមែង
ស្ថិតនៅ មានរូបជាអារម្មណ៍ មានរូបជាទីតម្កល់ មានសេចក្តីត្រេកអរ ជា
គ្រឿងសេព រមែងដល់នូវសេចក្តីចម្រើន សេចក្តីលូតលាស់ សេចក្តីទូលំ
ទូលាយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ (វិញ្ញាណ) អាស្រ័យវេទនាខ្លះ ។ បេ ម្ចាស់
ភិក្ខុទាំងឡាយ (វិញ្ញាណ) អាស្រ័យសញ្ញាខ្លះ ។ បេ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
វិញ្ញាណអាស្រ័យសង្ខារខ្លះ ហើយស្ថិតនៅ រមែងស្ថិតនៅ មានសង្ខារជា
អារម្មណ៍ មានសង្ខារជាទីតម្កល់ មានសេចក្តីត្រេកអរជាគ្រឿងសេព ដល់នូវ
សេចក្តីចម្រើន សេចក្តីលូតលាស់ សេចក្តីទូលំទូលាយ ។ ព្រះមានព្រះភាគ

ទ្រង់ជ្រាបវិញ្ញាណដ្ឋិតិ ៤ ដោយអំណាចអភិសង្ខារយ៉ាងនេះ ។ ព្រះមានព្រះ
 ភាគ ទ្រង់ជ្រាបវិញ្ញាណដ្ឋិតិ ៧ ដោយអំណាចបដិសន្ធិ តើដូចម្តេច ។ ព្រះ
 មានព្រះភាគ ត្រាស់ព្រះពុទ្ធដីកានេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានពួកសត្វ
 មានកាយផ្សេងគ្នា មានសញ្ញាផ្សេងគ្នា ដូចពួកមនុស្ស និងទេវតាពួកខ្លះ
 វិនិបាតិកៈពួកខ្លះ នេះវិញ្ញាណដ្ឋិតិទី ១ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានពួកសត្វ
 មានកាយផ្សេងគ្នា មានសញ្ញាដូចគ្នា ដូចទេវតាប្រព្រឹត្តទៅក្នុងពួកព្រហ្ម កើត
 ដោយបឋមជ្ឈាន នេះវិញ្ញាណដ្ឋិតិទី ២ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានពួកសត្វ
 មានកាយដូចគ្នា មានសញ្ញាផ្សេងគ្នា ដូចពួកទេវតាជាន់អាកាស្សៈ នេះ
 វិញ្ញាណដ្ឋិតិទី ៣ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មានពួកសត្វ មានកាយដូចគ្នា មាន
 សញ្ញាដូចគ្នា ដូចពួកទេវតាជាន់សុភកិណ្ណកៈ នេះវិញ្ញាណដ្ឋិតិទី ៤ ម្ចាស់
 ភិក្ខុទាំងឡាយ មានពួកសត្វ ព្រោះប្រព្រឹត្តកន្លងរូបសញ្ញា ដោយប្រការទាំង
 ពួង ដល់នូវការវិនាសនៃបដិមសញ្ញា មិនធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវនាគសញ្ញា ចូល
 អាកាសានញ្ជាយតនៈ ដោយបរិកម្មថា អាកាសមិនមានទីបំផុត នេះវិញ្ញាណ
 ដ្ឋិតិទី ៥ (ពួកសត្វ) ប្រព្រឹត្តកន្លងអាកិញ្ជាយតនៈ ដោយប្រការទាំង
 ពួង ចូលវិញ្ញាណញ្ជាយតនៈ ដោយបរិកម្មថា វិញ្ញាណមិនមានទីបំផុត នេះ
 វិញ្ញាណដ្ឋិតិទី ៦ ពួកសត្វប្រព្រឹត្តកន្លងវិញ្ញាណញ្ជាយតនៈ ដោយប្រការទាំង
 ពួង ចូលអាកិញ្ជាយតនៈ ដោយបរិកម្មថា របស់តិចតួចមិនមាន នេះវិញ្ញាណ
 ដ្ឋិតិទី ៧ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបវិញ្ញាណដ្ឋិតិ ៧ ដោយអំណាច
 បដិសន្ធិយ៉ាងនេះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) វិញ្ញាណដ្ឋិតិទាំងពួង ។ ពាក្យ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ថា បុរាណវគ្គ ក្នុងបទថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់បុរាណវគ្គ គឺ ព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះតាមឈ្មោះ ។ ពាក្យថា ព្រះមាន ព្រះភាគនុ៎ះ ជាពាក្យនិយាយដោយគោរព ។ បេ ។ បញ្ញត្តិថា ព្រះមានព្រះភាគ នេះ កើតព្រោះការត្រាស់ដឹង ហេតុនោះ (ទើបមានពាក្យថា) ព្រះមាន ព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ថា ម្ចាស់បុរាណវគ្គ ។

[៤៨] អធិប្បាយពាក្យថា ព្រះតថាគតទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ ត្រង់ពាក្យ ថា ជ្រាបច្បាស់ គឺយល់ច្បាស់ ដឹងប្រាកដ ចាក់ធ្លុះ ។ ពាក្យថា ព្រះតថាគត មានន័យដូចតទៅនេះ មែនពិត ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ពាក្យនេះថា ម្ចាស់ ចុន្ទ បើពាក្យអតីតជាពាក្យមិនពិត មិនទៀង មិនប្រកបដោយប្រយោជន៍ ព្រះ តថាគតមិនពោលពាក្យនោះ ម្ចាស់ចុន្ទ បើពាក្យអតីតជាពាក្យពិត ទៀងត្រង់ តែមិនប្រកបដោយប្រយោជន៍ ព្រះតថាគតក៏មិនពោលពាក្យនោះ ម្ចាស់ចុន្ទ បើពាក្យអតីតជាពាក្យពិត ទៀងត្រង់ ប្រកបដោយប្រយោជន៍ ព្រះតថាគតជា អ្នកដឹងកាលគួរ ទើបព្យាករប្រស្នានោះក្នុងពាក្យនោះ ម្ចាស់ចុន្ទ បើពាក្យ អនាគត ។ បេ ។ ម្ចាស់ចុន្ទ បើពាក្យបច្ចុប្បន្នជាពាក្យមិនពិត មិនទៀងត្រង់ មិនប្រកបដោយប្រយោជន៍ ព្រះតថាគតមិនពោលពាក្យនោះ ម្ចាស់ចុន្ទ បើ ពាក្យបច្ចុប្បន្នជាពាក្យពិត ទៀងត្រង់ តែមិនប្រកបដោយប្រយោជន៍ ព្រះតថាគត ក៏មិនពោលពាក្យនោះ ម្ចាស់ចុន្ទ បើពាក្យបច្ចុប្បន្នជាពាក្យពិត ទៀងត្រង់ ប្រកបដោយប្រយោជន៍ ព្រះតថាគតជាអ្នកដឹងកាលគួរ ទើបព្យាករប្រស្នានោះ ក្នុងពាក្យនោះ ម្ចាស់ចុន្ទ ព្រះតថាគតជាអ្នកពោលតាមកាល ពោលពាក្យពិត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ពោលអត្ត ពោលធម៌ ពោលវិន័យ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយជាអតីត អនាគត
 បច្ចុប្បន្ន ដោយប្រការដូច្នោះឯង ហេតុនោះ ទើបហៅថាព្រះតថាគត ។ ម្នាល
 បុន្ន ធម្មជាតិណាដែលលោក ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក
 ទាំងពួកសត្វ ព្រមទាំងសមណៈ និងព្រាហ្មណ៍ មនុស្សជាសម្មតិទេព និង
 មនុស្សដ៏សេស ឃើញ ឮ ប៉ះពាល់ ដឹងច្បាស់ សម្រេច ស្វែងរក ពិចា-
 រណា ធម្មជាតិទាំងអស់នោះ ព្រះតថាគតត្រាស់ដឹងហើយដោយចិត្ត ហេតុ
 នោះ ទើបហៅថា ព្រះតថាគត ។ ម្នាលបុន្ន ព្រះតថាគតត្រាស់ដឹងសម្មា-
 សម្ពោធិញ្ញាណដ៏ក្រៃលែង ក្នុងរាត្រីណា បរិនិព្វានដោយអនុបាទិសេសនិព្វាន-
 ធាតុ ក្នុងរាត្រីណា រមែងពោលចរចា សម្តែងនូវពាក្យណា ក្នុងចន្លោះនៃ
 ការត្រាស់ដឹង និងការបរិនិព្វាននោះ របស់ទាំងអស់នោះនៅដួចដែល មិន
 ប្រែប្រួលទេ ហេតុនោះ ទើបហៅថាព្រះតថាគត ។ ម្នាលបុន្ន ព្រះតថាគត
 ពោលយ៉ាងណា ធ្វើយ៉ាងនោះ ធ្វើយ៉ាងណា ពោលយ៉ាងនោះ ព្រោះហេតុ
 តែព្រះតថាគតពោលយ៉ាងណា ធ្វើយ៉ាងនោះ ធ្វើយ៉ាងណា ពោលយ៉ាងនោះ
 ហេតុនោះ ទើបហៅថា ព្រះតថាគត ។ ម្នាលបុន្ន ព្រះតថាគតគ្របសង្កត់
 នូវលោក ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក នូវពួកសត្វ ព្រម
 ទាំងសមណៈ និងព្រាហ្មណ៍ មនុស្សជាសម្មតិទេព និងមនុស្សដ៏សេស មិន
 មានអ្នកណាគ្របសង្កត់បាន តែងឃើញពិត ញ៉ាំងអំណាចឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ
 ហេតុនោះ ទើបហៅថា ព្រះតថាគត ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ព្រះ
 តថាគតទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

[៤៩] ពាក្យថា ទើបទ្រង់ជ្រាបនូវបុគ្គលនោះ ដែលកំពុងរស់នៅ អធិប្បាយថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបនូវបុគ្គលដែលស្ថិតនៅក្នុងទីនេះឯង ដោយអំណាចកម្មាភិសន្ធិរថា បុគ្គលនេះ លុះបែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងទៅកើតក្នុងអបាយ ទុគ្គតិ វិនិបាត នរក ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបនូវ បុគ្គលដែលស្ថិតនៅក្នុងទីនេះឯង ដោយអំណាចកម្មាភិសន្ធិរថា បុគ្គលនេះ លុះបែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងទៅកើតក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន ។ ព្រះមាន ព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបនូវបុគ្គលដែលស្ថិតនៅក្នុងទីនេះឯង ដោយអំណាចកម្មាភិ- សន្ធិរថា បុគ្គលនេះ លុះបែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងទៅកើតក្នុងបិត្តិ- វិស័យ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបនូវបុគ្គលដែលស្ថិតនៅក្នុងទីនេះឯង ដោយ អំណាចកម្មាភិសន្ធិរថា បុគ្គលនេះ លុះបែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងទៅ កើតក្នុងពួកមនុស្ស ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបនូវបុគ្គលដែលស្ថិតនៅក្នុង ទីនេះឯង ដោយអំណាចកម្មាភិសន្ធិរថា បុគ្គលនេះ លុះបែកធ្លាយរាងកាយ ស្លាប់ទៅ នឹងទៅកើតក្នុងសុគតិសួគ៌ទេវលោក ។ ដូចពាក្យដែលព្រះមាន ព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់សារីបុត្ត តថាគតកំណត់ដឹងចិត្ត របស់ បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ដោយចិត្ត យ៉ាងនេះថា បុគ្គលនេះ ប្រតិបត្តិ ដូច្នោះ ប្រព្រឹត្តដូច្នោះ ឡើងកាន់ផ្លូវនោះ លុះបែកធ្លាយរាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងទៅកើតក្នុងអបាយ ទុគ្គតិ វិនិបាត នរក ។ ម្ចាស់សារីបុត្ត តថាគត កំណត់ដឹងចិត្តរបស់បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ដោយចិត្ត យ៉ាងនេះថា បុគ្គលនេះប្រតិបត្តិដូច្នោះ ប្រព្រឹត្តដូច្នោះ ឡើងកាន់ផ្លូវនោះ លុះបែកធ្លាយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

រាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងទៅកើតក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន ។ ម្នាលសារីបុត្ត តថាគត
 កំណត់ដឹងចិត្តរបស់បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ដោយចិត្ត យ៉ាងនេះថា
 បុគ្គលនេះប្រតិបត្តិដូច្នោះ ប្រព្រឹត្តដូច្នោះ ឡើងកាន់ផ្លូវនោះ លុះបែកឆ្ងាយ
 រាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងទៅកើតក្នុងចិត្តវិស័យ ។ ម្នាលសារីបុត្ត តថាគត
 កំណត់ដឹងចិត្តរបស់បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ដោយចិត្ត យ៉ាងនេះថា
 បុគ្គលនោះ ប្រតិបត្តិដូច្នោះ ប្រព្រឹត្តដូច្នោះ ឡើងកាន់ផ្លូវនោះ លុះបែកឆ្ងាយ
 រាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងទៅកើតក្នុងពួកមនុស្ស ។ ម្នាលសារីបុត្ត តថាគត
 កំណត់ដឹងចិត្តរបស់បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ដោយចិត្ត យ៉ាងនេះថា
 បុគ្គលនេះប្រតិបត្តិដូច្នោះ ប្រព្រឹត្តដូច្នោះ ឡើងកាន់ផ្លូវនោះ លុះបែកឆ្ងាយ
 រាងកាយស្លាប់ទៅ នឹងទៅកើតក្នុងសុគតិសួគ៌ទេវលោក ។ ម្នាលសារីបុត្ត
 តថាគតកំណត់ដឹងចិត្តរបស់បុគ្គលពួកខ្លះ ក្នុងលោកនេះ ដោយចិត្ត យ៉ាងនេះ
 ថា បុគ្គលនេះប្រតិបត្តិដូច្នោះ ប្រព្រឹត្តដូច្នោះ ឡើងកាន់ផ្លូវនោះ នឹងត្រាស់
 ដឹងដោយខ្លួនឯង ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ សម្រេចនូវចេតោវិមុត្តិ និងបញ្ញាវិមុត្តិ
 ដែលមិនមានអាសវៈ ព្រោះអស់ទៅនៃអាសវៈទាំងឡាយ ហើយសម្រេច
 សម្រាន្តនៅក្នុងបច្ចុប្បន្ន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ទើបទ្រង់ជ្រាបនូវ
 បុគ្គលនោះ ដែលកំពុងរស់នៅ ។

[៥០] អធិប្បាយពាក្យថា អ្នកមានចិត្តងប់ (ក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនៈ)
 មានអាកិញ្ចញ្ញាយតនៈនោះប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ត្រង់ពាក្យថា អ្នកមានចិត្តងប់
 គឺមានចិត្តងប់ក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនៈ ជ្រប់ក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនៈនោះ មាន

អង្គកថា បារាយណ៍វគ្គ វត្តភោគ

អាកិញ្ញាយតនៈនោះជាអធិបតី ។ មួយទៀត ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា បុគ្គលនេះឯបក្កុនរូប ឯបក្កុនសំឡេង ឯបក្កុនក្លិន ឯបក្កុនរស ឯបក្កុនផោដ្ឋព្វៈ ឯបក្កុនត្រកូល ឯបក្កុនគណៈ ឯបក្កុនអាវាស ឯបក្កុនលាភ ឯបក្កុនយស ឯបក្កុនសេចក្តីសរសើរ ឯបក្កុនសុខ ឯបក្កុនចីវរ ឯបក្កុនបិណ្ឌបាត ឯបក្កុនសេនាសនៈ ឯបក្កុនគិលានប្បច្ចយកេសជួបវិការ ឯបក្កុនព្រះសូត្រ ឯបក្កុនវិន័យ ឯបក្កុនអភិធម្ម ឯបក្កុនបំសុក្កលិក្ខៈ ឯបក្កុនតេចីវិក្ខៈ ឯបក្កុនបិណ្ឌបាតិក្ខៈ ឯបក្កុនសបទានចារិក្ខៈ ឯបក្កុនឯកាសនិក្ខៈ ឯបក្កុនបត្តបិណ្ឌិក្ខៈ ឯបក្កុនខលុបច្ឆាភិក្ខៈ ឯបក្កុនអារញ្ញិក្ខៈ ឯបក្កុនរក្ខមលិក្ខៈ ឯបក្កុនអព្ភាកាសិក្ខៈ ឯបក្កុនសោសានិក្ខៈ ឯបក្កុនយថាសន្តតិក្ខៈ ឯបក្កុននេសជ្ជិក្ខៈ ឯបក្កុនបឋមជ្ឈាន ឯបក្កុនទុតិយជ្ឈាន ឯបក្កុនតតិយជ្ឈាន ឯបក្កុនចតុត្ថជ្ឈាន ឯបក្កុនអាកាសានញ្ញាយតនសមាបត្តិ ឯបក្កុនវិញ្ញាណញ្ញាយតនសមាបត្តិ ឯបក្កុនអាកិញ្ញាយតនសមាបត្តិ ឯបក្កុននេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនសមាបត្តិ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) អ្នកមានចិត្តឯប ។ ពាក្យថា មានអាកិញ្ញាយតនៈប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ គឺសម្រេចដោយអាកិញ្ញាយតនៈ មានសមាបត្តិនោះប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ មានកម្មប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ មានវិបាកប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ធ្ងន់ដោយកម្ម ធ្ងន់ដោយបដិសន្ធិ ។ មួយទៀត ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា បុគ្គលនេះ មានរូបប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។ បេ។ មាននេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនសមាបត្តិប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ជាអ្នកមានចិត្តឯបក្កុនអាកិញ្ញាយតនៈ មាន

អាកិញ្ចញ្ញាយតនៈនោះប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់
ថា

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់បោសាលៈ) ព្រះតថាគត
ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវវិញ្ញាណដ្ឋិតិទាំងពួង ទើបទ្រង់ជ្រាបនូវបុគ្គល
នោះ ដែលកំពុងរស់នៅ មានចិត្តងប់ក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនៈ
មានអាកិញ្ចញ្ញាយតនៈនោះប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។

[៥១] បុគ្គលដឹងនូវការកើតព្រមនៃអាកិញ្ចញ្ញា ដឹងនូវសេចក្តី
រីករាយ ជាគ្រឿងប្រកបដូច្នោះ លុះដឹងច្បាស់សេចក្តីនុះយ៉ាង
នេះហើយ ចេញអំពីសមាបត្តិនោះ រមែងឃើញច្បាស់ក្នុង
សមាបត្តិនោះ នេះឯង ជាញាណដ៏ពិតប្រាកដរបស់ព្រាហ្មណ៍
ដែលមានព្រហ្មចរិយៈនៅរួចហើយនោះ ។

[៥២] ពាក្យថា ដឹងនូវការកើតព្រមនៃអាកិញ្ចញ្ញា សេចក្តីថា កម្មា-
ភិសន្ធារ ដែលញ៉ាំងអាកិញ្ចញ្ញាយតនៈឲ្យប្រព្រឹត្តទៅព្រម លោកហៅថា ការ
កើតព្រមនៃអាកិញ្ចញ្ញា ។ បុគ្គលដឹងនូវកម្មាភិសន្ធារ ដែលញ៉ាំងអាកិញ្ចញ្ញា-
យតនៈឲ្យប្រព្រឹត្តទៅព្រមថា ការកើតព្រមនៃអាកិញ្ចញ្ញា ដឹងថា ជាគ្រឿងជាប់
ដឹងថា ជាចំណង ដឹង ស្គាល់ ស្ទង់មើល ពិចារណា ចម្រើន ធ្វើឲ្យប្រាកដ
ថា ជាគ្រឿងកង្វល់ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ដឹងនូវការកើតព្រមនៃ
អាកិញ្ចញ្ញា ។

[៥៣] ពាក្យថា សេចក្តីរីករាយ ជាគ្រឿងប្រកបដូច្នោះ គឺសេចក្តី

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភោគ

ត្រេកត្រអាលក្នុងអរូប ហៅថា សេចក្តីរីករាយជាគ្រឿងប្រកប ។ កម្មនោះ
 ជាប់ ជាប់ស្អិត ខ្វល់ដោយសេចក្តីត្រេកត្រអាលក្នុងអរូប បុគ្គលដឹងនូវសេចក្តី
 ត្រេកត្រអាលក្នុងអរូបថា សេចក្តីរីករាយជាគ្រឿងប្រកប ដឹងថា ជាគ្រឿង
 ជាប់ ដឹងថា ជាគ្រឿងចង ដឹង ស្គាល់ ស្ទង់មើល ពិចារណា ចម្រើន ធ្វើ
 ឲ្យជាកំច្បាស់ ថាជាកន្លង ។ ពាក្យថាដូច្នោះ ជាការតបទ ។ បេ ពាក្យថា
 ដូច្នោះនេះ ជាលំដាប់បទ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) សេចក្តីរីករាយជា
 គ្រឿងប្រកប ដូច្នោះ ។

[៥៤] ពាក្យថា លុះដឹងច្បាស់សេចក្តីនុ៎ះយ៉ាងនេះហើយ គឺដឹង
 ស្គាល់ ស្ទង់មើល ពិចារណា ចម្រើន ធ្វើឲ្យប្រាកដនូវសេចក្តីនុ៎ះយ៉ាងនេះ
 ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) លុះដឹងច្បាស់សេចក្តីនុ៎ះយ៉ាងនេះហើយ ។

[៥៥] ពាក្យថា ចេញអំពីសមាបត្តិនោះ រមែងឃើញច្បាស់ក្នុង
 សមាបត្តិនោះ គឺចូលអាកិញ្ចាយតនៈ ហើយចេញចាកសមាបត្តិនោះ រមែង
 ឃើញច្បាស់នូវពួកធម៌ គឺចិត្ត និងចេតសិកដែលកើតក្នុងសមាបត្តិនោះថា
 មិនទៀង ឃើញច្បាស់ថាជាទុក្ខ យល់ច្បាស់ ឃើញ ក្រឡេកមើល សម្លឹង
 មើល កំណត់មើលថាជារោគ ។ បេ ថាមិនជាទីរលាស់ទុក្ខ ហេតុនោះ (ទ្រង់
 ត្រាស់ថា) ចេញអំពីសមាបត្តិនោះ រមែងឃើញច្បាស់ក្នុងសមាបត្តិនោះ ។

[៥៦] ពាក្យថា នេះឯងជាញាណដ៏ពិតប្រាកដរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ
 សេចក្តីថា ញាណនុ៎ះរបស់ព្រាហ្មណ៍នោះ ជាធម្មជាតិពិត ទៀង ប្រាកដ មិន
 ប្រែប្រួល ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) នេះឯងជាញាណដ៏ពិតប្រាកដរបស់

ព្រាហ្មណ៍នោះ ។

[៥៧] ពាក្យថា របស់ព្រាហ្មណ៍ ក្នុងបទថា របស់ព្រាហ្មណ៍ដែល
 មានព្រហ្មចរិយៈនៅរួចហើយ គឺឈ្មោះថាព្រាហ្មណ៍ ព្រោះបន្ទាត់បង្កធម៌
 ទាំង ៧ ។ បេ។ ជាបុគ្គលមិនអាស្រ័យកិលេស មិនញាប់ញ័រ បុគ្គលនោះ
 លោកហៅថា ព្រាហ្មណ៍ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) របស់ព្រាហ្មណ៍ ។
 ពាក្យថា មានព្រហ្មចរិយៈនៅរួចហើយ បានដល់ពួកសេក្ខៈទាំង ៧ រាប់បញ្ចូល
 ទាំងកល្យាណបុថុជ្ជន រមែងនៅ នៅគ្រប់គ្រង នៅថែទាំ នៅនិព្វ ដើម្បី
 សម្រេចគុណវិសេសដែលមិនទាន់ដល់ ដើម្បីបានធម៌ដែលមិនទាន់បាន ដើម្បី
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវធម៌ដែលមិនទាន់ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ។ ព្រះអរហន្ត មាន
 ព្រហ្មចរិយៈនៅរួចហើយ មានករណីយកិច្ចធ្វើរួចហើយ មានការដាក់ចុះហើយ
 មានប្រយោជន៍ខ្លួនសម្រេចហើយ មានសញ្ញាជនៈក្នុងភព អស់រលីងហើយ
 មានចិត្តផុតស្រឡះហើយ ព្រោះដឹងដោយប្រពៃ ព្រះអរហន្តនោះ ឈ្មោះថា
 មានអរិយវាសនៅរួចហើយ មានចរណៈសន្សំហើយ ។ បេ។ ភពថ្មី គឺជាតិ
 ជរា មរណៈ សង្សារ របស់ព្រះអរហន្ត នោះមិនមានទេ ហេតុនោះ (ទ្រង់
 ត្រាស់ថា) របស់ព្រាហ្មណ៍ ដែលមានព្រហ្មចរិយៈនៅរួចហើយ ។ ហេតុ
 នោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

បុគ្គលដឹងនូវការកើតព្រមនៃអាកិញ្ចញ្ញា ដឹងនូវសេចក្តីរីករាយ
 ជាគ្រឿងប្រកបដូច្នោះ លុះដឹងច្បាស់សេចក្តីនុ៎ះយ៉ាងនេះហើយ
 ចេញអំពីសមាបត្តិនោះ រមែងឃើញច្បាស់ក្នុងសមាបត្តិនោះ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តកថា

៤១៧

នេះឯងជាញាណដ៏ពិតប្រាកដរបស់ព្រាហ្មណ៍ ដែលមានព្រហ្ម-
ចរិយធម៌នៅរូបហើយនោះ ។

លុះចង់គាថា ។បេ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សូមព្រះមានព្រះភាគជា
សាស្តារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមជាសាវ័ក ។

បុរោហិតយាមកប្បញ្ញនិទ្ទេសទី ១៤ ចប់



អដ្ឋកថា

នោសាលមាលាវកប្បបញ្ញានិទ្ទេស

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនោសាលសូត្រទី ១៤ ដូចតទៅ

[៣៥] បទថា យោ អតីតំ អាទិសតិ សេចក្តីថា ព្រះមាន ព្រះភាគអង្គណា ទ្រង់សម្តែងអតីត គឺទ្រង់សម្តែងអតីត មានជាដើមថា ១ ជាតិខ្លះរបស់ព្រះអង្គ និងរបស់សត្វដទៃ ។

[៣៦] បទថា ឯកម្បិ ជាតិ សេចក្តីថា ១ ខន្ធសន្តានខ្លះ ដែល មានបដិសន្ធិជាដើម មានចុតិជាបរិយោសាន ដែលទាក់ទងក្នុង ១ ភព ។ ក្នុងបទទាំងឡាយថា ទ្រេមិ ជាតិយោ ជាដើម ក៏មានន័យដូច្នោះ ។ ម្យ៉ាង ទៀត គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងបទទាំងឡាយថា អនេកេបិ សំវដ្តកប្ប ជាដើម ដូចតទៅ កប្បកំពុងវិនាស ឈ្មោះថា សំវដ្តកប្ប ព្រោះក្នុងកាលនោះ សត្វ ទាំងពួងទៅរួមគ្នាក្នុងព្រហ្មលោក ។ កប្បកំពុងចម្រើន ឈ្មោះថា វិវដ្តកប្ប ព្រោះក្នុងកាលនោះ សត្វទាំងឡាយត្រឡប់អំពីព្រហ្មលោក ។ ក្នុងបទនោះ ជាការកាន់យកអាការតាំងនៅនៃសំវដ្តកប្ប ដោយសំវដ្តកប្ប ។ និងជាការ កាន់យកអាការតាំងនៅនៃវិវដ្តកប្ប ដោយវិវដ្តកប្ប ។ ព្រោះបដិសន្ធិនោះ ជាដើមហេតុ ។ កាលបើដូច្នោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ចត្តារិមាណិ ភិក្ខុវេ កប្បស្ស អសន្នេយ្យានិ ។ កតមាណិ ចត្តារិ សំវដ្តោ សំវដ្តដ្ឋាយី វិវដ្តោ វិវដ្តដ្ឋាយី ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ អសន្នេយ្យ (កាលដែលយូររាប់ មិនបាន) នៃកប្បនេះមាន ៤ ។ អសន្នេយ្យ ៤ គឺអ្វីខ្លះ ។ កាលកប្ប សូន្យទៅ តាំងមានឡើង កាលកប្បតាំងនៅ ក្នុងចន្លោះវិនាសទៅ តាំងមាន

អង្គកថា បុរាណយន្ត វត្តភាថា

ឡើង កាលកប្បត្រឡប់ចម្រើន តាំងមានឡើងវិញ កាលកប្បតាំងនៅ ក្នុង
 ចន្លោះចម្រើន តាំងមានឡើង^(១) ។ ជាការកំណត់យកអសន្នេយ្យកប្បទាំង
 នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបទថា សំវដ្តកប្ប វិវដ្តកប្ប លោកពោលកាន់
 យកពាក់កណ្តាលនៃកប្ប ។ ក្នុងបទថា សំវដ្តវិវដ្តកប្ប លោកពោលកាន់
 យកអស់កប្ប ។ បើសួរថា ពួកដល់ដូចម្តេច ឆ្លើយថា ពួកដល់ដោយ
 ន័យថា អមុត្រាសី ជាដើម ។ បណ្តាបទទាំងនោះ បទថា អមុត្រាសី
 សេចក្តីថា អាត្មាអញមានហើយក្នុងសំវដ្តកប្បនោះ ក្នុងភព កំណើត គតិ
 វិញ្ញាណដ្ឋិតិ សត្តាវាស សត្តនិកាយនោះ ។ បទថា ឯវិណាមោ បានដល់
 ឈ្មោះថា តិស្សៈ ឬ បុស្សៈ ។ បទថា ឯវិ នោត្តោ បានដល់ កច្ចានគោត្រ
 ឬកស្សបគោត្រ ។ បទនេះ លោកពោលដោយអំណាចដែលបុគ្គលនោះ ពួក
 ដល់ឈ្មោះ និងគោត្ររបស់ខ្លួនក្នុងអតីតភព ។ បើក្នុងកាលនោះ បំណង
 ពួកដល់វណ្ណសម្បត្តិក្តី ភាពជាអ្នកមានជីវិតគ្រោតគ្រាត និងប្រណីតក្តី ភាព
 ជាអ្នកច្រើនដោយសុខ និងទុក្ខក្តី ភាពជាអ្នកមានអាយុតិច និងអាយុច្រើនក្តី
 រមែងពួកដល់សេចក្តីនោះបាន ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ថា ឯវិវណ្ណោ ។ បេ។ ឯវិមាយុបរិយន្តោ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ឯវិវណ្ណោ សេចក្តីថា មានពណ៌សម្បុរ-ស
 ឬពណ៌លឿង ។ បទថា ឯវិមាយុបរិយន្តោ សេចក្តីថា មានស្រូវសាលី សាច់
 បាយជាអាហារ ឬមានផ្លែឈើ ដែលជ្រុះឯង ជារបស់បរិភោគ ។ បទថា

១- សេចក្តីពិស្តារ មានក្នុងបិដក ៤៣ ឃ្លាប ៦ ឯណោះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ឯវិសុខទុក្ខបដិសំវេទី សេចក្តីថា សោយសុខ និងទុក្ខដែលប្រព្រឹត្តទៅតាម
 ផ្លូវកាយ ប្រព្រឹត្តទៅតាមផ្លូវចិត្ត ដោយប្រការមិនមែនតិច ឬមានប្រភេទ
 មានអាមិស និងមិនមានអាមិស ។ បទថា ឯវិមាយុបរិយន្តោ សេចក្តីថា
 មានកំណត់អាយុប្រមាណ ១០០ ឆ្នាំ ឬ ៨៤០០០ កប្ប ។ បទថា សោ
 តតោ ចុតោ អមុត្រ ឧទទាទី សេចក្តីថា តថាគតកាលចុតិអំពីភព
 កំណើត គតិ វិញ្ញាណដ្ឋិតិ សត្តារាស ឬសត្តនិកាយនោះហើយ បានមក
 កើតក្នុងភព កំណើត គតិ វិញ្ញាណដ្ឋិតិ សត្តារាស ឬសត្តនិកាយនោះ ។
 បទថា តត្រាទាសី សេចក្តីថា ម្យ៉ាងទៀត តថាគតមានហើយក្នុងភព
 កំណើត គតិ វិញ្ញាណដ្ឋិតិ សត្តារាស ឬសត្តនិកាយនោះទៀត ។ បទ មាន
 បទជាដើមថា ឯវិនាមោ មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះបទថា អមុត្រាសី នេះ ជាការរព្វកដល់អស់កាល
 ដែលត្រូវការ របស់បុគ្គលដែលរព្វកថយទៅដោយលំដាប់ ។ បទថា សោ
 តតោ ចុតោ ជាការពិចារណារបស់បុគ្គលដែលរព្វកថយ ដូច្នោះ បទថា
 សធិបបន្នោ បានដល់ តថាគតនោះចុតិចាកអំពីទីដែលកើត ដែលមិនមាន
 ទីបំផុតនោះហើយ កើតក្នុងត្រកូលក្សត្រ ឬក្នុងត្រកូលព្រាហ្មណ៍ឈ្មោះនោះ
 ក្នុងទីនេះ ។ បទថា សតិ បានដល់ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ បទថា សាការំ
 សឧទ្ទេសំ សេចក្តីថា ព្រមទាំងខុទ្ទេស ដោយអំណាចឈ្មោះ និងគោត្រ
 ព្រមទាំងអាការ ដោយអំណាចពណ៌សម្បុរជាដើម ព្រោះថា សត្វរមែន
 សម្តែងដោយឈ្មោះ និងគោត្រថា តិស្សៈ កស្សបៈ រមែនប្រាកដដោយ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

ពណ៌សម្បុរជាដើមដោយប្រការផ្សេងៗ ថា ល្បឿន ស ព្រោះហេតុនោះ ឈ្មោះ
 នឹងគោត្រជាឧទ្ទេស ក្រៅអំពីនោះជាអាការ ។ បទថា បុព្វេនិវាសំ បានដល់
 ខន្ធដែលនៅអាស្រ័យក្នុងអតីតជាតិជាដើមក្នុងកាលមុន ឈ្មោះថា បុព្វេ-
 និវាសំ ។ បទថា និរុដ្ឋា បានដល់ នៅអាស្រ័យ បានសោយផល គឺកើត
 ឡើងក្នុងសន្តានរបស់ខ្លួន ហើយរលត់ទៅ ឬមានការនៅអាស្រ័យជាធម្មតា ។
 បទថា និរុដ្ឋា សេចក្តីថា ខន្ធដែលនៅអាស្រ័យដោយជាទីត្រាច់ទៅ កំណត់
 ដឹងបានដោយវិញ្ញាណរបស់ខ្លួនខ្លះ កំណត់ដឹងបានដោយវិញ្ញាណរបស់អ្នក
 ដទៃខ្លះ ក្នុងការព្យកដល់លោកអ្នកកាត់វដ្តហើយជាដើម ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ
 ប៉ុណ្ណោះ រមែងព្យកដល់ខន្ធដែលជាទីនៅអាស្រ័យក្នុងអតីតជាតិបាន ព្រះមាន
 ព្រះភាគទ្រង់សម្តែង គឺទ្រង់ពោលដល់អតីតជាតិនោះ ។

បទថា បរេសំ អតីតំ សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងដល់
 អតីតជាតិនៃបុគ្គលពួកដទៃ ដោយន័យជាដើមថា ឯកម្យំ ជាតិ ដូច្នោះ ។ បទថា
 មហាបទានិយសុត្តន្តំ បានដល់ មហាបទានសូត្រ ដែលសម្តែងប្រវត្តិនៃ
 ព្រះមហាបុរសទាំងឡាយ ។ បទថា មហាសុទស្សនិយសុត្តន្តំ បានដល់
 មហាសុទស្សនសូត្រ ដែលសម្តែងដល់សម្បត្តិរបស់ស្តេចមហាសុទស្សនៈ ។
 បទថា មហាគោវិនិយសុត្តន្តំ បានដល់ មហាគោវិនិយសូត្រ ដែលសម្តែង
 ដល់រឿងរ៉ាវរបស់មហាគោវិនិយព្រាហ្មណ៍ ។ បទថា មាយទេវិយសុត្តន្តំ បាន
 ដល់ មាយទេវសូត្រ ដែលសម្តែងប្រវត្តិរបស់មាយទេវរាជ ។

បទថា សតានុសារិញ្ញាណំ ហោតិ បានដល់ ញាណដែលសម្បយុត្ត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ដោយការព្យាបាលអតីតជាតិ ។ បទថា យាវកតំ អាកដ្ឋតិ សេចក្តីថា
តថាគតប្រាថ្នាដឹងអតីតជាតិប៉ុណ្ណោះ ក៏បញ្ជូនញាណទៅថា តថាគតនឹងដឹង
អតីតជាតិប៉ុណ្ណោះ ។ លំដាប់នោះ ញាណរបស់តថាគត រមែងស្រុះទៅ មិន
មានអ្វីប៉ះខូច មិនមានអ្វីរារាំង ដូចប្រេងម្នាក់ហូរចូលទៅក្នុងកញ្ចប់ស្លឹកឈើ
ស្អាត ។ ដោយហេតុនោះ តថាគតរមែងព្យាបាលអតីតជាតិបានតាមប្រាថ្នា ។
បទថា ពោធិដំ បានដល់ កើតត្រង់មណ្ឌលពោធិព្រឹក្ស ។ បទថា ញាណាំ
ឧប្បជ្ជតិ បានដល់ ញាណក្នុងមគ្គ ៤ រមែងកើតឡើង ។ បទថា អយមន្តិមា
ជាតិ សេចក្តីថា ញាណដទៃក៏កើតឡើងទៀតថា ជាតិនេះជាជាតិចុងក្រោយ
ឥឡូវនេះ ភពថ្មីមិនមានទេ ព្រោះលះដើមហេតុរបស់ជាតិបានដោយញាណ
នោះ ។ ក្នុងបទថា សន្តិយបរោមរិយត្តញាណាំ នេះ គួរនាំបទថា សត្តានំ
មកប្រកបខាងមុខជា សត្តានំ សន្តិយបរោមរិយត្តញាណាំ ។ កាលគួរ
ពោលថា បរាណិ ច អបរាណិ ច បរាបរាណិ លោកចុះ រោ អក្ខរៈ ដោយ
បទសន្តិ ពោលថា បរោមរាណិ ។ ការក្រែកលែង និងការធ្លុះថយ ឈ្មោះថា
បរោមរិយ ។ ការក្រែកលែង និងការធ្លុះថយនោះឯង ឈ្មោះថា បរោ-
មរិយត្ត ។ ការក្រែកលែង និងការធ្លុះថយនៃឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ៥ មានសន្តិឥន្ទ្រិយ
ជាដើមរបស់វេនេយ្យសត្វទាំងឡាយ ឈ្មោះថា សន្តិយបរោមរិយត្ត ។ ញាណ
ជាគ្រឿងកំណត់ដឹងនូវការក្រែកលែង និងការធ្លុះថយនៃឥន្ទ្រិយ ឈ្មោះថា
សន្តិយបរោមរិយត្តញាណ អធិប្បាយថា ញាណជាគ្រឿងកំណត់ដឹងនូវការ
ខ្ពស់ និងការទាបនៃឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ។ បាវៈថា សន្តិយបរោមរិយ-

ត្តញ្ញាណំ ដូច្នោះក៏មាន លោកប្រកបពាក្យម្យ៉ាងទៀតថា វរាណិ ច អវរិយានិ
 ច វរោវរិយានិ ការក្រែកលែងនិងការធូរថយ ឈ្មោះថា វរោវរិយានិ ភាពនៃ
 ការក្រែកលែង និងការធូរថយទាំងនោះ ឈ្មោះថា វរោវរិយន្តំ ។ បទថា
 អវរិយានិ បានដល់ ឧត្តម ។ ម្យ៉ាងទៀត លោកប្រកបសេចក្តីថា បរាណិ ច
 ឱបរាណិ ច បរោបរាណិ ការក្រែកលែង និងការធូរថយ ឈ្មោះថា បរោបរាណិ
 ភាពនៃការក្រែកលែង និងការធូរថយទាំងនោះ ឈ្មោះថា បរោបរិយំ លោក
 អធិប្បាយថា ឱបរាណិ (ការធូរថយ) គឺ ឱរាណិ (ការថោកថយ) ។
 អធិប្បាយថា លាមក ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា បរោបរា យស្ស សមេច្ច
 ធម្មា^(១) ។ បាវៈប្រើជាសត្តមវិភត្តិថា ឥន្ទ្រិយបរោបរិយត្ថេ ញ្ញាណំ ញ្ញាណ
 កំណត់ដឹងក្នុងការក្រែកលែង និងការធូរថយនៃឥន្ទ្រិយក៏មាន ។ បទថា តថា-
 តតស្ស បានដល់ យាងមក ដូចលោកអ្នកស្វែងរកគុណអំពីកាលមុន មាន
 ព្រះវិបស្សីជាដើមយាងមកហើយ ។ ម្យ៉ាងទៀត យាងទៅដូចលោកអ្នកស្វែងរក
 គុណទាំងនោះយាងទៅហើយ ។ បទថា តថាតតពលំ បានដល់ ជាកម្លាំង
 របស់ព្រះតថាគតប៉ុណ្ណោះ មិនទូទៅដោយបុគ្គលដទៃ ម្យ៉ាងទៀត អធិប្បាយ
 ថា ជាកម្លាំងមកហើយ ដូចកម្លាំងរបស់ព្រះពុទ្ធកាលមុន ដែលមកហើយ
 ដោយការដល់ព្រម ដោយការសន្សំបុណ្យ ។ បណ្តាកម្លាំងទាំងនោះ កម្លាំង
 របស់ព្រះតថាគត មាន ២ យ៉ាង គឺកាយពលំ ១ ញ្ញាណពលំ ១ ។ ក្នុង
 កម្លាំងទាំងនោះ គប្បីជ្រាបកម្លាំងព្រះវរកាយ តាមទំនងនៃត្រកូលជំរី ។

១- សុត្តនិបាត ទំ. ១៥១ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

បុរាណាចារ្យពោលទុកដូច្នោះថា

ត្រកូលដំរី ១០ គឺត្រកូលដំរីកាឡាវកៈ ១ គង្គេយ្យៈ ១ បណ្ណរៈ
១ តម្មៈ ១ បិដ្ឋលៈ ១ គន្ធុៈ ១ មង្គលៈ ១ ហេមៈ ១
ឧបោសថៈ ១ ឆទ្ទន្តៈ ១ ។

កម្លាំងរបស់ដំរី ១ ពាន់កោដិ ដោយចំនួនដំរីប្រក្រតី (កាឡាវកៈ)
កម្លាំងរបស់បុរស ១ ម៉ឺនកោដិ ដោយចំនួនបុរស នេះជាកម្លាំងព្រះវរកាយ
របស់ព្រះតថាគត ។ តែកម្លាំងព្រះញាណ មកហើយក្នុងមហាសីហនាទស្សត្រ
គឺទេសពលញាណ ចតុវេសារជញ្ញាណ ញាណមិនញាប់ញ័រក្នុងបរិស័ទទាំង
៨ ញាណកំណត់កំណើត ៤ ញាណកំណត់គតិ ៥ ញាណច្រើនពាន់ដទៃ
យ៉ាងនេះ គឺញាណ ៧៣ ញាណ ៧៧ មកហើយក្នុងសំយុត្តនិកាយ ឈ្មោះថា
កម្លាំងព្រះញាណ ។ ក្នុងទីនេះ បំណងយកកម្លាំងព្រះញាណប៉ុណ្ណោះ ព្រោះ
ព្រះញាណ លោកពោលថា ជាពល ព្រោះអត្ថថា មិនញាប់ញ័រ និងព្រោះ
អត្ថថា ឧបការៈ ។

គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងបទនេះថា **សត្តានំ អាសយានុសយញ្ញាណំ**
ដូចតទៅ ឈ្មោះថា **សត្តា** ព្រោះជាអ្នកជាប់ជំពាក់ គឺជាប់ក្នុងខន្ធទាំងឡាយ
មានរូបជាដើម ដោយឆន្ទរាគៈ សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ (ក្នុង
សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ) ថា

ម្នាលរាជៈ សេចក្តីពេញចិត្តណា សេចក្តីត្រេកអរណា សេចក្តី
រីករាយណា សេចក្តីប្រាថ្នាណា ក្នុងរូប បុគ្គលដែលជាប់នៅក្នុង

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

សេចក្តីពេញចិត្តជាដើមនោះ ជំពាក់នៅក្នុងសេចក្តីពេញចិត្តជាដើម
 នោះ លោកហៅថា សត្វ ។ សេចក្តីពេញចិត្តណា សេចក្តី
 ត្រេកអរណា សេចក្តីរីករាយណា សេចក្តីប្រាថ្នាណា ក្នុងវេទនា ។
 ក្នុងសញ្ញា ។ ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ ។ ក្នុងវិញ្ញាណ បុគ្គលដែល
 ជាប់នៅក្នុងសេចក្តីពេញចិត្តជាដើមនោះ ជំពាក់នៅក្នុងសេចក្តី
 ពេញចិត្តជាដើមនោះ លោកហៅថា សត្វ ដូច្នោះ ។

តែអ្នកគិតអក្ខរៈ មិនពិចារណាដល់សេចក្តី សម្រេចការយល់ឃើញ
 ថា ពាក្យនោះ ត្រឹមតែជាឈ្មោះ ។ បុគ្គលណាពិចារណាដល់សេចក្តី បុគ្គល
 នោះ រមែងសម្រេចនូវការយល់ឃើញថា ឈ្មោះថា សត្វ ព្រោះប្រកប
 ដោយការជាប់ជំពាក់ ។ ឈ្មោះថា អាសយ ព្រោះជាទឹមកដេក អាស្រ័យ
 នៃសត្វទាំងឡាយនោះ ។ ពាក្យនេះ ជាឈ្មោះរបស់ចិត្តសន្តាន ដែលអប់រំ
 ដោយមិច្ឆាទិដ្ឋិខ្លះ សម្មាទិដ្ឋិខ្លះ កាមជាដើមខ្លះ នេក្ខម្មៈជាដើមខ្លះ ។ ឈ្មោះថា
 អនុសយ ព្រោះកិលេសទាំងឡាយដេកតាម ចូលទៅជាប់តាមសន្តានរបស់
 សត្វ ។ ពាក្យនេះ ជាឈ្មោះនៃកាមរាគៈជាដើម ដែលមានកម្លាំង ។ អាសយ
 ផង អនុសយ ផង ឈ្មោះថា អាសយានុសយ គប្បីជ្រាបថា ជាឯកវចនៈ
 ដោយកាន់យកកំណើត និងដោយទូន្មសមាស (សមាសគូ) ។ ព្រោះចរិត
 និងអធ្យាស្រ័យ សង្រ្គោះចូលក្នុងអាសយៈ និងអនុសយៈ ដូច្នោះ ទើប
 លោកសង្រ្គោះញាណក្នុងចរិត និងញាណក្នុងអធ្យាស្រ័យ ចូលក្នុងអាសយ-
 នុសយញាណនោះឯង ហើយពោលថា អាសយានុសយញាណំ ដូច្នោះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងបទនេះថា យមកប្ប្បាជិហារេ ញាណំ ដូចតទៅ
 ឈ្មោះថា យមកំ ព្រោះគំនរភ្លើង និងផ្ការទឹកជាដើម ប្រព្រឹត្តទៅតែមួយ
 មិនមុន មិនក្រោយ ។ ឈ្មោះថា ចាជិហារំ ព្រោះនាំបដិបក្ខធម៌ មានភាព
 ជាអ្នកមិនជឿជាដើមចេញទៅ យមកំ ផង ចាជិហារំ ផង ឈ្មោះថា
 យមកប្ប្បាជិហារំ ។

គប្បីជ្រាបអត្ថក្នុងបទនេះថា មហាករុណាសមាបត្តិយា ញាណំ
 ដូច្នោះ ឈ្មោះថា ករុណា ព្រោះកាលទុក្ខរបស់អ្នកដទៃមាន រមែងធ្វើចិត្ត
 របស់សប្បុរសទាំងឡាយឲ្យញាប់ញ័រ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា ករុណា
 ព្រោះកម្ចាត់ទុក្ខរបស់អ្នកដទៃឲ្យអស់ទៅ ។ ឬឈ្មោះថា ករុណា ព្រោះជួយ
 ស្រោចស្រង់បុគ្គលដែលដល់នូវសេចក្តីទុក្ខ ។ សេចក្តីករុណាធំ ដោយការ
 ធ្វើនូវការផ្សាយទៅ និងដោយគុណធម៌ ឈ្មោះថា មហាករុណា ។ ឈ្មោះ
 ថា សមាបត្តិ ព្រោះជាទីចូលដល់របស់បុគ្គលអ្នកមានមហាករុណា ឈ្មោះ
 ថា មហាករុណាសមាបត្តិ ព្រោះមានមហាករុណាសមាបត្តិ ។ ញាណក្នុង
 មហាករុណាសមាបត្តិនោះ ឬញាណសម្បយុត្តដោយមហាករុណាសមាបត្តិ
 នោះ ។

គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងបទនេះថា សព្វញ្ញតញ្ញាណំ អាណាវរញ្ញាណំ
 ដូច្នោះ ឈ្មោះថា សព្វញ្ញ ព្រោះដឹងទូទៅដល់គ្រប់វត្ថុ ដោយប្រភេទនៃផ្លូវ
 ដែលគប្បីដឹង ៥ យ៉ាង ។ ភាពនៃសព្វញ្ញនោះ ឈ្មោះថា សព្វញ្ញតា ។
 ញាណ គឺភាពជាព្រះសព្វញ្ញនោះឯង ឈ្មោះថា សព្វញ្ញតញ្ញាណំ ។ កាល

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

គួរពោលថា សព្វញ្ញតាញាណំ តែលោកធ្វើឲ្យជារស្សៈថា សព្វញ្ញ-
តញ្ញាណំ ។ ពិតហើយ ធម៌ទាំងអស់ មានប្រភេទជាដើមថា សង្ខតធម៌
និងអសង្ខតធម៌ មានផ្លូវដែលគួរឲ្យដឹង ៥ ប្រការ គឺសង្ខារ ១ វិការ ១
លក្ខណៈ ១ និព្វាន ១ បញ្ញត្ត ១ ។ ការរារាំងញាណនោះមិនមាន ព្រោះ
ទាក់ទងដោយអារវជួនៈ ព្រោះដូច្នោះ ទើបញ្ញាណនោះហៅថា អនាវរញ្ញាណ ។

គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងបទនេះថា សព្វត្ថ អសង្គមប្បដិបាតមនា-
វរណាញាណំ ដូច្នោះ ញាណប្រាសចាកការរារាំង បានដល់ ញាណដែល
ប្រព្រឹត្តទៅ មិនទើសទាក់ ប្រាសចាកការទើសទាក់ មិនមានគ្រឿងជំទាស់
ប្រាសចាកបដិបក្ខក្នុងអតីត អនាគត និងបច្ចុប្បន្ន ។

បទថា អនាគតម្យ អាទិសតិ សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគ រមែង
ប្រាប់អនាគតរបស់បុគ្គលទាំងឡាយ ដូចជាទេវទត្តដោយន័យជាដើមថា ក្នុង
កប្បនេះ មានព្រះពុទ្ធ ៣ អង្គ ត្រាស់ដឹងហើយ បច្ចុប្បន្ននេះ តថាគតជា
ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធអង្គទី ៤ តទៅនឹងមានព្រះមេត្តយ្យ ជាអង្គទី ៥ ។

និងថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើពួកមនុស្សមានអាយុ ៨ ម៉ឺនឆ្នាំ
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ព្រះនាមមេត្តយ្យ នឹងកើតឡើងក្នុងលោក ទ្រង់ត្រាយ
ចាកកិលេស ទ្រង់ត្រាស់ដឹងព្រាយ្យធម៌ទាំងពួង ដោយប្រពៃចំពោះព្រះអង្គ
ទ្រង់បរិបូណ៌ដោយវិជ្ជា និងចរណៈ ដូច្នោះ ។ និងថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
លំដាប់នោះឯង ព្រះបាទសង្ខៈ ទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យលើកប្រាសាទ ដែលព្រះ
បាទមហាបនាទៈឲ្យកសាង ហើយទ្រង់ប្រដាប់នៅ (ក្នុងប្រាសាទនោះ)

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ទ្រង់លះបង់ (ប្រាសាទនោះ) ឲ្យជាទាន ដល់ពួកសមណព្រាហ្មណ៍
 កបណៈ (មនុស្សកំព្រា) អទ្ធិកៈ (អ្នកដំណើរ) វណិព្វក (អ្នក
 និយាយសរសើរហើយសូម) និងពួកយាចក (ស្នូម) រួចទ្រង់ដាក់ព្រះ
 កេសា និងព្រះមស្ស ទ្រង់ស្លៀកដណ្តប់កាសាវពស្ត្រ ចេញចាករាជាគារ-
 ស្ថាន ចូលទៅកាន់ផ្នួស ក្នុងសម្លាកនៃព្រះមេត្តយ្យមានព្រះភាគ អរហន្ត-
 សម្មាសម្ពុទ្ធ ដូច្នោះ ។ និងថា ក្នុងអនាគត ទេវទត្តនឹងបានជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
 ឈ្មោះថា អដ្ឋិស្សរៈ ។ និងថា សុមនមាលាការនឹងបានជាព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
 ព្រះនាមសុមនិស្សរៈ ។ បទថា បច្ចុប្បន្នឡឺ អាទិសតិ មានន័យងាយ
 យល់ហើយ ។

[៤០] បទថា វិក្ខត្របសញ្ញិស្ស បានដល់ របស់បុគ្គលដែលមាន
 សេចក្តីសម្គាល់ក្នុងរូបកន្លងទៅហើយ ។ បទថា សព្វកាយប្បហាយិនោ បាន
 ដល់ លះរូបកាយទាំងអស់ ដោយតទ្រង់ប្បហាន និងវិក្ខមនប្បហាន អធិប្បាយ
 ថា លះបដិសន្ធិក្នុងរូបកតបានហើយ ។ បទថា នត្តិ កិញ្ចិតិ បស្សតោ
 បានដល់ ឃើញថា មិនមានអ្វី ព្រោះឃើញការមិនមាននៃវិញ្ញាណ ។
 អធិប្បាយថា ជាអ្នកបាននូវអាកិញ្ញាយតនសមាបត្តិ ។ ក្នុងខន្ទេសថា
 ញាណំ សក្កានុប្បន្នាមិ បោសាលមាណពហោព្រះមានព្រះភាគថា សក្កៈ ។
 ខ្ញុំព្រះអង្គសូមទូលសួរដល់ញាណរបស់បុគ្គលនោះ បុគ្គលនោះ គួរប្រាថ្នា
 ញាណដូចម្តេច ។ បទថា កងំ នេយ្យា បានដល់ បុគ្គលនោះ គប្បីទូន្មាន
 ដូចម្តេច គួរឲ្យកើតញាណក្រៃលែងឡើងដល់បុគ្គលនោះដូចម្តេច ។

[៤១] បទថា រូបសញ្ញា ក្នុងបទនេះថា កតមា រូបសញ្ញា បាន
 ដល់ រូបាវចរជ្ឈាន និងអារម្មណ៍នៃរូបាវចរជ្ឈាននោះ ដែលពោលដោយ
 សំដៅដល់សញ្ញាជាធំ ។ ពិតហើយ សូម្បីរូបាវចរជ្ឈាន លោកក៏ហៅថា រូប
 ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា រូបី រូបាណិ បស្សតិ បាននូវរូបជ្ឈាន ឃើញនូវ
 ពួករូប ដូច្នោះ ។ អារម្មណ៍របស់រូបាវចរជ្ឈាននោះ ក៏ឈ្មោះថា រូប ដូច
 ក្នុងប្រយោគជាដើមថា តថាធា រូបាណិ បស្សតិ បរិត្តាណិ សុវណ្ណាធិត្ថុណាណិ
 ឃើញនូវពួករូបខាងក្រៅ ជារូបមានប្រមាណតូច មានពណ៌ល្អ មានពណ៌
 អាក្រក់ ដូច្នោះ ។ ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងទីនេះ បទថា រូបសញ្ញា នេះ ទើប
 ជាឈ្មោះនៃរូបាវចរជ្ឈាន ដោយសំដៅដល់ សញ្ញា ជាធំយ៉ាងនេះថា ការ
 សម្គាល់ក្នុងរូបនេះ ឈ្មោះថា រូបសញ្ញា ។ ឈ្មោះថា រូបសញ្ញា ព្រោះ
 រូបមានសញ្ញា ។ លោកពោលថា រូប ជាឈ្មោះនៃរូបាវចរជ្ឈាននោះ ។
 ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបថា បទថា រូបសញ្ញា នេះ ជាឈ្មោះរបស់អារម្មណ៍
 នៃរូបាវចរជ្ឈាននោះ មានប្រភេទជាដើមថា បឋវីកសិណ ដោយប្រការដូច្នោះ ។
 តែក្នុងទីនេះ បំណងយករូបសញ្ញាដែលបានដល់រូបជ្ឈាន ១៥ ដោយអំណាច
 នៃកុសលវិបាក និងកិរិយា ។ បទថា រូបាវចរសមាបត្តិ សមាបន្នស្ស វា
 បានដល់ របស់បុគ្គលអ្នកចូលសមាបត្តិ ដែលជារូបាវចរកុសលជ្ឈាន ។ បទ
 ថា ឧប្បន្នស្ស វា បានដល់ របស់បុគ្គលដែលកើតឡើងហើយក្នុងភពនោះ
 ដោយអំណាចនៃវិបាកជ្ឈាន ។ បទថា ទិដ្ឋធម្មសុខវិហារិស្ស វា បានដល់
 របស់បុគ្គលអ្នកញ៉ាំងសុខដែលកើតអំពីឈានសមាបត្តិ ចំណែកខាងកិរិយា

ឲ្យកើតឡើង ក្នុងអត្តភាពនេះហើយនៅ ។

បទថា អរូបសមាបត្តិយោ បានដល់ អាកាសានញាយតនសមាបត្តិ ជាដើម ។ បទថា បដិលទ្ធស្ស^(១) បានដល់ ដែលឲ្យអរូបសមាបត្តិកើតឡើង តាំងនៅហើយ ។ បទថា រូបសញ្ញា វិភូតា ហោន្តិ បានដល់ ប្រាសចាក រូបសញ្ញា ។ បទថា វិភូតា បានដល់ អស់ទៅហើយ ។ បាវៈថា អភាវិភា ដូច្នោះក៏មាន បទនេះល្អជាង ។

[៤២] បទថា តទង្គសមតិក្កមា បានដល់ ដោយអំណាចការ ឈានកន្លង ដោយតទង្គប្បហាន ។ បទថា វិក្ខម្ពនប្បហានេន បហំនោ បានដល់ លះដោយវិក្ខម្ពនប្បហាន ព្រោះបានអរូបជ្ឈាន ។ បទថា តស្ស រូបកាយោ បានដល់ រូបាវចរកាយរបស់បុគ្គលដែលបានអរូបសមាបត្តិនោះ ។

[៤៣] គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងបទថា អាកិញ្ចញ្ញាយតនំ ដូចតទៅ ឈ្មោះថា អាកិញ្ចនំ ព្រោះមិនមានអ្វីក្នុងឈាននេះ ។ លោកពោលថា មិនមានអ្វីសេសសល់ ដោយហោចស្មើត្រឹមតែកង្កក្ខណៈ ។ ការប្រព្រឹត្ត ទៅនៃការមិនមានអ្វី ឈ្មោះថា អាកិញ្ចញ្ញំ ។ ពាក្យនេះ ជាឈ្មោះនៃការ ប្រាសចាកវិញ្ញាណក្នុងអាកាសានញាយតនៈ ។ អាកិញ្ចញ្ញៈនោះ ឈ្មោះថា អាកិញ្ចញ្ញាយតនំ ព្រោះជាគ្រឿងបន្តនៃសញ្ញានេះ ដោយការអធិដ្ឋាន ។ ពាក្យថា អាកិញ្ចញ្ញាយតនំ នេះ ជាឈ្មោះនៃឈានដែលមានអារម្មណ៍ ប្រាសចាកវិញ្ញាណ ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយក្នុងអាកាស ។

១- បិដកខ្មែរជា លាភិស្ស ។

បទថា វិញ្ញាណញាយតនសមាបត្តិ សតោ សមាបដ្ឋិតា បានដល់
 មានសតិច្ចលដល់វិញ្ញាណញាយតនសមាបត្តិនោះ ។ បទថា តតោ វុដ្ឋហិតា
 បានដល់ ជាអ្នកមានសតិចេញអំពីសមាបត្តិនោះ ។ បទថា តញ្ញោ វិញ្ញាណំ
 បានដល់ វិញ្ញាណដែលជាមហគ្គតៈ ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយក្នុងអាកាស ។
 បទថា អភាវេតិ បានដល់ ឲ្យវិនាសទៅ ។ បទថា វិភាវេតិ បានដល់ ឲ្យ
 វិនាសទៅដោយវិធីផ្សេងៗ ។ បទថា អន្តរធាបេតិ បានដល់ ឲ្យដល់នូវការ
 មិនប្រាកដ ។

[៤៥] បទថា កងំ សោ នេតព្វោ បានដល់ បុគ្គលនោះ គួរដឹង
 ដោយប្រការណា ។ បទថា វិនេតព្វោ បានដល់ គួរទូន្មានឲ្យពិសេស គឺគួរ
 ដឹងដោយវិធីផ្សេងៗ ។ បទថា អនុនេតព្វោ បានដល់ គួរឲ្យចិត្តប្រព្រឹត្ត
 ទៅរឿយៗ ។

[៤៦] លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រកាសភាពដែលញាណ
 របស់ព្រះអង្គ មិនទើសទាក់ក្នុងបុគ្គលបែបនោះ ទើបត្រាស់គាថា ដើម្បីទ្រង់
 ព្យាករញាណនោះ ដល់បោសាលមាណាព ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា
 វិញ្ញាណដ្ឋិតិយោ សព្វា អភិជានំ តថាតតោ សេចក្តីថា តថាគតដឹង
 ក្រែលែងនូវវិញ្ញាណដ្ឋិតិទាំងពួងយ៉ាងនេះថា វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ៤ ដោយអំណាច
 នៃអភិសង្ខារ វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ៧ ដោយអំណាចនៃបដិសន្ធិ ។ បទថា តិដ្ឋន្តមេនំ
 ជាធាតិ បានដល់ រមែងស្គាល់បុគ្គលនោះ ដែលតាំងនៅដោយអំណាចនៃ
 អភិសង្ខារ គឺកម្មថា បុគ្គលនេះនឹងមានគតិយ៉ាងនេះ ដូច្នោះ ។ បទថា វិមុត្តំ

បានដល់ ដែលបង្ហោនទៅហើយ ក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនសមាបត្តិជាដើម ។
បទថា តប្បរាយនំ បានដល់ សម្រេចដោយសមាបត្តិនោះ ។

[៤៧] បទថា វិញ្ញាណដ្ឋិតិយោ សេចក្តីថា ទីតាំងនៃបដិសន្ធិ-
វិញ្ញាណ គឺសវិញ្ញាណក្ខន្ធនោះឯង ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សេយ្យថាបិ
ជានិបាត ចុះក្នុងអត្តសម្តែងឧបមា អធិប្បាយថា ដូចពួកមនុស្ស ។ ពិតហើយ
មនុស្សជាច្រើនក្នុងចក្រវាល មិនមានប្រមាណ រមែងមិនមានមនុស្ស ២ នាក់
ដែលដូចគ្នាតែមួយដោយពណ៌សម្បុរ និងទ្រង់ទ្រាយជាដើម ។ មនុស្សពួក
ខ្លះ ជាកូនភ្លោះមានពណ៌សម្បុរ ឬទ្រង់ទ្រាយដូចគ្នា មនុស្សទាំងនោះ ក៏មិន
ដូចគ្នា ដោយការសម្លឹងមើល ការក្រឡេកមើលជាដើម ។ ព្រោះហេតុនោះ
ទើបលោកពោលថា នានត្តកាយា ។ ឯបដិសន្ធិវិញ្ញាណនៃសត្វទាំងនោះ
ជាតិហេតុកៈខ្លះ ទុហេតុកៈខ្លះ អហេតុកៈខ្លះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោក
ពោលថា នានត្តសញ្ញិនោ ។ បទថា ឯកច្ឆេ ច ទេវា បានដល់ ទេវតា
ជាន់កាមាវចរ ៦ ជាន់ ។ ពិតហើយ បណ្តាទេវតាទាំងនោះ ទេវតាពួកខ្លះ
មានកាយខៀវ ពួកខ្លះ មានសម្បុរលឿងជាដើម តែសញ្ញារបស់ទេវតាទាំង
នោះ ជាតិហេតុកៈខ្លះ ទុហេតុកៈខ្លះ ជាអហេតុកៈមិនមាន ។ បទថា ឯកច្ឆេ
ច វិនិចាតិកា បានដល់ វេមានិកប្រេតដទៃ ផុតចាកអបាយ ៤ មានយក្ខិនី
ដែលជាមាតារបស់បុនពូសុ យក្ខិនីដែលជាមាតារបស់បិយដ្ឋិរៈ យក្ខិនីដែល
ជាមិត្ររបស់បុស្សៈ អ្នកត្រេកអរក្នុងធម៌ជាដើម ។ រាងកាយនៃវេមានិកប្រេត
ទាំងនោះ ផ្សេងគ្នាដោយពណ៌ មានពណ៌ស ពណ៌ខ្មៅ ពណ៌មាស និងពណ៌

អង្គកថា បារាយណ៍វគ្គ វត្តភាថា

និលជាដើម ដោយលក្ខណៈ មានស្គម ធាត់ ទាប ខ្ពស់ សូម្បីសញ្ញា
ក៏ផ្សេងគ្នាដោយអំណាចនៃតិហេតុកៈ ទុហេតុកៈ និងអហេតុកៈ ដូចរបស់
មនុស្សទាំងឡាយ ។ តែវេមានិកប្រេតទាំងនោះ មិនមានសក្តិច្រើនដូចពួក
ទេវតា មានសក្តិតិច ដូចអ្នកក្រីក្រ រករបស់ស៊ី និងគ្រឿងស្លៀកដណ្តប់បាន
លំបាក ត្រូវទុក្ខបៀតបៀន ។ ពួកខ្លះ បានទទួលទុក្ខខាងរោច ទទួលសុខ
ខាងខ្នើត ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកហៅថា វិនិបាតិកៈ ព្រោះធ្លាក់ទៅចាកការ
សន្សំសេចក្តីសុខ ។ តែវេមានិកប្រេតដែលជាតិហេតុកៈ រមែងជាអ្នកសម្រេច
ធម៌បាន ដូចការសម្រេចធម៌របស់យក្ខិនីដែលជាមាតារបស់បិយង្គ័រជាដើម ។
បទថា ព្រហ្មកាយិកា បានដល់ ព្រហ្មបុរិសជ្ជ ព្រហ្មបុរោហិត និង
មហាព្រហ្ម ។ បទថា បឋមាភិទិត្តា បានដល់ ពួកព្រហ្មទាំងអស់នោះ
កើតដោយបឋមជ្ឈាន ។ តែព្រហ្មបុរិសជ្ជ កើតដោយបរិត្តជ្ឈាន ព្រហ្ម-
បុរោហិត កើតដោយមជ្ឈិមជ្ឈាន តែកាយរបស់ព្រហ្មបុរោហិតនោះ មាន
រស្មីផ្សាយចេញទៅច្រើនជាង ។ មហាព្រហ្មកើតដោយបណីតជ្ឈាន តែកាយ
របស់មហាព្រហ្ម មានរស្មីផ្សាយចេញទៅក្រៃលែងជាងព្រហ្មទាំងនោះ ។ ព្រោះ
ហេតុនោះ ទើបព្រហ្មទាំងនោះ លោកពោលថា ធានត្តកាយា ឯកត្ត-
សញ្ញានោ ព្រោះមានកាយផ្សេងគ្នា មានសញ្ញាតែមួយ ដោយអំណាច
បឋមជ្ឈាន ។ សត្វទាំងឡាយក្នុងអបាយ ៤ ក៏ដូចទេវតាទាំងនោះ ។ ព្រោះ
ក្នុងនរក សត្វនរកពួកខ្លះមានរាងកាយ ១ គារុត ពួកខ្លះកន្លះយោជន៍ ពួកខ្លះ
៣ គារុត ឯកាយរបស់ទេវត្ត មានកម្ពស់ ១០០ យោជន៍ ។ ក្នុងតិរច្ឆាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

៤៣៦

ពួកខ្លះក៏តូច ពួកខ្លះក៏ធំ ។ ក្នុងបិដកវិស័យពួកខ្លះ ៦០ ហត្ថ ពួកខ្លះ ៨០ ហត្ថ ពួកខ្លះពណ៌សម្បុរល្អ ពួកខ្លះមានពណ៌សម្បុរអន់ ។ កាឡកញ្ជីកាសុរ ក៏យ៉ាងនោះ ក្នុងសត្វទាំងនេះ ទីយបិដិកប្រេត គឺប្រេតមានខ្នងវែង កម្ពស់ ដល់ ៦០ យោជន៍ តែសញ្ញារបស់សត្វនរកទាំងអស់ ជាអកុសលវិបាក ជា អហេតុកៈ ដោយប្រការដូច្នោះ សូម្បីសត្វក្នុងអបាយ ក៏ហៅបានថា ឆានត្ត- កាយា ឯកត្តសញ្ញានោ ។ បទថា អាកស្សរា ឈ្មោះថា អាកស្សរៈ ព្រោះមានរស្មីចេញពីសរីរៈរបស់ទេវតាទាំងនោះ រមែងស្កុះចេញអំពីសរីរៈ របស់ព្រហ្មទាំងនោះ ដូចជាចំប្លាក់ចុះមក ដូចអណ្តាតគប់ភ្លើង ដូច្នោះ ។ បណ្តា អាកស្សរទេវតាទាំងនោះ ទេវតាដែលកើតឡើង ព្រោះចម្រើនឈាន ២ គឺបរិត្តទុតិយជ្ឈាន និងបរិត្តតតិយជ្ឈាន ក្នុងបញ្ចកន័យ ឈ្មោះថា បរិត្តាកា ។ ទេវតាដែលកើតឡើង ព្រោះចម្រើនមជ្ឈិមជ្ឈាន ឈ្មោះថា អប្បមាណាកា ។ ទេវតាដែលកើតឡើង ព្រោះចម្រើនបណីតជ្ឈាន ឈ្មោះ ថា អាកស្សរ ។ តែក្នុងទីនេះ សំដៅយកទេវតាទាំងអស់ ដោយការកំណត់ យ៉ាងឧក្រិដ្ឋ ។ ព្រោះថា កាយរបស់ទេវតាទាំងនោះ មានរស្មីផ្សាយចេញដូច គ្នា តែសញ្ញាផ្សេងៗគ្នា មិនមានវិតក្ក មានត្រឹមវិចារៈ និងមិនមានទាំងវិតក្ក ទាំងវិចារៈ ។ បទថា សុកកិណ្ណា បានដល់ ទេវតាដែលពេញទៅ ដោយការស្អាត អធិប្បាយថា មានរស្មីដូចគ្នាតែមួយ ដោយពណ៌នៃរស្មី ចេញអំពីកាយស្អាត ព្រោះរស្មីរបស់ទេវតាទាំងនោះដាច់ហើយ មិនដូចរស្មី ទេវតាអាកស្សរទេពទាំងឡាយ ។ ទេវតាបរិត្តសុកា អប្បមាណាសុកា

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

សុភកិណ្ណា កើតដោយអំណាចនៃឈានដែលជាបរិត្តជ្ឈាន មជ្ឈិមជ្ឈាន និង
 បណីតជ្ឈាន នៃតតិយជ្ឈាន ក្នុងចតុក្កន័យ នៃចតុត្តជ្ឈាន ក្នុងបញ្ចកន័យ ។
 ទេវតាទាំងអស់នោះ គប្បីជ្រាបថាជា ឯកត្តកាយា ឯកត្តសញ្ញានោ ដោយ
 ចតុត្តជ្ឈានសញ្ញា សូម្បីពួកទេវតារេហបួលា ក៏រមែងសេពវិញ្ញាណដ្ឋិតិទី ៤ ។
 អសញ្ញាសត្វ មិនសង្រ្គោះចូលក្នុងទីនេះ ព្រោះមិនមានវិញ្ញាណ តែសង្រ្គោះ
 ចូលក្នុងសត្តាវាស ។ ទេវតាសុទ្ធាវាសទាំងអស់ តាំងនៅក្នុងចំណែកវិវដ្តៈ
 មិនប្រព្រឹត្តទៅសព្វកាលទាំងអស់ មិនកើតក្នុងលោក ក្នុងកាលដែលសូន្យ
 ចាកព្រះពុទ្ធ មួយសែនកប្បខ្លះ មួយអសន្ទេយ្យកប្បខ្លះ កាលព្រះពុទ្ធ
 ទាំងឡាយកើតឡើងក្នុងរវាង ១៦០០០ កប្ប ទើបទេវតាទាំងនោះកើត ដូច
 គ្នានឹងព្រះពន្លាសម្រាប់ស្នាក់អាស្រ័យរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ដែលញ៉ាំងធម្ម-
 ចក្រឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបទេវតាទាំងនោះ មិនសង្រ្គោះចូល
 ក្នុងវិញ្ញាណដ្ឋិតិ មិនសង្រ្គោះចូលក្នុងសត្តាវាស ។

ឯព្រះមហាសីវត្តរពោលថា សូម្បីទេវសុទ្ធាវាសទាំងឡាយ ក៏សង្រ្គោះ
 ចូលក្នុងវិញ្ញាណដ្ឋិតិទី ៤ និងសត្តាវាសទី ៤ ដោយព្រះសូត្រ (មហា-
 សីហនាទសូត្រ) នេះថា ម្នាលសារីបុត្ត អាវាសណាដែលតថាគតមិនធ្លាប់
 នៅហើយ ដោយកាលវែងនេះ រៀរលែងតែសុទ្ធាវាសទេវលោកទាំងឡាយ
 ចេញ អាវាសន៍ឯង បុគ្គលមិនងាយរកបានទេ ដូច្នោះ ។ ពាក្យនោះ ត្រឹម
 ត្រូវ ព្រោះមិនជំទាស់នឹងសូត្រនេះ ។

គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងបទនេះថា សព្វសោ រូបសញ្ញានំ សមតិក្កមា

ដូចតទៅ បទថា សត្វសោ បានដល់ ដោយអាការទាំងពួង អធិប្បាយថា
 នៃរូបសញ្ញាមិនមានចំណែកសេសសល់ទាំងពួង ។ បទថា រូបសញ្ញានំ បាន
 ដល់ នៃរូបាវចរជ្ឈាន ដូចដែលពោលហើយ ដោយសំដៅដល់សញ្ញាជាធំ
 និងអារម្មណ៍នៃរូបាវចរជ្ឈាននោះ ។ ពិតហើយ សូម្បីរូបាវចរជ្ឈាន ក៏ហៅថា
 រូប ដូចក្នុងយោគជាដើមថា រូបំ រូទានិ បស្សតិ បាននូវរូបជ្ឈាន ឃើញ
 នូវពួករូប ដូច្នោះ ។ សូម្បីអារម្មណ៍នៃរូបាវចរជ្ឈាននោះ លោកក៏ពោលថា
 រូប ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា តហិទ្ធា រូទានិ បស្សតិ បរិត្តានិ សុវណ្ណ-
 ទុត្តណានិ ឃើញនូវពួករូបខាងក្រៅ ជារូបមានប្រមាណតូច មានពណ៌ល្អ
 មានពណ៌អាក្រក់ ដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបក្នុងទីនេះ ពាក្យថា រូប-
 សញ្ញានំ នេះ ជាឈ្មោះរបស់រូបាវចរជ្ឈាន ដោយបំណងដល់សញ្ញាជាធំយ៉ាង
 នេះថា ការសម្គាល់ក្នុងរូប ឈ្មោះថា រូបសញ្ញា ឬឈ្មោះថា រូបសញ្ញា
 ព្រោះមានរូបជាសញ្ញា ។ លោកពោលថា រូប ជាឈ្មោះរបស់ឈាននោះ ។
 គប្បីជ្រាបថា បទថា រូបសញ្ញានំ នេះ ជាឈ្មោះនៃអារម្មណ៍របស់រូបជ្ឈាន
 នោះ មានបឋវីកសិណជាដើម ។ បទថា សមតិក្កមា បានដល់ ព្រោះ
 ប្រាសចាកតម្រេក និងព្រោះរម្មតំ លោកអធិប្បាយដូចម្តេច លោកអធិប្បាយ
 ថា ព្រះយោគាវចរចូលដល់អាកាសានញ្ញាយតនៈ តាំងនៅ ព្រោះវិរាគៈជា
 ហេតុ ព្រោះនិរោធដាហេតុ ព្រោះប្រាសចាករាគៈ ព្រោះរម្មតំរូបសញ្ញា
 ដែលបានដល់ឈាន ១៥ ដោយអំណាចនៃកុសលវិបាក និងកិរិយាក្តី រូប-
 សញ្ញា ដែលបានដល់អារម្មណ៍ ៨ ដោយអំណាចនៃបឋវីកសិណជាដើមទាំង

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

នេះក្តី រូបសញ្ញាដ៏សេសដោយអាការទាំងពួងក្តី ។ ព្រោះថា ព្រះយោគាវចរ ដែលមិនទាន់ឈានកន្លងរូបសញ្ញា ដោយប្រការទាំងពួង មិនអាចចូលដល់ អាកាសានញ្ញាយតនជ្ឈាននោះ តាំងនៅបាន ក្នុងពាក្យនោះ ព្រោះកាលមិន ទាន់ប្រាសចាកតម្រេកក្នុងអារម្មណ៍ ទើបមិនជាការឈានកន្លងសញ្ញា ម្យ៉ាង ទៀត កាលឈានកន្លងសញ្ញា ក៏ជាការដែលឈានកន្លងអារម្មណ៍ផងដូចគ្នា ដូច្នោះ ទើបលោកមិនពោលការឈានកន្លងអារម្មណ៍ ហើយពោលការ ឈានកន្លងសញ្ញាតែម្យ៉ាង ក្នុងវិក្កយ៉ាងនេះថា រូបសញ្ញា តើដូចម្តេច ។ ការសម្គាល់ អាការសម្គាល់ ភាពនៃការសម្គាល់ណា របស់បុគ្គលអ្នកចូល កាន់រូបសមាបត្តិក្តី របស់បុគ្គលអ្នកប្រកប (ដោយរូបសមាបត្តិ) ក្តី របស់បុគ្គលអ្នកនៅជាសុខក្នុងបច្ចុប្បន្ន (ដោយរូបាវចរសមាបត្តិ) ក្តី នេះ ហៅថា រូបសញ្ញា បុគ្គលកន្លង ប្រព្រឹត្តកន្លង ឈានកន្លង នូវរូបសញ្ញា ទាំងនេះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបពោលថា ព្រោះកន្លងរូបសញ្ញា ដោយសព្វ គ្រប់ ដូច្នោះ ។ ព្រោះសមាបត្តិទាំងនេះ ដែលព្រះយោគាវចរគប្បីសម្រេច បាន ដោយការឈានកន្លងអារម្មណ៍ មិនគប្បីដល់បានក្នុងអារម្មណ៍មួយ ប៉ុណ្ណោះ ដូចការសម្រេចរូបជ្ឈាន មានបឋមជ្ឈានជាដើម ដូច្នោះ គប្បីជ្រាប ថា លោកពណ៌នាសេចក្តីនេះ ដោយអំណាចការឈានកន្លងអារម្មណ៍ ។

បទថា បដិយសញ្ញានំ អត្តផ្កមា សេចក្តីថា សញ្ញាដែលកើតឡើង ព្រោះការប៉ះខ្ទប់នៃវត្ថុ មានចក្ខុជាដើម និងនៃអារម្មណ៍ មានរូបជាដើម ឈ្មោះ ថា បដិសញ្ញា ពាក្យនេះ ជាឈ្មោះរបស់រូបសញ្ញាជាដើម ដូចព្រះមាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ព្រះភាគត្រាស់ថា បណ្តាធម៌ទាំងនោះ បដិយសញ្ញា តើដូចម្តេច ។ រូបសញ្ញា សទ្ធសញ្ញា គន្ធសញ្ញា រសសញ្ញា ផោដ្ឋព្វសញ្ញា នេះហៅថា បដិយសញ្ញា ដូច្នោះ ។ ព្រោះរលត់ ព្រោះលះ ព្រោះមិនកើតឡើង នៃបដិយសញ្ញា ១០ ដោយប្រការទាំងពួងនោះ គឺសញ្ញាខាងកុសលវិបាក ៥ អកុសលវិបាក ៥ លោកពោលថា ធ្វើមិនឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន ។

បដិយសញ្ញាទាំងនេះ រមែងមិនមានដល់បុគ្គលដែលចូលដល់បឋមជ្ឈាន ជាដើមដោយពិត ព្រោះក្នុងសម័យនោះ ចិត្តរមែងមិនប្រព្រឹត្តទៅដោយ អំណាចនៃទ្វារ ៥ តែកាលបើដូច្នោះ គប្បីជ្រាបការពោលដល់បដិយសញ្ញា ទាំងនោះទុកក្នុងទីនេះ ដោយអំណាចនៃការសរសើរឈាននេះ ក៏ដើម្បីឲ្យ កើតឧស្សាហៈក្នុងឈាននេះ ដូចការពោលដល់សុខ និងទុក្ខ ដែលលះបាន ហើយក្នុងឈានដទៃទុកក្នុងចតុត្ថជ្ឈាន និងដូចការពោលដល់សក្កាយទិដ្ឋិ ជាដើម ដែលលះបានហើយក្នុងមគ្គដទៃ ទុកក្នុងមគ្គទី ៣ ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត បដិយសញ្ញាទាំងនោះ រមែងមិនមានដល់បុគ្គលដែលចូល រូបាវចរសមាបត្តិក៏ពិត តែមិនមែនមិនមាន ព្រោះលះហើយក៏មិនមែន ។ ពិត ហើយ រូបាវចរការវនា រមែងមិនប្រព្រឹត្តទៅ ព្រោះប្រាសចាកការត្រេកអរ ក្នុងរូប ហើយការប្រព្រឹត្តទៅនៃរូបាវចរការវនានេះ ទាក់ទងដោយរូប តែ ការវនានេះ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ព្រោះប្រាសចាកការត្រេកអរក្នុងរូប ព្រោះ ដូច្នោះ គួរនឹងពោលថា លះនូវបដិយសញ្ញាបានក្នុងឈាននេះ ។ មិនត្រឹមតែ គួរពោលតែម្យ៉ាង គួរទ្រទ្រង់ទុកយ៉ាងនេះ ដោយចំណែកមួយពិត ។ ព្រោះ

អង្គកថា បារាយណ៍ក្នុង វត្តកថា

លះបង្គោលសញ្ញាទាំងនោះមិនទាន់បានមុនអំពីនេះនោះឯង ទើបព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ (ក្នុងអង្គត្រៃវិកាយ ទសកនិបាត) ថា សំឡេងជាបន្ទាបរបស់
 បឋមជ្ឈាន ។ ក្នុងទីនេះ លោកពោលថា អរូបសមាបត្តិទាំងឡាយ មិន
 ញាប់ញ័រ និងពោលថា ជាការរួចផុតយ៉ាងស្ងប់ ព្រោះលះបង្គោលសញ្ញាបាន
 ហើយ អាឡារតាបសកាឡាមគោត្រ ចូលអរូបសមាបត្តិ មិនបានឃើញ និង
 មិនបានឮសំឡេងរទេះ ៥០០ បរច្ឆន្ទទៅ ។

បទថា នានត្ថសញ្ញានំ អមនសិការា សេចក្តីថា សញ្ញាដែល
 ប្រព្រឹត្តទៅហើយ ក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងគ្នា ឬសញ្ញាផ្សេងគ្នា ។ ព្រោះសញ្ញា
 ទាំងនេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ចែកក្នុងវិក័ល្លយ៉ាងនេះថា បណ្តាធម៌ទាំងនោះ
 នានត្ថសញ្ញា តើដូចម្តេច ។ ការសម្គាល់ អាការសម្គាល់ ភាពនៃការ
 សម្គាល់ណា របស់បុគ្គលអ្នកមិនចូលកាន់ (រូបសមាបត្តិ) ជាអ្នកព្រម
 ព្រៀងដោយមនោធាតុក្តី ព្រមព្រៀងដោយមនោវិញ្ញាណធាតុក្តី នេះហៅថា
 នានត្ថសញ្ញា ដូច្នោះ ។ នានត្ថសញ្ញានេះ លោកបំណងយកក្នុងទីនេះ ។
 សញ្ញាដែលសង្រួះចូលក្នុងមនោធាតុ និងមនោវិញ្ញាណធាតុរបស់បុគ្គលមិន
 ចូលសមាបត្តិ រមែងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងគ្នា សកាវៈផ្សេងគ្នា មាន
 រូប និងសំឡេងជាដើម ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះសញ្ញា ៤៤ នេះ គឺសញ្ញាក្នុង
 កាមាវចរកុសល ៨ សញ្ញាក្នុងអកុសល ១២ សញ្ញាក្នុងកាមាវចរកុសល-
 វិបាក ១១ សញ្ញាក្នុងអកុសលវិបាក ២ សញ្ញាក្នុងកាមាវចរកិរិយា ១១
 មានសេចក្តីផ្សេងគ្នា មានសកាវៈផ្សេងគ្នា មិនដូចគ្នានិងគ្នា ដូច្នោះ ទើប

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

លោកពោលថា នានត្តសញ្ញា ។ ព្រោះមិនដាក់ចិត្ត ព្រោះមិនគិតដល់ ព្រោះមិននាំមក ព្រោះមិនពិចារណានូវនានត្តសញ្ញាទាំងនោះ ដោយប្រការទាំងពួង ។ មានអធិប្បាយថា ព្រោះមិនគិតដល់ ព្រោះមិនដាក់ចិត្ត ព្រោះមិនពិចារណានានត្តសញ្ញាទាំងនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រោះក្នុងសញ្ញា ៣ នេះ រូបសញ្ញា និងបដិយសញ្ញាខាងដើម រមែងមិនមានក្នុងភពដែលកើតដោយឈាននេះ នឹងពោលថ្វីដល់ក្នុងកាលដែលចូលឈាននេះក្នុងភពនោះ ដូច្នោះទើបលោកពោលដល់ ការមិនមាននៃសញ្ញាទាំងនោះដោយចំណែក ២ គឺការឈានកន្លង ១ ការរម្ងត់ ១ ។ ក្នុងនានត្តសញ្ញាទាំងឡាយ ព្រោះសញ្ញា ២៧ នេះ គឺសញ្ញាក្នុងកាមាវចរកុសល ៨ សញ្ញាក្នុងកិរិយា ៩ សញ្ញាក្នុងអកុសល ១០ រមែងមានក្នុងភពដែលកើតឡើងហើយដោយឈាននេះ ដូច្នោះគប្បីជ្រាបថា លោកពោលថា ព្រោះមិនធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវនានត្តសញ្ញា ។ ពិតហើយ ក្នុងសេចក្តីនេះ ព្រះយោគាវចរចូលឈាននេះ ឈ្មោះថា ចូលព្រោះមិនមនសិការនានត្តសញ្ញាទាំងនោះ តែកាលមនសិការដល់នានត្តសញ្ញាទាំងនោះ រមែងជាអ្នកមិនចូលសមាបត្តិ ព្រោះហេតុនោះ ក្នុងទីនេះ ពោលដោយសង្ខេប គប្បីជ្រាបថា លោកពោលដល់ការលះរុបរាវចរធម៌ កំណត់ដោយពាក្យនេះថា ព្រោះប្រព្រឹត្តកន្លងរូបសញ្ញា លោកពោលដល់ការលះនិងការមិនមនសិការ ចិត្ត និងចេតសិកដែលជាកាមាវចរទាំងអស់ ដោយពាក្យនេះថា ព្រោះដល់នូវការវិនាសនៃបដិយសញ្ញា មិនធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវនានត្តសញ្ញា ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ដល់គុណ របស់អាកាសានញាយតនសមាបត្តិ
 ដោយ ៣ បទ គឺដោយការឈានកន្លងរូបសញ្ញា ១៥ ដោយការរម្ងាប់ដំ-
 យសញ្ញា ១០ ដោយមិនមនសិការនានត្ថសញ្ញា ៤៤ ដោយប្រការដូច្នោះ ។
 បើស្រេច ព្រោះហេតុអ្វីទើបត្រាស់ ឆ្លើយថា ដើម្បីឲ្យអ្នកស្តាប់កើតឧស្សាហ៍
 និងដើម្បីល្អងលោមចិត្តអ្នកស្តាប់ ។ ព្រោះថា ជនពួកខ្លះ មិនជាអ្នកឈ្លាស
 គប្បីពោលថា ព្រះសាស្តាត្រាស់ថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរធ្វើអាកាសានញា-
 យតនសមាបត្តិឲ្យកើតចុះ អ្វីហ្ន៎ ជាប្រយោជន៍ ជាអាទិសង្សៈ នៃការធ្វើ
 សមាបត្តិនោះឲ្យកើត ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បំណងថា ជនទាំងឡាយនោះ កុំបី
 ពោលយ៉ាងនេះ ទើបត្រាស់ដល់គុណរបស់សមាបត្តិ ដោយអាការទាំងនេះ
 ពិតហើយ ជនទាំងនោះ កាលស្តាប់ព្រះតម្រាស់នោះហើយ ទើបគិតយ៉ាង
 នេះថា បានឮថា សមាបត្តិនេះ ស្ងប់យ៉ាងនេះ ប្រណីតយ៉ាងនេះ អាត្មាអញ
 នឹងធ្វើសមាបត្តិនោះឲ្យកើត ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ជនទាំងឡាយក៏នឹងធ្វើ
 ឧស្សាហ៍ ដើម្បីឲ្យសមាបត្តិនោះកើត ។

ម្យ៉ាងទៀត ដើម្បីល្អងលោមចិត្ត ទើបទ្រង់ត្រាស់ដល់គុណរបស់
 សមាបត្តិនោះដល់ជនទាំងនោះ ដូចឈ្មួញវិសកណ្ណកៈ ឈ្មួញវិសកណ្ណកៈ
 ជាឈ្មោះរបស់អ្នកលក់ស្ករអំពៅ ។

បានឮថា ឈ្មួញនោះយករទេះផុកស្ករអំពៅ ស្ករក្រាម ទៅកាន់ជាយដែន
 ហើយយោសនាថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរទិញវិសកណ្ណកៈ អ្នកទាំងឡាយ ចូរ
 ទិញវិសកណ្ណកៈចុះ ។ អ្នកស្រុកបានស្តាប់ដូច្នោះហើយ គិតគ្នាថា ធម្មតាថ្នាំ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ពិស មានពិសពន្លឹក អ្នកណាបរិភោគចូលទៅ អ្នកនោះនឹងស្លាប់ សូម្បី
 កណ្តកៈ (បន្ទា) មុតហើយ ក៏ឲ្យស្លាប់បាន ឈ្មួញឃោសនាវត្ថុដែល
 ឃោរឃៅ អាទិសង្ឃអ្វីនឹងមានក្នុងវត្ថុនេះ ទើបបិទទ្វារផ្ទះ នាំកូនគេចទៅ ។
 ឈ្មួញឃើញដូច្នោះ គិតថា អ្នកស្រុកទាំងនេះ មិនឃ្លាសក្នុងវេហារ ឈ្លើយ
 ចុះ អញនឹងឲ្យគេទិញដោយឧបាយ ទើបឃោសនាថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរ
 ទិញរបស់ផ្អែម អ្នកទាំងឡាយ ចូរទិញរបស់ផ្អែម អ្នកនឹងបានទឹកអំពៅ ស្ករ
 អំពៅ ស្ករក្រាម ក្នុងតម្លៃថោក អ្នកនឹងយកមាសកចាស់ កហាបណៈចាស់
 ជាដើម មកទិញក៏បាន ។ អ្នកស្រុកបានស្តាប់ដូច្នោះហើយ នាំគ្នាត្រេកអរ
 នាំគ្នាចេញទៅទិញតាមតម្លៃជាច្រើន ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ មានឧបមាដូច្នោះថា ព្រះតម្រាស់របស់ព្រះមាន
 ព្រះភាគថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរធ្វើអាកាសានព្វាយតនសមាបត្តិឲ្យកើតឡើង
 ដូចការឃោសនារបស់ឈ្មួញថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរទិញវិសកណ្តកៈចុះ ។
 ការដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា អ្នកទាំងឡាយ ចូរធ្វើអាកាសានព្វ-
 យតនៈឲ្យកើតចុះ អ្នកស្តាប់គិតថា អ្វីហ្ន៎ ជាអាទិសង្ឃក្នុងអាកាសានព្វ-
 យតនៈនេះ ពួកយើងមិនស្គាល់គុណរបស់អាកាសានព្វាយតនៈនោះឡើយ
 ដូចអ្នកស្រុកគិតថា ឈ្មួញឃោសនាវត្ថុដែលគ្រោតគ្រោត អាទិសង្ឃអ្វី នឹង
 មានក្នុងវត្ថុនេះ ការប្រកាសអាទិសង្ឃ មានការឈានកន្លងរូបសញ្ញាជាដើម
 របស់ព្រះមានព្រះភាគ ដូចពាក្យឃោសនារបស់ឈ្មួញនោះ មានជាដើមថា
 អ្នកទាំងឡាយ ចូរទិញរបស់ផ្អែម អ្នកទាំងឡាយ ចូរទិញរបស់ផ្អែមចុះ ជន

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ទាំងឡាយបាននូវការល្អលោមចិត្តដោយអាទិសង្សនេះហើយ នឹងធ្វើឧស្សាហ៍
ធំ ហើយញ៉ាំងសមាបត្តិនេះឲ្យកើត ដូចអ្នកស្រុកទាំងនោះ កាលស្តាប់ទេសនា
យ៉ាងនេះហើយ ក៏នាំគ្នាទិញស្ករអំពៅឲ្យតម្លៃជាច្រើន ។ ព្រះមានព្រះភាគ
ត្រាស់ដើម្បីឲ្យកើតឧស្សាហ៍ និងដើម្បីល្អលោមចិត្ត ដោយប្រការដូច្នោះ ។

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងបទនេះថា អាកាសានព្វាយតន្តបតា ជាដើម
ដូចតទៅ ឈ្មោះថា អនន្ត ព្រោះអាកាសមិនមានទីបំផុត ។ អាកាស
មិនមានទីបំផុត ឈ្មោះថា អាកាសានន្ត ។ អាកាសានន្តនោះឯង ឈ្មោះថា
អាកាសានព្វ ។ អាកាសានព្វនោះ ឈ្មោះថា ជាប្រភពកើតនៃឈាន
មួយអន្លើដោយសម្បយុត្តធម៌ ដោយអត្ថថា តាំងមាំដូចទេវស្ថាននៃទេវតា
ទាំងឡាយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា អាកាសានព្វាយតន្ត ។ ពាក្យ
នេះ ជាឈ្មោះរបស់កសិណុគ្គ្យាដិមាកាស គឺអាកាសដែលបើកកសិណ
ហើយ ។ សត្វទាំងឡាយញ៉ាំងឈានឲ្យកើតក្នុងអាកាសានព្វាយតន្តនេះនោះ
ហើយ ចូលដល់អាកាសានព្វាយតន្តភព ដោយអំណាចនៃបដិសន្ធិ ឈ្មោះ
ថា ចូលអាកាសានព្វាយតន្តជ្ឈាន ក្នុងបទបន្តទៅនេះ នឹងពណ៌នាត្រឹមតែ
បទដែលផ្សេងគ្នាប៉ុណ្ណោះ ។

គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងបទ អាកាសានព្វាយតន្តំ សមតិក្កម្ម ដូច
តទៅ ឈ្មោះថា អាកាសានព្វ ព្រោះជាប្រភពកើតនៃឈាននេះ ដោយ
អត្ថថា តាំងមាំ ដោយន័យដូចពោលមកហើយខាងដើម ព្រោះហេតុនោះ
សូម្បីឈានក៏ឈ្មោះថា អាកាសានព្វាយតន្តៈ សូម្បីអារម្មណ៍ក៏ឈ្មោះថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

អាកាសានព្វាយតនៈ ដោយន័យដូចពោលហើយនោះឯង ដោយប្រការ
ដូច្នោះ គប្បីជ្រាបថា ព្រោះឈានកន្លងសភាវៈទាំងពីរនោះ គឺឈាន និង
អារម្មណ៍ ដោយមិនធ្វើឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ និងដោយមិនដាក់ចិត្ត ព្រោះគួរចូល
ដល់វិញ្ញាណព្វាយតនៈនេះ ហេតុនោះ ទើបលោកធ្វើទាំង ២ យ៉ាងនេះឲ្យ
ជារបស់តែមួយ ហើយពោលពាក្យនេះថា កន្លងអាកាសានព្វាយតនៈជ្រាន ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងបទ វិញ្ញាណព្វាយតន្តបទ នេះ
តទៅ ឈ្មោះថា អនន្ត ព្រោះមានវិញ្ញាណមិនមានទីបំផុត ដោយអំណាច
នៃការគួរមនសិកាមិនមានទីបំផុត ។ អនន្តនោះឯង ឈ្មោះថា អានត្មា ។
វិញ្ញាណមិនមានទីបំផុត លោកមិនពោលថា វិញ្ញាណត្មា តែពោលថា
វិញ្ញាណត្មា ។ នេះជា រុទ្ធិ សព្វ គឺសព្វរត់មាត់ក្នុងទីនេះ ។ វិញ្ញាណព្វ
នោះឯង ឈ្មោះថា ជាប្រភពកើត ព្រោះអត្តថា តាំងមាំ ព្រោះហេតុនោះ
ទើបឈ្មោះថា វិញ្ញាណព្វាយតនៈ សត្វទាំងឡាយ ញ៉ាំងឈានឲ្យកើតក្នុង
វិញ្ញាណព្វាយតនៈនោះហើយ ចូលដល់វិញ្ញាណព្វាយតនៈភព ព្រោះហេតុ
នោះ ទើបឈ្មោះថា វិញ្ញាណព្វាយតន្តបទ ។

ក្នុងបទនេះថា វិញ្ញាណព្វាយតន្តំ សមតិក្ខម្ម ក៏គប្បីជ្រាបសេចក្តី
ដូចតទៅ វិញ្ញាណត្មា ព្រោះជាប្រភពកើតនៃឈាននេះ ដោយអត្តថា
តាំងមាំ ដោយន័យដូចពោលហើយ ក្នុងកាលមុននោះឯង ព្រោះហេតុនោះ
សូម្បីឈានក៏ឈ្មោះថា វិញ្ញាណព្វាយតនៈ សូម្បីអារម្មណ៍ក៏ឈ្មោះថា
វិញ្ញាណព្វាយតនៈ ដោយន័យដូចបានពោលហើយនោះឯង ដោយប្រការ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ដូច្នោះ ។ គប្បីជ្រាបថា ព្រោះឈានកន្លងសកាវៈទាំង ២ នោះ គឺឈាន
និងអារម្មណ៍ ដោយមិនធ្វើឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ និងដោយមិនដាក់ចិត្ត ព្រោះគួរ
ចូលដល់អាកិញ្ចាយតនៈនេះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកធ្វើទាំង ២ យ៉ាង
នេះឲ្យជារបស់តែមួយ ហើយពោលថា វិញ្ញាណញាយតនំ សមតិក្កម្ម ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបអត្ថក្នុងបទថា អាកិញ្ចញាយតន្តបគា នេះ
ដូចតទៅ ឈ្មោះថា អាកិញ្ចន ព្រោះមិនមានគ្រឿងកន្លង ។ លោកពោល
ថា មិនមានគ្រឿងកន្លងសេសសល់ ដោយហោចសូម្បីត្រឹមតែកង្កក្ខណៈ
ការមិនមានគ្រឿងកន្លង ឈ្មោះថា អាកិញ្ចញ បទនេះ ជាឈ្មោះនៃការ
ប្រាសចាកវិញ្ញាណ ដែលមានអាកាសានញាយតន្តជ្យានជាអារម្មណ៍ ។
អាកិញ្ចញៈនោះ ជាប្រភពកើត ព្រោះអត្ថថា តាំងមាំ ព្រោះហេតុនោះ ទើប
ឈ្មោះថា អាកិញ្ចញាយតន្ត ។ សត្វទាំងឡាយញ៉ាំងឈានឲ្យកើតក្នុង
អាកិញ្ចញាយតនៈនោះហើយ ចូលដល់អាកិញ្ចញាយតន្តភព ទើបឈ្មោះថា
អាកិញ្ចញាយតន្តបគា ។ បទថា អយំ សត្តមវិញ្ញាណដ្ឋិតិ បានដល់
មែនដឹងឋានៈទី ៧ របស់បដិសន្ធិវិញ្ញាណនេះ នៅសញ្ញានាសញ្ញាយត-
ន្តជ្យាន និងថា មានវិញ្ញាណក៏មិនមែន មិនមានវិញ្ញាណក៏មិនមែន ព្រោះ
វិញ្ញាណដែលដូចគ្នានឹងសញ្ញាជាសភាពល្អិត ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកមិន
បានពោលក្នុងវិញ្ញាណដ្ឋិតិ ។

[៤៨] បទថា អក្ខតំ បានដល់ មិនពិត មានពាក្យថា រូបំ អត្តា
រូបជាខ្លួនជាដើម ។ ឈ្មោះថា អត្តច្នំ ព្រោះពាក្យនោះវិបល្លាស ។ ឈ្មោះថា

អនត្តសញ្ញាតំ ព្រោះជាទីអាស្រ័យនៃទិដ្ឋិ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា អក្ខតំ បាន
 ដល់ មិនមាន មិនកើត ។ ដូចពាក្យថា ទ្រព្យនេះ ចោរករិយារបស់អ្នកលួច
 មក ទ្រព្យនេះ មិនមានក្នុងផ្ទះរបស់អ្នក មិនមានដល់បុគ្គលដែលមិនមែន
 ជាចោរ ។ បទថា អត្ថំ បានដល់ មានអាការមិនពិត មានអាការដទៃ
 មានដោយប្រការដទៃ ។ បទថា អនត្តសញ្ញាតំ បានដល់ មិនអាស្រ័យ
 ប្រយោជន៍ក្នុងលោកនេះ ឬប្រយោជន៍ក្នុងលោកដទៃ ។ បទថា ន តំ
 តថាគតោ ព្យាករោតិ បានដល់ ព្រះតថាគតមិនត្រាស់ថា ដែលមិននាំ
 សត្វចេញទៅនោះ ។ បទថា ភ្នតំ ត្ថំ អនត្តសញ្ញាតំ បានដល់ ជាតិរច្ចាន-
 កថា មានរាជកថាជាដើម ។ បទថា ភ្នតំ ត្ថំ អត្តសញ្ញាតំ បានដល់
 ជាពាក្យអាស្រ័យអរិយសច្ច ។ បទថា តត្រ កាលញ្ញ តថាគតោ ហោតិ
 សេចក្តីថា ក្នុងការព្យាករណ៍លើកទី ៣ នោះ ព្រះតថាគតជាអ្នកស្គាល់កាល
 ដើម្បីព្យាករបញ្ញានោះ អធិប្បាយថា ព្រះតថាគតទ្រង់ដឹងកាលក្នុងការកាន់
 យក កាលក្នុងការទទួលរបស់មហាជន ហើយទ្រង់ធ្វើឲ្យសមជាមួយនឹង
 ហេតុការណ៍ ទើបទ្រង់ព្យាករតាមសមគួរនោះឯង ។

ឈ្មោះថា កាលវាទី ព្រោះពោលក្នុងកាលដែលគួរ ដែលត្រឹមត្រូវ ។
 ឈ្មោះថា ភ្នតវាទី ព្រោះពោលសភាវៈដែលពិត ។ ឈ្មោះថា អត្តវាទី
 ព្រោះពោលដល់និព្វានដែលជាបរមត្ថ ។ ឈ្មោះថា ធម្មវាទី ព្រោះពោល
 ដល់មគ្គធម៌ និងផលធម៌ ។ ឈ្មោះថា វិនយវាទី ព្រោះពោលដល់វិន័យ
 មានការសង្រួមជាដើម ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ទិដ្ឋំ សេចក្តីថា ឃើញអាយតនៈនោះ ដោយ
 អាការទាំងពួងថា ឈ្មោះថា រូបារម្មណ៍ដែលមកកាន់គន្លងក្នុងបក្ខុទ្ធាររបស់
 សត្វរាប់មិនអស់ ក្នុងលោកធាតុដែលមិនមានប្រមាណ មាន ។ រូបាយតនៈ
 នោះដែលអ្នកប្រាជ្ញឃើញយ៉ាងនោះ ចែកដោយន័យ ៥២ ដោយវារៈ ១៣
 ដោយឈ្មោះមិនមែនតិច ដោយន័យជាដើម (ក្នុងធម្មសង្គណ៍) ថា រូប
 ជារូបាយតនៈនោះ តើដូចម្តេច ។ រូបណា គឺពណ៌អាស្រ័យមហាក្ខត្រូបទាំង
 ៤ ជារត្តដែលអាចឃើញបាន ប្រកបដោយការប៉ះពាល់ ជាពណ៌ខៀវ លឿង
 ជាដើម ។ ជាធម្មជាតិមានពិត មិនពិតមិនមាន ដោយអំណាចឥដ្ឋារម្មណ៍
 និងអនិដ្ឋារម្មណ៍ ឬដោយអំណាចការបានក្នុងរូបដែលបានឃើញ ក្នុងសំឡេង
 ដែលបានឮ ក្នុងក្លិន រស ផោដ្ឋព្វៈដែលបានជ្រាប និងក្នុងធម្មារម្មណ៍ដែល
 បានដឹងច្បាស់ ។ ក្នុងសំឡេងជាដើមដែលមកកាន់គន្លង ក្នុងសោតទ្វារ
 ជាដើម ក៏ន័យនេះឯង ។

ព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីសម្តែងអាយតនៈច្រើនយ៉ាង ទើបត្រាស់ពាក្យ
 ថា ទិដ្ឋំ សុតំ ជាដើម ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ទិដ្ឋំ បានដល់
 រូបាយតនៈ ។ បទថា សុតំ បានដល់ សទ្ធាយតនៈ ។ បទថា មតំ បាន
 ដល់ គន្លាយតនៈ រសាយតនៈ ផោដ្ឋព្វាយតនៈ ព្រោះដល់ហើយ ទើបដឹង
 បាន ។ បទថា វិញ្ញាតំ បានដល់ ធម្មារម្មណ៍ មានសុខ និងទុក្ខជាដើម ។
 បទថា ចត្តំ បានដល់ បានដល់ហើយដោយស្វែងរកក្តី មិនស្វែងរកក្តី ។
 បទថា បរិយេសិតំ បានដល់ ស្វែងរកនូវវត្ថុដែលដល់ហើយក្តី មិនដល់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ហើយក្តី ។ បទថា អនុវិចិត្តំ មនសា បានដល់ ពិចារណាហើយដោយចិត្ត ។

ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់សម្តែងអាយតនៈនោះ ដោយបទនេះថា តថាគតេន
អភិសម្ពុទ្ធំ ។ រូបារម្មណ៍ណា មានជាដើមថា ពណ៌ខៀវ ពណ៌លឿង
 របស់លោក ព្រមទាំងទេវលោកនេះ ក្នុងលោកធាតុដែលមិនមានប្រមាណ
 មកកាន់គន្លងក្នុងចក្ខុទ្ធារ សត្វនេះ ឃើញនូវរូបារម្មណ៍ឈ្មោះនេះ ក្នុងខណៈ
 នេះ កើតនូវការត្រេកអរខ្លះ ទោមនស្សខ្លះ ព្រងើយៗ ខ្លះ ដោយហេតុនោះ
 តថាគតដឹងព្រមនូវរូបារម្មណ៍ទាំងអស់នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត សទ្ធារម្មណ៍ណា
 មានសំឡេងស្តួរ សំឡេងសម្តោររបស់មនុស្សលោក ព្រមទាំងទេវលោកនេះ
 ក្នុងលោកធាតុដែលមិនមានប្រមាណ រមែងមកកាន់គន្លងក្នុងសោតទ្ធារ ។
 គន្ធារម្មណ៍ មានជាដើមយ៉ាងនេះថា ក្លិនឫស ក្លិនសម្បក មកកាន់គន្លងក្នុង
 យានទ្ធារ រសារម្មណ៍ មានរសកើតអំពីឫស រសកើតអំពីដើម មកកាន់គន្លង
 ក្នុងជិវ្ហាទ្ធារ ផោដ្ឋព្វារម្មណ៍ មានបឋវីធាតុ តេជោធាតុ វាយោធាតុ មាន
 ជាដើមថា រឹង ទន់ មកកាន់គន្លងក្នុងកាយទ្ធារ សត្វនេះ ពាល់ត្រូវនូវ
 ផោដ្ឋព្វារម្មណ៍ឈ្មោះនេះ ក្នុងខណៈនេះ កើតនូវការត្រេកអរខ្លះ ទោមនស្ស
 ខ្លះ ព្រងើយៗ ខ្លះ ដោយហេតុនោះ តថាគតដឹងព្រមនូវអារម្មណ៍ទាំងអស់
 នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ធម្មារម្មណ៍ណា មានប្រភេទជាសុខ និងទុក្ខជាដើម
 របស់លោក ព្រមទាំងទេវលោកនេះ ក្នុងលោកធាតុប្រមាណមិនបាន មក
 កាន់គន្លងនៃមនោទ្ធារ សត្វនេះ ដឹងច្បាស់នូវធម្មារម្មណ៍ឈ្មោះនេះ ក្នុងខណៈ
 នេះ កើតនូវការត្រេកអរខ្លះ ព្រងើយៗ ខ្លះ តថាគតដឹងព្រមនូវធម្មារម្មណ៍

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

ទាំងអស់នោះ ។

ម្ចាស់ចុន្ទ អាយតនៈណា ដែលសត្វទាំងឡាយនេះឃើញហើយ ឮ
ហើយ ដឹងហើយ ដឹងច្បាស់ហើយ អាយតនៈនោះ ដែលតថាគតមិនឃើញ
ហើយ មិនឮហើយ មិនដឹងហើយ មិនដឹងច្បាស់ហើយ មិនមាន ។
អាយតនៈដែលមហាជននេះស្វែងរកហើយ មិនទាន់ដល់ខ្លះមាន មិនស្វែងរក
ហើយ មិនទាន់ដល់ខ្លះមាន ស្វែងរកហើយដល់ខ្លះមាន មិនស្វែងរកហើយ
ដល់ខ្លះមាន អាយតនៈទាំងអស់ តថាគត ឈ្មោះថា មិនទាន់ដល់ មិនទាន់
ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយញាណ មិនមាន ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបបណ្ឌិតហៅ
តថាគតថា ព្រះតថាគត ។ ព្រោះទ្រង់យាងទៅដួងសត្វលោកទៅ ទើបហៅ
ថា តថាគត ។ តែក្នុងបាលីពោលថា **អភិសម្ពុទ្ធំ** បទនោះ មានន័យតែមួយ
ដូចគ្នានឹង **គត សព្វ** ។

គប្បីជ្រាបសេចក្តីនៃបទនេះថា **តថាគតោ** ក្នុងវារៈទាំងអស់ដោយ
ន័យនេះ ។

គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងបទនេះថា ម្ចាស់ចុន្ទ ព្រះតថាគតត្រាស់ដឹង
សម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ក្រៃលែងក្នុងរាត្រីណា បរិនិព្វានដោយអនុបាទិសេស-
និព្វានធាតុក្នុងរាត្រីណា រមែងពោលចរចា សម្តែងនូវពាក្យណា ក្នុងចន្លោះ
នៃការត្រាស់ដឹង និងការបរិនិព្វាននោះ របស់ទាំងអស់នោះ នៅដួងដែល
មិនប្រែប្រួល ហេតុនោះ ទើបហៅថា ព្រះតថាគត ដូចតទៅនេះថា ក្នុង
រាត្រីណា ព្រះមានព្រះភាគ គង់លើអបរាជិតបល្ល័ង្កនាពោធិមណ្ឌល ទ្រង់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ញាំញីមារទាំង ៣ បានហើយ ត្រាស់ដឹងនូវអនុត្តរសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ក្នុង
 រាត្រីណា ទ្រង់បរិនិព្វានដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុក្នុងចន្លោះដើមសាល-
 ព្រឹក្សទាំងគូ ក្នុងចន្លោះនេះ ក្នុងកាលមានកំណត់ ៤៥ វស្សា ក្នុងបឋម-
 ពោធិកាលខ្លះ មជ្ឈិមពោធិកាលខ្លះ បច្ចិមពោធិកាលខ្លះ ព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ពាក្យប្រៀនប្រដៅ គឺសុត្តៈ គេយ្យៈ ។បេ។ វេទល្លៈ ទាំងអស់នោះ
 មិនមានពាក្យដែលគួរតិះដៀល មិនខ្លះ មិនលើស បរិបូណ៌ដោយអាការគ្រប់
 យ៉ាង កម្ចាត់ការស្រវឹងដោយអំណាចរាគៈ ទោសៈ និងមោហៈ ទាំងដោយ
 អត្ត ទាំងដោយព្យញ្ជនៈ ក្នុងភាសិតនោះ មិនមានការខុសក្លាំងក្លាត់ សូម្បី
 ប៉ុនចុងរោមទ្រាយ ទាំងអស់នោះពិតប្រាកដ មិនពិតមិនមានឡើយ ដូច
 ប្រថាប់ដោយត្រាមួយ ដូចវាលដោយនាឡិមួយ និងដូចប្លឹងដោយជញ្ជីងមួយ
 ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់ចុន្ទ ព្រះគថាគត
 ត្រាស់ដឹងនូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ក្រៃលែង ។បេ។ របស់ទាំងអស់នោះ នៅ
 ដូចដែល មិនប្រែប្រួល ហេតុនោះ ទើបហៅថា ព្រះគថាគត ។ គគ សព្វ
 ក្នុងបទថា តថាគតោ នេះ មានសេចក្តីថា ពោល ។ ម្យ៉ាងទៀត ពាក្យ
 ពោល ឈ្មោះថា អគន អធិប្បាយថា ពាក្យពោល ។ គប្បីជ្រាបការ
 សម្រេចនៃបទ ក្នុងសេចក្តីនេះយ៉ាងនេះថា ឈ្មោះថា តថាគតោ ព្រោះមាន
 ព្រះតម្រាស់ពិត មិនវិបតិ ដោយផ្ទាស់ ទ អក្ខរៈ ជា ត អក្ខរៈ ។

គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងបទនេះ យថាវាទី ចុន្ទ ។បេ។ វុច្ឆតិ ដូចតទៅ
 ព្រះវរកាយរបស់ព្រះមានព្រះភាគ អនុលោមទៅតាមវាចា ព្រះវាចាក៏អនុលោម

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ទៅតាមកាយ ព្រោះដូច្នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគជា យថាវាទី តថាភារី
និង យថាភារី តថាវាទី អធិប្បាយថា ព្រះវរកាយប្រព្រឹត្តទៅដូចព្រះវាចា
របស់ព្រះអង្គដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយយ៉ាងនោះ ។ គប្បីជាបបទសម្រេចក្នុង
បទនេះយ៉ាងនេះថា ឈ្មោះថា តថាតនោ ព្រោះវាចាទៅហើយ ប្រព្រឹត្តទៅ
ហើយ ដូចព្រះវរកាយ ។

បទថា អភិក្ខុ អនភិក្ខុតោ សេចក្តីថា ព្រះតថាគតទ្រង់គ្របសង្កត់
សព្វសត្វក្នុងលោកធាតុទាំងឡាយ ដែលមិនមានប្រមាណ អស់ចំណែក
ទទឹងដោយធ្វើខាងលើដល់កវគ្គព្រហ្ម ខាងក្រោមដល់អវិចីជាទីបំផុត ដោយ
សីលខ្លះ សមាធិខ្លះ បញ្ញាខ្លះ វិមុត្តិខ្លះ វិមុត្តិញ្ញាណទស្សនៈខ្លះ ថ្វីង ឬ
ប្រមាណព្រះអង្គមិនមាន ព្រះតថាគតថ្វីងមិនបាន ប្រមាណមិនបាន ជាកំពូល
ជាព្រះរាជាក្រែលែងជាងព្រះរាជា ជាទេវតាក្រែលែងជាងទេវតា ជាសក្កៈ
ក្រែលែងជាងសក្កៈ ជាព្រហ្មក្រែលែងជាងព្រហ្ម ។ បទថា អញ្ញទត្ថុ ជា
និបាត ចុះក្នុងអត្ថថា ចំណែកមួយ ។ ឈ្មោះថា ទសោ ព្រោះទ្រង់ឃើញ ។
ឈ្មោះថា វសវត្ថី ព្រោះជាអ្នកធ្វើឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាច ។

គប្បីជាបពាក្យសម្រេចក្នុងបទនោះដូច្នោះ ឈ្មោះថា អតនោ គឺដូច
ថ្នាំ ។ សេចក្តីនេះដូចម្តេច សេចក្តីថា ព្រះតថាគតមានលីលាក្នុងការសម្តែង
ធម៌ដែលជាប់ចិត្ត និងទ្រង់មានបុណ្យដែលបានសន្សំហើយ ដោយហេតុនោះ
ទើបទ្រង់មានអានុភាពច្រើន ទ្រង់គ្របសង្កត់លោក ព្រមទាំងទេវលោកនៃ
បុគ្គលអ្នកពោលតិះដៀលទាំងអស់ ដូចគ្រូពេទ្យកម្ចាត់ពិសពស់ ដោយទិព្វ-

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ឱសថ ដូច្នោះ ។ គប្បីជ្រាបថា ឈ្មោះថា តថាគត ព្រោះផ្លាស់ ទ អក្ខរៈ ជា ត អក្ខរៈ មានសេចក្តីថា ព្រោះមានថ្នាំ គឺលីលានៃការសម្តែងធម៌ និង ការសន្សំបុណ្យមិនវិបរិត ដោយការគ្របសង្កត់លោកទាំងអស់ ដោយប្រការ ដូច្នោះ ។

[៤៧] បទថា **សធម្មញ្ញោ ជាធាតិ កម្មាភិសង្ខារវសេន** សេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ស្គាល់បុគ្គលដែលតាំងនៅក្នុងលោកនេះ ដោយអំណាច នៃកម្មាភិសង្ខារ គឺអបុញ្ញាភិសង្ខារ ។ បទថា **កាយស្ស ភេនា បរម្មរណា** បានដល់ ខាងមុខអំពីសេចក្តីស្លាប់ ព្រោះឧបាទិទ្ធកក្ខន្ធបែកឆ្ងាយ ។ គប្បី ជ្រាបក្នុងបទដើមថា **អទាយំ** ដូចតទៅនេះ ឈ្មោះថា **អទាយ** ព្រោះ ប្រាសចាកសេចក្តីចម្រើន គឺសេចក្តីសុខ បានដល់ ការចម្រើនដុះដាល ។ ឈ្មោះថា **ទុគ្គតិ** ព្រោះប្រព្រឹត្តទៅជាទីអាស្រ័យរបស់ទុក្ខ ។ ឈ្មោះថា **វិនិចាត** ព្រោះអ្នកធ្វើកម្មអាក្រក់ រមែងធ្លាក់ទៅក្នុងទីនេះ ។ ឈ្មោះថា **និរយ** ព្រោះអត្ថថា មិនមានការត្រេកអរ មិនមានការត្រជាក់ចិត្ត ។ នូវអបាយ ទុគ្គតិ វិនិចាត និងនរកនោះ ។ បទថា **ឧបបទ្ធិស្សតិ** បានដល់ នឹងកើត ឡើងដោយអំណាចនៃបដិសន្ធិ ។ បទថា **តិរច្ឆានយោនិ** មានវិគ្គហៈថា ឈ្មោះថា **តិរច្ឆាន** ព្រោះទៅដោយទទឹង ។ កំណើតនៃតិរច្ឆានទាំងនោះ ឈ្មោះថា **តិរច្ឆានយោនិ** ។ ចូលដល់កំណើតតិរច្ឆាននោះ ។ បទថា **បិត្តិវិសយំ** មានវិគ្គហៈថា ឈ្មោះថា **បិត្តិវិសយ** ព្រោះជាលំនៅរបស់ បុគ្គលដែលដល់នូវការលះលោកទៅហើយ ។ ចូលដល់បិត្តិវិសយនោះ ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ឈ្មោះថា មនុស្ស ព្រោះមានចិត្តខ្ពស់ ។ ក្នុងពួកមនុស្សនោះ ។ តអំពី
 នេះទៅ គប្បីជ្រាបសេចក្តីដោយអំណាចនៃបុញ្ញាកិសង្ខារ ក្នុងបទនេះថា
 កម្មាកិសង្ខារវសេន ដូច្នោះ ។ បទថា អាសវានំ ឧយា បានដល់ ព្រោះ
 ការវិនាសទៅនៃអាសវៈ ។ បទថា អនាសវំ ចេតោវិមុត្តិ បានដល់
 ផលវិមុត្តិដែលប្រាសចាកអាសវៈ ។ បទថា បញ្ញាវិមុត្តិ បានដល់ បញ្ញាក្នុង
 អរហត្តផល ។ គប្បីជ្រាបថា សមាធិ ឈ្មោះថា ចេតោវិមុត្តិ ព្រោះខ្នាក់នូវ
 រាគៈ បញ្ញាក្នុងអរហត្តផល ឈ្មោះថា បញ្ញាវិមុត្តិ ព្រោះខ្នាក់នូវអវិជ្ជា ។
 ម្យ៉ាងទៀត អរហត្តផល ដែលតណ្ហាចរិតបុគ្គល សង្កត់កិលេសទាំងឡាយ
 ដោយកម្លាំងនៃអប្បនាឈានហើយសម្រេច ឈ្មោះថា ចេតោវិមុត្តិ ព្រោះ
 ខ្នាក់នូវរាគៈ ។ អរហត្តផលដែលទិដ្ឋិចរិតបុគ្គល ធ្វើត្រឹមឧបចារជ្ឈានឲ្យកើត
 ឃើញច្បាស់ហើយ ទើបសម្រេច ឈ្មោះថា បញ្ញាវិមុត្តិ ព្រោះខ្នាក់នូវអវិជ្ជា ។
 ម្យ៉ាងទៀត អនាគាមិផល ឈ្មោះថា ចេតោវិមុត្តិ ព្រោះខ្នាក់នូវរាគៈ ដែល
 សំដៅដល់កាមរាគៈ ។ អរហត្តផល ឈ្មោះថា បញ្ញាវិមុត្តិ ព្រោះខ្នាក់នូវ
 អវិជ្ជា ដោយប្រការទាំងពួង ។

[៥០] គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងបទ អាកិញ្ញាញាយតនេ ធិមុត្តនិ
 វិមោក្ខន ដូចតទៅ ឈ្មោះថា វិមោក្ខ ដោយអត្ថដូចម្តេច គឺដោយអត្ថថា
 បង្កាន់ទៅ ។ អត្ថថា បង្កាន់ទៅ គឺអ្វី គឺការផុតដោយល្អ ចាកធម៌ដែល
 ជាសត្រូវ និងផុតដោយល្អ ដោយអំណាចការត្រេកអរក្រៃលែងក្នុងអារម្មណ៍ ។
 លោកពោលថា វិមោក្ខរមែងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអារម្មណ៍ ព្រោះអស់សង្ស័យ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ព្រោះមិនតិះដៀល ដូចទារកលេងអវយវៈតូចធំតាមសប្បាយ ខណៈដេកលើ
 ក្ដៅរបស់បិតា ។ ដោយវិមោក្ខ មានសភាពបែបនោះ ។ បទថា វិមុត្តំ
 សេចក្ដីថា លែងនូវវិញ្ញាណញាយតនៈហើយ ទើបផុតវិសេស ដោយអំណាច
 នៃការមិនសង្ស័យក្នុងអាកិញ្ញាយតនៈ ។ បទថា តត្រាធិមុត្តំ^(១) បានដល់
 បង្កើនទៅក្នុងសមាធិនោះ ។ បទថា តទទធិមុត្តំ បានដល់ បង្កើនទៅក្នុង
 ឈាននោះ ។ បទថា តទាធិបតេយ្យំ បានដល់ មានឈាននោះជាប្រធាន ។

(១) បទនេះ បិដកខ្មែរ មិនមាន ។

៥ បទ មានបទថា រូទាធិមុត្តោ ជាដើម លោកពោលដោយការធ្ងន់
 ក្នុងកាមគុណ ។ ៣ បទថា កុលាធិមុត្តោ ជាដើម លោកពោលដោយ
 ការធ្ងន់ក្នុងត្រកូល មានក្សត្រជាដើម ។ បទ មានបទថា លាភាធិមុត្តោ
 ជាដើម លោកពោលដោយអំណាចនៃលោកធម៌ ។ ៤ បទ មានបទថា
 ចីវរាធិមុត្តោ ជាដើម លោកពោលដោយអំណាចបច្ច័យ ។ បទ មានបទថា
 សុត្តន្តាធិមុត្តោ ជាដើម លោកពោលដោយអំណាចនៃព្រះត្រៃបិដក ។ បទ
 ថា អារញ្ញិកដ្ឋាធិមុត្តោ ជាដើម លោកពោលដោយអំណាចនៃធុត្តន្ត ។
 បទថា បឋមជ្ឈានាធិមុត្តោ ជាដើម លោកពោលដោយអំណាចនៃការបាន
 ចំពោះ ។ បទថា កម្មបរាយនំ លោកពោលដោយអំណាចនៃអភិសង្ខារ ។
 បទថា វិទាកបរាយនំ លោកពោលដោយអំណាចនៃការប្រព្រឹត្តទៅ ។ បទ
 ថា កម្មតរុកំ បានដល់ ធ្ងន់នៅក្នុងចេតនា ។ បទថា បដិសន្ធិតរុកំ បាន
 ដល់ ធ្ងន់ក្នុងការកើត ។

[៤១] បទថា អាកិញ្ចញ្ញាសម្ពុរំ ញាត្វា សេចក្តីថា ដឹងកម្មាភិ-
 សន្ធិារថា ជាហេតុឲ្យកើតក្នុងអាកិញ្ចញ្ញាយតនភព ។ ដឹងដូចម្តេច គឺដឹងថា
 នេះជាបលិពោធិ ។ បទថា នន្ទិសញ្ញោជនំ ឥតិ សេចក្តីថា ដឹងថា ការ
 ត្រេកអរ ពោលគឺ រាគៈក្នុងអរូបទី ៤ ជាគ្រឿងប្រកប ។ បទថា តនោ
 តត្ថ វិបស្សតិ សេចក្តីថា លំដាប់នោះ ចេញចាកអាកិញ្ចញ្ញាយតនសមាបត្តិ
 ហើយឃើញច្បាស់ក្នុងសមាបត្តិនោះ ដោយភាពជាបរិសុទ្ធជឿនជាដើម ។
 បទថា ឯតំ ញាណំ តថំ តស្ស សេចក្តីថា នុ៎ះជាអរហត្តញ្ញាណដែល
 មិនវិបតិ ដែលកើតឡើងហើយតាមលំដាប់ដល់បុគ្គលនោះ ដែលឃើញច្បាស់
 យ៉ាងនេះ ។ បទថា វុសិមនោ បានដល់ មានព្រហ្មចរិយៈនៅចប់ហើយ ។
 បទដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួង ជាកំច្បាស់ល្អហើយ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់
 សម្តែងសូត្រនេះ ដោយធម៌កំពូល គឺអរហត្ត ដោយប្រការដូច្នោះ ។

កាលចប់ទេសនា មានបុគ្គលសម្រេចធម៌ដូចគ្នា តាមដែលបានពោល
 មកហើយខាងដើមនោះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា ចោសាលមាណាវសុត្តនិទ្ទេសទី ១២ ចប់



សុត្តន្តបិដក

មោឃរាជមាណវកប្បញ្ញាណិទ្ទេស

[៥៨] (មោឃរាជមានអាយុទូលដូច្នោះថា) បពិត្រព្រះអង្គ
 ជាសក្កៈ ខ្ញុំព្រះអង្គ បានទូលសួរអស់វារៈពីរជង្គរហើយ ព្រះ
 អង្គមានចក្ខុ ទ្រង់មិនទាន់ដោះស្រាយចំពោះខ្ញុំព្រះអង្គនៅឡើយ
 ខ្ញុំព្រះអង្គបានឮថា ព្រះអង្គជាទេវបូសី (កាលបើមានគេសាក
 សួរ) អស់វារៈបីជង្គ ទ្រង់តែងតែព្យាករពុំខាន ។

[៥៩] ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គជាសក្កៈ ខ្ញុំព្រះអង្គបានទូលសួរអស់
 វារៈពីរជង្គរហើយ អធិប្បាយថា ព្រាហ្មណ៍នោះ បានទូលសួរប្រស្នាចំពោះ
 ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ អស់វារៈពីរជង្គរហើយ តែព្រះមានព្រះភាគ កាល
 ព្រាហ្មណ៍នោះសួរប្រស្នាហើយ ទ្រង់មិនទាន់ព្យាករនៅឡើយ ដោយទ្រង់ព្រះ
 តម្រិះថា ព្រាហ្មណ៍នេះ នឹងមានឥន្ទ្រិយចាស់ក្លា ក្នុងកាលជាលំដាប់ស្មើនៃ
 ធម្មចក្ខុ ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះអង្គជាសក្កៈ គឺព្រះមានព្រះភាគឈ្មោះថា
 សក្កៈ ។ ដែលព្រះមានព្រះភាគឈ្មោះសក្កៈ ព្រោះហេតុទ្រង់ចេញចាក
 សក្យត្រកូល ហើយបួសក៏បាន ។ ឬថា ឈ្មោះសក្កៈ ព្រោះហេតុទ្រង់ស្តុក
 ស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន មានធនធានក៏បាន ។ នេះទ្រព្យរបស់ព្រះអង្គគឺ ទ្រព្យ
 គឺសទ្ធា ទ្រព្យ គឺសីល ទ្រព្យ គឺហិរិ ទ្រព្យ គឺឪត្តប្បៈ ទ្រព្យ គឺសុតៈ
 ទ្រព្យ គឺចាគៈ ទ្រព្យគឺបញ្ញា ទ្រព្យគឺសតិប្បដ្ឋាន ទ្រព្យគឺសម្មប្បធាន ទ្រព្យ
 គឺឥទ្ធិបាទ ទ្រព្យ គឺឥន្ទ្រិយ ទ្រព្យ គឺពល ទ្រព្យ គឺពោជ្ឈង្គ ទ្រព្យ គឺមគ្គ
 ទ្រព្យ គឺផល ទ្រព្យ គឺនិព្វាន ។ ព្រះនាមសក្កៈ ព្រោះហេតុព្រះអង្គស្តុកស្តម្ភ

អង្គកថា បារាយណ៍ វត្តភ្នំ

មានទ្រព្យច្រើន មានធនធាន ដោយទ្រព្យដ៏ប្រសើរច្រើនប្រការទាំងនេះក៏បាន ។
 ពុំនោះសោត ឈ្មោះសក្កៈ ព្រោះហេតុទ្រង់អង្គអាច មោះមុត ក្លាហាន មាន
 ព្យាយាមតស៊ូ ភ្ញៀវក្លា សង្វាត ប្រឹងប្រែង មិនខ្លាច មិនរន្ធត់ មិនតក់ស្លុត
 មិនរត់ចោល លះភ័យគួរខ្លាច មិនត្រីរោមក៏បាន ។ ហេតុនោះ (លោក
 ពោលថា) បពិត្រព្រះអង្គ ជាសក្កៈ ខ្ញុំព្រះអង្គ (បានទូលសួរ) អស់
 វារៈពីរជង្គរចហើយ ។ ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គបានទូលសួរ (សេចក្តីថា)
 បពិត្រព្រះអង្គជាសក្កៈ ខ្ញុំព្រះអង្គបានទូលសួរ បានអង្វរ បានអារាធនា បាន
 ជ្រះថ្លាអស់វារៈពីរជង្គរចហើយ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បពិត្រ
 ព្រះអង្គជាសក្កៈ ខ្ញុំព្រះអង្គបានទូលសួរអស់វារៈពីរជង្គរចហើយ ។ ពាក្យថា
 ដូច្នោះ នៃបទថា មោយរាជមានអាយុទូល ដូច្នោះ គឺជាការតបទ ។ ពាក្យ
 ថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ។ ពាក្យថា មោយរាជ ជាឈ្មោះ ។ បេ
 ជាពាក្យសម្រាប់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះ ហេតុនោះ (មានពាក្យថា) មោយរាជ
 មានអាយុទូលដូច្នោះ ។

[៦០] អធិប្បាយពាក្យថា ព្រះអង្គមានចក្ខុ ទ្រង់មិនទាន់ដោះស្រាយ
 ចំពោះខ្ញុំព្រះអង្គនៅឡើយ ត្រង់ពាក្យថា មិនទាន់ដោះស្រាយចំពោះខ្ញុំព្រះអង្គ
 គឺមិនទាន់ប្រាប់ មិនទាន់សម្តែង មិនទាន់បញ្ញត្ត មិនទាន់តាំងទុក មិនទាន់បើក
 មិនទាន់ចែក មិនទាន់ធ្វើឲ្យងាយ មិនទាន់ប្រកាសដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ពាក្យថា មាន
 ចក្ខុ គឺព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មានចក្ខុដោយចក្ខុ ៥ គឺមានចក្ខុ ដោយម័សចក្ខុ
 ១ មានចក្ខុ ដោយទិព្វចក្ខុ ១ មានចក្ខុ ដោយបញ្ញាចក្ខុ ១ មានចក្ខុ ដោយ

ពុទ្ធចក្ខុ ១ មានចក្ខុ ដោយសម្ពន្ធចក្ខុ ១ ។

ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មានចក្ខុ ដោយមំសចក្ខុ តើដូចម្តេច ។ ក្នុង
មំសចក្ខុរបស់ព្រះមានព្រះភាគ មាន ៥ សម្បុរ គឺសម្បុរខៀវ ១ សម្បុរ
លឿង ១ សម្បុរក្រហម ១ សម្បុរខ្មៅ ១ សម្បុរស ១ ។ ទីណាដែល
មានរោមព្រះនេត្រប្រតិស្ថាននៅ ទីនោះឯង មានសម្បុរខៀវ ខៀវស្រស់គួរ
ជ្រះថ្លា គួរក្រឡេកមើល ជាទីដូចផ្កាត្រកៀត ។ ទីខាងនាយអំពីនោះ មាន
សម្បុរលឿង លឿងស្រស់ មានសម្បុរដូចមាស គួរជ្រះថ្លា គួរក្រឡេក
មើល ជាទីដូចផ្កាកណ៌ិការ ។ មួយទៀត រណ្តៅព្រះនេត្រទាំងពីរខាងរបស់
ព្រះមានព្រះភាគ មានសម្បុរក្រហម ក្រហមច្រាល គួរជ្រះថ្លា គួរក្រឡេក
មើល ជាទីដូចសម្បុរមេភ្លៀង ។ ទីត្រង់កណ្តាលមានសម្បុរខ្មៅ ខ្មៅស្រស់
មិនសៅហ្មង ស្មើគួរជ្រះថ្លា គួរក្រឡេកមើល ជាទីដូចសម្បុរផ្លែផ្កា ។ ទី
ខាងនាយពីនោះ មានសម្បុរស សក្ខីង សស្រស់ សថ្លា គួរជ្រះថ្លា គួរ
ក្រឡេកមើល ជាទីដូចផ្កាយព្រឹក ។ ហេតុនោះ បានជាព្រះមានព្រះភាគ
តែងទតឃើញមួយយោជន៍ដោយជុំវិញ ទាំងថ្ងៃទាំងយប់ដោយមំសចក្ខុធម្មតា
ដែលរាប់បញ្ចូលក្នុងអត្តភាព កើតដោយផលនៃសុចរិតកម្មក្នុងកាលមុន ។
សូម្បីក្នុងកាលណា ដែលមាននីតិ ប្រកបដោយអង្គ ៤ គឺព្រះអាទិត្យ
អស្ថន្តិត ១ ឧបោសថខាងកាឡបក្ខ ១ ជងព្រៃយ៉ាងក្រាស់ជិត ១ មហា-
អកាលមេឃ (ភ្លៀងធំខុសកាល) ប្រាកដឡើង ១ ក្នុងកាលនោះ ព្រះ
មានព្រះភាគទតឃើញមួយយោជន៍ដោយជុំវិញ ក្នុងទីនីតិប្រកបដោយអង្គ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

៤ មានសភាពយ៉ាងនេះ ។ ផ្ទះកំពូលក្តី សន្លឹកទ្វារក្តី កំពែងក្តី ភ្នំក្តី គុម្ព
 ឈើក្តី វល្លិក្តី ជាគ្រឿងរារាំងនូវការឃើញរូបនោះ មិនមានឡើយ ។ បើ
 បុគ្គលជាក់គ្រាប់ល្ងម្ហយគ្រាប់ក្នុងរទេះ ដែលពេញដោយគ្រាប់ល្ង ធ្វើឲ្យជា
 គ្រឿងសម្គាល់ ព្រះមានព្រះភាគគប្បីរើសយកគ្រាប់ល្ងនោះដដែលវិញបាន ។
 មំសចក្កធម្មតារបស់ព្រះមានព្រះភាគបរិសុទ្ធយ៉ាងនេះ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់
 មានចក្ក ដោយមំសចក្កយ៉ាងនេះឯង ។

ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មានចក្ក ដោយទិព្វចក្ក តើដូចម្តេច ។ ព្រះមាន
 ព្រះភាគទ្រង់មានចក្កដូចជាទិព្វដ៏បរិសុទ្ធ កន្លងផុតចក្ករបស់មនុស្សធម្មតា ។ បេ។
 ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវសត្វទាំងឡាយ ដែលរង្គាត់ទៅតាមយថាកម្ម ។ បើព្រះ
 មានព្រះភាគប្រាថ្នា (ចង់ឃើញ) គប្បីទតឃើញលោកធាតុ ១ ក៏បាន
 ឃើញលោកធាតុ ២ ក៏បាន ឃើញលោកធាតុ ៣ ក៏បាន ឃើញលោកធាតុ
 ៤ ក៏បាន ឃើញលោកធាតុ ៥ ក៏បាន ឃើញលោកធាតុ ១០ ក៏បាន ឃើញ
 លោកធាតុ ២០ ក៏បាន ឃើញលោកធាតុ ៣០ ក៏បាន ឃើញលោកធាតុ
 ៤០ ក៏បាន ឃើញលោកធាតុ ៥០ ក៏បាន ឃើញលោកធាតុ ១០០ ក៏បាន
 ឃើញលោកធាតុតូចចំនួន ១ ពាន់ក៏បាន ឃើញលោកធាតុកណ្តាលចំនួន ២
 ពាន់ក៏បាន ឃើញលោកធាតុចំនួន ៣ ពាន់ក៏បាន ឃើញលោកធាតុមានពាន់
 ដ៏ច្រើនក៏បាន ។ មិនតែប៉ុណ្ណោះ ព្រះមានព្រះភាគមានប្រាថ្នា (នឹងឃើញ)
 ត្រឹមណា គប្បីឃើញបានត្រឹមនោះ ។ ទិព្វចក្ករបស់ព្រះមានព្រះភាគបរិសុទ្ធ
 យ៉ាងនេះ ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មានចក្ក ដោយទិព្វចក្កយ៉ាងនេះឯង ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់មានចក្ខុ ដោយបញ្ញាចក្ខុ តើដូចម្តេច ។ ព្រះ
 មានព្រះភាគទ្រង់មានប្រាជ្ញាច្រើន មានប្រាជ្ញាក្រាស់ មានប្រាជ្ញារីករាយ មាន
 ប្រាជ្ញារហ័ស មានប្រាជ្ញាមោះមុត មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងទម្ងាយកិលេស ទ្រង់
 ឈ្លាសក្នុងប្រភេទនៃប្រាជ្ញា ទ្រង់បែកព្រះញាណ ទ្រង់បានបដិសម្ពិទ្ធា ទ្រង់
 សម្រេចចតុវេសារជញ្ញាណ ទ្រង់ទ្រង់នូវកម្លាំង ១០ ជាបុរសប្រសើរ ជាបុរស
 អង្គអាច ជាបុរសនាគ ជាបុរសអាជានេយ្យ ជាបុរសនាំទៅនូវធុរៈ ជា
 អនន្តញាណ មានតេជះមិនមានទីបំផុត មានយសមិនមានទីបំផុត ទ្រង់ស្តុក
 ស្តម្ភ មានទ្រព្យច្រើន មានធនធាន ទ្រង់ដឹកនាំ ទ្រង់ទូន្មានប្រៀនប្រដៅ ទ្រង់
 ពន្យល់ ទ្រង់ដឹកនាំឲ្យគិតគូរ ទ្រង់ឲ្យគយគន់ ទ្រង់ធ្វើឲ្យជ្រះថ្លា ។ ព្រះមាន
 ព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់ញ៉ាំងមគ្គដែលមិនទាន់កើតឲ្យកើតឡើង ទ្រង់ញ៉ាំងមគ្គ
 ដែលមិនទាន់កើតមានឲ្យកើតមាន ទ្រង់ប្រាប់ផ្លូវដែលមិនទាន់ប្រាប់ ទ្រង់ស្គាល់
 ផ្លូវ ទ្រង់ជ្រាបផ្លូវ ទ្រង់ឈ្លាសវៃក្នុងផ្លូវ ។ ចំណែកពួកសាវ័ក ឥឡូវនេះ
 គ្រាន់តែជាអ្នកដើរតាមផ្លូវ ដើរតាមក្រោយ ។ ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់
 ជ្រាបហេតុដែលគួរជ្រាប ទ្រង់ឃើញហេតុដែលគួរឃើញ មានចក្ខុ មាន
 ញាណ មានធម៌ មានធម៌ដ៏ប្រសើរ ទ្រង់ជាអ្នកស្តីប្រដៅ ទ្រង់ពោលរម្ងឹក
 បង្ហាត់ទៅរកប្រយោជន៍ ឲ្យនូវព្រះនិព្វានជាធម្មស្សាមិជាតថាគត ។ មិនមាន
 (វត្ថុអ្វីមួយ) ដែលព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះមិនបានដឹង មិនបានឃើញ
 មិនបានជ្រាប មិនបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ មិនបានប៉ះពាល់ដោយប្រាជ្ញា ។ ធម៌
 ទាំងអស់ រាប់ទាំងអតីត អនាគត និងបច្ចុប្បន្ន រមែងមកកាន់រង្វង់ក្នុងប្រធាន

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

នៃព្រះញាណរបស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ដោយអាការសព្វគ្រប់ ។ ឈ្មោះថា ធម្មជាតិដែលគប្បីដឹងណាមួយ ដែលជារបស់គួរដឹង គឺប្រយោជន៍ខ្លួនក្តី ប្រយោជន៍ជនដទៃក្តី ប្រយោជន៍ទាំងពីរក្តី ប្រយោជន៍ជាបច្ចុប្បន្នក្តី ប្រយោជន៍ ក្នុងលោកខាងមុខក្តី ប្រយោជន៍រកក្តី ប្រយោជន៍ជ្រៅក្តី ប្រយោជន៍លាក់ លៀមក្តី ប្រយោជន៍កំបិតកំបាំងក្តី ប្រយោជន៍ដែលគួរដឹងក្តី ប្រយោជន៍ដែល បានដឹងហើយក្តី ប្រយោជន៍មិនមានទោសក្តី ប្រយោជន៍មិនមានកិលេសក្តី ប្រយោជន៍ផ្លូវផងក្តី ប្រយោជន៍ដ៏ល្អិតក្តី ធម្មជាតិទាំងអស់នោះ រមែងវិល នៅក្នុងខាងក្នុងពុទ្ធសញ្ញាណ ។ កាយកម្មទាំងអស់ រមែងប្រព្រឹត្តទៅតាមព្រះ ញាណរបស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ វចីកម្មទាំងអស់ រមែងប្រព្រឹត្តទៅតាមព្រះ ញាណ មនោកម្មទាំងអស់ រមែងប្រព្រឹត្តទៅតាមព្រះញាណ (របស់ព្រះ ពុទ្ធមានព្រះភាគ) ។ ញាណរបស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មិនមានទើសទាល់ ក្នុងអតីត ញាណរបស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មិនមានទើសទាល់ក្នុងអនាគត ញាណរបស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ មិនមានទើសទាល់ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ។ ធម្មជាតិ ដែលគប្បីដឹងមានកំណត់ត្រឹមណា ព្រះញាណក៏មានកំណត់ត្រឹមនោះ ព្រះ ញាណមានកំណត់ត្រឹមណា ធម្មជាតិដែលគប្បីដឹងក៏មានកំណត់ត្រឹមនោះ ព្រះ ញាណមានធម្មជាតិដែលគប្បីដឹងជាកំណត់ ធម្មជាតិដែលគប្បីដឹងក៏មានព្រះ ញាណជាកំណត់ ព្រះញាណប្រព្រឹត្តកន្លងនូវធម្មជាតិដែលគប្បីដឹងមិនបាន គន្លងនៃធម្មជាតិដែលគប្បីដឹង ក៏ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវព្រះញាណមិនបាន ធម៌ទាំង នោះ តាំងនៅក្នុងទីបំផុតនៃគ្នានិងគ្នា ។ ដូចបាតស្កុតពីរ ដែលគេគ្របហើយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

យ៉ាងជិតស្និទ្ធ គឺបាតស្មុគខាងក្រោម មិនប្រព្រឹត្តកន្លងបាតស្មុគខាងលើ បាតស្មុគខាងលើ ក៏មិនប្រព្រឹត្តកន្លងបាតស្មុគខាងក្រោម (បាតស្មុគទាំងនោះ) តាំងនៅក្នុងទីបំផុតនៃគ្នានិងគ្នា យ៉ាងណាមិញ ធម្មជាតិដែលគប្បីដឹងក្តី ព្រះញាណក្តី របស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ក៏តាំងនៅក្នុងទីបំផុតនៃគ្នានិងគ្នាយ៉ាងនោះដែរ គឺ ធម្មជាតិដែលគប្បីដឹងមានកំណត់ត្រឹមណា ព្រះញាណក៏មានកំណត់ត្រឹមនោះ ព្រះញាណមានកំណត់ត្រឹមណា ធម្មជាតិដែលគប្បីដឹងក៏មានកំណត់ត្រឹមនោះ ព្រះញាណមានធម្មជាតិដែលគប្បីដឹងជាកំណត់ ធម្មជាតិដែលគប្បីដឹងក៏មានព្រះញាណជាកំណត់ ព្រះញាណប្រព្រឹត្តកន្លងធម្មជាតិដែលគប្បីដឹងមិនបាន កន្លងនៃធម្មជាតិដែលគប្បីដឹង ក៏ប្រព្រឹត្តកន្លងព្រះញាណមិនបាន ធម៌ទាំងនោះ តាំងនៅក្នុងទីបំផុតនៃគ្នានិងគ្នា ។ ព្រះញាណរបស់ព្រះមានព្រះភាគ រមែងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងធម៌ទាំងពួង ។ ធម៌ទាំងពួង រមែងជាប់ជំពាក់ដោយការរាវរក ជាប់ជំពាក់ដោយការប្រាថ្នា ជាប់ជំពាក់ដោយការនឹក ជាប់ជំពាក់ដោយការតាំងចិត្តរបស់ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ។ ព្រះញាណរបស់ពុទ្ធមានព្រះភាគ រមែងប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសត្វទាំងពួង ព្រះមានព្រះភាគតែងជ្រាបអាសយធម៌ ជ្រាបអនុសយធម៌ ជ្រាបចរិត ជ្រាបអធិមុត្តិនៃពួកសត្វទាំងពួង តែងជ្រាបពួកសត្វដែលមានធូលីតិចក្នុងភ្នែក មានធូលីច្រើនក្នុងភ្នែក មានឥន្ទ្រិយរឹង មានឥន្ទ្រិយទន់ មានអាការល្អ មានអាការអាក្រក់ ជាសត្វឲ្យត្រាស់ដឹងងាយ ឲ្យត្រាស់ដឹងក្រ ជាសត្វមានភ័ព្វ និងឥតភ័ព្វ ។ លោក ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ព្រហ្មលោក ពួកសត្វ ព្រមទាំង

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

សមណៈ និងព្រាហ្មណ៍ ទាំងមនុស្សជាសម្មតិទេព និងមនុស្សសាមញ្ញ ក៏
 រមែងវិលនៅតែខាងក្នុងពុទ្ធិញ្ញាណ ។ ដូចហ្មង់ត្រី និងអណ្តើកណាមួយ
 ដោយហោចទៅ ទោះបីត្រីឈ្មោះតិមិ និងត្រីឈ្មោះតិមិឆ្មុលៈ រមែងវិលនៅ
 តែខាងក្នុងមហាសមុទ្រ យ៉ាងណា លោក ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក
 ព្រហ្មលោក ពួកសត្វ ព្រមទាំងសមណៈ និងព្រាហ្មណ៍ ទាំងមនុស្សជា
 សម្មតិទេព និងមនុស្សសាមញ្ញ ក៏រមែងវិលនៅតែខាងក្នុងពុទ្ធិញ្ញាណយ៉ាង
 នោះឯង ។ ដូចពួកបក្សីណាមួយ ដោយហោចទៅ សូម្បីគ្រុឌឈ្មោះ
 វេនតេយ្យៈ តែវិលនៅតែក្នុងប្រទេសនៃអាកាស យ៉ាងណាមិញ ពួកជន
 ណា ដែលមានប្រាជ្ញាស្មើដោយប្រាជ្ញារបស់ព្រះសារីបុត្ត សូម្បីពួកជនទាំង
 នោះ ក៏រមែងវិលនៅតែខាងក្នុងប្រទេសនៃពុទ្ធិញ្ញាណ យ៉ាងនោះឯង ។
 ពុទ្ធិញ្ញាណរមែងផ្សាយគ្របប្រាជ្ញានៃពួកទេវតា និងមនុស្ស ហើយប្រតិស្ឋាន
 នៅ ។ ពួកជនណាមួយ ទោះបីជាខត្តិយបណ្ឌិតក្តី ព្រាហ្មណបណ្ឌិតក្តី
 គហបតិបណ្ឌិតក្តី សមណបណ្ឌិតក្តី ដែលមានប្រាជ្ញាល្អិត ស្គាល់ថ្វីមាត់
 របស់ជនដទៃ ស្រដៀងនឹងខ្លាចង្កូអ្នកបាញ់រោមទ្រាយ ពួកជនទាំងនោះ មាន
 អាការដូចជាទម្ងាយបង្កនូវទិដ្ឋិ ដោយប្រាជ្ញា (ខួន) ហើយប្រព្រឹត្តទៅ ។
 ពួកជនទាំងនោះ ប្រឹងតាក់តែងនូវប្រស្នា លុះតាក់តែងហើយ ក៏ចូលទៅសួរ
 ព្រះតថាគត ។ ប្រស្នាទាំងនោះ លុះព្រះមានព្រះភាគបានសម្តែង បានដោះ
 ស្រាយហើយ ក៏បែរទៅជាប្រស្នាមានហេតុ គួរសម្តែងចេញ និងពង្រីកចេញ
 បាន ។ ពួកជនទាំងនោះ ក៏នាំគ្នាចុះចូលព្រះមានព្រះភាគ ។ គ្រានោះ ព្រះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

មានព្រះភាគ ទ្រង់រុនរៀងកន្លងដោយប្រាជ្ញាក្នុងទីប្រជុំនោះ ហេតុនោះ ព្រះ
មានព្រះភាគទ្រង់មានចក្ខុ ដោយបញ្ញាចក្ខុយ៉ាងនេះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់មានចក្ខុ ដោយពុទ្ធចក្ខុ តើដូចម្តេច ។ ព្រះមាន
ព្រះភាគទ្រង់ប្រមើលមើលលោកដោយពុទ្ធចក្ខុ បានទតឃើញពួកសត្វដែល
មានធូលីតិចក្នុងភ្នែក មានធូលីច្រើនក្នុងភ្នែក មានឥន្ទ្រិយរឹង មានឥន្ទ្រិយទន់
មានអាការល្អ មានអាការអាក្រក់ ឲ្យត្រាស់ដឹងងាយ ឲ្យត្រាស់ដឹងក្រ សត្វ
ជំពូកខ្លះឃើញភ័យក្នុងទោសខាងបរលោក ។ ដូចក្នុងគុម្ពព្រលិតក្តី គុម្ពឈូក
ក្រហមក្តី គុម្ពឈូកសក្តី ផ្កាព្រលិត ឬផ្កាឈូកក្រហម ឬក៏ផ្កាឈូកសជំពូក
ខ្លះ កើតក្នុងទឹក ចម្រើនក្នុងទឹក លូតលាស់ក្នុងទឹក ដុះកប់ខាងក្នុងនៅឡើយ
ផ្កាព្រលិត ឬផ្កាឈូកក្រហម ឬក៏ផ្កាឈូកសជំពូកខ្លះ កើតក្នុងទឹក ចម្រើន
ក្នុងទឹក ស្ថិតនៅស្មើនឹងទឹកហើយ ផ្កាព្រលិត ឬផ្កាឈូកក្រហម ឬក៏ផ្កាឈូក
សជំពូកខ្លះ កើតក្នុងទឹក ចម្រើនក្នុងទឹក ស្ថិតនៅផុតអំពីទឹក មិនទទឹកដោយ
ទឹកឡើយ យ៉ាងណាមិញ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ប្រមើលមើលលោក ដោយ
ពុទ្ធចក្ខុ បានឃើញពួកសត្វ ដែលមានធូលីតិចក្នុងភ្នែក មានធូលីច្រើនក្នុងភ្នែក
មានឥន្ទ្រិយរឹង មានឥន្ទ្រិយទន់ មានអាការល្អ មានអាការមិនល្អ ឲ្យត្រាស់
ដឹងងាយ ឲ្យត្រាស់ដឹងក្រ សត្វជំពូកខ្លះឃើញភ័យ ក្នុងទោសខាងបរលោក
ក៏យ៉ាងនោះឯង ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបថា បុគ្គលនេះ ជាភគវរិត
នេះជាទោសវរិត នេះជាមោហវរិត នេះជាវិតក្កវរិត នេះជាសទ្ធាវរិត នេះ
ជាញាណវរិត ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងអស្កកថា ចំពោះបុគ្គលជា

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

រាគបរិត ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រាប់មេត្តាការវនា ចំពោះបុគ្គលជា
 ទោសបរិត ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ញ៉ាំងបុគ្គលជាមោហបរិត ឲ្យតាំងនៅ
 ក្នុងធម្មស្សវនៈតាមកាល ក្នុងធម្មសាកច្ឆាតាមកាល និងការនៅរួមជាមួយគ្រូ
 ដើម្បីរៀន និងការសាកសួរ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រាប់អានាបានស្សតិ
 ចំពោះបុគ្គលជាវិតក្កបរិត ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រាប់និមិត្តដែលគួរជ្រះថ្លា
 គឺការត្រាស់ដឹងប្រពៃនៃព្រះពុទ្ធ សភាពនៃធម៌ជាធម៌ល្អ ការប្រតិបត្តិប្រពៃនៃ
 ព្រះសង្ឃ និងសីលរបស់ខ្លួន ចំពោះបុគ្គលជាសទ្ធាបរិត ។ ព្រះមានព្រះភាគ
 ទ្រង់ប្រាប់វិបស្សនានិមិត្ត គឺអាការមិនទៀង អាការជាទុក្ខ និងអាការជាអនត្តា
 ចំពោះបុគ្គលជាញាណបរិត ។

បពិត្រសុមេធិ ព្រះអង្គប្រកបដោយសមន្តចក្ខុ ទ្រង់មិនមានសោក
 សូមព្រះអង្គឡើងកាន់ប្រាសាទ ជាវិការនៃធម៌ ហើយក្រឡេក
 មើលពួកជន ដែលដេរដាសដោយសោក ត្រូវជាតិជរាគ្របសង្កត់
 ដូចជាបុរសឈរនៅលើកំពូលភ្នំ ជាវិការនៃថ្ម ហើយក្រឡេក
 មើលពួកជន ដែលស្ថិតនៅក្នុងទីជុំវិញដូច្នោះចុះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់មានចក្ខុ ដោយពុទ្ធចក្ខុយ៉ាងនេះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់មានចក្ខុ ដោយសមន្តចក្ខុ តើដូចម្តេច ។
 សព្វញ្ញតញ្ញាណ លោកហៅថា សមន្តចក្ខុ ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ដល់
 ដល់ព្រម មកដល់ មកដល់ព្រម ចូលទៅជិត ចូលទៅជិតព្រម ប្រកប
 ហើយដោយសព្វញ្ញតញ្ញាណ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

អ្វីមួយក្នុងលោកនេះ ដែលព្រះតថាគតនោះមិនឃើញ ឬមិនជ្រាប
ហើយ មិនគប្បីជ្រាប មិនមានទេ របស់ណាដែលគួរដឹង ព្រះ
តថាគត ជ្រាបច្បាស់នូវរបស់នោះទាំងអស់ ហេតុនោះ ទើប
ឈ្មោះថា សមន្តចក្ខុ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់មានចក្ខុ ដោយសមន្តចក្ខុយ៉ាងនេះ ហេតុនោះ
(លោកពោលថា) ព្រះអង្គមានចក្ខុ ទ្រង់មិនទាន់ដោះស្រាយ ដល់ខ្ញុំ
ព្រះអង្គនៅឡើយ ។

[៦១] ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គបានឮថា ព្រះអង្គជាទេវបូសី (កាលបើ
មានគេសាកសួរ) អស់វារៈបីដង ទ្រង់តែងព្យាករពុំខាន អធិប្បាយថា ខ្ញុំ
ព្រះអង្គបានរៀនមកយ៉ាងនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គបានចាំទុកមកយ៉ាងនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គបាន
កំណត់ទុកមកយ៉ាងនេះថា ព្រះពុទ្ធដែលគេសួរប្រស្នា ប្រកបដោយធម៌ ត្រឹម
វារៈជាគម្រប់ ៣ តែងទ្រង់ព្យាករ មិនទើសទាល់ ។ ពាក្យថា ព្រះអង្គជាទេវបូសី
គឺព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា ទេវបូសី ព្រោះហេតុទ្រង់ជាវិសុទ្ធិទេពផង ជា
បូសីផង ។ ដូចពួករាជបព្វជិត គេហៅថា រាជបូសី ពួកព្រាហ្មណបព្វជិត គេ
ហៅថា ព្រហ្មបូសី យ៉ាងណាមិញ ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា ទេវបូសី
ព្រោះហេតុទ្រង់ជាវិសុទ្ធិទេពផង ជាបូសីផង ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ មួយទៀត
ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា បូសី ព្រោះហេតុទ្រង់ជាបព្វជិត ដូច្នោះក៏បាន ។
ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា បូសី ព្រោះទ្រង់រក ស្វែងរក ស្វះស្វែង នូវ
សីលក្ខន្ធដ៏ធំ ដូច្នោះក៏បាន ។ ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា បូសី ព្រោះទ្រង់រក

អង្គកថា បារាយណ៍វគ្គ វត្តភាថា

ស្វែងរក ស្វះស្វែង នូវសមាធិក្នុងដំណំ បញ្ញាខន្ធដំណំ វិមុត្តិក្នុងដំណំ វិមុត្តិញ្ញាណ-
ទស្សនក្នុងដំណំ ដូច្នោះក៏បាន ។ ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា ឫសី ព្រោះទ្រង់
រក ស្វែងរក ស្វះស្វែង នូវការទម្លាយបង់ នូវគំនរឆន្ទីតដំណំ ការទម្លាយបង់
នូវវិបល្លាសដំណំ ការដកឡើងនូវសរ គឺតណ្ហាដំណំ ការរុះរើចេញនូវឃ្នាប គឺ
ទិដ្ឋិដំណំ ការទម្លាក់ចុះនូវទង់ជ័យ គឺមានដំណំ ការម្លាប់នូវអភិសន្ធារដំណំ ការ
រើចេញចាកឱ្យដំណំ ការដាក់ចុះនូវការដំណំ ការផ្តាច់បង់នូវសង្សារវដ្តដំណំ
ការរម្ងាប់នូវកម្តៅដំណំ ការម្លាប់បង់នូវការក្តៅក្រហាយដំណំ និងការលើកឡើង
នូវទង់ជ័យ គឺធម៌ដំណំដូច្នោះក៏បាន ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ឈ្មោះថា ឫសី
ព្រោះទ្រង់ស្វែងរក ស្វះស្វែង នូវសតិប្បដ្ឋានដំណំ សម្មប្បធានដំណំ ឥទ្ធិបាទ
ដំណំ ឥន្ទ្រិយដំណំ ពលដំណំ ពោជ្ឈន្តដំណំ អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដំណំ
និងព្រះនិព្វានដំណំ ដូច្នោះក៏បាន ។ ឈ្មោះថា ឫសី ព្រោះ (ព្រះមានព្រះភាគ)
ត្រូវពួកសត្វមានសក្តិធំ គួររក ស្វែងរក ស្វះស្វែងថា ព្រះពុទ្ធ (គង់នៅ)
ក្នុងទីណា ព្រះមានព្រះភាគ (គង់នៅ) ក្នុងទីណា ព្រះវិសុទ្ធិទេព (គង់នៅ)
ក្នុងទីណា ព្រះនរោសកៈ (គង់នៅ) ក្នុងទីណា ហេតុនោះ (លោកពោល
ថា) ខ្ញុំព្រះអង្គបានឮថា ព្រះអង្គជាទេវឫសី (កាលបើមានគេសាកសួរ)
អស់វារៈបីដង ទ្រង់តែងព្យាករពុំខាន ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា
(មោឃរាជមានអាយុ ក្រាបទូលដូច្នោះថា) បពិត្រព្រះអង្គជា
សក្កៈ ខ្ញុំព្រះអង្គបានទូលសួរ (ព្រះអង្គ) អស់វារៈពីរដងរួច
ហើយ ព្រះអង្គមានចក្ខុ ទ្រង់មិនទាន់ដោះស្រាយ ដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ

នៅឡើយ ខ្ញុំព្រះអង្គបានឮថា ព្រះអង្គជាទេវបូសី (កាលបើមាន
គេសាកសួរ) អស់វារៈបីដង ទ្រង់តែងព្យាករពុំខាន ។

[៦២] លោកនេះ លោកដទៃ ព្រហ្មលោក ព្រមទាំងទេវ-
លោក រមែងមិនទាន់ដឹងច្បាស់ នូវសេចក្តីយល់ឃើញរបស់
ព្រះអង្គ ជាព្រះគោតមដ៏ទ្រង់យសទេ ។

[៦៣] ពាក្យថា លោកនេះ របស់បទថា លោកនេះ លោកដទៃ
បានដល់ មនុស្សលោក ។ ពាក្យថា លោកដទៃ គឺលោកដទៃទាំងអស់
លើកលែងតែមនុស្សលោកចេញ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) លោក
នេះ លោកដទៃ ។

[៦៤] ពាក្យថា ព្រហ្មលោក ព្រមទាំងទេវលោក បានដល់
ព្រហ្មលោក ព្រមទាំងទេវលោក មារលោក ពួកសត្វ ព្រមទាំងសមណៈ
និងព្រាហ្មណ៍ ទាំងមនុស្សជាសម្មតិទេព និងមនុស្សសាមញ្ញ ហេតុនោះ
(លោកពោលថា) ព្រហ្មលោក ព្រមទាំងទេវលោក ។

[៦៥] ពាក្យថា មិនទាន់ដឹងច្បាស់ នូវសេចក្តីឃើញរបស់ព្រះអង្គ
គឺសត្វលោកមិនទាន់ដឹង នូវសេចក្តីយល់ឃើញ សេចក្តីចូលចិត្ត សេចក្តីគាប់
ចិត្ត លទ្ធិ អធ្យាស្រ័យ បំណងរបស់ព្រះអង្គ គឺថា មិនទាន់ដឹង មិនទាន់ឃើញ
មិនទាន់យល់ មិនទាន់ជួបប្រទះ មិនទាន់បាន មិនបានចំពោះថា សមណៈនេះ
មានសេចក្តីយល់ឃើញយ៉ាងនេះ មានសេចក្តីចូលចិត្តយ៉ាងនេះ មានសេចក្តី
គាប់ចិត្តយ៉ាងនេះ មានលទ្ធិយ៉ាងនេះ មានអធ្យាស្រ័យយ៉ាងនេះ មានបំណង

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

យ៉ាងនេះទេ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិនទាន់ដឹងច្បាស់ នូវសេចក្តីយល់ឃើញរបស់ព្រះអង្គទេ ។

[៦៦] ពាក្យថា ជាព្រះគោតមដ៏ទ្រង់យស គឺព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា មានយស ព្រោះហេតុទ្រង់ដល់នូវយស ។ ឬថា ព្រះមានព្រះភាគ មានគេធ្វើសក្ការៈ គោរព រាប់អាន ឬជា កោតក្រែង ទ្រង់បានចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ និងគិលានប្បច្ចយកេសជួបរិក្ខារ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជាព្រះគោតមដ៏ទ្រង់យស ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

លោកនេះ លោកដទៃ ព្រហ្មលោក ព្រមទាំងទេវលោក រមែងមិនទាន់ដឹងច្បាស់ នូវសេចក្តីយល់ឃើញរបស់ព្រះអង្គ ជាព្រះគោតម ដ៏ទ្រង់យសទេ ។

[៦៧] ខ្ញុំព្រះអង្គ ជាអ្នកត្រូវការដោយប្រស្នា ទើបមកគាល់ (ដើម្បីទូលសួរ) ចំពោះព្រះអង្គ ទ្រង់ឃើញវិសេសយ៉ាងនេះ ចុះបុគ្គលសម្លឹងឃើញលោក ដោយប្រការដូចម្តេច មច្ចុរាជទើបមិនឃើញ ។

[៦៨] ពាក្យថា ព្រះអង្គទ្រង់ឃើញវិសេសយ៉ាងនេះ គឺទ្រង់ឃើញវិសេស ឃើញច្បាស់ ឃើញប្រសើរផុត ឃើញប្រសើរវិសេស ឃើញជាប្រធាន ឃើញដ៏ឧត្តម ឃើញដ៏ថ្លៃថ្លាយ៉ាងនេះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះអង្គឃើញវិសេសយ៉ាងនេះ ។

[៦៩] ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គ ជាអ្នកត្រូវការដោយប្រស្នា ទើបមកគាល់

គឺពួកខ្ញុំព្រះអង្គ មានសេចក្តីត្រូវការដោយប្រស្នា ទើបមកគាល់ ។ បេ ។ ដើម្បីសន្ទនា ដើម្បីក្រាបបង្គំទូលសួរ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គ ជាអ្នកត្រូវការដោយប្រស្នា ទើបមកគាល់យ៉ាងនេះក៏មាន ។

[៧០] ពាក្យថា បុគ្គលសម្លឹងឃើញលោក ដោយប្រការដូចម្តេច គឺសម្លឹងឃើញ ពិចារណាឃើញ រំពឹងឃើញ ត្រិះរិះឃើញ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ធ្វើឲ្យប្រាកដ (នូវលោក) ដោយប្រការដូចម្តេច ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុគ្គលសម្លឹងឃើញលោក ដោយប្រការដូចម្តេច ។

[៧១] ពាក្យថា មច្ចុរាជទើបមិនឃើញ គឺមច្ចុរាជទើបមិនឃើញ មិនយល់ មិនជួបប្រទះ មិនបាន មិនបានចំពោះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មច្ចុរាជទើបមិនឃើញ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

ខ្ញុំព្រះអង្គ ជាអ្នកត្រូវការដោយប្រស្នា ទើបមកគាល់ (ដើម្បីទូលសួរ) ចំពោះព្រះអង្គ ទ្រង់ឃើញវិសេសយ៉ាងនេះ ចុះបុគ្គលសម្លឹងឃើញលោក ដោយប្រការដូចម្តេច មច្ចុរាជទើបមិនឃើញ ។

[៧២] (ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្ចាស់មោឃរាជ អ្នកចូរមានស្មារតីគ្រប់កាល សម្លឹងឃើញលោក ដោយសភាពជា របស់សូន្យ (ព្រោះ) បុគ្គលដកអត្តានុទិដ្ឋិចេញ ទើបច្នៃផុត ចាកមច្ចុ បុគ្គលសម្លឹងឃើញលោកយ៉ាងនេះ មច្ចុរាជទើបមិនឃើញ ។

[៧៣] អធិប្បាយពាក្យថា អ្នកចូរសម្លឹងឃើញលោក ដោយសភាព

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

ជារបស់សូន្យ ត្រង់ពាក្យថា លោក បានដល់ និរយលោក តិរច្ឆានលោក បិត្តិវិសយលោក មនុស្សលោក ទេវលោក ខន្ធលោក ធាតុលោក អាយតនលោក លោកនេះ លោកដទៃ ព្រហ្មលោក ព្រមទាំងទេវលោក ។

ភិក្ខុមួយរូបក្រាបបង្គំទូល ព្រះមានព្រះភាគដូច្នោះថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគតែងត្រាស់ថា លោក លោក ដូច្នោះ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន សភាវៈដែលហៅថា លោក តើមានកំណត់ដូចម្តេច ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ ត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុ សភាវៈដែលហៅថា លោក ព្រោះហេតុវិនាស ។ អ្វី តែងវិនាស ។ ចក្ខុតែងវិនាស ពួករូបតែងវិនាស ចក្ខុវិញ្ញាណតែងវិនាស ចក្ខុសម្ផស្សតែងវិនាស ធម្មជាតណាមួយ ដែលបុគ្គលទទួលជាសុខ ឬទុក្ខ ឬមិនមែនទុក្ខមិនមែនសុខ រមែងកើតឡើង ព្រោះចក្ខុសម្ផស្សជាបច្ច័យ ធម្មជាត នោះ តែងវិនាសទៅ ត្រចៀកតែងវិនាស ពួកសំឡេងតែងវិនាស ច្រមុះតែង វិនាស ពួកក្លិនតែងវិនាស អណ្តាតតែងវិនាស ពួករសតែងវិនាស កាយ តែងវិនាស ពួកផ្សព្វតែងវិនាស ចិត្តតែងវិនាស ពួកធម្មារម្មណ៍តែងវិនាស មនោវិញ្ញាណតែងវិនាស មនោសម្ផស្សតែងវិនាស ធម្មជាតណាមួយ ដែល បុគ្គលទទួលជាសុខ ឬទុក្ខ ឬមិនមែនទុក្ខមិនមែនសុខ កើតឡើង ព្រោះ មនោសម្ផស្សជាបច្ច័យ ធម្មជាតនោះ រមែងវិនាស ម្នាលភិក្ខុ ហេតុនោះ សភាវៈដែលហៅថា លោក ព្រោះហេតុវិនាសដូច្នោះឯង ។ ពាក្យថា អ្នកចូរ សម្លឹងឃើញលោក ដោយសភាពជារបស់សូន្យ សេចក្តីថា បុគ្គលសម្លឹង ឃើញលោក ដោយសភាពជារបស់សូន្យ ដោយហេតុពីរ គឺដោយអំណាច

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

នៃការកំណត់សង្ខារ ដែលប្រព្រឹត្តទៅថា មិនមានអំណាច ១ ដោយអំណាច
នៃការពិចារណាយើញរឿយៗ នូវសង្ខារថាជារបស់ទេ ១ ។

បុគ្គលសម្លឹងឃើញលោក ដោយសភាពជារបស់សូន្យ ដោយអំណាច
នៃការកំណត់សង្ខារ ដែលប្រព្រឹត្តទៅថាមិនមានអំណាច តើដូចម្តេច ។ បុគ្គល
មិនបានអំណាចក្នុងរូប មិនបានអំណាចក្នុងវេទនា មិនបានអំណាចក្នុងសញ្ញា
មិនបានអំណាចក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ មិនបានអំណាចក្នុងវិញ្ញាណ ។ ដូចព្រះ
ពុទ្ធដីកានេះ ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ រូបមិនមែន
ជារបស់ខ្លួន ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រសិនបើរូបនេះ ជារបស់ខ្លួនពិតមែន រូប
នេះ មិនគប្បីប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធទេ ទាំងបុគ្គលគប្បីបានក្នុងរូបថា សូមឲ្យ
រូបអាត្មាមានយ៉ាងនេះ កុំឲ្យរូបអាត្មាមានយ៉ាងនេះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
ព្រោះហេតុតែរូប មិនមែនជារបស់ខ្លួន ហេតុនោះ រូបទើបប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បី
អាពាធ ទាំងបុគ្គលមិនបានក្នុងរូបថា សូមឲ្យរូបអាត្មាមានយ៉ាងនេះ កុំឲ្យរូប
អាត្មាមានយ៉ាងនេះឡើយ វេទនាមិនមែនជារបស់ខ្លួន ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
ប្រសិនបើវេទនានេះ ជារបស់ខ្លួនពិតមែន វេទនានេះ មិនគប្បីប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី
អាពាធទេ ទាំងបុគ្គលគប្បីបានក្នុងវេទនាថា សូមឲ្យវេទនារបស់អាត្មា មាន
យ៉ាងនេះកុំឲ្យវេទនារបស់អាត្មាមានយ៉ាងនេះឡើយ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះ
ហេតុតែវេទនា មិនមែនជារបស់ខ្លួន ហេតុនោះ វេទនា ទើបប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី
អាពាធ ទាំងបុគ្គលមិនបានក្នុងវេទនាថា សូមឲ្យវេទនារបស់អាត្មាមានយ៉ាង
នេះ កុំឲ្យវេទនារបស់អាត្មាមានយ៉ាងនេះឡើយ សញ្ញាមិនមែនជារបស់ខ្លួនទេ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រសិនបើសញ្ញានេះ ជារបស់ខ្លួនពិតមែន សញ្ញានេះមិន
 គប្បីប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធទេ ទាំងបុគ្គលគប្បីបានក្នុងសញ្ញាថា សូមឲ្យសញ្ញា
 របស់អាត្មាមានយ៉ាងនេះ កុំឲ្យសញ្ញារបស់អាត្មាមានយ៉ាងនេះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ ព្រោះហេតុតែសញ្ញា មិនមែនជារបស់ខ្លួន ហេតុនោះ សញ្ញាទើប
 ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធ ទាំងបុគ្គលមិនបានក្នុងសញ្ញាថា សូមឲ្យសញ្ញារបស់
 អាត្មាមានយ៉ាងនេះ កុំឲ្យសញ្ញារបស់អាត្មាមានយ៉ាងនេះឡើយ សង្ខារទាំង
 ឡាយមិនមែនជារបស់ខ្លួនទេ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រសិនបើសង្ខារទាំងឡាយ
 នេះ ជារបស់ខ្លួនពិតមែន សង្ខារទាំងឡាយនេះ មិនគប្បីប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី
 អាពាធទេ ទាំងបុគ្គលគប្បីបានក្នុងសង្ខារទាំងឡាយថា សូមឲ្យសង្ខារទាំង
 ឡាយរបស់អាត្មាមានយ៉ាងនេះ កុំឲ្យសង្ខារទាំងឡាយ របស់អាត្មាមានយ៉ាងនេះ
 ឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុតែសង្ខារទាំងឡាយ មិនមែនជារបស់
 ខ្លួន ហេតុនោះ សង្ខារទាំងឡាយ ទើបប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធ ទាំងបុគ្គល
 មិនបានក្នុងសង្ខារទាំងឡាយថា សូមឲ្យសង្ខារទាំងឡាយ របស់អាត្មាមាន
 យ៉ាងនេះ កុំឲ្យសង្ខារទាំងឡាយ របស់អាត្មាមានយ៉ាងនេះឡើយ វិញ្ញាណមិន
 មែនជារបស់ខ្លួនទេ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ប្រសិនបើវិញ្ញានេះ ជារបស់ខ្លួនពិត
 មែន វិញ្ញាណនេះ មិនគប្បីប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធទេ ទាំងបុគ្គលគប្បីបាន
 ក្នុងវិញ្ញាណថា សូមឲ្យវិញ្ញាណរបស់អាត្មាមានយ៉ាងនេះ កុំឲ្យវិញ្ញាណរបស់
 អាត្មាមានយ៉ាងនេះឡើយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុតែវិញ្ញាណ មិន
 មែនជារបស់ខ្លួន ហេតុនោះ វិញ្ញាណ ទើបប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីអាពាធ ទាំងបុគ្គល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

មិនបានក្នុងវិញ្ញាណថា សូមឲ្យវិញ្ញាណរបស់អាត្មាមានយ៉ាងនេះ កុំឲ្យវិញ្ញាណ
 របស់អាត្មាមានយ៉ាងនេះឡើយ ។ មួយទៀត ព្រះពុទ្ធដីកានេះ ព្រះមានព្រះភាគ
 ត្រាស់ថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាយនេះ មិនមែនជារបស់អ្នកទាំងឡាយទេ
 ទាំងមិនមែនជារបស់ជនទាំងឡាយដទៃទេ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អ្នកទាំងឡាយ
 គប្បីឃើញថា កាយនេះ កើតអំពីកម្មចាស់ ដែលបច្ច័យប្រជុំតាក់តែង មាន
 ចេតនាជាមូល ជាទីតាំងនៃវេទនា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ អរិយសាវ័កអ្នកចេះ
 ដឹង តែងធ្វើទុកក្នុងចិត្ត ដោយឧបាយយ៉ាងប្រពៃ ចំពោះធម៌ដែលកើត
 អាស្រ័យគ្នានិងគ្នា ក្នុងកាយនោះថា កាលបើធម្មជាតិនេះមាន ធម្មជាតិនេះ
 ក៏មាន ធម្មជាតិនេះកើតឡើង ព្រោះការកើតឡើងនៃធម្មជាតិនេះ កាលបើ
 ធម្មជាតិនេះមិនមាន ធម្មជាតិនេះក៏មិនមាន ធម្មជាតិនេះរលត់ ព្រោះការ
 រលត់ធម្មជាតិនេះ គឺថា សង្ខារទាំងឡាយ (កើតមាន) ព្រោះអវិជ្ជាជា
 បច្ច័យ វិញ្ញាណ (កើតមាន) ព្រោះសង្ខារជាបច្ច័យ នាមរូប (កើតមាន)
 ព្រោះវិញ្ញាណជាបច្ច័យ សឡាយតនៈ (កើតមាន) ព្រោះនាមរូបជាបច្ច័យ
 ផស្សៈ (កើតមាន) ព្រោះសឡាយតនៈជាបច្ច័យ វេទនា (កើតមាន)
 ព្រោះផស្សៈជាបច្ច័យ តណ្ហា (កើតមាន) ព្រោះវេទនាជាបច្ច័យ ឧបាទាន
 (កើតមាន) ព្រោះតណ្ហាជាបច្ច័យ ភព (កើតមាន) ព្រោះឧបាទានជាបច្ច័យ
 ជាតិ (កើតមាន) ព្រោះភពជាបច្ច័យ ការ ចាស់ ស្លាប់ សោក ខ្សឹកខ្សួល
 លំបាកកាយ លំបាកចិត្ត ចង្អៀតណែនក្នុងចិត្តទាំងឡាយ កើតមានព្រោះជាតិ
 ជាបច្ច័យ កិរិយាកើតឡើងនៃកងទុក្ខទាំងអស់នេះ រមែងកើតមានយ៉ាងនេះ

អដ្ឋកថា បុរាណនវគ្គ វត្តគាថា

មួយទៀត កិរិយារលត់សង្ខារ ព្រោះកិរិយាវិនាសទៅ រលត់ទៅមិនមាន
 សេសសល់នៃអវិជ្ជា កិរិយារលត់វិញ្ញាណ ព្រោះកិរិយារលត់សង្ខារ កិរិយា
 រលត់នាមរូប ព្រោះកិរិយារលត់វិញ្ញាណ កិរិយារលត់សឡាយតនៈ ព្រោះ
 កិរិយារលត់នាមរូប កិរិយារលត់ផស្សៈ ព្រោះកិរិយារលត់សឡាយតនៈ
 កិរិយារលត់វេទនា ព្រោះកិរិយារលត់ផស្សៈ កិរិយារលត់តណ្ហា ព្រោះកិរិយា
 រលត់វេទនា កិរិយារលត់ឧបាទាន ព្រោះកិរិយារលត់តណ្ហា កិរិយារលត់ភព
 ព្រោះកិរិយារលត់ឧបាទាន កិរិយារលត់ជាតិ ព្រោះកិរិយារលត់ភព ការចាស់
 ស្លាប់ សោក ខ្សឹកខ្សួល លំបាកកាយ លំបាកចិត្ត ចង្អៀតចង្អល់ចិត្តទាំងឡាយ
 តែងរលត់ទៅ ព្រោះកិរិយារលត់ជាតិ កិរិយារលត់កងទុក្ខទាំងអស់នេះ មាន
 យ៉ាងនេះ ។ បុគ្គលសម្លឹងឃើញលោក ដោយសភាពជារបស់សូន្យ ដោយ
 អំណាចនៃការកំណត់សង្ខារ ដែលប្រព្រឹត្តទៅថា មិនមានអំណាច យ៉ាង
 នេះឯង ។

បុគ្គលសម្លឹងឃើញលោក ដោយសភាពជារបស់សូន្យ ដោយអំណាច
 នៃការពិចារណាឃើញរឿយៗ នូវសង្ខារថាជារបស់ទេ តើដូចម្តេច ។ បុគ្គល
 មិនបានខ្លឹមក្នុងរូប មិនបានខ្លឹមក្នុងវេទនា មិនបានខ្លឹមក្នុងសញ្ញា មិនបានខ្លឹមក្នុង
 សង្ខារទាំងឡាយ មិនបានខ្លឹមក្នុងវិញ្ញាណទេ ។ រូបជារបស់មិនមានខ្លឹម ឥត
 ខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម ដោយខ្លឹម មានខ្លឹម គឺទៀងក្តី ដោយខ្លឹម មានខ្លឹម គឺ
 សុខក្តី ដោយខ្លឹម មានខ្លឹម គឺរបស់ខ្លួនក្តី ដោយភាពជារបស់ទៀងក្តី យឺនយូរ
 ក្តី ស្ថិតស្ថេរក្តី មិនប្រែប្រួលជាធម្មតាក្តី ។ វេទនាជារបស់មិនមានខ្លឹម ឥតខ្លឹម

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ប្រាសចាកខ្លឹម សញ្ញាជារបស់មិនមានខ្លឹម ឥតខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម សង្ខារ
ទាំងឡាយជារបស់មិនមានខ្លឹម ឥតខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម វិញ្ញាណជារបស់មិន
មានខ្លឹម ឥតខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម ដោយខ្លឹម មានខ្លឹម គឺទៀងក្តី ដោយខ្លឹម
មានខ្លឹម គឺសុខក្តី ដោយខ្លឹម មានខ្លឹម គឺរបស់ខ្លួនក្តី ដោយភាពជារបស់
ទៀងក្តី យឺនយូរក្តី ស្ថិតស្ថេរក្តី មិនប្រែប្រួលជាធម្មតាក្តី ។ ប្រៀបដូច
ដើមបបូស ជារបស់មិនមានខ្លឹម ឥតខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម ឬដូចដើមល្អុងខ្មែ
ជារបស់មិនមានខ្លឹម ឥតខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម យ៉ាងណាមិញ មួយទៀត ដូច
ដើមល្វាជារបស់មិនមានខ្លឹម ឥតខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម យ៉ាងណាមិញ ឬដូច
ដើមសេតគច្ឆត្រីក្ស (រកស) ជារបស់មិនមានខ្លឹម ឥតខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម
យ៉ាងណាមិញ មួយទៀត ដូចដើមបាលកទុកត្រីក្ស (រលួសបាយ) ជា
របស់មិនមានខ្លឹម ឥតខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម យ៉ាងណាមិញ ឬដូចជាដុំពពុះទឹក
ជារបស់មិនមានខ្លឹម ឥតខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម យ៉ាងណាមិញ មួយទៀត ដូច
ក្រពេញទឹក ជារបស់មិនមានខ្លឹម ឥតខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម យ៉ាងណាមិញ
ឬដូចដើមចេក ជារបស់មិនមានខ្លឹម ឥតខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម យ៉ាងណាមិញ
មួយទៀត ដូចថ្លៃបណ្តើរកូន ជារបស់មិនមានខ្លឹម ឥតខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម
យ៉ាងណាមិញ រូបជារបស់មិនមានខ្លឹម ឥតខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម ដោយខ្លឹម
មានខ្លឹម គឺទៀងក្តី ដោយខ្លឹម មានខ្លឹម គឺសុខក្តី ដោយខ្លឹម មានខ្លឹម គឺ
របស់ខ្លួនក្តី ដោយភាពជារបស់ទៀងក្តី យឺនយូរក្តី ស្ថិតស្ថេរក្តី មិនប្រែប្រួល
ជាធម្មតាក្តី វេទនាជារបស់មិនមានខ្លឹម ឥតខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម សញ្ញាជារបស់

អង្គកថា បុគ្គលសម្មិនឃើញលោក

មិនមានខ្លឹម ឥតខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម សង្ខារទាំងឡាយជារបស់មិនមានខ្លឹម ឥត
 ខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម វិញ្ញាណជារបស់មិនមានខ្លឹម ឥតខ្លឹម ប្រាសចាកខ្លឹម
 ដោយខ្លឹម មានខ្លឹម គឺទៀងក្តី ដោយខ្លឹម មានខ្លឹម គឺសុខក្តី ដោយខ្លឹម មាន
 ខ្លឹម គឺរបស់ខ្លួនក្តី ដោយភាពជារបស់ទៀងក្តី យិនយូរក្តី ស្ថិតស្ថេរក្តី មិន
 ប្រែប្រួលជាធម្មតាក្តី ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បុគ្គលសម្មិនឃើញលោក ដោយ
 សភាពជារបស់សូន្យ ដោយអំណាចការពិចារណារឿយៗ នូវសង្ខារថាជា
 របស់ទេវយ៉ាងនេះ ។ បុគ្គលសម្មិនឃើញលោក ដោយសភាពជារបស់
 សូន្យ ដោយហេតុពីរប្រការនេះឯង ។

មួយទៀត បុគ្គលសម្មិនឃើញលោក ដោយសភាពជារបស់សូន្យ ដោយ
 អាការ ៦ គឺសម្មិនឃើញរូប ដោយសភាពជារបស់មិនមានអ្វីជាឥស្សរៈ ១
 មិនលុះតាមប្រាថ្នា ១ មិនជាទីសប្បាយ ១ មិនលុះអំណាចខ្លួន ១ ប្រព្រឹត្ត
 (ជាប់ដោយបច្ច័យ) ១ ជារបស់ទេវ ១ សម្មិនឃើញវេទនា សញ្ញា សង្ខារ
 វិញ្ញាណ ដោយសភាពជារបស់មិនមានអ្វីជាឥស្សរៈ មិនលុះតាមប្រាថ្នា មិន
 ជាទីសប្បាយ មិនលុះអំណាចខ្លួន ប្រព្រឹត្ត (ជាប់ដោយបច្ច័យ) ជារបស់
 ទេវ ។ បុគ្គលសម្មិនឃើញលោក ដោយសភាពជារបស់សូន្យ ដោយអាការ
 ៦ យ៉ាងនេះឯង ។ មួយទៀត បុគ្គលសម្មិនឃើញលោក ដោយសភាពជា
 របស់សូន្យ ដោយអាការ ១០ គឺសម្មិនឃើញរូប ដោយសភាពជារបស់គ្មាន
 ១ របស់ទេវ ១ របស់សូន្យ ១ របស់មិនមែនខ្លួនប្រាណ ១ របស់មិនមាន
 ខ្លឹម ១ ជាអ្នកសម្លាប់ ១ របស់មិនចម្រើន ១ របស់បង្កទុក្ខ ១ របស់ប្រកប

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ដោយអាសវៈ ១ របស់ដែលបច្ច័យប្រជុំតាក់តែង ១ សម្លឹងឃើញវេទនា
 សញ្ញា សន្ធិវារ វិញ្ញាណ ដោយសភាពជារបស់គ្មាន របស់ទេវេ របស់សូន្យ
 របស់មិនមែនខ្លួនប្រាណ របស់មិនមានខ្លឹម ជាអ្នកសម្លាប់ របស់មិនចម្រើន
 របស់បង្កទុក្ខ របស់ប្រកបដោយអាសវៈ របស់ដែលបច្ច័យប្រជុំតាក់តែង ។
 បុគ្គលសម្លឹងឃើញលោក ដោយសភាពជារបស់សូន្យ ដោយអាការ ១០
 យ៉ាងនេះឯង ។ មួយទៀត បុគ្គលសម្លឹងឃើញលោក ដោយសភាពជារបស់
 សូន្យ ដោយអាការ ១២ គឺឃើញថារូបមិនមែនសត្វ ១ មិនមែនជីវៈ ១ មិន
 មែនបុរស ១ មិនមែននរៈ ១ មិនមែនមាណព ១ មិនមែនស្រី ១ មិនមែន
 ប្រុស ១ មិនមែនខ្លួន ១ មិនមែនរបស់ខ្លួន ១ មិនមែនយើង ១ មិនមែនរបស់
 យើង ១ មិនមែនជាបុគ្គលណាៗ ១ ឃើញថា វេទនា សញ្ញា សន្ធិវារ វិញ្ញាណ
 មិនមែនសត្វ មិនមែនជីវៈ មិនមែនបុរស មិនមែននរៈ មិនមែនមាណព មិន
 មែនស្រី មិនមែនប្រុស មិនមែនខ្លួន មិនមែនរបស់ខ្លួន មិនមែនយើង មិន
 មែនរបស់យើង មិនមែនជាបុគ្គលណាៗ ។ បុគ្គលសម្លឹងឃើញលោក ដោយ
 សភាពជារបស់សូន្យ ដោយអាការ ១២ យ៉ាងនេះឯង ។

ដូចព្រះពុទ្ធដីកា ដែលព្រះមានព្រះភាគ ត្រាស់ហើយនេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ របស់ណាមិនមែនជារបស់ពួកអ្នក ពួកអ្នកចូរលះបង់របស់នោះ
 របស់នោះដែលពួកអ្នកលះបង់ហើយ នឹងបានជាប្រយោជន៍ បានសេចក្តីសុខ
 អស់កាលយូរ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ របស់អ្វី ដែលមិនមែនជារបស់ពួកអ្នក
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ រូបមិនមែនជារបស់ពួកអ្នក ពួកអ្នកចូរលះបង់រូបនោះ រូប

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

នោះ ដែលពួកអ្នកលះបង់ហើយ នឹងបានជាប្រយោជន៍ បានសេចក្តីសុខ
 អស់កាលយូរ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ វេទនាមិនមែនជារបស់ពួកអ្នក ពួកអ្នក
 ចូរលះបង់វេទនានោះ វេទនានោះ ដែលពួកអ្នកលះបង់ហើយ នឹងបានជា
 ប្រយោជន៍ បានសេចក្តីសុខអស់កាលយូរ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សញ្ញាមិន
 មែនជារបស់ពួកអ្នក ពួកអ្នកចូរលះបង់សញ្ញានោះ សញ្ញានោះ ដែលពួកអ្នក
 លះបង់ហើយ នឹងបានជាប្រយោជន៍ បានសេចក្តីសុខអស់កាលយូរ ម្ចាស់
 ភិក្ខុទាំងឡាយ សង្ខារទាំងឡាយ មិនមែនជារបស់ពួកអ្នក ពួកអ្នកចូរលះបង់
 សង្ខារទាំងនោះ សង្ខារទាំងនោះ ដែលពួកអ្នកលះបង់ហើយ នឹងបានជា
 ប្រយោជន៍ បានសេចក្តីសុខអស់កាលយូរ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ វិញ្ញាណមិន
 មែនជារបស់ពួកអ្នក ពួកអ្នកចូរលះបង់វិញ្ញាណនោះ វិញ្ញាណនោះ ដែលពួក
 អ្នកលះបង់ហើយ នឹងបានជាប្រយោជន៍ បានសេចក្តីសុខអស់កាលយូរ ។ ម្ចាស់
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកអ្នកសម្គាល់ហេតុនោះថាដូចម្តេច ស្មៅ ឈើ មែកឈើ
 ស្លឹកឈើណា ក្នុងវត្តជេតពននេះ ជនគប្បីនាំទៅក្តី ដុតក្តី ធ្វើឲ្យគួរតាម
 បច្ច័យក្តី នូវរបស់នោះ តើពួកអ្នកគិតយ៉ាងនេះថា ជននាំទៅក្តី ដុតក្តី ធ្វើឲ្យ
 គួរតាមបច្ច័យក្តី នូវពួកយើងដែរឬ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ដំណើរនោះ
 មិនដូច្នោះទេ ។ ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន
 (ព្រោះថា) ខ្លួនក្តី របស់សម្រាប់ខ្លួនក្តី មិនមែនជារបស់ពួកខ្ញុំព្រះអង្គ
 ឡើយ ។ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីនេះ ពិតយ៉ាងនេះហើយ របស់ណា
 មិនមែនជារបស់ពួកអ្នកទេ ពួកអ្នកចូរលះបង់របស់នោះ របស់នោះ ដែល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ពួកអ្នកលះបង់ហើយ នឹងបានជាប្រយោជន៍ បានសេចក្តីសុខ អស់កាលយូរ
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ របស់អ្វី ដែលមិនមែនជារបស់ពួកអ្នក ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង
 ឡាយ រូបមិនមែនជារបស់ពួកអ្នក ពួកអ្នកចូរលះបង់រូបនោះ រូបនោះ ដែល
 ពួកអ្នកលះបង់ហើយ នឹងបានជាប្រយោជន៍ បានសេចក្តីសុខ អស់កាលយូរ
 ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ វេទនា សញ្ញា សង្ខារ វិញ្ញាណ មិនមែនជារបស់ពួកអ្នក
 ពួកអ្នកចូរលះបង់វេទនា សញ្ញា សង្ខារ វិញ្ញាណនោះ វេទនា សញ្ញា សង្ខារ
 វិញ្ញាណនោះ ដែលពួកអ្នកលះបង់ហើយ នឹងបានជាប្រយោជន៍ បានសេចក្តី
 សុខ អស់កាលយូរ ។ បុគ្គលសម្លឹងឃើញលោក ដោយសភាពជារបស់
 សូន្យយ៉ាងនេះឯង ។

ព្រះអានន្ទមានអាយុ បានទូលសួរព្រះមានព្រះភាគយ៉ាងនេះថា បពិត្រ
 ព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា លោកសូន្យ បពិត្រព្រះអង្គដ៏
 ចម្រើន ព្រះអង្គទ្រង់ត្រាស់ថា លោកសូន្យ តើដោយហេតុដូចម្តេច ។ ព្រះ
 មានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់អានន្ទ ព្រោះហេតុតែធម្មជាតិសូន្យចាកខ្លួន ឬចាក
 វត្ថុសម្រាប់ខ្លួន ហេតុនោះ ទើបតថាគតពោលថា លោកសូន្យ ម្ចាស់អានន្ទ
 ចុះធម្មជាតិអ្វីសូន្យចាកខ្លួន ឬចាកវត្ថុសម្រាប់ខ្លួន ។ ក្មេកសូន្យ រូបទាំងឡាយ
 សូន្យ ចក្ខុវិញ្ញាណសូន្យ ចក្ខុសម្ផស្សសូន្យ សូម្បីធម្មជាតិសម្រាប់ទទួល
 អារម្មណ៍ណាជាសុខ ឬជាទុក្ខ ឬមិនជាទុក្ខមិនជាសុខ កើតឡើងព្រោះចក្ខុ-
 សម្ផស្សជាបច្ច័យ ធម្មជាតិនោះក៏សូន្យចាកខ្លួន ឬចាកវត្ថុសម្រាប់ខ្លួន ត្រចៀក
 សូន្យ សំឡេងទាំងឡាយសូន្យ ច្រមុះសូន្យ ក្លិនទាំងឡាយសូន្យ អណ្តាត

អង្គកថា បារាយណ៍វគ្គ វត្តភាថា

សូន្យ រសទាំងឡាយសូន្យ កាយសូន្យ ផ្សព្វទាំងឡាយសូន្យ មនៈសូន្យ
 ធម្មារម្មណ៍សូន្យ មនោវិញ្ញាណសូន្យ មនោសម្ពុស្សសូន្យ មួយទៀត សូម្បី
 ធម្មជាតិសម្រាប់ទទួលអារម្មណ៍ណាជាសុខ ឬជាទុក្ខ ឬមិនជាទុក្ខមិនជាសុខ
 កើតឡើងព្រោះមនោសម្ពុស្សជាបច្ច័យ ធម្មជាតិទាំងនោះក៏សូន្យចាកខ្លួន ឬចាកវត្ថុ
 សម្រាប់ខ្លួន ម្នាលអានន្ទ ព្រោះហេតុតែធម្មជាតិសូន្យចាកខ្លួន ឬចាកវត្ថុ
 សម្រាប់ខ្លួន ទើបតថាគតពោលថា លោកសូន្យ ។ បុគ្គលសម្លឹងឃើញ
 លោក ដោយសភាពជារបស់សូន្យយ៉ាងនេះឯង ។

ម្នាលតាមិណិ កាលបុគ្គលឃើញតាមពិត នូវការកើតឡើងនៃធម៌
 ដ៏បរិសុទ្ធ និងការជាប់តនៃសង្ខារដ៏បរិសុទ្ធ ភ័យនោះ មិនមានទេ
 កាលណា បុគ្គលឃើញលោកថា ស្មើគ្នានឹងស្មៅ ឬឈើ ដោយ
 ប្រាជ្ញា បុគ្គលមិនគប្បីប្រាថ្នារបស់ដទៃណាមួយឡើយ រៀបលែង
 តែព្រះនិព្វាន ដែលមិនមានបដិសន្ធិ ។

បុគ្គលសម្លឹងឃើញលោក ដោយសភាពជារបស់សូន្យយ៉ាងនេះឯង ។

មួយទៀត ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
 យ៉ាងនេះមែនហើយ ភិក្ខុស្មែងរករូប រហូតដល់ដំណើររបស់រូប ស្មែងរក-
 វេទនា រហូតដល់ដំណើររបស់វេទនា ស្មែងរកសញ្ញា រហូតដល់ដំណើរ
 របស់សញ្ញា ស្មែងរកសង្ខារទាំងឡាយ រហូតដល់ដំណើររបស់សង្ខារទាំង
 ឡាយ ស្មែងរកវិញ្ញាណ រហូតដល់ដំណើររបស់វិញ្ញាណ កាលភិក្ខុនោះស្មែង
 រករូប រហូតដល់ដំណើររបស់រូប ស្មែងរកវេទនា រហូតដល់ដំណើររបស់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

វេទនា ស្វែងរកសញ្ញា រហូតដល់ដំណើររបស់សញ្ញា ស្វែងរកសង្ខារទាំង
 ឡាយ រហូតដល់ដំណើររបស់សង្ខារទាំងឡាយ ស្វែងរកវិញ្ញាណ រហូតដល់
 ដំណើររបស់វិញ្ញាណ សេចក្តីប្រកាន់ណារបស់ភិក្ខុណាថា អញ្ញក្តី របស់
 អញ្ញក្តី អញ្ញមានក្តី សូម្បីសេចក្តីប្រកាន់នោះ របស់ភិក្ខុនោះ ក៏មិនមានទេ ។
 បុគ្គលសម្លឹងឃើញលោក ដោយសភាពជាប់របស់សូន្យ យ៉ាងនេះឯង ។

ពាក្យថា អ្នកចូរសម្លឹងឃើញលោក ដោយសភាពជាប់របស់សូន្យ គឺ
 អ្នកចូរសម្លឹងមើល ចូរពិចារណា ចូរប្រៀបផ្ទឹម ចូររំពឹង ចូរធ្វើឲ្យប្រាកដ
 ចូរធ្វើឲ្យច្បាស់លាស់នូវលោក ដោយសភាពជាប់របស់សូន្យ ហេតុនោះ (ទ្រង់
 ត្រាស់ថា) អ្នកចូរសម្លឹងឃើញលោក ដោយសភាពជាប់របស់សូន្យ ។

[៧៤] ពាក្យថា មោឃរាជ របស់បទថា ម្ចាស់មោឃរាជអ្នកចូរមាន
 ស្មារតីគ្រប់កាល គឺព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះចំឈ្មោះ ។ ពាក្យ
 ថា គ្រប់កាល គឺអស់កាលទាំងពួង ។ បេយ ក្នុងគំនរវ័យជាប់ផុត ។ ពាក្យថា
 មានស្មារតី គឺមានស្មារតីដោយហេតុ ៤ គឺកំពុងចម្រើនកាយានុបស្សនាសតិ-
 ប្បដ្ឋានក្នុងកាយ ឈ្មោះថា មានស្មារតី ។ បេយ បុគ្គលនោះ លោកហៅថា
 មានស្មារតី ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្ចាស់មោឃរាជ អ្នកចូរមាន
 ស្មារតីគ្រប់កាល ។

[៧៥] ពាក្យថា បុគ្គលដកអត្តានុទិដ្ឋិចេញ អធិប្បាយថា សក្កាយ-
 ទិដ្ឋិមានវត្ថុ ២០ លោកហៅថា អត្តានុទិដ្ឋិ ។ បុប្ផនអ្នកមិនចេះដឹង ក្នុង
 លោកនេះ មិនឃើញពួកព្រះអរិយៈ មិនឈ្លាសវៃចំពោះអរិយធម៌ មិនបាន

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ទូន្មានខ្លួនក្នុងអរិយធម៌ មិនឃើញពួកសប្បុរស មិនឃើញសេចក្តីសប្បុរសធម៌ មិនបានទូន្មានខ្លួនក្នុងសប្បុរសធម៌ រមែងពិចារណាឃើញនូវរូបថា ខ្លួន នូវខ្លួនថាមានរូបខ្លះ នូវរូបក្នុងខ្លួនខ្លះ នូវខ្លួនក្នុងរូបខ្លះ ពិចារណាឃើញ នូវវេទនា សញ្ញា សង្ខារ វិញ្ញាណថាខ្លួន នូវខ្លួនថាមានវិញ្ញាណខ្លះ នូវ វិញ្ញាណក្នុងខ្លួនខ្លះ នូវខ្លួនក្នុងវិញ្ញាណខ្លះ សេចក្តីឃើញ សេចក្តីយល់ ការ ប្រកាន់តាមយល់ ផ្លូវជាច្រើនយាល គឺទិដ្ឋិ សត្រូវ គឺទិដ្ឋិ ការញាប់ញ័រ គឺ ទិដ្ឋិ សំយោជនៈ គឺទិដ្ឋិ ការប្រកាន់ ការប្រកាន់មាំ ការប្រកាន់ស្អិត ការ បបោសអង្កែលផ្លូវអាក្រក់ ផ្លូវខុស សេចក្តីខុស លទ្ធិដូចជាកំពង់ ការប្រកាន់ ឆ្វេង ការប្រកាន់ឃ្លៀងឃ្លាត ការប្រកាន់វិបល្លាស ការប្រកាន់ខុស ការ ប្រកាន់ថាពិតក្នុងរបស់មិនពិត ទិដ្ឋិ ៦២ ទាំងប៉ុន្មានយ៉ាងនេះឯណា នេះជា អត្តានុទិដ្ឋិ ។ ពាក្យថា បុគ្គលដកអត្តានុទិដ្ឋិចេញ គឺដក ដករំលើង កើច កើចរំលើង គាស់ គាស់រំលើង លះបង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់ នូវការមិនមានបែបភាពនៃអត្តានុទិដ្ឋិ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គល ដកអត្តានុទិដ្ឋិចេញ ។

[៧៦] ពាក្យថា ទើបច្រើនផុតចាកមច្ចុយ៉ាងនេះ គឺនឹងច្រើនចាកមច្ចុផង ច្រើនចាកជរាផង ច្រើន ច្រើនឡើង ច្រើនរំលង ប្រព្រឹត្តកន្លងមរណៈផងយ៉ាងនេះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ទើបច្រើនផុតចាកមច្ចុយ៉ាងនេះ ។

[៧៧] ពាក្យថា បុគ្គលសម្លឹងឃើញនូវលោកយ៉ាងនេះ គឺបុគ្គលកំពុង សម្លឹងមើល ពិចារណា ប្រៀបផ្ទឹម ត្រិះរិះធ្វើឲ្យច្បាស់ ធ្វើឲ្យប្រាកដនូវលោក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

យ៉ាងនេះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) បុគ្គលសម្លឹងឃើញលោកយ៉ាងនេះ ។

[៧៨] ពាក្យថា មច្ចុរាជទើបមិនឃើញ អធិប្បាយថា មារ ឈ្មោះថា មច្ចុរាជ សេចក្តីស្លាប់ ឈ្មោះថា មច្ចុរាជ ។ ពាក្យថា មិនឃើញ គឺមច្ចុរាជ មិនឃើញ មិនយល់ មិនជួបប្រទះ មិនបាន មិនបានចំពោះ ។ ដូចព្រះ ពុទ្ធដីកា ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហើយនេះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ដូច ម្រឹកដែលនៅក្នុងព្រៃ ត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃធំ រមែងដើរឥតរង្ស៊ីស ឈរឥតរង្ស៊ីស អង្គុយឥតរង្ស៊ីស ដេកឥតរង្ស៊ីស ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ម្នាលភិក្ខុ ទាំងឡាយ ព្រោះម្រឹកនេះ មិននៅក្នុងគន្លងរបស់ព្រាន យ៉ាងណាមិញ ម្នាល ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុស្ងាត់ចាកកាមទាំងឡាយ ស្ងាត់ចាកអកុសលធម៌ទាំង ឡាយ ហើយចូលបឋមជ្ឈាន ដែលមានវិតក្ក និងវិចារៈ មានបីតិ និងសុខ ដែលកើតអំពីសេចក្តីស្លាប់ស្ងាត់ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ តថាគតហៅ ថា បានធ្វើមារឲ្យខ្វាក់ សម្លាប់មិនឲ្យមានស្នាមជើង ដល់នូវការមិនឃើញ ដោយភ្នែកនៃមារដែលមានចិត្តបាប ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុ ព្រោះរម្ងាប់វិតក្ក និងវិចារៈ ចូលទុតិយជ្ឈាន ជាធម្មជាតិកើតមានក្នុងសន្តាន ប្រកបដោយសេចក្តីជ្រះថ្លា មានសភាពជាចិត្តខ្ពស់ឯក មិនមានវិតក្ក និង វិចារៈ មានតែបីតិ និងសុខ ដែលកើតអំពីសមាធិ ចូលតតិយជ្ឈាន ចតុត្ថជ្ឈាន ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ តថាគតហៅថា បានធ្វើនូវមារឲ្យខ្វាក់ សម្លាប់ មិនឲ្យមានស្នាមជើង ដល់នូវការមិនឃើញដោយភ្នែក នៃមារដែលមានចិត្ត បាប ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុ ព្រោះកន្លងរូបសញ្ញា ដោយសព្វ

អង្គកថា បុរាណយន្ត វត្តភាថា

គ្រប់ ធ្វើបដិយសញ្ញាឲ្យវិនាស មិនធ្វើទុកក្នុងចិត្តនូវនាសញ្ញា ហើយចូល
 អាកាសានញ្ញាយតនៈ ដោយបរិកម្មថា អាកាសមិនមានទីបំផុត ម្នាលភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ តថាគតហៅថា បានធ្វើមារឲ្យខ្វាក់ សម្លាប់មិនឲ្យមាន
 ស្នាមជើង ដល់នូវការមិនឃើញដោយភ្នែក នៃមារដែលមានចិត្តបាប ម្នាល
 ភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុកន្លងអាកាសានញ្ញាយតនៈ ដោយសព្វគ្រប់
 ហើយចូលវិញ្ញាណញ្ញាយតនៈ ដោយបរិកម្មថា វិញ្ញាណមិនមានទីបំផុត កន្លង
 វិញ្ញាណញ្ញាយតនៈ ដោយសព្វគ្រប់ ហើយចូលអាកិញ្ញញ្ញាយតនៈ ដោយ
 បរិកម្មថា អ្វីតិចតួចមិនមាន កន្លងអាកិញ្ញញ្ញាយតនៈ ដោយសព្វគ្រប់ ហើយ
 ចូលនេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនៈ កន្លងនេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនៈ ដោយសព្វ
 គ្រប់ ហើយចូលសញ្ញាវេទយិតនិរោធ លុះភិក្ខុនោះ បានឃើញដោយប្រាជ្ញា
 អាសវៈទាំងឡាយក៏អស់រលីង ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ តថាគតហៅថា
 បានធ្វើមារឲ្យខ្វាក់ សម្លាប់មិនឲ្យមានស្នាមជើង ដល់នូវការមិនឃើញដោយ
 ភ្នែកនៃមារដែលមានចិត្តបាប ឆ្លងតណ្ហាល្មោះវិសត្តិកាក្នុងលោកបាន ភិក្ខុនោះ
 រមែងដើរឥតរង្សៀស ឈរឥតរង្សៀស អង្គុយឥតរង្សៀស ដេកឥតរង្សៀស
 ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះថា ភិក្ខុនោះមិននៅក្នុង
 គន្លងរបស់មារមានចិត្តបាបក៏យ៉ាងនោះដែរ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា)
 មច្ចុរាជទើបមិនឃើញ ។ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ម្ចាស់មោយរាជ អ្នកចូរមានស្មារតីគ្រប់កាល សម្លឹងឃើញលោក
ដោយសភាពជារបស់សូន្យ (ព្រោះ) បុគ្គលដកអត្តានុទិដ្ឋិចេញ
ទើបឆ្លងផុតចាកមច្ចុ បុគ្គលសម្លឹងឃើញលោកយ៉ាងនេះ មច្ចុរាជ
ទើបមិនឃើញ ។

ព្រមដោយការចប់គាថា ។ បេ ។ បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះមាន
ព្រះភាគជាសាស្តារបស់ខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមជាសាវ័ក ។

មោយរាជមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេសទី ១៥ ចប់



អដ្ឋកថា

មោឃរាជមាណាវកប្បបញ្ញាទិទ្ទេស

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងមោឃរាជសូត្រទី ១៥ ដូចតទៅនេះ

[៥៨] បទថា ទ្វាបំ បានដល់ ខ្ញុំព្រះអង្គបានទូលសួរ ២ ដងហើយ ព្រោះថា មោឃរាជមាណាពនោះ កាលមុន ទូលសួរព្រះមានព្រះភាគអស់ វារៈ ២ ដង ក្នុងកាលចប់អធិតសូត្រ និងតិស្សមេត្តយ្យសូត្រ ។ តែព្រះ មានព្រះភាគ ទ្រង់រង់ចាំឲ្យមោឃរាជមាណាពមានឥន្ទ្រិយចាស់ក្លាសិន ទើប ទ្រង់មិនព្យាករ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបមោឃរាជមាណាពទូលសួរថា ទ្វាបំ សក្ក អបុច្ឆិស្ស ដូច្នោះ ។ បទថា យាវតតិយព្វ ទេវិសិ ព្យាករោតិទិ មេ សុតំ សេចក្តីថា ខ្ញុំព្រះអង្គបានឮមកយ៉ាងនេះថា ព្រះមានព្រះភាគ ជាតសី វិសុទ្ធិទេព ជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ មានអ្នកទូលសួរបញ្ជាដែលប្រពៃដល់ហេតុ ជាលើកទី ៣ ទ្រង់រមែងព្យាករ ។ បានឮថា មោឃរាជមាណាព បានស្តាប់ មកយ៉ាងនេះ ត្រង់ឆ្នេរស្ទឹងគោធាវីនោះឯង ដោយហេតុនោះ ទើបមោឃ- រាជមាណាពទូលថា ព្យាករោតិទិ មេ សុតំ ដូច្នោះ ពាក្យណាដែលគប្បី ពោលក្នុងនិទ្ទេសនៃគាថានេះ ពាក្យនោះ មានន័យដូចពោលមកហើយ ខាង ដើមនោះឯង ។

[៦២] បទថា អយំ លោកោ បានដល់ មនុស្សលោក ។ បទថា បរោ លោកោ បានដល់ លោកដ៏សេស រឿរមនុស្សលោកនេះ ។ បទថា សទេវកោ បានដល់ លោកដ៏សេស គឺលោកដែលប្រកបដោយលោកនៃ

ឧបបត្តិទេព និងសម្មតិទេព រៀរលែងតែព្រហ្មលោក ។ បទថា ព្រហ្ម-
លោកោ សនេវកោ ត្រឹមតែជាការលើកឧទាហរណ៍នៃពាក្យជាដើមថា
សនេវកោ លោកោ ។ ដោយហេតុនោះ គប្បីជ្រាបលោកទាំងអស់ មាន
ប្រការដូចបានពោលហើយ ។

[៦៧] ដោយបទថា ឯវំ អភិក្កន្តទស្សារី មោយរាជមាណព
សម្តែងថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ឃើញធម៌ដ៏ប្រសើរយ៉ាងនេះ ទ្រង់អាច
ឃើញអធ្យាស្រ័យ អធិមុត្តិ គតិ ដែលប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខរបស់លោក ។
ព្រមដោយទេវលោកបាន ។

[៧២] បទថា សុញ្ញតោ លោកំ អវេក្ខុស្ស រសេចក្តីថា ចូរអ្នក
មើលលោកដោយភាពជារបស់សូន្យ ដោយអាការ ២ យ៉ាង គឺដោយការ
កំណត់ការមិនប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាច ១ ដោយពិចារណាឃើញសង្ខារទេទេ
១ ។ បទថា អត្តានុទិដ្ឋិ ឱហច្ច បានដល់ ដកនូវការឃើញថា ជាត្ថខន
ចេញ ។

[៧៣] បទថា លុដ្ឋតិ បានដល់ បែកធ្លាយ ។ ឈ្មោះថា ចក្ក
ព្រោះឃើញ ។ ចក្កនោះ ឲ្យសម្រេចភាពជាវត្ថុ និងទ្វារតាមសមគួរដល់
ចក្កវិញ្ញាណជាដើម តាំងនៅត្រង់កណ្តាលរង្វង់ពណ៌ខ្មៅ ដែលព័ទ្ធដោយរង្វង់
ពណ៌ស ដែលជាសសម្ពារចក្ក តាំងនៅក្នុងបរិវេណដែលឃើញបាន ដែល
ជាទីកើតរបស់សរីរសណ្ឋាននៃវត្ថុដែលតាំងនៅត្រង់មុខ ។ ឈ្មោះថា រូបា
ព្រោះអត្ថថា រមែងបែកធ្លាយ អធិប្បាយថា រូបទាំងឡាយ ដល់នូវភាពវិការ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តកថា

ដោយពណ៌ រមែងប្រកាសការវះដល់ចិត្ត ។ ឈ្មោះថា ចក្ខុវិញ្ញាណំ ព្រោះ
 វិញ្ញាណប្រព្រឹត្តទៅហើយអំពីចក្ខុ ឬវិញ្ញាណរបស់ចក្ខុ ឬវិញ្ញាណអាស្រ័យ
 ចក្ខុ ។ សម្មស្សប្រព្រឹត្តទៅហើយដោយចក្ខុ ឈ្មោះថា ចក្ខុសម្មស្សោ ។
 បទថា ចក្ខុសម្មស្សប្បច្ចយា បានដល់ ព្រោះផស្សៈដែលសម្បយុត្តដោយ
 ចក្ខុវិញ្ញាណជាបច្ច័យ ។ បទថា វេទយិតំ បានដល់ ការសោយអាម្មណ៍
 អធិប្បាយថា ការដឹងអាម្មណ៍ ។ ឈ្មោះថា សុខំ ព្រោះធ្វើឲ្យកើតសេចក្តី
 សុខ អធិប្បាយថា សុខវេទនាកើតដល់បុគ្គលណា រមែងធ្វើបុគ្គលនោះ ឲ្យ
 មានសេចក្តីសុខ ។ ឬឈ្មោះថា សុខំ ព្រោះខាំស៊ី និងដឹកដោយល្អនូវ
 អាពាធផ្លូវកាយ និងចិត្ត ។ ឈ្មោះថា ទុក្ខំ ព្រោះអត់ធន់បានលំបាក
 អធិប្បាយថា ទុក្ខវេទនាកើតដល់បុគ្គលណា រមែងធ្វើបុគ្គលនោះ ឲ្យមាន
 សេចក្តីទុក្ខ ។ ឈ្មោះថា អទុក្ខមសុខំ ព្រោះមិនទុក្ខមិនសុខ ។ ម អក្ខរៈ
 លោកពោលដោយបទសន្និ ។ ម្យ៉ាងទៀត ចក្ខុសម្មស្សនោះ ជាបច្ច័យដល់
 វេទនាដែលសម្បយុត្តជាមួយខ្លួន ៨ ប្រការ គឺសហជាតប្បច្ច័យ ១ អញ្ញ-
 មញ្ញប្បច្ច័យ ១ និស្សយប្បច្ច័យ ១ វិបាកប្បច្ច័យ ១ អាហារប្បច្ច័យ ១
 សម្បយុត្តប្បច្ច័យ ១ អត្ថិប្បច្ច័យ ១ អវិគតប្បច្ច័យ ១ ។ ជាបច្ច័យដល់
 វេទនាដែលសម្បយុត្តជាមួយសម្បជីវន្តចិត្ត ៥ ប្រការ គឺអនន្តរប្បច្ច័យ ១
 សមនន្តរប្បច្ច័យ ១ ឧបនិស្សយប្បច្ច័យ ១ នត្ថិប្បច្ច័យ ១ វិគតប្បច្ច័យ ១
 ជាបច្ច័យដល់វេទនាដែលសម្បយុត្តជាមួយសន្តិរណចិត្តជាដើម ដោយបច្ច័យ
 ១ គឺឧបនិស្សយប្បច្ច័យ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ឈ្មោះថា សោតំ ព្រោះបានឮ ។ សោតៈនោះ ធ្វើភាពជាំវត្ត និង ទ្វារឲ្យសម្រេចតាមសមគួរ ដល់សោតវិញ្ញាណជាដើម តាំងនៅក្នុងប្រទេស មានសណ្ឋានល្មមសិកម្រាមដៃចូលទៅបាន មានរោមទន់ និងក្រហម នៅ ខាងក្នុងប្រទេសសសម្ភារសោតៈ ។ ឈ្មោះថា សទ្ធា ព្រោះបញ្ជូនសំឡេង អធិប្បាយថា បន្ទីចេញ ។ ឈ្មោះថា យានំ ព្រោះហិតស្រូប ។ យានៈនោះ ធ្វើនូវភាពជាំវត្ត និងទ្វារឲ្យសម្រេចតាមសមគួរដល់យានវិញ្ញាណជាដើម តាំងនៅក្នុងទីមានសណ្ឋានដូចជើងព័ពៃ ខាងក្នុងនូវរបស់សសម្ភារយានៈ ។ ឈ្មោះថា គន្ធា ព្រោះផ្សាយទៅ អធិប្បាយថា ប្រកាសនូវវត្ថុរបស់ខ្លួន ។ ឈ្មោះថា ជិដ្ឋា ព្រោះហៅនូវជីវិត ឬឈ្មោះថា ជិដ្ឋា ព្រោះអត្តថា លិទ្ធិ ជិដ្ឋានោះ ធ្វើនូវភាពជាំវត្ត និងទ្វារឲ្យសម្រេចតាមសមគួរដល់ជិដ្ឋាវិញ្ញាណ ជាដើម តាំងនៅក្នុងទីដែលមានសណ្ឋាន ដូចគ្នានឹងចុងត្របកឈូកដែលរឹក ក្នុងកណ្តាលផ្ទៃខាងលើ រៀរចុង គល់ និងទទឹងរបស់សសម្ភារជិដ្ឋា ។ ឈ្មោះថា រសា ព្រោះជាទីត្រេកអររបស់សត្វ អធិប្បាយថា គាប់ចិត្ត ។

ឈ្មោះថា កាយោ ព្រោះជាប្រភពកើតនៃធម៌ដែលជាអាសវៈគួរខ្ពើម ។ ពាក្យថា ប្រភពកើត បានដល់ ទីកើត ។ ឈ្មោះថា ការប្រព្រឹត្តទៅនៃរូប មានចិត្តគ្រប់គ្រង មាននៅក្នុងកាយនោះដរាបណា កាយប្បសាទ ក៏គង់ជាំវត្ត និងទ្វារ ឲ្យសម្រេចតាមសមគួរដល់វិញ្ញាណជាដើមតាំងនៅ ដោយច្រើនក្នុង ឧបាទ័ន្ធក្របនោះ ។ ឈ្មោះថា ដោដ្ឋត្វា ព្រោះពាល់ត្រូវ ។ ឈ្មោះថា មនោ ព្រោះដឹង អធិប្បាយថា ដឹងច្បាស់ ។ ឈ្មោះថា ធម្មា ព្រោះទ្រទ្រង់ទុកនូវ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តកថា

លក្ខណៈរបស់ខ្លួន ។ បទថា មនោ បានដល់ កវ័ន្ត មួយអន្លើដោយ
 អារវ័ជ្ជនៈ ។ បទថា ធម្មា បានដល់ ធម្មារម្មណ៍ដ៏សេស វៀរព្រះនិព្វាន ។
 បទថា មនោវិញ្ញាណំ បានដល់ ជវនមនោវិញ្ញាណ ។ បទថា មនោ-
 សម្មុស្សា បានដល់ ផស្សៈដែលសម្បយុត្តដោយជវនមនោវិញ្ញាណនោះ ។
 មនោសម្មុស្សនោះ ជាបច្ច័យដល់វេទនាដែលសម្បយុត្តដោយអំណាចបច្ច័យ
 ៧ ដ៏សេស វៀរវិបាកប្បច្ច័យ ជាបច្ច័យដល់វេទនាបន្ទាប់ទៅ ដោយបច្ច័យ
 ៧ នោះឯង ជាបច្ច័យដល់វេទនាដ៏សេស ដោយឧបនិស្សយប្បច្ច័យតែម្យ៉ាង ។

បទថា អវសិយបវត្តសល្លក្ខណាវសេន វា សេចក្តីថា ដោយអំណាច
 ការឃើញ ការមើលសង្ខារ ប្រព្រឹត្តទៅដោយមិននៅក្នុងអំណាច ។ បទថា
 រូបេ វសោ ន លត្តតិ បានដល់ មិនបានអំណាច គឺភាពជាធំក្នុងរូប ។
 សូម្បីក្នុងវេទនាជាដើម ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។

បទថា នាយំ ភិក្ខុវេ កាយោ តុម្ហាកំ សេចក្តីថា ពិតហើយ កាល
 ខ្លួនមាន តែងមានវត្ថុដែលទាក់ទងដោយខ្លួន តែខ្លួននោះឯងមិនមាន ។ ព្រោះ
 ដូច្នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា មិនមែនជារបស់អ្នកទាំងឡាយទេ ។
 បទថា នាបិ អញ្ញោសំ បានដល់ ខ្លួនរបស់អ្នកដទៃ ឈ្មោះថា អ្នកដទៃ
 កាលខ្លួននោះមាន ខ្លួនរបស់អ្នកដទៃក៏គប្បីមាន តែខ្លួននោះក៏មិនមាន ព្រោះ
 ដូច្នោះ ទើបព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ទាំងមិនមែនជារបស់ជនទាំងឡាយ
 ដទៃទេ ។ បទថា បុរាណមិទំ ភិក្ខុវេ កម្មំ បានដល់ កាយនេះមិនមែន
 កម្មចាស់ តែកាយនេះកើតអំពីកម្មចាស់ ព្រោះហេតុនោះ ទើបត្រាស់យ៉ាង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

នេះ ដោយបច្ចុយវោហារ ។ បទថា អភិសង្កតំ ជាដើម ទ្រង់ត្រាស់ហើយ ព្រោះមានលិង្គស្មើគ្នា គឺជានបុរសកលិង្គដូចគ្នា ។ ពាក្យនេះ ស្មើគ្នានឹងពាក្យ មុន គឺពាក្យថា កម្មំ ដោយអំណាចនៃកម្មវោហារនោះឯង ។ គប្បីឃើញ អត្តក្នុងបទនេះ យ៉ាងនេះថា បទថា អភិសង្កតំ បានដល់ បច្ចុយទាំងឡាយ តាក់តែង ។ បទថា អភិសញ្ចេតយិទំ បានដល់ មានចេតនាជាទីតាំង មាន ចេតនាជាមូលហេតុ ។ បទថា វេទនិយំ បានដល់ ជាទីតាំងនៃវេទនា ។

បទថា រូបេ សារោ ន លត្តតិ បានដល់ មិនបាននូវសារៈក្នុងរូបថា ជារបស់ទៀងជាដើម ។ សូម្បីក្នុងវេទនាជាដើមក៏មានន័យដូចគ្នា ។ បទថា រូបំ អស្សារំ និស្សារំ បានដល់ រូបដែលមិនមានខ្លឹមសារ និងរៀបចាក ខ្លឹមសារ ។ បទថា សារាបគតំ បានដល់ ប្រាសចាកសារៈ ។ បទថា និច្ចសារសារេន វា បានដល់ ដោយសារៈថាទៀងប្រព្រឹត្តទៅ ព្រោះឈាន កន្លងក្នុងក្ខណៈ មិនមានសារៈ ដោយនិច្ចសារៈ ព្រោះមិនមានការទៀង ណាមួយឡើយ ។ បទថា សុខសារសារេន វា បានដល់ ដោយសារៈ មានសុខសារៈ ព្រោះមិនមានសុខសារៈណាមួយ ដែលកន្លងវិមុត្តិសុខទៅ បាន ។ បទថា អត្តសារសារេន វា បានដល់ ដោយអត្តសារៈ និងវត្ថុ ដែលទាក់ទងដោយខ្លួនជាសារៈ ។ បទថា និច្ចេន វា បានដល់ ដោយកាត ទៀង ព្រោះមិនមានការទៀងណាមួយ ប្រព្រឹត្តទៅ ព្រោះឈានកន្លង ក្នុងក្ខណៈ ។ បទថា ធុវេន វា បានដល់ ដោយការស្ថិតស្ថេរ ព្រោះមិនមាន អ្វីមួយជាការស្ថិតស្ថេរ សូម្បីក្នុងពេលមាន ក៏ប្រព្រឹត្តទៅទាក់ទងដោយ

អង្គកថា បុរាណយន្ត វត្តភាថា

បច្ច័យ ។ បទថា សស្សតេន វា បានដល់ ដោយការមាំទាំ ព្រោះមិនមានអ្វី
មានសព្វកាលទាំងពួងឡើយ ។ បទថា អវិបរិណាមធម្មន វា បានដល់
ដោយមានការមិនប្រែប្រួលទៅជាធម្មតា ព្រោះមិនមានអ្វីមួយ ដែលមិនប្រែ
ប្រួលទៅជាប្រក្រតី ដោយអំណាចនៃការចាស់ និងការបែកធ្លាយបាន ។

បទថា ចក្ក សុញ្ញំ អត្តន វា អត្តនិយេន វា^(១) សេចក្តីថា សូន្យ
ចាកខ្លួនដែលកំណត់យ៉ាងនេះថា អ្នកធ្វើ អ្នកសោយ **ចូលទៅឯង** និងចាក
បរិក្ខារដែលជាប់របស់ខ្លួន ព្រោះការមិនមានខ្លួននោះឯង អធិប្បាយថា ធម្មជាតិ
ដែលជាលោកិយ មានចក្កជាដើម ហៅថា សូន្យ ព្រោះខ្លួន និងវត្ថុដែល
ទាក់ទងដោយខ្លួន មិនមានក្នុងធម្មជាតិដែលជាលោកិយ មានចក្កជាដើមនេះ
សូម្បីលោកុត្តរធម៌ក៏សូន្យចាកខ្លួន និងវត្ថុដែលទាក់ទងដោយខ្លួន លោក
អធិប្បាយថា ធម៌ដែលផុតទៅចាកការសូន្យរមែងមិនមាន លោកពោលដល់
ការមិនមានសារៈក្នុងខ្លួន និងវត្ថុដែលទាក់ទងដោយខ្លួន ក្នុងធម៌នោះ ។ ក្នុង
លោក កាលពោលថា ផ្ទះសូន្យ ឆ្នាំងសូន្យ មិនមែនមិនមានផ្ទះ ឬឆ្នាំង ។
លោកពោលដល់ការមិនមានវត្ថុដទៃក្នុងផ្ទះ និងក្នុងឆ្នាំងនោះ ។ ព្រោះមាន
ព្រះភាគត្រាស់សេចក្តីនេះថា របស់ណាមួយ ក្នុងផ្ទះ និងក្នុងឆ្នាំងនោះមិន
មាន ផ្ទះ និងឆ្នាំងនោះក៏សូន្យចាកវត្ថុនោះ វត្ថុណា នៅមានសេសសល់ក្នុង
ផ្ទះ និងក្នុងឆ្នាំងនោះ វត្ថុនោះ កាលនៅមាន ក៏ដឹងថា វត្ថុនេះមាន ។
សេចក្តីនេះ ដូចគ្នាក្នុងគម្ពីរញាយៈ និងគម្ពីរសទ្ធាៈ ។ ក្នុងសូត្រនេះ លោក

១- បិដកខ្មែរមិនមានបទនេះ ។

ពោលដល់លក្ខណៈនៃអនត្តានោះឯង ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បទថា អនិស្សរិយតោ បានដល់ ដោយមិនប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាច
 ក្នុងភាពជាធំរបស់ខ្លួន ។ បទថា អកាមការិយតោ បានដល់ ដោយអំណាច
 នៃការធ្វើតាមការពេញចិត្តរបស់ខ្លួនមិនបាន ។ បទថា អជាសុនិយតោ បាន
 ដល់ ដោយការមិនមានទីពឹង ដើម្បីការតាំងនៅ ។ បទថា អវសវត្តនតោ
 បានដល់ ដោយមិនប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាចរបស់ខ្លួន ។ បទថា បរតោ បាន
 ដល់ ដោយមិនទៀង គឺដោយប្រព្រឹត្តទៅទាក់ទងដោយបច្ច័យ ។ បទថា
 វិវិត្តតោ បានដល់ ដោយមិនមានសារៈ ។ បទថា សុទ្ធិំ បានដល់ ទាំងមូល ។
 ការកើតឡើងព្រមនៃធម៌ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ដោយអំណាចនៃការកើតឡើង
 ដោយបច្ច័យទាំងអស់ វៀរចាកអ្នកធំ (ព្រះម្ចាស់សួគ៌) កាល និងបកតិ
 ឈ្មោះថា សុទ្ធិំ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា សុទ្ធិំ ព្រោះជាគំនរនៃធម៌សុទ្ធៗ
 វៀរចាកវត្ថុដែលទាក់ទងនឹងខ្លួន ។ បទថា សុទ្ធិំ ធម្មសមុប្បាទំ សុទ្ធិំ
 សង្ខារសន្តតិ បានដល់ កាលឃើញនូវការបន្តនៃសង្ខារ ដែលមិនដាច់ខ្សែ
 ទាំងមូលយ៉ាងនោះ ។ លោកពោលអត្ថតែមួយ មានសង្ខារជាដើម ២-៣ ដង
 ដោយអើតើ ។ កាលឃើញយ៉ាងនេះ រមែងមិនខ្លាចចំពោះមាត់នៃសេចក្តី
 ស្លាប់ ។ បទថា តាមណិ ជាពាក្យហៅ ។ បទថា តណាកដ្ឋសមំ លោកំ
 សេចក្តីថា កាលណាឃើញលោក ដែលបានដល់ខ្លួន មានចិត្តគ្រប់គ្រងនេះ
 ស្មើដោយស្មៅ និងឈើដោយបញ្ញា ។ កាលបុគ្គលកាន់យកនូវស្មៅ និង
 ឈើជាដើមក្នុងព្រៃ រមែងមិនមានបុគ្គលណាគិតថា បុគ្គលនេះ កាន់យកខ្លួន

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

អញ ឬវត្តដែលទាក់ទងដោយខ្លួនអញទៅ ឬកាលស្មៅ និងឈើជាដើម ទាំងនោះបាត់ទៅឯងខ្លះ វិនាសទៅឯងខ្លះ រមែងមិនគិតថា ខ្លួនវិនាសទៅ ឬ វត្តដែលទាក់ទងដោយខ្លួនវិនាសទៅ យ៉ាងណា កាលកាយនេះបាត់ទៅ វិនាសទៅ បុគ្គលកាលមិនឃើញថា ខ្លួន ឬវត្តដែលទាក់ទងដោយខ្លួន បែក ធ្លាយទៅ ហៅថា ឃើញលោកថា ស្មើគ្នានឹងស្មៅ ឬឈើដោយប្រាជ្ញា យ៉ាងនោះដូចគ្នា ។ បទថា ន អញ្ញំ បត្តយតេ កិញ្ចុ អញ្ញត្រ អប្បជិ- សន្ធិយា បានដល់ បុគ្គលមិនប្រាថ្នាកត ឬអត្តភាពណាមួយដទៃ ក្រៅអំពី និព្វានដែលមិនមានបដិសន្ធិ ។

បទថា រូបំ សមន្នេសតិ បានដល់ ស្វែងរកសារៈនៃរូប ។ បទថា អហន្តិ វា បានដល់ រមែងមានដោយអំណាចនៃទិដ្ឋិ ។ បទថា មមន្តិ វា បានដល់ រមែងមានដោយអំណាចតណ្ហា ។ បទថា អស្មិតិ វា បានដល់ រមែងមានដោយអំណាចមានៈ ។ បទថា តម្បិ តស្ស ន ហោតិ បានដល់ ការប្រកាន់ ៣ យ៉ាងនោះ រមែងមានដល់បុគ្គលនោះ ។

[៧៥] បទថា សធិ ត្រឹមតែជានិបាត ចុះក្នុងការអានដល់ទីនៅ ។ សធិ និបាតនេះ ទីខ្លះ លោកសំដៅដល់លោក ដូចលោកពោលទុកថា សធិ តថាគតោ លោកេ ឧប្បជ្ជតិ ព្រះតថាគតទ្រង់រមែងកើតឡើងក្នុងលោកនេះ ដូច្នោះ ។ ទីខ្លះ លោកសំដៅយកសាសនា ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា សធិវេ ភិក្ខុវេ បឋមោ សមណោ សធិ ធុតិយោ សមណោ សមណៈទី ១ មានតែក្នុងសាសនានេះ សមណៈទី ២ ក៏មានតែក្នុងសាសនានេះ ដូច្នោះ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ទីខ្លះ លោកសំដៅយកឱកាស គឺភព ដូចសក្កទេវរាជក្រាបទូលថា

ឥនេវ តិដ្ឋមាណស្ស ទេវភូតស្ស មេ សតោ

បុនេវាយុ វ មេ លទ្ធោ ឯវ ជាណាហិ មារិស ។

កាលអាត្មាអញកើតជាទេវតា ស្ថិតនៅក្នុងឱកាសនេះ

អាត្មាអញ បានអាយុថ្មីទៀត ម្ចាស់គ្នាយើង អ្នកចូរដឹង

យ៉ាងនេះចុះ ដូច្នោះ ។

កន្លែងខ្លះ សំដៅយកត្រឹមតែបទបូរណៈ គឺត្រឹមតែធ្វើបទឲ្យពេញប៉ុណ្ណោះ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ឥនាហំ ភិក្ខុវេ ភុត្តារិ អស្សំ បវារិទោ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគតបរិភោគស្រេចហើយ ហាមកត្តហើយ ដូច្នោះ ។ តែក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបថា លោកពោលសំដៅដល់លោក ។

ក្នុងបទថា អស្សុតវា បុថុជ្ជនោ គប្បីជ្រាបថា បុគ្គលអ្នកមិនស្តាប់ ព្រោះមិនមានអាគម និងអធិគម គឺការសិក្សា និងការសម្រេច បុគ្គលណា មិនមានអាគម បដិសេធទិដ្ឋិ ព្រោះប្រាសចាកការរៀន ការសាកសួរ និង វិនិច្ឆ័យក្នុងខន្ធ ធាតុ អាយតនៈ បច្ចយាការ និងសតិប្បដ្ឋានជាដើម និងមិន មានអធិគម ព្រោះមិនសម្រេចធម៌ដែលគួរសម្រេច ដោយកិច្ចបដិបត្តិ បុគ្គល នោះ គប្បីជ្រាបថា ជាអ្នកមិនបានស្តាប់ ព្រោះមិនមានអាគម និងអធិគម ។

ជននេះ ឈ្មោះថា បុថុជ្ជន ព្រោះហេតុទាំងឡាយ មានការកើត

កិលេសក្រាស់ជាដើម ឬជននេះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកក្រាស់ ព្រោះ

ភាពជាអ្នកកើតកិលេសក្រាស់ ឈមចុះខាងក្នុង ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ពិតហើយ ជននោះឈ្មោះថា បុប្ផជន ដោយហេតុទាំងឡាយ មានការ
ញ៉ាំងកិលេសក្រាស់ គឺមានប្រការផ្សេងៗ ឲ្យកើតឡើង ដូចលោកពោល
(ខុទ្ទកនិកាយ មហានិទ្ទេស) ថា

ឈ្មោះថា បុប្ផជន ព្រោះញ៉ាំងកិលេសក្រាស់ឲ្យកើត ។ ឈ្មោះ
ថា បុប្ផជន ព្រោះមិនទាន់កម្ចាត់បង់សក្កាយទិដ្ឋិដ៏ក្រាស់ ។ ឈ្មោះ
ថា បុប្ផជន ព្រោះជាអ្នកយល់មុខសាស្ត្រាទាំងឡាយដ៏ច្រើន ។
ឈ្មោះថា បុប្ផជន ព្រោះជាអ្នកត្រូវគតិទាំងពួងដ៏ច្រើនរូបវិត ។
ឈ្មោះថា បុប្ផជន ព្រោះតាក់តែងដោយអភិសន្ធិារផ្សេងៗ ដ៏
ច្រើន ។ ឈ្មោះថា បុប្ផជន ព្រោះត្រូវជំនន់ផ្សេងៗ ដ៏ច្រើន
បន្យាត់ទៅ ។ ឈ្មោះថា បុប្ផជន ព្រោះអន្ទះអន្ទែងដោយសេចក្តី
អន្ទះអន្ទែង ផ្សេងៗ ដ៏ច្រើន ។ ឈ្មោះថា បុប្ផជន ព្រោះត្រូវ
សេចក្តីក្តៅក្រហាយផ្សេងៗ ដ៏ច្រើនដុតហើយ ។ ឈ្មោះថា
បុប្ផជន ព្រោះជាអ្នកត្រេកអរ ចង់បាន ធ្លាក់ចុះ ឆ្កិលឆ្កាប
ជ្រុលជ្រប់ ជាប់នៅ ជំពាក់នៅ សាន់រ៉ាន់នៅក្នុងកាមគុណទាំង
៥ ដ៏ច្រើន ។ ឈ្មោះថាបុប្ផជន ព្រោះត្រូវនីវរណៈទាំង ៥
ដ៏ច្រើនខ្ទប់ រាំង ហ៊ឹម បិទបាំង គ្របហើយ ។

ព្រោះជាអ្នកឈមចុះក្នុងខាងក្នុងនៃជនទាំងឡាយដែលក្រាស់ គឺដែល
កន្លងនូវធម៌ បែរខ្លួនឲ្យអរិយធម៌ ប្រព្រឹត្តថាកថយ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា
បុប្ផជន ព្រោះជននេះក្រាស់ ដល់នូវការរាប់បែបគ្នា មិនលាយឡំជាមួយ

ព្រះអរិយបុគ្គល ដែលប្រកបដោយគុណ មានសីល និងសុត្តៈជាដើម ។
ដោយ ២ បទនេះ យ៉ាងនេះថា អស្សុតវា បុថុជ្ជលោ លោកពោលដល់
បុថុជ្ជន ២ ពួកថា

ព្រះពុទ្ធជាដៅពង្សនៃព្រះអាទិត្យ ត្រាស់ដល់បុថុជ្ជន ២ ពួក គឺ
អន្ធិបុថុជ្ជន ១ ពួក កល្យាណបុថុជ្ជន ១ ពួក ។
គប្បីជ្រាបថា លោកពោលដល់អន្ធិបុថុជ្ជន ។

ក្នុងនិទ្ទេសថា អរិយានំ អនុស្សាវី ជាដើម ព្រះពុទ្ធ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ
និងព្រះសាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធ លោកហៅថា អរិយៈ ព្រោះឆ្ងាយចាកកិលេស
ទាំងឡាយ ព្រោះមិននាំទៅក្នុងផ្លូវវិនាស ព្រោះនាំទៅក្នុងផ្លូវចម្រើន ព្រោះ
លោក ព្រមទាំងទេវលោក គប្បីចូលទៅរក ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងទីនេះ ព្រះ
សម្មាសម្ពុទ្ធប៉ុណ្ណោះជាព្រះអរិយៈ ដូចព្រះតម្រាស់ (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ មហា-
វារវគ្គ) ថា ព្រះតថាគតជាអរិយបុគ្គលក្នុងលោក ព្រមទាំងទេវលោក
មារលោក ព្រហ្មលោក ក្នុងពពួកសត្វ ព្រមទាំងសមណព្រាហ្មណ៍ ទាំង
មនុស្សជាសម្មតិទេព និងមនុស្សដ៏សេស ។ ក្នុងបទថា សប្បវិសា នេះ
គប្បីជ្រាបថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងសាវ័ករបស់ព្រះតថាគត ជាសប្បវរស ។
ពិតហើយ លោកទាំងនោះ ជាបុរសស្អាតដោយការប្រកបលោកុត្តរគុណ
ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា សប្បវរស ។ ម្យ៉ាងទៀត លោកទាំងអស់
នោះ ពោលដោយចំណែក ២ ។ ពិតហើយ ព្រះពុទ្ធជាព្រះអរិយៈផង ជា
សប្បវរសផង ព្រះបច្ចេកពុទ្ធក្តី សាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធក្តី ជាព្រះអរិយៈផង ក៏

ជាសប្បុរសផង ដូចលោកពោលថា

បុគ្គលណាជាកតញ្ញាកតវេទី ជាអ្នកប្រាជ្ញ ជាកល្យាណមិត្ត និង
ជាអ្នកមានភក្តីមាំមាំ ធ្វើកិច្ចដើម្បីអ្នកបានទទួលទុក្ខ ដោយគោរព
បណ្ឌិតទាំងឡាយ ពោលបុគ្គលនោះថា ជាសប្បុរស ។

ពិតហើយ សាវ័ករបស់ព្រះពុទ្ធ លោកពោលដោយបទត្រឹមប៉ុណ្ណោះថា
ជាកល្យាណមិត្ត និងជាអ្នកមានភក្តីមាំមាំ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ លោក
ពោលដោយភាពជាអ្នកមានកតញ្ញាជាដើម ។ ឥឡូវនេះ គប្បីជ្រាបថា បុគ្គល
មានប្រក្រតីមិនឃើញព្រះអរិយៈទាំងនោះ និងមិនបានប្រយោជន៍ក្នុងការឃើញ
ឈ្មោះថា មិនបានឃើញព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ។ បុគ្គលមិនបានឃើញព្រះ
អរិយៈមាន ២ យ៉ាង គឺមិនឃើញដោយចក្ខុ ១ មិនឃើញដោយញ្ញាណ ១
ក្នុងបុគ្គល ២ យ៉ាងនោះ ក្នុងទីនេះ លោកបំណងយកការមិនបានឃើញ
ដោយញ្ញាណ ។ ពិតហើយ បុគ្គលសូម្បីឃើញព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ដោយ
មំសចក្ខុក្តី ដោយទិព្វចក្ខុក្តី មិនឈ្មោះថាឃើញ ព្រោះបុគ្គលឃើញត្រឹម
តែពណ៌ដោយចក្ខុ ព្រោះមិនជាអារម្មណ៍របស់ភាពជាអរិយៈ ។ សូម្បីតែ
ស្រុក តែចចកជាដើម ក៏ឃើញព្រះអរិយៈដោយមំសចក្ខុ តែសត្វទាំងនោះ
ឈ្មោះថា មិនឃើញព្រះអរិយៈទេ ។

ក្នុងរឿងនេះ មានរឿងដូចតទៅនេះ

មានរឿងសម្តែងថា ឧបដ្ឋាករបស់ព្រះថេរវិណាសវៈ នៅអាស្រ័យ
ត្រង់ចិត្តលបពិត ឬសង់ចាស់ ថ្ងៃមួយ ទៅបិណ្ឌបាតជាមួយព្រះថេរៈ ទទួល

បាត្រ និងចីវររបស់ព្រះថេរៈហើយ ដើរតាមក្រោយ សួរព្រះថេរៈថា បពិត្រ
 លោកម្ចាស់ បុគ្គលដូចម្តេច ឈ្មោះថា ជាអរិយៈ ព្រះថេរៈពោលថា បុគ្គល
 ពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ ទទួលបាត្រ និងចីវររបស់ព្រះអរិយៈទាំងឡាយហើយ
 ធ្វើការប្រណិប័តន៍ សូម្បីត្រាច់ទៅជាមួយគ្នា ក៏មិនស្គាល់ព្រះអរិយៈ នៃ
 អាវុសោ ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ បុគ្គលដឹងបានលំបាកបែបនេះ កាលព្រះ
 ថេរៈពោលយ៉ាងនោះ ឧបដ្ឋាកនោះក៏នៅតែមិនយល់នោះឯង ។

ព្រោះដូច្នោះ ការឃើញដោយចក្ខុ ឈ្មោះថា មិនឃើញ ។ ការឃើញ
 ដោយញាណប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា ឃើញ ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ (ក្នុង
 សំយុត្តនិកាយ ខន្ធវារវគ្គ) ថា កុំឡើយ វក្កលិ ប្រយោជន៍អ្វី ដោយកាយ
 សម្មយ ដែលអ្នកឃើញហើយនេះ ។ ម្នាលវក្កលិ បុគ្គលណាមួយឃើញធម៌
 បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា ឃើញតថាគត ។ ព្រោះហេតុនោះ បុគ្គលសូម្បី
 ឃើញព្រះអរិយៈដោយចក្ខុ តែមិនឃើញនូវអនិច្ចលក្ខណៈជាដើម ដោយ
 ញាណដែលព្រះអរិយៈទាំងឡាយឃើញហើយ នឹងមិនសម្រេចធម៌ដែលព្រះ
 អរិយៈសម្រេចហើយ គប្បីជ្រាបថា ជាអ្នកមិនបានឃើញនូវព្រះអរិយៈទាំង
 ឡាយ ព្រោះមិនឃើញធម៌ដែលធ្វើឲ្យជាអរិយៈ និងមិនឃើញភាពជាអរិយៈ ។

បទថា អរិយធម្មស្ស អកោវិទោ បានដល់ មិនឈ្លាសក្នុងអរិយធម៌
 មានសតិប្បដ្ឋានជាដើម ។ ចំណែកក្នុងបទថា អរិយធម្ម អវិនិទោ គប្បី
 ជ្រាបសេចក្តីដូចតទៅ

ឈ្មោះថា វិន័យ មាន ២ យ៉ាង ក្នុង ២ យ៉ាងនេះ វិន័យនីមួយៗ

ចែកជា ៥ ព្រោះមិនមានវិន័យនោះ ទើបបុគ្គលនេះ ហៅថា

អវិធិតោ ។

វិន័យ ២ យ៉ាង គឺសំវរវិន័យ ១ បហានវិន័យ ១ ក្នុងវិន័យ ២ យ៉ាង នេះ វិន័យនីមួយៗ ចែកចេញជា ៥ យ៉ាង ។ សំវរវិន័យក៏មាន ៥ យ៉ាង គឺសីលសំវរៈ ១ សតិសំវរៈ ១ ញាណសំវរៈ ១ ខន្តិសំវរៈ ១ វិរិយសំវរៈ ១ ។ បហានវិន័យមាន ៥ យ៉ាង គឺតទ្រង្គប្បហាន ១ វិក្ខម្កនប្បហាន ១ សមុច្ឆេទប្បហាន ១ បដិបស្សន្តិប្បហាន ១ និស្សរណប្បហាន ១ ។ ក្នុងសំវរៈទាំង ៥ នោះ សំវរៈក្នុងប្រយោគថា **ឥមិនា ចាតិមោក្ខសំវរេន** ឧបតោ ហោតិ សមុបេតោ ជាអ្នកព្រមព្រៀង មូលមិត ដោយការសង្រួម ក្នុងបាតិមោក្ខនេះ^(១) ជាដើម នេះឈ្មោះថា **សីលសំវរៈ ។** សំវរៈក្នុង ប្រយោគថា រក្សានូវចក្ខុន្ត្រិយ ដល់នូវសេចក្តីសង្រួមក្នុងចក្ខុន្ត្រិយជាដើម នេះឈ្មោះថា **សតិសំវរៈ ។**

សំវរៈក្នុងប្រយោគថា

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់អធិតៈ) ខ្សែទាំងឡាយណា ក្នុងលោក សតិជាគ្រឿងបិទខ្សែទាំងនោះ តថាគតពោលនូវការ បិទខ្សែទាំងឡាយ ខ្សែទាំងនុ៎ះ បុគ្គលបិទបានដោយបញ្ញា ។

នេះឈ្មោះថា **ញាណសំវរៈ ។** សំវរៈក្នុងប្រយោគថា អត់ធន់ចំពោះ គ្រជាក់ ក្តៅជាដើម នេះឈ្មោះថា **ខន្តិសំវរៈ ។** សំវរៈក្នុងប្រយោគថា ធ្វើ

១- សេចក្តីពិស្តារសូម្បីមើលក្នុងបិដកលេខ ៨១ ទំព័រ ២៤៩ ។

ឲ្យវិនាស បំផ្លាញនូវកាមវិតក្កដែលកើតឡើងហើយជាដើម នេះឈ្មោះថា
វិរយសំរវៈ ។ សំរវៈទាំងអស់នេះ ហៅថា **សំរវៈ** ព្រោះរារាំងកាយទុច្ចរិត
 ជាដើម ដែលគួររារាំងតាមកម្លាំងរបស់ខ្លួន ហៅថា **វិន័យ** ព្រោះកម្ចាត់
 កាយទុច្ចរិតជាដើមដែលគួរកម្ចាត់តាមកម្លាំងរបស់ខ្លួន ។ គប្បីជ្រាបថា
 សំរវៈវិន័យចែកជា ៥ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ការលះអង្គនោះៗ ដោយវិបស្សនាញាណនោះៗ ក្នុង
 វិបស្សនាញាណទាំងឡាយ មាននាមរូបបរិច្ឆេទញាណជាដើម ដូចការលះ
 ឆន្ទិតដោយពន្លឺប្រទីប ដោយភាពជាបដិបក្ខ ដូចការលះសក្កាយទិដ្ឋិ ដោយ
 ការកំណត់នាមរូប ការលះនូវការឃើញថា សង្ខារមិនមានហេតុ និងមិនសម
 ជាមួយហេតុដោយការកំណត់បច្ច័យ លះនូវភាពជាអ្នកសង្ស័យ ដោយការ
 ឆ្លងផុតសេចក្តីសង្ស័យ ដែលតអំពីការកំណត់បច្ច័យនោះឯង លះការប្រកាន់
 ថា អញ របស់អញ ដោយការពិចារណាជាកលាបៈ លះនូវការសម្គាល់ក្នុង
 វត្ថុដែលមិនមែនផ្លូវថា ជាផ្លូវ ដោយការកំណត់ថា ផ្លូវ និងមិនមែនផ្លូវ លះ
 នូវឧច្ឆេទទិដ្ឋិ ដោយការឃើញនូវការកើត លះសស្សតទិដ្ឋិ ដោយឃើញការ
 រលត់ លះនូវការសម្គាល់ក្នុងវត្ថុដែលជាក័យ ថាមិនជាក័យ ដោយការ
 ឃើញក័យ លះនូវការសម្គាល់ក្នុងវត្ថុមិនមានទោស ដោយឃើញថា មាន
 ទោស លះនូវការសម្គាល់ក្នុងវត្ថុ ដែលត្រេកអរក្រៃលែង ដោយនិព្វិទានុ-
 បស្សនា លះនូវភាពជាអ្នកមិនបំណងនឹងផុតដោយមុញ្ញតុកម្យតាញាណ លះ
 នូវការមិនព្រងើយ ដោយឧបេក្ខាញាណ លះនូវការបដិលោមក្នុងការតាំង

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

នៅក្នុងធម៌ និងក្នុងនិព្វាន ដោយអនុលោមញ្ញាណ លះនូវការប្រកាន់សង្ខារ-
និមិត្ត ដោយគោត្រក្ខញ្ញាណ ឈ្មោះថា **តទន្តប្បហាន** ។ ការលះធម៌
មាននិវរណៈជាដើមនោះៗ ដោយហាមការប្រព្រឹត្តទៅ ដោយសមាធិ មាន
ឧបចារសមាធិ និងអប្បនាសមាធិ ដូចហាមចកលើទឹក ដោយការគ្រប
ដោយផ្ទាំងដូច្នោះ ឈ្មោះថា **វិក្ខម្ពនប្បហាន** ។

ការលះកិលេសសព្វយ៉ាង ដែលជាចំណែកសមុទេយៈ ដូចលោកពោល
ដោយន័យជាដើមថា ដើម្បីលះទិដ្ឋិ ក្នុងសន្តានរបស់ខ្លួន របស់បុគ្គលដែល
មានមគ្គនោះៗ ព្រោះអប់រំអរិយមគ្គ ៤ ហើយ ដោយមិនឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបាន
ទៀត ឈ្មោះថា **សមុច្ឆេទប្បហាន** ។

ភាពដែលកិលេសទាំងឡាយ ស្ងប់រម្ងាប់ហើយក្នុងខណៈនៃផល ឈ្មោះ
ថា **បដិបស្សន្តិប្បហាន** ។

និព្វានដែលលះសង្ខតធម៌ទាំងពួងហើយ ព្រោះរលាស់ចេញនូវសង្ខត-
ធម៌ទាំងពួង ឈ្មោះថា **និស្សរណប្បហាន** ។ ការលះទាំងអស់នេះ ឈ្មោះ
ថា **បហាន** ព្រោះអត្ថថា លះចេញទៅ ។ ឈ្មោះថា **វិន័យ** ព្រោះអត្ថថា
កម្ចាត់ ។ ព្រោះហេតុនោះ ទើបហៅថា **បហានវិន័យ** ។ ម្យ៉ាងទៀត
បហាននោះ ហៅថា បហានវិន័យ ព្រោះមានការលះនោះៗ និងព្រោះមាន
ការកើតនៃវិន័យនោះៗ ។ គប្បីជ្រាបថា បហានវិន័យនេះ ក៏ចែកជា ៥
ដោយប្រការដូច្នោះ ។

វិន័យនេះ ដោយសង្ខេបមាន ២ យ៉ាង និងដោយការចែកមាន ១០ យ៉ាង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

រមែងមិនមានដល់បុថុជ្ជនដែលមិនបានស្តាប់នោះ ព្រោះបុគ្គលនោះ ទម្លាយ
 នូវការសង្រួម និងព្រោះលះវត្ថុដែលគួរលះមិនទាន់បាន ព្រោះហេតុនោះ ទើប
 បុគ្គលនេះ ហៅថា ជាអ្នកមិនបានទទួលនូវការណែនាំ ព្រោះមិនមានវិន័យ
 នោះ ។ ក្នុងបទនេះថា មិនឃើញពួកសប្បុរស មិនឃើញសវ័រចំពោះសប្បុ-
 រិសធម៌ មិនបានទទួលខ្លួនក្នុងសប្បុរិសធម៌ ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ពាក្យនេះ
 ដោយអត្ថក៏មិនផ្សេងគ្នា ។ ដូចលោកពោលថា បុគ្គលណាជាព្រះអរិយៈ
 បុគ្គលនោះឯង ជាសប្បុរស បុគ្គលណាជាសប្បុរស បុគ្គលនោះឯង ជា
 ព្រះអរិយៈ ធម៌ណារបស់ព្រះអរិយៈ ធម៌នោះរបស់សប្បុរស ធម៌ណារបស់
 សប្បុរស ធម៌នោះរបស់ព្រះអរិយៈ អរិយវិន័យ គឺសប្បុរិសវិន័យ សប្បុ-
 រិសវិន័យ គឺអរិយវិន័យ ។ បទថា អរិយេ ក្តី សប្បុរិសេ ក្តី អរិយធម្មេ ក្តី
 សប្បុរិសធម្មេ ក្តី អរិយវិន័យេ ក្តី សប្បុរិសវិន័យេ ក្តី ជាពាក្យតែមួយ
 ដូចគ្នាតែមួយ មានអត្ថតែមួយ ស្មើគ្នា ប៉ុន្តែ សមគ្នានោះឯង ។

បទថា រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ សេចក្តីថា បុគ្គលពួកខ្លះក្នុង
 លោកនេះ តាមឃើញនូវរូបដោយភាពជាខ្លួន គឺតាមឃើញទាំង ២ យ៉ាង
 គឺទាំងរូប និងខ្លួនថា រូប គឺអញ អញ គឺរូប ដូចបុគ្គលតាមឃើញទាំង ២
 យ៉ាង គឺអណ្តាតភ្លើង និងពណ៌របស់ចង្អៀងដែលកំពុងរេចថា អណ្តាតភ្លើង
 គឺពណ៌ ពណ៌ គឺអណ្តាតភ្លើង យ៉ាងណា បុគ្គលពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ ក៏
 ដូច្នោះ តាមឃើញនូវរូប ដោយការឃើញខុសថា ជាខ្លួនយ៉ាងនេះថា រមែង
 ពិចារណាឃើញនូវរូបថាខ្លួន ។ បេ។ នូវខ្លួនថាមានរូប ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

បទថា រូបវន្តំ វា អត្តានំ សេចក្តីថា កាន់យកនូវវត្ថុ មិនមានរូប
 ថាជាខ្លួន ហើយតាមឃើញវត្ថុមិនមានរូប ដែលឃើញថា មានរូបហើយនោះ
 ថាជាខ្លួន ដូចឃើញដើមឈើថា មានស្រមោល ។ បទថា អត្តនិ វា រូបំ
 សេចក្តីថា កាន់យកវត្ថុមិនមានរូបនោះឯងថាជាខ្លួន ហើយតាមឃើញរូបក្នុង
 ខ្លួន ដូចតាមហិតក្នុងក្នុងផ្កា ។ បទថា រូបស្មី វា អត្តានំ សេចក្តីថា កាន់
 យកវត្ថុមិនមានរូបនោះឯងថាជាខ្លួន ហើយតាមឃើញខ្លួននោះក្នុងរូប ដូច
 តាមឃើញកែវមណីក្នុងហិប ។ ក្នុងវេទនាជាដើម ក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។
 ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា រូបំ អត្តតោ សមនុបស្សតិ លោកពោលដល់រូប
 សុទ្ធៗ ថាជាខ្លួន ។ លោកពោលដល់អរូបថាជាខ្លួន ក្នុងឋានៈ ៧ នេះ គឺ
 តាមឃើញខ្លួនថាមានរូបខ្លះ តាមឃើញរូបក្នុងខ្លួនខ្លះ តាមឃើញខ្លួនក្នុងរូបខ្លះ
 តាមឃើញវេទនា តាមឃើញសញ្ញា តាមឃើញសង្ខារ តាមឃើញវិញ្ញាណ
 ដោយភាពជាខ្លួន ។ លោកពោលលាយឡំគ្នាដល់រូប និងអរូប ថាជាខ្លួន ក្នុង
 ឋានៈ ១២ យ៉ាង នីមួយៗ បីៗ ក្នុងខន្ធ ៤ យ៉ាងនេះ គឺតាមឃើញខ្លួនថា
 មានវេទនាខ្លះ តាមឃើញវេទនាក្នុងខ្លួនខ្លះ តាមឃើញខ្លួនក្នុងវេទនាខ្លះ ។
 ក្នុងបទទាំងនោះ លោកពោលដល់ខ្សែទទឹង ក្នុងឋានៈ ៥ គឺតាមឃើញរូប
 វេទនា សញ្ញា សង្ខារ វិញ្ញាណ ដោយភាពជាខ្លួន ។ លោកពោលដល់
 សស្សតទិដ្ឋិក្នុងចំណែកដ៏សេស ។ ក្នុងសេចក្តីនេះ មានភវទិដ្ឋិ ១៥ មាន
 វិភវទិដ្ឋិ ៥ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ទិដ្ឋិទាំងនោះ គប្បីជ្រាបថា ហាមនូវមគ្គ
 មិនហាមស្ថានសួគ៌ គប្បីសម្លាប់បានដោយបឋមមគ្គ ។

[៧៨] បទថា អារញ្ញិកោ បានដល់ ទីអាស្រ័យនៅក្នុងព្រៃ ។ បទថា បរទេ បានដល់ ក្នុងព្រៃជ្រៅ ។ បទថា ចរមាណោ បានដល់ ដើរទៅមកក្នុងទីនោះៗ ។ បទថា វិស្សត្តោ គច្ឆតិ បានដល់ ដើរទៅក៏មិនរង្គៀស មិនតក់ស្លុត ។ បទថា អនាថាថតតោ លុទ្ធស្ស សេចក្តីថា ម្រឹគនោះទៅតាមផ្លូវខាងក្រោយរបស់នាយព្រាន ។ បទថា អន្តមកាសិ មារំ សេចក្តីថា ធ្វើកិលេសមារ ឬទេវបុត្តមារឲ្យមានទីបំផុត ។ បទថា អបទំ វធិត្វា សេចក្តីថា ធ្វើកិលេសមិនឲ្យមានផ្លូវ គឺធ្វើឲ្យវិនាសទៅ ។ បទថា មារចក្កុអនស្សនំ គតោ បានដល់ ទៅកាន់វិស័យដែលមានមិនឃើញ ។ បទថា អនាថាថតតោ បានដល់ ទៅផុតមុខមារ ។ បទដ៏សេសក្នុងបទទាំងពួង ជាកំច្បាស់ល្អហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងព្រះសូត្រនេះ ដោយធម៌ដ៏កំពូល គឺអរហត្ត ដោយប្រការដូច្នោះ ។ កាលចប់ទេសនា មានបុគ្គលសម្រេចធម៌ដូចគ្នាតាមដែលពោលហើយនោះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា មោឃរាជមាលាវសុត្តនិទ្ទេសទី ១៥ ចប់



សុត្តន្តបិដក

បិដ្ឋិយមាលាវកប្បញ្ញាណិទ្ទេស

[៧៩] (បិដ្ឋិយៈមានអាយុក្រាបទូលដូច្នោះថា) ខ្ញុំព្រះអង្គ
 ជាមនុស្សគ្រាំគ្រា មានកម្លាំងខ្សោយ ប្រាសចាកសម្បុរ ទាំងភ្នែក
 ក៏មិនស្អាត ការស្តាប់ក៏មិនស្រួល សូមកុំឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គ ជាបុគ្គល
 វង្វេងខ្វែងក្នុងចន្លោះឡើយ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដឹងធម៌ណា ដែលជា
 គ្រឿងលះបង់ជាតិ និងជរាក្នុងទីនេះ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ធម៌
 នោះឲ្យទាន ។

[៨០] ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គជាមនុស្សគ្រាំគ្រា មានកម្លាំងខ្សោយ
 ប្រាសចាកសម្បុរ គឺជាមនុស្សគ្រាំគ្រា ចម្រើនហើយ មានអាយុច្រើន រស់
 នៅបានយូរឆ្នាំមកហើយ មានវ័យដល់ហើយតាមលំដាប់ មានអាយុ ១២០ ឆ្នាំ
 អំពីកំណើត ។ ពាក្យថា មានកម្លាំងខ្សោយ គឺមានកម្លាំងថយ មានកម្លាំង
 កាយតិច មានកម្លាំងចិត្តតិច ។ ពាក្យថា ប្រាសចាកសម្បុរ គឺប្រាសចាក
 សម្បុរ បាត់សម្បុរ ពន្លឺសម្បុរដ៏ល្អណាមានក្នុងកាលមុន ពន្លឺសម្បុរដ៏ល្អ
 នោះបាត់ទៅ ទោសក៏កើតប្រាកដ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គ
 ជាមនុស្សគ្រាំគ្រា មានកម្លាំងខ្សោយប្រាសចាកសម្បុរ ។ ពាក្យថា បិដ្ឋិយៈ
 មានអាយុក្រាបទូលដូច្នោះ ត្រង់ពាក្យថា ដូច្នោះ គឺជាការតបទ ។ ពាក្យថា
 មានអាយុ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់ ។ ពាក្យថា បិដ្ឋិយៈ ជាឈ្មោះ ។ បេ។
 ជាពាក្យសម្រាប់ហៅព្រាហ្មណ៍នោះ ហេតុនោះ (ទើបមានពាក្យថា) បិដ្ឋិយៈ
 មានអាយុក្រាបទូល ដូច្នោះ ។

[៨១] ពាក្យថា ភ្នែកមិនស្អាត ការស្តាប់មិនស្រួល គឺភ្នែកទាំងពីរ មិនស្អាត មិនហ្មត់ចត់ មិនបរិសុទ្ធ មិនផ្សរផង គឺខ្ញុំព្រះអង្គមិនឃើញរូបដោយ ភ្នែក ដោយប្រការដូច្នោះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ភ្នែកមិនស្អាត ។ ពាក្យថា ការស្តាប់មិនស្រួល គឺត្រចៀកមិនស្អាត មិនហ្មត់ចត់ មិនបរិសុទ្ធ មិនផ្សរផង គឺខ្ញុំព្រះអង្គមិនឮសំឡេងដោយត្រចៀក ដោយប្រការដូច្នោះ ហេតុ នោះ (លោកពោលថា) ភ្នែកមិនស្អាត ការស្តាប់មិនស្រួល ។

[៨២] ពាក្យថា សូមកុំឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គជាបុគ្គលវង្វេង ខូចក្នុងចន្លោះ ឡើយ គឺសូមកុំឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គលាញ ខូច វិនាសឡើយ ។ ពាក្យថា ជាបុគ្គល វង្វេង គឺជាបុគ្គលមិនយល់ ដល់នូវសេចក្តីល្ងង់ខ្លៅ មិនដឹង មិនវាងវៃ ឥត ប្រាជ្ញា ។ ពាក្យថា ក្នុងចន្លោះ គឺខ្ញុំព្រះអង្គមិនដឹង មិនធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ មិន ធ្វើឲ្យប្រាកដ មិនបានចំពោះ មិនពាល់ត្រូវ មិនធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវធម៌ ទិដ្ឋិ បដិបទា មគ្គរបស់ព្រះអង្គ ហើយធ្វើមរណកាលក្នុងចន្លោះ ហេតុនោះ (លោក ពោលថា) សូមកុំឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គ ជាបុគ្គលវង្វេងខូចក្នុងចន្លោះឡើយ ។

[៨៣] អធិប្បាយពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដឹងធម៌ណា សូមព្រះអង្គ ត្រាស់ប្រាប់ធម៌នោះ ត្រង់ពាក្យថា សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ធម៌នោះ គឺសូម ព្រះអង្គប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំង ផ្តើម បើក វែកញែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាស នូវព្រហ្មចរិយៈ មានពីរោះបទដើម ពីរោះបទកណ្តាល ពីរោះបទចុង ព្រម ទាំងអត្ត ព្រមទាំងព្យញ្ជនៈដ៏ពេញបរិបូណ៌ បរិសុទ្ធទាំងអស់ សតិប្បដ្ឋាន ៤ សម្មប្បដ្ឋាន ៤ ឥទ្ធិបាទ ៤ ឥន្ទ្រិយ ៥ ពល ៥ ពោជ្ឈង្គ ៧ មគ្គប្រកប

ដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ និព្វាន និងនិព្វានគាមិនីបដិបទា ហេតុនោះ (លោក
 ពោលថា) សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ធម៌នោះ ។ ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដឹង
 ធម៌ណា គឺខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដឹង យល់ច្បាស់ ដឹងច្បាស់លាស់ ចាក់ធ្លុះចំពោះ
 បានលុះ ពាល់ត្រូវ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវធម៌ណា ហេតុនោះ (លោកពោល
 ថា) ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដឹងធម៌ណា សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ធម៌នោះ ។

[៨៤] ពាក្យថា ជាគ្រឿងលះបង់ជាតិ និងជរាភ្នំទីនេះ គឺការលះបង់
 រម្ងាប់បង់ រលាស់ចោល រម្ងាប់នូវជាតិ ជរា និងមរណៈភ្នំទីនេះឯង គឺ
 អមតនិព្វាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជាគ្រឿងលះបង់ជាតិ និងជរា
 ភ្នំទីនេះ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

(បិដ្ឋិយៈមានអាយុក្រាបទូលដូច្នោះថា) ខ្ញុំព្រះអង្គជាមនុស្សគ្រាំ
 គ្រា មានកម្លាំងខ្សោយ ប្រាសចាកសម្បុរ ទាំងភ្នែកក៏មិនស្អាត
 ការស្តាប់ក៏មិនស្រួល សូមកុំឲ្យខ្ញុំព្រះអង្គ ជាបុគ្គលវង្វេងខូចក្នុង
 ចន្លោះឡើយ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដឹងធម៌ណាដែលជាគ្រឿងលះបង់ជាតិ
 និងជរាភ្នំទីនេះ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ធម៌នោះឲ្យទាន ។

[៨៥] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់បិដ្ឋិយៈ) ពួកជន
 ដែលប្រហែស ឃើញសត្វទាំងឡាយកំពុងលំបាកព្រោះរូប ក៏
 លំបាកព្រោះរូប ម្ចាស់បិដ្ឋិយៈ ហេតុនោះ អ្នកចូរជាបុគ្គលមិន
 ប្រហែស លះបង់រូបទៅ ដើម្បីការមិនកើតទៀត ។

[៨៦] អធិប្បាយពាក្យថា ឃើញសត្វទាំងឡាយកំពុងលំបាកព្រោះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

រូប ត្រង់ពាក្យថា រូប បានដល់ មហាកុត្តរូប ៤ ផង រូបដែលអាស្រ័យនឹង
មហាកុត្តរូប ៤ ផង ។ សត្វទាំងឡាយលំបាក ឈឺចាប់ ក្តៅក្រហាយ ចង្អៀត
ចង្អល់ ព្រោះហេតុនៃរូប ព្រោះរូបជាបច្ច័យ ព្រោះដំណើរនៃរូប កាលបើរូប
មាន សត្វទាំងឡាយ ត្រូវគេធ្វើនូវកម្មការណ៍ផ្សេងៗ គឺវាយដោយរំពាត់ខ្លះ
វាយដោយផ្តៅខ្លះ វាយដោយកំណាត់ឈើខ្លះ កាត់ដៃខ្លះ កាត់ជើងខ្លះ កាត់
ដៃ និងជើងខ្លះ កាត់ត្រចៀកខ្លះ កាត់ប្រមុខខ្លះ កាត់ត្រចៀក និងប្រមុខខ្លះ
ធ្វើពិលន្តថាលិកកម្មខ្លះ ធ្វើសន្ទមុណ្ណកកម្មខ្លះ ធ្វើរាហុមុខកម្មខ្លះ ធ្វើជោតិ-
មាលិកកម្មខ្លះ ធ្វើហត្ថប្បជោតិកកម្មខ្លះ ធ្វើឯកវត្តិកកម្មខ្លះ ធ្វើចិរកវាសិកកម្ម
ខ្លះ ធ្វើឯណេយ្យកកម្មខ្លះ ធ្វើពលិសម័សិកកម្មខ្លះ ធ្វើកហាបណិកកម្មខ្លះ ធ្វើ
ខារាបត្ថច្និកកម្មខ្លះ ធ្វើបលិយបរវត្តិកកម្មខ្លះ ធ្វើបលាលបិប័កកម្មខ្លះ ស្រោច
ដោយប្រេងដែលក្តៅខ្លះ ឲ្យឆ្កែខាំខ្លះ ឲ្យដេកផ្ទារលើឈើអណ្តាតទាំងរស់ខ្លះ
កាត់ក្បាលដោយដាវខ្លះ ។ សត្វទាំងឡាយលំបាក ឈឺចាប់ ក្តៅក្រហាយ
ចង្អៀតចង្អល់ព្រោះរូបជាហេតុ ព្រោះរូបជាបច្ច័យ ព្រោះរូបជាដំណើរ ដោយ
ប្រការយ៉ាងនេះ ។ ឃើញ ជួប ពិចារណា ត្រិះរិះ សម្តែង ធ្វើឲ្យប្រាកដនូវ
សត្វទាំងឡាយកំពុងលំបាក ក្តៅក្រហាយយ៉ាងនេះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់
ថា) ឃើញសត្វទាំងឡាយកំពុងលំបាកព្រោះរូប ។ ពាក្យថា ម្នាលបិដ្ឋិយៈ
ក្នុងបទថា ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលបិដ្ឋិយៈ គឺព្រះមានព្រះភាគត្រាស់
ហៅព្រាហ្មណ៍នោះចំឈ្មោះ ។ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគ នុះជាពាក្យពោល
ដោយគោរព ។ បេ ។ បញ្ញត្តថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ ហេតុនោះ (មាន

អដ្ឋកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

ពាក្យថា) ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់បិដ្ឋិយៈ ។

[៨៧] អធិប្បាយពាក្យថា ពួកជនដែលប្រហែស ក៏លំបាកព្រោះរូប ត្រង់ពាក្យថាលំបាក គឺលំបាក កម្រើក បៀតបៀន ខ្លាំងខ្លប់ ខ្លាច ដល់នូវ ទោមនស្ស ដោយរោគក្នុងភ្នែក លំបាក កម្រើក បៀតបៀន ខ្លាំងខ្លប់ ខ្លាច ដល់នូវទោមនស្ស ដោយរោគក្នុងត្រចៀក ។ បេ លំបាក កម្រើក បៀត បៀន ខ្លាំងខ្លប់ ខ្លាច ដល់នូវទោមនស្ស ដោយសម្មស្សនៃរបោម មូស ខ្យល់ កម្ដៅថ្ងៃ សត្វលូន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ក៏លំបាកព្រោះរូប ។ មួយទៀត សត្វទាំងឡាយ កាលបើភ្នែកសាបសូន្យ បាត់បង់ រលប់រលាយ វិនាស ទៅប្រាស អន្តរធាន ក៏លំបាក ។ បេ ដល់នូវទោមនស្ស សត្វទាំង ឡាយ កាលត្រចៀក ច្រមុះ អណ្តាត កាយ រូប សំឡេង ក្លិន រស ផ្សព្វ ត្រកូល ពួក អាវាស លាភ យស សេចក្ដីសរសើរ សុខ ចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ គិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារសាបសូន្យ បាត់បង់ រលប់រលាយ វិនាស ទៅប្រាស អន្តរធាន លំបាក កម្រើក ត្រូវសេចក្ដីវិនាសបៀតបៀន ខ្លាំងខ្លប់ ខ្លាច ដល់នូវទោមនស្ស ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ក៏លំបាក ព្រោះរូបយ៉ាងនេះក៏បាន ។ ពាក្យថា ពួកជន បានដល់ ពួកក្សត្រ ព្រាហ្មណ៍ អ្នកជំនួញ អ្នកគ្រូ គ្រហស្ថ បព្វជិត ទេវតា មនុស្ស ។ ពាក្យថា ប្រហែស គឺការប្រហែស ខ្ញុំត្រូវពោលដូចតទៅនេះ ការបណ្តោយចិត្ត ការផ្តល់កម្លាំង ដល់ការបណ្តោយចិត្តទៅក្នុងកាយទុច្ចរិត ក្នុងវចីទុច្ចរិត ក្នុងមនោទុច្ចរិត ឬក្នុង កាមគុណទាំង ៥ ក្ដី ភាពនៃកិរិយាមិនធ្វើរឿយៗ ភាពនៃកិរិយាមិនតាំងនៅ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ភាពនៃកិរិយាប្រព្រឹត្តិធុរថយ ការដាក់ចុះនូវឆន្ទៈ ការដាក់ចុះនូវធុរៈ ការមិន
 សេព ការមិនចម្រើន ការមិនធ្វើឲ្យច្រើន ការមិនអធិដ្ឋាន ការមិនប្រកបរឿយៗ
 ក្នុងការចម្រើនធម៌ជាកុសលក្តី ឈ្មោះថាការប្រហែស សេចក្តីធ្វេសប្រហែស
 ការបណ្តែតបណ្តោយ ភាពនៃសេចក្តីភ្លេចភ្លាំង ដែលមានសភាពយ៉ាងនេះឯ
 ណា នេះលោកហៅថា ការប្រហែស ។ ពួកជនប្រកបដោយសេចក្តីប្រហែស
 នេះ ឈ្មោះថា អ្នកប្រហែស ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ពួកជន
 ប្រហែស ក៏លំបាកព្រោះរូប ។

[៨៨] ពាក្យថា ម្នាលបិដ្ឋិយៈ ព្រោះហេតុនោះ អ្នកចូរជាបុគ្គលមិន
 ប្រហែស ត្រង់ពាក្យថា ព្រោះហេតុនោះ គឺព្រោះហេតុដូច្នោះ ព្រោះការណ៍
 នោះ ព្រោះហេតុនោះ ព្រោះបច្ច័យនោះ ព្រោះនិទាននោះ បុគ្គលកាលឃើញ
 ច្បាស់នូវទោសក្នុងរូបយ៉ាងនេះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្នាលបិដ្ឋិយៈ
 ហេតុនោះ អ្នក (ចូរជាបុគ្គលមិនប្រហែស) ។ ពាក្យថា ចូរជាបុគ្គលមិន
 ប្រហែស គឺធ្វើដោយគោរព ធ្វើឲ្យរឿយៗ ។ បេ មិនប្រហែសក្នុងកុសលធម៌
 ទាំងឡាយ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្នាលបិដ្ឋិយៈ ហេតុនោះ អ្នកចូរ
 ជាបុគ្គលមិនប្រហែស ។

[៨៩] អធិប្បាយពាក្យថា ចូរលះបង់រូបដើម្បីការមិនកើតទៀត ត្រង់
 ពាក្យថា រូប បានដល់ មហាកុត្តរូប ៤ និងរូបអាស្រ័យមហាកុត្តរូប ៤ ។
 ពាក្យថា ចូរលះបង់រូប គឺចូរលះបង់រូប ចូរចោលរូប ចូរបន្ទោបង់រូប ចូរធ្វើ
 ឲ្យវិនាសរូប ចូរឲ្យរូបវិនាស ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ចូរលះបង់រូប ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ពាក្យថា ដើម្បីការមិនឲ្យកើតទៀត អធិប្បាយថា រូបរបស់អ្នកគប្បីរលត់ក្នុង
 ភពនេះ យ៉ាងណា បដិសន្ធិភពមិនគប្បីកើតទៀត ក្នុងកាមធាតុក្តី ក្នុង
 រូបធាតុក្តី ក្នុងអរូបធាតុក្តី ក្នុងកាមភពក្តី ក្នុងរូបភពក្តី ក្នុងអរូបភពក្តី ក្នុង
 សញ្ញាកពក្តី ក្នុងអសញ្ញាកពក្តី ក្នុងនេវសញ្ញានាសញ្ញាកពក្តី ក្នុងឯកវោ-
 ការភពក្តី ក្នុងបតុវោការភពក្តី ក្នុងបញ្ចវោការភពក្តី គឺមិនគប្បីកើត មិនគប្បី
 បង្កើត មិនគប្បីកកើត មិនគប្បីកើតចំពោះទៀតក្នុងគតិក្តី ក្នុងឧបបតិក្តី ក្នុង
 បដិសន្ធិក្តី ក្នុងសង្សារក្តី ក្នុងវដ្តៈក្តី គឺថា គប្បីរលត់ ស្ងប់រម្ងាប់ ដល់នូវ
 ការតាំងនៅមិនបាន រម្ងាប់ចំពោះ ក្នុងភពនេះឯង ក៏យ៉ាងនោះដែរ ហេតុនោះ
 (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ចូរលះបង់រូប ដើម្បីការមិនកើតទៀត ។ ហេតុនោះ
 ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលបិដ្ឋិយៈ) ពួកជនដែល
 ប្រហែស ឃើញសត្វទាំងឡាយកំពុងលំបាកព្រោះរូប ក៏លំបាក
 ព្រោះរូប ម្នាលបិដ្ឋិយៈ ហេតុនោះ អ្នកចូរជាបុគ្គលមិនប្រហែស
 លះបង់រូបទៅ ដើម្បីការមិនកើតទៀត ។

[៧០] ទិសទាំង ១០ នេះ គឺទិសធំ ៤ ទិសតូច ៤ ទិសខាង
 លើ ១ ទិសខាងក្រោម ១ របស់អ្វីបន្តិចបន្តួច ឈ្មោះថាព្រះអង្គ
 មិនធ្លាប់ឃើញ មិនធ្លាប់ឮ មិនធ្លាប់ប៉ះពាល់មិនមានទេ មួយទៀត
 របស់អ្វីបន្តិចបន្តួចក្នុងលោក ឈ្មោះថាព្រះអង្គមិនធ្លាប់ជ្រាប មិន
 មានទេ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដឹងធម៌ណា ដែលជាគ្រឿងលះបង់ជាតិ និង

ជរា ក្នុងទីនេះ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ធម៌នោះឲ្យទាន ។

[៧១] ពាក្យថា ទិសទាំង ១០ នេះ គឺទិសធំ ៤ ទិសតូច ៤ ទិសខាងលើ ១ ទិសខាងក្រោម ១ សេចក្តីថា ក្នុងទិសទាំង ១០ របស់អ្វីបន្តិចបន្តួច ដែលជាប្រយោជន៍ខ្លួនក្តី ប្រយោជន៍អ្នកដទៃក្តី ប្រយោជន៍ទាំងពីរក្តី ប្រយោជន៍ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងបច្ចុប្បន្នក្តី ប្រយោជន៍ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងលោកខាងមុខក្តី ។ បេ។ ប្រយោជន៍ដ៏ខ្ពត្តមក្តី ឈ្មោះថា ព្រះអង្គមិនធ្លាប់ឃើញ មិនធ្លាប់ឮ មិនធ្លាប់ប៉ះពាល់ មិនធ្លាប់ជ្រាប មិនមាន គ្មាន ឥតអង្គីមាន គឺថា មិនទាន់បានទេ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) របស់អ្វីបន្តិចបន្តួច ឈ្មោះថា ព្រះអង្គមិនធ្លាប់ឃើញ មិនធ្លាប់ឮ មិនធ្លាប់ប៉ះពាល់ មិនមានទេ មួយទៀត របស់អ្វីបន្តិចបន្តួចក្នុងលោក ឈ្មោះថា ព្រះអង្គមិនធ្លាប់ជ្រាប មិនមានទេ ។

[៧២] ពាក្យថា សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ធម៌ ក្នុងបទថា ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដឹងធម៌ណា សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ធម៌នោះ គឺសូមព្រះអង្គប្រាប់ សម្តែងបញ្ញត្ត តាំងផ្តើម បើក វែកញែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាសនូវធម៌ឲ្យមានពីរោះបទដើម ។ បេ។ នឹងនិព្វានគាមិនីបដិបទា ហេតុនោះ (លោកពោលថា) សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ធម៌នោះ ។ ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដឹងធម៌ណា គឺខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដឹង ដឹងច្បាស់ ដឹងជាក់ ចាក់ធ្លុះ ត្រាស់ដឹង ពាល់ត្រូវ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដឹងធម៌ណា សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ធម៌នោះ ។

[៧៣] ពាក្យថា ជាគ្រឿងលះបង់ជាតិ និងជរាភ្នំទីនេះ គឺការលះបង់ ការរម្ងាប់បង់ ការរលាស់ចោល ការរម្ងាប់រួវជាតិ ជរា និងមរណៈ គឺអមត- និព្វាន ភ្នំទីនេះឯង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជាគ្រឿងលះបង់ជាតិ និងជរា ភ្នំទីនេះ ។ ហេតុនោះ ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

ទិសទាំង ១០ នេះ គឺទិសធំ ៤ ទិសតូច ៤ ទិសខាង លើ ១ ទិសខាងក្រោម ១ របស់អ្វីបន្តិចបន្តួច ឈ្មោះថា ព្រះអង្គមិន ធ្លាប់ឃើញ មិនធ្លាប់ឮ មិនធ្លាប់ប៉ះពាល់ មិនមានទេ មួយទៀត របស់អ្វីបន្តិចបន្តួចក្នុងលោក ឈ្មោះថា ព្រះអង្គមិនធ្លាប់ជ្រាប មិនមានទេ ខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដឹងធម៌ណា ដែលជាគ្រឿងលះបង់ជាតិ និងជរា ភ្នំទីនេះ សូមព្រះអង្គត្រាស់ប្រាប់ធម៌នោះឲ្យទាន ។

[៧៤] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្ចាស់បិដ្ឋិយៈ) អ្នកកាល បើសម្លឹងមើលនូវពួកមនុស្ស ដែលត្រូវតណ្ហាគ្របសង្កត់ ត្រូវ សេចក្តីក្តៅក្រហាយកើតមាន ត្រូវជរាបៀតបៀន ម្ចាស់បិដ្ឋិយៈ អ្នកនឹងទៅជាបុគ្គលមិនប្រហែស ព្រោះការឃើញនោះ ហេតុនេះ អ្នកចូរលះបង់តណ្ហា ដើម្បីការមិនកើតទៀត ។

[៧៥] ពាក្យថា អ្នកកាលបើសម្លឹងមើលនូវពួកមនុស្ស ដែលត្រូវ តណ្ហាគ្របសង្កត់ ត្រង់ពាក្យថា តណ្ហា បានដល់ រូបតណ្ហា សទ្ធិតណ្ហា គន្ធិតណ្ហា រសតណ្ហា ផោដ្ឋព្វតណ្ហា ធម្មតណ្ហា ។ ពាក្យថា ដែលត្រូវតណ្ហា គ្របសង្កត់ គឺតណ្ហាគ្របសង្កត់ ទៅតាមតណ្ហា ទាសទៅតាមតណ្ហា ជ្រមុជ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ចុះក្នុងតណ្ហា ត្រូវតណ្ហាគ្របសង្កត់ មានចិត្ត គឺតណ្ហារូបរិត ។ ពាក្យថា ពួក
 មនុស្ស គឺជាឈ្មោះនៃសត្វ ។ ពាក្យថា កាលបើសម្លឹងមើល គឺកាលបើ
 សម្លឹងមើល ក្រឡេកមើល រមិលមើល ពិនិត្យមើល ពិចារណាមើល
 (ហេតុនោះ) ទ្រង់ត្រាស់ថា អ្នកកាលបើសម្លឹងមើលពួកមនុស្ស ដែលត្រូវ
 តណ្ហាគ្របសង្កត់ ។ ពាក្យថា ម្នាលបិដ្ឋិយៈ គឺព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ហៅ
 ព្រាហ្មណ៍ចំឈ្មោះ ។

[៧៦] ពាក្យថា ត្រូវសេចក្តីក្តៅក្រហាយកើតមាន ត្រូវជរាបៀតបៀន
 ត្រង់ពាក្យថា ត្រូវសេចក្តីក្តៅក្រហាយកើតមាន គឺកើតសេចក្តីក្តៅក្រហាយ
 ព្រោះជាតិ កើតសេចក្តីក្តៅក្រហាយព្រោះជរា កើតសេចក្តីក្តៅក្រហាយព្រោះ
 ព្យាធិ កើតសេចក្តីក្តៅក្រហាយព្រោះមរណៈ កើតសេចក្តីក្តៅក្រហាយព្រោះ
 សោក ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ ទោមនស្ស និងសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ចិត្តទាំងឡាយ កើត
 សេចក្តីក្តៅក្រហាយ ព្រោះទុក្ខប្រព្រឹត្តទៅក្នុងនរក ។ បេ ។ កើតសេចក្តីក្តៅ
 ក្រហាយ កើតមានចង្រៃ កើតមានឧបទ្រព កើតមានឧបសគ្គអំពីទុក្ខ ព្រោះវិនាស
 ទិដ្ឋិ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ត្រូវសេចក្តីក្តៅក្រហាយកើតមាន ។ ពាក្យ
 ថា ត្រូវជរាបៀតបៀន គឺត្រូវជរាប៉ះពាល់ បៀតបៀន រូបរិត ប្រព្រឹត្តទៅ
 តាមជាតិ ទាសទៅដោយជរា ត្រូវព្យាធិគ្របសង្កត់ ត្រូវមរណៈកម្ចាត់ មិន
 មានទីពំនាក់ មិនមានទីជ្រក មិនមានទីពឹង មិនមានទីរំពឹង ហេតុនោះ (ទ្រង់
 ត្រាស់ថា) ត្រូវសេចក្តីក្តៅក្រហាយកើតមាន ត្រូវជរាបៀតបៀន ។

[៧៧] ពាក្យថា ម្នាលបិដ្ឋិយៈ អ្នកនឹងទៅជាបុគ្គលមិនប្រហែស

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ព្រោះការឃើញនោះ ត្រង់ពាក្យថា ព្រោះការឃើញនោះ គឺព្រោះហេតុនោះ
 ព្រោះដំណើរនោះ ព្រោះហេតុដូច្នោះ ព្រោះបច្ច័យនោះ ព្រោះនិទាននោះ
 បុគ្គលកាលបើឃើញទោសនៃតណ្ហាយ៉ាងនេះ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា)
 ម្នាលបិណ្ឌិយៈ អ្នក ... ព្រោះការឃើញនោះ ។ ពាក្យថា នឹងជាបុគ្គលមិន
 ប្រហែស គឺនឹងជាបុគ្គលធ្វើដោយគោរព ធ្វើរឿយៗ ។ បេ មិនប្រហែសក្នុង
 កុសលធម៌ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ម្នាលបិណ្ឌិយៈ អ្នកនឹងជាបុគ្គល
 មិនប្រហែស ព្រោះការឃើញនោះ ។

[៧៨] ពាក្យថា ចូរលះបង់តណ្ហា ដើម្បីការមិនកើតទៀត ត្រង់ពាក្យ
 ថា តណ្ហា បានដល់ រូបតណ្ហា សទ្ធិតណ្ហា គន្ធិតណ្ហា រសតណ្ហា ផោដ្ឋព្វ-
 តណ្ហា ធម្មតណ្ហា ។ ពាក្យថា ចូរលះបង់តណ្ហា គឺចូរលះបង់តណ្ហា បន្សាត់
 បង់តណ្ហា បន្ទាបបង់តណ្ហា ធ្វើឲ្យវិនាសតណ្ហា ញ៉ាំងតណ្ហាឲ្យដល់នូវការ
 មិនកើតមាន ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា) ចូរលះបង់តណ្ហា ។ ពាក្យថា
 ដើម្បីការមិនកើតទៀត គឺរូបរបស់អ្នក គប្បីរលត់ក្នុងទីនេះឯង យ៉ាងណា
 បដិសន្ធិភព មិនគប្បីកើតទៀត ក្នុងកាមធាតុក្តី រូបធាតុក្តី អរូបធាតុក្តី
 កាមភពក្តី រូបភពក្តី អរូបភពក្តី សញ្ញាភពក្តី អសញ្ញាភពក្តី នេវសញ្ញា-
 នាសញ្ញាភពក្តី ឯកវេកាភពក្តី ចតុវេកាភពក្តី បញ្ចវេកាភពក្តី គឺមិន
 កើត មិនបង្កើត មិនកកើត មិនកើតចំពោះក្នុងគតិ ឧបបត្តិ បដិសន្ធិ សង្សារ
 និងវដ្តៈទៀត គឺថា គប្បីរលត់ គប្បីចូលទៅម្ខាប គប្បីដល់នូវការតាំងនៅ
 មិនបាន គប្បីម្ខាបចំពោះក្នុងភពនេះឯង ក៏យ៉ាងនោះឯង ហេតុនោះ (ទ្រង់

ត្រាស់ថា) ចូរលះបង់តណ្ហា ដើម្បីការមិនកើតទៀត ។ ហេតុនោះ ព្រះមាន
ព្រះភាគត្រាស់ថា

(ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា ម្នាលបិណ្ឌិយៈ) អ្នកកាលបើសម្លឹង
មើលពួកមនុស្ស ដែលត្រូវតណ្ហាគ្របសង្កត់ ត្រូវសេចក្តីក្តៅ
ក្រហាយកើតមាន ត្រូវជរាបៀតបៀន ម្នាលបិណ្ឌិយៈ អ្នកនឹងទៅ
ជាបុគ្គលមិនប្រហែស ព្រោះការឃើញនោះ ហេតុនោះ អ្នកចូរ
លះបង់តណ្ហា ដើម្បីការមិនកើតទៀត ។

[៧៧] ក្នុងពេលដំណាលគ្នា នឹងចប់ព្រះគាថា ពួកសត្វទាំងឡាយ
ណា មានឆន្ទៈតែមួយ មានប្រយោគតែមួយ មានបំណងតែមួយ នៅដោយ
ការនៅតែមួយ ជាមួយនឹងព្រាហ្មណ៍នោះ ធម្មចក្ខុ គឺសោតាបត្តិមគ្គ ប្រាស
ចាកធូលី ប្រាសចាកមន្ទិល កើតឡើងដល់ពាន់នៃសត្វទាំងឡាយដ៏ច្រើននោះ
ថា ធម្មជាតណាមួយ មានកិរិយាកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតទាំងអស់នោះ
មានកិរិយារលត់ទៅវិញជាធម្មតា មួយទៀត ធម្មចក្ខុប្រាសចាកធូលី ប្រាស
ចាកមន្ទិល កើតឡើងដល់ព្រាហ្មណ៍នោះថា ធម្មជាតណាមួយ មានកិរិយា
កើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតទាំងអស់នោះ មានកិរិយារលត់ទៅវិញជាធម្មតា ។
ស្បែកខ្លា ផ្ទាំងសក់ សំពត់សម្បកឈើ ឈើច្រត់ កុណ្ឌី សក់ និងពួកមាត់

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តគាថា

បាត់ទៅក្នុងពេលដំណាលគ្នានឹងការបានចក្ខុ ។ ព្រាហ្មណ៍នោះ ជាភិក្ខុមាន
 កណ្តុះ និងសម្លៀកបំពាក់សំពត់កាសាយៈ ទ្រទ្រង់សង្ឃរាជី បាត្រ និងចីវរ
 អង្គុយប្រណម្យអញ្ចូលី នមស្ការព្រះមានព្រះភាគ ដោយការសម្រេច
 ប្រយោជន៍ដ៏សមគួរ បានពោលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏ចម្រើន ព្រះមានព្រះភាគ
 ជាគ្រូនៃខ្ញុំព្រះអង្គ ខ្ញុំព្រះអង្គសូមជាសាវ័ក ។

បិណ្ឌិយមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេសទី ១៦ ចប់



អដ្ឋកថា

បិដ្ឋិយមាលាវកប្បបញ្ញានិទ្ទេស

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងបិដ្ឋិយសុត្តនិទ្ទេសទី ១៦ ដូចតទៅ

[៧៩] បទថា ជិណ្ហោមាមស្មី អពលោ វិវណ្ណោ សេចក្តីថា បាន
 ឮថា ព្រាហ្មណ៍នោះ ត្រូវជរាគ្របសង្កត់ មានអាយុ ១២០ ឆ្នាំអំពីកំណើត
 មានកម្លាំងតិច គិតថា នឹងជាក់ជើងក្នុងទីនេះ បែរជាជាក់ជើងក្នុងទីដទៃ ពណ៌
 សម្បុរដែលធ្លាប់ស្រស់ស្អាតក៏អស់ទៅហើយ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបបិដ្ឋិយៈ
 ទូលថា ខ្ញុំព្រះអង្គជាមនុស្សគ្រាំគ្រា មានកម្លាំងខ្សោយ ប្រាសចាកសម្បុរ ។
 បទថា មាមាម្បនស្សំ មោមុហោ អន្តរាយ សេចក្តីថា ខ្ញុំព្រះអង្គមិនទាន់
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវធម៌របស់ព្រះអង្គ កុំជាមនុស្សវង្វេង វិនាសទៅក្នុងចន្លោះ
 ឡើយ ។ បទថា ជាតិជ្ជរាយ ឥធិ វិប្បហានំ សេចក្តីថា សូមទ្រង់ត្រាស់
 ប្រាប់ធម៌ គឺនិព្វានដែលខ្ញុំព្រះអង្គគប្បីដឹងច្បាស់ ដែលជាហេតុលះជាតិ និង
 ជរាក្នុងបាសាណកចេតិយ ទៀបបាទមូលរបស់ព្រះអង្គ ក្នុងទីនេះ ដល់ខ្ញុំ
 ព្រះអង្គចុះ ។

[៨០] បទថា អពលោ បានដល់ វៀរចាកកម្លាំង ។ បទថា
 ទុត្តលោ បានដល់ មានកម្លាំងខ្សោយ ។ បទថា អប្បពលោ បានដល់
 មានកម្លាំងបន្តិចបន្តួច ។ បទថា អប្បថាមោ បានដល់ មានកម្លាំងចិត្តតិច ។
 បទថា វិវណ្ណោ បានដល់ មានពណ៌សម្បុរប្រែប្រួលទៅ ។ បទថា
 វិគតវណ្ណោ បានដល់ មានពណ៌សម្បុរប្រាសទៅ ។ បទថា វិគច្ឆិវណ្ណោ^(១)

១- បទនេះ បិដកខ្មែរមិនឃើញមាន ។

បានដល់ មានពណ៌សម្បុរវិនាសទៅ ។ បទថា យា សា បុរិមា សុកា
 វណ្ណានិកា សេចក្តីថា ពណ៌សម្បុរល្អផ្លូវផង ក្នុងបឋមវ័យនោះ ឥឡូវនេះ
 បានទៅហើយ ។ បទថា អាទិនវោ ចាតុក្ករោ បានដល់ មានទោសប្រាកដ ។
 អាចារ្យមួយពួកតាំងបទថា យា សា បុរិមា សុកា វណ្ណានិកា ហើយ
 អធិប្បាយថា យា សុកា អស្ស ។

[៨១] បទថា អសុទ្ធា បានដល់ មិនផ្លូវផង ដោយមានមន្ទិលជិត
 ជាមជាដើម ។ បទថា អវិសុទ្ធា បានដល់ មិនបរិសុទ្ធ ព្រោះកន្ទុយថ្លែន
 ជាដើម ។ បទថា អបរិសុទ្ធា បានដល់ មិនបរិសុទ្ធ ព្រោះប្រកបដោយ
 ពពែក្អែក និងមន្ទិលជាដើមដោយជុំវិញ ។ បទថា អវោធាតា បានដល់
 មិនផ្លូវផង ដូចគ្នានឹងខ្ញុំប៉ុន្តែ ។ បទថា នោ តថា ចក្កនា រូបេ បស្សាមិ
 បានដល់ ឥឡូវនេះ ខ្ញុំព្រះអង្គសម្លឹងមើលរូបារម្មណ៍ដោយចក្ក មិនច្បាស់
 ដូចមុន ។ ក្នុងបទថា សោតា អសុទ្ធិ ជាដើម ក៏មានន័យដូចគ្នា ។

[៨២] បទថា មាហាម្សនស្សំ បានដល់ ខ្ញុំព្រះអង្គកុំវិនាសឡើយ ។

[៨៥] ឥឡូវនេះ បិណ្ឌិយព្រាហ្មណ៍ទូលពាក្យជាដើមថា ខ្ញុំព្រះអង្គ
 ជាមនុស្សគ្រាំគ្រា ព្រោះនៅមានការជាប់ជំពាក់ក្នុងកាយ ព្រោះហេតុនោះ
 ព្រះមានព្រះភាគ ដើម្បីឲ្យបិណ្ឌិយៈដែលជាមនុស្សចាស់ លះនូវការជាប់ជំពាក់
 ក្នុងកាយ ទើបត្រាស់ពាក្យជាដើមថា ទិស្វាន រូបេសុ វិហត្វាមាណេ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា រូបេសុ បានដល់ ព្រោះរូបជាហេតុជាបច្ច័យ ។
 បទថា វិហត្វាមាណេ សេចក្តីថា លំបាកដោយកម្មករណ៍ជាដើម ។ បទថា

រុប្បន្តិ រូមេសុ បានដល់ ជនទាំងឡាយ រមែងក្លៅក្រហាយ គឺលំបាកព្រោះ
រូបជាហេតុ ដោយរោគ មានរោគភ្នែកជាដើម ។

[៨៦] បទថា ហិប្បន្តិ បានដល់ រមែងត្រូវប៉ះទង្គិច ។ បទថា
វិហិប្បន្តិ បានដល់ រមែងត្រូវហៀតហៀន ។ បទថា ឌុបហិប្បន្តិ បានដល់
ត្រូវកាត់ដៃ និងជើងជាដើម ។ បទថា ឌុបយាតិយន្តិ បានដល់ ដល់នូវ
ការស្លាប់ ។

[៨៧] បទថា កុប្បន្តិ បានដល់ កម្រើក ។ បទថា បិទ្បិយន្តិ បាន
ដល់ ដល់នូវការចង្អៀតចង្អល់ ។ បទថា យន្តិយន្តិ បានដល់ ដល់នូវការ
ខ្លាំងខ្លប់ ។ បទថា ព្យត្តិភា បានដល់ តក់ស្លុត ។ បទថា ទោមនស្សិភា
បានដល់ ដល់នូវការលំបាកចិត្ត ។ បទថា ហាយមាណេ បានដល់ វិនាស ។

[៨៨] បិដ្ឋិយព្រាហ្មណ៍ស្តាប់បដិបទា ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់
ដរាបដល់អរហត្ត ក៏មិនសម្រេចគុណវិសេស ព្រោះភាពដែលខ្លួនជរា និង
មានកម្លាំងតិច កាលនឹងសរសើរព្រះមានព្រះភាគដោយគាថានេះថា ទិសា
ចតស្សោ ទើបអារាធនាឲ្យព្រះមានព្រះភាគសម្តែងទៀត ។

[៨៩] លំដាប់នោះ ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងបដិបទា
រហូតដល់អរហត្ត ដល់បិដ្ឋិយៈនោះ ទើបត្រាស់គាថាថា តណ្ហាធិបន្នេ
ដូច្នោះជាដើម ។

[៩០] បទថា តណ្ហាធិបន្នេ បានដល់ ត្រូវតណ្ហាញាំញី ។ បទថា

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

វណ្ណានុតេ^(១) បានដល់ មកតាមតណ្ហា ។ បទថា វណ្ណានុតេ បានដល់ ជាប់តាមតណ្ហា ។ បទថា វណ្ណានុសដេ បានដល់ ស្ទុះទៅជាមួយតណ្ហា ។ បទថា វណ្ណាយាបន្នេ បានដល់ លិចចុះទៅក្នុងតណ្ហា ។ បទថា បដិបន្នេ^(២) បានដល់ ត្រូវតណ្ហាលិចលង់ ។ បទថា អភិក្ខុតេ បានដល់ ត្រូវតណ្ហា បៀតបៀន ។ បទថា បរិយាទិន្នចិត្តេ បានដល់ មានកុសលចិត្តដែល តណ្ហាប្រកាន់ ។

[៧៦] បទថា សន្តាបជាតេ បានដល់ កើតនូវការក្លៅក្រហាយ នៃចិត្ត ។ បទថា វ្យាតិជាតេ បានដល់ កើតនូវរោគ ។ បទថា ឧបទ្ធុរជាតេ បានដល់ កើតនូវទោស ។ បទថា ឧបសគ្គជាតេ បានដល់ កើតទុក្ខ ។

[៧៧] គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងបទថា វិរដំ វិតមលំ នេះ ដូចតទៅ បទថា វិរដំ បានដល់ ប្រាសចាកធូលី មានរាគៈជាដើម ។ បទថា វិតមលំ បានដល់ ប្រាសចាកមន្ទិល មានរាគៈជាដើម ។ ពិតហើយ រាគៈជាដើម ឈ្មោះថា វិរដំ ព្រោះអត្ថថា គ្របសង្កត់ ឈ្មោះថា មលំ ព្រោះអត្ថថា ប្រទូស្ត ។ បទថា ធម្មចក្កំ សេចក្តីថា ក្នុងទីខ្លះ សំដៅដល់មគ្គញ្ញាណទី ១ ទីខ្លះ សំដៅដល់មគ្គញ្ញាណ ៣ ជាដើម ទីខ្លះ សំដៅដល់មគ្គញ្ញាណទី ៤ តែក្នុងទីនេះ មគ្គញ្ញាណទី ៤ កើតដល់ជដិល ១០០០ នាក់ មគ្គញ្ញាណទី ៣ ប៉ុណ្ណោះ កើតដល់បិណ្ឌិយៈ ។ បទថា យន្តិញ្ចំ សមុទយធម្មំ សព្វន្តំ និរោធម្មំ សេចក្តីថា ភ្នែកឃើញធម៌ កើតឡើងហើយ ដល់បិណ្ឌិយៈដែល

១-២ បិដកខ្មែរមិនប្រទះបទនេះ ។

ប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនេះ ដោយអំណាចនៃវិបស្សនា ។ បទដ៏សេសក្នុងទីទាំងពួង
ជាក់ច្បាស់ល្អហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងសូត្រនេះ ដោយធម៌ជាក់តុល គឺអរហត្ត
ដោយប្រការដូច្នោះ ។ កាលចប់ទេសនា ព្រះបិណ្ឌិយៈបានតាំងនៅក្នុងអនាគា-
មិផល ។

បានឮថា ព្រះបិណ្ឌិយៈនោះគិតក្នុងចន្លោះៗ ថា ពារីព្រាហ្មណ៍ដែលជា
ឪពុកជំរបស់អញ មិនបានស្តាប់ទេសនាដែលមានបដិកាណវិចិត្រយ៉ាងនេះ ។
ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះបិណ្ឌិយៈមិនអាចសម្រេចអរហត្តបាន ព្រោះការ
រាយមាយដោយការជាប់ជំពាក់ តែជដិលដែលជាអន្តេវាសិក ១០០០ របស់
ព្រះបិណ្ឌិយៈ បានសម្រេចអរហត្ត ភិក្ខុទាំងអស់បានជាឯហិកិក្ខុ ជាអ្នក
ទ្រទ្រង់នូវបាត្រ និងចីវរ ដែលសម្រេចដោយប្បទិ ដោយប្រការដូច្នោះ ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា បិណ្ឌិយមាណវសុត្តនិទ្ទេសទី ១៦ ចប់



សុត្តន្តបិដក

សោឡសមណាវកប្បញ្ញាណិគមនិទ្ទេស

[១០០] ព្រះមានព្រះភាគ កាលគង់នៅនាបុសាណកចេតិយ ក្នុងមគធជនបទ ទ្រង់បានសម្តែងធម៌នេះ កាលព្រាហ្មណ៍ទាំង ១៦ ជាអ្នកបម្រើ (នៃពារីព្រាហ្មណ៍) អារាធនាសួរហើយៗ ព្រះអង្គ ក៏បានទ្រង់ដោះស្រាយប្រស្នា ។

[១០១] ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បានសម្តែងធម៌នេះ គឺបាន សម្តែងបាយនេះនេះ ។ ពាក្យថា ព្រះមានព្រះភាគនុ៎ះ ជាពាក្យពោលដោយ គោរព ។ បេឃ បញ្ញត្តថា ព្រះមានព្រះភាគនេះ (កើត) ព្រោះការត្រាស់ដឹង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បានសម្តែងធម៌នេះ ។

[១០២] ពាក្យថា កាលគង់នៅក្នុងមគធជនបទ គឺក្នុងជនបទមាន ឈ្មោះថា មគធៈ ។ ពាក្យថា កាលគង់នៅ គឺកាលស្ថិតនៅ ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ ។ ពាក្យថា បុសាណកចេតិយ សេចក្តីថា ពុទ្ធាសនៈ លោកហៅថា បុសាណកចេតិយ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) កាលគង់ នៅនាបុសាណកចេតិយ ក្នុងមគធជនបទ ។

[១០៣] ពាក្យថា កាលត្រូវព្រាហ្មណ៍ជាអ្នកបម្រើទាំង ១៦ សេចក្តី ថា បិណ្ឌិយព្រាហ្មណ៍ ជាអ្នកបម្រើ ប្រសើរ ថ្ងៃថ្ងា នៃពារីព្រាហ្មណ៍ ព្រាហ្មណ៍ទាំង ១៦ នាក់នោះ រាប់ទាំងបិណ្ឌិយព្រាហ្មណ៍ផង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) កាលព្រាហ្មណ៍ទាំង ១៦ ជាអ្នកបម្រើយ៉ាងនេះក៏បាន ។ ឬថា ព្រាហ្មណ៍ទាំង ១៦ នោះ ជាអ្នកបម្រើ ប្រសើរ ថ្ងៃថ្ងា នៃព្រះពុទ្ធមាន

ព្រះភាគ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) កាលព្រាហ្មណ៍ទាំង ១៦ ជាអ្នក
បម្រើយ៉ាងនេះក៏បាន ។

[១០៤] ពាក្យថា អារាធនាស្សរហើយៗ ព្រះអង្គក៏បានទ្រង់ដោះ
ស្រាយប្រស្នា គឺអារាធនាហើយ និងមន្តហើយ ។ ពាក្យថាស្សរហើយៗ គឺស្សរ
ហើយ ស្សរបញ្ជាក់ហើយ អង្វរហើយ អារាធនាហើយ ឲ្យជ្រះថ្លាហើយ ។
ពាក្យថា ទ្រង់ដោះស្រាយប្រស្នា គឺទ្រង់ដោះស្រាយ ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត
តាំងផ្តើម បើក វែកញែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាសនូវប្រស្នា ហេតុនោះ (លោក
ពោលថា) អារាធនាស្សរហើយៗ ព្រះអង្គក៏បានទ្រង់ដោះស្រាយប្រស្នា ។

[១០៥] ប្រសិនបើបុគ្គល បានដឹងអត្ត បានដឹងធម៌នៃប្រស្នា
មួយៗ ហើយប្រតិបត្តិនូវធម៌ ដ៏សមគួរដល់ធម៌ បុគ្គលនោះ នឹង
ទៅកាន់ត្រើយនៃជរា និងមរណៈពុំខាន (ព្រោះថា) ធម៌ទាំងនេះ
ជាធម៌គួរនាំសត្វទៅកាន់ត្រើយ គឺព្រះនិព្វាន ហេតុនោះ ពាក្យថា
បុរាណៈ ជាឈ្មោះនៃធម្មបរិយាយនេះ ។

[១០៦] ពាក្យថា ប្រសិនបើនៃប្រស្នាមួយៗ គឺប្រសិនបើនៃប្រស្នា
អជិតមាណាតមួយៗ ប្រសិនបើនៃប្រស្នាតិស្សរមេត្តេយ្យមាណាតមួយៗ ប្រសិនបើ
នៃប្រស្នាបុណ្ណកមាណាតមួយៗ ប្រសិនបើនៃប្រស្នាមេត្តគុមាណាតមួយៗ
ប្រសិនបើនៃប្រស្នាធាតកមាណាតមួយៗ ប្រសិនបើនៃប្រស្នាឧបសិវមាណាត
មួយៗ ប្រសិនបើនៃប្រស្នានន្ទមាណាតមួយៗ ប្រសិនបើនៃប្រស្នាហេមកមា-
ណាតមួយៗ ប្រសិនបើនៃប្រស្នាតោទេយ្យមាណាតមួយៗ ប្រសិនបើនៃប្រស្នា

អង្គកថា បារាយណ៍វគ្គ វត្តភ្នំ

កប្បមាណាតម្ហយៗ ប្រសិនបើនៃប្រស្នាជតុកណ្ឌីមាណាតម្ហយៗ ប្រសិនបើនៃ
ប្រស្នាកទ្រាវុធមាណាតម្ហយៗ ប្រសិនបើនៃប្រស្នាឧទយមាណាតម្ហយៗ ប្រសិន
បើនៃប្រស្នាបុសាលមាណាតម្ហយៗ ប្រសិនបើនៃប្រស្នាមោយរាជមាណា
តម្ហយៗ ប្រសិនបើនៃប្រស្នាបិដ្ឋិយមាណាតម្ហយៗ ហេតុនោះ (លោកពោល
ថា) ប្រសិនបើនៃប្រស្នាម្ហយៗ ។

[១០៧] ពាក្យថា បានដឹងអត្ត បានដឹងធម៌ គឺបានដឹង យល់
ពិចារណា ត្រិះរិះ សម្តែង ធ្វើឲ្យប្រាកដនូវសេចក្តីថា ធម៌ គឺប្រស្នានោះឯង
អត្ត គឺការដោះស្រាយនោះឯង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បានដឹងអត្ត ។
ពាក្យថា បានដឹងធម៌ គឺបានដឹង យល់ ពិចារណា ត្រិះរិះ សម្តែង ធ្វើឲ្យប្រាកដ
នូវធម៌ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បានដឹងធម៌ ។

[១០៨] ពាក្យថា ប្រតិបត្តិធម៌ដ៏សមគួរដល់ធម៌ គឺប្រតិបត្តិសម្មា-
បដិបទា អនុលោមប្បដិបទា អបច្ចនីកប្បដិបទា អន្ធតប្បដិបទា ធម្មានុធម្ម-
ប្បដិបទា ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ប្រតិបត្តិធម៌ដ៏សមគួរដល់ធម៌ ។

[១០៩] ពាក្យថា ទៅកាន់ត្រើយនៃជរា និងមរណៈពុំខាន សេចក្តីថា
អមតនិព្វាន លោកហៅថា ត្រើយនៃជរា និងមរណៈ បានដល់ សេចក្តីរម្ងាប់
សង្ខារទាំងពួង ការរលាស់ចោលឧបធិទាំងពួង ការអស់តណ្ហា ការប្រាសចាក
តម្រេក ការរលត់ និព្វាន ។ ពាក្យថា នឹងទៅកាន់ត្រើយនៃជរា និងមរណៈ
ពុំខាន បានសេចក្តីថា នឹងទៅកាន់ត្រើយ នឹងបានត្រើយ នឹងប៉ះពាល់ត្រើយ
នឹងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវត្រើយ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) នឹងទៅកាន់

ត្រើយនៃជរា នឹងមរណៈពុំខាន ។

[១១០] ពាក្យថា ធម៌ទាំងនេះ ជាធម៌គួរនាំសត្វទៅកាន់ត្រើយ សេចក្តីថា ធម៌ទាំងនេះ ជាធម៌គួរនាំសត្វទៅកាន់ត្រើយ គឺញ៉ាំងសត្វឲ្យដល់ ត្រើយ ឲ្យដល់ព្រមនូវត្រើយ ឲ្យដល់សិប្បនូវត្រើយ គឺថា ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បី ឆ្លងជរា នឹងមរណៈ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ធម៌ទាំងនេះ ជាធម៌គួរ នាំសត្វទៅកាន់ត្រើយ ។

[១១១] ពាក្យថា ហេតុនោះ ... នៃធម្មបរិយាយនេះ ត្រង់ពាក្យថា ហេតុនោះ គឺព្រោះហេតុនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ព្រោះហេតុដូច្នោះ ព្រោះបច្ច័យ នោះ ព្រោះនិទាននោះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ហេតុនោះ ។ ពាក្យថា នៃធម្មបរិយាយនេះ គឺនៃបុរាណនេះនេះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ហេតុ នោះ ... នៃធម្មបរិយាយនេះ ។

[១១២] ពាក្យថា បុរាណនេះជាឈ្មោះ សេចក្តីថា អមតនិព្វានលោក ហៅថា បុរាណៈ បានខាងការរម្ងាប់សង្ខារទាំងពួង ការរលាស់ចោលឧបធិទាំង ពួង ការអស់តណ្ហា ការប្រាសចាកតម្រេក ការរលត់ និព្វាន ។ មគ្គ គឺ សម្មាទិដ្ឋិ ។ បេ។ សម្មាសមាធិ លោកហៅថា អាយនៈ ។ ពាក្យថា ឈ្មោះ គឺជានាម ការរាប់ សេចក្តីសម្គាល់ បញ្ញត្តិ ។ បេ។ ជាពាក្យសម្រាប់ហៅ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ពាក្យថា បុរាណនេះ ជាឈ្មោះ ។

[១១៣] អជិតៈ ១ តិស្សមេត្តេយ្យៈ ១ បុណ្ណកៈ ១ មេត្តគូ ១ ឆោតកៈ ១ ឧបសិវៈ ១ នន្ទៈ ១ ហេមកៈ ១ ជនទាំងពីរនាក់

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តកថា

គឺតោទេយ្យៈ ១ កប្បៈ ១ និងជតុកណ្ឌីបណ្ឌិត ១ កទ្រាវុធ ១
ឧទយៈ ១ បោសាលព្រាហ្មណ៍ ១ មោយរាជជាអ្នកប្រាជ្ញ ១
បិណ្ឌិយៈ ជាអ្នកស្វែងរកគុណធំ ១ ព្រាហ្មណ៍ទាំង ១៦ នាក់នុ៎ះ
ចូលមកគាល់ព្រះពុទ្ធជាឥសី ទ្រង់មានចរណៈបរិបូណ៌ បានចូល
មកគាល់សួរប្រស្នាដ៏ល្អិត ចំពោះព្រះពុទ្ធប្រសើរ ។

[១១៤] អធិប្បាយពាក្យថា ព្រាហ្មណ៍ទាំង ១៦ នាក់នុ៎ះ ចូលមក
គាល់ព្រះពុទ្ធ ត្រង់ពាក្យថា នុ៎ះ គឺពួកព្រាហ្មណ៍នុ៎ះ ។ ពាក្យថា ព្រះពុទ្ធ បាន
ដល់ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ដឹងឯង មិនមានបុគ្គលជាអាចារ្យ បានត្រាស់
ដឹងដោយព្រះអង្គឯង នូវសច្ចៈទាំងឡាយ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែលព្រះអង្គ មិន
ធ្លាប់ឮហើយក្នុងកាលមុន ទាំងបានដល់សព្វញ្ញតញ្ញាណ ក្នុងសច្ចៈទាំងនោះ និង
ភាវៈស្មាត់ក្នុងពលទាំងឡាយ ។ សំណួរត្រង់ពាក្យថា ព្រះពុទ្ធ ចុះឈ្មោះថា
ព្រះពុទ្ធ ដោយអត្ថដូចម្តេច ។ ឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធ ព្រោះហេតុទ្រង់ត្រាស់ដឹង
សច្ចៈទាំងឡាយ ។ ឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធ ព្រោះហេតុទ្រង់ញ៉ាំងពពួកសត្វឲ្យ
ត្រាស់ដឹង ។ ឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធ ព្រោះព្រះអង្គដឹងធម៌ទាំងពួង ។ ឈ្មោះថា
ព្រះពុទ្ធ ព្រោះព្រះអង្គឃើញធម៌ទាំងពួង ។ ឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធ ព្រោះព្រះអង្គ
ដឹងច្បាស់ ។ ឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធ ព្រោះព្រះអង្គរីកហើយ ។ ឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធ
ព្រោះគេពោលថា ព្រះអង្គមានអាសវៈអស់ហើយ ។ ឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធ
ព្រោះគេពោលថា ព្រះអង្គមានឧបក្កិលេសចេញហើយ ។ ឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធ
ព្រោះហេតុទ្រង់ប្រាសចាករាគៈ ដោយចំណែកមួយ ។ ឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ព្រោះហេតុទ្រង់ប្រាសចាកទោសៈ ដោយចំណែកមួយ ។ ឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធ
 ព្រោះហេតុទ្រង់ប្រាសចាកមោហៈ ដោយចំណែកមួយ ។ ឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធ
 ព្រោះហេតុទ្រង់មានកិសេលចេញហើយ ដោយចំណែកមួយ ។ ឈ្មោះថា
 ព្រះពុទ្ធ ព្រោះហេតុទ្រង់ទៅហើយកាន់ផ្លូវ ជាទីទៅនៃបុគ្គលម្នាក់ឯង ។ ឈ្មោះ
 ថា ព្រះពុទ្ធ ព្រោះហេតុទ្រង់ជាបុគ្គលឯក ត្រាស់ដឹងចំពោះសម្មាសម្ពោ-
 ធិញ្ញាណ មិនមានគុណជាតដទៃក្រៃលែងជាង ។ ឈ្មោះថា ព្រះពុទ្ធ ព្រោះ
 ទ្រង់កម្ចាត់បង់សេចក្តីល្ងង់ ព្រោះការបាននូវប្រាជ្ញា ។ ព្រះនាមព្រះពុទ្ធនុ៎ះ មិន
 មែនព្រះមាតាថ្វាយ មិនមែនព្រះបិតាថ្វាយ មិនមែនបងប្អូនប្រុសថ្វាយ មិន
 មែនបងប្អូនស្រីថ្វាយ មិនមែនពួកមិត្ត និងអាមាត្យថ្វាយ មិនមែនពួកញាតិ
 និងសាលាហិតថ្វាយ មិនមែនពួកសមណព្រាហ្មណ៍ថ្វាយ មិនមែនពួក
 ទេវតាថ្វាយទេ ព្រះនាមថា ព្រះពុទ្ធនុ៎ះ របស់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយមានព្រះភាគ
 ជាព្រះនាមកើតក្នុងទីបំផុតនៃវិមោក្ខ បញ្ញត្តថា ព្រះពុទ្ធនេះ កើតព្រោះការ
 ត្រាស់ដឹង ព្រមដោយការបានចំពោះនូវសព្វញ្ញត្តញ្ញាណ ទៀបគល់ពោធិ-
 ត្រីក្ស ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះពុទ្ធ ។ ពាក្យថា នុ៎ះ ចូលមក
 គាល់ព្រះពុទ្ធ គឺព្រាហ្មណ៍ទាំងនុ៎ះ ចូលមករក ចូលមកជិត មកអង្គុយជិត
 សាកសួរ ដណ្តឹងសួរ នូវព្រះពុទ្ធ ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
 ព្រាហ្មណ៍ទាំង ១៦ នាក់នុ៎ះ ចូលមកគាល់ព្រះពុទ្ធ ។

[១១៥] ពាក្យថា ជាតសី មានចរណៈបរិច្ចណិ អធិប្បាយថា ការ
 សម្រេចដោយសីលាចារៈ លោកហៅថាចរណៈ ។ ការសង្រួមសីល ឈ្មោះថា

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ចរណៈ ការសង្រួមឥន្ទ្រិយ ឈ្មោះថា ចរណៈ ភាពជាអ្នកដឹងប្រមាណក្នុង
 ភោជន ឈ្មោះថា ចរណៈ ការប្រកបរឿយៗ នូវសេចក្តីភ្ញាក់រឭក ឈ្មោះ
 ថា ចរណៈ ព្រះសទ្ធម្មទាំង ៧ ឈ្មោះថា ចរណៈ ឈានទាំង ៤ ឈ្មោះថា
 ចរណៈ ។ ពាក្យថា មានចរណៈបរិបូណ៌ គឺមានចរណៈគ្រប់គ្រាន់ មានចរណៈ
 ដ៏ប្រសើរ មានចរណៈជាប្រធាន មានចរណៈដ៏ឧត្តម មានចរណៈដ៏ថ្លៃថ្លា
 ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មានចរណៈបរិបូណ៌ ។ ពាក្យថា ជាឥសី
 គឺជាអ្នកស្វែង ។ ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា ឥសី ព្រោះហេតុទ្រង់ស្វែង
 ស្វែងរក ស្វែងរកនូវសីលក្ខន្ធដ៏ធំ ។ បេយ ឬថា ឈ្មោះថា ឥសី ព្រោះហេតុ
 ព្រះមានព្រះភាគ ត្រូវសត្វទាំងឡាយមានសក្តិធំរក ស្វែង ស្វែងថា
 ព្រះពុទ្ធ គង់ក្នុងទីណា ព្រះមានព្រះភាគ គង់ក្នុងទីណា ព្រះពុទ្ធជាទេវតា
 ដ៏ធំជាងទេវតា គង់ក្នុងទីណា ព្រះពុទ្ធជានរៈ អង្គអាច គង់ក្នុងទីណា ហេតុ
 នោះ (លោកពោលថា) ជាឥសី មានចរណៈបរិបូណ៌ ។

[១១៦] ពាក្យថា សួរប្រស្នាដ៏ល្អិត ត្រង់ពាក្យថា សួរ គឺសួរ អង្វរ
 អារាធនា ជ្រះថ្លា ។ ពាក្យថា ប្រស្នាដ៏ល្អិត គឺប្រស្នាដ៏ជ្រាលជ្រៅ ដែលបុគ្គល
 ឃើញបានដោយកម្រ ត្រាស់ដឹងបានដោយកម្រ ដ៏ល្អិត ឧត្តម មិនជាទីស្នង់
 ដោយសេចក្តីត្រិះ ជាប្រស្នាដ៏មត់ចត់ មានតែបណ្ឌិតទើបដឹងបាន ហេតុនោះ
 (លោកពោលថា) សួរប្រស្នាដ៏ល្អិត ។

[១១៧] ពាក្យថា ព្រះពុទ្ធ ក្នុងបទថា ចូលមកគាល់ព្រះពុទ្ធប្រសើរ
 គឺព្រះមានព្រះភាគ ។ បេយ បញ្ញត្តិថា ព្រះពុទ្ធនេះ (កើត) ព្រោះការត្រាស់

ដឹង ។ ពាក្យថា ប្រសើរ គឺលើស ប្រសើរ ប្រសើរវិសេស ជាប្រធាន ឧត្តម ថ្លៃថ្លា ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះពុទ្ធប្រសើរ ។ ពាក្យថា ចូលមក គាល់ គឺចូលមករក ចូលមកជិត ចូលមកអង្គុយជិត សាកសួរ ដណ្តឹងសួរ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ចូលមកគាល់ព្រះពុទ្ធប្រសើរ ។ ហេតុនោះ លោកពោលពាក្យនេះថា

ព្រាហ្មណ៍ទាំង ១៦ នាក់នុ៎ះ ចូលមកគាល់ព្រះពុទ្ធជាឥសី ទ្រង់ មានចរណៈបរិបូណ៌ បានចូលមកគាល់សួរប្រស្នាដ៏ល្អិត ចំពោះ ព្រះពុទ្ធប្រសើរ ។

[១១៨] ព្រះពុទ្ធ ដែលព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះសួរប្រស្នាហើយ ក៏ ទ្រង់ព្យាករហើយ តាមសេចក្តីពិត ព្រះមុនិ បានទ្រង់ញ៉ាំងពួក ព្រាហ្មណ៍ឲ្យត្រេកអរ ដោយការព្យាករណ៍ប្រស្នាទាំងឡាយ ។

[១១៩] ពាក្យថា ព្រះពុទ្ធ ដែលព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ (សួរប្រស្នា ហើយ) ក៏ទ្រង់ព្យាករហើយ ត្រង់ពាក្យថា ដែលព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ គឺដែល ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំង ១៦ ជាអ្នកគួរទៅកាន់ត្រើយ ។ ពាក្យថា ព្រះពុទ្ធ បានដល់ ព្រះមានព្រះភាគ ។ បេ បញ្ញត្តថា ព្រះពុទ្ធនេះ (កើត) ព្រោះការត្រាស់ ដឹង ។ ពាក្យថា ទ្រង់ព្យាករហើយ គឺព្រះពុទ្ធទ្រង់ព្យាករ ប្រាប់ សម្តែង តែងតាំង តាំងផ្តើម បើក វែកញែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាសហើយ ចំពោះជន ទាំងនោះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះពុទ្ធដែលព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ (សួរប្រស្នាហើយ) ទ្រង់ព្យាករហើយ ។

អង្គកថា បុរាណវិទ្យា វត្តភ្នំ

[១២០] ពាក្យថា សួរប្រស្នាហើយ ... តាមសេចក្តីពិត ត្រង់ពាក្យថា សួរប្រស្នាហើយ គឺអង្វរ អារាធនា ឲ្យជ្រះថ្លាហើយនូវប្រស្នា ។ ពាក្យថា តាមសេចក្តីពិត គឺគួរប្រាប់យ៉ាងណា ទ្រង់ប្រាប់យ៉ាងនោះ គួរសម្តែងយ៉ាងណា ទ្រង់សម្តែងយ៉ាងនោះ គួរតែងតាំងយ៉ាងណា ទ្រង់តែងតាំងយ៉ាងនោះ គួរតាំងផ្តើមយ៉ាងណា ទ្រង់តាំងផ្តើមយ៉ាងនោះ គួរបើកយ៉ាងណា ទ្រង់បើកយ៉ាងនោះ គួរវែកញែកយ៉ាងណា ទ្រង់វែកញែកយ៉ាងនោះ គួរធ្វើឲ្យរាក់យ៉ាងណា ទ្រង់ធ្វើឲ្យរាក់យ៉ាងនោះ គួរប្រកាសយ៉ាងណា ទ្រង់ប្រកាសយ៉ាងនោះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) សួរប្រស្នាហើយ ... តាមសេចក្តីពិត ។

[១២១] ពាក្យថា ដោយការព្យាករណ៍ប្រស្នាទាំងឡាយ គឺដោយការព្យាករណ៍ ការប្រាប់ ការសម្តែង ការតែងតាំង ការតាំងផ្តើម ការបើក ការវែកញែក ការធ្វើឲ្យរាក់ ការប្រកាស នូវប្រស្នាទាំងឡាយ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ដោយការព្យាករណ៍ប្រស្នាទាំងឡាយ ។

[១២២] ពាក្យថា ឲ្យត្រេកអរ ក្នុងបទថា ព្រះមុនីបានទ្រង់ញ៉ាំងពួកព្រាហ្មណ៍ឲ្យត្រេកអរ គឺឲ្យត្រេកអរ ឲ្យត្រេកអរវិសេស ឲ្យជ្រះថ្លា ឲ្យស្រស់ស្រាយ បានធ្វើពួកព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ឲ្យមានចិត្តរីករាយ ។ ពាក្យថា ញ៉ាំងពួកព្រាហ្មណ៍ គឺពន្យល់ពួកព្រាហ្មណ៍ទាំង ១៦ ដែលជាអ្នកគួរដល់ត្រើយ ។ ពាក្យថា ព្រះមុនី សេចក្តីថា ញាណ លោកហៅថាមោនៈ បានដល់បញ្ញាការដឹងច្បាស់ ។ បេ ។ បុគ្គលណា កន្លងបង្អស់នូវបណ្តាញ ជាគ្រឿងជាប់ជំពាក់ បុគ្គលនោះ ឈ្មោះថា មុនី ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះមុនីបាន

ទ្រង់ញ៉ាំងពួកព្រាហ្មណ៍ឲ្យត្រេកអរ ។ ហេតុនោះ លោកពោលពាក្យនេះថា
ព្រះពុទ្ធ ដែលព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះសួរប្រស្នាហើយ ក៏ទ្រង់ព្យាករ
ហើយតាមសេចក្តីពិត ព្រះមុនី បានញ៉ាំងពួកព្រាហ្មណ៍ឲ្យត្រេកអរ
ដោយការព្យាករណ៍ប្រស្នាទាំងឡាយ ។

[១២៣] ជនទាំងនោះ ដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់ជាដៅពង្ស នៃព្រះ
អាទិត្យ មានចក្ខុបានឲ្យត្រេកអរ ក៏បានប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ក្នុង
សម្មាក្រះសាស្តា មានបញ្ញាប្រសើរ ។

[១២៤] ពាក្យថា ជនទាំងនោះ ដែលព្រះពុទ្ធមានចក្ខុ បានឲ្យត្រេកអរ
ហើយ ត្រង់ពាក្យថា ជនទាំងនោះ គឺពួកព្រាហ្មណ៍ទាំង ១៦ ដែលគួរទៅ
កាន់ត្រើយ ។ ពាក្យថា បានឲ្យត្រេកអរ គឺបានឲ្យត្រេកអរ ឲ្យត្រេកអរវិសេស
ឲ្យជ្រះថ្លា ឲ្យស្រស់ស្រាយ ធ្វើឲ្យមានចិត្តរីករាយ ហេតុនោះ (លោកពោល
ថា) ជនទាំងនោះ ... បានឲ្យត្រេកអរហើយ ។ ពាក្យថា មានចក្ខុ គឺព្រះមាន
ព្រះភាគមានចក្ខុ ដោយចក្ខុ ៥ គឺមានចក្ខុ ដោយម័សចក្ខុ ១ មានចក្ខុ
ដោយទិព្វចក្ខុ ១ មានចក្ខុ ដោយបញ្ញាចក្ខុ ១ មានចក្ខុ ដោយពុទ្ធចក្ខុ ១ មាន
ចក្ខុ ដោយសមន្តចក្ខុ ១ ព្រះមានព្រះភាគមានចក្ខុ ដោយម័សចក្ខុ តើដូច
ម្តេច ។ បេ។ ព្រះមានព្រះភាគមានចក្ខុ ដោយសមន្តចក្ខុយ៉ាងនេះ ហេតុនោះ
(លោកពោលថា) ជនទាំងនោះ ដែលព្រះពុទ្ធមានចក្ខុ បានឲ្យត្រេកអរ
ហើយ ។

[១២៥] ពាក្យថា ព្រះពុទ្ធទ្រង់ជាដៅពង្សនៃព្រះអាទិត្យ ត្រង់ពាក្យថា

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

ព្រះពុទ្ធ បានដល់ ព្រះមានព្រះភាគ ។ បេ ។ បញ្ញត្តថាព្រះពុទ្ធនេះ (កើត)
 ព្រោះការត្រាស់ដឹង ។ ពាក្យថា ទ្រង់ជាដៅពង្សនៃព្រះអាទិត្យ សេចក្តីថា
 សុរិយៈ លោកហៅថា ព្រះអាទិត្យ ។ សុរិយៈនោះ ជាគោតមដោយគោត្ត
 ព្រះមានព្រះភាគ ក៏ជាគោតមដោយគោត្ត ព្រះមានព្រះភាគ ជាញាតិដោយ
 គោត្ត ជាដៅពង្សដោយគោត្តនៃសុរិយៈ ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា ជា
 ដៅពង្សនៃព្រះអាទិត្យ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ដែលព្រះពុទ្ធ
 ទ្រង់ជាដៅពង្សនៃព្រះអាទិត្យ ។

[១២៦] ពាក្យថា បានប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ សេចក្តីថា ការចៀស
 ការវាង ការវាងស្រឡះ ចេតនាជាហេតុរៀរ ការរៀរ ការមិនធ្វើ ការមិនសាង
 ការមិនសម្ពុត ការមិនប្រព្រឹត្តកន្លងកម្រិត ការផ្តាច់ស្ពាន ក្នុងការប្រកបដោយ
 អសទ្ធម្ម លោកហៅថា ព្រហ្មចរិយៈ ។ មួយទៀត បើពោលដោយអំណាច
 និប្បវិយាយ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ គឺប្រាជ្ញាយល់ឃើញត្រូវ
 សេចក្តីត្រិះរិះត្រូវ សម្តីត្រូវ ការងារត្រូវ ការចិញ្ចឹមជីវិតត្រូវ ការព្យាយាមត្រូវ
 សេចក្តីរពកត្រូវ ការតម្កល់ចិត្តឲ្យនឹងត្រូវ លោកហៅថា ព្រហ្មចរិយៈ ។ ពាក្យ
 ថា បានប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ គឺបានប្រព្រឹត្ត ប្រព្រឹត្តសមាទានព្រហ្មចរិយៈ
 ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ក៏បានប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ។

[១២៧] ពាក្យថា ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិព្រះសាស្តា មានប្រាជ្ញាប្រសើរ គឺព្រះ
 សាស្តាមានប្រាជ្ញាប្រសើរ មានប្រាជ្ញាដ៏លើស មានប្រាជ្ញាប្រសើរបំផុត មាន
 ប្រាជ្ញាជាប្រធាន មានប្រាជ្ញាដ៏ឧត្តម មានប្រាជ្ញាដ៏ថ្លៃថ្លា ។ ពាក្យថា ក្នុងសម្មាសម្ពុទ្ធិ

គឺក្នុងសម្មាភក្កំ ក្បែរ ជិត មិនឆ្ងាយ កៀក ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ក្នុង
សម្មាភក្កំព្រះសាស្តា មានប្រាជ្ញាប្រសើរ ។ ហេតុនោះ លោកពោលពាក្យនេះថា

ជនទាំងនោះ ដែលព្រះពុទ្ធទ្រង់ជាដៅពង្សនៃព្រះអាទិត្យ មានចក្ខុ
បានឲ្យត្រេកអរហើយ ក៏បានប្រព្រឹត្តព្រហ្មចរិយៈ ក្នុងសម្មាភក្កំព្រះ
សាស្តា មានប្រាជ្ញាប្រសើរ ។

[១២៨] សេចក្តីនៃប្រស្នាមួយៗ ដែលព្រះពុទ្ធសម្តែងហើយ
យ៉ាងណា បើបុគ្គលណា ប្រតិបត្តិតាមយ៉ាងនោះ បុគ្គលនោះ
នឹងចេញអំពីទីមិនមែនត្រើយ ទៅកាន់ត្រើយបាន ។

[១២៩] ពាក្យថា នៃប្រស្នាមួយៗ គឺនៃប្រស្នាអធិតមាណាពមួយៗ
នៃប្រស្នាតិស្សរមេត្តេយ្យមាណាពមួយៗ ។ បេ ។ នៃប្រស្នាបិដ្ឋិយមាណាពមួយៗ
ហេតុនោះ (លោកពោលថា) នៃប្រស្នាមួយៗ ។

[១៣០] ពាក្យថា ដែលព្រះពុទ្ធសម្តែងហើយយ៉ាងណា ត្រង់ពាក្យ
ថា ព្រះពុទ្ធ បានដល់ ព្រះមានព្រះភាគ ។ បេ ។ បញ្ញត្តិថា ព្រះពុទ្ធនេះ
(កើត) ព្រោះការត្រាស់ដឹង ។ ពាក្យថា ដែលព្រះពុទ្ធសម្តែងហើយយ៉ាង
ណា សេចក្តីថា ដែលព្រះពុទ្ធប្រាប់ សម្តែង តែងតាំង តាំងផ្តើម បើក
វែកញែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាសហើយយ៉ាងណា ហេតុនោះ (លោកពោល
ថា) ដែលព្រះពុទ្ធសម្តែងហើយ យ៉ាងណា ។

[១៣១] ពាក្យថា បើបុគ្គលណា ប្រតិបត្តិតាមយ៉ាងនោះ គឺបើបុគ្គល
ប្រតិបត្តិសម្មាបដិបទា អនុលោមប្បដិបទា អបច្ចនីកប្បដិបទា អន្ធតប្បដិបទា

អង្គកថា បុគ្គលនវគ្គ វត្តភាថា

ធម្មានុធម្មប្បដិបទា ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បើបុគ្គលណា ប្រតិបត្តិ តាមយ៉ាងនោះ ។

[១៣២] ពាក្យថា បុគ្គលនោះ នឹងចេញអំពីទីមិនមែនត្រើយ ទៅកាន់ ត្រើយ សេចក្តីថា អមតនិព្វានលោកហៅថា ត្រើយ បានដល់ សេចក្តីរម្ងាប់ សង្ខារទាំងពួង ការរលាស់ចោលឧបធិទាំងពួង ការអស់តណ្ហា ការប្រាស ចាកតម្រេក សេចក្តីរលត់ និព្វាន ។ កិលេសទាំងឡាយ ខន្ធទាំងឡាយ និង អភិសង្ខារទាំងឡាយ លោកហៅថា ទីមិនមែនត្រើយ ។ ពាក្យថា បុគ្គល នោះ នឹងចេញអំពីទីមិនមែនត្រើយ ទៅកាន់ត្រើយ គឺបុគ្គលនោះ នឹងចេញ អំពីទីមិនមែនត្រើយ ទៅកាន់ត្រើយ បានត្រើយ ពាល់ត្រូវត្រើយ ធ្វើឲ្យជាក់ ច្បាស់ត្រើយ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុគ្គលនោះ នឹងចេញអំពីទីមិន មែនត្រើយ ទៅកាន់ត្រើយ ។ ហេតុនោះ លោកពោលពាក្យនេះថា

សេចក្តីនៃប្រស្នាមួយៗ ដែលព្រះពុទ្ធសម្តែងហើយយ៉ាងណា បើ បុគ្គលណា ប្រតិបត្តិតាមយ៉ាងនោះ បុគ្គលនោះ នឹងចេញអំពីទី មិនមែនត្រើយ ទៅកាន់ត្រើយបាន ។

[១៣៣] បុគ្គលកាលចម្រើនមគ្គដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ នឹងចេញអំពីទីមិនមែន ត្រើយ ទៅកាន់ត្រើយបាន មគ្គនោះ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីទៅ កាន់ត្រើយ ហេតុនោះ មគ្គ (លោកពោលថា) បុរាណនៈ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[១៣៤] ពាក្យថា នឹងចេញអំពីទីមិនមែនត្រើយ ទៅកាន់ត្រើយ

សេចក្តីថា កិលេសទាំងឡាយ ខន្ធទាំងឡាយ និងអភិសង្ខារទាំងឡាយ លោក
ហៅថា ទីមិនមែនត្រើយ ។ អមតនិព្វាន លោកហៅថា ត្រើយ បានដល់
សេចក្តីរម្ងាប់សង្ខារទាំងពួង ការរលាស់ចោលឧបធិទាំងពួង ការអស់តណ្ហា
សេចក្តីប្រាសចាកតម្រេក សេចក្តីរលត់ និព្វាន ។ ពាក្យថា នឹងចេញអំពីទី
មិនមែនត្រើយ ទៅកាន់ត្រើយ បានសេចក្តីថា នឹងចេញអំពីទីមិនមែនត្រើយ
ទៅកាន់ត្រើយ បានត្រើយ ពាល់ត្រើយ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវត្រើយ ហេតុនោះ
(លោកពោលថា) នឹងចេញអំពីទីមិនមែនត្រើយ ទៅកាន់ត្រើយ ។

[១៣៥] ពាក្យថា មគ្គ ក្នុងបទថា កាលចម្រើនមគ្គដ៏ឧត្តម សេចក្តីថា
មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ គឺប្រាជ្ញាយល់ឃើញត្រូវ ។ បេ ។ ការតម្កល់
ចិត្តឲ្យនឹងត្រូវ លោកហៅថា មគ្គ ។ ពាក្យថា ដ៏ឧត្តម គឺដ៏លើស ដ៏ប្រសើរ
ដ៏ប្រសើរវិសេស ជាប្រធាន ឧត្តម ថ្លៃថ្លា ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មគ្គ
ដ៏ឧត្តម ។ ពាក្យថា កាលចម្រើន គឺកាលចម្រើន កាលសេព កាលធ្វើឲ្យ
ច្រើន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) កាលចម្រើនមគ្គដ៏ឧត្តម ។

[១៣៦] ពាក្យថា មគ្គនោះ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីទៅកាន់ត្រើយ
សេចក្តីថា ឈ្មោះថា មគ្គ បានដល់ តម្រាយ គន្លង ប្រទេសសម្រាប់ទៅ
ដោយជើង ទិសម្រាប់ដើរ ទិសម្រាប់ដើរទៅដើរមក ទូក ស្ពានសម្រាប់ឆ្លង
ផែ ពោងពាយ ។ ពាក្យថា ដើម្បីទៅកាន់ត្រើយ គឺដើម្បីទៅកាន់ត្រើយ
ដើម្បីដល់ព្រមនូវត្រើយ ដើម្បីដល់ចាប់នូវត្រើយ គឺថា ដើម្បីឆ្លងជរា និង
មរណៈ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មគ្គនោះ តែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បី

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ទៅកាន់ត្រើយ ។

[១៣៧] ពាក្យថា ហេតុនោះ ក្នុងបទថា ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុរាណវគ្គដោយប្រការដូច្នោះ គឺព្រោះហេតុនោះ ព្រោះដំណើរនោះ ព្រោះដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ព្រោះបច្ច័យនោះ ព្រោះនិទាននោះ ។ អមតនិព្វាន លោកហៅថា ត្រើយ បានដល់ សេចក្តីរម្ងាប់សន្ធឹកទាំងពួង ការរលាស់ ចោលឧបធិទាំងពួង ការអស់តណ្ហា សេចក្តីប្រាសចាកតម្រេក សេចក្តីរលត់ និព្វាន ។ មគ្គ លោកហៅថា អាយនៈ ។ ពាក្យថា ដោយប្រការដូច្នោះ គឺ ជាការតបទ ។ បេ ។ ពាក្យថា ដូច្នោះ នុ៎ះជាលំដាប់បទ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុរាណវគ្គ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ហេតុនោះ លោកពោលពាក្យ នេះថា

បុគ្គលកាលចម្រើនមគ្គដ៏ឧត្តម នឹងចេញអំពីទីមិនមែនត្រើយ ទៅ កាន់ត្រើយបាន មគ្គនោះតែងប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីទៅកាន់ត្រើយ ហេតុ នោះ មគ្គ (លោកពោលថា) បុរាណវគ្គ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

[១៣៨] (បិដ្ឋិយៈមានអាយុ ពោលដូច្នោះថា) ខ្ញុំនឹងច្រៀង តាមបុរាណវគ្គ ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គមានមន្ទិល គឺកិលេស ទៅប្រាសហើយ មានប្រាជ្ញាដូចផែនដី មានកាមចេញហើយ មាន ព្រៃចេញហើយ ជាព្រះពុទ្ធនាគ (ទ្រង់ឃើញហើយយ៉ាងណា ទ្រង់ពោលយ៉ាងនោះ) ទ្រង់នឹងពោលមុសា ព្រោះហេតុដូចម្តេច កើត ។

[១៣៩] ពាក្យថា ខ្ញុំនឹងច្រៀងតាមបុរាណៈ គឺខ្ញុំនឹងច្រៀងតាមចម្រៀង
 នឹងច្រៀងតាមកាសិត ដែលព្រះមានព្រះភាគសម្តែងហើយ នឹងច្រៀងតាម
 កាសិត ដែលព្រះមានព្រះភាគពោលហើយ នឹងច្រៀងតាមកាសិត (របស់ព្រះ
 មានព្រះភាគ) ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ខ្ញុំនឹងច្រៀងតាមបុរាណៈ ។
 ពាក្យថា ដូច្នោះ ក្នុងបទថា បិណ្ឌិយៈមានអាយុពោលដូច្នោះ គឺជាការតបទ ។ បេ។
 ពាក្យថា ដូច្នោះ នុ៎ះជាលំដាប់បទ ។ ពាក្យថា មានអាយុ គឺពាក្យជាទីស្រឡាញ់
 ជាពាក្យពោលដោយគោរព ពាក្យថា មានអាយុ នុ៎ះជាពាក្យពោលដោយការ
 គោរពកោតក្រែង ។ ពាក្យថា បិណ្ឌិយៈ គឺជាឈ្មោះ ជាពាក្យសម្រាប់រាប់
 ជាគ្រឿងសម្គាល់ ជាបញ្ញត្តិ ជាវោហារ ជានាម ជានាមកម្ម ជានាមប្បញ្ញត្តិ
 ជាសម្ព័ន្ធ ជាគ្រឿងបញ្ជាក់ ជាគ្រឿងប្រកាសនៃព្រះថេរៈនោះ ហេតុនោះ (លោក
 ពោលថា) បិណ្ឌិយៈមានអាយុពោល ដូច្នោះ ។

[១៤០] ពាក្យថា ទ្រង់ឃើញយ៉ាងណា ទ្រង់ពោលយ៉ាងនោះ គឺ
 ទ្រង់ឃើញយ៉ាងណា ទ្រង់ពោល ប្រាប់ សម្តែង តែងតាំង តាំងផ្តើម បើក
 វែកញែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាសយ៉ាងនោះថា សង្ខារទាំងពួងមិនទៀង ។ បេ។
 ធម្មជាតិឯណានីមួយ មានកិរិយាកើតឡើងជាធម្មតា ជាធម្មជាតិទាំងអស់នោះ
 មានកិរិយារលត់ទៅវិញជាធម្មតា ទ្រង់ឃើញយ៉ាងណា ទ្រង់ពោល ប្រាប់
 សម្តែង តែងតាំង តាំងផ្តើម បើក វែកញែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាសហើយ
 យ៉ាងនោះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ទ្រង់ឃើញយ៉ាងណា ទ្រង់
 ពោលយ៉ាងនោះ ។

[១៤១] អធិប្បាយពាក្យថា មានមន្ទិលទៅប្រាសហើយ មានប្រាជ្ញា ដូចដែនដី ត្រង់ពាក្យថា មានមន្ទិលទៅប្រាសហើយ សេចក្តីថា រាគៈ ឈ្មោះ ថា មន្ទិល ទោសៈ ឈ្មោះថា មន្ទិល មោហៈ ឈ្មោះថា មន្ទិល ក្រោធ ឈ្មោះថា មន្ទិល ការចងក្រោធទុក ឈ្មោះថា មន្ទិល ។ បេ ។ អភិសង្ខារជា អកុសលទាំងពួង ឈ្មោះថា មន្ទិល ។ មន្ទិលទាំងនោះ ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ទ្រង់លះបង់ កាត់ផ្តាច់បួសចេញហើយ ធ្វើឲ្យនៅសល់តែទីនៅ ដូចជាទីនៅនៃ ដើមត្នោត ឲ្យដល់នូវការមិនកើតមាន មានកិរិយាមិនកើតទៅជាធម្មតា ហេតុ នោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា មិនមានមន្ទិល មានមន្ទិលទៅប្រាសហើយ ដ៏ស្អាត ចាកមន្ទិល ប្រាសចាកមន្ទិល លះបង់មន្ទិល រួចស្រឡះចាកមន្ទិល ប្រព្រឹត្ត កន្លងនូវមន្ទិលទាំងពួង ។ ប្រិចពី លោកហៅថា ដែនដី ។ ព្រះមានព្រះភាគ ប្រកបព្រមហើយ ដោយប្រាជ្ញាដ៏ធំទូលាយ ស្មើដោយប្រិចពីនេះ ។ ប្រាជ្ញា លោកហៅថា មេធា បានដល់ បញ្ញា ការដឹងច្បាស់ ។ បេ ។ ការមិនវង្វេង ការពិចារណាធម៌ សេចក្តីឃើញត្រូវ ។ ព្រះមានព្រះភាគ អែប អែបនែប កប ប្រកប ចូលទៅដល់ ចូលទៅដល់ព្រម ប្រកបព្រមដោយមេធា គឺ ប្រាជ្ញានេះ ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា មានប្រាជ្ញាដូចដែនដី ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មានមន្ទិលទៅប្រាសហើយ មានប្រាជ្ញាដូចដែនដី ។

[១៤២] អធិប្បាយពាក្យថា មានកាមចេញហើយ មានព្រៃចេញ ហើយ ជាព្រះពុទ្ធនាគ ត្រង់ពាក្យថា កាម បើពោលតាមឧទាន កាមមាន ២ គឺវត្តកាម ១ កិលេសកាម ១ ។ បេ ។ ទាំងនេះ លោកហៅថា វត្តកាម ។ បេ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ទាំងនេះ លោកហៅថា កិលេសកាម ។ វត្ថុកាម ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ
 កំណត់ដឹងហើយ កិលេសកាម ទ្រង់លះបង់ហើយ ។ ព្រោះទ្រង់កំណត់ដឹង
 វត្ថុកាម ព្រោះទ្រង់លះកិលេសកាម ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា មិនប្រាថ្នា
 កាមទាំងឡាយ មិនចង់បានកាមទាំងឡាយ មិនស្រឡាញ់កាមទាំងឡាយ មិន
 ជាប់ព្រះហឫទ័យនឹងកាមទាំងឡាយ ។ ជនទាំងឡាយណា នៅប្រាថ្នាកាម
 ទាំងឡាយ ចង់បានកាមទាំងឡាយ ស្រឡាញ់កាមទាំងឡាយ ជាប់ចិត្តនឹង
 កាមទាំងឡាយ ជនទាំងឡាយនោះ ឈ្មោះថា មានសេចក្តីប្រាថ្នាកាម មាន
 សេចក្តីរីករាយដោយរាគៈ មានសេចក្តីសម្គាល់ដោយកាមសញ្ញា ។ ព្រះមាន
 ព្រះភាគ មិនប្រាថ្នាកាមទាំងឡាយ មិនចង់បានកាមទាំងឡាយ មិនស្រឡាញ់
 កាមទាំងឡាយ មិនជាប់ព្រះហឫទ័យនឹងកាមទាំងឡាយ ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ
 ឈ្មោះថា មិនមានកាម មានកាមចេញហើយ ចោលកាម ខ្ចាក់កាម លែង
 កាម លះកាម រលាស់ចោលកាម ប្រាសចាករាគៈ មានរាគៈទៅបាត់ហើយ
 ចោលរាគៈ ខ្ចាក់រាគៈ លែងរាគៈ លះរាគៈ រលាស់ចោលរាគៈ ប្រាសចាក
 សេចក្តីប្រាថ្នា មានទុក្ខរលត់ហើយ មានសេចក្តីត្រជាក់កើតហើយ សោយ
 សុខ មានខ្លួនដូចជាព្រហ្ម សម្រេចសម្រាន្តនៅ ហេតុនោះ (លោកពោល
 ថា) មានកាមចេញហើយ ។ ពាក្យថា មានព្រៃចេញហើយ សេចក្តីថា រាគៈ
 ឈ្មោះថា ព្រៃ ទោសៈ ឈ្មោះថា ព្រៃ មោហៈ ឈ្មោះថា ព្រៃ ក្រោធដ
 ឈ្មោះថា ព្រៃ ការចងក្រោធទុក ឈ្មោះថា ព្រៃ ។ បេ ។ អភិសង្ខារជាអកុ-
 សលទាំងពួង ឈ្មោះថា ព្រៃ ។ ព្រៃទាំងនោះ ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគលះបង់

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ផ្តាច់ផ្តិលឫសគល់ ធ្វើឲ្យមានទីនៅដូចជាទីនៅនៃដើមត្នោត ឲ្យដល់នូវការមិន
 មានទីកើត មានកិរិយាមិនកើតតទៅជាធម្មតា ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា
 មិនមានព្រៃ មានព្រៃចេញហើយ ប្រាសចាកព្រៃ លះបង់ព្រៃ រួចស្រឡះចាក
 ព្រៃ ប្រព្រឹត្តកន្លងព្រៃទាំងអស់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មានព្រៃ
 ចេញហើយ ។ ពាក្យថា ព្រះពុទ្ធនាគ គឺព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា នាគ
 ព្រោះហេតុទ្រង់មិនធ្វើអំពើអាក្រក់ ។ ឈ្មោះថា នាគ ព្រោះហេតុទ្រង់មិន
 លុះ ។ ឈ្មោះថា នាគ ព្រោះហេតុទ្រង់មិនមក ។ បេ ។ ព្រះមានព្រះភាគ
 ឈ្មោះថា នាគ ព្រោះហេតុទ្រង់មិនមកយ៉ាងនេះ ហេតុនោះ (លោកពោល
 ថា) មានកាមចេញហើយ មានព្រៃចេញហើយ ជាព្រះពុទ្ធនាគ ។

[១៤៣] អធិប្បាយពាក្យថា គប្បីពោលមុសា ព្រោះហេតុដូចម្តេច
 កើត ត្រង់ពាក្យថា ព្រោះហេតុដូចម្តេចកើត គឺព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះការណ៍អ្វី
 ព្រោះបច្ច័យអ្វី ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រោះហេតុដូចម្តេចកើត ។
 ពាក្យថា គប្បីពោលមុសា គឺគប្បីពោលពាក្យមុសា ពោលមុសាវាទ ពោល
 ពាក្យមិនប្រសើរ ។ បុគ្គលពួកខ្លះក្នុងលោកនេះ ទៅក្នុងទីប្រជុំក្តី ទៅក្នុងបរិ-
 ស័ទ្ធក្តី ទៅក្នុងកណ្តាលពួកញាតិក្តី ទៅក្នុងកណ្តាលរាជត្រកូលក្តី ដែលគេ
 កោះទៅសួរជាសាក្សីថា ម្នាលបុរសដ៏ចម្រើន អ្នកចូរមក អ្នកដឹងហេតុណា
 ចូរពោលហេតុនោះ កាលមិនដឹង ពោលថា ខ្ញុំដឹងក្តី កាលដឹង ពោលថា
 ខ្ញុំមិនដឹងក្តី កាលមិនឃើញ ពោលថា ខ្ញុំឃើញក្តី កាលឃើញ ពោលថា ខ្ញុំ
 មិនឃើញក្តី ពោលសម្បជានមុសាវាទព្រោះហេតុនៃខ្លួនក្តី ព្រោះហេតុនៃ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

បុគ្គលដទៃក្តី ព្រោះហេតុតែសំណូកណាមួយក្តី នេះលោកហៅថា ពាក្យ
 មុសា ។ មួយទៀត ការពោលមុសាដោយអាការ ៣ គឺមុនដំបូង មុសាវាទ
 របស់បុគ្គលនោះថា អញនឹងពោលមុសា ១ មុសាវាទរបស់បុគ្គលកំពុង
 ពោលថា អញកំពុងពោលមុសា ១ មុសាវាទរបស់បុគ្គលពោលរួចហើយ
 ថា អញពោលមុសាហើយ ១ នេះការពោលមុសាដោយអាការ ៣ ។ មួយ
 ទៀត ការពោលមុសាដោយអាការ ៤ យ៉ាង គឺមុនដំបូង មុសាវាទរបស់
 បុគ្គលនោះថា អញនឹងពោលមុសា ១ ។ បើ ការពោលមុសាដោយអាការ
 ៥ ដោយអាការ ៦ ដោយអាការ ៧ ដោយអាការ ៨ គឺមុនដំបូង មុសាវាទ
 របស់បុគ្គលនោះថា អញនឹងពោលមុសា ១ មុសាវាទរបស់បុគ្គលកំពុងពោល
 ថា អញកំពុងពោលមុសា ១ មុសាវាទរបស់បុគ្គលពោលរួចហើយថា អញ
 ពោលមុសាហើយ ១ ពោលបិទបាំងទិដ្ឋិ ១ បិទបាំងខន្តី ១ បិទបាំងសេចក្តី
 គាប់ចិត្ត ១ បិទបាំងសញ្ញា ១ បិទបាំងសេចក្តីពិត ១ នេះការពោលមុសា
 ដោយអាការ ៨ ។ ព្រះអង្គគប្បីពោល និយាយ សម្តែង ថ្ងៃនូវមុសា
 ព្រោះហេតុម្តេចបាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) គប្បីពោលមុសាព្រោះ
 ហេតុដូចម្តេចកើត ។ ហេតុនោះ បិដិយត្ថេរពោលថា

(បិដិយៈមានអាយុ ពោលដូច្នោះថា) ខ្ញុំនឹងច្រៀងតាមបុរាណៈ
 ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គមានមន្ទិល គឺកិលេសទៅប្រាសហើយ
 មានប្រាជ្ញាដូចផែនដី មានកាមចេញហើយ មានព្រៃចេញហើយ
 ជាព្រះពុទ្ធនាគ (ទ្រង់ឃើញហើយយ៉ាងណា ទ្រង់ពោលយ៉ាង

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តកថា

នោះ) ទ្រង់គប្បីពោលមុសា ព្រោះហេតុដូចម្តេចកើត ។

[១៤៤] បើដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងសម្តែងពាក្យដ៏ប្រកបដោយគុណរបស់
ព្រះមានព្រះភាគ ព្រះអង្គលះបង់មន្ទិល និងមោហៈហើយ លះ
បង់មានៈ និងមក្ខៈហើយ ។

[១៤៥] អធិប្បាយពាក្យថា ព្រះអង្គលះបង់មន្ទិល និងមោហៈហើយ
ត្រង់ពាក្យថា មន្ទិល បានដល់ រាគៈ ឈ្មោះថា មន្ទិល ទោសៈ ឈ្មោះថា
មន្ទិល មោហៈ ឈ្មោះថា មន្ទិល មានៈ ឈ្មោះថា មន្ទិល ទិដ្ឋិ ឈ្មោះថា
មន្ទិល កិលេស ឈ្មោះថា មន្ទិល ទុច្ចរិតទាំងពួង ឈ្មោះថា មន្ទិល ។
ពាក្យថា មោហៈ គឺការមិនដឹងក្នុងកងទុក្ខ ។ បេ ។ បង្គោល គឺអវិជ្ជា សេចក្តី
វង្វេង ឬសនៃអកុសល នេះលោកហៅថា មោហៈ ។ មន្ទិល និងមោហៈ
ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគបានលះបង់ គាស់រម្ងើងឬសគល់ ធ្វើឲ្យមានតែទីនៅដូច
ជាទីនៅនៃដើមត្នោត ឲ្យដល់នូវការមិនកើតមាន មិនឲ្យមានកិរិយាកើតតទៅ
ជាធម្មតា ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា មានមន្ទិល និងមោហៈលះបង់
ហើយ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះអង្គលះបង់មន្ទិល និងមោហៈ
ហើយ ។

[១៤៦] អធិប្បាយពាក្យថា លះបង់មានៈ និងមក្ខៈហើយ ត្រង់ពាក្យ
ថា មានៈ សេចក្តីថា មានៈដោយប្រការមួយ បានដល់ ការប៉ោងឡើងនៃ
ចិត្ត ។ មានៈដោយប្រការ ២ គឺមានៈដោយការលើកតម្កើងខ្លួន ១ មានៈ
ដោយការបន្តបង្ហាប់អ្នកដទៃ ១ ។ មានៈដោយប្រការ ៣ គឺមានៈថា អញ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ជាបុគ្គលប្រសើរ ១ មានៈថា អញជាបុគ្គលស្មើ ១ មានៈថា អញជាបុគ្គល
 ថោកទាប ១ ។ មានៈដោយប្រការ ៤ គឺបុគ្គលញ្ញាំងមានៈឲ្យកើតព្រោះលោក
 ១ ញ្ញាំងមានៈឲ្យកើតព្រោះយស ១ ញ្ញាំងមានៈឲ្យកើតព្រោះសេចក្តីសរសើរ
 ១ ញ្ញាំងមានៈឲ្យកើតព្រោះសុខ ១ ។ មានៈដោយប្រការ ៥ គឺបុគ្គលញ្ញាំង
 មានៈឲ្យកើតថា អញបានរូបជាទីគាប់ចិត្ត ១ ញ្ញាំងមានៈឲ្យកើតថា អញបាន
 សំឡេង ១ ក្លិន ១ រស ១ ផ្សព្វជាទីគាប់ចិត្ត ១ ។ មានៈដោយប្រការ ៦
 គឺបុគ្គលញ្ញាំងមានៈឲ្យកើតព្រោះការបរិបូណ៌ដោយចក្ខុ ១ ញ្ញាំងមានៈឲ្យកើត
 ព្រោះការបរិបូណ៌ដោយសោតៈ ១ ព្រោះការបរិបូណ៌ដោយយានៈ ១ ព្រោះ
 ការបរិបូណ៌ដោយជិវ្ហា ១ ព្រោះការបរិបូណ៌ដោយកាយ ១ ព្រោះការបរិបូណ៌
 ដោយមនៈ ១ ។ មានៈដោយប្រការ ៧ គឺការក្រអឺតក្រអោង ១ ការប្រកាន់
 គ្រាន់ ១ ការមើលងាយដោយសេចក្តីប្រកាន់ ១ ការប្រកាន់ទាប ១ ការ
 ប្រកាន់ថោក ១ ការប្រកាន់ថាអញមាន ១ ការប្រកាន់ខុស ១ ។ មានៈ
 ដោយប្រការ ៨ គឺបុគ្គលញ្ញាំងការក្រអឺតក្រអោងឲ្យកើតព្រោះលោក ១ ញ្ញាំង
 ការប្រកាន់ទាបឲ្យកើតព្រោះការមិនមានលោក ១ ញ្ញាំងការក្រអឺតក្រអោងឲ្យ
 កើតព្រោះយស ១ ញ្ញាំងការប្រកាន់ទាបឲ្យកើតព្រោះការមិនមានយស ១
 ញ្ញាំងការក្រអឺតក្រអោងឲ្យកើតព្រោះសេចក្តីសរសើរ ១ ញ្ញាំងការប្រកាន់
 ទាបឲ្យកើតព្រោះសេចក្តីតិះដៀល ១ ញ្ញាំងការក្រអឺតក្រអោងឲ្យកើតព្រោះ
 សុខ ១ ញ្ញាំងការប្រកាន់ទាបឲ្យកើតព្រោះទុក្ខ ១ ។ មានៈដោយប្រការ ៩
 គឺបុគ្គលអ្នកខ្លាំងខ្ពស់មានមានៈថា អញខ្លាំងខ្ពស់ជាងគេ ១ បុគ្គលអ្នកខ្លាំងខ្ពស់

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

មានមានៈថា អញស្មើ ១ បុគ្គលអ្នកខ្ពង់ខ្ពស់មានមានៈថា អញថោកទាប ១
 បុគ្គលអ្នកស្មើនឹងគេមានមានៈថា អញខ្ពង់ខ្ពស់ ១ បុគ្គលអ្នកស្មើនឹងគេមាន
 មានៈថា អញស្មើ ១ បុគ្គលអ្នកស្មើនឹងគេមានមានៈថា អញថោកទាប ១
 បុគ្គលអ្នកថោកទាបមានមានៈថា អញខ្ពង់ខ្ពស់ ១ បុគ្គលអ្នកថោកទាបមាន
 មានៈថា អញស្មើ ១ បុគ្គលអ្នកថោកទាបមានមានៈថា អញថោកទាប ១ ។
 មានៈដោយប្រការ ១០ គឺបុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ញ៉ាំងមានៈឲ្យកើតព្រោះ
 ជាតិ ឬគោត្រ ឬការកើតជាកូនអ្នកមានត្រកូល ១ ព្រោះភាពជាអ្នកមានរូប
 ល្អ ១ ព្រោះទ្រព្យ ១ ព្រោះការរៀន ១ ព្រោះការងារ ១ ព្រោះសិល្បៈ
 ១ ព្រោះទីតាំងនៃវិជ្ជា ១ ព្រោះការចេះដឹង ១ ព្រោះសេចក្តីធ្វើវត្តាស ១
 ព្រោះវត្តណា ១ ការមើលងាយ អាការនៃការមើលងាយ ភាពនៃការមើល
 ងាយ ការលើកកម្ពស់ ការប្រកាន់ខ្ពស់ ការផ្តល់ចិត្ត ភាពនៃចិត្តប្រាថ្នាដូចទង់
 មានសភាពយ៉ាងនេះឯណា នេះលោកហៅថា មានៈ ។ ពាក្យថា មក្ខៈ បាន
 ដល់ សេចក្តីលុបគុណ អាការលុបគុណ ភាពនៃសេចក្តីលុបគុណ អំពើនៃ
 សេចក្តីច្រណែន នេះលោកហៅ ថាមក្ខៈ ។ មានៈ និងមក្ខៈ ព្រះពុទ្ធមាន
 ព្រះភាគបានលះបង់ គាស់រម្ងើងឫសគល់ ធ្វើឲ្យមានតែទីនៅដូចជាទីនៅនៃ
 ដើមត្នោត ឲ្យដល់នូវការមិនមានទីកើត មិនឲ្យមានកិរិយាកើតតទៅជាធម្មតា
 ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា លះបង់មានៈ និងមក្ខៈ ហេតុនោះ (លោក
 ពោលថា) លះបង់មានៈ និងមក្ខៈហើយ ។

[១៤៧] អធិប្បាយពាក្យថា បើដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងសម្តែងពាក្យប្រកប

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ដោយគុណ ត្រង់ពាក្យថា បើដូច្នោះខ្ញុំ គឺការតបទ ។ បេ ។ ពាក្យថា បើដូច្នោះ ខ្ញុំ នុ៎ះជាលំដាប់បទ ។ ពាក្យថា សម្តែង គឺនឹងពោល បង្ហាញឲ្យដឹងច្បាស់ តាំងផ្តើម បើក វែកញែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាសនូវពាក្យវាចា គន្លងពាក្យ និង សម្តីដែលកប កបព្រម ប្រកប ប្រកបព្រម ចូលដល់ ចូលដល់ព្រម មក ដល់ព្រមដោយគុណ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បើដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងសម្តែង ពាក្យប្រកបដោយគុណ ។ ហេតុនោះ បដិឃ្លឹយត្ថេរពោលថា

បើដូច្នោះ ខ្ញុំនឹងសម្តែងពាក្យប្រកបដោយគុណ របស់ព្រះមាន ព្រះភាគ ទ្រង់លះបង់មន្ទិល និងមោហៈហើយ លះបង់មានៈ និងមក្ខៈហើយ ។

[១៤៨] ព្រះពុទ្ធទ្រង់បន្ទោបង់ឆន្ទីត មានសមន្តចក្ខុ ទ្រង់ដល់ ទីបំផុតលោក ប្រព្រឹត្តកន្លងហើយនូវភពទាំងពួង មិនមានអាសវៈ ទ្រង់លះបង់ទុក្ខទាំងពួងហើយ មានព្រះនាមដ៏ទៀងទាត់ ខ្ញុំបានចូល ទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគប្រសើររួចហើយ ។

[១៤៩] អធិប្បាយពាក្យថា ព្រះពុទ្ធទ្រង់បន្ទោបង់ឆន្ទីត មានសមន្តចក្ខុ ត្រង់ពាក្យថា បន្ទោបង់ឆន្ទីត គឺព្រះមានព្រះភាគបានបន្ទោបង់ កម្ចាត់បង់ លះបង់ បន្យាត់បង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់នូវការមិនកើត មាននូវឆន្ទីត គឺ រាគៈ ឆន្ទីត គឺទោសៈ ឆន្ទីត គឺមោហៈ ឆន្ទីត គឺមានៈ ឆន្ទីត គឺទិដ្ឋិ ឆន្ទីត គឺកិលេស ឆន្ទីត គឺទុច្ចរិត ធម្មជាតិធ្វើឲ្យឆន្ទីត ធ្វើមិនឲ្យមានចក្ខុ ធ្វើមិនឲ្យ មានញាណ រម្មត់ប្រាជ្ញា ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងពួកនៃសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ មិន

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

ប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីនិព្វាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បន្ទោបង្ខំនឹង ។
 ពាក្យថា ព្រះពុទ្ធ បានដល់ ព្រះមានព្រះភាគ ។ បេ បញ្ញត្តិថា ព្រះពុទ្ធ
 នេះ (កើត) ព្រោះការត្រាស់ដឹង ។ ពាក្យថា សមន្តចក្ខុ សេចក្តីថា
 សព្វញ្ញត្តិ លោកហៅថា សមន្តចក្ខុ ។ បេ ព្រះតថាគតព្រះនាមថា
 សមន្តចក្ខុដោយហេតុនោះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះពុទ្ធទ្រង់
 បន្ទោបង្ខំនឹង មានសមន្តចក្ខុ ។

[១៥០] អធិប្បាយពាក្យថា ទ្រង់ដល់ទីបំផុតលោក ប្រព្រឹត្តកន្លង
 ហើយនូវកតទាំងពួង ត្រង់ពាក្យថា លោក គឺលោក ១ បានដល់ កវលោក ។
 លោក ២ បានដល់ សម្បត្តិកវលោក ១ វិបត្តិកវលោក ១ ។ លោក ៣
 បានដល់ វេទនា ៣ ។ លោក ៤ បានដល់ អាហារ ៤ ។ លោក ៥ បាន
 ដល់ ឧបាទានក្ខន្ធ ៥ ។ លោក ៦ បានដល់ អាយតនៈខាងក្នុង ៦ ។
 លោក ៧ បានដល់ វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ៧ ។ លោក ៨ បានដល់ លោកធម៌ ៨ ។
 លោក ៩ បានដល់ សត្តារាសៈ ៩ ។ លោក ១០ បានដល់ ឧបក្កិលេស
 ១០ ។ លោក ១១ បានដល់ កាមភព ១១ ។ លោក ១២ បានដល់
 អាយតនៈ ១២ ។ លោក ១៤ បានដល់ ធាតុ ១៤ ។ ពាក្យថា ទ្រង់ដល់
 ទីបំផុតលោក បានសេចក្តីថា ព្រះមានព្រះភាគទៅកាន់ទីបំផុត ដល់ទីបំផុត
 ទៅកាន់ទីខាងចុង ដល់ទីខាងចុងនៃលោក ។ បេ ទៅនិព្វាន ដល់និព្វាន
 ព្រះមានព្រះភាគនោះ មានការនៅរួចហើយ មានចរណៈសន្សំហើយ ។ បេ
 ភព្វថ្មី គឺការអន្ទោលទៅកាន់ជាតិ ជរា និងមរណៈរបស់ព្រះអង្គមិនមានឡើយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ បច្ឆនិទ្ទេស

ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ទ្រង់ដល់ទីបំផុតលោក ។ ពាក្យថា ភព
 ក្នុងបទថា ប្រព្រឹត្តកន្លងហើយនូវភពទាំងពួង បានដល់ ភព ២ គឺកម្មភព
 ១ បដិសន្ធិកបុនព្ពព ១ ។ កម្មភព តើដូចម្តេច ។ បុញ្ញាភិសន្ធិវា អបុញ្ញា-
 ភិសន្ធិវា អានេញ្ញាភិសន្ធិវា នេះ ឈ្មោះថា កម្មភព ។ បដិសន្ធិកបុនព្ពព
 តើដូចម្តេច ។ រូប វេទនា សញ្ញា សន្ធិវា វិញ្ញាណ ដែលប្រកបដោយ
 បដិសន្ធិ នេះ ឈ្មោះថា បដិសន្ធិកបុនព្ពព ។ ព្រះមានព្រះភាគបានកន្លង
 ឈានកន្លង ប្រព្រឹត្តកន្លង នូវកម្មភព និងបដិសន្ធិកបុនព្ពព ហេតុនោះ
 (លោកពោលថា) ទ្រង់ដល់ទីបំផុតលោក ប្រព្រឹត្តកន្លងហើយនូវភព
 ទាំងពួង ។

[១៥១] អធិប្បាយពាក្យថា មិនមានអាសវៈ ទ្រង់លះបង់ទុក្ខទាំង
 ពួងហើយ ត្រង់ពាក្យថា មិនមានអាសវៈ សេចក្តីថា អាសវៈ ៤ គឺកាមាសវៈ
 ១ ភវាសវៈ ១ ទិដ្ឋាសវៈ ១ អវិជ្ជាសវៈ ១ ។ អាសវៈទាំងនោះ ព្រះពុទ្ធ
 មានព្រះភាគបានលះបង់ គាស់រម្ងើងឫសគល់ ធ្វើឲ្យមានតែទីនៅ ដូចជាទី
 នៅនៃដើមឆ្មោត ឲ្យដល់នូវការមិនកើតមាន មិនឲ្យមានកិរិយាកើតតទៅជា
 ធម្មតា ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា មិនមានអាសវៈ ។ ពាក្យថា ទ្រង់
 លះបង់ទុក្ខទាំងពួងហើយ សេចក្តីថា ជាតិទុក្ខ ជរាទុក្ខ ព្យាធិទុក្ខ មរណទុក្ខ
 សោកទុក្ខ បរិទេវទុក្ខ ទោមនស្សបាយាសទុក្ខ ។ បេ ។ ទិដ្ឋិព្យាសនទុក្ខទាំងពួង
 ដែលប្រកបដោយបដិសន្ធិ ព្រះពុទ្ធនោះ បានលះបង់ កាត់ផ្តាច់ រម្ងាប់បង់ ធ្វើ
 មិនឲ្យកើតវិញ បានដុតដោយភ្លើង គឺញាណហើយ ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភោគ

ឈ្មោះថា មានទុក្ខទាំងពួងលះបង់ហើយ ។

[១៥២] ពាក្យថា មានព្រះនាមដ៏ទៀងទាត់ ក្នុងបទថា មានព្រះ
 នាមដ៏ទៀងទាត់ ខ្ញុំបានចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគប្រសើររួចហើយ សេចក្តី
 ថា ព្រះពុទ្ធមានព្រះនាមដ៏ទៀងទាត់ដូចគ្នា ។ គឺព្រះវិបស្សី ព្រះនាមថា ភគវា
 ព្រះសិទ្ធិ ព្រះនាមថា ភគវា ព្រះវេស្សក្ខ ព្រះនាមថា ភគវា ព្រះកកុសន្ទៈ
 ព្រះនាមថា ភគវា ព្រះកោនាគមនៈ ព្រះនាមថា ភគវា ព្រះកស្សបៈ ព្រះ
 នាមថា ភគវា ព្រះពុទ្ធដ៏មានព្រះភាគទាំងឡាយ សឹងមានព្រះនាមដូចគ្នា មាន
 ព្រះនាមដ៏ទៀងទាត់ស្មើគ្នា ។ ព្រះសក្យមុនីមានព្រះភាគ មានព្រះនាមដូចគ្នា
 មានព្រះនាមដ៏ទៀងទាត់ ស្មើនឹងព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគទាំងឡាយនោះ ព្រោះ
 ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា មានព្រះនាមដ៏ទៀងទាត់ ។ ពាក្យថា ខ្ញុំបាន
 ចូលទៅគាល់ព្រះមានព្រះភាគប្រសើររួចហើយ គឺព្រះមានព្រះភាគនោះ ខ្ញុំ
 បានចូលទៅ ចូលទៅជិត ចូលទៅអង្គុយជិត សាកសួរ ចោទសួរហើយ
 ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះមានព្រះភាគមានព្រះនាមដ៏ទៀងទាត់ ខ្ញុំ
 បានចូលទៅគាល់ ព្រះមានព្រះភាគប្រសើររួចហើយ ។ ហេតុនោះ បិណ្ឌិយត្ថេរ
 ពោលថា

ព្រះពុទ្ធច្រង់បន្ទោបង់នឹងនីត មានសមន្តចក្ខុ ទ្រង់ដល់ទីបំផុតលោក
 ប្រព្រឹត្តកន្លងហើយនូវកតទាំងពួង មិនមានអាសវៈ ទ្រង់លះបង់
 ទុក្ខទាំងពួងហើយ មានព្រះនាមដ៏ទៀងទាត់ ខ្ញុំបានចូលទៅគាល់
 ព្រះមានព្រះភាគប្រសើររួចហើយ ។

អង្គកថា បារាយណ៍វគ្គ វត្តកាថា

[១៥៣] (ព្រះបិណ្ឌិយត្ថេរពោលថា) ទិជសត្វលះបង់ព្រៃតូច
 (មានផ្លែតិច) មកនៅអាស្រ័យនឹងព្រៃធំ មានផ្លែច្រើន ដូចម្តេច
 មិញ ខ្ញុំលះបង់បុគ្គលទាំងឡាយដែលមានការឃើញតិច (មក
 ជួបប្រសព្វនឹងព្រះពុទ្ធ ទ្រង់មានប្រាជ្ញាច្រើន) ដូចហង្សជួប
 ប្រសព្វនូវស្រះដែលមានទឹកច្រើន ដូច្នោះឯង ។

[១៥៤] ពាក្យថា ទិជសត្វលះបង់ព្រៃតូច មកនៅអាស្រ័យនឹងព្រៃធំ
 ដែលមានផ្លែច្រើន ដូចម្តេចមិញ អធិប្បាយថា សត្វស្លាប លោកហៅថា
 ទិជសត្វ ។ ហេតុអ្វី សត្វស្លាប លោកហៅថា ទិជសត្វ ។ ទិជសត្វតែងកើត
 ២ លើក គឺកើតអំពីផ្ទៃមេ ១ លើក អំពីស្រោមស៊ុត ១ លើក ហេតុនោះ
 សត្វស្លាបទើបលោកហៅថា ទិជសត្វ ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
 ទិជសត្វ ។ ពាក្យថា លះបង់ព្រៃតូច ដូចម្តេចមិញ គឺទិជសត្វលះបង់
 បោះបង់ កន្លង កន្លងបង់នូវព្រៃតូច ព្រៃស្តើង ដែលមានចំណីតិច មាន
 ទឹកតិច ហើយបានជួបប្រសព្វ បានចំពោះនូវព្រៃធំដទៃដែលមានផ្លែច្រើន
 មានចំណីច្រើន មានឈើច្រើន គឺថា គប្បីសម្រេចការនៅក្នុងដងព្រៃនោះ
 ដូចម្តេចមិញ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ទិជសត្វលះបង់ព្រៃតូច មក
 នៅអាស្រ័យនឹងព្រៃធំដែលមានផ្លែច្រើន ដូចម្តេចមិញ ។

[១៥៥] អធិប្បាយពាក្យថា ខ្ញុំលះបង់បុគ្គលទាំងឡាយដែលមានការ
 ឃើញតិច (មកជួបប្រសព្វព្រះពុទ្ធ ទ្រង់មានប្រាជ្ញាច្រើន) ដូចហង្សជួប
 ប្រសព្វនូវស្រះដែលមានទឹកច្រើន ដូច្នោះឯង ត្រង់ពាក្យថា ដូច្នោះឯង គឺជា

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ពាក្យញ្ជាំងសេចក្តីឧបមាឲ្យសម្រេច ។ ពាក្យថា លះបង់បុគ្គលទាំងឡាយ
 ដែលមានការឃើញតិច សេចក្តីថា ពារីព្រាហ្មណ៍ណា និងពួកជនដទៃណា
 ជាអាចារ្យរបស់ពារីព្រាហ្មណ៍នោះ បើប្រៀបផ្ទឹមនឹងព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ទៅ
 ជាអ្នកមានការឃើញតិច មានការឃើញស្អាតស្អើង មានការឃើញថោកថយ
 មានការឃើញឱនថយ មានការឃើញលាមក មានការឃើញអាក្រក់ ។ ខ្ញុំ
 លះបង់ បោះបង់ កន្លង កន្លងបង់នូវព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ដែលមានការឃើញ
 តិច មានការឃើញស្អាតស្អើង មានការឃើញថោកថយ មានការឃើញឱន
 ថយ មានការឃើញលាមក មានការឃើញអាក្រក់ មកជួប ប្រសព្វ បាន
 ចំពោះនូវព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ទ្រង់ឃើញដ៏លើស ទ្រង់ឃើញដ៏ប្រសើរ ទ្រង់
 ឃើញវិសេស ទ្រង់ឃើញឧត្តម ព្រះអង្គជាបុគ្គលប្រសើរ រកបុគ្គលស្មើមិន
 មាន ព្រះអង្គស្មើដោយព្រះពុទ្ធដែលមិនមានបុគ្គលស្មើ គ្មានចំណែកប្រៀប
 មិន មានបុគ្គលប្រៀប ទ្រង់ជាទេវតាវិសេសជាងទេវតា ទ្រង់ជានរាសកៈ ជា
 បុរិសសីហៈ ជាបុរិសនាគ ជាបុរសអាជានេយ្យ ជាបុរិសនិសកៈ ជាអ្នកនាំ
 ទៅនូវធុរៈរបស់បុរស ជាទេសពល ជាតាទិបុគ្គល ។ ដូចហង្សរុក្ខប្បីជួបប្រសព្វ
 បានចំពោះនូវស្រះធំ ដែលមនុស្សកសាងក្តី អនោតត្តស្រះក្តី មហាសមុទ្រក្តី
 ដែលមិនកម្រើក មានទឹករាប់មិនអស់ យ៉ាងណា ខ្ញុំឈ្មោះបិដ្ឋិយព្រាហ្មណ៍
 បានជួបប្រសព្វ បានចំពោះនូវព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគ ព្រះអង្គមិនកម្រើក មាន
 តេជះរាប់មិនបាន មានញាណបែកធ្លាយ មានចក្ខុបើកហើយ ព្រះអង្គធ្លៀវ
 ធ្លាសក្នុងប្រភេទនៃប្រាជ្ញា ព្រះអង្គបានបដិសម្បិទា បានចតុវេសារជញ្ញាណ

ទ្រង់មានព្រះហឫទ័យចុះស៊ីប្រ ក្នុងផលសមាបត្តិដ៏បរិសុទ្ធ ទ្រង់មានអត្តភាព
 មិនផ្សេងគ្នា ទ្រង់មិនពោលពីរព្រះឱស្ឋ ទ្រង់មិនញាប់ញ័រ ទ្រង់មានការប្តេជ្ញា
 ទៀង ទ្រង់មិនតូច ទ្រង់ធំ ទ្រង់មានប្រាជ្ញាជ្រៅ ទ្រង់មានប្រាជ្ញាប្រមាណ
 មិនបាន ទ្រង់មានប្រាជ្ញាមិនអាចអ្នកណាស្នង់បាន ទ្រង់មានរតនៈច្រើន ទ្រង់
 ស្មើដោយសាគរ ទ្រង់ប្រកបដោយឧបេក្ខា ៦ ទ្រង់មានព្រះគុណធំទូលាយ
 ថ្លឹងមិនបាន ប្រមាណមិនត្រូវ ព្រះមានព្រះភាគនោះ ទ្រង់ប្រកបដោយ
 តាទិគុណ ទ្រង់ជាអ្នកពោលដ៏ប្រសើរ ជាងជនអ្នកពោលទាំងឡាយ ដូចភ្នំ
 សិនេរុ ប្រសើរជាងភ្នំទាំងឡាយ ឬដូចគ្រុឌ ប្រសើរជាងទិជសត្វទាំងឡាយ
 ឬក៏ដូចសីហៈប្រសើរជាងពួកម្រឹត ពុំនោះសោត ដូចសមុទ្រប្រសើរជាង
 អន្លង់ទឹកទាំងឡាយ ព្រះអង្គជាព្រះជិនស្រីដ៏ប្រសើរក៏យ៉ាងនោះដែរ ហេតុ
 នោះ (លោកពោលថា) ខ្ញុំលះបង់បុគ្គលទាំងឡាយ ដែលមានការឃើញ
 តិច (មកជួបប្រសព្វព្រះពុទ្ធ ទ្រង់មានប្រាជ្ញាច្រើន) ដូចហង្សដែលជួប
 ប្រសព្វនូវស្រះមានទឹកច្រើន ដូច្នោះឯង ។ ហេតុនោះ ព្រះបិដ្ឋិយត្ថេរ
 ពោលថា

ទិជសត្វលះបង់ព្រៃតូច (មានផ្ទៃតិច) មកនៅអាស្រ័យនឹងព្រៃ
 ធំ មានផ្ទៃច្រើន ដូចម្តេចមិញ ខ្ញុំលះបង់បុគ្គលទាំងឡាយដែល
 មានការឃើញតិច (មកជួបប្រសព្វនឹងព្រះពុទ្ធ ទ្រង់មានប្រាជ្ញា
 ច្រើន) ដូចហង្សជួបប្រសព្វនូវស្រះមានទឹកច្រើន ដូច្នោះឯង ។
 [១៥៦] ជនទាំងឡាយណា ក្នុងកាលមុន (អំពីសាសនានៃ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

ព្រះគោតម) ជនទាំងឡាយនោះបានព្យាករហើយថា ហេតុមាន
មកហើយដូច្នោះៗ នឹងមានតទៅដូច្នោះៗ ពាក្យទាំងអស់នោះ (មិន
ទាន់ប្រាកដទេ) ជាពាក្យជឿស្តាប់បុគ្គលដទៃ ពាក្យទាំងអស់
នោះ ជាពាក្យធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះឲ្យចម្រើន (ខ្ញុំមិនពេញចិត្តនឹង
ពាក្យនោះឡើយ) ។

[១៥៧] ពាក្យថា ជនទាំងឡាយណា... ជនទាំងឡាយនោះបានព្យាករ
ហើយ ត្រង់ពាក្យថា ជនទាំងឡាយណា គឺពារីព្រាហ្មណ៍ណា និងពួកជន
ដទៃណា ជាអាចារ្យរបស់ពារីព្រាហ្មណ៍នោះ ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះបានព្យាករ
ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក វែកញែក ធ្វើឲ្យងាយ ប្រកាសនូវ
ទិដ្ឋិរបស់ខ្លួន សេចក្តីគួររបស់ខ្លួន សេចក្តីគាប់ចិត្តរបស់ខ្លួន លទ្ធិរបស់ខ្លួន
អធ្យាស្រ័យរបស់ខ្លួន សេចក្តីប៉ុនប៉ងរបស់ខ្លួន ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
ជនទាំងឡាយណា ... ជនទាំងឡាយនោះបានព្យាករហើយ ។

[១៥៨] ពាក្យថា ក្នុងកាលមុនអំពីសាសនានៃព្រះគោតម គឺក្នុងកាល
មុនអំពីសាសនាព្រះគោតម ដទៃអំពីសាសនាព្រះគោតម ក្នុងកាលមុនដំបូង
អំពីសាសនាព្រះគោតម ក្នុងកាលមុនបង្កើតអំពីសាសនាព្រះគោតម អំពី
សាសនាព្រះពុទ្ធ អំពីសាសនាព្រះជិនស្រី អំពីសាសនាព្រះតថាគត អំពី
សាសនាព្រះពុទ្ធជាទេវតា អំពីសាសនាអរហន្ត ហេតុនោះ (លោកពោល
ថា) ក្នុងកាលមុនអំពីសាសនានៃព្រះគោតម ។

[១៥៩] ពាក្យថា ហេតុមានមកហើយដូច្នោះៗ នឹងមានតទៅដូច្នោះៗ

គឺឮថា ហេតុយ៉ាងនេះធ្លាប់មានមកហើយ ឮថា ហេតុយ៉ាងនេះនឹងមានតទៅ
ខាងមុខ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ហេតុមានហើយដូច្នោះៗ នឹងមាន
តទៅដូច្នោះៗ ។

[១៦០] ពាក្យថា ពាក្យទាំងអស់នោះ ជាពាក្យជឿស្តាប់បុគ្គលដទៃ
គឺពាក្យទាំងអស់នោះជាពាក្យជឿស្តាប់បុគ្គលដទៃដោយឮដូច្នោះៗ ដោយឮតៗ
គ្នា ដោយការផ្សព្វផ្សំនឹងក្បួន ដោយហេតុនៃការត្រិះរិះ ដោយហេតុនៃការគ្រូ
គ្នាន់ ដោយការជញ្ជឹងគិតតាមអាការ ដោយការយល់ ការពិនិត្យ និងការគិត
គូរ គឺថា ជនទាំងនោះសម្តែងធម៌ ដែលមិនបានត្រាស់ដឹងចំពោះខ្លួនឯង មិន
ជាក់ច្បាស់ចំពោះខ្លួនឯង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ពាក្យទាំងអស់
នោះ ជាពាក្យជឿស្តាប់បុគ្គលដទៃ ។

[១៦១] ពាក្យថា ពាក្យទាំងអស់នោះ ជាពាក្យធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះឲ្យ
ចម្រើន គឺពាក្យទាំងអស់នោះ ជាពាក្យធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះឲ្យចម្រើន ធ្វើសេចក្តី
ត្រិះរិះផ្សេងៗ ឲ្យចម្រើន ធ្វើតម្រិះឲ្យចម្រើន ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងកាមឲ្យចម្រើន
ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងព្យាបាទ និងការបៀតបៀនឲ្យចម្រើន ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះ
ក្នុងញាតិឲ្យចម្រើន ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះក្នុងជនបទឲ្យចម្រើន ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះក្នុង
ការមិនស្លាប់ឲ្យចម្រើន ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះ ដែលប្រកបដោយសេចក្តីអាណិត
ចំពោះបុគ្គលដទៃឲ្យចម្រើន ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះ ប្រកបដោយលោកសក្ការៈ និង
សេចក្តីសរសើរឲ្យចម្រើន ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះ ប្រកបដោយការមិនចង់ឲ្យគេមើល
ងាយឲ្យចម្រើន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ពាក្យទាំងអស់នោះ ជាពាក្យ

ធ្វើសេចក្តីត្រិះរិះឲ្យចម្រើន ។ ហេតុនោះ ព្រះបិណ្ឌិយត្ថេរពោលថា

ជនទាំងឡាយណា ក្នុងកាលមុន (អំពីសាសនានៃព្រះគោតម)

ជនទាំងឡាយនោះ បានព្យាករហើយថា ហេតុមានមកហើយដូច្នោះៗ

នឹងមានតទៅដូច្នោះៗ ពាក្យទាំងអស់នោះ (មិនទាន់ប្រាកដទេ)

ជាពាក្យជឿស្តាប់បុគ្គលដទៃ ពាក្យទាំងអស់នោះ ជាពាក្យធ្វើ

សេចក្តីត្រិះរិះឲ្យចម្រើន (ខ្ញុំមិនពេញចិត្តនឹងពាក្យនោះឡើយ) ។

[១៦២] ព្រះគោតមនោះ តែមួយព្រះអង្គឯង ទ្រង់បន្ទោបង់

ឆន្ទីត គង់នៅជាសុខ ទ្រង់មានស្ម័គ្ររឿង ទ្រង់ធ្វើពន្លឺ (ដល់

លោក) ព្រះគោតមមានប្រាជ្ញា ជាគ្រឿងប្រាកដ ព្រះគោតមមាន

ប្រាជ្ញាដូចផែនដី ។

[១៦៣] អធិប្បាយពាក្យថា តែមួយព្រះអង្គឯង ទ្រង់បន្ទោបង់ឆន្ទីត

គង់នៅជាសុខ ត្រង់ពាក្យថា តែមួយព្រះអង្គឯង គឺព្រះមានព្រះភាគតែមួយ

ព្រះអង្គឯង ដោយចំណែកនៃបព្វជ្ជា តែមួយព្រះអង្គឯង ដោយសេចក្តីថា មិន

មានបុគ្គលជាគម្រប់ពីរ តែមួយព្រះអង្គឯង ដោយសេចក្តីថា លះបង់តណ្ហា តែ

មួយព្រះអង្គឯង ព្រោះហេតុទ្រង់ប្រាសចាករាគៈ ដោយចំណែកមួយ តែមួយ

ព្រះអង្គឯង ព្រោះហេតុទ្រង់ប្រាសចាកទោសៈ ដោយចំណែកមួយ តែមួយព្រះ

អង្គឯង ព្រោះហេតុទ្រង់ប្រាសចាកមោហៈ ដោយចំណែកមួយ តែមួយព្រះ

អង្គឯង ព្រោះហេតុទ្រង់មិនមានកិលេស ដោយចំណែកមួយ តែមួយព្រះអង្គ

ឯង ព្រោះហេតុទ្រង់ស្តេចទៅកាន់ផ្លូវ ជាទីទៅនៃបុគ្គលមួយនាក់ តែមួយព្រះ

អង្គឯង ព្រោះហេតុត្រាស់ដឹង នូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ប្រសើរ តែមួយព្រះ
អង្គ ។

ព្រះមានព្រះភាគ តែមួយព្រះអង្គឯង ដោយចំណែកបព្វជ្ជា តើដូចម្តេច ។
ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់នៅក្មេង មានព្រះកេសាខ្ចៅស្រិល ប្រកបដោយវ័យដ៏
ចម្រើន គឺបឋមវ័យ កាលព្រះមាតា និងព្រះបិតា មិនសព្វព្រះហឫទ័យ
(នឹងការចេញបព្វជ្ជា) មានព្រះកក្កដាកដោយទឹកព្រះនេត្រ ទ្រង់ព្រះកន្សែង
ពិលាប ទ្រង់ក៏លះបង់ពពួកញាតិ កាត់បលិពោធក្នុងយរវាសទាំងអស់
កាត់បលិពោធក្នុងបុត្ត និងព្រះជាយា កាត់បលិពោធក្នុងញាតិ កាត់បលិពោធក្នុង
ក្នុងមិត្ត និងអាមាត្យ ទ្រង់ជាក់ព្រះកេសា និងព្រះមស្ស ទ្រង់ប្រដាប់ព្រះពស្ត
ជ្រលក់ទឹកចត់ ស្តេចចេញចាកព្រះរាជដំណាក់ ចូលទៅកាន់ផ្នួស ដល់សិប
នូវភាពជាអ្នកមិនមានកង្វល់ តែមួយព្រះអង្គឯង ទ្រង់ចរ ត្រាច់ទៅ ប្រព្រឹត្ត
រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ តែមួយព្រះអង្គឯង
ដោយចំណែកបព្វជ្ជា យ៉ាងនេះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ តែមួយព្រះអង្គឯង ដោយសេចក្តីថា មិនមានបុគ្គលជា
គម្រប់ពីរ តើដូចម្តេច ។ ព្រះអង្គទ្រង់ផ្អួសយ៉ាងនេះហើយ ទ្រង់សេពចំពោះ
ព្រៃតូច និងព្រៃធំ ជាសេនាសនៈស្ងាត់ មិនមានសំឡេង មិនមានសូរគីកកង
ប្រាសចាកខ្យល់ ដែលកើតអំពីសរីរៈនៃជន ជាសេនាសនៈដ៏ស្ងប់ស្ងាត់ របស់
មនុស្ស ដ៏សមគួរដល់ការពួនសម្លៀក ព្រះអង្គទ្រង់ពុទ្ធដំណើរ តែមួយអង្គឯង
ទ្រង់ស្ថិតតែមួយអង្គឯង ទ្រង់គង់តែមួយអង្គឯង ទ្រង់សម្រេចការផ្តុំ តែមួយ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

អង្គឯង ទ្រង់ចូលទៅបិណ្ឌបាតក្នុងស្រុក តែមួយអង្គឯង ទ្រង់ត្រឡប់មកវិញ
 តែមួយអង្គឯង ទ្រង់គង់ក្នុងទីរហោស្ថាន តែមួយអង្គឯង ទ្រង់អធិដ្ឋានចង្រ្កម
 តែមួយអង្គឯង ទ្រង់ចរ ត្រាច់ទៅ ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ
 តែមួយអង្គឯង ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ តែមួយព្រះអង្គឯង ដោយ
 សេចក្តីថា មិនមានបុគ្គលជាគម្រប់ពីរយ៉ាងនេះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ តែមួយព្រះអង្គឯង ដោយសេចក្តីថា លះបង់តណ្ហា
 តើដូចម្តេច ។ ព្រះអង្គតែមួយព្រះអង្គឯង មិនមានបុគ្គលជាគម្រប់ពីរ យ៉ាង
 នេះហើយ ទ្រង់មិនប្រហែស មានព្យាយាមជាគ្រឿងដុតកម្តៅកិលេស មានព្រះ
 ហឫទ័យបញ្ជូនទៅកាន់ព្រះនិព្វាន ទ្រង់តាំងសេចក្តីព្យាយាមធំ ទៀបគល់
 ពោធិព្រឹក្ស ក្បែររត្នរស្មីនៃរញ្ជា ទ្រង់កម្ចាត់បង់មារ ព្រមទាំងសេនា ដែល
 ជាអ្នកមិនលះបង់អកុសលធម៌ ជាផៅពង្សនៃបុគ្គលប្រហែស ទ្រង់លះបង់
 បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់នូវការមិនកើតមាននូវតណ្ហា មានបណ្តាញ
 ដែលហូរទៅ ផ្សាយទៅ ក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងៗ ។

បុរសដែលមានតណ្ហាជាគម្រប់ពីរ រមែងអន្ទោលទៅកាន់ភាពនៃ
 ប្រការនេះ និងភាពនៃប្រការដទៃ អស់កាលដ៏វែង មិនកន្លងនូវ
 សង្សារបាន ភិក្ខុអ្នកមានស្មារតី មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ ប្រាសចាក
 តណ្ហា ដឹងទោសនេះហើយ តែងចៀសវាងនូវការកើតនៃទុក្ខ
 ព្រោះតណ្ហា ។

ព្រះមានព្រះភាគ តែមួយព្រះអង្គឯង ដោយសេចក្តីថា លះបង់តណ្ហា យ៉ាងនេះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ តែមួយព្រះអង្គឯង ព្រោះហេតុទ្រង់ប្រាសចាករាគៈ ដោយចំណែកមួយ តើដូចម្តេច ។ ព្រះមានព្រះភាគ តែមួយព្រះអង្គឯង ព្រោះ ហេតុទ្រង់ប្រាសចាករាគៈ ដោយចំណែកមួយ ព្រោះទ្រង់លះរាគៈហើយ ។ ព្រះមានព្រះភាគ តែមួយព្រះអង្គឯង ព្រោះហេតុទ្រង់ប្រាសចាកទោសៈ ដោយ ចំណែកមួយ ព្រោះទ្រង់លះទោសៈហើយ ។ ព្រះមានព្រះភាគ តែមួយព្រះ អង្គឯង ព្រោះហេតុទ្រង់ប្រាសចាកមោហៈ ដោយចំណែកមួយ ព្រោះទ្រង់លះ មោហៈហើយ ។ ព្រះមានព្រះភាគ តែមួយព្រះអង្គឯង ព្រោះហេតុទ្រង់មិន មានកិលេស ដោយចំណែកមួយ ព្រោះទ្រង់លះកិលេសទាំងឡាយហើយ ។

ព្រះមានព្រះភាគ តែមួយព្រះអង្គឯង ព្រោះហេតុទ្រង់ស្តេចទៅកាន់ផ្លូវ ជាទីទៅនៃបុគ្គលម្នាក់ឯង តើដូចម្តេច ។ សតិប្បដ្ឋាន ៤ ។ បេ។ មគ្គដ៏ប្រសើរ មានអង្គ ៨ លោកហៅថា ផ្លូវជាទីទៅនៃបុគ្គលម្នាក់ឯង ។

ព្រះពុទ្ធទ្រង់ឃើញ នូវទីបំផុតនៃធម៌ ជាទីអស់ជាតិ ទ្រង់អនុគ្រោះ នូវប្រយោជន៍ ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវផ្លូវ ជាទីទៅនៃបុគ្គលម្នាក់ឯង ចំណែកអ្នកប្រាជ្ញទាំងឡាយ ឆ្លងហើយក្នុងអតីត នឹងឆ្លងក្នុង អនាគត កំពុងឆ្លងក្នុងបច្ចុប្បន្ន នូវឱ្យតាមផ្លូវនេះ ។

ព្រះមានព្រះភាគ តែមួយព្រះអង្គឯង ព្រោះហេតុទ្រង់ស្តេចទៅកាន់ផ្លូវ ជាទីទៅនៃបុគ្គលម្នាក់ឯង យ៉ាងនេះ ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ព្រះមានព្រះភាគ តែមួយព្រះអង្គឯង ព្រោះហេតុទ្រង់ត្រាស់ដឹងសម្មា-
សម្ពោធិញ្ញាណដ៏ប្រសើរ តែមួយព្រះអង្គ តើដូចម្តេច ។ ញ្ញាណ បញ្ញា
បញ្ញាទ្រិយ បញ្ញាពល ។ បេ ។ ធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្ត វិមំសា វិបស្សនា សម្មា-
ទិដ្ឋិក្នុងមគ្គ ៤ លោកហៅថា ពោធិ ។ ដោយសារពោធិញ្ញាណនោះ ព្រះមាន
ព្រះភាគ ទើបទ្រង់ត្រាស់ដឹងថា សន្ធិរទាំងពួងមិនទៀង ។ បេ ។ ត្រាស់ដឹងថា
របស់ណានីមួយ មានការកើតឡើងជាធម្មតា របស់ទាំងអស់នោះ មានការ
រលត់ទៅវិញជាធម្មតា ។ ម្យ៉ាងទៀត ធម្មជាតិណា ដែលបណ្ឌិតគប្បីដឹង
គប្បីត្រាស់ដឹងតាម គប្បីត្រាស់ដឹងចំពោះ គប្បីត្រាស់ដឹងព្រម គប្បីបាន
គប្បីពាល់ត្រូវ គប្បីធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ត្រាស់ដឹង ត្រាស់
ដឹងតាម ត្រាស់ដឹងចំពោះ ត្រាស់ដឹងព្រម បានពាល់ត្រូវ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់
នូវធម្មជាតិទាំងអស់នោះ ដោយសារពោធិញ្ញាណនោះ ។ ព្រះមានព្រះភាគ
តែមួយព្រះអង្គឯង ព្រោះហេតុទ្រង់ត្រាស់ដឹង សម្មាសម្ពោធិញ្ញាណដ៏ប្រសើរ
តែមួយព្រះអង្គយ៉ាងនេះ ។ ពាក្យថា ទ្រង់បន្ទាបងំឆឺត គឺព្រះមានព្រះភាគ
ទ្រង់បន្ទាបងំ ទម្លាក់ចោល លះបងំ បោះបងំ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់នូវការមិន
កើតមាននូវឆឺត គឺរាគៈ ឆឺត គឺទោសៈ ឆឺត គឺមោហៈ ឆឺត គឺមានៈ
ឆឺត គឺទិដ្ឋិ ឆឺត គឺកិលេស ឆឺត គឺទុច្ចរិត គ្រឿងធ្វើឲ្យឆឺត ធ្វើមិនឲ្យ
មានចក្ខុ ធ្វើមិនឲ្យមានការដឹង នាំឲ្យរលត់បញ្ញា ជាចំណែកនៃសេចក្តីចង្អៀត
ចង្អល់ មិនប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីនិព្វាន ។ ពាក្យថា ទ្រង់គង់នៅជាសុខ គឺព្រះមាន

ព្រះភាគ ទ្រង់គង់ជិតបាសាណកចេតិយ ហេតុនោះ ឈ្មោះថា ទ្រង់គង់នៅ ជាសុខ ។

ពួកសាវ័កដែលបានវិជ្ជា ៣ លះបង់នូវមច្ចុ តែងចូលទៅអង្គុយ ជិតព្រះមុនី ទ្រង់ដល់ត្រើយនៃទុក្ខ ទ្រង់គង់នៅក្បែរខាងក្នុង ។

ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា ទ្រង់គង់នៅជាសុខយ៉ាងនេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់គង់នៅជាសុខ ព្រោះព្រះអង្គគ្របសង្កត់ សេចក្តីខ្វល់ខ្វាយទាំងអស់ ព្រះអង្គមានការនៅ (ក្នុងអរិយវាស) នៅរួច ហើយ មានចរណៈសន្សំហើយ ។ បេឃ ភពថ្មី គឺជាតិ ជរា មរណៈ សង្សារ នៃព្រះអង្គ មិនមាន ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា ទ្រង់គង់នៅជា សុខ យ៉ាងនេះឯង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) តែមួយព្រះអង្គឯង ទ្រង់ បន្ទោបង់នឹងតិ គង់នៅជាសុខ ។

[១៦៤] ពាក្យថា ព្រះគោតមនោះ ទ្រង់មានរស្មីរុងរឿង ទ្រង់ធ្វើពន្លឺ (ដល់លោក) ត្រង់ពាក្យថា ទ្រង់មានរស្មីរុងរឿង គឺទ្រង់មានពន្លឺ ជាបណ្ឌិត មានប្រាជ្ញា មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងត្រាស់ដឹង មានញាណ មានប្រាជ្ញាក្នុងច្បាស់ មាន ប្រាជ្ញាជាគ្រឿងទម្លាយកិលេស ។ ពាក្យថា ទ្រង់ធ្វើពន្លឺ គឺទ្រង់ធ្វើឲ្យឃើញ ច្បាស់ ទ្រង់ធ្វើពន្លឺ ទ្រង់ធ្វើប្រទីប ទ្រង់ធ្វើរស្មី ទ្រង់ធ្វើពន្លឺសព្វ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះគោតមនោះ ទ្រង់មានរស្មីរុងរឿង ទ្រង់ធ្វើពន្លឺ (ដល់ លោក) ។

[១៦៥] ពាក្យថា ព្រះគោតម មានបញ្ញាជាគ្រឿងប្រាកដ គឺព្រះគោតម

ទ្រង់មានបញ្ញាជាគ្រឿងប្រាកដ មានញាណជាគ្រឿងប្រាកដ មានប្រាជ្ញាជាទង់ជ័យ មានប្រាជ្ញាជាទង់ មានប្រាជ្ញាជាអធិបតី ច្រើនដោយការពិចារណា ច្រើនដោយការពិចារណាសព្វ ច្រើនដោយការប្រមើលមើល មានការប្រមើលមើលជាធម្មតា ជ្រាបច្បាស់ជាប្រក្រតី ប្រព្រឹត្តដោយប្រាជ្ញានោះ ច្រើនដោយប្រាជ្ញានោះ ឆ្លងដោយប្រាជ្ញានោះ ទេរទៅរកប្រាជ្ញានោះ ទោរទៅរកប្រាជ្ញានោះ ឈមទៅរកប្រាជ្ញានោះ បង្ហាន់ទៅរកប្រាជ្ញានោះ យកប្រាជ្ញានោះជាអធិបតី ។

រថមានទង់ជាគ្រឿងប្រាកដ ភ្លើងមានផ្សែងជាគ្រឿងប្រាកដ ដែនមានស្តេចជាគ្រឿងប្រាកដ ស្ត្រីមានកស្តាជាគ្រឿងប្រាកដ ។

ព្រះគោតម ទ្រង់មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងប្រាកដ មានញាណជាគ្រឿងប្រាកដ មានប្រាជ្ញាជាទង់ជ័យ មានប្រាជ្ញាជាទង់ មានប្រាជ្ញាជាអធិបតី ច្រើនដោយការពិចារណា ច្រើនដោយការពិចារណាសព្វ ច្រើនដោយការប្រមើលមើល មានការប្រមើលមើលជាធម្មតា ជ្រាបច្បាស់ជាប្រក្រតី ប្រព្រឹត្តដោយប្រាជ្ញានោះ ច្រើនដោយប្រាជ្ញានោះ ឆ្លងដោយប្រាជ្ញានោះ ទេរទៅរកប្រាជ្ញានោះ ទោរទៅរកប្រាជ្ញានោះ ឈមទៅរកប្រាជ្ញានោះ បង្ហាន់ទៅរកប្រាជ្ញានោះ យកប្រាជ្ញានោះជាអធិបតី យ៉ាងនេះឯង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះគោតម មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងប្រាកដ ។

[១៦៦] ពាក្យថា ព្រះគោតម ទ្រង់មានប្រាជ្ញាដូចផែនដី អធិប្បាយថា ប្រិចតី លោកហៅថា ផែនដី ។ ព្រះគោតម ទ្រង់ប្រកបដោយប្រាជ្ញា ស្មើដោយប្រិចតីដ៏ធំទូលាយ ។ បញ្ញា លោកហៅថា មេធា បានដល់ ប្រាជ្ញា

ការដឹងច្បាស់ ។ បេ ។ ការមិនវង្វេង ការពិចារណាធម៌ ការយល់ត្រូវ ។ ព្រះ
មានព្រះភាគទ្រង់ប្រកប ប្រកបព្រម ចូលទៅជិតដល់ ចូលទៅជិតដល់ព្រម
ដល់សិប ដល់សិបព្រម រូបរមដោយមេធា គឺប្រាជ្ញានេះ ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ
ឈ្មោះថា មានប្រាជ្ញាដូចផែនដី ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះគោតម
ទ្រង់មានប្រាជ្ញាដូចផែនដី ។ ហេតុនោះ ព្រះបិណ្ឌិយត្ថេរពោលថា

ព្រះគោតមអង្គនោះ តែមួយព្រះអង្គឯង ទ្រង់បន្ទោបង់នឹងគង់
នៅជាសុខ ទ្រង់មានរស្មីរុងរឿង ធ្វើពន្លឺ (ដល់លោក) ព្រះ
គោតម មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងប្រាកដ ព្រះគោតម មានប្រាជ្ញាដូច
ផែនដី ។

[១៦៧] ព្រះគោតមអង្គណា ទ្រង់សម្តែងធម៌ហើយដល់ខ្ញុំ ជា
ធម៌ដែលបុគ្គល គប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល
ជាគ្រឿងអស់តណ្ហា មិនមានចង្រៃ ដែលជាធម៌មិនមានឧបមា ក្នុង
ទីណាមួយ ។

[១៦៨] ពាក្យថា ព្រះគោតមអង្គណា ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់ខ្ញុំ ត្រង់
ពាក្យថា អង្គណា គឺព្រះមានព្រះភាគអង្គណា ទ្រង់កើតឯង មិនមានអាចារ្យ
ត្រាស់ដឹងសច្ចៈទាំងឡាយ ដោយព្រះអង្គឯង ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដែលមិនធ្លាប់
ឮមកក្នុងកាលមុន ព្រះអង្គទ្រង់ដល់នូវភាពជាសព្វញ្ញ ក្នុងសច្ចៈទាំងនោះផង
ទ្រង់ដល់នូវភាពជាអ្នកស្ងាត់ ក្នុងពលទាំងឡាយផង ។ ពាក្យថា ទ្រង់សម្តែង
នូវធម៌ ត្រង់ពាក្យថា នូវធម៌ គឺទ្រង់ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

វែកញែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាសនូវព្រហ្មចរិយធម៌ មានពីរោះបទដើម ពីរោះបទ
 កណ្តាល ពីរោះបទចុង ព្រមទាំងអត្ត ទាំងព្យញ្ជនៈ ដ៏ពេញបរិបូណ៌បរិសុទ្ធ
 ទាំងអស់ផង សតិប្បដ្ឋានផង ។ បេ ។ អដ្ឋង្គិកមគ្គដ៏ប្រសើរផង និព្វានផង
 បដិបទជាដំណើរទៅកាន់ព្រះនិព្វានផង ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
 ព្រះគោតមអង្គណា ទ្រង់សម្តែងនូវធម៌ដល់ខ្ញុំ ។

[១៦៩] ពាក្យថា ជាធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌
 ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល គឺជាធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌ឲ្យ
 ផលមិនរង់ចាំកាល ជាធម៌គួរដល់ឯហិបស្សវិធី គួរបង្ហោនមកទុកក្នុងខ្លួន ជា
 ធម៌ដែលវិញ្ញាជនទាំងឡាយ គប្បីដឹងចំពោះខ្លួន ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
 ជាធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល យ៉ាង
 នេះ ។ មួយទៀត បុគ្គលណា ចម្រើនអដ្ឋង្គិកមគ្គដ៏ប្រសើរ ក្នុងបច្ចុប្បន្ន
 បុគ្គលនោះ រមែងជួប បាន បានចំពោះនូវផលក្នុងលំដាប់ លំដាប់ស្មើនៃមគ្គ
 នោះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជាធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីឃើញចំពោះ
 ខ្លួន ជាធម៌ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល យ៉ាងនេះក៏បាន ។ មនុស្សទាំងឡាយឲ្យ
 ទ្រព្យ ប្រកបដោយកាល មិនបានផលក្នុងលំដាប់ រមែងរង់ចាំកាល យ៉ាង
 ណា ធម៌នេះ មិនមែនយ៉ាងនោះទេ ។ បុគ្គលណា ចម្រើនអដ្ឋង្គិកមគ្គ
 ដ៏ប្រសើរ ក្នុងបច្ចុប្បន្ន បុគ្គលនោះ រមែងជួប បាន បានចំពោះនូវផលក្នុង
 លំដាប់ លំដាប់ស្មើនៃមគ្គនោះ មិនមែនបានក្នុងពេលដទៃ មិនមែនបានក្នុង
 លោកដទៃទេ ជាធម៌ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល យ៉ាងនេះ ហេតុនោះ (លោក

ពោលថា) ជាធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌ឲ្យផល មិន
រង់ចាំកាល ។

[១៧០] ពាក្យថា ជាគ្រឿងអស់តណ្ហា មិនមានចង្រៃ ត្រង់ពាក្យថា
តណ្ហា បានដល់ រូបតណ្ហា សទ្ធិតណ្ហា គន្ធិតណ្ហា រសតណ្ហា ផោដ្ឋព្វតណ្ហា
ធម្មតណ្ហា ។ ពាក្យថា ជាគ្រឿងអស់តណ្ហា គឺជាគ្រឿងអស់តណ្ហា អស់រាគៈ
អស់ទោសៈ អស់មោហៈ អស់គតិ អស់ឧបបត្តិ អស់បដិសន្ធិ អស់ភព អស់
សង្សារ អស់វដ្តៈ ។ ពាក្យថា មិនមានចង្រៃ សេចក្តីថា កិលេស ខន្ធ និង
អភិសង្ខារ លោកហៅថា ចង្រៃ ។ ការលះចង្រៃ ការស្ងប់ចង្រៃ ការរលាស់
ចោលចង្រៃ ការគ្របសង្កត់ចង្រៃ អមតនិព្វាន ហេតុនោះ (លោកពោល
ថា) ជាគ្រឿងអស់តណ្ហា មិនមានចង្រៃ ។

[១៧១] អធិប្បាយពាក្យថា ដែលជាធម៌មិនមានឧបមា ក្នុងទីណា
មួយ ត្រង់ពាក្យថា ធម៌ បានដល់ និព្វាន ។ ពាក្យថា មិនមានឧបមា គឺ
មិនមានការប្រៀប មិនមានសេចក្តីប្រៀបធៀប មិនមានភាពស្មើគ្នា មិនមាន
មិនមានព្រម មិនបាននូវចំណែកប្រៀប ។ ពាក្យថា ក្នុងទីណាមួយ គឺក្នុង
ទីណាមួយ ក្នុងទីណាៗ ក្នុងទីនីមួយ ជាខាងក្នុង ឬខាងក្រៅ ឬទាំងខាងក្នុង
ទាំងខាងក្រៅ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ដែលជាធម៌មិនមានឧបមា
ក្នុងទីណាមួយ ។ ហេតុនោះ ព្រះបិណ្ឌិយត្ថេរពោលថា

ព្រះគោតមអង្គណា ទ្រង់សម្តែងធម៌ហើយដល់ខ្ញុំ ជាធម៌ដែល
បុគ្គលគប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល ជាធម៌

អស់តណ្ហា មិនមានចង្រៃ ដែលជាធម៌មិនមានឧបមា ក្នុងទីណា
មួយ ។

[១៧២] (ពារីព្រាហ្មណ៍សួរថា) បពិត្រព្រះបិណ្ឌិយៈ ចុះ
លោកម្ចាស់ ធ្លាប់ឃ្លាតអំពីព្រះគោតម ទ្រង់មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿង
ប្រាកដ អំពីព្រះគោតម មានប្រាជ្ញាដូចដែនដីនោះ សូម្បីមួយរំពេច
ដែរឬ ។

[១៧៣] ពាក្យថា ចុះលោកម្ចាស់ ធ្លាប់ឃ្លាតអំពីព្រះគោតមនោះដែរ
ឬ គឺចុះលោកម្ចាស់ធ្លាប់ឃ្លាតឃ្លា ឃ្លាតចេញ ថយចេញ រៀរចេញ អំពី
ព្រះពុទ្ធនោះដែរឬ ហេតុនោះ (ព្រាហ្មណ៍ពោលថា) ចុះលោកម្ចាស់ ធ្លាប់
ឃ្លាតអំពីព្រះគោតមនោះដែរឬ ។

[១៧៤] ពាក្យថា បពិត្រព្រះបិណ្ឌិយៈ ... សូម្បីមួយរំពេច គឺសូម្បី
មួយរំពេច មួយខណៈ មួយស្របក់ មួយចំណែក មួយថ្ងៃ ហេតុនោះ (ព្រាហ្មណ៍
ពោលថា) សូម្បីមួយរំពេច ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រះបិណ្ឌិយៈ គឺពារីព្រាហ្មណ៍
ហៅចៅនោះដោយនាម ។

[១៧៥] ពាក្យថា អំពីព្រះគោតម ទ្រង់មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងប្រាកដ
គឺអំពីព្រះគោតម ទ្រង់មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងប្រាកដ មានញាណជាគ្រឿងប្រាកដ
មានប្រាជ្ញាជាទង្គជ័យ មានប្រាជ្ញាជាទង្គ យកប្រាជ្ញាជាអធិបតី ច្រើនដោយការ
ពិចារណា ច្រើនដោយការពិចារណាសព្វ ច្រើនដោយការប្រមើលមើល មាន
ការប្រមើលមើលព្រមជាធម្មតា ជាបច្ច្យាសជាប្រក្រតី ប្រព្រឹត្តដោយប្រាជ្ញា

នោះ ច្រើនដោយប្រាជ្ញានោះ ធ្ងន់ដោយប្រាជ្ញានោះ ទេរទៅរកប្រាជ្ញានោះ ទៅ
ទៅរកប្រាជ្ញានោះ ឈមទៅរកប្រាជ្ញានោះ ឱនទៅរកប្រាជ្ញានោះ យកប្រាជ្ញានោះ
ជាអធិបតី ហេតុនោះ (ព្រាហ្មណ៍ពោលថា) អំពីព្រះគោតម ទ្រង់មានប្រាជ្ញា
ជាគ្រឿងប្រាកដ ។

[១៧៦] ពាក្យថា អំពីព្រះគោតម មានប្រាជ្ញាដូចផែនដី សេចក្តីថា
ប្រើថា លោកហៅថា ផែនដី ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រកបដោយប្រាជ្ញា
ស្មើដោយផែនដីដ៏ធំទូលាយនេះ ។ ប្រាជ្ញា លោកហៅថា មេធា បានដល់
ប្រាជ្ញា ការដឹងច្បាស់ ។ បេ ។ ការមិនវង្វេង ការពិចារណាធម៌ ការយល់ត្រូវ ។
ព្រះមានព្រះភាគប្រកប ប្រកបព្រម ចូលទៅជិតដល់ ចូលទៅជិតដល់ព្រម
ដល់សិប ដល់សិបព្រម រូបរួមដោយមេធា គឺប្រាជ្ញានេះ ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ
ឈ្មោះថា មានប្រាជ្ញាដូចផែនដី ។ ហេតុនោះ (ព្រាហ្មណ៍ពោលថា) អំពី
ព្រះគោតម មានប្រាជ្ញាដូចផែនដី ។ ហេតុនោះ ពារីព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

បពិត្រព្រះបិណ្ឌិយៈ ចុះលោកម្ចាស់ ធ្លាប់ឃ្លាតអំពីព្រះគោតម ទ្រង់
មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងប្រាកដ អំពីព្រះគោតម មានប្រាជ្ញាដូចផែនដី
នោះ សូម្បីមួយរំពេចដែរឬ ។

[១៧៧] ព្រះគោតមអង្គណា ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់លោកម្ចាស់
ជាធម៌ដែលបុគ្គល គប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌ឲ្យផលមិនរង់ចាំ
កាល ជាគ្រឿងអស់តណ្ហា មិនមានចង្រៃ ដែលជាធម៌មិនមាន
ឧបមា ក្នុងទីណាមួយ ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

[១៧៨] ត្រង់ពាក្យថា ព្រះគោតមអង្គណា ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់លោកម្ចាស់ ត្រង់ពាក្យថា អង្គណា គឺព្រះមានព្រះភាគអង្គណា ។ បេយ ទ្រង់ដល់នូវភាពជាសព្វញ្ញ ក្នុងសច្ចៈនោះផង នូវភាពជាអ្នកស្ងាត់ ក្នុងពលទាំងឡាយផង ។ ពាក្យថា ទ្រង់សម្តែងធម៌ ត្រង់ពាក្យថា ធម៌ គឺទ្រង់ប្រាប់ សម្តែងបញ្ញត្ត តាំងទុក បើក វែកញែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាសនូវព្រហ្មចរិយធម៌ មានពីរោះបទដើម ។ បេយ នូវបដិបទា ជាដំណើរទៅកាន់ព្រះនិព្វានផង ហេតុនោះ (ព្រាហ្មណ៍ពោលថា) ព្រះគោតមអង្គណា ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់លោកម្ចាស់ ។

[១៧៩] ពាក្យថា ជាធម៌ដែលបុគ្គល គប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល គឺជាធម៌ដែលបុគ្គល គប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល ជាធម៌គួរដល់ឯហិបស្សវិធី គួរបង្ហានមកទុកក្នុងខ្លួន ជាធម៌ដែលវិញ្ញាជនទាំងឡាយ គប្បីដឹងចំពោះខ្លួន ហេតុនោះ (ព្រាហ្មណ៍ពោលថា) ជាធម៌ដែលបុគ្គល គប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល យ៉ាងនេះ ។ មួយទៀត បុគ្គលណាចម្រើនអង្គនិកមគ្គ ដ៏ប្រសើរក្នុងបច្ចុប្បន្ន បុគ្គលនោះ រមែងជួប បាន បានចំពោះនូវផលក្នុងលំដាប់ លំដាប់ស្មើនៃមគ្គនោះ ហេតុនោះ (ព្រាហ្មណ៍ពោលថា) ជាធម៌ដែលបុគ្គល គប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល យ៉ាងនេះក៏បាន ។ មនុស្សទាំងឡាយ ឲ្យទ្រព្យ ប្រកបដោយកាល រមែងមិនបានផល ក្នុងលំដាប់ តែងរង់ចាំកាល យ៉ាងណា ធម៌នេះមិនមែនយ៉ាងនោះទេ ។ បុគ្គលណា ចម្រើនអង្គនិកមគ្គដ៏ប្រសើរក្នុងបច្ចុប្បន្ន បុគ្គលនោះ រមែងជួប បាន បានចំពោះនូវផលក្នុងលំដាប់

លំដាប់ស្មើនៃមគ្គនោះ មិនមែនបានក្នុងពេលដទៃ មិនមែនបានក្នុងលោកដទៃ
ទេ ជាធម៌ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាលយ៉ាងនេះ ហេតុនោះ (ព្រាហ្មណ៍ពោលថា)
ជាធម៌ដែលបុគ្គល គប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល ។

[១៨០] ពាក្យថា ជាគ្រឿងអស់តណ្ហា មិនមានចង្រៃ ត្រង់ពាក្យថា
តណ្ហា បានដល់ រូបតណ្ហា សទ្ធតណ្ហា គន្ធតណ្ហា រសតណ្ហា ផោដ្ឋព្វតណ្ហា
ធម្មតណ្ហា ។ ពាក្យថា ជាគ្រឿងអស់តណ្ហា គឺជាគ្រឿងអស់តណ្ហា អស់រាគៈ
អស់ទោសៈ អស់មោហៈ អស់គតិ អស់ឧបបត្តិ អស់បដិសន្ធិ អស់ភព អស់
សង្សារ អស់វដ្តៈ ។ ពាក្យថា មិនមានចង្រៃ សេចក្តីថា កិលេស ខន្ធ និង
អភិសង្ខារ លោកហៅថា ចង្រៃ ។ ការលះចង្រៃ ការស្ងប់ចង្រៃ ការរលាស់
ចោលចង្រៃ ការគ្របសង្កត់ចង្រៃ អមតនិព្វាន ហេតុនោះ (ព្រាហ្មណ៍
ពោលថា) ជាគ្រឿងអស់តណ្ហា មិនមានចង្រៃ ។

[១៨១] ពាក្យថា ដែលជាធម៌មិនមានឧបមា ក្នុងទីណាមួយ ត្រង់
ពាក្យថា ដែលជាធម៌ បានដល់និព្វាន ។ ពាក្យថា មិនមានឧបមា គឺមិនមាន
ការប្រៀប មិនមានសេចក្តីប្រៀបធៀប មិនមានភាពស្មើគ្នា មិនមាន មិនមាន
ព្រម មិនបាននូវចំណែកប្រៀប ហេតុនោះ (ព្រាហ្មណ៍ពោលថា) មិនមាន
ឧបមា ។ ពាក្យថា ក្នុងទីណាមួយ គឺក្នុងទីណាមួយ ក្នុងទីណាៗ ក្នុងទីនីមួយ
ជាខាងក្នុង ឬខាងក្រៅ ឬទាំងខាងក្នុងទាំងខាងក្រៅ ហេតុនោះ (ព្រាហ្មណ៍
ពោលថា) ដែលជាធម៌មិនមានឧបមា ក្នុងទីណាមួយ ។ ហេតុនោះ ពារី-
ព្រាហ្មណ៍នោះពោលថា

ព្រះគោតមអង្គណា ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់លោកម្ចាស់ ជាធម៌ដែល
បុគ្គល គប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល ជាគ្រឿង
អស់តណ្ហា មិនមានចង្រៃ ដែលជាធម៌មិនមានឧបមា ក្នុងទីណា
មួយ ។

[១៨២] (ព្រះបិណ្ឌិយត្ថេរពោលថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ អាត្មា
មិនធ្លាប់ឃ្នាត អំពីព្រះគោតម ទ្រង់មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងប្រាកដ
អំពីព្រះគោតម មានប្រាជ្ញាដូចផែនដីនោះ សូម្បីមួយរំពេចទេ ។

[១៨៣] ពាក្យថា អាត្មាមិនធ្លាប់ឃ្នាត អំពីព្រះគោតមនោះ គឺអាត្មា
មិនធ្លាប់ឃ្នាតឃ្នា មិនគេចចេញ មិនថយចេញ មិនរៀរចេញ ចាកព្រះពុទ្ធនោះ
ទេ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) អាត្មាមិនធ្លាប់ឃ្នាត អំពីព្រះគោតមនោះទេ ។

[១៨៤] ពាក្យថា បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ... សូម្បីមួយរំពេច គឺសូម្បីមួយ
រំពេច មួយខណៈ មួយស្របក់ មួយចំណែក មួយថ្ងៃ ហេតុនោះ (លោក
ពោលថា) សូម្បីមួយរំពេច ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រាហ្មណ៍ គឺព្រះបិណ្ឌិយត្ថេរ
ហៅឪពុកធំដោយគោរព ។

[១៨៥] ពាក្យថា អំពីព្រះគោតម ទ្រង់មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងប្រាកដ
គឺអំពីព្រះគោតម ទ្រង់មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងប្រាកដ មានញាណជាគ្រឿងប្រាកដ
មានប្រាជ្ញាជាទង្គជ័យ មានប្រាជ្ញាជាទង្គ យកប្រាជ្ញាជាអធិបតី ច្រើនដោយការ
ពិចារណា ច្រើនដោយការពិចារណាសព្វ ច្រើនដោយការប្រមើលមើល មាន
ការប្រមើលមើលព្រមជាធម្មតា ជាបច្ច្យាសជាប្រក្រតី ប្រព្រឹត្តដោយប្រាជ្ញា

នោះ ច្រើនដោយប្រាជ្ញានោះ ធ្ងន់ដោយប្រាជ្ញានោះ ទេរទៅរកប្រាជ្ញានោះ ទៅ
ទៅរកប្រាជ្ញានោះ ឈមទៅរកប្រាជ្ញានោះ បង្ហាន់ទៅរកប្រាជ្ញានោះ យកប្រាជ្ញា
នោះជាអធិបតី ហេតុនោះ (លោកពោលថា) អំពីព្រះគោតម ទ្រង់មាន
ប្រាជ្ញាជាគ្រឿងប្រាកដ ។

[១៨៦] ពាក្យថា អំពីព្រះគោតម មានប្រាជ្ញាដូចផែនដី សេចក្តីថា
ប្រើថា លោកហៅថា ផែនដី ។ ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ប្រកបដោយប្រាជ្ញាស្មើ
ដោយផែនដី ដ៏ធំទូលាយនេះ ។ ប្រាជ្ញា លោកហៅថា មេធា បានដល់ ប្រាជ្ញា
ការដឹងច្បាស់ ។ បេ ។ ការមិនវង្វេង ការពិចារណាធម៌ ការយល់ត្រូវ ។ ព្រះ
មានព្រះភាគទ្រង់ប្រកប ប្រកបព្រម ចូលទៅជិតដល់ ចូលទៅជិត ដល់ព្រម
ដល់ស៊ីប ដល់ស៊ីបព្រម រូបរួមដោយមេធា គឺប្រាជ្ញានេះ ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ
ឈ្មោះថា មានប្រាជ្ញាដូចផែនដី ហេតុនោះ (លោកពោលថា) អំពីព្រះគោតម
មានប្រាជ្ញាដូចផែនដី ។ ហេតុនោះ ព្រះបិណ្ឌិយត្ថេរពោលថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ អាត្មាមិនធ្លាប់ឃ្នាតអំពីព្រះគោតម ទ្រង់មានប្រាជ្ញា
ជាគ្រឿងប្រាកដ អំពីព្រះគោតម មានប្រាជ្ញាដូចផែនដីនោះ សូម្បី
មួយរំពេចទេ ។

[១៨៧] ព្រះគោតមអង្គណា ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់អាត្មា ជាធម៌
ដែលបុគ្គលគប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល ជា
គ្រឿងអស់តណ្ហា មិនមានចង្រៃ ដែលជាធម៌មិនមានឧបមាក្នុងទី
ណាមួយ ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

[១៨៨] ពាក្យថា ព្រះគោតមអង្គណា ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់អាត្មា ត្រង់ពាក្យថា អង្គណា គឺព្រះមានព្រះភាគអង្គណា ទ្រង់កើតឯង មិនមាន អាចារ្យ ត្រាស់ដឹងសច្ចៈទាំងឡាយដោយព្រះអង្គឯង ក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែល មិនធ្លាប់ឮមកក្នុងកាលមុនផង ទ្រង់ដល់នូវភាពជាសព្វញ្ញក្នុងសច្ចៈទាំងនោះ ផង ទ្រង់ដល់នូវភាពជាអ្នកស្ងាត់ ក្នុងពលទាំងឡាយផង ។ ពាក្យថា ទ្រង់ សម្តែងធម៌ ត្រង់ពាក្យថា ធម៌ គឺទ្រង់ប្រាប់ សម្តែង បញ្ញត្ត តាំងទុក បើក វែកញែក ធ្វើឲ្យរាក់ ប្រកាសនូវព្រហ្មចរិយធម៌ មានពីរោះបទដើម ពីរោះ បទកណ្តាល ពីរោះបទចុង ព្រមទាំងអត្ត ទាំងព្យញ្ជនៈ ដ៏បរិសុទ្ធ បរិបូណ៌ ទាំងអស់ នូវសតិប្បដ្ឋាន ៤ សម្មប្បធាន ៤ ឥទ្ធិបាទ ៤ ឥន្ទ្រិយ ៥ ពល ៥ ពោជ្ឈង្គី ៧ អង្គនិកមគ្គដ៏ប្រសើរ និព្វាន និងបដិបទាជាដំណើរទៅកាន់ ព្រះនិព្វាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះគោតមអង្គណា ទ្រង់ សម្តែងធម៌ដល់អាត្មា ។

[១៨៩] ពាក្យថា ជាធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌ឲ្យ ផលមិនរង់ចាំកាល គឺជាធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីឃើញច្បាស់ចំពោះខ្លួន ជាធម៌ ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល ជាធម៌គួរដល់ឯហិបស្សវិធី គួរបង្កោនមកទុកក្នុងខ្លួន ជាធម៌ដែលវិញ្ញាជនគប្បីដឹងចំពោះខ្លួន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជាធម៌ ដែលបុគ្គលគប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល យ៉ាងនេះ ។ មួយទៀត បុគ្គលណា ចម្រើនអង្គនិកមគ្គដ៏ប្រសើរក្នុងបច្ចុប្បន្ន បុគ្គលនោះ រមែងជួប បាន បានចំពោះនូវផលក្នុងលំដាប់ លំដាប់ស្មើនៃមគ្គនោះ ហេតុ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

នោះ (លោកពោលថា) ជាធម៌ដែលបុគ្គលគប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌
 ឲ្យផល មិនរង់ចាំកាលយ៉ាងនេះក៏បាន ។ មនុស្សទាំងឡាយឲ្យទ្រព្យ ប្រកប
 ដោយកាល មិនបានផលក្នុងលំដាប់ រមែងរង់ចាំកាលយ៉ាងណា ធម៌នេះ
 មិនមែនយ៉ាងនោះទេ បុគ្គលណា ចម្រើនអង្គនីកមគ្គដ៏ប្រសើរក្នុង បច្ចុប្បន្ន
 បុគ្គលនោះ រមែងជួប បាន បានចំពោះនូវផលក្នុងលំដាប់ លំដាប់ស្មើនៃមគ្គ
 នោះ មិនមែនបានក្នុងពេលដទៃ មិនមែនបានក្នុងលោកដទៃទេ ជាធម៌ឲ្យផល
 មិនរង់ចាំកាលយ៉ាងនេះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជាធម៌ដែលបុគ្គល
 គប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល ។

[១៧០] អធិប្បាយពាក្យថា ជាគ្រឿងអស់តណ្ហា មិនមានចង្រៃ
 ត្រង់ពាក្យថា តណ្ហា បានដល់ រូបតណ្ហា សទ្ធិតណ្ហា គន្ធិតណ្ហា រសតណ្ហា
 ផោដ្ឋព្វតណ្ហា ធម្មតណ្ហា ។ ពាក្យថា ជាគ្រឿងអស់តណ្ហា គឺជាគ្រឿងអស់
 ចំណង់ អស់រាគៈ អស់ទោសៈ អស់មោហៈ អស់គតិ អស់ឧបបត្តិ អស់
 បដិសន្ធិ អស់ភព អស់សង្សារ អស់វដ្តៈ ។ ពាក្យថា មិនមានចង្រៃ សេចក្តី
 ថា កិលេស ខន្ធ និងអភិសង្ខារ លោកហៅថា ចង្រៃ ការលះចង្រៃ ការ
 ស្ងប់ចង្រៃ ការរលាស់ចោលចង្រៃ ការគ្របសង្កត់ចង្រៃ អមតនិព្វាន ហេតុ
 នោះ (លោកពោលថា) ជាគ្រឿងអស់តណ្ហា មិនមានចង្រៃ ។

[១៧១] ពាក្យថា ដែលជាធម៌មិនមានឧបមាក្នុងទីណាមួយ ត្រង់
 ពាក្យថា ដែលជាធម៌ បានដល់ និព្វាន ។ ពាក្យថា មិនមានឧបមា គឺមិនមាន
 ការប្រៀបធៀប មិនមានសេចក្តីប្រៀបធៀប មិនមានភាពស្មើគ្នា មិនមាន មិន

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

មានព្រម មិនបាននូវចំណែកប្រៀប ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិនមាន
ឧបមា ។ ពាក្យថា ក្នុងទីណាមួយ គឺក្នុងទីណាមួយ ក្នុងទីណាៗ ក្នុងទីនីមួយ
ជាខាងក្នុង ឬខាងក្រៅ ឬទាំងខាងក្នុងទាំងខាងក្រៅ ហេតុនោះ (លោក
ពោលថា) ដែលជាធម៌មិនមានឧបមាក្នុងទីណាមួយ ។ ហេតុនោះ ព្រះ
បិណ្ឌិយត្ថេរពោលថា

ព្រះគោតមអង្គណា ទ្រង់សម្តែងធម៌ដល់អាត្មា ជាធម៌ដែលបុគ្គល
គប្បីឃើញចំពោះខ្លួន ជាធម៌ឲ្យផលមិនរង់ចាំកាល ជាគ្រឿងអស់
តណ្ហា មិនមានចង្រៃ ដែលជាធម៌មិនមានឧបមាក្នុងទីណាមួយ ។
[១៧២] បពិត្រព្រាហ្មណ៍ អាត្មាជាអ្នកមិនប្រហែស តែងឃើញ
ព្រះពុទ្ធនោះដោយចិត្ត ហាក់ដូចឃើញដោយភ្នែក ទាំងយប់ ទាំង
ថ្ងៃ អាត្មាតែងនមស្ការនៅរហូតយប់ និងថ្ងៃ ទើបអាត្មាសម្គាល់
ថា ការមិនឃ្នាតដោយហេតុនោះឯង ។

[១៧៣] ពាក្យថា អាត្មាតែងឃើញព្រះពុទ្ធនោះដោយចិត្ត ហាក់ដូច
ឃើញដោយភ្នែក គឺបុរសមានភ្នែក គប្បីរមិលមើល គប្បីឃើញ គប្បីជួប
គប្បីគន់មើល គប្បីសម្លឹងមើល គប្បីពិចារណាមើលនូវរូបទាំងឡាយយ៉ាង
ណា អាត្មាតែងឃើញ ជួប គន់មើល សម្លឹងមើល ពិចារណាមើលនូវព្រះ
ពុទ្ធមានព្រះភាគដោយចិត្តក៏យ៉ាងនោះដែរ ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
អាត្មាតែងឃើញព្រះពុទ្ធនោះដោយចិត្ត ហាក់ដូចឃើញដោយភ្នែក ។

[១៧៤] ពាក្យថា បពិត្រព្រាហ្មណ៍ អាត្មាជាអ្នកមិនប្រហែស ទាំង

យប់ទាំងថ្ងៃ គឺអាត្មាខំចម្រើនដោយចិត្ត ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ឈ្មោះថា ជាអ្នក
មិនប្រហែស ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ អាត្មាជាអ្នក
មិនប្រហែសទាំងយប់ ទាំងថ្ងៃ ។

[១៧៥] ពាក្យថា អាត្មាតែងនមស្ការនៅរហូតយប់ និងថ្ងៃ ទ្រង់ពាក្យ
ថា នមស្ការ គឺនមស្ការដោយកាយក្តី នមស្ការដោយវាចាក្តី នមស្ការដោយ
ចិត្តក្តី នមស្ការដោយការប្រតិបត្តិទៅតាមប្រយោជន៍ក្តី នមស្ការ ធ្វើសក្ការៈ
ធ្វើសេចក្តីគោរពរាប់អាន ឬជាដោយការប្រតិបត្តិធម៌ដ៏សមគួរដល់ធម៌ក្តី នៅ
រហូតយប់ និងថ្ងៃ គឺញ៉ាំងយប់ និងថ្ងៃឲ្យប្រព្រឹត្តកន្លងទៅ ហេតុនោះ (លោក
ពោលថា) អាត្មាតែងនមស្ការនៅរហូតយប់ និងថ្ងៃ ។

[១៧៦] ពាក្យថា ទើបអាត្មាសម្គាល់ថា ការមិនឃ្នាតដោយហេតុ
នោះឯង គឺអាត្មា កាលអប់រំដោយពុទ្ធានុស្សតិនោះ ទើបសម្គាល់នូវអំពើនោះ
ថា ជាការមិនឃ្នាត សម្គាល់ គឺដឹង ដឹងយ៉ាងនេះ យល់យ៉ាងនេះ ដឹងច្បាស់
យ៉ាងនេះ ដឹងចំពោះយ៉ាងនេះនូវព្រះពុទ្ធនោះថា ព្រះអង្គមិនធ្លាប់ឃ្នាត ហេតុ
នោះ (លោកពោលថា) ទើបអាត្មាសម្គាល់ថា ការមិនឃ្នាតដោយហេតុ
នោះឯង ។ ហេតុនោះ ព្រះបិណ្ឌិយត្ថេរពោលថា

បពិត្រព្រាហ្មណ៍ អាត្មាជាអ្នកមិនប្រហែស តែងឃើញព្រះពុទ្ធនោះ
ដោយចិត្ត ហាក់ដូចឃើញដោយភ្នែក ទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ អាត្មាតែង
នមស្ការនៅរហូតយប់ និងថ្ងៃ ទើបអាត្មាសម្គាល់ថា ការមិន
ឃ្នាត ដោយហេតុនោះឯង ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

[១៧៧] ធម៌ទាំង ៤ នេះ គឺសទ្ធា បីតិ មនោ និងសតិ (របស់ អាត្មា) តែងមិនឃ្លាតចាកសាសនារបស់ព្រះគោតមឡើយ ព្រះ គោតម ទ្រង់មានប្រាជ្ញាដូចផែនដី ស្តេចទៅកាន់ទិសណាៗ អាត្មា នោះ ក៏ជាអ្នកខ្ជិលទៅរកទិសនោះៗ ។

[១៧៨] អធិប្បាយពាក្យថា សទ្ធា បីតិ មនោ និងសតិ ត្រង់ពាក្យ ថា សទ្ធា បានដល់ ជំនឿ ការជឿ ការចុះចិត្ត សេចក្តីជ្រះថ្លាខ្លាំង សទ្ធា សទ្ធិន្ត្រិយ សទ្ធាពល ប្រារព្ធព្រះមានព្រះភាគ ។ ពាក្យថា បីតិ បានដល់ ការ ឆ្អែត បាមោជ្ជ ការរីករាយ ការរីករាយចំពោះ ការត្រេកអរ ការត្រេកអរស៊ីប ភាពនៃចិត្តរបស់ខ្លួន ភាពនៃចិត្តជ្រះថ្លាក្រៃពេក ប្រារព្ធព្រះមានព្រះភាគ ។ ពាក្យ ថា មនោ បានដល់ ចិត្ត ធម្មជាតិសម្រាប់បង្ហាន់ទៅ សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងចិត្ត ហឫទ័យ បណ្ណោះ មនោ មនាយតនៈ មនិន្ត្រិយ វិញ្ញាណ វិញ្ញាណក្ខន្ធ មនោវិញ្ញាណធាតុដែលកើតអំពីវិញ្ញាណក្ខន្ធនោះ ប្រារព្ធព្រះមានព្រះភាគ ។ ពាក្យថា សតិ បានដល់ ស្មារតី ការរព្វករឿយៗ ។ បេយ ការរព្វកត្រូវប្រារព្ធ ព្រះមានព្រះភាគ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) សទ្ធា បីតិ មនោ និង សតិ ។

[៤៧៩] ពាក្យថា ធម៌ទាំង ៤ នេះ តែងមិនឃ្លាតចាកសាសនា របស់ព្រះគោតម គឺធម៌ទាំង ៤ នេះ តែងមិនប្រាសចេញ មិនមក មិនលះបង់ មិនវិនាស ចាកសាសនាព្រះគោតម ចាកសាសនាព្រះពុទ្ធ ចាកសាសនាព្រះ ជិនស្រី ចាកសាសនាព្រះតថាគត ចាកសាសនាព្រះអរហន្ត ហេតុនោះ (លោក

ពោលថា) ធម៌ទាំង ៤ នេះ តែងមិនប្រាសចាកសាសនារបស់គោតម ។

[២០០] ពាក្យថា ទ្រង់មានប្រាជ្ញាដូចផែនដី ស្តេចទៅកាន់ទិសណាៗ ត្រង់ពាក្យថា ទិសណាៗ គឺទ្រង់ទៅ ដល់ ឈាន ឈានកន្លងទៅកាន់ទិស ខាងកើតក្តី ទិសខាងលិចក្តី ទិសខាងត្បូងក្តី ទិសខាងជើងក្តី ។ ពាក្យថា មានប្រាជ្ញាដូចផែនដី គឺទ្រង់មានប្រាជ្ញាដូចប្រិចពី មានប្រាជ្ញាច្រើន មានប្រាជ្ញា មុត មានប្រាជ្ញាក្រាស់ មានប្រាជ្ញារីករាយ មានប្រាជ្ញារហ័ស មានប្រាជ្ញាធ្លុះ ធ្លាយ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ទ្រង់មានប្រាជ្ញាដូចផែនដី ស្តេចទៅ កាន់ទិសណាៗ ។

[២០១] ពាក្យថា អាត្មានោះ ជាអ្នកខ្ចិនទៅរកទិសនោះៗ គឺព្រះពុទ្ធ ទ្រង់គង់នៅក្នុងទិសណា អាត្មានោះ ជាអ្នកខ្ចិនទៅរកទិសនោះ ទេរទៅរកទិស នោះ ទោរទៅរកទិសនោះ ឈមទៅរកទិសនោះ បង្ហាន់ទៅរកទិសនោះ យកទិសនោះជាអធិបតី ហេតុនោះ (លោកពោលថា) អាត្មានោះ ជាអ្នក ខ្ចិនទៅរកទិសនោះៗ ។ ហេតុនោះ ព្រះបិណ្ឌិយត្ថេរពោលថា

ធម៌ទាំង ៤ នេះ គឺសទ្ធា បីតិ មនោ និងសតិ (របស់អាត្មា) តែងមិនឃ្នាតចាកសាសនារបស់ព្រះគោតមឡើយ ព្រះគោតមទ្រង់ មានប្រាជ្ញាដូចផែនដី ស្តេចទៅកាន់ទិសណាៗ អាត្មានោះក៏ជាអ្នក ខ្ចិនទៅរកទិសនោះៗ ។

[២០២] អាត្មាជាបុគ្គលគ្រាំគ្រា មានកម្លាំងថយហើយ ហេតុ នោះ កាយទៅក្នុងទិសនោះមិនបានទេ តែអាត្មាទៅដោយដំណើរ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

នៃសេចក្តីត្រិះរិះអស់កាលជានិច្ច បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ព្រោះថា ចិត្ត
របស់អាត្មាប្រកបតាមទិសនោះ ។

[២០៣] ពាក្យថា អាត្មាជាបុគ្គលគ្រាំគ្រា មានកម្លាំងថយហើយ
ត្រង់ពាក្យថា គ្រាំគ្រា គឺចាស់ ចម្រើន មានអាយុច្រើន រស់នៅបានយូរឆ្នាំ
មកហើយ មានវ័យដល់ហើយតាមលំដាប់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
គ្រាំគ្រា ។ ពាក្យថា មានកម្លាំងថយ គឺមានកម្លាំងខ្សោយ មានកម្លាំងតិច
មានកម្លាំងស្អប់ស្អើង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) អាត្មាជាបុគ្គលគ្រាំគ្រា
មានកម្លាំងថយហើយ ។

[២០៤] ពាក្យថា កាយទៅក្នុងទិសនោះមិនបានទេ គឺព្រះពុទ្ធក្នុងក្នុង
ទិសណា កាយទៅមិនបាន ចេញទៅមិនបាន ដើរទៅមិនបាន ឈានទៅមិន
បានក្នុងទិសនោះទេ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) កាយទៅក្នុងទិសនោះ
មិនបានទេ ។

[២០៥] ពាក្យថា តែអាត្មាទៅដោយដំណើរនៃសេចក្តីត្រិះរិះអស់
កាលជានិច្ច គឺអាត្មាទៅ ដើរទៅ ឈានទៅដោយដំណើរនៃតម្រិះ ដោយ
ដំណើរវិតក្ក ដោយដំណើរញាណ ដោយដំណើរបញ្ញា ដោយដំណើរប្រាជ្ញា
ជាគ្រឿងត្រាស់ដឹង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) តែអាត្មាទៅដោយ
ដំណើរនៃសេចក្តីត្រិះរិះអស់កាលជានិច្ច ។

[២០៦] ពាក្យថា បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ព្រោះថា ចិត្តរបស់អាត្មាប្រកប
តាមទិសនោះ ត្រង់ពាក្យថា ចិត្ត បានដល់ គំនិត ធម្មជាតិសម្រាប់បង្ហាត់ទៅ

សេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងចិត្ត ហឫទ័យ បណ្ណរៈ មនោ មនាយតនៈ មនិន្រ្ទិយ វិញ្ញាណ វិញ្ញាណក្ខន្ធ មនោវិញ្ញាណធាតុដែលកើតអំពីវិញ្ញាណក្ខន្ធនោះ ។ ពាក្យថា បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ... ប្រកបហើយតាមទិសនោះ គឺព្រះពុទ្ធគង់ក្នុងទិសណា ចិត្តរបស់អាត្មាក៏ប្រកប ប្រកបព្រមតាមទិសនោះ ហេតុនោះ (លោកពោល ថា) បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ព្រោះថា ចិត្តរបស់អាត្មាប្រកបតាមទិសនោះ ។ ហេតុនោះ ព្រះបិណ្ឌិយត្ថេរពោលថា

អាត្មាជាបុគ្គលគ្រាំគ្រា មានកម្លាំងថយហើយ ហេតុនោះ កាយទៅ ក្នុងទិសនោះមិនបានទេ តែអាត្មាទៅដោយដំណើរ នៃសេចក្តីត្រិះរិះ អស់កាលជានិច្ច បពិត្រព្រាហ្មណ៍ ព្រោះថា ចិត្តរបស់អាត្មា ប្រកបតាមទិសនោះ ។

[២០៧] អាត្មាដេកក្នុងភក់ បម្រះននៀល ស្ទុះចេញអំពីទីពឹង ទៅរកទីពឹង គ្រានោះ អាត្មាបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់ឆ្លងអន្លង់ ហើយ ទ្រង់មិនមានអាសវៈទេ ។

[២០៨] អធិប្បាយពាក្យថា ដេកក្នុងភក់ បម្រះននៀល ត្រង់ពាក្យ ថា ដេកក្នុងភក់ គឺដេក ដេកស៊ប់ ដេកត្រាំក្នុងភក់ គឺកាម ក្នុងល្បាប់ គឺកាម ក្នុងកិលេស គឺកាម ក្នុងសន្ទុ គឺកាម ក្នុងសេចក្តីក្តៅក្រហាយ គឺកាម ក្នុង កង្វល់ គឺកាម ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ដេកក្នុងភក់ ។ ពាក្យថា បម្រះ ននៀល គឺបម្រះននៀលដោយការបម្រះននៀល គឺតណ្ហា បម្រះននៀលដោយ ការបម្រះននៀល គឺទិដ្ឋិ បម្រះននៀលដោយការបម្រះននៀល គឺកិលេស

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

បម្រះននៀលដោយការបម្រះននៀល គឺប្រយោគ បម្រះននៀលដោយការ
 បម្រះននៀល គឺវិបាក បម្រះននៀលដោយការបម្រះននៀល គឺទុច្ចរិត ជាអ្នក
 ត្រេកអរ បម្រះននៀលដោយរាគៈ ជាអ្នកប្រទូស្ត បម្រះននៀលដោយទោសៈ
 ជាអ្នកវង្វេង បម្រះននៀលដោយមោហៈ ជាអ្នកជាប់ជំពាក់ បម្រះននៀល
 ដោយមានៈ ជាអ្នកស្មាបអង្គុល បម្រះននៀលដោយទិដ្ឋិ ជាអ្នករើរវាយ
 បម្រះននៀលដោយឧទ្ធច្ចៈ ជាអ្នកដល់នូវការមិនជាប់ស្រេច បម្រះននៀល
 ដោយវិចិកិច្ចា ជាអ្នកដល់នូវកម្លាំង បម្រះននៀលដោយអនុស័យ បម្រះ
 ននៀលដោយលោភ បម្រះននៀលដោយអលោភ បម្រះននៀលដោយយស
 បម្រះននៀលដោយអយស បម្រះននៀលដោយនិន្ទា បម្រះននៀលដោយ
 សេចក្តីសរសើរ បម្រះននៀលដោយសុខ បម្រះននៀលដោយទុក្ខ បម្រះ
 ននៀលដោយជាតិ បម្រះននៀលដោយជរា បម្រះននៀលដោយព្យាធិ បម្រះ
 ននៀលដោយមរណៈ បម្រះននៀលដោយសេចក្តីសោក ខ្សឹកខ្សួល ទុក្ខ
 ទោមនស្ស សេចក្តីតានតឹង បម្រះននៀលដោយទុក្ខក្នុងនរក បម្រះននៀល
 ដោយទុក្ខក្នុងតិរច្ឆានកំណើត បម្រះននៀលដោយទុក្ខក្នុងប្រេតវិស័យ បម្រះ
 ននៀល អន្ទុសា ញាប់ញ័រ ញ័ររន្ធត់ដោយទុក្ខជាបស់មនុស្ស ដោយទុក្ខ
 មានការចុះកាន់គភ៌ជាមូល ដោយទុក្ខមានការតាំងនៅក្នុងភគិជាមូល ដោយទុក្ខ
 មានការចេញចាកគភ៌ជាមូល ដោយទុក្ខដែលទាក់ទងនឹងសត្វកើតហើយ
 ដោយទុក្ខដែលបណ្តាលអំពីរឿងដទៃនៃសត្វកើតហើយ ដោយទុក្ខ ព្រោះ
 សេចក្តីព្យាយាមរបស់ខ្លួន ដោយទុក្ខ ព្រោះសេចក្តីព្យាយាមរបស់បុគ្គលដទៃ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ដោយទុក្ខទុក្ខ សង្ខារទុក្ខ វិបរិណាមទុក្ខ ចក្ករោគទុក្ខ សោតរោគទុក្ខ យាន-
 រោគទុក្ខ ជិវ្ហារោគទុក្ខ កាយរោគទុក្ខ សីសរោគទុក្ខ កណ្តរោគទុក្ខ មុខ-
 រោគទុក្ខ ទន្ធរោគទុក្ខ ដោយទុក្ខ ព្រោះរោគក្អក ហឺត ឫសជួងច្រមុះ ក្តៅ
 ក្រហាយ ស្តាំងស្តម ឈឺពោះ វិលមុខ ធ្លាក់ឈាម ចុកសៀត ចុកផ្ទៃ
 យូង ពក ស្រែង រឹងរៃ ឆ្អុតជ្រូក ដំណូចពិស រមាស់ កម រោគកើតក្នុង
 ទីខ្វារដោយក្រចក យូងដែក ឈាម ប្រមាត់ ប្រមេះ ឫសជួងដុះ ឫស
 ឫសជួងបាត ព្រោះអាពាធកើតអំពីប្រមាត់ អាពាធកើតអំពីស្មៅស្ម អាពាធ
 កើតអំពីខ្យល់ អាពាធកើតអំពីធាតុប្រជុំគ្នា អាពាធកើតអំពីការប្រែប្រួលរដូវ
 អាពាធកើតអំពីការរក្សាឥរិយាបថមិនស្មើ អាពាធ កើតអំពីសេចក្តីព្យាយាម
 មានវាយចងជាដើម អាពាធកើតអំពីកម្មវិបាក ព្រោះត្រជាក់ ក្តៅ យាន
 ស្រេក ឧច្ចារៈ បស្សាវៈ សម្មស្ស រលោម មូស ខ្យល់ កម្តៅថ្ងៃ សត្វលូន
 វារ ដោយទុក្ខ ព្រោះស្លាប់មាតា ដោយទុក្ខ ព្រោះស្លាប់បិតា ដោយទុក្ខ
 ព្រោះស្លាប់បងប្អូនប្រុស ដោយទុក្ខ ព្រោះស្លាប់បងប្អូនស្រី ដោយទុក្ខ ព្រោះ
 ស្លាប់កូនប្រុស ដោយទុក្ខ ព្រោះស្លាប់កូនស្រី ដោយទុក្ខ ព្រោះវិនាសញាតិ
 ដោយទុក្ខ ព្រោះវិនាសភោគសម្បត្តិ ដោយទុក្ខ ព្រោះវិនាសដោយសាររោគ
 ដោយទុក្ខ ព្រោះវិនាសសីល ដោយទុក្ខ ព្រោះវិនាសទិដ្ឋិ ហេតុនេះ (លោក
 ពោលថា) ដេកក្នុងកក់បម្រះននៀល ។

[២០៧] ពាក្យថា សុះចេញអំពីទីពឹង ទៅរកទីពឹង គឺសុះ សុះចេញ
 អំពីសាស្ត្រាទៅរកសាស្ត្រា អំពីអ្នកប្រាប់ធម៌ទៅរកអ្នកប្រាប់ធម៌ អំពីគណៈ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តភាថា

ទៅរកគណៈ អំពីទិដ្ឋិទៅរកទិដ្ឋិ អំពីបដិបទាទៅរកបដិបទា អំពីមគ្គទៅរកមគ្គ
ហេតុនោះ (លោកពោលថា) សុះចេញអំពីទីពឹងទៅរកទីពឹង ។

[២១០] ពាក្យថា គ្រានោះ អាត្មាបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ត្រង់ពាក្យ
ថា គ្រានោះ គឺជាការតបទ ។ បើ ពាក្យថា គ្រានោះ ជាលំដាប់នៃបទ ។
ពាក្យថា បានឃើញ គឺបានឃើញ បានជួប បានប្រសព្វ បានចាក់ធ្លុះ ។
ពាក្យថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ បានដល់ ព្រះមានបុណ្យ ។ បើ បញ្ញត្តថា ព្រះពុទ្ធនេះ
កើតអំពីការត្រាស់ដឹង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) គ្រានោះ អាត្មាបាន
ឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ។

[២១១] ពាក្យថា ទ្រង់ច្រង់អន្ទង់ហើយ គឺព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ច្រង់
អន្ទង់ គឺកាម ច្រង់អន្ទង់ គឺភព ច្រង់អន្ទង់ទិដ្ឋិ ច្រង់ ច្រង់ឡើង ច្រង់ចេញ
កន្លង កន្លងព្រម ប្រព្រឹត្តកន្លងអន្ទង់ គឺអវិជ្ជា គឺថា ព្រះអង្គទ្រង់មានការនៅ
ក្នុងអរិយវាស នៅរួចហើយ មានចរណៈសន្សំហើយ ។ បើ ភពថ្មី គឺជាតិ
ជរា រមណៈ សង្សារ នៃព្រះអង្គមិនមាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
ទ្រង់ច្រង់អន្ទង់ហើយ ។ ពាក្យថា មិនមានអាសវៈ សេចក្តីថាអាសវៈ ៤ គឺ
កាមាសវៈ ភវាសវៈ ទិដ្ឋាសវៈ អវិជ្ជាសវៈ ។ អាសវៈទាំងនោះ ព្រះពុទ្ធ
មានជោគទ្រង់លះបង់ហើយ មានឫសគល់ផ្តាច់ផ្តិលហើយ ធ្វើឲ្យសល់តែ
ទីនៅ ដូចជាទីនៅនៃដើមត្នោត ធ្វើឲ្យដល់នូវការមិនកើតមាន ឲ្យជាធម៌លែង
កើតតទៅទៀត ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា មិនមានអាសវៈ ហេតុនោះ
(លោកពោលថា) ទ្រង់ច្រង់អន្ទង់ហើយ មិនមានអាសវៈ ។ ហេតុនោះ

ព្រះបិដ្ឋិយតេរពោលថា

អាត្មាដេកក្នុងភក់ បម្រះននៀល សុះចេញអំពីទីពឹង ទៅរកទីពឹង
គ្រានោះ អាត្មាបានឃើញព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ព្រះអង្គទ្រង់ច្នៃអន្ទង់ហើយ
ទ្រង់មិនមានអាសវៈទេ ។

[២១២] (ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា) វក្កលិ កទ្រាវុធី និង
អាឡវិគោតម សុទ្ធតែជាអ្នកមានសទ្ធាបញ្ចេញហើយ យ៉ាងណា
សូម្បីអ្នកក៏ចូររបញ្ចេញនូវសទ្ធា យ៉ាងនោះចុះ ម្នាលបិដ្ឋិយៈ អ្នក
នឹងដល់នូវត្រើយនៃលំនៅរបស់មច្ចុ ។

[២១៣] ពាក្យថា វក្កលិ កទ្រាវុធី និងអាឡវិគោតម សុទ្ធតែជាអ្នក
មានសទ្ធាបញ្ចេញហើយយ៉ាងណា អធិប្បាយថា វក្កលិ មានសទ្ធាបញ្ចេញ
ហើយ ជាអ្នកធ្ងន់ក្នុងសទ្ធា មានសទ្ធាជាប្រធាន មានចិត្តចុះស៊ីបក្នុងសទ្ធា មាន
សទ្ធាជាអធិបតី បានសម្រេចព្រះអរហត្តយ៉ាងណា កទ្រាវុធីមានសទ្ធាបញ្ចេញ
ហើយ ជាអ្នកធ្ងន់ក្នុងសទ្ធា មានសទ្ធាជាប្រធាន មានចិត្តចុះស៊ីបក្នុងសទ្ធា មាន
សទ្ធាជាអធិបតី បានសម្រេចព្រះអរហត្តយ៉ាងណា អាឡវិគោតមមានសទ្ធា
បញ្ចេញហើយ ជាអ្នកធ្ងន់ក្នុងសទ្ធា មានសទ្ធាជាប្រធាន មានចិត្តចុះស៊ីបក្នុង
សទ្ធា មានសទ្ធាជាអធិបតី បានសម្រេចព្រះអរហត្តយ៉ាងណា ហេតុនោះ
(ទ្រង់ត្រាស់ថា) វក្កលិ កទ្រាវុធី និងអាឡវិគោតម សុទ្ធតែជាអ្នកមាន
សទ្ធា បញ្ចេញហើយយ៉ាងណា ។

[២១៤] ពាក្យថា សូម្បីអ្នកក៏ចូររបញ្ចេញនូវសទ្ធាយ៉ាងនោះចុះ សេចក្តី

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ថា អ្នកចូរលែង ចូរបញ្ចេញ ចូរបញ្ចេញព្រម ចូរចុះសិបកាន់សទ្ធា គឺចូរជឿ
 ថា សង្ខារទាំងពួងមិនទៀង ។ បេ។ អ្នកចូរលែង ចូរបញ្ចេញ ចូរបញ្ចេញ
 ព្រម ចូរចុះសិបកាន់សទ្ធា គឺចូរជឿថា របស់ណាមានការកើតឡើងជាធម្មតា
 របស់ទាំងអស់នោះ មានការរលត់ទៅវិញជាធម្មតាយ៉ាងនោះដែរ ហេតុនោះ
 (ទ្រង់ត្រាស់ថា) សូម្បីអ្នកក៏ចូរបញ្ចេញនូវសទ្ធាយ៉ាងនោះចុះ ។

[២១៥] ពាក្យថា ម្នាលបិណ្ឌិយៈ អ្នកនឹងដល់ត្រើយនៃលំនៅរបស់
 មច្ចុ សេចក្តីថា កិលេស ខន្ធ និងអភិសង្ខារ លោកហៅថា លំនៅរបស់
 មច្ចុ ។ អមតនិព្វាន លោកហៅថា ត្រើយនៃលំនៅរបស់មច្ចុ បានដល់ ការ
 រម្ងាប់សង្ខារទាំងពួង ការរលាស់ចោលឧបធិទាំងពួង ការអស់តណ្ហា ការ
 ប្រាសចាកតម្រេក សេចក្តីរលត់ និព្វាន ។ ពាក្យថា ម្នាលបិណ្ឌិយៈ អ្នកនឹង
 ដល់ត្រើយនៃលំនៅរបស់មច្ចុ បានសេចក្តីថា អ្នកនឹងដល់ នឹងបាន នឹង
 ពាល់ត្រូវ នឹងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវត្រើយ ហេតុនោះ (ទ្រង់ត្រាស់ថា)
 ម្នាលបិណ្ឌិយៈ អ្នកនឹងដល់ត្រើយនៃលំនៅរបស់មច្ចុ ។ ហេតុនោះ ព្រះមាន
 ព្រះភាគត្រាស់ថា

វក្កលិ ភទ្រវុធ និងអាឡវិគោតម សុទ្ធតែជាអ្នកមានសទ្ធា
 បញ្ចេញហើយយ៉ាងណា សូម្បីអ្នកក៏ចូរបញ្ចេញសទ្ធា យ៉ាងនោះ
 ចុះ ម្នាលបិណ្ឌិយៈ អ្នកនឹងដល់ត្រើយនៃលំនៅរបស់មច្ចុ ។

[២១៦] (ព្រះបិណ្ឌិយត្តេរទូលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គនេះជ្រះថ្លាក្រពេក
 ព្រោះបានស្តាប់ព្រះបន្ទូលនៃព្រះអង្គ ជាព្រះមុនិ ព្រះអង្គទ្រង់មាន

គ្រឿងបិទបើកហើយ ព្រះអង្គមិនមានគ្រឿងរឹងរូស ទ្រង់មាន
បដិកាណ ។

[២១៧] ពាក្យថា ខ្ញុំព្រះអង្គនេះជ្រះថ្លាក្រៃពេក គឺខ្ញុំព្រះអង្គនេះជ្រះថ្លា
ជឿ ចុះចិត្តស៊ប់ ជឿមាំក្រៃពេកថា សន្ធារទាំងពួងមិនទៀង ។ បេ ។ ខ្ញុំព្រះអង្គ
នេះជ្រះថ្លា ជឿ ចុះចិត្តស៊ប់ ជឿមាំក្រៃពេកថា របស់ណាមានការកើតឡើង
ជាធម្មតា របស់នោះមានការរលត់ទៅវិញជាធម្មតា ហេតុនោះ (លោក
ពោលថា) ខ្ញុំព្រះអង្គនេះជ្រះថ្លាក្រៃពេក ។

[២១៨] ពាក្យថា ព្រោះបានស្តាប់ព្រះបន្ទូលនៃព្រះអង្គជាព្រះមុនិ
ត្រង់ពាក្យថា មុនិ សេចក្តីថា ញាណ លោកហៅថា មោនៈ បានដល់ បញ្ញា
ការដឹងច្បាស់ ។ បេ ។ មុនិនោះ កន្លងនូវបណ្តាញ គឺកិលេសជាគ្រឿងជំពាក់ ។
ពាក្យថា ព្រោះបានស្តាប់ព្រះបន្ទូលនៃព្រះអង្គជាព្រះមុនិ បានសេចក្តីថា ព្រោះ
បានស្តាប់ ឮ រឿន ចងចាំទុក កំណត់ទុកនូវព្រះបន្ទូល គន្លងនៃព្រះបន្ទូល
ទេសនាអនុសន្និនៃព្រះអង្គ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រោះបាន
ស្តាប់ព្រះបន្ទូលនៃព្រះអង្គជាព្រះមុនិ ។

[២១៩] ពាក្យថា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់មានគ្រឿងបិទបើកហើយ ត្រង់ពាក្យ
ថាគ្រឿងបិទ បានដល់ គ្រឿងបិទ ៥ គឺ គ្រឿងបិទ គឺតណ្ហា គ្រឿងបិទ គឺ
ទិដ្ឋិ គ្រឿងបិទ គឺកិលេស គ្រឿងបិទ គឺទុច្ចរិត គ្រឿងបិទ គឺអវិជ្ជា ។ គ្រឿង
បិទទាំងនោះ ព្រះពុទ្ធមានព្រះភាគទ្រង់បើក គឺកម្ចាត់បង់ ដកឡើង លះបង់
ផ្តាច់ផ្តិល រម្ងាប់ គ្របសង្កត់ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តកថា

ញាណហើយ ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា មានគ្រឿងបិទបើកហើយ ។
ពាក្យថា ព្រះពុទ្ធ បានដល់ ព្រះមានព្រះភាគ ។ បេយ បញ្ញត្តថា ព្រះពុទ្ធនេះ
កើតព្រោះការត្រាស់ដឹង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធត្រឡប់មាន
គ្រឿងបិទបើកហើយ ។

[២២០] អធិប្បាយពាក្យថា ព្រះអង្គមិនមានគ្រឿងរឹងរូស ទ្រង់មាន
បដិកាណ ត្រង់ពាក្យថា មិនមានគ្រឿងរឹងរូស សេចក្តីថា រាគៈ ឈ្មោះថា
គ្រឿងរឹងរូស ទោសៈ ឈ្មោះថា គ្រឿងរឹងរូស មោហៈ ឈ្មោះថា គ្រឿង
រឹងរូស ក្រោធ ឈ្មោះថា គ្រឿងរឹងរូស ការចងគំនុំ ឈ្មោះថា គ្រឿងរឹងរូស ។ បេយ
អកុសលភិសង្ខារទាំងអស់ ឈ្មោះថា គ្រឿងរឹងរូស ។ គ្រឿងរឹងរូសទាំងនោះ
ព្រះពុទ្ធមានជោគទ្រង់លះបង់ ផ្តាច់ផ្តិលបួសគល់ ធ្វើឲ្យសល់តែទីនៅដូចជា
ទីនៅនៃដើមត្នោត ឲ្យដល់នូវការមិនកើតមាន ធ្វើឲ្យជាធម៌លែងកើតតទៅទៀត
ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា មិនមានគ្រឿងរឹងរូស ។ ពាក្យថា ទ្រង់មាន
បដិកាណ បានដល់ បុគ្គលមានបដិកាណ ៣ ពួក គឺបុគ្គលមានបដិកាណ
ព្រោះបរិយត្តិ ១ បុគ្គលមានបដិកាណព្រោះបរិបុច្ឆា ១ បុគ្គលមាន
បដិកាណព្រោះអធិគម ១ ។

បុគ្គលមានបដិកាណព្រោះបរិយត្តិ តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោក
នេះ រៀនពុទ្ធវចនៈ គឺសុត្តៈ គេយ្យៈ វេយ្យាករណៈ គាថា ឧទាន ឥតិវុត្តកៈ
ជាតក អព្ពតធម្មៈ វេទល្លៈ ពុទ្ធវចនៈនោះ រមែងភ្ជួរស្រវន់ដល់បុគ្គលនោះ
ព្រោះអាស្រ័យបរិយត្តិនេះ ឈ្មោះថា បុគ្គលមានបដិកាណ ព្រោះបរិយត្តិ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

បុគ្គលមានបដិកាណព្រោះបរិបុច្ឆា តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោក
នេះ ជាអ្នកសាកសួរក្នុងអត្ត ក្នុងធម៌គួរដឹង ក្នុងលក្ខណៈ ក្នុងហេតុ ក្នុងឋានៈ
និងអង្គនេះ សកាវៈមានអត្តជាដើមនោះ រមែងភ្នំច្បាស់ដល់បុគ្គលនោះ ព្រោះ
អាស្រ័យការសាកសួរ នេះឈ្មោះថា បុគ្គលមានបដិកាណ ព្រោះបរិបុច្ឆា ។

បុគ្គលមានបដិកាណព្រោះអធិគម តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោក
នេះ ត្រាស់ដឹងសតិប្បដ្ឋាន ៤ សម្មប្បធាន ៤ ឥទ្ធិបាទ ៤ ឥន្ទ្រិយ ៥ ពល ៥
ពោជ្ឈង្គ ៧ អង្គនិកមគ្គដ៏ប្រសើរ អរិយមគ្គ ៤ សាមញ្ញផល ៤ បដិសម្មិទា ៤
អភិញ្ញា ៦ បុគ្គលនោះដឹងអត្ត ដឹងធម៌ ដឹងនិរុត្តិ កាលបុគ្គលដឹងអត្តហើយ
អត្តក៏ភ្នំច្បាស់ កាលបុគ្គលដឹងធម៌ហើយ ធម៌ក៏ភ្នំច្បាស់ កាលបុគ្គលដឹងនិរុត្តិ
ហើយ និរុត្តិក៏ភ្នំច្បាស់ ការដឹងក្នុងធម៌ទាំង ៣ នេះ ឈ្មោះថា បដិកា-
ណប្បដិសម្មិទា ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ប្រកបហើយ ប្រកបព្រម ចូលទៅ
ជិតដល់ ចូលទៅជិតដល់ព្រម ចូលទៅជិតសម្រេច ចូលទៅជិតសម្រេច
ព្រម រួបរួម ដោយបដិសម្មិទានេះ ហេតុនោះ ព្រះពុទ្ធ ឈ្មោះថា ទ្រង់មាន
បដិកាណ ។ បុគ្គលណាពុំមានបរិយត្តិ ពុំមានបរិបុច្ឆា ពុំមានអធិគមទេ អ្វី
នឹងភ្នំច្បាស់ដល់បុគ្គលនោះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះអង្គមិនមាន
គ្រឿងរឹងរូស ទ្រង់មានបដិកាណ ។ ហេតុនោះ ព្រះបិណ្ឌិយត្ថេរពោលថា

ខ្ញុំព្រះអង្គនេះជ្រះថ្លាក្រៃពេក ព្រោះបានស្តាប់ព្រះបន្ទូល នៃព្រះអង្គ
ជាព្រះមុនិ ព្រះសម្ពុទ្ធទ្រង់មានគ្រឿងបិទ បើកហើយ ព្រះអង្គមិន
មានគ្រឿងរឹងរូស ទ្រង់មានបដិកាណ ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភោគ

[២២១] ព្រះសាស្តា ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ នូវអធិទេវតាទាំងឡាយ ទ្រង់ជ្រាបនូវធម្មជាតិទាំងអស់ ដែលថោកទាប និងប្រសើរ ទ្រង់ធ្វើទីបំផុតនៃប្រស្នាទាំងឡាយ ដល់ពួកជនអ្នកសង្ស័យ ដែលល្មោង (ថា អស់សង្ស័យ) ។

[២២២] អធិប្បាយពាក្យថា ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ នូវអធិទេវតាទាំងឡាយ ត្រង់ពាក្យថា ទេវតាទាំងឡាយ បានដល់ ទេវតា ៣ ពួក គឺពួកសម្មតិទេវតា ១ ឧបបត្តិទេវតា ១ វិសុទ្ធិទេវតា ១ ។

សម្មតិទេវតា តើដូចម្តេច ។ ព្រះរាជា ព្រះរាជកុមារ និងព្រះរាជទេពីទាំងនេះ ហៅថា សម្មតិទេវតា ។ ឧបបត្តិទេវតា តើដូចម្តេច ។ ពួកទេវតាជាន់ចាតុម្ពហារាជិកៈ ពួកទេវតាជាន់តាវត្តិវិញ ។ បេ ។ ពួកទេវតាជាន់ព្រហ្មកាយិកៈ និងពួកទេវតាជាន់ខាងលើអំពីនោះ ទាំងនេះហៅថា ឧបបត្តិទេវតា ។

វិសុទ្ធិទេវតា តើដូចម្តេច ។ ព្រះអរហន្តខ្ជីណាស្រព ជាសាវ័ករបស់តថាគត និងព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ទាំងនេះហៅថា វិសុទ្ធិទេវតា ។ ព្រះមានព្រះភាគជ្រាបច្បាស់ នូវសម្មតិទេវតាទាំងឡាយថា ជាអធិទេវតា ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវពួកឧបបត្តិទេវតា ថាជាអធិទេវតា ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ ទ្រង់យល់ ទ្រង់ថ្លឹង ទ្រង់ត្រិះរិះ ទ្រង់ជាក់ច្បាស់ ទ្រង់ធ្វើឲ្យប្រាកដ នូវពួកវិសុទ្ធិទេវតាថា ជាអធិទេវតា ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់នូវអធិទេវតាទាំងឡាយ ។

[២២៣] ពាក្យថា ទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ធម្មជាតិទាំងអស់ ដ៏ថោកទាប និងប្រសើរ អធិប្បាយថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ ទ្រង់យល់ ទ្រង់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ប៉ះពាល់ ទ្រង់ចាក់ធ្លុះនូវពួកធម៌ ដែលធ្វើព្រះអង្គ និងបុគ្គលដទៃឲ្យជាអធិ-
 ទេវតា ។ ពួកធម៌ដែលធ្វើព្រះអង្គឲ្យជាអធិទេវតា តើដូចម្តេច ។ សេចក្តី
 ប្រតិបត្តិដោយប្រពៃ សេចក្តីប្រតិបត្តិបណ្តោយតាម សេចក្តីប្រតិបត្តិមិន
 ទំនាស់ សេចក្តីប្រតិបត្តិធម៌ ដ៏សមគួរដល់ធម៌ ការធ្វើបំពេញក្នុងសីល ការ
 គ្រប់គ្រងទ្វារក្នុងឥន្ទ្រិយ ការដឹងប្រមាណក្នុងភោជន ការប្រកបរឿយៗ នូវ
 សេចក្តីភ្នាក់វិញ សតិ សម្បជញ្ញៈ សតិប្បដ្ឋាន ៤ ។ បេ។ អង្គនីកមគ្គដ៏
 ប្រសើរ ទាំងនេះហៅថា ធម៌ដែលធ្វើព្រះអង្គឲ្យជាអធិទេវតា ។ ធម៌ធ្វើបុគ្គល
 ដទៃឲ្យជាអធិទេវតា តើដូចម្តេច ។ សេចក្តីប្រតិបត្តិដោយប្រពៃ ។ បេ។
 អង្គនីកមគ្គដ៏ប្រសើរ ទាំងនេះហៅថា ធម៌ធ្វើបុគ្គលដទៃឲ្យជាអធិទេវតា ។
 ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ជ្រាប ទ្រង់យល់ ទ្រង់ប៉ះពាល់ ទ្រង់ចាក់ធ្លុះនូវធម៌
 ដែលធ្វើព្រះអង្គ និងបុគ្គលដទៃឲ្យជាអធិទេវតា ហេតុនោះ (លោកពោល
 ថា) ទ្រង់ជ្រាបធម្មជាតិទាំងអស់ ដ៏ថោកទាប និងប្រសើរ ។

[២២៤] ពាក្យថា ព្រះសាស្តា ទ្រង់ធ្វើទីបំផុតនៃប្រស្នា អធិប្បាយថា
 ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ធ្វើទីបំផុត ធ្វើទីបំផុតជុំវិញ ធ្វើការកំណត់ ធ្វើផ្លូវជុំវិញ
 នៃបុរាណនិកប្បញ្ញា ទ្រង់ធ្វើទីបំផុត ធ្វើទីបំផុតជុំវិញ ធ្វើការកំណត់ ធ្វើផ្លូវជុំវិញ
 នៃបរិសប្បញ្ញា ទ្រង់ធ្វើទីបំផុត ធ្វើទីបំផុតជុំវិញ ធ្វើការកំណត់ ធ្វើផ្លូវជុំវិញ នៃ
 បិណ្ឌិយប្បញ្ញា ទ្រង់ធ្វើទីបំផុត ធ្វើទីបំផុតជុំវិញ ធ្វើការកំណត់ ធ្វើផ្លូវជុំវិញ នៃ
 សក្កប្បញ្ញា អមនុស្សប្បញ្ញា ភិក្ខុប្បញ្ញា ភិក្ខុនិបញ្ញា ឧបាសកប្បញ្ញា ឧបាសិកា
 បញ្ញា រាជប្បញ្ញា ខត្តិយប្បញ្ញា ព្រាហ្មណប្បញ្ញា វេស្សប្បញ្ញា សុទ្ធិប្បញ្ញា

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

ព្រហ្មប្បញ្ញា ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ទ្រង់ធ្វើនូវទីបំផុតនៃបញ្ហាទាំងឡាយ ។ ពាក្យថា ព្រះសាស្តា បានន័យថា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជាអ្នកនាំពួក ។ អ្នកនាំពួក ញ៉ាំងពួកឲ្យឆ្លងផ្លូវលំបាក គឺឲ្យឆ្លងផ្លូវលំបាក គឺចោរ ឲ្យឆ្លងផ្លូវលំបាក គឺសត្វសាហាវ ឲ្យឆ្លងផ្លូវលំបាក គឺទ្រុក្រ ឲ្យឆ្លង ឲ្យឆ្លងឡើង ឲ្យឆ្លងចេញអំពីផ្លូវលំបាក គឺមិនមានទឹក ឲ្យដល់ខេមន្តកូមិ យ៉ាងណា ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជាអ្នកនាំពួក ញ៉ាំងសត្វឲ្យឆ្លងនូវផ្លូវលំបាក គឺឲ្យឆ្លងផ្លូវលំបាក គឺជាតិ ជរា ព្យាធិ មរណៈ សោក បរិទេវៈ ទុក្ខ ទោមនស្ស និងឧបាយាស ឲ្យឆ្លងផ្លូវលំបាក គឺរាគៈ ឲ្យឆ្លងផ្លូវលំបាក គឺទោសៈ មោហៈ មានៈ ទិដ្ឋិ កិលេស ទុច្ចរិត ឲ្យឆ្លងព្រៃស្សាត គឺរាគៈ ឲ្យឆ្លងព្រៃស្សាត គឺទោសៈ ឲ្យឆ្លងព្រៃស្សាត គឺមោហៈ ឲ្យឆ្លង ឲ្យឆ្លងឡើង ឲ្យឆ្លងចេញអំពីព្រៃស្សាត គឺទិដ្ឋិ កិលេស និងទុច្ចរិត ឲ្យដល់ខេមន្តកូមិ គឺអមតនិព្វាន ក៏យ៉ាងនោះដែរ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា ជាអ្នកនាំពួកយ៉ាងនេះ ។ មួយទៀត ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់នាំ ទូន្មាន ទូន្មានរឿយៗ ទ្រង់ឲ្យយល់ ឲ្យចូលចិត្ត ឲ្យឃើញ ឲ្យជ្រះថ្លា ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា ជាអ្នកនាំពួកយ៉ាងនេះក៏បាន ។ ឬថា ព្រះមានព្រះភាគទ្រង់ញ៉ាំងមគ្គ ដែលមិនទាន់កើតឲ្យកើតបាន ញ៉ាំងមគ្គដែលមិនទាន់កើត ឲ្យកើតបាន ទ្រង់ប្រាប់មគ្គ ដែលគេមិនទាន់ប្រាប់ ទ្រង់ជ្រាបមគ្គ ទ្រង់ស្គាល់មគ្គ ទ្រង់ឈ្លាសក្នុងមគ្គ ចំណែកខាងពួកសាវ័ក ក្នុងកាលឥឡូវនេះ ជាអ្នកដើរទៅតាមមគ្គ ជាអ្នកប្រកបក្នុងកាលខាងក្រោយ ហេតុនោះ ព្រះមានព្រះភាគ ឈ្មោះថា ជាអ្នក

នាំពួក យ៉ាងនេះក៏បាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ព្រះសាស្តា ទ្រង់ធ្វើទីបំផុតនៃប្រស្នាទាំងឡាយ ។

[២២៥] ពាក្យថា ដល់ពួកជនអ្នកសង្ស័យ ដែលប្តេជ្ញា (ថាជាអ្នកអស់សង្ស័យ) អធិប្បាយថា ជនទាំងឡាយ ដែលមានសេចក្តីឆ្លើងឆ្ងល់ មកសម្រេចថា ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីឆ្លើងឆ្ងល់ អ្នកដែលមានចិត្តរសេមរសាម មកសម្រេចថា ជាអ្នកមានចិត្តមិនរសេមរសាម អ្នកដែលមានចិត្តបែកជាពីរ មកសម្រេចថា ជាអ្នកមានចិត្តមិនបែកជាពីរ អ្នកដែលមានសេចក្តីស្នាក់ស្នើរ មកសម្រេចថា ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីស្នាក់ស្នើរ អ្នកដែលមានរាគៈ មកសម្រេចថា ជាអ្នកមិនមានរាគៈ អ្នកដែលមានទោសៈ មកសម្រេចថា ជាអ្នកមិនមានទោសៈ អ្នកដែលមានមោហៈ មកសម្រេចថា ជាអ្នកមិនមានមោហៈ អ្នកដែលមានកិលេស មកសម្រេចថា ជាអ្នកមិនមានកិលេស ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ដល់ពួកជនអ្នកសង្ស័យ ដែលប្តេជ្ញា (ថាជាអ្នកអស់សង្ស័យ) ។ ហេតុនោះ ព្រះបិណ្ឌិយត្ថេរពោលថា

ព្រះសាស្តាទ្រង់ជ្រាបច្បាស់ នូវអធិទេវតាទាំងឡាយ ទ្រង់ជ្រាបនូវធម្មជាតិទាំងអស់ ដែលថោកទាប និងប្រសើរ ទ្រង់ធ្វើទីបំផុតនៃប្រស្នាទាំងឡាយ ដល់ពួកជនអ្នកសង្ស័យ ដែលប្តេជ្ញា (ថាជាអ្នកអស់សង្ស័យ) ។

[២២៦] ទីណា ដែលកិលេសនាំទៅមិនបាន ដែលមិនកម្រើកមួយទៀត ទីណាដែលមិនមានឧបមា ក្នុងឋានណាមួយ ខ្ញុំនឹងទៅ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

កាន់ទីនោះដោយពិត ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីនឿងចូល ក្នុងទីនោះទេ
សូមព្រះអង្គចាំទុក នូវខ្ញុំព្រះអង្គថា ជាអ្នកមានចិត្តចុះស៊ីបំហើយ
យ៉ាងនេះចុះ ។

[២២៧] ពាក្យថា ទីណា ដែលកិលេសនាំទៅមិនបាន ដែលមិនកម្រើក
អធិប្បាយថា អមតនិព្វាន ហៅថា ទីដែលកិលេសនាំទៅមិនបាន បានដល់
ការរម្ងាប់សង្ខារទាំងពួង ការរលាស់ចោលឧបធិទាំងពួង ការអស់តណ្ហា ការ
ប្រាសចាករាគៈ សេចក្តីរលត់ទុក្ខ និព្វាន ។ ត្រង់ពាក្យថា ដែលកិលេសនាំ
ទៅមិនបាន គឺដែលរាគៈ ទោសៈ មោហៈ កោធនៈ ឧបនាហៈ មក្ខៈ បឡាសៈ
ឥស្សា មច្ឆរិយៈ មាយា សាថេយ្យៈ ថម្កៈ សារម្កៈ មានៈ អតិមានៈ មទៈ
បមាទៈ កិលេសទាំងពួង ទុច្ចរិតទាំងពួង សេចក្តីក្តៅក្រហាយទាំងពួង សេចក្តី
អន្ទះអន្ទែងទាំងពួង អកុសលាកិសង្ខារទាំងពួងនាំទៅមិនបាន គឺថា ជាទីទៀង
ទៀងទាត់ ពិតប្រាកដ មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
ដែលកិលេសនាំទៅមិនបាន ។ ត្រង់ពាក្យថា មិនកម្រើក សេចក្តីថា អមត-
និព្វាន ហៅថា ទីមិនកម្រើក បានដល់ការរម្ងាប់សង្ខារទាំងពួង ការរលាស់ ចោល
ឧបធិទាំងពួង ការអស់តណ្ហា ការប្រាសចាករាគៈ សេចក្តីរលត់ និព្វាន ។
ការកើតឡើងនៃធម្មជាតណា ប្រាកដ ការវិនាសនៃធម្មជាតណា មិនមានការ
ពិតនៃធម្មជាតនោះ ក៏រមែងប្រាកដ គឺថា ព្រះនិព្វាន ទៀង ជាធម្មជាតិទៀងទាត់
ពិតប្រាកដ មិនប្រែប្រួលជាធម្មតា ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ទីណា
ដែលកិលេសនាំទៅមិនបាន ដែលមិនកម្រើក ។

[២២៨] អធិប្បាយពាក្យថា ទីណាដែលមិនមានឧបមា ក្នុងឋាន
ណាមួយ ត្រង់ពាក្យថា ទីណា បានដល់ និព្វាន ។ ពាក្យថា មិនមានឧបមា
គឺមិនមានសេចក្តីប្រៀបធៀប មិនមានការប្រៀបធៀប មិនមានភាពស្មើគ្នា មិន
មាន មិនមានព្រម មិនបាននូវចំណែកប្រៀប ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
មិនមានឧបមា ។ ពាក្យថា ក្នុងឋានណាមួយ គឺក្នុងទីណាមួយ ក្នុងទីដូចម្តេច
ក្នុងទីណា ជាខាងក្នុង ឬខាងក្រៅ ឬទាំងខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅ ហេតុនោះ
(លោកពោលថា) ទីណាដែលមិនមានឧបមា ក្នុងឋានណាមួយ ។

[២២៩] អធិប្បាយពាក្យថា ខ្ញុំនឹងទៅកាន់ទីនោះដោយពិត ខ្ញុំមិនមាន
សេចក្តីនឿងឆ្ងល់ក្នុងទីនោះទេ ត្រង់ពាក្យថា ខ្ញុំនឹងទៅដោយពិត គឺខ្ញុំនឹងដើរ
ទៅ នឹងបាន នឹងពាល់ត្រូវ នឹងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយពិត ហេតុនោះ (លោក
ពោលថា) ខ្ញុំនឹងទៅដោយពិត ។ ពាក្យថា ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីនឿងឆ្ងល់ ក្នុង
ទីនោះទេ គឺសេចក្តីនឿងឆ្ងល់មិនមាន ការស្នាក់ស្នើរមិនមាន ការគិតបែកជា
ពីរមិនមាន ការសង្ស័យមិនមាន មិនមានព្រម មិនកើតមានក្នុងនិព្វាននោះទេ
គឺថា ខ្ញុំលះបង់ ផ្តាច់ផ្តិល រម្ងាប់ គ្របសង្កត់ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុត
ដោយភ្លើង គឺញាណហើយ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ខ្ញុំនឹងទៅកាន់ទី
នោះដោយពិត ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីនឿងឆ្ងល់ ក្នុងទីនោះទេ ។

[២៣០] ពាក្យថា សូមព្រះអង្គចាំទុកនូវខ្ញុំព្រះអង្គ ថាជាអ្នកមានចិត្ត
ចុះស៊ប់ហើយយ៉ាងនេះចុះ ត្រង់ពាក្យថា សូមព្រះអង្គចាំទុក នូវខ្ញុំព្រះអង្គយ៉ាង
នេះ គឺសូមព្រះអង្គកំណត់ទុក នូវខ្ញុំព្រះអង្គយ៉ាងនេះ ។ ពាក្យថា មានចិត្តចុះ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភ្នំ

៥៧

ស៊ីប៉េហ្វើយ គឺមានចិត្តទេរទៅរកព្រះនិព្វាន ទេរទៅរកព្រះនិព្វាន ឈមទៅរក
ព្រះនិព្វាន ឱនទៅរកព្រះនិព្វាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) សូមព្រះអង្គ
ចាំទុកនូវខ្ញុំព្រះអង្គ ថាជាអ្នកមានចិត្តចុះស៊ីប៉េហ្វើយ យ៉ាងនេះចុះ ។ ហេតុនោះ
ព្រះបដិដ្ឋិយត្ថេរពោលថា

ទីណា ដែលកិលេសនាំទៅមិនបាន ដែលមិនកម្រើក មួយទៀត
ទីណាដែលមិនមានឧបមា ក្នុងឋានណាមួយ ខ្ញុំនឹងទៅកាន់ទីនោះ
ដោយពិត ខ្ញុំមិនមានសេចក្តីងឿងច្រលំ ក្នុងទីនោះទេ សូមព្រះអង្គ
ចាំទុកនូវខ្ញុំព្រះអង្គ ថាជាអ្នកមានចិត្តចុះស៊ីប៉េហ្វើយ យ៉ាងនេះចុះ ។

បុរាណវគ្គ ចប់



អដ្ឋកថា

ចារាយនត្ថតិកាថាជំនុំស

[១០០] បន្តអំពីនេះទៅ ព្រះសង្ឃតិកាចារាយនសរសើរទេសនា ទើបពោលថា **ឥន្ទមរោច ភគវា** ដូច្នោះជាដើម ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **ឥន្ទមរោច** បានដល់ ព្រះមានព្រះភាគបានត្រាស់បារាយនសូត្រនេះហើយ ។ បទថា **បរិចារិកសោឡសន្នំ** បានដល់ ព្រាហ្មណ៍ ១៦ នាក់ មួយអន្លើ ដោយបិដ្ឋិយៈ ដែលជាបរិវាររបស់ពារីព្រាហ្មណ៍ ឬព្រាហ្មណ៍ ១៦ នាក់ ជាបរិវាររបស់ព្រះមានព្រះភាគ ដែលជាពុទ្ធៈ គឺព្រាហ្មណ៍ ១៦ នាក់ ដែល បរិចារិកា ។ ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះឯង ។ ក្នុងទីនោះ បរិស័ទ ១៦ គណៈ អង្គុយខាងមុខ ខាងក្រោយ ខាងឆ្វេង ខាងស្តាំ ៦ យោជន៍ៗ ទាំងសងខាង ជា ១២ យោជន៍ ។ បទថា **អដ្ឋិដ្ឋោ** បានដល់ ទូលអង្វរ ។

[១០៥] បទថា **អត្តមញ្ញាយ** បានដល់ ដឹងទូទៅដល់អត្ត គឺដឹង ទូទៅដល់អត្តនៃបាលី ។ បទថា **ធម្មមញ្ញាយ** បានដល់ ដឹង ដឹងទូទៅដល់ ធម៌ គឺបាលី ។

[១១៣] ព្រះសង្ឃតិកាចារាយនលើកឈ្មោះរបស់ធម្មបរិយាយនេះ យ៉ាងនេះថា បារាយនៈហើយ កាលប្រារព្ធឈ្មោះរបស់ព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ ទើបពោលថា **អធិតោ ។ បេ។ ពុទ្ធសេដ្ឋមុចាគមំ** ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **សម្បន្នចរណំ** បានដល់ ដល់ព្រមហើយ ដោយបាតិមោក្ខសីលជាដើម ដែលជាបទដ្ឋាននៃនិព្វាន ។ បទថា **សសី** បាន ដល់ ជាអ្នកស្វែងរកគុណធំក្រែលែង ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ វត្តកថា

[១១៤] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសដូចតទៅ បទថា ឧទាគមីសុ បានដល់ ចូលទៅជិត ។ បទថា ឧបសង្កមីសុ បានដល់ ចូលទៅកាន់ទីមិន ឆ្ងាយ ។ បទថា បយិរុទាសីសុ បានដល់ អង្គុយក្នុងទីជិត ។ បទថា បរិ- បុច្ឆីសុ បានដល់ តាំងពាក្យសួរហើយ ។ បទថា បរិបញ្ញីសុ បានដល់ ពិចារណាហើយ ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា វោទយីសុ គឺសាកសួរ ។

[១១៥] បទថា សីលាចារិយុត្តិ បានដល់ ការសម្រេចនៃសីល និងអាចារ្យដ៏ឧត្តម អធិប្បាយថា សីលសម្រេចដោយមគ្គ ។

[១១៦] បទថា គម្ពីរេ ជាពាក្យបដិសេធភាពជាប្រស្នារក្ខ ។ បទ ថា ទុទ្ទុសេ បានដល់ ឈ្មោះថា ទុទ្ទុសេ ព្រោះឃើញបានដោយក្រ មិនអាច ឃើញបានដោយងាយ ។ បទថា ទុរុទុតោធនេ បានដល់ ឈ្មោះថា ទុរុ- តោធនេ ព្រោះដឹងបានដោយក្រ មិនអាចដឹងបានដោយងាយ ។ បទថា សន្តេ បានដល់ រម្មត់ ។ បទថា បណីតេ បានដល់ ប្រសើរ ពាក្យទាំង ២ នេះ លោកពោលសំដៅដល់លោកុត្តរធម៌ប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា អតក្ការវចរេ សេចក្តី ថា មិនគប្បីឈមចុះ គឺគប្បីកាន់យកដោយការត្រិះរិះ បានដល់ គប្បីឈម ចុះបានដោយញាណប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា និបុលោ បានដល់ ល្អិត ។ បទថា បណ្ឌិតវេទនិយេ បានដល់ ដែលបណ្ឌិតបដិបត្តិប្រពៃ គប្បីដឹងបាន ។

[១២២] បទថា តោសេសិ បានដល់ ឲ្យដល់នូវការត្រេកអរ ។ បទ ថា វិតោសេសិ បានដល់ ឲ្យកើតសោមនស្សច្រើនយ៉ាង ។ បទថា បសានេសិ បានដល់ ធ្វើឲ្យព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះមានចិត្តជ្រះថ្លា ។ បទថា អារាធនេសិ បាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

៦០០

ដល់ ឲ្យត្រេកអរ ឲ្យដល់សេចក្តីសម្រេច ។ បទថា អត្តមនេ អកាសិ
បានដល់ ធ្វើឲ្យត្រេកអរដោយសោមនស្ស ។

[១២៣] តទៅនេះ បទថា ព្រហ្មចរិយមចរិសុ បានដល់ បាន
ប្រព្រឹត្តមគ្គព្រហ្មចរិយៈ ។

[១៣៣] បទថា តស្មា ចារាយនំ មានពាក្យអធិប្បាយថា ជាផ្លូវ
សម្រេចដល់និព្វានដែលជាត្រឹមនាយ ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា ចារាយនត្តតិគាថានិទ្ទេស ចប់



អដ្ឋកថា

វារាយណនុត្តិកាថាវិនិច្ឆ័យ

[១៣៨] បទថា វារាយណនុត្តិកាថាវិនិច្ឆ័យ នេះ គប្បីជាបសម្ពុទ្ធ ដូច
តទៅនេះ កាលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់សម្តែងបារាយណសូត្រហើយ ជដិល
១៦០០០ នាក់ បានសម្រេចអរហត្ត ទេវតា និងមនុស្ស ១៤ កោដិដ៏សេស
បានសម្រេចធម៌ សមដូចបុរាណចារ្យពោលថា

កាលនោះ ព្រះពុទ្ធទ្រង់ញ៉ាំងទេវតា និងមនុស្ស ១៤ កោដិ ឲ្យ
សម្រេចអមតធម៌ ក្នុងបារាយណសមាគម ត្រង់បាសាណកចេតិយ
គួរជាទីត្រេកអរ ។

កាលចប់ព្រះធម្មទេសនា ពួកមនុស្សមកអំពីទីនោះៗ បានប្រាកដក្នុង
គាម និងនិគមជាដើមរៀងៗ ខ្លួននោះឯង ដោយអានុភាពនៃព្រះមានព្រះភាគ ។
សូម្បីព្រះមានព្រះភាគ កាលភិក្ខុច្រើនពាន់ មានភិក្ខុ ១៦០០០ រូប ជាបរិវារ
ជាដើមចោមរោមហើយ ក៏បានយាងទៅកាន់នគរសាវត្ថី ។ ក្នុងទីនោះ ព្រះ
បិណ្ឌិយៈថ្វាយបង្គំព្រះមានព្រះភាគ ហើយក្រាបទូលថា បពិត្រព្រះអង្គដ៏
ចម្រើន ខ្ញុំព្រះអង្គនឹងទៅប្រាប់ពារីព្រាហ្មណ៍ ដល់ការកើតឡើងនៃព្រះពុទ្ធ
ព្រោះខ្ញុំព្រះអង្គបានឃើញដល់ពារីព្រាហ្មណ៍នោះ ។ លំដាប់នោះ បិណ្ឌិយៈបាន
ទទួលអនុញ្ញាតអំពីព្រះមានព្រះភាគ ហើយបានទៅដល់ឆ្នេរស្ទឹងគោធារី ដោយ
យានពាហនៈហើយ ទើបដើរទៅដោយជើង តម្រង់ទៅកាន់អាស្រម ។ ពារី
អង្គុយសម្ងំមើលផ្លូវ ឃើញបិណ្ឌិយៈ ប្រាសចាកអម្រែក និងជដា និមន្តមក
ដោយភេទភិក្ខុ ក៏សន្និដ្ឋានថា ព្រះពុទ្ធទ្រង់កើតហើយក្នុងលោក ទើបសួរ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ព្រះបិណ្ឌិយៈដែលមកដល់ហើយថា បិណ្ឌិយៈ ព្រះពុទ្ធច្រង់កើតឡើងហើយក្នុង
 លោកឬ ។ ព្រះបិណ្ឌិយៈ ឆ្លើយថា ត្រូវហើយ ព្រាហ្មណ៍ ព្រះពុទ្ធច្រង់កើត
 ឡើងហើយ ទ្រង់គង់សម្តែងធម៌ដល់ពួកអាត្មាត្រង់បាសាណកចេតិយ អាត្មា
 នឹងសម្តែងធម៌នោះដល់លោក ។ លំដាប់នោះ ពារីព្រាហ្មណ៍មួយអន្លើ
 ដោយបរិស័ទ ឬជាព្រះបិណ្ឌិយៈដោយសក្ការៈដ៏ធំ ហើយក្រាលអាសនៈ ។
 ព្រះបិណ្ឌិយៈអង្គុយលើអាសនៈនោះហើយ ពោលពាក្យថា ចារាយនមនុ-
 តាយិស្សំ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អនុតាយិស្សំ បានដល់ អាត្មានឹងច្រៀងតាម
 ចម្រៀងដែលព្រះមានព្រះភាគទ្រង់បានសម្តែង ។ បទថា យថា អនុត្តិ បាន
 ដល់ ទ្រង់ឃើញឯង ដោយការត្រាស់ដឹងសច្ចៈ និងដោយញាណ ដែល
 មិនទូទៅ ។ បទថា និក្កាមោ បានដល់ លះកាមបានហើយ ។ បាវៈថា
 និក្កាមោ ដូច្នោះក៏មាន ។ អធិប្បាយថា មានសេចក្តីព្យាយាម ឬចេញចាក
 ធម៌ដែលជាចំណែកអកុសល ។ បទថា និព្វនោ បានដល់ ប្រាសចាកព្រៃ
 គីកិលេស ឬប្រាសចាកតណ្ហានោះឯង ។ បទថា កិស្ស ហេតុ មុសា ភណោ
 ព្រះបិណ្ឌិយៈសម្តែងថា ព្រះមានព្រះភាគគប្បីពោលកុហកដោយកិលេសពួក
 ណា ព្រះមានព្រះភាគអង្គនោះ ទ្រង់លះកិលេសទាំងនោះបានហើយ ។ ព្រះ
 បិណ្ឌិយៈញ៉ាំងឧស្សាហៈក្នុងការស្តាប់ឲ្យកើត ដល់ព្រាហ្មណ៍ដោយបទនេះ ។

[១៤១] បទថា អមលោ បានដល់ ប្រាសចាកមន្ទិល គីកិលេស ។
 បទថា វិមលោ បានដល់ មានមន្ទិល គីកិលេសអស់ទៅ ។ បទថា

និម្មលោ បានដល់ បរិសុទ្ធចាកមន្ទិល គឺកិលេស ។ បទថា មលាបតតោ
បានដល់ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តត្រាយចាកមន្ទិល គឺកិលេស ។ បទថា មលវិប្ប-
ហីនោ បានដល់ លះនូវមន្ទិល គឺកិលេស ។ បទថា មលវិប្បមុត្តោ បាន
ដល់ ផុតហើយចាកកិលេសទាំងឡាយ ។ បទថា សព្វមលវិវិត្តោ បាន
ដល់ កន្លងនូវមន្ទិល គឺកិលេសទាំងពួង មានវាសនាជាដើមបានហើយ ។

[១៤២] បទថា តេ វនា បានដល់ កិលេស ដូចបានពោល
ហើយនោះ ។

[១៤៤] បទថា វណ្ណបសញ្ញាតំ បានដល់ ប្រកបដោយគុណ ។

[១៤៨] បទថា សច្ច្រយោ បានដល់ ប្រកបដោយព្រះនាមពិត
ដែលហៅថា តុន្តោ ដូច្នោះ ។ ព្រះបិណ្ឌិយៈហៅព្រាហ្មណ៍នោះដោយពាក្យថា
ព្រហ្ម ។

[១៥០] ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា លោកោ ឈ្មោះថា លោក
ព្រោះអត្ថថា បែកធ្លាយទៅ ។ បទថា ឯកោ លោកោ ភវលោកោ បាន
ដល់ វិបាកដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៣ ។ វិបាកដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភូមិ ៣
នោះ ឈ្មោះថា ភត ព្រោះអត្ថថា កើតមាន ។ លោក គឺភត ឈ្មោះថា
ភវលោក ។ ក្នុងបទថា ភវលោកោ ច សម្បវលោកោ ច នេះ លោក
នីមួយៗ មានពីរៗ ។ ភវលោកមាន ២ យ៉ាង គឺសម្បត្តិភវលោក និង
វិបត្តិភវលោក ។ សម្បវលោកមាន ២ យ៉ាង គឺសម្បត្តិសម្បវលោក និង
វិបត្តិសម្បវលោក ។ ក្នុងលោកទាំងនោះ ពាក្យថា សម្បត្តិភវលោក បាន

ដល់ សុគតិលោក ។ ពិតហើយ សុគតិនោះ ជាលោកដែលស្អាត ព្រោះ
 មានផលជាទីប្រាថ្នា ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា សម្បត្តិ ។ ឈ្មោះថា
 ភព ព្រោះអត្ថថា កើតមាន ។ ភព គឺសម្បត្តិនោះឯង ឈ្មោះថា សម្បត្តិ-
 ភព ។ លោក គឺសម្បត្តិភពនោះឯង ឈ្មោះថា សម្បត្តិភវលោក ។ ពាក្យ
 ថា សម្បត្តិសម្បវលោក បានដល់ កម្មដែលឲ្យចូលដល់សុគតិ ។ កម្មដែល
 ឲ្យចូលដល់សុគតិនោះ ឈ្មោះថា សម្បវ ព្រោះជាដែនកើតនៃផល ។ ការ
 សម្ពុតនៃសម្បត្តិ ឈ្មោះថា សម្បត្តិសម្បវ ។ លោក គឺសម្បត្តិសម្បវ
 ឈ្មោះថា សម្បត្តិសម្បវលោក ។

បទថា វិបត្តិភវលោក បានដល់ អបាយលោក ។ ពិតហើយ
 អបាយលោកនោះ ជាលោកដែលគួរឆ្នើម ព្រោះមានផលមិនគួរប្រាថ្នា ព្រោះ
 ហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា វិបត្តិ ។ ឈ្មោះថា ភព ព្រោះអត្ថថា កើតមាន ។
 ភព គឺវិបត្តិ ឈ្មោះថា វិបត្តិភព ។ លោក គឺវិបត្តិភព ឈ្មោះថា វិបត្តិ-
 ភវលោក ។ បទថា វិបត្តិសម្បវលោក បានដល់ កម្មដែលឲ្យចូលដល់
 អបាយ ។ ពិតហើយ កម្មដែលឲ្យចូលដល់អបាយនោះ ឈ្មោះថា សម្បវ
 ព្រោះជាដែនកើតនៃផល ។ ការសម្ពុតនៃវិបត្តិ ឈ្មោះថា វិបត្តិសម្បវ ។
 លោក គឺវិបត្តិសម្បវ ឈ្មោះថា វិបត្តិសម្បវលោក ។ បទថា វិសេដ្ឋា វេទនា
 បានដល់ សុខវេទនា ១ ទុក្ខវេទនា ១ អទុក្ខមសុខវេទនា ១ ជាលោកិយ
 ប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា អាហារា បានដល់ បច្ច័យ ។ ពិតហើយ បច្ច័យហៅថា
 អាហារ ព្រោះនាំមកនូវផលរបស់ខ្លួន ។ អាហារមាន ៤ គឺកវឡិញ្ញាវហារ ១

ផស្ស្សហារ ១ មនោសញ្ចេតនាហារ ១ វិញ្ញាណហារ ១ ។

ឈ្មោះថា ករុណ្ណាហារ ព្រោះគួរធ្វើឲ្យជាតំនូតដោយវត្ថុ ឈ្មោះថា អាហារ ព្រោះគួរទំពាលបបាន ។ បទនេះជាឈ្មោះនៃឱដៈ ដែលជាវត្ថុ មានបាយ និងនំជាដើម ។ ឱដៈនោះ ឈ្មោះថា អាហារ ព្រោះនាំមកនូវរូប ទាំងឡាយដែលមានឱដៈជាគម្រប់ ៨ ។

ផស្ស្សៈ ៦ មានចក្ខុសម្ផស្សជាដើម ឈ្មោះថា អាហារ ព្រោះនាំមក នូវវេទនា ៣ ។ ឈ្មោះថា មនោសញ្ចេតនា ព្រោះជាសញ្ចេតនារបស់ចិត្ត មិនមែនរបស់សត្វ ដូចឯកគ្គតារបស់ចិត្ត ។ ឬថា សញ្ចេតនាដែលសម្ប- យុត្តជាមួយចិត្ត ឈ្មោះថា មនោសញ្ចេតនា ដូចរថដែលទឹមដោយសេះ អាជានេយ្យ គឺ កុសលចេតនា និងអកុសលចេតនាដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងក្រមី ៣ ។ ចេតនានោះ ឈ្មោះថា អាហារ ព្រោះនាំមកនូវភព ៣ ។

ពាក្យថា វិញ្ញាណ បានដល់ បដិសន្ធិវិញ្ញាណ ១៧ ប្រភេទ ។ វិញ្ញាណនោះ ឈ្មោះថា អាហារ ព្រោះនាំមកនូវនាមរូបក្នុងបដិសន្ធិក្ខណៈ ។

បទថា ឧបាទានក្ខន្ធសេចក្តីថា ខន្ធដែលកើតអំពីឧបាទាន ឈ្មោះ ថា ឧបាទានក្ខន្ធ គប្បីឃើញថា ជាសព្វដែលលុបពាក្យកណ្តាលចេញ ឬ ខន្ធទាំងឡាយមានព្រោះឧបាទាន ទើបឈ្មោះថា ឧបាទានក្ខន្ធ ដូចភ្លើងដែល កើតអំពីស្មៅ ភ្លើងកើតអំពីអង្កាម ។ ម្យ៉ាងទៀត ខន្ធទាំងឡាយដែលជាអា- រម្មណ៍នៃឧបាទាន ឈ្មោះថា ឧបាទានក្ខន្ធ ដូចបុរសរបស់ព្រះរាជា ។ ឬខន្ធ ទាំងឡាយ មានឧបាទានជាដែនកើត ឈ្មោះថា ឧបាទានក្ខន្ធ ។ ដូចផ្កា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

របស់ឈើ ផ្លែរបស់ឈើ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឧបាទានមាន ៤ គឺកាមុបាទាន ១ ទិដ្ឋុបាទាន ១ សីលព្វតុបាទាន ១ អត្តវាទុបាទាន ១ ។ តែដោយអត្តឈ្មោះថា ឧបាទាន ព្រោះការប្រកាន់ទោសយ៉ាងមាំ ។ ឧបាទានក្នុងមាន ៥ គឺរូបុបាទានក្នុង ១ វេទនុបាទានក្នុង ១ សញ្ញាបាទានក្នុង ១ សង្ខារុបាទានក្នុង ១ វិញ្ញាណុបាទានក្នុង ១ ។

បទថា ឆ អដ្ឋត្ថកានិ អាយតនានិ បានដល់ ចក្ខុយតនៈ ១ សោតាយតនៈ ១ យានាយតនៈ ១ ជីវ្ហាយតនៈ ១ កាយាយតនៈ ១ មនាយតនៈ ១ ។ វិញ្ញាណដ្ឋិតិ ៧ មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។ លោកធម៌ ៨ ក៏ដូចគ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត លោកធម៌ ៨ គឺលោក មិនមានលោកយស មិនមានយស និន្ទា សរសើរ សុខ ទុក្ខ ឈ្មោះថា លោកធម៌ ព្រោះកាលលោកនៅប្រព្រឹត្តទៅ ធម៌ទាំងនេះ ក៏វិលទៅតាមលោក ។ ធម្មតា សត្វទាំងឡាយ មិនផុតពីលោកធម៌ទាំងនេះបានឡើយ ។ លោកធម៌ទាំងនេះ រមែងមានដល់ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ សមដូចព្រះតម្រាស់ (ក្នុងអង្គត្ថរនិកាយ អដ្ឋកនិបាត) ថា

ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ លោកធម៌ទាំង ៨ យ៉ាងនេះ តែងជាប់តាមសត្វលោក ទាំងសត្វលោក ក៏វិលទៅតាមនូវលោកធម៌ទាំង ៨ យ៉ាងដែរ ។ លោកធម៌ ៨ យ៉ាង តើដូចម្តេចខ្លះ ។ គឺលោក ១ អលោក ១ ។ បេ ។ សុខ ១ ទុក្ខ ១ ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ លោកធម៌ទាំង ៨ យ៉ាងនេះឯង តែងជាប់តាមសត្វលោក ទាំង

អង្គកថា បុរាណវគ្គ វត្តភាថា

សត្វលោកក៏វិលទៅតាមនូវលោកធម៌ទាំង ៨ យ៉ាងដែរ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ ពាក្យថា តែងជាប់តាម បានដល់ រមែងជាប់តាម រមែងមិនលះបង់ អធិប្បាយថា មិនត្រឡប់ចេញចាកលោក ។ ពាក្យថា លាភ បានដល់ លាភរបស់បព្វជិត មានចីវរជាដើម លាភរបស់គ្រហស្ថ មានទ្រព្យ និងស្រូវជាដើម ។ កាលមិនបានលាភនោះ ឈ្មោះថា អលាភ វត្តដែលមិនមែនជាលាភ ក៏ហៅថា អលាភ ឯអលាភគប្បីកំណត់ដោយដល់ នូវការមិនមានប្រយោជន៍ ។ ពាក្យថា យស បានដល់ បរិវារយស ។ កាលមិនបានបរិវារយសនោះ ឈ្មោះថា អយស ។ ពាក្យថា ធិន្ទា បានដល់ ពោលទោស ។ ពាក្យថា សរសើរ បានដល់ ពោលដល់គុណ ។ ពាក្យថា សុខ បានដល់ សុខផ្លូវកាយ និងចិត្តរបស់ពួកកាមាវចរបុគ្គលទាំងឡាយ ។ ពាក្យថា ទុក្ខ បានដល់ ទុក្ខផ្លូវកាយ និងចិត្តរបស់បុគ្គល ព្រះសោតាបន្ន និងព្រះសកទាគាមី ។ ព្រះអនាគាមី និងព្រះអរហន្តមានទុក្ខផ្លូវកាយប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា សត្តារាសា បានដល់ លំនៅរបស់សត្វទាំងឡាយ អធិប្បាយថា ជាទីនៅ ។ ទីនៅទាំងនោះ ដូចគ្នានឹងខន្ធទាំងឡាយ ដែលប្រកាសហើយ ។ ក្នុងវិញ្ញាណដ្ឋិតិ ៧ និងអសញ្ញាសត្តកម្មិ ១ និងនេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនកម្មិ ១ ទើបរួមជាសត្តារាសា ៩ ។ បទថា ឧសាយតនានិ បានដល់ ចក្ខុយតនៈ ១ រូបាយតនៈ ១ សោតាយតនៈ ១ សម្ពាយតនៈ ១ ឃានាយតនៈ ១ គន្ធយាយតនៈ ១ ជីវ្ហាយតនៈ ១ រសាយតនៈ ១ កាយាយតនៈ ១ ផោដ្ឋព្វាយតនៈ ១ រួមជាអាយតនៈ ១០ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ បទថា

ទ្វានសា យតនានិ បានដល់ អាយតនៈ ១០ និងមនាយតនៈ ១ ធម្មាយតនៈ ១ រួមជាអាយតនៈ ១២ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ បទថា អដ្ឋារស ឆានុយោ បានដល់ ធាតុ ១៨ ព្រោះធ្វើធាតុនីមួយៗ ឲ្យជា ៣ គឺចក្ខុធាតុ រូបធាតុ ចក្ខុវិញ្ញាណធាតុ រហូតដល់មនោធាតុ ធម្មធាតុ មនោវិញ្ញាណធាតុ ។

[១៥២] បទថា សទិសនាមោ បានដល់ មានព្រះនាមសម្តែងគុណ តែម្យ៉ាងដូចគ្នា ។ បទថា សទិស្ត្រាយោ បានដល់ មានព្រះនាមហោឈ្មោះ ដោយគុណតែមួយដូចគ្នា ។ បទថា សច្ចសទិស្ត្រាយោ បានដល់ មានព្រះនាមមិនវិបតិ ដែលសម្តែងដល់ព្រះគុណតែមួយដោយពិត ។ បទថា អាសិរោ បានដល់ ចូលទៅរក ។ បទថា ឧទាសិរោ បានដល់ ចូលទៅគប់រក ។ បទថា បយ័រូទាសិរោ បានដល់ ចូលទៅរកដោយភក្តី ។

[១៥៣] បទថា កុព្វនកំ បានដល់ ព្រៃតូច ។ បទថា ពហុប្បលំ កាននមារសេយ្យ បានដល់ គប្បីនៅអាស្រ័យព្រៃធំដែលពេញទៅដោយផ្លែ ឈើច្រើនប្រភេទ ។ បទថា អប្បនស្ស បានដល់ ជាអ្នកមានបញ្ញាតិច រាប់តាំងអំពីពារីព្រាហ្មណ៍ ។ បទថា មហោទធិ បានដល់ ស្រះធំ មាន អនោតត្តស្រះជាដើម ។

[១៥៤] បទថា អប្បនស្សា បានដល់ ជាអ្នកមានបញ្ញាទន់ ។ បទថា បរិវត្តនស្សា បានដល់ ជាអ្នកមានបញ្ញាទន់ពន់ពេក ។ បទថា ថោកនស្សា បានដល់ មានបញ្ញាតិចក្រៃលែងជាងតិច ។ បទថា ឱមកនស្សា បានដល់ មានបញ្ញាថោកថយ ។ បទថា លាមកនស្សា បានដល់ មានបញ្ញាមិនជា

ប្រធាន ។ បទថា ជតុក្កនស្ស្នំ បានដល់ មានបញ្ញាទាបគឺល្ងង់បំផុត ។ បទ
 ថា អប្បមាណាទស្ស្នំ^(១) សេចក្តីថា ទ្រង់ឃើញព្រះនិព្វានដែលជាអប្ប-
 មាណាធម៌ ព្រោះឈានកន្លងនូវបមាណាធម៌ ។ បទថា អគ្គនស្ស្នំ បានដល់
 ទ្រង់ឃើញធម៌ដ៏ប្រសើរ ដោយន័យ (ក្នុងអង្គត្រៃកាយ ចតុក្កនិបាត) ថា
 អគ្គតោ វេ បសន្នាធំ បុគ្គលទាំងឡាយ អ្នកជ្រះថ្លាចំពោះវត្តដ៏ប្រសើរ
 ដូច្នោះជាដើម ។ បទថា ហេដ្ឋនស្ស្នំ បានដល់ មានបញ្ញាប្រសើរ ដោយ
 ន័យជាដើមថា សមុទ្រោ ទិបទសេដ្ឋោ ព្រះពុទ្ធ ទ្រង់ប្រសើរជាងសត្វជើង
 ២ ។ ៤ បទ មានបទថា វិសេដ្ឋនស្ស្នំ បានដល់ លោកបន្ថែមឧបសគ្គ ។
 បទថា អសមំ បានដល់ ទ្រង់ជាព្រះសព្វញ្ញ មិនមានបុគ្គលស្មើ គឺមិនមាន
 បុគ្គលផ្ទឹម ។ បទថា អសមសមំ បានដល់ ស្មើនឹងព្រះពុទ្ធក្នុងអតីត ដែល
 មិនមានអ្នកស្មើ ឈ្មោះថា ស្មើជាមួយបុគ្គលមិនមានបុគ្គលស្មើ ។ បទថា
 អប្បជិសមំ^(២) បានដល់ មិនមានអ្នកស្មើជាមួយព្រះអង្គ ។ បទថា អប្ប-
 ជិកាតំ បានដល់ រៀបចំចំណែកប្រៀបជាមួយព្រះអង្គ ។ បទថា អប្ប-
 ជិបុគ្គលំ បានដល់ ប្រាសចាកបុគ្គលប្រៀបជាមួយព្រះអង្គ ។ បទថា ទេវា-
 តិទេវំ បានដល់ ជាទេវតាក្រៃលែងជាងវិសុទ្ធិទេពទាំងឡាយ ។ បទថា ឧសកំ
 ព្រោះអត្តថា ដែលគេសន្មតិទូទៅថា ជាអភិមន្តល ។ ឈ្មោះថា បុរិសសិបំ
 ព្រោះអត្តថា មិនតក់ស្លុត ។ ឈ្មោះថា បុរិសនាតំ ព្រោះអត្តថា មិនមាន
 ទោស ។ ឈ្មោះថា បុរសាជញ្ញំ ព្រោះអត្តថា ជាបុគ្គលដ៏ឧត្តម ។ ឈ្មោះថា

១-២ បិដកខ្មែរមិនប្រទះបទទាំងនេះ ។

បុរិសនិសកំ ព្រោះអត្ថថា ជាន់នូវផែនដី គឺបរិសទ៍ ៨ ហើយតាំងនៅក្នុង
ឋានៈជាអ្នកក្លៀវក្លា មិនញាប់ញ័រដោយបច្ចាមិត្រជាសត្រូវណាមួយក្នុងលោក
មួយអង្វើដោយទេវលោក ។ ឈ្មោះថា បុរិសធារយ្ហំ ព្រោះអត្ថថា នាំផុរៈ
គឺព្រះធម្មទេសនាទៅ ។

បទថា មានសកំ វា សំ បានដល់ ស្រះដែលមនុស្សសាង ដែល
មានឈ្មោះយ៉ាងនោះ ។ បទថា អនោតត្តំ វា ធម៌ សេចក្តីថា ព្រះចន្ទ
និងព្រះអាទិត្យ កាលគោចរពញ័តទៅខាងត្បូង ឬខាងជើង ធ្វើស្រះនោះ ឲ្យ
ភ្លឹតាមប្រកនៃភ្នំ កាលគោចរទៅត្រង់ រមែងមិនឲ្យពន្លឺ ។ ដោយហេតុនោះឯង
ទើបស្រះនោះ ឈ្មោះថា អនោតត្ត ។ អនោតត្តស្រះ មានសភាពនេះ ។

បទថា អក្កោត្តំ អមិរោទកំ សេចក្តីថា មិនអាចឲ្យទឹកដែលរាប់
មិនអស់ញាប់ញ័របាន ។ បទថា ឯវមេវ ជាបទឧបមា ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធមាន
ព្រះភាគ ទ្រង់មិនញាប់ញ័រ គឺដែលបុគ្គលណាម្នាក់ មិនអាចឲ្យញាប់ញ័រចាក
ឋានៈដោយឋានៈជាអ្នកអង្គអាច ។ បទថា អមិរោទកំ បានដល់ មានតេជៈ
គឺព្រះញាណរាប់មិនអស់ ។ បទថា អភិទ្ធិញ្ញាណំ បានដល់ មានញាណ
បែកធ្លាយ ដោយអំណាចនៃទេសពលញ្ញាណជាដើម ។ បទថា វិវេជចក្កំ បាន
ដល់ មានសមន្តចក្ក ។ បទថា បញ្ញាបភេទកុសលំ សេចក្តីថា ទ្រង់ឈ្លាស
ក្នុងការដឹង ។ ដែលជាប្រភេទនៃបញ្ញា ដោយន័យជាដើមថា ប្រាជ្ញា ការដឹង
ច្បាស់ ការពិចារណា ការពិចារណាយើញ^(១) ដូច្នោះ ។ បទថា អធិត-

១- សេចក្តីពិស្តារសូមមើលក្នុងបិដកលេខ ៦៧ ឃ្លាប ៧៧ ។

តប្បជិសម្ពិទ្ធំ បានដល់ ទ្រង់បានបដិសម្ពិទ្ធា ៤ ហើយ ។ បទថា ចតុ-
 វេសារន្តប្បន្តំ សេចក្តីថា ទ្រង់ដល់នូវភាពជាអ្នកក្លៀវក្លាភ្នំឋានៈ ៤ ដូច
 ព្រះតម្រាស់ (ក្នុងមជ្ឈិមនិកាយ មូលមណ្ឌាសក) ថា ព្រះអង្គគ្រាន់តែ
 ប្តេជ្ញាខ្លួនថាជាអ្នកត្រាស់ដឹងដោយប្រពៃ តែធម៌ទាំងនេះ ព្រះអង្គឥតបាន
 ត្រាស់ដឹងឡើយ ដូច្នេះជាដើម ។ បទថា សុទ្ធាធិមុតំ សេចក្តីថា បង្ហាន
 ទៅក្នុងចិត្តដែលសម្បយុត្តដោយផលសមាបត្តិដ៏បរិសុទ្ធ គឺចូលទៅក្នុងផល-
 សមាបត្តិនោះ ។ បទថា សេតប្បច្ចុតំ សេចក្តីថា មានអត្តភាពវិសេស
 បរិសុទ្ធ ព្រោះលះវាសនាបានហើយ ។ បទថា អទ្ធិយកាលី បានដល់
 ប្រាសចាកវាចាបែកជា ២ ព្រោះមានវាចាកំណត់បានហើយ ។ បទថា ភាធិ
 បានដល់ ជាអ្នកមិនញាប់ញ័រ ឬមិនញាប់ញ័រ ក្នុងអារម្មណ៍ដែលគួរប្រាថ្នា
 និងមិនគួរប្រាថ្នា ។ ឈ្មោះថា តថាបដិញ្ញោ ព្រោះមានប្តេជ្ញាយ៉ាងនោះ ។
 បទថា អបរិភ័ន្តំ បានដល់ មិនតិច ។ បទថា មហាន្តំ បានដល់ ដល់នូវភាព
 ជាអ្នកធំ កន្លងនូវធាតុទាំង ៣ ។

បទថា តម្ពិរំ បានដល់ អ្នកដទៃចូលដល់បានលំបាក ។ បទថា
 អប្បមេយ្យំ សេចក្តីថា មាននូវគុណធម៌ដែលបុគ្គលណាម្នាក់ រាប់មិនបាន
 ព្រោះអត្តថា ថ្លឹងមិនបាន ។ បទថា ទុប្បវិយោគាហំ បានដល់ មានគុណ
 ដែលបុគ្គលណាម្នាក់ចូលដល់បានដោយក្រ ឈមចុះបានដោយក្រ ។ បទថា
 តហរតនំ បានដល់ មានរតនៈច្រើន ដោយរតនៈ មានសទ្ធាជាដើម ។ បទ
 ថា សាគរសមំ បានដល់ ដូចគ្នានឹងមហាសមុទ្រ ព្រោះជាប្រភពកើតនៃ

រតនៈ ។

បទថា ធន្យង្គុំបេក្ខាយ សមន្នាគតំ បានដល់ បរិច្ចណិដោយឧបេក្ខា
 មានអង្គ ៦ ដោយន័យដែលពោលហើយ (ក្នុងអង្គត្រៃកាយ ធក្កនិបាត)
 ថា ឃើញរូបដោយភ្នែក ជាអ្នកមិនត្រេកអរ មិនអាក់អន់ ដូច្នោះ ។ បទថា
 អនុលំ បានដល់ ប្រាសចាកការប្លឹង គឺបុគ្គលណាម្នាក់មិនអាចប្លឹងបាន ។
 បទថា វិបុលំ បានដល់ មានធម៌ធំក្រៃលែង ។ បទថា អប្បមេយ្យំ បាន
 ដល់ មិនអាចប្រមាណបាន ។ បទថា តំ តាទិសំ បានដល់ ព្រះមាន
 ព្រះភាគទ្រង់ដល់ព្រមដោយគុណ គឺការមិនញាប់ញ័រ ។ បទថា បវេទនំ
 មគ្គវាទិនំ សេចក្តីថា គប្បីសម្មន្តថា អាត្មាបានជួបបុគ្គលអ្នកប្រាប់ អ្នកពោល
 ដ៏ប្រសើរជាងបណ្តាអ្នកប្រាប់ អ្នកពោលទាំងឡាយ ។ បទថា សិទេវមិវ
 នតានំ បានដល់ ដូចភ្នំសិទេវ ក្នុងចន្លោះភ្នំទាំងឡាយ ។ បទថា តុរុឡមិវ
 ទិជានំ បានដល់ ដូចគ្រុឌប្រសើរជាងបក្សីទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។ បទថា
 សីហមិវ មិគានំ បានដល់ ដូចសីហាៈ ប្រសើរក្នុងរវាងសត្វជើង ៤ ទាំង
 ឡាយ ។ បទថា ឧទទិមិវ អណ្ណវានំ បានដល់ អាត្មាបានជួបព្រះពុទ្ធ ដូច
 ជួបសមុទ្រក្នុងចន្លោះអន្លង់ទឹកធំទាំងឡាយ ។ បទថា ទិណបវរំ បានដល់ ជា
 ព្រះពុទ្ធដ៏ឧត្តម ។

[១៤៦] បទថា យេមេ បុត្រេ កាត់បទជា យេ សមេ បុត្រេ ។

[១៦២] បទថា តមោនុទាសីនោ បានដល់ ទ្រង់បន្ទោបង្គំនូវឆន្ទ៌ត
 ប្រថាប់នៅហើយ ។ បទថា ភ្នំវិបញ្ញាណោ បានដល់ មានព្រះញាណ

ជាទង់ ។ បទថា ភ្នំមេធសោ សេចក្តីថា មានព្រះបញ្ញាបរិបូណ៌ ។

[១៦៤] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសដូចតទៅ បទថា បក្កង្គរោ បានដល់ ទ្រង់ផ្សាយព្រះតេជះ ។ បទថា អាណាគករោ បានដល់ ទ្រង់ កម្ពាត់នូវឆ័ត ។ បទថា ឱកាសករោ មានវិគ្គហៈថា ឈ្មោះថា ឱកាសករោ ព្រោះធ្វើឲ្យមានរស្មីភ្លឺស្វាង ។ ឈ្មោះថា ធិបង្គរោ ព្រោះអត្តថា ទ្រង់ផ្សាយ ព្រះរស្មីដូចប្រទីប ។ ឈ្មោះថា បធិបករោ ព្រោះអត្តថា ទ្រង់ផ្សាយពន្លឺដូច គ្នានឹងប្រទីប ។ បទថា ឧដ្ឋោតករោ បានដល់ ទ្រង់ផ្សាយព្រះរស្មីខ្លួន ។ បទថា បដ្ឋោតករោ បានដល់ ទ្រង់ផ្សាយពន្លឺទៅគ្រប់ទិសធំ ទិសតូច ។

[១៦៥] បទថា ភ្នំបញ្ញាលោក បានដល់ មានព្រះញាណទូលាយ ។ បទថា ញាណប្បញ្ញោលោក បានដល់ ប្រាកដដោយព្រះញាណ ។ បទថា បញ្ញាធជោ មានវិគ្គហៈថា បញ្ញាប្រៀបដូចទង់ជ័យរបស់ព្រះអង្គនោះ មាន ដោយអត្តថា លើកឡើង ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា មានបញ្ញាដូច ទង់ជ័យ ដូចប្រយោគថា ធជោ រថស្ស បញ្ញាណំ រថមានទង់ជាគ្រឿង ប្រាកដ ។ បទថា វិភូតវិហារី បានដល់ មានវិហារធម៌ប្រាកដ ។

[១៦៦] បទថា សន្និដ្ឋិកមកាលិកំ បានដល់ ដែលបុគ្គលប្រព្រឹត្ត គប្បីឃើញផលឯង មិនឲ្យសម្រេចផលក្នុងលំដាប់កាល ។ បទថា អធិតិកំ បានដល់ ប្រាសចាកចង្រៃ មានកិលេសជាដើម ។

[១៦៧] បទថា សន្និដ្ឋិកំ មានវិគ្គហៈថា លោកុត្តរធម៌ ឈ្មោះថា សន្និដ្ឋិកំ ព្រោះអ្នកសម្រេចលះការដល់ធម៌ដោយសន្តាររបស់អ្នកដទៃហើយ

គប្បីឃើញដោយខ្លួនឯងដោយបច្ចវេក្ខណញ្ញាណ ។ នូវធម៌ដែលអ្នកប្រព្រឹត្ត
 គប្បីឃើញឯងនោះ ។ ឈ្មោះថា **អកាល** ព្រោះអត្ថថា មិនមានកាល សំដៅ
 ដល់ការឲ្យផលរបស់ខ្លួន ។ ធម៌មិនប្រកបដោយកាលនោះឯង ឈ្មោះថា
អកាលិកំ អធិប្បាយថា បណ្តាធម៌ទាំងនោះ អរិយមគ្គធម៌ រមែងឲ្យផល
 របស់ខ្លួន ក្នុងលំដាប់នោះឯង ។ នូវធម៌ដែលមិនប្រកបដោយកាលនោះ ។
 ឈ្មោះថា **ឯហិបស្ស័កំ** ព្រោះអត្ថថា គួរហៅឲ្យមកមើល ប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាង
 នេះថា ចូរមកមើលធម៌នេះចុះ ។ នូវធម៌ដែលគួរហៅឲ្យមកមើលនោះ ។
 ឈ្មោះថា **ឱបនយិកំ** ព្រោះអត្ថថា គួរបង្ហានចូលមកក្នុងចិត្តរបស់ខ្លួន ដូច
 សម្លឹងសំពត់ ឬក្បាលដែលត្រូវភ្លើងឆេះ ។ នូវធម៌ដែលគួរបង្ហានចូលទៅ
 នោះ ។ ឈ្មោះថា **បច្ចុត្តំ វេទិតតំ វិញ្ញហិ** ព្រោះអត្ថថា ដែលឧគ្យជិតញ្ចុ-
 បុគ្គលជាដើម គប្បីជ្រាបក្នុងខ្លួនថា មគ្គអញ្ចចម្រើនហើយ ផលអញ្ចសម្រេច
 ហើយ និរោធអញ្ចធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ហើយ ។

[១៧២] លំដាប់នោះ ពារវីព្រាហ្មណ៍ពោល ២ គាថា នឹងព្រះ
 បិណ្ឌិយៈថា **កិន្ទ ភម្មា** ដូច្នោះជាដើម ។

[១៧៤] បទថា **មុហុត្ថម្យំ** បានដល់ សូម្បីបន្តិចបន្តួច ។ បទថា
ខណម្យំ បានដល់ សូម្បីមិនច្រើន ។ បទថា **លយម្យំ** បានដល់ សូម្បីតិច ។
 បទថា **វស្សម្យំ** បានដល់ សូម្បីកោដ្ឋាស (ចំណែកមួយ) ។ បទថា
អន្ទម្យំ បានដល់ សូម្បីមួយរយៈថ្ងៃ ។

[១៨២-១៩២] លំដាប់នោះ ព្រះបិណ្ឌិយៈកាលនឹងសម្តែងដល់ការ

មិននៅប្រាសចាកសម្មាភវរបស់ព្រះមានព្រះភាគ ទើបពោលគាថាថា នាហំ
តម្ហា ដូច្នោះជាដើម ។

បទថា នាហំ ។ បេ។ យោ មេ ។ បេ។ បស្សាមិ នំ មនសា ចក្កុនា វា
បានដល់ អាត្មាយើញព្រះពុទ្ធអង្គនោះដោយចិត្ត ដូចឃើញដោយមនសចក្ក ។
បទថា នមស្សមាណោ វិវសេមិ រត្តិ បានដល់ អាត្មានមស្សការអស់យប់
និងថ្ងៃ ។

[២០១] បទថា តេន តេនេវ នតោ លោកសម្តែងថា ព្រះពុទ្ធគង
នៅដោយទិសភាគណា អាត្មាក៏បង្ហាន់ទៅដោយទិសភាគនោះៗ គឺឱនទៅ
រកទិសនោះ ទេរទៅរកទិសនោះ ទោរទៅរកទិសនោះ ឈមទៅរកទិសនោះ ។

[២០២] បទថា ទុព្វលថាមកស្ស បានដល់ មានកម្លាំងតិច ។
ម្យ៉ាងទៀត មានកម្លាំងតិច និងមានថាមពលតិច អធិប្បាយថា មានកម្លាំង
គឺសេចក្តីព្យាយាមជួរថយ ។ បទថា តេនេវ កាយោ ន បលេតិ បានដល់
កាយមិនបានទៅ ព្រោះមានកម្លាំងតិចនោះឯង គឺមិនបានទៅគាល់ព្រះពុទ្ធ
ដល់ទីគង់ ។ បាវៈថា ន បលេតិ ដូច្នោះក៏មាន ឯសេចក្តីក៏តែមួយដូចគ្នា ។
បទថា តត្ថ បានដល់ ក្នុងសម្មាភវព្រះពុទ្ធនោះ ។ បទថា សង្កប្បយន្តាយ
បានដល់ ទៅដោយការត្រិះរិះ ។ ដោយបទថា តេន យុត្តោ លោកសម្តែង
ថា ព្រះពុទ្ធគងនៅដោយទិសភាគណា ចិត្តរបស់អាត្មាប្រកបហើយ ប្រកប
ព្រមហើយ ខ្វល់ខ្វាយហើយ ដោយទិសភាគនោះ ។

[២០៤] បទថា យេន តុទ្ធោ បានដល់ គួរចូលទៅគាល់ព្រះពុទ្ធ
ដោយទិសភាគណា មិនទៅដោយទិសភាគនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា យេន

ជាតតិយារិកត្តិ ចុះក្នុងអត្ថនៃសត្តមរិកត្តិ ។ ព្រះពុទ្ធកង្ខក្នុងទីណា កាយ
របស់អាត្មាមិនទៅ គឺមិនទៅដល់ក្នុងទីនោះ ។ បទថា ន វជតិ បានដល់
មិនប្រព្រឹត្តទៅខាងមុខ ។ បទថា ន គប្បតិ បានដល់ មិនប្រព្រឹត្តទៅ ។
បទថា នាភិក្កមតិ បានដល់ មិនចូលទៅរក ។

[២០៧] បទថា បង្កើត សយានោ បានដល់ ដេកក្នុងភក់ គឺកាម ។
បទថា ធិចា ធិបំ ឧបល្លវី បានដល់ ផ្លាស់ចាកសាស្តាមួយទៅរកសាស្តា
មួយទៀត ។ បទថា អថទុសាសី សម្ពុទ្ធុ បានដល់ អាត្មានោះកាន់យកនូវ
មិច្ឆាទិដ្ឋិយ៉ាងនេះ ត្រាច់ទៅ ត្រានោះ បានឃើញព្រះពុទ្ធ ត្រង់បាសាណក-
ចេតិយ ។

[២០៨] ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សេមាណោ បានដល់ ដេក ។ បទ
ថា សយមាណោ^(១) បានដល់ សម្រេចការដេក ។ បទថា អារសមាណោ
បានដល់ អាស្រ័យនៅ ។ បទថា បរិវសមាណោ បានដល់ អាស្រ័យ
នៅជានិច្ច ។

[២០៩] បទថា បល្លវី^(២) បានដល់ ឆ្លងឡើងហើយ ។ បទថា ឧបល្លវី
បានដល់ ដល់ត្រើយ ។ បទថា សម្បល្លវី លោកបន្ថែមឧបសគ្គចូលទៅ ។

[២១០] បទថា អទ្ទុសំ ជាពាក្យលើកឡើងដើម្បីពង្រីកសេចក្តី ។
បទថា អទ្ទុសំ បានដល់ បានឃើញហើយ ។ បទថា អទក្ខិ បានដល់ បាន
សម្លឹងមើលហើយ ។ បទថា អបស្សី បានដល់ បានជួបហើយ ។ បទថា

១-២ បិដកខ្មែរមិនប្រទះបទទាំងនេះ ។

បដិវឌ្ឍ បានដល់ ចាក់ធ្លុះហើយ ។

[២១២] កាលគាថានេះចប់ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ជ្រាបថា បិដ្ឋិយៈ និងពារីព្រាហ្មណ៍មានឥន្ទ្រិយចាស់ក្លាហើយ ប្រថាប់ឈរក្នុងក្រុងសាវត្ថិនោះ ឯង បញ្ចេញព្រះរស្មីពណ៌មាសទៅ ។ ព្រះបិដ្ឋិយៈអង្គុយពណ៌នាពុទ្ធកុណ ដល់ពារីព្រាហ្មណ៍ ឃើញពន្លឺនោះហើយ គិតថា នេះអ្វីហ្ន៎ សម្លឹងមើលបាន ឃើញព្រះមានព្រះភាគ ដូចប្រថាប់ឈរក្នុងទីចំពោះមុខរបស់ខ្លួន ទើបប្រាប់ ពារីព្រាហ្មណ៍ថា ព្រះពុទ្ធយាងមកហើយ ព្រាហ្មណ៍ក្រោកចាកទីអង្គុយផ្តង អញ្ជូលី ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បញ្ចេញព្រះរស្មីទៅបង្ហាញព្រះកាយដល់ ព្រាហ្មណ៍ ទ្រង់ជ្រាបធម៌ដែលជាទីសប្បាយរបស់ជនទាំង ២ កាលត្រាស់ ហៅបិដ្ឋិយៈប៉ុណ្ណោះ ទើបត្រាស់ព្រះគាថានេះថា យថា អហូ វក្កលិ ដូច្នោះ ជាដើម ។

គាថានោះ មានសេចក្តីដូចតទៅនេះ ព្រះវក្កលិត្ថេរ បណ្ណាមាណាពទាំង ១៦ ភទ្រវុធក្តី អាឡវិគោតមក្តី សុទ្ធតែមានសទ្ធាបង្កើនទៅហើយ បាន សម្រេចអរហត្តដោយសទ្ធាធុរៈនោះឯង យ៉ាងណា អ្នកក៏ចូរបញ្ចេញរូសទ្ធា យ៉ាងនោះដូចគ្នា ។ បន្ទាប់អំពីនោះ កាលបញ្ចេញសទ្ធា ផ្តើមវិបស្សនា ដោយន័យជាដើមថា សព្វេ សង្ខារា អនិច្ចា ដូច្នោះ នឹងដល់ត្រើយនៃធម៌ ជាទីតាំងនៃមច្ចុ គីនិព្វាន ។ ព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់បញ្ចប់ទេសនាដោយធម៌ ដ៏កំពូល គឺអរហត្ត ។

កាលចប់ទេសនា ព្រះបិដ្ឋិយៈតាំងនៅក្នុងអរហត្តផល ពារីព្រាហ្មណ៍

តាំងនៅក្នុងអនាគាមិផល ។ ឯបរិស័ទ ៥០០ របស់ពារីព្រាហ្មណ៍ បានជា
សោតាបន្ន ។

[២១៤] ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា មុត្តាស្ស បានដល់ ចូរលែង ។
បទថា បមុត្តាស្ស បានដល់ ចូរលែងចេញ ។ បទថា អធិមុត្តាស្ស បាន
ដល់ ចូរធ្វើការបង្កើនក្នុងសទ្ធានោះ ។ បទថា ឱកហ្សហិ បានដល់ ចូរឲ្យ
កើតនូវការរាប់អានច្រើន ។ បទថា សព្វេ សង្ខារា អនិច្ចា ដោយអត្តថា
មានហើយ ត្រឡប់ជាមិនមាន ។ បទថា សព្វេ សង្ខារា ទុក្ខា ដោយអត្តថា
អត់ធន់បានលំបាក គឺអត់ធន់មិនបាន ។ បទថា សព្វេ ធម្មា អនត្តា ដោយ
អត្តថា មិននៅក្នុងអំណាច ។

[២១៦] ឥឡូវនេះ ព្រះបិណ្ឌិយៈកាលប្រកាសនូវសេចក្តីជ្រះថ្លារបស់
ខ្លួន ទើបពោលគាថាថា ឯស ភិយ្យោ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា បដិកានវា បានដល់ ប្រកបដោយ
បដិកាណប្បដិសម្មិតា ។ បទថា ភិយ្យោ បានដល់ ក្រែលែងឡើង ។

[២២១] បទថា អធិទេវេ អភិញ្ញាយ បានដល់ ទ្រង់ដឹងនូវធម៌ដែល
ធ្វើឲ្យជាអធិទេព ។ បទថា បរោវរិ បានដល់ ថោកទាប និងប្រណីត មាន
ពាក្យអធិប្បាយថា ទ្រង់ដឹងនូវធម្មជាតិទាំងអស់ ដែលធ្វើនូវភាពជាអធិទេព
ឲ្យដល់ព្រះអង្គ និងអ្នកដទៃ ។ បទថា កង្ខិនំ បដិជានតំ បានដល់ បុគ្គល
មានសេចក្តីសង្ស័យប្តេជ្ញាថា ខ្ញុំអស់សង្ស័យហើយ ។

[២២៤] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសដូចតទៅ បទថា វារាយនិ-

កប្បញ្ញានំ បានដល់ នៃពាក្យសួររបស់ពួកព្រាហ្មណ៍ដែលស្វែងរកធម៌ជា
 គ្រឿងដល់នូវត្រើយ ។ ឈ្មោះថា អន្តករោ ព្រោះទ្រង់ធ្វើចំណែកបំផុត ។
 ឈ្មោះថា បរិយន្តករោ ព្រោះទ្រង់ធ្វើទីបំផុត ។ ឈ្មោះថា បរិច្ឆេទករោ
 ព្រោះទ្រង់ធ្វើនូវការកំណត់ព្រំដែន ។ ឈ្មោះថា បរិវជ្ជមករោ ព្រោះទ្រង់ធ្វើ
 នូវការសរុប ។ បទថា បិដ្ឋិយប្បញ្ញានំ សេចក្តីថា ដើម្បីទ្រង់សម្តែងថា
 មិនមែនធ្វើចំណែកបំផុតនៃបញ្ញារបស់ពួកព្រាហ្មណ៍ អ្នកស្វែងរកធម៌ជាគ្រឿង
 ដល់នូវត្រើយតែម្យ៉ាងប៉ុណ្ណោះទេ តាមពិត ទ្រង់ធ្វើចំណែកទីបំផុតនៃបញ្ញា
 របស់បិដ្ឋិយបរិព្វាជកជាដើមផងដែរ ទើបត្រាស់ពាក្យថា បិដ្ឋិយប្បញ្ញានំ
 ដូច្នោះជាដើម ។

[២២៦] បទថា អសំហំ បានដល់ និព្វាន ដែលរាគៈជាដើម
 នាំទៅមិនបាន ។ បទថា អសង្កប្បំ បានដល់ មិនកម្រើក មិនមានការ
 ប្រែប្រួលទៅជាធម្មតា ។ លោកពោលដល់និព្វានដោយបទទាំង ២ ។ បទថា
 អន្តា គមិស្សាមិ បានដល់ នឹងដល់និព្វានធាតុដែលជាអនុបាទិសេសនោះ
 ដោយចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា ន មេត្ត កង្វា បានដល់ សេចក្តី
 សង្ស័យក្នុងនិព្វាននេះ មិនមានដល់ខ្ញុំព្រះអង្គ ។ បទថា ឯ មំ ឆារេហិ
 អធិមុត្តចិត្តំ សេចក្តីថា ព្រះបិដ្ឋិយៈញ៉ាំងសទ្ធាឲ្យ កើតឡើងហើយក្នុងខ្លួន
 ដោយឱវាទរបស់ព្រះមានព្រះភាគនេះថា សូម្បីអ្នកក៏ចូរបញ្ចេញនូវសទ្ធាយ៉ាង
 នោះដូចគ្នា ហើយរួចផុតដោយសទ្ធាធុរៈនោះឯង កាលប្រកាសសទ្ធាធិមុត្តិ
 នោះ ទើបទូលព្រះមានព្រះភាគថា ឯ មំ ឆារេហិ អធិមុត្តចិត្តំ ក្នុងបទនេះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

មានអធិប្បាយដូច្នោះថា សូមព្រះអង្គទ្រង់ចាំនូវខ្ញុំព្រះអង្គថា ជាអ្នកមានចិត្ត
បង្ហាន់ទៅហើយ ដូចដែលទ្រង់បានត្រាស់នឹងខ្ញុំព្រះអង្គហើយ ដូច្នោះ ។

[២២៩] បទថា ន សំហារិយតិ បានដល់ បុគ្គលណាម្នាក់មិនអាច
នាំយកទៅបាន ។ បទថា និយោគវចនំ ជាពាក្យដែលត្រឹមត្រូវ ។ បទថា
អវដ្ឋាបនវចនំ ជាពាក្យកាត់សម្រេច ។

ក្នុងបាយនវគ្គនេះ បទណាមិនបានពោលក្នុងចន្លោះៗ គប្បីកាន់យក
បទនោះ ដោយន័យដែលពោលហើយខាងដើម ។ បទដ៏សេសក្នុងទីទាំង
ពួង ជាកំច្បាស់ហើយ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា ចារាយនានុគីតិគាថានិទ្ទេស ចប់

អដ្ឋកថា បាយនវគ្គ ចប់



សុត្តន្តបិដក

ខុទ្ទកនិទានសុត្តនិទ្ទេស

[២៣១] (ព្រះបច្ចេកពុទ្ធត្រាស់ថា) បុគ្គលទម្លាក់ចេញនូវ
 អាជ្ញា ចំពោះពួកសត្វទាំងពួង មិនបៀតបៀននូវសត្វទាំងនោះ
 សូម្បីសត្វណាមួយ គេមិនចង់បានបុត្រទៅហើយ តើនឹងប្រាថ្នា
 សម្លាប់អំពើណាកើត បុគ្គលនោះ តែងប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយ
 រមាស ។

[២៣២] អធិប្បាយពាក្យថា បុគ្គលទម្លាក់ចេញនូវអាជ្ញា ចំពោះពួក
 សត្វទាំងពួង ត្រង់ពាក្យថា ទាំងពួង គឺគ្រប់ទាំងអស់ សព្វទាំងអស់ មិនសល់
 ឥតសល់ ពាក្យថា ទាំងពួងនុ៎ះ ជាពាក្យពោលរួម ។ ពាក្យថា ពួកសត្វ សេចក្តី
 ថា ពួកសត្វតក់ស្លុត និងពួកសត្វនឹងនួន ហៅថា ពួកសត្វ ។ ពាក្យថា ពួក
 សត្វតក់ស្លុត បានខាងពួកសត្វមិនទាន់លះបង់តណ្ហា និងពួកសត្វមិនទាន់
 លះបង់ភ័យដែលគួរខ្លាច ។ ដែលលោកពោលថា ពួកសត្វតក់ស្លុត តើព្រោះ
 ហេតុដូចម្តេច ។ សត្វទាំងនោះរមែងតក់ស្លុត ញ័រចំប្រប់ ញាប់ញ័រ ដល់នូវ
 សេចក្តីតក់ស្លុត ព្រោះហេតុនោះ លោកពោលថា ពួកសត្វតក់ស្លុត ។ ពាក្យ
 ថា ពួកសត្វនឹងនួន បានខាងពួកសត្វលះបង់តណ្ហាហើយ និងពួកសត្វ
 លះបង់ភ័យដែលគួរខ្លាច ។ ដែលលោកពោលថា ពួកសត្វនឹងនួន តើព្រោះ
 ហេតុដូចម្តេច ។ សត្វទាំងនោះមិនតក់ស្លុត មិនញ័រចំប្រប់ មិនញាប់ញ័រ មិន
 ដល់នូវសេចក្តីតក់ស្លុត ព្រោះហេតុនោះ លោកពោលថា ពួកសត្វនឹងនួន ។
 ពាក្យថា អាជ្ញា បានដល់ អាជ្ញា ៣ គឺអាជ្ញា គឺកាយ ១ អាជ្ញា គឺវាចា ១ អាជ្ញា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

គឺចិត្ត ១ ។ កាយទុច្ចរិត ៣ ឈ្មោះថាអាជ្ជាគីកាយ វចីទុច្ចរិត ៤ ឈ្មោះថា អាជ្ជា
គីវាចា មនោទុច្ចរិត ៣ ឈ្មោះថា អាជ្ជា គឺចិត្ត ។ ពាក្យថា បុគ្គលទម្លាក់
ចេញនូវអាជ្ជាចំពោះពួកសត្វទាំងពួង បានន័យថា បុគ្គលទម្លាក់ចេញ ដាក់ចេញ
បោះបង់ រលាស់ចោល រម្ងាប់នូវអាជ្ជា ចំពោះពួកសត្វទាំងពួង ហេតុនោះ
(លោកពោលថា) បុគ្គលទម្លាក់ចេញនូវអាជ្ជា ចំពោះពួកសត្វទាំងពួង ។

[២៣៣] ត្រង់ពាក្យថា មិនបៀតបៀននូវសត្វទាំងនោះ សូម្បីសត្វ
ណាមួយ គឺមិនបៀតបៀននូវសត្វ សូម្បីតែមួយ ដោយដៃក្តី ដោយជុំដីក្តី ដោយ
ដំបង់ក្តី ដោយសស្រ្តាក្តី ដោយពួកក្តី ដោយខ្សែក្តី មិនបៀតបៀននូវពួកសត្វ
ទាំងអស់ ដោយដៃក្តី ដោយជុំដីក្តី ដោយដំបង់ក្តី ដោយសស្រ្តាក្តី ដោយពួក
ក្តី ដោយខ្សែក្តី ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិនបៀតបៀននូវសត្វទាំង
នោះ សូម្បីសត្វណាមួយ ។

[២៣៤] អធិប្បាយពាក្យថា មិនចង់បានបុត្តទៅហើយ តើនឹងប្រាថ្នា
សម្លាញ់អំពីណាកើត ត្រង់ពាក្យថា មិន គឺជាពាក្យបដិសេធ ។ ពាក្យថា បុត្រ
បានដល់ បុត្ត ៤ គឺបុត្តកើតអំពីខ្លួន ១ បុត្តកើតអំពីខេត្រ ១ បុត្តដែលគេឲ្យ ១
បុត្ត គឺសិស្ស ១ ។ ពាក្យថា សម្លាញ់ សេចក្តីថា ការទៅសប្បាយ ការ
មកសប្បាយ ការទៅមកសប្បាយ ការអង្គុយសប្បាយ ការដេកសប្បាយ
ការហៅរកសប្បាយ ការនិយាយសប្បាយ ការនិយាយឆ្លើយឆ្លងរកគ្នា
សប្បាយ ជាមួយនឹងពួកជនណា ពួកជននោះ លោកហៅថា សម្លាញ់ ។
ពាក្យថា មិនចង់បានបុត្តទៅហើយ តើនឹងប្រាថ្នាសម្លាញ់អំពីណាកើត បាន

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាលសុត្តនិទ្ទេស

សេចក្តីថា មិនប្រាថ្នា មិនត្រេកអរ មិនស្រឡាញ់ មិនជាប់ជំពាក់ សូម្បីនូវ
បុគ្គលទៅហើយ តើនឹងប្រាថ្នា នឹងត្រេកអរ នឹងស្រឡាញ់ នឹងជាប់ជំពាក់
ចំពោះមិត្តភក្តិ ចំពោះជនដែលធ្លាប់ឃើញគ្នាភក្តិ ចំពោះមិត្តធ្លាប់បរិភោគរួមគ្នាភក្តិ
ចំពោះសម្លាញ់ភក្តិអំពីណាកើត ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិនចង់បាន
បុគ្គលទៅហើយ តើនឹងប្រាថ្នាសម្លាញ់អំពីណាកើត ។

[២៣៥] អធិប្បាយពាក្យថា គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស
ត្រង់ពាក្យថា ម្នាក់ឯង គឺព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះ
ចំណែកបព្វជ្ជា ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះអត្តថា មិនមានបុគ្គលជាគម្រប់ពីរ
ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះអត្តថា លះបង់តណ្ហា ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះហេតុ
ប្រាសចាករាគៈដោយដាច់ខាត ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះហេតុប្រាសចាក
ទោសៈដោយដាច់ខាត ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះហេតុប្រាសចាកមោហៈដោយ
ដាច់ខាត ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះហេតុមិនមានកិលេសដោយដាច់ខាត ជា
បុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះហេតុទៅកាន់ផ្លូវ ជាទីទៅតែម្នាក់ឯង ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង
ព្រោះហេតុត្រាស់ដឹងនូវបច្ចេកសម្ពោធិដ៏ប្រសើរ តែម្នាក់ឯង ។

ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ឈ្មោះថា ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះចំណែកបព្វជ្ជា
តើដូចម្តេច ។ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ទ្រង់កាត់បលិពោធក្នុងយរាវាស កាត់
បលិពោធក្នុងបុត្ត និងភិរិយា កាត់បលិពោធក្នុងញាតិ កាត់បលិពោធក្នុងការ
សន្សំ កោរសក់ ពុកមាត់ និងពុកចង្កា ស្លៀកដណ្តប់សំពត់កាសាយៈ ចេញ
ចាកផ្ទះចូលទៅកាន់ផ្នួស ដល់នូវភាពមិនមានកង្វល់ ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ចរទៅ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ត្រាច់ទៅ ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ
នោះ ឈ្មោះថា ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះចំណែកបព្វជ្ជាយ៉ាងនេះ ។

ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះអត្ថថា មិនមានបុគ្គល
ជាគម្រប់ពីរ តើដូចម្តេច ។ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ កាលបួសយ៉ាងនេះហើយ
ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង គប់រកសេនាសនៈដ៏ស្ងាត់ គឺព្រៃរេបោះ និងព្រៃញាតស្សាត
ជាទីមិនមានសំឡេង មិនមានសំឡេងគឺកកង ប្រាសចាកខ្យល់ដែលកើតអំពី
សរីរៈមនុស្ស ជាទីស្ងាត់កំបាំងរបស់មនុស្ស សមគួរដល់ទីពួនសម្លៀក លោកដើរ
ទៅម្នាក់ឯង ឈរនៅម្នាក់ឯង អង្គុយម្នាក់ឯង សម្រេចសេយ្យម្នាក់ឯង ចូល
ទៅកាន់ស្រុក ដើម្បីបិណ្ឌបាតម្នាក់ឯង ត្រឡប់មកវិញម្នាក់ឯង អង្គុយក្នុងទី
ស្ងាត់ម្នាក់ឯង អធិដ្ឋានចង្រ្កមម្នាក់ឯង ចរ ត្រាច់ទៅ ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា
ឲ្យយាត្រាទៅតែម្នាក់ឯង ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ឈ្មោះថា ជា
បុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះអត្ថថា មិនមានបុគ្គលជាគម្រប់ពីរយ៉ាងនេះ ។

ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះអត្ថថា លះបង់តណ្ហា តើ
ដូចម្តេច ។ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ឥតមានបុគ្គលជាគម្រប់
ពីរ យ៉ាងនេះហើយ ជាអ្នកមិនប្រហែស មានព្យាយាមដុតកម្តៅកិលេស មាន
ចិត្តស្អាត (ទៅកាន់ព្រះនិព្វាន) ផ្តល់ព្យាយាមធំ កម្ចាត់បង់មារ ព្រមទាំងសេនា
នៃមារ ដែលមិនដោះលែង ជាដៅពង្សនៃបុគ្គលប្រហែស គឺថា លះបង់
បន្ទាបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ញ៉ាំងតណ្ហាដូចជាបណ្តាញ ដែលហូរទៅ ផ្សាយទៅ
ឲ្យដល់នូវការមិនកើតមាន ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

បុរសមានតណ្ហាជាគម្រប់ពីរ កាលអនោលទៅ អស់កាលដ៏វែង
 រមែងមិនកន្លងផុតសង្សារ មានភាពបែបនេះ និងភាពដទៃ ភិក្ខុអ្នក
 មានសតិ ប្រាសចាកតណ្ហា មិនមានសេចក្តីប្រកាន់ លុះឃើញ
 ទោសយ៉ាងនេះហើយ គួររៀនរូតណ្ហា ជាដែនកើតទុក្ខចេញ ។
 ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះអត្តថា លះបង់តណ្ហា
 យ៉ាងនេះ ។

ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះហេតុប្រាសចាករាគៈដោយ
 ដាច់ខាត តើដូចម្តេច ។ ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះហេតុប្រាសចាករាគៈដោយ
 ដាច់ខាត ព្រោះលោកលះរាគៈហើយ ។ ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះហេតុប្រាស
 ចាកទោសៈដោយដាច់ខាត ព្រោះលោកលះទោសៈហើយ ។ ជាបុគ្គលម្នាក់
 ឯង ព្រោះហេតុប្រាសចាកមោហៈដោយដាច់ខាត ព្រោះលោកលះមោហៈ
 ហើយ ។ ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះហេតុមិនមានកិលេសដោយដាច់ខាត ព្រោះ
 លោកលះកិលេសទាំងឡាយហើយ ។ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាបុគ្គលម្នាក់
 ឯង ព្រោះហេតុប្រាសចាករាគៈដោយដាច់ខាតយ៉ាងនេះ ។

ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះហេតុទៅកាន់ផ្លូវ ជាទីទៅ
 ម្នាក់ឯង តើដូចម្តេច ។ សតិប្បដ្ឋាន ៤ សម្មប្បធាន ៤ ឥទ្ធិបាទ ៤ ឥន្ទ្រិយ
 ៤ ពល ៤ ពោជ្ឈង្គ ៧ អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ លោកហៅថា ផ្លូវ
 ជាទីទៅម្នាក់ឯង ។

បុគ្គលអ្នកឃើញទីបំផុត នៃកិរិយាអស់ជាតិ ជាអ្នកអនុគ្រោះរូវ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ប្រយោជន៍ រមែងដឹងច្បាស់នូវផ្លូវជាទីទៅម្នាក់ឯង ពួកអរិយបុគ្គល
បានឆ្លងហើយក្នុងអតីតកាលក្តី នឹងឆ្លងក្នុងអនាគតក្តី កំពុងឆ្លងក្នុង
បច្ចុប្បន្ននេះក្តី នូវឱ្យរះតាមផ្លូវនេះឯង ។

ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះហេតុទៅកាន់ផ្លូវជាទីទៅ
ម្នាក់ឯង យ៉ាងនេះ ។

ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះហេតុត្រាស់ដឹងនូវបច្ចេក-
សម្ពោធិដ៏ប្រសើរ តែម្នាក់ឯង តើដូចម្តេច ។ ញាណ បញ្ញា បញ្ញត្រិយ បញ្ញា
ពល ធម្មវិចយសម្ពោជ្ឈន្ត វិមំសា វិបស្សនា សម្មាទិដ្ឋិក្នុងមគ្គទាំង ៤ លោក
ហៅថា ពោធិ ។ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ត្រាស់ដឹងហើយនូវសច្ចៈទាំងឡាយ
ដោយបច្ចេកពុទ្ធសញ្ញាណ ត្រាស់ដឹងហើយថា សង្ខារទាំងពួងមិនទៀង ត្រាស់ដឹង
ហើយថា សង្ខារទាំងពួងជាទុក្ខ ត្រាស់ហើយថា ធម៌ទាំងពួងជាអនត្តា ត្រាស់
ដឹងហើយថា សង្ខារទាំងឡាយ (កើតមាន) ព្រោះអវិជ្ជាជាបច្ច័យ ត្រាស់ដឹង
ហើយថា វិញ្ញាណ (កើតមាន) ព្រោះសង្ខារជាបច្ច័យ ត្រាស់ដឹងហើយថា
នាម និងរូប (កើតមាន) ព្រោះវិញ្ញាណជាបច្ច័យ ត្រាស់ដឹងហើយថា
អាយតនៈ ៦ (កើតមាន) ព្រោះនាមរូបជាបច្ច័យ ត្រាស់ដឹងហើយថា ផស្សៈ
(កើតមាន) ព្រោះអាយតនៈ ៦ ជាបច្ច័យ ត្រាស់ដឹងហើយថា វេទនា (កើត
មាន) ព្រោះផស្សៈជាបច្ច័យ ត្រាស់ដឹងហើយថា តណ្ហា (កើតមាន) ព្រោះ
វេទនាជាបច្ច័យ ត្រាស់ដឹងហើយថា ឧបាទាន (កើតមាន) ព្រោះតណ្ហាជា
បច្ច័យ ត្រាស់ដឹងហើយថា ភព (កើតមាន) ព្រោះឧបាទានជាបច្ច័យ ត្រាស់

អដ្ឋកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ដឹងហើយថា ជាតិ (កើតមាន) ព្រោះភពជាបច្ច័យ ត្រាស់ដឹងហើយថា ជរា
និងមរណៈ (កើតមាន) ព្រោះជាតិជាបច្ច័យ ត្រាស់ដឹងហើយថា ការរលត់
សង្ខារ ព្រោះការរលត់ទៅនៃអវិជ្ជា ត្រាស់ដឹងហើយថា ការរលត់វិញ្ញាណ
ព្រោះការរលត់សង្ខារ ត្រាស់ដឹងហើយថា ការរលត់នាមរូប ព្រោះការរលត់
វិញ្ញាណ ត្រាស់ដឹងហើយថា ការរលត់អាយតនៈ ៦ ព្រោះការរលត់នាម និង
រូប ត្រាស់ដឹងហើយថា ការរលត់ផស្សៈ ព្រោះការរលត់អាយតនៈ ៦ ត្រាស់
ដឹងហើយថា ការរលត់វេទនា ព្រោះការរលត់ផស្សៈ ត្រាស់ដឹងហើយថា ការ
រលត់តណ្ហា ព្រោះការរលត់វេទនា ត្រាស់ដឹងហើយថា ការរលត់ឧបាទាន
ព្រោះការរលត់តណ្ហា ត្រាស់ដឹងហើយថា ការរលត់ភព ព្រោះការរលត់
ឧបាទាន ត្រាស់ដឹងហើយថា ការរលត់ជាតិ ព្រោះការរលត់ភព ត្រាស់ដឹង
ហើយថា ការរលត់ជរាមរណៈ ព្រោះការរលត់ជាតិ ត្រាស់ដឹងហើយថា នេះ
ទុក្ខ ត្រាស់ដឹងហើយថា នេះការកើតទុក្ខ ត្រាស់ដឹងហើយថា នេះការរលត់ទុក្ខ
ត្រាស់ដឹងហើយថា នេះបដិបទជាដំណើរទៅកាន់ការរលត់ទុក្ខ ត្រាស់ដឹងហើយ
ថា ទាំងនេះអាសវៈ ត្រាស់ដឹងហើយថា នេះការកើតអាសវៈ ត្រាស់ដឹង
ហើយថា នេះការរលត់អាសវៈ ត្រាស់ដឹងហើយថា នេះបដិបទជាដំណើរទៅ
កាន់ការរលត់អាសវៈ ត្រាស់ដឹងហើយថា ធម៌ទាំងនេះគួរដឹងច្បាស់ ត្រាស់ដឹង
ហើយថា ធម៌ទាំងនេះគួរលះបង់ ត្រាស់ដឹងហើយថា ធម៌ទាំងនេះគួរចម្រើន
ត្រាស់ដឹងហើយនូវការកើតឡើងផង ការវិនាសផង ទោសផង ការរលាស់
ចេញនូវផស្សៈយតនៈ ៦ ផង ត្រាស់ដឹងហើយនូវការកើតឡើងផង ការវិនាស

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ផង ទោសផង ការរលាស់ចេញនូវឧបាទានក្នុង ៥ ផង ត្រាស់ដឹងហើយនូវ
 ការកើតឡើងផង ការវិនាសផង ទោសផង ការរលាស់ចេញនូវមហាកុត្តរូប
 ៤ ផង ត្រាស់ដឹងហើយថា ធម្មជាតិណាមួយមានការកើតឡើងជាធម្មតា
 ធម្មជាតិទាំងអស់នោះ មានការរលត់ទៅវិញជាធម្មតា គឺថា ត្រាស់ដឹង ត្រាស់
 ដឹងតាម ត្រាស់ដឹងឯង ប៉ះពាល់ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវធម៌ដែលត្រូវត្រាស់ដឹង
 ដែលត្រូវត្រាស់ដឹងតាម ដែលត្រូវត្រាស់ដឹងឯង ដែលត្រូវប៉ះពាល់ ដែលត្រូវ
 ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ទាំងអស់ ដោយបច្ចេកពោធិញ្ញាណនោះ ហេតុនោះ ព្រះ
 បច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាបុគ្គលម្នាក់ឯង ព្រោះហេតុត្រាស់ដឹងនូវបច្ចេកសម្ពោធិដ៏
 ប្រសើរម្នាក់ឯងយ៉ាងនេះ ។

ពាក្យថា គប្បីប្រព្រឹត្ត បានដល់ ការប្រព្រឹត្ត ៨ គឺការប្រព្រឹត្តឥរិយាបថ
 ១ ការប្រព្រឹត្តអាយតនៈ ១ ការប្រព្រឹត្តសតិ ១ ការប្រព្រឹត្តសមាធិ ១ ការ
 ប្រព្រឹត្តញ្ញាណ ១ ការប្រព្រឹត្តមគ្គ ១ ការប្រព្រឹត្តបដិបត្តិ ១ ការប្រព្រឹត្តជា
 ប្រយោជន៍លោក ១ ។ ពាក្យថា ការប្រព្រឹត្តឥរិយាបថ បានដល់ការប្រព្រឹត្ត
 ក្នុងឥរិយាបថ ៤ ។ ពាក្យថា ការប្រព្រឹត្តអាយតនៈ បានដល់ ការប្រព្រឹត្តក្នុង
 អាយតនៈ ៦ ទាំងខាងក្នុង ទាំងខាងក្រៅ ។ ពាក្យថា ការប្រព្រឹត្តសតិ បាន
 ដល់ ការប្រព្រឹត្តក្នុងសតិប្បដ្ឋាន ៤ ។ ពាក្យថា ការប្រព្រឹត្តសមាធិ បានដល់
 ការប្រព្រឹត្តក្នុងឈាន ៤ ។ ពាក្យថា ការប្រព្រឹត្តញ្ញាណ បានដល់ ការប្រព្រឹត្ត
 ក្នុងអរិយសច្ច ៤ ។ ពាក្យថា ការប្រព្រឹត្តមគ្គ បានដល់ ការប្រព្រឹត្តក្នុងមគ្គ
 ៤ ។ ពាក្យថា ការប្រព្រឹត្តបដិបត្តិ បានដល់ ការប្រព្រឹត្តក្នុងសាមញ្ញផល ៤ ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ពាក្យថា ការប្រព្រឹត្តជាប្រយោជន៍លោក បានដល់ ការប្រព្រឹត្តមានក្នុងព្រះ
តថាគតទាំងឡាយជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ ក្នុងព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធទាំងឡាយដោយ
ឯកទេស ក្នុងសាវ័កទាំងឡាយដោយឯកទេស ។ ការប្រព្រឹត្តឥរិយបថសម្រាប់
ពួកបុគ្គលអ្នកបរិបូណ៌ដោយសេចក្តីកសាង ការប្រព្រឹត្តអាយតនៈ សម្រាប់
បុគ្គលអ្នកមានទ្វារគ្រប់គ្រងក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ការប្រព្រឹត្តសតិ សម្រាប់
ពួកបុគ្គលអ្នកមានកិរិយានៅដោយសេចក្តីមិនប្រហែស ការប្រព្រឹត្តសមាធិ
សម្រាប់ពួកបុគ្គលអ្នកប្រកបរឿយៗ នូវអធិចិត្ត ការប្រព្រឹត្តញ្ញាណ សម្រាប់
ពួកបុគ្គលអ្នកបរិបូណ៌ដោយបញ្ញា ការប្រព្រឹត្តមគ្គ សម្រាប់ពួកបុគ្គលអ្នក
ប្រតិបត្តិត្រូវ ការប្រព្រឹត្តបដិបត្តិ សម្រាប់ពួកបុគ្គលអ្នកសម្រេចផល ការ
ប្រព្រឹត្តជាប្រយោជន៍ សម្រាប់ព្រះតថាគតទាំងឡាយជាអរហន្តសម្មាសម្ពុទ្ធ និង
សម្រាប់ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធទាំងឡាយដោយឯកទេស សម្រាប់សាវ័កទាំងឡាយ
ដោយឯកទេស ។ នេះការប្រព្រឹត្ត ៨ ។ ការប្រព្រឹត្ត ៨ ដោយឡែកទៀត គឺ
បុគ្គលជឿប្រព្រឹត្តដោយសទ្ធា ១ ប្រឹងប្រព្រឹត្តដោយវិរិយៈ ១ ប្រុងប្រព្រឹត្ត
ដោយសតិ ១ ធ្វើសេចក្តីមិនរាយមាយ ប្រព្រឹត្តដោយសមាធិ ១ ដឹងច្បាស់
ប្រព្រឹត្តដោយបញ្ញា ១ ដឹងវិសេស ប្រព្រឹត្តដោយវិញ្ញាណ ១ បុគ្គលប្រព្រឹត្ត
ដោយការប្រព្រឹត្តអាយតនៈថា ពួកធម៌ជាកុសលរបស់បុគ្គលអ្នកប្រតិបត្តិយ៉ាង
នេះ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ១ បុគ្គលប្រព្រឹត្តដោយវិសេសចរិយាថា បុគ្គលប្រតិបត្តិ
យ៉ាងនេះ រមែងបាននូវគុណវិសេស ១ នេះការប្រព្រឹត្ត ៨ ។ ការប្រព្រឹត្ត ៨
ដោយឡែកទៀត គឺការប្រព្រឹត្តដោយការឃើញរបស់សម្មាទិដ្ឋិ ១ ការប្រព្រឹត្ត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ដោយការលើកចិត្តរបស់សម្មាសង្កប្ប ១ ការប្រព្រឹត្តដោយការរក្សារបស់
សម្មាវាចា ១ ការប្រព្រឹត្តដោយការតាំងឡើងរបស់សម្មាកម្មន្តៈ ១ ការប្រព្រឹត្ត
ដោយការផ្សផង់របស់សម្មាអាជីវៈ ១ ការប្រព្រឹត្តដោយការផ្គង់របស់សម្មា-
វាយាមៈ ១ ការប្រព្រឹត្តដោយការប្រងរបស់សម្មាសតិ ១ ការប្រព្រឹត្តដោយ
ការមិនរាយមាយរបស់សម្មាសមាធិ ១ នេះការប្រព្រឹត្ត ៨ ។

ពាក្យថា ដូចកុយរមាស គឺកុយរមាសមានតែមួយ មិនមានពីរយ៉ាងណា
ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ប្រហែលនឹងកុយរមាសនោះ ប្រាកដស្មើដោយកុយ
រមាសនោះ មានការប្រៀបដោយកុយរមាសនោះយ៉ាងនោះ ។ វត្ថុមានរសប្រៃ
ក្រៃលែង អ្នកផងតែនិយាយថាដូចអំបិល វត្ថុមានរសល្ងឹងក្រៃលែង អ្នកផង
តែនិយាយថាដូចម្រះ វត្ថុមានរសផ្អែមក្រៃលែង អ្នកផងតែនិយាយថាដូច
ទឹកឃ្មុំ កម្ដៅដ៏ក្រៃលែង អ្នកផងតែនិយាយថាដូចភ្លើង វត្ថុត្រជាក់ក្រៃលែង
អ្នកផងតែនិយាយថាដូចព្រីល (ឬទឹកកក) ធារនៃទឹកច្រើន អ្នកផងតែនិ
និយាយថាដូចសមុទ្រ សារីកដែលដល់នូវកម្លាំងអភិញ្ញាដ៏ច្រើន អ្នកផងតែនិ
និយាយថាដូចព្រះសាស្តាយ៉ាងណាមិញ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ដូចកុយរមាស
នោះ ប្រាកដស្មើដោយកុយរមាសនោះ មានការប្រៀបដោយកុយរមាសនោះ
ជាបុគ្គលឯក មិនមានបុគ្គលជាគម្រប់ពីរ រហូតចាកចំណងហើយ តែនិចរ
ត្រាច់ ទៅ ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅក្នុងលោកដោយប្រពៃក៏យ៉ាង
នោះដែរ ព្រោះហេតុនោះ លោកពោលថា គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយ
រមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

បុគ្គលទម្លាក់ចេញនូវអាជ្ញាចំពោះពួកសត្វទាំងពួង មិនបៀតបៀននូវ
 សត្វទាំងនោះ សូម្បីសត្វណាមួយ គេមិនចង់បានបុត្រទៅហើយ
 តើនឹងប្រាថ្នាសម្លាញ់អំពីណាកើត បុគ្គលនោះ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់
 ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

តទៅនេះ ដល់ឱកាសពណ៌នាខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស ហើយក្នុងកិច្ច
ពណ៌នាខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេសនោះ ខាងមុខអំពីពាក្យថា សព្វេសុ ធូរេសុ
និធាយ ទណ្ណំ ជាដើមទៅ ខ្ញុំពណ៌នាត្រឹមតែពាក្យដែលលើសប៉ុណ្ណោះ ។

បឋមវគ្គ

ភាថាទី ១

[២៣១] ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សព្វេសុ បានដល់ មិនមាន
ចំណែកសល់ ។ បទថា ធូរេសុ បានដល់ ក្នុងសត្វទាំងឡាយ ។

ភូត សព្វ ក្នុងបទថា ធូរេសុ នេះ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអត្តថា វត្ថុដែល
មាន ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ភូតស្មី វាចិត្តិយំ ភិក្ខុណាម្ហយ ប្រាប់
ឧត្តរិមនុស្សធម្មដល់អនុបសម្បន្ន ត្រូវអាចត្តិបាចិត្តិយៈ ព្រោះឧត្តរិមនុស្សធម្ម
នោះ ភិក្ខុមានពិតមែន ។

ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអត្តថា ខន្ធ ៥ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ភូតមិទំ
សារីបុត្ត សមនុបស្សសិ ម្នាលសារីបុត្រ ចូរអ្នកពិចារណានូវខន្ធនេះ ។
ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអត្តថា រូប ៤ យ៉ាង មានបឋវីធាតុជាដើម ដូចក្នុងប្រយោគ
ជាដើមថា ចត្តារោ ខោ ភិក្ខុ មហាភូតា ខោតុ ម្នាលភិក្ខុ មហាភូតទាំង
៤ ជាហេតុ មហាភូតទាំង ៤ ជាបច្ច័យ ដូច្នោះជាដើម ។ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអត្ត

ថា ព្រះខ័ណ្ឌស្រព ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា យោ ច កាលយសោ ភូតោ
 បុគ្គលណាជាអ្នកទំពាស្តីនូវពេលវេលា ដូច្នោះ ។ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអត្ថថា សត្វ
 ទាំងពួង ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សព្វេវ និក្ខិបិស្សន្តិ ភូតា លោកេ
 សមនុស្សយំ សត្វទាំងឡាយនេះឯង តែងលះបង់រាងកាយក្នុងលោកដូច្នោះ ។
 ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអត្ថថា ដើមឈើ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ភូតតាមចា-
 តព្យតាយ ភិក្ខុធ្វើភូតតាម មានឈើ និងស្មៅជាដើមឲ្យវិនាស ត្រូវអាបត្តិ
 បាចិត្តិយៈ ដូច្នោះ ។ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអត្ថថា ពួកសត្វដែលទាបជាងជាន់
 ចាតុម្មហារាជិកា ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ភូតេ ភូតតោ សញ្ញានាតិ
 បុប្ផជនសម្គាល់នូវពួកសត្វថា ជាសត្វពិត ដូច្នោះ ។

តែក្នុងទីនេះ គប្បីជ្រាបថា សត្វទាំងឡាយដែលកើតហើយ លើផែនដី
 និងភ្នំជាដើម ឈ្មោះថា សត្វ (ភូត) ដោយមិនផ្សេងគ្នា ក្នុងសត្វ
 ទាំងនោះ ។

បទថា និទាយ បានដល់ ដាក់ហើយ ។ បទថា ទណ្ឌំ បានដល់
 កាយអាជ្ជា វចីអាជ្ជា និងមនោអាជ្ជា ។ បទនេះ ជាឈ្មោះរបស់កាយទុច្ចរិត
 ជាដើម ។ ពិតហើយ កាយទុច្ចរិត ឈ្មោះថា ទណ្ឌ ព្រោះដាក់ទោស ។
 មានពាក្យអធិប្បាយថា បៀតបៀនឲ្យដល់សេចក្តីវិនាស ។ វចីទុច្ចរិត និង
 មនោទុច្ចរិតក៏ដូចគ្នា ។ ម្យ៉ាងទៀត ការដាក់ទោស ដោយការវាយនោះឯង
 ឈ្មោះថា ទណ្ឌ មានពាក្យអធិប្បាយថា ការដាក់ទោសនោះ ។ បទថា
 អវិហោមយំ បានដល់ មិនបៀតបៀន ។ បទថា អញ្ញាតរម្យិ បានដល់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

សូម្បីតែសត្វណាមួយ ។ បទថា តេសំ បានដល់ សព្វសត្វទាំងនោះ ។
 បទថា ន បុត្តមិច្ឆេយ្យ សេចក្តីថា មិនគប្បីប្រាថ្នាកូន ណាមួយ ក្នុងកូន ៤
 ពួក គឺអត្តជៈ កូនកើតអំពីខ្លួន ១ ខេត្តជៈ កូនកើតក្នុងខេត្ត ១ ទិដ្ឋកៈ
 កូនដែលគេឲ្យ ១ អន្តេវាសិក កូនសិស្ស ១ ។ បទថា កុតោ សហាយំ
 សេចក្តីថា តែគប្បីប្រាថ្នាសម្លាញ់ ព្រោះហេតុនោះ ការប្រាថ្នាសម្លាញ់នោះ
 នឹងមានអំពីណា ។ បទថា ឯកោ បានដល់ ម្នាក់ឯង ដោយការបួស ។
 ឈ្មោះថា ឯកោ ព្រោះអត្តថា មិនមានសម្លាញ់ ព្រោះអត្តថា លះតណ្ហាបាន
 ព្រោះប្រាសចាកកិលេសដោយពិតប្រាកដ ព្រោះត្រាស់ដឹងនូវបច្ចេកសម្តោ-
 ធិញ្ញាណម្នាក់ឯង ។ ពិតហើយ សូម្បីប្រព្រឹត្តទៅក្នុងកណ្តាលសមណៈរាប់
 ពាន់ ក៏ឈ្មោះថា ម្នាក់ឯង ព្រោះកាត់នូវការច្រឡំច្រឡំជាមួយគ្រហស្ថ
 ដោយប្រការដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា ម្នាក់ឯង ដោយការបួស ។ ឈ្មោះថា
 ឯកោ ព្រោះឈរម្នាក់ឯង ទៅម្នាក់ឯង អង្គុយម្នាក់ឯង ដេកម្នាក់ឯង កម្រើក
 ប្រព្រឹត្តទៅម្នាក់ឯង ដោយប្រការដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា ម្នាក់ឯង ដោយអត្ត
 ថា មិនមានសម្លាញ់ ដូចព្រះតម្រាស់ (ក្នុងខុទ្ទកនិកាយ ឥតិវុត្តកៈ) ថា

បុរសមានតណ្ហាជាគម្រប់ពីរ កាលអន្ទោលទៅកាន់សង្សារ អស់
 កាលដ៏វែង រមែងមិនកន្លងនូវសង្សារវដ្ត ដែលមានសភាពយ៉ាង
 នេះ និងយ៉ាងដទៃបានឡើយ ភិក្ខុដឹងនូវតណ្ហានេះថា ជាទោស
 ជាដែនកើតនៃទុក្ខហើយ ជាអ្នកប្រាសចាកតណ្ហា មិនមានសេចក្តី
 ប្រកាន់ ជាអ្នកមានសតិ គប្បីរៀបរង់ចោលចេញ ដូច្នោះ ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ដោយប្រការដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា ម្នាក់ឯង ដោយអត្ថថា លះនូវ
តណ្ហាបាន ។ ឈ្មោះថា ម្នាក់ឯង ព្រោះប្រាសចាកកិលេសដោយពិតប្រាកដ
យ៉ាងនេះ គឺលះនូវកិលេសទាំងអស់ហើយ កាត់នូវឫសដាច់ហើយ ធ្វើឲ្យ
ដូចភ្នេតកំបុតចុង មានការមិនកើតឡើងតទៅជាធម្មតា ។ ឈ្មោះថា ម្នាក់
ឯង ព្រោះមិនមានអាចារ្យជាព្រះសយម្ព ជាអ្នកត្រាស់ដឹងបច្ចេកសម្ពោធិញ្ញាណ
ដោយខ្លួនឯង ដោយប្រការដូច្នោះ ទើបឈ្មោះថា ម្នាក់ឯង ព្រោះត្រាស់ដឹង
បច្ចេកសម្ពោធិញ្ញាណម្នាក់ឯង ។ បទថា ចរេ បានដល់ ចរិយានេះមាន ៨
យ៉ាង គឺឥរិយាបថចរិយា ការត្រាច់ទៅក្នុងឥរិយាបថ ៤ របស់អ្នកដល់ព្រម
ដោយការតម្កល់ខ្លួនប្រពៃ ១ អាយតនចរិយា គឺការត្រាច់ទៅក្នុងអាយតនៈ
ខាងក្នុង ៦ របស់អ្នកគ្រប់គ្រងទ្វារក្នុងតន្ត្រីយទាំងឡាយ ១ សតិចរិយា ការ
ត្រាច់ទៅក្នុងសតិប្បដ្ឋាន ៤ របស់អ្នកមានប្រក្រតីនៅដោយការមិនប្រមាទ ១
សមាធិចរិយា ការត្រាច់ទៅក្នុងឈាន ៤ របស់អ្នកខ្វល់ខ្វាយក្នុងអធិចិត្ត ១
ញាណចរិយា ការត្រាច់ទៅក្នុងអរិយសច្ច ៤ របស់អ្នកដល់ព្រមដោយបញ្ញា
១ មគ្គចរិយា ការត្រាច់ទៅក្នុងអរិយមគ្គ ៤ របស់អ្នកបដិបត្តិដោយប្រពៃ
១ បត្តិចរិយា ការត្រាច់ទៅក្នុងសាមញ្ញផល ៤ របស់អ្នកសម្រេចផល ១
លោកត្ថចរិយា ការប្រព្រឹត្តជាប្រយោជន៍ដល់លោកក្នុងសព្វសត្វទាំងឡាយ
របស់បុគ្គលដែលជាពុទ្ធៈ ៣ ពួក (សម្មាសម្ពុទ្ធ បច្ចេកពុទ្ធ សាវ័កពុទ្ធ)
១ ។ ក្នុងព្រះពុទ្ធ ៣ ពួកនោះ ការប្រព្រឹត្តជាប្រយោជន៍ដល់លោក របស់
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងព្រះសាវ័កពុទ្ធ បានចំពោះចំណែកខ្លះ ។ ដូចទ្រង់ត្រាស់ថា

ពាក្យថា គប្បីប្រព្រឹត្ត បានដល់ ការប្រព្រឹត្ត ៨ គឺការប្រព្រឹត្តវិយាបថ ១ ដូច្នោះជាដើម ។ គប្បីជ្រាបសេចក្តីពិស្តារក្នុងរឿងនោះ សេចក្តីថា គប្បីជា អ្នកប្រកបដោយចរិយាទាំងនោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត អធិប្បាយថា គប្បីជាអ្នកប្រកបដោយចរិយា ៨ ដទៃ ទៀត ដែលទ្រង់ត្រាស់យ៉ាងនេះថា

- បុគ្គលជឿប្រព្រឹត្តដោយសទ្ធា ១ ប្រឹងប្រព្រឹត្តដោយវិរិយៈ ១
- ប្រុងប្រព្រឹត្តដោយសតិ ១ ធ្វើសេចក្តីមិនរាយមាយ ប្រព្រឹត្ត
- ដោយសមាធិ ១ ដឹងច្បាស់ ប្រព្រឹត្តដោយបញ្ញា ១ ដឹងវិសេស
- ប្រព្រឹត្តដោយវិញ្ញាណ ១ បុគ្គលប្រព្រឹត្ត ដោយការប្រព្រឹត្ត
- អាយតនៈថា ពួកធម៌ជាកុសលរបស់បុគ្គលអ្នកប្រតិបត្តិយ៉ាងនេះ
- រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ១ បុគ្គលប្រព្រឹត្តដោយវិសេសចរិយាថា
- បុគ្គលប្រតិបត្តិយ៉ាងនេះ រមែងបាននូវគុណវិសេស ១ ដូច្នោះ ។

បទថា ខត្តវិសាលាកម្សោ បានដល់ កុយរបស់រមាស ឈ្មោះថា

ខត្តវិសាលា ។

កប្ប សព្វនេះ មានន័យច្រើនយ៉ាង គឺជឿ វោហារ កាល បញ្ញត្តិ ២៩ គឺកាត់ វិកប្ប គឺកំណត់ លេស សមន្តការៈ គឺការៈជុំវិញ សទិស គឺដូច ។

ពិតហើយ កប្ប សព្វនោះ មកក្នុងអត្ថថា ជឿ ដូចក្នុងប្រយោគ ជាដើមថា ឱកប្បន្ទិយមេតំ ភោតោ តោតមស្ស យថា តំ អរហតោ

សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ពាក្យរបស់ព្រះគោតមដ៏ចម្រើន ដែលជាអរហន្តសម្មា-
សម្ពុទ្ធនេះ ជាពាក្យគួរជឿពិតហើយ ។

មកក្នុងអត្ថបទ វោហារ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អនុជានាមិ ភិក្ខុវេ
បញ្ចហិ សមណកប្បហិ ដលំ បរិភុត្តិកំ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ តថាគត
អនុញ្ញាតឲ្យភិក្ខុធានផ្ទៃឈើដោយសមណកប្ប ៥ យ៉ាង ។

មកក្នុងអត្ថបទ កាល ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា យេន សុទំ និច្ចកប្បំ
វិហារមិ តថាគតនោះឯង តែងនៅអស់កាលជានិច្ច ។

មកក្នុងអត្ថបទ បញ្ញត្តិ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា ឥច្ឆាយស្មា កប្បោ
កប្បមាណពដីមានអាយុទូលសួរថា ។

មកក្នុងអត្ថបទ ឆេទ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អលង្កតោ កប្បិ-
តកេសមស្ស មានខ្លួនប្រដាប់ហើយ មានសក់ និងពុកមាត់ កោរកាត់ហើយ ។

មកក្នុងអត្ថបទ វិកប្ប ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា កប្បតិ ទ្ធផ្តល-
កប្បោ កំណត់ដោយស្រមោលព្រះអាទិត្យជ្រៅទៅ ប្រមាណពីរធ្នាប់ខ្ញុំគួរ ។

មកក្នុងអត្ថបទ លេស ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អត្តិ កប្បោ
និបដ្ឋិតំ បើដូច្នោះ អាត្មាអញដេកសិន ។

មកក្នុងអត្ថបទ សមន្តការ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា កេវលកប្បំ
វេទ្យវនំ ឱកាសេត្វា ញ៉ាំងវត្តវេទ្យវនឲ្យភ្លឺស្វាងដោយជុំវិញ ។

មកក្នុងអត្ថបទ សទិស ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា សត្តកប្បេន វត
កោ កិរ សារកេន សទ្ធិ មន្តយមាណ ន ជានិម្ម ពុទ្ធាអើយ យើងបាន

ប្រឹក្សាជាមួយនឹងសាវ័ក ដែលទុកស្មើនឹងព្រះសាស្តាផងតើ ។ អធិប្បាយថា មានចំណែកប្រៀប ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបទនេះ គប្បីជ្រាបសេចក្តីថា ដូចគ្នា មានចំណែក ប្រៀបជាមួយព្រះសាស្តានោះ ។ លោកពោលថា ប្រៀបដូចកុយរមាស ។ នេះជាពណ៌នាសេចក្តីក្នុងទីនេះត្រឹមប៉ុណ្ណោះសិន តែគប្បីជ្រាបអត្ថដោយ អធិប្បាយ និងអនុសន្និដូចតទៅ អាជ្ញា មានប្រការដូចពោលហើយនេះ នៅ ប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសត្វទាំងឡាយ មិនទាន់ត្រូវដាក់ចុះ បុគ្គលកាលមិនទាន់ញ៉ាំង អាជ្ញានោះឲ្យប្រព្រឹត្តទៅក្នុងសត្វទាំងឡាយនោះ ឈ្មោះថា ដាក់ចុះនូវអាជ្ញា ក្នុងសត្វទាំងពួងហើយដោយមេត្តា ដែលជាបដិបក្ខចំពោះអាជ្ញានោះ និង ដោយនាំប្រយោជន៍ចូលទៅឲ្យ ព្រោះជាអ្នកដាក់ចុះនូវអាជ្ញាហើយនោះឯង ទើបឈ្មោះថា មិនបៀតបៀនបណ្តាសត្វទាំងនោះ សត្វណាមួយឡើយ ដូច សត្វទាំងឡាយដែលមិនទាន់ដាក់ចុះនូវអាជ្ញា រមែងបៀតបៀនសត្វដោយ ដំបង ដោយសស្រ្តា ដោយបាតដៃ ឬដោយដុំដី យើងអាស្រ័យមេត្តា កម្មដ្ឋាននេះ ឃើញច្បាស់នូវវេទនា សញ្ញា សន្ធិវរ និងវិញ្ញាណក្នុងសត្វ ទាំងនោះ និងឃើញច្បាស់នូវសន្ធិតធម៌ដទៃអំពីដទៃក្រៅអំពីនោះ តាមគន្លង នៃមេត្តាកម្មដ្ឋាននោះឯង ហើយសម្រេចបច្ចេកសម្ពោធិញ្ញាណនេះ គប្បីជ្រាប អធិប្បាយ ដូច្នោះ ។

គប្បីជ្រាបអនុសន្និដូចតទៅនេះ កាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលយ៉ាងនោះ ហើយ ពួកអមាត្យទាំងនោះក៏ពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ ឥឡូវនេះ លោក

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ម្ចាស់ គិតទៅណា កាលព្រះបច្ចេកពុទ្ធពិចារណាថា ព្រះបច្ចេកសមុទ្ធអំពី មុននៅក្នុងទីណា កាលដឹងហើយ ក៏ពោលថា អាត្មានឹងទៅកាន់ក្នុងនាមាទន៍ ពួកអមាត្យក៏ពោលថា ឱ ឥឡូវនេះ លោកម្ចាស់លះបង់ពួកខ្ញុំទៅ សូម លោកម្ចាស់កុំទៅឡើយ ។ លំដាប់នោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលពាក្យទាំងអស់ ថា ន បុត្តមិច្ឆេយ្យ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទនោះ មានអធិប្បាយដូច្នោះថា ឥឡូវនេះ អាត្មាមិនប្រាថ្នាបុត្រ ណាមួយ មានបុត្រកើតអំពីខ្លួនជាដើម តើប្រាថ្នាសម្លាញ់ដូចពួកអ្នកអំពីណា ព្រោះដូច្នោះ បណ្តាអ្នកទាំងឡាយ បុគ្គលណាជាបុរសក្តី ជាស្រ្តីក្តី បំណង នឹងទៅជាមួយអាត្មា បុគ្គលនោះ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត កាលអមាត្យទាំងនោះពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ លោក ម្ចាស់លះបង់ពួកខ្ញុំទៅ លោកម្ចាស់មិនត្រូវការពួកខ្ញុំហើយឬ ។ ព្រះបច្ចេក- សមុទ្ធពោលថា អាត្មាមិនប្រាថ្នាបុត្រ តើនឹងប្រាថ្នាសម្លាញ់មកអំពីណា ឃើញ គុណនៃការត្រាច់ទៅម្នាក់ឯង តាមដែលខ្លួនពោលហើយ ក៏ត្រេកអរ កើតនូវ បីតិសោមនស្ស ទើបបន្តិខទាននេះ ។

[២៣២] ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ភសា បានដល់ ធ្វើនូវការ ស្រែកឃ្លាន ។ បទថា ភយភេរវោ បានដល់ មានចិត្តតក់ស្លុតបន្តិសំឡេង ភិតភ័យ ។ បទថា ថាវរា បានដល់ ព្រះខ័ណ្ឌស្រព ។ បទថា និធាយ បានដល់ លះបង់ ។ បទថា និទហិត្វា បានដល់ ដាក់ចុះ ។ បទថា ឱរោ-

បយិទ្ធា បានដល់ ដាក់ចុះហើយ ។ បទថា សមោរោបយិទ្ធា បានដល់ ដាក់ចុះខាងក្រោម ។ បទថា និក្ខិបិទ្ធា បានដល់ នាំចេញទៅអំពីទីនោះ ។ បទថា បដិប្បស្សន្តិទ្ធា បានដល់ ឲ្យស្ងប់ស្ងៀម ។

[២៣៤] បទថា អាលបនំ បានដល់ ការចរចាគ្នាអំពីដំបូង ។ បទថា សល្លបនំ បានដល់ ការចរចាគ្នាដោយប្រពៃ ។ បទថា ឧល្លបនំ^(១) បានដល់ ចរចាសរសើរគ្នានិងគ្នា ។ បទថា សមល្លបនំ បានដល់ សរសើរគ្នា និងគ្នារឿយៗ ។

[២៣៥] បទថា វិយាបថវិយា សេចក្តីថា ការប្រព្រឹត្ត គឺការប្រព្រឹត្តទៅនៃវិយាបថ ។ សូម្បីក្នុងបទដ៏សេស ក៏ន័យនេះដូចគ្នា ។ តែអាយតនចរិយា គឺការដែលសតិ និងសម្បជញ្ញៈត្រាប់ទៅក្នុងអាយតនៈទាំងឡាយ ។ បទថា បត្តិ បានដល់ ផលទាំងឡាយ ។ ឯផលទាំងនោះ លោកហៅថា បត្តិ ព្រោះជាហេតុឲ្យសម្រេចប្រយោជន៍ទាំងឡាយ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងទិដ្ឋធម៌ និងសម្បរាយកតរបស់សត្វលោក ឈ្មោះថា លោកត្ត នេះជាការប្លែកផ្សេងគ្នា ។

ឥឡូវនេះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធកាលនឹងសម្តែងក្នុងនៃវិយាទាំងនោះ បានពោលពាក្យថា ចត្វុសុ វិយាបថេសុ ដូច្នោះជាដើម ។

បទថា សតិប្បដ្ឋានេសុ សេចក្តីថា កាលពោលដល់សតិប្បដ្ឋាន ដែលជាអារម្មណ៍ ក៏ជាការពោលដល់ធម៌ ដែលមិនក្រៅអំពីសតិ តែធ្វើដូច

១- បិដកខ្មែរមិនប្រទះបទនេះ ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ជាដទៃ ដោយអំណាចវោហារ ។ បទថា អរិយសច្ចេសុ លោកពោលដោយ
 ការកំណត់សច្ចៈជាផ្នែកៗ ដោយសច្ចញ្ញាណដែលជាលោកិយ ដែលជា
 ចំណែកខាងដើម ។ បទថា អរិយមគ្គេសុ នឹងបទថា សាមញ្ញដលេសុ
 លោកពោលដោយអំណាចវោហារប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា បទេសតោ សេចក្តី
 ថា ក្នុងចំណែកមួយរបស់លោកត្ថចរិយា ។ ពិតហើយ ព្រះពុទ្ធទាំងឡាយ
 ទ្រង់រមែងបំពេញលោកត្ថចរិយា ដោយមិនមានចំណែកសល់ ។ ព្រះសារីបុត្រ
 កាលនឹងសម្តែងចរិយាទាំងនោះទៀត ដោយអំណាចនៃការកបុគ្គល ទើប
 ពោលពាក្យថា បណ្ឌិតសម្បទ្ធានំ ដូច្នោះជាដើម ។

ក្នុងបទទាំងនោះ គប្បីជ្រាបដូចតទៅនេះ បុគ្គលដល់ព្រមដោយការ
 ប្រព្រឹត្តទៅនៃឥរិយាបថ មានឥរិយាបថមិនញាប់ញ័រ ព្រោះឥរិយាបថស្ងប់
 បុគ្គលដល់ព្រមដោយឥរិយាបថ ដែលស្ងប់សមគួរដល់ភាពជាភិក្ខុ ឈ្មោះថា
 បណ្ឌិតសម្បទ្ធានំ ។

បទថា ឥន្ទ្រិយេសុ គុត្តទ្វារាណំ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា គុត្តទ្វារាណំ
 ព្រោះមានទ្វារគ្រប់គ្រងហើយ ក្នុងឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ៦ មានចក្ខុន្ទ្រិយជាដើម
 ដោយអំណាចទ្វារ ១ ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយក្នុងវិស័យរៀងៗ ខ្លួន ។ ដល់
 បុគ្គលគ្រប់គ្រងទ្វារទាំងនោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបទថា ទ្វារាណំ នេះ បាន
 ដល់ ចក្ខុទ្វារជាដើម ដោយអំណាចនៃទ្វារដែលកើតឡើងតាមធម្មតា ។ បទ
 ថា អប្បមាណិហារីណំ បានដល់ ដល់បុគ្គលដែលនៅដោយសេចក្តីមិនប្រមាទ
 ក្នុងគុណទាំងឡាយ មានសីលជាដើម ។ បទថា អធិចិត្តមនុយុត្តាណំ បាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ដល់ ដល់បុគ្គលដែលខ្វល់ខ្វាយដោយសមាធិ គឺអធិចិត្តដោយភាពជាបាទ
 នៃវិបស្សនា ។ បទថា តុទ្ធិសម្បទ្ធានំ បានដល់ ដល់បុគ្គលដែលដល់ព្រម
 ដោយញាណ ដែលប្រព្រឹត្តទៅតាំងអំពីការកំណត់នាមរូប រហូតដល់គោត្រកូ ។
 បទថា សម្មាបដិបទ្ធានំ បានដល់ ក្នុងខណៈនៃមគ្គ ៤ ។ បទថា អធិគត-
 ដលានំ បានដល់ ក្នុងខណៈនៃផល ៤ ។

បទថា តថាគតានំ បានដល់ ដែលមកហើយយ៉ាងនោះ ។ បទថា
 អរហន្តានំ បានដល់ អ្នកឆ្ងាយចាកកិលេស ។ បទថា សម្មាសម្ពុទ្ធានំ
 បានដល់ ដែលត្រាស់ដឹងធម៌ទាំងពួងដោយប្រពៃនឹងដោយខ្លួនឯង ។
 សេចក្តីនៃពាក្យទាំងឡាយនេះធ្លាប់អធិប្បាយមកហើយនោះឯង ។

បទថា បទេសតោ បច្ចេកសម្ពុទ្ធានំ បានដល់ ចំណែកមួយរបស់
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ។ បទថា បទេសតោ សាវកានំ បានដល់
 ចំណែកមួយរបស់សាវកទាំងឡាយ ។ បទថា អធិមុត្តនោ បានដល់ ធ្វើការ
 បង្កើនទៅ ។ បទថា សទ្ធាយ ចរតិ បានដល់ ប្រព្រឹត្តទៅដោយអំណាចនៃ
 សទ្ធា ។ បទថា បត្តណ្ណនោ បានដល់ ជាអ្នកតាំងមាំដោយសេចក្តីព្យាយាម
 គឺសម្មប្បធាន ៤ ។ បទថា ឧបជ្ឈបេន្តោ បានដល់ ចូលទៅតម្កល់អារម្មណ៍
 ដោយសតិ ។ បទថា អវិក្ខេបំ ករោន្តោ បានដល់ ដែលមិនធ្វើនូវការ
 រាយមាយ ដោយអំណាចនៃសមាធិ ។ បទថា បដានន្តោ បានដល់ ដឹង
 ច្បាស់ដោយបញ្ញា ដឹងអរិយសច្ច ៤ ។ បទថា វិជានន្តោ បានដល់ ដឹង
 ច្បាស់នូវអារម្មណ៍ដោយវិញ្ញាណ គឺអារវជួនចិត្ត ដែលដល់មុនជវនចិត្តដែល

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

សម្បយុត្តដោយឥន្ទ្រិយ ។ បទថា វិញ្ញាណចរិយាយ បានដល់ ដោយ
 អំណាចនៃវិញ្ញាណចរិយា គឺអារជ្ជនចិត្ត ។ បទថា ឯវំ បដិសបន្នស្ស បាន
 ដល់ ដែលបដិបត្តិដោយឥន្ទ្រិយចរិយា មួយអង្វើដោយអារជ្ជនៈ ។ បទថា
 កុសលា ធម្មា អាយាបេន្តិ បានដល់ កុសលធម៌ទាំងឡាយដែលប្រព្រឹត្តទៅ
 ដោយអំណាចនៃសមថៈ និងវិបស្សនា ញ៉ាំងសេចក្តីវិសេសឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ
 គឺឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ។ បទថា អាយតនចរិយាយ បានដល់ មានពាក្យ
 អធិប្បាយថា ការមាំទាំរបស់កុសលធម៌ទាំងឡាយ ដោយអាយតនចរិយា
 គឺដោយការប្រព្រឹត្ត ប្រព្រឹត្តទៅ ។ បទថា វិសេសមទិកច្ឆតិ បានដល់
 រមែងសម្រេចគុណវិសេស ដោយអំណាចនៃវិក្ខម្កនប្បហាន តទ្រង្គប្បហាន
 សមុច្ឆេទប្បហាន និងបដិបស្សន្តិប្បហាន ។

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងបទថា ទស្សនចរិយា ច សម្មាទិដ្ឋិយា ជាដើម
 ដូចតទៅ

ឈ្មោះថា សម្មាទិដ្ឋិយា ព្រោះឃើញប្រព្រឹត្ត ឬជាហេតុឃើញប្រព្រឹត្ត
 ឬមានទិដ្ឋិស្អាត គួរសរសើរ ។ ការប្រព្រឹត្តសម្មាទិដ្ឋិនោះ ជាការប្រព្រឹត្ត
 ឃើញ (ទស្សនចរិយា) ដោយធ្វើព្រះនិព្វានឲ្យប្រចក្ស ។ ឈ្មោះថា
 សម្មាសង្កប្ប ព្រោះត្រិះរិះប្រព្រឹត្ត ឬជាហេតុត្រិះរិះប្រព្រឹត្ត ឬតម្រិះត្រូវ គួរ
 សរសើរ ។ ការប្រព្រឹត្តិសម្មាសង្កប្បនោះ ជាការប្រព្រឹត្តិលើកចិត្តឡើងទុក
 ក្នុងអារម្មណ៍ (អភិនិរោបនចរិយា) ។ ឈ្មោះថា សម្មារាថា ព្រោះ
 និយាយត្រូវ ឬជាហេតុនៃការចរចាប្រព្រឹត្ត ឬចរចាគួរសរសើរ ពាក្យនេះ ជា

ឈ្មោះនៃការរៀរចាកមិច្ឆាវាចា ។ ការប្រព្រឹត្តសម្មាវាចានោះ ជាការប្រព្រឹត្ត
 កំណត់វចិសន្ធិវា ៤ យ៉ាង (បរិគ្គហចរិយា) ។ ឈ្មោះថា **សម្មាកម្មន្ត**
 ព្រោះធ្វើប្រព្រឹត្ត ឬជាហេតុធ្វើប្រព្រឹត្ត ឬការងារដែលគួរសរសើរ ។ ការងារ
 ប្រព្រឹត្តនោះឯង ឈ្មោះថា **សម្មាកម្មន្ត** ពាក្យនេះ ជាឈ្មោះនៃការរួចចាក
 មិច្ឆាកម្មន្ត ។ ការប្រព្រឹត្តសម្មាកម្មន្តនោះ ជាការប្រព្រឹត្តតាំងនៅក្នុងកាយ-
 សំរិះ ៣ យ៉ាង (សមុដ្ឋានចរិយា) ។ ឈ្មោះថា **សម្មាអាជីវ** ព្រោះ
 ចិញ្ចឹមជីវិតប្រព្រឹត្ត ឬជាហេតុចិញ្ចឹមជីវិតត្រូវ ឬមានអាជីវៈល្អ គួរសរសើរ
 ពាក្យនេះ ជាឈ្មោះនៃការរៀរមិច្ឆាអាជីវៈ ។ សម្មាអាជីវៈនោះ ជាការប្រព្រឹត្ត
 ផ្សំផង (វោទានចរិយា) គឺជាការប្រព្រឹត្តបរិសុទ្ធ ។ ឈ្មោះថា **សម្មា-
 វាយាម** ព្រោះព្យាយាមប្រព្រឹត្ត ឬជាហេតុព្យាយាមប្រព្រឹត្ត ឬព្យាយាមល្អ
 គួរសរសើរ ។ ការប្រព្រឹត្តសម្មាវាយាមនោះ ជាការប្រព្រឹត្តផ្គង (បគ្គហ-
 ចរិយា) ។ ឈ្មោះថា **សម្មាសតិ** ព្រោះរព្វកប្រព្រឹត្ត ឬជាហេតុរព្វកត្រូវ
 ឬរព្វកល្អ គួរសរសើរ ។ ការប្រព្រឹត្តសម្មាសតិនោះ ជាការប្រព្រឹត្តប្រាកដ
 (ឧបដ្ឋានចរិយា) ។ ឈ្មោះថា **សម្មាសមាធិ** ព្រោះតាំងចិត្តប្រព្រឹត្ត ឬជា
 ហេតុតាំងចិត្តប្រព្រឹត្ត ឬតាំងចិត្តល្អ គួរសរសើរ ។ ការប្រព្រឹត្តសម្មាសមាធិ
 នោះ ជាការប្រព្រឹត្តមិនរាយមាយ (អវិក្ខេបចរិយា) ។

បទថា **តក្កប្បា** បានដល់ ដូចកុយរមាសនោះ អធិប្បាយថា មាន
 សកាតយ៉ាងនោះ ។ បទថា **តស្ស្សនិសោ** បានដល់ ដូចគ្នានឹងកុយរមាស ។
 បាវៈថា **តស្ស្សនិកោ** ក៏មាន ។ បទថា **តប្ប្រិកោ** មានវិនិច្ឆ័យថា ព្រះ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

បច្ចេកពុទ្ធប្រៀបដូចកុយរមាសនោះ ឈ្មោះថា តប្បជិកាគ អធិប្បាយថា មានសភាពដូច្នោះ ។ រសប្រែមិនមានរសផ្អែម ឈ្មោះថា អតិលោណ ពាក្យថា លោណកប្បោ លោកហៅថា ដូចគ្នានឹង អំបិល ។ បទថា អតិ- តិភ្នកំ បានដល់ វត្ថុល្វីងខ្លាំង មានស្មៅជាដើម ។ បទថា តិភ្នកប្បោ លោកហៅថា ដូចគ្នានឹងរបស់ល្វីង ។ បទថា អតិមធុរំ បានដល់ រសផ្អែម មានបុយាសលាយដោយខ្លះជាដើម ។ បទថា ហិមកប្បោ បានដល់ ដូច គ្នានឹងព្រីល ។ បទថា សត្តកប្បោ បានដល់ ដូចគ្នានឹងព្រះពុទ្ធជាព្រះ សាស្តា ។ បទថា ឯវមេវ ជានិបាត ប្រាប់នូវការប្រៀបធៀប ។

ខ្ញុំនឹងសម្តែងវិធីប្រាប់វិបស្សនារបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមួយអង្គ ក្នុងព្រះ បច្ចេកពុទ្ធទាំងនោះដោយសង្ខេប ហើយអធិប្បាយតទៅថា ក្នុងការចម្រើន វិបស្សនានោះ ព្រះបច្ចេកពោធិសត្វបំណងនឹងធ្វើការកំណត់នាមរូប ទើប ចូលឈានណាមួយ ក្នុងឈានសមាបត្តិ ៨ ទាំងដែលជារូបជ្ឈាន និង អរូបជ្ឈាន ចេញអំពីឈានហើយ កំណត់អង្គឈាន មានវិតក្កជាដើម និង ធម៌ទាំងឡាយ មានផស្សៈជាដើម ដែលសម្បយុត្តដោយអង្គឈាននោះ ដោយអំណាចនៃលក្ខណៈ កិច្ច បច្ចុប្បជ្ជាន និងបទដ្ឋាន រមែងកំណត់ថា វត្ថុ ទាំងអស់នោះ ជា នាម ដោយអត្តថា បង្ហាតទៅ ដោយការបង្ហាតទៅ ចំពោះអារម្មណ៍ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏ជ្រើសរើសបច្ច័យនៃនាមនោះ រមែង ឃើញថា នាម រមែងប្រព្រឹត្តទៅព្រោះអាស្រ័យហឫទ័យវត្ថុ ។ កាលឃើញ ក្នុងរូបដែលជាបច្ច័យនៃវត្ថុ និងឧបាទាយរូបហើយ រមែងកំណត់ថា ទាំងអស់

នេះជា រូប ព្រោះមានលក្ខណៈបែកធ្លាយទៅ ។ កំណត់នាមរូបទាំង ២ នោះ ទៀត ដោយសង្ខេបយ៉ាងនេះថា នាម មានលក្ខណៈបង្កើនទៅ រូប មានលក្ខណៈបែកធ្លាយទៅ នេះពោលដោយអំណាចនៃសមថយានិកបុគ្គល ។ ឯ វិបស្សនាយានិកបុគ្គល កំណត់ភូតរូប និងឧបាទាយរូបដោយមាតិកា នៃការកំណត់ធាតុ ៤ ហើយ ឃើញថា ធម៌ទាំងអស់នេះ ឈ្មោះថា រូប ព្រោះបែកធ្លាយទៅ ។ បន្ទាប់ពីនោះ អរូបធម៌ទាំងឡាយដែលអាស្រ័យចក្ខុវត្ថុ ជាដើមប្រព្រឹត្តទៅ នៃរូបដែលកំណត់យ៉ាងនេះ រមែងមកកាន់គន្លង ។ បន្ទាប់អំពីនោះ រួមអរូបធម៌ទាំងនោះចូលគ្នាតែមួយ ដោយលក្ខណៈបង្កើនទៅ រមែងឃើញថា នេះជានាម បច្ចេកពោធិសត្វនោះ រមែងកំណត់ដោយចំណែក ២ ថា នេះនាម នេះរូប កាលកំណត់យ៉ាងនោះហើយ រមែងឃើញថា សត្វបុគ្គល ទេវតា ឬព្រហ្មដទៃក្រៅអំពីនាមរូបមិនមាន ។ សមដូចពាក្យ (របស់ព្រះនាងវជិរាភិក្ខុនិពោលក្នុងសំយុត្តនិកាយ សគាថវគ្គ) ថា

ដូចសព្វដែលបានឈ្មោះថា រថ ដូច្នោះ កើតឡើងបាន ព្រោះបរិបូណ៌ដោយអង្គ យ៉ាងណាមិញ កាលបើខន្ធមានហើយ ការសន្មតិថា សត្វដូច្នោះក៏មាន យ៉ាងនោះឯង ដូច្នោះ ។

លោកកំណត់នាមរូបដោយញ្ញាណដែលជាទិដ្ឋិវិសុទ្ធិ ពោល គឺការឃើញតាមសេចក្តីពិតរបស់នាមរូប ដោយន័យជាដើមយ៉ាងនេះថា កាលឧបាទានក្ខន្ធផ្នៃ មាន ការសន្មតិថា សត្វ បុគ្គល រមែងមានយ៉ាងនោះ ហើយកំណត់បច្ច័យនៃនាមរូបនោះទៀត កាលកំណត់នាមរូបដោយន័យដែលពោលហើយ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ក៏ជ្រើសរើសថា អ្វីហ្ន៎ ជាហេតុនៃនាមរូបនោះ កាលឃើញទោសក្នុង
 អហេតុកវាទ និងវិសមហេតុវាទហើយ ទើបស្វែងរកហេតុ និងបច្ច័យរបស់
 នាមរូបនោះ ដូចពេទ្យកាលឃើញរោគហើយ ទើបពិនិត្យមើលហេតុ និង
 សមុជ្ជានរបស់រោគនោះ ឃើញធម៌ ៤ នេះ គឺអវិជ្ជា តណ្ហា ឧបាទាន កម្ម
 ថាជាហេតុ ព្រោះជាបច្ច័យឲ្យកើតនាមរូប និងឃើញអាហារថា ជាបច្ច័យ
 ព្រោះជាបច្ច័យឧបត្ថម្ភ ។ កំណត់បច្ច័យនៃរូបកាយយ៉ាងនេះថា កាយនេះ
 មានធម៌ ៣ មានអវិជ្ជាជាដើមជាឧបនិស្សយប្បច្ច័យ ដូចទារក មានមាតាជា
 ឧបនិស្សយប្បច្ច័យ មានកម្មធ្វើឲ្យកើត ដូចបិតាធ្វើបុត្រឲ្យកើត មានអាហារ
 ចិញ្ចឹម ដូចមេដោះចិញ្ចឹមទារក ហើយកំណត់បច្ច័យនៃនាមកាយ ដោយន័យ
 ជាដើមថា ព្រោះអាស្រ័យចក្ក និងរូប ទើបចក្កវិញ្ញាណកើត កាលកំណត់
 យ៉ាងនេះ រមែងសម្រេចចិត្តបានថា ធម៌ដែលជាអតីត និងអនាគត រមែង
 ប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនេះប៉ុណ្ណោះ ។

លោកពោលវិចិត្តិក្ខាដែលប្រារព្ធអតីត របស់វិបស្សនាយានិកបុគ្គល
 នោះ ៥ យ៉ាង គឺក្នុងអតីតដែលកន្លងមកថា អញបានកើតហើយឬហ្ន៎ ១
 អញមិនបានកើតហើយឬហ្ន៎ ១ អញបានកើតមកហើយឬហ្ន៎ ១ អញបាន
 កើតដូចម្តេចហើយហ្ន៎ ១ អញកើតជាអ្វី ហើយបានកើតជាអ្វីទៀតហ្ន៎ ១ ។

លោកពោលវិចិត្តិក្ខា ដែលប្រារព្ធអនាគតរបស់វិបស្សនាយានិកបុគ្គល
 នោះ ៥ យ៉ាង ក្នុងអនាគតកាលថា អញនឹងកើតឬហ្ន៎ ១ អញនឹងមិនកើត
 ឬហ្ន៎ ១ អញនឹងកើតជាអ្វីហ្ន៎ ១ អញនឹងកើតដូចម្តេចហ្ន៎ ១ អញកើតជាអ្វី

ហើយនឹងកើតជាអ្វីទៀតឬ ឧ ។

ការសង្ស័យឯណា ដែលប្រាជ្ញបច្ចុប្បន្នកើតឡើង សេចក្តីសង្ស័យនោះ លោកពោល ៦ យ៉ាងថា អញកំពុងកើតឬឬ ឧ អញមិនកំពុងកើតឬឬ ឧ អញកើតជាអ្វីឬ ឧ អញកើតដូចម្តេចឬ ឧ សត្វនេះមកអំពីទីណាឬ ឧ សត្វនេះនឹងទៅទីណាឬ ឧ ។

លោកលះនូវសេចក្តីសង្ស័យទាំងអស់នោះបាន ។ ដោយការកំណត់បច្ច័យយ៉ាងនេះ ញាណដែលឆ្លងសេចក្តីសង្ស័យក្នុងកាល ៣ តាំងនៅ ហៅថា ជាកន្លាវិតរណវិសុទ្ធិក៏មាន ថាជាធម្មដ្ឋិតិញាណក៏មាន ថាជាយថា-ក្ខតញាណក៏មាន ថាជាសម្មាទស្សនៈក៏មាន ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងបទនេះថា ពិតហើយ លោកិយប្បវិញ្ញាមាន ៣ គឺញាតប្បវិញ្ញា ឧ តិរណប្បវិញ្ញា ឧ បហានប្បវិញ្ញា ឧ ។

ក្នុងបរិញ្ញាទាំងនោះ បញ្ញាប្រព្រឹត្តទៅដោយអំណាចការកំណត់លក្ខណៈចំពោះខ្លួនរបស់ធម៌ទាំងនោះយ៉ាងនេះថា រូប មានលក្ខណៈបែកធ្លាយ វេទនា មានលក្ខណៈដោយអារម្មណ៍ ដូច្នោះ ឈ្មោះថា ញាតប្បវិញ្ញា ។

វិបស្សនាបញ្ញាដែលមានលក្ខណៈជាអារម្មណ៍ ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ ដោយលើកធម៌ទាំងនោះឡើងកាន់សាមញ្ញលក្ខណៈ ដោយន័យជាដើមថា រូបមិនទៀង វេទនាមិនទៀង ដូច្នោះ ឈ្មោះថា តិរណប្បវិញ្ញា ។

វិបស្សនាបញ្ញា ដែលមានលក្ខណៈជាអារម្មណ៍ ដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ ដោយអំណាចការលះនិច្ចសញ្ញាជាដើមក្នុងធម៌ទាំងនោះឯង ឈ្មោះថា បហា-

នប្បវិញ្ញា ។

ក្នុងបរិញ្ញាទាំងនោះ ភូមិនៃញាតប្បវិញ្ញា ផ្ដើមតាំងអំពីកំណត់សង្ខារ រហូតដល់កំណត់បច្ច័យ ។ ក្នុងចន្លោះនេះ ការចាក់ជ្រះលក្ខណៈចំពោះខ្លួន នៃ ធម៌ទាំងឡាយ រមែងជាធំ ។

ភូមិនៃតីរណប្បវិញ្ញា ផ្ដើមតាំងពីការពិចារណាគំនរនៃសង្ខារ រហូតដល់ ឧទយព្វយានុបស្សនា ។ ក្នុងចន្លោះនេះ ការចាក់ជ្រះនូវសាមញ្ញលក្ខណៈ រមែងជាធំ ។

ភូមិនៃបហានប្បវិញ្ញា ផ្ដើមតាំងអំពីកង្កានុបស្សនាឡើងទៅ ។ បន្ទាប់ អំពីនោះ ពិចារណាយើញដោយភាពជាបស្ចឹមទៀង រមែងលះនិច្ចសញ្ញា បាន ពិចារណាយើញដោយភាពជាទុក្ខ រមែងលះសុខសញ្ញាបាន ពិចារណា យើញដោយភាពមិនជាត្មខ្លួន រមែងលះអត្តសញ្ញាបាន កាលនឿយណាយ រមែងលះការត្រេកអរ (នន្ទិ) បាន កាលប្រាសចាកតម្រេក រមែងលះ រាគៈបាន កាលរលត់ រមែងលះសមុទេយៈបាន កាលរលាស់ រមែងលះនូវ ការប្រកាន់ (អាទាន) បាន ដោយប្រការដូច្នោះ អនុបស្សនា ៧ ដែល សម្រេចដោយការលះនិច្ចសញ្ញាជាដើម រមែងជាធំ ។ ក្នុងបរិញ្ញា ៣ នេះ ឈ្មោះថា ព្រះយោគាវចរនេះសម្រេចញាតប្បវិញ្ញាហើយ ព្រោះឲ្យសម្រេច នូវការកំណត់សង្ខារ និងការកំណត់បច្ច័យ ។

ព្រះយោគាវចរ រមែងធ្វើការពិចារណាជាកលាបៈ ដោយន័យជាដើម យ៉ាងនេះថា រូបណានីមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ជាខាងក្នុងក្ដី ខាង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ក្រៅក្តី ។ បេ ។ ស្ថិតនៅក្នុងទីធ្លាយក្តី ក្នុងទីជិតក្តី រូបទាំងអស់នោះ ជារបស់
 មិនទៀង ព្រោះមានហើយប្រែជាមិនមាន ជាទុក្ខ ព្រោះត្រូវបៀតបៀនដោយ
 ការកើត និងការរលត់ ជាអនត្តា ព្រោះមិននៅក្នុងអំណាច ។ វេទនាណា
 មួយ ... ។ សញ្ញាណាមួយ ... ។ សន្ទារទាំងឡាយណាមួយ ... ។ វិញ្ញាណ
 ណាមួយ ជាអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ជាខាងក្នុងក្តី ខាងក្រៅក្តី គ្រោតគ្រោតក្តី
 ល្អិតក្តី ថោកទាបក្តី ខ្ពត្តមក្តី ស្ថិតនៅក្នុងទីធ្លាយក្តី ក្នុងទីជិតក្តី វិញ្ញាណ
 ទាំងអស់នោះ ជារបស់មិនទៀង ព្រោះមានហើយប្រែជាមិនមាន ជាទុក្ខ
 ព្រោះត្រូវបៀតបៀនដោយការកើត និងការរលត់ ជាអនត្តា ព្រោះមិននៅក្នុង
 អំណាច ។ ពោលសំដៅដល់ការពិចារណាជាកលាបៈនេះ ទើបលោកពោល
 ថា លើកឡើងកាន់ត្រៃលក្ខណ៍ ។

ព្រះយោគាវចរ ធ្វើការពិចារណាសន្ទារទាំងឡាយជាកលាបៈ ដោយ
 អំណាចនៃការមិនទៀង ជាទុក្ខ ជាអនត្តា យ៉ាងនេះហើយ រមែងឃើញនូវ
 ការកើត និងការរលត់នៃសន្ទារទាំងឡាយទៀត ។ សួរថា ឃើញដូចម្តេច
 ឆ្លើយថា ឃើញនូវការកើតនៃរូបក្ខន្ធ ដោយការឃើញថា រូបក្ខន្ធជារបស់
 ទាក់ទងដោយបច្ច័យយ៉ាងនេះ (ក្នុងបដិសម្មិទាមគ្គ) ថា ការកើតឡើងនៃ
 រូប ព្រោះកើតឡើងនៃអវិជ្ជា ការកើតឡើងនៃរូប ព្រោះកើតឡើងនៃតណ្ហា
 ការកើតឡើងនៃរូប ព្រោះកើតឡើងនៃកម្ម ការកើតឡើងនៃរូប ព្រោះកើត
 ឡើងនៃអាហារ ដូច្នោះហើយ កាលឃើញនិព្វត្តិលក្ខណៈ គឺលក្ខណៈនៃការ
 កើត ក៏រមែងឃើញនូវការកើតនៃរូបក្ខន្ធផងដែរ ។ ឈ្មោះថា រមែងឃើញ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

នូវការកើតនៃរូបក្នុងដោយអាការ ៥ យ៉ាង ដោយប្រការដូច្នោះ រមែងឃើញ
 នូវការវិនាសនៃរូបក្នុង ដោយការឃើញការរលត់នៃបច្ច័យថា ការរលត់ទៅ
 នៃរូប ព្រោះរលត់ទៅនៃអវិជ្ជា ការរលត់ទៅនៃរូប ព្រោះរលត់ទៅនៃតណ្ហា
 ការរលត់ទៅនៃរូប ព្រោះរលត់ទៅនៃកម្ម ការរលត់ទៅនៃរូប ព្រោះរលត់ទៅ
 នៃអាហារ កាលឃើញវិបរិណាមលក្ខណៈ គឺលក្ខណៈប្រែប្រួល ក៏រមែង
 ឃើញការវិនាសនៃរូបក្នុងផងដែរ ។ ឈ្មោះថា រមែងឃើញនូវការវិនាសនៃ
 រូបក្នុង ដោយអាការ ៥ យ៉ាង ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ព្រះយោគាវចររមែងឃើញនូវការកើតនៃវេទនាខន្ធ ដោយ
 ការឃើញនូវការទាក់ទងដោយបច្ច័យថា ការកើតឡើងនៃវេទនា ព្រោះកើត
 ឡើងនៃអវិជ្ជា ការកើតឡើងនៃវេទនា ព្រោះកើតឡើងនៃតណ្ហា ការកើតឡើង
 នៃវេទនា ព្រោះកើតឡើងនៃកម្ម ការកើតឡើងនៃវេទនា ព្រោះកើតឡើងនៃ
 ផស្សៈ កាលឃើញនិព្វត្តិលក្ខណៈ គឺលក្ខណៈនៃការកើត ក៏រមែងឃើញ
 ការកើតនៃវេទនាខន្ធផងដែរ ។ រមែងឃើញនូវការវិនាសនៃវេទនាខន្ធ ដោយ
 ការឃើញនូវការរលត់នៃបច្ច័យថា ការរលត់ទៅនៃវេទនា ព្រោះរលត់ទៅនៃ
 អវិជ្ជា ការរលត់ទៅនៃវេទនា ព្រោះរលត់ទៅនៃតណ្ហា ការរលត់ទៅនៃវេទនា
 ព្រោះរលត់ទៅនៃកម្ម ការរលត់ទៅនៃវេទនា ព្រោះរលត់ទៅនៃផស្សៈ កាល
 ឃើញវិបរិណាមលក្ខណៈ គឺលក្ខណៈប្រែប្រួល ក៏រមែងឃើញនូវការវិនាស
 នៃវេទនាខន្ធផងដែរ ។ ក្នុងសញ្ញាខន្ធជាដើមក៏យ៉ាងនេះ ។ តែក៏មានការផ្សេង
 គ្នាដូច្នោះថា សម្រាប់វិញ្ញាណក្នុងត្រង់ទីដែលជាផស្សៈ គប្បីប្រកប គឺជំនួស

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ដោយពាក្យថា ការកើតឡើងនៃវិញ្ញាណ ព្រោះកើតឡើងនៃនាម និងរូប ការ
 រលត់ទៅនៃវិញ្ញាណ ព្រោះរលត់ទៅនៃនាម និងរូប ដូច្នោះ ។
 លោកពោលដល់លក្ខណៈ ៥០ បែងចែកជា ១០ ក្នុងការឃើញការកើត
 និងការរលត់ក្នុងខន្ធនីមួយៗ ដោយការកើតនៃបច្ច័យនិងដោយនិព្វត្តិលក្ខណៈ
 គឺលក្ខណៈនៃការកើត និងដោយការរលត់នៃបច្ច័យ
 និងដោយវិបរិណាមលក្ខណៈ គឺលក្ខណៈ នៃការប្រែប្រួល
 ដោយអំណាចនៃលក្ខណៈទាំងនោះ ព្រះយោគាវចរធ្វើ
 មនសិការដោយពិស្តារ ទាំងដោយបច្ច័យ ទាំងដោយខណៈថា ការកើតនៃ
 រូប រមែងកើតយ៉ាងនេះ ការរលត់នៃរូប រមែងរលត់យ៉ាងនេះ ។

កាលព្រះយោគាវចរធ្វើយ៉ាងនេះ ញាណរមែងជាញាណបរិសុទ្ធថា
 បានឮថា ធម៌ទាំងនេះមិនមានហើយ រមែងកើត មានហើយ រមែងរលត់
 ដោយប្រការដូច្នោះ ។ សង្ខារទាំងឡាយ រមែងប្រាកដជារបស់ថ្មីជានិច្ចថា
 បានឮថា ធម៌ទាំងនេះ ដែលមិនទាន់កើត រមែងកើតឡើង ដែលកើតឡើង
 ហើយ រមែងរលត់ទៅ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ សង្ខារទាំងឡាយ មិនមែនជា
 របស់ថ្មីជានិច្ចតែម្យ៉ាងនោះទេ នៅជារបស់តាំងនៅអស់កាលបន្តិចបន្តួច ដូច
 តំណក់ទឹកសន្សើមក្នុងពេលព្រះអាទិត្យរះ ដូចដុំពុះទឹក ដូចស្នាមគំនូសក្នុង
 ទឹក ដូចគ្រាប់ស្ពៃលើចុងដែកស្រួច ដូចផ្នែកបន្ទោរ រមែងប្រាកដដូចមិនមាន
 សារៈ រកសារៈមិនបាន ដូចកលមាយា ថ្ងៃបណ្តើរកូន ការយល់សប្តិ រង្វង់
 ភ្លើង (ដែលគេក្រវី) នគរគន្ធព ក្រពេញទឹក និងដើមចេកជាដើម ។ ដោយ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា ព្រះយោគាវចរ បានសម្រេចវិបស្សនា-
 ញាណយ៉ាងទន់ ជាញាណដំបូង ឈ្មោះថា ឧទយព្វយានុបស្សនាញាណ
 ដែលចាក់ធ្លុះលក្ខណៈ ៥០ តាំងនៅដោយអាការយ៉ាងនេះថា ធម៌ដែលមាន
 ការអស់ទៅសូន្យទៅជាធម្មតានោះឯង រមែងកើតឡើង ធម៌ដែលកើតឡើង
 ហើយ រមែងដល់នូវការអស់ទៅសូន្យទៅ ។ ព្រោះព្រះយោគាវចរសម្រេច
 តរុណវិបស្សនាញាណ ទើបរាប់ថា ជាអ្នកប្រាសព្វវិបស្សនាហើយ ។

ពេលនោះសម្រាប់កុលបុត្រដែលផ្ដើមវិបស្សនាហើយ វិបស្សនុកិលេស
 ១០ យ៉ាង រមែងកើតឡើងបាន គឺឱកាស ១ ញាណ ១ បីតិ ១ បស្សន្តិ
 ១ សុខ ១ អធិមោក្ខ ១ បគ្គហៈ ១ ឧបដ្ឋាន ១ ឧបេក្ខា ១ និកន្តិ ១ ។

ក្នុងវិបស្សនុបកិលេសទាំងនេះ ឈ្មោះថា **ឱកាស** គឺលោហិតស្ងប់
 ព្រោះញាណមានកម្លាំងក្នុងខណៈនៃវិបស្សនា ។ ព្រោះលោហិតស្ងប់នោះ
 ពន្លឺនៃចិត្តរមែងកើត ។ ព្រះយោគាវចរអ្នកមិនឈ្លាស កាលឃើញដូច្នោះ
 ហើយ ពេញចិត្តនឹងពន្លឺនោះ ដោយគិតថា អញសម្រេចមគ្គហើយ ។ សូម្បី
 ញាណក៏គឺវិបស្សនាញាណនោះឯង វិបស្សនាញាណនោះចាស់ក្លា ផ្សេង
 រមែងប្រព្រឹត្តទៅដល់អ្នកពិចារណាសង្ខារទាំងឡាយ ។ ព្រះយោគាវចរឃើញ
 ដូច្នោះ រមែងពេញចិត្តថា អញបានសម្រេចមគ្គហើយ ដូចក្នុងកាលមុន ។
 បីតិក៏គឺវិបស្សនាបីតិនោះឯង ។ ក្នុងខណៈនោះ បីតិ ៥ យ៉ាង រមែងកើត
 ឡើងដល់ព្រះយោគាវចរនោះ ។ បស្សន្តិក្នុងវិបស្សនា ឈ្មោះថា **បស្សន្តិ**
 ក្នុងសម័យនោះ កាយ និងចិត្ត មិនក្រវល់ក្រវាយ មិនធ្ងន់ មិនរឹងត្អឹង មិន

មាននូវការមិនគួរដល់ការងារ មិនមានអាពាធ មិនមានការរៀប ។ សូម្បី
សុខក៏ជាសុខក្នុងវិបស្សនាប៉ុណ្ណោះ ។ បានឮថា ក្នុងសម័យនោះ សេចក្តី
សុខដ៏ប្រណីតក្រៃលែង រមែងកើតឡើងគ្របដណ្តប់ ពេញរាងកាយរបស់
ព្រះយោគាវចរនោះ ។

សទ្ធាដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងខណៈនៃវិបស្សនា ឈ្មោះថា **អធិមោក្ខ** ។
ពិតហើយ ក្នុងខណៈនោះ សទ្ធាដែលតាំងមាំ ដែលមានកម្លាំង ដែលធ្វើ ចិត្ត
និងចេតសិកឲ្យផ្សផ្សយ៉ាងក្រៃលែង រមែងកើតឡើង ។ សេចក្តីព្យាយាម
ដែលសម្បយុត្តដោយវិបស្សនា ឈ្មោះថា **បត្តបា** ពិតហើយ ក្នុងខណៈ
នោះ សេចក្តីព្យាយាមដែលមិនជួរថយពេក មិនតឹងរ៉ឹងពេក ផ្តល់ហើយ
រមែងកើតឡើង ។ សតិដែលសម្បយុត្តដោយវិបស្សនា ឈ្មោះថា **ឧបដ្ឋាន** ។
ពិតហើយ ក្នុងសម័យនោះ សតិដែលតាំងមាំល្អហើយ រមែងកើតឡើង ។
ឧបេក្ខាមាន ២ យ៉ាង ដោយអំណាចនៃវិបស្សនា និងអាវជ្ជនៈ ។ ពិតហើយ
ក្នុងខណៈនោះ ញាណ ពោល គឺវិបស្សនូបេក្ខា ដែលមានភាពជាកណ្តាល
ក្នុងការប្រកាន់នូវសន្ធិវិទ្យាទាំងពួង ជាសភាវៈមានកម្លាំង រមែងកើតឡើង ។
ឧបេក្ខាក្នុងមនោទ្វារវជ្ជនៈ ក៏រមែងកើតឡើង ។ ឧបេក្ខានោះខ្លាំងក្លា រមែង
កើតឡើងដល់បុគ្គលអ្នកពិចារណាដល់ឋានៈនោះៗ ។ ការពេញចិត្តក្នុងវិបស្សនា
ឈ្មោះថា **និកន្តិ** ។ ពិតហើយ ក្នុងវិបស្សនូបក្តិលេស មានឱកាសជាដើម
និកន្តិ មានអាការស្ងប់សុខុម ធ្វើនូវសេចក្តីអាល័យរមែងកើតឡើង ។
ឱកាសជាដើម ក្នុងវិបស្សនូបក្តិលេសនេះ លោកពោលថា ជាឧបក្តិលេស ព្រោះ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ជាទីតាំងនៃកិលេស មិនមែនព្រោះជាអកុសល ។ តែនិកន្តិជាឧបកិលេសផង
 ជាទីតាំងនៃកិលេសផង ។ ភិក្ខុជាបណ្ឌិត កាលឱកាសជាដើមកើតឡើង
 ហើយ កុំរាយមាយ ឲ្យកំណត់មគ្គ និងមិនមែនមគ្គថា ធម៌ទាំងឡាយ មាន
 ឱកាសជាដើម មិនមែនមគ្គ តែវិបស្សនាញាណដែលទៅតាមវិថី ផុតចាក
 ឧបកិលេសជាមគ្គ ។ ញាណកំណត់ដឹងថា នេះជាមគ្គ នេះមិនមែនមគ្គរបស់
 អ្នកបដិបត្តិនោះ លោកហៅថា មគ្គាមគ្គញាណទស្សនវិសុទ្ធិ ។ តាំងអំពីនេះ
 ទៅ ធម៌នេះ គឺវិបស្សនាញាណ ដែលដល់នូវភាពជាក់លាក់ ដោយអំណាច
 វិបស្សនាញាណ ៨ យ៉ាងនេះ និងសច្ចានុលោមិកញាណទី ៩ ឈ្មោះថា
 បដិបទាញាណទស្សនវិសុទ្ធិ ។ ឈ្មោះថា ញាណ ៨ នេះ គឺឧទេយព្វយា-
 នុបស្សនាញាណ ១ ភន្តីនុបស្សនាញាណ ១ ភយតុបដ្ឋានញាណ ១
 អាទិនវានុបស្សនាញាណ ១ និព្វិទានុបស្សនាញាណ ១ មុញ្ញតុកម្សតា-
 ញាណ ១ បដិសង្ខានុបស្សនាញាណ ១ សង្ខារុបេក្ខាញាណ ១ ។ ពាក្យថា
 សច្ចានុលោមិកញាណទី ៩ នេះ ជាឈ្មោះរបស់អនុលោមញាណ ព្រោះ
 ដូច្នោះ បុគ្គលបំណងនឹងឲ្យវិបស្សនាញាណនោះបរិបូណ៌ គួរធ្វើសេចក្តីព្យា-
 យាមក្នុងញាណទាំងនោះ តាំងអំពីឧទេយព្វយញាណ ដែលផុតចាកឧបកិលេស
 ហើយជាដើមទៅ ព្រោះកាលឃើញការកើត និងការរលត់ អនិច្ចលក្ខណៈ
 រមែងប្រាកដតាមសេចក្តីពិត ។ កាលឃើញការបៀតបៀននៃការកើតឡើង និង
 ការរលត់ទៅ ទុក្ខលក្ខណៈ រមែងប្រាកដតាមសេចក្តីពិត កាលឃើញថា ព្រោះ
 ថា សេចក្តីទុក្ខ រមែងកើតឡើង សេចក្តីទុក្ខរមែងស្ថិតនៅផង វិនាសទៅផង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

អនត្តលក្ខណៈ រមែងប្រាកដតាមសេចក្តីពិត ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងសេចក្តីនេះ គប្បីជ្រាបការចែកនេះ គឺនិច្ចំ អនិច្ច-
លក្ខណៈ ទុក្ខំ ទុក្ខលក្ខណៈ អនត្តា អនត្តលក្ខណៈ ដូចតទៅនេះ

ក្នុងការចែកទាំងនោះ ពាក្យថា អនិច្ចំ គឺខន្ធ ៥ ។ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះ
ខន្ធ ៥ នោះ មានការកើតឡើង មានការវិនាសទៅ និងមានសភាពដទៃ ឬ
ព្រោះមានហើយ ប្រែជាមិនមាន ។ ជរា ឈ្មោះថា ដទៃ ។ ការកើតឡើង
និងការវិនាសទៅ និងភាពដទៃ ឈ្មោះថា អនិច្ចលក្ខណៈ ។ ឬភាពនៃការ
វិការនៃអាការពោល គឺការមានហើយ ត្រឡប់ជាមិនមាន ឈ្មោះថា អនិច្ច-
លក្ខណៈ ។ ខន្ធ ៥ នោះឯងជាទុក្ខ ព្រោះព្រះពុទ្ធតម្រាស់ថា របស់ណាមិន
ទៀង របស់នោះជាទុក្ខ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះបៀតបៀនរឿយៗ អាការបៀត
បៀនរឿយៗ ឈ្មោះថា ទុក្ខលក្ខណៈ ។ ខន្ធ ៥ នោះឯងជាអនត្តា ព្រោះ
ព្រះពុទ្ធតម្រាស់ថា របស់ណាជាទុក្ខ របស់នោះជាអនត្តា ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះ
មិនប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាច ។ អាការមិនប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអំណាច ឈ្មោះថា
អនត្តលក្ខណៈ ។ លក្ខណៈ ៣ យ៉ាងនេះ រមែងជាអារម្មណ៍របស់អ្នកឃើញ
ការកើត និងការរលត់នោះឯង បុគ្គលនោះ រមែងឃើញរូបធម៌ និងអរូបធម៌
នោះឯងទៀត ដោយន័យជាដើមថា មិនទៀង ។ សង្ខារទាំងឡាយរបស់
បុគ្គលនោះ រមែងមកកាន់គន្លងដោយឆាប់រហ័ស ។ បន្ទាប់អំពីនោះ កាល
មានការអស់នូវការវិនាស និងការរលត់នៃសង្ខារទាំងនោះ ព្រះយោគាវចរ
មិនធ្វើនូវការកើតឡើង ការតាំងនៅ ការប្រព្រឹត្តទៅ ឬនិមិត្តឲ្យជាអារម្មណ៍

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

តាំងនៅ នេះ ឈ្មោះថា កង្កញ្ញាណ ។ ចាប់តាំងពីកង្កញ្ញាណនេះកើត ព្រះ
 យោគាវចរនេះឃើញនូវការរលត់ប៉ុណ្ណោះថា សង្ខារទាំងឡាយនេះ រមែង
 បែកធ្លាយទៅ យ៉ាងណា សូម្បីក្នុងអតីត សង្ខារក៏បែកហើយ ក្នុងអនាគត
 ក៏បែក ដូច្នោះ កាលព្រះយោគាវចរនោះសេពកង្កានុបស្សនារឿយៗ ធ្វើឲ្យ
 ច្រើន សង្ខារទាំងឡាយដែលផ្សេងគ្នា ក្នុងភព កំណើត គតិ បិតិ និង
 សត្តារាសទាំងពួង រមែងប្រាកដជាក៏យធំ ដូចរណ្តៅរងើកភ្លើងដែលឆេះ
 សន្ទោសន្ទៅជាដើម នេះ ឈ្មោះថា ភយតូបដ្ឋានញ្ញាណ ។

កាលព្រះយោគាវចរនោះសេពភយតូបដ្ឋានញ្ញាណនោះ ភពទាំងអស់
 ជាដើម រមែងប្រាកដជាទីពឹងមិនបាន មានទោសដូចខ្លះដែលត្រូវភ្លើងឆេះ
 ដូចសត្រូវងងាវហើយ ដូច្នោះ នេះ ឈ្មោះថា អាទិនវានុបស្សនាញ្ញាណ ។

កាលព្រះយោគាវចរនោះ ឃើញសង្ខារដោយការមានទោសយ៉ាងនេះ
 ការនឿយណាយ ការមិនត្រេកអរ រមែងកើតឡើងក្នុងសង្ខារទាំងពួង ព្រោះ
 សង្ខារទាំងឡាយក្នុងភពជាដើម មានទោស នេះ ឈ្មោះថា និព្វិទានុ-
 បស្សនាញ្ញាណ ។

កាលនឿយណាយ គឺមិនពេញចិត្តក្នុងសង្ខារទាំងពួង ភពជាអ្នកប្រាថ្នា
 និងរួចផុត គឺភពជាអ្នកប្រាថ្នា ដើម្បីរលាស់ចេញអំពីសង្ខារនោះ រមែងមាន
 ឡើង នេះ ឈ្មោះថា មុញ្ញិតុកម្យតាញ្ញាណ ។

ការលើកសង្ខារទាំងនោះឡើងកាន់ត្រៃលក្ខណ៍ ហើយពិចារណាដោយ
 បដិសន្ធិានុបស្សនាញ្ញាណ ដើម្បីផុតចាកសង្ខារនោះ ឈ្មោះថា បដិសន្ធិ-

នុបស្សនាញាណ ។

ព្រះយោគាវចរនោះ លើកសង្ខារទាំងឡាយឡើងកាន់ត្រៃលក្ខណ៍យ៉ាង
នេះហើយ កំណត់ដឹងនូវសង្ខារទាំងឡាយ មិនប្រកាន់ថាជាខ្លួន ឬថា ជា
របស់ទាក់ទងដោយខ្លួន ព្រោះឃើញច្បាស់នូវភាពជាអនត្តលក្ខណៈក្នុងសង្ខារ
ទាំងនោះ ទើបលះនូវការខ្លាច និងការត្រេកអរក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ ជាអ្នក
ព្រងើយ ជាកណ្តាល ក្នុងសង្ខារទាំងឡាយ មិនប្រកាន់ថា អញ ឬរបស់
អញ ជាអ្នកព្រងើយក្នុងភពទាំង ៣ នេះ ឈ្មោះថា សង្ខារុបេក្ខាញាណ ។

បើព្រះយោគាវចរឃើញព្រះនិព្វានជាផ្លូវស្ងប់ ដោយភាពជាធម្មជាតិ
ស្ងប់ សង្ខារុបេក្ខាញាណនេះ ក៏នឹងលះនូវការប្រព្រឹត្តទៅនៃសង្ខារទាំងពួង
ហើយស្តុះទៅ បង្ហាន់ទៅក្នុងនិព្វាន ។ បើព្រះយោគាវចរមិនឃើញនិព្វាន
ដោយភាពជាធម្មជាតិស្ងប់ សង្ខារុបេក្ខាញាណក៏នឹងមានសង្ខារជាអារម្មណ៍
ប៉ុណ្ណោះ ប្រព្រឹត្តទៅរឿយៗ ដោយអំណាចនៃអនុបស្សនា ៣ យ៉ាង គឺ
អនិច្ចានុបស្សនា ទុក្ខានុបស្សនា ឬអនត្តានុបស្សនា ។ ម្យ៉ាងទៀត សង្ខារុ-
បេក្ខាញាណនោះ កាលតាំងនៅយ៉ាងនេះ រមែងដល់នូវភាពជាវិមោក្ខមុខ
(ផ្លូវនៃវិមោក្ខ) ៣ តាំងនៅ ។

ពិតហើយ អនុបស្សនា ៣ ហៅថា វិមោក្ខមុខ ៣ ។ ក្នុងវិមោក្ខ ៣
យ៉ាងនេះ ព្រះយោគាវចរកាលមនសិការ ដោយភាពជារបស់មិនទៀង ជាអ្នក
ច្រើនទៅដោយការបង្ហាន់ចិត្តជឿ រមែងបានអនិមិត្តវិមោក្ខ ។ កាលមនសិការ
ដោយភាពជាទុក្ខ ជាអ្នកច្រើនទៅដោយបស្សន្តិ រមែងបានចំពោះនូវអប្ប-

ណិហិតវិមោក្ខ ។

កាលមនសិការដោយភាពជាអនត្តា ជាអ្នកច្រើនទៅដោយការស្រឡាញ់
រមែងបានសុញ្ញតវិមោក្ខ ។

គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងវិមោក្ខនេះដូចតទៅ អរិយមគ្គធ្វើនិព្វានឲ្យជាអា-
រម្មណ៍ ប្រព្រឹត្តទៅហើយ ដោយអាការមិនមាននិមិត្ត ឈ្មោះថា អនិមិត្ត-
វិមោក្ខ ។ ពិតហើយ អរិយមគ្គ ឈ្មោះថា មិនមាននិមិត្ត ព្រោះកើតឡើង
ដោយធាតុ ដែលមិនមាននិមិត្ត និងឈ្មោះថា វិមោក្ខ ព្រោះផុតចាកកិលេស
ទាំងឡាយ ។

ដោយន័យនេះដូចគ្នា អរិយមគ្គនោះ ធ្វើនិព្វានឲ្យជាអារម្មណ៍ ប្រព្រឹត្ត
ទៅហើយ ដោយអាការមិនមានទីតាំង ឈ្មោះថា អប្បណិហិតវិមោក្ខ ។
អរិយមគ្គ ធ្វើនិព្វានឲ្យជាអារម្មណ៍ ប្រព្រឹត្តទៅហើយ ដោយអាការជារបស់
សូន្យ ឈ្មោះថា សុញ្ញតវិមោក្ខ ។

វិបស្សនារបស់កុលបុត្រ ដែលសម្រេចសង្ខារុបេក្ខាញាណ រមែងដល់
នូវកំពូល ដោយអាការយ៉ាងនេះ ។ ពាក្យថា វុដ្ឋានគាមិនីវិបស្សនា ក៏គឺ
សង្ខារុបេក្ខាញាណនោះឯង ។ កាលព្រះយោគាវចរសេពសង្ខារុបេក្ខាញាណ
នោះ ការព្រងើយក្នុងសង្ខារយ៉ាងខ្លាំងក្លា រមែងកើតឡើង ។ សង្ខារុបេក្ខា-
ញាណរបស់ភិក្ខុនោះដឹងថា ឥឡូវនេះ មគ្គនឹងកើតឡើង ពិចារណាសង្ខារ
ទាំងឡាយថា មិនទៀង ឬជាទុក្ខ ឬជាអនត្តា ហើយធ្លាក់ចុះកាន់កវន្ត ។
មនោទ្វារវដ្ឋនៈរមែងកើតឡើងក្នុងលំដាប់បន្ទាប់អំពីកវន្ត ព្រោះមនសិការ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ដោយអាការមិនឡើងជាដើម តាមន័យដែលពោលមកហើយ ក្នុងសង្ខារ-
 បេក្ខាញាណ ។ កាលព្រះយោគាវចរមនសិការយ៉ាងនោះ បឋមជវនចិត្ត
 ដែលហៅថា បរិកម្ម រមែងកើតឡើង ។ បន្ទាប់អំពីបរិកម្មនោះ ទុតិយជវន-
 ចិត្ត ដែលហៅថា ឧបចារៈ រមែងកើតឡើងយ៉ាងនេះ ។ បន្ទាប់អំពីឧបចារៈ
 នោះ តតិយជវនចិត្ត ដែលហៅថា អនុលោម រមែងកើតឡើងយ៉ាងនោះ ។
 នេះជាឈ្មោះហៅញែកគ្នារបស់ចិត្តទាំងនោះ តែដោយមិនផ្សេងគ្នា ជវនចិត្ត
 ៣ នេះ ហៅថា អាសេវនៈខ្លះ បរិកម្មខ្លះ ឧបចារៈខ្លះ អនុលោមខ្លះ ។ ឯ
 អនុលោមញ្ញាណនេះ ជាញ្ញាណចុងក្រោយរបស់វុដ្ឋានគាមិនីវិបស្សនា ដែល
 មានសង្ខារជាអារម្មណ៍ ។ តែដោយត្រង់គោត្រកុញ្ញាណប៉ុណ្ណោះ លោកហៅ
 ថា ទីបំផុតនៃវិបស្សនា ។ បន្ទាប់អំពីនោះ គោត្រកុញ្ញាណ ធ្វើនិរោធ គឺ
 និព្វានឲ្យជាអារម្មណ៍ ឈានកន្លងបុព្វជនគោត្រ ចុះកាន់អរិយគោត្រ ជាធម្ម-
 ជាតបង្ហោនទៅជាដំបូងក្នុងនិព្វានអារម្មណ៍ មិនប្រព្រឹត្តទៅក្នុងភពទៀត រមែង
 កើតឡើង ។ តែញ្ញាណនេះ មិនចាត់ជាបដិបទាញាណទេស្សនវិសុទ្ធិ ហើយ
 ញ្ញាណទេស្សនវិសុទ្ធិ ជាអព្វហារិក ក្នុងរវាងញ្ញាណទាំង ២ ប៉ុណ្ណោះ ព្រោះ
 ញ្ញាណនេះ ធ្លាក់ទៅក្នុងក្រសែនៃវិបស្សនា ទើបដល់នូវការរាប់ថា ជាបដិ-
 បទាញាណទេស្សនវិសុទ្ធិ ឬវិបស្សនា ។ កាលគោត្រកុញ្ញាណធ្វើនិព្វានឲ្យជា
 អារម្មណ៍រលត់ទៅហើយ សោតាបត្តិមគ្គ ដែលធ្វើនិព្វានឲ្យជាអារម្មណ៍
 ដោយសញ្ញា ដែលគោត្រកុញ្ញាណនោះឲ្យហើយ កម្ចាត់នូវសំយោជនៈ ៣
 គឺទិដ្ឋិសំយោជនៈ សីលពូតបរាមាសសំយោជនៈ វិចិកិច្ចាសំយោជនៈ រមែង

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

កើតឡើង ។ ក្នុងលំដាប់បន្ទាប់អំពីនោះ ផលចិត្ត ២ ឬ ៣ ខណៈ ដែល
 ជាផលនៃសោតាបត្តិមគ្គនោះ រមែងកើតឡើង ព្រោះផលចិត្តជាវិបាកក្នុង
 លំដាប់បន្ទាប់អំពីលោកុត្តរកុសល ។ ក្នុងទីបំផុតនៃផលចិត្ត មនោទ្វារ-
 វជ្ជនចិត្តរបស់ព្រះយោគាវចរនោះ រមែងឡើងដើម្បីកាត់កវន្តដែលកើតឡើង
 ហើយធ្វើការពិចារណា ។ ព្រះយោគាវចរនោះ រមែងពិចារណាមគ្គថា អញ
 សម្រេចហើយដោយមគ្គនេះហ្ន៎ បន្ទាប់អំពីនោះ ពិចារណាផលថា អញបាន
 អានិសង្សនេះហើយ បន្ទាប់អំពីនោះ ពិចារណាកិលេសដែលលះបានហើយ
 ថា កិលេសទាំងនេះ អញលះបានហើយ បន្ទាប់អំពីនោះ ពិចារណាកិលេស
 ដែលគប្បីសម្លាប់ដោយមគ្គ ៣ ខាងលើថា កិលេសទាំងនេះនៅសេសសល់
 នៅឡើយ ក្នុងទីបំផុត ពិចារណាអមតនិព្វានថា ធម៌នេះ អាត្មាអញចាក់ធ្លុះ
 ហើយ ។ ការពិចារណា ៥ យ៉ាង រមែងមានដល់ព្រះសោតាបន្ននោះ
 ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ក្នុងទីបំផុតនៃសកទាគាមិផល និងអនាគាមិផលក៏ដូច
 គ្នា ។ តែក្នុងទីបំផុតនៃអរហត្តផល មិនមានការពិចារណាកិលេសដែល
 សេសសល់ឡើយ ការពិចារណាទាំងអស់ មាន ១៧ យ៉ាង ដោយប្រការ
 ដូច្នោះ ។

ព្រះយោគាវចរនោះ កាលពិចារណាយ៉ាងនេះហើយ ក៏អង្គុយលើ
 អាសនៈនោះៗ ឯង ឃើញច្បាស់ដោយន័យដែលពោលហើយ ធ្វើនូវកាម-
 រាគៈ និងព្យាបាទឲ្យស្រាលស្លើង រមែងសម្រេចទុតិយមគ្គ ។ ក្នុងលំដាប់
 បន្ទាប់អំពីទុតិយមគ្គនោះ ក៏សម្រេចផល ដោយន័យដូចបានពោលហើយនោះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

៦៦២

ឯង ។ បន្ទាប់អំពីនោះ ព្រះយោគាវចរឃើញច្បាស់ដោយន័យដូចពោល ហើយ ទើបធ្វើការលះកាមរាគៈ និងព្យាបាទ មិនឲ្យមានចំណែកសេសសល់ រមែងសម្រេចតតិយមគ្គ និងសម្រេចតតិយផលតាមន័យដូចពោលហើយ ។

បន្ទាប់អំពីនោះ ក្នុងអាសនៈនោះឯង ព្រះយោគាវចរឃើញច្បាស់ដោយ ន័យដែលពោលហើយ ធ្វើការលះនូវរូបរាគៈ អរូបរាគៈ មានៈ ឧទ្ធច្ចៈ និង អវិជ្ជា មិនឲ្យមានចំណែកសេសសល់ រមែងសម្រេចចតុត្ថមគ្គ និងសម្រេច ចតុត្ថផល ដោយន័យដូចពោលហើយ ។ ដោយហេតុត្រឹមប៉ុណ្ណោះ ព្រះ យោគាវចរនោះ ក៏ជាព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធអរហន្តមហាខីណាស្រព ញាណក្នុង មគ្គ ៤ នេះ ឈ្មោះថា ញាណទស្សនវិសុទ្ធិ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

ដោយពាក្យមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា លោកពោលដល់សុទ្ធិ ៧ គឺសីលវិសុទ្ធិ ដោយគាថា ២ បាទនេះថា សព្វេសុ ភូតេសុ និធាយ ទណ្ឌំ អវិហោមយំ អញ្ញត្រាម្បិ តេសំ ព្រោះពោលដល់សីល មានបាតិមោក្ខ- សំរវៈជាដើម ចិត្តវិសុទ្ធិដោយបាទគាថានេះថា ន បុត្តមិច្ឆេយ្យ កុតោ សហាយំ ព្រោះពោលដល់មេត្តាជាដើម ដោយការរៀបចំការខ្វែងខ្វាប់ និងការត្រេកអរ ទិដ្ឋិវិសុទ្ធិ កង្វិវិតរណវិសុទ្ធិ មគ្គាមគ្គញាណទស្សនវិសុទ្ធិ បដិបទញាណទស្សនវិសុទ្ធិ ញាណទស្សនវិសុទ្ធិ ដោយបាទគាថានេះថា ឯកោ ចរេ ខត្តវិសាណាកប្បា ព្រោះពោលដល់ការកំណត់នាមរូបជាដើម ។ នេះជាគ្រឿងចង្អុលបង្ហាញឲ្យឃើញត្រឹមតែមាតិកា ក្នុងវិសុទ្ធិ ៧ នេះ តែ បុគ្គលប្រាថ្នានូវសេចក្តីពិស្តារ គប្បីមើលក្នុងវិសុទ្ធិមគ្គ ហើយកាន់យកចុះ ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ដោយហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអង្គនេះ

បុគ្គលមានកិរិយានៅជាសុខ ក្នុងទិស ៤ ទាំងមិនមានសេចក្តី
ថ្នាំងថ្នាក់ចិត្ត សន្តោសដោយបច្ច័យ តាមមាន តាមបាន ជាអ្នក
អត់ជួត ចំពោះអន្តរាយទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនតក់ស្លុត គប្បី
ប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

ព្រោះហេតុនោះ ទើបព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ដល់នូវភាពជាទីស្រឡាញ់របស់
ត្រកូលទាំងឡាយជាដើម ធ្វើកុំគន្ធមាទន់ឲ្យស្អាត ។ ក្នុងបទទាំងពួង ក៏មាន
ន័យយ៉ាងនេះ ។^{១៧៧}

អង្គកថាតាថាដី ១ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[២៣៦] សេចក្តីស្នេហា របស់បុគ្គលអ្នកមានការជាប់ជំពាក់ រមែងមាន សេចក្តីទុក្ខនេះ មានឡើង ព្រោះអាស្រ័យសេចក្តី ស្នេហា បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញទោស ដែលកើតអំពីសេចក្តី ស្នេហា គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯងដូចកុយរមាស ។

[២៣៧] អធិប្បាយពាក្យថា សេចក្តីស្នេហារបស់បុគ្គលអ្នកមានការ ជាប់ជំពាក់រមែងមាន ត្រង់ពាក្យថា ការជាប់ជំពាក់ បានដល់ ការជាប់ជំពាក់ ២ គឺការជាប់ជំពាក់ដោយការឃើញ ១ ការជាប់ជំពាក់ដោយការស្តាប់ ១ ។

ការជាប់ជំពាក់ដោយការឃើញ តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ឃើញស្ត្រី ឬកុមារីដែលមានរូបល្អ គួររមិលមើល ជាទីជ្រះថ្លា ប្រកបដោយ សម្បុរល្អក្រៃលែង លុះមើលឃើញហើយ ក៏កាន់យកនិមិត្តដោយអនុព្យញ្ជនៈ សក់ល្អ មុខល្អ ភ្នែកល្អ ត្រចៀកល្អ ច្រមុះល្អ បច្ចុរមាត់ល្អ ធ្មេញល្អ មាត់ ល្អ កល្អ ដោះល្អ ទ្រូងល្អ ពោះល្អ ចង្កេះល្អ ក្បាល ជង្គង់ល្អ ដែល ម្រាម ដែល ក្រចកល្អ លុះមើលឃើញហើយ រមែងត្រេកអរ សរសើរ ប៉ុនប៉ង ក្រវែលរក ជាប់តាមនូវចំណង គឺរាគៈ នេះការជាប់ជំពាក់ដោយការឃើញ ។

ការជាប់ជំពាក់ដោយការឮ តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ឮថា ស្ត្រី ឬកុមារីក្នុងស្រុកក្តី ក្នុងនិគមក្តី ឈ្មោះឯណោះមានរូបល្អគួររមិលមើល ជាទីជ្រះថ្លា ប្រកបដោយសម្បុរល្អក្រៃលែង លុះស្តាប់ឮហើយ រមែងត្រេកអរ សរសើរ ប៉ុនប៉ង ក្រវែលរក ជាប់តាមនូវចំណង គឺរាគៈ នេះការជាប់ជំពាក់ ដោយការឮ ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ពាក្យថា សេចក្តីស្នេហា បានដល់ សេចក្តីស្នេហា ២ គឺតណ្ហាស្នេហា
១ ទិដ្ឋិស្នេហា ១ ។

តណ្ហាស្នេហា តើដូចម្តេច ។ អំពើដែលបុគ្គលធ្វើឲ្យមានដែន ធ្វើឲ្យ
មានខណ្ឌ ធ្វើឲ្យមានជួរ ធ្វើឲ្យមានទីបំផុត ហ្នឹងហែង ប្រកាន់ដោយចំណែក
តណ្ហា ទាំងប៉ុន្មានថា នេះរបស់អញ នុ៎ះរបស់អញ វត្ថុប៉ុណ្ណោះរបស់អញ
វត្ថុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះរបស់អញ រូប សំឡេង ក្លិន រស ផ្សព្វ កម្រាល
ប្រដាប់ស្លៀកពាក់ ខ្ញុំស្រីប្រុស ពពែ ចៀម មាន់ ជ្រូក ដំរី គោ សេះ
ឈ្មោល សេះញី ស្រែ ចម្ការ ប្រាក់ មានស ស្រុក និតម រាជធានី ដែន
ជនបទ ជម្រក ឃ្នាំងរបស់អញ ប្រកាន់នូវមហាប្រិចពីសូម្បីទាំងអស់ដោយ
អំណាចតណ្ហា តណ្ហាវិបរិត ១០៨ ទាំងប៉ុន្មាន នេះតណ្ហាស្នេហា ។

ទិដ្ឋិស្នេហា តើដូចម្តេច ។ សក្កាយទិដ្ឋិ មានវត្ថុ ២០ មិច្ឆាទិដ្ឋិ មានវត្ថុ
១០ អន្តគ្គាហិកទិដ្ឋិ មានវត្ថុ ១០ ទិដ្ឋិ ដំណើរ គឺទិដ្ឋិ ការសាំញាំ គឺទិដ្ឋិ ផ្លូវ
លំបាក គឺទិដ្ឋិ គ្រឿងចាក់ជោត គឺទិដ្ឋិ ការអន្ទះសា គឺទិដ្ឋិ គ្រឿងប្រកបទុក្ខ
គឺទិដ្ឋិ សេចក្តីប្រកាន់ សេចក្តីប្រកាន់ខ្ជាប់ ការជាប់ជំពាក់ ការស្ទាបអង្កើល
ផ្លូវអាក្រក់ ផ្លូវខុស សកាតខុស លទ្ធិដូចជាកំពង់ សេចក្តីប្រកាន់ក្នុងការ
ស្វែងរកខុស ការប្រកាន់ឃ្លៀងឃ្លាត ការប្រកាន់ឃ្លាំង ការប្រកាន់ខុស ការ
ប្រកាន់ថាពិតក្នុងវត្ថុមិនពិត ទិដ្ឋិ ៦២ ទាំងប៉ុន្មាន នេះទិដ្ឋិស្នេហា ។

ពាក្យថា សេចក្តីស្នេហា របស់បុគ្គលអ្នកមានការជាប់ជំពាក់រមែងមាន
បានន័យថា តណ្ហាស្នេហាក្តី ទិដ្ឋិស្នេហាក្តី រមែងមានកើត កើតព្រម លូត

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

លាស់ ចម្រើនឡើង កើតប្រាកដឡើងព្រោះវិបល្លាសជាបច្ច័យផង ព្រោះការ
ជាប់ជំពាក់ដោយការមើលឃើញ និងការឮជាបច្ច័យផង ហេតុនោះ (លោក
ពោលថា) សេចក្តីស្នេហា របស់បុគ្គលអ្នកមានការជាប់ជំពាក់រមែងមាន ។

[២៣៨] អធិប្បាយពាក្យថា សេចក្តីទុក្ខនេះមានឡើងព្រោះអាស្រ័យ
សេចក្តីស្នេហា ត្រង់ពាក្យថា សេចក្តីស្នេហា បានដល់ សេចក្តីស្នេហា ២
យ៉ាង គឺតណ្ហាស្នេហា ១ ទិដ្ឋិស្នេហា ១ ។ បេ ។ នេះតណ្ហាស្នេហា ។ បេ ។
នេះទិដ្ឋិស្នេហា ។ ពាក្យថា សេចក្តីទុក្ខនេះមានឡើង សេចក្តីថា បុគ្គលពួក
ខ្លះក្នុងលោកនេះ ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតដោយកាយ ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតដោយវាចា ប្រព្រឹត្ត
ទុច្ចរិតដោយចិត្ត សម្លាប់សត្វខ្លះ កាន់យកទ្រព្យដែលគេមិនបានឲ្យខ្លះ កាត់
ទឹកខ្លះ បួនជំនុះ បួនតូចខ្លះ ចាំស្អាតផ្លូវខ្លះ គប់រកកិរិយាបុគ្គលដទៃខ្លះ ពោល
ពាក្យកុហកខ្លះ ។ ដូចរាជបុរសចាប់បុគ្គលនុ៎ះថ្វាយព្រះរាជាថា បពិត្រព្រះ
សម្មតិទេព ចោរនេះប្រព្រឹត្តអាក្រក់ ទ្រង់សព្វព្រះហឫទ័យអាជ្ញាណា សូម
ទ្រង់ដាក់អាជ្ញានោះដល់ចោរនេះចុះ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ជឿលត្នះចោរនោះ ។ ចោរ
នោះរងទុក្ខទោមនស្ស ព្រោះការជឿលត្នះជាបច្ច័យ ។ ភ័យ ទុក្ខ ទោមនស្ស
នុ៎ះកើតហើយព្រោះអ្វី ។ កើតហើយដល់ចោរនោះ ព្រោះសេចក្តីស្នេហាជា
បច្ច័យខ្លះ ព្រោះសេចក្តីរីករាយជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះតម្រេកជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះ
សេចក្តីរីករាយ និងតម្រេកជាបច្ច័យខ្លះ ។ បើព្រះរាជាមិនសព្វព្រះហឫទ័យ
ដោយហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះទេ ។ ព្រះរាជា ញ៉ាំងរាជបុរសឲ្យចងចោរនោះ
ដោយចំណងគឺខ្មោះក្តី ដោយចំណង គឺខ្សែក្តី ដោយចំណង គឺច្រវាក់ក្តី

អដ្ឋកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ដោយចំណង គឺវល្លិក្កិ ដោយចំណង គឺរបងក្កិ ដោយចំណង គឺស្រុកក្កិ
ដោយចំណង គឺនិគមក្កិ ដោយចំណង គឺនគរក្កិ ដោយចំណង គឺដែនក្កិ
ដោយចំណង គឺជនបទក្កិ ដោយហោចទៅ ព្រះរាជាធ្វើការហាមប្រាមដោយ
ព្រះបន្ទូលថា អ្នកមិនត្រូវបានចេញអំពីទីនេះទេ ។ ចោរនោះរងទុក្ខទោមនស្ស
ព្រោះការចងជាបច្ច័យ ។ ភ័យ ទុក្ខ ទោមនស្សនុ៎ះ កើតហើយព្រោះអ្វី ។
កើតហើយដល់ចោរនោះ ព្រោះសេចក្តីស្នេហាជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះសេចក្តីរីករាយ
ជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះតម្រេកជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះសេចក្តីរីករាយ និងតម្រេកជា
បច្ច័យខ្លះ ។ បើព្រះរាជាមិនសព្វព្រះហឫទ័យដោយហេតុត្រឹមប៉ុណ្ណោះទេ ។
ព្រះរាជាទ្រង់ឲ្យរឹបយកទ្រព្យនោះ រាប់រយ ឬរាប់ពាន់របស់ចោរនោះ ។ ចោរ
នោះក៏រងទុក្ខទោមនស្សព្រោះការសាបសូន្យទ្រព្យជាបច្ច័យ ។ ភ័យ ទុក្ខ ទោម-
នស្សនុ៎ះ កើតហើយព្រោះអ្វី ។ កើតហើយដល់ចោរនោះ ព្រោះសេចក្តី
ស្នេហាជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះសេចក្តីរីករាយជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះតម្រេកជាបច្ច័យ
ខ្លះ ព្រោះសេចក្តីរីករាយ និងតម្រេកជាបច្ច័យខ្លះ ។ បើព្រះរាជាមិនសព្វព្រះ
រាជហឫទ័យដោយហេតុប៉ុណ្ណោះទេ ។ ព្រះរាជាក៏ទ្រង់ឲ្យធ្វើកម្មករណ៍ផ្សេងៗ
ដល់ចោរនោះ គឺឲ្យវាយដោយស៊ែខ្លះ ឲ្យវាយដោយរំពាត់ផ្តៅខ្លះ ឲ្យវាយ
ដោយដំបងខ្លះ កាត់ដៃខ្លះ កាត់ជើងខ្លះ កាត់ទាំងដៃទាំងជើងខ្លះ កាត់ស្លឹក
ត្រចៀកខ្លះ កាត់ច្រមុះខ្លះ កាត់ទាំងស្លឹកត្រចៀកទាំងច្រមុះខ្លះ ធ្វើពិលន្តថា-
លិកកម្មខ្លះ ធ្វើសន្ទមុណ្ណកកម្មខ្លះ ធ្វើរហុមុខកម្មខ្លះ ធ្វើជោតិមាលិកកម្មខ្លះ
ធ្វើហត្ថប្បជ្ជោតិកកម្មខ្លះ ធ្វើឯរកវដ្តិកកម្មខ្លះ ធ្វើចិរវាសិកកម្មខ្លះ ធ្វើ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

៦៦៨

ឯណេយ្យកកម្មខ្លះ ធ្វើពលិសម័សិកកម្មខ្លះ ធ្វើកហាបណិកកម្មខ្លះ ធ្វើខា-
 បតច្ចិកកម្មខ្លះ ធ្វើបលិយបរិវត្តិកកម្មខ្លះ ធ្វើបលាលបីបកកម្មខ្លះ ស្រោច
 ដោយប្រេងក្តៅខ្លះ ឲ្យឆ្កែខាំខ្លះ ឲ្យដេកផ្ទារលើឈើអណ្តាតទាំងរស់ខ្លះ កាត់
 ក្បាលដោយដាវខ្លះ ។ ចោរនោះក៏រងទុក្ខទោមនស្ស ព្រោះកម្មករណ៍ជា
 បច្ច័យ ។ ភ័យ ទុក្ខ ទោមនស្សនុ៎ះ កើតហើយព្រោះអ្វី ។ កើតហើយ
 ដល់ចោរនោះ ព្រោះសេចក្តីស្នេហាជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះសេចក្តីរីករាយជា
 បច្ច័យខ្លះ ព្រោះតម្រេកជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះសេចក្តីរីករាយ និងតម្រេកជា
 បច្ច័យខ្លះ ។ ព្រះរាជា ជាឥស្សរៈនៃអាជ្ញាទាំង ៤ នេះ ។ ចោរនោះលុះ
 បែកឆ្មាយរាងកាយស្លាប់ទៅ រមែងទៅកើតឯអបាយ ទុគ្គតិ វិនិបាត នរក
 ព្រោះកម្មជារបស់ខ្លួន ។ ពួកនាយនិរយបាល ឲ្យធ្វើកម្មករណ៍ឈ្មោះចំណង
 ៥ ប្រការនុ៎ះ គឺបោះដែកគោលក្តៅត្រង់ដៃ ១ បោះដែកគោលក្តៅត្រង់ដៃទីពីរ
 ១ បោះដែកគោលក្តៅត្រង់ជើង ១ បោះដែកគោលក្តៅត្រង់ជើងទីពីរ ១ បោះ
 ដែកគោលក្តៅត្រង់កណ្តាលទ្រូង ១ ។ សត្វនោះរងទុក្ខវេទនា ខ្លោចផ្សាជីក្ខា
 ខ្លាំងក្នុងទីនោះ បាបកម្មនោះមិនទាន់អស់ដរាបណា សត្វនោះក៏មិនទាន់ធ្វើ
 មរណកាលដរាបនោះ ។ ភ័យ ទុក្ខ ទោមនស្សនុ៎ះ កើតហើយព្រោះអ្វី ។
 កើតហើយដល់សត្វនោះ ព្រោះសេចក្តីស្នេហាជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះសេចក្តីរីករាយ
 ជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះតម្រេកជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះសេចក្តីរីករាយ និងតម្រេកជា
 បច្ច័យខ្លះ ។ ពួកនាយនិរយបាលញ្ញាំងសត្វនុ៎ះឲ្យដេកសន្លឹង ហើយចាំង
 ដោយដីទាំងឡាយ ។ ពួកនាយនិរយបាល ចាប់សត្វនុ៎ះឲ្យមានជើងឡើង

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

លើ មានក្បាលចុះក្រោម ហើយច្រាសដោយកាំបិតទាំងឡាយ ។ ពួកនាយ
និរយបាល ទឹមសត្វនុ៎ះក្នុងរថ ហើយបរទៅខ្លះ បរត្រឡប់មកវិញខ្លះ លើ
ផែនដីដែលភ្លើងឆេះសន្ទោសនៅរន្ធគាលប្រាលឆ្នៅ ពួកនាយនិរយបាលឲ្យសត្វ
នុ៎ះ ឡើងកាន់ក្បាលដឹកភ្លើងដ៏ធំ ដែលភ្លើងឆេះសន្ទោសនៅរន្ធគាលប្រាលឆ្នៅខ្លះ
ឲ្យចុះមកវិញខ្លះ ។ ពួកនាយនិរយបាលចាប់សត្វនុ៎ះ ឲ្យមានជើងឡើងលើ
មានក្បាលចុះក្រោម ហើយបោះទៅក្នុងខ្លះដែកដីក្តៅ ដែលភ្លើងឆេះសន្ទោ
សនៅរន្ធគាលប្រាលឆ្នៅ ។ សត្វនោះពុះផុលឡើងដូចពពុះក្នុងខ្លះនោះ ។ សត្វ
នោះកាលពុះផុលឡើងដូចពពុះក្នុងខ្លះនោះ អណ្តែតឡើងលើម្តង លិចចុះ
ក្រោមម្តង ទៅទទឹងម្តង ។ សត្វនោះរងទុក្ខវេទនាដ៏ក្លាខ្លាំងខ្លាចផ្សាក្នុងខ្លះ
នោះ បាបកម្មនោះមិនទាន់អស់ដរាបណា សត្វនោះក៏មិនទាន់ធ្វើមរណកាល
ដរាបនោះ ។ ភ័យ ទុក្ខ ទោមនស្សនុ៎ះ កើតហើយព្រោះអ្វី ។ កើតហើយ
ដល់សត្វនោះ ព្រោះសេចក្តីស្នេហាជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះសេចក្តីរីករាយជា
បច្ច័យខ្លះ ព្រោះតម្រេកជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះសេចក្តីរីករាយ និងតម្រេកជា
បច្ច័យខ្លះ ។ ពួកនាយនិរយបាល ក៏បោះសត្វនោះទៅក្នុងនរក ។ មហានរក
នោះសោត

មានជ្រុង ៤ មានទ្វារ ៤ ដែលធម្មតា ចែក រាប់តាមចំណែក
ព័ន្ធព័ន្ធដោយកំពែងដែក គ្របដោយបន្ទះដែក ។ ផ្ទៃមហានរកនោះ
សុទ្ធដែកប្រាលឆ្នៅ ប្រកបដោយកម្ដៅ ផ្សាយទៅមួយយោជន៍
ដោយជុំវិញសព្វកាល ។ មហានរកទាំងនោះ មានអណ្តាតភ្លើង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

អាក្រក់ក្តៅពន្លឹក ពុំគួរត្រេកអរ មានសភាពគួរព្រឺរោម គួរតក់
ស្ងួត គួរជាទុក្ខ គួរខ្លាច ។ គំនរអណ្តាតភ្លើងដែលតាំងឡើងអំពី
ជញ្ជាំងខាងកើត ឆាបឆេះសត្វទាំងឡាយដែលមានបាបកម្ម ហើយ
ផ្ទុះទៅត្រង់ជញ្ជាំងខាងលិច គំនរអណ្តាតភ្លើងដែលតាំងឡើងអំពី
ជញ្ជាំងខាងលិច ឆាបឆេះសត្វទាំងឡាយដែលមានបាបកម្ម ហើយ
ផ្ទុះទៅត្រង់ជញ្ជាំងខាងកើត ។ គំនរអណ្តាតភ្លើងដែលតាំងឡើង
អំពីជញ្ជាំងខាងត្បូង ឆាបឆេះសត្វទាំងឡាយ ដែលមានបាបកម្ម
ហើយផ្ទុះទៅត្រង់ជញ្ជាំងខាងជើង ។ គំនរអណ្តាតភ្លើងតាំងឡើង
អំពីជញ្ជាំងខាងជើង ឆាបឆេះសត្វទាំងឡាយដែលមានបាបកម្ម
ហើយផ្ទុះទៅត្រង់ជញ្ជាំងខាងត្បូង ។ គំនរអណ្តាតភ្លើងគួរខ្លាចតាំង
ឡើងអំពីខាងក្រោម ឆាបឆេះសត្វទាំងឡាយដែលមានបាបកម្ម
ហើយផ្ទុះទៅនឹងដំបូល ។ គំនរអណ្តាតភ្លើងគួរខ្លាច តាំងឡើង
អំពីដំបូល ឆាបឆេះសត្វទាំងឡាយដែលមានបាបកម្ម ហើយផ្ទុះ
មកនឹងផ្ទៃ ។ អំបែងដែកកំពុងក្តៅសព្វ រុងរឿង យ៉ាងណា នរក
អរិយី (ក៏ប្រាកដ) ដល់សត្វដែលតាំងនៅខាងក្រោម និងខាង
លើយ៉ាងនោះដែរ ។ សត្វទាំងឡាយជាអ្នកអាក្រក់ខ្លាំង ធ្វើអំពើ
អាក្រក់ច្រើន មានអំពើបាបតែមួយយ៉ាង រមែងឆេះ តែមិនស្លាប់
ក្នុងនរកនោះទេ ។ កាយសត្វនរកទាំងឡាយដែលអាស្រ័យនៅក្នុង
នរកនោះ ប្រាកដស្មើដោយភ្លើង អ្នកចូរមើលនូវភាពនៃបាបកម្មដ៏

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

មាំមួនចុះ សត្វទាំងនោះមិនទៅជាដេះ ទាំងមិនទៅជាធុរ្យង ។ សត្វ
 នរកទាំងឡាយ រមែងស្ទុះទៅតាមទិសខាងកើតខ្លះ ស្ទុះចេញអំពី
 ទិសខាងកើតនោះ មកកាន់ទិសខាងលិចខ្លះ ស្ទុះទៅតាមទិសខាង
 ជើងខ្លះ ស្ទុះចេញអំពីទិសខាងជើងនោះ មកកាន់ខាងត្បូងខ្លះ ។
 សត្វនរកទាំងនោះ ស្ទុះទៅកាន់ទិសណាៗ ទ្វារក្នុងទិសនោះៗ ក៏
 បិទជិតឯង សត្វទាំងនោះ សុទ្ធតែមានសេចក្តីប្រាថ្នាដើម្បីចេញ
 ស្វែងរកនូវការចេញ ។ សត្វនរកទាំងនោះ ចេញអំពីនរកនោះ
 មិនបាន ព្រោះកម្មជាបច្ច័យ ព្រោះថា បាបកម្មរបស់សត្វទាំង
 នោះ មានច្រើនយ៉ាងដែលខ្លួនធ្វើហើយ ជាកម្មមិនទាន់ទុំ ។

ភ័យ ទុក្ខ ទោមនស្សនុ៎ះកើតហើយព្រោះអ្វី ។ កើតហើយដល់សត្វនោះ
 ព្រោះសេចក្តីស្នេហាជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះសេចក្តីរីករាយជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះ
 តម្រេកជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះសេចក្តីរីករាយ និងតម្រេកជាបច្ច័យខ្លះ ។ ទុក្ខណា
 មានក្នុងនរកក្តី ទុក្ខណា មានក្នុងកំណើតតិរច្ឆានក្តី ទុក្ខណា មានក្នុងបិត្តិ-
 វិស័យក្តី ទុក្ខណា មានក្នុងពួកមនុស្សក្តី ទុក្ខទាំងនោះ កើតហើយព្រោះអ្វី
 កើតព្រមហើយព្រោះអ្វី ដុះដាលហើយព្រោះអ្វី ចម្រើនហើយព្រោះអ្វី កើត
 ប្រាកដហើយព្រោះអ្វី ។ ទុក្ខទាំងនោះមាន មានព្រម កើត កើតព្រម ដុះដាល
 ចម្រើន កើតប្រាកដ ព្រោះសេចក្តីស្នេហាជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះសេចក្តីរីករាយ
 ជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះតម្រេកជាបច្ច័យខ្លះ ព្រោះសេចក្តីរីករាយ និងតម្រេកជា
 បច្ច័យខ្លះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) សេចក្តីទុក្ខនេះ មានឡើង ព្រោះ

អាស្រ័យសេចក្តីស្នេហា ។

[២៣៩] អធិប្បាយពាក្យថា បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញទោស ដែល
 កើតអំពីសេចក្តីស្នេហា ត្រង់ពាក្យថា សេចក្តីស្នេហា បានដល់ សេចក្តីស្នេហា
 ២ គឺតណ្ហាស្នេហា ១ ទិដ្ឋិស្នេហា ១ ។ បេ។ នេះតណ្ហាស្នេហា ។ បេ។ នេះ
 ទិដ្ឋិស្នេហា ។ ពាក្យថា បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញទោសដែលកើតអំពីសេចក្តី
 ស្នេហា បានសេចក្តីថា បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញ រមិលមើល ពិនិត្យមើល
 ពិចារណាមើលនូវទោសក្នុងតណ្ហាស្នេហាផង ក្នុងទិដ្ឋិស្នេហាផង ហេតុនោះ
 (លោកពោលថា) បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញទោសដែលកើតអំពីសេចក្តី
 ស្នេហា ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេក-
 សម្មទូនោះពោលថា

សេចក្តីស្នេហា របស់បុគ្គលអ្នកមានការជាប់ជំពាក់ រមែងមាន
 សេចក្តីទុក្ខនេះ មានឡើង ព្រោះអាស្រ័យសេចក្តីស្នេហា បុគ្គល
 កាលសម្លឹងឃើញទោសដែលកើតអំពីសេចក្តីស្នេហា គប្បីប្រព្រឹត្ត
 ម្នាក់ឯងដូច កុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ២

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ២ ដូចតទៅ

[២៣៦] បទថា សំសគ្គជាតស្ស បុគ្គលដែលមានការជាប់ជំពាក់ ។
ក្នុងបទថា សំសគ្គជាតស្ស នោះ សំសគ្គមាន ៥ យ៉ាង គឺទស្សន-
សំសគ្គៈ ១ សវនសំសគ្គៈ ១ កាយសំសគ្គៈ ១ សមុល្លបនសំសគ្គៈ ១
សម្មោគសំសគ្គៈ ១ ។

ក្នុងសំសគ្គៈទាំងនោះ តម្រេកដែលកើតឡើងដោយអំណាចនៃចក្ក-
វិញ្ញាណវិថី ព្រោះឃើញគ្នានិងគ្នា ឈ្មោះថា ទស្សនសំសគ្គ ឧបមាក្នុង
ទស្សនសំសគ្គៈនោះ មានដូច្នោះថា

កូនស្រីកុដ្ឋម្នីកៈឃើញភិក្ខុកំលោះ នៅក្នុងកល្យាណវិហារ កំពុងត្រាប់
បិណ្ឌបាត ក្នុងស្រុកកាឡិទ័យវាបិ ក្នុងសីហឡទ្វីប មានចិត្តប្រតិព័ទ្ធ កាល
មិនបានសមប្រាថ្នាដោយឧបាយណាមួយ ក៏ស្លាប់ ។ មានរឿងមួយទៀត ភិក្ខុ
កំលោះរូបនោះឯង ឃើញកំណាត់សំពត់ដែលស្រីនោះដណ្តប់ គិតថា អញ
មិនបាននៅរួមជាមួយនាង ដែលដណ្តប់សំពត់នេះ ហើយក៏បែកហឫទ័យដល់
នូវមរណភាព ។

តម្រេកកើតដោយអំណាចនៃសោតវិញ្ញាណវិថី ព្រោះស្តាប់នូវសម្បត្តិ
មានរូបជាដើម ដែលអ្នកដទៃពោលដល់ ឬស្តាប់សំឡេងសើច និងច្រៀង
ដោយខ្លួនឯង ឈ្មោះថា សវនសំសគ្គៈ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ក្នុងសំសគ្គុនោះ ក៏មានរឿងជាគំរូដូច្នោះថា ភិក្ខុកំលោះ ឈ្មោះ តិស្សៈ នៅក្នុងគុហាបញ្ចក្ខ័យៈ ហោះទៅតាមអាកាស បានឮសំឡេងកូនក្រមុំ ជាងមាស អ្នកស្រុកគិរិតាមជាមួយស្រីក្រមុំ ៥ នាក់ ឆ្លុតទឹកត្រង់ស្រះឈូក បេះផ្កាឈូកប្រដាប់សីសៈ ហើយច្រៀងដោយសំឡេងខ្លាំង ព្រះតិស្សៈក៏សាប សូន្យចាកឈាន ព្រោះកាមរាគៈ ដល់នូវសេចក្តីវិនាស ។

តម្រេកកើតព្រោះការស្តាប់អង្វែលអវយវៈគ្នានិងគ្នា ឈ្មោះថា កាយ-សំសគ្គុៈ ។ ក្នុងកាយសំសគ្គុៈ មានរឿងភិក្ខុកំលោះស្វាធាយធម៌ជាគំរូថា

ក្នុងមហាវិហារ ភិក្ខុកំលោះមួយរូប ពោលធម៌ក្នុងមហាវិហារនោះ គ្រា មហាជនត្រឡប់ទៅអស់ហើយ ព្រះរាជាបានយាងទៅព្រមដោយស្រីស្នំ គ្រា នោះ តម្រេកយ៉ាងខ្លាំងក្លាកើតឡើងដល់ព្រះរាជជីតា ព្រោះអាស្រ័យរូប និង សំឡេងភិក្ខុកំលោះនោះ ភិក្ខុកំលោះនោះក៏កើតនូវតម្រេកដូចគ្នា ។ ព្រះរាជា ទ្រង់ឃើញដូច្នោះ ទ្រង់កំណត់បាន ទ្រង់បញ្ជាឲ្យបាំងរាំងនន ។ ភិក្ខុកំលោះ និងរាជជីតាស្តាប់អង្វែលគ្នា ហើយឱបគ្នារហូតស្លាប់ទាំងពីរ ពួករាជបុរស យករាំងននចេញ បានឃើញជនទាំង ២ ស្លាប់ហើយ ។

តម្រេកកើតឡើង ព្រោះសន្ទនាប្រាស្រ័យគ្នានិងគ្នា ឈ្មោះថា សមុល្ល-បនសំសគ្គុៈ ។ តម្រេកកើតព្រោះបរិភោគរួមគ្នារបស់ភិក្ខុ និងភិក្ខុនី ឈ្មោះ ថា សម្ពោគសំសគ្គុៈ ក្នុងសំសគ្គុៈទាំង ២ នេះ មានរឿងភិក្ខុនីក្នុងមរិចវដ្តិ-វិហារជាគំរូដូចតទៅនេះ

មានរឿងតំណាលថា ក្នុងបុណ្យឆ្នុងមរិចវដ្តិមហាវិហារ ព្រះបាទទុដ្ឋ-

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

គាមិណិអកយមហារាជ ទ្រង់ត្រៀមមហាទានអង្គាសសង្ឃ ២ ចំណែក ។
 ក្នុងទីនោះ ទ្រង់ថ្វាយបបរក្តៅ សង្ឃនូវកសាមណេរី គឺសាមណេរីបួសថ្មី
 ប្រគេនថាសដល់សង្ឃនូវកសាមណេរ ដែលមានអាយុ ៧ ឆ្នាំ ដែលមិន
 ទាន់មានសណ្តាប់ធ្នាប់រៀបរយ ហើយបានសន្ទនាគ្នា ។ ជនទាំង ២ បួស
 រហូតមានអាយុ ៦០ ឆ្នាំ បានទៅកាន់រត្នស្ទឹងដទៃ បាននូវបុព្វសញ្ញា ដោយ
 ការសន្ទនាគ្នានិងគ្នា រំពេចនោះឯង ក៏កើតស្នេហា កន្លងនូវសិក្ខាបទ ត្រូវ
 អាបត្តិបារាជិក ។

សេចក្តីស្នេហា រមែងមានដល់បុគ្គល ដែលជាប់ជំពាក់ដោយការជាប់
 ជំពាក់ណាមួយ ក្នុងការជាប់ជំពាក់ ៥ យ៉ាង យ៉ាងនេះ តម្រេកដ៏ខ្លាំងក្លា
 រមែងកើតឡើង ព្រោះមានរាគៈក្នុងកាលមុនជាបច្ច័យ បន្ទាប់អំពីនោះ ទុក្ខ
 នេះ រមែងកើតឡើងតាមសេចក្តីស្នេហា ។ សេចក្តីទុក្ខដែលមានសេចក្តី
 ស្នេហាជាប់តាម មានប្រការផ្សេងៗ ជាដើមថា សេចក្តីសោក សេចក្តីខ្សឹក
 ខ្សួលក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងសម្បរាយកតជាដើម រមែងប្រាកដ រមែងកើត រមែង
 មាន រមែងកើតឡើង ។ តែអាចារ្យដទៃពោលថា ការបណ្តោយចិត្ត ទៅក្នុង
 អារម្មណ៍ ឈ្មោះថា សំសគ្គៈ បន្ទាប់អំពីនោះ សំសគ្គៈរមែងនាំទុក្ខមកឲ្យ ។

ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអង្គនោះ កាលពោលកន្លះគាថានេះ មានសេចក្តីយ៉ាង
 នេះហើយ ទើបពោលថា អាត្មានោះជីកបួសរបស់ទុក្ខ មានទុក្ខដែលកើតអំពី
 សេចក្តីសោកជាដើម ដែលទៅតាមសេចក្តីស្នេហា ទើបសម្រេចបច្ចេក-
 សម្ពោធិញ្ញាណ ។ កាលព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធពោលយ៉ាងនេះហើយ បណ្តា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

អមាត្យទាំងឡាយនោះ ក៏នាំគ្នាពោលថា បពិត្រលោកម្ចាស់ដ៏ចម្រើន ឥឡូវ
នេះ ពួកខ្ញុំគប្បីធ្វើដូចម្តេច ខណៈនោះ ទើបព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា ពួកអ្នកក្តី
ពួកអ្នកដទៃក្តី បុគ្គលណាបំណងនឹងផុតចាកទុក្ខនេះ បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញ
ទោសដែលកើតអំពីសេចក្តីស្នេហា គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស
ដូច្នោះ ក្នុងបទនេះ គប្បីជ្រាបថា លោកពោលបទនេះថា បុគ្គលកាលសម្លឹង
ឃើញទោសដែលកើតអំពីសេចក្តីស្នេហា សំដៅដល់បទដែលលោកពោល
ថា សេចក្តីទុក្ខនេះ មានឡើង ព្រោះអាស្រ័យសេចក្តីស្នេហា ។ ម្យ៉ាងទៀត
គប្បីភ្ជាប់សេចក្តីយ៉ាងនេះថា សេចក្តីស្នេហា រមែងមានដល់បុគ្គលដែល
ប្រកបដោយសំសគ្គៈ ដោយសំសគ្គៈតាមដែលពោលហើយ ទុក្ខនេះ រមែង
កើតឡើងតាមសេចក្តីស្នេហា អាត្មាសម្លឹងឃើញទោស ដែលកើតអំពីសេចក្តី
ស្នេហា តាមសេចក្តីពិតនោះ ទើបសម្រេច ដូច្នោះហើយ គប្បីជ្រាបថា
បទទី ៤ លោកពោលដោយពាក្យឧទានតាមន័យដែលបានពោលហើយ ក្នុង
កាលមុននោះឯង ។ បទទាំងពួងបន្ទាប់អំពីនោះ ដូចគ្នាតាមដែលពោល
ហើយ ក្នុងគាថាមុននោះឯង ។

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសដូចតទៅ

[២៣៧] បទថា អនុប្បាទេតិ បានដល់ កាលឃើញអនុព្យញ្ញនៈ
ក្នុងរូប រមែងជាប់ចិត្ត ។ បទថា អនុពន្ធាតិ បានដល់ ចង់ធ្វាក់ដោយសេចក្តី
ស្នេហាក្នុងរូប ។ បទថា ភវន្តិ បានដល់ រមែងកើតមាន ។ បទថា ជាយន្តិ
បានដល់ រមែងកើតឡើង ។ បទថា និព្វត្តន្តិ បានដល់ រមែងប្រព្រឹត្តទៅ ។
បទថា ទាតុភវន្តិ បានដល់ រមែងប្រាកដច្បាស់ ។

[២៣៨] ៣ បទថា សម្ពវន្តិ សញ្ញាយន្តិ អភិនិព្វត្តន្តិ លោក
បន្ថែមឧបសគ្គ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយ
ក្នុងអដ្ឋកថានោះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា គាថាទី ២ ចប់

សុត្តន្តបិដក

[២៤០] បុគ្គលមានចិត្តជាប់ជំពាក់ កាលអនុគ្រោះចំពោះមិត្ត
និងអ្នកមានចិត្តល្អ រមែងញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យវិនាស បុគ្គលកាល
សម្លឹងឃើញភ័យក្នុងការស្និទ្ធស្នាលនុ៎ះ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូច
កុយរមាស ។

[២៤១] អធិប្បាយពាក្យថា បុគ្គលអ្នកមានចិត្តជាប់ជំពាក់ កាល
អនុគ្រោះចំពោះមិត្តអ្នកមានចិត្តល្អ រមែងញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យវិនាស ត្រង់ពាក្យ
ថា មិត្ត បានដល់ មិត្ត ២ គឺអាគារិកមិត្ត ១ អនាគារិកមិត្ត ១ ។

អាគារិកមិត្ត តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលខ្លះក្នុងលោកនេះ ឲ្យវត្ថុដែលគេឲ្យ
បានដោយក្រ លះបង់វត្ថុដែលគេលះបង់បានដោយក្រ ធ្វើអំពើដែលគេធ្វើ
បានដោយក្រ អត់ទ្រាំហេតុដែលគេអត់ទ្រាំបានដោយក្រ ប្រាប់ការកំបាំងដល់
មិត្តនោះ លាក់ការកំបាំងរបស់មិត្តនោះ មិនលះបង់គ្នាក្នុងកាលមានអន្តរាយ
សូម្បីជីវិត ក៏ហ៊ានលះបង់ ដើម្បីប្រយោជន៍ដល់មិត្តនោះ មិនមើលងាយមិត្ត
ក្នុងកាលមិត្តអស់ទ្រព្យ នេះអាគារិកមិត្ត ។

អនាគារិកមិត្ត តើដូចម្តេច ។ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះរមែងជាទីស្រឡាញ់
ផង ជាទីពេញចិត្តផង គួរគោរពផង គួរអ្នកផងស្វែងផង អត់ធន់ក្នុងពាក្យ
ពោលផង ធ្វើពាក្យឲ្យជ្រាលជ្រៅផង មិនដឹកនាំក្នុងហេតុមិនគួរផង ដឹកនាំក្នុង
អធិសីល ដឹកនាំក្នុងការប្រកបរឿយៗ នូវការចម្រើនសតិប្បដ្ឋាន ៤ ដឹកនាំក្នុង
ការប្រកបរឿយៗ នូវការចម្រើនសម្មប្បធាន ៤ ។ បេ ។ នូវឥទ្ធិបាទ ៤ នូវឥន្ទ្រិយ
៥ នូវពល ៥ នូវពោជ្ឈង្គ ៧ នូវអរិយមគ្គមានអង្គ ៨ ផង នេះ

អង្គកថា បុគ្គលកាល ខត្តវិសាលសុត្តនិទ្ទេស

អនាគារិកមិត្ត ។

ការដើរទៅជាសុខ ការមកជាសុខ ការទៅមកជាសុខ ការឈរជាសុខ
ការអង្គុយជាសុខ ការដេកជាសុខ ការហៅរកជាសុខ ការនិយាយរកគ្នាជាសុខ
ការនិយាយឆ្លើយឆ្លងគ្នាជាសុខ ការនិយាយស្រុះស្រួលគ្នាជាសុខ ជាមួយនឹង
ពួកជនណា ពួកជននោះ លោកហៅថា អ្នកមានចិត្តល្អ ។

ពាក្យថា បុគ្គលកាលអនុគ្រោះចំពោះមិត្ត និងអ្នកមានចិត្តល្អ រមែង
ញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យវិនាស គឺបុគ្គលកាលអនុគ្រោះ ទំនុកបម្រុង ផ្ទុំផ្អែម
ចំពោះមិត្តផង ចំពោះអ្នកមានចិត្តល្អផង ចំពោះជនដែលធ្លាប់ឃើញគ្នាផង
ចំពោះជនដែលរាប់គ្នាស្និទ្ធផង ចំពោះសម្លាញ់ផង រមែងញ៉ាំងប្រយោជន៍ខ្លួន
និងប្រយោជន៍អ្នកដទៃឲ្យវិនាស ញ៉ាំងប្រយោជន៍ទាំងពីរឲ្យវិនាស ញ៉ាំង
ប្រយោជន៍បច្ចុប្បន្នឲ្យវិនាស ញ៉ាំងប្រយោជន៍បរលោកឲ្យវិនាស ញ៉ាំង
ប្រយោជន៍ដីក្រៃលែងឲ្យវិនាស ឲ្យខ្ចាត់ខ្ចាយ ឲ្យបាត់បង់ ឲ្យអន្តរធាន
ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុគ្គលកាលអនុគ្រោះចំពោះមិត្ត និងអ្នកមាន
ចិត្តល្អ រមែងញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យវិនាស ។

ពាក្យថា អ្នកមានចិត្តជាប់ជំពាក់ គឺជាអ្នកមានចិត្តជាប់ជំពាក់ ដោយ
ហេតុពីរ គឺជាអ្នកមានចិត្តជាប់ជំពាក់ តាំងខ្លួនឲ្យទាប តាំងអ្នកដទៃឲ្យខ្ពស់ ឬ
ជាអ្នកមានចិត្តជាប់ជំពាក់ តាំងខ្លួនឲ្យខ្ពស់ តាំងអ្នកដទៃឲ្យទាប ។

បុគ្គលជាអ្នកមានចិត្តជាប់ជំពាក់ តាំងខ្លួនឲ្យទាប តាំងបុគ្គលដទៃឲ្យខ្ពស់
តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលនោះពោលថា លោកមានឧបការៈច្រើនដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំបាន

ចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ និងថ្នាំគ្រឿងរក្សារោគ ជាបរិវាររបស់ជីវិត ព្រោះ
 អាស្រ័យលោក ជនទាំងឡាយដទៃ កាលអាស្រ័យលោក ឃើញលោក ទើប
 សម្គាល់ដើម្បីឲ្យ ឬដើម្បីធ្វើវត្ថុណាដល់ខ្ញុំក្តី នាម និងគោត្តណា ជាបស់មាតា
 បិតា ដែលមានពីមុនរបស់ខ្ញុំក្តី សូម្បីវត្ថុនោះ ទាំងនាម និងគោត្តនោះ ក៏បាត់បង់
 ទៅហើយ (ហេតុនេះ) ខ្ញុំសូមទទួលស្គាល់លោកថា ជាជិតុនរបស់បុរស
 ឯណោះ ជាជិតុនរបស់ស្ត្រីឯណោះ បុគ្គលជាអ្នកមានចិត្តជាប់ជំពាក់ តាំងខ្លួន
 ឲ្យទាប តាំងអ្នកដទៃឲ្យខ្ពស់ យ៉ាងនេះឯង ។

បុគ្គលជាអ្នកមានចិត្តជាប់ជំពាក់ តាំងខ្លួនឲ្យខ្ពស់ តាំងអ្នកដទៃឲ្យទាប
 តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលនោះពោលថា ខ្ញុំមានឧបការៈច្រើនដល់លោក លោក
 អាស្រ័យខ្ញុំ ទើបដល់ព្រះពុទ្ធជាទីពឹង ដល់ព្រះធម៌ជាទីពឹង ដល់ព្រះសង្ឃជា
 ទីពឹង វៀរចាកបាណាតិបាត វៀរចាកអទិន្នាទាន វៀរចាកកាមេសុមិច្ឆាចារ
 វៀរចាកមុសាវាទ វៀរចាកហេតុជាទីតាំងនៃសេចក្តីប្រមាទក្នុងទឹកស្រវឹង គឺ
 សុរា និងមេរ័យ ខ្ញុំបានប្រាប់ឧទ្ទេសផង បរិបុច្ឆាផង សីលផង ឧបោសថផង
 អធិដ្ឋាននវកម្មដល់លោក ប៉ុន្តែលោកលះបង់ខ្ញុំ ទៅធ្វើសក្ការៈ គោរព រាប់អាន
 បូជាចំពោះបុគ្គលដទៃវិញ បុគ្គលជាអ្នកមានចិត្តជាប់ជំពាក់ តាំងខ្លួនឲ្យខ្ពស់
 តាំងអ្នកដទៃឲ្យទាប យ៉ាងនេះឯង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុគ្គល
 អ្នកមានចិត្តជាប់ជំពាក់ កាលអនុគ្រោះចំពោះមិត្ត និងអ្នកមានចិត្តល្អ រមែង
 ញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យវិនាស ។

[២៤២] អធិប្បាយពាក្យថា បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញភ័យ ក្នុងការ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ស្មិទ្ធស្មាលនុ៎ះ ត្រង់ពាក្យថា ភ័យ បានដល់ ភ័យអំពីជាតិ ភ័យអំពីជរា ភ័យ
អំពីព្យាធិ ភ័យអំពីមរណៈ ភ័យអំពីព្រះរាជា ភ័យអំពីចោរ ភ័យអំពីភ្លើង
ភ័យអំពីទឹក ភ័យអំពីការតិះដៀលខ្លួនឯង ភ័យអំពីការតិះដៀលរបស់បុគ្គល
ដទៃ ភ័យអំពីអាជ្ញា ភ័យអំពីទុក្ខតិ ភ័យអំពីរលកទឹក ភ័យអំពីក្រពើ ភ័យ
អំពីទឹកក្អូប ភ័យអំពីត្រីសាហាវ ភ័យអំពីការរកចិញ្ចឹមជីវិត ភ័យអំពីការមិន
សរសើរ ភ័យអំពីសេចក្តីរញ្ជើតរញ្ជើមក្នុងបរិស័ទ ហេតុគួរខ្លាច ការញាប់ញ័រ
ការព្រើររោម ការរន្ធត់ចិត្ត ការតក់ស្លុត ។ ពាក្យថា ការស្មិទ្ធស្មាល បានដល់
សេចក្តីស្មិទ្ធស្មាល ២ គឺសេចក្តីស្មិទ្ធស្មាល គឺតណ្ហា ១ សេចក្តីស្មិទ្ធស្មាល
គឺទិដ្ឋិ ១ ។ បេ។ នេះសេចក្តីស្មិទ្ធស្មាល គឺតណ្ហា ។ បេ។ នេះសេចក្តីស្មិទ្ធស្មាល
គឺទិដ្ឋិ ។ ពាក្យថា បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញភ័យ ក្នុងសេចក្តីស្មិទ្ធស្មាល
ស្មាលនុ៎ះ បានសេចក្តីថា បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញ ក្រឡេកមើល ពិនិត្យ
មើល ពិចារណាមើល នូវភ័យក្នុងសេចក្តីស្មិទ្ធស្មាលនុ៎ះ ហេតុនោះ (លោក
ពោលថា) បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញភ័យ ក្នុងសេចក្តីស្មិទ្ធស្មាលនុ៎ះ ។ គប្បី
ប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា
បុគ្គលអ្នកមានចិត្តជាប់ជំពាក់ កាលអនុគ្រោះចំពោះមិត្ត និងអ្នក
មានចិត្តល្អ រមែងញ៉ាំងប្រយោជន៍ឲ្យវិនាស បុគ្គលកាលសម្លឹង
ឃើញភ័យ ក្នុងការស្មិទ្ធស្មាលនុ៎ះ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយ
រមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៣

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៣ ដូចតទៅនេះ

[២៤០] ឈ្មោះថា មិត្ត ដោយអំណាចនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ ឈ្មោះ
ថា សុហឆ្លា ដោយភាពជាអ្នកមានចិត្តល្អ ។ ពិតហើយ បុគ្គលពួកខ្លះ
ជាមិត្ត ព្រោះប្រាថ្នានឹងឲ្យប្រយោជន៍ដោយចំណែកមួយ តែមិនមែនជា
សម្លាញ់ ។ បុគ្គលពួកខ្លះ ជាសម្លាញ់ ព្រោះឲ្យកើតសេចក្តីសុខក្នុងការដើរ
ឈរ អង្គុយ និងសន្ទនាជាដើម តែមិនមែនជាមិត្ត បុគ្គលពួកខ្លះ ជា
សម្លាញ់ផង ជាមិត្តផង ដោយអំណាចកិច្ចទាំង ២ នោះ ។ ជនទាំងនោះ
មាន ២ ពួក គឺអាគារិយមិត្ត គឺមិត្តគ្រហស្ថ និងអនាគារិយមិត្ត គឺមិត្ត
បព្វជិត ។

ក្នុងមិត្ត ២ ពួកនោះ អាគារិយមិត្តមាន ៣ គឺមិត្តមានឧបការៈ ១ មិត្ត
រួមសុខរួមទុក្ខ ១ មិត្តមានសេចក្តីស្រឡាញ់ ១ ។ មានមិត្តណែនាំប្រយោជន៍
បន្ថែមចូលមកទៀត ។ មិត្តទាំងនោះ មិត្តមួយប្រភេទៗ ប្រកបដោយអង្គ ៤
ដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ដល់សិរីវិញ្ញាណមាណាពថា

ម្នាលគហបតិបុត្ត មិត្តមានឧបការៈ ជាមិត្តមានសន្តានល្អ អ្នក
ត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាង គឺរក្សាមិត្តដែលធ្វេសប្រហែស ១
រក្សាសម្បត្តិ របស់មិត្តដែលធ្វេសប្រហែស ១ ជាទីពឹងពំនាក់នៃ
មិត្តដែលមានសេចក្តីភិតភ័យ ១ កាលបើកិច្ចដែលត្រូវធ្វើកើត
ឡើងហើយ តែងជួយផ្តល់កោតៈជាទូតុណ ជាងទ្រព្យដែលមិត្ត

ត្រូវការនោះ ១ ។

ម្នាលគហបតិបុត្ត មិត្តរមសុខទុក្ខ ជាមិត្តមានសន្តានល្អ អ្នក
ត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាង គឺប្រាប់នូវអាថ៌កំបាំងរបស់ខ្លួនដល់
មិត្ត ១ ជួយបិទបាំងនូវអាថ៌កំបាំងរបស់មិត្ត ១ មិនបោះបង់គ្នា
ក្នុងគ្រាមានវិបត្តិ ១ សូម្បីជីវិតក៏ហ៊ានលះបង់ ដើម្បីប្រយោជន៍
ដល់មិត្ត (ស៊ីបូរជីវិត) ១ ។

ម្នាលគហបតិបុត្ត មិត្តប្រាប់ប្រយោជន៍ ជាមិត្តមានសន្តានល្អ
អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាង គឺហាមមិត្តឲ្យឃ្នាតចាកអំពើ
អាក្រក់ ១ ដឹកនាំឲ្យមិត្តតម្កល់នៅតែក្នុងអំពើល្អ ១ ឲ្យបានព្រ
ពាក្យដែលមិនធ្លាប់បានព្រ ១ ប្រាប់ផ្លូវស្មានស្មគី ១ ។

ម្នាលគហបតិបុត្ត មិត្តមានសេចក្តីឈឺឆ្កាល ជាមិត្តមានសន្តានល្អ
អ្នកត្រូវដឹងដោយស្មាន ៤ យ៉ាង គឺជួយព្រួយចិត្ត ពីព្រោះមិត្ត
បានសេចក្តីវិនាស ១ ជួយត្រេកអរព្រោះមិត្តបានសេចក្តីចម្រើន ១
ទទឹងទាស់នឹងមនុស្ស ដែលពោលទោសមិត្ត ១ សរសើរតែ
មនុស្សដែលពណ៌នាគុណមិត្ត ១ ។

ក្នុងមិត្តទាំង ២ នោះ ក្នុងទីនេះ លោកបំណងយកអាគារិយមិត្ត ។ តែ
ដោយអត្ត ប្រើបានជាមួយមិត្តទាំងអស់ ។ គឺមិត្តសម្លាញ់ទាំងនោះ ។

បទថា អនុកម្មមាណោ សេចក្តីថា អាណិតបំណងនឹងនាំសេចក្តីសុខ
ចូលទៅឲ្យដល់មិត្តទាំងនោះ បំណងនឹងនាំសេចក្តីទុក្ខចេញទៅ ។ បទថា

ហោបេតិ អត្ថំ សេចក្តីថា ញ៉ាំងប្រយោជន៍ ៣ យ៉ាង គឺទិដ្ឋធម្មិកត្ថប្រយោជន៍
 ១ សម្បរាយិកត្ថប្រយោជន៍ ១ បរមត្ថប្រយោជន៍ ១ ម្យ៉ាងទៀត ប្រយោជន៍
 របស់ខ្លួន ១ ប្រយោជន៍អ្នកដទៃ ១ ប្រយោជន៍ទាំងពីរ ១ ឲ្យសូន្យទៅ ឲ្យ
 វិនាសទៅ ដោយហេតុទាំង ២ គឺដោយឲ្យវត្ថុដែលបានហើយវិនាសទៅ ១
 ដោយឲ្យវត្ថុដែលមិនទាន់បានមិនឲ្យកើតឡើង ១ ។ បទថា បដិពទ្ធិចិត្តោ
 សេចក្តីថា តម្កល់ខ្លួនទុកក្នុងឋានៈទាបយ៉ាងនេះថា អញរៀបបុគ្គលនេះចេញ
 ហើយ នឹងរស់នៅមិនបាន បុគ្គលនេះជាបែបដែររបស់អញ បុគ្គលនេះ
 ជាទីពឹងដល់អញ ក៏ឈ្មោះថា បដិពទ្ធិចិត្តោ (ជាអ្នកមានចិត្តជាប់ជំពាក់
 ហើយ) ។ សូម្បីតាំងខ្លួនទុកក្នុងឋានៈដែលខ្ពស់យ៉ាងនេះថា បុគ្គលទាំងនេះ
 រៀរអាត្មាអញហើយ ក៏រស់នៅមិនបាន អញជាបែបដែររបស់ពួកគេ អញជា
 ទីពឹងដល់ពួកគេ ក៏ឈ្មោះថា បដិពទ្ធិចិត្តោ ។ ក្នុងទីនេះ បំណងយកកាព
 ជាអ្នកមានចិត្តជាប់ជំពាក់យ៉ាងនេះ ។

បទថា ឯតំ ភយំ សេចក្តីថា ភយំ គឺការធ្វើប្រយោជន៍ឲ្យវិនាសនោះ
 ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ពោលសំដៅដល់ការវិនាសចាកសមាបត្តិរបស់ខ្លួន ។ បទថា
 សន្តវេ បានដល់ ការស្ម័គ្រស្មាល មាន ៣ យ៉ាង គឺតណ្ហាសន្តវៈ ១ ទិដ្ឋិសន្តវៈ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

១ មិត្តសន្តវៈ ១ ។ ក្នុងការស្ម័គ្រស្មាល ៣ យ៉ាងនោះ តណ្ហាមានប្រភេទ
 ១០៨ ជាតណ្ហាសន្តវៈ ។ ទិដ្ឋិមានប្រភេទ ៦២ ជាទិដ្ឋិសន្តវៈ ការជួយស្រោច
 ស្រង់មិត្ត ព្រោះមានចិត្តជាប់ជំពាក់គ្នា ជាមិត្តសន្តវៈ ។ មិត្តសន្តវៈនោះ
 បំណងយកក្នុងទីនេះ ។ សមាបត្តិរបស់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះវិនាសទៅ ដោយ
 មិត្តសន្តវៈនោះ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា អាត្មាយើង
 ភ័យក្នុងការស្ម័គ្រស្មាលនោះ ទើបបានសម្រេច ។ បទដ៏សេស គប្បីជាបថា
 ដូចគ្នានឹងពាក្យដែលពោលទុកហើយនោះឯង ។ ក្នុងនិទ្ទេស មិនមានអ្វីដែល
 គួរពោល ។^{១២៣}

អង្គកថាតាថាធិ ៣ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[២៤៣] អាល័យណា ក្នុងពួកបុត្រ និងប្រពន្ធ អាល័យនោះ ចាក់ស្រែះដូចឫស្សី មានមែកសាងញ៉ាំង បុគ្គលមិនជាប់ជំពាក់ ដូចទំពាំងឫស្សី គប្បីប្រព្រឹត្តិម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[២៤៤] ពាក្យថា អាល័យនោះ ចាក់ស្រែះដូចឫស្សី មានមែកសាងញ៉ាំង អធិប្បាយថា គុម្មឫស្សី ហៅថា ឫស្សី ។ បន្ទាត្នុងគុម្មឫស្សី សាំញ៉ាំ ចាក់ស្រែះ ចាក់កណ្តាញ់ ប្រទាក់គ្នា ធ្លាក់គ្នា ជាប់គ្នា យ៉ាងណាមិញ តណ្ហា លោកពោលថា វិសត្តិកា ក៏យ៉ាងនោះដែរ គឺបានខាងតម្រេក តម្រេកខ្លាំង សេចក្តីត្រេកអរ សេចក្តីស្រើបស្រាល សេចក្តីរីករាយ សេចក្តីត្រេកត្រអាល តម្រេកខ្លាំងនៃចិត្ត ការចង់បាន ការជ្រប់ចិត្ត ការងប់ចិត្ត ការប្រាថ្នា ការប្រាថ្នា ខ្លាំង ការជាប់នៅ កិលេសដូចភក់ ការញាប់ញ័រ កិលេសជាតិជាគ្រឿងបិទ បាំងទោស កិលេសជាតិទាំឲ្យកើត ញ៉ាំងទុក្ខឲ្យកើត ជាគ្រឿងដេរក្លាប់ដូចជា បណ្តាញ ជាទីហូរទៅ ជាគ្រឿងចាក់ស្រែះដូចជាខ្សែ ផ្សាយទៅ ជាគ្រឿង ប្រមូលមក ជាគម្រប់ពីរ (របស់សត្វ) ជាគ្រឿងតម្កល់ទុក ជាគ្រឿងនាំ ទៅកាន់ភព ដូចជាព្រៃតូច ព្រៃធំ សេចក្តីស្មិទ្ធស្មាល សេចក្តីស្នេហា ការ អាល័យ ការជាប់ចំពោះ ចំណង់ ការប៉ុនប៉ង ភាពនៃសេចក្តីប៉ុនប៉ង ការ ប៉ុនប៉ងរូប ការប៉ុនប៉ងសំឡេង ការប៉ុនប៉ងក្លិន ការប៉ុនប៉ងរស ការប៉ុនប៉ង ផ្សព្វ ការប៉ុនប៉ងលាភ ការប៉ុនប៉ងទ្រព្យ ការប៉ុនប៉ងបុត្រ ការប៉ុនប៉ងជីវិត ការ ជាប់ចិត្ត ការជាប់ចិត្តទូទៅ ការជាប់ចិត្តខ្លាំង អាការជាទីជាប់ចិត្ត ភាពនៃការ ជាប់ចិត្ត ការរវះរវាម អាការជាទីរវះរវាម ភាពនៃចិត្តរវះរវាម ការធ្វើឲ្យ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ញាប់ញ័រ ការធ្វើមិនប្រពៃ តម្រេកមិនត្រូវតាមធម៌ តម្រេកមិនចេះល្មម
 លោកមិនល្មម ការស្រឡាញ់ ការក្អកកាន់ ការប្រាថ្នា ការពេញចិត្ត ការ
 ប្រាថ្នាខ្លាំង ការអន្ទះសាក្នុងកាម ការអន្ទះសាក្នុងភព ការអន្ទះសាក្នុងវិភព
 ការអន្ទះសាក្នុងរូប ការអន្ទះសាក្នុងអរូប ការអន្ទះសាក្នុងនិរោធិ ការអន្ទះសា
 ក្នុងរូប ការអន្ទះសាក្នុងសំឡេង ការអន្ទះសាក្នុងក្លិន ការអន្ទះសាក្នុងរស ការ
 អន្ទះសាក្នុងផ្សព្វ ការអន្ទះសាក្នុងធម្មារម្មណ៍ កិលេសដូចជាជំនន់ ជាគ្រឿង
 ប្រកបទុក ជាគ្រឿងរូបរិត ជាគ្រឿងថ្លក់ ជាគ្រឿងរារាំង ជាគ្រឿងហាម ជា
 គ្រឿងប្រក់ ជាគ្រឿងចង គ្រឿងសៅហ្មង ជាគ្រឿងដេកនៅរឿយៗ ជាគ្រឿង
 ស្នាក់ វល្លី គឺតណ្ហា សេចក្តីប្រាថ្នាផ្សេងៗ ឫសគល់នៃទុក្ខ ហេតុនៃទុក្ខ
 ដែនផ្តើមកើតទុក្ខ អន្ទាក់មារ សន្ទូចមារ វិស័យមារ លំនៅមារ ចំណង់មារ
 ស្ទឹង គឺតណ្ហា បណ្តាញ គឺតណ្ហា ដងដោយ គឺតណ្ហា សមុទ្រ គឺតណ្ហា
 អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ។ សំណួរត្រង់ពាក្យថា វិសត្តិកា ចុះ
 កិលេសជាតិ ឈ្មោះថា វិសត្តិកា តើដោយសេចក្តីដូចម្តេច ។ ឈ្មោះថា
 វិសត្តិកា ព្រោះហេតុផ្សាយទៅ ។ ឈ្មោះថា វិសត្តិកា ព្រោះហេតុធំ
 ទូលាយ ។ ឈ្មោះថា វិសត្តិកា ព្រោះហេតុជ្រួតជ្រាប ។ ឈ្មោះថា វិសត្តិកា
 ព្រោះហេតុអត់ធន់ ។ ឈ្មោះថា វិសត្តិកា ព្រោះហេតុនាំខុស ។ ឈ្មោះថា
 វិសត្តិកា ព្រោះហេតុពោលខុស ។ ឈ្មោះថា វិសត្តិកា ព្រោះហេតុមានឫស
 គល់ជាពិស ។ ឈ្មោះថា វិសត្តិកា ព្រោះហេតុមានផ្ទៃជាពិស ។ ឈ្មោះថា
 វិសត្តិកា ព្រោះហេតុមានការបរិភោគជាពិស ។ មួយទៀត ឈ្មោះថា វិសត្តិកា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ព្រោះហេតុតណ្ហាដ៏ធំទូលាយ ផ្សាយ លាតទៅក្នុងរូប សំឡេង ក្លិន រស ផ្សព្វ ត្រកូល គណៈ អាវាស លាភ យស សេចក្តីសរសើរ សេចក្តីសុខ ចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ និងថ្នាំគ្រឿងរក្សារោគ ជាបរិវាររបស់ជីវិត ក្នុងកាមធាតុ រូបធាតុ អរូបធាតុ កាមភព រូបភព អរូបភព សញ្ញាភព អសញ្ញាភព នេវសញ្ញានាសញ្ញាភព ឯកវេការភព ចតុវេការភព បញ្ចវេការភព ឬក្នុងអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ក្នុងអារម្មណ៍ទាំងឡាយដែល ឃើញ ឮ ប៉ះពាល់ ដឹងច្បាស់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) អាល័យ នោះ ចាក់ស្រែះដូចឫស្សី មានមែកសាងញ៉ាំង ។

[២៤៥] ពាក្យថា អាល័យណា ក្នុងពួកបុត្ត និងប្រពន្ធ ត្រង់ពាក្យថា បុត្ត បានដល់ បុត្ត ៤ ពួក គឺបុត្តកើតអំពីខ្លួន ១ បុត្តកើតក្នុងខេត្ត ១ បុត្ត ដែលគេឲ្យ ១ បុត្ត គឺសិស្ស ១ ។ ភរិយា ហៅថា ប្រពន្ធ ។ តណ្ហា ហៅថា អាល័យ បានខាងតម្រេក តម្រេកខ្លាំង ។ បេយ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ហេតុនោះ (លោកពោលថា) អាល័យណា ក្នុងពួកបុត្ត និងប្រពន្ធ ។

[២៤៦] ពាក្យថា បុគ្គលមិនជាប់ជំពាក់ ដូចទំពាំងឫស្សី អធិប្បាយ ថា គុម្មឫស្សី ហៅថា ឫស្សី ។ ទំពាំងដ៏ខ្លីក្នុងគុម្មឫស្សី មិនជាប់ មិន ជំពាក់ មិនព័ទ្ធព័ន្ធ មិនចាក់កណ្តាញ់ គឺចេញ រលាស់ផុតស្រឡះហើយ យ៉ាងណាមិញ ការជំពាក់ ២ គឺការជំពាក់ គឺតណ្ហា ១ ការជំពាក់ គឺទិដ្ឋិ ១ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ។ បេយ នេះការជំពាក់ គឺតណ្ហា ។ បេយ នេះការជំពាក់ គឺទិដ្ឋិ ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ព្រះបច្ចេកសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ លះការជំពាក់ គឺតណ្ហា រលាស់ចោលការជំពាក់ គឺ
 ទិដ្ឋិហើយ ព្រោះលះការជំពាក់ គឺតណ្ហា ព្រោះរលាស់ចោលការជំពាក់ គឺ
 ទិដ្ឋិ ព្រះបច្ចេកសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ ទើបមិនជាប់ក្នុងរូប មិនជាប់ក្នុងសំឡេង មិនជាប់
 ក្នុងក្លិន មិនជាប់ក្នុងរស មិនជាប់ក្នុងផ្សព្វ មិនជាប់ មិនប្រកាន់ មិនចង មិន
 ជាប់ស្អិតក្នុងត្រកូល គណៈ អាវាស លាក យស សេចក្តីសរសើរ សេចក្តី
 សុខ ចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ និងថ្នាំគ្រឿងរក្សារោគ ជាបរិវាររបស់
 ជីវិត ក្នុងកាមធាតុ រូបធាតុ អរូបធាតុ កាមភព រូបភព អរូបភព សញ្ញាភព
 អសញ្ញាភព នេវសញ្ញានាសញ្ញាភព ឯកវេការភព ចតុវេការភព បញ្ច-
 វេការភព ក្នុងអតីត អនាគត បច្ចុប្បន្ន ក្នុងអារម្មណ៍ទាំងឡាយដែលឃើញ
 ឮ ប៉ះពាល់ ដឹងច្បាស់ គឺលោកចេញ រលាស់ ផុតស្រឡះ ប្រាសចេញ
 មានចិត្តប្រាសចាកសេចក្តីសល់វល់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុគ្គល
 មិនជាប់ជំពាក់ ដូចទំពាំងបួស្សី ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស
 ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្មាសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

អាល័យណា ក្នុងពួកបុគ្គល និងប្រពន្ធ អាល័យនោះ ចាក់ស្រែះ
 ដូចបួស្សី មានមែកសាងញ៉ាំង បុគ្គលមិនជាប់ជំពាក់ ដូចទំពាំង
 បួស្សី គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

ភាថាទី ៤

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងភាថាទី ៤ ដូចតទៅនេះ

[២៤៣] បទថា វិសោ បានដល់ ដើមបូស្សី ។ បទថា វិសាលោ
បានដល់ ជំទូលាយ ។ វ អក្ខរៈ ជាអវធារណៈ ។ ម្យ៉ាងទៀត វ អក្ខរៈនេះ
ក៏គឺ ឯវ នោះឯង ។ ក្នុងពាក្យនេះ ឯ អក្ខរៈ បាត់ទៅដោយអំណាចសន្និ
គប្បីភ្ជាប់ វ អក្ខរៈនោះជាមួយពាក្យក្រោយ (របស់បទថា វិសាលោ) ។
ខ្ញុំនឹងប្រើ វ អក្ខរៈនោះតាមន័យក្រោយ ។ បទថា យថា ជាពាក្យប្រើក្នុង
ការប្រៀបធៀប ។ បទថា វិសត្តោ បានដល់ ជាប់ចំពាក់ រឹតរុំ ចាក់ស្រែះ ។
បទថា បុត្តសុ នារេសុ ច បានដល់ ក្នុងបុត្រ ជីតា និងភរិយា ។ បទថា
យា អបេក្ខា បានដល់ តណ្ហាណា សេចក្តីស្នេហាណា ។ បទថា វិស-
កឡីរោវ អសន្ធិមារោ សេចក្តីថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធមិនជាប់ចំពាក់ ដូច
ទំពាំងបូស្សី លោកអធិប្បាយដូចម្តេច លោកអធិប្បាយថា គុម្ពបូស្សីធំ
ជាប់ចំពាក់គ្នា យ៉ាងណា តណ្ហាក្នុងបុត្រ និងភរិយាទាំងឡាយ ក៏ចាក់ស្រែះ
គ្នាយ៉ាងនោះឯង ព្រោះរូបរឹតរុំត្រូវទាំងនោះឯង តាំងនៅ អាត្មានោះ ឃើញ
ទោសនៃការជាប់ជំពាក់យ៉ាងនេះថា បុគ្គលដែលមានការជាប់ជំពាក់ ដោយ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ការជាប់ជំពាក់នោះ រមែងជាអ្នកជាប់ស្អិត ដូចគុម្មប្បស្សីជំពាក់ស្រែះគ្នាដូច្នោះ
 ហើយកាត់នូវការជាប់ជំពាក់នោះចោល ដោយមគ្គញាណ មិនជាប់ក្នុងរូបជា
 ដើម ក្នុងទិដ្ឋិជាដើម ក្នុងលាភជាដើម ក្នុងកាមភពជាដើម ដោយអំណាចនៃ
 តណ្ហា មានៈ និងទិដ្ឋិ ដូចទំពាំងមិនជាប់ដូច្នោះ ទើបសម្រេចបច្ចេកសម្មា-
 ធិញ្ញាណ ។ បទដ៏សេស គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលមានក្នុងកាលមុននោះឯង
 ក្នុងនិទ្ទេសនៃគាថានេះ មិនមានអ្វីក្រៅអំពីនេះឡើយ ។^{១៣៣}

អង្គកថាគាថាទី ៤ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[២៤៧] ម្រឹកក្នុងព្រៃ ជាសត្វមិនជាប់ចំណង ទៅរកចំណីតាម
ប្រាថ្នាបាន យ៉ាងណា វិញ្ញាជន កាលសម្លឹងឃើញសេរីភាព
គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស យ៉ាងនោះ ។

[២៤៨] អធិប្បាយពាក្យថា ម្រឹកក្នុងព្រៃ ជាសត្វមិនជាប់ចំណង
ទៅរកចំណីតាមប្រាថ្នាបាន យ៉ាងណា ត្រង់ពាក្យថា ម្រឹក បានដល់ ម្រឹក ២
ពួក គឺឯណិម្រឹក ១ សរកម្រឹក ១ ។ ម្រឹកព្រៃ កាលនៅក្នុងព្រៃ រមែងដើរ
ទៅឥតរង្វៀស ឈប់ឥតរង្វៀស អង្គុយឥតរង្វៀស សម្រេចការដេកឥត
រង្វៀស យ៉ាងណាមិញ ។

សមដូចពាក្យដែលព្រះមានព្រះភាគ ទ្រង់ត្រាស់ដូច្នោះថា ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ ម្រឹកព្រៃ កាលត្រាច់ទៅក្នុងព្រៃរោះ ព្រៃស្ងួត រមែងដើរទៅ
ឥតរង្វៀស ឈប់ឥតរង្វៀស អង្គុយឥតរង្វៀស សម្រេចការដេកឥតរង្វៀស
ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះថា ម្រឹកនោះ នៅក្នុង
ទីមិនមែនជាគន្លងរបស់ព្រាន យ៉ាងណាមិញ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុស្ងាត់
ចាកកាមទាំងឡាយ ស្ងាត់ចាកធម៌ទាំងឡាយជាអកុសលហើយ ចូលបឋម-
ជ្ឈាន ប្រកបដោយវិតក្ក និងវិចារៈ មានបីតិ និងសុខដែលកើតអំពីវិវេក ក៏
យ៉ាងនោះដែរ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ តថាគតពោលថា បានធ្វើមារឲ្យ
ងងឹត សម្លាប់មារមិនឲ្យមានជានជើង ដល់នូវការមិនជួបប្រទះដោយភ្នែកមារ
របស់មារលាមក ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត ភិក្ខុចូលទុតិយជ្ឈាន ជាទី
ផ្លូវផង ប្រព្រឹត្តក្នុងសន្តាន មានសេចក្តីជ្រះថ្លា គឺសទ្ធា មានសភាពជាធម្មជាតិ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាលសុត្តនិទ្ទេស

ខ្ពស់ឯក មិនមានវិតក្ក មិនមានវិចារៈ មានតែបីតិ និងសុខ ដែលកើតអំពី
សមាធិ គឺបឋមជ្ឈាន ព្រោះរម្ងាប់វិតក្ក និងវិចារៈ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុ
នេះ តថាគតពោលថា បានធ្វើមារឲ្យឆ្ងល់នឹត សម្លាប់មារមិនឲ្យមានជានជើង
ដល់នូវការមិនជួបប្រទះដោយភ្នែកមារ របស់មារលាមក ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
មួយទៀត ភិក្ខុជាអ្នកព្រងើយកន្តើយ មានសតិ និងការដឹងច្បាស់ សោយ
សុខដោយនាមកាយ ព្រោះសោយនៃបីតិ ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ តែងសរសើរ
បុគ្គលដែលបានតតិយជ្ឈាននោះឯង ថាជាបុគ្គលមានចិត្តព្រងើយកន្តើយ មាន
ស្មារតី មានការនៅជាសុខ ភិក្ខុចូលតតិយជ្ឈាននោះ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
ភិក្ខុនេះ តថាគតពោលថា បានធ្វើមារឲ្យឆ្ងល់នឹត សម្លាប់មារមិនឲ្យមានជានជើង
ដល់នូវការមិនជួបប្រទះដោយភ្នែកមារ របស់មារលាមក ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
មួយទៀត ភិក្ខុចូលចតុត្ថជ្ឈាន ឥតទុក្ខឥតសុខ មានសតិដ៏បរិសុទ្ធដោយ
ឧបេក្ខា ព្រោះលះបង់សុខផង លះបង់ទុក្ខផង ព្រោះដល់នូវការវិនាសនៃ
សោមនស្ស និងទោមនស្ស ក្នុងកាលមុនផង ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ
តថាគតពោលថា បានធ្វើមារឲ្យឆ្ងល់នឹត សម្លាប់មារមិនឲ្យមានជានជើង ដល់
នូវការមិនជួបប្រទះដោយភ្នែកមារ របស់មារលាមក ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
មួយទៀត ព្រោះកន្លងរូបសញ្ញា ព្រោះវិនាសនៃបដិមសញ្ញា ព្រោះមិនធ្វើទុក
ក្នុងចិត្ត នូវនានត្ថសញ្ញា ដោយប្រការទាំងពួង ភិក្ខុចូលអាកាសានព្វាយតនៈ
(ដោយបរិកម្ម) ថា អាកាសមិនមានទីបំផុត ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ
តថាគតពោលថា បានធ្វើមារឲ្យឆ្ងល់នឹត សម្លាប់មារមិនឲ្យមានជានជើង ដល់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

នូវការមិនជួបប្រទះដោយភ្នែកមារ របស់មារ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត
 ព្រោះកន្លងអាកាសានញាយតនៈ ដោយប្រការទាំងពួង ហើយចូលវិញ្ញា-
 ណញាយតនៈ (ដោយបរិកម្ម) ថា វិញ្ញាណមិនមានទីបំផុត ព្រោះកន្លង
 វិញ្ញាណញាយតនៈ ដោយប្រការទាំងពួង ភិក្ខុចូលអាកិញ្ញញាយតនៈ (ដោយ
 បរិកម្ម) ថា វត្ថុតិចតួចមិនមាន ព្រោះកន្លងអាកិញ្ញញាយតនៈ ដោយប្រការ
 ទាំងពួង ហើយចូលនេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនៈ (ដោយបរិកម្ម) ថា
 ធម្មជាតនៈ ជាគុណដ៏ស្ងប់ ធម្មជាតនៈ ជាគុណដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ព្រោះកន្លងនេវ-
 សញ្ញានាសញ្ញាយតនៈ ដោយប្រការទាំងពួង ហើយចូលសញ្ញាវេទយិត-
 និរោធិ ទាំងអាសវៈទាំងឡាយរបស់ភិក្ខុនោះក៏អស់ ព្រោះឃើញដោយបញ្ញា
 ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុនេះ តថាគតពោលថា បានធ្វើមានឲ្យឆ្លងឆ្លើត សម្លាប់
 មានមិនឲ្យមានជានដើង ដល់នូវការមិនជួបប្រទះដោយភ្នែកមារ របស់មារ
 លាមក បានឆ្លងតណ្ហាល្មោះវិសត្តិកាក្នុងលោក ភិក្ខុនោះ រមែងដើរទៅឥត
 រង្វៀស ឈរឥតរង្វៀស អង្គុយឥតរង្វៀស សម្រេចការដេកឥតរង្វៀស
 ដំណើរនោះ ព្រោះហេតុអ្វី ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ (ព្រោះថា) ភិក្ខុនោះ នៅ
 ក្នុងទីមិនមែនជាគន្លងនៃមារដ៏លាមក ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ម្រឹកក្នុង
 ព្រៃ ជាសត្វមិនជាប់ចំណង ទៅរកចំណីតាមប្រាថ្នាបាន យ៉ាងណា ។

[២៤៩] អធិប្បាយពាក្យថា វិញ្ញាជន កាលសម្លឹងឃើញសេរីភាព
 ត្រង់ពាក្យថា វិញ្ញាជន គឺបុគ្គលអ្នកដឹង ជាបណ្ឌិត មានបញ្ញា មានយោបល់
 មានញាណ មានបញ្ញាល្បឿនយល់ មានបញ្ញាធូរធាយ ។ ពាក្យថា ជន បានដល់

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

សត្វ មាណព បុរស បុគ្គល សត្វមានជីវៈ សត្វមានជាតិ សត្វមានជរា សត្វ
ទៅដោយឥន្ទ្រិយ សត្វកើតអំពីមនុស្ស ។ ត្រង់ពាក្យថា សេរី បានដល់
សេរី ២ គឺធម៌សេរី ១ បុគ្គលសេរី ១ ។

ធម៌សេរី តើដូចម្តេច ។ សតិប្បដ្ឋាន ៤ សម្មប្បធាន ៤ ឥទ្ធិបាទ ៤
ឥន្ទ្រិយ ៥ ពោជ្ឈង្គ ៧ អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ។ នេះ ធម៌សេរី ។

បុគ្គលសេរី តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលណា ប្រកបដោយធម៌សេរីនេះ បុគ្គល
នោះ លោកហៅថា បុគ្គលសេរី ។

ពាក្យថា វិញ្ញាជន កាលសម្លឹងឃើញសេរីភាព បានសេចក្តីថា វិញ្ញាជន
កាលរំពឹងមើល គន់មើល ពិនិត្យមើល ពិចារណាមើលនូវធម៌ គឺសេរីភាព
ហេតុនោះ (លោកពោលថា) វិញ្ញាជន កាលសម្លឹងឃើញសេរីភាព ។ គប្បី
ប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

ម្រឹកក្នុងព្រៃ ជាសត្វមិនជាប់ចំណង ទៅរកចំណីតាមប្រាថ្នាបាន
យ៉ាងណា វិញ្ញាជន កាលសម្លឹងឃើញសេរីភាព គប្បីប្រព្រឹត្ត
ម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស យ៉ាងនោះ ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៥

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៥ ដូចតទៅនេះ

[២៤៧] បទថា មិគោ នេះ ជាឈ្មោះរបស់សត្វជើង ៤ ដែលនៅ
 ក្នុងព្រៃគ្រប់ប្រភេទ ក្នុងទីនេះ លោកបំណងយកសត្វប្រើស ។ បទថា
 អរញ្ញម្ហិ បានដល់ ព្រៃដ៏សេស រៀរស្រុក និងទីក្សរស្រុក ។ តែក្នុងទីនេះ
 លោកបំណងយកឧទ្យាន ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកពោលថា ឧយ្យានម្ហិ ។
 បទថា យថា ជាពាក្យប្រើក្នុងការប្រៀបធៀប ។ បទថា អពន្លោ សេចក្តីថា
 ដែលគ្រឿងចងណាមួយ ក្នុងបណ្តាខ្សែ និងគ្រឿងចងជាដើម មិនបានចង ។
 ដោយបទនេះ លោកសម្តែងដល់ការប្រព្រឹត្តដែលស្ម័គ្រស្មាលគ្នា ។ បទថា
 យេនិច្ឆកំ ឥច្ឆតិ នោចរាយ សេចក្តីថា ទៅដើម្បីរកអាហារតាមទិសដែល
 ត្រូវការទៅ ព្រោះហេតុនោះ ទើបក្នុងបទនោះ លោកសម្តែងថា ទៅកាន់ទិស
 ដែលត្រូវការទៅ ទំពាស្តីអាហារដែលត្រូវការទំពាស្តី ។ បទថា វិញ្ញូ នរោ
 បានដល់ បុរសដែលជាបណ្ឌិត ។ បទថា សេរីតំ បានដល់ ការប្រព្រឹត្ត
 ដោយការពេញចិត្តរបស់ខ្លួន គឺមិនអាស្រ័យអ្នកដទៃ ។ បទថា បេក្ខមាណោ
 សេចក្តីថា មើលដោយបញ្ញាចក្ក ។ ម្យ៉ាងទៀត បានដល់ សេរីក្នុងធម៌ និង
 សេរីក្នុងបុគ្គល ។ ពិតហើយ លោកុត្តរធម៌ទាំងឡាយ ឈ្មោះថា សេរី ព្រោះ
 មិនទៅកាន់អំណាចនៃកិលេស ហើយបុគ្គលដែលប្រកបដោយលោកុត្តរធម៌
 ទាំងនោះ ឈ្មោះថា សេរី ។ ការអធិប្បាយដល់ការវះនៃលោកុត្តរធម៌ និង
 បុគ្គលទាំងនោះ ក៏សំដៅដល់ការប្រព្រឹត្តតាមការពេញចិត្តរបស់ខ្លួន ។ លោក

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

អធិប្បាយដូចម្តេច អធិប្បាយថា ម្រឹកក្នុងព្រៃ ដែលមិនត្រូវចង រមែងទៅរក
 ស៊ីតាមសេចក្តីប្រាថ្នា យ៉ាងណា កាលអាត្មាគិតថា កាលណាហ្ន៎ អញគប្បី
 កាត់នូវចំណង គឺតណ្ហា ហើយទៅយ៉ាងនោះបាន ដូច្នោះហើយ ត្រូវពួកអ្នក
 ឈរចោមរោមទាំងខាងមុខ ទាំងខាងក្រោយ ជាប់ជំពាក់មិនបានទៅតាម
 ប្រាថ្នា អាត្មាឃើញទោស ក្នុងការមិនបានទៅតាមប្រាថ្នា ឃើញអានិសង្ស
 ក្នុងការទៅបានតាមប្រាថ្នានោះហើយ បានដល់នូវភាពបរិបូណ៌ដោយសមថៈ
 និងវិបស្សនាតាមលំដាប់ បន្ទាប់អំពីនោះ ក៏បានសម្រេចបច្ចេកសម្តោ-
 ធិញ្ញាណ ព្រោះហេតុនោះ វិញ្ញាជន កាលសម្លឹងឃើញសេរីភាព គប្បីត្រាច់
 ទៅម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស យ៉ាងនោះ ។^{១៣៣}

អង្គកថា គាថាទី ៥ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[២៥០] ការប្រឹក្សាក្នុងលំនៅ ក្នុងទី (បម្រើ) ក្នុងការដើរ ក្នុងចារិក រមែងមានក្នុងកណ្តាលសម្លាញ់ បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញ សេរីភាព ដែលបុគ្គលពាលមិនប្រាថ្នា គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូច កុយរមាស ។

[២៥១] ពាក្យថា ការប្រឹក្សាក្នុងលំនៅ ក្នុងទី (បម្រើ) ក្នុងការ ដើរ ក្នុងចារិក រមែងមានក្នុងកណ្តាលសម្លាញ់ សេចក្តីថា ការដើរទៅជាសុខ ការមកជាសុខ ការទៅមកជាសុខ ការឈរជាសុខ ការអង្គុយជាសុខ ការដេក ជាសុខ ការហៅរកជាសុខ ការចរចាជាសុខ ការឆ្លើយឆ្លងរកគ្នាជាសុខ ការ និយាយស្រស់ស្រាយជាសុខ ជាមួយនឹងពួកជនណា ពួកជននោះ លោកហៅ ថា សម្លាញ់ ។ ពាក្យថា ការប្រឹក្សាក្នុងលំនៅ ក្នុងទី (បម្រើ) ក្នុងការដើរ ក្នុងចារិក រមែងមានក្នុងកណ្តាលនៃសម្លាញ់ បានសេចក្តីថា ការប្រឹក្សាអំពី ប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ការប្រឹក្សាអំពីប្រយោជន៍របស់បុគ្គលដទៃ ការប្រឹក្សា អំពីប្រយោជន៍ទាំងពីរ ការប្រឹក្សាអំពីប្រយោជន៍បច្ចុប្បន្ន ការប្រឹក្សាអំពី ប្រយោជន៍បរលោក ការប្រឹក្សាអំពីប្រយោជន៍ដ៏ក្រៃលែង គឺព្រះនិព្វាន ក្នុង លំនៅក្តី ក្នុងទី (បម្រើ) ក្តី ក្នុងការដើរក្តី ក្នុងចារិកក្តី (រមែងមាន) ក្នុងកណ្តាលសម្លាញ់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ការប្រឹក្សាក្នុងលំនៅ ក្នុងទី (បម្រើ) ក្នុងការដើរ ក្នុងចារិក រមែងមានក្នុងកណ្តាលសម្លាញ់ ។

[២៥២] ពាក្យថា បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញសេរីភាព ដែលបុគ្គល ពាលមិនប្រាថ្នា អធិប្បាយថា វត្ថុដែលពួកជនពាល ជាអសប្បុរស ជាពួក

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

តិរិយ ជាពួកសាវ័កនៃតិរិយ មិនប្រាថ្នា គឺការកោរសក់ ពុកមាត់ និងការស្លៀក
 ដណ្តប់សំពត់កាសាយៈ វត្ថុដែលពួកបណ្ឌិត ជាសប្បុរស ជាពួកសាវ័កព្រះ
 ពុទ្ធ និងព្រះបច្ចេកពុទ្ធទាំងឡាយ ប្រាថ្នាហើយ គឺការកោរសក់ ពុកមាត់ និង
 ការស្លៀកដណ្តប់សំពត់កាសាយៈ ។ ពាក្យថា សេរី បានដល់ សេរី ២ គឺ
 ធម៌សេរី ១ បុគ្គលសេរី ១ ។ ធម៌សេរី តើដូចម្តេច ។ សតិប្បដ្ឋាន ៤
 ។បេ។ អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ នេះ ធម៌សេរី ។ បុគ្គលសេរី តើដូច
 ម្តេច ។ បុគ្គលណា ប្រកបដោយធម៌សេរីនេះ បុគ្គលនោះ លោកហៅថា
 បុគ្គលសេរី ។ ពាក្យថា បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញសេរីភាព ដែលបុគ្គល
 ពាលមិនប្រាថ្នា បានសេចក្តីថា បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញ គន់មើល ពិនិត្យ
 មើល ពិចារណាមើល នូវសេរីភាព ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុគ្គល
 កាលសម្លឹងឃើញសេរីភាព ដែលបុគ្គលពាលមិនប្រាថ្នា ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់
 ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

ការប្រឹក្សាក្នុងលំនៅ ក្នុងទី (បម្រើ) ក្នុងការដើរ ក្នុងចារិក
 រមែងមានក្នុងកណ្តាលសម្ងាញ់ បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញសេរីភាព
 ដែលបុគ្គលពាលមិនប្រាថ្នា គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៦

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៦ ដូចតទៅនេះ

[២៥០] និទ្ទេសនេះ ជាបិណ្ឌត្ថ គឺបូកវគ្គក្រោយៗ ចូលជាមួយនឹង
វគ្គមុនៗ ឬមានអត្ថថា ប្រមូលសេចក្តី កាលតាំងនៅក្នុងកណ្តាលសម្ងាញ់
ចាំបាច់ត្រូវមានការប្រឹក្សាយ៉ាងនោះៗ ដោយន័យជាដើមថា ចូរអ្នកស្តាប់
រឿងនេះរបស់ខ្ញុំ ចូរឲ្យវត្ថុនេះដល់ខ្ញុំ ទាំងក្នុងទីលំនៅ គឺទីសម្រាកពេលថ្ងៃ
ក្នុងទីឈរ គឺត្រង់ទីប្រឹក្សាធំ ក្នុងទីដើរ គឺក្នុងការទៅឧទ្យាន ក្នុងទីចារិក
គឺក្នុងទីត្រាច់ទៅក្នុងជនបទ ព្រោះហេតុនោះ កាលអាត្មានឿយណាយក្នុងទី
នោះៗ ឃើញបញ្ចវដ្តដែលអរិយជនសេព មានអានិសង្សច្រើន ជាសេចក្តី
សុខដោយចំណែកមួយ កាលបើដូច្នោះ បុរសអាក្រក់ទាំងឡាយ ត្រូវលាក់
សក្ការៈគ្របសង្កត់ ក៏មិនសម្លឹង មិនប្រាថ្នា និងឃើញសេរីភាពដោយ
អំណាចនៃធម៌ និងបុគ្គល ដោយមិនធ្លាក់នៅក្នុងអំណាចរបស់អ្នកដទៃ ទើប
ប្រារព្ធនូវវិបស្សនា ហើយសម្រេចបច្ចេកសម្ពោធិញ្ញាណតាមលំដាប់ ដោយ
ប្រការដូច្នោះ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា គាថាទី ៦ ចប់

សុត្តន្តបិដក

[២៥៣] ល្បែង តម្រេក រមែងមានក្នុងកណ្តាលសម្មាញ់ ទាំង
សេចក្តីស្រឡាញ់ដ៏ធំទូលាយ រមែងមានក្នុងពួកបុត្ត បុគ្គលកាល
ធុញទ្រាន់ ចំពោះការព្រាត់ប្រាសចាកអារម្មណ៍ ជាទីស្រឡាញ់
គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[២៥៤] អធិប្បាយពាក្យថា ល្បែង តម្រេក រមែងមានក្នុងកណ្តាល
សម្មាញ់ ត្រង់ពាក្យថា ល្បែង បានដល់ ល្បែង ២ គឺល្បែងខាងផ្លូវកាយ
១ ល្បែងខាងផ្លូវវាចា ១ ។ ល្បែងខាងផ្លូវកាយ តើដូចម្តេច ។ ពួកជន
រមែងលេងដោយជីវខ្លះ លេងសេខ្លះ លេងរថខ្លះ លេងធុខ្លះ លេងចត្រង្គ
មានក្រឡាប្រាំបីខ្លះ លេងល្បែងមានក្រឡាដប់ខ្លះ លេងចត្រង្គក្នុងអាកាសខ្លះ
លេងផ្លូវវាងដែលគួរវាងខ្លះ លេងផ្កាត់គ្រាប់មានគ្រាប់ក្រួសជាដើមខ្លះ លេង
បាស្តាក្នុងលានសម្រាប់លេងខ្លះ លេងហ៊ីនខ្លះ លេងរលាស់ទឹកល្អឲ្យទាយ
រូបខ្លះ លេងអង្គញ់ខ្លះ លេងផ្ទុំប៊ុស្សិកខ្លះ លេងនង្គ័លតូចខ្លះ លេងល្បែងដាំ
ដូងខ្លះ លេងកង្ហារខ្លះ លេងវាល់ខ្សាច់ខ្លះ លេងរទេះតូចខ្លះ លេងធុតូចខ្លះ
លេងសរសេរអក្សរព្វដ៏អាកាសឲ្យទាយខ្លះ លេងទាយចិត្ត (ស្តេចចង់)
ខ្លះ លេងកំប្លែងគ្រាប់គេខ្លះ នេះល្បែងខាងផ្លូវកាយ ។

ល្បែងខាងផ្លូវវាចា តើដូចម្តេច ។ ការលេងវាយស្តរដោយមាត់ ការធ្វើ
សំឡេងស្តរដែលជាប់ដោយមាត់ ការយកមាត់ធ្វើគ្រាប់សំឡេងស្តរ ការហូប
ការពោលសំឡេងដូចជាសំឡេងស្តរដោយមាត់ ការបង្រៀនរាំ ការប្រៀង
បញ្ជីត ការប្រៀង ការធ្វើឲ្យសើច នេះល្បែងខាងផ្លូវវាចា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

សេចក្តីនៃពាក្យថា តម្រេក គឺពាក្យថា តម្រេកនុ៎ះ ជាឈ្មោះនៃសេចក្តី
 មិនអផ្សុក ។ ពាក្យថា ក្នុងកណ្តាលសម្ងាញ់ គឺការដើរទៅជាសុខ ការមក
 ជាសុខ ការទៅមកជាសុខ ការឈរជាសុខ ការអង្គុយជាសុខ ការដេកជា
 សុខ ការហៅរកជាសុខ ការចរចាជាសុខ ការឆ្លើយឆ្លងរកគ្នាជាសុខ ការ
 និយាយស្រស់ស្រាយជាសុខ ជាមួយពួកជនណា ពួកជននោះ លោកហៅថា
 សម្ងាញ់ ។ ពាក្យថា ល្បែង តម្រេក (រមែងមាន) ក្នុងកណ្តាលសម្ងាញ់
 គឺលេងផង តម្រេកផង រមែងមានក្នុងកណ្តាល ហេតុនោះ (លោកពោល
 ថា) ល្បែង តម្រេក រមែងមានក្នុងកណ្តាលសម្ងាញ់ ។

[២៥៥] អធិប្បាយពាក្យថា សេចក្តីស្រឡាញ់ដ៏ធំទូលាយ រមែង
 មានក្នុងពួកបុត្រ ត្រង់ពាក្យថា បុត្រ បានដល់ បុត្រ ៤ ពួក គឺបុត្រកើតអំពី
 ខ្លួន បុត្រកើតក្នុងខេត្ត ១ បុត្រដែលគេឲ្យ ១ បុត្រ គឺសិស្ស ១ ។ ពាក្យថា
 សេចក្តីស្រឡាញ់ដ៏ធំទូលាយ រមែងមានក្នុងពួកបុត្រ គឺសេចក្តីស្រឡាញ់ដ៏
 ក្រៃលែង រមែងមានក្នុងពួកបុត្រ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ទាំងសេចក្តី
 ស្រឡាញ់ដ៏ធំទូលាយ រមែងមានក្នុងពួកបុត្រ ។

[២៥៦] ពាក្យថា បុគ្គលកាលធុញទ្រាន់ចំពោះការព្រាត់ប្រាសចាក
 អារម្មណ៍ជាទីស្រឡាញ់ អធិប្បាយថា អារម្មណ៍ជាទីស្រឡាញ់ មាន ២ គឺ
 ពួកសត្វជាទីស្រឡាញ់ ១ ពួកសង្ខារជាទីស្រឡាញ់ ១ ។

ពួកសត្វជាទីស្រឡាញ់ តើដូចម្តេច ។ ពួកជនណាក្នុងលោកនេះ ទោះ
 ជាមាតាក្តី បិតាក្តី បងប្អូនប្រុសក្តី បងប្អូនស្រីក្តី បុត្រក្តី ឪពុកក្តី មិត្តក្តី

អង្គកថា បុគ្គលកាល ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

អាមាត្យក្តី ញាតិក្តី សាលាហិតក្តី ជាអ្នកប្រាថ្នាសេចក្តីចម្រើន ប្រាថ្នា
ប្រយោជន៍ ប្រាថ្នាសេចក្តីសុខ ប្រាថ្នាការក្សេមចាកយោគៈរបស់ជននោះ នេះ
ពួកសត្វជាទីស្រឡាញ់ ។

ពួកសត្វរាជាទីស្រឡាញ់ តើដូចម្តេច ។ រូបជាទីពេញចិត្ត សំឡេង
ជាទីពេញចិត្ត ក្លិនជាទីពេញចិត្ត រសជាទីពេញចិត្ត ផ្សព្វជាទីពេញចិត្ត នេះ
ពួកសត្វរាជាទីស្រឡាញ់ ។

ពាក្យថា បុគ្គលកាលធុញទ្រាន់ចំពោះការព្រាត់ប្រាសចាកអារម្មណ៍ជា
ទីស្រឡាញ់ បានសេចក្តីថា បុគ្គលកាលធុញទ្រាន់ នឿយណាយ ខ្ពើមរអើម
ចំពោះការព្រាត់ប្រាសចាកអារម្មណ៍ជាទីស្រឡាញ់ ហេតុនោះ (លោកពោល
ថា) បុគ្គលកាលធុញទ្រាន់ចំពោះការព្រាត់ប្រាសចាកអារម្មណ៍ជាទីស្រឡាញ់ ។
គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯងដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ
ពោលថា

ល្បែង តម្រេក រមែងមានក្នុងកណ្តាលសម្លាញ់ ទាំងសេចក្តី
ស្រឡាញ់ដ៏ធំទូលាយ រមែងមានក្នុងពួកបុត្ត បុគ្គលកាលធុញ
ទ្រាន់ ចំពោះការព្រាត់ប្រាសចាកអារម្មណ៍ ជាទីស្រឡាញ់ គប្បី
ប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៧

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៧ ដូចតទៅនេះ

[២៥៣] បទថា **ទិដ្ឋា** បានដល់ ការលេង ។ ការលេង មាន ២ យ៉ាង គឺលេងផ្លូវកាយ និងផ្លូវវាចា ។ ក្នុងការលេង ២ យ៉ាងនោះ ការលេង យ៉ាងនេះ គឺការលេងដោយដំរី សេះ រថ ឆ្កូ ជាដើម ឈ្មោះថា លេង ផ្លូវកាយ ។ ការលេងយ៉ាងនេះ គឺច្រៀង ពោលពាក្យស្នេហា (កំណាព្យ) លេងស្តរមាត់ជាដើម ឈ្មោះថា ការលេងផ្លូវវាចា ។ បទថា **រតី** បានដល់ ការត្រេកអរក្នុងកាមគុណ ៥ ។ បទថា **វិបុលំ** បានដល់ ជ្រួតជ្រាបចូល ទៅក្នុងអត្តភាពទាំងមូល រហូតដល់ខួរក្នុងភ្លើង ។ បទដ៏សេស ប្រាកដច្បាស់ ហើយ ។ សូម្បីយោជនាក្នុងនិទ្ទេសនេះ គប្បីជ្រាបតាមន័យដែលពោល ហើយ ក្នុងសំសគ្គគាថានោះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា គាថាទី ៧ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[២៥៧] បុគ្គលមានកិរិយានៅជាសុខក្នុងទិស ៤ ទាំងមិនមាន
សេចក្តីថ្នាំងថ្នាក់ចិត្ត សន្តោសដោយបច្ច័យតាមមានតាមបាន ជា
អ្នកអត់ធ្មត់ចំពោះអន្តរាយទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនតក់ស្លុត គប្បី
ប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[២៥៨] អធិប្បាយពាក្យថា បុគ្គលមានកិរិយានៅជាសុខក្នុងទិស ៤
ទាំងមិនមានសេចក្តីថ្នាំងថ្នាក់ចិត្ត ត្រង់ពាក្យថា មានកិរិយានៅជាសុខ សេចក្តី
ថា ព្រះបច្ចេកសមុទ្ធនោះ មានចិត្តប្រកបដោយមេត្តា ផ្សាយទៅកាន់ទិសទី
១ ទិសទី ២ ក៏ដូចគ្នា ទិសទី ៣ ក៏ដូចគ្នា ទិសទី ៤ ក៏ដូចគ្នា មានចិត្ត
ប្រកបដោយមេត្តាដ៏ធំទូលាយ ដល់នូវសេចក្តីប្រសើរ ប្រមាណមិនបាន មិន
មានពៀរ មិនមានព្យាបាទ ផ្សាយទៅកាន់លោកដែលមានសត្វទាំងអស់ ក្នុង
ទិសខាងលើ ទិសខាងក្រោម ទិសទទឹង ព្រោះយកខ្លួនទៅប្រៀបផ្ទឹមក្នុងសត្វ
ទាំងអស់ ក្នុងទិសទាំងអស់ ហើយសម្រេចសម្រាន្តនៅ ដោយប្រការដូច្នោះ
មានចិត្តប្រកបដោយករុណា មានចិត្តប្រកបដោយមុទិតា មានចិត្តប្រកបដោយ
ឧបេក្ខា ផ្សាយទៅកាន់ទិសទី ១ ក៏ដូចគ្នា ទិសទី ២ ក៏ដូចគ្នា ទិសទី ៣ ក៏
ដូចគ្នា ទិសទី ៤ ក៏ដូចគ្នា មានចិត្តប្រកបដោយឧបេក្ខាដ៏ធំទូលាយ ដល់នូវ
សេចក្តីប្រសើរ ប្រមាណមិនបាន មិនមានពៀរ មិនមានព្យាបាទ ផ្សាយទៅ
កាន់លោកដែលមានសត្វទាំងអស់ ក្នុងទិសខាងលើ ទិសខាងក្រោម ទិស
ទទឹង ព្រោះយកខ្លួនទៅប្រៀបផ្ទឹមក្នុងសត្វទាំងអស់ ក្នុងទិសទាំងអស់ ហើយ
សម្រេចសម្រាន្តនៅ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ពាក្យថា បុគ្គលមានកិរិយានៅ

ជាសុខក្នុងទិស ៤ ទាំងមិនមានសេចក្តីថ្នាំងថ្នាក់ចិត្ត បានសេចក្តីថា ព្រោះ
បានចម្រើនមេត្តា (ទើបយល់ថា) ពួកសត្វណា ក្នុងទិសខាងកើត ពួក
សត្វនោះ មិនគួរខ្ពើម ពួកសត្វណា ក្នុងទិសខាងលិច ពួកសត្វនោះ មិន
គួរខ្ពើម ពួកសត្វណា ក្នុងទិសខាងជើង ពួកសត្វនោះ មិនគួរខ្ពើម ពួកសត្វ
ណា ក្នុងទិសអាគ្នេយ៍ ពួកសត្វនោះ មិនគួរខ្ពើម ពួកសត្វណា ក្នុងទិស
ពាយ័ព្យ ពួកសត្វនោះ មិនគួរខ្ពើម ពួកសត្វណា ក្នុងទិសនិរតី ពួកសត្វ
នោះ មិនគួរខ្ពើម ពួកសត្វណា ក្នុងទិសឦសាន ពួកសត្វនោះ មិនគួរខ្ពើម
ពួកសត្វណា ក្នុងទិសខាងក្រោម ពួកសត្វនោះ មិនគួរខ្ពើម ពួកសត្វណា
ក្នុងទិសខាងលើ ពួកសត្វនោះ មិនគួរខ្ពើម ពួកសត្វណា ក្នុងទិសធំទិសតូច
ទាំងឡាយ ពួកសត្វនោះ មិនគួរខ្ពើម ព្រោះបានចម្រើនករុណា ព្រោះបាន
ចម្រើនមុទិតា ព្រោះបានចម្រើនឧបេក្ខា (ទើបយល់ថា) ពួកសត្វណា ក្នុង
ទិសខាងកើត ពួកសត្វនោះ មិនគួរខ្ពើម ។ បេ ។ ពួកសត្វណា ក្នុងទិសធំទិស
តូចទាំងឡាយ ពួកសត្វនោះ មិនគួរខ្ពើម ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
បុគ្គលមានកិរិយានៅជាសុខក្នុងទិស ៤ ទាំងមិនមានសេចក្តីថ្នាំងថ្នាក់ចិត្ត ។

[២៤៩] ពាក្យថា សន្តោសដោយបច្ច័យតាមមានតាមបាន អធិប្បាយ
ថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាបុគ្គលសន្តោសដោយចីវរតាមមានតាមបានផង
ថ្ងៃគុណសន្តោសដោយចីវរតាមមានតាមបានផង មិនដល់នូវអនេសនៈដែល
មិនសមគួរ ព្រោះហេតុតែចីវរផង មិនបានចីវរក៏មិនតក់ស្លុតផង បានចីវរហើយ
ក៏មិនជក់ចិត្ត មិនឈ្នក់ចិត្ត មិនឯប់ចិត្ត ឃើញទោស មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿង

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

រលាស់ ប្រើប្រាស់ផង មួយទៀត មិនលើកតម្កើងខ្លួន មិនបង្ហាប់បុគ្គលដទៃ
 ព្រោះតែសេចក្តីសន្តោស ដោយចីវរតាមមានតាមបាននោះ ជឿតថា ព្រះ
 បច្ចេកសម្ពុទ្ធណាវាងវៃ មិនខ្ជិល ដឹងខ្លួន មានស្មារតីសិបសួន ក្នុងការ
 សន្តោសដោយចីវរតាមមាន តាមបាននោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនេះ លោកពោល
 ថា អ្នកស្ថិតនៅក្នុងអរិយវង្ស មានក្នុងកាលមុន ដែលពួកបណ្ឌិតគួរស្គាល់ថា
 ប្រសើរ ។ ជាអ្នកសន្តោសដោយបិណ្ឌបាតតាមមានតាមបានផង ថ្ងៃនគុណ
 សន្តោសដោយបិណ្ឌបាតតាមមានតាមបានផង មិនដល់រូបអនេសនៈដែល
 មិនសមគួរ ព្រោះហេតុតែបិណ្ឌបាតផង មិនបានបិណ្ឌបាតក៏មិនតក់ស្លុតផង
 បានបិណ្ឌបាតហើយ ក៏មិនជក់ចិត្ត មិនឈ្នក់ចិត្ត មិនឯប់ចិត្ត ឃើញទោស
 មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងរលាស់ ប្រើប្រាស់ផង មួយទៀត មិនលើកតម្កើងខ្លួន
 មិនបង្ហាប់បុគ្គលដទៃ ព្រោះតែការសន្តោសដោយបិណ្ឌបាតតាមមានតាមបាន
 នោះ ជឿតថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធណាវាងវៃ មិនខ្ជិល ដឹងខ្លួន មានស្មារតី
 សិបសួន ក្នុងការសន្តោសដោយបិណ្ឌបាតតាមមានតាមបាននោះ ព្រះបច្ចេក-
 សម្ពុទ្ធនេះ លោកពោលថា អ្នកស្ថិតនៅក្នុងអរិយវង្ស មានក្នុងកាលមុន
 ដែលពួកបណ្ឌិតគួរស្គាល់ថា ប្រសើរ ។ ជាអ្នកសន្តោសដោយសេនាសនៈ
 តាមមានតាមបានផង ថ្ងៃនគុណសន្តោសដោយសេនាសនៈ តាមមាន តាម
 បានផង មិនដល់រូបអនេសនៈដែលមិនសមគួរ ព្រោះហេតុតែសេនាសនៈផង
 មិនបានសេនាសនៈក៏មិនតក់ស្លុតផង បានសេនាសនៈហើយ ក៏មិនជក់ចិត្ត
 មិនឈ្នក់ចិត្ត មិនឯប់ចិត្ត ឃើញទោស មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងរលាស់ ប្រើប្រាស់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ផង មួយទៀត មិនលើកតម្កើងខ្លួន មិនបង្ហាប់បុគ្គលដទៃ ព្រោះតែការសន្តោសដោយសេនាសេនៈតាមមានតាមបាននោះ ដ្បិតថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធសន្តោសដោយសេនាសេនៈតាមមានតាមបាននោះ ដ្បិតថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធសន្តោសដោយសេនាសេនៈតាមមានតាមបាននោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនេះ លោកពោលថា អ្នកស្ថិតនៅក្នុងអរិយវង្ស មានក្នុងកាលមុន ដែលពួកបណ្ឌិតគួរស្គាល់ថា ប្រសើរ ។ ជាបុគ្គលសន្តោសដោយគិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ តាមមានតាមបានផង ថ្លែងគុណសន្តោសដោយគិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ តាមមានតាមបានផង មិនដល់នូវអនេសនៈដែលមិនសមគួរ ព្រោះហេតុតែគិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ មិនបានគិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ ក៏មិនតក់ស្លុតផង បានគិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារហើយ ក៏មិនជក់ចិត្ត មិនឈ្នក់ចិត្ត មិនឯប់ចិត្ត ឃើញទោស មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងរលាស់ ប្រើប្រាស់ផង មួយទៀត មិនលើកតម្កើងខ្លួន មិនបង្ហាប់បុគ្គលដទៃទេ ព្រោះតែការសន្តោសដោយគិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារតាមមានតាមបាននោះ ដ្បិតថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធសន្តោសដោយសេនាសេនៈតាមមានតាមបាននោះ ដ្បិតថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធសន្តោសដោយសេនាសេនៈតាមមានតាមបាននោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនេះ លោកពោលថា ស្ថិតនៅក្នុងអរិយវង្សក្នុងកាលមុន ដែលពួកបណ្ឌិតស្គាល់ថា ប្រសើរ ។ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) សន្តោសដោយបច្ច័យតាមមាន តាមបាន ។

[២៦០] អធិប្បាយថា ជាអ្នកអត់ធ្មត់ចំពោះអន្តរាយទាំងឡាយ ជាអ្នក

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

មិនតក់ស្លុត ត្រង់ពាក្យថា អន្តរាយ បានដល់ អន្តរាយ ២ គឺអន្តរាយប្រាកដ
 ១ អន្តរាយកំបាំង ។ អន្តរាយប្រាកដ តើដូចម្តេច ។ ពួកសីហា: ពួកខ្លាធំ
 ខ្លាដំបង ពួកខ្លាឃ្មុំ និងខ្លាខិន ពួកឆ្កែព្រៃ ពួកគោ និងក្របី ពួកដំរី ពស់
 ខ្នុយ ក្តែប ឬពួកមាណពជាចោរធ្វើកម្មហើយ ឬមិនទាន់ធ្វើកម្មហើយ ឬ
 រោគក្នុងភ្នែក រោគត្រចៀក រោគច្រមុះ រោគអណ្តាត រោគកាយ រោគក្បាល
 រោគស្លឹកត្រចៀក រោគមាត់ រោគធ្មេញ ក្អក ហឺត រោគខាងក្រៅច្រមុះ រោគ
 ក្តៅ រោគគ្រាំគ្រា រោគពោះ ខ្យល់ចាប់ ធ្លាក់ឈាម ចុកសៀត រាករូស
 យូង បួស ស្រែង រលេង ឆ្អុតជ្រុក ដំណូចពិស រមាស់ កម រោគក្លាយ
 អំពីក្រចក យូងដែក ឈាម ប្រមាត់ ទឹកម្រូតផ្អែម ឬសដូងដុះ រលកកែវ
 ឬសដូងបាត ពួកអាពាធកើតអំពីប្រមាត់ ពួកអាពាធកើតអំពីស្មៅស្នូ ពួក
 អាពាធកើតអំពីខ្យល់ ពួកអាពាធកើតអំពីនៃប្រមាត់ស្មៅស្នូ និងខ្យល់ ពួក
 អាពាធកើតអំពីការប្រែប្រួលរដូវ ពួកអាពាធកើតអំពីការប្រើឥរិយាបថមិន
 ស្មើ ពួកអាពាធកើតអំពីសេចក្តីព្យាយាម (មានការសម្លាប់ ចាប់ចងជា
 ដើម) ពួកអាពាធកើតអំពីវិបាករបស់កម្ម ត្រជាក់ ក្តៅ គម្លាន សម្រេក
 ឧច្ចារ: បស្សាវ: ពួកសម្ពុស្សនៃរបោម មូស ខ្យល់ កម្តៅថ្ងៃ និងសត្វល្អិត
 ទាំងនេះ លោកហៅថា អន្តរាយប្រាកដ ។

អន្តរាយកំបាំង តើដូចម្តេច ។ កាយទុច្ចរិត វចិទុច្ចរិត មនោទុច្ចរិត
 កាមច្ចន្តនីវរណ: ព្យាបាទនីវរណ: បីនមិទ្ធនីវរណ: ឧទ្ធចក្កច្ចនីវរណ: វិចិកិច្ចា
 នីវរណ: រាគ: ទោស: មោហ: កោធន: ឧបនាហ: មក្ខ: បឡាស: ឥស្សា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

មិច្ឆារិយៈ មាយា សាថេយ្យៈ ថម្ហៈ សារម្ហៈ មានៈ អតិមានៈ មទៈ បមាទៈ
ពួកកិលេសទាំងពួង សេចក្តីក្រវល់ក្រវាយទាំងពួង សេចក្តីក្រហល់ក្រហាយ
ទាំងពួង សេចក្តីក្តៅក្រហាយទាំងពួង អកុសលាកិសង្ខារទាំងពួង ទាំងនេះ
លោកហៅថា អន្តរាយកំបាំង ។

សំណួរត្រង់ពាក្យថា ពួកអន្តរាយ ចុះអន្តរាយ តើដោយសេចក្តីដូច
ម្តេច ។ ឈ្មោះថា អន្តរាយ ព្រោះហេតុបង្កើត ។ ឈ្មោះថា អន្តរាយ
ព្រោះហេតុប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តីសាបសូន្យ ។ ឈ្មោះថា អន្តរាយ ព្រោះ
ហេតុអាស្រ័យក្នុងសរីរៈនោះ ។

ចុះឈ្មោះថា អន្តរាយ ព្រោះហេតុបង្កើត តើដូចម្តេច ។ ពួកអន្តរាយ
នោះ សង្ក្រប បង្កើត គ្របសង្កត់ រូបរិត សង្កត់សង្កិន បៀតបៀននូវបុគ្គល
នោះ ឈ្មោះថា អន្តរាយ ព្រោះហេតុបង្កើតយ៉ាងនេះឯង ។

ចុះឈ្មោះថា អន្តរាយ ព្រោះហេតុប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសាបសូន្យ តើដូច
ម្តេច ។ ពួកអន្តរាយប្រព្រឹត្តទៅព្រម ដើម្បីសេចក្តីអន្តរាយ ដើម្បីសេចក្តី
សាបសូន្យពួកធម៌ជាកុសល ។ ពួកធម៌ជាកុសល តើដូចម្តេចខ្លះ ។ សម្មា-
បដិបទា អនុលោមប្បដិបទា អបចូនីកប្បដិបទា អន្ធតប្បដិបទា ធម្មានុ-
ធម្មប្បដិបទា ការធ្វើឲ្យពេញលេញក្នុងសីលទាំងឡាយ ការគ្រប់គ្រងទ្វារក្នុង
ឥន្ទ្រិយទាំងឡាយ ការដឹងប្រមាណក្នុងកោជន ការប្រកបរឿយៗ នូវសេចក្តី
ភ្ញាក់រឭក សតិ និងសមប្បជញ្ញៈ ការប្រកបរឿយៗ នូវការចម្រើន សតិប្បដ្ឋាន
៤ ការប្រកបរឿយៗ នូវកិរិយាចម្រើនសម្មប្បធាន ៤ ឥទ្ធិបាទ ៤ ឥន្ទ្រិយ ៥

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ពល ៥ ពោជ្ឈន្ត ៧ អរិយមគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ពួកអន្តរាយនោះ ប្រព្រឹត្តទៅព្រមដើម្បីសេចក្តីអន្តរាយ ដើម្បីសេចក្តីសាបសូន្យ នូវពួកធម៌ជា កុសលទាំងនេះ ឈ្មោះថា អន្តរាយ ព្រោះហេតុប្រព្រឹត្តទៅដើម្បីសេចក្តី សាបសូន្យ យ៉ាងនេះឯង ។

ចុះឈ្មោះថា អន្តរាយ ព្រោះហេតុអាស្រ័យក្នុងសរីរៈនោះ តើដូច ម្តេច ។ ពួកធម៌ជាអកុសលដ៏អាក្រក់ទាំងនុ៎ះ អាស្រ័យព្រមនូវអត្តភាព រមែង កើតក្នុងអត្តភាពនោះ ។ ពួកពិលាសយសត្វ (សត្វនៅក្នុងរន្ធ) តែងដេក ក្នុងរន្ធ ពួកឧទកាសយសត្វ (សត្វនៅក្នុងទឹក) តែងដេកក្នុងទឹក ពួកវនា- សយសត្វ (សត្វនៅក្នុងព្រៃ) តែងដេកក្នុងព្រៃ ពួករុក្ខាសយសត្វ (សត្វ នៅលើឈើ) តែងដេកលើឈើ យ៉ាងណា ពួកធម៌ជាអកុសលដ៏អាក្រក់ ទាំងនុ៎ះ អាស្រ័យព្រមនូវអត្តភាព រមែងកើតក្នុងអត្តភាពនោះ យ៉ាងនោះដែរ ឈ្មោះថា អន្តរាយ ព្រោះហេតុអាស្រ័យក្នុងសរីរៈនោះ យ៉ាងនេះក៏មាន ។

សមដូចព្រះមានព្រះភាគ បានត្រាស់ព្រះតម្រាស់នេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង ឡាយ ភិក្ខុអ្នកនៅរួមដោយសិស្ស អ្នកនៅរួមដោយអាចារ្យ តែងនៅជាទុក្ខ មិនសប្បាយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុអ្នកនៅរួមដោយសិស្ស អ្នកនៅរួម ដោយអាចារ្យ តែងនៅជាទុក្ខមិនសប្បាយ តើដូចម្តេច ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពួកធម៌ជាអកុសលដ៏អាក្រក់ណា គឺសេចក្តីត្រិះរិះដែលកើតដោយអំណាច នៃ ការរង្គាត់ទៅ (ក្នុងអារម្មណ៍ផ្សេងៗ) ជាគ្រឿងទំនុកបម្រុងដល់សំយោជនៈ របស់ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ កើតឡើងព្រោះឃើញរូបដោយចក្ខុ ពួកធម៌ជា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

អកុសលដ៏អាក្រក់នោះ នៅខាងក្នុងសន្តាននៃភិក្ខុនោះ ជាប់ដិត ប្រកិតតាម
ភិក្ខុនោះ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុនោះ តថាគតហៅថា អ្នកនៅរួមដោយសិស្ស
ពួកធម៌ជាអកុសលដ៏អាក្រក់នោះ រមែងប្រើភិក្ខុនោះ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុ
នោះ តថាគតហៅថា អ្នករួមដោយអាចារ្យ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត
ពួកធម៌ជាអកុសលដ៏អាក្រក់ណា គឺសេចក្តីត្រិះរិះដែលកើតដោយអំណាចនៃ
ការរង្គាត់ទៅ ជាគ្រឿងទំនុកបម្រុងដល់សំយោជនៈរបស់ភិក្ខុកើតឡើង ព្រោះ
ឮសំឡេងដោយត្រចៀក ជុំក្នុងដោយច្រមុះ ក្រេបជញ្ជក់រសដោយអណ្តាត
ពាល់ត្រូវផ្សព្វដោយកាយ ដឹងធម្មារម្មណ៍ដោយចិត្ត ពួកធម៌ជាអកុសលដ៏
អាក្រក់ នៅខាងក្នុងសន្តាននៃភិក្ខុនោះ ជាប់ដិត ប្រកិតតាមភិក្ខុនោះ ព្រោះ
ហេតុនោះ ភិក្ខុនោះ តថាគតហៅថា អ្នករួមដោយសិស្ស ពួកធម៌ជាអកុសល
ដ៏អាក្រក់នោះ រមែងប្រើភិក្ខុនោះ ព្រោះហេតុនោះ ភិក្ខុនោះ តថាគតហៅថា
អ្នកនៅរួមដោយអាចារ្យ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ភិក្ខុអ្នកនៅរួមដោយសិស្ស អ្នក
រួមដោយអាចារ្យ តែងនៅជាទុក្ខមិនសប្បាយ យ៉ាងនេះឯង ។ ឈ្មោះថា
អន្តរាយ ព្រោះហេតុអាស្រ័យក្នុងសរីរៈ យ៉ាងនេះក៏មាន ។

មួយទៀត ព្រះមានព្រះភាគបានត្រាស់ព្រះតម្រាស់នេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំង
ឡាយ អកុសលធម៌ ៣ នេះ ជាមន្ទិលខាងក្នុង ជាអមិត្តខាងក្នុង ជាសត្រូវ
ខាងក្នុង ជាពេជ្ឈយាតខាងក្នុង ជាខ្មាំងខាងក្នុង អកុសលធម៌ ៣ តើដូចម្តេច
ខ្លះ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ លោកៈជាមន្ទិលខាងក្នុង ជាអមិត្តខាងក្នុង ជាសត្រូវ
ខាងក្នុង ជាពេជ្ឈយាតខាងក្នុង ជាខ្មាំងខាងក្នុង ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ទោសៈ ។ បេ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មោហៈជាមន្ទិលខាងក្នុង ជាអមិត្តខាង
ក្នុង ជាសត្រូវខាងក្នុង ជាពេជ្ឈយាតខាងក្នុង ជាខ្មាំងខាងក្នុង ម្នាលភិក្ខុ
ទាំងឡាយ អកុសលធម៌ ៣ នេះឯង ជាមន្ទិលខាងក្នុង ជាអមិត្តខាងក្នុង
ជាសត្រូវខាងក្នុង ជាពេជ្ឈយាតខាងក្នុង ជាខ្មាំងខាងក្នុង ។

លោកៈឲ្យកើតវិនាស លោកៈឲ្យចិត្តរំជួល ភ័យកើតខាងក្នុង អ្នក
ផងមិនយល់ភ័យនោះ ជនលោកមិនស្គាល់អត្ត ជនលោកមិន
ឃើញធម៌ សេចក្តីឆឺតឈឺង តែងមានក្នុងកាលដែលលោកៈ
គ្របសង្កត់នេះនោះ ទោសៈឲ្យកើតវិនាស ទោសៈឲ្យចិត្តរំជួល
ភ័យកើតខាងក្នុង អ្នកផង មិនយល់ភ័យនោះ ជនប្រទូស្តមិន
ស្គាល់អត្ត ជនប្រទូស្តមិនឃើញធម៌ សេចក្តីឆឺតឈឺង តែង
មានក្នុងកាលដែលទោសៈគ្របសង្កត់នេះនោះ មោហៈឲ្យកើតវិនាស
មោហៈឲ្យចិត្តរំជួល ភ័យកើតខាងក្នុង អ្នកផង មិនយល់ភ័យ
នោះ ជនវង្វេង មិនស្គាល់អត្ត ជនវង្វេង មិនឃើញធម៌ សេចក្តី
ឆឺតឈឺង តែងមានក្នុងកាលដែលមោហៈគ្របសង្កត់នេះនោះ ។

ឈ្មោះថា អន្តរាយ ព្រោះហេតុអាស្រ័យក្នុងសរីរៈនោះ យ៉ាងនេះ
ក៏មាន ។

មួយទៀត ព្រះមានព្រះភាគ បានត្រាស់ព្រះតម្រាស់នេះថា បពិត្រ
មហារាជ អកុសលធម៌ ៣ ជាធម៌អន្តរាយ កាលកើតខាងក្នុង កើតឡើង
ដើម្បីមិនជាគុណ ដើម្បីការលំបាក ដើម្បីការនៅមិនស្រួល អកុសលធម៌ ៣

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

តើដូចម្តេចខ្លះ បពិត្រមហារាជ លោកៈជាធម៌អន្តរាយ កាលកើតខាងក្នុង
 កើតឡើង ដើម្បីមិនជាគុណ ដើម្បីការលំបាក ដើម្បីការនៅមិនស្រួល បពិត្រ
 មហារាជ ទោសៈ ។ បេ ។ បពិត្រមហារាជ មោហៈជាធម៌អន្តរាយ កាលកើត
 ខាងក្នុង កើតឡើងដើម្បីមិនជាគុណ ដើម្បីការលំបាក ដើម្បីការនៅមិនស្រួល
 បពិត្រមហារាជ អកុសលធម៌ ៣ នេះឯង កាលកើតខាងក្នុង កើតឡើង
 ដើម្បីមិនជាគុណ ដើម្បីការលំបាក ដើម្បីការនៅមិនស្រួល ។

លោកៈ ទោសៈ និងមោហៈកើតពីខ្លួន រមែងសម្លាប់បុរសដែល
 មានចិត្តបាប ដូចផ្ទៃបូស្សីដែលសម្លាប់ដើមរបស់ខ្លួន ។

ឈ្មោះថា អន្តរាយ ព្រោះហេតុអាស្រ័យក្នុងសរីរៈនោះ យ៉ាងនេះ
 ក៏មាន ។ មួយទៀត ព្រះមានព្រះភាគបានត្រាស់ព្រះតម្រាស់នេះថា

រាគៈ ទោសៈ មោហៈ មានអត្តភាពនេះជាហេតុ សេចក្តីមិន
 ត្រេកអរ សេចក្តីត្រេកអរ និងសេចក្តីព្រឺព្រួចរោម កើតហើយ
 អំពីអត្តភាពនេះ សេចក្តីត្រិះរិះក្នុងចិត្តទាំងឡាយ ជាលឡើងអំពី
 អត្តភាពនេះហើយ លែងចិត្ត ដូចជាពួកក្មេងលែងក្អែក ។

ឈ្មោះថា អន្តរាយ ព្រោះហេតុអាស្រ័យក្នុងសរីរៈនោះ យ៉ាងនេះ
 ក៏មាន ។

ពាក្យថា ជាអ្នកអត់ធ្មត់ចំពោះអន្តរាយទាំងឡាយ គឺជាអ្នកអត់ធ្មត់ មិន
 ជក់ចិត្ត រូបរិត បៀតបៀននូវអន្តរាយ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជា
 អ្នកអត់ធ្មត់ចំពោះអន្តរាយទាំងឡាយ ។ ពាក្យថា ជាអ្នកមិនតក់ស្លុត គឺព្រះ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

បច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ មិនខ្លាច មិនតក់ស្លុត មិនរន្ធត់ មិនរត់ លះបង់សេចក្តីខ្លាច
 និងញ័រចំប្រប់ហើយ ប្រាសចាកសេចក្តីព្រឺព្រួចរោម ហេតុនោះ (លោក
 ពោលថា) ជាអ្នកអត់ធ្មត់ចំពោះអន្តរាយទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនតក់ស្លុត ។
 គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ
 ពោលថា

បុគ្គលមានកិរិយានៅជាសុខក្នុងទិស ៤ ទាំងមិនមានសេចក្តីថ្នាំង
 ថ្នាក់ចិត្ត សន្តោសដោយបច្ច័យតាមមានតាមបាន ជាអ្នកអត់ធ្មត់
 ចំពោះអន្តរាយទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនតក់ស្លុត គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង
 ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

ភាសាទី ៨

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងភាសាទី ៨ ដូចតទៅនេះ

[២៤៧] បទថា ចាតុទ្ទិសោ សេចក្តីថា នៅតាមសប្បាយក្នុងទិសទាំង ៤ ។ ផ្សាយនូវព្រហ្មវិហារការវនា ដោយន័យជាដើមថា ឯកំ ទិសំ ដរិក្ខា វិហារតិ រមេនផ្សាយទៅកាន់ទិសទី ១ ។ ឈ្មោះថា ចាតុទ្ទិសោ ព្រោះនៅបានទាំង ៤ ទិស ។ ឈ្មោះថា អប្បជិយោ ព្រោះមិនបៀតបៀនសត្វ ឬសង្ខារ ដោយភ័យក្នុងទិសណាមួយ ក្នុង ៤ ទិស ៤ ។ បទថា សន្តស្សមាណោ បានដល់ ត្រេកអរដោយអំណាចសន្តោស ១២ យ៉ាង ។ បទថា ឥតវិរេន បានដល់ ដោយបច្ច័យខ្ពស់ និងទាប ។ ក្នុងបទថា បរិស្សយានំ សហិតា អធម្មិ នេះ ឈ្មោះថា បរិស្សយា ព្រោះគ្របសង្កត់កាយ និងចិត្ត ទម្ងាយគុណសម្បត្តិរបស់កាយ និងចិត្តទាំងនោះ ឬញាំញីកាយ និងចិត្តទាំងនោះ ។ ពាក្យនេះ ជាឈ្មោះរបស់អន្តរាយជ្ជវកាយ និងចិត្តខាងក្រៅ មានរាជសីហ៍ និងខ្លាធំជាដើម ខាងក្នុងមានកាមច្នន្ត្រៈជាដើម ។ ឈ្មោះថា បរិស្សយានំ សហិតា ព្រោះគ្របសង្កត់អន្តរាយទាំងនោះ ដោយការអត់ធន់ គឺការអត់ធ្មត់ និងដោយធម៌ មានវិរិយៈជាដើម ។ ឈ្មោះថា អធម្មិ ព្រោះមិនមានការខ្លាចដែលធ្វើនូវការរើងត្អឹង ។ លោកអធិប្បាយដូចម្តេច អធិប្បាយថា សមណៈ ៤ ពួក យ៉ាងណា យោគាវចរក៏ដូច្នោះ ជាអ្នកសន្តោសដោយបច្ច័យតាមមានតាមបានយ៉ាងនោះ តាំងនៅក្នុងសន្តោសដែលជាផ្លូវនៃកិច្ចបដិបត្តិនេះ មានប្រក្រតីនៅតាមសប្បាយក្នុងទិសទាំង ៤

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ព្រោះបំពេញធម៌ មានមេត្តាជាដើមក្នុងទិសទាំង ៤ មិនមានការអាក់អន់
 ព្រោះមិនមានភ័យដែលធ្វើឲ្យខ្លាំងខ្លប់ក្នុងសត្វ និងសង្ខារទាំងឡាយ យោគាវចរ
 នោះ គ្របសង្កត់អន្តរាយទាំងឡាយ ដូចបានពោលហើយ ព្រោះមានប្រក្រតី
 នៅតាមសប្បាយ ក្នុងទិសទាំង ៤ មិនមានការតក់ស្លុត ព្រោះមិនមានការ
 ខ្លាំងខ្លប់ ព្រោះហេតុនោះ អាត្មាឃើញគុណនៃកិច្ចបដិបត្តិនេះ ទើបបដិបត្តិ
 ដោយឧបាយ ហើយសម្រេចបច្ចេកសម្មោធិញ្ញាណ ។

ម្យ៉ាងទៀត អាត្មាជឺងថា បុគ្គលសន្តោសដោយបច្ច័យតាមមាន តាម
 បាន ដូចសមណៈទាំងនោះ មានប្រក្រតីនៅតាមសប្បាយក្នុងទិសទាំង ៤
 តាមន័យដែលពោលហើយនេះ ទើបប្រាថ្នាកាតជាអ្នកមានប្រក្រតី នៅតាម
 សប្បាយ ក្នុងទិសទាំង ៤ យ៉ាងនេះ បានបដិបត្តិដោយឧបាយ ទើបសម្រេច
 ព្រោះដូច្នោះ អ្នកដទៃប្រាថ្នាឋានៈបែបនោះខ្លះ ជាអ្នកគ្របសង្កត់អន្តរាយទាំង
 ឡាយ ព្រោះជាអ្នកមានប្រក្រតីនៅតាមសប្បាយ ក្នុងទិសទាំង ៤ និងជា
 អ្នកមិនតក់ស្លុត ព្រោះមិនមានការខ្លាំងខ្លប់ គប្បីត្រាប់ទៅម្នាក់ឯង ដូចកុយ
 រមាស ដូច្នោះ ។

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសដូចតទៅនេះ

[២៥៨] បទថា មេត្តា គប្បីជ្រាបដោយអត្តមុន ឈ្មោះថា មេត្តា
 ព្រោះមានការជាប់ជំពាក់ អធិប្បាយថា ព្រោះស្រឡាញ់ ។ ឈ្មោះថា មេត្តា
 ព្រោះមានសេចក្តីស្រឡាញ់ ឬការប្រព្រឹត្តទៅនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ ។ បទថា
 មេត្តាសហគរោធន បានដល់ ប្រកបទៅដោយមេត្តា ។ បទថា ចេតសា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ បច្ឆនិទ្ទេស

បានដល់ មានចិត្ត ។ បទថា **ឯកំ ទិសំ** បានដល់ ក្នុងទិស ១ ។ លោក
 ពោលបំណងយកសត្វដែលកំណត់ជាទី ១ ដោយការផ្សាយទៅដល់សត្វ
 ដែលទាក់ទងក្នុងទិស ១ ។ បទថា **ជរិត្វា** បានដល់ ពាល់ត្រូវ គឺធ្វើឲ្យជា
 អារម្មណ៍ ។ បទថា **វិហរតិ** បានដល់ ធ្វើការនៅនៃឥរិយាបថ ដែលតាំង
 នៅក្នុងព្រហ្មវិហារឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ។ បទថា **តថា ទុតិយំ** សេចក្តីថា ផ្សាយ
 ទៅកាន់ទិស ១ ក្នុងទិសបូព៌ជាដើម ទិសណាមួយ យ៉ាងណា បន្ទាប់អំពី
 ទិសនោះ ក៏យ៉ាងនោះ អធិប្បាយថា ទិសទី ២ ទី ៣ និងទិសទី ៤ ។ បទ
 ថា **សតិ ឧទ្ធំ** លោកពោលថា ទិសខាងលើ ដោយន័យនោះដូចគ្នា ។ បទ
 ថា **អធា តិរិយំ** បានដល់ ក្នុងទិសខាងក្រោម សូម្បីទិសទីទីក៏ដូចគ្នា ។
 ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា **អធា** បានដល់ ខាងក្រោម ។ បទថា
តិរិយំ បានដល់ ទិសតូច ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធាណិច្ឆិតសហគតៈដោយមេត្តា
 ឲ្យស្ទុះទៅខ្លះ ឲ្យស្ទុះត្រឡប់ខ្លះ ក្នុងទិសទាំងពួងយ៉ាងនេះ ដូចបុគ្គលបង្ហាត់
 សេះ ញ៉ាំងសេះឲ្យរត់ទៅខ្លះ ឲ្យរត់ត្រឡប់ខ្លះ ក្នុងទីលានកីឡាសម្រាប់បង្ហាត់
 សេះ ។ ដោយហេតុមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ លោកកំណត់ទិសនីមួយៗ ហើយ
 សម្តែងដល់ការផ្សាយមេត្តាដោយចំពោះ ។ បទថា **សព្វតិ** ជាដើម លោក
 ពោលដើម្បីសម្តែងការផ្សាយមេត្តាដោយមិនចំពោះ ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទ
 ថា **សព្វតិ** បានដល់ ក្នុងទិសទាំងពួង ។ បទថា **សព្វត្តតាយ** បានដល់
 ដោយមានខ្លួនក្នុងសត្វទាំងពួង មានហ៊ិនៈ មជ្ឈិម ឧក្រិដ្ឋ មិត្រ សត្រូវ និង
 មនុស្សជាកណ្តាល ។ លោកពោលថា ដោយស្មើគ្នានឹងខ្លួន ដោយមិនធ្វើ

ការចែកថា នេះជាសត្វដទៃ ។

ម្យ៉ាងទៀត បទថា **សត្វត្តតាយ** បានដល់ ដោយភាពជាចិត្តទាំងអស់
 លោកអធិប្បាយថា មិនបន្ទាត់ចិត្តចេញទៅខាងក្រៅសូម្បីតែបន្តិច ។ បទថា
សព្វារន្តំ បានដល់ សត្វទាំងពួង គឺប្រកបដោយសត្វទាំងពួង ។ បទថា
លោកំ បានដល់ គ្រប់សត្វលោក ។ លោកពោលថា ប្រកបដោយមេត្តា
 ក្នុងទីនេះទៀត ព្រោះសម្តែងដោយបរិយាយយ៉ាងនេះថា **វិបុលេន** ជាដើម ។
 ម្យ៉ាងទៀត **តថា សព្វក្តី ឥតិ សព្វក្តី** លោកមិនបានពោលក្នុងទីនេះទៀត
 ដូចដែលពោលក្នុងការផ្សាយទៅដោយចំពោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោក
 ពោលទៀតថា មានចិត្តប្រកបដោយមេត្តា ។ ម្យ៉ាងទៀត សូត្រនេះ លោក
 ពោលដោយសរុប ។ ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបទថា **វិបុលេន** នេះ គប្បីឃើញ
 នូវភាពជាអ្នកមានចិត្តទូលាយដោយការផ្សាយទៅ ។ ចិត្តនោះ ជាមហគ្គតៈ
 ដោយអំណាចនៃកូមិ ។ ជាអប្បមាណដោយអំណាចនៃការស្ងាត់ជំនាញ និង
 ដោយអំណាចនៃសត្វមិនមានប្រមាណជាអារម្មណ៍ ។ ជា **អវេរ** ព្រោះលះ
 នូវសត្រូវ គឺព្យាបាទបាន ។ ជា **អព្យាបជ្ឈ** ព្រោះលះទោមនស្សបាន ។
 មានពាក្យអធិប្បាយថា អស់ទុក្ខ ។ ករុណា មានន័យដូចបានពោលហើយ
 ខាងដើមនោះឯង ។ ឈ្មោះថា **មុទិតា** ព្រោះជាហេតុឲ្យបុគ្គលប្រកបត្រេកអរ
 ឬត្រេកអរដោយខ្លួនឯង ឬត្រឹមតែការត្រេកអរប៉ុណ្ណោះ ។ ឈ្មោះថា **ឧបេក្ខា**
 ព្រោះសម្លឹងដោយការលះព្យាបាទថា សត្វទាំងឡាយ កុំបីមានពៀរនឹងគ្នា
 ឡើយជាដើម និងដោយការចូលដល់ភាពជាកណ្តាល ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងបទនេះ ដោយលក្ខណៈជាដើមដូច
 តទៅ មេត្តា មានការប្រព្រឹត្តទៅនៃអាការអនុគ្រោះជាលក្ខណៈ មានការនាំ
 ប្រយោជន៍ចូលទៅជាកិច្ច មានការកម្ចាត់នូវអាយាតជាអាការប្រាកដ មានការ
 ឃើញថា សត្វទាំងឡាយគួរពេញចិត្តជាហេតុជិត ។ មេត្តានេះ មានការស្ងប់
 ព្យាបាទជាសម្បត្តិ មានការកើតសេចក្តីស្រឡាញ់ជាវិបត្តិ ។

ករុណា មានការប្រព្រឹត្តទៅ នៃអាការជួយឲ្យសត្វផុតទុក្ខជាលក្ខណៈ
 មានការអត់ធន់មិនបានក្នុងទុក្ខរបស់សត្វដទៃជាកិច្ច មានការមិនបៀតបៀនជា
 អាការប្រាកដ មានការឃើញសត្វទាំងឡាយ ត្រូវសេចក្តីទុក្ខគ្របសង្កត់ មិន
 មានទីពឹងជាហេតុជិត ។ ករុណានេះ មានការស្ងប់នូវការបៀតបៀនជាសម្បត្តិ
 មានការកើតសេចក្តីសោកជាវិបត្តិ ។

មុទិតា មានការត្រេកអរជាលក្ខណៈ មានការមិនប្រណែនជាកិច្ច មាន
 ការកម្ចាត់ការមិនត្រេកអរជាអាការប្រាកដ មានការឃើញសម្បត្តិរបស់សត្វ
 ទាំងឡាយជាហេតុជិត ។ មុទិតានេះ មានការស្ងប់ការមិនត្រេកអរជាសម្បត្តិ
 មានការកើតនូវសេចក្តីត្រេកអរជាវិបត្តិ ។

ឧបេក្ខា មានការប្រព្រឹត្តទៅ នៃអាការដាក់ខ្លួនជាកណ្តាលក្នុងសត្វទាំង
 ឡាយជាលក្ខណៈ មានការឃើញការស្មើគ្នាក្នុងសត្វទាំងឡាយជាកិច្ច មាន
 ការចូលទៅស្ងប់នូវការអាក់អន់ និងការត្រេកអរជាអាការប្រាកដ មានការ
 ឃើញភាពដែលសត្វមានកម្មជារបស់ខ្លួន ដែលប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនេះថា សត្វ
 ទាំងឡាយ មានកម្មជារបស់ខ្លួន សត្វទាំងនោះ នឹងមានសុខ ផុតចាកទុក្ខ ឬ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

នឹងមិនវិនាសចាកសម្បត្តិដែលមាន តាមការគាប់ចិត្តនៃបុគ្គលណាម្នាក់ជាហេតុ
ជិត ។ ឧបេក្ខានេះ មានការស្ងប់ចាកការអាក់អន់ និងការត្រេកអរជាសម្បត្តិ
មានការកើតនូវឧបេក្ខា គឺការមិនដឹងដែលអាស្រ័យផ្ទះជាវិបត្តិ ។

[២៤៩] ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា សន្តជ្ជោ ហោតិ សេចក្តីថា ជា
អ្នកត្រេកអរដោយការត្រេកអរក្នុងបច្ច័យ ។ បទថា ឥតវិរោទ ចិវរោទ
សេចក្តីថា ត្រេកអរដោយចិវរណាមួយ ក្នុងចិវរសាច់គ្រោតគ្រោត សាច់ម្តង
សៅហ្មង ប្រណីត មាំទាំ និងចាស់ជាដើម អធិប្បាយថា ដែលពិតហើយ
ជាអ្នកសន្តោសដោយចិវរតាមមានតាមបាន នៃចិវរតាមដែលបានហើយ ។
ពិតហើយ ក្នុងចិវរ មានសន្តោស ៣ យ៉ាង គឺយថាលោកសន្តោស ១
យថាពលសន្តោស ១ យថាសរុប្បសន្តោស ១ ក្នុងបិណ្ឌបាតជាដើម ក៏ន័យ
ដូចគ្នា ។ លោកពោលថា ជាអ្នកសន្តោសដោយចិវរតាមមានតាមបាន គឺជា
អ្នកសន្តោសដោយចិវរផ្ទាំងណាមួយ ក្នុងបណ្តាចិវរ តាមដែលបានហើយ
សំដៅដល់សន្តោសទាំង ៣ នេះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបទនេះ គប្បីជ្រាបចិវរ ខេត្តរបស់ចិវរ សំពត់បង្សក្ខុល
ការសន្តោសក្នុងចិវរ និងធុត្តន៍ដែលសម្បយុត្តដោយចិវរ ។

ពាក្យថា គប្បីជ្រាបចិវរ សេចក្តីថា គប្បីស្គាល់នូវចិវរ ៦ ប្រភេទ
មានសំពត់ធ្វើដោយសម្បកឈើជាដើម និងចិវរអនុលោម ៦ ប្រភេទ មាន
ចិវរធ្វើដោយសំពត់សាច់ល្អជាដើម ។ ចិវរ ១២ ប្រភេទនេះ ជាកប្បិយ-
ចិវរ ។ ចិវរ មានចិវរដែលធ្វើដោយស្បូវក្លាំង ឆ្នៃ សម្បកឈើ សក់មនុស្ស

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

រោមសត្វ ស្លឹករឹត ស្បែក ស្លាបមៀម ដើមឈើ វល្លិ វៃទឹក ចេក ឫស្សី
 ជាដើម ជាអកប្បិយចីវរ ។ ពាក្យថា ខេត្តរបស់ចីវរ សេចក្តីថា ខេត្តមាន ៦
 ព្រោះកើតឡើងយ៉ាងនេះ គឺកើតអំពីសង្ឃ ១ កើតអំពីគណៈ ១ កើតអំពី
 ញាតិ ១ កើតអំពីមិត្រ ១ កើតអំពីទ្រព្យរបស់ខ្លួន ១ ជាសំពត់បង្សក្បាល ១ ។
 គប្បីជ្រាបខេត្ត ៨ ដោយអំណាចនៃមាតិកា ៨ ។

ក្នុងពាក្យថា សំពត់បង្សក្បាល គប្បីជ្រាបសំពត់បង្សក្បាល ២៣ ប្រភេទ
 គឺសំពត់បានមកអំពីព្រៃខ្មោច ១ សំពត់ដែលគេចោលតាមរានផ្សារ ១ សំពត់
 ដែលគេចោលតាមផ្លូវ ១ សំពត់ដែលគេចោលតាមគំនរសំរាម ១ សំពត់
 ដែលគេជូតមន្ទិលគភី ១ សំពត់ដែលធ្លាក់ក្នុងទីងូតទឹក ១ សំពត់ដែលធ្លាក់
 ត្រង់កំពង់ទឹក ១ សំពត់រុំសាកសព ១ សំពត់ភ្លើងចេះ ១ សំពត់ដែលគោ
 ទំពាស្សី ១ សំពត់ដែលកណ្តៀរកាត់ ១ សំពត់ដែលកណ្តុរកាត់ ១ សំពត់
 ដែលរំហែកខាងក្នុង ១ សំពត់ដែលមានជាយដាច់ដាច ១ សំពត់ដែលគេធ្វើ
 ទង់ ១ សំពត់បូជាស្តួប ១ សំពត់សមណចីវរ ១ សំពត់ដែលសមុទ្រ
 បន្ទាត់ឡើងមកលើគោក ១ សំពត់ដែលគេចោលក្នុងពិធីរាជាកិសេក ១
 សំពត់ដើរផ្លូវ ១ សំពត់ដែលខ្យល់បក់មក ១ សំពត់ដែលសម្រេចដោយឫទ្ធិ
 ១ សំពត់ដែលទេវតាឲ្យ ១ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា សំពត់ជូតមន្ទិលគភី បានដល់ សំពត់
 ជូតមន្ទិលគភី ។ ពាក្យថា សំពត់រុំសព បានដល់ សំពត់ដែលគេរុំសព នាំ
 ទៅកាន់ព្រៃខ្មោច ហើយនាំត្រឡប់មក ។ ពាក្យថា សំពត់ដែលគេធ្វើទង់ បាន

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ដល់ សំពត់ដែលគេលើកឡើងធ្វើជាទង់ហើយនាំមក ។ ពាក្យថា សំពត់
 បូជាស្តួប បានដល់ សំពត់ដែលគេបូជាត្រង់ដំបូក ។ ពាក្យថា សំពត់ដែល
 សមុទ្របន្ទាត់ឡើងមកលើគោក បានដល់ សំពត់ដែលត្រូវរលកសមុទ្រ
 បន្ទាត់ឡើងលើគោក ។ ពាក្យថា សំពត់ដើរផ្លូវ បានដល់ សំពត់ដែលអ្នក
 ដំណើរយកច្នៃ ព្រោះខ្លាចចោរ ហើយនាំមកដណ្តប់ ។ ពាក្យថា សំពត់
 ដែលសម្រេចដោយប្ញទ្ធិ បានដល់ សំពត់របស់ឯហិកិកុ ។ បទដ៏សេស
 ប្រាកដច្បាស់ហើយ ។

ពាក្យថា ការសន្តោសក្នុងចីវរ បានដល់ សន្តោសដោយចីវរ ២០ គឺ
 វិតក្កសន្តោស គឺសន្តោសក្នុងការត្រិះរិះ ១ គមនសន្តោស គឺសន្តោសក្នុង
 ការទៅ ១ បរិយេសនសន្តោស គឺសន្តោសក្នុងការស្វែងរក ១ បដិលាភ-
 សន្តោស គឺសន្តោសក្នុងការបាន ១ មត្តបដិគ្គហណសន្តោស គឺសន្តោស
 ក្នុងការទទួលល្មមប្រមាណ ១ លោលុប្បវិវជ្ជនសន្តោស គឺសន្តោសក្នុងការ
 ឡេះឡោះ ១ យថាលាភសន្តោស គឺសន្តោសតាមមានតាមបាន ១ យថា-
 ពលសន្តោស គឺសន្តោសតាមកម្លាំង ១ យថាសុប្បសន្តោស គឺសន្តោស
 តាមសមគួរ ១ ឧទកសន្តោស គឺសន្តោសដោយទឹក ១ ធោវនសន្តោស គឺ
 សន្តោសក្នុងការបោកគក់ ១ ករណសន្តោស គឺសន្តោសក្នុងការធ្វើ ១ បរិ-
 មាណសន្តោស គឺសន្តោសក្នុងបរិមាណ ១ សុត្តសន្តោស គឺសន្តោសក្នុង
 សរសៃអំបោះ ១ សិព្វនសន្តោស គឺសន្តោសក្នុងការដេរ ១ រជនសន្តោស
 គឺសន្តោសក្នុងការជ្រលក់ ១ កប្បសន្តោស គឺសន្តោសក្នុងកប្ប ១ បរិភោគ-

សន្តោស គឺសន្តោសក្នុងការប្រើប្រាស់ ១ សន្តិធិបរិវជ្ជនសន្តោស គឺសន្តោស
ក្នុងការរៀបចំការសន្សំ ១ វិវជ្ជនសន្តោស គឺសន្តោសក្នុងការលះបង់
១ ។

ក្នុងសន្តោសទាំងនោះ ភិក្ខុដែលត្រេកអរក្នុងគហបតិចីវរ នៅចាំវស្សា
អស់ ៣ ខែហើយ ត្រិះរិះត្រឹមតែមួយខែ រមែងគួរ ព្រោះថា ភិក្ខុនោះ កាល
ចេញវស្សាហើយ ធ្វើចីវរក្នុងខែដែលធ្វើចីវរ ភិក្ខុដែលកាន់យកសំពត់បង្សុកូល
ជាវត្ថុ រមែងធ្វើដោយកន្លះខែប៉ុណ្ណោះ ការត្រិះរិះត្រឹមកន្លះខែ និងមួយខែ
ដោយប្រការដូច្នោះ ឈ្មោះថា **វិតក្កសន្តោស** ។

ភិក្ខុកាលទៅរកចីវរ មិនបានគិតថា អញនឹងបានចីវរក្នុងទីណា ហើយ
ទៅដោយកាន់យកត្រឹមកម្មដ្ឋាន ដែលជាប្រធានប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា **គមន-
សន្តោស** ។ កាលភិក្ខុស្វែងរកចីវរ មិនបានស្វែងរកជាមួយបុគ្គលណាមួយ
កាន់យក ភិក្ខុអ្នកខ្មាស មានសីលជាទីស្រឡាញ់ហើយ ទើបស្វែងរក
ឈ្មោះថា **បរិយេសនសន្តោស** ។

កាលភិក្ខុកំពុងស្វែងរកយ៉ាងនេះ ឃើញចីវរដែលគេនាំមកអំពីចម្ងាយ
មិនបានត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ចីវរនេះនឹងជាទីពេញចិត្ត ចីវរនេះនឹងមិនជាទីពេញ
ចិត្ត ដូច្នោះហើយ ត្រេកអរដោយចីវរតាមដែលបាន ក្នុងបណ្តាចីវរដែលមាន
សាច់គ្រោតគ្រោត និងសាច់ល្អិតជាដើម ឈ្មោះថា **បដិលាភសន្តោស** ។

កាលភិក្ខុកាន់យកចីវរដែលបានយ៉ាងនេះហើយ ត្រេកអរល្មមប្រមាណ
ដល់ខ្លួនថា ចីវរប្រមាណប៉ុណ្ណោះនឹងជាពីរជាន់ ចីវរប្រមាណប៉ុណ្ណោះនឹងធ្វើ

មួយជាន់ ដូច្នោះ ឈ្មោះថា មត្តបដិគ្គហណាសន្តោស ។

កាលភិក្ខុស្វែងរកចីវរ មិនបានគិតថា អាត្មាអញនឹងបានចីវរគាប់ចិត្ត ត្រង់ទ្វារផ្ទះរបស់បុគ្គលនោះ ហើយត្រាច់ទៅតាមលំដាប់ទ្វារផ្ទះ ឈ្មោះថា លោលុប្បវិវដ្ឋនសន្តោស ។

កាលភិក្ខុអាចញ៉ាំងខ្លួន ឲ្យប្រព្រឹត្តទៅបានដោយចីវរណាមួយ ក្នុងបណ្តា ចីវរសាច់សៅហ្មង និងសាច់ល្អិត ក៏ញ៉ាំងអត្តភាពឲ្យប្រព្រឹត្តទៅដោយចីវរ តាមដែលខ្លួនបានប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា យថាលាភសន្តោស ។

ភិក្ខុដឹងនូវកម្លាំងរបស់ខ្លួនហើយ រស់នៅបានដោយចីវរដែលអាចញ៉ាំង ខ្លួនឲ្យរស់នៅបាន ឈ្មោះថា យថាពលសន្តោស ។

ភិក្ខុឲ្យចីវរដែលពេញចិត្តដល់ភិក្ខុបដិទេហើយ ញ៉ាំងខ្លួនឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ បានដោយចីវរមួយផ្ទាំង ឈ្មោះថា យថាសរុប្បសន្តោស ។

ភិក្ខុមិនបានពិចារណាថា ទឹកត្រង់ណាគួរពេញចិត្ត ទឹកត្រង់ណាមិនគួរ ពេញចិត្ត ហើយបោកគក់ចីវរដោយទឹកដែលល្មមបោកគក់បានឯណានីមួយ ឈ្មោះថា ឧទកសន្តោស ។ តែគួររៀនទឹកដែលស្មោកគ្រោក ដោយដីពណ៌ លឿង សម្បកឈើ លម្អិតដី ស្លឹកឈើស្អុយ ។

កាលភិក្ខុបោកចីវរ មិនយកដំបងជាដើមវាយ យកដៃញី ឈ្មោះថា ឆោវនសន្តោស ។

គួរបោកចីវរដែលកខ្វក់ ដោយទឹកដែលដាក់ស្លឹកឈើហើយស្មោរ ។ កាលបោកយ៉ាងនេះហើយ កាលនឹងធ្វើកុំធ្វើសន្តោសឲ្យខូច ដោយគិតថា នេះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

សាច់គ្រោតគ្រោត នេះសាច់ម្តង ហើយធ្វើដោយទំនងដែលគ្រប់គ្រាន់ ដល់
សេចក្តីត្រូវការនោះឯង ឈ្មោះថា ករុណាសន្តោស ។

ការធ្វើត្រឹមតែបិទបាំងមណ្ឌលទាំង ៣ ប៉ុណ្ណោះ ឈ្មោះថា បរិ-
មាណាសន្តោស ។

ភិក្ខុមិនត្រាច់ទៅ ដោយគិតថា អញនឹងស្វែងរកអំបោះដែលគាប់ចិត្ត
ដើម្បីដេរច័រ ហើយកាន់យកអំបោះត្រង់ជួរជាដើម ឬត្រង់ទេវស្ថាន ឬដែល
គេនាំមកទុកត្រង់ជើង ហើយដេរច័រ ឈ្មោះថា សុត្តសន្តោស ។

ពេលធ្វើខ្នងច័រ មិនគួរដេរ ៧ ដង ក្នុងទីសំពត់ប្រមាណ ១ ធ្មាប់ ។
កាលភិក្ខុធ្វើយ៉ាងនេះ ការបែកធ្លាយនៃវត្ថុ ក៏មិនមានដល់ភិក្ខុអ្នកមិនព្រមជា
សម្ងាញ់ (ជួយដេរ) ។ តែគួរចាក់ ៧ ដង ក្នុងទីសំពត់ប្រមាណ ៣
ធ្មាប់ កាលភិក្ខុធ្វើយ៉ាងនេះ ភិក្ខុដែលកំពុងដើរជួរក៏ត្រូវជាសម្ងាញ់ (ជួយ
ដេរ) ។ ការបែកធ្លាយនៃវត្ថុ រមែងមានដល់ភិក្ខុដែលមិនព្រមជាសម្ងាញ់
នេះ ឈ្មោះថា សិព្វនសន្តោស ។

ភិក្ខុដែលជ្រលក់ច័រ មិនគួរស្វែងរកមក្សៀជាដើម គប្បីជ្រលក់ដោយ
របស់ដែលបាន ក្នុងបណ្តាសម្បកឈើដែលមានពណ៌លឿងចាស់ជាដើម
កាលមិនបាន គួរកាន់យកគ្រឿងជ្រលក់ ដែលពួកមនុស្សកាន់យកសម្បក
ឈើក្នុងព្រៃ ហើយចោល ឬកាកសំណល់ដែលពួកភិក្ខុស្មារ ហើយចោល
ជ្រលក់ នេះ ឈ្មោះថា រជនសន្តោស ។

កាលភិក្ខុកាន់យកពណ៌ណាមួយ បណ្តាពណ៌ខៀវ ពណ៌កក់ ពណ៌ខ្មៅ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ហើយចុចឲ្យប្រាកដដល់បុគ្គលដែលអង្គុយលើខ្នងដំរី ឈ្មោះថា កប្ប-
សន្តោស ។

ការប្រើប្រាស់ត្រឹមតែបិទបាំងអវយវៈដែលញ៉ាំងហិរិឲ្យកម្រើក ឈ្មោះ
ថា បរិភោគសន្តោស ។

កាលបានសំពត់ហើយ តែមិនទាន់បានអំបោះ ម្ហូប ឬអ្នកធ្វើ គួររក្សា
ទុក កាលបានមិនគួររក្សា ។ ធ្វើហើយ បើបំណងនឹងឲ្យដល់អន្តោវាសិក
ជាដើម អន្តោវាសិកជាដើមនោះមិននៅ គួររក្សាទុកទម្រាំត្រឡប់មក លុះ
អន្តោវាសិកជាដើមមកហើយ គួរឲ្យ កាលមិនអាចឲ្យបាន គួរអធិដ្ឋាន ។
កាលមានចីវរផ្កាដំរី គួរអធិដ្ឋានធ្វើជាកម្រាល ។ ព្រះមហាសិវត្ថេរពោល
ថា បើមិនអធិដ្ឋាន ជាអាបត្តិសន្និធិ គឺសន្សំ បើអធិដ្ឋានហើយមិនជាអាបត្តិ ។
នេះ ឈ្មោះថា សន្និធិបរិវរជ្ជនសន្តោស ។

ការលះបង់ មិនគួរឲ្យព្រោះយល់មុខ គួរតាំងនៅក្នុងសារាណីយធម៌
ហើយឲ្យ នេះ ឈ្មោះថា វិសជ្ជនសន្តោស ។

បំសុក្កលិក្ខត្តន្ត ទាំងតិច្ឆិវិក្ខត្តន្ត ឈ្មោះថា ធុត្តន្តដែលទាក់ទង
ដោយចីវរ ។

ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធបំពេញមហាអរិយវង្ស គឺការសន្តោសដោយចីវរ
រមែងរក្សាធុត្តន្តទាំង ២ នេះ កាលរក្សាយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកសន្តោស
ដោយអំណាចនៃមហាអរិយវង្ស គឺសន្តោសដោយចីវរ ។

បទថា វណ្ណវាធិ សេចក្តីថា ភិក្ខុមួយរូបជាអ្នកសន្តោស តែមិនពោល

ដល់គុណរបស់សន្តោស មួយរូបមិនសន្តោស តែពោលដល់គុណនៃសន្តោស
 មួយរូបមិនសន្តោសផង មិនពោលដល់គុណនៃសន្តោសផង មួយរូបជាអ្នក
 សន្តោសផង ពោលដល់គុណនៃការសន្តោសផង ព្រះបច្ចេកពុទ្ធក៏យ៉ាងនោះ
 ដើម្បីសម្តែងដល់ព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះ ទើបលោកពោលថា **ឥតវិវាទីវរ-**
សន្តន្តិយា ច វណ្ណារាជី ដូច្នោះ ។

បទថា **អនេសនំ** បានដល់ ស្វែងរកដែលមិនសមគួរ មានប្រការ
 ផ្សេងៗ មានធ្វើជាទូត ជាអ្នកបញ្ជូនសាសន៍ និងជាអ្នកបញ្ជូនដំណឹងជាដើម ។
 បទថា **អប្បនិរូបំ** បានដល់ ដែលមិនសមគួរ ។ បទថា **អលទ្ធា ច** បាន
 ដល់ មិនបានហើយ ។ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធកាលមិនបានចីវរ ក៏មិនតក់ស្លុត
 ដូចកិក្ខុរបខ្លះ គិតថា អញនឹងបានចីវរដូចម្តេចហ្ន៎ ទើបរួមជាមួយពួកកិក្ខុដែល
 មានបុណ្យ ធ្វើនូវការបោកបញ្ឆោត រមែងតក់ស្លុត ។ បទថា **លទ្ធា ច** បាន
 ដល់ បានហើយដោយធម៌ ដោយត្រឹមត្រូវ ។ បទថា **អគងិទោ** បានដល់
 ប្រាសចាកសេចក្តីលោភ ។ បទថា **អមុច្ឆិទោ** បានដល់ មិនដល់នូវការ
 សុបសៅដោយចំណង់យ៉ាងក្រៃលែង ។ បទថា **អនន្ទ្យាបន្នោ** បានដល់
 មិនត្រូវចំណង់គ្របសង្កត់ ។ បទថា **អាទិនវទស្សារី** សេចក្តីថា ឃើញ
 ទោសក្នុងការស្វែងរកដែលមិនសមគួរ និងទោសក្នុងការបរិភោគវត្ថុ ដែល
 មិនបានអធិដ្ឋាន ។ បទថា **និស្សរណាប្បញ្ញោ** សេចក្តីថា ដឹងនូវការរលាស់
 ចេញ ដែលត្រាស់ទុកថា ដើម្បីការពារនូវត្រជាក់ ។ បទថា **ឥតវិវាទ-**
នីវរសន្តន្តិយា បានដល់ ព្រោះការសន្តោសដោយចីវរណាមួយ ។ បទថា

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

នេវត្តានុក្កំសេតិ បានដល់ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះ មិនលើកខ្លួន ដូចភិក្ខុរបង្កះក្នុង
សាសនានេះ លើកខ្លួនថា អញជាបុគ្គលសមាទានបង្សក្រុលចីវរជាវត្ត អញ
សមាទានបំសុក្កលិក្កធុត្តធី តាំងអំពីរោងឧបសម្បទានោះឯង អ្នកណាស្នើ
អញបាន ។ បទថា ន បរំ វម្កេតិ សេចក្តីថា មិនសង្កត់សង្កិនភិក្ខុដទៃ
យ៉ាងនេះថា ភិក្ខុរបង្កះទាំងនេះ មិនជាអ្នកសមាទានបង្សក្រុលចីវរជាវត្ត ឬ
ថា ភិក្ខុទាំងនេះ មិនមានសូម្បីត្រឹមតែសំពត់បង្សក្រុល ។ បទថា យោ ហិ
តត្ថ ធនក្កោ សេចក្តីថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធអង្គណា ជាអ្នកខ្ចីឃ្មាតក្នុងចីវរសន្តោស
នោះ ឬក្នុងភាពជាអ្នកពោលសរសើរសន្តោសជាដើម ។ បទថា អនលសោ
សេចក្តីថា ប្រាសចាកការខ្ជិលច្រអូស ដោយធ្វើនូវសេចក្តីព្យាយាមជាប់ត ។
បទថា សម្បជានោ បជិស្សតោ បានដល់ ប្រកបដោយការដឹងខ្លួន និងមាន
សតិ ។ បទថា អរិយវសេ ចិនោ បានដល់ តាំងមាំនៅក្នុងវិជ្ជារបស់ព្រះ
អរិយៈ ។

បទថា ឥតវិរេន បិណ្ឌបាតន បានដល់ ដោយបិណ្ឌបាតណាមួយ ។
ក្នុងបទនេះ គប្បីជ្រាបបិណ្ឌបាត ខេត្តរបស់បិណ្ឌបាត ការសន្តោសក្នុង
បិណ្ឌបាត ធុត្តធីដែលទាក់ទងនឹងបិណ្ឌបាត ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បិណ្ឌបាត ១៦ ប្រភេទ ឈ្មោះថា បិណ្ឌបាត
គីបាយ ១ នំសណ្តែក ១ សដូវ ១ ត្រី ១ សាច់ ១ នំស្រស ១ ទធិ ១
សប្បិ ១ នវនីត ១ ប្រេង ១ ទឹកឃ្មុំ ១ ទឹកអំពៅ ១ យាគូ ១
របស់ទំពា ១ របស់ភ្នក្ស ១ របស់លិទ្ធ ១ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ក្នុងពាក្យថា ខេត្តរបស់បិណ្ឌបាត ខេត្តរបស់បិណ្ឌបាត មាន ១៥ ប្រភេទ គឺសង្ឃកត្ត ១ ឧទេសកត្ត ១ និមន្តនកត្ត ១ សលាកកត្ត ១ បក្ខិកកត្ត ១ ឧបោសថិកកត្ត ១ បាដិបទិកកត្ត ១ អាគន្តកកត្ត ១ គមិកកត្ត ១ គិលាន- កត្ត ១ គិលានុប្បដ្ឋាកកត្ត ១ ជុរកត្ត ១ កុដិកត្ត ១ វារិកកត្ត ១ វិហារកត្ត ១ ។

ក្នុងពាក្យថា ការសន្តោសក្នុងបិណ្ឌបាត សេចក្តីថា សន្តោសក្នុង បិណ្ឌបាត មាន ១៥ យ៉ាង គឺវិតកុសន្តោស ១ គមនសន្តោស ១ បរិ- យេសនសន្តោស ១ បដិលោកសន្តោស ១ បដិគ្គហនសន្តោស ១ មត្ត- បដិគហណសន្តោស ១ លោលុប្បវិវជ្ជនសន្តោស ១ យថាលោកសន្តោស ១ យថាពលសន្តោស ១ យថាសារុប្បសន្តោស ១ ឧបការសន្តោស ១ បរិមាណសន្តោស ១ បរិកោគសន្តោស ១ សន្និធិបរិវជ្ជនសន្តោស ១ វិសជ្ជនសន្តោស ១ ។

ក្នុងសន្តោសទាំងនោះ ភិក្ខុត្រេកអរ (ក្នុងបិណ្ឌបាត) លុបមុខ ហើយ ទើបត្រិះរិះ ភិក្ខុដែលបិណ្ឌបាតជាវត្ត ត្រាច់ទៅព្រមជាមួយនឹងគណៈ កាលដល់ពេលបម្រើព្រះថេរៈ ក្នុងវេលាល្ងាច គិតថា ស្រែកនេះ អញនឹង ទៅបិណ្ឌបាតក្នុងទីណា មានអ្នកឆ្លើយថា ត្រង់ស្រែកនោះ តាំងអំពីពេលនោះ មិនគប្បីត្រិះរិះ ។ ភិក្ខុដែលត្រាច់ទៅមួយរូប គប្បីឈរត្រិះរិះក្នុងរោងសម្រាប់ ត្រិះរិះ កាលត្រិះរិះបន្តអំពីនោះ ជាអ្នកឃ្នាតឆ្ងាយចាកវង្សរបស់ព្រះអរិយៈ នេះ ឈ្មោះថា វិតកុសន្តោស ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ភិក្ខុចូលទៅបិណ្ឌបាត មិនគប្បីគិតថា អញនឹងបានក្នុងទីណា គួរទៅ
ដោយកាន់យកកម្មជាន់ជាគោល នេះ ឈ្មោះថា គមនសន្តោស ។

កាលស្វែងរកមិនគួរកាន់យកបុគ្គលដែលឡេះឡោះ គួរកាន់យកភិក្ខុ
ដែលជាអ្នកខ្មាស ជាអ្នកមានសីលជាទីស្រឡាញ់ប៉ុណ្ណោះ ស្វែងរក នេះ
ឈ្មោះថា បរិយេសនសន្តោស ។

ភិក្ខុឃើញមនុស្សនាំអាហារមកអំពីចម្ងាយ មិនគួរគិតថា អាហារនុ៎ះល្អ
អាហារនុ៎ះមិនល្អ នេះ ឈ្មោះថា បដិលាភសន្តោស ។

ភិក្ខុមិនគួរគិតថា អញនឹងកាន់យករបស់ដែលគាប់ចិត្តនេះ នឹងមិនកាន់
យករបស់ដែលមិនគាប់ចិត្តនេះ ហើយគប្បីកាន់យកយ៉ាងណាមួយ ត្រឹមតែ
ឲ្យជីវិតប្រព្រឹត្តទៅប៉ុណ្ណោះ នេះ ឈ្មោះថា បដិគ្គហណសន្តោស ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងបដិគ្គហណនេះ ទេយ្យធម៌មានច្រើន បុគ្គលអ្នកឲ្យ
បំណងនឹងឲ្យតិច គប្បីទទួលយកតែបន្តិច ទេយ្យធម៌មានច្រើន អ្នកឲ្យក៏
បំណងនឹងឲ្យច្រើន គួរកាន់យកល្មមប្រមាណប៉ុណ្ណោះ សូម្បីទេយ្យធម៌ មិន
មានច្រើន អ្នកឲ្យក៏បំណងឲ្យតិចតួច គប្បីកាន់យកតែបន្តិចបន្តួច ។ បើ
ទេយ្យធម៌តិច អ្នកឲ្យបំណងនឹងឲ្យច្រើន គួរកាន់យកល្មមប្រមាណ ។

ពិតហើយ ក្នុងការទទួល កាលមិនដឹងប្រមាណ រមែងទម្ងាយនូវការ
ជ្រះថ្លារបស់មុននោះ រមែងញ៉ាំងសទ្ធាទេយ្យឲ្យធ្លាក់ចុះទៅ មិនធ្វើតាមពាក្យ
ប្រៀនប្រដៅ មិនអាចរក្សាទឹកចិត្តរបស់មាតាបង្កើតបាន ។ កាលស្គាល់នូវ
ប្រមាណដោយប្រការដូច្នោះហើយ ទើបគួរទទួល នេះ ឈ្មោះថា មត្តបដិគ្គ-

ហណាសន្តោស ។

ភិក្ខុមិនគួរទៅកាន់ត្រកូលដែលស្តុកស្តម្ភប៉ុណ្ណោះ គួរទៅតាមលំដាប់ទ្វារ
ផ្ទះ នេះ ឈ្មោះថា លោលុប្បវិវដ្ឋនសន្តោស ។

យថាលោកសន្តោសជាដើម មានន័យដូចពោលហើយក្នុងចំរើរនោះឯង។
ភិក្ខុដឹងឧបការៈយ៉ាងនេះថា អាត្មាអញធាន់អាហារបិណ្ឌបាតហើយ នឹងរក្សា
សមណធម៌ ហើយទើបធាន់ ឈ្មោះថា ឧបការសន្តោស ។ សូម្បីអាហារ
ពេញបាតហើយ នៅមានអ្នកនាំមក ក៏មិនគួរទទួល ។

កាលមានអនុបសម្បន្នទៅផង គួរឲ្យអនុបសម្បន្ននោះទទួល កាល
មិនមាន គួរឲ្យនាំមកហើយ ទទួលយកត្រឹមល្មមទទួលបាន នេះ ឈ្មោះថា
បរិមាណសន្តោស ។

ការធាន់ដោយគិតយ៉ាងនេះថា ការធាន់ជាគ្រឿងបន្លាបង្កនូវការស្រេក
ឃ្មាន មិនមែនជាគ្រឿងរលាស់ចេញចាកទុក្ខ ឈ្មោះថា បរិភោគសន្តោស ។

មិនគួរសន្សំទុកធាន់ នេះ ឈ្មោះថា សន្និធិបរិវដ្ឋនសន្តោស ។

មិនគួរយល់មុខ គួរតាំងនៅក្នុងសារាណិយធម៌ហើយឲ្យ នេះ ឈ្មោះ
ថា វិសដ្ឋនសន្តោស ។

ធុត្តង្គដែលទាក់ទងដោយបិណ្ឌបាត មាន ៥ យ៉ាង គឺបិណ្ឌបាតិកង្គ
គឺត្រាប់បិណ្ឌបាតជាវត្ថុ ១ សបទានចារិកង្គ គឺត្រាប់បិណ្ឌបាត ទៅតាម
លំដាប់ប្រកជាវត្ថុ ១ ឯកាសនិកង្គ គឺការអង្គុយធាន់ក្នុងអាសនៈមួយជាវត្ថុ ១
បត្តបិណ្ឌិកង្គ គឺធាន់ចំពោះក្នុងបាតជាវត្ថុ ១ ខលុបច្ឆាកត្តិកង្គ គឺហាមកត្ត

ដែលគេនាំមកប្រគេនខាងក្រោយជាវគ្គ ១ ។

ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ បំពេញមហាអរិយវង្ស គឺការសន្តោសដោយបិណ្ឌបាត ដោយប្រការដូច្នោះ ឈ្មោះថា រក្សាធុត្តន្តទាំង ៥ នេះ កាលរក្សាធុត្តន្ត ទាំងនេះ ឈ្មោះថា ជាអ្នកសន្តោសដោយអំណាចនៃមហាអរិយវង្ស គឺ សន្តោសដោយបិណ្ឌបាត ។ បទថា វណ្ណវាទី ជាដើម គប្បីជ្រាបដោយ ន័យដែលពោលហើយនោះឯង ។

គប្បីជ្រាបក្នុងបទថា សេនាសនេន នេះ ដូចតទៅ គប្បីជ្រាបសេនាសនៈ គប្បីជ្រាបខេត្តរបស់សេនាសនៈ គប្បីជ្រាបការសន្តោសក្នុងសេនាសនៈ គប្បី ជ្រាបធុត្តន្តដែលទាក់ទងដោយសេនាសនៈ ។

ក្នុងពាក្យទាំងនោះ ពាក្យថា សេនាសនៈ បានដល់ សេនាសនៈ ១៥ យ៉ាង គឺគ្រែ ១ តាំង ១ ពួក ១ ខ្នើយ ១ វិហារ ១ អង្គុយោគ ១ ប្រាសាទ ១ ប្រាសាទត្រងីល ១ គុហា ១ ទីសម្ងំ (លេណៈ) ១ ប៉ម ១ ផ្ទះមានកំពូល ១ គុម្ពឫស្សី ១ គុម្ពឈើ ១ គល់ឈើ ១ ឬទីដែល ភិក្ខុទាំងឡាយចូលទៅសម្រាក ។

ពាក្យថា ខេត្តរបស់សេនាសនៈ ខេត្តមាន ៦ យ៉ាង គឺសេនាសនៈ អំពីសង្ឃ ១ អំពីគណៈ ១ អំពីញាតិ ១ អំពីមិត្ត ១ អំពីទ្រព្យរបស់ខ្លួន ១ ទីជាទីបង្អួកូល ១ ។

ពាក្យថា ការសន្តោសក្នុងសេនាសនៈ ការសន្តោសក្នុងសេនាសនៈ មាន ១៥ យ៉ាង មានសន្តោសដោយការត្រិះរិះជាដើម ។ គប្បីជ្រាបសន្តោស

ទាំងនោះ ដោយន័យដូចពោលហើយក្នុងបិណ្ឌបាតនោះឯង ។

ពាក្យថា ធុត្តន្តដែលទាក់ទងជាមួយសេនាសនៈ ធុត្តន្តដែលទាក់ទង
ជាមួយសេនាសនៈ មាន ៥ យ៉ាង គឺអារញ្ញិក្ត ១ រុក្ខមូលិក្ត ១
អញ្ញោកាសិក្ត ១ សោសានិក្ត ១ យថាសណ្ឋតិក្ត ១ ។

ព្រះបច្ចេកពុទ្ធបំពេញមហាអរិយវង្ស គឺការសន្តោសក្នុងសេនាសនៈ
ដោយប្រការដូច្នោះ ឈ្មោះថា រក្សាធុត្តន្ត ៥ កាលរក្សាធុត្តន្តយ៉ាងនេះ
ឈ្មោះថា ជាអ្នកសន្តោសដោយអំណាចនៃមហាអរិយវង្ស គឺការសន្តោស
ក្នុងសេនាសនៈ ។

ព្រះធម្មសេនាបតីសារីបុត្រពោលអរិយវង្ស គឺការសន្តោសក្នុងចីវរ
ជាប្រការទី ១ ដូចលោកអ្នកមានឫទ្ធិ ពង្រីកផែនដីឲ្យទូលាយ ដូចញ៉ាំងផ្ទៃ
មហាសមុទ្រឲ្យពេញ និងដូចញ៉ាំងអាកាសឲ្យផ្សាយចេញទៅដូច្នោះ ពោល
អរិយវង្ស គឺការសន្តោសដោយបិណ្ឌបាតជាប្រការទី ២ ដូចបុគ្គលអ្នកមាន
ឫទ្ធិធ្វើព្រះចន្ទឲ្យរះ និងធ្វើព្រះអាទិត្យឲ្យប្រាកដដូច្នោះ ពោលអរិយវង្ស គឺ
សេចក្តីសន្តោសក្នុងសេនាសនៈជាប្រការទី ៣ ដូចលើកក្តុំសិនេរុឡើងដូច្នោះ
ឥឡូវនេះ ដើម្បីពោលដល់អរិយវង្ស គឺការសន្តោសក្នុងគិលានប្បច្ច័យ ទើប
ពោលពាក្យថា សន្តដ្ឋោ ហោតិ ឥត្តិវត្ថេន គិលានប្បច្ច័យភេសន្ត-
បរិក្ការេន ជាដើម បទនោះ ប្រព្រឹត្តទៅដូចគ្នានឹងបិណ្ឌបាតនោះឯង ។ ក្នុង
បទនោះ គប្បីសន្តោសដោយយថាលោកសន្តោស **ថាពល**សន្តោស និង
យថាសារុប្បសន្តោសដូចគ្នា ។ តែអរិយវង្ស គឺមានការវិនាសជាទីមកត្រេកអរ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

មិនបានមកក្នុងនិទ្ទេសនេះ នេសជីក្នុងធុត្តង្គ គឺការកាន់យកការអង្គុយជាវត្ថុ
ចាត់ចូលក្នុងអរិយវង្ស គឺការមានការវិនាសជាទឹមកត្រេកអរ សមដូចលោក
ពោលថា

ក្នុងសេនាសនៈ លោកពោលធុត្តង្គទុក ៥ ធុត្តង្គដែលទាក់ទង
ដោយអាហារ មាន ៥ ទាក់ទងដោយសេចក្តីព្យាយាមមាន ១
ទាក់ទងដោយចីវរមាន ២ ។

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងបទនេះថា ចោរាលោ អគ្គញោ អរិយវិសេ វិភោ
ដូចតទៅនេះ បទថា ចោរាលោ បានដល់ មិនមែនកើតឡើងឥឡូវនេះ ។
បទថា អគ្គញោ បានដល់ ដែលសន្មតិថា ជាវង្សដ៏ប្រសើរ ។ បទថា
អរិយវិសេ បានដល់ ក្នុងវង្សរបស់ព្រះអរិយៈទាំងឡាយ ។ ឧបមាដូចវង្ស
របស់ក្សត្រ វង្សរបស់ព្រាហ្មណ៍ វង្សរបស់វេស្សៈ វង្សរបស់សូទ្រៈ
វង្សរបស់សមណៈ វង្សត្រកូល រាជវង្ស យ៉ាងណា អរិយវង្សទី ៨ នេះ
ក៏យ៉ាងនោះ ឈ្មោះថា ជាបវេណីរបស់ព្រះអរិយៈ ។ វង្សនេះ លោកពោល
ថា ប្រសើរជាងវង្សទាំងឡាយ ដូចក្លិនក្លាតក់ ប្រសើរជាងក្លិនឫសឈើ
ទាំងឡាយជាដើម វង្សរបស់ព្រះអរិយៈទាំងឡាយពួកណាខ្លះ គឺព្រះពុទ្ធ ព្រះ
បច្ចេកពុទ្ធ និងសាវករបស់ព្រះតថាគត ហៅថា អរិយ ។ វង្សរបស់ព្រះ
អរិយៈទាំងឡាយនេះ ឈ្មោះថា អរិយវង្ស ។ ពិតហើយ មុនអំពីនេះ
ព្រះពុទ្ធ ៤ អង្គ គឺព្រះតណ្ហង្គ ព្រះមេធាង្គ ព្រះសរណង្គ ព្រះទីបង្គរ
ទ្រង់កើតក្នុងទីបំផុត ៤ អសង្ខេយ្យ និង ១ វិសេនកប្ប លោកទាំងនោះ

ក៏ជាអរិយៈ ។ វង្សរបស់ព្រះអរិយៈទាំងនោះ ក៏ឈ្មោះថា អរិយវង្ស។

ក្រោយអំពីព្រះពុទ្ធទាំងនោះ ទ្រង់បរិនិព្វានកន្លងទៅអស់មួយអស់ឆ្នើយ ព្រះពុទ្ធព្រះនាមកោណ្ឌញ្ញៈទ្រង់កើតឡើង ។ បេ ។ ក្នុងកប្បនេះ ព្រះពុទ្ធ ៤ អង្គ គឺព្រះកកុសន្ទៈ ព្រះកោនាគមនៈ ព្រះកស្សបៈ និងព្រះមានព្រះភាគ ព្រះនាមគោតមនៃយើងទ្រង់កើតឡើង ។ វង្សរបស់ព្រះអរិយៈទាំងនោះ ក៏ឈ្មោះថា អរិយវង្ស ។ ម្យ៉ាងទៀត វង្សរបស់ព្រះអរិយៈអស់ គឺព្រះពុទ្ធព្រះបច្ចេកពុទ្ធ និងសាវ័កពុទ្ធ ដែលមានក្នុងអតីត អនាគត ក្នុងបច្ចុប្បន្ន ក៏ឈ្មោះថា អរិយវង្ស ។ ក្នុងអរិយវង្សនោះ ។

បទថា ឱនោ បានដល់ តាំងនៅហើយ ។ បទដ៏សេស គប្បីជ្រាប ដោយន័យដែលពោលហើយនោះឯង ។^{២៣៦}

អដ្ឋាកថា គាថាទី ៨ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[២៦១] ពួកបព្វជិតខ្លះ និងពួកគ្រហស្ថដែលនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះខ្លះ គេសង្គ្រោះបានដោយកម្រ បុគ្គលជាអ្នកមិនខ្វល់ខ្វាយក្នុងពួកបុត្រនៃអ្នកដទៃទេ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[២៦២] ពាក្យថា ពួកបព្វជិតខ្លះគេសង្គ្រោះបានដោយកម្រ អធិប្បាយថា ពួកបព្វជិតខ្លះ ក្នុងលោកនេះ កាលបើគេឲ្យនិស្ស័យក្តី ឲ្យឧទ្ទេសក្តី ឲ្យបរិបុច្ឆាភ្នំក្តី ឲ្យចីវរក្តី ឲ្យបាត្រក្តី ឲ្យផ្តិលលោហៈក្តី ឲ្យធម្មក្រកក្តី ឲ្យតម្រងទឹកក្តី ឲ្យកូនសោក្តី ឲ្យស្បែកជើងក្តី ឲ្យវត្ថុពន្ធចង្កេះក្តី តែងមិនស្តាប់ មិនផ្សេងត្រចៀក មិនតាំងចិត្តចង់ដឹង ជាអ្នកមិនព្រមស្តាប់ មិនធ្វើតាមពាក្យប្រព្រឹត្តច្រាស បែរមុខទៅកាន់ទីដទៃ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ពួកបព្វជិតខ្លះ គេសង្គ្រោះបានដោយកម្រ ។

[២៦៣] ពាក្យថា ពួកគ្រហស្ថដែលនៅផ្ទះខ្លះ គឺពួកគ្រហស្ថខ្លះ ក្នុងលោកនេះ កាលបើគេឲ្យជីវីក្តី ឲ្យរថក្តី ស្រែក្តី ចម្ការក្តី ប្រាក់ក្តី មាសក្តី ឲ្យស្រុកក្តី ក្រុងក្តី ខេត្តក្តី តែងមិនស្តាប់ មិនផ្សេងត្រចៀក មិនតាំងចិត្តចង់ដឹង ជាអ្នកមិនព្រមស្តាប់ មិនធ្វើតាមពាក្យ ប្រព្រឹត្តច្រាស បែរមុខទៅកាន់ទីដទៃ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ពួកគ្រហស្ថដែលគ្រប់គ្រងផ្ទះខ្លះ ។

[២៦៤] ពាក្យថា បុគ្គលមិនខ្វល់ខ្វាយក្នុងពួកបុត្រនៃអ្នកដទៃ គឺបុគ្គលទាំងអស់ លើកលែងតែខ្លះចេញ លោកពោលក្នុងអត្ថនោះ ។ ពាក្យថា បុគ្គលជាអ្នកមិនខ្វល់ខ្វាយក្នុងពួកបុត្រនៃអ្នកដទៃ បានសេចក្តីថា បុគ្គលជាអ្នកមិនខ្វល់ខ្វាយ ជាអ្នកមិនក្រវើន ជាអ្នកមិនអាឡោះអាល័យ ហេតុនោះ (លោក

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ពោលថា) បុគ្គលជាអ្នកមិនខ្វល់ខ្វាយក្នុងពួកបុត្រនៃអ្នកដទៃ ។ គប្បីប្រព្រឹត្ត
 ម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធនោះពោលថា
 ពួកបព្វជិតខ្លះ និងពួកគ្រហស្ថដែលនៅគ្រប់គ្រងផ្ទះខ្លះ គេសង្រ្គោះ
 បានដោយកម្រ បុគ្គលជាអ្នកមិនខ្វល់ខ្វាយក្នុងពួកបុត្រនៃអ្នកដទៃ
 ទេ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៩

ក្នុងគាថាទី ៩ គប្បីជ្រាបយោជនាដូចតទៅនេះ

[២៦១] បព្វជិតពួកខ្លះ ត្រូវការមិនសន្តោសគ្របសង្កត់ ក៏ជា បុគ្គលដែលសង្គ្រោះបានលំបាក គ្រហស្ថទាំងឡាយ អ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះយ៉ាង នោះ ក៏ជាបុគ្គលដែលសង្គ្រោះបានលំបាក អាត្មារង្សៀសនូវភាពដែលបុគ្គល ដទៃសង្គ្រោះបានដោយក្រនោះ ទើបប្រារព្ធវិបស្សនា ហើយសម្រេចបច្ចេក- ពោធិញ្ញាណ ។ បទដ៏សេស គប្បីជ្រាបដោយន័យមុននោះឯង ។

[២៦២] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសដូចតទៅនេះ បទថា អនស្សវា បានដល់ ជាបុគ្គលមិនស្តាប់នូវពាក្យ ។ បទថា អវចនកា បានដល់ ប្រដៅ ក្រ ។ បទថា បដិលោមវុត្តិនោ បានដល់ មានប្រក្រតីពោលពាក្យគ្រោត គ្រោត អធិប្បាយថា ប្រាថ្នានឹងតតាំងនោះឯង ។ បទថា អញ្ញោនេវ មុំ ករោន្តិ សេចក្តីថា ឃើញអ្នកឲ្យឱវាទហើយ បែរមុខទៅកាន់ទិសដទៃ ។

[២៦៤] បទថា អព្យារដោ ហុត្វា បានដល់ គប្បីជាអ្នកមិនដាក់ចិត្ត ។ បទថា អនបេក្ខោ ហុត្វា បានដល់ ជាអ្នកមិនមិនអាល័យ ។^{១០៣៣}

អដ្ឋកថាគាថាទី ៩ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[២៦៥] វិរបុរស លះបង់វត្ថុទាំងឡាយជាគ្រឿងប្រាកដរបស់
គ្រហស្ថ កាត់ចំណងរបស់គ្រហស្ថទាំងឡាយ ដូចរលួសផ្អែមដែល
ជម្រះស្លឹក គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[២៦៦] ពាក្យថា លះបង់វត្ថុទាំងឡាយជាគ្រឿងប្រាកដរបស់គ្រហស្ថ
សេចក្តីថា សក់ ពុកមាត់ ពុកចង្កា កម្រងផ្កា គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងលាប
គ្រឿងអាករណៈ គ្រឿងប្រដាប់ សំពត់ គ្រឿងដណ្តប់ ឈ្នួតក្បាល គ្រឿង
ដុសខាត់ ការគក់រឹតន្ត ការផ្ចូត ការគក់ច្របាប់ កញ្ចក់ ប្រដាប់សម្រាប់បន្តក់
កម្រងផ្កា និងគ្រឿងលាបស្រឡាប គ្រឿងលម្អិតសម្រាប់ប្រសំមុខ គ្រឿង
សម្រាប់លុបលាងមុខ គ្រឿងចងដៃ គ្រឿងចងជុក ដំបង បំពង់ថ្នាំ ព្រះខ័ន
ឆត្រ ស្បែកជើង ក្បាំងមុខ ស្នៀតសក់ ស៊ី សំពត់សវែង និងខ្លី លោកហៅ
ថា វត្ថុជាគ្រឿងប្រាកដរបស់គ្រហស្ថ ។ ពាក្យថា លះបង់វត្ថុទាំងឡាយជា
គ្រឿងប្រាកដរបស់គ្រហស្ថ គឺទ្វេករកំចោល ដាក់ចោល ជម្រះចោល ហេតុ
នោះ (លោកពោលថា) លះបង់វត្ថុទាំងឡាយជាគ្រឿងប្រាកដ ។

[២៦៧] ពាក្យថា ដូចរលួសផ្អែមដែលជម្រះស្លឹក សេចក្តីថា ស្លឹក
ទាំងឡាយរបស់រលួសផ្អែមដែលរមេះ ដាច់ ជ្រុះយ៉ាងណា វត្ថុទាំងឡាយជា
គ្រឿងប្រាកដរបស់គ្រហស្ថ នៃព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ក៏ដាច់ជ្រុះយ៉ាងនោះដែរ
ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ដូចរលួសផ្អែមដែលជម្រះស្លឹក ។

[២៦៨] ពាក្យថា វិរបុរសកាត់ចំណងរបស់គ្រហស្ថទាំងឡាយ
អធិប្បាយថា ឈ្មោះថា វិរបុរស ព្រោះហេតុមានសេចក្តីព្យាយាម ។ ឈ្មោះ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ថាវី រុបុរស ព្រោះហេតុជាអ្នកអាច ។ ឈ្មោះថា វីរុបុរស ព្រោះហេតុញ្ញាំង
 សេចក្តីព្យាយាមឲ្យកើត ។ ឈ្មោះថា វីរុបុរស ព្រោះហេតុមានចិត្តអង្គអាច ។
 ឈ្មោះថា វីរុបុរស ព្រោះហេតុជាអ្នកហ៊ាន ។ ឈ្មោះថា វីរុបុរស ព្រោះ
 ហេតុជាអ្នកមោះមុត មិនខ្លាច មិនរន្ធត់ មិនស្រឡាំងកាំង មិនរត់ លះបង់
 សេចក្តីខ្លាច និងសេចក្តីញ័រចំប្រប់ហើយ ប្រាសចាកសេចក្តីព្រឺរោម ។

ព្រះខ័ណ្ឌស្រព វៀរចាកបាបទាំងពួងក្នុងលោកនេះឯង មានការ
 ព្យាយាមជាលំនៅ កន្លងទុក្ខក្នុងនរក លោកមានព្យាយាម មាន
 សេចក្តីប្រឹងប្រែង ជាអ្នកនឹងធីន មានសភាពដូច្នោះ ទើបលោក
 ហៅថា វីរុបុរស ។

ពួកកូន ខ្ញុំស្រី និងខ្ញុំប្រុស ព្រៃព័ន្ធ និងចៀម មាន់ និងជ្រូក ដំរី គោ
 សេះឈ្មោល សេះញី ស្រែចម្ការ ប្រាក់ មាស ស្រុក និតម រាជធានី ដែន
 ជនបទ បន្ទាយ ឃ្នាំង និងវត្តជាទីត្រេកត្រអាលណាមួយ លោកហៅថា
 ចំណងរបស់គ្រហស្ថ ។ ពាក្យថា វីរុបុរសកាត់ចំណងរបស់គ្រហស្ថទាំង
 ឡាយ បានសេចក្តីថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាវីរុបុរស កាត់ ក្របែល
 លះ បន្ទាបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស នូវចំណងរបស់គ្រហស្ថទាំងឡាយ ធ្វើឲ្យដល់
 នូវកិរិយាលែងកើត ហេតុនោះ (លោកពោលថា) វីរុបុរសកាត់ចំណង

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

របស់គ្រហស្ថទាំងឡាយ ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុ

នោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

វិរបុរស លះបង់វត្ថុទាំងឡាយជាគ្រឿងប្រាកដរបស់គ្រហស្ថ កាត់

ចំណងរបស់គ្រហស្ថទាំងឡាយ ដូចរលួសផ្អែម ដែលជម្រុះស្លឹក

គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ១០

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ១០ ដូចតទៅ

[២៦៥] បទថា **ឧរោបយិត្តា** បានដល់ នាំចេញទៅហើយ ។ បទថា **តិហិត្តនានិ** សេចក្តីថា គ្រឿងសម្គាល់នៃភាពជាគ្រហស្ថ មានសក់ ពុក មាត់ សំពត់ស គ្រឿងប្រដាប់ ផ្កា គ្រឿងប្រអូប គ្រឿងលាប ស្រី បុត្រ ទាសី ទាសាជាដើម ព្រោះហេតុនោះ ទើបលោកពោលថា គ្រឿងប្រាកដ របស់គ្រហស្ថ ។ បទថា **សត្តានុបត្តា** បានដល់ មានស្លឹកជ្រុះចុះហើយ ។ បទថា **ធន្យាន** បានដល់ កាត់ហើយដោយមគ្គញ្ញាណ ។ បទថា **វិរោ** បានដល់ ប្រកបហើយដោយសេចក្តីព្យាយាមក្នុងមគ្គ ។ បទថា **តិហិតនុនានិ** បានដល់ គ្រឿងចង គឺកាម ព្រោះថា កាមជាគ្រឿងចងរបស់គ្រហស្ថ ។ គប្បីជ្រាបអត្ថនៃបទប្រមាណបុណ្ណៈសិន ។

តទៅនេះ ជាពាក្យអធិប្បាយ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធត្រិះរិះយ៉ាងនេះថា ធ្វើម្តេច ហ្ន៎ អាត្មាអញគប្បីជាកំរូគ្រឿងសម្គាល់នៃគ្រហស្ថ ដូចជាដើមរលួសផ្អុន ដែលដាច់ស្លឹកហើយដូច្នោះ ហើយទើបផ្អើមរិបស្សនា បានសម្រេច បច្ចេកក្ខមិ ។ បទដ៏សេសគប្បីជ្រាបដោយន័យមុននោះឯង ។

[២៦៧] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសតទៅថា បទថា សារាស-
 នញ្ច^(១) បានដល់ អាសនៈដែលជាសារៈ ។ បទថា ធិន្ទានិ បានដល់
 ជ្រះ ។ បទថា សញ្ញានិ បានដល់ ជាច័ស្វិក ។ បទថា បតិទានិ
 បានដល់ ជ្រះចាកទង ។ បទថា បរិបតិទានិ បានដល់ ធ្លាក់ចុះទៅលើ
 ផែនដី ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា គាថាទី ១០ ចប់

បឋមវគ្គ ចប់



១- បិដកខ្មែរមិនប្រទះបទនេះ ។

សុត្តន្តបិដក

[២៦៩] បើបុគ្គលបានសម្មាញ់ មានប្រាជ្ញាជាចាស់ទុំ ជាអ្នក
ប្រព្រឹត្តត្រូវគ្នា មានការនៅប្រពៃ ជាអ្នកប្រាជ្ញ អាចគ្របសង្កត់
អន្តរាយទាំងពួងបាន គប្បីមានស្មារតី មានចិត្តត្រេកអរ ប្រព្រឹត្ត
នៅជាមួយសម្មាញ់នោះចុះ ។

[២៧០] ពាក្យថា បើបុគ្គលបានសម្មាញ់ មានប្រាជ្ញាជាចាស់ទុំ គឺបើ
បុគ្គលគប្បីបាន គប្បីជួប គប្បីប្រទះ គប្បីពើបពះនូវសម្មាញ់មានប្រាជ្ញាជាចាស់
ទុំ ជាបណ្ឌិត ជាបញ្ញវន្ត មានសេចក្តីចេះ មានសេចក្តីដឹង មានសេចក្តីយល់
ច្បាស់ មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងទម្លាយកិលេស ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
បើបុគ្គលបានសម្មាញ់មានប្រាជ្ញា ។

[២៧១] អធិប្បាយពាក្យថា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តត្រូវគ្នា មានការនៅប្រពៃ
ជាអ្នកប្រាជ្ញ ត្រង់ពាក្យថា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តត្រូវគ្នា គឺប្រព្រឹត្តក្នុងមុខការជាមួយ
គ្នា ។ ពាក្យថា មានការនៅប្រពៃ គឺមានការនៅដ៏ប្រពៃ ដោយបឋមជ្ឈាន
ក៏បាន មានការនៅដ៏ប្រពៃ ដោយទុតិយជ្ឈានក៏បាន ដោយតតិយជ្ឈានក៏បាន
ដោយចតុត្ថជ្ឈានក៏បាន មានការនៅដ៏ប្រពៃ ដោយចេតោវិមុត្តិ គឺមេត្តាក៏បាន
មានការនៅដ៏ប្រពៃ ដោយចេតោវិមុត្តិ គឺករុណាក៏បាន មុទិតាក៏បាន ឧបេក្ខា
ក៏បាន មានការនៅដ៏ប្រពៃ ដោយអាកាសានញ្ញាយតនសមាបត្តិក៏បាន មានការ
នៅដ៏ប្រពៃ ដោយវិញ្ញាណញ្ញាយតនសមាបត្តិក៏បាន ដោយអាកិញ្ញញ្ញាយតន-
សមាបត្តិក៏បាន ដោយនេវសញ្ញានាសញ្ញាយតនសមាបត្តិក៏បាន មានការនៅ
ដ៏ប្រពៃ ដោយនិរោធសមាបត្តិក៏បាន មានការនៅដ៏ប្រពៃ ដោយផលសមាបត្តិ

ក៏បាន ។ ពាក្យថា ជាអ្នកប្រាជ្ញ គឺជាអ្នកមានប្រាជ្ញា ជាបណ្ឌិត ជាបញ្ញវន្ត មានសេចក្តីចេះ មានសេចក្តីដឹង មានសេចក្តីយល់ច្បាស់ មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿង ទម្ងាយកិលេស ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជាអ្នកប្រព្រឹត្តត្រូវគ្នា មាន ការនៅប្រពៃ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ។

[២៧២] អធិប្បាយពាក្យថា គ្របសង្កត់អន្តរាយទាំងពួង ត្រង់ពាក្យ ថា អន្តរាយ បានដល់ អន្តរាយ ២ គឺអន្តរាយប្រាកដ ១ អន្តរាយកំបាំង ១ ។ បេយ ទាំងនេះ ហៅថា អន្តរាយប្រាកដ ។ បេយ ទាំងនេះ ហៅថា អន្តរាយកំបាំង ។ ពាក្យថា គ្របសង្កត់អន្តរាយទាំងពួង បានសេចក្តីថា គ្រប គ្របសង្កត់ បង្រួប រូបរិត នូវពួកអន្តរាយទាំងពួង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) គ្របសង្កត់ អន្តរាយទាំងពួង ។

[២៧៣] ពាក្យថា គប្បីមានស្មារតី មានចិត្តត្រេកអរ ប្រព្រឹត្តនៅជា មួយសម្មាញ់នោះចុះ អធិប្បាយថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ មានចិត្តត្រេកអរ មានចិត្តសប្បាយ មានចិត្តរីករាយ មានចិត្តស្រស់ស្រាយ មានចិត្តអណ្តែត មានចិត្តពព្រាយ គប្បីត្រាច់ទៅ គប្បីត្រាច់ទៅផ្សេងៗ ទៅ ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ ជាមួយនឹងសម្មាញ់ជាអ្នកមានប្រាជ្ញាចាស់ទុំ ជាបណ្ឌិត ជាបញ្ញវន្ត មានសេចក្តីចេះ មានសេចក្តីដឹង មានសេចក្តីយល់ច្បាស់ មាន ប្រាជ្ញាជាគ្រឿងទម្ងាយកិលេសនោះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) គប្បី មានចិត្តត្រេកអរ ប្រព្រឹត្តនៅជាមួយសម្មាញ់នោះចុះ ។ ពាក្យថា មានស្មារតី គឺព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាបុគ្គលមានស្មារតី ប្រកបដោយស្មារតី និងប្រាជ្ញា

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ដីក្រែលែង រព្វក រព្វកឃើញនូវអំពើដែលលោកធ្វើយូរមកហើយផង នូវ
ពាក្យដែលលោកពោលយូរមកហើយផង ហេតុដូច្នោះ (លោកពោលថា)
គប្បីមានស្មារតី មានចិត្តត្រេកអរ ប្រព្រឹត្តទៅជាមួយសម្លាញ់នោះចុះ ។
ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

បើបុគ្គលបានសម្លាញ់មានប្រាជ្ញាចាស់ទុំ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តត្រូវគ្នា មាន
ការនៅប្រពៃ ជាអ្នកប្រាជ្ញ អាចគ្របសង្កត់អន្តរាយទាំងពួងបាន
គប្បីមានស្មារតី មានចិត្តត្រេកអរ ប្រព្រឹត្តទៅជាមួយសម្លាញ់
នោះចុះ ។

[២៧៤] បើបុគ្គលរកមិនបានសម្លាញ់មានប្រាជ្ញាចាស់ទុំ ជាអ្នក
ប្រព្រឹត្តត្រូវគ្នា មានការនៅប្រពៃ ជាអ្នកប្រាជ្ញទេ គប្បីប្រព្រឹត្ត
ម្នាក់ឯង ដូចព្រះរាជាលះបង់ដែនដែលទ្រង់ឈ្នះហើយ ឬដូច
កុយរមាស ។

[២៧៥] ពាក្យថា បើបុគ្គលរកមិនបានសម្លាញ់ មានប្រាជ្ញាចាស់ទុំ
គឺបើបុគ្គលរកមិនបាន មិនជួប មិនប្រទះ មិនពើបពះនូវសម្លាញ់ដែលមាន
ប្រាជ្ញាចាស់ទុំ ជាបណ្ឌិត ជាបញ្ញវន្ត មានសេចក្តីចេះ មានសេចក្តីដឹង មាន
សេចក្តីយល់ច្បាស់ មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងទម្ងាយកិលេស ហេតុនោះ (លោក
ពោលថា) បើបុគ្គលរកមិនបានសម្លាញ់មានប្រាជ្ញាចាស់ទុំ ។

[២៧៦] អធិប្បាយពាក្យថា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តត្រូវគ្នា មានការនៅប្រពៃ
ជាអ្នកប្រាជ្ញ ត្រង់ពាក្យថា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តត្រូវគ្នា គឺជាអ្នកប្រព្រឹត្តក្នុងមុខការ

ជាមួយគ្នា ។ ពាក្យថា មានការនៅប្រពៃ គឺមានការនៅប្រពៃដោយបឋមជ្ឈាន
 ក៏បាន ។ បេ ។ មានការនៅប្រពៃដោយនិរោធសមាបត្តិក៏បាន មានការនៅប្រពៃ
 ដោយផលសមាបត្តិក៏បាន ។ ពាក្យថា ជាអ្នកប្រាជ្ញ គឺជាអ្នកមានប្រាជ្ញា ជា
 បណ្ឌិត ជាបញ្ញវន្ត មានសេចក្តីចេះ មានសេចក្តីដឹង មានសេចក្តីយល់ច្បាស់
 មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងទម្ងាយកិលេស ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជាអ្នក
 ប្រព្រឹត្តត្រូវគ្នា មានការនៅប្រពៃ ជាអ្នកប្រាជ្ញ ។

[២៧៧] ពាក្យថា ដូចព្រះរាជាលះបង់ដែនដែលទ្រង់ឈ្នះហើយ
 អធិប្បាយថា ព្រះរាជា ជាក្សត្រិយ៍ដែលបានមុទ្ធាភិសេក បានឈ្នះសង្គ្រាម
 បានកម្ចាត់បច្ចាមិត្ត បានសម្រេចតាមព្រះបំណងហើយ មានឃ្នាំងបរិបូណ៌
 ទ្រង់លះបង់ដែនផង ជនបទផង ឃ្នាំងដាក់ប្រាក់ និងមាសច្រើនផង នគរផង
 ហើយកោរព្រះកេស និងព្រះមស្ស ទ្រង់កាសាយពស្ត្រ ចេញចាកដំណាក់
 ហើយទ្រង់ព្រះផ្នួស ដល់នូវភាពមិនមានកង្វល់ ត្រាច់ ត្រាច់ទៅផ្សេងៗ ទៅ
 ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅមួយអង្គឯង (យ៉ាងណា) ឯព្រះបច្ចេក-
 សមុទ្ធ កាត់កង្វល់ក្នុងយរាវាសទាំងអស់ កាត់សេចក្តីកង្វល់ក្នុងកូន និងប្រពន្ធ
 កាត់សេចក្តីកង្វល់ក្នុងញាតិ កាត់សេចក្តីកង្វល់ក្នុងមិត្ត និងអាមាត្យ កោរសក់
 ពុកមាត់ ពុកចង្កា ស្ងៀកដណ្តប់កាសាយពស្ត្រ ចេញចាកគេហដ្ឋាន ហើយ
 ដល់នូវភាពមិនមានកង្វល់ ត្រាច់ ត្រាច់ទៅផ្សេងៗ ទៅ ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាលសុត្តនិទ្ទេស

ឲ្យយាត្រាទៅតែម្នាក់ឯង ក៏យ៉ាងនោះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
 ដូច ព្រះរាជាលះបង់ដែនដែលទ្រង់ឈ្នះហើយ ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង
 ដូចកុយ រមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា
 បើបុគ្គលរកមិនបានសម្លាញ់មានប្រាជ្ញាចាស់ទុំ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តត្រូវ
 គ្នា មានការនៅប្រពៃ ជាអ្នកប្រាជ្ញទេ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូច
 ព្រះរាជាលះបង់ដែនដែលទ្រង់ឈ្នះហើយ ឬដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

ទុតិយវគ្គ

គាថាទី ១ ទី ២

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ១ ទី ២ នៃទុតិយវគ្គដូចតទៅ

[២៦៩-២៧៤] បទថា **និបកំ** បានដល់ បណ្ឌិតដែលមានបញ្ញា
តាមប្រក្រតី ជាអ្នកឈ្លាសក្នុងបរិកម្ម មានកសិណបរិកម្មជាដើម ។ បទថា
សាធិវារិ បានដល់ ប្រកបដោយធម៌ជាគ្រឿងនៅ គឺអប្បនា ឬឧបចារៈ ។
បទថា **ធីរំ** បានដល់ ដល់ព្រមដោយបញ្ញា ។ ក្នុងបទនោះ លោកពោលការ
ដល់ព្រមដោយបញ្ញា ដោយអត្តថា មានបញ្ញាជាគ្រឿងរក្សាខ្លួន តែក្នុងទីនេះ
មានអធិប្បាយថា ជាអ្នកដល់ព្រមដោយបញ្ញា (ធីតិ) ។ ភាពជាអ្នកមាន
សេចក្តីព្យាយាមមិនផ្តួចផ្តើម ឈ្មោះថា **ធីតិ** បទនេះ ជាឈ្មោះនៃសេចក្តី
ព្យាយាម ដែលប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនេះថា **កាមំ តថា ច ឆ្មារុ ច**^(១) ដូច្នោះ
ជាដើម ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា **ធីរំ** ព្រោះជាអ្នកខ្ពើមបាបដូច្នោះក៏មាន ។
បទថា **រាជារ រដ្ឋំ វិជិតំ បហាយ** សេចក្តីថា ដូចព្រះរាជាដែលជាសត្រូវ
ទ្រង់ដឹងថា ដែនដែលទ្រង់ឈ្នះនឹងនាំសេចក្តីវិនាសមកឲ្យ ក៏ទ្រង់លះបង់នូវ
ដែននោះ ។ បទថា **ឯកោ ចរេ** បានដល់ លះនូវសម្លាញ់ដែលជាបុគ្គល
ពាលយ៉ាងនេះហើយ គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា **រាជារ**

១- បិដកលេខ ៤០ ឃ្លាប ២៥១ ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាលសុត្តនិទ្ទេស

រដ្ឋំ មានអធិប្បាយថា គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចព្រះបាទសុតសោម
 ទ្រង់លះនូវដែនដែលទ្រង់ឈ្នះហើយ ទៅមួយអង្គឯង និងដូចព្រះមហាជនក
 យាងទៅមួយព្រះអង្គឯង ដូច្នោះ ។ បទដ៏សេស អាចដឹងបានដោយទំនង
 ដែលពោលហើយ ព្រោះហេតុនោះ ទើបមិនពោលឲ្យពិស្តារ ។ មិនមានអ្វី
 ដែលគប្បីពោលក្នុងនិទ្ទេស ។^{១៧៧}

អង្គកថា គាថាទី ១-២ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[២៧៨] តាមពិត យើងសរសើរនូវការបរិបូណ៌ដោយសម្មាញ់ ហើយ តែបុគ្គលគួរគប់រកសម្មាញ់ មានគុណប្រសើរជាងខ្លួន និង សម្មាញ់មានគុណស្មើនឹងខ្លួន បើកមិនបានសម្មាញ់ទាំងនោះទេ គប្បី ជាអ្នកបរិកោត កោជនមិនមានទោស ហើយប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[២៧៩] អធិប្បាយពាក្យថា តាមពិត យើងសរសើរនូវការបរិបូណ៌ ដោយសម្មាញ់ហើយ ត្រង់ពាក្យថា តាមពិត គឺពាក្យពោលដោយចំណែកមួយ ជាពាក្យពោលដោយឥតមានសង្ស័យ ជាពាក្យពោលដោយឥតងឿនច្រូល ជា ពាក្យមិនបែកជាពីរ ជាពាក្យមិនព្រែកជាពីរ ជាពាក្យប្រកបអស់ជើង ជាពាក្យ មិនខុស ពាក្យថា តាមពិតនោះ ជាពាក្យកំណត់ ។ ពាក្យថា ការបរិបូណ៌ដោយ សម្មាញ់ សេចក្តីថា ដែលហៅថា ការបរិបូណ៌ដោយសម្មាញ់ប្រកបដោយ អសេក្ខសីលក្ខន្ធ ប្រកបដោយអសេក្ខសមាធិក្ខន្ធ ដោយអសេក្ខបញ្ញាខន្ធ ដោយអសេក្ខវិមុត្តិក្ខន្ធ ដោយអសេក្ខវិមុត្តិញ្ញាណទស្សនក្ខន្ធ ។ ពាក្យថា តាម ពិត យើងសរសើរនូវការបរិបូណ៌ដោយសម្មាញ់ហើយ គឺយើងសរសើរ ស្មើច កោត ថ្ងៃនីគុណនូវការបរិបូណ៌ដោយសម្មាញ់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) តាមពិត យើងសរសើរនូវការបរិបូណ៌ដោយសម្មាញ់ហើយ ។

[២៨០] ពាក្យថា គួរគប់រកសម្មាញ់មានគុណប្រសើរជាងខ្លួន និង សម្មាញ់មានគុណស្មើនឹងខ្លួន អធិប្បាយថា សម្មាញ់ជាបុគ្គលប្រសើរជាង ដោយសីល សមាធិ បញ្ញា វិមុត្តិ វិមុត្តិញ្ញាណទស្សនៈ សម្មាញ់ជាបុគ្គល

អង្គកថា បុគ្គលបរិកោគ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ស្មើដោយសីល សមាធិ បញ្ញា វិមុត្តិ វិមុត្តិញ្ញាណទស្សនៈ បុគ្គលត្រូវសេព
គប់ ត្រូវគប់រក ត្រូវចូលទៅអង្គុយជិត ត្រូវសាកសួរ ត្រូវដេញដោលនូវ
សម្លាញ់មានគុណប្រសើរជាងខ្លួន ឬសម្លាញ់មានគុណស្មើនឹងខ្លួន ហេតុនោះ
(លោកពោលថា) បុគ្គលគួរគប់រកសម្លាញ់មានគុណប្រសើរជាងខ្លួន និង
សម្លាញ់មានគុណស្មើនឹងខ្លួន ។

[២៨១] ពាក្យថា បើរកមិនបានសម្លាញ់ទាំងនោះទេ គប្បីជាអ្នក
បរិកោគភោជនមិនមានទោស អធិប្បាយថា បុគ្គលបរិកោគភោជនប្រកប
ដោយទោសក៏មាន បុគ្គលបរិកោគភោជនមិនមានទោសក៏មាន ។

ចុះបុគ្គលបរិកោគភោជនប្រកបដោយទោស តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលខ្លះ
ក្នុងលោកនេះ បាន ជួប ប្រទះ ពើបពះ ប្រសព្វដោយអធម៌មិនរាបទាប
ហើយចិញ្ចឹមជីវិត គឺកិរិយាបំភាន់ កិរិយារូសរ៉ាវ កិរិយាបញ្ជូតបញ្ចៀង កល
ល្បិច កិរិយាស្វែងលាភដោយលាភ ដោយការឲ្យឈើ ឲ្យឫស្សី ឲ្យស្លឹកឈើ
ឲ្យផ្កាឈើ ឲ្យគ្រឿងសម្រាប់ឆ្កិត ឲ្យលម្អិត ឲ្យដីស្អិត ឲ្យឈើស្ងួន ឲ្យទឹក
សម្រាប់លុបមុខ ដោយការបន្ទាបខ្លួនចំពោះត្រកូល ដោយសម្តីដូចជាសម្ម
សណ្តែកបាយ ដោយការបី-ពបញ្ចះសេះកូនត្រកូល ដោយការស៊ីសាច់ខ្លួនគេ
ដោយវត្ថុវិជ្ជា តិរច្ឆានវិជ្ជា អង្គវិជ្ជា នក្ខត្តវិជ្ជា ដោយធ្វើទូតេយ្យកម្ម ហើយ
ទៅដោយការទៅកាន់ទីដែលគេប្រើទៅ ដោយការបម្រើគេដោយស្នង ដោយ
វេជ្ជកម្ម ទូតកម្ម ដោយដុំបាយតបដុំបាយ ដោយការឲ្យវត្ថុដែលគេឲ្យដល់ខ្លួន
វិញ នេះ លោកហៅថា បុគ្គលបរិកោគភោជនប្រកបដោយទោស ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ចុះបុគ្គលបរិភោគភោជនមិនមានទោស តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលខ្លះ ក្នុង
លោកនេះ បាន ជួប ប្រទះ ពើបពះ ប្រសព្វដោយធម៌ដ៏រាបទាប ហើយ
ចិញ្ចឹមជីវិត គឺមិនមែនដោយការបំភាន់ មិនមែនដោយការរុស្សរ៉ាវ មិនមែន
ដោយការបញ្ឆិតបញ្ឆៀង មិនមែនដោយកលល្បិច មិនមែនដោយការស្វែង
លាភដោយលាភ មិនមែនដោយការឲ្យឈើ មិនមែនដោយការឲ្យឫស្សី មិន
មែនដោយការឲ្យស្លឹកឈើ មិនមែនដោយការឲ្យផ្កាឈើ មិនមែនដោយការ
ឲ្យគ្រឿងសម្រាប់ងូត មិនមែនដោយការឲ្យលម្អិត មិនមែនដោយការឲ្យដីស្អិត
មិនមែនដោយការឲ្យឈើស្នួន មិនមែនដោយការឲ្យទឹកសម្រាប់លុបមុខ មិន
មែនដោយការបន្លំបន្លាបខ្លួនចំពោះត្រកូល មិនមែនដោយសម្តី ដូចជាសម្ម
សណ្តែកបាយ មិនមែនដោយការបី ព បញ្ចះសេះកូនត្រកូល មិនមែនដោយ
ការស៊ីសាច់ខ្នងគេ មិនមែនដោយវត្ថុវិជ្ជា មិនមែនដោយតិរច្ឆានវិជ្ជា មិនមែន
ដោយអង្គវិជ្ជា មិនមែនដោយនក្ខត្តវិជ្ជា មិនមែនដោយទូតេយ្យកម្ម ហើយទៅ
មិនមែនដោយកិរិយាទៅកាន់ទី ដែលគេបញ្ជូនទៅ មិនមែនដោយការបម្រើគេ
ដោយស្នង មិនមែនដោយវេជ្ជកម្ម មិនមែនដោយទូតកម្ម មិនមែនដោយដុំ
បាយតបដុំបាយ មិនមែនដោយការឲ្យនូវវត្ថុដែលគេឲ្យដល់ខ្លួនវិញ នេះ
លោកហៅថា បុគ្គលបរិភោគភោជនមិនមានទោស ។

ពាក្យថា បើកមិនបានសម្ងាញ់ទាំងនុ៎ះទេ គប្បីជាអ្នកបរិភោគភោជន
មិនមានទោស គឺមិនបាន មិនជួប មិនប្រទះ មិនពើបពះ មិនប្រសព្វនូវសម្ងាញ់
នុ៎ះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បើកមិនបានសម្ងាញ់ទាំងនុ៎ះទេ គប្បីជា

អង្គកថា បាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

អ្នកបរិភោគកោជន មិនមានទោស ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយ
រមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

តាមពិត យើងសរសើរនូវការបរិបូណ៌ដោយសម្លាញ់ហើយ តែ
បុគ្គលគួរគប់រកសម្លាញ់មានគុណប្រសើរជាងខ្លួន និងសម្លាញ់មាន
គុណស្មើនឹងខ្លួន បើកមិនបានសម្លាញ់ទាំងនេះទេ គប្បីជាអ្នក
បរិភោគកោជន មិនមានទោស ហើយប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូច
កុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៣

[២៧៨] គាថាទី ៣ មានអត្ថន័យយល់ហើយ ឯសម្មាញ្ញដែល
 ដល់ព្រមដោយសីលក្ខន្ធជាដើម ដែលជាអសេក្ខៈ គប្បីជ្រាបថា សម្មាញ្ញ
 ដែលជាអ្នកដល់ព្រមដោយសីលក្ខន្ធជាដើម ក្នុងបទថា សហាយសម្បទំ
 នេះ ត្រឹមតែម្យ៉ាង ។ តែក្នុងបទនេះ យោជនាលម្អិតថា អាត្មាសរសើរ
 សម្មាញ្ញដែលដល់ព្រមដោយធម៌ ដែលពោលហើយពិតប្រាកដ ។ មានពាក្យ
 អធិប្បាយថា អាត្មាសរសើរដោយចំណែកមួយប៉ុណ្ណោះ ។ សរសើរដូចម្តេច
 (សរសើរថា) បុគ្គលគួរគប់រកសម្មាញ្ញមានគុណប្រសើរជាងខ្លួន និង
 សម្មាញ្ញមានគុណស្មើនឹងខ្លួន ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះកាលគប់រកបុគ្គលប្រសើរ
 ជាងខ្លួនដោយសីលជាដើម ធម៌ មានសីលជាដើម ដែលមិនទាន់កើតរមែង
 កើត ដែលកើតហើយ រមែងដល់នូវសេចក្តីចម្រើន ដុះដាលបរិបូណ៌ ។
 កាលគប់រកបុគ្គលស្មើគ្នា ធម៌ទាំងឡាយ ដែលបានដោយការទ្រទ្រង់ស្មើគ្នា
 និងគ្នា ដោយការបន្ទោបង់នូវការខ្សឹកខ្សួលហើយ រមែងមិនវិនាស ។ កុល-
 បុត្តអ្នករក្សាខ្លួន កាលមិនបានសម្មាញ្ញដែលប្រសើរជាង ឬស្មើគ្នា គួររៀរ
 មិច្ឆាជីវៈ មានការបោកបញ្ឆោតជាដើម ហើយបរិភោគភោជនដែលកើត

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

៧៥៧

ដោយធម៌ដោយត្រឹមត្រូវ និងមិនញ៉ាំងនូវការចង្អៀតចង្អល់ និងការត្រេកអរ
 ឲ្យកើតឡើងក្នុងកោដននោះ ជាអ្នកបរិភោគបច្ច័យដែលមិនមានទោស គប្បី
 ត្រាច់ទៅម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។ ពិតហើយ សូម្បីអាត្មាកាល
 ត្រាច់ទៅយ៉ាងនេះ ក៏សម្រេចដល់សម្បត្តិនេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ ក្នុង
 និទ្ទេសមានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា គាថាទី ៣ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[២៨២] បុគ្គលឃើញកងមាសទាំងពីរ ដីភ្នំផ្ទៃកៗ ដែល
កម្មារបុត្តធ្វើសម្រេចល្អហើយ ទង្គិចគ្នាពង្សដៃ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់
ឯង ដូចកុយរមាស ។

[២៨៣] ពាក្យថា ឃើញកងមាសដីភ្នំផ្ទៃកៗ គឺឃើញ មើល ស្ទង់
ត្រួត បញ្ជាក់ ធ្វើឲ្យច្បាស់ ។ ពាក្យថា មាស គឺជាតរូប ។ ពាក្យថា ភ្នំផ្ទៃកៗ
គឺស្អាត ផ្លូវផង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ឃើញកងមាសដីភ្នំផ្ទៃកៗ ។

[២៨៤] ពាក្យថា ដែលកម្មារបុត្តធ្វើសម្រេចល្អហើយ សេចក្តីថា
ជាងមាស លោកហៅថា កម្មារបុត្ត ។ ពាក្យថា ដែលកម្មារបុត្តធ្វើសម្រេច
ល្អហើយ បានសេចក្តីថា ដែលកម្មារបុត្តឲ្យសម្រេចល្អហើយ ធ្វើល្អហើយ
មានការសម្រិតសម្រាំងល្អហើយ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ដែល
កម្មារបុត្តធ្វើសម្រេចល្អហើយ ។

[២៨៥] ពាក្យថា កងមាសទាំងពីរដែលទង្គិចគ្នាពង្សដៃ អធិប្បាយថា
ហត្ថ លោកហៅថា ដៃ ។ កងមាសទាំងពីរពង្សដៃមួយ ទង្គិចគ្នាយ៉ាងណា ពួក
សត្វតែងទង្គិចដោយអំណាចតណ្ហា គឺទង្គិចក្នុងកំណើតតិរច្ឆាន ទង្គិចក្នុងបិត្តិ-
វិស័យ ទង្គិចក្នុងមនុស្សលោក ទង្គិចក្នុងទេវលោក គឺថា ទង្គិច ត្រាប់ នៅ
ទៅ ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅកាន់គតិដោយគតិ កាន់ឧបបត្តិ

អង្គកថា បាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

៧៥៩

ដោយឧបបត្តិ កាន់បដិសន្ធិដោយបដិសន្ធិ កាន់ភពដោយភព កាន់សង្សារ
ដោយសង្សារ កាន់វដ្តៈដោយវដ្តៈ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) កងមាស
ទាំងពីរដែលទង្គិចព្នងដៃ ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុ
នោះ ព្រះបច្ចេកសម្មទ្ធនោះពោលថា

បុគ្គលឃើញកងមាសទាំងពីរដ៏ភ្នំផ្នែកៗ ដែលកម្មារបុគ្គធ្វើសម្រេច
ល្អហើយ ទង្គិចគ្នាព្នងដៃ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៤

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៤ ដូចតទៅនេះ

[២៨២] បទថា ទិស្វា បានដល់ សម្មិនមើលហើយ ។ បទថា សុវណ្ណាស្ស បានដល់ មាស ។ គប្បីបន្ថែមបាលីដ៏សេសថា វលយានិ ព្រោះនៅមានអត្ថសេសសល់ ។ បទថា បកស្សរានិ បានដល់ ចែងចាំង ជាប្រក្រតី ។ មានពាក្យអធិប្បាយថា រុងរឿង ។ ពាក្យដ៏សេស មានអត្ថនៃបទនាយយល់ហើយ ។ តែយោជនាលម្អិតថា អាត្មាយើញកងដៃត្រង់ដៃ ទើបគិតថា កាលនៅរួមគ្នាជាគណៈ ការខ្លាំងខ្លប់រមែងមាន តែកាលបុគ្គល នៅម្នាក់ឯង ការខ្លាំងខ្លប់រមែងមិនមាន ទើបផ្ដើមវិបស្សនា ហើយសម្រេច បច្ចេកពោធិញ្ញាណ ។ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។ បទថា នូប្បរានិ បានដល់ កងដៃ ។ អាចារ្យពួកខ្លះពោលថា និយុក ដូច្នោះ ក៏មាន ។ បទថា យដ្ឋេន្តិ បានដល់ ប៉ះទង្គិចគ្នានឹងគ្នា ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា គាថាទី ៤ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[២៨៦] ការរូសរាយដោយវាចាក្តី ការជាប់ជំពាក់ក្តី ជាមួយនឹង
បុគ្គលជាគម្រប់ពីររបស់អញយ៉ាងនេះ បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញ
ភ័យនុ៎ះ ក្នុងអនាគត គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[២៨៧] អធិប្បាយពាក្យថា ជាមួយនឹងបុគ្គលជាគម្រប់ពីររបស់អញ
យ៉ាងនេះ គឺបុគ្គលមានតណ្ហាជាគម្រប់ពីរ ។ បុគ្គលមានតណ្ហាជាគម្រប់ពីរក៏
មាន មានបុគ្គលគម្រប់ពីរក៏មាន ។ បុគ្គលមានតណ្ហាជាគម្រប់ពីរ តើដូច
ម្តេច ។ ពាក្យថា តណ្ហា បានដល់ រូបតណ្ហា សទ្ធិតណ្ហា គន្ធតណ្ហា
រសតណ្ហា ផោដ្ឋព្វតណ្ហា ធម្មតណ្ហា ។ បុគ្គលណា មិនបានលះបង់តណ្ហានេះ
បុគ្គលនោះ លោកហៅថា មានតណ្ហាជាគម្រប់ពីរ ។

បុរសមានតណ្ហាជាគម្រប់ពីរ តែងអន្ទោលទៅអស់កាលយូរ មិន
ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវសង្សារដែលមានភាពនេះ និងភាពដទៃបានទេ ។

បុគ្គលមានតណ្ហាជាគម្រប់ពីរយ៉ាងនេះឯង ។ បុគ្គលមានបុគ្គលគម្រប់ពីរ
តើដូចម្តេច ។ បុគ្គលខ្លះ ក្នុងលោកនេះ រាយមាយ មានចិត្តមិនស្ងប់រម្ងាប់
មិនមែនព្រោះហេតុខ្លួន មិនមែនព្រោះហេតុដំណើរទេ ជាគម្រប់ពីរនឹងបុគ្គល
មួយនាក់ក៏មាន ជាគម្រប់បីនឹងបុគ្គលពីរនាក់ក៏មាន ជាគម្រប់បួននឹងបុគ្គល
បីនាក់ក៏មាន និយាយសម្តីប្បលាបៈច្រើនក្នុងទីនោះ គឺនិយាយរាជកថា
ចោរកថា មហាមត្តកថា សេនាកថា ភយកថា យុទ្ធកថា អន្ទកថា បានកថា
វត្តកថា មាលាកថា ញាតិកថា យានកថា គាមកថា និគមកថា នគរកថា
ជនបទកថា ឥត្តិកថា បុរិសកថា សូរកថា វិសិក្ខាកថា កុម្មជានកថា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

លោកកាយិកកថា សមុទ្ធកាយិកកថា ឥតិភវាកវកថា ដូច្នោះៗ ខ្លះ បុគ្គល មានបុគ្គលជាគម្រប់ពីរយ៉ាងនេះឯង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជា មួយនឹងបុគ្គលជាគម្រប់របស់អញយ៉ាងនេះ ។

[២៨៨] ពាក្យថា ការរួសរាយដោយវាចាក្តី ការជាប់ជំពាក់ក្តី អធិប្បាយថា ការរួសរាយដោយវាចា លោកសម្តៅយកតិរច្ឆានកថា ៣២ គឺ រាជកថា ចោរកថា ។ បេយ ឥតិភវាកវកថា ដូច្នោះៗ ខ្លះ ។ ពាក្យថា ការ ជាប់ជំពាក់ បានដល់ ការជាប់ជំពាក់ ២ គឺការជាប់ជំពាក់ គឺតណ្ហា ១ ការ ជាប់ជំពាក់ គឺទិដ្ឋិ ១ ។ បេយ នេះ ការជាប់ជំពាក់ គឺតណ្ហា ។ បេយ នេះការ ជាប់ជំពាក់ គឺទិដ្ឋិ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ការរួសរាយដោយ វាចាក្តី ការជាប់ជំពាក់ក្តី ។

[២៨៩] អធិប្បាយពាក្យថា បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញភ័យនុ៎ះ ក្នុង អនាគត ត្រង់ពាក្យថា ភ័យ បានដល់ ភ័យអំពីជាតិ ភ័យអំពីជរា ភ័យអំពី ព្យាធិ ភ័យអំពីរមណៈ ភ័យអំពីព្រះរាជា ភ័យអំពីចោរ ភ័យអំពីភ្លើង ភ័យ អំពីទឹក ភ័យអំពីការតិះដៀលរបស់ខ្លួន ភ័យអំពីការតិះដៀលរបស់បុគ្គល ដទៃ ភ័យអំពីអាជ្ញា ភ័យអំពីទុគ្គតិ ភ័យអំពីលក ភ័យអំពីក្រពើ ភ័យអំពី កន្លែងទឹកវល់ ភ័យអំពីច្រាម ភ័យអំពីការចិញ្ចឹមជីវិត ភ័យអំពីជំនឿល ភ័យ អំពីការញញើតបរិស័ទ អារម្មណ៍គួរស្បើម សេចក្តីរន្ធត់ សេចក្តីព្រឺរោម សេចក្តីតក់ស្លុតចិត្ត សេចក្តីស្រឡាំងកាំងចិត្ត ។ ពាក្យថា បុគ្គលកាលសម្លឹង ឃើញភ័យនុ៎ះ ក្នុងអនាគត សេចក្តីថា បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញ មើល

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

រមិលមើល ពិនិត្យ ជញ្ជីងនូវភ័យនុ៎ះ ក្នុងអនាគត ហេតុនោះ (លោក
 ពោលថា) បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញភ័យនុ៎ះ ក្នុងអនាគត ។ គប្បីប្រព្រឹត្ត
 ម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា
 ការរូសរាយដោយវាចាក្តី ការជាប់ជំពាក់ក្តី ជាមួយនឹងបុគ្គលជា
 គម្រប់ពីរបស់អញយ៉ាងនេះ បុគ្គលកាលសម្លឹងឃើញភ័យនុ៎ះ
 ក្នុងអនាគត គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯងដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៥

[២៨៦] គាថាទី ៥ កាលពោលដោយបទ មានអត្ថន័យយល់ហើយ តែក្នុងទីនេះ មានអធិប្បាយដូចតទៅនេះថា កាលកុមារដែលជាសម្មាញ់នោះ ប្រាប់ថា (ខ្ញុំ) រងា (ខ្ញុំ) ក្តៅជាដើម ការចរចារបស់អាត្មាដែល ល្អលោមកុមារនោះឲ្យនៅរួមគ្នាក្តី ការជាប់ជំពាក់ដោយអំណាចសេចក្តី ស្រឡាញ់ក្នុងកុមារនោះក្តី កើតហើយ ។ បើអាត្មាមិនលះកុមារ ដែលជា សម្មាញ់នេះតទៅ ការចរចាក្តី ការជាប់ជំពាក់ក្តី ជាមួយកុមារដែលជា សម្មាញ់នោះ ក៏គប្បីមានដល់អាត្មាដូចក្នុងឥឡូវនេះឯង ហេតុទាំងពីរនោះ នឹងធ្វើអន្តរាយដល់ការសម្រេចគុណវិសេស ព្រោះហេតុនោះ អាត្មាសម្លឹង ឃើញភ័យនេះ ក្នុងអនាគត ទើបលះបង់កុមារនោះ បដិបត្តិដោយឧបាយ ទើបសម្រេចបច្ចេកពោធិញ្ញាណ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ បទដ៏សេស មាន ន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា គាថាទី ៥ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[២៨០] ពិតណាស់ កាមទាំងឡាយដ៏វិចិត្រ មានរសត្វាញ់ ជា
ទីត្រេកអរនៃចិត្ត តែងញាំញីចិត្តដោយសភាពនៃរូបផ្សេងៗ បុគ្គល
ឃើញទោសក្នុងកាមគុណទាំងឡាយហើយ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ។

[២៨១] អធិប្បាយពាក្យថា ពិតណាស់ កាមទាំងឡាយដ៏វិចិត្រ មាន
រសត្វាញ់ ជាទីត្រេកអរនៃចិត្ត ត្រង់ពាក្យថា កាម តាមឧទាន កាមមាន ២
គឺវត្ថុកាម ១ កិលេសកាម ១ ។ បេយៗ ទាំងនេះ ហៅថា វត្ថុកាម ។ បេយៗ ទាំង
នេះ ហៅថា កិលេសកាម ។ ពាក្យថា ដ៏វិចិត្រ គឺរូបមានបែបផ្សេងៗ សំឡេង
មានបែបផ្សេងៗ ក្លិនមានបែបផ្សេងៗ រសមានបែបផ្សេងៗ ផោដ្ឋព្វៈមានបែប
ផ្សេងៗ ។ ពាក្យថា មានរសត្វាញ់ សេចក្តីថា មែនពិត ព្រះមានព្រះភាគ
បានត្រាស់ព្រះតម្រាស់នេះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាមគុណនេះ មាន ៥
កាមគុណ ៥ គឺអ្វីខ្លះ គឺរូបដែលត្រូវដឹងដោយចក្ខុ ជាទីប្រាថ្នា ជាទីស្រឡាញ់
ជាទីគាប់ចិត្ត មានភាពជាទីស្រឡាញ់ ប្រកបដោយកាមគួរឲ្យត្រេកត្រអាល
១ សំឡេងដែលត្រូវដឹងដោយសោតៈ ១ ក្លិនដែលត្រូវដឹងដោយឃានៈ ១
រសដែលត្រូវដឹងដោយជីវា ១ ផោដ្ឋព្វៈដែលត្រូវដឹងដោយកាយ ជាទីប្រាថ្នា
ជាទីស្រឡាញ់ ជាទីគាប់ចិត្ត មានភាពជាទីស្រឡាញ់ ប្រកបដោយកាមគួរឲ្យ
ត្រេកត្រអាល ១ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះឯងកាមគុណ ៥ ម្នាលភិក្ខុទាំង
ឡាយ សុខសោមនស្សណា កើតឡើងព្រោះអាស្រ័យកាមគុណ ៥ នេះ
សុខសោមនស្សនេះ តថាគតហៅថា សុខក្នុងកាម សុខដូចលាមក សុខរបស់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

បុប្ផជន សុខមិនប្រសើរ តថាគតពោលថា បុគ្គលមិនគួរសេព មិនគួរគប់
 មិនគួរបម្រើន មិនគួរធ្វើឲ្យរឿយៗ បុគ្គលគួរខ្លាចសុខនុ៎ះ ហេតុនោះ (លោក
 ពោលថា) ពិតណាស់ កាមទាំងឡាយដ៏វិចិត្រ មានរសឆ្ងាញ់ ។ ពាក្យថា
 ជាទីត្រេកអរនៃចិត្ត ត្រង់ពាក្យថា ចិត្ត បានដល់ ចិត្ត មនៈ មានសៈ ហឫទ័យៈ
 បណ្ណៈ មនៈ មនាយតនៈ មនិន្រ្ទិយ វិញ្ញាណ វិញ្ញាណក្ខន្ធ មនោវិញ្ញាណ-
 ធាតុ ដែលកើតអំពីវិញ្ញាណក្ខន្ធនោះ ។

[២៩២] ពាក្យថា តែងញាំញីចិត្តដោយសភាពនៃរូបផ្សេងៗ គឺតែង
 ញាំញី ញាំនិចិត្តឲ្យតក់ស្លុត ឲ្យសាបសូន្យ ឲ្យសាបរលាបដោយរូបទាំងឡាយ
 មានបែបផ្សេងៗ ។ បេ ។ ដោយដេដ្ឋព្វៈទាំងឡាយ មានបែបផ្សេងៗ ហេតុ
 នោះ (លោកពោលថា) តែងញាំញីចិត្តដោយសភាពនៃរូបផ្សេងៗ ។

[២៩៣] ពាក្យថា បុគ្គលឃើញទោសក្នុងកាមគុណទាំងឡាយ
 អធិប្បាយថា មែនពិត ព្រះមានព្រះភាគ បានត្រាស់ព្រះតម្រាស់នេះថា ម្នាល
 ភិក្ខុទាំងឡាយ ទោសរបស់កាមទាំងឡាយ តើដូចម្តេច ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
 កុលបុត្រក្នុងលោកនេះ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយថ្នាក់នៃសិប្បៈណា គឺការរាប់ដោយ
 ដៃទេទេក្តី ការរាប់មិនដាច់ក្តី ការរាប់បូកក្តី ការក្រវាសក្តី ជំនួញក្តី ការរក្សា
 គោក្តី ការកាន់អាវុធបម្រើក្តី ភាពជាវាជបុរសក្តី សិប្បៈ មានហត្ថិសិប្បៈ
 ជាដើមក្តី ជាអ្នកត្រូវត្រជាក់បៀតបៀន ត្រូវកម្តៅបៀតបៀន ប៉ះ ទង្គិច ទង្គក
 ដោយសម្ផស្សនៃរលាម មូស ខ្យល់ កម្តៅថ្ងៃ និងសត្វលូន ស្លាប់ដោយ
 គម្លាន និងសម្រេក ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះទោសរបស់កាមទាំងឡាយ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាលសុត្តនិទ្ទេស

ដែលគេត្រូវឃើញផ្ទាល់ខ្លួន ជាកងទុក្ខ (កើតឡើង) ព្រោះកាមជាហេតុ
 ព្រោះកាមជាដើមចង ព្រោះកាមជាដើមទង ព្រោះហេតុនៃកាមទាំងឡាយ
 តែម្យ៉ាង ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើកាលកុលបុត្តនោះខ្លះខ្លួន ប្រឹងប្រែង
 ព្យាយាមយ៉ាងម៉្លោះហើយ កោគៈទាំងនោះ មិនសម្រេចទេ កុលបុត្តនោះ
 តែងក្រៀមក្រំ លំបាក ខ្សឹកខ្សួល កន្ទក់កន្ទេញ គក់ទ្រូង ដល់នូវសេចក្តីងងឹត
 ងោងថា ការប្រឹងប្រែងរបស់អញ ឥតអំពើហើយតើ សេចក្តីព្យាយាម
 របស់អញ មិនមានផលហើយតើ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះទោសរបស់កាម
 ទាំងឡាយ ដែលគេត្រូវឃើញផ្ទាល់ខ្លួន ជាកងទុក្ខ (កើតឡើង) ព្រោះកាម
 ជាហេតុ ព្រោះកាមជាដើមចង ព្រោះកាមជាដើមទង ព្រោះហេតុនៃកាមទាំង
 ឡាយតែម្យ៉ាង ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ បើកាលកុលបុត្តនោះខ្លះខ្លួន ប្រឹងប្រែង
 ព្យាយាមយ៉ាងម៉្លោះហើយ កោគៈទាំងនោះសម្រេច កុលបុត្តនោះ ក៏គង់រងទុក្ខ
 និងទោមនស្ស ដែលមានការហួងហែងកោគៈទាំងនោះជាហេតុថា ធ្វើដូចម្តេច
 កុំឲ្យព្រះរាជានាំយកទៅបាន កុំឲ្យចោរនាំយកទៅបាន កុំឲ្យភ្លើងឆេះ កុំឲ្យទឹក
 នាំយកទៅបាន កុំឲ្យពួកជនជាទាយាទ មិនជាទីស្រឡាញ់នាំយកទៅបាន នូវ
 កោគៈទាំងឡាយរបស់អញ កាលបើកុលបុត្តនោះហួងហែង គ្រប់គ្រងយ៉ាង
 ម៉្លោះហើយ ព្រះរាជាទាំងឡាយ នាំយកទៅក្តី ចោរទាំងឡាយនាំយកទៅក្តី
 ភ្លើងឆេះក្តី ទឹកនាំទៅក្តី ពួកជនជាទាយាទមិនជាទីស្រឡាញ់នាំយកទៅក្តី នូវ
 កោគៈទាំងឡាយនោះ កុលបុត្តនោះ តែងក្រៀមក្រំ ។ បេយ ដល់នូវសេចក្តី
 ងងឹតងោងថា ទ្រព្យណារបស់អញមានហើយ អញមិនមានទ្រព្យនោះវិញ ម្នាល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះទោសរបស់កាមទាំងឡាយ ដែលគេត្រូវឃើញផ្ទាល់ខ្លួន ជាកងទុក្ខ (កើតឡើង) ព្រោះកាមជាហេតុ ព្រោះកាមជាដើមចង ព្រោះ កាមជាដើមទង ព្រោះហេតុនៃកាមទាំងឡាយតែម្យ៉ាង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត ព្រោះកាមជាហេតុ ព្រោះកាមជាដើមចម ព្រោះកាមជាដើមទង ព្រោះហេតុនៃកាមទាំងឡាយតែម្យ៉ាង ពួកព្រះរាជាកីរិវាទដោយពួកព្រះរាជា ពួកក្សត្រិយ៍កីរិវាទដោយពួកក្សត្រិយ៍ ពួកព្រាហ្មណ៍កីរិវាទដោយពួកព្រាហ្មណ៍ ពួកគហបតីកីរិវាទដោយពួកគហបតី មាតាកីរិវាទដោយបុត្រ បុត្រកីរិវាទដោយ មាតា បិតាកីរិវាទដោយបុត្រ បុត្រកីរិវាទដោយបិតា បងប្អូនប្រុសកីរិវាទដោយ បងប្អូនស្រី បងប្អូនស្រីកីរិវាទដោយបងប្អូនប្រុស សម្លាញ់កីរិវាទដោយ សម្លាញ់ ពួកជននោះ ដល់នូវជម្លោះ និងការវិវាទក្នុងទីនោះ ប្រហារគ្នាដោយ ដៃខ្លះ ប្រហារគ្នាដោយដុំដីខ្លះ ប្រហារគ្នាដោយដំបងខ្លះ ប្រហារគ្នាដោយ សស្ត្រាខ្លះ ពួកជននោះ ដល់នូវសេចក្តីស្លាប់ខ្លះ ដល់នូវទុក្ខស្មើស្លាប់ខ្លះ ព្រោះតែការប្រហារគ្នានោះ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះទោសរបស់កាមទាំង ឡាយ ដែលគេត្រូវឃើញផ្ទាល់ខ្លួន ជាកងទុក្ខ (កើតឡើង) ព្រោះកាមជា ហេតុ ព្រោះកាមជាដើមចម ព្រោះកាមជាដើមទង ព្រោះហេតុនៃកាមទាំង ឡាយតែម្យ៉ាង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត ព្រោះកាមជាហេតុ ព្រោះ កាមជាដើមចម ព្រោះកាមជាដើមទង ព្រោះហេតុនៃកាមទាំងឡាយតែម្យ៉ាង ជនទាំងឡាយក៏កាន់ដាវ និងខែល សៀតធ្នូ និងបំពង់ព្រួញ ហើយរុករានគង្គាន ទៅកាន់សង្រ្គាម ដែលពពាក់ពពូនទាំងសងខាង កាលបើព្រួញទាំងឡាយ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាលសុត្តនិទ្ទេស

ដែលគេបាញ់ទៅខ្លះ លំពែងទាំងឡាយ ដែលគេតួយទៅខ្លះ ដាវទាំងឡាយ
ដែលគេគ្រវីគ្រវាត់ខ្លះ ជនទាំងនោះ បាញ់ដោយព្រួញទាំងឡាយក្នុងសង្គ្រាម
នោះខ្លះ ចាក់ដោយលំពែងទាំងឡាយខ្លះ កាត់ក្បាលដោយដាវខ្លះ ជនទាំង
នោះ ដល់នូវសេចក្តីស្លាប់ខ្លះ ដល់នូវទុក្ខស្មើស្លាប់ខ្លះ ក្នុងសង្គ្រាមនោះ
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះទោសរបស់កាមទាំងឡាយ ដែលគេត្រូវឃើញផ្ទាល់
ខ្លួន ជាកងទុក្ខ (កើតឡើង) ព្រោះកាមជាហេតុ ព្រោះកាមជាដើមចម ព្រោះ
កាមជាដើមទង ព្រោះហេតុនៃកាមទាំងឡាយតែម្យ៉ាង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
មួយទៀត ព្រោះកាមជាហេតុ ព្រោះកាមជាដើមចម ព្រោះកាមជាដើមទង
ព្រោះហេតុនៃកាមទាំងឡាយតែម្យ៉ាង ជនទាំងឡាយក៏កាន់ដាវ និងខែល ស្បៀត
ធ្នូ និងបំពង់ព្រួញ រុករានគន្លានទៅកាន់ជើងកំពែង មានប័មដែលបូកដោយ
បាយអ កាលបើព្រួញទាំងឡាយ ដែលគេបាញ់ទៅខ្លះ លំពែងទាំងឡាយ ដែល
គេតួយទៅខ្លះ ដាវទាំងឡាយ ដែលគេគ្រវីគ្រវាត់ខ្លះ ជនទាំងនោះ បាញ់ដោយ
ព្រួញទាំងឡាយ ក្នុងសង្គ្រាមនោះខ្លះ ចាក់ដោយលំពែងទាំងឡាយខ្លះ ស្រោច
ចុះដោយអាចម៍គោកំពុងពុះខ្លះ ប្រំដោយអាវុធមានធ្មេញ ៧ ខ្លះ កាត់ក្បាល
ដោយដាវខ្លះ ជនទាំងនោះ ដល់នូវសេចក្តីស្លាប់ខ្លះ ដល់នូវទុក្ខស្មើស្លាប់ខ្លះ
ក្នុងសង្គ្រាមនោះ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះទោសរបស់កាមទាំងឡាយ ដែល
គេត្រូវឃើញផ្ទាល់ខ្លួន ជាកងទុក្ខ (កើតឡើង) ព្រោះកាមជាហេតុ ព្រោះ
កាមជាដើមចម ព្រោះកាមជាដើមទង ព្រោះហេតុនៃកាមតែម្យ៉ាង ។ ម្នាល
ភិក្ខុទាំងឡាយ មួយទៀត ព្រោះកាមជាហេតុ ព្រោះកាមជាដើមចម ព្រោះកាម

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ជាដើមទង ព្រោះហេតុនៃកាមតែម្យ៉ាង ជនទាំងឡាយកាត់ទីតផ្ទះខ្លះ បួនជំនុះ
ធ្វើនូវការបួនផ្ទះមួយខ្លះ ឈរស្អាតផ្លូវខ្លះ គប់ប្រពន្ធកេខ្លះ ព្រះរាជាទាំងឡាយ
ប្រើគេឲ្យចាប់ជននោះ ហើយឲ្យធ្វើកម្មករណ៍ផ្សេងៗ គឺឲ្យវាយដោយខ្សែតី
ទាំងឡាយខ្លះ ឲ្យវាយដោយរំពាត់ផ្តៅទាំងឡាយខ្លះ ឲ្យជំដោយអន្ទង់ទាំងឡាយ
ខ្លះ ឲ្យកាត់ដៃខ្លះ ឲ្យកាត់ជើងខ្លះ ។ បេ។ ឲ្យកាត់ក្បាលដោយដាវខ្លះ ជនទាំង
នោះ ដល់នូវសេចក្តីស្លាប់ខ្លះ ដល់នូវទុក្ខស្មើស្លាប់ខ្លះ ព្រោះតែដំណើរនោះ
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ នេះទោសរបស់កាមទាំងឡាយ ដែលគេត្រូវឃើញផ្ទាល់
ខ្លួន ជាកងទុក្ខ (កើតឡើង) ព្រោះកាមជាហេតុ ព្រោះកាមជាដើមចម ព្រោះ
កាមជាដើមទង ព្រោះហេតុនៃកាមទាំងឡាយតែម្យ៉ាង ។ ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ
មួយវិញទៀត ព្រោះកាមជាហេតុ ព្រោះកាមជាដើមចម ព្រោះកាមជាដើមទង
ព្រោះហេតុនៃកាមទាំងឡាយតែម្យ៉ាង ជនទាំងឡាយ ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតដោយកាយ
ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតដោយវាចា ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតដោយចិត្ត ជនទាំងនោះ ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិត
ដោយកាយ ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតដោយវាចា ប្រព្រឹត្តទុច្ចរិតដោយចិត្តហើយ លុះ
បែកឆ្ងាយរាងកាយស្លាប់ទៅ រមែងទៅកើតក្នុងទុគ្គតិ វិនិបាត នរក ម្នាលភិក្ខុ
ទាំងឡាយ នេះទោសរបស់កាមទាំងឡាយ ដែលត្រូវឃើញក្នុងលោកខាងនាយ
ជាកងទុក្ខ (កើតឡើង) ព្រោះកាមជាហេតុ ព្រោះកាមជាដើមចម ព្រោះកាម

អង្គកថា បុគ្គលវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ជាដើមទង ព្រោះហេតុនៃកាមទាំងឡាយតែម្យ៉ាង ។ ពាក្យថា បុគ្គលឃើញ
 ទោសក្នុងកាមគុណទាំងឡាយ បានសេចក្តីថា ឃើញ មើល ប្តឹង ត្រួត បញ្ជាក់
 ធ្វើឲ្យជាក់នូវទោសក្នុងកាមគុណទាំងឡាយ ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
 បុគ្គលឃើញទោសក្នុងកាមគុណទាំងឡាយ ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយ
 រមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្មនោះពោលថា

ពិតណាស់ កាមទាំងឡាយដ៏វិចិត្រ មានរសច្ចាញ់ ជាទីត្រេកអរនៃ
 ចិត្ត តែងញាំញីចិត្ត ដោយសភាពនៃរូបផ្សេង បុគ្គលឃើញទោស
 ក្នុងកាមគុណទាំងឡាយហើយ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយ
 រមាស ។



អង្គកថា

គាថាទី ៦

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៦ ដូចតទៅនេះ

[២៧០] បទថា កាមា បានដល់ កាម មាន ២ យ៉ាង គឺវត្តកាម និងកិលេសកាម ។ ក្នុងកាម ២ យ៉ាងនោះ ធម៌ មានរូបជាដើមដែល គួរពេញចិត្ត ឈ្មោះថា វត្តកាម ។ កិលេសទាំងឡាយ មានឆន្ទៈជាដើម ប្រភេទរាគៈទាំងអស់ ឈ្មោះថា កិលេសកាម តែក្នុងទីនេះ បំណងយក វត្តកាម ។ កាមទាំងឡាយ ឈ្មោះថា វិចិត្រ ក៏ដោយអំណាចដែលមានជា អនេកនៃរូបជាដើម ឈ្មោះថា មានរសត្វាញ ដោយអំណាចធ្វើនូវការត្រេកអរ ឲ្យដល់សត្វលោក ឈ្មោះថា ជាទីត្រេកអរនៃចិត្ត ព្រោះធ្វើចិត្តរបស់បុគ្គល ល្ងង់ខ្លៅឲ្យត្រេកអរ ។ បទថា វិប្បវេណ បានដល់ ដោយរូបប្លែកៗ មាន ពាក្យអធិប្បាយថា ដោយសភាពប្លែកៗ ច្រើនយ៉ាង ។ ពិតហើយ កាមទាំង នោះ ឈ្មោះថា វិចិត្រ ក៏ដោយអំណាចនៃអារម្មណ៍ មានរូបជាដើម ឈ្មោះ ថា ដោយសភាពនៃរូបផ្សេងៗ ដោយរូបដែលមានពណ៌ខៀវជាដើម ក្នុង អារម្មណ៍ទាំងឡាយ មានរូបជាដើម រមែងសម្តែងនូវការត្រេកអរ ដោយ ប្រការនោះៗ ដោយរូបដែលប្លែកៗ នោះ យ៉ាងនោះ តែងញាំញីចិត្ត គឺមិន ឲ្យចិត្តរបស់បុគ្គលត្រេកអរក្នុងការបួស ។ បទដ៏សេស ក្នុងនិទ្ទេសនេះ ប្រាកដ ច្បាស់ហើយ សូម្បីបទសរុបក៏គប្បីប្រកបដោយ ២ បទ ឬ ៣ បទ ហើយ គប្បីជាបដោយន័យដូចពោលហើយក្នុងគាថាខាងដើម ។

[២៧១] បទថា កាមគុណា មានអត្ថវិគ្គហៈថា ឈ្មោះថា កាម

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ព្រោះអត្ថថា ដែលសត្វគប្បីប្រាថ្នា ឈ្មោះថា គុណ ព្រោះអត្ថថា ជាគ្រឿង
ចង ។

គុណ សព្វ មានអត្ថថា ជាន់ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អនុជា-
នាមិ ភិក្ខុវេ អហតានំ ទុស្សានំ អហតកប្បានំ ទិគុណំ សង្ឃាដិ
ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ កាលបើសំពត់នូវថ្លោង ឬសំពត់ដែលគេបោកលាងម្តង
ហើយ តថាគតអនុញ្ញាត (ឲ្យអ្នកទាំងឡាយធ្វើ) សង្ឃាដិពីរជាន់ ដូច្នោះ ។

គុណ សព្វ មានអត្ថថា គំនរ ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា អច្ឆន្ទិកាលា
តរយន្តិ រត្តិយោ វយោគុណា អនុបព្វំ ជហន្តិ កាលទាំងឡាយ តែង
កន្លងផុតទៅ រាត្រីទាំងឡាយ តែងឆ្លងហួសទៅ ជំនាន់នៃវ័យទាំងឡាយ
តែងលះបង់នូវលំដាប់ ដូច្នោះ ។ គុណ សព្វ មានអត្ថថា អាទិសង្ស ដូច
ក្នុងប្រយោគជាដើមថា សតគុណា ធនុណា មាជិកន្ទិរត្តា ទក្ខិណាមាន
គុណ ១០០ ដែលបុគ្គលត្រូវបាន (ព្រោះឲ្យទានចំពោះសត្វតិរច្ឆាន)
ដូច្នោះ ។

គុណ សព្វ មានអត្ថថា ជាគ្រឿងចង ដូចក្នុងប្រយោគជាដើមថា
អន្តំ អន្តគុណំ ពោះរៀនធំ ពោះរៀនតូច និងប្រយោគមួយទៀតថា កយិក
មាលាគុណា ពហូ មាលាការចេះធ្វើសំណុំនៃកម្រងផ្កាអំពីគំនរនៃផ្កា (ផ្សេងៗ
គ្នា) ឲ្យច្រើនបាន ដូច្នោះ ។ ក្នុងនិទ្ទេសនេះ បំណងយកអត្ថថា ជាគ្រឿង
ចង ដោយហេតុនោះ ទើបខ្ញុំពោលថា ឈ្មោះថា គុណ ព្រោះអត្ថថា ជា
គ្រឿងចង ។ បទថា ចក្កុវិញ្ញេយ្យា បានដល់ គប្បីឃើញបានដោយចក្កុ-

វិញ្ញាណ ។ ក្នុងសោតវិញ្ញាណជាដើម ក៏គប្បីជ្រាបដោយឧបាយនេះ ។
 បទថា **សង្ខា** បានដល់ អារម្មណ៍ដែលគួរប្រាថ្នា ដែលស្វែងរកក្តី ដែលមិន
 ស្វែងរកក្តី ។ បទថា **កន្តា** បានដល់ ជាទីត្រូវការ ។ បទថា **មនាទា**
 បានដល់ គួរចម្រើនចិត្ត ។ បទថា **បិយរូទា** បានដល់ គួរពេញចិត្ត ។
 បទថា **កាម្មបសំហិតា** បានដល់ ប្រកបដោយកាមដែលកើតឡើងជា
 អារម្មណ៍ ។ បទថា **រណីយា** បានដល់ ដឹកនាំឲ្យកើតសេចក្តីស្រឡាញ់
 អធិប្បាយថា ជាហេតុឲ្យកើតតម្រេក ។

[២៧៣] គប្បីជ្រាបសេចក្តីក្នុងពាក្យថា **យទិ មុទ្ធាយ** ជាដើម
 ដូចតទៅ បទថា **មុទ្ធា** បានដល់ ការរាប់ដោយម្រាមដៃ កំណត់ចំណាំត្រង់
 ថ្នាំម្រាមដៃទាំងឡាយ ។ បទថា **គណនា** បានដល់ ការរាប់ជាប់តគ្នា ។
 បទថា **សម្ពាណំ** បានដល់ ការរាប់ជាក្រុម ។ ជនទាំងឡាយ សម្លឹងមើល
 ស្រែហើយ ប្រមាណយកថា ក្នុងស្រែនេះ នឹងមានស្រូវប្រមាណប៉ុណ្ណោះ
 សម្លឹងមើលដើមឈើហើយ ប្រមាណយកថា ដើមឈើនេះ នឹងមានផ្លែ
 ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ សម្លឹងមើលអាកាសហើយ ប្រមាណយកថា ក្នុងអាកាស
 នេះ នឹងមានបក្សីប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ។ បទថា **កសិ** បានដល់ កម្មរបស់
 ខេត្តករ ។ បទថា **រណិដ្ឋា** បានដល់ ផ្លូវនៃជំនួញ មានការដើរលក់ដូរតាម
 ផ្លូវទឹក និងផ្លូវគោកជាដើម ។ បទថា **គោរក្ខំ** បានដល់ ការចិញ្ចឹមគោ
 របស់ខ្លួន ឬរបស់អ្នកដទៃ ហើយតម្កល់ជីវិតដោយការលក់បញ្ចគោរស ។
 ការកាន់អាវុធ ហើយមើលថែរក្សា លោកហៅថា **សស្សត្ត** ។ បទថា **រាជ-**

ទោរិសំ បានដល់ ការធ្វើការងាររបស់ព្រះរាជា ហើយបម្រើព្រះរាជាដោយ
មិនមានអារុជ ។ បទថា សិប្បញ្ញត្តិ បានដល់ សិប្បៈដ៏សេសសអំពីសិប្បៈ
ដែលប្រារព្ធហើយ មានសិប្បៈក្នុងការចិញ្ចឹមជីវិត និងសេដ្ឋកិច្ចជាដើម ។

បទថា សីតស្ស បុរក្ខតោ បានដល់ អត់ធន់ចំពោះរងា ដូចការប៉ាយ
អត់ធន់ចំពោះព្រួញ ដូច្នោះ អធិប្បាយថា ត្រូវរងាបៀតបៀន ។ សូម្បីក្នុង
ការក្តៅក៏មានន័យនេះដូចគ្នា ។

គប្បីជ្រាបអត្ថក្នុងពាក្យថា ខំស ជាដើមដូចតទៅ បទថា ខំសា បាន
ដល់ សត្វល្អិតភ្នែកល្បឿន ។ បទថា មកសា បានដល់ សត្វល្អិតគ្រប់
ប្រភេទ ។ បទថា សរិសទា បានដល់ សត្វល្អិតគ្រប់ប្រភេទ ។ បទថា
វិស្សមាណោ បានដល់ បៀតបៀន គឺទម្ងាយ ។ បទថា មីយមាណោ បាន
ដល់ ឲ្យស្លាប់ ។ បទថា អយំ ភិក្ខុវេ សេចក្តីថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
ទោសនេះជាការបៀតបៀនដែលមានរងាជាដើមជាបច្ច័យ ព្រោះអាស្រ័យការ
ចិញ្ចឹមជីវិតដោយសិប្បៈ មានការរាប់ម្រាមដៃជាដើម ។ បទថា កាមាណំ
អាទិនវោ បានដល់ អន្តរាយ ឧបសគ្គ ក្នុងកាមទាំងឡាយ ។ បទថា
សន្និដ្ឋិកោ បានដល់ ឃើញច្បាស់ គឺឃើញឯង ។ បទថា ទុក្ខក្ខន្ធា បាន
ដល់ គំនរនៃទុក្ខ ។

គប្បីជ្រាបអត្ថក្នុងបទថា កាមហេតុ ជាដើមដូចតទៅនេះ ឈ្មោះថា
កាមហេតុ ព្រោះកាមជាហេតុ ដោយអត្ថថា ជាបច្ច័យ ។ ឈ្មោះថា កាម-
និទានោ ព្រោះមានកាមជាដើមចម ដោយអត្ថថា ជាបូសគល់ ។ តែលោក

ពោលក្នុងបាលីថា កាមនិទានំ ព្រោះលិង្គវិបល្លាស ។ ឈ្មោះថា កាមា-
 ធិករណោ ព្រោះមានកាមជាការធ្វើ ដោយអត្តថា ជាហេតុឲ្យធ្វើ ។ លោក
 ពោលក្នុងបាលីថា កាមាធិករណំ ព្រោះលិង្គវិបល្លាសដូចគ្នា ។ បទថា
 កាមានមេវ ហេតុ នេះ ជាពាក្យកំណត់ពិតប្រាកដ អធិប្បាយថា កើត
 ព្រោះកាមជាបច្ច័យនោះឯង ។

បទថា ឧដ្ឋហតោ បានដល់ ខ្ញុំឃ្មាតដោយសេចក្តីព្យាយាម ក្នុង
 ការប្រកបអាជីវៈ ។ បទថា យជតោ បានដល់ ធ្វើនូវសេចក្តីព្យាយាម
 ជាប់តគ្នា តាំងអំពីដើមរហូតដល់ខាងចុង ។ បទថា វាយមតោ បានដល់
 ធ្វើនូវសេចក្តីព្យាយាម ឲ្យឈានមុខតទៅ ។ បទថា ធាភិទិប្បជ្ឈន្តិ បានដល់
 កោតសម្បត្តិទាំងនោះមិនចម្រើន មិនលូតលាស់ក្នុងទីនេះ ។ បទថា សោចតិ
 បានដល់ រមែងសោយសោក ដោយសេចក្តីសោកមានកម្លាំង កើតឡើងក្នុង
 ចិត្ត ។ បទថា កិលមតិ បានដល់ រមែងលំបាកដោយទុក្ខដែលកើតឡើង
 ក្នុងកាយ ។ បទថា បរិទេវតិ បានដល់ រមែងខ្សឹកខ្សួលដោយវាចា ។ បទ
 ថា ឧរត្តាធឿ បានដល់ គក់ទ្រូង ។ បទថា កន្ធាតិ បានដល់ យំ ។ បទថា
 សម្មោហំ អាបជ្ឈតិ បានដល់ មានការវេទនា ដូចសន្ធឹប ។ បទថា មោយំ

អដ្ឋកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

បានដល់ ទេវេ ។ បទថា អង្គលោ បានដល់ មិនមានផល ។ បទថា អារក្ខាធិករណំ បានដល់ ព្រោះហេតុនៃការរក្សា ។ បទថា កិណ្ឌិ មេ បានដល់ ដោយឧបាយដូចម្តេចហ្ន៎ កោគៈរបស់ ។ បទថា យម្បិ មេ បានដល់ ទ្រព្យដែលខ្ញុំប្រមូល ដែលកើតព្រោះធ្វើកសិកម្មជាដើម ។ បទថា តម្បិ នោ នត្ថិ បានដល់ ឥឡូវនេះ ទ្រព្យរបស់យើងអស់ទៅ ។

ព្រះមានព្រះភាគ កាលទ្រង់សម្តែងហេតុ ដោយព្រះតម្រាស់ជាដើមថា បុន ចបរំ ភិក្ខុវេ កាមហោតុ ដូច្នោះហើយ ទើបទ្រង់សម្តែងដល់ទោសទាំងឡាយតទៅ ។ ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា កាមហោតុ សេចក្តីថា ព្រះរាជាទាំងឡាយទាស់ទែងជាមួយព្រះរាជាក្តី ក៏ព្រោះកាមជាហេតុ ។ បទថា កាមនិទានំ ជាការនបុំសកលិដ្ឋ អធិប្បាយថា វិវាទគ្នា ព្រោះកាមជាដើមចម ។ បទថា កាមាធិករណំ ក៏ជាការនបុំសកលិដ្ឋដូចគ្នា អធិប្បាយថា វិវាទព្រោះកាមជាដើមទង ។ បទថា កាមាណមេវ ហោតុ សេចក្តីថា វិវាទគ្នាព្រោះហេតុនៃកាមទាំងឡាយ មានស្រុក និគម តំណែងនៃសេនាបតី និងតំណែងនៃបុរោហិតជាដើម ។ បទថា ឧបក្កមន្តិ បានដល់ ប្រទូស្តគ្នា ។ បទថា អសិចម្មំ បានដល់ ដាវ និងខែលជាដើម ។ បទថា ធនុកលាបំ សន្និយ្ហិត្តា បានដល់ កាន់ធ្នូចងបន្ទោះធ្នូ ។ បទថា ឧកតោព្យាដ្ឋំ បានដល់ ប្រឈមមុខគ្នាទាំង ២ ចំណែក ។ បទថា បក្កុន្តិ បានដល់ ចូលទៅ ។ បទថា ឧស្សុសុ បានដល់ ព្រួញ ។ បទថា វិជ្ជោតលន្តេសុ បានដល់ គ្រឿ

ដាវ ។ បទថា តេ តត្ថ បានដល់ ជនទាំងនោះក្នុងសង្គ្រាមនោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបអត្តក្នុងបទនេះថា អន្ទារលេបនា ឧបការិយោ ដូចតទៅ ជនទាំងឡាយយកឥដ្ឋ-កគ្រឹះបីម ដោយសណ្ឋានដូចជើងសេះ ហើយ យកបាយ-អប្បកខាងលើបីម ។ គ្រឹះបីមដែលធ្វើយ៉ាងនេះ លោកហៅថា ឧបការិយោ ។ បីមទាំងនោះ យកជ័រឈើ និងកក់ បូកលាបខាងលើ ទើប ឈ្មោះថា អន្ទារលេបនា ។ បទថា បក្ខន្ធន្តិ សេចក្តីថា ជនទាំងឡាយ ត្រូវ ចាក់ដោយលំពែងដែក និងលំពែងឈើ ដែលគេបង្កប់ក្រោមបីមទាំងនោះ មិនអាចឡើងទៅបាន ព្រោះកំពែងរអិល ក៏នៅតែរត់ចូលទៅនោះឯង ។ បទ ថា ធនណាកាយា បានដល់ ដោយគោម័យដែលដុតឲ្យក្តៅ ។ បទថា អភិវ-គ្គន បានដល់ ដោយអង្គប់ ដែលមានធ្មេញ ១០០ មនុស្សទាំង ឡាយធ្វើអង្គប់ដែលមានធ្មេញ ៨ នោះ ដោយអាការដូចគ្នានឹងរនាស់ឈរ ខាងលើទ្វារ កាត់ខ្សែដែលចង ត្រង់អង្គប់នោះ ហើយសង្កត់មនុស្សដែលមក ដោយគិតថា អញនឹងទម្លាយ ទ្វារនគរចូលទៅដោយអង្គប់នោះ ។

បទថា សន្ទិម្បិ ធិន្ធន្តិ បានដល់ ចោរទាំងឡាយ រមែងកាត់នូវ ទី-តរបស់ផ្ទះខ្លះ ។ បទថា ធិល្វាបំ បានដល់ ប្រទូស្តអ្នកស្រុក ហើយ ធ្វើការប្លន់ ។ បទថា ឯកាភារិកំ បានដល់ ចោរ ៥០ នាក់ខ្លះ ៦០ នាក់ខ្លះ ព័ទ្ធចាប់ ហើយប្លន់យកទ្រព្យទៅ ។ បទថា បរិបន្ថេបិ វិជ្ជន្តិ បានដល់ ប្លន់អ្នកដំណើរខ្លះ ។ បទថា អឡុណ្ណាកេហិ បានដល់ ដោយព្រនង់ ។ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។^{២៧៧}

សុត្តន្តបិដក

[២៧៤] បុគ្គលឃើញភ័យនុ៎ះ ក្នុងកាមគុណទាំងឡាយថា នេះ
ជាចង្រៃ ជាបូស ជាឧបទ្រេត ជរោគ ជាព្រួញ និងជាក័យរបស់
អញហើយ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[២៧៥] ពាក្យថា នេះជាចង្រៃ ជាបូស ជាឧបទ្រេត ជរោគ ជាព្រួញ
និងជាក័យរបស់អញ អធិប្បាយថា ព្រះមានព្រះភាគ បានត្រាស់ព្រះតម្រាស់
នេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពាក្យថា ភ័យនេះ ជាឈ្មោះនៃកាមទាំងឡាយ
ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពាក្យថា ទុក្ខនេះ ជាឈ្មោះនៃកាមទាំងឡាយ ម្ចាស់ភិក្ខុ
ទាំងឡាយ ពាក្យថា រោគនេះ ជាឈ្មោះនៃកាមទាំងឡាយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
ពាក្យថា បូសនេះ ជាឈ្មោះនៃកាមទាំងឡាយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពាក្យថា
ច្រកនេះ ជាឈ្មោះនៃកាមទាំងឡាយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពាក្យថា ការវះជាប់
នេះ ជាឈ្មោះនៃកាមទាំងឡាយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពាក្យថា ភក់នេះ ជា
ឈ្មោះនៃកាមទាំងឡាយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ពាក្យថា គកិនេះ ជាឈ្មោះនៃ
កាមទាំងឡាយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះហេតុតែពាក្យថាភ័យនេះ ជាឈ្មោះ
នៃកាមទាំងឡាយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បានជាសត្វអ្នកត្រេកត្រអាល ដោយ
កាមរាគនេះ ជាប់ជំពាក់ដោយធន្ធភាគ ទើបមិនរួចចាកភ័យ ដែលមានក្នុង
បច្ចុប្បន្នផង មិនរួចចាកភ័យដែលមានក្នុងបរលោកផង ព្រោះហេតុនោះ
ពាក្យថា ភ័យនេះ ជាឈ្មោះនៃកាមទាំងឡាយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ ព្រោះ
ហេតុតែពាក្យថា ទុក្ខនេះ ថារោគ ថាបូស ថាការច្រក ថាការវះជាប់ ថាភក់
ថាគកិនេះ ជាឈ្មោះនៃកាមទាំងឡាយ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ បានជាសត្វអ្នក

ត្រេកត្រអាលដោយកាមរាគនេះ ជាប់ជំពាក់ដោយឆន្ទរាគ ទើបមិនរួចចាក
គភី ដែលមានក្នុងបច្ចុប្បន្នផង មិនរួចចាកគភី ដែលមានក្នុងបរលោកផង
ព្រោះហេតុនោះ ពាក្យថា គភីនេះ ជាឈ្មោះនៃកាមទាំងឡាយ ។

បុប្ផជន ជាប់ក្នុងកាមទាំងឡាយណា កាមទាំងឡាយនុ៎ះ ព្រះមាន
ព្រះភាគត្រាស់ហៅថា ភ័យផង ទុក្ខផង រោគផង ការៈជាប់ផង
ភក់ផង ធម្មជាតិទាំងពីរ គឺការថ្កុកផង គភីផង ជាសត្វត្រូវរាគៈ
មានសភាពធ្លាញ់សម្រុតហើយ តែងទៅកាន់គភី ។ ម្នាលភិក្ខុទាំង
ឡាយ លុះណាតែភិក្ខុមិនលះបង់ឈាន ទើបភិក្ខុនោះកន្លងផ្លូវ
មានភក់ គឺកាមនេះជាជង្គុកមានបែបដូច្នោះ ហើយសម្លឹងមើលនូវ
ពួកសត្វ ដែលប្រកបដោយជាតិ និងជរា កំពុងញញាក់ញញ័រ ។

ហេតុនោះ (លោកពោលថា) នេះជាចង្រៃ ជាបូស ជាឧបទ្រព
ជារោគ ជាព្រួញ និងជាក័យរបស់អញ ។

[២៩៦] ពាក្យថា បុគ្គលឃើញភ័យនុ៎ះ ក្នុងកាមគុណទាំងឡាយ គឺ
ឃើញ មើល ថ្លឹង ត្រួត បញ្ជាក់ ធ្វើឲ្យច្បាស់នូវភ័យនុ៎ះ ក្នុងកាមគុណទាំង
ឡាយ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុគ្គលឃើញភ័យនុ៎ះ ក្នុងកាមគុណ
ទាំងឡាយ ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះ
បច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

បុគ្គលឃើញភ័យនុ៎ះ ក្នុងកាមគុណទាំងឡាយថា នេះជាចង្រៃ ជា
បូស ជាឧបទ្រព ជារោគ ជាព្រួញ និងជាក័យរបស់អញហើយ
គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

អដ្ឋកថា

គាថាទី ៧

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៧ ដូចតទៅនេះ

[២៧៤] កាម ឈ្មោះថា **ន្លឺត** ព្រោះជាចង្រៃ ។ ពាក្យនេះ ជាឈ្មោះនៃហេតុវិនាសទាំងឡាយ ដែលជាចំណែកនៃអកុសលដែលចរមក ។ ព្រោះដូច្នោះ កាមគុណទាំងនេះ ក៏ឈ្មោះថា **ន្លឺត** ព្រោះនាំមកនូវសេចក្តីវិនាសមិនតិច និងព្រោះលិចចុះយ៉ាងធ្ងន់ ។ បូសក៏ជារបស់មិនស្អាត រមែងហូរចេញ រមែងទុំ បែកហូរខ្ទុះចេញ ព្រោះហេតុនោះ កាមគុណទាំងនោះ ឈ្មោះថា ដូចជាបូស ព្រោះជាទីហូរចេញនៃរបស់មិនស្អាត គឺកិលេស និងព្រោះហើម ទុំបែកហូរខ្ទុះចេញដោយការកើត ការចាស់ និងការបែកធ្លាយ ។ ឈ្មោះថា **ឧបទ្ធកោ** ព្រោះជាប់ជំពាក់ អធិប្បាយថា ឧបទ្ធកោញ៉ាងសេចក្តីវិនាសឲ្យកើតឡើង គ្របសង្កត់នូវបុគ្គល ដែលជាប់ក្នុងកាមនោះ ។ ពាក្យនេះ ជាឈ្មោះនៃទោសទាំងឡាយ មានអាជ្ញាផែនដីជាដើម ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបកាមគុណទាំងនេះ ឈ្មោះថា ឧបទ្ធកោ ព្រោះជាហេតុមិនឲ្យបុគ្គលដល់នូវប្រយោជន៍ គឺព្រះនិព្វានដែលខ្លួនមិនទាន់ដឹងហើយ និងព្រោះជាទីតាំងនៃអន្តរាយទាំងពួង ព្រោះហេតុដែលកាមគុណទាំងនេះ ញ៉ាំងនូវការក្តៅក្រហាយ ព្រោះកិលេសឲ្យកើត ឬញ៉ាំងនូវសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងការមិនមានរោគពោល គឺភាពជាប្រក្រតីឲ្យកើតឡើង រមែងទម្លាយនូវការមិនមានរោគ គឺភាពជាប្រក្រតីនោះឯង ដូច្នោះ ទើបកាម ឈ្មោះថា រោគ ព្រោះអត្ថថា ទម្លាយនូវការមិនមានរោគ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា **សល្លំ** ព្រោះអត្ថថា ចាក់ចូលទៅ

ខាងក្នុង ព្រោះអត្ថថា ទម្ងន់ខាងក្នុង និងព្រោះអត្ថថា ដកបានដោយក្រ ។
ឈ្មោះថា ភយំ ព្រោះនាំភ័យក្នុងបច្ចុប្បន្ន និងភពខាងមុខមកឲ្យ ។ បទថា
មេតំ កាត់បទជា មេ ឯតំ ។ បទដ៏សេស ក្នុងទីនេះប្រាកដច្បាស់ហើយ
នោះឯង ។ និគមគាថា គប្បីជ្រាបដោយន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

[២៩៥] បទថា កាមរាគរត្តាយំ បានដល់ សត្វនេះតម្រេកហើយ
ដោយកាមរាគៈ ។ បទថា ធន្ធាភិវិទិត្យោ បានដល់ ដែលធន្ធាភិវិទិត្យោ គឺ
សេចក្តីស្នេហាចង់ធ្លាក់ ។ បទថា ទិដ្ឋធម្មិកាមិ ភត្តា បានដល់ ចាកគភ៌
គឺសឡាយតនៈ ដែលប្រព្រឹត្តទៅក្នុងអត្តភាពនេះ ។ បទថា សម្បរាយិកាមិ
ភត្តា បានដល់ ចាកគភ៌ គឺសឡាយតនៈក្នុងលោកខាងមុខ ។ បទថា ន
បរិមុច្ឆតិ បានដល់ មិនអាចផុតទៅបាន ។ បទថា ឱតិល្លោកា សាត្វរូបេន
សេចក្តីថា ឈានចុះ ឈមចុះដោយរាគៈ ដែលមានសភាពត្រាញ់ ។ បទថា
បលិបដំ បានដល់ ឈានចុះកាន់ផ្លូវ មានភក់ គឺកាម ។ បទថា ទុក្ខំ បាន
ដល់ ទៅបានដោយក្រ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា តាថាទី ៧ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[២៧៧] បុគ្គលគ្របសង្កត់ នូវធម្មជាតិទាំងអស់នុ៎ះ គឺត្រជាក់
កម្ដៅ គម្លាន សម្រេក ខ្យល់ និងកម្ដៅថ្ងៃ រលោម និងសត្វល្អន
ហើយ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[២៧៨] ពាក្យថា ត្រជាក់ កម្ដៅ គម្លាន សម្រេក សេចក្ដីថា ត្រជាក់
ដោយហេតុ ២ គឺត្រជាក់ដោយអំណាចកម្រើកធាតុខាងក្នុង ឬត្រជាក់ដោយ
អំណាចរដូវខាងក្រៅ ។ ពាក្យថា កម្ដៅ បានដល់ កម្ដៅដោយហេតុ ២ គឺ
កម្ដៅដោយអំណាចកម្រើកធាតុខាងក្នុង ឬកម្ដៅដោយអំណាចរដូវខាងក្រៅ ។
ដែលហៅថា គម្លាន បានដល់ សេចក្ដីឃ្នាន ។ ដែលហៅថា សម្រេក បាន
ដល់ ការស្រេកទឹក ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ត្រជាក់ កម្ដៅ គម្លាន
សម្រេក ។

[២៧៩] ពាក្យថា ខ្យល់ និងកម្ដៅថ្ងៃ រលោម និងសត្វល្អន ត្រង់
ពាក្យថា ខ្យល់ គឺខ្យល់ខាងកើត ខ្យល់ខាងលិច ខ្យល់ខាងជើង ខ្យល់ខាង
ត្បូង ខ្យល់មានធូលី ខ្យល់ត្រជាក់ ខ្យល់ក្ដៅ ខ្យល់រំកើយ ខ្យល់យ៉ាងខ្លាំង
ខ្យល់កំបុតត្បូង ខ្យល់គ្រុឌ ខ្យល់ស្លឹកត្នោត ខ្យល់ផ្លិត ។ ដែលហៅថា កម្ដៅ
ថ្ងៃ បានដល់ កម្ដៅព្រះអាទិត្យ ។ ដែលហៅថា រលោម បានដល់ ពួកមក្ខិកា
ល្បឿង ។ ដែលហៅថា សត្វល្អន បានដល់ ពួកសត្វពស់ ហេតុនោះ
(លោកពោលថា) ខ្យល់ និងកម្ដៅថ្ងៃ រលោម និងសត្វល្អន ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

[៣០០] ពាក្យថា បុគ្គលគ្របសង្កត់ នូវធម្មជាតិទាំងអស់នុ៎ះ គឺគ្របសង្កត់ បង្រួប សង្កត់សង្កិន ញ៉ាំងញី ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុគ្គលគ្របសង្កត់ នូវធម្មជាតិទាំងអស់នុ៎ះ ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

បុគ្គលគ្របសង្កត់ នូវធម្មជាតិទាំងអស់នុ៎ះ គឺត្រជាក់ កម្ដៅ គម្លាន សម្រេក ខ្យល់ និងកម្ដៅថ្ងៃ រលោម និងសត្វលូនហើយ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៨

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៨ ដូចតទៅនេះ

[២៨៧] បទថា សីតំ បានដល់ រងា មាន ២ យ៉ាង គឺធាតុខាងក្នុង
កម្រើកជាបច្ច័យ ១ ធាតុខាងក្រៅកម្រើកជាបច្ច័យ ១ ។ កម្ដៅក៏ដូចគ្នា ។
ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា ខំស បានដល់ សត្វល្អិតភ្នែកលឿង ។ បទថា
សរិសេច បានដល់ សត្វល្អិតរាជ្ជកណាមួយ ដែលល្អិតរាជ្ជ ។ បទ
ដ៏សេស ប្រាកដច្បាស់ទាំងអស់ហើយ ។ សូម្បីនិគមគាថា ក៏គប្បីជ្រាប
ដោយន័យដែលពោលហើយនោះឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា គាថាទី ៨ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣០១] បុគ្គលដូចនាគ មានខន្ធកើតព្រមហើយ មានសម្បុរដូច
ផ្កាល្អិត ជាសត្វខ្លាំងខ្លាស់ គេចចាកហ្នូន ហើយនៅក្នុងព្រៃតាម
សប្បាយ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[៣០២] ពាក្យថា ដូចនាគគេចចាកហ្នូន អធិប្បាយថា ដំរីដ៏ប្រសើរ
លោកហៅថា នាគ ។ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ក៏ឈ្មោះនាគដែរ ។ ព្រះបច្ចេក-
សម្ពុទ្ធ ឈ្មោះថា នាគ ព្រោះហេតុអ្វី ។ ឈ្មោះថា នាគ ព្រោះហេតុមិន
ធ្វើអំពើអាក្រក់ ។ ឈ្មោះថា នាគ ព្រោះហេតុមិនលុះ ។ ឈ្មោះថា នាគ
ព្រោះហេតុមិនមក ។

ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ឈ្មោះថា នាគ ព្រោះហេតុមិនធ្វើអំពើអាក្រក់
តើដូចម្តេច ។ ធម៌ទាំងឡាយជាអកុសលដ៏លាមក ប្រកបដោយសេចក្តី
សៅហ្មង នាំសត្វឲ្យកើតក្នុងភពថ្មី ប្រកបដោយសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ មាន
ទុក្ខជាវិបាក ជាទីតាំងនៃជាតិ ជរា និងមរណៈតទៅ លោកហៅថា អំពើ
អាក្រក់ ។

ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ មិនធ្វើអំពើអាក្រក់តិចតួចក្នុងលោក លះបង់
កិលេស ជាគ្រឿងប្រកបទាំងពួង និងចំណងទាំងឡាយ ផុតស្រឡះ
មិនជាប់ជំពាក់ ក្នុងអារម្មណ៍ទាំងពួង មិនរំកើបដោយលោកធម៌
លោកហៅថា នាគ ព្រោះទ្រង់គុណប្រាកដ ដូច្នោះ ។

ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ឈ្មោះថា នាគ ព្រោះហេតុមិនធ្វើនូវអំពើ
អាក្រក់យ៉ាងនេះឯង ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ឈ្មោះថា នាគ ព្រោះហេតុមិនលុះ តើដូចម្តេច ។
 ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ មិនលុះឆន្ទាគតិ មិនលុះទោសាគតិ មិនលុះមោហាគតិ
 មិនលុះកយាគតិ មិនលុះដោយអំណាចរាគៈ មិនលុះដោយអំណាចទោសៈ
 មិនលុះដោយអំណាចមោហៈ មិនលុះដោយអំណាចមានៈ មិនលុះដោយ
 អំណាចទិដ្ឋិ មិនលុះដោយអំណាចឧទ្ធច្ចៈ មិនលុះដោយអំណាចវិចិកិច្ចា មិន
 លុះដោយអំណាចអនុស័យ មិនត្រូវធម៌ជាពួកនាំទៅ ដឹកទៅ បន្សាត់ទៅ ក្នុង
 ទៅ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ឈ្មោះថា នាគ ព្រោះហេតុមិនលុះយ៉ាងនេះឯង ។

ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ឈ្មោះថា នាគ ព្រោះហេតុមិនមក តើដូចម្តេច ។
 កិលេសទាំងឡាយណា ដែលលោកលះបង់ហើយ ដោយសោតាបត្តិមគ្គ លោក
 មិនមក មិនត្រឡប់មក មិនវិលមក រកកិលេសទាំងនោះទៀត កិលេសទាំង
 ឡាយណា ដែលលោកលះបង់ហើយ ដោយសកទាគាមិមគ្គ អនាគាមិមគ្គ
 អរហត្តមគ្គ លោកមិនមក មិនត្រឡប់មក មិនវិលមក រកកិលេសទាំងនោះ
 ទៀត ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ឈ្មោះថា នាគ ព្រោះហេតុមិនមកយ៉ាងនេះឯង ។
 ពាក្យថា ដូចនាគគេចចាកហ្នូង បានសេចក្តីថា ដីដីប្រសើរនោះ រៀរលែង
 ចៀសវាង រៀរស្រឡះនូវហ្នូងទាំងឡាយ ចូលទៅនៅកណ្តាលព្រៃ ក្នុងអរញ្ញ
 ប្រទេស ចរ ត្រាច់ទៅ ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅតែម្នាក់ឯង
 យ៉ាងណា ចំណែកព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ក៏រៀរលែង ចៀសវាង រៀរស្រឡះនូវ
 ពួក ប្រព្រឹត្តនៅតែមួយអង្គឯង ដូចកុយរមាស ទ្រង់គប់រកព្រៃតូច និងព្រៃធំ
 ជាសេនាសនៈដ៏ស្ងាត់ មិនមានសំឡេង មិនមានសូរគីកកង ប្រាសចាកខ្យល់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ដែលកើតអំពីសរីរៈនៃជន ជាសេនាសនៈដ៏ស្ងាត់ចាកមនុស្ស សមគួរដល់ការ
 ពួនសម្លៀក ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ និមន្តទៅតែមួយអង្គឯង ឈរតែមួយអង្គឯង
 គង់នៅតែមួយអង្គឯង សម្រេចការសិន្និតែមួយអង្គឯង ចូលទៅបិណ្ឌបាតក្នុង
 ស្រុកតែមួយអង្គឯង ត្រឡប់មកវិញតែមួយអង្គឯង គង់ក្នុងទីស្ងាត់តែមួយអង្គ
 ឯង អធិដ្ឋានចង្រ្កមតែមួយអង្គឯង ចរ ត្រាច់ទៅ ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា ឲ្យ
 យាត្រាទៅ តែមួយអង្គឯង (ក៏យ៉ាងនោះដែរ) ហេតុនោះ (លោកពោល
 ថា) ដូចនាគគេចចាកហ្វូង ។

[៣០៣] ពាក្យថា មានខន្ធកើតព្រមហើយ មានសម្បុរដូចផ្កាឈូក
 ជាសត្វខ្ពង់ខ្ពស់ អធិប្បាយថា ដីដ៏ប្រសើរនោះ មានខន្ធកើតព្រមហើយ ជា
 ដី ៧ ហត្ថ ឬ ៨ ហត្ថ យ៉ាងណា ឯព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ក៏មានខន្ធកើតព្រម
 ហើយ ដោយអសេក្ខសីលក្ខន្ធ អសេក្ខសមាធិក្ខន្ធ អសេក្ខបញ្ញាខន្ធ អសេក្ខ-
 វិមុត្តិក្ខន្ធ អសេក្ខវិមុត្តិញ្ញាណទស្សនក្ខន្ធ ក៏យ៉ាងនោះ ។ ដីដ៏ប្រសើរនោះ
 មានផ្កាឈូកយ៉ាងណា ឯព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ឈ្មោះថាមានផ្កាឈូក ដោយផ្កា
 គឺពោជ្ឈង្គ ៧ គឺដោយផ្កា គឺសតិសម្មោជ្ឈង្គ ១ ផ្កា គឺធម្មវិចយសម្មោជ្ឈង្គ
 ១ ផ្កា គឺវិរិយសម្មោជ្ឈង្គ ១ ផ្កា គឺបីតិសម្មោជ្ឈង្គ ១ ផ្កា គឺបស្សន្ទិ-
 សម្មោជ្ឈង្គ ១ ផ្កា គឺសមាធិសម្មោជ្ឈង្គ ១ ផ្កា គឺឧបេក្ខសម្មោជ្ឈង្គ ១
 (យ៉ាងនោះដែរ) ។ ដីដ៏ប្រសើរនោះ ជាសត្វលើសលុបដោយកម្លាំងកាយ
 កម្លាំងចិត្ត សម្មុះ និងសេចក្តីភ្លៀវក្លា យ៉ាងណា ឯព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ក៏ជា
 បុគ្គលលើសលុបដោយសីល សមាធិ បញ្ញា វិមុត្តិ និងវិមុត្តិញ្ញាណទស្សនៈ

(យ៉ាងនោះដែរ) ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មានខន្ធកើតព្រមហើយ មានសម្បុរដូចផ្កាឈូក ជាសត្វ ខ្ពង់ខ្ពស់ ។

[៣០៤] ពាក្យថា នៅក្នុងព្រៃតាមសប្បាយ សេចក្តីថា ដីដីប្រសើរ នោះ នៅក្នុងព្រៃតាមសប្បាយ យ៉ាងណា ឯព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ក៏នៅក្នុងព្រៃ តាមសប្បាយ (យ៉ាងនោះដែរ) គឺនៅក្នុងព្រៃតាមសប្បាយ ដោយបឋមជ្ឈាន ខ្លះ នៅក្នុងព្រៃតាមសប្បាយ ដោយទុតិយជ្ឈានខ្លះ តតិយជ្ឈានខ្លះ ចតុត្ថជ្ឈាន ខ្លះ នៅក្នុងព្រៃតាមសប្បាយ ដោយមេត្តាចេតោវិមុត្តិខ្លះ នៅក្នុងព្រៃតាម សប្បាយ ដោយករុណាចេតោវិមុត្តិខ្លះ មុទិតាចេតោវិមុត្តិខ្លះ ឧបេក្ខាចេតោ- វិមុត្តិខ្លះ នៅក្នុងព្រៃតាមសប្បាយ ដោយអាកាសានញ្ញាយតនសមាបត្តិខ្លះ នៅក្នុងព្រៃតាមសប្បាយ ដោយវិញ្ញាណញ្ញាយតនសមាបត្តិខ្លះ ដោយអាកិញ្ញញ្ញា- យតនសមាបត្តិខ្លះ ដោយនេវេសញ្ញានាសញ្ញាយតនសមាបត្តិខ្លះ ដោយផល សមាបត្តិខ្លះ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) នៅក្នុងព្រៃតាមសប្បាយ ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ពោលថា

បុគ្គលដែលដូចនាគ មានខន្ធកើតព្រមហើយ មានសម្បុរដូចផ្កា ឈូក ជាសត្វខ្ពង់ខ្ពស់ គេចចាកហ្នូង ហើយនៅក្នុងព្រៃតាម សប្បាយ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៩

[៣០១] គាថាទី ៩ ប្រាកដហើយ ដោយអត្ថនៃបទនោះឯង ។ ក្នុង
 គាថានេះ មានយោជនាដូចតទៅ គាថានោះ ប្រាកដដោយសេចក្តីត្រឹមត្រូវ
 (យុត្តិ) មិនប្រាកដដោយការស្តាប់តាមគ្នាមក ។ ដីរនេះ ឈ្មោះថា នាគ
 ព្រោះមិនមកកាន់ទីដែលមិនបានទូន្មាន ព្រោះទូន្មានក្នុងសីល ដែលពួកមនុស្ស
 ពេញចិត្ត ឬព្រោះជាសត្វមានកាយធំ យ៉ាងណា សូម្បីអាត្មាក៏ដូច្នោះ ឈ្មោះ
 ថា នាគ ព្រោះមិនមកកាន់ទីដែលមិនបានទូន្មាន ព្រោះមិនធ្វើបាប និងព្រោះ
 មិនត្រឡប់មកកាន់ភាពជាយ៉ាងនេះទៀត ព្រោះទូន្មានហើយក្នុងសីលទាំងឡាយ
 ដែលព្រះអរិយៈពេញចិត្ត ឬព្រោះហេតុដែលខ្លួនមានសរីរៈ គឺគុណធំ ។ ដី
 នេះ លះនូវហ្មងហើយ នៅក្នុងព្រៃតាមពេញចិត្ត ដោយសេចក្តីសុខដែល
 កើតអំពីការត្រាប់ទៅម្នាក់ឯង គប្បីត្រាប់ទៅម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ
 យ៉ាងណា សូម្បីអាត្មាក៏យ៉ាងនោះ លះពួកគណៈហើយ នៅក្នុងព្រៃតាមគាប់
 ចិត្ត ដោយសុខដែលមានតែការត្រេកអរក្រៃលែង ដោយចំណែកមួយ គឺ
 ដោយសេចក្តីសុខកើតអំពីឈាន ប្រាថ្នាសេចក្តីសុខ តាមដែលខ្លួនគប្បីរក
 បាននៅក្នុងព្រៃនោះ គប្បីត្រាប់ទៅម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

ម្យ៉ាងទៀត ដីរនោះ ឈ្មោះថា មានខ្លួនកើតព្រមហើយ ព្រោះមានរាង
 កាយតាំងនៅបានយ៉ាងល្អ យ៉ាងណា សូម្បីអាត្មាក៏យ៉ាងនោះ ឈ្មោះថា ជា
 អ្នកមានខ្លួនកើតល្អហើយ ព្រោះភាពជាធំដោយសីលក្នុងដែលជាអសេក្ខៈ ។
 ម្យ៉ាងទៀត ដីរនោះ ឈ្មោះថា មានខ្លួនដូចផ្កាឈូក ព្រោះមានរាងកាយដូចគ្នា

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

នឹងផ្កាឈូក ឬព្រោះកើតក្នុងត្រកូលដ៏រីបទុម យ៉ាងណា អាត្មាក៏យ៉ាងនោះ
 ឈ្មោះថា ជា បទុមី ព្រោះមានធម៌ គឺពោជ្ឈង្គ ដូចគ្នានឹងផ្កាឈូក ឬព្រោះ
 កើតក្នុងផ្កាឈូក គឺអរិយជាត ។ ម្យ៉ាងទៀត ដ៏រីនោះ ឈ្មោះថា ឧទ្យារោ
 ព្រោះមានថាមពល និងកម្លាំងរហ័សជាដើម យ៉ាងណា ឯអាត្មាក៏យ៉ាងនោះ
 ឈ្មោះថា ឧទ្យារោ ព្រោះមានការប្រព្រឹត្តប្រព្រឹត្តផ្លូវកាយបរិសុទ្ធជាដើម ឬ
 ព្រោះមានសីល សមាធិ និងបញ្ញាមុតស្រួចជាដើម ។ អាត្មាកាលគិត
 យ៉ាងនេះ ទើបផ្ដើមរិបសរុទ្ធា ហើយសម្រេចបច្ចេកសម្ពោធិញ្ញាណ ដោយ
 ប្រការដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អង្គកថា តាថាធិ ៩ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣០៥] បុគ្គល គប្បីបានសាមយិកវិមុត្តិ (វិមុត្តិប្រព្រឹត្តទៅ
តាមសម័យ គឺវិមុត្តិជាលោកិយ) ដោយហេតុណា ហេតុនោះ
មិនមែនជាទីតាំង នៃបុគ្គលអ្នកត្រេកអរក្នុងពួកទេ បុគ្គលពិចារណា
ពាក្យនៃព្រះពុទ្ធ ជាព្រះអាទិចូពន្ធហើយ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ។

[៣០៦] ពាក្យថា បុគ្គលគប្បីបានសាមយិកវិមុត្តិ ដោយហេតុណា
ហេតុនោះ មិនមែនជាទីតាំង នៃបុគ្គលអ្នកត្រេកអរក្នុងពួកទេ អធិប្បាយថា
មែនពិត ព្រះមានព្រះភាគ បានត្រាស់ព្រះពុទ្ធដីកានេះថា ម្ចាស់អានន្ទ ភិក្ខុ
មានការនៅច្រឡូកច្រឡំ ដោយពួកជាទីត្រេកអរ ត្រេកអរក្នុងការនៅច្រឡូក
ច្រឡំដោយពួក ប្រកបរឿយៗ នូវសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុងការនៅច្រឡូកច្រឡំ
ដោយពួក មានពួកជាទីត្រេកអរ ត្រេកអរក្នុងពួក រូសរាយក្នុងពួក ប្រកប
រឿយៗ នូវសេចក្តីត្រេកអរក្នុងពួក ជាកំណត់ សេចក្តីសុខក្នុងការចេញបួស
សេចក្តីសុខក្នុងការស្ងាត់ សេចក្តីសុខក្នុងការស្ងប់ សេចក្តីសុខក្នុងការត្រាស់
ដឹងណា (ភិក្ខុនោះ) នឹងជាអ្នកបានតាមប្រាថ្នា បានដោយមិនក្រ បានដោយ
មិនលំបាក នូវសេចក្តីសុខនោះ ហេតុការណ៍បែបនេះ មិនមានទេ ។ ម្ចាស់
អានន្ទ លុះតែភិក្ខុណាចៀសចេញចាកពួក ហើយនៅតែម្នាក់ឯង សេចក្តី
សុខនេះ ទើបមានប្រាកដដល់ភិក្ខុនោះ គឺថា សេចក្តីសុខក្នុងការចេញបួស
សេចក្តីសុខក្នុងការស្ងាត់ សេចក្តីសុខក្នុងការស្ងប់ សេចក្តីសុខក្នុងការត្រាស់
ដឹងណា (ភិក្ខុនោះ) នឹងជាអ្នកបានតាមប្រាថ្នា បានដោយមិនក្រ បានដោយ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

មិនលំបាក នូវសេចក្តីសុខនោះ ហេតុការណ៍បែបនេះ ទើបមាន ។ ម្ចាស់
 អានន្ទ ភិក្ខុមានការនៅប្រឡូកប្រឡំដោយពួក ជាទីត្រេកអរ ត្រេកអរក្នុងការ
 នៅប្រឡូកប្រឡំដោយពួក ប្រកបរឿយៗ នូវសេចក្តីត្រេកអរ ក្នុងការនៅ
 ប្រឡូកប្រឡំដោយពួក មានពួកជាទីត្រេកអរ ត្រេកអរក្នុងពួក រូសរាយក្នុងពួក
 ប្រកបរឿយៗ នូវសេចក្តីត្រេកអរក្នុងពួក ជាកំណត់ (ភិក្ខុនោះ) នឹងបាន
 សាមយិកចេតោវិមុត្តិ (ចេតោវិមុត្តិជាលោកិយ) ឬអសាមយិកអកុប្បធម៌
 (មគ្គជាលោកុត្តរ) ហេតុការណ៍ បែបនេះ មិនមានទេ ។ ម្ចាស់អានន្ទ
 លុះតែភិក្ខុណាចៀសចេញចាកពួក ហើយនៅតែម្នាក់ឯង សេចក្តីសុខនោះ
 ទើបមានប្រាកដដល់ភិក្ខុនោះ គឺថា (ភិក្ខុនោះ) នឹងបានសាមយិកចេតោវិមុត្តិ
 ឬអសាមយិកអកុប្បធម៌ ហេតុការណ៍បែបនេះ ទើបមាន ហេតុនោះ (លោក
 ពោលថា) បុគ្គលគប្បីបានសាមយិកវិមុត្តិ ដោយហេតុណា ហេតុនោះ
 មិនមែនជាទីតាំងនៃបុគ្គល អ្នកត្រេកអរក្នុងពួកទេ ។

[៣០៧] ពាក្យថា បុគ្គលពិចារណាពាក្យនៃព្រះពុទ្ធ ជាព្រះអាទិច្ចពន្ធុ
 សេចក្តីថា ព្រះអាទិត្យ លោកហៅថា អាទិច្ចៈ ។ ព្រះអាទិត្យនោះ ជាគោតម
 ដោយគោត្ត ចំណែកព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ក៏ជាគោតមដោយគោត្ត ព្រះបច្ចេក-
 សម្ពុទ្ធ ជាញាតិដោយគោត្ត ជាដៅពង្សដោយគោត្តនៃព្រះអាទិត្យ ព្រោះហេតុ
 នោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ឈ្មោះថា ព្រះអាទិច្ចពន្ធុ ។ ពាក្យថា បុគ្គលពិចារណា
 ពាក្យនៃព្រះពុទ្ធ ជាព្រះអាទិច្ចពន្ធុ បានសេចក្តីថា បុគ្គលបានស្តាប់ ឮ រឿន
 ចាំទុក កំណត់នូវពាក្យ គន្លងពាក្យ ទេសនា អនុសន្និនៃព្រះពុទ្ធ ជាព្រះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

អាទិច្ចពន្ធ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុគ្គលពិចារណាពាក្យនៃព្រះពុទ្ធ
ជាព្រះអាទិច្ចពន្ធ ។ គប្បីប្រព្រឹត្តិម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះ
បច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

បុគ្គល គប្បីបានសាមយិកវិមុត្តិ ដោយហេតុណា ហេតុនោះ មិន
មែនជាទីតាំង នៃបុគ្គលអ្នកត្រេកអរក្នុងពួកទេ បុគ្គលពិចារណា
ពាក្យនៃព្រះពុទ្ធ ជាព្រះអាទិច្ចពន្ធហើយ គប្បីប្រព្រឹត្តិម្នាក់ឯង ដូច
កុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ១០

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ១០ ដូចតទៅនេះ

[៣០៥] បទថា អដ្ឋានំ តំ គី អដ្ឋានំ តំ អធិប្បាយថា នុ៎ះ
 មិនមែនហេតុ ។ លោកលុបនិគ្គហិតចេញ ជា អដ្ឋាន ដូចក្នុងបទជាដើមថា
 អរិយសច្ចាន ទស្សនំ ដូច្នោះ ។ បទថា សន្តណិការតស្ស បានដល់
 ដែលត្រេកអរដោយពួក ។ បទថា យំ នេះ ជាពាក្យសម្តែងដល់ហេតុ ដូច
 ក្នុងបទថា យំ ហិរិយតិ ហិរិយិតព្វេន ត្រង់ដែលបុគ្គលខ្មាស ដោយអំពើ
 ដែលគួរខ្មាសជាដើម ។ បទថា ផុស្សយេ បានដល់ គប្បីជក់ ។ បទថា
 សាមយិកំ វិមុត្តិ បានដល់ លោកិយសមាបត្តិ ។ ពិតហើយ លោកិយ-
 សមាបត្តិនោះ លោកហៅថា សាមយិកវិមុត្តិ ព្រោះផុតហើយចាកសត្រូវក្នុង
 សម័យដែលចិត្តអែបនែប ឆ្កែតស្តប់ស្តល់នោះឯង ។ នូវវិមុត្តិដែលមានក្នុង
 សម័យនោះ ។ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធពោលថា អាត្មាពិចារណាពាក្យរបស់ព្រះ
 បច្ចេកពុទ្ធព្រះនាមអាទិចូពន្ធដែលពោលថា ការដែលបុគ្គលត្រេកអរដោយ
 ការប្រឡូកប្រឡំដោយពួកគណៈហើយ គប្បីសម្រេចវិមុត្តិ មិនមែនជាឋានៈ
 មិនមែនជាហេតុឡើយ ហើយលះសេចក្តីត្រេកអរ ដោយការប្រឡូកប្រឡំ
 ដោយពួក ដោយគណៈ បដិបត្តិដោយឧបាយ ទើបបានសម្រេច ដូច្នោះ ។
 បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។

[៣០៦] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសដូចតទៅ បទថា នេក្ខម្មសុទ្ធំ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

បានដល់ សេចក្តីសុខក្នុងបព្វជ្ជា ។ បទថា បរិវេកសុខំ បានដល់ សេចក្តី
 សុខក្នុងកាយវិវេក ចិត្តវិវេក និងឧបធិវិវេក ។ បទថា ឧបសមសុខំ បាន
 ដល់ សេចក្តីសុខដែលកើតអំពីផលសមាបត្តិ ដែលស្ងប់ចាកកិលេស ។
 បទថា សម្ពោធិសុខំ បានដល់ សេចក្តីសុខក្នុងមគ្គ ។ បទថា វិកាមលាភី
 បានដល់ អ្នកមានប្រក្រតីបានតាមបំណង ដោយអំណាចការពេញចិត្តរបស់
 ខ្លួន ។ បទថា អភិច្ឆលាភី បានដល់ អ្នកមានប្រក្រតីបានមិនលំបាក ។
 បទថា អកសិរលាភី បានដល់ បានយ៉ាងបរិបូណ៌ ។ បទថា អសាមយិកំ
 បានដល់ លោកុត្តរ ។ បទថា អកុប្បំ បានដល់ លោកុត្តរមគ្គ ដែល
 មិនកម្រើក មិនញាប់ញ័រ ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា គាថាទី ១០ ចប់

ទុតិយវគ្គ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣០៨] បុគ្គលប្រព្រឹត្តកន្លង នូវចម្រុង គឺទិដ្ឋិទាំងឡាយ បាន សម្រេចធម៌ដ៏ទៀងទាត់ បានចំពោះនូវមគ្គ មិនមានបុគ្គលដទៃ ណែនាំ (ព្រោះដឹងថា) អាត្មាអញមានញាណកើតហើយ គប្បី ប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[៣០៩] ពាក្យថា បុគ្គលប្រព្រឹត្តកន្លងនូវចម្រុង គឺទិដ្ឋិទាំងឡាយ សេចក្តីថា សក្កាយទិដ្ឋិមានវត្ថុ ២០ ហៅថា ចម្រុង គឺទិដ្ឋិ ។ បុប្ផជនក្នុង លោកនេះ ជាអ្នកមិនចេះដឹង មិនឃើញនូវពួកព្រះអរិយៈ មិនឈ្លាសវៃក្នុង អរិយធម៌ មិនបានទូន្មានខ្លួនក្នុងអរិយធម៌ មិនឃើញពួកសប្បុរស មិន ឈ្លាសវៃក្នុងសប្បុរសធម៌ មិនបានទូន្មានខ្លួនក្នុងសប្បុរសធម៌ រមែងពិចារណា ឃើញរូបថាខ្លួន នូវខ្លួនថាមានរូបខ្លះ នូវរូបក្នុងខ្លួនខ្លះ នូវខ្លួនក្នុងរូបខ្លះ ពិចារណាឃើញនូវវេទនា សញ្ញា សង្ខារ វិញ្ញាណថាខ្លួន នូវខ្លួនថាមាន វិញ្ញាណខ្លះ នូវវិញ្ញាណក្នុងខ្លួនខ្លះ នូវខ្លួនក្នុងវិញ្ញាណខ្លះ ទិដ្ឋិ ដំណើរ គឺទិដ្ឋិ ព្រៃស្បាត គឺទិដ្ឋិ ផ្លូវជាច្រើនយាល គឺទិដ្ឋិ ចម្រុង គឺទិដ្ឋិ សេចក្តីញាប់ញ័រ គឺទិដ្ឋិ ចំណង់ គឺទិដ្ឋិ ការប្រកាន់ ការប្រកាន់ខ្ជាប់ ការប្រកាន់មាំ ការស្ងាប អង្រែលផ្លូវខុស គន្លងខុស សេចក្តីខុស លទ្ធិដូចជាកំពង់ សេចក្តីប្រកាន់ ដោយការស្វែងរកខុស ការប្រកាន់វិបរិត ការប្រកាន់វិបល្លាស ការប្រកាន់ ខុស ការប្រកាន់ថាពិត ក្នុងរបស់ដែលមិនពិត ទិដ្ឋិ ៦២ ទាំងប៉ុន្មាន មាន សភាពយ៉ាងនេះឯណា នេះ ឈ្មោះថា ចម្រុង គឺទិដ្ឋិ ។ ពាក្យថា ប្រព្រឹត្ត កន្លង គឺប្រព្រឹត្តរំលង ឈានកន្លង ឈានរំលង ប្រព្រឹត្តកន្លង នូវចម្រុង គឺ

ទិដ្ឋិទាំងឡាយ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុគ្គលប្រព្រឹត្តកន្លងនូវចម្រើន គឺទិដ្ឋិទាំងឡាយ ។

[៣១០] ពាក្យថា បានសម្រេចធម៌ដ៏ទៀងទាត់ បានចំពោះនូវមគ្គ សេចក្តីថា មគ្គ ៤ មគ្គដ៏ប្រសើរប្រកបដោយអង្គ ៨ គឺសម្មាទិដ្ឋិ ១ សម្មាសង្កប្ប ១ សម្មាវាចា ១ សម្មាកម្មន្តៈ ១ សម្មាអាជីវៈ ១ សម្មាវាយមៈ ១ សម្មាសតិ ១ សម្មាសមាធិ ១ លោកហៅថា ធម៌ដ៏ទៀង ។ បុគ្គលប្រកបសម្រេច បានប៉ះពាល់ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ដោយអរិយមគ្គទាំង ៤ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បានសម្រេចធម៌ដ៏ទៀងទាត់ ។ ពាក្យថា បានចំពោះនូវមគ្គ គឺបានមគ្គ បានចំពោះមគ្គ បានសម្រេចមគ្គ បានប៉ះពាល់មគ្គ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បានសម្រេចធម៌ដ៏ទៀងទាត់ បានចំពោះនូវមគ្គ ។

[៣១១] ពាក្យថា មិនមានបុគ្គលដទៃណែនាំ (ព្រោះដឹងថា) អាត្មាអញមានញាណកើតហើយ អធិប្បាយថា ព្រះបច្ចេកសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ មានញាណកើតឡើង កើតឡើងព្រម កើត កើតចំពោះ កើតប្រាកដ គឺមានញាណកើតឡើង កើតឡើងព្រម កើត កើតចំពោះ កើតប្រាកដថា សង្ខារទាំងពួងមិនទៀង ថាសង្ខារទាំងពួងជាទុក្ខ ។ បេ។ មានញាណកើតឡើង កើតឡើងព្រម កើត កើតចំពោះ កើតប្រាកដថា របស់ណាមួយ មានការកើតឡើងជាធម្មតា របស់ទាំងអស់នោះ មានការរលត់ទៅវិញជាធម្មតា ហេតុនោះ (លោកពោលថា) អាត្មាអញមានញាណកើតហើយ ។ ពាក្យថា មិនមានបុគ្គលដទៃណែនាំ គឺ ព្រះបច្ចេកសម្មាសម្ពុទ្ធនោះ មិនមានបុគ្គលដទៃណែនាំ មិនមានបុគ្គលដទៃឲ្យជឿ មិន

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

មានបុគ្គលដទៃជាទីអាង មិនដល់នូវការជាប់ជំពាក់ ដោយបុគ្គលដទៃ រមែង
 ដឹង ឃើញតាមពិត ជាបុគ្គលមិនវង្វេង ជាអ្នកដឹងច្បាស់ មានស្មារតីប្រុង
 ជានិច្ចថា សន្ធិរទាំងពួងមិនទៀង ។ បេ។ មិនមានបុគ្គលដទៃណែនាំ មិនមាន
 បុគ្គលដទៃឲ្យជឿ មិនមានបុគ្គលដទៃជាទីអាង មិនដល់នូវការជាប់ជំពាក់ ដោយ
 បុគ្គលដទៃ រមែងដឹង ឃើញតាមពិត ជាបុគ្គលមិនវង្វេង ជាអ្នកដឹងច្បាស់ មាន
 ស្មារតីប្រុងជានិច្ចថា របស់ណាមួយ មានការកើតឡើងជាធម្មតា របស់ទាំង
 អស់នោះ មានការរលត់ទៅវិញជាធម្មតា ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិន
 មានបុគ្គលដទៃណែនាំ (ព្រោះដឹងថា) អាត្មាអញមានញាណកើតហើយ ។
 គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្មនោះ
 ពោលថា

បុគ្គល ប្រព្រឹត្តកន្លងនូវចម្រុង គឺទិដ្ឋិទាំងឡាយ បានសម្រេចធម៌
 ដ៏ទៀងទាត់ បានចំពោះនូវមគ្គ មិនមានបុគ្គលដទៃណែនាំ (ព្រោះ
 ដឹងថា) អាត្មាអញមានញាណកើតហើយ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង
 ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

តតិយវគ្គ

ភាថាទី ១

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងភាថាទី ១ នៃវគ្គទី ៣ ដូចតទៅ

[៣០៨] បទថា ទិដ្ឋិស្វកានិ បានដល់ ទិដ្ឋិ ៦២ ។ ទិដ្ឋិទាំងនោះ

ឈ្មោះថា ជាចម្រុង ព្រោះអត្ថថា ប្រទូស្ត ចាក់ជោត ជាសត្រូវដល់សម្មាទិដ្ឋិ
 ក្នុងមគ្គ ។ ចម្រុងនៃទិដ្ឋិយ៉ាងនេះ ឈ្មោះថា ទិដ្ឋិស្វកានិ ។ ឬថា ចម្រុង
 គឺទិដ្ឋិ ឈ្មោះថា ទិដ្ឋិស្វកានិ ។ បទថា ឧចារិវត្តោ បានដល់ កន្លង
 បានហើយដោយមគ្គទស្សនៈ ។ បទថា បត្តោ និយាមំ បានដល់ ដល់នូវ
 ភាពជាអ្នកទៀង មិនធ្លាក់ចុះជាធម្មតា និងព្រោះមានការត្រាស់ដឹងខាងមុខ ។
 ឬសម្រេចបឋមមគ្គ ដែលបានដល់សម្មត្តនិយាម គឺនិយាមប្រពៃ ដោយហេតុ
 ប្រមាណប៉ុណ្ណោះ ដែលលោកពោលដល់សេចក្តីសម្រេចនៃកិច្ចក្នុងបឋមមគ្គ
 និងការបាននូវបឋមមគ្គនោះ ។ ឥឡូវនេះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ សម្តែងដល់ការ
 បានមគ្គដ៏សេស ដោយបទនេះថា បដិលទ្ធមត្តោ ។ បទថា ឧប្បន្ន-
 ញ្ញាលោម្ហិ បានដល់ អាត្មាជាអ្នកមានបច្ចេកពោធិញ្ញាណកើតឡើងហើយ ។
 ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធសម្តែងដល់ផល ដោយពាក្យនេះ ។ បទថា អនញ្ញនេយ្យា
 បានដល់ ដែលបុគ្គលដទៃមិនត្រូវទូន្មានថា នេះជាសច្ចៈ នេះជាសច្ចៈ ដូច្នោះ ។
 ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធសម្តែងភាពជាព្រះសយម្ពុ ដោយបទនេះ ឬសម្តែងនូវភាព
 ជាអ្នកជំនាញដោយខ្លួនឯង ព្រោះមិនមានអ្នកដទៃដឹកនាំ ក្នុងបច្ចេកពោធិញ្ញាណ

ដែលខ្លួនសម្រេចហើយ ឬកន្លងនូវចម្រើន គឺទិដ្ឋិទាំងឡាយដោយវិបស្សនា ដល់នូវមគ្គនិយាម ដោយមគ្គខាងដើម ជាអ្នកបានមគ្គដោយមគ្គដ៏សេស ជាអ្នកមានញាណដែលកើតហើយ ដោយផលញាណ ។ ឈ្មោះថា អនត្តនេយ្យា ព្រោះសម្រេចធម៌ទាំងអស់នោះដោយខ្លួនឯង ។ បទដ៏សេស គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយនោះឯង ។

[៣១១] បទថា ន បរនេយ្យា បានដល់ អ្នកដទៃមិនត្រូវទូន្មាន ។ បទថា បរមត្តិយោ បានដល់ ព្រោះជាធម៌ប្រចក្សហើយ មិនត្រូវជឿអ្នកដទៃ ។ បទថា ន បរវ្យាដូយោ មានវិគ្គហៈថា ឈ្មោះថា ន បរវ្យាដូយោ ព្រោះអត្ថថា មិនគប្បីមានអ្នកដទៃជាបច្ច័យ មិនប្រព្រឹត្តទៅដោយសន្ទារបស់អ្នកដទៃ ។ បទថា ន បរវ្យាដិតទុក្ខ បានដល់ មិនទៅដោយញាណដែលទាក់ទងដោយអ្នកដទៃ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា គាថាទី ១ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣១២] បុគ្គលអ្នកមិនលោភ អ្នកមិនកុហក អ្នកមិនមានការ
ស្រែកឃ្នាន អ្នកមិនមានការលុបគុណគេ មានទឹកចត់ និងមោហាៈ
កម្ចាត់ចេញហើយ មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា ក្នុងលោកទាំងមូល
គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[៣១៣] ពាក្យថា បុគ្គលអ្នកមិនលោភ អ្នកមិនកុហក អ្នកមិនមាន
ការស្រែកឃ្នាន អធិប្បាយថា តណ្ហា ហៅថា សេចក្តីលោភ បានដល់ តម្រេក
តម្រេកខ្លាំង ។ បេ ។ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ។ តណ្ហា គឺសេចក្តី
លោភនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ បានលះបង់ គាស់រម្លើងឫស ធ្វើឲ្យសល់តែ
ទីនៅ ដូចជាទីនៅនៃដើមត្នោត ឲ្យដល់នូវការមិនកើតមាន ឲ្យជាធម៌លែងកើត
ឡើងតទៅទៀត ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ឈ្មោះថា អ្នកមិនមាន
លោភ ។ ពាក្យថា អ្នកមិនកុហក សេចក្តីថា កុហនវត្ថុ មាន ៣ គឺកុហនវត្ថុ
ប៉ែកខាងការសេពបច្ច័យ ១ កុហនវត្ថុ ប៉ែកខាងឥរិយាបថ ១ កុហនវត្ថុ
ប៉ែកខាងការឡើយ ១ ។

កុហនវត្ថុប៉ែកខាងសេពបច្ច័យ តើដូចម្តេច ។ ពួកគហបតិក្នុងសាសនា
នេះ និមន្តភិក្ខុដោយចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ និងគិលានប្បច្ចយ-
ភេសជ្ជបរិក្ខារ ។ ភិក្ខុនោះ ជាអ្នកមានសេចក្តីប្រាថ្នាលាមក ត្រូវសេចក្តីគ្រប
សង្កត់ មានសេចក្តីត្រូវការដោយចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ និងគិលា-
នប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ អាស្រ័យសេចក្តីប្រាថ្នាខ្លាំង ក៏ពោលឃាត់ចីវរ ពោល
ឃាត់បិណ្ឌបាត ពោលឃាត់សេនាសនៈ ពោលឃាត់គិលានប្បច្ចយ-

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ភេសជ្ជបរិក្ខារ ។ ភិក្ខុនោះបាននិយាយយ៉ាងនេះថា សមណៈមានប្រយោជន៍ អ្វីដោយចីវរដែលមានថ្លៃច្រើន ឯអំពើដ៏សមគួរនុ៎ះ ត្រង់សមណៈរើសកំណាត់ សំពត់អំពីព្រៃស្នូសាន អំពីគំនរសំរាម ឬអំពីរានផ្សារ ធ្វើជាសង្ឃាដី ហើយទ្រទ្រង់ សមណៈមានប្រយោជន៍អ្វីដោយបិណ្ឌបាតដែលមានថ្លៃច្រើន ឯអំពើដ៏សមគួរនុ៎ះ ត្រង់សមណៈចិញ្ចឹមជីវិតដោយពន្ធតអាហារ ដោយការ ដើរស្វែង សមណៈមានប្រយោជន៍អ្វីសេនាសនៈដែលមានថ្លៃច្រើន ឯអំពើដ៏ សមគួរនុ៎ះ ត្រង់សមណៈគួរជាអ្នកនៅជិតគល់ឈើ ឬនៅក្នុងទីវាល សមណៈ មានប្រយោជន៍អ្វីដោយគិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារដែលមានថ្លៃច្រើន ឯអំពើ ដ៏សមគួរនុ៎ះ ត្រង់សមណៈធ្វើថ្នាំដោយទឹកម្យុត្រគោ ឬដោយចំណិតផ្ទៃសម ភិក្ខុអាស្រ័យដំណើរនោះ ក៏ទ្រទ្រង់ចីវរសៅហ្មង ប្រើប្រាសសេនាសនៈ សៅហ្មង សេពគិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារសៅហ្មង ។ ពួកគហបតិដឹងនូវ ភិក្ខុនោះ យ៉ាងនេះថា សមណៈនេះ ជាអ្នកប្រាថ្នាតិច ជាអ្នកសន្តោស ជា អ្នកស្ងប់ស្ងាត់ ជាអ្នកមិនច្រឡំច្រឡំ (ដោយពួក) ប្រារព្ធព្យាយាម ពោលពាក្យជាគ្រឿងកម្ចាត់បង់កិលេស ក៏រត់តែនិមន្តដោយចីវរ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ និងគិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារ ។

ភិក្ខុនោះ បាននិយាយយ៉ាងនេះថា កុលបុត្រអ្នកមានសទ្ធា បានបុណ្យ ច្រើនព្រោះធម៌ ៣ ចំពោះមុខ គឺកុលបុត្រអ្នកមានសទ្ធា បានបុណ្យច្រើន ព្រោះមានសទ្ធាចំពោះមុខ ១ កុលបុត្រអ្នកមានសទ្ធា បានបុណ្យច្រើន ព្រោះ មានទេយ្យធម៌ចំពោះមុខ ១ កុលបុត្រអ្នកមានសទ្ធា បានបុណ្យច្រើន ព្រោះ

ពួកទុក្ខិណោយ្យបុគ្គលមានចំពោះមុខ ១ (ឥឡូវ) សទ្ធានេះ របស់អ្នកទាំងឡាយក៏មានផង ទេយ្យធម៌ក៏មានផង ទាំងអាត្មាក៏ជាអ្នកទទួលស្រាប់ បើអាត្មាមិនទទួលទេ អ្នកទាំងឡាយនឹងសាបសូន្យចាកបុណ្យយ៉ាងនេះមិនខាន អាត្មាមិនមានសេចក្តីត្រូវការដោយទេយ្យធម៌នេះទេ ប៉ុន្តែអាត្មាទទួលដើម្បីអនុគ្រោះដល់អ្នកទាំងឡាយប៉ុណ្ណោះ (ភិក្ខុ) អាស្រ័យដំណើរនោះ ក៏ទទួលចីវរយ៉ាងច្រើនផង ទទួលបិណ្ឌបាតយ៉ាងច្រើនផង ទទួលសេនាសនៈយ៉ាងច្រើនផង ទទួលគិលានប្បច្ចយភេសជ្ជបរិក្ខារយ៉ាងច្រើនផង ។ អាការធ្វើមុខស្រពោន ភាពនៃការធ្វើមុខស្រពោន ការកុហក អាការនៃកុហក ភាពនៃកុហក មានសភាពយ៉ាងនេះឯណា នេះលោកហៅថាកុហនវត្ថុប៉ែកខាងការសេពបច្ច័យ ។

កុហនវត្ថុប៉ែកខាងឥរិយាបថ តើដូចម្តេច ។ ភិក្ខុខ្លះ ក្នុងសាសនានេះ មានសេចក្តីលាមក ត្រូវសេចក្តីប្រាថ្នាគ្របសង្កត់ មានបំណងនូវការសរសើរថា អ្នកផងនឹងសរសើរអញយ៉ាងនេះ ក៏រៀបចំដំណើរ រៀបចំជំហរ រៀបចំបន្តិយ រៀបចំដំណេក រៀបចំកង្ហើរ រៀបចំកឈរ រៀបចំកអង្គុយ រៀបចំកសម្រេចការដេក ដើរដូចជាមានចិត្តតម្កល់មាំ ឈរដូចជាមានចិត្តតម្កល់មាំ អង្គុយដូចជាមានចិត្តតម្កល់មាំ សម្រេចការដេកដូចជាមានចិត្តតម្កល់មាំ ហាក់ដូចជាចូលឈានក្នុងទីចំពោះមុខ (នៃអ្នកផង) ។ ការតាំងក្នុងខាងដើម ការតាំងទុក ការរៀបចំឥរិយាបថ អាការធ្វើមុខស្រពោន ភាពនៃការធ្វើមុខស្រពោន ការកុហក អាការនៃកុហក ភាពនៃកុហក មានសភាពយ៉ាងនេះឯណា នេះ ហៅថា កុហនវត្ថុប៉ែកខាងឥរិយាបថ ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

កុហនវត្ថុប្រែកខាងការខ្សឹប តើដូចម្តេច ។ ភិក្ខុខ្លះ ក្នុងសាសនានេះ មានសេចក្តីប្រាថ្នាលាមក ត្រូវសេចក្តីប្រាថ្នាគ្របសង្កត់ មានបំណងនូវការ សរសើរថា អ្នកផងនឹងសរសើរអញយ៉ាងនេះ ក៏ពោលវាចាផ្ទាល់ទៅរក អរិយធម៌ គឺពោលថា សមណៈណា ទ្រទ្រង់ចីវរ មានសភាពយ៉ាងនេះ សមណៈនោះ មានសក្តិធំ ។ ពោលថា សមណៈណា ទ្រទ្រង់បាត្រ ទ្រទ្រង់ ផ្តិលលោហៈ ទ្រទ្រង់ធម្មក្រក ទ្រទ្រង់សំពត់តម្រងទឹក ទ្រទ្រង់កូនសោ ទ្រទ្រង់ ស្បែកជើង ទ្រទ្រង់វត្ថុពន្លឺចង្កេះ ទ្រទ្រង់សំពត់អាយោគពន្ធ មានសភាព យ៉ាងនេះៗ សមណៈនោះ មានសក្តិធំ ។ ពោលថា ឧបជ្ឈាយ៍នៃសមណៈ ណា មានសភាពយ៉ាងនេះ សមណៈនោះ មានសក្តិធំ ។ ពោលថា សមណៈណា មានអាចារ្យ មានពួកភិក្ខុដែលមានឧបជ្ឈាយ៍ស្មើគ្នា មានពួក ភិក្ខុដែលមានអាចារ្យស្មើគ្នា មានមិត្ត មានមិត្តស្នាក់ស្នើរ មានមិត្តសិបសួន មានសម្លាញ់ មានសភាពយ៉ាងនេះៗ សមណៈនោះ មានសក្តិធំ ។ ពោលថា សមណៈណា នៅក្នុងវិហារ មានសភាពយ៉ាងនេះ សមណៈនោះ មានសក្តិ ធំ ។ ពោលថា សមណៈណា នៅក្នុងអង្គុយោគ (បង្ហា) នៅក្នុងប្រាសាទ មានកំពូល នៅក្នុងគុហា នៅក្នុងខ្នង នៅក្នុងផ្ទះកំពូល នៅក្នុងបម នៅក្នុង រោងមូល នៅក្នុងថែវ នៅក្នុងឧបដ្ឋានសាលា នៅក្នុងមណ្ឌប (បារ៉ា) នៅ ក្បែរគល់ឈើមានសភាពយ៉ាងនេះៗ សមណៈនោះ មានសក្តិធំ ។ ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុជាអ្នកស្រគត់ស្រគំពេក មានមុខស្រពាប់ស្រពោនពេក ជាអ្នកកុហក ពេក ជាអ្នករូសរាយពេក ដែលត្រូវគេសរសើរ ដោយអំណាចមាត់ (របស់

ខ្លួន) ថា សមណៈនេះ ជាអ្នកបាននូវវិហារសមាបត្តិទាំងនេះ ជាគុណដ៏ស្ងប់ស្ងាត់ មានសភាពយ៉ាងនេះ តែងពោលពាក្យប្រាកដដូច្នោះ ជាពាក្យជ្រាលជ្រៅ លំបាកយល់ ដ៏ល្អិត កំបិទកំបាំង ជាវាចាប្រកបដោយលោកុត្តរធម៌ និងសុញ្ញតនិព្វាន ។ អាការធ្វើមុខស្រពោន ភាពនៃការធ្វើមុខស្រពោន ការកុហក អាការនៃកុហក ភាពនៃកុហក មានសភាពយ៉ាងនេះឯណា នេះហៅថា កុហនវត្ថុប្រែកខាងការឱ្យប ។

កុហនវត្ថុទាំង ៣ នេះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះបានលះបង់ ផ្តាច់ផ្តិលរម្ងាប់ គ្របសង្កត់ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតដោយភ្លើង គឺញាណហើយ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ឈ្មោះថា អ្នកមិនកុហក ។ ពាក្យថា អ្នកមិនមានការស្រែកឃ្នាន សេចក្តីថា តណ្ហា លោកហៅថា ការស្រែកឃ្នាន បានដល់ តម្រេក តម្រេកខ្លាំង ។ បេ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ។ តណ្ហា គឺការស្រែកឃ្នាននោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះបានលះបង់ គាស់ឫសគល់ ធ្វើឲ្យសល់តែទីនៅដូចជាទីនៅនៃដើមត្នោត ឲ្យដល់នូវការមិនកើតមានឲ្យជាធម៌លែងកើតតទៅទៀត ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ឈ្មោះថា អ្នកមិនមានការស្រែកឃ្នាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុគ្គលអ្នកមិនលោក អ្នកមិនកុហក អ្នកមិនមានការស្រែកឃ្នាន ។

[៣១៤] អធិប្បាយពាក្យថា អ្នកមិនមានការលុបគុណគេ មានទឹកចត់ និងមោហៈកម្ចាត់ចេញហើយ ត្រង់ពាក្យថា ការលុបគុណ បានខាងការបំបាត់គុណ អាការនៃការលុបគុណ ភាពនៃការលុបគុណ សេចក្តីច្រណែន

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

កម្ម គឺសេចក្តីប្រណែន ។ ពាក្យថា ទឹកចត់ សម្តោយករាគៈ ឈ្មោះថា ទឹកចត់ ទោសៈ ឈ្មោះថា ទឹកចត់ មោហៈ ឈ្មោះថា ទឹកចត់ កោធនៈ ឧបនាហៈ មក្ខៈ បឡាសៈ ។ បេ ។ អកុសលាកិសង្ខារទាំងអស់ ឈ្មោះថា ទឹកចត់ ។ ពាក្យថា មោហៈ បានដល់ ការមិនដឹងក្នុងទុក្ខ ការមិនដឹងក្នុង ទុក្ខសមុទ័យ ការមិនដឹងក្នុងទុក្ខនិរោធិ ការមិនដឹងក្នុងទុក្ខនិរោធិតាមនីបដិបទា ការមិនដឹងក្នុងចំណែកខន្ធមុន ការមិនដឹងក្នុងចំណែកខន្ធក្រោយ ការមិនដឹង ក្នុងចំណែកខន្ធមុន និងចំណែកខន្ធក្រោយ ការមិនដឹងក្នុងធម៌ទាំងឡាយដែល អាស្រ័យគ្នាកើតឡើង ព្រោះធម៌នេះជាបច្ច័យ គឺដែលជាការមិនដឹង ការមិន ឃើញ ការមិនយល់ច្បាស់ ការមិនត្រាស់ដឹងតាម ការមិនត្រាស់ដឹងព្រម ការមិនចាក់ធ្លុះ ការមិនកាន់យក (ដោយសាមញ្ញលក្ខណៈ) ការមិនចុះ កាន់ (សាមញ្ញលក្ខណៈ) ការមិនសម្លឹងស្មើ ការមិនពិចារណា អំពើមិន ជាក់ច្បាស់ សន្តានចិត្តអាក្រក់ ភាពជាបុគ្គលល្ងង់ ការមិនដឹងខ្លួន ការវង្វេង ការវង្វេងសព្វ អន្លង់ គឺអវិជ្ជា យោគៈ គឺអវិជ្ជា អនុស័យ គឺអវិជ្ជា កិលេសជាគ្រឿងគ្របសង្កត់ចិត្ត គឺអវិជ្ជា បណ្តាញ គឺអវិជ្ជា សន្ទុះទ្វារធំ គឺ អវិជ្ជា មោហៈ អកុសលមូលមានសភាពយ៉ាងនេះ ។ ការលុបគុណ ទឹកចត់ និងមោហៈ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ បានខ្ចាក់ចោល កម្ចាត់ចោល លះបង់ កាត់ផ្តាច់ រម្ងាប់ គ្របសង្កត់ ធ្វើមិនគួរឲ្យកើតឡើងបាន ដុតបំផ្លាញដោយ ភ្លើង គឺញាណ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ឈ្មោះថា អ្នកមិន មានការលុបគុណគេ មានទឹកចត់ និងមោហៈកម្ចាត់ចេញហើយ ។

[៣១៥] ពាក្យថា មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងលោកទាំងមូល សេចក្តីថា តណ្ហា លោកហៅថា សេចក្តីប្រាថ្នា បានខាងតម្រេក តម្រេកខ្លាំង ។ បេ។ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ។ ពាក្យថា ក្នុងលោកទាំងមូល គឺក្នុងអបាយលោកទាំងមូល មនុស្សលោកទាំងមូល ទេវលោកទាំងមូល ខន្ធលោកទាំងមូល ធាតុលោកទាំងមូល អាយតនលោកទាំងមូល ។ ពាក្យថា មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងលោកទាំងមូល បានសេចក្តីថា ជាអ្នកមិនមានសេចក្តីប្រាថ្នា មិនមានតណ្ហា មិនមានសេចក្តីស្រែកឃ្លានក្នុងលោកទាំងមូល ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងលោកទាំងមូល ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា បុគ្គលអ្នកមិនលោភ អ្នកមិនកុហក អ្នកមិនមានការស្រែកឃ្លាន អ្នកមិនមានការលុបគុណគេ មានទឹកចត់ និងមោហៈកម្ចាត់ចេញ ហើយ មិនមានសេចក្តីប្រាថ្នាក្នុងលោកទាំងមូល គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ២

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ២ ដូចតទៅនេះ

[៣១២] បទថា **និល្វាលុទោ** បានដល់ ជាអ្នកមិនលោក ។ ពិតហើយ បុគ្គលណាត្រូវតណ្ហាក្នុងរសគ្របសង្កត់ បុគ្គលនោះ រមែងលោកខ្លាំង គឺ លោករឿយៗ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបហៅថា **លោលុទោ** ។ ព្រោះហេតុ នោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធអង្គនេះ កាលហាមនូវលោកខ្លាំងនោះ ទើបពោលថា **និល្វាលុទោ** ។

ក្នុងបទថា **និក្កហោ** នេះ វត្ថុសម្រាប់បោកបញ្ឆោត ៣ យ៉ាង មិន មានដល់បុគ្គលណា បុគ្គលនោះ លោកហៅថា **និក្កហោ** ក៏ពិត តែគាថា នេះ មានអធិប្បាយដូចតទៅ ឈ្មោះថា **និក្កហោ** ព្រោះមិនដល់នូវការ អស្ចារ្យក្នុងកោដនដែលគួរពេញចិត្តជាដើម ។ ក្នុងបទថា **និប្បិទាសោ** នេះ សេចក្តីថា ការប្រាថ្នានឹងជីក ឈ្មោះថា **បិទាសោ** ។ ព្រោះមិនមាន **បិទាសោ** នោះ ទើបឈ្មោះថា **និប្បិទាសោ** ។ អធិប្បាយថា ជាអ្នកផុតចាក ការប្រាថ្នាបរិកោគដោយសេចក្តីលោក ក្នុងរសត្វាញ់ ។ ក្នុងបទថា **និម្មត្តោ** នេះ សេចក្តីថា ឈ្មោះថា **មត្តោ** ដែលមានលក្ខណៈធ្វើគុណអ្នកដទៃឲ្យ វិនាស ឈ្មោះថា **និម្មត្តោ** ព្រោះមិនមាន **មត្តោ** នោះ ។ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ពោលសំដៅដល់ការមិនលុបគុណរបស់អ្នកដទៃ កាលខ្លួននៅជាគ្រហស្ថ ។ ក្នុងបទនេះថា **និទុន្តកសារមោហោ** ធម៌ ៦ យ៉ាង គឺអកុសល ៣ មាន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

រាគៈជាដើម និងទុច្ចរិត ៣ មានកាយទុច្ចរិតជាដើម គប្បីជ្រាបថា ជាបុប្ផធម៌ ដូចទឹកចត់ ព្រោះអត្តថា មិនផ្សេងតាមកំណើត ព្រោះអត្តថា លះនូវការវះនៃ ខ្លួនហើយ កាន់យកការវះដទៃ និងព្រោះអត្តថា ជាកាកសំណល់ ដូចព្រះមាន ព្រះភាគត្រាស់ (អភិធម្មវិក្កង) ថា

បណ្តាធម៌ទាំងនោះ ទឹកចត់ ៣ តើដូចម្តេច ។ ទឹកចត់ គឺរាគៈ ១

ទឹកចត់ គឺទោសៈ ១ ទឹកចត់ គឺមោហៈ ១ នេះ ទឹកចត់ ៣ ។

បណ្តាធម៌ទាំងនោះ ទឹកចត់ ៣ ដទៃទៀត តើដូចម្តេច ។ ទឹកចត់

គឺកាយ ១ ទឹកចត់ គឺវាចា ១ ទឹកចត់ គឺចិត្ត ១ នេះ ទឹកចត់

៣ ដូច្នោះ ។

ក្នុងទឹកម្ចាត់ទាំងនោះ ឈ្មោះថា **និទ្ធព្វកសាវមោហោ** ព្រោះកម្ចាត់ កិលេស ដូចទឹកម្ចាត់ ៥ រៀរមោហៈ និងកម្ចាត់មោហៈ ដែលជាបូសគល់នៃ កិលេស ដូចរសចត់ទាំងអស់នោះ ។ ម្យ៉ាងទៀត ឈ្មោះថា **និទ្ធព្វកសាវ- មោហោ** ព្រោះកម្ចាត់កិលេសដូចទឹកម្ចាត់តាមកាយ វាចា និងចិត្តទាំង ៣ មួយអន្លើដោយមោហៈ ។

ក្នុងបទក្រៅអំពីនេះ ជាការបាននូវសេចក្តីសម្រេចថា កម្ចាត់ទឹកម្ចាត់ គឺ រាគៈ ដោយការមិនលោភជាដើម កម្ចាត់ទឹកម្ចាត់ គឺទោសៈ ដោយការមិន

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

លុបគុណ ។ បទថា និរាសសោ បានដល់ មិនមាននូវការចង់បាន ។ បទថា
 សព្វលោកេ បានដល់ ក្នុងលោកទាំងមូល អធិប្បាយថា ជាអ្នកប្រាសចាក
 កវតណ្ណា និងវិកវតណ្ណាក្នុងភព ៣ និងក្នុងអាយតនៈ ១២ ។ បទដ៏សេស
 គប្បីជ្រាបដោយន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។ ម្យ៉ាងទៀត គប្បីពោល ៣
 វារៈ ហើយធ្វើនូវការភ្ជាប់ក្នុងបទនេះយ៉ាងនេះថា ឯកោ ចរេ ខ្លះ ឬភ្ជាប់
 សេចក្តីយ៉ាងនេះថា ឯកោ ចរិតុំ សក្កណោយ្យ គឺគប្បីអាចត្រាច់ទៅ
 ម្នាក់ឯងខ្លះ ។^{១៣៣}

អង្គកថា គាថាទី ២ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣១៦] បុគ្គល គួរចៀសវាងនូវសម្មាញ់អាក្រក់ អ្នកឃើញ
អំពើមិនមានប្រយោជន៍ អ្នកតាំងនៅក្នុងអំពើមិនស្មើ មិនគួរ
សេពគប់នូវបុគ្គលអ្នកខ្វល់ខ្វាយ អ្នកធ្វេសប្រហែសដោយខ្លួនឯង
គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[៣១៧] ពាក្យថា បុគ្គលគួរចៀសវាងនូវសម្មាញ់អាក្រក់ សេចក្តីថា
ដែលហៅថាសម្មាញ់អាក្រក់ បានដល់ សម្មាញ់ដែលប្រកបដោយមិច្ឆាទិដ្ឋិ
មានវត្ថុ ១០ យ៉ាងថា ទានដែលគេឲ្យមិនមានផល បូជាធំមិនមានផល
បូជាតូច មិនមានផល ផលវិបាកនៃកម្មដែលបុគ្គលធ្វើល្អ ធ្វើអាក្រក់មិនមាន
លោកនេះ មិនមាន លោកដទៃ មិនមាន មាតាមិនមានគុណ បិតាមិនមាន
គុណ ពួកសត្វជាឱបបាតិកៈ មិនមាន ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ក្នុងលោក
ដែលប្រព្រឹត្តត្រឹមត្រូវ ប្រតិបត្តិត្រឹមត្រូវ បានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយប្រាជ្ញា
យ៉ាងខ្ពង់ខ្ពស់ចំពោះខ្លួន ហើយប្រកាសនូវលោកនេះ និងលោកខាងមុខ មិន
មាន សម្មាញ់បែបនេះ ឈ្មោះថា សម្មាញ់អាក្រក់ ។ ពាក្យថា បុគ្គលគួរ
ចៀសវាងនូវសម្មាញ់អាក្រក់ បានសេចក្តីថា បុគ្គលគួរចៀសវាង គួររៀនរំលង
គួរគេចវាងនូវសម្មាញ់អាក្រក់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុគ្គលគួរ
ចៀសវាងនូវសម្មាញ់អាក្រក់ ។

[៣១៨] ពាក្យថា អ្នកឃើញនូវអំពើមិនមានប្រយោជន៍ អ្នកតាំងនៅ
ក្នុងអំពើមិនស្មើ សេចក្តីថា ដែលហៅថា អ្នកឃើញនូវអំពើមិនមានប្រយោជន៍
បានខាងសម្មាញ់ដែលប្រកបដោយមិច្ឆាទិដ្ឋិ មានវត្ថុ ១០ យ៉ាងថា ទានដែល

គេឲ្យមិនមានផល ឬជាធំមិនមានផល ។ បេ ។ ដែលបានធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ដោយ
 ប្រាជ្ញាយ៉ាងខ្ពង់ខ្ពស់ចំពោះខ្លួន ហើយប្រកាសនូវលោកនេះ និងលោកខាងមុខ
 មិនមានសម្មាញ់បែបនេះ ឈ្មោះថា សម្មាញ់អ្នកឃើញនូវអំពើមិនមាន
 ប្រយោជន៍ ។ ពាក្យថា អ្នកតាំងនៅក្នុងអំពើមិនស្មើ សេចក្តីថា អ្នកតាំងនៅ
 ក្នុងកាយកម្មមិនស្មើ តាំងនៅក្នុងវចីកម្មមិនស្មើ តាំងនៅក្នុងមនោកម្មមិនស្មើ
 គឺថា តាំងនៅក្នុងកម្មមិនស្មើ គឺបាណាតិបាត តាំងនៅក្នុងកម្មមិនស្មើ គឺ
 អទិន្នាទាន តាំងនៅក្នុងកម្មមិនស្មើ គឺការមេសុមិច្ឆាចារ តាំងនៅក្នុងកម្មមិនស្មើ
 គឺមុសាវាទ តាំងនៅក្នុងកម្មមិនស្មើ គឺបិសុណាវាចា តាំងនៅក្នុងកម្មមិនស្មើ
 គឺផុសវាចា តាំងនៅក្នុងកម្មមិនស្មើ គឺសម្បប្បលាបៈ តាំងនៅក្នុងកម្មមិនស្មើ
 គឺអភិជ្ឈា តាំងនៅក្នុងកម្មមិនស្មើ គឺព្យាបាទ តាំងនៅក្នុងកម្មមិនស្មើ គឺមិច្ឆាទិដ្ឋិ
 តាំងនៅក្នុងកម្មទាំងឡាយមិនស្មើ គឺសង្ខារ តាំងនៅ ជាប់ ជាប់ស្អិត ចូល
 ទៅ ដល់ ស៊ប់ លិចចុះ ចុះចិត្តស៊ប់ក្នុងកម្មមិនស្មើ គឺកាមគុណ ៥
 ហេតុនោះ (លោកពោលថា) អ្នកឃើញនូវអំពើមិនមានប្រយោជន៍ អ្នក
 តាំងនៅក្នុងអំពើមិនស្មើ ។

[៣១៩] អធិប្បាយពាក្យថា មិនគួរសេពគប់នូវបុគ្គលអ្នកខ្វល់ខ្វាយ
 អ្នកធ្វេសប្រហែសដោយខ្លួនឯង ត្រង់ពាក្យថា បុគ្គលខ្វល់ខ្វាយ សេចក្តីថា
 បុគ្គលណាដើររក ស្វែងរក ស្វះស្វែងរកនូវកាមទាំងឡាយ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តកាម
 នោះ ច្រើនដោយកាមនោះ ធ្ងន់ក្នុងកាមនោះ ទេរទៅរកកាមនោះ ទោរទៅរក
 កាមនោះ ឈមទៅរកកាមនោះ ចុះចិត្តស៊ប់ក្នុងកាមនោះ យកកាមនោះជា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

អធិបតិ បុគ្គលនោះឯង ឈ្មោះថា អ្នកខ្វល់ខ្វាយក្នុងកាម ។ បុគ្គលណា
ស្វះស្វែងរករូបទាំងឡាយ ដោយអំណាចតណ្ហាភ្នំ បុគ្គលណា បានរូបទាំង
ឡាយ ដោយអំណាចតណ្ហាភ្នំ បុគ្គលណា ប្រើប្រាស់រូបទាំងឡាយ ដោយ
អំណាចតណ្ហាភ្នំ ប្រើប្រាស់សំឡេង ក្លិន រស និងផោដ្ឋព្វៈ ដោយអំណាច
តណ្ហាភ្នំ ជាអ្នកប្រព្រឹត្តិអារម្មណ៍នោះ ច្រើនដោយអារម្មណ៍នោះ ធ្ងន់ក្នុងអា-
រម្មណ៍នោះ ទេរទៅរកអារម្មណ៍នោះ ទោរទៅរកអារម្មណ៍នោះ ឈមទៅរក
អារម្មណ៍នោះ ចុះចិត្តស៊ីបក្នុងអារម្មណ៍នោះ យកអារម្មណ៍នោះជាអធិបតិ
បុគ្គលនោះឯង ក៏ឈ្មោះថា អ្នកខ្វល់ខ្វាយក្នុងកាមដែរ ។ ពាក្យថា អ្នកធ្វេស
ប្រហែស គឺសេចក្តីធ្វេសប្រហែស ខ្ញុំគប្បីពោលដូចតទៅនេះ ។ ការបណ្តោយ
ចិត្ត ការផ្តល់កម្លាំងដល់ការបណ្តោយចិត្តក្នុងកាយទុច្ចរិតភ្នំ ក្នុងវច្ចុច្ចរិតភ្នំ
ក្នុងមនោទុច្ចរិតភ្នំ ក្នុងកាមគុណទាំង ៥ ក្តី ពុំនោះសោត ការមិនធ្វើដោយ
ផ្ចិតផ្ចង់ ការមិនធ្វើរឿយៗ ការមិនធ្វើឲ្យស្ថិតស្ថេរ កិរិយាប្រព្រឹត្តិរញ្ញា ការ
ដាក់សេចក្តីប្រាថ្នា ការដាក់ធុរៈ ការមិនសេពគប់ ការមិនចម្រើន ការមិនធ្វើ
ឲ្យច្រើន ការមិនអធិដ្ឋាន ការមិនប្រកបរឿយៗ ក្នុងការចម្រើននូវធម៌ទាំង
ឡាយជាកុសល សេចក្តីប្រហែស សេចក្តីធ្វេសប្រហែស ភាពនៃសេចក្តី
ធ្វេសប្រហែស មានសភាពយ៉ាងនេះឯណា នេះ លោកហៅថា សេចក្តី
ធ្វេសប្រហែស ។ ពាក្យថា មិនគួរសេពគប់នូវបុគ្គលអ្នកខ្វល់ខ្វាយ អ្នកធ្វេស
ប្រហែសដោយខ្លួនឯង បានសេចក្តីថា មិនគួរសេពគប់ នូវបុគ្គលអ្នកខ្វល់
ខ្វាយផង មិនគួរសេព មិនគួរគប់រក មិនគួររាប់រក មិនគួររាប់អាន មិនគួរ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ប្រព្រឹត្តអើពើ មិនគួរប្រព្រឹត្តរម មិនគួរប្រព្រឹត្ត សមាទាននូវបុគ្គលអ្នកធ្វេស
ប្រហែសផង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិនគួរសេពគប់នូវបុគ្គលអ្នក
ខ្វល់ខ្វាយ អ្នកធ្វេសប្រហែសដោយខ្លួនឯង ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូច
កុយរមាស ។ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

បុគ្គល គួរចៀសវាងនូវសម្លាញ់អាក្រក់ អ្នកឃើញអំពើមិនមាន
ប្រយោជន៍ អ្នកតាំងនៅក្នុងអំពើមិនស្មើ មិនគួរសេពគប់នូវបុគ្គល
អ្នកខ្វល់ខ្វាយ អ្នកធ្វេសប្រហែសដោយខ្លួនឯង គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់
ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៣

ក្នុងគាថាទី ៣ មានសេចក្តីសង្ខេប ដូចតទៅនេះ

[៣១៦] សម្មាញ្ញំ ឈ្មោះថា អាក្រក់ ព្រោះប្រកបដោយទិដ្ឋិអាក្រក់
១០ យ៉ាង ។ ឈ្មោះថា អនត្តទស្សី ព្រោះសម្តែងសេចក្តីវិនាសដល់អ្នក
ដទៃ និងឈ្មោះថា វិសមេ និរិដ្ឋោ ព្រោះមានកាយទុច្ចរិតជាដើម កុលបុត្រ
អ្នកស្រឡាញ់ខ្លួន គប្បីរៀរសម្មាញ្ញំអាក្រក់នោះ ដែលណែនាំនូវវត្ថុមិនជា
ប្រយោជន៍ ដែលតាំងមាំក្នុងធម៌ខុស ។ បទថា សយំ ន សេវេ បានដល់
មិនគប្បីសេពគប់បុគ្គលនោះ គឺដោយអំណាចរបស់ខ្លួន ដោយប្រការដូច្នោះ ។

មានពាក្យអធិប្បាយថា ទោះអ្នកដទៃមានអំណាច តើអាចធ្វើអ្វីបាន ។
បទថា បសុតំ បានដល់ បុគ្គលដែលបណ្តែតបណ្តោយខ្លួន មានអធិប្បាយ
ថា ដែលជាប់នៅក្នុងបាបធម៌នោះៗ ដោយអំណាចនៃទិដ្ឋិ ។ បទថា បមត្តំ
បានដល់ ជាអ្នកបណ្តោយចិត្តទៅហើយក្នុងកាមគុណ គឺរៀបចំកុសលការវេទនា
បុគ្គលមិនគប្បីសេព គឺមិនគប្បីគប់រក បានដល់ មិនគប្បីចូលទៅជិតបុគ្គល
បែបនោះ ដោយពិត គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

[៣១៩] គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងនិទ្ទេសដូចតទៅ បទថា សយំ ន
 សេវេយ្យ បានដល់ មិនគប្បីចូលទៅរកដោយខ្លួនឯង ។ បទថា សាមំ ន
 សេវេយ្យ បានដល់ មិនគប្បីចូលទៅជិត ដោយហោចសូម្បីត្រឹមតែចិត្ត ។
 បទថា ន សេវេយ្យ បានដល់ មិនគប្បីសេពគប់ ។ បទថា ន និសេវេយ្យ
 បានដល់ មិនចូលទៅសូម្បីក្នុងទីជិត ។ បទថា ន សំសេវេយ្យ បានដល់
 គប្បីនៅឲ្យឆ្ងាយ ។ បទថា ន បដិសេវេយ្យ បានដល់ ចៀសចេញទៅ ។^{២៣៣}

អង្គកថា គាថាទី ៣ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣២០] បុគ្គលគួរគប់រកជនជាពហុស្ស្ត អ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ ជា
មិត្តដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ មានបដិកាណ បុគ្គលបានដឹងនូវប្រយោជន៍ទាំង
ឡាយហើយ គួរកម្ចាត់នូវសេចក្តីសង្ស័យ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ។

[៣២១] អធិប្បាយពាក្យថា បុគ្គលគួរគប់រកជនជាពហុស្ស្ត អ្នក
ទ្រទ្រង់ធម៌ ត្រង់ពាក្យថា ជនជាពហុស្ស្ត គឺជនអ្នកចេះដឹងច្រើន អ្នកចង់ចាំ
នូវសូត្រ សន្សំទុកនូវសូត្រ គឺថា ធម៌ទាំងឡាយណា មានលម្អបទដើម លម្អ
កណ្តាល លម្អបទចុង ព្រមទាំងអត្ថ និងព្យញ្ជនៈ ប្រកាសនូវព្រហ្មចរិយៈដ៏
បរិសុទ្ធ បរិបូណ៌ទាំងអស់ ធម៌ទាំងឡាយមានសភាពដូច្នោះ ជននោះបានស្តាប់
ច្រើន បានទ្រទ្រង់ បានចាំស្នាត់រត់មាត់ បានពិនិត្យមើលដោយចិត្ត បានចាក់
ឆ្កុះប្រពៃដោយសេចក្តីយល់ ។ ពាក្យថា អ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ សេចក្តីថា អ្នក
ទ្រទ្រង់នូវធម៌ គឺសុត្តៈ គេយ្យៈ វេយ្យាករណៈ គាថា ឧទាន ឥតិវុត្តកៈ
ជាតក អព្ពតធម្មៈ វេទល្លៈ ។ ពាក្យថា បុគ្គលគួរគប់រកជនជាពហុស្ស្ត
អ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ បានសេចក្តីថា បុគ្គលគួរគប់រក គួរសេព គួររាប់រក គួររាប់
អាន គួរសេពចំពោះនូវមិត្តជាពហុស្ស្តផង អ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ផង ហេតុនោះ
(លោកពោលថា) បុគ្គលគួរគប់រកជនជាពហុស្ស្ត អ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ ។

[៣២២] ពាក្យថា ជាមិត្តដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ មានបដិកាណ អធិប្បាយថា
ជនជាមិត្តដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ដោយសីល សមាធិ បញ្ញា វិមុត្តិ វិមុត្តិញ្ញាណទស្សនៈ ។
ពាក្យថា មានបដិកាណ គឺជនមានបដិកាណ ៣ ពួក គឺមានបដិកាណក្នុង

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

បរិយត្តិ ១ មានបដិកាណក្នុងបរិបុច្ឆា ១ មានបដិកាណក្នុងអធិគម ១ ។

ជនអ្នកមានបដិកាណក្នុងបរិយត្តិ តើដូចម្តេច ។ ជនខ្លះ ក្នុងសាសនា
នេះ បានរៀននូវពុទ្ធវចនៈ គឺសុត្តៈ គេយ្យៈ វេយ្យាករណៈ គាថា ឧទាន
ឥតិវុត្តកៈ ជាតក អព្ពតធម្មៈ វេទល្លៈ (ពុទ្ធវចនៈនោះ) រមែងភ្ជឹច្បាស់
ដល់ជននោះ ព្រោះអាស្រ័យបរិយត្តិ នេះ ឈ្មោះថា អ្នកមានបដិកាណ
ក្នុងបរិយត្តិ ។

ជនអ្នកមានបដិកាណក្នុងបរិបុច្ឆា តើដូចម្តេច ។ ជនខ្លះ ក្នុងសាសនានេះ
ជាអ្នកសាកសួរក្នុងអត្ថ ក្នុងធម៌ដែលគួរដឹង ក្នុងលក្ខណៈ ក្នុងហេតុ ក្នុងឋានៈ
និងអឋានៈ (សភាវៈមានអត្ថជាដើម) រមែងភ្ជឹច្បាស់ដល់ជននោះ ព្រោះ
អាស្រ័យការសាកសួរ នេះ ឈ្មោះថា អ្នកមានបដិកាណក្នុងបរិបុច្ឆា ។

ជនអ្នកមានបដិកាណក្នុងអធិគម តើដូចម្តេច ។ ជនខ្លះ ក្នុងសាសនានេះ
បានត្រាស់ដឹងនូវសតិប្បដ្ឋាន ៤ សម្មប្បធាន ៤ ឥទ្ធិបាទ ៤ ឥន្ទ្រិយ ៥
ពល ៥ ពោជ្ឈង្គ ៧ មគ្គដ៏ប្រសើរប្រកបដោយអង្គ ៨ អរិយមគ្គ
សាមញ្ញផល ៤ បដិសម្មិទា ៤ អភិញ្ញា ៦ ។ បុគ្គលនោះ បានដឹងអត្ថ ដឹង
ធម៌ ដឹងនិរុត្តិ ។ កាលបើដឹងអត្ថហើយ អត្ថរមែងច្បាស់ប្រាកដ កាលបើ
ដឹងធម៌ហើយ ធម៌រមែងច្បាស់ប្រាកដ កាលបើដឹងនិរុត្តិហើយ និរុត្តិរមែង
ច្បាស់ប្រាកដ ។ ការដឹងក្នុងបដិកាណទាំង ៣ នេះ ឈ្មោះថា បដិកាណប្ប-
ដិសម្មិទា ។ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ប្រកប ប្រកបព្រម ចូលទៅជិត ចូល
ទៅជិតព្រម ចូលទៅដល់ ចូលទៅដល់ព្រម ប្រកបព្រមដោយបដិកាណ-

ប្បដិសម្ពិទានេ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ឈ្មោះថា មានបដិកាណ ។
បុគ្គលណា មិនមានបរិយត្តិ មិនមានបរិបុច្ឆា មិនមានអធិគម ធម្មជាតិអ្វីនឹង
ច្បាស់ប្រាកដដល់បុគ្គលនោះបាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជាមិត្តដ៏ខ្ពង់
ខ្ពស់ មានបដិកាណ ។

[៣២៣] ពាក្យថា បុគ្គលបានដឹងច្បាស់នូវប្រយោជន៍ទាំងឡាយហើយ
គួរកម្ចាត់នូវសេចក្តីសង្ស័យ សេចក្តីថា បុគ្គលដឹងនូវប្រយោជន៍ខ្លួន ដឹងនូវ
ប្រយោជន៍ជនដទៃ ដឹងនូវប្រយោជន៍ទាំងពីរ ដឹងនូវប្រយោជន៍បច្ចុប្បន្ន ដឹង
ដឹងច្បាស់ ស្គាល់ ថ្លឹង ត្រិះរិះ ធ្វើឲ្យច្បាស់ ធ្វើឲ្យប្រាកដនូវប្រយោជន៍ក្នុង
លោកខាងមុខហើយ គួរកម្ចាត់ បំបាត់ចេញ លះបង់ បន្ទាបបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស
ឲ្យដល់នូវការមិនកើតមាន នូវសេចក្តីសង្ស័យ ហេតុនោះ (លោកពោល
ថា) បុគ្គលបានដឹងច្បាស់នូវប្រយោជន៍ទាំងឡាយហើយ គួរកម្ចាត់នូវសេចក្តី
សង្ស័យ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ
នោះពោលថា

បុគ្គលគួរគប្បីរកជនជាពហុស្សុត អ្នកទ្រទ្រង់ធម៌ ជាមិត្តដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់
មានបដិកាណ បុគ្គលបានដឹងនូវប្រយោជន៍ទាំងឡាយហើយ គួរ
កម្ចាត់នូវសេចក្តីសង្ស័យ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ ឯងដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៤

ក្នុងគាថាទី ៤ មានសេចក្តីសង្ខេបដូចតទៅ

[៣២០] បទថា ពហុស្សុតំ សេចក្តីថា ពហុស្សុត មាន ២ ពួក គឺពហុស្សុតក្នុងបរិយត្តិ ជំនាញដោយអត្តក្នុងព្រះត្រៃបិដក ១ ពហុស្សុតក្នុង បដិវេធិ ព្រោះចាក់ធ្លុះនូវមគ្គ ផល វិជ្ជា និងអភិញ្ញា ១ ។

បុគ្គលមានអាគមដែលមកហើយ ដោយការទ្រទ្រង់ចាំទុកបាន ឈ្មោះ ថា ធម្មធរោ ។ ឯបុគ្គលដែលប្រកបដោយកាយកម្ម វចីកម្ម និងមនោកម្ម ដ៏ឧឡារ ឈ្មោះថា ឧឡារោ ។ លោកដែលមានបដិភាណពាល់ត្រូវ ជាអ្នក មានបញ្ញាហ័ស និងជាអ្នកមានបញ្ញាពាល់ត្រូវហ័ស ឈ្មោះថា បដិភាណវា ។

ម្យ៉ាងទៀត គប្បីជ្រាបអ្នកមានបដិភាណ ៣ ពួក គឺបរិយត្តិបដិភាណ ១ បរិបុច្ឆាបដិភាណ ១ អធិគមបដិភាណ ១ ។

បុគ្គលដឹងច្បាស់ក្នុងបរិយត្តិ ឈ្មោះថា បរិយត្តិបដិភាណ ។ បុគ្គល ដឹងច្បាស់ក្នុងការសាកសួរ កាលគេសួរដល់អត្ត ញោយ្យធម៌ លក្ខណៈ ឋានៈ អដ្ឋានៈ ឈ្មោះថា បរិបុច្ឆាបដិភាណ ។ បុគ្គលចាក់ធ្លុះនូវគុណវិសេសទាំង ឡាយ មានមគ្គជាដើម ឈ្មោះថា បដិវេធិបដិភាណ ។

បុគ្គលគួរសេពគប់មិត្រដែលជាពហុស្មត ជាអ្នកទ្រទ្រង់នូវធម៌ មាន
 គុណក្រៃលែង មានបដិកាណបែបនោះ បន្ទាប់អំពីនោះ ដោយអានុភាព
 របស់មិត្រនោះ បានដឹងប្រយោជន៍ជាច្រើន ដោយចែកជាប្រយោជន៍ខ្លួន
 ប្រយោជន៍អ្នកដទៃ និងប្រយោជន៍ទាំង ២ ឬដោយចែកជាប្រយោជន៍បច្ចុប្បន្ន
 ប្រយោជន៍ខាងមុខ និងបរមត្ថប្រយោជន៍ បន្ទាប់អំពីនោះ កម្ចាត់នូវសេចក្តី
 សង្ស័យ ធ្វើនូវការសង្ស័យឲ្យអស់ទៅក្នុងឋានៈនៃសេចក្តីសង្ស័យថា អញ
 បានកើតហើយអស់កាលក្នុងអតីតបូហ្មំ ជាអ្នកធ្វើកិច្ចគ្រប់យ៉ាងស្រេចហើយ
 យ៉ាងនេះ គប្បីត្រាច់ទៅម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។^{១២៣}

អដ្ឋកថា គាថាទី ៤ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣២៤] បុគ្គលមិនអើពើ មិនអាឡោះអាល័យនូវល្បែង នូវសេចក្តីត្រេកអរ និងកាមសុខក្នុងលោក ជាអ្នករៀរចាកគ្រឿងស្អិតស្អាង អ្នកពោលពាក្យពិត គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[៣២៥] អធិប្បាយពាក្យថា នូវល្បែង នូវសេចក្តីត្រេកអរ និងកាមសុខក្នុងលោក ត្រង់ពាក្យថា ល្បែង បានដល់ ល្បែង ២ យ៉ាង គឺ ល្បែងប្រកបដោយកាយ ១ ល្បែងប្រកបដោយវាចា ១ ។ បេ ។ នេះល្បែងប្រកបដោយកាយ ។ បេ ។ នេះល្បែងប្រកបដោយវាចា ។ ពាក្យថា សេចក្តីត្រេកអរ ចំពោះពាក្យថា សេចក្តីត្រេកអរនេះ ជាឈ្មោះនៃសេចក្តីមិនអផ្សុក ។ ពាក្យថា កាមសុខ សេចក្តីថា មែនពិត ព្រះមានព្រះភាគបានត្រាស់ព្រះពុទ្ធដីកានេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ កាមគុណនេះ មាន ៥ កាមគុណ ៥ តើដូចម្តេច រូប ដែលគប្បីដឹងដោយភ្នែក ជាទីប្រាថ្នា ជាទីត្រេកអរ ជាទីគាប់ចិត្ត មានសភាពគួរស្រឡាញ់ ប្រកបដោយសេចក្តីប្រាថ្នា ជាទីតាំងនៃសេចក្តីត្រេកអរ សំឡេង ដែលគប្បីដឹងដោយត្រចៀក ក្លិន ដែលគប្បីដឹងដោយច្រមុះ រស ដែលគប្បីដឹងដោយអណ្តាត ផោដ្ឋព្វៈ ដែលគប្បីដឹងដោយកាយ ជាទីប្រាថ្នា ជាទីត្រេកអរ ជាទីគាប់ចិត្ត មានសភាពគួរស្រឡាញ់ ប្រកបដោយសេចក្តីប្រាថ្នា ជាទីតាំងនៃសេចក្តីត្រេកអរ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ នេះឯង កាមគុណ ៥ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីសុខសោមនស្សណា កើតឡើង ព្រោះអាស្រ័យកាមគុណ ៥ នេះ សេចក្តីសុខសោមនស្សនេះ តថាគតហៅថា កាមសុខ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) កាមសុខ ។ ពាក្យថា

ក្នុងលោក គឺក្នុងមនុស្សលោក ហេតុនោះ (លោកពោលថា) នូវល្បែង
នូវសេចក្តីត្រេកអរ និងកាមសុខក្នុងលោក ។

[៣២៦] ពាក្យថា មិនអើពើ មិនអាឡោះអាឡៃយ សេចក្តីថា មិន
អើពើ មិនអាឡោះអាឡៃយ គឺថាលះបង់ បន្ទាបបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់នូវ
ការមិនកើតមាននូវល្បែងផង នូវសេចក្តីត្រេកអរផង នូវកាមសុខផង ក្នុង
លោក ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិនអើពើ មិនអាឡោះអាឡៃយ ។

[៣២៧] អធិប្បាយពាក្យថា ជាអ្នកវៀរចាកគ្រឿងស្អិតស្អាង អ្នក
ពោលពាក្យពិត ត្រង់ពាក្យថា គ្រឿងស្អិតស្អាង សំដៅយកគ្រឿងស្អិតស្អាង
២ យ៉ាង គឺគ្រឿងស្អិតស្អាងសម្រាប់គ្រហស្ថក៏មាន គ្រឿងស្អិតស្អាងសម្រាប់
បព្វជិតក៏មាន ។

គ្រឿងស្អិតស្អាងសម្រាប់គ្រហស្ថ តើដូចម្តេច ។ សក់ ពុកមាត់ ពុក
ចង្កា ផ្កាកម្រង គ្រឿងក្រអូប គ្រឿងស្រឡាប គ្រឿងអាករណៈ គ្រឿង
ប្រដាប់ សំពត់ គ្រឿងសម្អាង ឈ្នួត គ្រឿងអប់ ការប្របាចរឹត ការផ្ចិតទឹក
ការគក់ប្របាច់ កញ្ចក់ គ្រឿងបន្តក់ កម្រងផ្កា គ្រឿងលាប លម្អិតសម្រាប់
ប្រសំមុខ វត្ថុសម្រាប់លាបមុខ គ្រឿងប្រដាប់ដៃ ប្រដាប់ផ្ចងសក់ ដំបង
បំពង់ថ្នាំ ព្រះខ័ន ឆត្រ ស្បែកជើង ក្បាំងមុខ ស៊ី សំពត់ស វែងខ្លះ ខ្លីខ្លះ
នេះគ្រឿងស្អិតស្អាងសម្រាប់គ្រហស្ថ ។

គ្រឿងស្អិតស្អាងសម្រាប់បព្វជិត តើដូចម្តេច ។ គ្រឿងប្រដាប់ចីវរ គ្រឿង
ប្រដាប់បាត្រ គ្រឿងប្រដាប់សេនាសនៈ ការប្រដាប់ ការស្អិតស្អាង ការលេង

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ការលេងសព្វ ការជាប់ចិត្ត សេចក្តីជាប់ចិត្ត ការតាក់តែង សេចក្តីតាក់តែង
នូវកាយស្គុយនេះ ឬនូវបរិការខាងក្រៅ នេះគ្រឿងស្អិតស្អាងសម្រាប់បញ្ចជិត ។

ពាក្យថា អ្នកពោលពាក្យពិត សេចក្តីថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាអ្នក
ពោលពាក្យពិត តពាក្យពិត មានសម្តីទៀង មានសម្តីគួរជឿ មិនបោកប្រាស
សត្វលោក គឺជាអ្នកនៅឆ្ងាយ រៀរស្រឡះ ឃ្នាតចេញ រលាស់ចេញ ផុត
ស្រឡះ ប្រាសចេញចាកគ្រឿងស្អិតស្អាង នៅដោយចិត្តដែលប្រាសចាកដែន
គីកិលេស ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជាអ្នករៀរចាកគ្រឿងស្អិតស្អាង
អ្នកពោលនូវពាក្យពិត ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ព្រោះ
ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

បុគ្គលមិនអើពើ មិនអាឡោះអាល័យនូវល្បែង នូវសេចក្តីត្រេកអរ
និងកាមសុខក្នុងលោក ជាអ្នករៀរចាកគ្រឿងស្អិតស្អាង អ្នកពោល
ពាក្យពិត គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

ភាសាទី ៥

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងភាសាទី ៥ ដូចតទៅ

[៣២៤] ការលេង និងការត្រេកអរ បានពោលហើយខាងដើម ។ បទថា **កាមសុខំ** បានដល់ សុខក្នុងវត្តកាម ពិតហើយ វត្តកាម លោកពោល ថា ជាសេចក្តីសុខ ដោយភាពជានិស្ស័យជាដើមនៃសេចក្តីសុខ ។ ដូចព្រះ មានព្រះភាគត្រាស់ (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ ខន្ធរាវត្ត) ថា រូបនេះជាសុខ មានសុខជាប់តាម ដូច្នោះ ។ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធមិនធ្វើនូវការពេញចិត្ត គឺមិនធ្វើ នូវការពេញចិត្តក្នុងការលេង ការត្រេកអរ និងកាមសុខក្នុងឱកាសលោកនេះ មិនពិចារណាយ៉ាងនេះថា មានប្រការដូច្នោះ ឬជាសារៈ ។ បទថា **អនបេក្ខ- មាណោ** បានដល់ មានប្រក្រតីមិនសម្លឹង ដោយមិនធ្វើនូវការពេញចិត្ត មិន ប្រាថ្នា មិនចង់បាន ជាអ្នករៀនចាកគ្រឿងស្អិតស្អាង អ្នកពោលពាក្យពិត គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ។

ក្នុងបទទាំងនោះ គ្រឿងប្រដាប់មាន ២ យ៉ាង គឺគ្រឿងប្រដាប់សម្រាប់ អ្នកគ្រប់គ្រងផ្ទះ មានសំពត់សាជក ឈ្នួតក្បាល ផ្កា និងគ្រឿងក្រអូបជាដើម ១ គ្រឿងប្រដាប់សម្រាប់បព្វជិត មានគ្រឿងតាក់តែងត្រជាក់ដើម ១ គ្រឿង ប្រដាប់នោះឯង ឈ្មោះថា **វិក្ខុសនដ្ឋានំ** ។ ព្រោះហេតុនោះ គប្បីឃើញ សេចក្តីយ៉ាងនេះថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធរៀនចាកឋានៈនៃការប្រដាប់ ដោយវិរតិ ៣ យ៉ាង ជាអ្នកពោលពិត ព្រោះពោលមិនឃ្លៀងឃ្លាតដូច្នោះ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា ភាសាទី ៥ ចប់

សុត្តន្តបិដក

[៣២៨] បុគ្គល លះបង់នូវបុត្រ ប្រពន្ធ បិតា មាតា ទ្រព្យ ស្រូវ ផៅពង្ស និងកាមទាំងឡាយ តាមថ្នាក់ តាមជាន់ហើយ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[៣២៩] ពាក្យថា បុត្រ ប្រពន្ធ បិតា មាតា ត្រង់ពាក្យថា បុត្រ បាន ដល់ បុត្រ ៤ ពួក គឺបុត្រកើតអំពីខ្លួន ១ បុត្រកើតក្នុងខេត្ត ១ បុត្រដែល គេឲ្យ ១ បុត្រ គឺកូនសិស្ស ១ ។ ភរិយាទាំងឡាយ ហៅថា ប្រពន្ធ ។ ពាក្យថា បិតា បានដល់ បុរសអ្នកបង្កើតកូន ។ ពាក្យថា មាតា បានដល់ ស្ត្រីអ្នកបង្កើតកូន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុត្រ ប្រពន្ធ បិតា មាតា ។

[៣៣០] ពាក្យថា ទ្រព្យ ស្រូវ ផៅពង្ស គឺកែវមុក្តា កែវមណី កែវ តែទុរ្យ ស័ន្ទ ថ្ម កែវប្រពាល ប្រាក់ មាស កែវទេវីម កែវមកិត ហៅថា ទ្រព្យ ។ បុព្វន្ទជាត (វត្ថុដែលត្រូវបរិភោគមុន) អបរន្ទជាត (វត្ថុដែល ត្រូវបរិភោគក្រោយ) ហៅថា ស្រូវ ។ ស្រូវខ្សាយស ស្រូវខ្សាយក្រហម ស្រូវដំណើប ស្រវែង ស្រៅ ស្ពឺយ គែលលក ឈ្មោះថា បុព្វន្ទជាត ។ គ្រឿង សម្ម ឈ្មោះថា អបរន្ទជាត ។ ពាក្យថា ផៅពង្ស បានដល់ ផៅពង្ស ៤ ពួក គឺបុគ្គលជាប់ដោយញាតិ ឈ្មោះថា ផៅពង្ស ១ បុគ្គលជាប់ដោយគោត្រ ឈ្មោះថា ផៅពង្ស ១ បុគ្គលជាប់ដោយមិត្ត ឈ្មោះថា ផៅពង្ស ១ បុគ្គល ជាប់ដោយសិល្បៈ ឈ្មោះថា ផៅពង្ស ១ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ទ្រព្យ ស្រូវ ផៅពង្ស ។

[៣៣១] អធិប្បាយពាក្យថា លះបង់កាមទាំងឡាយ តាមថ្នាក់ តាម

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ជាន់ ត្រង់ពាក្យថា កាម តាមឧទាន កាមមាន ២ វត្ថុកាម ១ កិលេសកាម ១ ។ បេយៗ ទាំងនេះ ហៅថា វត្ថុកាម ។ បេយៗ ទាំងនោះ ហៅថា កិលេសកាម ។ ពាក្យថា លះបង់កាមទាំងឡាយ គឺកំណត់ដឹងនូវវត្ថុកាម ហើយលះបង់ ផ្តាច់បង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់នូវការមិនកើតមាននូវកិលេសកាម ហេតុនោះ (លោកពោលថា) លះបង់កាមទាំងឡាយ ពាក្យថា តាមថ្នាក់ តាមជាន់ គឺកិលេសទាំងឡាយណាដែលព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធលះបង់ហើយ ដោយសោតាបត្តិមគ្គ លោកមិនមក មិនវិលមក មិនត្រឡប់មកកាន់កិលេសទាំងនោះទេ កិលេសទាំងឡាយណាដែលលោកលះបង់ ដោយសកទាគាមិមគ្គ កិលេសទាំងឡាយណាដែលលោកលះបង់ហើយ ដោយអនាគាមិមគ្គ កិលេសទាំងឡាយណាដែលលោកលះបង់ហើយ ដោយអរហត្តមគ្គ លោកមិនមក មិនវិលមក មិនត្រឡប់មកកាន់កិលេសទាំងនោះទេ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) លះបង់នូវកាមទាំងឡាយ តាមថ្នាក់ តាមជាន់ ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ព្រោះហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

បុគ្គល លះបង់នូវបុត្រ ប្រពន្ធ បិតា មាតា ទ្រព្យ ស្រូវ ផ្សេងៗ
 និងកាមទាំងឡាយ តាមថ្នាក់ តាមជាន់ហើយ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់
 ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៦

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៦ ដូចតទៅ

[៣២៨] បទថា **ធនានិ** បានដល់ រតនៈ មានកែវមុក្ខា កែវមណី កែវពិទ្ធុរ្យ ស័ន្ទ សិលា កែវប្រពាល ប្រាក់ និងមាសជាដើម ។

បទថា **ធម្មានិ** បានដល់ ធម្មជាតិ ៧ ប្រភេទ គឺស្រូវសាលី ស្រូវខ្សោយ ស្រូវដំណើប ស្រងែ ថ្លៅ ស្ពឺយ ស្មៅគែលលក និងអបរន្ទ- ជាតិដ៏សេស ។ បទថា **ពន្ធុរានិ** បានដល់ ផៅពង្ស ៤ ប្រភេទ គឺផៅពង្ស ដែលជាញាតិ ១ ផៅពង្សដោយគោត្រ ១ ផៅពង្សដោយមិត្រ ១ ផៅពង្ស ដោយសិប្បៈ ១ ។ បទថា **យថោនិកានិ** បានដល់ តាំងនៅតាមចំណែក រៀងៗ ខ្លួន បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។^{២៣៣}

អដ្ឋកថា គាថាទី ៦ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣៣២] កាមគុណនេះជាគ្រឿងជំពាក់ សេចក្តីសុខក្នុងកាមគុណ
 នេះ មានប្រមាណតិច កាមគុណនេះ មានសេចក្តីត្រេកអរតិច
 សេចក្តីទុក្ខ ក្នុងកាមគុណនេះ មានច្រើនក្រៃលែង កាមគុណនេះ
 ជាពក បុគ្គលអ្នកមានប្រាជ្ញា បានដឹងដូច្នោះហើយ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់
 ឯង ដូចកុយរមាស ។

[៣៣៣] អធិប្បាយពាក្យថា កាមគុណនេះ ជាគ្រឿងជាប់ជំពាក់
 សេចក្តីសុខក្នុងកាមនេះ មានប្រមាណតិច ពាក្យថា គ្រឿងជំពាក់ក្តី ថា
 សន្ទូចក្តី ថានុយក្តី ថាគ្រឿងថ្លក់ក្តី ថាកង្វល់ក្តី នេះជាឈ្មោះនៃកាមគុណ
 ទាំង ៥ ។ ពាក្យថា សេចក្តីសុខក្នុងកាមនេះ មានប្រមាណតិច សេចក្តីថា
 មែនពិត ព្រះមានព្រះភាគ បានត្រាស់ព្រះពុទ្ធដីកានេះថា ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ
 កាមគុណនេះមាន ៥ កាមគុណ ៥ តើដូចម្តេច រូបដែលគប្បីដឹងដោយភ្នែក
 ជាទីប្រាថ្នា ជាទីត្រេកអរ ជាទីគាប់ចិត្ត មានសភាពគួរស្រឡាញ់ ប្រកបដោយ
 សេចក្តីប្រាថ្នា ជាទីតាំងនៃសេចក្តីត្រេកអរ សំឡេងដែលគប្បីដឹងដោយត្រចៀក
 ក្លិនដែលគប្បីដឹងដោយច្រមុះ រសដែលគប្បីដឹងដោយអណ្តាត ផ្សព្វដែលគប្បី
 ដឹងដោយកាយ ជាទីប្រាថ្នា ជាទីត្រេកអរ ជាទីគាប់ចិត្ត មានសភាពគួរ
 ស្រឡាញ់ ប្រកបដោយសេចក្តីប្រាថ្នា ជាទីតាំងនៃសេចក្តីត្រេកអរ ម្ចាស់ភិក្ខុ
 ទាំងឡាយ ទាំងនេះឯងកាមគុណ ៥ ម្ចាស់ភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីសុខ
 សោមនស្សណា កើតឡើងព្រោះអាស្រ័យកាមគុណ ៥ នេះ សេចក្តីសុខ
 សោមនស្សនេះ តថាគតហៅថា កាមសុខ សេចក្តីសុខនេះ មានប្រមាណ

អង្គកថា បរាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

តិច សេចក្តីសុខនេះ ថោកទាប សេចក្តីសុខនេះ លាមក សេចក្តីសុខនេះ
នាំមកនូវទុក្ខ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) កាមគុណនេះ ជាគ្រឿងជំពាក់
សេចក្តីសុខក្នុងកាមនេះ មានប្រមាណតិច ។

[៣៣៤] ពាក្យថា កាមគុណនេះ មានសេចក្តីត្រេកអរតិច សេចក្តី
ទុក្ខក្នុងកាមគុណនេះ មានច្រើនក្រៃលែង អធិប្បាយថា កាមទាំងឡាយ ព្រះ
មានព្រះភាគត្រាស់ថា មានសេចក្តីត្រេកអរតិច មានទុក្ខច្រើន មានសេចក្តី
ចង្អៀតចង្អល់ច្រើន ទោសក្នុងកាមនេះ មានច្រើនក្រៃលែង ។ កាមទាំងឡាយ
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា មានឧបមាដោយរាងឆ្អឹង ។ កាមទាំងឡាយ ព្រះ
មានព្រះភាគត្រាស់ថា មានឧបមាដោយជុំសាច់ ។ កាមទាំងឡាយ ព្រះមាន
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា មានឧបមាដោយគប់ភ្លើង ។ កាមទាំងឡាយ ព្រះ
មានព្រះភាគត្រាស់ថា មានឧបមាដោយរណ្តៅរងើកភ្លើង ។ កាមទាំងឡាយ
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា មានឧបមាដោយការយល់សប្តិ ។ កាមទាំងឡាយ
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា មានឧបមាដោយរបស់ខ្លីគេ ។ កាមទាំងឡាយ
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា មានឧបមាដោយផ្ទៃឈើ ។ កាមទាំងឡាយ ព្រះ
មានព្រះភាគត្រាស់ថា មានឧបមាដោយកាំបិត និងជ្រញ់ ។ កាមទាំងឡាយ
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា មានឧបមាដោយចុងលំពែង ។ កាមទាំងឡាយ
ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ថា មានឧបមាដោយក្បាលពស់ កាមទាំងឡាយមាន
ទុក្ខច្រើន មានសេចក្តីចង្អៀតចង្អល់ច្រើន ទោសក្នុងកាមនេះមានច្រើនក្រៃលែង
ហេតុនោះ (លោកពោលថា) កាមមានសេចក្តីត្រេកអរតិច ទុក្ខក្នុងកាមនេះ

មានច្រើនក្រែលែង ។

[៣៣៥] អធិប្បាយពាក្យថា កាមគុណនេះជាពក បុគ្គលអ្នកមាន
 ប្រាជ្ញាដឹងដូច្នោះហើយ ពាក្យថា ពកក្តី ថាសន្ធុបក្តី ថានុយក្តី ថាកង្វល់ក្តី
 នេះជាឈ្មោះនៃកាមគុណ ៥ ។ ពាក្យថា ដូច្នោះ ជាតំណបទ ជាពាក្យភ្ជាប់
 បទ ជាពាក្យបំពេញបទ ជាពាក្យប្រជុំអក្ខរៈ ជាពាក្យសម្រួលព្យញ្ជនៈ ពាក្យ
 ថា ដូច្នោះ នេះជាលំដាប់បទ ។ ពាក្យថា កាមគុណនេះជាពក បុគ្គលអ្នកមាន
 ប្រាជ្ញាដឹងដូច្នោះហើយ បានសេចក្តីថា គឺបុគ្គលអ្នកមានគំនិត ជាបណ្ឌិតមាន
 ប្រាជ្ញា មានការត្រាស់ដឹង មានញាណ មានប្រាជ្ញាក្លឹច្យាស មានប្រាជ្ញាជា
 គ្រឿងទម្លាយនូវកិលេស ដឹងថា ជាពក ដឹងថា ជាសន្ធុ ដឹងថា ជានុយ
 ដឹងថា ជាគ្រឿងជាប់ ដឹង យល់ ថ្លឹង ត្រិះរិះ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ ធ្វើឲ្យប្រាកដ
 ថាជាកង្វល់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) កាមគុណនេះជាពក បុគ្គល
 អ្នកមានប្រាជ្ញា ដឹងដូច្នោះហើយ ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។
 ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

កាមគុណនេះជាគ្រឿងជំពាក់ សេចក្តីសុខក្នុងកាមគុណនេះ មាន
 ប្រមាណតិច កាមគុណនេះ មានសេចក្តីត្រេកអរតិច សេចក្តីទុក្ខ
 ក្នុងកាមគុណនេះ មានច្រើនក្រែលែង កាមគុណនេះជាពក បុគ្គល
 អ្នកមានប្រាជ្ញាដឹងដូច្នោះហើយ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៧

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៧ ដូចតទៅ

[៣៣២] បទថា សង្ក្រា ឯសោ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធសម្តែងដល់គ្រឿង
ឧបកោគរបស់ខ្លួន ។ កាមនោះ ឈ្មោះថា សង្ក្រា ព្រោះសត្វទាំងឡាយ
រមែងជាប់ជំពាក់ក្នុងកាមនោះ ដូចជីវជាប់ក្នុងភក់ ដូច្នោះ ។ បទថា បរិត្ត-
មេត្ត សោឡំ សេចក្តីថា ក្នុងបញ្ចកាមគុណនេះ ដែលមានសុខតិច ព្រោះជា
របស់ថោកថយ ព្រោះឲ្យកើតនូវការសម្គាល់ខុស ក្នុងការបរិភោគកាមគុណ
៥ ឬព្រោះទាក់ទងក្នុងធម៌ដែលជាកាមាវចរ ។ លោកអធិប្បាយថា ប្រព្រឹត្ត
ទៅអស់កាលបន្តិចបន្តួច ដូចសេចក្តីសុខក្នុងការឃើញនូវការរាំត្រង់ពន្លឺដែល
កើតឡើងអំពីផ្នែកបន្ទោរ ដូច្នោះ ។ បទថា អប្បស្សាទោ ទុក្ខមេត្ត ភិយ្យា
សេចក្តីថា ក្នុងបទនេះ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ (មជ្ឈិមនិកាយ មូល-
បណ្ណាសក) ថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ សេចក្តីសុខសោមនស្ស កើតឡើង
ព្រោះអាស្រ័យកាមគុណទាំង ៥ ប្រការនេះ នេះឯងជាតម្រេករបស់កាម
ទាំងឡាយ ដូច្នោះ ។ ព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ដល់ទុក្ខ ដោយន័យជាដើមយ៉ាង
នេះថា ម្នាលភិក្ខុទាំងឡាយ ចុះអ្វីជាទោសរបស់កាមទាំងឡាយ ។ ម្នាលភិក្ខុ
ទាំងឡាយ កុលបុត្រក្នុងលោកនេះ ចិញ្ចឹមជីវិតដោយសេចក្តីប្រឹងប្រែង ដោយ
សិល្បសាស្ត្រណាមួយ ទោះបីដោយការរាប់ម្រាមដៃទេក្តី ដោយការរាប់
លេខនព្វនក្តី ដូច្នោះ ។ ព្រោះប្រៀបគ្នានឹងទុក្ខនោះ សេចក្តីសុខក្នុងកាមគុណ
ទើបឈ្មោះថា តិច គឺប៉ុនតំណក់ទឹក ដែលពិត សេចក្តីទុក្ខប៉ុណ្ណោះ ច្រើន

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

៨៣៤

ក្រែលែង ប្រៀបបាននឹងទឹកក្នុងមហាសមុទ្រទាំង ៤ ដោយហេតុនោះ ទើប
 លោកពោលថា អប្បស្សាទោ ទុក្ខមេត្ត ភិយ្យោ ដូច្នោះ ។ បទថា គន្ធា
 ឯសោ សេចក្តីថា កាម គឺកាមគុណ ៥ ប្រៀបដូចសន្ធុ ដោយអំណាច
 សម្តែងនូវការត្រេកអរ ហើយទាញមក ។ បទថា ឥតិ ញត្វា មតិមា
 សេចក្តីថា បុរសជាអ្នកប្រាជ្ញដឹងយ៉ាងនេះហើយ លះនូវកាមទាំងអស់នោះ
 គប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ដូច្នោះ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា គាថាទី ៧ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣៣៦] បុគ្គល ទម្លាយនូវសំយោជនៈទាំងឡាយ ដូចសត្វ
ត្រាប់ទៅក្នុងទឹក ដែលទម្លាយនូវបណ្តាញ គេមិនត្រឡប់មក (រក
សំយោជនៈវិញ) ដូចភ្លើងឆេះ (មិនត្រឡប់វិលវិញ) គប្បី
ប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[៣៣៧] ពាក្យថា ទម្លាយនូវសំយោជនៈទាំងឡាយ បានដល់
សំយោជនៈទាំង ១០ គឺកាមរកសំយោជនៈ បដិយសំយោជនៈ មានសំយោជនៈ
ទិដ្ឋិសំយោជនៈ វិចិក្ខុសំយោជនៈ សីលពូតបរមាសសំយោជនៈ កវរកត-
សំយោជនៈ ឥស្សាសំយោជនៈ មច្ឆរិយសំយោជនៈ អវិជ្ជាសំយោជនៈ ។
ពាក្យថា ទម្លាយនូវសំយោជនៈទាំងឡាយ គឺទម្លាយ ទម្លាយចោល លះបង់
បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់នូវការមិនកើតមាន នូវសំយោជនៈទាំង ១០
ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ទម្លាយនូវសំយោជនៈទាំងឡាយ ។

[៣៣៨] ពាក្យថា ដូចសត្វត្រាប់ទៅក្នុងទឹក ដែលទម្លាយនូវបណ្តាញ
អធិប្បាយថា សំណាញ់ដែលគេត្បាញដោយអំបោះ ហៅថា បណ្តាញ ។ ឧទេក
ហៅថា ទឹក ។ ត្រី ហៅថា សត្វត្រាប់ទៅក្នុងទឹក ។ ត្រីទម្លាយ ទម្លុះ ហែក
ប្រឹងទម្លាយ ប្រឹងទម្លុះ នូវសំណាញ់ ហើយចរ ត្រាប់ ទៅ ប្រព្រឹត្ត រក្សា
យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ ។ បណ្តាញ មាន ២ គឺបណ្តាញ គឺតណ្ហា ១
បណ្តាញ គឺទិដ្ឋិ ១ ។ បេ ។ នេះ បណ្តាញ គឺតណ្ហា ។ បេ ។ នេះ បណ្តាញ
គឺទិដ្ឋិ ។ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ លះបង់នូវបណ្តាញ គឺតណ្ហា បានរលាស់
ចោលនូវបណ្តាញ គឺទិដ្ឋិ ដូចត្រីទម្លាយសំណាញ់យ៉ាងនោះឯង ។ ព្រោះ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

លះបង់នូវបណ្តាញ គឺតណ្ហា ព្រោះរលាស់ចោលនូវបណ្តាញ គឺទិដ្ឋិហើយ
 ទើបព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ មិនជាប់ក្នុងរូប មិនជាប់ក្នុងសំឡេង មិនជាប់ក្នុង
 ក្លិន រូប មិនជាប់ មិនក្នុងកាន់ មិនជំពាក់ក្នុងធម្មារម្មណ៍ ដែលឃើញ ឮ
 ប៉ះពាល់ ដឹងច្បាស់ គឺថា លោកយ្វាត ចេញ រលាស់ចេញ ផុតស្រឡះ
 មិនប្រកប នៅដោយចិត្តដែលប្រាសចាកដែន គឺកិលេស ហេតុនោះ (លោក
 ពោលថា) ដូចសត្វត្រាច់ទៅក្នុងទឹក ដែលទម្លាយនូវបណ្តាញ ។

[៣៣៩] ពាក្យថា មិនត្រឡប់មក (រកសំយោជនៈវិញ) ដូចភ្លើង
 ឆេះ (មិនត្រឡប់វិលវិញ) អធិប្បាយថា ភ្លើងកាលឆេះនូវចំណីភ្លើង គឺស្មៅ
 និងឧស រាលទៅ មិនវិលត្រឡប់វិញ យ៉ាងណា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ លះ
 បង់កិលេសទាំងឡាយណា ដោយសោតាបត្តិមគ្គហើយ លោកមិនមក មិន
 វិលមក មិនត្រឡប់មក រកកិលេសទាំងនោះទេ លោកលះបង់កិលេសទាំង
 ឡាយណា ដោយសកទាគាមិមគ្គ លះបង់កិលេសទាំងឡាយណា ដោយ
 អនាគាមិមគ្គ លះបង់កិលេសទាំងឡាយណា ដោយអរហត្តមគ្គ លោកមិន
 មក មិនវិលមក មិនត្រឡប់មករកកិលេសទាំងនោះទេ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ហេតុ
 នោះ (លោកពោលថា) ដូចភ្លើងឆេះ (មិនត្រឡប់វិលវិញ) ។ គប្បី

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្មទូនោះពោលថា

បុគ្គល ទម្លាយនូវសំយោជនៈទាំងឡាយ ដូចសត្វត្រាប់ទៅក្នុងទឹក

ដែលទម្លាយនូវបណ្តាញ មិនត្រឡប់មក (រកសំយោជនៈវិញ)

ដូចភ្លើងឆេះ (មិនត្រឡប់វិលវិញ) គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូច

កុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៨

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងបាទទី ២ នៃគាថាទី ៨ ដូចតទៅ

[៣៣៦] វត្ថុដែលធ្វើដោយអំបោះ លោកហៅថា **ជាលំ** គឺសំណាញ់ ។ បទថា **អម្ពុ** ជាឈ្មោះរបស់ទឹក ។ ឈ្មោះថា **អម្ពុចារី** ព្រោះត្រាប់ទៅក្នុងទឹកនោះ ។ បទនេះ ជាឈ្មោះរបស់ត្រី ។ ត្រីរមែងត្រាប់ទៅក្នុងទឹក ទើបឈ្មោះថា **សលិលម្ពុចារី** មានពាក្យអធិប្បាយថា ដូចត្រីទម្ងាយសំណាញ់ក្នុងទឹក ដូច្នោះ ។

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងបាទទី ៣ ដូច្នោះ ទីដែលត្រូវភ្លើងឆេះ ហៅថា **ទន្សំ** អធិប្បាយថា ភ្លើងដែលឆេះ មិនបានត្រឡប់មកកាន់ទីដែលឆេះហើយ គឺមិនត្រឡប់មកឆេះទីនោះវិញ យ៉ាងណា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធក៏មិនត្រឡប់មកកាន់ទីនៃកាមគុណ ដែលភ្លើង គឺញាណឆេះហើយ គឺមិនត្រឡប់មកក្នុងកាមគុណនោះទៀត ដូច្នោះ បទដ៏សេស មានន័យដូចបានពោលហើយ នោះឯង ។

[៣៣៧] ពាក្យថា **សញ្ញាជនានិ** មានវិគ្គហៈថា កិលេសពួកណា មានដល់បុគ្គលណា ក៏រមែងចង់ធ្លាក់ គឺរមែងរូបវិតបុគ្គលនោះទុកក្នុងវដ្តៈ ព្រោះហេតុនោះ ទើបកិលេសទាំងនោះ ឈ្មោះថា **សំយោជន** ។ ម្យ៉ាងទៀត គួរនាំនូវសំយោជនៈទាំងនេះមកតាមលំដាប់នៃកិលេសខ្លះ តាមលំដាប់នៃមគ្គខ្លះ គឺកាមរាគសំយោជនៈ និងបដិយសំយោជនៈ លះបានដោយអនាគាមិមគ្គ

អដ្ឋកថា បុរាណសុត្តនិទ្ទេស

មានសំយោជនៈ លះបានដោយអរហត្តមគ្គ ។ ទិដ្ឋិសំយោជនៈ វិចិកិច្ចា-
 សំយោជនៈ សីលព្វតបរាមាសសំយោជនៈ លះបានដោយសោតាបត្តិមគ្គ ។
 ភវរាគសំយោជនៈ លះបានដោយអរហត្តមគ្គ ឥស្សាសំយោជនៈ និមម្ហ-
 រិយសំយោជនៈ លះបានដោយសោតាបត្តិមគ្គ ។ អវិជ្ជាសំយោជនៈ លះ
 បានដោយអរហត្តមគ្គ ។ ពោលតាមលំដាប់មគ្គ ទិដ្ឋិសំយោជនៈ វិចិកិច្ចា-
 សំយោជនៈ សីលព្វតបរាមាសសំយោជនៈ ឥច្ចាសំយោជនៈ និមម្ហរិយ-
 សំយោជនៈ លះបានដោយសោតាបត្តិមគ្គ ។ កាមរាគសំយោជនៈ និមបដិ-
 យសំយោជនៈ លះបានដោយអនាគាមិមគ្គ មានសំយោជនៈ ភវរាគ-
 សំយោជនៈ និមអវិជ្ជាសំយោជនៈ លះបានដោយអរហត្តមគ្គ ។

[៣៣៨] បទថា ភិទ្ធិត្វា បានដល់ ធ្វើឲ្យជាប់ ។ បទថា បភិទ្ធិត្វា
 បានដល់ ធ្វើឲ្យជាប្រហោង ។ បទថា ទាលយិត្វា បានដល់ ជ្រែកចេញ
 ទៅ ។ បទថា បទាលយិត្វា បានដល់ ត្បូលចេញទៅ ។ បទថា សម្ម-
 ទាលយិត្វា បានដល់ បម្រះចេញទៅ ។^{២៣៣}

អដ្ឋកថា គាថាទី ៨ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣៤០] ភិក្ខុមានចក្ខុជាក់ចុះ ជាអ្នកមិនរើសជើង ជាអ្នកគ្រប់
គ្រងឥន្ទ្រិយ រក្សាចិត្តទុក មានចិត្តមិនទើក មិនរោលរាល (ដោយ
កិលេស) គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[៣៤១] អធិប្បាយពាក្យថា ភិក្ខុមានចក្ខុជាក់ចុះ ជាអ្នកមិនរើសជើង
សំណួរថា ភិក្ខុមានចក្ខុបោះទៅ តើដូចម្តេច ។ ភិក្ខុខ្លះ ក្នុងសាសនានេះ ជា
អ្នករើសភ្នែក ប្រកបដោយការរើសភ្នែក ដោយគិតថា អាត្មាគប្បីឃើញនូវ
របស់ដែលមិនធ្លាប់ឃើញ គប្បីរំលងចោលនូវរបស់ដែលធ្លាប់ឃើញហើយ
ជាអ្នកប្រកបរឿយៗ នូវការត្រាច់ទៅឆ្ងាយៗ នូវការត្រាច់ទៅរឿយៗ ដើម្បី
ឃើញរូប គឺចេញអំពីអារាមទៅអារាម ចេញអំពីឧទ្យានទៅឧទ្យាន ចេញ
អំពីស្រុកទៅស្រុក ចេញអំពីនិគមទៅនិគម ចេញអំពីនគរទៅនគរ ចេញ
អំពីដែនទៅដែន ចេញអំពីជនបទទៅជនបទ ភិក្ខុជាអ្នកមានចក្ខុបោះទៅ យ៉ាង
នេះឯង ។ មួយទៀត ភិក្ខុចូលទៅកាន់ចន្លោះផ្ទះ ដើរទៅកាន់ថ្នល់ មិនសង្រួម
ដើរទៅ ក្រឡេកមើលដី ក្រឡេកមើលសេះ ក្រឡេកមើលរថ ក្រឡេក
មើលពលថ្មើរជើង ក្រឡេកមើលពួកក្មេងប្រុស ក្រឡេកមើលពួកក្មេងស្រី
ក្រឡេកមើលពួកស្រី ក្រឡេកមើលពួកបុរស ក្រឡេកមើលរានផ្សារ ក្រឡេក
មើលមុខផ្ទះ ក្រឡេកមើលលើ ក្រឡេកមើលក្រោម ក្រឡេកមើលក្នុងទិស
តូច និងទិសធំ ដើរទៅ ភិក្ខុជាអ្នកមានចក្ខុបោះទៅ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ មួយ
ទៀត ភិក្ខុឃើញនូវរូបដោយភ្នែក ជាអ្នកកាន់យកនូវនិមិត្ត កាន់យកនូវអនុ-
ព្យញ្ជនៈ អភិជ្ឈា និងទោមនស្ស ដែលជាអកុសលធម៌ដ៏លាមក គប្បីជាប់

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

តាមភិក្ខុដែលមិនសង្រួម នូវចក្ខុន្ទ្រិយនុ៎ះ ព្រោះហេតុមិនបានសង្រួមនូវចក្ខុន្ទ្រិយ
 ណា មិនប្រតិបត្តិដើម្បីសង្រួមនូវចក្ខុន្ទ្រិយនោះ មិនរក្សានូវចក្ខុន្ទ្រិយ មិនដល់
 នូវការសង្រួមក្នុងចក្ខុន្ទ្រិយ ភិក្ខុជាអ្នកមានចក្ខុបោះទៅ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ មួយ
 វិញទៀត សមណព្រាហ្មណ៍ដ៏ចម្រើនពួកខ្លះ បរិភោគកោជន ដែលគេឲ្យ
 ដោយសទ្ធាហើយ សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ តែងប្រកបរឿយៗ នូវការ
 មើលរបស់ដែលជាសត្រូវ មានសភាពយ៉ាងនេះ គឺរុំ ចម្រៀង ប្រគំ
 មហោស្រព ការនិយាយ (រឿងស្តេចការតៈ និងព្រះរាមជាដើម) គង
 រតាំង ស្តារមានជ្រុង ៤ រូបគំនូរ ល្បែងដុំដែក ល្បែងរ៉ាវ ល្បែងលាងឆ្អឹង
 ប្រដល់ដី ប្រខាំសេះ ប្រដល់ក្របី ប្រដល់គោ ប្រដល់កែវ ប្រដល់មាន់
 គុណដំបង ប្រដាល់ ចំបាប់ ទឹសម្រាប់ច្បាំង ទឹសម្រាប់រៀបពល ទីនៅសេនា
 ទីត្រួតកងទ័ព ភិក្ខុជាអ្នកប្រកបរឿយៗ នូវការមើលរបស់ដែលជាសត្រូវ មាន
 សភាពយ៉ាងនេះ ដូច្នោះៗ ខ្លះ ភិក្ខុជាអ្នកមានចក្ខុបោះទៅ យ៉ាងនេះខ្លះ ។

ភិក្ខុជាអ្នកមានចក្ខុជាក់ចុះ តើដូចម្តេច ។ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ មិនមែន
 ជាអ្នករតីសក្តែក មិនមែនប្រកបដោយការរតីសក្តែក ដោយគិតថា អាត្មាអញ
 គប្បីឃើញរបស់ ដែលមិនឃើញ គប្បីដើររំលង របស់ដែលបានឃើញហើយ
 ដូច្នោះទេ ជាអ្នកមិនប្រកបនូវការត្រាច់ទៅឆ្ងាយៗ នូវការត្រាច់ទៅរឿយៗ
 ដើម្បីឃើញរូបទេ គឺមិនចេញអំពីអារាមទៅអារាម មិនចេញអំពីឧទ្យានទៅ
 ឧទ្យាន មិនចេញអំពីស្រុកទៅស្រុក មិនចេញអំពីនិគមទៅនិគម មិនចេញ
 អំពីនគរទៅនគរ មិនចេញអំពីដែនទៅដែន មិនចេញអំពីជនបទទៅជនបទ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ភិក្ខុជាអ្នកមានចក្ខុដាក់ចុះ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ មួយទៀត ភិក្ខុចូលទៅកាន់ចន្លោះ
ផ្ទះ ដើរទៅតាមថ្នល់ ជាអ្នកសង្រួមដើរទៅ មិនក្រឡេកមើលដី មិនក្រឡេក
មើលសេះ មិនក្រឡេកមើលរថ មិនក្រឡេកមើលពលថ្មើរជើង មិនក្រឡេក
មើលពួកក្មេងប្រុស មិនក្រឡេកមើលពួកក្មេងស្រី មិនក្រឡេកមើលពួកស្រី
មិនក្រឡេកមើលពួកប្រុស មិនក្រឡេកមើលរានផ្សារ មិនក្រឡេកមើលមុខ
ផ្ទះ មិនក្រឡេកមើលលើ មិនក្រឡេកមើលក្រោម មិនមៀងមើលក្នុងទិស
តូច និងទិសធំ ដើរទៅ ភិក្ខុជាអ្នកមានចក្ខុដាក់ចុះ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ មួយទៀត
ភិក្ខុឃើញរូបដោយភ្នែក តែជាអ្នកមិនកាន់យកនូវនិមិត្ត មិនកាន់យកនូវអនុ-
ព្យញ្ជនៈ អភិជ្ឈា និងទោមនស្ស ដែលជាអកុសលធម៌ដ៏លាមក គប្បីជាប់
តាមភិក្ខុអ្នកមិនសង្រួម នូវចក្ខុន្រ្ទិយនុ៎ះ ព្រោះហេតុមិនសង្រួមនូវចក្ខុន្រ្ទិយណា
មិនប្រតិបត្តិដើម្បីសង្រួមនូវចក្ខុន្រ្ទិយនុ៎ះ រក្សានូវចក្ខុន្រ្ទិយ ដល់នូវការសង្រួម
ក្នុងចក្ខុន្រ្ទិយ ភិក្ខុជាអ្នកមានចក្ខុដាក់ចុះ យ៉ាងនេះខ្លះ ។ មួយវិញទៀត
សមណព្រាហ្មណ៍ដ៏ចម្រើនពួកខ្លះ បរិភោគភោជន ដែលគេឲ្យដោយសទ្ធាហើយ
សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ មិនប្រកបរឿយៗ នូវការមើលនូវល្បែងដែលជា
សត្រូវ មានសភាពយ៉ាងនេះ គឺរំពុំ ចម្រៀង ប្រគំ ។ បេ ។ ទិសម្រាប់ត្រួត
កងទ័ព ជាអ្នករៀនចាកការប្រកបរឿយៗ នូវការមើលល្បែង ដែលជាសត្រូវ
មានសភាពយ៉ាងនេះ ដូច្នោះៗ ភិក្ខុជាអ្នកមានចក្ខុដាក់ចុះ យ៉ាងនេះខ្លះ ។

អធិប្បាយពាក្យថា ជាអ្នកមិនរើសជើង សំណួរថា ភិក្ខុជាអ្នករើស
ជើង តើដូចម្តេច ។ ភិក្ខុខ្លះក្នុងសាសនានេះ ជាអ្នករើសជើង ប្រកបដោយ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ការរតីសជើង ជាអ្នកប្រកបរឿយៗ នូវការត្រាច់ទៅឆ្ងាយៗ នូវការត្រាច់ទៅ
 រឿយៗ គឺចេញអំពីអារាមទៅអារាម ចេញអំពីឧទ្យានទៅឧទ្យាន ចេញអំពី
 ស្រុកទៅស្រុក ចេញអំពីនិគមទៅនិគម ចេញអំពីនគរទៅនគរ ចេញអំពីដែន
 ទៅដែន ចេញអំពីជនបទទៅជនបទ ភិក្ខុជាអ្នករតីសជើង យ៉ាងនេះខ្លះ ។
 ម្យ៉ាងទៀត ភិក្ខុជាអ្នកប្រកបដោយការរតីសជើង តែខាងក្នុងអារាមរបស់សង្ឃ
 ជាអ្នកមានចិត្តរាយមាយ មានចិត្តមិនស្ងប់ មិនមែនព្រោះហេតុប្រយោជន៍ មិន
 មែនព្រោះហេតុដំណើរអ្វីទេ ចេញអំពីបរិវេណទៅបរិវេណ ចេញអំពីវិហារទៅ
 វិហារ ចេញអំពីអង្គុយោគទៅអង្គុយោគ ចេញអំពីប្រាសាទទៅប្រាសាទ
 ចេញអំពីប្រាសាទត្រងីល ទៅប្រាសាទត្រងីល ចេញអំពីគុហាទៅគុហា ចេញ
 អំពីលេណដ្ឋាន ទៅលេណដ្ឋាន ចេញអំពីខ្ទមទៅខ្ទម ចេញអំពីផ្ទះកំពូលទៅ
 ផ្ទះកំពូល ចេញអំពីបម្រទៅបម្រ ចេញអំពីរោងមូលទៅរោងមូល ចេញអំពី
 រោងដោលទៅរោងដោល ចេញអំពីឃ្នាំងរបស់ទៅឃ្នាំងរបស់ ចេញអំពី
 ឧបដ្ឋានសាលា ទៅឧបដ្ឋានសាលា ចេញអំពីមណ្ឌបទៅមណ្ឌប ចេញអំពីគល់
 ឈើទៅគល់ឈើ បើពុំនោះទេ ពួកភិក្ខុអង្គុយ ឬដើរទៅក្នុងទីណា (ភិក្ខុនោះ)
 ជាគម្រប់ពីរនឹងភិក្ខុមួយរូបខ្លះ ជាគម្រប់បីនឹងភិក្ខុពីររូបខ្លះ ជាគម្រប់បួននឹង
 ភិក្ខុបីរូបខ្លះ ក្នុងទីទាំងនោះ និយាយពាក្យឥតប្រយោជន៍ច្រើន ក្នុងទីនោះ គឺ
 និយាយរាជកថា ចោរកថា ។បេ។ ឥតិកវាកវកថា ដូច្នោះៗ ភិក្ខុជាអ្នករតីស
 ជើងយ៉ាងនេះខ្លះ ។ ពាក្យថា ជាអ្នកមិនរតីសជើង សេចក្តីថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ
 នោះ នៅឆ្ងាយ រឿរ រឿរលែង ចេញ រលាស់ចេញ រួចផុត ប្រាសចេញ

ចាកការរើសដោយជើង មានព្រះហឫទ័យមិនសល់រល់ មានការសម្ងំនៅក្នុង
 កម្មដ្ឋានជាទីត្រេកអរ ត្រេកអរក្នុងការសម្ងំ ប្រកបរឿយៗ នូវការស្ងប់ចិត្តក្នុង
 ខាងក្នុង មិនឃ្នាតចាកឈាន ប្រកបដោយវិបស្សនា ចម្រើនសុញ្ញាគារដ្ឋាន
 ជាអ្នកមានឈាន ត្រេកអរក្នុងឈាន ប្រកបរឿយៗ នូវភាពនៃខ្លួន ជាបុគ្គល
 ម្នាក់ឯង ជាអ្នកធ្ងន់ក្នុងប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
 មានចក្ខុដាក់ចុះ ទាំងមិនរើសជើង ។

[៣៤២] ពាក្យថា អ្នកគ្រប់គ្រងឥន្ទ្រិយ អធិប្បាយថា ព្រះបច្ចេកសមុទ្ធ
 នោះ ឃើញរូបដោយភ្នែក មិនកាន់យកនិមិត្ត មិនកាន់យកអនុព្យញ្ជនៈ ពួក
 អកុសលធម៌ដ៏លាមក គឺអភិជ្ឈា និងទោមនស្ស គប្បីជាប់តាមបុគ្គលមិន
 សង្រួមចក្ខុន្ទ្រិយនោះ ព្រោះហេតុមិនសង្រួមនូវចក្ខុន្ទ្រិយណា លោកប្រតិបត្តិ
 ដើម្បីសង្រួមចក្ខុន្ទ្រិយនោះ រក្សាចក្ខុន្ទ្រិយ ដល់នូវការសង្រួមក្នុងចក្ខុន្ទ្រិយ
 ពួសំឡេងដោយត្រចៀក ជុំក្នុងដោយច្រមុះ ទទួលរសដោយអណ្តាត ពាល់
 ត្រូវផោដ្ឋព្វដោយកាយ ដឹងធម្មារម្មណ៍ដោយចិត្ត មិនកាន់យកនិមិត្ត មិន
 កាន់យកអនុព្យញ្ជនៈ ពួកអកុសលធម៌ដ៏លាមក គឺអភិជ្ឈា និងទោមនស្ស
 គប្បីជាប់តាមបុគ្គលអ្នកមិនសង្រួមនិទ្រិយនោះ ព្រោះហេតុមិនសង្រួមនិទ្រិយ
 ណា លោកប្រតិបត្តិដើម្បីសង្រួមនិទ្រិយនោះ រក្សានូវនិទ្រិយ ដល់នូវការ
 សង្រួមក្នុងនិទ្រិយ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជាអ្នកគ្រប់គ្រង
 ឥន្ទ្រិយ ។ ពាក្យថា រក្សាចិត្ត គឺគ្រប់គ្រងចិត្ត ថែទាំចិត្ត ហេតុនោះ (លោក
 ពោលថា) ជាអ្នកគ្រប់គ្រងឥន្ទ្រិយ រក្សាចិត្ត ។

[៣៤៣] អធិប្បាយពាក្យថា មានចិត្តមិនទទឹក មិនរោលរាល (ដោយ កិលេស) ត្រង់ពាក្យថា មានចិត្តមិនទទឹក សេចក្តីថា ព្រះមហាមោគ្គល្លាន មានអាយុ បានពោលពាក្យនេះថា ម្ចាស់លោកមានអាយុ ខ្ញុំនឹងសម្តែងនូវ បរិយាយនៃបុគ្គល មានចិត្តទទឹកផង នូវបរិយាយនៃបុគ្គល មានចិត្តមិនទទឹក ផង ចំពោះអ្នកទាំងឡាយ ចូរអ្នកទាំងឡាយស្តាប់នូវបរិយាយនោះ ចូរធ្វើទុក ក្នុងចិត្តឲ្យល្អចុះ ខ្ញុំនឹងសម្តែង ។ ភិក្ខុទាំងនោះ ទទួលស្តាប់ព្រះមហា- មោគ្គល្លានមានអាយុថា អើអាវុសោ ។ ព្រះមហាមោគ្គល្លានមានអាយុ បាន ពោលពាក្យនេះថា ម្ចាស់អាវុសោ បុគ្គលមានចិត្តទទឹក តើដូចម្តេច ម្ចាស់ អាវុសោ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ឃើញរូបដោយភ្នែកហើយ ឯបំណងរូប មាន សភាពជាទីស្រឡាញ់ ស្អប់ក្នុងរូប មានសភាពមិនជាទីស្រឡាញ់ មិនប្រុង សតិក្នុងកាយ មានចិត្តស្អប់ស្អើងផង អកុសលធម៌ដ៏លាមកទាំងនោះ កើត ឡើងដល់បុគ្គលនោះហើយ រលត់ទៅវិញមិនសេសសល់ ក្នុងវិមុត្តិណា ក៏ មិនដឹងច្បាស់នូវចេតាវិមុត្តិ និងបញ្ញាវិមុត្តិនោះតាមពិតផង ឮសំឡេងដោយ ត្រចៀក ធ្មត់ដោយច្រមុះ ទទួលរសដោយអណ្តាត ពាល់ត្រូវសម្ផស្ស ដោយកាយ ដឹងធម្មារម្មណ៍ដោយចិត្តហើយ ឯបំណងធម្មារម្មណ៍ មានសភាព ជាទីស្រឡាញ់ ស្អប់ធម្មារម្មណ៍ដែលមានសភាពមិនជាទីស្រឡាញ់ មិនប្រុង សតិក្នុងកាយ មានចិត្តស្អប់ស្អើងផង អកុសលធម៌ដ៏លាមកទាំងនោះ កើត ឡើងដល់បុគ្គលនោះ ហើយរលត់ទៅវិញ មិនសេសសល់ក្នុងវិមុត្តិណា ក៏មិន ដឹងច្បាស់ នូវចេតាវិមុត្តិ និងបញ្ញាវិមុត្តិនោះតាមពិតផង ម្ចាស់អាវុសោ ភិក្ខុ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

នេះ គេហៅថា អ្នកមានចិត្តទទឹកក្នុងរូប ដែលគប្បីដឹងដោយភ្នែក អ្នកមានចិត្ត
 ទទឹកក្នុងសំឡេង ដែលគប្បីដឹងដោយត្រចៀក ។ បេយ អ្នកមានចិត្តទទឹកក្នុង
 ធម្មារម្មណ៍ ដែលគប្បីដឹងដោយចិត្ត ម្នាលអារុសោ ភិក្ខុមានកិរិយានៅយ៉ាង
 នេះ ប្រសិនបើមានចូលទៅជិតភិក្ខុនោះ តាមទ្វារភ្នែក មានគង់បាននូវឱកាស
 មានគង់បាននូវអារម្មណ៍ ប្រសិនបើ (មានចូលទៅ) ជិតភិក្ខុនោះ តាមទ្វារ
 ត្រចៀក ។ បេយ ប្រសិនបើមានចូលទៅជិតភិក្ខុនោះ តាមទ្វារចិត្ត មានគង់បាន
 នូវឱកាស មានគង់បាននូវអារម្មណ៍ ម្នាលអារុសោ ដូចផ្ទះបបួសក្តី ផ្ទះស្មៅ
 ក្តី ជាអាគារស្អុត ពុក កន្លងយូរឆ្នាំ ប្រសិនបើបុរសកាន់គប់ស្មៅដែលភ្លើង
 ឆេះ ទៅជិតផ្ទះនោះ ពីទិសខាងកើត ភ្លើងតែងបាននូវឱកាស ភ្លើងតែងបាន
 នូវអារម្មណ៍ ប្រសិនបើ (ទៅ) ជិតផ្ទះនោះ ពីទិសខាងលិច ប្រសិនបើ
 (ទៅ) ជិតផ្ទះនោះ ពីទិសខាងជើង ប្រសិនបើ (ទៅ) ជិតផ្ទះនោះ
 ពីទិសខាងត្បូង ប្រសិនបើ (ទៅ) ជិតផ្ទះនោះពីខាងក្រោម ប្រសិនបើ
 (ទៅ) ជិតផ្ទះនោះពីខាងលើ ប្រសិនបើបុរសកាន់គប់ស្មៅដែលភ្លើងឆេះ
 ទៅជិតផ្ទះនោះ ពីទិសខាងណាក៏ដោយ ភ្លើងតែងបាននូវឱកាស ភ្លើងតែង
 បាននូវអារម្មណ៍ មានឧបមាយ៉ាងណាមិញ ម្នាលអារុសោ ភិក្ខុមានកិរិយានៅ
 យ៉ាងនេះ ប្រសិនបើមានចូលទៅជិតភិក្ខុនោះ តាមទ្វារភ្នែក មានគង់បាននូវ
 ឱកាស មានគង់បាននូវអារម្មណ៍ ប្រសិនបើ (មានចូលទៅ) ជិតភិក្ខុនោះ
 តាមទ្វារត្រចៀក ។ បេយ ប្រសិនបើមានចូលទៅជិតភិក្ខុនោះ តាមទ្វារចិត្ត មាន
 តែងបាននូវឱកាស មានតែងបាននូវអារម្មណ៍ មានឧបមេយ្យដូច្នោះឯង ម្នាល

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

អាវុសោ រូបគ្របសង្កត់ភិក្ខុ អ្នកមានកិរិយានៅយ៉ាងនេះ ភិក្ខុមិនគ្របសង្កត់
 រូបបានឡើយ សំឡេងគ្របសង្កត់ភិក្ខុ ភិក្ខុមិនគ្របសង្កត់សំឡេងបានឡើយ
 ក្លិនគ្របសង្កត់ភិក្ខុ ភិក្ខុមិនគ្របសង្កត់ក្លិនបានឡើយ រសគ្របសង្កត់ភិក្ខុ ភិក្ខុ
 មិនគ្របសង្កត់រសបានឡើយ ផ្សព្វគ្របសង្កត់ភិក្ខុ ភិក្ខុមិនគ្របសង្កត់ផ្សព្វបាន
 ឡើយ ម្នាលអាវុសោ ភិក្ខុនេះ គេហៅថា អ្នកត្រូវរូបគ្របសង្កត់ អ្នកត្រូវ
 សំឡេងគ្របសង្កត់ អ្នកត្រូវក្លិនគ្របសង្កត់ អ្នកត្រូវរសគ្របសង្កត់ អ្នកត្រូវ
 ផ្សព្វគ្របសង្កត់ អ្នកត្រូវពួកកិលេសទាំងនោះ គ្របសង្កត់ ព្រោះថា ភិក្ខុនោះ
 មិនបានគ្របសង្កត់នូវពួកអកុសលធម៌ដ៏លាមក ដែលប្រកបដោយសេចក្តី
 សៅហ្មង នាំទៅកើតក្នុងភពថ្មីទៀត ប្រកបដោយសេចក្តីក្រវល់ក្រវាយ មាន
 ទុក្ខជាផល មានជាតិ ជរា និងមរណៈតទៅខាងមុខទៀតទេ ម្នាលអាវុសោ
 ភិក្ខុមានចិត្តទទឹក យ៉ាងនេះឯង ។ ម្នាលអាវុសោ ភិក្ខុមានចិត្តមិនទទឹក តើ
 ដូចម្តេច ម្នាលអាវុសោ ភិក្ខុក្នុងសាសនានេះ ឃើញរូបដោយភ្នែក មិនឯប់ក្នុង
 រូប មានសភាពជាទីស្រឡាញ់ មិនស្អប់រូប មិនជាទីស្រឡាញ់ ប្រុងសតិក្នុង
 កាយ មានចិត្តប្រមាណមិនបានផង អកុសលធម៌ដ៏លាមកទាំងនោះ កើតឡើង
 ដល់បុគ្គលនោះហើយ រលត់ទៅមិនមានសេសសល់ ក្នុងវិមុត្តិណា ក៏ដឹងច្បាស់
 នូវចេតោវិមុត្តិ និងបញ្ញាវិមុត្តិនោះតាមពិតផង ឮសំឡេងដោយត្រចៀក ។ បេ។
 ដឹងធម្មារម្មណ៍ដោយចិត្ត មិនឯប់ក្នុងធម្មារម្មណ៍ មានសភាពជាទីស្រឡាញ់
 មិនស្អប់ធម្មារម្មណ៍ មានសភាពមិនជាទីស្រឡាញ់ ប្រុងសតិក្នុងកាយ មាន
 ចិត្តប្រមាណមិនបានផង អកុសលធម៌ដ៏លាមកទាំងនោះ កើតឡើងដល់បុគ្គល

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

នោះហើយ រលត់ទៅមិនមានសេសសល់ ក្នុងវិមុត្តិណា ក៏ដឹងច្បាស់នូវចេតោ-
 វិមុត្តិ និងបញ្ញាវិមុត្តិនោះតាមពិតផង ម្នាលអារុសោ ភិក្ខុនេះគេហៅថា អ្នកមាន
 ចិត្តមិនទទឹកក្នុងរូប ដែលគប្បីដឹងដោយភ្នែក អ្នកមានចិត្តមិនទទឹកក្នុងសំឡេង
 ដែលគប្បីដឹងដោយត្រចៀក ។ បេ ។ អ្នកមានចិត្តមិនទទឹកក្នុងធម្មារម្មណ៍ ដែល
 គប្បីដឹងដោយចិត្ត ម្នាលអារុសោ ភិក្ខុមានកិរិយានៅយ៉ាងនេះ ប្រសិនបើ
 មានចូលទៅជិតភិក្ខុនោះ តាមទ្វារភ្នែក មានមិនបាននូវឱកាស មានមិនបាននូវ
 អារម្មណ៍ ប្រសិនបើមាន (ចូលទៅ) ជិតភិក្ខុនោះ តាមទ្វារត្រចៀក ។ បេ ។
 ប្រសិនបើមានចូលទៅជិតភិក្ខុនោះ តាមទ្វារចិត្ត មានមិនបាននូវឱកាស មានមិន
 បាននូវអារម្មណ៍ ម្នាលអារុសោ ប្រៀបដូចកូដាគារសាលាក្តី សណ្ឋាគារសាលា
 ក្តី ដែលបូកដោយដីដីក្រាស់ លាបដោយអាចម៍គោស្រស ប្រសិនបើបុរស
 កាន់គប់ស្មៅដែលភ្លើងឆេះ ទៅជិតសាលានោះ ពីទិសខាងកើត ភ្លើងមិនបាន
 នូវឱកាស ភ្លើងមិនបាននូវអារម្មណ៍ ប្រសិនបើទៅជិតសាលានោះ ពីទិសខាង
 លិច ប្រសិនបើទៅជិតសាលានោះ ពីទិសខាងជើង ប្រសិនបើទៅជិតសាលា
 នោះ ពីទិសខាងត្បូង ប្រសិនបើទៅជិតសាលានោះពីខាងក្រោម ប្រសិនបើ
 ទៅជិតសាលានោះពីខាងលើ ប្រសិនបើបុរសកាន់គប់ស្មៅដែលភ្លើងឆេះ ទៅ
 ជិតសាលានោះ ពីទិសខាងណាក៏ដោយ ភ្លើងមិនបាននូវឱកាស ភ្លើងមិនបាន
 នូវអារម្មណ៍ មានឧបមាយ៉ាងណាមិញ ម្នាលអារុសោ ភិក្ខុមានកិរិយានៅ
 យ៉ាងនេះ ប្រសិនបើមានចូលទៅជិតភិក្ខុនោះ តាមទ្វារភ្នែក មានមិនបាននូវ
 ឱកាស មានមិនបាននូវអារម្មណ៍ ប្រសិនបើ (ចូលទៅ) ជិតភិក្ខុនោះ តាម

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ទ្វារត្រចៀក ។ បេ ប្រសិនបើមានចូលទៅជិតភិក្ខុនោះ តាមទ្វារចិត្ត មានមិន
 បាននូវឱកាស មានមិនបាននូវអារម្មណ៍ មានឧបមេយ្យដូច្នោះឯង ម្នាលអារុសោ
 រូបមិនគ្របសង្កត់ភិក្ខុ ដែលមានកិរិយានៅយ៉ាងនេះ ភិក្ខុគ្របសង្កត់រូប សំឡេង
 មិនគ្របសង្កត់ភិក្ខុ ភិក្ខុគ្របសង្កត់សំឡេង ។ បេ ធម្មារម្មណ៍មិនគ្របសង្កត់
 ភិក្ខុ ភិក្ខុគ្របសង្កត់ធម្មារម្មណ៍ ម្នាលអារុសោ ភិក្ខុនេះគេហៅថា អ្នកគ្របសង្កត់
 រូប អ្នកគ្របសង្កត់សំឡេង អ្នកគ្របសង្កត់ក្លិន អ្នកគ្របសង្កត់រស អ្នកគ្រប
 សង្កត់ជោដ្ឋព្វៈ អ្នកគ្របសង្កត់ធម្មារម្មណ៍ អ្នកមិនត្រូវពួកកិលេសទាំងនោះ
 គ្របសង្កត់ទេ ព្រោះថា ភិក្ខុនោះគ្របសង្កត់ពួកអកុសលធម៌ដ៏លាមក ដែល
 ប្រកបដោយសេចក្តីសៅហ្មង នាំឲ្យកើតក្នុងភពថ្មី ប្រកបដោយសេចក្តីក្រវល់
 ក្រវាយ មានទុក្ខជាផល ជាទីតាំងនៃជាតិ ជរា និងមរណៈតទៅ ម្នាលអារុសោ
 ភិក្ខុមានចិត្តមិនទទឹក យ៉ាងនេះឯង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មានចិត្ត
 មិនទទឹក ។ ពាក្យថា មិនរោលរាល គឺមិនក្តៅក្រហាយដោយភ្លើងរាគៈ មិន
 ក្តៅក្រហាយដោយភ្លើងទោសៈ មិនក្តៅក្រហាយដោយភ្លើងមោហៈ ហេតុនោះ
 (លោកពោលថា) មានចិត្តមិនទទឹក មិនរោលរាល (ដោយកិលេស) ។
 គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ
 ពោលថា

ភិក្ខុមានចក្ខុជាក់ចុះ ជាអ្នកមិនរពិសជឿង អ្នកគ្រប់គ្រងឥន្ទ្រិយ
 រក្សាចិត្ត មានចិត្តមិនទទឹក មិនរោលរាល (ដោយកិលេស)
 គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

អដ្ឋកថា

គាថាទី ៩

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៩ ដូចតទៅ

[៣៤០] បទថា **ឱក្ខត្តចក្ក** បានដល់ ជាអ្នកមានចក្កដាក់ចុះ មាន
 អធិប្បាយថា ភិក្ខុតម្កល់ឆ្លឹងកទាំង ៧ ឲ្យត្រួតលើគ្នាតាមលំដាប់ ហើយ
 សម្លឹងមើលមួយជួរនីមួយៗ ដើម្បីមើលវត្ថុដែលគួររៀន និងគួរលះ តែកុំឲ្យឆ្លឹង
 ទ្រូងប៉ះឆ្លឹងចង្កា ។ ព្រោះការដែលភិក្ខុជាអ្នកមានភ្នែកដាក់ចុះយ៉ាងនេះ មិនគួរ
 ដល់សមណៈ ។ បទថា **ន ច វាណលោលោ** សេចក្តីថា មិនធ្វើដូចមនុស្ស
 ដែលរតិសជើងប្រាថ្នានឹងចូលទៅកាន់កណ្តាលគណៈយ៉ាងនេះ គឺជាមនុស្សទី
 ២ របស់មនុស្សម្នាក់ ជាមនុស្សទី ៣ របស់មនុស្ស ២ នាក់ ជាអ្នករៀន
 ចាកការត្រាច់ទៅយូរ គឺត្រាច់ទៅមិនឈប់ ។ បទថា **គុត្តិន្ទ្រិយោ** បានដល់
 មានឥន្ទ្រិយគ្រប់គ្រងហើយក្នុងឥន្ទ្រិយទាំង ៦ ដោយឥន្ទ្រិយដ៏សេស ដែល
 បានពោលចែកដោយឡែកក្នុងទីនេះ ។ បទថា **វក្ខត្តមាណសានោ** បានដល់
 មានសៈនោះឯង ឈ្មោះថា ចិត្ត ។ ចិត្តនោះដែលបុគ្គលនោះរក្សាហើយ
 ព្រោះហេតុនោះ ទើបឈ្មោះថា **វក្ខត្តមាណសានោ** អធិប្បាយថា មានចិត្ត
 ដែលរក្សាហើយដោយប្រការដែលកិលេសទាំងឡាយ មិនចោមរោម ។ បទថា
អនវស្សុតោ បានដល់ ដែលរៀនហើយចាកការលិចស្រោចរបស់កិលេស
 ក្នុងអារម្មណ៍ទាំងឡាយនោះៗ ដោយបដិបត្តិនេះ ។ បទថា **អបរិធម្មមាណោ**
 បានដល់ ភ្លើង គឺកិលេសមិនបានដុត ព្រោះរៀនចាកការលិចស្រោចរបស់
 កិលេសយ៉ាងនេះ ។ ម្យ៉ាងទៀត បុគ្គលដែលកិលេសខាងក្រៅមិនរូបរិត ដែល

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

កិលេសខាងក្នុងមិនដុតរោល ។ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយ
នោះឯង ។

[៣៤១] បទថា ចក្កនា រូបំ ទិស្វា បានដល់ ឃើញរូបដោយ
ចក្កវិញ្ញាណ ដែលអាចឃើញរូបបាន ដែលហៅតាមវោហារថា ចក្ក ដោយ
អំណាចនៃហេតុ ។ ឯបុរាណចារ្យទាំងឡាយពោលថា ចក្ករមែនមិនឃើញ
រូប ព្រោះមិនមានចិត្ត ចិត្តក៏រមែនមិនឃើញរូប ព្រោះមិនមានចក្ក បុគ្គល
ឃើញរូបបានដោយចិត្តដែលមានបសាទរូបជាវត្ថុព្រោះទ្វារ និងអារម្មណ៍ប៉ះខ្ទប់
គ្នា ។ ពាក្យពោលបែបនេះ ឈ្មោះថា សសម្ហារកថា ដូចក្នុងប្រយោគ
ជាដើមថា បាញ់ដោយធ្នូ ដូច្នោះ ព្រោះហេតុនោះ ទើបក្នុងទីនេះ មានសេចក្តី
យ៉ាងនេះថា ឃើញរូបដោយចក្កវិញ្ញាណ ដូច្នោះ ។ បទថា ទិមិត្តគ្នាហ៍
សេចក្តីថា កាន់យកនិមិត្តស្រ្តី និងបុរស ឬនិមិត្តដែលជាទីតាំងនៃកិលេស
មាននិមិត្តថាស្អាតជាដើម ដោយអំណាចនៃឆន្ទរាគៈ មិនតាំងនៅដោយ
អំណាចត្រឹមតែការឃើញ ។ បទថា អនុញ្ញានគ្នាហ៍ សេចក្តីថា រមែន
កាន់យកអាការដោយចែកជាដៃ ជើង ការសើច ការចរចា ការក្រឡេកមើល
ជាដើម ដែលហៅតាមវោហារថា អនុញ្ញានៈ ព្រោះចែក គឺធ្វើកិលេសទាំង
ឡាយឲ្យប្រាកដ ។ ក្នុងបទថា យត្វាធិករណាមេនំ ជាដើម មានសេចក្តី
ដូច្នោះ ធម៌ទាំងឡាយ មានអភិជ្ឈាជាដើមនេះ គប្បីលិចលង់ គឺតាមចង្អុល
បុគ្គលនោះ ដែលមិនសង្រួមចក្កន្រ្ទិយ គឺដែលមានចក្កទ្វារមិនបិទហើយ ដោយ
បង្អួច គឺសតិ ព្រោះហេតុនៃការមិនសង្រួមចក្កន្រ្ទិយណា ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

បទថា តស្ស សំវាយ ន បដិបទ្គតិ សេចក្តីថា មិនបដិបត្តិដើម្បីបិទ
នូវចក្ខុន្ទ្រិយនោះ ដោយបង្កច ភ័សតិ ។ បុគ្គលបែបនេះឯង ហៅថា មិន
រក្សាចក្ខុន្ទ្រិយនោះ មិនដល់នូវការសង្រួមក្នុងចក្ខុន្ទ្រិយនោះ ។

ក្នុងសេចក្តីនោះ ការសង្រួម ឬការមិនសង្រួម រមែងមិនមានក្នុង
ចក្ខុន្ទ្រិយ ដ្បិតថា សតិ ឬការមិនមានស្មារតី មិនកើតឡើងព្រោះអាស្រ័យ
ចក្ខុបសាទឡើយ ទោះជាយ៉ាងនោះ កាលណាបុព្វាម្បិយមកកាន់គន្លងនៃចក្ខុ
ក្នុងកាលណា កាលនោះ កវន្តចិត្តកើតឡើង ២ ដង ហើយរលត់ទៅ កិរិយា-
មនោធាតុកើតឡើង ធ្វើអារវជួនកិច្ចឲ្យសម្រេច ហើយរលត់ទៅ ។ បន្ទាប់អំពី
នោះ ទើបចក្ខុវិញ្ញាណកើតឡើងធ្វើទស្សនកិច្ចឲ្យសម្រេច ហើយរលត់ទៅ
បន្ទាប់អំពីនោះ វិបាកមនោធាតុកើតឡើង ធ្វើសម្បជីចន្ទកិច្ចឲ្យសម្រេច
ហើយរលត់ទៅ ។ បន្ទាប់អំពីនោះ វិបាកមនោវិញ្ញាណធាតុ ដែលជា
អហេតុកៈកើតឡើង ធ្វើសន្តិរណកិច្ចឲ្យសម្រេចហើយ ហើយរលត់ទៅ ។
បន្ទាប់អំពីនោះ កិរិយាមនោវិញ្ញាណធាតុ ដែលជាអហេតុកៈកើតឡើង ធ្វើ
វោដ្ឋព្វនកិច្ចឲ្យសម្រេច ហើយរលត់ទៅ ក្នុងលំដាប់នោះ ជវនចិត្តរមែងសុះ
ទៅ ។ ក្នុងសេចក្តីនោះ ការសង្រួម ឬការមិនសង្រួម រមែងមិនមានក្នុង
សម័យនៃកវន្តចិត្ត រមែងមិនមានក្នុងសម័យនៃចិត្តទាំងឡាយ មានអារវជួនចិត្ត
ជាដើម សម័យណាមួយ ។ តែក្នុងខណៈនៃជវនចិត្ត បើការទ្រុស្តសីលក្តី
ការមិនមានស្មារតីក្តី ការមិនដឹងក្តី ការមិនអត់ធនក្តី ការខ្ជិលប្រអូសក្តី កើត
ឡើង ការមិនសង្រួមរមែងមិនមាន ។ ការមិនសង្រួមយ៉ាងនេះ ហៅថា ការ

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

មិនសង្រួមក្នុងចក្ខុន្ទិយ ព្រោះហេតុអ្វី ព្រោះកាលការមិនសង្រួមនោះមាន
 ទ្វារក្តី កវ៌្លចិត្តក្តី វិបីចិត្តទាំងឡាយ មានអាវជួនចិត្តជាដើមក្តី ឈ្មោះថា
 មិនគ្រប់គ្រងហើយ ប្រៀបដូចអ្វី ប្រៀបដូចកាលទ្វារ ៤ ក្នុងព្រះនគរមិនបិទ
 ទោះបីបិទទ្វារខាងក្នុងផ្ទះ ទ្វារបន្ទប់ជាដើមក្តី ទោះជាយ៉ាងនោះ របស់ទាំង
 អស់ខាងក្នុងព្រះនគរ ក៏ឈ្មោះថា មិនរក្សា មិនគ្រប់គ្រងដូចគ្នា ព្រោះហោរ
 ទាំងឡាយ ចូលទៅតាមទ្វារនគរ រមែងលួចប្លន់យកវត្ថុដែលត្រូវការទៅបាន
 យ៉ាងណា កាលការទ្រុស្តសីលជាដើមកើតឡើងហើយ ក្នុងជវនចិត្ត កាល
 ការមិនសង្រួមនោះមានទ្វារក្តី កវ៌្លចិត្តក្តី វិបីចិត្តទាំងឡាយ មានអាវជួនចិត្ត
 ជាដើមក្តី ឈ្មោះថា បុគ្គលនោះ មិនសង្រួមហើយដូច្នោះដូចគ្នា ។ គប្បី
 ជ្រាបសេចក្តីក្នុងបទជាដើមថា ចក្ខុនា រូបំ ទិស្វា ន និមិត្តគ្នាហី ហោតិ
 ដូច្នោះ បទថា ន និមិត្តគ្នាហី ហោតិ សេចក្តីថា មិនកាន់យកនិមិត្តដូច
 ពោលហើយ ដោយអំណាចឆន្ទរាគៈ គប្បីជ្រាបបទដ៏សេស ដោយន័យផ្សេង
 គ្នាតាមដែលពោលហើយ ដោយប្រការដូច្នោះ ដូចពាក្យដែលលោកពោល
 ហើយខាងដើមថា កាលការទ្រុស្តសីលជាដើមកើតឡើងហើយ ក្នុងជវនចិត្ត
 កាលការមិនសង្រួមនោះមានទ្វារក្តី កវ៌្លចិត្តក្តី វិបីចិត្តទាំងឡាយ មាន
 អាវជួនចិត្តជាដើមក្តី រមែងឈ្មោះថា មិនគ្រប់គ្រងហើយ យ៉ាងណា ក្នុង
 សេចក្តីនេះក៏យ៉ាងនោះ កាលសីលជាដើមកើតឡើងហើយ ក្នុងជវនចិត្តនោះ
 ទ្វារក្តី កវ៌្លចិត្តក្តី វិបីចិត្តទាំងឡាយ មានអាវជួនចិត្តជាដើមក្តី ឈ្មោះថា
 គ្រប់គ្រងហើយ ។ ប្រៀបដូចអ្វី ប្រៀបដូចកាលទ្វារនគរត្រូវបិទហើយ ទោះ

បីមិនបិទទ្វារផ្ទះខាងក្នុងជាដើមក៏ពិត តែទ្រព្យទាំងអស់ខាងក្នុងនគរ ក៏ឈ្មោះ
 ថា រក្សាល្អហើយ គ្រប់គ្រងល្អហើយនោះឯង ព្រោះកាលទ្វារនគរបិទ ពួក
 ចោរក៏ចូលទៅមិនបាន យ៉ាងណា កាលសីលជាដើមកើតឡើងហើយក្នុង
 ជវនចិត្ត ទ្វារក្តី កវនចិត្តក្តី វិបីចិត្តទាំងឡាយ មានអារជួនចិត្តជាដើមក្តី
 ឈ្មោះថា រក្សាហើយដូចគ្នា ព្រោះហេតុនោះ ការសង្រួមស្មុប្បីកើតឡើង
 ក្នុងខណៈនៃជវនចិត្ត ក៏ហៅថា ការសង្រួមក្នុងចក្ខុន្ត្រិយ ។

[៣៤៣] បទថា អវស្សុតបរិយាយត្ថា បានដល់ អវស្សុត-
 បរិយាយស្សត្រ គឺស្សត្រដែលពោលដោយហេតុនៃការទទឹកដោយកិលេស
 ទាំងឡាយ ។ បទថា អនវស្សុតបរិយាយត្ថា បានដល់ អនវស្សុត-
 បរិយាយស្សត្រ គឺស្សត្រពោលដោយហេតុនៃការមិនទទឹក ដោយកិលេសទាំង
 ឡាយ ។ បទថា បិយ្យរូបេ រូបេ បានដល់ ក្នុងរូបារម្មណ៍ដែលគួរប្រាថ្នា ។
 បទថា អប្បិយ្យរូបេ រូបេ បានដល់ ក្នុងរូបារម្មណ៍ដែលមានសភាវៈមិនគួរ
 ប្រាថ្នា ។ បទថា ព្យាបន្នតិ បាលដល់ ដល់នូវការស្អុយ ដោយអំណាច
 ទោសៈ ។ បទថា ឱតារំ បានដល់ ប្រហោង គឺចន្លោះ ។ បទថា អារម្មណំ
 បានដល់ ឱកាស ។ បទថា អភិកវីសុ បានដល់ ញាំញី ។ បទថា ន
 អភិកវិ បានដល់ មិនញាំញី ។ បទថា តហលមត្តិកា បានដល់ មានដី
 ក្រាស់បន្ថែមឡើង ដោយការបូករឿយៗ ។ បទថា អល្ចារលេបនា បាន
 ដល់ លាបដោយដីដែលមិនស្អុយ ។ បទដ៏សេស ក្នុងនិទ្ទេសនេះ មាន
 អត្ថន័យយល់ហើយ ។^{១៧៧}

សុត្តន្តបិដក

[៣៤៤] បុគ្គល លះបង់នូវវត្ថុជាគ្រឿងប្រាកដនៃគ្រហស្ថ ចេញ
ទៅបួស ស្ងៀកដណ្តប់កាសាយៈ ដូចដើមបារិច្ឆត្តព្រឹក្ស មាន
ស្លឹកដ៏ខ្ជាប់ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[៣៤៥] ពាក្យថា បុគ្គល លះបង់នូវវត្ថុជាគ្រឿងប្រាកដនៃគ្រហស្ថ
អធិប្បាយថា សក់ ពុកមាត់ ពុកចង្កា ។ បេ ។ សំពត់វែង និងខ្លី ហៅថា វត្ថុ
ជាគ្រឿងប្រាកដនៃគ្រហស្ថ ។ ពាក្យថា បុគ្គលលះបង់នូវវត្ថុជាគ្រឿងប្រាកដ
នៃគ្រហស្ថ គឺជាក់ចុះ ជាក់ស្រឡះ លះបង់នូវវត្ថុជាគ្រឿងប្រាកដនៃគ្រហស្ថ
ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុគ្គលលះបង់នូវវត្ថុជាគ្រឿងប្រាកដនៃ
គ្រហស្ថ ។

[៣៤៦] ពាក្យថា ដូចដើមបារិច្ឆត្តព្រឹក្ស មានស្លឹកដ៏ខ្ជាប់ គឺព្រះ
បច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ទ្រទ្រង់នូវបាត្រ និងចីវរដ៏បរិបូណ៌ ដូចដើមបារិច្ឆត្តព្រឹក្ស
គឺដើមរលួសផ្កា មានស្លឹក និងត្រួយដ៏ក្រាស់ មានម្លប់ត្រឈៃ ហេតុនោះ
(លោកពោលថា) ដូចដើមបារិច្ឆត្តព្រឹក្ស មានស្លឹកដ៏ខ្ជាប់ ។

[៣៤៧] ពាក្យថា ចេញទៅបួស ស្ងៀកដណ្តប់សំពត់កាសាយៈ
អធិប្បាយថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ កាត់កង្វល់ក្នុងយរាវាសទាំងពួង កាត់
កង្វល់ក្នុងបុត្ត និងភរិយា កាត់កង្វល់ក្នុងញាតិ កាត់កង្វល់ក្នុងការសន្សំ កោរ
សក់ ពុកមាត់ ពុកចង្កា ទ្រទ្រង់នូវសំពត់កាសាយៈ ចេញចាកផ្ទះចូលទៅកាន់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ផ្ទួស ដល់នូវភាពជាអ្នកមិនមានកង្វល់ ចរ ត្រាច់ទៅ ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា
 ឲ្យយាត្រាទៅតែម្នាក់ឯង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ចេញទៅបួស
 ស្ងៀកដណ្តប់សំពត់កាសាយៈ ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។
 ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

បុគ្គល លះបង់នូវវត្ថុជាគ្រឿងប្រាកដនៃគ្រហស្ថ ចេញទៅបួស
 ស្ងៀកដណ្តប់សំពត់កាសាយៈ ដូចដើមបារិច្ឆត្តព្រឹក្ស មានស្វីកដ៏
 ខ្ជាប់ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ១០

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ១០ ដូចតទៅនេះ

[៣៤៤] បាទគាថាថា កាសាយវត្តោ អភិធិក្ខមិត្តា គប្បីជ្រាប
សេចក្តីយ៉ាងនេះថា ចេញចាកផ្ទះ ហើយគ្រងសំពត់កាសាយៈ ។ បទដ៏សេស
អាចដឹងបានដោយន័យដូចពោលហើយនោះឯង ព្រោះហេតុនោះ ទើបមិន
ចាំបាច់ពោលដោយពិស្តារឡើយ ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថាគាថាទី ១០ ចប់

ទុតិយវគ្គ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣៤៨] បុគ្គលមិនធ្វើនូវចំណង់ ក្នុងរសទាំងឡាយ ជាអ្នកមិន
រើស មិនចិញ្ចឹមបុគ្គលដទៃ ត្រាច់ទៅតាមលំដាប់ប្រក មិនមាន
ចិត្តជាប់ក្នុងត្រកូល ក្នុងត្រកូល គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយ
រមាស ។

[៣៤៩] អធិប្បាយពាក្យថា មិនធ្វើនូវចំណង់ក្នុងរសទាំងឡាយ ជា
អ្នកមិនរើស ត្រង់ពាក្យថា រសទាំងឡាយ បានដល់ រសមើម រសដើម រស
សម្បក រសស្លឹក រសផ្កា រសផ្លែ ជូរ ផ្អែម ល្ងីង ហ៊ឹរ ប្រៃ ខារ ជូរចត់
ចត់ ធ្លាញ់ មិនធ្លាញ់ ត្រជាក់ ក្តៅ ។ មានពួកសមណព្រាហ្មណ៍ក្នុងលោក
ជាអ្នកល្មោកក្នុងរស សមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ រមែងដើរស្វែងរកនូវរស
ព្រោះចុងអណ្តាត ។ បានរសជូរហើយ ស្វែងរករសមិនជូរ បានរសមិនជូរ
ហើយ ស្វែងរករសជូរ ។ បានរសផ្អែមហើយ ស្វែងរករសមិនផ្អែម បាន
រសមិនផ្អែមហើយ ស្វែងរករសផ្អែម ។ បានរសល្ងីងហើយ ស្វែងរករស
មិនល្ងីង បានរសមិនល្ងីងហើយ ស្វែងរករសល្ងីង ។ បានរសហ៊ឹរហើយ
ស្វែងរករសមិនហ៊ឹរ បានរសមិនហ៊ឹរហើយ ស្វែងរករសហ៊ឹរ ។ បានរសប្រៃ
ហើយ ស្វែងរករសមិនប្រៃ បានរសមិនប្រៃហើយ ស្វែងរករសប្រៃ ។ បាន
រសខារហើយ ស្វែងរករសមិនខារ បានរសមិនខារហើយ ស្វែងរករសខារ ។
បានរសជូរចត់ហើយ ស្វែងរករសចត់ បានរសចត់ហើយ ស្វែងរករសជូរ
ចត់ ។ បានរសធ្លាញ់ហើយ ស្វែងរករសមិនធ្លាញ់ បានរសមិនធ្លាញ់ហើយ
ស្វែងរករសធ្លាញ់ ។ បានត្រជាក់ហើយ ស្វែងរកក្តៅ បានក្តៅហើយ ស្វែង

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

រកត្រជាក់ ។ ពួកសមណព្រាហ្មណ៍ទាំងនោះ បានរសណាៗ រមែងមិនសន្តោស
 ដោយរសនោះៗ ទេ នៅតែស្វែងរករសផ្សេងៗ ទៀត ជាអ្នកត្រេកអរជាប់
 ចិត្ត ជ្រប់ចិត្ត លង់ចិត្ត ងប់ចិត្ត ស្អិត ទាក់ ជំពាក់ក្នុងរសទាំងឡាយ ។
 ចំណង់ក្នុងរសនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ លះបង់ គាស់រមែងឫសគល់ ធ្វើ
 ឲ្យសល់តែទីនៅដូចជាទីនៅនៃដើមត្នោត ឲ្យដល់នូវការមិនកើតមាន ឲ្យជាធម៌
 លែងកើតតទៅទៀត ព្រោះហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ពិចារណាដោយ
 ឧបាយនៃប្រាជ្ញាហើយ ទើបឆាន់នូវអាហារ មិនមែនដើម្បីលេង មិនមែន
 ដើម្បីស្រវឹង មិនមែនដើម្បីប្រដាប់ មិនមែនដើម្បីស្អិតស្អាងទេ គ្រាន់តែដើម្បី
 ឲ្យតាំងនៅនៃកាយនេះតែប៉ុណ្ណោះ ដើម្បីញ៉ាំងឥរិយាបថឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បី
 បំបាត់នូវសេចក្តីលំបាក ដើម្បីអនុគ្រោះដល់ព្រហ្មចរិយៈ (ឆាន់ដោយគិត)
 ថា អាត្មាអញនឹងបំបាត់បង់នូវវេទនាចាស់ផង មិនឲ្យវេទនាថ្មីកើតឡើងផង
 ការប្រព្រឹត្តទៅផង ការមិនមានទោសផង ការនៅជាសុខផង នឹងមានដល់
 អាត្មាអញដោយឧបាយនេះ ។ ដូចបុគ្គលលាបជំរុំ គ្រាន់តែនឹងឲ្យដុះសាច់
 ឬដូចពួកអ្នករទេះលាបភ្លៅរទេះ គ្រាន់តែនឹងដឹកនូវរបស់ធ្ងន់ ឬក៏ដូចបុគ្គល
 ស៊ីសាច់កូន គ្រាន់តែនឹងឆ្លងផ្លូវកន្តារ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះក៏ដូច្នោះដែរ លោក
 ពិចារណាដោយឧបាយនៃប្រាជ្ញាហើយ ឆាន់នូវអាហារមិនមែនដើម្បីលេង មិន
 មែនដើម្បីស្រវឹង មិនមែនដើម្បីប្រដាប់ មិនមែនដើម្បីស្អិតស្អាងទេ គ្រាន់តែ
 ដើម្បីឲ្យតាំងនៅនៃកាយនេះ ដើម្បីញ៉ាំងឥរិយាបថឲ្យប្រព្រឹត្តទៅ ដើម្បីបំបាត់
 នូវសេចក្តីលំបាក ដើម្បីអនុគ្រោះដល់ព្រហ្មចរិយៈ (ឆាន់ដោយគិត) ថា

អាត្មាអញនឹងបំបាត់បង្ខំនូវវេទនាចាស់ផង មិនឲ្យវេទនាថ្មីកើតឡើងផង ការ
 ប្រព្រឹត្តទៅផង ការមិនមានទោសផង ការនៅជាសុខផង នឹងមានដល់អាត្មា
 អញ ដោយឧបាយនេះ ។ ជាអ្នកឆ្ងាយ រៀរ រៀរលែង ចេញ ដោះចេញ
 រួចផុត ប្រាសចេញចាកចំណង់ក្នុងរស មានចិត្តមិនសល់វល់ ហេតុនោះ
 (លោកពោលថា) មិនធ្វើនូវចំណង់ក្នុងរសទាំងឡាយ ។ ពាក្យថា មិន
 រតិស សេចក្តីថា តណ្ហា លោកហៅថា ការរតិសផង ហៅថា សេចក្តី
 ប្រាថ្នា ក្រៃពេកផង បានខាងតម្រេក តម្រេកខ្លាំង ។ បេ អភិជ្ឈា លោកៈ
 អកុសលមូល ។ តណ្ហា គឺការរតិស និងសេចក្តីប្រាថ្នាក្រៃពេកនោះ ព្រះ
 បច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ លះបង់ គាស់រម្ងឹងឫសគល់ ធ្វើឲ្យសល់តែទីនៅដូច
 ជាទីនៅនៃដើមត្នោត ឲ្យដល់នូវការមិនកើតមាន ឲ្យជាធម៌លែងកើតទៅ
 ទៀត ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមិនរតិស ហេតុនោះ
 (លោកពោលថា) មិនធ្វើនូវចំណង់ក្នុងរស ជាអ្នកមិនរតិស ។

[៣៥០] អធិប្បាយពាក្យថា មិនចិញ្ចឹមបុគ្គលដទៃ ត្រាច់ទៅតាម
 លំដាប់ច្រក ត្រង់ពាក្យថា មិនចិញ្ចឹមបុគ្គលដទៃ គឺព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ
 ចិញ្ចឹមតែព្រះអង្គឯង មិនចិញ្ចឹមបុគ្គលដទៃទេ ។

តថាគតហៅបុគ្គលដែលមិនចិញ្ចឹមបុគ្គលដទៃជាអ្នកត្រាស់ដឹងតាំង
 នៅសិបក្នុងសារធម៌ទាំងឡាយ អស់អាសវៈ ខ្នាក់ចោលនូវ
 ទោស ថាជាព្រាហ្មណ៍ ។

ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិនចិញ្ចឹមបុគ្គលដទៃ ។ ពាក្យថា

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ត្រាច់ទៅ តាមលំដាប់ច្រក គឺព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ទ្រង់ស្បៀងប្រដាប់បាត្រ
 និងបីវត្ថុធុបុព្វណ្ណសម័យ ហើយចូលទៅកាន់ស្រុក ឬនិគម ដើម្បីបិណ្ឌបាត
 មានកាយរក្សាហើយ មានវាចារក្សាហើយ មានចិត្តរក្សាហើយ មានសតិ
 ប្រុងហើយ មានឥន្ទ្រិយសង្រួមហើយ មានចក្ខុដាក់ចុះហើយ បរិបូណ៌ដោយ
 ឥរិយាបថ ចេញអំពីត្រកូលទៅកាន់ត្រកូល ត្រាច់ទៅដើម្បីបិណ្ឌបាត ហេតុ
 នោះ (លោកពោលថា) មិនចិញ្ចឹមបុគ្គលដទៃ ត្រាច់ទៅតាមលំដាប់ច្រក ។

[៣៥១] ពាក្យថា មិនជាប់ចិត្តក្នុងត្រកូល អធិប្បាយថា ភិក្ខុ
 ដែលមានចិត្តជាប់ជំពាក់ ដោយហេតុ ២ យ៉ាង គឺ ភិក្ខុបន្ទាបខ្លួនឯងឲ្យទាប
 លើកអ្នកដទៃឲ្យខ្ពស់ ឈ្មោះថា អ្នកមានចិត្តជាប់ជំពាក់ ឬភិក្ខុលើកខ្លួនឯង
 ឲ្យខ្ពស់ បន្ទាបអ្នកដទៃឲ្យទាប ឈ្មោះថា អ្នកមានចិត្តជាប់ជំពាក់ ។

ភិក្ខុបន្ទាបខ្លួនឯងឲ្យទាប លើកអ្នកដទៃឲ្យខ្ពស់ ឈ្មោះថា អ្នកមានចិត្ត
 ជាប់ជំពាក់ តើដូចម្តេច ។ ភិក្ខុនោះពោលយ៉ាងនេះថា លោកមានឧបការៈ
 ច្រើនដល់ខ្ញុំ ខ្ញុំអាស្រ័យលោក ទើបបាននូវថ្វីវេ បិណ្ឌបាត សេនាសនៈ
 គិលានប្បច្ចយ ភេសជ្ជបរិក្ខារ ព្រោះពួកជនដទៃ អាស្រ័យនូវលោក ស្គាល់
 លោក ទើបសម្គាល់នឹងឲ្យ នឹងធ្វើដល់ខ្ញុំ សូម្បីនាម និងគោត្រណាពីដើម
 របស់មាតាបិតានៃខ្ញុំ នាម និងគោត្ររបស់ខ្ញុំនោះ បាត់បង់ទៅហើយ ខ្ញុំដែល
 គេស្គាល់ថា ជាជិតុននៃឧបាសកឯណោះ ជាជិតុននៃឧបាសិកាឯណោះ ដោយ
 សារតែលោក ភិក្ខុបន្ទាបខ្លួនឯងឲ្យទាប លើកអ្នកដទៃឲ្យខ្ពស់ ឈ្មោះថា អ្នក
 មានចិត្តជាប់ជំពាក់ យ៉ាងនេះឯង ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ភិក្ខុលោកខ្លួនឯងឲ្យខ្ពស់ បន្ទាបអ្នកដទៃទាប ឈ្មោះថា អ្នកមានចិត្ត
 ជាប់ជំពាក់ តើដូចម្តេច ។ ភិក្ខុពោលយ៉ាងនេះថា ខ្ញុំមានឧបការៈច្រើនដល់
 ពួកអ្នក ពួកអ្នកអាស្រ័យខ្ញុំ ទើបបានដល់នូវព្រះពុទ្ធជាទីពឹង ដល់នូវព្រះធម៌
 ជាទីពឹង ដល់នូវព្រះសង្ឃជាទីពឹង វៀរចាកបាណាតិបាត វៀរចាកអទិន្នាទាន
 វៀរចាកកាមេសុមិច្ឆាចារ វៀរចាកមុសាវាទ វៀរចាកសុរាមេរយមជ្ជប្បមា-
 ទដ្ឋាន ខ្ញុំឲ្យឧទ្ទេស ខ្ញុំឲ្យបរិបុច្ឆា ខ្ញុំប្រាប់ឧបោសថ ខ្ញុំអធិដ្ឋាននវកម្មដល់
 លោកចុះ មកខាងក្រោយ លោកលះចោលខ្ញុំ ហើយទៅធ្វើសក្ការៈ ធ្វើការ
 គោរពរាប់អានបូជាអ្នកដទៃវិញ ភិក្ខុលោកខ្លួនឯងឲ្យខ្ពស់ បន្ទាបអ្នកដទៃឲ្យ
 ទាប ឈ្មោះថា អ្នកមានចិត្តជាប់ជំពាក់ យ៉ាងនេះឯង ។

ពាក្យថា មិនមានចិត្តជាប់ក្នុងត្រកូលក្នុងត្រកូល បានសេចក្តីថា ព្រះ
 បច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ មិនមានចិត្តជាប់ជំពាក់ដោយកង្វល់ក្នុងត្រកូល មិនមានចិត្ត
 ជាប់ជំពាក់ដោយកង្វល់ក្នុងគណៈ មិនមានចិត្តជាប់ជំពាក់ដោយកង្វល់ក្នុងអា-
 វាស មិនមានចិត្តជាប់ជំពាក់ដោយកង្វល់ក្នុងថីវរ មិនមានចិត្តជាប់ជំពាក់ដោយ
 កង្វល់ក្នុងបិណ្ឌបាត មិនមានចិត្តជាប់ជំពាក់ដោយកង្វល់ក្នុងសេនាសនៈ មិន
 មានចិត្តជាប់ជំពាក់ដោយកង្វល់ ក្នុងគិលានប្បច្ចយកេសជ្ជបរិក្ខារ ហេតុនោះ
 (លោកពោលថា) មិនមានចិត្តជាប់ជំពាក់ក្នុងត្រកូលក្នុងត្រកូល ។ គប្បី
 ប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

បុគ្គលមិនធ្វើនូវចំណង់ ក្នុងរសទាំងឡាយ ជាអ្នកមិនរពិស មិន
 ចិញ្ចឹមបុគ្គលដទៃ ត្រាច់ទៅតាមលំដាប់ច្រក មិនមានចិត្តជាប់ក្នុង
 ត្រកូល ក្នុងត្រកូល គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

អដ្ឋកថា

ចតុត្តវគ្គ

ភាថាទី ១

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងភាថាទី ១ នៃចតុត្តវគ្គ ដូចតទៅ

[៣៤៨] បទថា រសេសុ បានដល់ ក្នុងរបស់គួរលិទ្ធក្បក្ប មានរសជូរ ផ្អែម ល្ងីង ហ៊ឹរ ប្រៃ ចត់ ប្រហាតជាដើម ។ បទថា គេធំ អករំ បានដល់ មិនធ្វើនូវការជាប់ចិត្ត គឺការពេញចិត្ត មានពាក្យអធិប្បាយថា មិនឲ្យតណ្ហា កើតឡើង ។ បទថា អលោលោ បានដល់ មិនរីករក្សានូវសរសៃសយ៉ាង នេះថា អញនឹងលិទ្ធក្បក្បរសនេះ អញនឹងលិទ្ធក្បក្បរសនេះ ដូច្នោះ ។

បទថា អនញ្ញោសី បានដល់ មិនមានសន្ធិវិហារិកដែលត្រូវចិញ្ចឹម ជាដើម ។ មានពាក្យអធិប្បាយថា ត្រេកអរត្រឹមតែការទ្រទ្រង់នូវកាយបាន ។ ម្យ៉ាងទៀត លោកសម្តែងថា ក្នុងកាលមុន អាត្មាឡេះឡោះ ជាប់ក្នុងរស ទាំងឡាយ ក្នុងឧទ្យាន ទើបចិញ្ចឹមអ្នកដទៃ យ៉ាងណា បុគ្គលមិនដូច្នោះ លះ តណ្ហាដែលជាហេតុឲ្យឡេះឡោះ ធ្វើការជាប់ក្នុងរសទាំងឡាយបាន ជាអ្នក មិនចិញ្ចឹមអ្នកដទៃ ព្រោះមិនឲ្យកើតអត្តភាពដទៃ ដែលមានតណ្ហាជាមូល តទៅ ។ ម្យ៉ាងទៀត កិលេសទាំងឡាយ ហៅថា អ្នកដទៃ ព្រោះអត្តថា កាច់បំបាក់នូវប្រយោជន៍ ក្នុងសេចក្តីនេះ មានអធិប្បាយថា ព្រះបច្ចេកពុទ្ធ ឈ្មោះថា មិនចិញ្ចឹមអ្នកដទៃ ព្រោះមិនចិញ្ចឹមកិលេសទាំងនោះ ។ បទថា សបទានចារី បានដល់ មិនត្រាច់វិលវល់ គឺត្រាច់ទៅតាមលំដាប់ អធិប្បាយ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

៨៦៤

ថា មិនវៀរលំដាប់ផ្ទះ ចូលទៅកាន់ត្រកូល ទាំងស្កកស្កម្ក និងក្រីក្រ ដើម្បី
បិណ្ឌបាតតាមលំដាប់ ។ បទថា កុលេ កុលេ អប្បជិតទុច្ចិត្តោ សេចក្តីថា
មានចិត្តមិនជាប់ជំពាក់ ដោយអំណាចកិលេស ក្នុងត្រកូលណាមួយ បណ្តា
ត្រកូលក្សត្រជាដើម ជាបុគ្គលដូចព្រះចន្ទ ថ្មីជានិច្ច បទដ៏សេស មានន័យ
ដូចពោលហើយនោះឯង ។^{១៧៣}

អដ្ឋកថា ភាថាទី ១ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣៥២] បុគ្គលលះបង់នូវបំណងរបស់ចិត្ត ៥ បន្ទោបង់នូវឧប-
ក្កិលេសទាំងពួង ជាអ្នកមិនអាស្រ័យ កាត់បង់នូវសេចក្តីស្នេហា
និងទោសៈ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[៣៥៣] ពាក្យថា លះបង់នូវបំណងរបស់ចិត្ត ៥ គឺព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ
នោះ លះ លះបង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់នូវការមិនកើតមាន នូវ
កាមច្ចន្តនីវរណៈ លះ លះបង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់នូវការមិនកើត
មាននូវព្យាបាទនីវរណៈ បីនមិទ្ធីនីវរណៈ ឧទ្ធចក្កកុច្ចនីវរណៈ វិចិកិច្ចនីវរណៈ
ជាអ្នកស្ងាត់ចាកកាមទាំងឡាយ ស្ងាត់ចាកអកុសលធម៌ទាំងឡាយ ហើយចូល
កាន់បឋមជ្ឈាន ប្រកបដោយវិតក្ក និងវិចារៈ មានបីតិ និងសុខកើតអំពីសេចក្តី
ស្ងាត់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) លះបង់នូវបំណងរបស់ចិត្ត ៥ ។

[៣៥៤] ពាក្យថា បន្ទោបង់នូវឧបក្កិលេសទាំងពួង សេចក្តីថា រាគៈ
ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ទោសៈ ជាឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត មោហៈ ជាឧបក្កិ-
លេសរបស់ចិត្ត កោធនៈ ឧបនាហៈ ។បេ។ អកុសលភិក្ខុវិចារទាំងពួង ជា
ឧបក្កិលេសរបស់ចិត្ត ។ ពាក្យថា បន្ទោបង់នូវឧបក្កិលេសទាំងពួង គឺបន្ទោ
បន្ទោបង់ បន្ទាត់បង់ លះបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់នូវការមិនកើតមាន នូវ
ឧបក្កិលេសទាំងពួងនៃចិត្ត ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បន្ទោបង់នូវ
ឧបក្កិលេសទាំងពួង ។

[៣៥៥] អធិប្បាយពាក្យថា ជាអ្នកមិនអាស្រ័យ កាត់បង់នូវសេចក្តី
ស្នេហា និងទោសៈ ត្រង់ពាក្យថា ជាអ្នកមិនអាស្រ័យ សេចក្តីថា ការអាស្រ័យ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

មាន ២ គឺការអាស្រ័យ គឺតណ្ហា ១ ការអាស្រ័យ គឺទិដ្ឋិ ១ ។ បេ ១ នេះ
 ការអាស្រ័យ គឺតណ្ហា ១ បេ ១ នេះ ការអាស្រ័យ គឺទិដ្ឋិ ១ ពាក្យថា សេចក្តី
 ស្នេហា បានស្នេហា ២ គឺតណ្ហាស្នេហា ១ ទិដ្ឋិស្នេហា ១ ។ បេ ១ នេះ
 តណ្ហាស្នេហា ១ បេ ១ នេះ ទិដ្ឋិស្នេហា ១ ពាក្យថា ទោសៈ បានដល់ ការ
 អាយាត គំនុំ ការថ្នាំងថ្នាក់ ការអាក់អន់ ការក្រោធ ការក្រោធខ្លាំង ការ
 កម្រើក ការប្រទូស្ត ការប្រទូស្តខ្លាំង ការក្តៅក្រហាយនៃចិត្ត សេចក្តីចង្អៀត
 ចង្អៀតនៃចិត្ត សេចក្តីប្រទូស្តនៃចិត្ត សេចក្តីក្រោធ អាការនៃសេចក្តីក្រោធ
 ភាពនៃសេចក្តីក្រោធ សេចក្តីប្រទូស្ត អាការនៃសេចក្តីប្រទូស្ត ភាពនៃសេចក្តី
 ប្រទូស្ត សេចក្តីចង្អៀតចង្អៀតនៃចិត្ត អាការនៃសេចក្តីចង្អៀតចង្អៀតនៃចិត្ត
 ភាពនៃសេចក្តី
 ចង្អៀតចង្អៀតនៃចិត្ត សេចក្តីខឹង ការថ្នាំងថ្នាក់ កាច ការពោលពាក្យមិនព័រោះ ភាព
 នៃចិត្តមិនត្រេកអរ ។ ពាក្យថា ជាអ្នកមិនអាស្រ័យ កាត់បង់នូវសេចក្តីស្នេហា
 និងទោសៈ បានសេចក្តីថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះកាត់ កាត់ផ្តាច់ កាត់ចោល
 លះបង់ បន្ទាបបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់នូវការមិនកើតមាននូវតណ្ហាស្នេហា
 ទិដ្ឋិស្នេហា និងទោសៈ មិនអាស្រ័យនូវចក្ខុ មិនអាស្រ័យនូវសោតៈ ។ បេ ១
 មិនអាស្រ័យ មិនផ្តេកផ្តិត មិនប្រកប មិនងប់ចិត្ត មិនចុះចិត្តសិប ឆាកចេញ
 ដោះចេញ រួចស្រឡះ មិនប្រកបនូវធម្មារម្មណ៍ ដែលគប្បីឃើញ ឮ ប៉ះ
 ពាល់ ឬជឺន មានចិត្តមិនសល់វល់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជាអ្នក

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

៨៦៧

មិនអាស្រ័យ កាត់បង្គំនូវសេចក្តីស្នេហា និងទោសៈ ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់

ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

បុគ្គលលះបង្គំនូវបំណងរបស់ចិត្ត ៥ បន្ទាបង្គំនូវឧបក្កិលេសទាំងពួង

ជាអ្នកមិនអាស្រ័យ កាត់បង្គំនូវសេចក្តីស្នេហា និងទោសៈ គប្បី

ប្រព្រឹត្តម្នាក់ ឯងដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ២

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ២ ដូចតទៅ

[៣៥២] បទថា អារវណានិ បានដល់ នីវរណៈនោះឯង ។ នីវរណៈទាំងនោះ ដោយអត្ត បានពោលហើយក្នុងឧរគសូត្រ ។ តែព្រោះនីវរណៈទាំងនោះរារាំងចិត្ត ដូចពពកបិទបាំងព្រះចន្ទ ឬព្រះអាទិត្យ ដូច្នោះ ទើបត្រាស់ថា ជាគ្រឿងរារាំងចិត្ត ។ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធលះនីវរណៈទាំងនោះបានដោយឧបចារៈ ឬដោយអប្បនា ។ បទថា ឧបក្កិលេសេ បានដល់ អកុសលធម៌ដែលចូលទៅបៀតបៀនចិត្ត ឬអភិជ្ឈាជាដើម ដូចត្រាស់ហើយក្នុងវត្តោបមសូត្រ (វត្តុបមសូត្រ) ជាដើម ។

បទថា ព្យបនុជ្ជ បានដល់ បន្ទោបង់ កម្ចាត់ អធិប្បាយថា លះដោយវិបស្សនានិងមគ្គ ។ បទថា សព្វេ បានដល់ មិនមានចំណែកសេសសល់ ។ បុគ្គលដល់ព្រមដោយសមថៈ និងវិបស្សនា ឈ្មោះថា អនិស្ស្រោ ព្រោះលះនូវទិដ្ឋិនិស្ស្រយ ដោយបឋមមគ្គ កាត់បង់នូវសេចក្តីស្នេហា និងទោសៈ អធិប្បាយថា (លះ) តណ្ហារាគៈដែលប្រព្រឹត្តទៅហើយ ក្នុងលោកធាតុទាំង ៣ ដោយមគ្គដ៏សេស ដ្បិតថា ការជាប់ជំពាក់ប៉ុណ្ណោះ ហៅថា សេចក្តីស្នេហា និងទោសៈ ព្រោះជាបដិបក្ខចំពោះគុណធម៌ ។ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថាគាថាទី ២ ចប់

សុត្តន្តបិដក

[៣៥៦] បុគ្គលធ្វើឲ្យនៅពីខាងក្រោយខ្នង នូវសុខ ទុក្ខ សោមនស្ស និងទោមនស្សក្នុងកាលមុន បាននូវឧបេក្ខា និង សមថៈដ៏បរិសុទ្ធ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[៣៥៧] ពាក្យថា បុគ្គលធ្វើឲ្យនៅពីខាងក្រោយខ្នង នូវសុខ ទុក្ខ សោមនស្ស និងទោមនស្សក្នុងកាលមុន សេចក្តីថា ព្រោះលះសុខផង លះ ទុក្ខផង ធ្វើនូវសោមនស្ស និងទោមនស្សក្នុងកាលមុនឲ្យវិនាសផង ព្រះ បច្ចេកសមុទ្ធនោះ ចូលចតុត្ថជ្ឈាន ឥតទុក្ខ ឥតសុខ មានសេចក្តីបរិសុទ្ធ ដោយឧបេក្ខា និងសតិ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ធ្វើឲ្យនៅពីខាង ក្រោយខ្នង សុខ ទុក្ខ សោមនស្ស និងទោមនស្សក្នុងកាលមុន ។

[៣៥៨] អធិប្បាយពាក្យថា បាននូវឧបេក្ខា និងសមថៈដ៏បរិសុទ្ធ ត្រង់ ពាក្យថា ឧបេក្ខា បានដល់ ការព្រងើយ អាការនៃការព្រងើយ ការព្រងើយ កន្តើយ ភាពនៃចិត្តស្ងប់ ភាពនៃចិត្តតាំងនៅជាកណ្តាល ក្នុងចតុត្ថជ្ឈាន ។ ពាក្យថា សមថៈ បានដល់ ការតាំងនៅ ការតាំងនៅព្រម ការតាំងនៅខ្ជាប់ ការមិនរសេមរសាម ការមិនរាយមាយ ភាពមិនអណ្តែតអណ្តូងនៃចិត្ត សមថៈ សមាធិន្ទ្រិយ សមាធិពល សម្មាសមាធិ ។ ឧបេក្ខានិងសមថៈក្នុងចតុត្ថជ្ឈាន ជាសកាវៈបរិសុទ្ធ ស្អាត ផ្សំផង មិនមានទីទួលគឺកិលេស ប្រាសចាកឧបក្កិ- លេស ជាសភាពទន់ភ្លន់ គួរដល់កម្ម នឹងនួន ដល់នូវការមិនញាប់ញ័រ ។

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ពាក្យថា បាននូវឧបេក្ខា និងសមថៈដ៏បរិសុទ្ធ បានសេចក្តីថា បាន បានហើយ
នូវឧបេក្ខា និងសមថៈក្នុងចតុត្ថជ្ឈាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បាន
នូវឧបេក្ខា និងសមថៈដ៏បរិសុទ្ធ ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯងដូចកុយរមាស ។

ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

បុគ្គលធ្វើឲ្យនៅពីខាងក្រោយខ្នង នូវសុខ ទុក្ខ សោមនស្ស និង
ទោមនស្សក្នុងកាលមុន បាននូវឧបេក្ខានិងសមថៈដ៏បរិសុទ្ធ គប្បី
ប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៣

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៣ ដូចតទៅ

[៣៥៦] បទថា **វិចិដ្ឋិកត្វាន** បានដល់ **លះទុក្ខ**ខាងក្រោយខ្នង ។
 បទថា **សុខំ ទុក្ខត្វា** បានដល់ **សេចក្តីត្រេកអរ** និង**សេចក្តីមិនត្រេកអរ**
 ផ្លូវកាយ ។ បទថា **សោមនស្សទោមនស្សំ** បានដល់ **សេចក្តីត្រេកអរផ្លូវ**
ចិត្ត និង**មិនត្រេកអរផ្លូវចិត្ត** ។ បទថា **ឧបេក្ខំ** បានដល់ **ឧបេក្ខាក្នុងចតុត្ថ-**
ជ្ឈាន ។ បទថា **សមមំ** បានដល់ **សមថៈក្នុងចតុត្ថជ្ឈាននោះឯង** ។ បទថា
វិសុទ្ធិំ បានដល់ **ដែលបរិសុទ្ធត្រៃលែង** ព្រោះផុតចាកធម៌ដែលជាសត្រូវ ៩
 ប្រការ គឺនីវរណៈ ៥ វិតក្ក វិចារៈ បីតិ សុខ អធិប្បាយថា ប្រាសចាក
 ឧបក្កិលេស ដូចមាសដែលរំលាយល្អហើយនោះឯង ។ ឯយោជនាលម្អិត
 ដូច្នោះថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធលះសុខ និងទុក្ខមុនៗ ហើយ អធិប្បាយថា លះ
 ទុក្ខក្នុងឧបចារក្ខមិនៃបឋមជ្ឈាន និងលះសុខក្នុងឧបចារក្ខមិនៃតតិយជ្ឈាន ។
 ព្រោះនាំ ច អក្ខរៈដែលពោលខាងដើម ទៅខាងក្រោយ ទើបសម្រេចរូប
 ដូច្នោះថា **សោមនស្សំ ទោមនស្សត្វា វិចិដ្ឋិកត្វាន** បុព្វេ ដូច្នោះ ។ ដោយ
 បទនោះ លោកសម្តែងថា លះសោមនស្សក្នុងឧបចារក្ខមិនៃចតុត្ថជ្ឈាន លះ
 ទោមនស្សក្នុងឧបចារក្ខមិនៃទុតិយជ្ឈាន ។ ពិតហើយ ឈានទាំងនេះ ជា
 ឋានៈនៃការលះទុក្ខ សុខ ទោមនស្ស សោមនស្សទាំងនោះ ដោយបរិយាយ
 តែដោយត្រង់ បឋមជ្ឈានជាឋានៈលះទុក្ខ ទុតិយជ្ឈានជាឋានៈលះទោមនស្ស

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

តតិយជ្ឈានជាឋានៈលះសុខ ចតុត្ថជ្ឈានជាឋានៈលះសោមនស្ស ដូចព្រះមាន
 ព្រះភាគត្រាស់ថា ទុក្ខិន្ទ្រិយកើតឡើងក្នុងបឋមជ្ឈាននេះ តែងរលត់ទៅឥត
 មានសេសសល់ ដូច្នោះជាដើម ។ គប្បីកាន់យកព្រះតម្រាស់ទាំងអស់នោះ
 តាមន័យដែលពោលហើយខាងដើម ។ តទៅ បទថា បុព្វេវ សេចក្តីថា លះ
 ទុក្ខ ទោមនស្ស និងសុខបានក្នុងឈានទាំង ៣ មានបឋមជ្ឈានជាដើម
 ហើយលះនូវសោមនស្សក្នុងចតុត្ថជ្ឈាននេះ បាននូវឧបេក្ខា និងសមថៈ
 ដ៏បរិសុទ្ធវិសេសដោយបដិបទាននេះ គប្បីត្រាច់ទៅម្នាក់ឯង ។ បទដ៏សេស
 មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។^{១២៣}

អដ្ឋកថាគាថាទី ៣ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣៥៩] បុគ្គលប្រាជ្ញព្យាយាម ដើម្បីសម្រេចនូវប្រយោជន៍ដ៏
ឧត្តម មានចិត្តមិនរញ្ជា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តមិនខ្ជិល មានព្យាយាមមាំ
បរិបូណ៌ដោយកម្លាំងចិត្ត និងកម្លាំងកាយ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ។

[៣៦០] ពាក្យថា ប្រាជ្ញព្យាយាមដើម្បីសម្រេចនូវប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម
សេចក្តីថា អមតនិព្វាន ហៅថា ប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម បានដល់ ការរម្ងាប់សង្ខារ
ទាំងពួង ការលះបង់នូវឧបធិទាំងពួង ការអស់តណ្ហា ការអស់តម្រេក ការ
រលត់ និព្វាន ។ បុគ្គលជាអ្នកប្រាជ្ញព្យាយាម ក្នុងការលះអកុសលធម៌ ក្នុង
ការបំពេញកុសលធម៌ ដើម្បីការដល់ ការបាន ការបានចំពោះ ការត្រាស់ដឹង
ការពាល់ត្រូវ ការធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម គឺជាអ្នកមានកម្លាំងចិត្ត
សេចក្តីប្រឹងប្រែងមាំ មិនដាក់ជុះក្នុងកុសលធម៌ទាំងឡាយ ហេតុនោះ (លោក
ពោលថា) ប្រាជ្ញព្យាយាមដើម្បីសម្រេចនូវប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តម ។

[៣៦១] ពាក្យថា មានចិត្តមិនរញ្ជា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តមិនខ្ជិល អធិប្បាយ
ថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ញ៉ាំងឆន្ទៈឲ្យកើត ព្យាយាម ប្រាជ្ញនូវសេចក្តីព្យាយាម
ផ្តងចិត្ត តាំងចិត្ត ដើម្បីញ៉ាំងអកុសលធម៌ដ៏លាមកដែលមិនទាន់កើតឡើង មិន
ឲ្យកើតឡើងបាន ញ៉ាំងឆន្ទៈឲ្យកើត ព្យាយាម ប្រាជ្ញនូវសេចក្តីព្យាយាម
ផ្តងចិត្ត តាំងចិត្តដើម្បីលះនូវអកុសលធម៌ដ៏លាមកដែលកើតឡើងហើយ ញ៉ាំង
ឆន្ទៈឲ្យកើត ព្យាយាម ប្រាជ្ញនូវសេចក្តីព្យាយាម ផ្តងចិត្ត តាំងចិត្តដើម្បីញ៉ាំង
កុសលធម៌ដែលមិនទាន់កើត ឲ្យកើតឡើង ឆន្ទៈឲ្យកើត ព្យាយាម ប្រាជ្ញនូវ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

សេចក្តីព្យាយាម ផ្តងចិត្ត តាំងចិត្តដើម្បីញ៉ាំងកុសលធម៌ទាំងឡាយដែលកើត
ឡើងហើយ ឲ្យស្ថិតស្ថេរ មិនឲ្យសាបសូន្យ ឲ្យចម្រើនក្រៃលែង ឲ្យទូលំទូលាយ
ឲ្យពេញលេញដោយការវិនា ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មានចិត្តមិនរួញ
រា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តមិនខ្ជិលយ៉ាងនេះ ។ មួយទៀត បុគ្គលផ្តងចិត្ត តាំងចិត្តថា
ចង់សល់នៅតែស្បែក សរសៃ និងឆ្អឹងក៏ដោយចុះ ចង់សាច់ និងឈាមក្នុង
សរីរៈ រឹងស្អួតទៅក៏ដោយចុះ គុណជាតណាដែលបុគ្គលគប្បីសម្រេចដោយ
កម្លាំងចិត្តរបស់បុរស ដោយកម្លាំងកាយរបស់បុរស ដោយសេចក្តីព្យាយាម
របស់បុរស ដោយសេចក្តីប្រឹងប្រែងរបស់បុរស បើអាត្មាមិនទាន់សម្រេចនូវ
គុណជាតនោះទេ នឹងមិនបញ្ឈប់នូវព្យាយាមឡើយ បុគ្គលមានចិត្តមិនរួញរា
ជាអ្នកប្រព្រឹត្តមិនខ្ជិលដោយវិធីយ៉ាងនេះក៏មាន ។ បុគ្គលផ្តងចិត្ត តាំងចិត្តថា
ចិត្តរបស់អាត្មាអញមិនទាន់រួចចាកអាសវៈ ព្រោះមិនប្រកាន់មាំ ដរាបណា
អាត្មាអញនឹងមិនទម្លាយក្នុងដរាបនោះ បុគ្គលមានចិត្តមិនរួញរា ជាអ្នក
ប្រព្រឹត្តមិនខ្ជិលដោយវិធីយ៉ាងនេះក៏មាន ។ បុគ្គលផ្តងចិត្ត តាំងចិត្តថា

កាលបើសរ គឺតណ្ហា មិនទាន់រដកចេញទេ អាត្មាអញនឹងមិនស៊ី
និងមិនផឹក និងមិនចេញអំពីវិហារ ទាំងនឹងមិនដាក់នូវបង្ហៀង
(ទម្រេត) ឡើយ ។

បុគ្គលមានចិត្តមិនរួញរា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តមិនខ្ជិល ដោយវិធីយ៉ាងនេះ
ក៏មាន ។ បុគ្គលផ្តងចិត្ត តាំងចិត្តថា បើចិត្តរបស់អាត្មាអញនឹងមិនទាន់រួច
ចាកអាសវៈ ព្រោះមិនប្រកាន់មាំដរាបណា អាត្មាអញនឹងមិនក្រោកចាក

អដ្ឋកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

អាសនៈនេះដរាបនោះ បុគ្គលមានចិត្តមិនរួញរា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តមិនខ្ជិលដោយ
វិធីយ៉ាងនេះក៏មាន ។ បុគ្គលផ្តងចិត្ត តាំងចិត្តថា អាត្មាអញនឹងមិនចុះអំពីទី
ចន្រ្ទមនៈ មិនចេញអំពីវិហារនេះ មិនចេញអំពីអង្សយោគនេះ មិនចេញអំពី
ប្រាសាទនេះ មិនចេញអំពីប្រាសាទមានជ្រុង ៤ នេះ មិនចេញអំពីគុហានេះ
មិនចេញអំពីគុកនេះ មិនចេញអំពីកុដិនេះ មិនចេញអំពីផ្ទះមានកំពូលនេះ មិន
ចេញអំពីប៉មនេះ មិនចេញអំពីរោងនេះ មិនចេញអំពីរោងដេលនេះ មិន
ចេញអំពីឧបដ្ឋានសាលានេះ មិនចេញអំពីមណ្ឌបនេះ មិនចេញអំពីគល់ឈើ
នេះ បើចិត្តរបស់អាត្មាអញ មិនទាន់រួចចាកអាសវៈទាំងឡាយ ព្រោះមិន
ប្រកាន់មាំ បុគ្គលមានចិត្តមិនរួញរា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តមិនខ្ជិល ដោយវិធីយ៉ាងនេះ
ក៏មាន ។ បុគ្គលផ្តងចិត្ត តាំងចិត្តថា អាត្មាអញនឹងនាំមក នឹងប្រមូលមក
នឹងត្រាស់ដឹង នឹងពាល់ត្រូវ នឹងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរិយធម៌ ឲ្យទាន់ក្នុង
បុព្វណ្ណសម័យនេះ បុគ្គលមានចិត្តមិនរួញរា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តមិនខ្ជិល ដោយ
វិធីយ៉ាងនេះក៏មាន ។ បុគ្គលផ្តងចិត្ត តាំងចិត្តថា អាត្មាអញនឹងនាំមក នឹង
ប្រមូលមក នឹងត្រាស់ដឹង នឹងពាល់ត្រូវ នឹងធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវអរិយធម៌
ឲ្យទាន់ក្នុងវេលាថ្ងៃត្រង់នេះ ក្នុងវេលាថ្ងៃរសៀលនេះ ក្នុងវេលាមុនភក្តនេះ
ក្នុងវេលាក្រោយភក្តនេះ ក្នុងបឋមយាមនេះ ក្នុងមជ្ឈិមយាមនេះ ក្នុងបច្ឆិម-
យាមនេះ ក្នុងរនោចនេះ ក្នុងខ្មៅតនេះ ក្នុងវស្សានរដូវនេះ ក្នុងហេមន្តរដូវនេះ
ក្នុងគិម្ពរដូវនេះ ក្នុងចំណែកបឋមវ័យនេះ ក្នុងចំណែកមជ្ឈិមវ័យនេះ ក្នុង
ចំណែកបច្ឆិមវ័យនេះ បុគ្គលមានចិត្តមិនរួញរា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តមិនខ្ជិល

ដោយវិធីយ៉ាងនេះក៏មាន ។

[៣៦២] អធិប្បាយពាក្យថា មានព្យាយាមមាំ បរិច្ចណិដោយកម្លាំងចិត្ត និងកម្លាំងកាយ ត្រង់ពាក្យថា មានព្យាយាមមាំ សេចក្តីថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាអ្នកមានការសមាទានមាំក្នុងពួកសុលធម៌ មានការសមាទានខ្ជាប់ខ្ជួនក្នុងកាយសុចរិត ក្នុងវចីសុចរិត ក្នុងមនោសុចរិត ក្នុងការចែករំលែក ក្នុងការសមាទានសីល ក្នុងការរក្សាឧបោសថ ក្នុងភាពជាអ្នកគោរពមាតា ក្នុងភាពជាអ្នកគោរពបិតា ក្នុងភាពជាអ្នកគោរពសមណៈ ក្នុងភាពជាអ្នកគោរពព្រាហ្មណ៍ ក្នុងភាពជាអ្នកគោរពបុគ្គលជាច្បងក្នុងត្រកូល ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ជាអធិកុសលណាមួយ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មានព្យាយាមមាំ ។

ពាក្យថា បរិច្ចណិដោយកម្លាំងចិត្ត និងកម្លាំងកាយ បានសេចក្តីថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ដល់ ដល់ព្រម មកជិត មកជិតព្រម ចូលដល់ ចូលដល់ព្រម ប្រកបដោយកម្លាំងចិត្តផង កម្លាំងកាយផង ព្យាយាមផង សេចក្តីប្រឹងប្រែងផង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មានព្យាយាមមាំ បរិច្ចណិដោយកម្លាំងចិត្ត និងកម្លាំងកាយ ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

បុគ្គលប្រារព្ធព្យាយាម ដើម្បីសម្រេចនូវប្រយោជន៍ដ៏ឧត្តមមានចិត្ត
 មិនរញ្ជា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តមិនខ្ជិល មានព្យាយាមមាំ បរិច្ចណិដោយ
 កម្លាំងចិត្ត និងកម្លាំងកាយ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៤

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៤ ដូចតទៅ

[៣៥៩] ឈ្មោះថា **អារទ្ធវិរយោ** ព្រោះមានសេចក្តីព្យាយាមប្រារព្ធហើយ ។ ដោយបទនេះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធសម្តែងដល់ការផ្តើមសេចក្តីព្យាយាម គឺសេចក្តីព្យាយាមខាងដើមរបស់ខ្លួន ។ និព្វាន ហៅថា បរមត្ថ-ប្រយោជន៍ ។ ដើម្បីដល់នូវនិព្វាននោះ ។ ឈ្មោះថា **បរមត្ថបត្តិយា** ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធសម្តែងដល់ផលដែលគួរសម្រេច ដោយការផ្តើមសេចក្តីព្យាយាមនោះ ។ ដោយបទថា **អលីនចិត្តោ** ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធសម្តែងដល់ការមិនធូរថយនៃចិត្ត និងចេតសិកទាំងឡាយ ដែលសេចក្តីព្យាយាមឧបការៈ ។ ដោយបទថា **អកុសិតុត្តិ** នេះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធសម្តែងដល់ភាពដែលកាយមិនលិចចុះក្នុងទីដែលឈរ ទីអង្គុយ និងទីចង្រ្កមជាដើម ។ ដោយបទថា **ទន្ធនិក្ខមោ** នេះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធសម្តែងការតាំងសេចក្តីព្យាយាម ដែលប្រព្រឹត្តទៅ យ៉ាងនេះថា **កាមំ តថោ ច ទ្ធារុ ច**^(១) ដូច្នោះជាដើម ។ លោកពោលថា បុគ្គលតម្កល់នូវសេចក្តីព្យាយាមក្នុងអនុបុព្វសិក្ខាបទជាដើម ហៅថា ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់នូវបរមត្ថសច្ចុផ្លូវកាយ ។ ម្យ៉ាងទៀត ដោយបទនេះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធសម្តែងដល់សេចក្តីព្យាយាម ដែលសម្បយុត្តដោយមគ្គ ។ សេចក្តីព្យាយាមនោះ ឈ្មោះថា **ទន្ធី** ព្រោះដល់នូវការបរិបូណ៌ក្នុងការចម្រើនការវិនា និងឈ្មោះថា **និក្ខមោ** ព្រោះចេញចាកធម៌ដែលជាសត្រូវ ដោយ

១- បិដកលេខ ៤០ ឃ្លាប ២៥១ ។

ប្រការទាំងពួង ។ ព្រោះដូច្នោះ ទើបលោកពោលថា ទន្ធនិក្ខមោ ព្រោះ
 ជាអ្នកមានការដល់ព្រមដោយធម៌នោះ មានសេចក្តីព្យាយាមមាំមាំ ។ បទថា
 ថាមតលូបបន្ទោ បានដល់ ដល់ព្រមដោយកម្លាំងកាយ និងកម្លាំងញាណ
 ក្នុងខណៈនៃមគ្គ ។ ម្យ៉ាងទៀត ដល់ព្រមដោយកម្លាំងដែលជាថាមពល
 ឈ្មោះថា ថាមតលូបបន្ទោ ។ មានពាក្យអធិប្បាយថា ដល់ព្រមដោយ
 កម្លាំងញាណដ៏មាំមាំ ។ ដោយបទនេះ ព្រះបច្ចេកពុទ្ធកាលសម្តែងដល់ការ
 ប្រកបព្រមដោយញាណនៃវិរិយៈនោះ ទើបញ្ចាំងសេចក្តីព្យាយាមដោយ
 ឧបាយឲ្យសម្រេច ។ គប្បីប្រកបបទទាំងឡាយ ៣ បទ ដោយអំណាចនៃ
 សេចក្តីព្យាយាម ដែលជាចំណែកខាងដើម កណ្តាល និងឧក្រិដ្ឋ ។ បទ
 ដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា គាថាទី ៤ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣៦៣] បុគ្គលមិនលះបង់នូវការសម្មជន្ត នូវឈានផង ជាអ្នក
ប្រព្រឹត្តធម៌បន្ទាប់បន្សំ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយអស់កាលជានិច្ច ពិចារណា
ឃើញទោសក្នុងភពទាំងឡាយ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូច
កុយរមាស ។

[៣៦៤] ពាក្យថា មិនលះបង់នូវការសម្មជន្ត នូវឈានផង អធិប្បាយ
ថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាអ្នកមានការសម្មជាទីត្រេកអរ ត្រេកអរក្នុងការ
សម្ម ប្រកបរឿយៗ នូវចេតោសមថៈខាងក្នុង មិនធ្វើឈានឲ្យរហូតចុះ មិន
លះបង់ឈាន ប្រកប ប្រកបរឿយៗ ប្រកបព្រម ប្រកបមិនដាច់ ប្រកបមិន
ដាច់ព្រម ដើម្បីធ្វើបឋមជ្ឈានដែលមិនកើតឲ្យកើតឡើង ឬប្រកប ប្រកប
រឿយៗ ប្រកបព្រម ប្រកបមិនដាច់ ប្រកបមិនដាច់ព្រម ដើម្បីធ្វើទុតិ-
យជ្ឈានដែលមិនទាន់កើត ឬតតិយជ្ឈានដែលមិនទាន់កើត ឬក៏ចតុត្ថជ្ឈាន
ដែលមិនទាន់កើត ឲ្យកើតឡើង ហេតុនោះ ឈ្មោះថា មិនលះបង់នូវឈាន
យ៉ាងនេះឯង ។ មួយទៀត ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធសេព ចម្រើន ធ្វើឲ្យច្រើននូវ
បឋមជ្ឈានដែលកើតឡើងហើយ ឬសេព ចម្រើន ធ្វើឲ្យច្រើននូវទុតិយជ្ឈាន
ដែលកើតឡើងហើយ ឬតតិយជ្ឈានដែលកើតឡើងហើយ ឬចតុត្ថជ្ឈាន
ដែលកើតឡើងហើយ ហេតុនោះ ឈ្មោះថា មិនលះបង់នូវឈានយ៉ាងនេះ
ក៏មាន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិនលះបង់នូវការសម្មជន្ត នូវ
ឈានផង ។

[៣៦៥] ពាក្យថា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌បន្ទាប់បន្សំ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយអស់

កាលជានិច្ច អធិប្បាយថា សតិប្បដ្ឋាន ៤ របេយ មគ្គប្រកបដោយអង្គ ៨ ដ៏ប្រសើរ ហៅថា ធម៌ ។ ធម៌បន្ទាប់បន្សំ តើដូចម្តេច ។ ការប្រតិបត្តិត្រូវ ការប្រតិបត្តិជាអនុលោម ការប្រតិបត្តិមិនមានទំនាស់ ការប្រតិបត្តិគួរតាម ប្រយោជន៍ ការប្រតិបត្តិនូវធម៌តាមធម៌ ការបំពេញក្នុងសីលទាំងឡាយ ការ គ្រប់គ្រងទ្វារក្នុងឥន្ទ្រិយ ការស្គាល់ប្រមាណក្នុងភោជន ការប្រកបរឿយៗ នូវ សេចក្តីភ្ញាក់រឭក សតិ និងសម្បជញ្ញៈ ទាំងនេះ ហៅថា ធម៌បន្ទាប់បន្សំ ។ ពាក្យថា ជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌បន្ទាប់បន្សំ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយអស់កាលជានិច្ច បានសេចក្តីថា ចរ ត្រាច់ ទៅ ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅក្នុង ធម៌ទាំងឡាយអស់កាលជានិច្ច រឿយៗ ជាប់ត មិនដាច់ ញយៗ មិនល្បោះ ជាប់មិនដាច់ ជាប់ត ជិតស្និទ្ធ វេលាមុនភត្ត វេលាក្រោយភត្ត បុរិមយាម មជ្ឈិមយាម បច្ចិមយាម រនោច ខ្នើត វស្សានរដូវ ហេមន្តរដូវ គិម្ហរដូវ ចំណែកបុរិមវ័យ ចំណែកមជ្ឈិមវ័យ ចំណែកបច្ចិមវ័យ ហេតុនោះ (លោក ពោលថា) ជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌បន្ទាប់បន្សំក្នុងធម៌ទាំងឡាយអស់កាលជានិច្ច ។

[៣៦៦] ពាក្យថា ពិចារណាយើញទោស ក្នុងភពទាំងឡាយ គឺ ពិចារណាយើញទោសក្នុងភពថា សន្ធិរទាំងពួង មិនទៀង ថាសន្ធិរទាំង ពួង ជាទុក្ខ ថាជាធម៌ទាំងពួង ជាអនត្តា របេយ ពិចារណាយើញទោសក្នុង ភពថា ធម្មជាតិមានការកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិទាំងអស់នោះ មានការ

អង្គកថា បាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

រលត់ទៅវិញជាធម្មតា ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ពិចារណាយើញ
ទោសក្នុងភពទាំងឡាយ ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុ
នោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

បុគ្គលមិនលះបង់នូវការសម្ងំផង នូវឈានផង ជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌
បន្ទាប់បន្សំ ក្នុងធម៌ទាំងឡាយអស់កាលជានិច្ច ពិចារណាយើញ
ទោសក្នុងភពទាំងឡាយ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៥

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៥ ដូចតទៅ

[៣៦៣] បទថា បដិសល្យានំ បានដល់ ការចៀសចេញចាកសត្វ
និងសង្ខារនោះៗ ហើយពួនសម្មំ អធិប្បាយថា ការសេពចំពោះខ្លួនម្នាក់ឯង
ភាពតែឯង និងកាយវិវេក ។ ចិត្តវិវេក ហៅថា ឈានំ ព្រោះដុតនូវធម៌
ដែលជាសត្រូវ និងព្រោះសម្លឹងអារម្មណ៍ និងលក្ខណៈ ។ ក្នុងបទនោះ
សមាបត្តិ ៨ ហៅថា ឈាន ព្រោះដុតនូវធម៌ជាសត្រូវ មានន័យរណៈជាដើម
និងព្រោះសម្លឹងដល់អារម្មណ៍ ។ វិបស្សនា មគ្គ និងផល លោកហៅថា
ឈាន ព្រោះដុតនូវធម៌ដែលជាសត្រូវ មានសត្តសញ្ញាជាដើម និងព្រោះ
សម្លឹងដល់លក្ខណៈ តែក្នុងទីនេះ បំណងយកការសម្លឹងអារម្មណ៍ប៉ុណ្ណោះ ។
ព្រះបច្ចេកពុទ្ធមិនលះបង់ក្នុងការពួនសម្មំ និងឈាននេះ ដោយប្រការដូច្នោះ ។

បទថា អវិញ្ញាណោ បានដល់ មិនលះបង់ ។ បទថា ធម្មេសុ បាន
ដល់ ក្នុងធម៌ មានខន្ធ ៥ ជាដើម ដែលជាគ្រឿងឲ្យចូលដល់វិបស្សនា ។
បទថា និទ្ធុំ បានដល់ ប្រចាំ ជានិច្ច រឿយៗ ។ បទថា អនុធម្មចារិ បាន
ដល់ ប្រារព្ធធម៌ទាំងនោះហើយប្រព្រឹត្តវិបស្សនាធម៌ ដែលអនុវត្តទៅតាមធម៌
ដែលប្រព្រឹត្តទៅ ។ ម្យ៉ាងទៀត បទថា ធម្ម ក្នុងបទថា ធម្មេសុ នេះ បាន
ដល់ លោកុត្តរធម៌ ៩ ។ ឈ្មោះថា អនុធម្ម ព្រោះជាធម៌សមគួរដល់ធម៌
ទាំងនោះ ។ បទនេះ ជាឈ្មោះរបស់វិបស្សនា ។ ក្នុងបទនោះ កាលគួរនឹង

ពោលថា ប្រព្រឹត្តធម៌សមគួរដល់ធម៌ទាំងឡាយ ជានិច្ច ក៏ពោលថា ធម្មសុ
 ប្រែថា ក្នុងធម៌ទាំងឡាយ ដោយការផ្លាស់វិភក្តិដើម្បីងាយស្រួលក្នុងការចង
 គាថា ។ (គឺគួរជា ធម្មានំ តែក្នុងគាថាជា ធម្មសុ) ។ បទថា អាទិនំ
 សម្មសិទា ភវេសុ សេចក្តីថា ពិចារណាយើញទោសក្នុងការមិនទៀងជាដើម
 ក្នុងភពទាំង ៣ ដោយវិបស្សនា ដែលបានដល់ភាពជាអ្នកប្រព្រឹត្តធម៌សមគួរ
 ដល់ធម៌នោះ គួរពោលថា លោកបានសម្រេចហើយ ដោយបដិបទា ពោល
 គឺកាយវិវេក ចិត្តវិវេក និងវិបស្សនាដែលដល់នូវភាពជាកំពូលនេះយ៉ាងនេះ
 គប្បីជ្រាបការប្រកបយ៉ាងនេះថា ឯកោ ចរេ គឺគប្បីត្រាច់ទៅតែម្នាក់ឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា តាថាទី ៥ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣៦៧] បុគ្គល កាលប្រាថ្នានូវការអស់តណ្ហា ជាអ្នកមិន
ប្រហែស មិនល្ងង់ខ្លៅ ជាអ្នកចេះដឹង មានស្មារតី មានធម៌
ពិចារណាហើយ ជាអ្នកទៀងទាត់ មានព្យាយាម គប្បីប្រព្រឹត្ត
ម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[៣៦៨] អធិប្បាយពាក្យថា ការប្រាថ្នានូវការអស់តណ្ហា ជាអ្នកមិន
ប្រហែស ត្រង់ពាក្យថា តណ្ហា បានដល់ រូបតណ្ហា សទ្ធិតណ្ហា គន្ធិតណ្ហា
រសតណ្ហា ផោដ្ឋតណ្ហា ធម្មតណ្ហា ។ ពាក្យថា កាលប្រាថ្នានូវការអស់
តណ្ហា គឺការប្រាថ្នា ប៉ុនប៉ង ផ្ដង បំណង នូវការអស់រាគៈ ការអស់ទោសៈ
ការអស់មោហៈ ការអស់គតិ ការអស់ឧបបត្តិ ការអស់បដិសន្ធិ ការអស់
ភព ការអស់សង្សារ ការអស់វដ្តៈ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ការ
ប្រាថ្នានូវការអស់តណ្ហា ។ ពាក្យថា ជាអ្នកមិនប្រហែស គឺព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ
នោះ ជាអ្នកធ្វើសេចក្ដីគោរព ។ បេ ។ ជាអ្នកមិនប្រហែសក្នុងកុសលធម៌ទាំង
ឡាយ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) កាលប្រាថ្នានូវការអស់តណ្ហា ជាអ្នក
មិនប្រហែស ។

[៣៦៩] អធិប្បាយពាក្យថា មិនល្ងង់ខ្លៅ ជាអ្នកចេះដឹង មានស្មារតី
ត្រង់ពាក្យថា មិនល្ងង់ខ្លៅ គឺព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាបណ្ឌិត មានប្រាជ្ញា មាន
ការត្រាស់ដឹង មានញាណ មានការភ្លឺស្វាង មានប្រាជ្ញាជាគ្រឿងទម្លាយកិលេស
ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិនល្ងង់ខ្លៅ ។ ពាក្យថា ជាអ្នកចេះដឹង គឺ
ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ជាពហុស្សុត ទ្រទ្រង់នូវចំណេះ សន្សំនូវចំណេះ ពួកធម៌

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ណាដែលល្អខាងដើម ល្អកណ្តាល ល្អទីបំផុត ប្រកបដោយអត្ថ ប្រកបដោយ
 ព្យញ្ជនៈ ប្រកាសនូវព្រហ្មចរិយធម៌ ដ៏បរិសុទ្ធ បរិបូណ៌ ពេញលេញ ពួកធម៌
 មានសភាពដូច្នោះ គឺព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ បានចេះចាំច្រើន បានទ្រទ្រង់ទុក ចាំ
 ស្មាត់រត់មាត់ ចូលចិត្តច្បាស់លាស់ ចាក់ធ្លុះដោយទិដ្ឋិ ហេតុនោះ (លោក
 ពោលថា) ជាអ្នកចេះដឹង ។ ពាក្យថា មានស្មារតី គឺព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ
 មានស្មារតី ប្រកបដោយសតិ និងប្រាជ្ញា ជាគ្រឿងរក្សាខ្លួនដ៏ក្រៃលែង ជាអ្នក
 រព្យកឃើញនូវអំពើ ដែលធ្វើយូរហើយផង នូវសម្តីដែលពោលយូរហើយផង
 ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិនល្ងង់ខ្លៅ ជាអ្នកចេះដឹង មានស្មារតី ។

[៣៧០] ពាក្យថា មានធម៌ពិចារណាហើយ ជាអ្នកទៀងទាត់ មាន
 ព្យាយាម អធិប្បាយថា ញាណ លោកហៅថា ធម៌ដែលពិចារណាហើយ
 បានដល់ បញ្ញា ការដឹងច្បាស់ ។ បេ ។ ការមិនវង្វេង ការពិចារណានូវធម៌ ការ
 យល់ត្រូវ ។ ពាក្យថា មានធម៌ពិចារណាហើយ គឺព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ មាន
 ធម៌ពិចារណាហើយ មានធម៌ដឹងហើយ មានធម៌ច្រើនហើយ មានធម៌ត្រិះរិះ
 ហើយ មានធម៌ច្បាស់ហើយ មានធម៌ធ្វើឲ្យកើតប្រាកដហើយថា សន្ធិវទាំង
 ពួង មិនទៀង ។ បេ ។ មានធម៌ពិចារណាហើយ មានធម៌ដឹងហើយ មានធម៌
 ច្រើនហើយ មានធម៌ត្រិះរិះហើយ មានធម៌ច្បាស់ហើយ មានធម៌ធ្វើឲ្យកើត
 ប្រាកដហើយថា ធម្មជាតិណាមួយ មានការកើតឡើងជាធម្មតា ធម្មជាតិទាំង
 អស់នោះ មានការរលត់ទៅវិញជាធម្មតា ។ មួយទៀត ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ
 បានពិចារណាខន្ធ ពិចារណាធាតុ ពិចារណាអាយតនៈ ពិចារណាគតិ ពិចារណា

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ឧបបត្តិ ពិចារណាបដិសន្ធិ ពិចារណាកត ពិចារណាសង្សារ ពិចារណាវដ្តៈ ។
 មួយទៀត ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ស្ថិតនៅក្នុងទីបំផុតនៃខន្ធ ស្ថិតនៅក្នុងទីបំផុតនៃ
 ធាតុ ស្ថិតនៅក្នុងទីបំផុតនៃអាយតនៈ ស្ថិតនៅក្នុងទីបំផុតនៃគតិ ស្ថិតនៅក្នុងទី
 បំផុតនៃឧបបត្តិ ស្ថិតនៅក្នុងទីបំផុតនៃបដិសន្ធិ ស្ថិតនៅក្នុងទីបំផុតនៃកត ស្ថិត
 នៅក្នុងទីបំផុតនៃសង្សារ ស្ថិតនៅក្នុងទីបំផុតនៃវដ្តៈ ស្ថិតនៅក្នុងទីបំផុតនៃសង្ខារ
 ស្ថិតនៅក្នុងកតជាទីបំផុត ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ទ្រទ្រង់នូវរាងកាយជាទីបំផុត ។

កតនេះ ជាខាងក្រោយ រាងកាយនេះ ជាខាងក្រោយ របស់
 បុគ្គលណា ការអន្ទោលទៅកាន់ជាតិ ជរា មរណៈ គឺកតថ្មី
 របស់បុគ្គលនោះ មិនមានឡើយ ។

ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មានធម៌ពិចារណាហើយ ។ ពាក្យថា
 ជាអ្នកទៀងទាត់ សេចក្តីថា អរិយមគ្គ ៤ ហៅថា ការទៀងទាត់ ។ បុគ្គល
 ប្រកបដោយអរិយមគ្គ ៤ ឈ្មោះថា ជាអ្នកទៀងទាត់ គឺជាអ្នកដល់ ដល់ព្រម
 ពាល់ត្រូវ ធ្វើឲ្យជាក់ច្បាស់ នូវការទៀងទាត់ ដោយអរិយមគ្គទាំងឡាយ
 ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជាអ្នកទៀងទាត់ ។ ពាក្យថា មានព្យាយាម
 សេចក្តីថា សេចក្តីប្រឹងប្រែង ហៅថា សេចក្តីព្យាយាម បានដល់ ការប្រារព្ធ
 ព្យាយាមនៃចិត្ត ការប្រឹងប្រែង ការខ្លះខ្លាំង ការឧស្សាហ៍ ការខ្ចីឃ្នាត ការ
 សង្វាត ការសង្វាតមាំ ការមិនបន្ទូលបន្ថយព្យាយាម ការមិនដាក់បំណង ការ
 មិនទម្លាក់ចុរៈ ការផ្តន់នូវចុរៈ វិរិយៈ វិរិយិន្រ្ទិយ វិរិយពល សម្មាវាយាមៈ ។
 ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះដល់ ដល់ព្រម មកជិត មកជិតព្រម ចូលទៅដល់

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ចូលទៅដល់ព្រម ប្រកបដោយសេចក្តីព្យាយាមនេះ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេក-
សម្ពុទ្ធនោះ ឈ្មោះថា មានព្យាយាម ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មាន
ធម៌ពិចារណាហើយ ជាអ្នកទៀងទាត់ មានព្យាយាម ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង
ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

បុគ្គលប្រាថ្នានូវការអស់តណ្ហា ជាអ្នកមិនប្រហែស មិនល្ងង់ខ្លៅ
ជាអ្នកចេះដឹង មានស្មារតី មានធម៌ពិចារណាហើយ ជាអ្នកទៀង
ទាត់ មានព្យាយាម គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

ភាថាទី ៦

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងភាថាទី ៦ ដូចតទៅ

[៣៦៧] បទថា តណ្ហាក្នុង បានដល់ ព្រះនិព្វាន ។ ឬការមិន
 ប្រព្រឹត្តទៅនៃតណ្ហា ដែលមានទោស ដែលខ្លួនឃើញហើយយ៉ាងនេះឯង ។
 បទថា អប្បមន្តា បានដល់ ជាអ្នកមានប្រក្រតីធ្វើជាប់ត ។ បទថា
 អនេលម្ភតោ បានដល់ មិនល្ងង់ខ្លៅ ។ ម្យ៉ាងទៀត បានដល់ មិនឆ្ងុត មិនគ
 អធិប្បាយថា ជាបណ្ឌិត ជាអ្នកឈ្លាស ។ ឈ្មោះថា សុត្រា ព្រោះមាន
 សុត្រៈដែលឲ្យដល់នូវប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខ អធិប្បាយថា ជាអ្នកដល់
 ព្រមដោយការសិក្សា ។ បទថា សតិមា បានដល់ រព្វកដល់វត្ថុដែលធ្វើ
 ហើយសូម្បីយូរជាដើមបាន ។ បទថា សង្កាតធម្មោ បានដល់ មានធម៌
 ដែលកំណត់ដឹងហើយ ដោយការពិចារណាធម៌ ។ បទថា និយតោ បាន
 ដល់ ដល់នូវការទៀងដោយអរិយមគ្គ ។

បទថា បធានវា បានដល់ ដល់ព្រមដោយសេចក្តីព្យាយាម គឺសម្ម-
 ប្បធាន ។ បាវៈនេះ ប្រកបខុសលំដាប់ ដ្បិតថា បុគ្គលប្រកបដោយធម៌
 មានការមិនប្រមាទជាដើម ទាំងនេះយ៉ាងនេះហើយ មានសេចក្តីព្យាយាម
 ដោយការព្យាយាម ដែលឲ្យដល់នូវការតាំងចិត្តពិត ជាអ្នកទៀង ព្រោះមាន
 ធម៌ដែលទៀង គឺអរិយមគ្គ ដែលខ្លួនដល់ហើយ ដោយសេចក្តីព្យាយាមនោះ
 បន្ទាប់អំពីនោះ ទើបមានធម៌កំណត់ដឹងហើយ ព្រោះការសម្រេចអរហត្ត ។

អង្គកថា បុរាណវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

៨៨៩

ពិតហើយ ព្រះអរហន្ត លោកហៅថា ជាអ្នកមានធម៌កំណត់ដឹងហើយ
ព្រោះមិនមានធម៌ដែលគប្បីកំណត់ដឹងទៀត ។

សមដូចព្រះមានព្រះភាគត្រាស់ (ក្នុងសំយុត្តនិកាយ និទានវគ្គ) ថា
ពួកបុគ្គលណា មានធម៌ពិចារណាហើយក្តី ពួកបុគ្គលណា ជាសេក្ខៈដ៏ច្រើន
ក្តី ក្នុងសាសនានេះ ដូច្នោះ ។ បទដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយ
នោះឯង ។^{២៣៣}

អង្គកថាតាថាធិ ៦ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣៧១] បុគ្គលអ្នកមិនតក់ស្លុត ព្រោះសំឡេងទាំងឡាយ ដូច
សីហៈ មិនជាប់ក្នុងជាលដូចខ្យល់ មិនទទឹកដោយទឹកដូចឈូក
គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ ដូចកុយរមាស ។

[៣៧២] ពាក្យថា បុគ្គលមិនតក់ស្លុត ព្រោះសំឡេងទាំងឡាយ ដូច
សីហៈ អធិប្បាយថា សីហៈជាស្តេចម្រឹក មិនតក់ស្លុត មិនរន្ធត់ មិនញាប់ញ័រ
មិនក្រាក់ផ្អើល មិនព្រីព្រួច មិនរំភើប មិនខ្លាច មិនភិតភ័យ មិនស្រប់ស្រែង
មិនរត់ ព្រោះសំឡេងទាំងឡាយ យ៉ាងណាមិញ ឯព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ក៏មិន
តក់ស្លុត មិនរន្ធត់ មិនញាប់ញ័រ មិនក្រាក់ផ្អើល មិនព្រីព្រួច មិនរំភើប មិន
ខ្លាច មិនភិតភ័យ មិនស្រប់ស្រែង មិនរត់ លះភ័យគួរខ្លាច មិនព្រីរោម ព្រោះ
សំឡេងទាំងឡាយ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) បុគ្គល
មិនតក់ស្លុត ព្រោះសំឡេងទាំងឡាយ ដូចសីហៈ ។

[៣៧៣] អធិប្បាយពាក្យថា មិនជាប់ក្នុងជាលដូចខ្យល់ ត្រង់ពាក្យ
ថា ខ្យល់ បានដល់ ខ្យល់ខាងកើត ខ្យល់ខាងលិច ខ្យល់ខាងជើង ខ្យល់
ខាងត្បូង ខ្យល់មានធូលី ខ្យល់ត្រជាក់ ខ្យល់ក្តៅ ខ្យល់តិច ខ្យល់ច្រើន ខ្យល់
កើតតាមកាល ខ្យល់ព្យុះ ខ្យល់ស្លាបសត្វ ខ្យល់គ្រុឌ ខ្យល់ផ្ចិតស្លឹកត្នោត
ខ្យល់កើតអំពីការបក់ ។ បណ្តាញធ្វើអំពីអំបោះ ហៅថាជាល ។ ខ្យល់មិន
ជាប់ បុគ្គលចាប់មិនបាន មិនទើសទាក់ មិនជាប់ជំពាក់ក្នុងជាល យ៉ាងណា
មិញ ជាលមាន ២ យ៉ាង គឺជាល គឺតណ្ហា ១ ជាល គឺទិដ្ឋិ ១ ។ បេយ្យ នេះ
ជាល គឺតណ្ហា ។ បេយ្យ នេះ ជាល គឺទិដ្ឋិ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ លះចោលនូវ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ជាល គឺតណ្ហា លះចោលនូវជាល គឺទិដ្ឋិ ព្រោះតែលះចោលនូវជាល គឺ
 តណ្ហា ព្រោះតែរលាស់ចោលនូវជាល គឺទិដ្ឋិ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ទើបមិន
 ជាប់ក្នុងរូប មិនជាប់ក្នុងសំឡេង រូប មិនជាប់ មិនកាន់យក មិនទើសទាក់
 មិនជាប់ជំពាក់ក្នុងធម្មារម្មណ៍ ដែលឃើញ ឮ ប៉ះពាល់ ឬដឹង គឺលោកដាក់
 ចេញ ដោះចេញ រួចស្រឡះ មិនប្រកប មានចិត្តមិនសល់វល់ ក៏យ៉ាង
 នោះឯង ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិនជាប់ក្នុងជាលដូចខ្យល់ ។

[៣៧៤] ពាក្យថា មិនទទឹកដោយទឹកដូចឈូក អធិប្បាយថា ផ្កាឈូក
 ហៅថា ឈូក ។ ឧទេក ហៅថា ទឹក ។ ផ្កាឈូកមិនជាប់ មិនប្រឡាក់ មិន
 ដិតជាមដោយទឹក យ៉ាងណាមិញ គ្រឿងប្រឡាក់ពីរយ៉ាង គឺគ្រឿងប្រឡាក់
 គឺតណ្ហា ១ គ្រឿងប្រឡាក់ គឺទិដ្ឋិ ១ រូប មិន នេះ គ្រឿងប្រឡាក់ គឺតណ្ហា រូប មិន
 នេះ គ្រឿងប្រឡាក់ គឺទិដ្ឋិ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ លះបង់នូវគ្រឿងប្រឡាក់ គឺ
 តណ្ហា រលាស់ចោលនូវគ្រឿងប្រឡាក់ គឺទិដ្ឋិ ព្រោះតែលះបង់នូវគ្រឿង
 ប្រឡាក់ គឺតណ្ហា ព្រោះតែរលាស់ចោលនូវគ្រឿងប្រឡាក់ គឺទិដ្ឋិ ព្រះបច្ចេក-
 សម្ពុទ្ធនោះ ទើបមិនប្រឡាក់ក្នុងរូប មិនប្រឡាក់ក្នុងសំឡេង រូប មិនជាប់
 មិនជាប់ស្អិត ក្នុងធម្មារម្មណ៍ដែលឃើញ ឮ ប៉ះពាល់ ឬដឹង គឺថា លោក
 មិនប្រឡាក់ មិនដិតជាម ដាក់ចេញ ដោះចេញ រួចស្រឡះ មិនប្រកប
 មានចិត្តមិនសល់វល់ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិន
 ទទឹកដោយទឹកដូចឈូក ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ
 ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

សុត្តនិបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

៨៧២

បុគ្គលមិនតក់ស្លុត ព្រោះសំឡេងទាំងឡាយ ដូចសីហាៈ មិនជាប់
ក្នុងជាលដូចខ្យល់ មិនទទឹកដោយទឹកដូចឈូក គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់
ឯង ដូចកុយមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៧

គប្បីជាបរិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៧ ដូចតទៅ

[៣៧១] បទថា សីហោ បានដល់ សីហា: ៤ ពួក គឺតិណសីហា:

១ បណ្ណសីហា: ១ កាឡសីហា: ១ កេសរសីហា: ១ ។ កេសរសីហា: លោកពោលថា ប្រសើរជាងសីហា:ទាំងនោះ ក្នុងទីនេះ លោកបំណងយក កេសរសីហា:នោះ ។

ខ្យល់មានច្រើនប្រភេទ មានខ្យល់ដែលបក់មកអំពីទិសខាងកើតជាដើម ផ្កាយមានច្រើនប្រភេទ មានឈូកក្រហម និងឈូក-សជាដើម ។ បណ្ណា ខ្យល់ និងផ្កាយទាំងនោះ ខ្យល់ប្រភេទណាមួយ ផ្កាយក្រហមណាមួយ គួរទាំងអស់ ។ ក្នុងសេចក្តីនោះ ព្រោះការតក់ស្លុត រមែងមានដោយការ ស្រឡាញ់ខ្លួន ។ ម្យ៉ាងទៀត ការស្រឡាញ់ខ្លួន ឬកលាបដោយតណ្ហា ។ ការស្រឡាញ់ខ្លួននោះ ក៏រមែងមានដោយសេចក្តីលោកដែលសម្បយុត្តដោយ ទិដ្ឋិ ឬវិប្បយុត្តចាកទិដ្ឋិ ។ ការស្រឡាញ់ខ្លួននោះ គឺតណ្ហានោះឯង ។ ការ ជាប់ជំពាក់នៃអ្នកប្រាសចាកការពិចារណាក្នុងតណ្ហានោះ រមែងមានដោយ មោហា: ម្យ៉ាងទៀត មោហា: គឺអវិជ្ជានោះឯង ។ ក្នុងសេចក្តីនោះ ការលះ តណ្ហា រមែងមានដោយសមថ: ។ ការលះអវិជ្ជា រមែងមានដោយវិបស្សនា ព្រោះហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធលះសេចក្តីស្រឡាញ់ក្នុងខ្លួន ដោយសមថ: មិនតក់ស្លុតក្នុងការមិនទៀង និងភាពជាទុក្ខជាដើម ដូចសីហា: មិនតក់ស្លុត ព្រោះសំឡេងទាំងឡាយ លះមោហា: ដោយវិបស្សនា មិនជាប់ក្នុងខ្លួន និង

អាយតនៈជាដើម ដូចខ្យល់មិនជាប់ក្នុងសំណាញ់ លះលោកៈ និងទិដ្ឋិដែល
សម្បយុត្តដោយលោកៈ ដោយសមថៈ មិនជាប់ដោយលោកៈ ដែលមានការ
ត្រេកអរក្នុងភពទាំងពួង ដូចផ្កាល្អកមិនជាប់ដោយទឹក ដូច្នោះ ។ ដោយបទ
នេះ សីលជាបទដ្ឋាននៃសមថៈ សមថៈ គឺសមាធិ វិបស្សនា គឺបញ្ញា
ដោយប្រការដូច្នោះ កាលធម៌ទាំង ២ នោះសម្រេច ខន្ធទាំង ៣ ក៏ឈ្មោះថា
សម្រេចផងដែរ ។ ក្នុងខន្ធទាំងនោះ ភាពជាអ្នកក្លៀវក្លា រមែងសម្រេចដោយ
សីលក្ខន្ធ រមែងមិនតក់ស្លុត ព្រោះភាពជាអ្នកប្រាថ្នាមិនក្រោធក្នុងអាយាត-
វត្ថុទាំងឡាយ ដូចសីហៈ មិនតក់ស្លុតក្នុងសំឡេងទាំងឡាយ ជាអ្នកមាន
សភាវៈចាក់ធ្លុះដោយបញ្ញាខន្ធ មិនជាប់ក្នុងប្រភេទនៃធម៌ មានខន្ធជាដើម ដូច
ខ្យល់មិនជាប់នៅក្នុងសំណាញ់ ។ ជាអ្នកប្រាសចាករាគៈ ដោយសមាធិក្ខន្ធ
មិនជាប់ដោយរាគៈ ដូចផ្កាល្អកមិនជាប់ដោយទឹក ។ គប្បីជ្រាបថា ព្រះ
បច្ចេកសម្ពុទ្ធមិនតក់ស្លុត មិនជាប់ មិនជំពាក់ ដោយអំណាចការលះអវិជ្ជា
តណ្ហា និងអកុសលមូល ៣ តាមដែលកើត ដោយសមថៈ និងវិបស្សនា
និងដោយសីលក្ខន្ធ សមាធិក្ខន្ធ បញ្ញាខន្ធ ដោយប្រការដូច្នោះ ។ បទ
ដ៏សេស មានន័យដូចពោលហើយនោះឯង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា គាថាទី ៧ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣៧៥] សីហៈ ជាស្តេចម្រឹក មានចង្អុមជាកម្លាំង ប្រព្រឹត្ត គ្របសង្កត់ កំហែងនូវសត្វទាំងឡាយ យ៉ាងណា បុគ្គលសេព សេនាសនៈដ៏ស្ងាត់ ក៏យ៉ាងនោះ គប្បីប្រព្រឹត្តទៅម្នាក់ឯង ដូច កុយរមាស ។

[៣៧៦] ពាក្យថា សីហៈ ជាស្តេចម្រឹក មានចង្អុមជាកម្លាំង ប្រព្រឹត្ត គ្របសង្កត់ កំហែងយ៉ាងណា អធិប្បាយថា សីហៈជាស្តេចម្រឹក មានចង្អុម ជាកម្លាំង មានចង្អុមជាអាវុធ គំរាម កំហែង គ្របសង្កត់ កាច់កិន ញាំញីនូវ សត្វតិរច្ឆានទាំងពួង ចរ ត្រាច់ទៅ ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ យ៉ាងណាមិញ ឯព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ មានបញ្ញាជាកម្លាំង មានបញ្ញាជាអាវុធ គំរាម កំហែង គ្របសង្កត់ កាច់កិន ញាំញីនូវសត្វទាំងពួង ដោយបញ្ញាហើយ ចរ ត្រាច់ទៅ ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ ក៏យ៉ាងនោះដែរ ហេតុ នោះ (លោកពោលថា) សីហៈជាស្តេចម្រឹក មានចង្អុមជាកម្លាំង ប្រព្រឹត្ត គ្របសង្កត់ កំហែង យ៉ាងណា ។

[៣៧៧] ពាក្យថា សេពនូវសេនាសនៈដ៏ស្ងាត់ អធិប្បាយថា សីហៈ ជាស្តេចម្រឹក ចូលកាន់ព្រៃតូចព្រៃធំ ហើយចរ ត្រាច់ទៅ ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅ យ៉ាងណា ឯព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធ ក៏សេពព្រៃតូច ព្រៃធំ ជាសេនាសនៈដ៏ស្ងាត់ មិនមានសំឡេង មិនមានសូរគីកកង ប្រាសចាកខ្យល់ ដែលកើតអំពីសរីរៈរបស់ជន ជាទីស្ងាត់របស់មនុស្ស គួរដល់ការពួនសម្លៀក យ៉ាងនោះដែរ ។ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ដើរម្នាក់ឯង ឈរម្នាក់ឯង អង្គុយម្នាក់

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

ឯង សឹងម្នាក់ឯង ចូលទៅកាន់ស្រុក ដើម្បីបិណ្ឌបាតម្នាក់ឯង ត្រឡប់មកវិញ
 ម្នាក់ឯង គង់នៅក្នុងទីស្ងាត់ម្នាក់ឯង អធិដ្ឋានបង្រួមម្នាក់ឯង ចរ ត្រាប់ទៅ
 ប្រព្រឹត្ត រក្សា យាត្រា ឲ្យយាត្រាទៅម្នាក់ឯង ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
 សេពនូវសេនាសនៈដ៏ស្ងាត់ ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុ
 នោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

សីហៈជាស្តេចម្រឹក មានចង្អុលជាកម្លាំង ប្រព្រឹត្តគ្របសង្កត់ កំហែង
 នូវសត្វទាំងឡាយ យ៉ាងណា បុគ្គលសេពសេនាសនៈដ៏ស្ងាត់ ក៏
 យ៉ាងនោះ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៨

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៨ ដូចតទៅ

[៣៧៥] ឈ្មោះថា សីហោ ព្រោះអត់ធន់ ព្រោះសម្លាប់ និងព្រោះ
 មានសម្មុះហ័ស ។ ក្នុងទីនេះ បំណងយកកេសរសីហា ។ ឈ្មោះថា ឆាបតាលី
 ព្រោះសីហាមានចង្កូមជាកម្លាំង ។ បទថា បសយ្ហ អភិកុយ្យ គប្បីប្រកប
 ចារី សព្វចូលទៅ ជា បសយ្ហចារី ប្រែថា ត្រាច់សង្កត់សង្កិន អភិកុយ្យចារី
 ប្រែថា ត្រាច់គ្របសង្កត់ ។ ក្នុង ២ បទនោះ ឈ្មោះថា បសយ្ហចារី ព្រោះ
 ត្រាច់សង្កត់សង្កិន បៀតបៀន កំហែង ឈ្មោះថា អភិកុយ្យចារី ព្រោះ
 ត្រាច់គ្របសង្កត់ ធ្វើឲ្យតក់ស្លុត ធ្វើឲ្យនៅក្នុងអំណាច ។ សីហានោះ ត្រាច់
 សង្កត់សង្កិនដោយកម្លាំងកាយ ត្រាច់គ្របសង្កត់ដោយតេជះ ។ ក្នុងសេចក្តី
 នោះ បើបុគ្គលណាម្នាក់គប្បីពោលថា ត្រាច់សង្កត់សង្កិន គ្របសង្កត់នូវអ្វី
 បន្ទាប់អំពីនោះ គប្បីធ្វើឆ្លើយវិភត្តិនៃបទថា មិគានំ ជាទុតិយារិកត្តិ ហើយ
 ផ្លាស់ថា មិគេ បសយ្ហ អភិកុយ្យចារី ត្រាច់សង្កត់សង្កិនគ្របសង្កត់នូវ
 ម្រឹកទាំងឡាយ ។ បទថា បន្តានិ បានដល់ ឆ្ងាយ ។ បទថា សេនាសនានិ
 បានដល់ ដែលជាលំនៅ ។ បទដ៏សេស អាចដឹងបានដោយន័យដែលពោល
 ហើយ ក្នុងកាលមុននោះឯង ព្រោះហេតុនោះ ទើបខ្ញុំមិនពោលឲ្យពិស្តារ ។^{១៣៧}

អដ្ឋកថាគាថាទី ៨ ចប់

សុត្តន្តបិដក

[៣៧៨] បុគ្គលកាលសេពនូវវិមុត្តិ គឺមេត្តា ឧបេក្ខា ករុណា និងមុទិតាក្នុងកាលគួរ តែងត្រូវសត្វលោកទាំងពួងមិនស្អប់ គប្បី ប្រព្រឹត្តិម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[៣៧៩] ពាក្យថា កាលសេពនូវវិមុត្តិ គឺមេត្តា ឧបេក្ខា ករុណា និង មុទិតាក្នុងកាលគួរ អធិប្បាយថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ មានចិត្តប្រកបដោយ មេត្តា ផ្សាយទៅកាន់ទិសទី ១ ទិសទី ២ ដូចគ្នា ទិសទី ៣ ដូចគ្នា ទិសទី ៤ ដូចគ្នា មានចិត្តប្រកបដោយមេត្តាដ៏ធំទូលាយ ប្រមាណមិនបាន មិនមានពៀរ មិនមានព្យាបាទ ផ្សាយទៅកាន់លោកទាំងមូល ក្នុងទិសខាងលើ ទិសខាងក្រោម និងទិសទទឹង ដោយការយកខ្លួន ទៅប្រៀបផ្ទឹមនឹងសត្វទាំងពួង ក្នុងទីទាំងពួង ដោយប្រការដូច្នោះ មានចិត្តប្រកបដោយករុណា មានចិត្តប្រកបដោយមុទិតា មានចិត្តប្រកបដោយឧបេក្ខា ផ្សាយទៅកាន់ទិសទី ១ ទិសទី ២ ដូចគ្នា ទិសទី ៣ ដូចគ្នា ទិសទី ៤ ដូចគ្នា មានចិត្តប្រកបដោយឧបេក្ខាដ៏ធំទូលាយ ប្រមាណ មិនបាន មិនមានពៀរ មិនមានព្យាបាទ ផ្សាយទៅកាន់លោកទាំងមូល ក្នុង ទិសខាងលើ ទិសខាងក្រោម និងទិសទទឹង ដោយការយកខ្លួន ទៅប្រៀបផ្ទឹម នឹងសត្វទាំងពួង ក្នុងទីទាំងពួង ដោយប្រការដូច្នោះ ហេតុនោះ (លោកពោល ថា) កាលសេពនូវវិមុត្តិ គឺមេត្តា ឧបេក្ខា ករុណា និងមុទិតា ក្នុងកាលគួរ ។

[៣៨០] ពាក្យថា តែងត្រូវសត្វលោកទាំងពួងមិនស្អប់ អធិប្បាយ ថា ព្រោះព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ ចម្រើនហើយនូវព្រហ្មវិហារ មានមេត្តាជាដើម ពួកសត្វណាក្នុងទិសខាងកើត ពួកសត្វទាំងនោះ រមែងមិនស្អប់ ពួកសត្វណា

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

ក្នុងទិសខាងលិច ពួកសត្វណា ក្នុងទិសខាងជើង ពួកសត្វណា ក្នុងទិសខាង
ត្បូង ពួកសត្វណា ក្នុងទិសអាគ្នេយ៍ ពួកសត្វណា ក្នុងទិសពាយ័ព្យ ពួក
សត្វណា ក្នុងទិសឦសាន ពួកសត្វណា ក្នុងទិសនិរតី ពួកសត្វណា ក្នុង
ទិសខាងក្រោម ពួកសត្វណា ក្នុងទិសខាងលើ ពួកសត្វណា ក្នុងទិសតូច
ទិសធំទាំង ១០ ពួកសត្វទាំងនោះ រមែងមិនស្អប់ ។ ពាក្យថា តែងត្រូវ
សត្វលោកទាំងពួងមិនស្អប់ បានសេចក្តីថា សត្វលោកទាំងពួង មិនទោម-
នស្ស មិនអាក់អន់ មិនថ្នាំងថ្នាក់ មិនខ្លាំងខ្លប់ ហេតុនោះ (លោកពោលថា)
តែងត្រូវសត្វលោកទាំងពួងមិនស្អប់ ។ គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។
ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

បុគ្គលកាលសេពនូវវិមុត្តិ គឺមេត្តា ឧបេក្ខា ករុណា និងមុទិតា
ក្នុងកាលគួរ តែងត្រូវសត្វលោកទាំងពួង មិនស្អប់ គប្បីប្រព្រឹត្ត
ម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ៩

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ៩ ដូចតទៅ

[៣៧៨] ភាពជាអ្នកប្រាថ្នានាំប្រយោជន៍ និងសេចក្តីសុខ ចូលទៅឲ្យ
ដោយន័យជាដើមថា សព្វេ សត្តា សុខិតា កវន្តុ សូមសត្វទាំងពួង ជា
អ្នកមានសេចក្តីសុខចុះ ដូច្នោះ ឈ្មោះថា មេត្តា ។

ភាពជាអ្នកប្រាថ្នាដើម្បីដោះស្រាយវត្ថុមិនជាប្រយោជន៍ និងសេចក្តីទុក្ខចេញ
ទៅ ដោយន័យជាដើមថា អហោ វត ឥមម្ហា ទុក្ខា វិមុច្ចយ្យំ ឱហ្មំ !
សត្វទាំងពួង គប្បីផុតចាកទុក្ខ ដូច្នោះ ឈ្មោះថា ករុណា ។

ភាពជាអ្នកប្រាថ្នាដើម្បីមិនឲ្យសត្វប្រាសចាកប្រយោជន៍ និងសេចក្តី
សុខ ដោយន័យជាដើមថា មោទន្តិ វត ភោន្តោ សត្តា មោទន្តិ សាធុ សដ្ឋ
លោកដ៏ចម្រើន សត្វទាំងពួង រមែងត្រេកអរហ្មឺ សាធុ សូមសត្វទាំងពួង
ត្រេកអរដោយល្អចុះ ឈ្មោះថា មុទិតា ។

ភាពជាអ្នកចូលទៅសម្លឹងព្រឺឆើយៗ ក្នុងសុខ និងទុក្ខថា បញ្ញាយិស្សន្តិ
សកោន កម្មន សត្វទាំងឡាយនឹងប្រាកដ ដោយកម្មរបស់ខ្លួន ដូច្នោះ ឈ្មោះ
ថា ឧបេក្ខា ។

លោកពោលមេត្តា ហើយពោលឧបេក្ខា មុទិតា ក្នុងកាលខាងក្រោយ
បញ្ញាសរសៃដាច់គ្នា ដើម្បីងាយស្រួលក្នុងការចងគាថា ។ បទថា វិមុត្តិ
សេចក្តីពិត មេត្តា ករុណា មុទិតា ឧបេក្ខា ធម៌ទាំង ៤ នេះ ឈ្មោះថា

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

៩០១

វិមុត្តិ ព្រោះផុតចាកធម៌ជាសត្រូវរបស់ខ្លួន ។ ដោយហេតុនោះ ទើប
លោកពោលថា

បុគ្គលកាលសេពនូវវិមុត្តិ គឺមេត្តា ឧបេក្ខា ករុណា និងមុទិតា
ក្នុងកាលគួរ ដូច្នោះ ។

ក្នុងបទទាំងនោះ បទថា អាសេវមារោ បានដល់ ចម្រើនមេត្តា
ករុណា មុទិតា ៣ យ៉ាង ដោយអំណាចនៃឈាន ៣ ក្នុងចតុក្កន័យ និង
ឈាន ៤ ក្នុងបញ្ចក្កន័យ ចម្រើនឧបេក្ខាដោយអំណាចនៃចតុត្ថជ្ឈាន ។ បទ
ថា កាលេ សេចក្តីថា សេពមេត្តា ចេញចាកមេត្តាហើយ សេពករុណា
ចេញចាកករុណាហើយ សេពមុទិតា ចេញអំពីមុទិតា ឬចេញអំពីឈាន
ដែលមិនមានបីតិហើយ សេពឧបេក្ខា ហៅថា សេពក្នុងកាលដែលគួរ ឬ
សេពក្នុងវេលាសប្បាយ ។ បទថា សព្វេន លោកេន អវិរុដ្ឋមារោ បាន
ដល់ ដែលសត្វលោកទាំងអស់ ក្នុងទិសទាំង ១០ មិនស្អប់ខ្ពើម ។ ពិត
ហើយ សត្វទាំងឡាយ ឈ្មោះថា ជាអ្នកមិនគួរស្អប់ ព្រោះជាអ្នកចម្រើន
មេត្តាជាដើម ។ ការអាក់អន់ ដែលជាការពិរោធក្នុងសត្វទាំងឡាយ រមែង
ស្អប់ ។ ដោយហេតុនោះ ទើបព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធពោលថា តែងត្រូវសត្វ
លោកទាំងពួងមិនស្អប់ ដូច្នោះ ។ បទដ៏សេស ដូចគ្នាតាមដែលពោលហើយ
នោះឯង ។^{១៣៣}

អង្គកថា ភាថាដី ៩ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣៨១] បុគ្គលលះរាគៈ ទោសៈ និងមោហៈ ទម្លាយនូវ សញ្ញាជនៈទាំងឡាយ មិនតក់ស្លុតក្នុងការអស់ជីវិត គប្បីប្រព្រឹត្ត ម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[៣៨២] អធិប្បាយពាក្យថា លះរាគៈ ទោសៈ និងមោហៈ ត្រង់ ពាក្យថា រាគៈ បានដល់ ការត្រេកអរ ការត្រេកអរខ្លាំង ។ បេយ អភិជ្ឈា លោកៈ អកុសលមូល ។ ពាក្យថា ទោសៈ បានដល់ ការគំក្នុងនៃចិត្ត ។ បេយ ចិត្តកាច ការពោលពាក្យមិនព័រោះ ភាពនៃចិត្តមិនត្រេកអរ ។ ពាក្យថា មោហៈ បានដល់ ការមិនដឹងក្នុងទុក្ខ ។ បេយ សន្ទៈ គឺអវិជ្ជា មោហៈ អកុសលមូល ។ ពាក្យថា លះរាគៈ ទោសៈ និងមោហៈ បានសេចក្តីថា ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះ លះ លះបង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យដល់នូវការមិនកើតមាននូវរាគៈ ទោសៈ និងមោហៈ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) លះរាគៈ ទោសៈ និងមោហៈ ។

[៣៨៣] ពាក្យថា ទម្លាយនូវសញ្ញាជនៈទាំងឡាយ អធិប្បាយថា សញ្ញាជនៈ ១០ យ៉ាង គឺកាមរាគសញ្ញាជនៈ ១ បដិយសញ្ញាជនៈ ១ ។ បេយ អវិជ្ជាសញ្ញាជនៈ ១ ។ ពាក្យថា ទម្លាយនូវសញ្ញាជនៈទាំងឡាយ បាន សេចក្តីថា ទម្លុះទម្លាយ បំបែក បំផ្លាញ លះបង់ បន្ទោបង់ ធ្វើឲ្យវិនាស ឲ្យ ដល់នូវការមិនកើតមាន នូវសញ្ញាជនៈទាំងឡាយ ហេតុនោះ (លោកពោល ថា) ទម្លាយនូវសញ្ញាជនៈទាំងឡាយ ។

អង្គកថា បារាយណ៍ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

[៣៨៤] ពាក្យថា មិនតក់ស្លុតក្នុងការអស់ជីវិត គឺព្រះបច្ចេកសម្មទូ
 នោះ មិនតក់ស្លុត មិនរន្ធត់ មិនញាប់ញ័រ មិនភ្ញាក់ផ្អើល មិនព្រឺព្រួច មិនរំភើប
 មិនខ្លាច មិនភិតភ័យ មិនស្ងប់ស្ងែង មិនរត់ លះក៏យក្តរខ្លាច មិនព្រឺរោមក្នុង
 ការអស់ជីវិត ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិនតក់ស្លុតក្នុងការអស់ជីវិត ។
 គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្មទូនោះពោល
 ថា

បុគ្គលលះរាគៈ ទោសៈ និងមោហៈ ទម្លាយនូវសញ្ញាជនៈទាំង
 ឡាយ មិនតក់ស្លុតក្នុងការអស់ជីវិត គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយ
 រមាស ។



អដ្ឋកថា

គាថាទី ១០

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ១០ ដូចតទៅ

[៣៨១] បទថា សញ្ញាជនានិ បានដល់ សំយោជនៈ ១០ ព្រះ
 បច្ចេកសម្មទុម្ហាយសំយោជនៈ ១០ ដោយមគ្គនោះៗ ។ បទថា អសន្តសំ
 ជីវិតសង្ខយម្ហិ សេចក្តីថា ការរលត់នៃចុតិចិត្ត ហៅថា ការអស់ជីវិត ។
 ព្រះបច្ចេកសម្មទុ ឈ្មោះថា មិនតក់ស្លុតក្នុងការអស់ជីវិតនោះ ព្រោះលះនូវ
 ការជាប់ជំពាក់ក្នុងជីវិតបានហើយ ។ ព្រះបច្ចេកសម្មទុ កាលសម្តែង
 សុខបាទិសេសនិព្វានធាតុរបស់ខ្លួនដោយគាថា មានប្រមាណប៉ុណ្ណោះហើយ
 កាលបញ្ចប់គាថា បានបរិនិព្វានហើយ ដោយអនុបាទិសេសនិព្វានធាតុ
 ដោយប្រការដូច្នោះ ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា គាថាទី ១០ ចប់



សុត្តន្តបិដក

[៣៨៥] ជនទាំងឡាយ អ្នកមានការណ៍ជាប្រយោជន៍ ទើបគប់
រក ទើបសេពគប់ ឯមិត្តថ្មីទាំងឡាយដែលឥតត្រូវការណ៍ គេពុំ
ងាយនឹងរកបានទេ ចំណែកមនុស្សទាំងឡាយដែលមិនស្អាត ជា
អ្នកយល់ប្រយោជន៍របស់ខ្លួន (ក៏តែងគប់រក តែងសេពគប់ដែរ)
បុគ្គលគប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

[៣៨៦] ពាក្យថា ជនទាំងឡាយ អ្នកមានការណ៍ជាប្រយោជន៍ ទើប
គប់រក ទើបសេពគប់ សេចក្តីថា ពួកជនមានប្រយោជន៍ខ្លួនជាហេតុ មានប្រ-
យោជន៍អ្នកដទៃជាហេតុ មានប្រយោជន៍ទាំងពីរជាហេតុ មានប្រយោជន៍ក្នុង
បច្ចុប្បន្នជាហេតុ មានប្រយោជន៍ក្នុងបរលោកជាហេតុ មានប្រយោជន៍ក្នុង
ព្រះនិព្វានជាហេតុ ទើបគប់រក សមគប់ សេពគប់ រាប់រក ហេតុនោះ
(លោកពោលថា) ជនទាំងឡាយ អ្នកមានការណ៍ជាប្រយោជន៍ ទើបគប់រក
ទើបសេពគប់ ។

[៣៨៧] ពាក្យថា មិត្តថ្មីទាំងឡាយដែលឥតត្រូវការណ៍ គេពុំងាយ
នឹងរកបានទេ អធិប្បាយថា មិត្តមាន ២ ពួក គឺអាគារិកមិត្ត ១ អនាគារិកមិត្ត
១ ។ បេយ នេះ អាគារិកមិត្ត ។ បេយ នេះ អនាគារិកមិត្ត ។ ពាក្យថា មិត្តថ្មី
ទាំងឡាយដែលឥតត្រូវការណ៍ គេពុំងាយនឹងរកបានទេ បានសេចក្តីថា មិត្ត
ទាំងពីរប្រភេទនេះ ដែលមិនមានការណ៍ មិនមានហេតុ មិនមានបច្ច័យ គេរក
បានដោយក្រ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) មិត្តថ្មីទាំងឡាយ ដែលឥត
ត្រូវការណ៍ គេពុំងាយនឹងរកបានទេ ។

[៣៨៨] អធិប្បាយពាក្យថា មនុស្សទាំងឡាយដែលមិនស្អាត ជាអ្នកយល់ប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ត្រង់ពាក្យថា ជាអ្នកយល់ប្រយោជន៍របស់ខ្លួន គឺ ពួកមនុស្សមិនស្អាត តែងគប់រក សមគប់ សេពគប់ រាប់រក អែបនែប អែបជិត ចូលទៅរក ចូលទៅអង្គុយជិត សាកសួរ ដោះសា ព្រោះតែប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ព្រោះតែហេតុរបស់ខ្លួន ព្រោះតែបច្ច័យរបស់ខ្លួន ព្រោះតែការណ៍របស់ខ្លួន ហេតុនោះ (លោកពោលថា) ជាអ្នកយល់ប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ។

ពាក្យថា មនុស្សមិនស្អាត សេចក្តីថា ពួកមនុស្សប្រកបដោយកាយកម្មមិនស្អាត ឈ្មោះថា មនុស្សមិនស្អាត ។ ពួកមនុស្សប្រកបដោយវច្ឆិកម្មមិនស្អាត ឈ្មោះថា មនុស្សមិនស្អាត ។ ពួកមនុស្សប្រកបដោយមនោកម្មមិនស្អាត ឈ្មោះថា មនុស្សមិនស្អាត ។ ពួកមនុស្សប្រកបដោយការមិនស្អាត គឺ បុណ្យាតិបុត្ត ដោយការមិនស្អាត គឺអទិទ្ធាទាន ដោយការមិនស្អាត គឺការមេសុមិច្ឆាចារ ដោយការមិនស្អាត គឺមុសាវាទ ដោយការមិនស្អាត គឺបិសុណវាចា ដោយការមិនស្អាត គឺជុសវាចា ដោយការមិនស្អាត គឺសម្មប្បលាបៈ ដោយការមិនស្អាត គឺអភិជ្ឈា ដោយការមិនស្អាត គឺព្យាបាទ ដោយការមិនស្អាត គឺមិច្ឆាទិដ្ឋិ ឈ្មោះថា មនុស្សមិនស្អាត ។ ពួកមនុស្សប្រកបដោយចេតនាមិនស្អាត ឈ្មោះថា មនុស្សមិនស្អាត ។ ពួកមនុស្សប្រកបដោយសេចក្តីប្រាថ្នាមិនស្អាត ឈ្មោះថា មនុស្សមិនស្អាត ។ ពួកមនុស្សប្រកបដោយការតាំងសេចក្តីប៉ិនប៉ងមិនស្អាត ឈ្មោះថា មនុស្សមិនស្អាត ថោកទាប ថោកថយ ទន់ទាប អាក្រក់ លាមក គម្រក់ មនុស្សកម្ទេចកម្ទី ហេតុនោះ

អង្គកថា បារាយនវគ្គ ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស

(លោកពោលថា) មនុស្សទាំងឡាយ ដែលមិនស្អាត ជាអ្នកយល់
ប្រយោជន៍របស់ខ្លួន ។

[៣៨៩] អធិប្បាយពាក្យថា គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស
ត្រង់ពាក្យថា ម្នាក់ឯង ។ បើ ពាក្យថា គប្បីប្រព្រឹត្ត បានដល់ ចរិយា ៨
យ៉ាង ។ បើ ហេតុនោះ (លោកពោលថា) គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូច
កុយរមាស ។ ហេតុនោះ ព្រះបច្ចេកសម្ពុទ្ធនោះពោលថា

ជនទាំងឡាយ អ្នកមានការណ៍ជាប្រយោជន៍ ទើបគប់រក ទើប
សេពគប់ ឯមិត្តប្តីទាំងឡាយ ដែលឥតត្រូវការណ៍ គេពុំងាយនឹង
រកបានទេ ចំណែកមនុស្សទាំងឡាយដែលមិនស្អាត ជាអ្នកយល់
ប្រយោជន៍របស់ខ្លួន (ក៏តែងគប់រក តែងសេពគប់ដែរ) បុគ្គល
គប្បីប្រព្រឹត្តម្នាក់ឯង ដូចកុយរមាស ។

ខត្តវិសាណសុត្តនិទ្ទេស ចប់



និទ្ទេស គឺការសម្តែងចេញ នូវពាក្យប្រៀនប្រដៅរបស់ព្រាហ្មណ៍
 ជាអ្នកដល់នូវត្រ័យទាំង ១៦ នាក់នុ៎ះ គឺអធិតៈ ១ តិស្សមេត្តយ្យ
 ១ បុណ្ណកៈ ១ មេត្តគុ ១ ធាតកៈ ១ ឧបសីវៈ ១ នន្ទៈ ១ ហេមកៈ
 ១ តោទេយ្យៈ ១ កប្បៈ ១ ជតុកណ្ឌីបណ្ឌិត ១ ភទ្រាវុធ ១ ឧទេយៈ
 ១ បុស្សាបព្រាហ្មណ៍ ១ មោយរាជមេធាវី ១ បិណ្ឌិយមហាឥសី
 ១ ផង និទ្ទេស គឺការសម្តែងចេញ នូវខត្តវិសាណាសូត្រទាំងឡាយ
 ក្នុងទីនោះផង និទ្ទេសទាំងពីរមានប្រមាណប៉ុណ្ណោះ បណ្ឌិតគប្បី
 ដឹងថា ជានិទ្ទេសដែលបរិបូណ៌ លោកចារឹកត្រឹមត្រូវហើយ ។

សុត្តនិទ្ទេស ចប់



អដ្ឋកថា

គាថាទី ១១

គប្បីជ្រាបវិនិច្ឆ័យក្នុងគាថាទី ១១ ដូចតទៅ

[៣៨៥] បទថា ភជន្តិ បានដល់ ចូលទៅអង្គុយជិតគ្នា ។ បទថា សេវន្តិ បានដល់ រមែងបម្រើ ដោយអញ្ជូលកម្មជាដើម និងដោយព្រមទទួលធ្វើការងារឲ្យ ។ ឈ្មោះថា ការណាត្តា ព្រោះមានប្រយោជន៍ជាហេតុ អធិប្បាយថា មិនមានហេតុដទៃ ដើម្បីគប់រក និងដើម្បីសេព ។ លោកពោលថា រមែងសេព ព្រោះមាននូវប្រយោជន៍ជាហេតុ ។ បទថា ទិក្ខារណា ទុល្លភា អដ្ឋ មិត្តា សេចក្តីថា មិត្តក្នុងថ្ងៃនេះ មិនមានហេតុ ព្រោះហេតុនៃការបាននូវប្រយោជន៍យ៉ាងនេះថា អាត្មាអញនឹងបានអ្វីចាកមិត្តនេះ ប្រកបដោយភាពជាមិត្តដ៏ប្រសើរ ដែលព្រះមានព្រះភាគត្រាស់យ៉ាងនេះថា

មិត្តដែលមានឧបការៈ សម្លាញ់ដែលរួមសុខទុក្ខ មិត្តដែលប្រាប់ប្រយោជន៍ មិត្តដែលមានសេចក្តីឈឺឆ្កាល ដូច្នោះ ។ សូម្បីតែមួយ រកបានលំបាក ។ ឈ្មោះថា អត្តជ្ជបញ្ញា ព្រោះមានបញ្ញាដែលសម្រេចប្រយោជន៍ដោយប្រាថ្នាចំពោះខ្លួនប៉ុណ្ណោះ មិនប្រាថ្នាដល់អ្នកដទៃ គឺឃើញតែខ្លួន ។ ក្នុងគម្ពីរបុរាណរចនាថា ទិដ្ឋត្ថបញ្ញា គឺមានបញ្ញាប្រាថ្នានូវប្រយោជន៍បច្ចុប្បន្ន ។ មានពាក្យអធិប្បាយថា មានបញ្ញាសម្លឹងដល់ប្រយោជន៍ ដែលខ្លួនឃើញនោះឯង ។ បទថា អសុច្ឆិ បានដល់ ប្រកបដោយកាយកម្ម វចីកម្ម និងមនោកម្មដែលមិនស្អាត គឺមិនប្រសើរ ។ បទដ៏សេស គប្បីជ្រាបដោយន័យដែលពោលហើយខាងដើមនោះឯង ។ បទណា មិនទាន់បានពោល ព្រោះនាំ

សុត្តន្តបិដក ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស

៩១០

ឲ្យពិស្តារពេក ក្នុងចន្លោះៗ បទទាំងនោះ គប្បីជ្រាបតាមទំនងនៃបាវៈ គឺ
បាលីនោះៗ ឯង ។^{១៧៧}

អដ្ឋកថា គាថាទី ១១ ចប់

ចតុត្ថវគ្គ ចប់



អដ្ឋកថា ខត្តវិសាលាសុត្តនិទ្ទេស

នៃ

អដ្ឋកថា ខុទ្ទកនិកាយ ចូឡនិទ្ទេស ឈ្មោះថា

សទ្ធម្មប្បដ្ឋោតិកា

ចប់



និគមតាថា

គម្ពីរមហានិទ្ទេសណា ដែលព្រះថេរៈជាបុត្រច្បងរបស់ព្រះសុគត
ជាអ្នកត្រេកអរក្រៃលេង ក្នុងវត្ថុដែលជាប្រយោជន៍ ជាអ្នកមាន
គុណមិនញាប់ញ័របាន បានចែកល្អហើយ អដ្ឋកថាណា នៃគម្ពីរ
មហានិទ្ទេសនោះ ដែលខ្ញុំអាស្រ័យន័យ របស់អដ្ឋកថាបុរាណ
ប្រារព្ធហើយ តាមសមត្ថភាព អដ្ឋកថានោះ ចូលដល់ការ
សម្រេចហើយ ។

មហាវិហារណា តាំងនៅទិសខាងត្បូង នៃក្រុងអនុរាជបុរី
ដ៏ប្រសើរ មហាសូបណា ដែលជាកំពូលនៃមហាវិហារនោះ សាង
ដោយថ្មដ៏វិចិត្រ ប្រដាប់ដោយកែវផលិត តាំងនៅនាទិសខាងលិច
នៃក្រុងអនុរាជបុរីនោះ ។

ព្រះរាជាព្រះនាម **កិត្តិសេន** ជាអ្នករចនា ទ្រង់មានព្រះចរិយាវត្ត
ដ៏ល្អ សម្បូរដោយការប្រព្រឹត្តស្អាត ទ្រង់ប្រកបក្នុងកុសលធម៌
ទ្រង់សាងបរិវេណ មានដើមឈើម្លប់ត្រឈឹងត្រឈៃ ដល់ព្រម
ដោយទឹក លម្អដោយរបង ធ្វើអំពីឈើ ។

ព្រះមហាថេរៈ ឈ្មោះឧបសេន នៅក្នុងបរិវេណដ៏ធំទូលាយ
ជាអ្នករចនា ប្រកបដោយកុសលកម្ម ព្រះបាទកិត្តិសេន ទ្រង់
ប្រគេនបរិវេណ ដល់ព្រះឧបសេនមហាថេរៈនោះ ព្រះឧប-
សេនត្រូវ ជាអ្នកមានសីលខ្ជាប់ខ្ជួន ជាគ្រូនៅត្រង់បរិវេណនោះ
បានសមោធានគម្ពីរសទ្ធម្មប្បជ្ជាតិកានេះ ។

អដ្ឋកថានិទ្ទេសសម្រេចក្នុងឆ្នាំទី ២៦ នៃព្រះបាទសិរិសង្ឃពោធិ
 ដែលប្រថាប់នៅក្នុងនិវេសន៍ដែលជាសិរិ អដ្ឋកថានេះ សម្តែង
 ថេរវាទរបស់ព្រះថេរៈទាំងឡាយ អនុលោមតាមយុគសម័យ
 ញ៉ាំងឲ្យកើតប្រយោជន៍ដល់សត្វលោក ចប់ហើយ យ៉ាងណា
 សូមមេនោរថរបស់សត្វទាំងពួង ដែលអនុលោមតាមព្រះសទ្ធម្ម
 សូមញ៉ាំងប្រយោជន៍របស់ខ្លួន និងប្រយោជន៍អ្នកដទៃឲ្យសម្រេច
 ដល់នូវសេចក្តីសម្រេច ដូច្នោះ ។

ភាណវាទទាំងឡាយជាង ៤០ ភាណវាទ ប្រកបដោយធម៌ដែល
 គួរដឹង ក្នុងអដ្ឋកថាសទ្ធម្មប្បដ្ឋោតិកា ដែលលោកកំណត់ហើយ
 ដោយកុសលធម៌ ដែលលោកកំណត់ក្នុងអដ្ឋកថានេះ ។ ឆន្ទទាំង
 ឡាយ នៃអដ្ឋកថានោះ លោកកំណត់ ដោយការចងគាថា ច្រើន
 ជាងម៉ឺនគាថា គប្បីជ្រាបថា ជាគាថាបុណ្យនេះ មិនមែនតិច
 ទូលំទូលាយ ដែលខ្ញុំអ្នករចនានូវអដ្ឋកថានេះ ដោយសេចក្តីអើពើ
 ដើម្បីការតាំងមាំនៃព្រះសាសនា និងដើម្បីអនុគ្រោះដល់សត្វលោក
 បានជួបនូវបុណ្យនោះហើយ សូមសត្វលោក បានភូក្យនូវវេសនៃ
 ព្រះសទ្ធម្មរបស់ព្រះទេសពល សូមសម្រេចសេចក្តីសុខ ដែល
 មិនមានមន្ទិល ដោយងាយហោង ។^{១៣៣}

អដ្ឋកថា ចូឡនិទ្ទេស
 ឈ្មោះ សទ្ធម្មប្បដ្ឋោតិកា ចប់

ក្បាលទី ៥៥

សុត្តន្តបិដក ចាលីប្រៃ - ៦៧

សន្ធិកថដ្ឋលប្រាប់មាតិកា

មាតិកា

លេខទំព័រ

ចារាយនវគ្គ

វត្តភាថា	.....	២
អជិតមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេស	.. ....	១១
អដ្ឋកថាអជិតមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេស	.....	៤៤
តិស្សមេត្តេយ្យមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេស	.....	៦០
អដ្ឋកថាតិស្សមេត្តេយ្យមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេស	.....	៧២
បុណ្ណកមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេស	.....	៧៥
អដ្ឋកថាបុណ្ណកមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេស	.....	១០៧
មេត្តគុមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេស	.....	១២៤
អដ្ឋកថាមេត្តគុមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេស	.....	១៨០
ធាតកមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេស	.....	១៧៨
អដ្ឋកថាធាតកមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេស	.....	២២៣
ឧបសីវមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេស	.....	២២៧
អដ្ឋកថាឧបសីវមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេស	.....	២៤៧
នន្ទមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេស	.....	២៥៦
អដ្ឋកថានន្ទមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេស	.....	២៨៣
ហេមកមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេស	.....	២៨៦
អដ្ឋកថាហេមកមាណវកប្បញ្ញានិទ្ទេស	.....	២៧៨

តោទេយ្យមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស	.....	៣០០
អដ្ឋកថាតោទេយ្យមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស	.....	៣០៧
កប្បមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស	.....	៣១១
អដ្ឋកថាកប្បមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស	.....	៣២៥
ជតុកណ្ឌីមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស	.....	៣២៧
អដ្ឋកថាជតុកណ្ឌីមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស	.....	៣៤៤
កទ្រាវុធមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស	.....	៣៥៧
អដ្ឋកថាកទ្រាវុធមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស	.....	៣៧២

ទាលីប្រៃ - ៦៨

ឧទយមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស	.....	៣៧៥
អដ្ឋកថាឧទយមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស	.....	៣៧៤
បោសាលមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស	.....	៤០១
អដ្ឋកថាបោសាលមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស	.....	៤២០
មោយរាជមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស	.....	៤៥៨
អដ្ឋកថាមោយរាជមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស	.....	៤៨៧
បិណ្ឌិយមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស	.....	៥០៧
អដ្ឋកថាបិណ្ឌិយមាណវកប្បញ្ញនិទ្ទេស	.....	៥២២
សោទ្យសមាណវកប្បញ្ញនិគមនិទ្ទេស	.....	៥២៧
អដ្ឋកថាបារាយនតុតិកាថានិទ្ទេស	.....	៥៧៨
អដ្ឋកថាបារាយនានុគីតិកាថានិទ្ទេស	.....	៦០១

ខត្តវិសាលាសុត្តនិទ្ទេស

សុត្តនិបិដក គាថាទី ១	៦២១
----------------------	-------	-----

អង្គកថា គាថាទី ១	.....	៦៣២
អត្ថរបស់កុតសព្វ	.....	៦៣២
អត្ថរបស់កប្បសព្វ	.....	៦៣៦
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ២	.....	៦៦៤
អង្គកថា គាថាទី ២	.....	៦៧៣
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៣	.....	៦៧៨
អង្គកថា គាថាទី ៣	.....	៦៨២
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៤	.....	៦៨៦
អង្គកថា គាថាទី ៤	.....	៦៩០
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៥	.....	៦៩២
អង្គកថា គាថាទី ៥	.....	៦៩៦
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៦	.....	៦៩៨
អង្គកថា គាថាទី ៦	.....	៧០០
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៧	.....	៧០១
អង្គកថា គាថាទី ៧	.....	៧០៤
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៨	.....	៧០៥
អង្គកថា គាថាទី ៨	.....	៧១៦
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៩	.....	៧៣៧
អង្គកថា គាថាទី ៩	.....	៧៣៩
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ១០	.....	៧៤០
អង្គកថា គាថាទី ១០	.....	៧៤៣

ទុតិយវគ្គ

សុត្តន្តបិដក គាថាទី ១ និងទី ២	.....	៧៤៥
អដ្ឋកថា គាថាទី ១ និងទី ២	.....	៧៥០
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៣	.....	៧៥២
អដ្ឋកថា គាថាទី ៣	.....	៧៥៦
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៤	.....	៧៥៨
អដ្ឋកថា គាថាទី ៤	.....	៧៦០
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៥	.....	៧៦១
អដ្ឋកថា គាថាទី ៥	.....	៧៦៤
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៦	.....	៧៦៥
អដ្ឋកថា គាថាទី ៦	.....	៧៧២
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៧	.....	៧៧៧
អដ្ឋកថា គាថាទី ៧	.....	៧៨១
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៨	.....	៧៨៣
អដ្ឋកថា គាថាទី ៨	.....	៧៨៥
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៩	.....	៧៨៦
អដ្ឋកថា គាថាទី ៩	.....	៧៩០
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ១០	.....	៧៩២
អដ្ឋកថា គាថាទី ១០	.....	៧៩៥

តតិយវគ្គ

សុត្តន្តបិដក គាថាទី ១	.....	៧៩៧
អដ្ឋកថាគាថាទី ១	.....	៨០០
សុត្តន្តបិដកគាថាទី ២	.....	៨០២
អដ្ឋកថា គាថាទី ២	.....	៨០៧

សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៣	.....	៤១២
អដ្ឋកថា គាថាទី ៣	.....	៤១៦
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៤	.....	៤១៨
អដ្ឋកថា គាថាទី ៤	.....	៤២១
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៥	.....	៤២៣
អដ្ឋកថា គាថាទី ៥	.....	៤២៦
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៦	.....	៤២៧
អដ្ឋកថា គាថាទី ៦	.....	៤២៩
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៧	.....	៤៣០
អដ្ឋកថា គាថាទី ៧	.....	៤៣៣
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៨	.....	៤៣៥
អដ្ឋកថា គាថាទី ៨	.....	៤៣៨
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៩	.....	៤៤០
អដ្ឋកថាគាថាទី ៩	.....	៤៤០
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ១០	.....	៤៤៥
អដ្ឋកថា គាថាទី ១០	.....	៤៤៧

ចតុត្ថយវគ្គ

សុត្តន្តបិដក គាថាទី ១	.....	៤៥៨
អដ្ឋកថា គាថាទី ១	.....	៤៦៣
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ២	.....	៤៦៥
អដ្ឋកថា គាថាទី ២	.....	៤៦៨
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៣	.....	៤៦៩
អដ្ឋកថា គាថាទី ៣	.....	៤៧១

សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៤	.....	៤៧៣
អដ្ឋកថា គាថាទី ៤	.....	៤៧៧
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៥	.....	៤៧៩
អដ្ឋកថា គាថាទី ៥	.....	៤៨២
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៦	.....	៤៨៤
អដ្ឋកថា គាថាទី ៦	.....	៤៨៨
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៧	.....	៤៩០
អដ្ឋកថា គាថាទី ៧	.....	៤៩៣
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៨	.....	៤៩៥
អដ្ឋកថា គាថាទី ៨	.....	៤៩៧
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ៩	.....	៤៩៨
អដ្ឋកថា គាថាទី ៩	.....	៥០០
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ១០	.....	៥០២
អដ្ឋកថា គាថាទី ១០	.....	៥០៤
សុត្តន្តបិដក គាថាទី ១១	.....	៥០៥
អដ្ឋកថា គាថាទី ១១	.....	៥០៩
និគមគាថា	.....	៥១១

